



SOCIÉTÉ ASIATIQUE

COLLECTION D'OUVRAGES ORIENTAUX

SECONDE SÉRIE

महावस्तु अवदानं
(LE) MAHÂVASTU

TEXTE SANSKRIT

PUBLIÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS

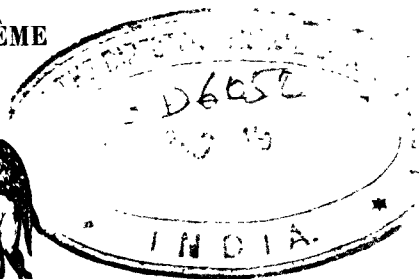
ET

ACCOMPAGNÉ D'INTRODUCTIONS ET D'UN COMMENTAIRE

PAR É. SENART

1301

TOME TROISIÈME



BSa2
11.11/Sen

PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GARDE DES SCEAUX

À L'IMPRIMERIE NATIONALE

M DCCC XCVII

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.**

Acc. No. 9304

Date.....5-8-57.....

Call No......BSa2.....

Mah/Sen

PRÉFACE.

Ce volume termine, après de trop longs retards, l'édition du *Mahāvastu*. Il a, comme ses aînés, bénéficié de l'utile concours du docteur F. Hartmann. Il me reste à remercier la Société asiatique une fois de plus des sacrifices qu'elle a consentis pour l'impression d'un livre coûteux, à souhaiter surtout que la manière dont j'ai pu m'acquitter de ma tâche ne fasse pas regretter sa libéralité à une association dont l'honneur et la prospérité m'intéressent si profondément et à laquelle me lient tant de vieux et chers souvenirs. Je ne dois pas oublier non plus l'obligeance avec laquelle mon jeune et savant confrère, M. Finot, est venu en aide à mes mauvais yeux en relisant une épreuve du texte.

J'ai tenu à accompagner cette dernière partie d'un index. Il embrasse, bien entendu, les trois volumes.

Ce n'est pas un index grammatical : les flexions irrégulières, prâcritisantes et autres, n'y figurent que par exception. Le dépouillement d'un idiome aussi flottant, aussi instable que la langue de notre ouvrage, s'accommoderait mal d'un pareil cadre. Même pour ce qui est des mots, des formes thématiques, je ne me suis pas proposé d'être complet. Il ne pouvait être question de cataloguer les mots de la langue courante, employés

dans leur sens et sous leur forme ordinaires. J'ai tâché de n'oublier aucun vocable, aucun emploi nouveau, particulier ou obscur. Si je n'ai pas, dans chaque cas, cité tous les passages, j'ai eu le dessein de n'en omettre aucun qui pût être caractéristique. De même pour les termes techniques connus; je les ai ordinairement donnés avec au moins une ou deux références qui serviront à contrôler quelle application ils reçoivent dans le *Mahāvastu*. L'abréviation *al.* après une ou plusieurs citations, indique que le mot se retrouve en nombre d'autres passages qu'il m'a paru superflu d'énumérer.

Cette table n'est pas analytique; je ne pouvais lui attribuer une place démesurée; et j'ai rarement indiqué le motif qui m'avait décidé à relever l'emploi de tel ou tel mot. Il sera d'ordinaire assez apparent; mais il est clair aussi qu'un choix comme celui que j'avais à faire est parfois inspiré par des raisons assez subjectives. Je me contente à cet égard de remarquer que j'ai, sous certains mots, multiplié les références afin de fournir des points de repère et de permettre de suivre les répétitions de la formule où ils sont incorporés.

En somme, j'ai voulu être large dans l'admission des articles; j'aime mieux, dans l'espèce, être accusé de surabondance que de parcimonie. J'ai volontiers songé aux éditeurs à venir, à la commodité qu'ils pourraient trouver dans mes références soit pour établir d'autres textes, soit même pour corriger mes erreurs. Dans ma pensée, cet index devrait former comme un premier embryon de ce lexique du sanscrit bouddhique que le progrès de nos études rendra quelque jour possible et nécessaire.

En ce qui touche les noms propres, je n'en ai volontairement laissé aucun de côté. Il va sans dire que, pour tels récits qui ramènent fréquemment le même nom, je me suis contenté

de citations intermittentes, sans m'astreindre à énumérer une à une toutes les lignes où il reparait. Je n'ai considéré comme noms propres et écrit par la majuscule initiale que les noms vraiment individuels, historiques ou géographiques, humains ou divins. Tous les noms de catégories sont écrits par la minuscule. Au reste, comme la distinction entre les deux classes est souvent délicate et douteuse, j'ai préféré les confondre dans une suite alphabétique commune.

Grossi de cette table, le volume ne me laissait pas de place pour entrer dans les questions grammaticales, littéraires, religieuses, qui se rattachent au *Mahāvastu*. Elles sont trop obscures encore et trop complexes pour se prêter à un examen sommaire. Elles ne se peuvent guère davantage examiner isolément.

Plusieurs observations répandues dans les introductions et dans le commentaire montrent assez que je considère le *Mahāvastu*, dans la forme sous laquelle il nous est parvenu, comme fait de morceaux d'âge et d'origine très divers, chargé d'énormes interpolations souvent bien mal assemblées. S'il devient possible d'en reconstituer, dans ses grands traits, la teneur primitive, ce ne sera qu'en s'éclairant par la comparaison des livres similaires qui appartiennent à d'autres écoles; plusieurs, le *Lalitavistara*, le *Mahāvagga*, nous sont connus; mais d'autres ne nous seront sans doute jamais accessibles que par les versions chinoises; le *Fo-pen-hing* traduit par Beal en est pour nous le type. La langue même ne nous fournit pas un point de repère certain. Je la considère, ainsi que je l'ai dit ailleurs, comme une manière d'idiome littéraire qui a été arrêté dans ses traits généraux à une époque déterminée, probablement aux environs de l'ère chrétienne, mais qui a pu, qui a dû être ensuite employé longtemps par tradition.

C'est ainsi que, dans l'état présent de nos connaissances,

l'étude de la date, des origines, de la composition d'un livre bouddhique déborde singulièrement l'objet précis qu'elle a tout d'abord en vue. J'en ai éprouvé d'autant moins de scrupule à réserver pour quelque autre occasion les recherches qui, à plusieurs égards, eussent formé le couronnement naturel de la présente publication.

INTRODUCTION.

Seconde version, en grande partie métrique, de l'histoire de Kuça. —

Le roi Ikshvâku, n'ayant pas d'enfant, donnait trois fois par quinzaine aux femmes du harem loisir de se répandre dans la ville (p. 1, l. 2). Çakra, qui ne paraît pas approuver¹ cette conduite inspirée au roi par son purohita, revêt l'aspect d'un brâhmane vieux et infirme et vient demander au roi, qui la lui accorde, l'autorisation de se choisir une femme dans le harem (— 2, 18). Il choisit et, malgré les objurgations de la Bossue, les répugnances de la reine et les hésitations d'Ikshvâku, il emmène Alindâ, la première reine (— 5, 17). Dans la nuit, s'étant révélé à elle sous sa vraie forme, il lui accorde un vœu. Elle demande un fils, et Çakra lui remet une drogue qu'elle devra goûter du bout de la langue; mais, en punition de ses répugnances, son fils, fort et sage, sera d'une extrême laideur (— 7, 4). La reine revient raconter l'aventure à Ikshvâku; le roi furieux de la laideur prophétisée, lui enlève la drogue; mais elle en recueille une parcelle sur la pierre où on l'a écrasée pour la distribuer entre les autres reines. Les cinq cents femmes donnent naissance chacune à un fils (— 8, 1). A la mort d'Ikshvâku, Kuça, le fils d'Alindâ, lui succède; il réclame de sa mère une reine que, malgré les représentations, il veut belle (— 8, 21). On lui amène Sudarçanâ, la fille du roi des Madrakas. Mais les époux ne se rencontrent que dans l'obscurité, et, aux réclamations de la princesse, Alindâ répond qu'ils ne doivent se voir que quand elle aura un fils de douze ans (— 10, 8). Cependant, pour calmer son impatience, on lui

¹ On attendrait à la ligne 1 de la page 2 quelque épithète de blâme, qui marquât expressément cette pensée du dieu.

montre dans une réunion de la cour un prétendu Kuça, qui n'est autre que Kuçadruma, revêtu des insignes royaux, tandis que Kuça porte l'étendard royal. Sudarçanâ, horrifiée de la laideur de ce porte-étendard, profite du tête à tête conjugal pour réclamer son éloignement (— 11, 17). A la visite de l'étang aux lotus, elle prend Kuça pour un rākshasa des eaux, et pour un rākshasa des bois à la visite du jardin des manguiers (— 13, 2). Les écuries des éléphants ayant pris feu, Kuça lui-même éteint l'incendie. Son adresse et sa vigueur lui valent les louanges de la Bossue, et la reine découvre alors avec désespoir combien laid est son époux; elle se résout à fuir (— 14, 9). Kuça, se faisant suppléer dans le commandement par Kuçadruma, se met à sa poursuite (— 15, 6). Après un arrêt chez la Vieille qu'il effraye par sa voracité (— 15, 18), il arrive à Kanyakubja; là il est introduit dans le harem par le roi, pour servir de jouet aux femmes; mais il ne parvient pas à se concilier Sudarçanâ, qui repousse ignominieusement et ses avances et ses menaces (— 19, 17). Ici une lacune. Le roi Mahendraka reproche à sa fille d'avoir abandonné un époux puissant, il la menace de la mettre en sept morceaux et d'en donner un à chacun des prétendants qui assiègent sa ville. Sudarçanâ, effrayée, se rapproche de Kuça, dont elle révèle à sa mère le vrai nom et la puissance (— 22, 19). Le roi apprend à son tour la présence de Kuça, qui se laisse aisément fléchir; après avoir fait boucher dans la ville les oreilles de tous les hommes et de tous les animaux, il pousse son cri de guerre, qui suffit à mettre les assiégeants à sa merci (— 24, 3). Il les renvoie, non sans faire donner à chacun en mariage une fille de Mahendraka (— 24, 12). Kuça quitte Kanyakubja avec sa femme. Frappé en route de sa laideur en se mirant dans l'eau, il va se tuer quand Çakra lui donne la pierre *jyotirasa* qui, portée sur sa tête, fera de lui le plus beau des hommes, et, couverte de la main, lui laissera sa première apparence. Ainsi heureusement transformé, il rentre dans sa capitale après avoir mis à l'épreuve l'efficacité du talisman (— 26, 5).

D'où venait à Kuça cette laideur? C'est que dans une existence antérieure, il avait conçu d'injustes sentiments de jalousie en trouvant sa

jeune femme avec un pratyekabuddha auquel elle venait de faire une offrande (— 27, 15).

Ce n'est pas la seule fois que Mâra ait guetté le Bouddha, cherchant à le surprendre, mais sans y réussir. Histoire du chacal Girika qui poursuit le taureau dont il espère que les testicules vont se détacher et devenir sa proie, et qui est détrompé par un autre chacal (— 28, 18).

Autre cas. Histoire du singe qui dans l'Himâlaya remarque que, quand sa troupe va boire à un certain étang, elle revient toujours moins nombreuse. Il s'avise que c'est le fait d'un râkshasa des eaux, et il met ses compagnons à l'abri en les faisant boire au moyen de roseaux et à bonne distance de la rive (— 30, 12).

Ce n'est pas la première fois que, grâce à son intelligence, le Bodhisattva échappe aux prises de Mâra. Histoire du singe chef d'une troupe de singes. Il voulait boire dans un étang; une pierre s'est cassée, et il est tombé à l'eau, tout près du trou d'un ajagara qui s'apprête à le dévorer. Le singe, pour trouver un point d'appui, détourne la convoitise de l'ennemi sur les nombreux singes qui l'accompagnent, et, au moment où le maladroit tourne le cou pour les voir, lui met le pied sur la tête. saute à terre et lui échappe (— 32, 18).

Ce n'est pas la seule rencontre où Bhagavat ait fait l'éloge du mérite accumulé.

Puṇyavanta-jātaka. — Puṇyavanta, le fils du roi Añjana de Bénarès, faisait toujours l'éloge du mérite moral. Il avait pour compagnons les fils de quatre officiers de son père : Viryavanta, qui mettait au-dessus de tout la force physique, Āl-pavanta, l'habileté dans les arts; Rūpavanta, la beauté, et Prajñāvanta, l'intelligence. Ils partirent pour le royaume de Kāmpilya afin d'éprouver en fait lequel avait raison dans ses préférences (— 34, 4). Puṇyavanta tire du Gange un tronc précieux de santal (— 34, 16); Āl-pavanta gagne beaucoup d'argent par son habileté à jouer de la vīṇā (— 35, 13); Rūpavanta se fait aimer d'une courtisane qui, à sa requête, distribue de grosses sommes d'argent à ses amis (— 36, 20); Prajñāvanta s'attire l'admiration générale et de

larges présents par un jugement ingénieux : il fait payer du *son* de l'or la courtisane, dont le fils du marchand n'a goûté les faveurs qu'*en rêve* (— 38, 15). Quant à Puṇyavanta, ayant gagné à première vue l'amitié du fils d'un officier, il est aperçu au palais par la fille du roi; elle s'éprend de lui et finalement le reçoit pour époux de la main de son père qui, s'étant assuré que son origine répond à sa bonne mine, lui transmet avec sa fille son royaume et ses trésors (— 40, 16).

Une autre fois encore Bhagavat a fait l'éloge du mérite accumulé.

Histoire de Vijitâvin. — Jadis régnait à Mithilâ un roi Vijitâvin, d'une générosité infatigable (— 42, 8). Exilé par son peuple pour ses libéralités ruineuses, il vit dans un ermitage qu'il se construit dans l'Himâlaya, donnant encore aux ṛishis les prémices de sa récolte de fruits. Çakra, pour l'éprouver, lui apparaît, le détourne de l'aumône et lui montre un enfer magique où serait punie l'aumône. Vijitâvin, loin de se laisser convaincre, proteste que, dût-il en être châtié dans un enfer, il ne saurait se résoudre à ne plus donner, et Çakra se retire en le louant (— 44, 2). Le roi est rappelé par ses sujets sur lesquels, après son exil, ont fondu toutes les misères (— 44, 7). Rédaction en vers. Elle se poursuit régulièrement jusqu'au milieu de la réponse qu'oppose Vijitâvin au langage des prétendus damnés qui affirment être punis pour leurs trop grandes largesses (— 46, 21). A ce point le récit est brusquement interrompu; suivent trois strophes : la première se rapporte au Buddha, au moment où il atteint l'intelligence parfaite, les deux suivantes à une exhortation que, le septième jour, il aurait adressée à l'univers : « Excellent est le fruit des bonnes actions; le vœu (qui en accompagne la pratique) réussit (toujours); rapidement il aboutit à la paix suprême et à la délivrance¹ » (— 47, 8).

Le sûtra de l'ordination de Mahākāçyapa. — Trente disciples d'Ânanda se sont par faiblesse défroqués. Apprenant la chose, Mahākāçyapa

¹ Ainsi que je l'ai fait remarquer dans les notes, cet éloge du *punya*, des actions méritoires, complètement dépaycé ici, serait bien mieux placé avant le Puṇyavantajātaka.

arrive; il explique à Ânanda que le Buddha a interdit aux moines de manger par bandes et leur a ordonné de manger à trois à la fois pour ménager les ressources des familles et pour prévenir les intrigues et les coteries. Il le blâme, avec une suite de disciples mal affermis dans la sainteté, de faire de sa tournée de mendiant comme une véritable moisson dans toutes les familles, anciennes, nouvelles et moyennes, et le traite par trois fois d'« enfant » (*kumâraka*). La bhikshuñi Sthûlanandâ, qui se trouve présente, reproche à Kâçyapa une violence de langage qui lui convient mal à l'égard de celui qui été le serviteur personnel du Buddha. Par trois fois Ânanda prie Kâçyapa de pardonner cette intervention à une femme dépourvue de lumières (— 50, 5).

Kâçyapa raconte alors à Ânanda sa conversion. Il avait renoncé à une existence brillante pour se vouer à la vie religieuse et suivre les Arhats. Il n'y en avait pas alors d'autre dans le monde que Bhagavat. Il le rencontra un jour au Bahuputraka caitya, et aussitôt une pensée unique s'empara de son esprit : voir le Buddha parfaitement accompli, voir Bhagavat (— 50, 21). Il s'approcha de Bhagavat et le proclama son maître; ce que Bhagavat confirma, déclarant qu'il était le Buddha parfait, le détenteur de la vraie doctrine, et il instruisit Kâçyapa de telle sorte que, après avoir été élève [*çaiksha*] pendant sept¹ jours, le huitième, il obtint la science [*djñâ*] (— 53, 9). Le Buddha, après avoir consenti à s'asseoir sur sa robe dont il lui a fait un siège, lui a donné une robe faite de haillons (— 54, 14). Il a donc reçu sa robe de Bhagavat; il est le fils spirituel de Bhagavat. Ce serait folie de vouloir contester sa science ou ses pouvoirs surnaturels. Tous les disciples d'Ânanda s'en montrent convaincus (— 55, 17). En se retirant Kâçyapa fixe Sthûlanandâ; mais comme elle résiste à ce regard et ne se laisse pas toucher par la grâce, elle meurt sur place et va renaître en enfer (— 56, 4).

¹ Les sept jours correspondent aux sept degrés de Çaikshas, les sept Âryapudgalas (cf. Childers, s. v. *sekho*). L'obtention de la science correspond à la dignité d'Arhat, au huitième degré par lequel on sort de la situation de *çaiksha* pour devenir *açaiksha*.

Conversion de Çâriputra et de Maudgalyâyana. — Upatishya, du nom de sa mère Çâriputra, était fils d'un riche brâhmane de Nâlanda; il eut pour maître à Kolitagrâma un riche brâhmane chez lequel il se lia étroitement avec son fils Kolita (— 57, 3). Leurs études finies, ils restèrent grands amis; un jour, assistant à Râjagriha à la fête annuelle du Giriyafrasamâja, ils ressentirent l'un et l'autre, grâce à leurs mérites passés, le dégoût du monde et se confièrent mutuellement leur désir de renoncer au siècle (— 59, 8). S'étant mis sous la direction de Sañjayin Vairatîputra, ils en reconnaissent l'insuffisance et se séparent à la recherche de la bonne discipline (— 59, 19). Bhagavat était au Veṇuvana; le moine Upasena vint de là un matin mendier à Râjagriha; Çâriputra le rencontre, le questionne sur son maître, et, aux premiers mots d'Upasena, la lumière se fait dans son esprit (— 61, 11). Çâriputra va trouver Maudgalyâyana qui, rien qu'à son air, devine la bonne nouvelle et qui, à la seule énonciation de la formule *ye dharmâ hetu-prabhavâ*, etc., se détache des fausses doctrines et se sent pénétré des dispositions les plus favorables (— 62, 13). Les deux amis se rendent au Veṇuvana, après avoir vainement essayé d'entraîner Sañjayin, mais suivis de tous ses cinq cents auditeurs (— 63, 14). Le Buddha, prévoyant l'arrivée de ses deux principaux disciples, a fait préparer des sièges. Çâriputra et Maudgalyâyana aperçoivent le Buddha, lui rendent hommage, et lui demandent l'ordination, qu'il leur confère ainsi qu'à leurs cinq cents compagnons (— 65, 7). Sur une question de Çâriputra, Bhagavat lui fait part, sur les conditions dont l'enchaînement produit l'existence et la satisfaction des sens, sur le vide et l'inanité de ces conditions, d'un enseignement qui conduit tous les auditeurs à la dignité d'Arhat. En sept jours Maudgalyâyana entre en possession de toutes ses facultés surnaturelles; Çâriputra, en quinze, obtient la plénitude de la science (— 67, 7).

Déjà en une autre rencontre les cinq cents bhikshus ont été sauvés par Bhagavat (— 67, 16).

Histoire des cinq cents marchands et des Râkshasis. — Cinq cents mar-

chands partis du Jambudvîpa sur un vaisseau font naufrage; les survivants abordent à une île délicieuse, où ils sont accueillis par des femmes séduisantes. Après quelques moments donnés au regret de la famille et de la patrie perdues, ils s'abandonnent aux enchantements auxquels on les invite, au sein du luxe, de la magnificence et de tous les plaisirs, tant que leurs compagnes, les jugeant tout à fait sous le charme, n'hésitent pas à leur découvrir tous leurs trésors et les mettent à leur disposition, leur recommandant uniquement de ne pas se porter au midi de la ville (— 71, 2). Mis en éveil par cette recommandation, le chef des marchands se dirige secrètement de ce côté. Il trouve là enfermés dans une enceinte de fer, exténués de misère et de faim, deux cent cinquante marchands, le reste de cinq cents qui accueillis, eux aussi, après un naufrage, ont été moitié noyés, moitié jetés dans cette geôle à l'approche des nouveaux venus. Ces prétendues femmes sont des Râkshasîs (— 72, 14). A la pleine lune de kârttika le merveilleux cheval Keçin vient de l'Uttarakuru et appelle par trois fois ceux qui veulent être rapatriés dans le Jambudvîpa. En s'attachant à lui en grappes, ceux qui répondront à son appel seront sauvés. Quant aux prisonniers, aucun effort ne peut les délivrer (— 73, 18). Le marchand revient sans être éventé et garde prudemment son secret. Puis, le moment venu, il réunit mystérieusement ses compagnons, et leur fait part de sa découverte (— 75, 15). Et, en effet, Keçin sauve à travers les airs tous ceux des marchands qui refusent d'ajouter foi aux adjurations des Râkshasîs accourues pour les retenir (— 76, 17).

La rédaction en vers (77, 8; — 89, 20) suit très exactement dans toutes les parties essentielles le récit en prose, mais se termine par une intervention des Devas qui célèbrent la charité du cheval, prévoient qu'il deviendra bientôt Buddha, et que de même il sauvera ceux qui auront une foi absolue dans sa parole et ne se laisseront pas retenir par les attaches de la famille.

Saṅjayin répand le bruit que Gautama est venu au Girivraja: il cherche à semer la défiance contre la séduction qu'exerce le Docteur.

Bhagavat averti fait honte à qui oserait se plaindre d'une séduction exercée uniquement par la vérité [littéralement : la loi] (— 90, 17).

Les Çâkyas apprennent que Bhagavat réside à Rājagriha; Çuddhodana envoie pour l'amener à Kapilavastu Chandaka et Kālodayin, leur recommandant d'obéir en tout au Buddha. Celui-ci les invitant à devenir moines, ils n'osent, malgré leur répugnance, refuser et ils sont ordonnés (— 92, 12). Des Çâkyas que leurs vertus ont fait renaître parmi les devas viennent alors prier Bhagavat, qui, depuis sept ans qu'il en est parti, n'a plus pensé à sa ville natale, de prendre en pitié sa famille. Connaissant ses bonnes dispositions, Udāyin le supplie (en vers) de venir vers les Koliyas et les Çâkyas (— 93, 21).

Bhagavat décrit (en vers) à Çāriputra la marche du Buddha Çiklin¹, tous les bienfaits et tous les prodiges qui l'accompagnent; quand il eut accompli cette marche et converti de nombreuses créatures, le Buddha parfait, le řishi qui avait détruit pour lui toute renaissance, entra dans le nirvāṇa (— 97, 7). Supplié par Çāriputra, Bhagavat, après quinze jours de jeûne, reproduit les merveilles de cette « marche ». C'est ainsi qu'il se rend à Kapilavastu (— 101, 13).

Bhagavat étant au Nyagrodhārāma, au pays des Koçalas, Çuddhodana s'apprête à aller le saluer avec tous les Çâkyas (— 102, 3). Mais il rencontre les bhikshus qui viennent mendier, et choqué par leur aspect misérable, image de l'état où il va revoir son fils, il les renvoie et retourne sur ses pas (— 102, 18). C'est Kālodayin qui est destiné à le ramener à d'autres sentiments; mais, quoique averti par Maudgalyāyana, il hésite, les rois kshatriyas étant d'un difficile abord (— 104, 6), jusqu'à ce que Bhagavat lui en donne la mission, en lui rappelant que, dans une existence antérieure, il a rendu le même office à Matisāra auprès de son père, le roi Satyavardhana, qui était lui aussi mécontent de la vocation religieuse de son fils (— 106, 18). Çuddhodana revenu au palais est tout à coup surpris et charmé par la vue de Kālodayin qui arrive à travers l'es-

¹ Cet épisode présenté ainsi de la façon la plus inattendue, a sans doute été amené ici comme illustration de la « marche » de Gautama vers les siens.

pace et. accueilli par lui, lui vante son bonheur d'avoir un tel fils (— 108, 9).

Suivent des strophes qui, à travers une certaine incohérence et un évident désordre¹, semblent contenir les restes d'un éloge du Buddha qu'Udâyin adresse à Āuddhodana (— 109, 22) en le rassurant sur la fermeté d'âme du prince (— 110, 13). Le roi offre de la nourriture au saint homme et annonce sa visite à Bhagavat qu'Udâyin s'empresse d'en aller informer (— 111, 15).

Āuddhodana fait inviter tous les brâhmanes, les maîtres de maison, les artisans et les artistes de Kapilavastu à l'accompagner au-devant du Buddha qui se trouve dans les jardins voisins de la ville (— 112, 3)². Le roi se met en route avec les Āśkyas (— 114, 7). Bhagavat, ne pouvant se lever, en signe de respect, devant aucun être, d'ailleurs ne voulant pas choquer l'orgueil des Āśkyas par un manque d'égards apparent, se promène au-dessus de terre, en attendant son père qui, de loin, l'aperçoit ainsi avec admiration et le signale à sa suite (— 115, 8).

À l'arrivée du roi, Bhagavat déploie la série des prodiges jumeaux, et Prajāpatī Gautamī retrouve la vue au contact de l'eau que, par un de ces prodiges, il fait miraculeusement jaillir de la moitié de son corps. Tous, le roi, Yaçodharā, le harem, embrassent les pieds de Bhagavat et le roi s'informe de sa santé (— 117, 4).

Suit une rédaction en vers qui, après avoir décrit les respects du roi pour son fils, met en scène un dialogue où le roi lui demande successivement s'il ne souffre pas d'être privé des douceurs de son ancienne vie de pompe et de mollesse, d'avoir renoncé à ses perspectives de grandeur profane. À quoi le Buddha réplique, de point en point, en opposant les préoccupations et les gloires de sa mission religieuse

¹ Le fragment 108, 10-12, semble faire un retour à l'histoire de Matisāra. La suite (109, 4) est une glorification de l'Espérance (*āśā*) assez imprévue et nullement préparée. Peut-être a-t-elle été amenée par l'allusion qui est faite plus loin à la Foi (*śraddhā*) du Buddha, les deux vertus étant fréquemment associées.

² La convocation est répétée (112, 4-19) en vers sous forme d'hymne en l'honneur du Buddha. Le v. 7 place l'événement, contrairement à ce qui a été dit plus haut, dans la douzième année (depuis le départ du prince).

dont les privilèges défient toute comparaison (— 124, 10). En réponse à son père qui lui demande de lui montrer la bonne voie, Bhagavat fait comprendre à Çuddhodana le caractère auguste de la vie monastique. Ainsi finit la rencontre (— 125, 3).

Ce n'est pas la première fois que Udàyin ait apaisé Çuddhodana.

Histoire du Corbeau. — La femme, Supârçvâ, du roi des Corbeaux, Supâtra, avait envie de morceaux sortis de la cuisine du roi de Bénarès, Brahmadatta (alors Çuddhodana). Un serviteur (alors Udàyin) de Supâtra, sans s'arrêter à la peur qui avait fait refuser cet office à tous les autres, apportait chaque jour quelque morceau emporté des cuisines royales; les cuisines ayant été couvertes d'un filet, il en prenait dans les plats mêmes que l'on allait servir au roi, puis, les plats ayant été munis de couvercles, dans les mains des femmes qui portaient aux reines les mets envoyés par le roi, jusqu'à ce qu'un jour il fut pris par l'une d'elles à laquelle il prétendait faire lâcher, en l'effrayant et la blessant au nez, le plat qu'elle couvrait de son vêtement. Le roi, instruit de son courageux dévouement et admirant un si bon serviteur, sentit sa colère désarmée et lui fit assigner chaque jour par la suite un plat de ses cuisines (— 129, 16).

Ce n'est pas la seule circonstance où Prajâpatî ait perdu la vue à force de pleurer Bhagavat et l'ait recouvrée en le retrouvant.

Histoire de l'Éléphant femelle. — Il y avait sur le mont Caṇḍagiri un jeune éléphant qui, plein de piété envers sa mère, chaque jour lui apportait sa nourriture et lui rendait tous les soins. Signalé pour sa beauté au roi de Bénarès, il fut pris par lui et amené dans les écuries royales. Mais, malgré tous les égards, il pleurait, se desséchait. Il expliqua enfin au roi inquiet la cause de sa conduite et qu'il avait résolu de se laisser mourir de faim. Le roi plein d'admiration le fit mettre en liberté (— 132, 2). Rendu à sa forêt, il retrouva sa mère aveugle, errante, couverte de poussière. Il la soigna si bien qu'elle recouvra la vue dans la joie du retour (— 132, 18). Bhagavat était alors ce jeune éléphant, et sa mère était Prajâpatî.

Rédaction en vers (— 137, 15).

Bhagavat convertit beaucoup d'êtres par les trois prodiges qu'emploient les Buddhas : le prodige du pouvoir surnaturel, le prodige de l'instruction, le prodige de l'enseignement de la loi. Soixante nayutas d'Asuras venus pour rendre hommage au Buddha sont convertis et, sur leur désir (*prañidhi*), reçoivent la promesse de devenir un jour autant de Buddhas. A ce moment Bhagavat sourit et avec ce sourire jaillissent des rayons de toutes les couleurs qui illuminent tout le Buddhakshetra (— 139, 4).

Le vénérable Ācvaṁkin vint demander la cause de ce sourire; Bhagavat la lui révéla. Rédaction en vers (— 141, 6). L'Asura Sambara émet le vœu de se retrouver toujours avec des amis qui l'imitent et l'aident à honorer le Buddha. (— 141, 9).

A la suite de cette prédiction aux Asuras, Bhagavat prêche Cuddhodana et les Ākṛyas, qui s'éloignent après l'avoir salué (— 141, 13).

Le lendemain même Cuddhodana introduit en grande pompe Bhagavat à Kapilavastu et dans le palais, et lui donne l'hospitalité; le jour suivant, Mahāprajāpati le reçoit, puis Yaçodharā, puis les femmes du harem, puis tout le cercle des Ākṛyas (— 142, 8).

Yaçodharā prépare un gâteau; elle le remet à Rāhula en lui enjoignant de le donner à son père et de lui réclamer l'héritage paternel. Bhagavat lui dit d'entrer dans les ordres et qu'alors il recevra l'héritage paternel. Le roi et les Ākṛyas sont tout heureux de cette réponse : l'admission de Rāhula prouve en effet que Yaçodharā est sans reproche (— 143, 2).

Yaçodharā se couvre de toutes ses parures pour décider Bhagavat à rentrer dans le monde, mais inutilement. Le repas pris, et après avoir instruit tous les siens, il se lève et repart (— 143, 7).

Ce n'est pas la seule circonstance où Yaçodharā ait tenté Bhagavat avec un gâteau.

Histoire de Nalinī. — Le rishi Kāçyapa vivait jadis dans l'ermitage Sāhañjanī. D'une gazelle qui absorba un peu de sperme émis par le

saint homme naquit un enfant que le rishi reconnut pour sorti de lui et recueillit dans son ermitage (— 144, 9). Il reçut le nom d'Ekaçrînga; nourri par sa mère, vivant en camarade avec tous les jeunes animaux de l'ermitage, ses compagnons de jeu, il devint ensuite le serviteur du rishi et, sous sa direction, atteignit les quatre dhyânas et les cinq abhijñâs (— 145, 17). Cependant le roi de Bénarès, qui n'avait pas de fils, conçut la pensée de faire d'Ekaçrînga son gendre et de lui donner sa fille Nalinî (— 146, 9). Par ses ordres, son purohita emmena à l'ermitage Sâhañjanî Nalinî et ses jeunes compagnes. Ekaçrînga, les découvrant au milieu de leurs jeux, crut avoir affaire à de jeunes rishis, dont il admira le costume, beaucoup plus brillant que le sien, et goûta fort les gâteaux, qu'il estima être des fruits bien savoureux. Malgré les caresses de Nalinî, il refusa pourtant de monter dans leurs « huttes roulantes » en les voyant traînées par des animaux qu'il prit pour des gazelles; mais en se séparant de la princesse qui regagnait Bénarès, il rentra à l'ermitage tout rêveur, tout ému de ces nouveaux venus que, dans leurs privautés, il avait vus si différents de lui; il commença d'en négliger ses devoirs ordinaires (— 148, 20). Instruit par l'enfant qu'il questionna, Kâçyapa reconnut vite ce qu'étaient ces visiteurs; il lui apprit que c'étaient non de jeunes rishis, mais des femmes, les ennemies de la pénitence, et il le mit en garde contre toute relation avec elles (— 149, 14). Cependant Nalinî revint à l'ermitage, mais sur des barques richement ornées; cette fois Ekaçrînga, séduit par ses caresses et ses friandises, consent à la suivre dans ces « ermitages qui vont sur l'eau », et le purohita les marie. Les deux jeunes gens demeurent ensemble, mais sans s'unir encore, Ekaçrînga croyant toujours avoir affaire à un simple camarade (— 150, 16). La gazelle, mère d'Ekaçrînga, le voyant apparaître avec Nalinî et entendant son récit, était en peine de trouver qui l'éclairerait. Ce furent des pénitentes dont l'ermitage était situé au sud de Sâhañjanî et qui lui en refusèrent l'entrée, interdite aux hommes, l'instruisirent sur leur sexe et lui apprirent que Nalinî lui avait été donnée pour femme dans toutes les règles. Le rishi près duquel il arriva enfin, voyant qu'il n'y avait plus

à séparer ces deux êtres qui s'aimaient, les renvoya à Bénarès, où par la suite Ekaçriṅga devint roi. Il eut beaucoup d'enfants, et après un long règne se consacra à la vie d'ascète. Il passa en mourant parmi les dieux Brahmas (— 152, 3). Yaçodharâ était alors Nalinî et Bhagavat Ekaçriṅga.

Ce n'est pas la seule circonstance où, sans aucun tort, Yaçodharâ a été, sans examen sérieux, vouée par Çuddhodana à un supplice imérité (— 153, 6).

Histoire de Padmavatî. — Dans l'ermitage de Mâṇḍavya naquit à une gazelle, du sperme émis par le rishi, une enfant merveilleuse. Sous chacun de ses pas un lotus sortait de terre; le nom de Padmavatî lui en fut donné (— 155, 8). Son enfance se passa à jouer avec les jeunes animaux de la forêt, puis à vaquer aux soins de l'ermitage et du rishi (— 156, 11). Un jour, en chassant, le roi Brahmadatta de Kâmpilya la rencontra qui venait chercher de l'eau, et s'émerveilla de son miraculeux privilège (— 157, 9). Il apprit d'elle qu'elle était la fille de Mâṇḍavya et conçut le désir d'en faire sa femme. Voyant sa naïveté et comme elle le prend pour quelque ascète, il lui fait goûter des gâteaux qu'il emportait sur sa selle, et l'envoie dire à son père qu'elle sera l'épouse du rishi dans l'ermitage duquel il pousse de tels fruits (— 159, 6). Le rishi comprend à ses naïfs récits ce qui est advenu et l'accorde au roi pour femme, recommandant au prince de ne lui causer aucun déplaisir à la légère et sur le témoignage d'autrui (— 160, 6). Brahmadatta la prend en croupe, et regagne Kâmpilya, que, dans son ignorance, Padmavatî considère comme un autre ermitage; il fait parer sa fiancée et lui ménage dans la ville une entrée solennelle (— 161, 14). On procède aux cérémonies du mariage, et le privilège merveilleux de Padmavatî s'y révèle à la grande admiration de tout le peuple. Le roi, uniquement épris de sa nouvelle épousée, néglige ses autres femmes (— 162, 12). Elles imaginent de se venger et d'éloigner cette rivale. Au moment qu'elle doit accoucher, les femmes du harem lui bandent les yeux, enlèvent les jumeaux auxquels elle a donné le jour et, les

enfermant dans une boîte de métal munie du sceau royal, les livrent aux flots du Gange. Elles barbouillent à la mère le visage de sang et annoncent au roi qu'elle a dévoré ses propres enfants. Le roi, convaincu qu'il a affaire à une Piçacî, ordonne de la tuer (— 164, 4). Mais l'officier devine en la questionnant toute la machination et la garde en sûreté dans sa demeure, tandis que les femmes du harem emploient tous leurs soins à charmer le roi (— 165, 8). Cependant un deva qui aime Brahmadatta vient du ciel lui reprocher de n'avoir pas suivi les recommandations du rîshi; les femmes sont forcées de confesser toute la vérité (— 166, 9). La boîte est sauvée du Gange par des pêcheurs, et on en retire les deux enfants. Brahmadatta désespéré de son injustice retrouve Padmavatî saine et sauve. Elle réclame l'impunité pour les coupables, que le roi veut châtier; quant à elle, elle reprendra près de son père la vie ascétique (— 168, 11). Mais Mâṇḍavya est mort; elle se voue à la vie errante d'ascète mendicante, et arrive à Bénarès où le roi Kṛikin essaie en vain de la séduire (— 169, 10). C'est dans son palais que Brahmadatta la retrouve; il explique qu'elle est sa femme et la remmène à Kâmpilya. Au moment où elle avait été envoyée au supplice par le roi, des lotus avaient cessé de naître sous ses pas; ils reparaissent au moment où avec le roi elle repart pour Kâmpilya (— 170, 2).

C'est une bonne action antérieure qui lui mérita ce privilège et qui en explique aussi la suspension temporaire (170, 17) : elle avait, dans une existence passée, offert un lotus à un pratyekabuddha, puis le lui avait redemandé, puis, prise de remords, le lui avait finalement rendu (— 171, 13).

Par suite de quelle faute antérieure Râhula est-il demeuré six ans dans le sein de sa mère? (— 172, 7.) Sûrya et Candra étaient les fils d'un roi brâhmane de Mithilâ. Le trône devenant vacant, Sûrya imposa la royauté à son frère et se fit ermite. Mais, ayant fait vœu de ne rien prendre, fût-ce une goutte d'eau, qui ne lui eût été donné, il viola un jour par inadvertance son vœu en buvant de l'eau au vase d'un ascète. Se considérant comme un voleur, il exigea de ses disciples

d'abord, puis de son frère, le châtiment qu'il méritait. Candra, pour lui complaire et le débarrasser de ses scrupules, le fit demeurer six jours dans un bosquet d'Açokas qu'il munit de la nourriture la plus délicate. Au bout de six jours il proclama une amnistie générale qui délivra Sârya (— 175, 14). C'était Râhula qui était alors Candra; ce fut pour ces six jours de réclusion qu'il avait infligés à Bhagavat (Sârya) qu'il fut condamné à rester six ans dans le sein de sa mère (— 175, 18).

Sur l'ordre de Çuddhodana, on tire au sort parmi les Çâkyas de façon que chaque famille qui compte deux ou plusieurs fils en consacre un à la vie religieuse, et constitue ainsi une suite de cinq cents kshatriyas à Bhagavat (— 176, 13).

Des fils d'Amṛitodana, Anuruddha, après une vie de délices, questionne son frère Mahânâma sur les devoirs de la vie profane et de la vie religieuse, et se consacre à la seconde (— 178, 9).

Ces cinq cents Çâkyas se rendent près de Bhagavat au Nyagrodhârâma; Devadatta partait sur son éléphant: son turban est renversé par un ornement de la porte, ce qui lui attire les rires de la multitude et les fâcheux pronostics d'un astrologue (— 179, 5).

Upâli est donné par sa mère à Bhagavat pour remplir près de lui son office de barbier, et ce faisant il atteint les quatre dhyânas (180, 3). Les cinq cents Çâkyas, au moment de partir, font présent à Upâli de leurs vêtements et de leurs parures. Cet exemple inspire à Upâli le désir d'entrer dans la vie religieuse. Il va demander cette faveur à Bhagavat, qui l'ordonne aussitôt, tandis que les autres prennent congé de leurs familles (— 180, 18).

Les cinq cents Çâkyas, à l'exception de Devadatta, reçoivent l'ordination (— 181, 9); puis, sur l'invitation de Bhagavat, ils vont tous saluer les pieds d'Upâli, leur aîné dans la vie religieuse, et avec eux Çuddhodana et toute sa cour (— 182, 3).

Ce n'est pas la première fois que Upâli, quoique de basse caste, a reçu les hommages d'un roi et de sa suite (— 182, 9).

Histoire de Gaṅgapāla. — Deux pauvres garçons ayant jadis donné leur repas à un pratyekabuddha qu'ils rencontrèrent, obtinrent, en récompense, de renaître à Bénarès, l'un comme Brahmadata, fils du roi, puis roi lui-même, l'autre comme Upaka, fils du purohita (— 184, 9). Upaka était épris d'une jeune fille qui, après l'avoir repoussé d'abord, revint à lui et lui offrit de célébrer ensemble une fête que ramenait la pleine lune du Cāturmāsya. Il avait reçu un jour un mās̥ha en aumône, et l'avait déposé sur le bord du Gange. Il se mit tout joyeux et chantant en devoir de l'aller chercher, malgré la chaleur de midi, en vue de la circonstance (— 185, 2). Le roi l'aperçut et conçut pour lui une soudaine affection; il se le fit amener. Il le plaignait de courir ainsi sous le soleil, malgré les protestations d'Upaka qui déclarait ne connaître d'autres peines que sa peine d'amour (— 186, 11). Brahmadata apprenant l'objet de sa course lui offrit, pour l'en détourner, un mās̥ha, puis plusieurs; mais l'autre ne voulait toujours pas renoncer à aller chercher son mās̥ha à lui, tant que le roi finit à force d'enchéirir par partager avec lui son royaume, son harem et ses trésors (— 188, 16). Ils régnaient donc ensemble quand un jour Upaka résista à grand'peine à la tentation de régner seul en tuant Brahmadata; il fit part de la chose au roi et, reconnaissant par là combien le désir est insatiable, il résolut de renoncer au monde (— 190, 14). Il se rendit à l'ermitage d'un potier devenu ṛishi, et acquit bientôt une haute puissance magique (— 191, 1). Brahmadata enviant sa fortune y faisait souvent allusion dans une stance qui intriguait fort les femmes du harem. Elles en obtinrent la clef par Gaṅgapāla, le barbier du roi, qui, ayant, pour son adresse, reçu de son maître la permission de choisir un village, l'échangea contre l'interprétation de ce vers. Et quand les femmes voulurent le dédommager par de riches présents, à son tour Gaṅgapāla conçut le projet et obtint la permission de renoncer au monde (— 193, 14). Il se joignit aux deux autres ascètes et atteignit la même sainteté (— 193, 18). Brahmadata conçut le désir d'aller visiter ces saints personnages, et, malgré leur basse extraction, il n'hésita pas à se déplacer, non plus qu'à justifier contre les récrimi-

nations de ses officiers la familiarité de Gaṅgapāla qui l'interpellait par son nom (— 195, 16). Cependant, fidèle à son mari absent, la femme de Gaṅgapāla résistait aux tentatives de séduction et aux présents d'un deva venu pour l'éprouver (— 196, 14).

Gaṅgapāla le barbier n'était autre, à cette époque, qu'Upāli en personne (— 197, 3).

Ce n'est pas la seule circonstance où un grand nombre de gens ont suivi Bhagavat dans la vie religieuse.

« Ici, dit le texte, Bhagavat expose le Mahāgovindīya sūtra » (— 197, 10).

Bhagavat étant sur le Gridhrakūṭa, le gandharva Pañcaçikha vient en illuminant la nuit lui raconter ce qu'il a entendu de la bouche de Çakra et de Brahmā (— 198, 6). Les dieux, voyant de nouveaux venus parmi eux surpasser les anciens par leurs divers privilèges et apprenant que c'étaient des auditeurs du Buddha, exprimaient le vœu qu'il y eût à la fois plus d'un Buddha, pour que les bienfaits de sa mission en fussent multipliés; Çakra leur apprit qu'il était impossible qu'il y eût à la fois plus d'un Buddha (— 199, 13).

Çakra expose aux devas les huit privilèges (*dharmas*) merveilleux du Buddha : la grandeur des bienfaits qu'il répand sur les êtres; les vertus de la loi qu'il enseigne; l'isolement dans lequel il vit, écartant ses disciples et vivant dans des lieux déserts; son détachement de toute sensualité dans la nourriture; l'intelligence profonde qui dirige son enseignement; son affranchissement de tout doute; la perfection de sa parole¹. Ces supériorités, Çakra ne les a jamais trouvées que dans le seul Bouddha parfaitement accompli (— 202, 2). Il porte au comble la joie des Devas en leur répétant cet exposé une seconde, puis une troisième fois (— 203, 17).

Brahmā s'apprête à faire connaître aux Devas la « Grande exposition » (*mahāprajñapti*) de Bhagavat (— 204, 7).

Jadis régnait le roi Diçāmpati. Il avait pour purohita et pour con-

¹ Cela ne fait que sept; il manque un dharma.

seiller principal le brâhmane Govinda. La mort le lui ayant enlevé, il suivit le conseil du prince Reṇu, son fils, et le remplaça par le propre fils du brâhmane, Jyotipâla, que l'on appela Mahâgovinda (— 206, 13). Les six kshatriyas électeurs royaux (*râjakartârah*), à la mort de Diçâmpati, assurèrent sa succession à Reṇu moyennant la promesse de distribuer le royaume entre eux sept. Le moment venu ce fut Mahâgovinda qui procéda à ce partage de la terre, assignant à chacun sa capitale; il demeura chargé de leurs affaires à tous; en même temps il instruisait sept mille brâhmanes et sept cents snâtakas (— 209, 11). Le bruit courait que Mahâgovinda s'entretenait familièrement avec Brahmâ et se réglait sur ses avis. Jaloux de justifier une opinion si favorable, Mahâgovinda se soumit pendant les quatre mois des pluies à une vie de méditation intense, au bout de laquelle Brahmâ lui apparut (— 212, 14). Brahmâ lui promettant de répondre à ses questions, Mahâgovinda lui demanda la manière d'obtenir le brahmaloka : « C'est en dépouillant tout égoïsme, en concentrant son esprit, en étant compatissant, retiré, sans souillure, détaché des plaisirs des sens, qu'un homme atteint l'immortel brahmaloka » (— 212, 18). De l'interprétation qu'il donne à ces paroles, Mahâgovinda conclut qu'il faut embrasser la vie ascétique (— 215, 3).

Interpellé ici par le gandharva Pañçaçikha qui lui demande si, comme on le dit, il était alors Mahâgovinda, Bhagavat le lui confirme et continue le récit (— 216, 7). Mahâgovinda fit part de son dessein successivement à Reṇu, aux six autres rois, aux sept mille brâhmanes, aux sept cents snâtakas, à ses femmes, les invitant à chercher un autre conseiller, un autre maître, à retourner dans leurs familles, et comme il résista à leurs objections, aussi bien qu'aux offres prodiguées pour le tenter et le rattacher au monde, tous finalement — soit en somme plusieurs milliers de personnes — prirent avec lui le septième jour la livrée de la vie ascétique (— 223, 3). Récompenses obtenues par les disciples qui suivent les enseignements de Mahâgovinda; châtiements de ceux qui font opposition à lui ou à ses disciples (— 223, 21).

À la suite de ce récit, Pañçaçikha obtient la vue de la loi.

Dans ce temps-là, Bhagavat était Mahâgovinda (— 224, 8).

Bhagavat étant à Grâvastî dans le Jetavana, pendant trois mois. loin de tous, avec un seul vase de nourriture, passe par les états d'esprit (*vihâra*) des Buddhas antérieurs (— 225, 14).

Au sortir de cette retraite, Bhagavat déclare à Ânanda qu'il aurait pu vivre ainsi des kalpas entiers; car tel est le privilège des Buddhas parfaitement accomplis qui ont atteint les pâramitâs. « En ce temps-là, il y a un nombre infini de kalpas, vivait le Buddha Indradhvaja dans sa capitale Indratapanâ ». Partant de là, Bhagavat énumère une longue série de Buddhas qui se sont annoncés successivement les uns les autres jusqu'à lui-même (de qui il parle à la troisième personne) et au Buddha futur, Maitreya, auquel il a prédit sa mission. L'énumération donne place à une ou deux descriptions typiques de la capitale du Buddha (ou du Cakravartin) et est coupée pour quelques-uns des Buddhas de résumés métriques (— 240, 20).

Suit un passage en vers. La scène se passe dans l'Açokârâma. Ânanda demande à Bhagavat d'où lui vient l'éclat dont il illumine le monde. Bhagavat l'explique par les respects qu'il a rendus à des Buddhas passés, depuis Dîpañkara jusqu'à Kâçyapa (— 242, 4). Ânanda veut savoir quand et combien de temps ont vécu ces Buddhas et loue en Çâkyamuni leur égal (— 242, 18). Bhagavat lui explique tour à tour à combien de kalpas remonte dans le passé chacun de ces Buddhas (— 243, 19), le temps que chacun a passé sur la terre (— 244, 11), l'étymologie de leur nom jusques et y compris le Buddha futur, Maitreya (— 246, 16), dont les trois assemblées sont énumérées en prose (— 247, 2), puis la classe, kshatriya ou brâhmane, à laquelle a, suivant les circonstances, appartenu chacun d'eux (— 248, 2), les conjonctures dans lesquelles il a rendu à chacun des respects en vue d'obtenir la bodhi (— 249, 8). Il termine en parlant de l'héroïsme qu'il a dû déployer pendant quatre-vingt-dix kalpas pour parvenir dans le quatre-vingt-onzième à la Bodhi (— 250, 6). — C'est le *Bahubuddhakasûtra*.

Suit une strophe en l'honneur du Mahāvastu et pour vanter le bonheur qu'il y a à entendre la Loi (— 250, 13).

Récit en vers. Sarvaṃdada mena jadis une existence de sagesse, de charité et d'austérité; Çakra en fut effrayé et, craignant pour son pouvoir, chercha à l'en détourner en le persuadant que l'excès de libéralité menait en enfer. Mais à ces insidieux conseils, Sarvaṃdada répondit qu'il ne se souciait pas du bonheur de Bhagavatī, qu'il voulait seulement s'affranchir de la vieillesse, de la maladie et de la mort, que nulle perspective de plaisirs sensuels, nulle crainte de souffrances et d'épreuves ne pouvait le faire renoncer au vœu d'obtenir la bodhi (— 254, 6).

Çuddhodana ¹ voyant au Nyagrodhârâma les miracles du Buddha et la conversion des chefs des Asuras, manifeste son admiration et sa joie, et invite le Buddha à prendre sa nourriture au palais tout le temps qu'il demeurera à Kapilavastu (— 255, 4). Le lendemain, le Buddha ayant fait son entrée solennelle, accompagnée des miracles coutumiers, les Çâkyas font proclamer défense, sous peine de mort, de révéler à Râhula qu'il est le fils de Bhagavat (— 256, 12).

Mahâprajāpatī Gautamī, le Buddha ayant accepté de se nourrir d'une façon continue au palais, demande et obtient la faveur de recevoir à son tour le Buddha; elle est prêchée et éclairée par lui avec les femmes du harem (— 257, 16).

Râhula, atteint par l'ombre du Buddha, se sent plein pour le nouveau venu d'une tendresse inexpliquée. Pressée de questions, Yaçodharā se résout à braver la colère des Çâkyas et à lui avouer que le Çramaṇa est son père (— 259, 3).

Répétition en vers (— 260, 1) augmentée de la réponse de Yaçodharā, qui révèle à Râhula son père, avec force comparaisons laudatives, et comment il revient vers les siens après avoir accompli une partie de sa mission (— 262, 15).

¹ Ceci reprend et double un récit antérieur (p. 141) et semble se référer à un état du texte où toute la partie intermédiaire, de 141, 10 à 254, 6, n'était pas intercalée.

Râhula apprenant qu'il est le fils du Çramaṇa, se presse contre lui, s'enveloppe dans un pan de sa robe et déclare qu'il veut devenir moine. Çuddhodana, désolé, s'incline devant la parole de son fils qui déclare que, par ses mérites antérieurs, Râhula est forcément destiné au nirvâṇa; il demande seulement un sursis de sept jours (— 264, 3).

Yaçodharâ, par ses caresses, par le tableau des souffrances de la vie ascétique qu'elle oppose à la vie du palais, cherche à détourner Râhula de la carrière religieuse. Comme il persiste, en alléguant l'exemple de son père, elle revient à la charge en énumérant les pénibles pratiques de la perfection morale dont il assumera l'obligation (— 266, 2).

Çuddhodana fait faire des préparatifs extraordinaires pour la sortie de son petit-fils (— 266, 10). Description en vers de la suite brillante qui accompagne Râhula jusqu'au Nyagrodhârâma où Bhagavat l'accueille avec tendresse par des paroles d'exhortation (— 268, 4).

Bhagavat charge Çâriputra d'ordonner Râhula, lequel récite les formules du triçaraṇa et du daçaçila et est emmené par Çâriputra et Maudgalyâna (— 269, 2).

Ici une lacune; puis viennent des vers qui sont dans un désordre évident : Bhagavat donne mission à ses deux principaux disciples d'ordonner Râhula, qui est admis dans la vie religieuse (— 269, 12). Cette strophe : « Celui qui porte des bracelets et des colliers d'or ne saurait supporter la souffrance : ce sont ceux qui souffrent qui pensent à Bhagavat », est suivie de la description des caresses et des conseils par lesquels Yaçodharâ cherche à détourner de la vie religieuse Râhula, qui repousse ses avis (— 270, 10). Le barbier coupe les cheveux de Râhula, tandis que Bhagavat(?) l'exhorte à la perfection. Yaçodharâ caresse tristement les cheveux enlevés à son fils, et tandis qu'elle se désole, Maudgalyâna et Çâriputra confèrent l'ordination au jeune prince (— 271, 5). Râhula, sous la direction de Çâriputra, commence sa carrière monastique. Honneur à lui! (— 271, 13.)

Pour le dernier jour, Yaçodharâ invite le Buddha; elle lui prépare une réception brillante, et cherche, mais en vain, à le séduire et à

changer ses dispositions par les parures dont elle se couvre et les friandises qu'elle lui offre. Bhagavat s'éloigne après avoir instruit le roi et les femmes (— 272, 12).

Ce n'est pas la seule circonstance où Yaçodharâ ait cherché à éblouir le Buddha par la parure et à l'entraîner par la gourmandise. « Ici, dit le texte, il faut répéter l'histoire d'Ekaçriṅga » [cf. plus haut] (— 272, 17).

En ce point nous reprenons, avec l'histoire des sept semaines qui ont suivi l'obtention de la bodhi, le développement chronologique de la carrière du Buddha, interrompu par les récits précédents qui appartiennent à une période ultérieure. Ceci devrait à tout le moins faire immédiatement suite à l'histoire de Vijitâvin (p. 47).

Pendant sept jours, après avoir atteint la bodhi, Bhagavat reste assis immobile se félicitant de son triomphe (— 273, 3). Description en vers des prodiges qui se produisent dans tout l'univers dès que Bhagavat a obtenu la bodhi (— 277, 16). Qui ne se réjouirait d'entendre les enseignements du Buddha? Bonheur de ceux qui entendront ce sūtra, qui se montreront fidèles à la loi du Buddha (— 278, 20). Bonheur de ceux qui rendront de grands honneurs à Maitreya, au Buddha Sīmha, etc.¹ (— 279, 20). Effroi des méchants, joie des fidèles, surtout de ceux qui sont destinés à devenir Buddhas (— 281, 3).

Le Buddha passe la seconde semaine dans la joie à considérer, sans cligner des yeux, l'arbre de bodhi (— 281, 10).

Il consacre la troisième semaine à la « grande promenade » (qui, d'après *Lal. Vist.* 488, 16, embrasse le grand chiliocosme, *trisāhasramahāsāhasralokadhātu*).

En ce temps-là voyant Māra désolé de sa défaite, ses filles, Tantri

¹ Bien que tous ces vers soient au futur, ce qui s'explique assez dans le cas de Maitreya, ils s'appliquent pour ceux qui suivent à des Buddhas passés, entre autres (v. 19) aux quatre Buddhas du présent kalpa. A quelque contexte qu'ils aient appartenu à l'origine, il est clair qu'ils n'ont pas été composés pour la place qu'ils occupent actuellement dans notre texte.

et Arati¹, malgré les avis décourageants de leur père, essayent de triompher du Buddha, d'abord par la sensualité en l'entourant d'apparitions séduisantes qui le laissent insensible, puis en lui posant des questions auxquelles il répond de manière à les confondre. Elles se retirent vaincues, et Mâra lui-même proclame leur défaite (— 286, 8).

Ce n'est pas la seule circonstance où les filles de Mâra aient ainsi vainement tenté de séduire Bhagavat (— 286, 15).

Histoire de Dharmalabdha. — Un marchand de Bénarès, Dharmalabdha, avait fait sur mer beaucoup de voyages heureux. Malgré sa résistance, cinq cents marchands voulurent une fois l'accompagner. Il allait dans l'île des Râkshasîs; il leur recommanda, s'ils voulaient éviter les plus grands malheurs et revenir au Jambudvîpa, de ne céder à aucune de leurs séductions, de n'accepter ni la nourriture qu'elles leur offriraient, ni les trésors qu'elles feraient miroiter à leurs yeux (— 288, 15). — Répétition abrégée en vers (— 289, 14). Les Râkshasîs, les prenant chacun par son penchant particulier, firent si bien que, malgré les admonestations de Dharmalabdha, les marchands refusèrent de s'éloigner avec lui (— 290, 10). Lui parti, les Râkshasîs dévorèrent les marchands; puis elles tinrent conseil et une d'entre elles se proposant pour séduire Dharmalabdha, le poursuivit jusque dans le Jambudvîpa de ses vaines obsessions (— 291, 7). Quand il fut de retour à Bénarès, elle lui présenta un enfant, produit de sa magie, se prétendant abandonnée, avec son fils, par l'homme qui, pour la séduire, lui avait tenu un tout autre langage, et ameutant le peuple contre sa dureté (— 292, 3). — Suite de la répétition en vers (— 295, 12). — Le roi informé fait comparaître Dharmalabdha; il s'éprend à première vue de la prétendue délaissée et, malgré les avertissements, l'introduit dans son harem. Aussitôt, elle endort tout le palais et, avec son fils et les Râkshasîs qu'elle appelle à la rescousse, elle dévore tout ce qui y a vie (— 297, 2). Le matin venu,

¹ Dans la strophe finale (286, 6) Mâra semble parler de *trois* filles, Tantri, Arati et Rati: mais le reste du récit ne mentionne que les deux premières.

on pénètre dans l'enceinte tout enveloppée d'un silence inaccoutumé, et on trouve un spectacle qui donne trop raison aux prévisions de Dharmalabdha. De l'avis unanime des officiers et du peuple, il est, comme le plus digne, sacré roi (— 298, 18). Bhagavat était alors Dharmalabdha et les filles de Mâra, les principales des Râkshasîs (— 299, 6). — Suite et fin (très écourtée) de la rédaction en vers (— 299, 15), et formule finale des Jâtakas versifiés (— 300, 9).

Le Buddha, invité par le nâga Kâla pendant la « grande promenade », passe dans sa demeure la quatrième semaine (— 300, 15).

Il passe la cinquième dans la demeure du nâga Mucilinda qui le protège de ses chaperons étendus contre un orage qui se déchaîne (— 301, 7).

Du temps où Bhagavat se livrait à ses austérités, un chevrier avait planté un nyagrodha en émettant le vœu qu'il servît au Buddha après la bodhi. Du ciel des Trâyastriṃśas où il a repris naissance, il vient rappeler à Bhagavat l'espoir qu'il lui a permis de concevoir. Pour lui complaire, Bhagavat passe au pied de ce « nyagrodha du chevrier » la sixième semaine (— 302, 21).

Il passe la septième dans le Kshîrikâvana au Bahudevâtâcâitya (— 303, 3).

Les marchands Trapusa et Bhallika venaient d'Ukkala, dans le Sud; leurs taureaux Sujâta et Kîrtika, en refusant de continuer leur route, les avertissent de la présence de Bhagavat au Kshîrikâvana. Sur l'ordre des devas les deux amis lui offrent, après son jeûne de quarante-neuf jours, sa première nourriture, le délicieux Madhutarpaṇa; Bhagavat le reçoit dans les vases en pierre que lui apportent les quatre Lokapâlas et qu'il fond miraculeusement en un seul (— 305, 2).

Récit en vers : Trapusa et Bhallika donnèrent le tarpaṇa à Bhagavat, qui en revanche leur récita le « Sauvastika maṅgala », les strophes de bénédiction qui protègent dans toutes les régions (— 310, 6).

Les deux marchands reçurent le triṣaraṇa. A leur requête le Buddha leur donna, comme reliques, quelques cheveux et des rognures

d'ongles sur lesquels ils construiront à Keçasthâli le Keçastûpa, à Bâluksha le Nakastûpa, et à Çiluksha, sur la pierre à laver du Buddha (cf. 313, 1-4), un monument avec les pierres qui vinrent d'elles-mêmes s'amonceler par la magie de Bhagavat (— 310, 16).

Çakra vint à son tour offrir à Bhagavat une haritakî dont il planta la queue qui se transforma aussitôt miraculeusement en un arbre couvert de fleurs et de fruits (— 311, 6).

Pendant les austérités de Bhagavat, Gavâ, l'étendeuse de linge, lui avait offert une robe faite de lambeaux pour lui servir après la bodhi. Du ciel où elle avait repris naissance comme Apsaras elle vint rappeler sa promesse à Bhagavat qui préféra ces haillons aux robes que lui offraient les dieux (— 312, 14). Çakra creuse de ses mains le fleuve Pânikhâta et les quatre Lokapâlas lui apportent des pierres pour que Bhagavat puisse laver et recoudre cette robe (— 313, 6).

Bhagavat se baigne dans le Pânikhâta et en sort en s'appuyant sur le bras du dieu Kakubha qui réside dans un kakubha voisin (— 313, 17).

Retiré sous le nyagrodha du chevrier, Bhagavat se décide à garder pour lui la Loi; elle est trop profonde pour être comprise et acceptée par le monde (— 314, 12).

Répétition (— 315, 1). Connaissant ces dispositions de Bhagavat, Brahmâ avec Çakra et d'autres dieux viennent lui demander de promulguer sa doctrine, mais ils n'obtiennent aucun succès et s'éloignent (— 316, 11). Répétition abrégée : démarche également repoussée de Brahmâ seul (— 317, 4).

En ce temps-là de fausses doctrines régnaient au Magadha: Brahmâ en prend occasion pour prier Bhagavat d'éclairer les hommes. Bhagavat réfléchissant que, des trois catégories d'êtres, ceux qui sont tout à l'erreur, ou tout à la vérité, ou qui ne sont exclusivement inféodés ni à l'une ni à l'autre, la troisième, tout au moins, profitera de son enseignement, se rappelant ses résolutions passées et cédant aux supplications des dieux, promet à Brahmâ de faire tourner la roue de la

loi. De ciel en ciel la nouvelle s'en répand jusqu'au Brahmaloka (— 319, 19).

A ce moment, Bhagavat considère quelles sont les qualités d'un Buddha qui le rendent capables de faire tourner la roue de la loi, il les énumère et constate qu'il les possède toutes, qu'il est donc autorisé à faire tourner la roue de la loi (— 322, 7).

Il cherche qui est capable d'entendre l'enseignement, et, à défaut d'Udraka Râma et d'Ârâḍa Kâlâma qui sont morts, il trouve que ce sont les cinq Bhadravargiyas qui l'ont suivi pendant ses austérités (— 323, 4).

Les dieux s'offrent à préparer et à orner de splendeurs prodigieuses la route qui sépare la bodhi de Bénarès, et, en effet, Bhagavat se met en chemin à la tête d'armées innombrables de dieux et de nâgas qui font la garde autour de lui (— 324, 19).

Bhagavat gagne successivement Gayâ, Aparagayâ où il est l'hôte du nâga Sudarçana; Vaçâlâ où il prêche le brâhmane Nadin; Cunda-dvilâ où il annonce au mendiant Upaka que, sans maître, il est devenu Arhat, Jina, Buddha et qu'il va promulguer la loi. Reçu par le yaksha Cunda, puis à Sârathipura par le nâga Kamaṇḍaluka, à Lohitavastuka¹ par le yaksha Kandha, il arrive par Sârathipura au bord du Gange, traverse en volant le fleuve au delà duquel le passeur ne veut le mener qu'à prix d'argent, arrive à Bénarès, et attend à Saṅkhamedhî que l'heure de mendier dans la ville soit venue (— 328, 19).

En rentrant de sa tournée, Bhagavat retrouve au Rishipatana les cinq Bhadravargiyas, Kaundinya et les autres, qui, malgré leur projet concerté, ne peuvent s'empêcher de se lever à son approche et sont ordonnés moines par lui (— 329, 1). Bhagavat reconnaît le lieu où les précédents Buddhas ont fait tourner la roue de la loi. Il énumère aux cinq moines les dimensions du nimbe d'un certain nombre de Buddhas (— 330. 16).

¹ Il faut, dans cette ligne, p. 327, l. 19, effacer नारियपुत्रे.

² Le texte est ici défiguré par une lacune.

Ici commence le Dharmacakrapravartanasûtra, annoncé par la formule initiale **एवं मे श्रुतं**. — Bhagavat enseigne les cinq moines : la voie du Buddha est la voie moyenne qui s'éloigne et de l'abandon au désir et des macérations inutiles, la voie aux huit parties (— 331, 16). Les quatre vérités (— 333, 17). La vue de la loi se révèle à Kaunḍinya et à dix-huit koṭis de devas. Miracles (— 335, 9).

Bhagavat, à Bénarès, enseigne les cinq moines : la forme (*rûpa*), la sensation (*vedanā*), le concept (*sañjñā*), les dispositions préexistantes (*sañskāras*), l'intelligence (*viññāna*), c'est-à-dire les cinq skandhas, sont sans substance (*anātma*); ils ne sont pas nous ni à nous. Ājñātakaunḍinya se dépouille sans retour des ācraṇas, les quatre autres et, avec eux, trente koṭis de devas reçoivent la vue pure de la loi (— 337, 8).

Bhagavat, à Bénarès, au Rishipatana, enseigne les cinq moines : ce sont les cinq skandhas qui sont l'origine de la douleur (— 337, 19). Les skandhas sont impermanents; en reconnaissant leur impermanence, on supprime la douleur dont ils sont la source (— 338, 12). Les skandhas ne sont ni nous ni à nous [comme plus haut] (— 338, 18). Ājñātakaunḍinya obtient « la maîtrise des forces » (*balavaṇibhāva*), les quatre autres se dépouillent sans retour des ācraṇas, et des koṭis¹ de devas reçoivent la lumière de la loi (— 339, 3).

Bhagavat est au Rishipatana; il enseigne trois bhikshus qui partent pour Bénarès afin de mendier : il faut se considérer soi-même pour découvrir l'origine de la souffrance. Ce sont les skandhas qui sont l'origine de la souffrance. En en reconnaissant l'impermanence on détruit les souffrances dont ils sont l'origine. Il faut donc savoir que la forme, etc. (les skandhas) ne sont ni nous ni à nous. Les trois bhikshus obtiennent la « maîtrise des forces » et quatre-vingts koṭis de devas la vue pure de la loi (— 340, 15).

C'est le douzième jour de la deuxième quinzaine d'āshāḍha, l'ombre ayant une fois et demie la hauteur des objets, sous le nakshatra anu-

¹ पञ्चानिकानां du texte (339, 2) cache un nom de nombre se rapportant à °कोटिनां, probablement पञ्चाशतीनां, d'après 345, 11.

rādha, à l'heure appelée Vijaya, que Bhagavat fait tourner la roue de la loi qui consiste dans les quatre vérités. Miracles qui se produisent (— 341, 17.)

La voix du Buddha, quand il fait tourner la roue de la loi, pénètre soixante et un grands chiliocosmes et, au delà, des buddhakshetras; en l'entendant, les Buddhas qui enseignent s'arrêtent et se taisent (— 342, 13). Les soixante qualités de la voix du Buddha (— 343, 13).

Mahābrahmā constate les prodiges qui se produisent quand Bhagavat met en mouvement la roue de la loi. Apprenant que le corps de la loi est proche, il vient et loue Bhagavat (— 345, 2).

Dans le premier dharmacakrapravartanasūtra¹ Bhagavat a converti dix-huit koṭis de devas, trente dans le second, cinquante dans le troisième, quatre-vingts dans le quatrième; tous ces dieux vont se porter la bonne nouvelle les uns aux autres (— 345, 15).

Le dieu tushita Ākharadhara (ou, d'après la demi-stance 345, 18 qui contredit cette indication, Brahmā lui-même) vient faire hommage au Buddha en prononçant des stances en son honneur (— 347, 13).

Pourquoi Ājñātakauṇḍinya a-t-il joui du privilège d'entendre le premier la loi? C'est pour avoir donné, dans une autre existence, ses soins à un pratyekabuddha atteint d'une maladie bilieuse. Le vœu qu'il exprima alors est répété en vers (— 349, 3).

Ce n'est pas la première fois que Ājñātakauṇḍinya a reçu de Bhagavat un grand bienfait.

Jadis régnait sur le Koçala un roi vertueux et généreux; il abandonna son royaume au roi de Bénarès plutôt que de provoquer les malheurs d'une guerre (— 350, 9). Il vivait dans la solitude au Dekhan, quand un jour il vit venir à lui un marchand ruiné par un naufrage qui, sans le connaître, lui apprit qu'il allait demander à la

¹ D'après ce passage, il faudrait distinguer comme premier dharmacakrapravartanasūtra le passage de 330, 17 à 335, 9, comme second, de 335, 10 à 337, 8, troisième, de 337, 9 à 337, 19, quatrième de 337, 19 à 339, 3. Mais c'est là une façon de parler par trop incorrecte. Toutes ces parties sont comprises dans un sūtra unique, et c'est très probablement अर्मचक्रप्रवर्तने au lieu de प्रवर्तनसूत्रे, qu'il faut lire.

libéralité bien connue du roi de Koçala de réparer ses pertes (— 357, 6). Dans son dénuement, il ne veut pas que le solliciteur soit déçu et il le décide à le livrer, chargé de chaînes, au roi de Bénarès¹, qui a mis sa tête à prix (— 353, 2). Celui-ci, touché de tant de générosité, rend le Koçala à son ancien maître (— 353, 7).

A cette époque Bhagavat était le roi de Koçala et le marchand n'était autre qu'Ījñātakaunḍinya (— 353, 12).

Ce n'est pas la seule circonstance où Bhagavat ait sauvé les cinq moines (— 353, 20).

Jadis Bhagavat, alors marchand, fut avec les cinq moines — alors marchands eux-mêmes — victime d'un naufrage. Pour permettre à ses compagnons de s'attacher à un cadavre et d'être rejetés avec lui sur la terre ferme, il n'hésita pas à se tuer. La terre en trembla et les dieux célébrèrent son héroïsme (— 355, 2). Rédaction en vers (— 356, 13).

Ce n'est pas la première fois que Bhagavat ait instruit une grande assemblée composée d'hommes et de devas (— 357, 3).

Jadis un roi de Bénarès, Kalabha, trouva que son harem, pendant son sommeil, s'était éloigné pour entendre les instructions du ṛishi Kshântivâdin. Furieux, le roi soumit le saint homme aux tortures les plus raffinées sans pouvoir lui arracher autre chose que l'éloge de la patience. Et, malgré les conseils des dieux, le ṛishi ne voulut attirer sur le pays témoin de son martyre aucun châtiment² (— 360, 15). — Court résumé en vers (— 361, 2). — Le roi Kalabha alla expier son crime dans l'enfer Avîci (— 361, 3).

Le roi Arjuna de Hastinâpura tue à coups d'épée le ṛishi Gautama et d'autres sâdhus (— 361, 11).

Le roi Nârîkela de Dantapura, en Kalinga, fait mordre les moines par des chiens (— 361, 15).

Le roi de Kâmpilya, Brahmadatta, avait un purohita dont le fils mérita par son habileté au tir de l'arc le nom de Çarabhangâ. Entré

¹ P. 352, l. 18, il faut, bien entendu, séparer जीविते न.

² La fin du récit est tronquée.

dans la vie religieuse sous le rishi Kācyapa, il descendit avec ses disciples vers le sud et fonda l'ermitage de Kapitthaka sur les bords de la Godāvarī (— 363, 2). — Un autre disciple de Kācyapa, Vatsa, vint pour sa santé vers le sud, avec ses cinq cents disciples, à la ville de Govardhana. Le roi Daṇḍakin l'enterra vivant. Sept jours après, ville et royaume, à l'exception du ministre Vighuṣṭa qui chercha à sauver le rishi et protesta de son innocence, furent réduits en cendres (— 363, 18). — Kācyapa offrit un sacrifice entre Gange et Yamunā : huit mille pénitents y vinrent assister (— 364, 2).

Le roi Udgata de Dantapura accompagné de Bhīmaratha de Sañjayanti et de Aṣṭamaka de Hastinapura, ayant connaissance des terribles aventures de ces quatre rois (Kalabha, Arjuna, Nàrikela et Daṇḍakin), se mit en route pour en entretenir les rishis. De son côté Çakra faisait de même (— 364, 11).

Récit en vers : rédaction versifiée de l'histoire de Vatsa (— 365, 13). Çarabhaṅga vient lui rendre les derniers devoirs (— 365, 17). Les trois rois Aṣṭamaka, Bhīmaratha et Udgata viennent consulter les rishis (— 366, 2). Les rishis renvoient les rois et Çakra¹ à Çarabhaṅga, qui consent à répondre aux questions qui lui seront posées (— 368, 12). Après avoir annoncé les châtiments que souffrent dans l'autre monde les quatre rois coupables de violences contre les rishis (— 369, 21), il continue avec ses visiteurs un dialogue édifiant sur la patience, la définition de l'homme vertueux, du sage, etc. (— 374, 21). Formule terminale des jātakas versifiés : Bhagavat était alors Çarabhaṅga (— 375, 9).

Trente compagnons de Bénarès amenés au Rishipātana par la mère de l'un d'eux qui, ayant repris naissance parmi les devas, a assisté au Dharmacakrapravartana, sont convertis et reçoivent l'ordination (— 376, 16).

Trente autres hommes qui passent sur la route près du Rishipātana sont de même conquis à la foi (— 377, 6).

¹ Qui fait, 366, 11, dans cette version, une apparition soudaine et que rien ne prépare.

Histoire de Pūrṇa Maitrāyaṇīputra. — Pūrṇa était fils d'un riche brāhmane à Droṇavastuka en Koçala, et de Maitrāyaṇī. Ayant entendu parler de Siddhārtha et de ses hautes destinées, il se voua à la vie religieuse, et, après la bodhi, il vint avec ses vingt-neuf disciples au Rishipatana, rendre hommage à Bhagavat qui les ordonna tous les trente et leur conféra la maîtrise des forces (— 379, 19). Strophes que Pūrṇa adressa alors à Bhagavat pour le célébrer en rappelant toutes les étapes de sa carrière (— 382, 6).

Histoire de Nālaka. — Nālaka était le fils cadet d'un brāhmane du pays d'Avanti, purohita du roi Ujjhebhaka Toṇehāraka; il était neveu du ṛishi Asita établi dans le Vindhya. Merveilleusement doué, il se voua à la vie religieuse sous la direction de son oncle (— 383, 10). Averti par lui de l'apparition d'un Buddha, et sur son conseil, il vint à Bénarès pour se faire ordonner et éprouva l'insuffisance des six docteurs. Kāçyapa Pūraṇa et les autres (— 383, 18). Il y avait tous les mois à Bénarès une fête du Saṅkha, un des quatre grands trésors, à laquelle les Nāgas gardiens des trésors étaient invités (— 383, 20). Le nāga Elapatra pose des questions pour la solution desquelles il promet sa fille et beaucoup d'or. Bhagavat y répond et est glorifié par un deva (— 385, 6). Suivent des vers où est exalté l'enseignement du Buddha, et annoncé le châtiment terrible de ceux qui le dédaignent; mais on ne voit pas clairement dans quelle bouche ils sont mis et ils trahissent un certain désordre (— 386, 7)¹. Nālaka Kātyāyana se présente à Bhagavat et lui demande l'ordination (— 386, 16). Une fois ordonné, (Nālaka) Kātyāyana prie Bhagavat de lui expliquer les lois essentielles

¹ Toute cette intervention d'Elapatra est ici abrupte, écourtée; on pourrait croire à une interpolation accidentelle, si le même nāga n'était mêlé à la version de cette histoire que nous donne le Fo pen hi tsi king (Beal, p. 276 sqq.), et d'une façon plus intelligible. Le rôle qui y est attribué au Buddha Kāçyapa dans l'existence antérieure du nāga nous fait voir que c'est à lui que devait être adressée par le nāga la strophe qui commence à la l. 7 de la p. 385. Or cette strophe n'est préparée par aucune explication, pas même par une indication sommaire. Cela donne la mesure du trouble qui règne dans le texte tel qu'il nous est parvenu.

de la vie religieuse du muni (*mauneya*). Suivent des strophes de Bhagavat sur ce sujet (— 389, 11).

Histoire de Sabhika. — Un riche marchand de Mathurà eut une fille qu'il voua dès son enfance à la vie religieuse. Elle se distinguait par son savoir et son habileté dans les discussions. Un brâhmane étant venu à Mathurà défier quiconque oserait disputer contre lui, on lui oppose la savante ascète (— 391, 3). Mais ayant voulu, avant le colloque, voir son adversaire, il conçoit pour elle une passion qu'elle lui rend, et ils conviennent qu'elle restera court et que, conformément aux conventions de la lutte, elle le suivra comme disciple, ce qui les rapprochera sous un prétexte avouable (— 392, 3). Le jour de la discussion arrivé, le brâhmane pose les conditions du tournoi, et, après des péripéties qui passionnent toute la ville, le dénouement arrangé se produit: le brâhmane emmène sa nouvelle disciple (— 394, 3). Ils gagnent le Dekhan: c'est là que, à Çvetavalâkâ, elle met au monde un garçon qui reçoit le nom de Sabhika. Arrivé à l'âge de raison, il cherche partout le Buddha et arrive finalement au Rishipatana (— 394, 12). Alors Sabhika pose une série de questions à Bhagavat qui lui explique tour à tour ce qu'est un vrai bhikshu, un homme maître de soi, un Buddha, le vrai brâhmane, un Çramaṇa, etc. (— 400, 16). Sabhika adresse des stances d'éloge au Buddha qui l'ordonne et lui confère la maîtrise des forces (— 401, 17).

Histoire de Yaçoda. — Bhagavat est à Bénarès, sur la rive de la Varanâ. Or sur les bords de cette rivière se trouvait un nyagrodha auquel la crédulité publique attribuait la puissance d'exaucer les vœux (— 402, 9). Un riche marchand de Bénarès qui n'avait pas de fils fut induit par sa femme à faire un vœu à cet arbre; quant à elle, elle menaçait de si belle sorte, au cas où elle ne serait pas exaucée, le dieu du nyagrodha, que celui-ci, effrayé, s'adressa à Çakra; le chef des devas lui promit de le tirer de ce mauvais pas (— 403, 18). Un dieu des Trâyastrîṅgas arrivait au terme de son existence divine: il con-

sentit à renaître comme fils du marchand moyennant la promesse de Çakra qu'il deviendrait moine à la suite de Bhagavat (— 404, 16). Il recut le nom de Yaçoda et fut l'objet des soins les plus attentifs (— 405, 17). Un parent de sa mère, de passage chez son père, lui fit connaître le Buddha par un éloge enthousiaste (— 407, 13). Yaçoda conçut ainsi le désir de joindre Bhagavat; le harem lui apparut comme un objet de dégoût; les dieux favorisèrent et accompagnèrent sa fuite (— 408, 7). Il reçut l'enseignement de Bhagavat et atteignit aussitôt, avec la maîtrise des forces, un haut degré de pouvoir magique (— 409, 3). Cependant ses parents, partis à sa recherche, trouvent sur le bord de la Varanâ ses sandales qu'il y a laissées et viennent jusqu'à Bhagavat réclamant leur fils; car, par sa puissance magique, il est devenu invisible à tous. Sur l'invitation que lui adresse mentalement Bhagavat, Yaçoda déploie alors en toutes sortes de miracles son pouvoir surnaturel (— 412, 6). La vue de ces prodiges convertit la çramanâ Ulûkapakshikabhaginî et d'autres hérétiques, et Bhagavat prononce deux stances pour affirmer que c'est la vertu intérieure, non la pratique extérieure, qui fait le vrai moine (— 412, 22). Bhagavat prêche et convertit, entre beaucoup d'autres, les parents de Yaçoda avec l'autorisation desquels il lui confère l'upasampadâ (— 413, 15).

Les privilèges matériels et spirituels de Yaçoda s'expliquent par l'accueil que, dans une existence antérieure, fils d'une famille ruinée à Bénarès, il fit au pratyekabuddha Bhadrîka (— 415, 4).

Bhagavat, étant au Rîshipatana, enseigne aux cinq moines qu'il faut se disperser autant que possible pour porter l'enseignement au plus grand nombre possible d'auditeurs. Quant à lui il va aller à Uruvilâ pour convertir les ascètes jañilas, c'est-à-dire les Kâçyapas (— 415, 11).

À deux reprises Mâra cherche à affirmer son pouvoir sur le Buddha; par deux fois il est confondu et se retire attristé (— 418, 7).

Double udâna, louange du Buddha, définition du vrai moine, que rien n'amène ni n'annonce (— 418, 16).

Bhagavat enseigne aux bhikshus que, quand ils vont mendier leur nourriture, il ne doivent rien demander, mais se présenter en silence

(— 418, 18). Histoire d'Asthisena, le fils du purohita et l'ami d'enfance du prince royal; il embrasse la vie religieuse et, malgré les instances de son camarade devenu roi de Bénarès, refuse de lui rien demander; il est comblé de présents par le roi charmé de ses enseignements (— 420, 4).

Bhagavat apprend aux bhikshus que, en mendiant leur nourriture, ils n'ont pas plus à remercier qu'ils ne doivent demander (— 420, 13).

Les bhikshus ayant quitté le Rishipatana après le varsha, les divinités du lieu se désolent; Bhagavat leur déclare que les bhikshus doivent se disperser dans tous les pays et vivre isolément¹ (— 421, 7).

En quittant le Rishipatana, Bhagavat arrive sur les bords du Gange; il adresse au batelier qui lui fait passer le fleuve des strophes qui le convertissent; il ne le congédie qu'après l'avoir ordonné et l'invite à se proclamer un vrai brâhmane, un vrai connaisseur du veda, un vrai passeur (— 423, 14).

Çakra, prenant la forme d'un jeune disciple, suit le Buddha en se déclarant son serviteur. Bhagavat le congédie (— 424, 3).

Histoire des trois Kâcyapas. — Bhagavat, voulant se rendre près du jaṭila Uruvilvâkâcyapa, s'était entouré de mille jaṭilas créés par sa puissance magique. Mais voyant que Kâcyapa redoutait leur concurrence sur les habitués de son ermitage, il se présenta seul et sous son aspect de Buddha (— 425, 10). Les respects dont la foule s'empresse d'entourer le Buddha inquiètent Kâcyapa; il souhaite que ce rival s'éloigne, et aussitôt Bhagavat disparaît, pour reparaitre non moins soudainement sur le vœu de son retour que conçoit Kâcyapa. Malgré tout, l'ascète se croit encore supérieur à Bhagavat en pouvoir. Mais Bhagavat affirme la supériorité du Buddha sur tout l'univers (— 426, 11). En dépit de nombreux prodiges par lesquels Bhagavat lui fait sentir sa puissance, Kâcyapa persévère dans sa présomption (— 428, 8). Un dernier miracle va le convaincre. Malgré ses avertissements, Bha-

¹ Cf. un peu plus haut, 415, 4 et suiv.

gavat persiste à entrer dans la chapelle du Feu, qui est habitée par un nâga redoutable. Bhagavat en ressort ayant dompté et tenant dans son vase à aumônes le nâga devenu inoffensif. Les trois Kâçyapas se convertissent (— 429, 12). Description versifiée de la sortie du Buddha, de l'émerveillement de Kâçyapa, des respects rendus et des excuses présentées à Bhagavat par le nâga vaincu (— 430, 11). Bhagavat ordonne les trois Kâçyapas et tous leurs disciples (— 430, 19).

Upasena, neveu des Kâçyapas, occupait un ermitage sur les rives de la Nairâñjanâ. Voyant passer au fil de l'eau tous les vêtements de ses oncles et leurs accessoires d'ascètes, il accourt à leur ermitage; à son tour il est converti et ordonné avec ses élèves; Bhagavat se trouve ainsi à la tête de douze cent cinquante disciples (— 432, 6).

Pour expliquer l'histoire des trois Kâçyapas, Bhagavat raconte aux moines comment autrefois ils étaient trois frères, régnant ensemble à Dantapura, dans le Kâlînga, comment, le buddha Pushya étant à Hastinâpura l'hôte du roi Mahendra, ils avaient obtenu de le recevoir pendant le varsha et, après son nirvâna, avaient honoré ses restes et lui avaient élevé un stûpa (— 433, 3). Rédaction versifiée (— 434, 6).

Quittant l'ermitage d'Urulvâkâçyapa, Bhagavat suivi de ses disciples se rend à l'ermitage du Dharmâranya, où résident sept cents jaîlas très âgés et très avancés dans la perfection. Il leur prêche « le Sahasravarga des Dhammapadas », et leur confère la maîtrise des forces; ils entrent dans le nirvâna; Bhagavat leur édifie des stûpas, puis il se rend au nyagrodha du Chevrier (— 436, 20).

Bhagavat était sur les bords de la Nairâñjanâ au pied du nyagrodha du Chevrier. A ce moment Bimbisâra entendant son purohita réciter les trente-deux signes du Mahâpurusha, éprouva le désir de voir un Buddha et de connaître son enseignement (— 437, 8). Accompagné de son harem et de ses officiers, il se rendit dans un parc voisin de la ville d'où il embrassait du regard Râjagriha et ses environs, et, concevant le dégoût des objets du désir, il se mit à songer à ses ancêtres disparus (— 438, 3). Réflexions (en vers) du roi sur la fragilité des existences humaines et sur la mort, terme inévitable de toutes les

destinées (— 439, 13). Un des officiers, voyant la mélancolie du roi, cherche à le rasséréner en louant la beauté de Rājagriha, ce qui ne fait qu'irriter sa tristesse (— 440, 10). Le purohita mieux inspiré lui parle du Buddha; le roi le loue et le récompense (— 441, 12). Bhagavat s'était approché de Rājagriha, au jardin Yashṭivana sur l'Antagiri. Bimbisāra se prépare à aller solennellement à sa rencontre (— 442, 5). Tous les corps d'état l'accompagnent et l'on se rend en grande pompe au Yashṭivana (— 443, 15). Comme les arrivants, voyant Uruvilvākācyapa près du Buddha, se demandent qui des deux est le maître et qui est le disciple, Bhagavat engage avec Kācyapa un dialogue où celui-ci reconnaît l'inanité de ses anciennes pratiques, proclame que le Buddha est son maître, et lui rend tous les témoignages de soumission et de respect (— 446, 8). Bhagavat instruit alors les gens de Rājagriha sur l'origine et la destruction des skandhas (— 447, 8), leur apprend qu'il n'y a pas de personnalité en dehors des saṁskāras et du karman d'où ils découlent (— 448, 11), et leur énumère le pratītya samutpāda des douze nidānas (— 449, 4). A la suite de ce sermon, conversion générale (— 449, 10).

Ce n'est pas la première fois que Bimbisāra a généreusement récompensé son purohita pour avoir entendu par lui prononcer le nom du Buddha (— 449, 15).

Histoire du roi Arindama. — Il y avait jadis au Videha un puissant roi de Mithilā, du nom d'Arindama. Le fils du purohita, son compagnon de jeux, Croṇaka, renonça au monde et se fit ṛishi (— 450, 11). Longtemps après, il se rapprocha de Mithilā, et vint miraculeusement au parc des Manguiers, où le purohita du roi s'aperçut de sa présence. Le roi avait justement ce jour-là conçu le dégoût des objets du désir et promettait une récompense à qui lui ferait voir Croṇaka (— 451, 6). Conduit par le brâhmane auprès de l'ascète (— 451, 19), il s'apitoie sur ses privations et veut l'emmener à la ville, mais il essuie les refus du ṛishi qui lui énumère les privilèges de son état (— 453, 7), et, comme le roi avoue les liens qui l'at-

tachent au désir, Çroṇaka le compare au corbeau qui s'établit sur un cadavre d'éléphant qu'entraîne le Gange et se laisse ainsi inconsciemment emporter au milieu de l'Océan où il périt (— 454, 4); puis il lui dépeint les supplices infernaux réservés à ceux qui n'observent pas la loi (— 457, 4). Le roi fait appeler aussitôt son fils Dirghâyu, lui annonce qu'il va renoncer au monde et lui transférer son pouvoir; car il ne veut pas imiter la folie du corbeau et personne ne peut échapper à la mort (— 459, 18). Dirghâyu veut suivre l'exemple de son père; mais il est emmené par les officiers (— 460, 10). Le roi résiste aux séductions d'une femme du harem qui veut le retenir, et il devient disciple de Çroṇaka (— 461, 3). Bhagavat était alors Çroṇaka, et Bimbisâra le roi Arindama (— 461, 10).

« Ainsi parla Bhagavat, et les Devas, Asuras, Garuḍas, Kinnaras, Mahoragas et toute cette assemblée approuvèrent la parole de Bhagavat. »

« Ici finit le Mahāvastuavadâna dans le texte des Âryamahāsânghikas de la section des Lokottaravâdins » (— 461. 14).

महावस्तु अवदानं

अभूषि राजा इत्थाकु वाराणस्यां महाबली ।
 महायशो विजितावी तस्य पुत्रो न प्रजायिष्य ॥
 तस्य अभूषि चित्तं स्य तस्मिं काले महर्षिकं ।
 यं नूनाहं स्त्रीयामारं ओसिरेयं पिः पक्षतः ॥
 चतुर्दशं पंचदशं यावत्पक्षस्य अष्टमिं ।
 सो स्यागारमोशिरति प्रजार्थं सो नराधिपः ॥
 ता हृष्टमनसंकल्पा सर्वालंकारभूषिता ।
 मृगिका इव संवस्ताः द्वारे द्वारे उपागमि ॥
 काचित् जल्पन्तियो लोभेन्ति अपरा च हसन्तियो ।
 अपरा च धावमाना उच्चावचमनुधावति ॥
 सर्वा प्रचलिता आसी सर्वा आसि प्रमूर्छिता ।
 इत्थाकुराजनगरं राजपत्नीहि मूर्छितं ॥

 काले विकाले आगच्छे ब्राह्मणो मम सन्तिके ॥
 प्रतिवेदयथ मे चित्रं अपि याचनको सिया ।
 अपि याचनको अस्य यच्च दिन्नं महाफलं ॥
 ततो शक्नो विचिन्तेति त्रयस्त्रिंशानमीश्वरः ॥

5

10

15

1. C yathā 'bhūshi° B °hānagaro viji°. — 2. BC vijitāvi mahāyaço ta° B °ta putro prajā-
 pitha ॥ C °tro pra°. — 3. C tasyābhū° BC °cittasya tasmim° C °rddhiko | B °rddhikā
 yañ°. — 4. C °hañ striyā° B °osareyañ tripakṣataḥ catu° C °osare tripakṣakāḥ | . —
 5. C °rdañ ca pañ° B °rdañ pañcada° BC °sṭami ॥ .

6. B so styāgā° C so styogāram oçiriti prajārthe so na° B °paḥ tā hri°. — 8. C mri-
 gikā i° trastā dvā°. — 9. C kvacikkalpantiyo loke apa° B kācit kalpayantiyo loke apa°
 C °hasanti ca a° B °santiyo a°. — 10. C °rā ca dhācavācantam anu° B °nā vo vācantam
 anudhāvanti ॥ .

11. C sarvā pracaritā ā° si pramurechitā ॥ . — 12. C °kurājāna° B °pattimhi mūr-
 chitañ kā° C °tañ | kā°. — 14. B °cche | brā° C °hmaṇā ma° B °mama sāntike pra°. —
 15. C °pi yocana°. — 17. C °çvaro | B °raḥ pu°.

- पुरोहितस्त्रिमं कर्म यं राजा कर्तुमिच्छति ॥
 सो च जीर्णो भवित्वान भग्नो दण्डपरायणो ।
 वेपमानेहि गात्रेहि राजद्वारमुपागतः ॥
 ततो संचारकं दूतं ब्राह्मणो एतदब्रवीत् ।
 प्रतिवेदेहि मे बिप्रं द्रष्टुं इच्छे नराधिपं ॥
 ततः संचारको दूतः राजानमेतदब्रवीत् ।
 ब्राह्मणो देवमनुप्राप्तो राजानं द्रष्टुमिच्छति ॥
 स्वागतं ते महाब्रह्म अथ ते अनुरागतं ।
 किमिच्छसि किमेषाणो केनार्थो किं ददामि ते ॥
 श्रुतं मे एवं इत्थाकु जनस्य इह भाषतो ।
 राजा स्थागारभोसिरति त्रिः पचस्व नराधिप ॥
 चतुर्दशं पंचदशं याव पचस्व अष्टमिं ।
 पुनार्थिको नरश्रेष्ठो एषं मे श्रुत माषितं ॥
 सो हं च तं घोषं श्रुत्वा हृष्टप्रसुदितेन्द्रियः ।
 स्वार्यिको इह गच्छेयं तेन मे प्रतिमानय ॥

राजा आह ॥

एहि बिप्रं कंचुकीय नारीयो दर्शये लज्जं ।
 याय से स्वादमिप्रा^[260^b]यो तायव तमनुग्रहे ॥
 सो दानि कंचुकीयेन ब्राह्मणो तमनःपुरं ।
 प्रवेशितो तस्य देवी अक्षिंदा तद वुचति ॥

1. C °hitasya ima yañ° B °karme yañ° C °echasi | . — 2. C mo ca ji°. — 3. C °dvāra samu°. — 4. C °etam abra° B °etadam abra°. — 5. B prative° C °demi mañ kshiprañ drashtum ide narādhipah | .

6. C tato sañ° ko dūto rājānam etam abra°. — 7. B °hmana de° C °hmana vedam anuprāptaḥ rā°. — 8. C °hābāhme artha te anu° B °brahme altha te asurāgamañ | . — 9. C °dadamyahañ | . — 10. B °eva i° C °evam ikshvā° BC °shate | .

11. BC °jā styāgā° C °m oçira° BC °ti tripaksha° C °dhipah | B °dhipah catu°. — 12. C °rdaçi pañ° B °rddaciñ pañcada° C °daçi yāvat paksha° B °ashthamim | . — 13. BC °ko vara çreshto e° B °shito | . — 14. C so mahāntaṁ gho°. — 15. C striyo-styāgārthika iha gacchate me pra° B styārthiko iha gacche te me pra°.

17. BC °cukiya nā° C °laghuñ | . — 18. C jāya se° BC °se sarvam abhiprāyo tā(C °prāya tāñ)yādya (B °dya sa)manusaha | . — 19. B °ni kāmçuki° C °ni kāmçukiyehi brā° BC °no antahpurañ pra°. — 20. C °çitaḥ tasya° B °to | tasya° BC °dā vuccati | .

ब्राह्मणो आह ॥

एषा एव मे भवतु येयं तिष्ठति मानिनी ।
तिष्ठमाना अनवद्यांगी मुखमश्रूहि सिंचति ॥

कुञ्जका आह ॥

इच्छसि त्वं स्थविर युवतीहि परिचारितं । 5
न च त्वां काचिद्युवति पाणिनापि परामृशे ॥
इच्छसि त्वं स्थविर युवतीहि परिचारितं ।
न च त्वां काचिद्युवति पादेनापि परामृशे ॥
पूतिवल्ली पलितमुखो वदरीकुसुमो व वासो दुर्गन्धः ।
क्षगलो व गन्धप्राप्तो अपगच्छ न मे त्वया कार्यं ॥ 10

राजा आह ॥

वृत्तिं वो देमि धनं वा धान्यं वा ग्रामवराणि वा ।
तमेव दानिं भुञ्जाहि किं अलिन्दाय काहिसि ॥

ब्राह्मणो आह ॥

कासनो मूर्च्छितो चाहं मूर्च्छियामि मुहुर्मुहुः । 15
ओमन्वेमि स्वकां श्रव्यां एषा मे उत्प्रेष्यति ॥
तूष्णीं भोहि त्वं कुञ्जे वर्णकमेव पीषहि ।
प्रियो अहं अलिन्दाये न त्वं मनसीकर ॥

१. BC °shà evaṃ me bha° C °tu yoyāṃ tiṣṭhāti māni tiṣṭha° B °ni tiṣṭha°. — 3. C °nā anuvadyāṃ° BC °mukhaṃ aṣruhi siṃ°. — 4. C kubjā āha. — 5. C icchami tuṃ-
raṃ theca yuvati taṃ pa° B °vaṃ theca yuvatiṃ pa° BC °rivāritaṃ.

6. BC °mṛṣhe i°. — 7. B °vaṃ theca yu° C °vam theca yuvatiṃhiṃ pa°. — 8. B °
kācit yuva° C °mṛṣhe | B °mṛṣhe yuvati°. — 9. B yuvati valipali° C pūṭivali parimukhi
vadalikusumena vā | dugandho cchaga° B °mo ca vāso durgandhaḥccha°. — 10. B °lo ca
gandha° C °lo gandhaprāptaḥ apa°.

12. C °ttiṃ vā de° B °devi dha° mavaro tha vā kiṃ° C °mavaro 'tha vā kiṃ°. — 13. BC
kiṃ ali si | sa(C ma)rve rājakulaṃ piṇḍaṃ brāhmaṇe mo(C °ṇo bho)ktum icchasi | tam
evaṃ dāniṃ bhuñjāhi kiṃ aliṃdāya karishyasi ॥. — 14. BC °hmanā āha ॥. — 15. C
ākācano mucchiṃto cohaṃ mūrccayā°.

16. B omutresi sva° B °svakaṃ ṣeyyāṃ° B °eshāṃ me° C °utthiyeshyati |. — 17. B
tushṇiṃ° B °m eva piṣhahi | C °pivahi. — 18. B °dāye tū° (p. suiv., l. 1) C piye ahaṃ
aliṃdāye° (p. suiv., l. 2).

तूष्णीं भोहि तुवं कुञ्जे मालामेव च गूहसि ।
प्रियो अहं अलिंदाये न तुवं मनसीकर ॥

राजा आह ॥

सचेद्राजकुले पिण्डं ब्राह्मण भोक्तुमिच्छसि ।
तमेव दानि भुञ्जाहि किमलिन्दाय काहिसि ॥

ब्राह्मणो आह ॥

मा भवान् राजा इत्वाकु दत्तं समनुत्पथ्ये ।
प्रियं यदि प्रवारत्वा पश्चात्समनुत्पथसि ।
आमन्त्रेमि च गच्छामि यं न देसि निमन्त्रितं ॥

10 राजा आह ॥

न ब्रह्म अनुत्पथामि भोहि त्वं तुषितो पुनः ।
सर्वा पि ते उपस्त्रान्तु अलिंदाये सह इमा ॥
इमां च वृषलिं कुञ्जां मैथुनार्थं ददामि ते ।
दासी वा ते अयं भोतु नेहि नां येन इच्छसि ॥

15 कुञ्जा आह ॥

विषं खादिय मरिष्यं सचेन्ने देव दास्यसि ।
इमं वा धेरं भपांगं मारयिष्यं रहोगतं ॥

ब्राह्मणो आह ॥

सर्वकुञ्जाहि मे वैरं या काचित्पृथिव्याश्रिता ।
यत्रायं वृषली कुञ्जा मम इच्छति हिंसितुं ॥

1. B °lañ gubasi pri°. — 2. B priye | aham aliñ ° BC ° nañ tathā || . — 4. C sarve rāja° BC °hmano bho°. — 5. C °m evañ dā° BC °ndāya karishyasi || .

7. B °n rāja i° C °n rājan i° B °tāyayam | C °tāpyasi. — 8. B priyam pra ° pyati | . — 9. C āmatremi ca gacchāmi yañ na demī nimantitām || B °si vimantriyam || . — 10. *Manque dans les mss.*

11. C na brāhme a° B °brahme anutashyami° C °bhoti tvañ° BC °tvañ rishabbo(C°bha) punaḥ || . — 12. BC °sthātum a° C °yo maha° BC °imām | . — 13. C °shali ku°. — 14. BC °nehi nañ ye°.

16. C °shyam ca sacet me de° BC °deva paçyasi | . — 17. C °theca nañ bhagnam mācayī° B °bhagnañkañ māra° — 19. BC sarvañ ku° C °cin prithivyam sthito | B °vyā-sritā | . — 30. C yatroyam° B °ti hisitum || .

राजा आह ॥

ते वयं धर्मधरा सः सर्वजीवेहि ब्राह्मण ।
गच्छासि मा मे गर्हन्तो मह्यं करोहि भण्डनं ॥
मृतो व जीर्णो विध्वंसी गुरुवासी च ब्राह्मण ।
एते लोके प्रतिकूला कृष्णसर्पो व रोषितो ॥
[सचे राजकुले पिण्डं ब्राह्मण भोक्तुमिच्छसि ।
तमेवं ब्राह्मण भुञ्जाहि किमलिंदाय काहिसि ॥]

5

ब्राह्मणो आह ॥

आसांप्रतं न [२६१] इत्थाकु यं वरं नो समामय ।
यं मे स्त्रियं प्रवारेत्वा पश्चात्समनुत्पद्यसि ॥
आमन्त्रेमि च गच्छामि दत्त्वा राजानुत्पद्यसि ।
यो मे स्त्रीभिः प्रवारेत्वा मिथ्याकरोषि याचनां ॥

10

राजा आह ॥

न ब्रह्म अनुत्पद्यामि भोहि नो तरुणो पुनः ।
सर्वा पि ते उपस्थान्तु अलिंदाय सह इमा ॥
इमां भद्र रमापेहि ब्राह्मण यावदिच्छसि ।
आस्तृत्वस्मिं श्रयणे भोहि सा तव स्या वशानुगा ॥
सो तां हस्ते ग्रहेत्वा न सुश्रोणितनुमध्यमां ।
रुदन्मुखीमश्रुकण्ठीं राजद्वारातो निष्क्रमे ॥
राजकुलातो निष्क्रम्य अनुप्राकारे कुटि निर्मिता ।

15

20

1. C rājo āha ॥ . — 2. C tañ va° BC °mma vairasya sarva° C °hmano | . — 3. BC gacchā(C °echa)mi mama gebāto vāhyañ ka°. — 4. C mṛityo iva° B mṛityu va jirṇṇo dhadhati guruvāsi ca brāhmaṇo | C °rṇṇo dhamani guruvāṃsiñ ca brāhmaṇo | . — 5. C °lokapratikūlo kṛi° B °tishkulo kṛi° C °shitah | .

6. BC saca rā° hmano bho°. — 7. BC °dāya karishyasi ॥ . — 9. BC °yañ vayañ na la°. 11. C āmantrayāmi gacchāmi °BC °datvā rā°. — 12. BC ye me° C °sribhi pra° BC °lhyā kurushu yā°. — 14. C na brāhme a° B °brahmā a° C °bhoti no°. — 15. B °sthān-tuñ a° C °sthātuñ a° BC °imāñ | .

16. BC imañ bhadre ramāpe(C °ye)hi brāhmaṇaṇñ yā° C °echati | . — 17. C āsti-tasmiñ çayane bhoti sa tañ tasya vasānugā | B °hi se tvañ tasya vaçā°. — 18. B °suçreṇi° C °suçreṇi°. — 19. B udanmu° BC °nmukhi açrukantḥi rāja° shikramo | . — 20. C °prākāra ku° rmiṇitvā ॥ B °rmitva ॥ .

शक्रो आह ॥

- 5 सुनिवस्त्रा भवित्वान एहि भद्रे रमामय ॥
अभिमुखी रमापेहि मा भवाहि पराङ्मुखी ।
प्रहृष्टा मे रमापेहि वरन्ते रामितो अहं ॥
हसन्ती मे रमापेहि वरन्ते रामितो अहं ।
एहि भद्रे रमापेहि वरं ते रामितो अहं ॥
विना तद्भाय उत्पेहि अखिन्दे पूजितो अहं ।
गत्वा राजानं वेदेसि प्रीतो मोहि जितं मया ॥

- 10 शक्रेण तं ब्राह्मणवेषमन्तरहायित्वा स्वकेन रूपेण स्थितो । सर्वा दिशां वर्णेन
ओमासयित्वा स्थितो । अलिंदाये वृद्धाय विपर्ययावस्थानमुत्पन्नं ॥ सा दानि
शक्रेण वरेण प्रवारिता । ताये पि पुत्रो वरितो पुत्रं मे वरं देहि ॥ शक्रो आह ॥

शक्रो ह्रस्वि देवेन्द्रो जयस्त्रिंशानमीश्वरः ।
वरं वरेहि कञ्चाणि यत्किञ्चित् मनसीच्छसि ॥

देवी आह ॥

- 15 शक्रश्चे मे वरं दद्यात्तयस्त्रिंशानमीश्वरः ।
पुत्रं अहं वरं याचामि एतं शक्र वरं दद ॥

शक्र आह ॥

- 20 सचेत्सुमनसा . . . अलिन्दा रमयासि मे ।
उत्पन्ने याचितो पुत्रो सुजातो राष्ट्रवर्धनो ॥
सिंहबाहु सुबलवां वर्षरूपेण शोभनः ।

2. C °vishyāmah e ° māratba | . — 3. BC °parānmukhi | . — 4. C °hi vala ta rā° B °varan ta rā° . — 5. C °hi caran te° .

6. C °hi caran te rā° B °rañ te nāmi° — 7. BC vinā tañ dāhi u° . — 8. C gaccha rājānañ vandemi prito bhoti ji° . — 9¹. C °ntarhāyatvā° B °hāyatvā° C °sthitah | . — 9². B °rññena bhā° to a° . — 10¹. C °shtvā °tha° BC °tha na parya(B °ryaya)vasthāno(B °na u)tpannañ | . — 10². ° BC °ritā taye° .

11¹. C °pi putrañ ve varañ° B °pi putrañ varitā putrañ me° . — 11². C çakra āha || . — 12. BC ° m asmiñ de ° C °çvaro | . — 13. C valañ vāre ° B °t me nam icchati || .

15. BC çakraç ca me° B °rañ datvā traya° C °çvaro | .

16. B putro ahañ° C putravarañ ahañ° B °çakrañ varañ da° . — 18. BC saca su-manasā a ° mayasi me u° . — 19. BC °yācate pu° B °rāshtravarddhano siñ° . — 20. BC °bāho bala° C °ṇa varddhano | .

उत्पद्यिष्यति ते पुत्रो सुजातो राष्ट्रवर्धनो ॥
सिंहासुपीडो बलवां सो भविष्यति पापको ।
कुशसमञ्जो सप्रज्ञानो परराष्ट्रप्रमर्दनो ॥

शक्रेण देवीय भैषज्यगुडिका दिन्ना । इमां ओघृषित्वा जिह्वायेण स्वादेसि
ततः ते पुत्रो भविष्यति ॥ सा दानि देवी तां भैषज्यगुडिकां अंशुकोणके बद्धित्वा 5
राजकुलं गता । गत्वा राज्ञो आख्यासि ॥ शक्रो सो देवानामिन्द्रो तेन ब्राह्म-
णवेषेण आगतो स च मे सुष्ठु उपचीर्णो इयं च मे भैषज्यगुडिका दिन्ना निघृषित्वा
जिह्वायां स्वादेसि ततो ते पुत्रो भविष्यति ॥ राजा आह ॥

प्रसन्नमुखवर्णा त्वं क्षित[261^b]पूर्व च प्रेषसि ।
भोति खलु उत्तमार्थाय एदृशी वर्णसम्पदा ॥

10

देवी आह ॥

इन्द्रेण मे महाराज पुत्रो दत्तो महाबलो ।
सिंहासुपीडो बलवां परराष्ट्रप्रमर्दनो ॥

राजा वषितो आह ॥

इमां गले गृहीत्वान नाशेथ विजिता मम ।
या मे आणां प्रतिक्रोशे न तामिच्छामि प्रेषितुं ॥

15

सो दानि गुलिकामाच्छिन्दित्वा तासां एकूनानां पंचदेवीशतानां दिन्ना । सा
एव न लभति अस्या विरूपो पुत्रो भविष्यति ॥ सा पृच्छति कहिं सा गुडिका ओ-
घृष्टा । अत्र निषिदायां ॥ ताये दानि उदकेन क्लेदयित्वान गुलिकाय लेशं कु-

1. C °putrah su ° B °rāshṭhrava°. — 2. BC siṃhāsupsīṭho(C °(hā) ba°. — 3. BC °sa-
mānapra ° B °rāshṭhrapra°. — 4². C °leti tatas te pu ° B °si | tatal°. — 5. C °deviṃ tān
bhai ° guṭikān aṃṣukakoṇake ba ° laṃ ṣata | B °gatā gatvā°.

6¹. C gatvā ca rājñā ca ākhyāhi ṣa ° B °rājñā ākhyāhi || . — 6². C °kro ṣo de ° BC °gato
na ca me sushṭu u ° C °guṭikā di ° deti ta ° B °desi | ta°. — 9. BC °khavarṇṇo smiṃ
taṃ (C °taṃ ca) purvā ca pre ° C °preshasi | . — 10. C °lu bhatta ° rṇṇasaṃpradā | .

11. BC °lo siṃ°. — 13. B °pīṭho ba ° C °pīṭhā balavān pararoshṭapra ° B °rāshṭhra-
pramardanno || . — 15. B °jitā nām° | .

16. B yā mañ ānapra ° C yā prānapratikoṣe na yan na icchā ° B °pratikoṣe na na icchā-
mi | pre ° C °preshituṃ | . — 17¹. BC °guli(C °(i)kā acchi ° C °kūnāpamcānām de ° B °kū-
nānām de ° C °dinnoḥ sã ° B °dinno | . — 17². C sã evaṃ na labhati | masya vi ° B °ti
masya vi °. — 18. C °guṭikā ° BC °shṭā atra°. — 19¹. C °nishidāyām | . — 19². C °guṭi-
kān careṇa ku ° B °gulikām ca le°.

शायेण स्वादितं ॥ एवं सर्वेहि पंचहि देवीशतेहि कुक्षि प्रतिलब्धो नवानां वा दश-
नां वा मासानामत्ययेन सर्वा पंच देवीशतानि प्रसूताः पंच कुमारशुता सुजाताः ॥

यावदित्त्वाकुक्षिं कालगते कुशेन राज्यं प्रतिलब्धं ॥ सो दानि कुशो मातर-
माह अमात्यानि च ॥ भार्या मे अथमहिषीमानेध ॥ माता तमाह ॥ को ते

5 पापकृत्स्न भार्या प्रतिरूपां दास्यति पापिकां ते आनयिष्यामि ॥

पापिकां यदि मे अम्बे भार्यारमानयिष्यसि ।

न ते हं पापिकां भार्या पाणिनापि परामृशे ॥

मम त्वं पापिकां भार्या अम्ब आनयितुमिच्छसि ।

न ते हं पापिकां भार्या पादेनापि परामृशे ॥

10 अलिंदा आह ॥

सुखो पुत्रक संवासो अन्योन्यसमलक्षणा ।

समानवर्णा उभये नान्योन्यमभिनिंदति ॥

अभिमन्यति कक्षास्त्री पतिं दृष्ट्वा पापकं ।

वरं ते पापिका भार्या पापको हि सि पुत्रका ॥

15 राजा आह ॥

न मे श्रुतं वा दृष्टं वा राजानो भोन्ति दुर्भगाः ।

पापिकाहि वा नारीहि प्रविचारेति नरर्षभो ॥

राजा अहमस्मि चरियो विजितावी महाबलौ ।

प्रभूतकोशो बलवां द्रव्यकामा हि नारियो ॥

20 परराष्ट्रेहि नारीयो सर्वालंकारमृषिताः ।

आनीयन्ति धनक्रीता येषां दूरं पितृर्गृहं ॥

2. C °tyayena sa °catā pra° B °rasutā sujā°. — 3¹. BC °kshvāku kālāgatena kuṣe°. —

3². B °kuṣāṁ mātaraṁ āha ॥ a° BC °ni ca bhā°. — 4¹. BC bhāryā me a° C °mahishi āne-
tha ॥ B °śhī ānetha ॥. — 4². BC °bhāryā pra° B °dāsyāti pāpi°.

6. BC °kāṁ ca me° C °me bhāryāraṁ ānayishyāmi | B °ambe bhāryaraṁ ānaya°. —

7. C °bhāryā pāpi° B °ryāṁ pāpinā° C °mrīshe |. — 8. C °ambe ā°. — 9. C °haṁ pāpi
parāmpri°.

11. C °trakāṁ vāso°. — 12. B °nānyānya° BC °bhinaṁdati |. — 13. BC °lyāpi palīm
(C °ti) dṛi°. — 14. BC °te pāpikāṁ bhā° C °bhāryāṁ pā° BC °pāpiko hi°.

16. C °durmarbhagā pā°. — 17. C pāpako hi nāri° rehi nārashabhaḥ |. — 18.

C rājāham asmiṁ kshetriyo vi° B °m asmiṁ ksha°. — 20. C °śhṛeshu nāriyo° B °sarvā-
lāmākāravibhū°. — 21. BC nāriyanti° C °dhanakṛitāṁ ye° B °kṛitāṁ ye° BC °dūre pi°.

तस्य भार्यारमानेसि मद्रकराजस्य धीतरं ।
सर्वाचारेहि संपन्नां सर्वाङ्गोपेतां प्रजापतीं ॥

सा दानि कन्या श्वश्रुय उक्ता ॥ अस्माकं इत्वाकुकुले धर्मं द्वादश वर्षाणि
भर्ता न द्रष्टव्यो इति ॥ तेषां दानि शयनगृहे प्रदीपा न दीप्यन्ति ॥ सुदर्शना
आह कुशस्य राज्ञो ॥

5

इदं राजकुलं स्फीतमनन्तरतनाकरं ।
अथ दिवा वा रात्रौ वा प्रदीपं न लभामहे ॥
नैव रात्रिं वा दिवं वा पश्चाम इतरेतरं ।
अन्य[२६२^a]मन्यमपश्चन्ता आसामहे रहोगता ॥
इह मो तमसंयहे वसामो अन्धकारके ।
अन्धानां विय संवासो तथा मे प्रतिभायति ॥

10

राजा आह ॥

अहं एतं न जानामि को अर्थो किस्स वा पुनः ।
अस्मां मे गत्वा पृच्छाहि सा ते तं व्याकरिष्यति ॥

सा दानि प्रभाताये रात्रिये श्वश्रुये पादानि वन्दित्वा आह ॥

15

इदं राजकुलं स्फीतं अनन्तरतनाकरं ।
अथ दिवा वा रात्रिं वा प्रदीपं न लभामथ ॥
नैव रात्रिं वा दिवा वा पश्चामो इतरेतरं ।
अन्यमन्यं न पश्चन्ता आसामथ रहोगता ॥

1. B gatasya bhāryaram ānesa ma° C tasya bhāryāraṁ ānerasa ma° BC °rājñasya dhi°. — 2. C sarvārehi sampannāḥ sarvāṅgapetaṁ pra° B °hi sampannā sarvāgope° BC °jāpa-
tiṁ | . — 3¹. C °ṣvaṣruyoktā BC °ktā a°. — 3². B °rttā na drashtavyā iti || C °na dṛi-
shṭavyā iti || . — 4¹. C °ṣayanāhe pradipā na dipyati || B °pā na diyati || . — 4². BC
°āha || ku °jño idaṁ | .

6. B °sphitaṁ a° C °sphitaṁ ananta° BC °ratnākaraṁ || . — 7. C °bhāmātha | . —
8. C naivaṁ rātriṁ B °triṁ na di° C °divā vā paṇyāmi ca tarotarāṁ | B °ṣyāma etarā-
tarā a°. — 9. C anyamanyāṁ na pa °sāmātha rahogatāṁ | . — 10. B idamo° C iha so-
ttamāhaṁ gehe vasāmāndha° B °saṁ gehe vasā°.

11. B °vira saṁ C °thā mam pratibhāsati | ṣva° (p. 10, l. 3). — 13. B °rtho kiṁ vā
punaḥ | . — 14. B ambā me ga° shyasi | . — 15. C °ṣvasruye pā°.

16. B °ratnākaraṁ | . — 18. B °ṣyāmitarātarāṁ | . — 19. B anyamanyan na
paṇya°.

इह मो तमसंग्रहे संवसामो न्यकारके ।
अन्धानां विय संवासो तथेमं प्रतिभायति ॥

अशु नामाह ॥

यदा द्वादशवर्षने पुत्रं द्रक्ष्ये प्रजापति ।
तदा द्रक्ष्यथ अन्योन्यं देवा मे उपयाचिता ॥

सुदर्शना आह ॥

पापकं पुनरार्यां यं देवानामुपयाचितं ।
दीर्घरात्रं न द्रक्ष्याम अन्यमन्यसमागमं ॥

देवीये कौतूहलमुत्पन्नं राजं पश्चितुं ॥ सा दानि अशुं विज्ञपेति ॥ अशु नां
10 आह ॥ पुत्रि सुवे ते दर्शनं दत्तं पश्चाहि ॥ अलिन्दाये कुशद्रुमो राजाकृत्वा
राजासने उपविशापितो । कुशो पि च्छत्रं धारेति कुमारा पि अमात्या पि
नेमजानपदा पि स्वकंस्वकेषु आसनेषु उपविष्टा ॥ सुदर्शना राजं पश्चित्वा
सर्वाश्च परिषदं तुष्टा छत्रधारं दृष्ट्वा मनसं प्रतिहृतं ॥ सा दानि सुदर्शना अशुय-
माह ॥ शोमनी राजा शोमना राजकुमारा शोमना च परिषा छत्रधारो पुन-
15 रदेचियो । एतेन ताये सराजिकाये परिषाये श्री उपहन्यति । यदि एष छत्र-
धारो अत्र न दृष्टे एवमेषा परिषा सराजिका शोमेय ॥ अशु इमामाह ॥ मा
पुत्रि एवं जल्प्याहि न त्वमेतस्य छत्रधारस्य माहात्म्यं जानासि । महात्मा एष

1. B iha mottamasamgehe samvāsa°. — 2. B °bhasati ॥. — 3. BC °vaçuram āha ॥.
— 4. B °varshā te pu° C °varshāni putram okshe prajāpatih |. — 5. B tathā dra° C
°drakshatha anyonyam evam me u° B °devam me u° BC °citan |.

7. B °punar ācāryā ye de° C °r āryā ye de°. — 8. C digharātrañ° BC °anyamanyam
sa°. — 9¹. C °jam paçyatu yathā mama |. — 9². B °vaçru nam āha ॥ C °vaçuram
āha ॥. — 10¹. C putri suve nam darçanam ca paçyebi | B °çuve nam darçanam detum
paçyahi |. — 10². B °kuçodrumo rājā kṛtvā rā° C °drumo rājasa° BC °çayito |.

11. BC °chatrañ dhā° B °rā pi atyā pi nai° C °tyā yi nai° BC °kasvake āsa° C °vi-
shṭo |. — 12. B °jam paçyatvā° BC °sarvañ ca pari° shṭā chatradhā° B °manase prati°
C °manase pravahṛitāñ |. — 13. C °vaçuram āha ॥. — 14. BC °cobhanā rājā (C
°jā kuço) °cobhanā (B °nā rājā) kumā° B °shā | chatradhā° C °shā chatradhā° BC
°kshiyō c°. — 15¹. BC °nyati ya°. — 15². C °esha cchatradhā° B °yadi eshaḥ cchatradhā°
BC °bheya çva°.

16¹. BC °vaçurame āha ॥. — 16². BC °cchatradhā°. — 17. C °çilavām mahātman esho
çilavām mahādha °yam sarvañ sa°.

महाबलो एषो शीलवान् महाधनो एतस्यानुभावेन वयं सर्वे सुखिता ॥ सा दानि शयनगता राजानमाह ॥

न नूनं त्वं लभे अन्यं लोकास्त्रिं छत्रधारकं ।
यादृशो ते अयं देव अहिरीको अनोचपो ॥

राजा आह ॥

5

किम् रूपेण [262^b] कल्याणि अपि चायं महाबलो ।
महाबलो ति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं महाधनो ।
महाधनो ति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं शूरो सिया ॥
स शूरो इति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं सुशीलवान् ।
सुशीलवानिति कृत्वान एषो ऽस्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं महाखरो ।
एतस्य अनुभावेन वयं सर्वे जीवामथ ॥
सुखमित्रो च मे सहायो प्रियो प्राणसमो च मे ।
एतस्य मे विनाभावे उभये पि न भवेमथ ॥

10

15

देवी दानि सर्वो च अन्तःपुरो पद्मसरः प्रेषितुं गता ॥ तत्र राजा प्रकृत्यैव पद्मसरमोतरित्वा आसति । देवी ओतीर्णमात्रा तेन गृहीता । देवी जानति द-

1. B °gatā ॥ rā°. — 3. B na nūtañ alabhe° C °nañ alabhe° BC °chatradhā°. — 4. C °riko apatrayo | .

6. BC °balo ti kṛi°. — 7. BC ti kṛitvā esho°. — 8. C ki nū rū° BC °peṇa api° C °hādha ti kṛi° B °dhano kṛi°. — 9. B kṛitvāna° C ti kṛitvānaisho °smā° BC °smākāñ ro°. — 10. C kiñ nū rū° B °yañ suçuro ti cyaçuro kṛi° C °yañ suçūro kri°.

11. B cyaçuro kṛi° C kṛitvā çureti paçya naisho° BC °sho °smākam ro°. — 12. C kiñ nū rū° B °lyāñi api° C °çilavān iti kṛi° B °vān su°. — 13. B suçalavāññi iti° C ti kṛitvā e° BC °kañ ro°. — 14. BC °svaro e°. — 15. BC etasyānubhā° C °vena veyāñ° BC °yañ jivā°.

16. B sukhañ mitrā ca me° C sukhaññi ivā ca me° BC °hāyā ca pri° B °ṇasamā ca me | C °ṇasamā ca re | . — 17. BC °bhāvo u°. — 18¹. B °ni sarvā ca° C °ni sarvāñ ca antaḥ padmasaro pre° BC °tuñ etā | . — 18². BC °pratikṛityo(C °tya) ca pa° B °dmasarom o° C °dmasaro ca otari°. — 19¹. C devim ottirṇṇamālā te° BC °hitā de°. — 19². C devim jānati | uda° BC °hitāni.

कराचसेन गृहीता ति ॥ अन्तःपुरिकाहि पुष्पवृष्टी पि मोचिता ॥ राजा आह ॥

अगमासि देवी उद्यानं वापिपद्मिनिप्रेक्षिका ।
न मे पद्मानि आनेसि न खु ते हं प्रिये प्रियो ॥

देवी आह ॥

5 अगमं देव उद्यानं वापियोदके स्नायितुं ।
पिशाचं अहर्षिं तत्र मूर्छिता प्रपते भृशं ॥
यो च ते कृत्तं धारेति यो च पद्मवने अभू ।
मन्ये एकिना स्त्रिया जाता तादृशमस्य लक्षणं ॥

देवी च अपरकालेन अन्तःपुरेण सार्धं आस्रवनं प्रेक्षिका निर्गता ॥ राजा प्र-
10 कृत्यैव आस्रवनं गत्वा आस्रउद्याने स्थितः ॥ तत्र तेन देवी अखन्ती गृहीता ॥ देवी
जानति वनराचसेन गृहीता ति । अन्तःपुरिकाहि पुष्पवृष्टि पि मोचिता ॥ राजा
शयनगृहे देवी आह ॥

अगमासि देवि आस्रवनं वर्धमानं निरीक्षिका ।
न मे आस्राणि आनेसि न खु ते हं प्रिये प्रियो ॥

15 देवी आह ॥

अगमं देव आस्रवनं वर्धमानं निरीक्षिका ।
पिशाचं अहर्षिं तत्र मूर्छिता प्रपते भृशं ॥

1. C °vr̥ishti hi mo° B °shti hi mo°. — 2. B °vā padmaniprekshikā | C °vā padmāniṁ
prekshitā | . — 3. C °ni āsanesi na khu te haṁ priyo priye | . — 5. B āgamā devaṁ
udyānam vā pi codaka snāpitaṁ pi° C āgamo de° vāpiyodaka snāpitaṁ | .

6. C °caṁ adar̥ci tatra° B °ddar̥ci | tatra°. — 7. C °echatra dhārayati° B °chatraṁ
dhā ° bhū ma° C °bhūt || . — 8. C anye ekinā jā° B °ekinā jā° C °driṣaṁ asya°. —
9¹. BC deviya(C °yo°) para° C °pureṇa āmra° kshitā ni°. — 9². B °pratikṛitye cāmra-
naṁ° C °pratikṛityevaṁ cāmraṇaṁ° B °āmlaūttayena sthi° C °mraūttāyena sthi°. —
10¹. B tatra tāṁ de° ṇvati gr̥i° C °tra tāṁ devī aṇveti gr̥i° BC °hitā tu sā°. — 10². *Omi*
dans BC.

11¹. B sā antaḥ° C sāntaḥ° BC °vr̥ishti hi mo°. — 11². C °jā samayenagrihe devīm
āha || . — 13. C °si davim āmravanaṁ marddhamānaṁ nirikkāḥ tena āmrāni āne°
B °nirikshitokāmena āmra° C °haṁ priyo priye || .

16. B āgamā de° C āgamo devī ā° rikshikā BC °kā pi°. — 17. C °caṁ tatra addar̥ci
mu° B °ddar̥ci ta°.

मन्ये एकिना स्त्रिया जाता यो तव च्छत्रं धारये ।
यो च पद्मवने आसि यो च आम्रवने अभू ॥

हस्तिशाला दानि आदीप्ता । राजा स्वयं कच्छं बन्धित्वा हस्तिनो मुंचति ।
असिना बन्धनानि च्छिन्दति पटलानि बाह्यतोमुखं क्षिपति ॥

नारायणसंघटनो राजा बलेन हस्तिनः ।
पाणिना गृह्य क्षिपति हस्ताभ्योचिता दीप्तका ॥

5

अन्तःपुरिका राज्ञो वर्षं भाषन्ति । अहो राज्ञो पराक्रमो ति । अन्यतरापि
कुब्जा राज्ञो वर्षं भाषति ।

सिंहासुपीडो बलवां शोभे सुविपुलो महान् ।
खे चन्द्रो इव आभाति समन्तपरिमण्डलं ॥
चकोरताम्रनयनः कामदेवो व शोभति ।
हस्तिनो मोक्षये राजा स्थाभोपेतो नरर्षभः ॥

10

राजा आह ॥

मद्रिका खु अयं कुब्जा या राजानं प्रशंसति ।
[263^a] काशिकानि ते वस्त्राणि ददामि चतुरो अहं ॥
महेन्द्रकराजधीता राजानं दृष्ट्वा दुःखिता ।
अयं नाम मम भर्ता एवंप्रियो ति (शोकिता) ॥

15

1. BC anye e° B °nā striyo jā° C °nā striyo jātāḥ yo tava cchatra dhā° B °cchatraṁ dhā° BC °raye yo ca°. — 2. B °āsi | yo ca ā° ne abhūḥ | C °bhūtaḥ ha°. — 3¹. BC °ptā rā°. — 3². C °stinā muṁ°. — 4. BC asinā baṁdhanā° C °cchidanti pa°. — 5. B °saṁghatano rā° stinaḥ pā° C °saṁghattano ° stino pā°.

6. C °hya kshiyanti no mokshitāḥ āsīptakāto a° B °panti hastinā mokshitā | ālittakāto a°. — 7². C °krameti. — 7³. B °rājñā va° C °varṇṇa bhā°. — 9. BC siṁhāsūpithā ba° C °ṣobhate vi° B °bhe vi° hāṁ mukhaṁ candro°. — 10. B mukhaṁ candro va ā° C sukhāṁ candraiva ābhāshati sa° B °laṁ cako°.

11. C cakolatā° deva ca ṣo° B °devi ca ṣo°. — 12. C °kshato rā° petā nararshabho ॥ . — 14. BC °drikā ca (B °kā da) vyaṁ kubjā yo rā° C °prasamṇati | B °ti kāci°. — 15. C kauṣikāni ca va°.

16. C °rājā dṛiṣṭvanti duḥ°. — 17. BC ayaṁ mama bha° C °rttā caivaṁ rūpeti mar-
ddakarā° B °po ti madra°.

मद्रकराजधीता आह ॥

न भाषन्तीये कुब्जाये जिह्वाये अस्ति च्छेदको ।
सुतीक्ष्णेन शस्त्रेण या राजानं प्रशंसति ॥

कुब्जा आह ॥

प्रतिजैन्ति राजानो बन्धेन च वधेन च ।
तस्मात्स्व वर्णं भाषामि रत्नं जीवितमात्मनो ॥

देवी आह ॥

न पश्यामि न द्रष्ट्यामि को अर्थो जीवितेन मे ।
अबैवाहं गमिष्यामि पुरा प्राणा जहन्ति मे ॥
सा दानि कुपिता देवी मद्रकराजस्य आत्मजा ।
कुब्जाद्वितीया यानेन स्वकं ज्ञातिकुलं गता ॥

मातापि पुत्रशोकेन तालयष्टीव भया भूम्बां निपतिता ।

सा च सालस्य व यष्टि च्छिन्ना परशुना यथा ।
एवं मेदिनियं पति पुत्रशोकसमन्विता ॥

15 राजा भार्याशोकदुःखितो गन्तुकामः भार्यामन्वेषितुं माता दुःखिता राजानं
कुशं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अहो मम मन्दभाष्याये अर्थो पर्याहृतो कुले ।
पंचशतयोजनातो महेन्द्रधीता इहागता ॥
शक्तुमेषा जनपदा नित्यं कम्बलप्रावृता ।
लूहमुक्ता लूहकर्मा कथं मार्गं गमिष्यसि ॥

20

1. C marddakarā°. — 3. B °bhāsiyāye ku° C° shiyāye ku° hvāye asicche° B ko ti°. —
3. BC tīkshṇe° ṇa yo (C °ṇa ca yo ca) rājā°. — 5. C °no bandhanena ca bandhanā | .
6. BC tasyāśya varṇṇa bhāshāni(C °shyāmi) rakshe ji°. — 8. BC °ṣyāmi na tā(C °na
ca)kshyā° B °ko rtho jivitātēna me | C °jivitona me | . — 9. BC °prāṇāṁ jāha°. —
10. BC °pitā duhitā madra° C °tmajāḥ || .

11. C °tiyā jāne° B °gato | . — 12. BC rājānam āmantrayati mātā° C °trasoke° laya-
shṭi ca bhagno || abhū° B °layashṭhiḥ bhagnā abhū°. — 13. C sā ca ṣālasya vāshṭi°. —
14. BC evaṁ ceta(B °ceya)siyāṁ vāl(C °li) pu° C °ṣoko sa°. — 15. C °jā bhāryāye
sokaduḥ° B °ṣokeduḥ° BC °maḥ || bhā° C °ryāṁ anyeahi°.

17. C aho ma manda° ye anartha paryāhṛitaḥ kalīm | B °ryākṛito kali | . — 18.
BC °ṣatājātā mabe° B °hāgataḥ | . — 19. C °kambharaprā° B °vṛitā lū°. — 20. B lūha-
bhaktā divā karmā kathāṁ° C °lūhakarmā divā karmā kathāṁ°.

राजा आह ॥

नृत्यगीतवाद्यक्रीडाये चित्तमायाशतेन वा ।
विविधेहि उपायेहि वृत्तिं कल्येयमात्मनो ॥

राजा भ्रातरं कुशद्रुमं राज्ये स्थापयित्वा अमात्यानि संदिशित्वा

मातरमभिवादयित्वा कृत्वान च प्रदक्षिणं ।
ततो वीणां गृहीत्वान प्राक्रमे उत्तरामुखः ॥

5

सो दानि मद्रकविषयस्य अन्यस्मिं ग्रामे वासोपगतो अन्यतराये वृद्धाये प्रतिश्रयं
दिक्षं । तद्गृहो च तत्र ग्रामे वीणावाद्येन आराधितो । तस्य प्रभूतं खाद्यभोज्यं
दिक्षं महन्तं गोपिटकं खज्जकस्य महती च अलिन्दा भक्तस्य दधिघटकं च नाना-
प्रकाराणि च व्यञ्जनानि ॥ वृद्धाये एतदभूषि । एष असौ एकमाहारं कृत्वा शुवे 10
गमिष्यति एतं च मम द्वेमासिकं भुक्तं भविष्यति । कुशेनापि वृद्धाये आलापं आ-
नयन्तेन तं खज्जकस्य गोपिटकं एकदुकाये सर्वं खादितं । सा च ओदनस्य महती
अलिन्दा यो अष्टानां वा नवानां वा तण्डुलओदनानां पाको सर्वं भुक्तं । तानि
च व्यञ्जनानि तं दधिकलशं । वृद्धा निराशा ॥

अविधाविधं प्रविशिश्य अन्तको इह आगतो ।

15

पिशाचो मानुषरूपेण यो [263^b] मामिच्छति खादितुं ॥

कुशो आह ॥

सर्वे वसन्ति ग्रामस्मिं ये च कायेन पापका ।

एकरात्रिं वसित्वान शुवे गंसामि अम्बिके ॥

2. B note vādya° C nāte vādya° BC "ḍāye cyutamā(B ° māpa)gatenā va | . — 3. B 'lpetham ā° C °lpeshyam ātmane | . — 4. B mājapratāraṇ ku ° taram avādayitvā kṛitvā ca pra° C ° taram avāditvā ca pra°.

6. C tato dhiṇāṁ grabhetvāna° BC °na parākra°. — 7. C °drakarājāviśayaśya anyataraśmiṁ grā ° gataḥ anyatarasmiṁ anyatarāye vṛiddhāye praviṣayaṇ°. — 8¹. BC °dhito tasya°. — 8². C °nnaṁ | mahāntaṁ gopiṭakaṁ svajja ° liṇḍā bha° dhiḥgataṁ ca nā° BC °janāni vṛi°. — 10². C esho 'sau° BC °mishyati || etaṁ° C °dvaumā°.

11. C °dukārye sarvaṇ°. — 12. C °hatim aliṇḍāṇ aṣṭā° B °hatim aliṇḍā ye aṣṭā° oḍaṇāṇāṇ pā°. — 13. BC °ṣaṁ vṛi°. — 15. B °praveṣikā anta° C °praveṣitā || antako ihāgato pi iccha° B °ihāgato | .

16. B °yo māṁ itthaṇṇaṁ icchati°. — 18. B sarve ca santi° C sarvo ca santi grāme-smiṁ° B °smiṁ yecche kā° BC °ye va pā°. — 19. BC °vaṣitvā°.

सो दानि एकरात्रोषितो कन्यकुब्जं गतः मालाकारमल्लीनो तथा पूर्वे शिल्पिक-
जाती पश्चात् महानसं । राजापि आराधितो यावद्राज्ञो प्रियो ति कृत्वा अन्तर्पु-
रिकाहि अन्तःपुरं प्रवेशीयति क्रीडापनको भविष्यति ॥ अन्तःपुरिका पि महेन्द्र-
कस्यापि धीतरो पृष्ठेन वहति । सुदर्शनापि तेन वाहियमानेन असाता वारेति ।

- 5 किं दानि अहं करोमि कस्य वा गरहाम्यहं ।
उत्तासयति मान्दृष्ट्वा समुद्रे राक्षसो यथा ॥
किं दानि अहं करोमि कस्य वा गरहाम्यहं ।
उत्तासयति मान्दृष्ट्वा मृगी भान्ता व लुब्धकं ॥
अनूर्जको येनागतो रात्रिंदिवमनुव्रजन् ।
10 गच्छ कुश स्वकं राज्यं नेक्षामि दुर्वर्णं अहं ॥

राजा आह ॥

- अहं सुप्रियो ते स्वामि सुश्रीणि तनुमध्वमे ।
तव कामेहि महन्तं राज्यं पि नामिप्रार्थये ॥
नाहं गमिष्यामि सुसंवृतोऽहं
15 दिशां न जानामि यतो सि आगतो ।
संमूढरूपो विचरामि लोके
मत्तो सि कामैः मृगमन्दलोचने ॥

देवी आह ॥

विशेषो तव चित्तस्य यं अनिच्छन्तिमिच्छसि ।
अकामां राज कामेसि नैतत्पण्डितलक्षणं ॥

1. C °tropito kaṁṇyakubjaṁ gato mālākāraṁ mūle alli° B °kālam alli° jāti | pa° C °çcata mahā° BC °saṁ rā°. — 2. BC °priyeti kri° C °tvā antahpuri° hpurikaṁ praveçiya kri° B °dāyanako°. — 3. BC °rikāhi pi mahe° ro prishṭena vāha(C °haya)nti | . — 4. C °amātā vā°. — 5. B °dānahaṁ C °dānyahaṁ°.

6. C uttrasyaṁti māṁ dṛiṣṭvā° C °mudrarā°. — 7. B °dānahaṁ° C °dānyahaṁ° BC °romi kasya kasya°. — 8. B uttrasishyasi māṁ dṛi° C uttrasyaṁti ca māṁ dṛiṣṭvā° BC °ntā ca lu°. — 9. B anurjjako yo na halo° C anujjako na halo° B °divā evam anuvra-janto | C °vrajet | . — 10. BC °kuṇa kuṇa sva° mi duvarṇṇam ahaṁ | .

11. B aṁgārāḥ rājāhaṁ su° C agāro rājāhaṁ su°. — 12. BC haṁ sukri(C °kri)gate° C °te suṇṇepi° B °me suṇṇepi°. — 13. B °mehi samantato rājyaṁ C °mehi samantato jyaṁ vinā pi pāthivo | B °rthayet | . — 14. B na° gami saṁhato ru° C °saṁhato ca di° BC °nāmi | ya° C °to smiṁ āgato B °smin āgato saṁmū°.

15. B °mūḍharūḍho yo vi° C °mūḍho yo ca vi° B °mi | lo° C °ke mahatto° BC °tto sṁiṁ kāmāḥ(C °mair) mṛiga° B °loca || C °locanaiḥ | . — 19. B °po bodhitā ci° C °po bodhicittesya yaṁ anicchanti icchasi | B °nti icchasi | . — 20. BC akāmaṁ bhaja kame°.

कुशो आह ॥

अकामां वा सकामां वा यो नरो लभते प्रियां ।
लामं तच्च प्रशंसन्ति अलामो तच्च पापको ॥

देवी आह ॥

प्रभोसि स्त्रीसहस्रं पि एकरात्रेण रामितुं ।
एकस्त्रियाये कामेन महदुःखं निगच्छसि ॥

5

राजा आह ॥

नेतं दुःखं प्रजानामि यशस्विनी वर्णलामिनी ।
यं सुचीर्णे ब्रह्मचर्यं त्वं मे भार्या भविष्यसि ॥

देवी आह ॥

धिगस्तु ते ब्रह्मचर्यं अघन्ते भोतु पापकं ।
सुनखीं वा शृगालीं वा परच्च कामयिष्यसि ॥

10

कुशो आह ॥

मा एवं अवच भद्रे सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
अमणा पि हिमे साधु ब्रह्मचर्येण शोभते ॥
ते पि भद्रे सुचीर्णेन इह चीर्णेन शोभते ।
स्वर्गेषु उपपद्यन्ति चिदशे कामकामिनो ॥
तन्ने भद्रे अहं ब्रूमि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
न ते अन्यो पति अस्ति इति सिंहस्वरो कुशः ॥

15

देवी आह ॥

सचेद्ध सत्यं वचनं नैमित्तानां भविष्यति ।
न ते भार्या भविष्यामि कामं किन्दाहि खण्डशः ॥

20

2. BC akāmaṁ vā sakāmaṁ v°. — 3. B °praveçanti°. — 5. C °sraṁ ti ekarātre rāmi°. 6. C °mahaduḥkhaṁ°. — 8. BC etaṁ duḥ ° jāpati(C °tiḥ) ya ° rṇnavilobhinā(C °nīm) | . — 9. B tuvaṁ suci° C tuvaṁ sutirṇṇaṁ bra°. 11. C adhigantu te bra°. — 12. C °khiṁ ca ṛiḡalāṁ vā pa ° marishyati || . — 14. B °suçoṇi° C °suçreṇi° BC °me çra°. 16. C °dre sutirṇṇena i°. — 17. B °ntis trida°. — 18. B °haṁ krumi suçoṇi° C °haṁ kruhi suçreṇi°. — 19. B °te anyā pa° C °kuço || . 21. C sacaivaṁ satyavacanāṁ naimittino bha° B °naṁ nemittena bha° BC °shyasi | . 22. B °shyāma kâ° C °shyāma cchandāhi ca akhaṇḍaçaḥ || .

राजा आह ॥

नाहं केतुं तवेक्षामि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
अच्छिन्ना येव त्वं म[²⁶⁴]द्रे मम भार्या भविष्यसि ॥
महान्तं च मम राज्यं बह्वं बह्वपौरुषं ।
अनन्तवज्रप्रदानं बह्वाच्छादनभोजनं ॥
सो हं राज्यं च राष्ट्रं च क्षोरयित्वा इहागतः ।
तव कामेहि समन्तराज्यं न अभिप्रार्थये ॥

देवी आह ॥

पाषाणे खनसे कूपं कर्षिकारेण कर्षिकां ।
वातं जालेन बन्धेसि अनिच्छन्तीं यमिच्छसि ॥
अकान्तो किं कामयसि ।
गच्छ कुश स्वकं राज्यं आत्मानं किं क्लामसि ॥

राजा आह ॥

न एतं क्लमय मया ब्रह्मचर्यं इदं मम ।
परच मे तुवं भार्या मया भद्रे भविष्यसि ॥

देवी आह ॥

एतन्तव ब्रह्मचर्यं उपात्तं भोतु पापकं ।
सुनखीं वा शृगालीं वा गर्दभीं वाभिप्रार्थये ॥
राजपुत्रो शूरो वीरो युद्धस्त्रिं अप्रतिपुङ्गवो ।
कुशो ऽयमावृद्धप्रज्ञो इदं वचनमब्रवीत् ॥

2. BC °cchetum tave° C °suçreṇi° B °çroni tanu°. — 3. BC acchīṁnā ye ca te bha°. — 4. BC °jyañ ca bahvaçvabahupau°. — 5. C °husañpadāñ ca bahvā°.

6. B °jyañ ca rāṣṭhrañ ca ccho° C °jyañ ca rāṣṭhañ ca ccho°gato ॥ . — 7. C °sa-manteḥi rá° BC °jyañ nābhi°. — 9. C pákhāne khanase kupañ° BC °kāro ca ka°. — 10. C °anicchintīham icchati | B °nicchantīma icchasi | .

11. C akrānto krāntam āyāmi suçreṇi tanumadhyame ॥ B °nto kāttamāyasi gaccha°. — 12. BC °rājyam ātmā° B °nañ kilāmayi ॥ C °nañ ca kilāyasi ॥ . — 14. B °lāmarthañ mahyañ° C °lāmatha rājyañ bra° B °mama pa°. — 15. C °me turvo bhāryā mahyañ tvaivañ bha° B °hyañ bhavi°.

17. C evañ te bra° B etan te bra° BC °ryañ aprāptañ bho°. — 18. C °gātāñ vā gardlabhañ vābhi° BC °rthaye ॥ kuço āhā ॥ . — 19. B °çūro yu° C °yuddhesmiñ vādi-puñgavo | B °smiñ puñgavo ku°. — 20. BC kuço sarūḍha su(C °sa)prajño ida va°.

गच्छन्तो ते अहं भद्रे सुत्रोणि तनुमध्यमे ।
निगडेहि ते बन्धेयं किन्ते कुर्यु सजातयो ॥

देवी आह ॥

तमेव धर्ममपराध्य यन्ते उत्पादितं पुरा ।
तमेव धर्मं स्मरमाणो त्वं मे बन्धितुमिच्छसि ॥

5

राजा आह ॥

प्रभोमि ते अहं भद्रे बन्धयित्वा प्रजापती ।
येनिच्छकं प्रचारेतुं पिता ते किं करिष्यति ॥
प्रभोमि स्त्रीसहस्रं पि एकरात्रेण रामितुं ।
त्वमेव मे वरं भद्रे शुद्धदन्ति प्रजापति ॥

10

देवी आह ॥

जानामि ते महाराज बलवां त्वं नरषम ।
दुर्वर्णो दुर्दृशो चासि दुःस्पर्शो च महीपति ॥
खूलोष्ठो खूलशिरो च खूलाङ्गो सि महीदरो ।
पश्चितुं त्वां न इच्छामि मा आत्मानं क्लामये ॥

15

देवी आह ॥

एते उद्विद्धप्राकारा अट्टाट्टाकखोलका ।
यो वा वहति नागेहि एतं हि वारयन्ति ते ॥

.....

एते शक्तीहि युध्यन्ति तोमरेहि श्रेहि च ।

20

असीहि च सुतीक्ष्णेहि त्वां लभेयं प्रजापति ॥

1. C °suçreṇi °. — 2. BC °galehi B °nte kurya sajnātayo ॥ C °sajñātaye | . — 4. C °dharmaṃ parā° BC °parādhyāya yan te (C °ya yataṃ) u°. — 5. C taṃ dharmma sma °ṇo yaṃ evamadhitum i° B °yaṃ evaṃ dhikshatum icchati ॥ .

7. BC bhavāmi ° C °patih | . — 8. BC yenicchikam pravāretu pi°. — 9. BC prabho (B °bha)smiṃ strisahasresmiṃ e°. — 10. C tvam evaṃ me °danti pra° BC °jāpatih ॥ .

12. BC °rshabhah | . — 13. B duvarṇo durdriṣo vāsi nisparṣo ma° C °si nisparṣo si ma° BC °patih | . — 14. C sthuloshto sthulāciro sthulāṅgo so ma° B °loshto sthulāciro sthulāṅgo se ma° C °daraḥ | . — 15. C °çyitu tvāṃ °B °tuṃ tvā na°.

17. C °prākāre aṭṭatālakashodakā B °aṭṭatālakakho°. — 18. C yo vahanti nā° B °hanti nā° BC °ete yo vahane yute | . — 20. C ete çaktiḥi yu° marehi ca çarehi ca | .

— 21. C asihi ca su° BC °kshṇehi hatvā labhe° C °bhaya prajā ॥ pa° BC °patih rā°.

राजा दानि महेन्द्रको धीतरं परिभाषति ॥ किं त्वं तादृशं राजानं यस्य प्रति-
राजानः चसन्ति तं ह्योडित्वा इहागता ॥ अयं चाहं सप्तहि राजानेहि उपरुद्धो
तव कृतेन । एषो दानि ते एतेषां सप्तानां राज्ञां सप्त खण्डानि कृत्वा दास्या-
मीति ॥

- 5 सा दानि भीता राजधीता अश्रुकण्ठा रुदन्मुखी ।
वारिपूर्णैहि नेत्रेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
सचेत् मामग्न घातेन्तुः चक्षिया दूरगामिनो ।
अस्त्रीनि मे समानेत्वा एकमन्ते दहापये ॥
एकमन्ते दहापेत्वा एलूकं मम कारये ।
10 एलूकं मे करित्वान् कर्णिकारमारोपये ॥
ततो च पुष्पिते सन्ते वसन्तस्त्रिं हिमान्तके ।
ततो मे अग्ने स्वरयासि एवंवर्णा ममात्मजा ॥
ततो च सो राजपुत्रो युद्धस्त्रिं कोविदो कुशो ।
संरुद्धप्रज्ञानो अस्ति समादाय इति स्थिता ॥
15 इमां बन्धित्वान् भागभागं करित्वान् चक्षिया ।
संग्रामं च ददित्वान् ततः चेमं भविष्यति ॥

1. B °shatiñ | . — 12. C °tirājāna trasanti ca tañ echedayitvā ihāgatāḥ | B ° eched-
ditvā°. — 3. B °ddho kṛi° C °ddho tuvañ kṛi°. — 3. B °rājña sapta kha°. — 5. BC sā
dāni bhitā rājā dā(C °jā tā)ni ete (B °ni rājā) parigharshayanto(B °ghaparyante) dṛidhā
attālakhotakā(B °kā |) kuñjarehi va mantre(C °hi ramante)hi ete paçya prajāpati(C °tiḥ) |
bhitā açruka(C °kañ)ñthā rudanmukhi(B °khi |) varipurnñehi netrehi idañ vacanam
abravit | asinā vā yathā çurā(C °ro) yathā te kuṭṭaye ahañ | sacet(C °sarve) tuvañ na
gacchesi kuça rājaniveçanañ | sarve ca rājāno trasanti(C °nti bhitā tatra) nararshabhoh(C
°bhaḥ) | sacet(B °cet) tuvañ ācare(C °reyañ) kumārañ priyadarçanañ | jātikulinañ(C
°mañ) ksha[264^b]riyañ parasenāpramarddakañ | kuçasya rūpañ prajāñānañ(C °tañ)
gatāye yamaçāsanañ | tato sā rājadhi°.

7. B sacet sañ amba ghātetsuḥ ksha° C sacet so adya ghātetsuḥ kshetriyo dū°. —
8. B °ni mānsam āne° C °ni hi samāne° nte dadāpayet | . — 9. C °dadāpe° BC °tvā elu-
kañ ° B °kālaye | . — 10. BC elukañ me ka ° rñnikārantaropayet | .

11. BC °shpitañ santañ va° C °vasantesmiñ himāraye | B °himānaye | . — 12. C
°smarayāsi evañvarṇa mamā°. — 13. B tato ca rājā° C tato sau ca rā ° tro yuddhesmiñ
ko° B °yuddhosmi°. — 14. B sarūpaprajñāno āsi ādayam utthito || C sarūpaprajñānoñ
āsi samādāpaya iti sthita | . — 15. C imañ vañshito ca pushpitañ samantañ smiñ
himānaye | tato me ambe smarayāsi evañvarṇa mamātmajā | tato sau ca rājaputro yu-
ddhesmiñ kovide kuço | surupaprajñāno āsi samādāya iti sthitaḥ | imañ vañshitvā ca
bhāgañ B imañ ābadhitvā ca bhāga° C °triya na dadi°.

16. BC na daditvana tatali kshe(C °tato ksha)mañ bhavishyasi | .

ततः च (सा राजपुत्रं) क्षत्रियाणी यश्स्विनी ।
 वेपमानेहि गात्रेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
 सत्यन्ते प्रतिजानामि राजपुत्र महाबल ।
 यदि ते कीचिदपराध्ये आचरे व नराधिपः ॥

कुशो आह ॥

5

अहं पि ते प्रजानामि शुद्धदन्ति प्रजापति ।
 यदि ते कदाचिद् भूयो पि आचरेयं इतो परं ॥
 ततो प्रजापतीमाता अश्रुकण्ठी वदन्मुखी ।
 वारिपूर्णेहि नेत्रेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
 को नु वेणो वा पाणो वा अथ वा पुनर्पुङ्गवो ।
 किंस्व राजकुले जातो किं स्वं कुर्वन्ततो मुखं ॥

10

सुदर्शना मातरमाह ॥

न एष वेणो न चण्डालो अथ न पुनः पुङ्गवो ।
 पुत्रो इत्स्वाकुराजस्य तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 मयूरक्रोचाभिषत्तं वादित्रध्वनिनिषेवितं ।
 क्षत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 शंखपाण्डुरसंकाशं नारीसंचनिषेवितं ।
 क्षत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 सुवर्णभाजनप्रत्युप्तं नारीसंचसमाकुलं ।
 क्षत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥

15

20

1. C tato ca rājaputra kshatriyāṇi ya° B lataḥ ca kshatriyāṇi ya yaça°. — 2. BC vepa-
 (B°ya)mānili gā°. — 3. B saptan te° C satyaṁ te pra° B°balaḥ | . — 4. B yadi te kācid
 a° C°te kācid aparādhe ācāre vā na° B°ākāre vā na°.

6. BC° patiḥ | . — 7. C°bhūye pi ā°. — 8. BC° patimā° C°tā ayaṁ rājaputra
 mahābalaḥ | yadi te kācid aparādhe idaṁ vacanam abravīt | tato prajāpatimātā aṣru°
 B°khi vā°. — 10. B°veṇo tapā° C°punah pukkaso | B°kkase | .

11. BC kasya rā° B°jāto kasya kurvanano mu° C°jāto kasya pūrvamano mu°. — 13.
 B°lo arthe na punah° C°tha na puṇar pukkaso | . — 14. C°sya na tvaṁ° B°tvaṁ
 doṣo°. — 15. B°cāpiru°.

16. C katri° B°triyaḥ ca ku° C°sphitaṁ na tvaṁ° B°sphitaṁ na (tvaṁ°. — 17. C°ni-
 sevitaṁ | . — 18. C kshettriyaḥ ku sphitaṁ na tvaṁ° B°sphitaṁ ta tvaṁ°. — 19. C
 omet les lignes 19-20 et 1-2 de la page suivante.

- षष्टि नगरसहस्राणि स्फीतं राज्यमकण्टकं ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि नागसहस्राणि सुवर्णालंकारभूषिता ।
 सुवर्णच्छ्दमातंगा इषादन्ता समुद्रताः ॥
 5 आरूढा ग्रामणीयेहि खड्गतोमरपाणिभिः ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि रथसहस्राणि सनन्दिघोषालंकृता ।
 अयोसुबद्धनेमिका द्वीपिचर्मपरिच्छदा ॥
 आरूढा ग्रामणीयेहि चापहस्तेहि वर्मिहि ।
 10 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि अश्वसहस्राणि आजानेया हयोत्तमाः ।
 सुवर्णमे[265]खलाधरा खलीनरतनामया ॥
 आरूढा ग्रामणीयेहि कशाहस्तेहि वर्मिभिः ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 15 विंश ब्राह्मणसहस्राणि राज्ञो भुञ्जन्ति नित्यकं ।
 दिवा वा यदि वा रात्रौ सदा सत्कृतपूजिता ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 कुमारानां शता पञ्च उपेता मातृपितृतो ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥

- 20 राजा दानि शृणोति देवीये जामाता आगतो न्ति इहेव अन्तःपुरे ति ॥ सो दानि
 भीतो च यं बाहिरे राजेहि भयं भवेद्या इमं अभ्यन्तरे भयं जातं । कुशो किं करिष्यति ॥

1. B shashṭīm naga° akaṇṭhakaṁ | . — 3. C shashṭhīm nā° B shashṭīm nā° varṇaṁ-
 kā° C °rṇākāra°. — 4. C °rṇacchandamātaṅga i ° dgatā | . — 5. B °grāmaṇiye° BC
 °khaḍgato° C °pāṇiḥi | .

6. C °sphītaṁ na tvaṁ° B °sphītan taṁ tvaṁ°. — 7. B shashṭīm ratha° C shashṭhi
 ratha°. — 8. BC suba° C °dvīpīdvīpicarma°. — 9. B °grāmaṇiye° stehi carmiḥi° C
 °rmibhiḥ | . — 10. C kshetri° laṁ sphītaṁ na tvaṁ° BC °nyati | .

11. C shashṭhim aṣṭa° tīamo | . — 12. B °mekhalodha° C °mekharādhara kha° BC
 °khalī ca ratana°. — 13. B °grāmaṇiye° stehi carmiḥiḥ | . — 14. B kshetri° C °sphī-
 taṁ na tvaṁ° B °nyati | . — 15. C viṇṇāda brāhma° BC °bhuṁjati ni°.

16. BC °trau yadā°. — 17. C °sphītaṁ na tvaṁ°. — 18. C °ṣṭatāṁ paṁ°. — 19. C
 °sphītaṁ na tvaṁ°. — 20. C rājā cṛi° gato ti ihaivaṁ antaḥ° B °gato nti || ihaivaṁ
 antaḥ°. — 20. C °bhīto ca yo vāhi° B °bhīto ca yo vāhirahitvā johi bhayaṁ bhava°
 BC °veyā || i° taṁ ku°.

21. C °shyāsi.

किं त्वमुन्नतरूपा व विचित्रचित्ता च भाषसि ।
कीदृशो सो कुशो कक्षादनुपश्नेमथ वयं ॥

देवी आह ॥

एष देव अभ्यन्तरतो वेश्मन्तरं तिष्ठति ।
आगच्छति राजपुत्रः अभिनिष्क्रम्य तिष्ठति ॥
तस्यासौ वचनं श्रुत्वा भीतो संविप्रमानसो ।
प्रियञ्जनुमतैकांसी कृत्वा अञ्जलिं तिष्ठति ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि नरर्षभ ।
न वयमेवं जानाम सिंहस्वर इहागतः ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि नरर्षभ ।
न वयमेवं जानाम महास्वर इहागतो ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि महारथ ।
न वयमेवं जानाम मंजुस्वर इहागतो ॥

5

10

राजा दानि पुनर्धीतरं परिभाषति ॥ एतको कालो मम जामातु आगतस्व
न च त्वं मम निवेदेसि ॥ सो दानि तत्त्वणं शतपाकेहि सहस्रपाकेहि च तैलेहि 15
अभ्यञ्जित्वा स्नापितो महारहेहि विलेपनेहि विलिप्तो महारहेहि आच्छादनेहि आ-
च्छादितो आमुक्तमकुटो पंचाङ्गिकेन तूर्येणोपस्थिहीयति ॥ कुशो अमुरं आह ॥

यत्तत्का ते हस्ती अश्वा च सर्वेषां कर्णा पिधीयन्तु ।
मा मम सिंहनादेन स्वकं सैन्यं भविष्यति ॥
चित्रं च अश्वा योजेथ सुवर्णउच्छ्रितध्वजां ।

20

1. C °tvam uttamarūpā vi° B °rūpā vā kshī°. — 2. C °driṣṇo rājā ku° BC °kuṣo asma° C °paçya yathā ॥ — 4. C esho devam abhyantarako ve° B °devam abhya° BC °veṇḍa antaratishṭhati | . — 5. C antaraṁ tishṭhati | à B agacchantiko rā° C °cchantiko rājaputro a° B °traḥ açi nishkra°.

7. BC priyam anu(C °yaṁ ma)mataṁ ekāṁ C °kāṁṇo kṛi °shṭhato | . — 8. C tvaṁ kshamāhi mähārā° B °rshabhaḥ | . — 9. BC °vayaṁ jānāma mahārāja siṁ° C °gata | . — 10. BC taṁ ksha° C °ja taṁ ksha° BC °rshabhaḥ | .

11. B na vayaṁ eva jā° C na vayaṁ eva jā°. — 12. BC taṁ ksha° C °ja taṁ ksha°. — 13. B °vayaṁ eva jā° C °vayaṁ eva jā° gataḥ ॥ — 14°. C °gatasā tatra tvaṁ° B °sya tatra tvaṁ° C °vedayasi | . — 15. BC °bhyāṅgi(C °ṅge)tvā snā° C °pito mahārahehi lepanehi vili° hehi ācchoditaḥ āmu° sthihiyati ॥ .

17. C °çvaçruram āha ॥ . — 18. C yattakās te asti açvā° B °hasti açvā° BC °shaṁ ma-dhusitthena karpṇo pidhiyantu mā°. — 19. C °nyaṁ bhaṁjishyati | . — 20. BC °prauṇ carāçva° C °yojyetha suvarṇṇam uechri°.

अन्तेपुरातो निर्धासि राज्ञो महेन्द्रस्य पश्यतो॥
सो सिंहनादं ननदे शूरो युद्धसिं ईश्वरो ।
सिंहनादं नदित्वान् परिगृह्णति क्षत्रिया ॥

ते दानि सप्त क्षत्रिया जीवयाहं गृह्य श्वशुरस्य अस्त्रीपिता ॥ ते राजा आह-
5 न्तुः ॥ किं करोमीति ॥ कुशो आह ॥ पादेहि मम श्वशुरं अस्त्रीयथ वृद्धिं च
करोथ ॥ ते दानि पादेहि च महेन्द्रकस्य राज्ञो अभिगता जयवुद्धिं च से कृता ॥
मद्रकराजा आह ॥ किं करोमि ति ॥ कुशो आह ॥ करिष्यसि [265^b] मम व-
चनं ॥ श्वशुरो आह ॥ करिष्यन्ति ॥ अस्ति ते धीतरो सुवर्णसहस्रमण्डितां कृ-
त्वा एकमेकस्य राज्ञो एकमेकां धीतरं देहि जामातरो भोन्तु । सुखं अनुद्विषं
10 वसिष्यसीति ॥ राज्ञा महेन्द्रकेन तेषां क्षत्रियाणां सर्वेषामेकमेका सुवर्णसहस्रप्रति-
मण्डिता धीता दिन्ना सुवर्णसन्धीव पुत्रपौत्रा ॥ ते दानि स्वकानि राज्यानि वि-
सर्जिता ॥

गतेषु सप्तराजानेषु श्वशुरं कुशो आमन्त्रयति ॥ अहमपि गमिष्यामीति ॥ म-
द्रकराजा आह ॥ पुत्रि सुदर्शने त्वं एवं पराक्रमयुक्तं राजानं शूरं दीर्घदर्शिनं
15 इत्थाकुपुत्रं महाबलं महाकुलीनं अरहसे प्रेक्षेन च गौरवेन च उपस्थिहितुं । यं
नूनाहं सपरिवारो सर्वो च अधिस्थानो संशयातो मोक्षितो ॥ साधूति धीता
पितुः वचनमश्रोषीत् ॥ राजा दानि महेन्द्रको महता सत्कारेण प्रभूतं रत्नदानं
दत्त्वा जामातुकस्य सुदर्शनाथे च चतुरंगबलकायं संनाहयित्वा विसर्जिता ॥

सो दानि यथैक्षिते जनपदे आवासितो । तत्र पद्मसरे स्नानाय ओकसो ॥

1. C antelphu ° ndrakasya° B °ndraka pa° BC °paçyato | . — 2. B °nāda nanade° C °nāde nanade çūro yuddhesmiñ içva°. — 3. B °dañ nadatvā° C °dañ nādetvāna prati-
gri° BC °grihñati ksha°. — 4¹. BC °pta kshetri° B °grāmañ gri° C °grāhe grihya çvaçru-
ra° B °çvasrura°. — 4². C °hatsuḥ | . — 5¹. B °romi ti | . — 5². B °çvasrurañ° C °çvaçrurañ°.

6. C °dehi mahe° B °gato | jayavuddhi ca so kṛitā || C °gato jayañvuddhi ca so kṛi-
to | . — 7¹. C °rājaç ca āha || . — 7². BC °minti || . — 8¹. B °çvasruro° C °çvaçruro°.
— 8². C °kāñ dhitarāñ dehi jāmātare bho°. — 9. BC °anuvignañ° C °vaçishyati iti |
B °shyatiti || . — 10. C rājño mahe° BC °teshān te ksha° C °ñḍitāñ kṛitvā ekamekasya
rājño dhitarāñ dinnā | su° BC °pautrañ || .

11. C °jyāñi vi° BC °rjñitāni. — 13¹. C °rājeshu sapta rājāneshu°. — 13². C °gami-
shyāmiti || . — 14. B °rçane te evañ pa° C °rçane taivañ pa° jānañ ikshvā° linañ
aharase premnena ca gaureṇa ca u°. — 15. B °hañ ahañ ca sapari° BC °ro satvā ca
adhi°.

16. C sādhu ti pituḥ° C °vaçanañ ma°. — 17. BC °bhūtañ ratnañ(C °tanañ) dā-
nañ datvā jā° B °ñānāve ca || catu°. — 19¹. BC °vathecchito ja°.

तत्र स्नापयन्तेन आत्मनो प्रतिबिम्बं दृष्टः । स तं दुर्वर्णं दुर्दृशं आत्मनो प्रतिबिम्बं
दृष्ट्वा दुर्मनो आसि । तेन हि मे महेन्द्रकराजधीता परिभवति । आत्मानं उप-
क्रमिष्यामि ॥ सो दानि शक्नेण देवेन्द्रेण समन्वाहृतो ॥ अयं कुशो बोधिसत्त्वो
दुर्वर्णताये आत्मानमुपक्रमितुकामः तेन तस्य ज्योतीरस एकावलिका मणिरत्नं दिप्तं ।
इममावन्वाहि ततः ते रूपेण सर्वजम्बुद्वीपे समसमो न भविष्यति । यत्र काले पी- 5
राणिकं रूपं अभिकांचसि तदेतं मणिं पाणिना पिधिययासि ॥ सो दानि तेन
मणिरत्नेन आवृत्तेन राजकुलं प्रविशति दिव्येन रूपेण प्रतिहाररत्ने च वारि
मा प्रविशाहीति ॥ सो दानि आह ॥ अहं कुशो ति ॥ प्रतिहाररत्नो आह ॥
भद्रं कुशो राजा एदृशो रूपेण भवेया ति ॥ राज्ञा कुशेन तं मणिरत्नं हस्तेना-
पिहितं । तस्य यथापौराणं वर्णरूपं संवृत्तं ॥ प्रतिहाररत्नो दृष्ट्वा मूर्ध्नेन प्रणिप- 10
तितो ॥ सो दानि प्रविष्टो देवीय मूले ॥ देवी आह ॥ मा राजकुलं अवमर्दा-
हीति । किं त्वं राजकुलं प्रविष्टो ॥ सो आह ॥ अहं कुशो ॥ देवी आह ॥
कुशो राजा [266^a] एदृशेन रूपेण भवेया ॥ राज्ञा तं मणिं हस्तेन अपिहितं ।
सो दानि यथापौराणो संवृत्तो ॥ देवी आह ॥ अतो मणितो हस्तमपनेहि ॥
राज्ञा मणितो हस्तो अपनीतो दिव्यं चास्य पुनः रूपं संवृत्तं ॥ आत्मानमेव उप- 15
संक्रमितुकामो । ततो मे इमं ज्योतीरसं नाम मणिरत्नं शक्नेण दिप्तं ॥ कुशो
राजा आगच्छतीति श्रुत्वा एकूना पंच कुमारशतानि अमात्या च भटवत्पायं च
सर्वे प्रत्युन्नता । पश्यन्ति कुशं राजं हस्तिस्तं धवरगतं दिव्येन रूपेण आदित्यमिव
प्रतपन्तं चतुरङ्गेन वल्लकायेन संपरिवृतं आगच्छन्तं । ते दानि न प्रत्यभिजानन्ति ।

1¹. C °ntena āvāsito ātma °mbaṃ dṛiṣṭvā so taṃ°. — 1². C so taṃ duvaṇṇadṛiṣaṃ°
BC °sṭvā dutmano° B °āsi te°. — 2¹. B °bhavanti | . — 2². BC ātmanaṃ°. — 3¹. B
°samaṇṇvā° B °hṛitaḥ. — 3². B °duvaṇṇa° C °rvaṇṇo durdṛiṣo tāye ā °sya jyotirasa°.
— 5¹. BC imaṃ āba° C °hi | tato te rūpeṇa sarvaṃ ja °samasamā no bha° B °jambū-
dvīpe samasamā bha°. — 5². C yaṃ kālaṃ pauraṇakam rū° B °kālaṃ pau° BC °kshasi
| tad etaṃ maṇi pa° B °pithiye° C °pihiye°.

6. B °ni te maṇi° BC °ṇati | di° B °pena prati° C °kṣheṇa dhāri maṃ pravi° B °kṣheṇa
ca dhāri mā praviśāhiti || . — 8¹. BC °ti pra°. — 8². B °tiāraraksho°. — 9¹. BC bhadre
ku° B °dṛiṣā rū° C °rūpeṇā na bha°. — 9². C °steṇa āhitaṃ | . — 10². B °na prapātito | .

11². C °ha | ato maṇito hastam apanehi rājā maṇihasto | mā rā°. — 12². BC °kuṣo
rājā. — 13¹. BC rājā(C °jo) edṛi° B °ṇa ca bha°. — 13². B rājā taṃ maṇi ha° C rājā-
naṃ maṇiratnaṃ na āpi° B °apyihitaṃ | . — 14¹. BC sā dā° C °rāṇaṃ saṃ°. — 14². B
ato maṇito ha° C ato maṇito divyaṃ°. — 15¹. B rājā maṇito ha°. — 15². B ātmānaṃ
me u° C ātmānam evaṃ u° kāmahaḥ.

16¹. B tataḥ so imaṃ °jyotirasaṃ°. — 16². C °gacchantiṭi ṣru° kūnapaṃcaṣatā ku-
mārāmātyo bhattabalāgraṃ sarvaṃ pra° B °tyutagatā pa°. — 18. BC °nti | ku° C °stin-
dhavara° tyam iva prapātantaṃ | catu° B °tapantaṃ | catu° C °barakā°. — 19. B °nti te°.

तेन दानि राज्ञः मणिं हस्तेन पिहितो यथापौराणं च रूपं संवृत्तं ततः च सर्वे प्र-
णिपतिता ॥ एवं महता समुदयेन कुशो राजा देवीये सुदर्शनाय सार्धमन्तःपुरं
प्रविष्टो ॥

एवं पुण्यवतो अर्था सर्वे भोजन्ति प्रदक्षिणाः ।

5

यथा नाम कुशो भार्याय ज्ञातीहि च समागतो ॥

पूर्वेनिवासं भगवान्पूर्वेजातिमनुस्मरन् ।

जातकमिदमाख्यासि शास्ता भिक्षूणमन्तिके ॥

ते च स्कन्धा ते धातवः तानि आयतनानि च ।

आत्मनो र्थं च भगवानेतमर्थं वियाकरे ॥

10

अनवराग्रस्मिं संसारे यत्र मे उषितं पुरा ।

कुशो अहं तदा आसि सुदर्शना यशोधरा ॥

माया माता तदा आसि महानामो महेन्द्रको ।

मारो अन्यतरो राजा एवं धारेय जातकं ॥

एवमिदमपरिमितं बड्ढदुःखं

15

उच्चनीचचरितं पुराणं ।

विगतज्वरो विगतमयो अशोको

स्वजातकं भाषति भिक्षुसंघमध्ये ॥

भिक्षू भगवन्तमाहन्सुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन कुशो राजा दुर्वर्णो
दुर्दृशो प्रतिकूलदर्शने अभूषि ॥ भगवानाह ॥

20

भूतपूर्वं भिक्षवः अतीतमध्वानं नगरे कम्पिल्ले पंचालजनपदे दुवे जायपतिका
तद्व्याभिर्रूपा परस्परानुरक्ता भवेन्सुः । ताये इस्त्रिये सादृशं तत्र गृहं निःशस्त्रकं

1. C te dāni rājñāṃ maṇibastena āpihi ° rāñāṃ ca rū° B ° rūpa saṃ° B ° ttaṃ | ta°
C ° ttaṃ | tato ca te sa ° titāḥ | . — 2. B ° jā deye su° . — 5. BC ° thā na me kuṣo bhartā
jñā° C ° gatā | .

6. C ° nivāsa bhagavāṃ pūrvejā° . — 7. BC ° bhikshusa(C ° kshuṣa)mantike | . —
8. C ° ndhās te ca dhātavaḥ tānyāya° B ° tānyāyanatanā° . — 9. B ātmārthāṃ bha° C
ātmānārthāṃ ca bha° rthāṃ ca vyākare || B ° rthāṃ vyākaro | . — 10. C ° varāgresmiṃ° .

11. B kuṣo haṃ° C ° āsit | su° . — 12. C ° tadā āsit cūddhodana ikshvāku ca | ma-
hendrako cākya gopārāḥ māro sapta rājikāḥ | evaṃ idaṃ aparimitaṃ evaṃ dhā° B ° nāma
mahe° . — 14. C ° duḥkhitaṃ u° BC ° niyacari° B ° ṇaṃ vi° .

16. C vigatabhayo vigatajvaro a° B ° açokaṃ sva° . — 18¹. C bhikshur bhaga° hatsuḥ || . —
18². C ° jā dvarāṇo durdri° tikulo da° bhūmi || . — 20. C ° kshavo a° dhvāne nagaṃ
kaṃpilye pañcārāja° B ° re kaṃpille° C ° tikās taru° B ° ṇāhiru° C ° sparāḡaṇu° BC ° vetsuḥ || .

21. C tāye indrive sā° B ° striye sodri° tra griha niḥcāyakaṃ° C ° grihāni niḥcāpakaṃ°
BC ° kaṃ tādricaṃ siddhaṃ || .

सिद्धं ॥ बुद्धानामनुत्पादे प्रत्येकबुद्धो लोके उत्पद्यन्ति तूष्णीकशोभना खड्गविषा-
णकल्पा । एकमात्मानं दमेन्ति शमेन्ति परिनिर्वाचयन्ति ॥ ताये स्त्रियाये तच्चा-
हारं सिद्धं ॥ प्रत्येकबुद्धो च तं गृहं प्रविष्टो पिण्डाय तरुणाभिरूपो प्रासादिकेन
ईर्यापथेन ॥ प्रासादिकाभिप्रसन्ना देवमनुष्याः ॥ तस्या स्त्रियाये प्रत्येकबुद्धं वृ-
[२६६^b] द्वा प्रसादमुत्पन्नं । ताये तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पिण्डपात्रो च दिप्तो ॥ सो 5
चास्या कुटुम्बिको प्रविष्टो पश्यति तं च प्रत्येकबुद्धं गृहे भार्या च ॥ तस्य दानि
शंका उत्पन्ना । तरुणो यं प्रव्रजितो मा हव मे कलत्र ओल्लोकिता भविष्यति ॥
सो ताये भार्याये पुरुषवाचाये आह ॥ भुक्तपूर्वो ते एषो यथा त्वमेतस्य भोजनं
देसि ॥ सा आह ॥ शान्तं पापं प्रव्रजितो एषो महाभागः अपूर्वो एषो अब गृहं
प्रविष्टः प्रसादेन मे एतस्य मित्रा दिप्ता ॥ ततो सो प्रत्येकबुद्धो तस्य पुरुषस्य अ- 10
कुशलं चित्तोत्पादं ज्ञात्वा अनुग्रहार्थं ततो येन गृहातो हंसराजा विय वैहायसं
क्रान्तो ॥ तस्य दानि पुरुषस्य तं प्रत्येकबुद्धं वैहायसगतं ब्रूया प्रसादमुत्पन्नं महा-
भागो अयं ऋषि इति ॥ तेन सा भार्या अनुचमापिता प्रणिधानं च उत्पादितं ।
अन्ये पि मे जाति त्वं भार्या भवेसीति अन्यराष्ट्रं पि गता नान्यस्य वशे वर्तेसि ना-
न्यस्य मम येव त्ति ॥ 15

भगवानाह ॥ स्यात्स्वस्त्यु पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन कं पिस्ते नगरे पुरुषो अभूषि येन भार्याये ईर्ष्याप्रकृतेन दुष्टचित्तेन प्रत्येक-
बुद्धो अभ्याचिञ्चितो । कुशो राजा तेन कालेन तेन समयेन कं पिस्तेनगरे सो पुरुषो
अभूषि ॥ अन्या सा भार्या अभूषि । सा सुदर्शना महेन्द्रनाथधीता ॥ तस्य
भिचवः कर्मणो विपाकेन कुशो राजा विरूपो अभूषि ॥ 20

कुशजातकं समाप्तं ॥

1. BC °tpādā pra(C °dān pra)tye° C °buddho lo ° dyati tūṣṇīśaḥ° B °nti tūṣṇī°. —
2¹. B °tmānan dāmeṇti ca° C °dameṇti pari°. — 2². BC °yāye taṁ cāhā°. — 3. C °ndi-
yas tarūṇā° B °kena iryā° BC °thēna prā°. — 4¹. B °kābhīḥ pra°. — 4². BC °shtvā prāsā
°nnaṁ tā°. — 5¹. C °tāye tatpratye °tro ca dinnā | . — 5². BC °cāṣya ku° C °viṣiṣṭaḥ |
paṣya° B °ti | taṁ ca° C °bhāryāārtha ca.
6. C °caṁikā° ū° BC °nnā ta°. — 7. C °haivaṁ me ka°. — 8¹. BC °purushāye
abhu°. — 8². BC bhuktapūrvā ye(C °rvā te) ete esho(C °śhām) yathā° C °demi || . —
9². C °jito esho bhāgo apū° visṣṭo prasā° B °shtāḥ praçāde°. — 10. B °rtham | tato ye
grī° C °rtham | tato grī°.

12. C °tyekaṁbu °hāyasaṁ gataṁ°. — 13. BC tena so bhā°. — 14. B °rāshthraṁ
pi ga° C °shtraṁ pitā ga° sya vaçavarite° BC °rtleti | nānyasya(B °nyatra) mama ye
ca (C °mama eva) nti || .

16². BC °vo asmākam e° C °lena kālena tena sa° rushā abhū° BC °shi | yena bhā° B
°ryāye irshyā° BC °bhārikshito || . — 18. C °kaṁpille naga°. — 19¹. B anyā so bhā°. —
19². C °kshavo karma°. — 21. C iti çrīmahāvastuavadāne kuça°.

- भिच्चू भगवन्तमाहन्सुः ॥ कथं भगवं मारो पापीमां भगवतो दुष्करं चरन्तस्य
पृष्ठिमेन पृष्ठिमं समनुबद्धो अवतारार्थी अवतारं गवेषी अलभमानो निर्विद्य
प्रत्यवक्रान्तो ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मम एषो पृष्ठिमेन पृष्ठिमं समनुबद्धो
अवतारार्थी अवतारं गवेषी अलभन्तो अवतारं निर्विद्य प्रत्यवक्रान्तो ॥ भिच्चू
5 भगवन्तमाहन्सु ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिच्चवो ॥
भूतपूर्वं भिच्चवः अतीतमध्वानं ऋषभो गवांपतिः गोगणसमनुबद्धो ॥ तस्य दानि
वृषभस्य वृषणा लंबा शिथिला च सो वृषभो लंबितेहि वृषणेहि गोगणस्य पृष्ठि-
मेन पृष्ठिमं अण्वति ॥ तर्हि च अरण्यायतने गिरिको [२६७^१] नाम शृगालः प्रति-
वसति ॥ तेन सो वृषभो दृष्टो गोगणेन सार्धं अण्वन्तो लब्धेहि वृषणेहि ॥ सो
10 तस्य पृष्ठिमेन पृष्ठिमं बह्वनि वर्षाणि समनुबद्धो ॥ तस्य अपरो शृगालो वयस्यो ।
तेन सो गिरिको दृष्टो तस्य वृषभस्य पृष्ठिमेन पृष्ठिमं समनुबद्धो दृष्ट्वा च पुनस्तं गि-
रिकं गाथायै अद्यभाषति ॥

कति वर्षाणि गिरिक अनुबद्धो सि गवांपतिं ।

मुहुर्मुहुश्च त्रससि भीतभीतं च पञ्चसि ॥

- 15 इमे स्थूला च लम्बा च सुनिबद्धा शिथिला चिमे ।

इमा न पि पतिष्यन्ति ततो ऽभ्यो भविष्यसि ॥

मयापि समनुबद्धो दश वर्षाणि पंच च ।

शिथिला व सुबद्धा च नास्ति सानं पततां भयं ॥

1¹. B bhikshu bha° C bhikshur bhaga° hatsuh ॥ . — 1². C bhagavan mārō BC°sya prishṭimena prishṭimāṁ° B°baddho | ava° C°baddhaḥ avatārārthi avatāraṁ gaveshi | B°shi ॥ ala°. — 3². C enya° BC°sho prishṭimena prishṭimāṁ sa° ddho | avatārārthi(C°rthi) avatāraṁ gaveshi | ala°. — 4. C bhikshur bhaga° hatsuh | B°nsu kadā°. — 5¹. B kadāpi° C°gavān ॥ . — 5². BC°vo bhū°.

6¹. C°kshavo°ti° B°vaḥ tita° C°naṁm ṛishabha bhogavāṁ° B°gogaṇaṁ sama°. — 6². C°ni ṛishatasya°so ṛishā laṁṛitehi ṛishane° B°so ṛisho laṁbitehi ṛishane°sya prishṭimena prishṭimāṁ° C°nasya prishṭimāṁ aṇvati | . — 8. C°ariṇyāya°riko maṇi°. — 9¹. B°rdhaṁ aṇvati laṁbehi° C°ṇvati laṁcakehi ṛi°. — 9². BC°sya prishṭimena(C°ṇa) prishṭimāṁ bahū(C°hu)ni°. — 10. C°ro mṛigarājasya te° B°gālā vayasyo te°.

11. BC°bhasya prishṭimena prishṭimāṁ°. — 13. C°pati°. — 14. C muhumuḥ ci-taṇaṇiḥ bhita° B°rmuḥ ci-taṇaṇiḥ bhita°. — 15. B imāṁ sthūlā ca lambā su° C imāṁ sthūlāṁ ca ravāṁ su° BC°baddho ṇiḥilā ca me | .

16. C imāṁ na pi patatishyanti tato bha° B°nti | tataḥ bha° C°shyati ॥ . — 18. C°sti ṇaṁm tato bhashaṁ | B°patato bhayaṁ ॥ .

भगवानाह ॥ स्यात्खलु पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्वादव्यः स तेन कालेन तेन समयेन वृषभो अभूत् । सो हं वृषभो ऽभूषी ॥ यः गिरिको नाम शृगालो ऽयमेव मारो अभूषि ॥ तदापि अवतारार्थी अवतारमलभन्तो निर्विघ्नापक्रान्तः ॥

समाप्तं वृषभजातकं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवन्मारो पापीमां न शक्नोति भगवतो वतार- 5
मधिगन्तुं ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो एतर्हि एव मारो पापीमां न शक्नोति ममा-
वतारं अधिगन्तुं । अन्यदापि एषो मम न शक्नोति अवतारमधिगन्तुं ॥ भिचू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवो ॥ भूतपूर्व
भिचवो अतीतमध्वानं अनुहिमवन्ते प्रत्युद्देशे वानरो महान्तं वानरयूषं परिह-
रति । तर्हि च अनुहिमवन्तप्रत्युद्देशे महन्तो उदकहृदो यच्च वानरयूषं अभीक्ष्णं 10
पानीयं पायको ओतरति । तच्च च उदकहृदे उदकराक्षसो प्रतिवसति ॥ यो
तत्रोदकहृदे ओतरति पानीयपायो मृगो वा पक्षी वा वानरो वा मनुष्यो वा तं
तत्रोदकराक्षसो ओकड्ढति ॥ सोऽपि वानरयूषो तमुदहृदं पानीयपायो ओतरति ॥
सो दकराक्षसो दकगतो तानि वानराणि निधायित्वा अदृष्टो तेहि वानरेहि
ततो वानरमेकमाकड्ढति ॥ एवं सो दकराक्षसो पुनपुनः यं वेलं ते वानरा उदक- 15
पाया ओकस्ता भवन्ति ततो निधायित्वा अदृष्टो ओकड्ढति ॥ सो दानि वान-
राधिपतिः यानि वानराणि तत्रोदकहृदे ओकड्ढितानि तानि न पश्यति । तस्मिन्
भवति । कर्हि ते वानराणि मा अन्यर्हि गता भवेन्तु ति । समन्ततोऽलोकेति न च
पश्यति ॥ सो पण्डितो यूथपतिः तेषां [267^b] वानराणां [उदकहृदमोतरन्तानां]

1². C °lu bhikshavaḥ yu° B °shmākam evānyaḥ°. — 2¹. C °bho abhūṣi yo gi°. —
2². C yo gi° gāro ayam evaṁ mā°. — 3. C tadāpyavatārārthi avatāra° dyāprakrānto ॥ .
— 4. C iti ṣṛimahāvastuavadāne vṛishabhajātakam samāptaṁ ॥ o ॥ . — 5¹. C bhikṣur
bhaga° hatsu ॥ B °nsuḥ ka°. — 5². C °thaṁ bhagavān mā° gato vatā°.

6¹. B °āha ॥ anya° (8³). — 6². C °rhi evaṁ māro pā° tāro dhi°. — 7². C bhikṣu
āhaṁsuḥ | . — 8². C °pi bhavagānā°. — 8³. BC °vo bhū°. — 8⁴. C °dhvāne anu° B
°dhvānam anu° C °tyudece° B °ddeceṇa vānaro° C °ro mahā° ntaṁ yuthaṁ vānarayū°
B °haranti | . — 10. BC tahiṁ ca hi° C °tyupadece mahānto n° hrada tatra vā° yū-
tham abhi° yaṁ pāyo otarati | B °rati | so daka°.

11¹. B *remplace par* : so dakarākṣhaḥ dakagato nāni vānarāṇi nidhyāyitvā adṛiṣṭho
tehi vānarehi | tato vānaram ekadṛiṣo kaṭṭati | . — 11². C so tatro° B tatra ca uda°
C °niyapāyāḥ mṛi° shyo vā taḥ uda° B °shyo vā tatoda° BC °okattati | . — 13. C °niyaṁ
pāyo°. — 14. *Omis par* B. C °rehi | tato° m ekasākattatiṁ | . — 15. C °kṣhaḥ punar-
punah° BC °pāyo okastā bhavanti | tataḥ(C °to) ni° kaṭṭati | .

16. BC °ṇi tatodakahrade okattitā(B °tāni tā)ni na pa°. — 17. BC °ti ka°. —
18¹. C °rāni mā a° BC °anyehi ga° B °vetsu ti sa° C °vetsuḥ sa°. — 19. C °ṇḍito yutha

येन देशेन तं उदकद्रुदं पानीयपाया ओतरन्ति तत्र ओतरन्तानां उत्तरन्तानां पा-
दानि प्रत्यवेक्षति ओतरन्तानां वर्धन्ति उत्तरन्तानां परिहीयन्ति । तस्य बुद्धि-
त्यज्ञा । अत्र एते ओकड्डियन्ति दकराक्षसेन ततो न पश्यामि एतेषां । अलं
मुखेन स्वयमुदकं पिबितुं ॥ यं च तेन दृष्टा ओकड्डियन्ता तत्रोदके दकराक्षसेन
5 वानरा आणन्ता ॥ गच्छथ अतो नलवनातो नलप्रान्तानि गृह्णथ येनोदकं पा-
स्वथ । ततः दकराक्षसो न शक्यति अवकड्डितुं ॥ तेहि गच्छिय नलवनातो स्व-
कस्वका नलप्रान्ता गृहीता दीर्घदीर्घा यथा दूरतो स्थितका उदकं पिबमाना च न
दकराक्षसः ओकड्डेया ति ॥ यं वेलं उदकपाया गच्छन्ति ततो स्वकस्वकानि
नलान्यादाय ओतरन्ति ततः दूरतो भोन्ता तेन नलेन उदकं पिबन्ति । न शक्नो-
10 ति दकराक्षसो भूयो वानरभोकड्डितुं ॥

ओतरन्तस्य दृश्चन्ति पादानि उत्तरन्तस्य न ।

नलेन पानं पातय्यं नास्ति जागरतो मयं ॥

मगवानाह ॥ स्थात्स्वसु निषवो युष्माकमेवमन्वः स तेन कालेन तेन समयेन
यो वानराधिपतिः । अहमेव तदा अभूत् ॥ यो दकराक्षसो अभूद्यमेव भारो
15 अभूत् ॥ तदापि न शक्नोति स्थावतारमधिगन्तुं ॥

समाप्तं वानरजातकं ॥

"ntāni yañ yena deçena tañ uda° BC °niyapāyo otaranti(C °rañti |) tatra° C °ttarantā-
nāñ pādā° tyavekshiti ottarantānāñ varddha° BC °hiyanti ta°.

2. B °r unpaññāñ atra° C °tpannāñ ॥ — 3¹. BC °okattīya° C °nti udararā° B °so-
na | ta° teshāñ pa°. — 3². B parā mukhe° C parāñ mukhe°. — 4. BC °driṣṭīyo(C
°shṭo) okattīyanāto(C °nto |) tatro° C °tro udako udakarāksha° BC °ttā ga°. — 5. BC
°echatha | a° nāto nalapotāni grihnatha | ye° B °nodakadāñ yāsyatha | C °kañ paçya-
tha | .

6¹. C tato da° B °kshase na ça° C °kshase na çakyañtyavakarttituñ | B °kattituñ | .
— 6². BC °ecchiye nalavanāto svakasvakā nila(C °ni nara)prā° C °ntāni grihīto dirgha°
BC °pibemāna ca ma dakarā° kattīyāti | . — 8. BC °echanti | tato sva° C °otalañti ॥ tato
dūrāto bhonto te° BC °hanti na°. — 9. B °knoti | da° C °rāso bhū° naro o° BC °ka-
ttituñ.

11. C ottarantasya na dṛiṣṭvāni pādāni narena pā° B °ni utarantasya na dṛiṣṭvāni pā-
dāni | . — 12. C narena paññiñ pātavyaṇ nā° B °lena paññiñ pātavyaṇ° BC °jāgalato°.
— 13². C °shmākam evam asyād anyañ° B °dhipatir aham e° C °dhipar aham e°. —
14¹. BC °m evan tadā°. — 14². C yo uda° so °bhūd ayam evaṇ mā° BC °ro °bhūt | .
— 15. C °ti sma ava°.

16. B iti çṛimahāvastuavadāne vā° kañ samāptañ ॥ .

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवाननुत्तरायै सम्यक्संबोधिये प्रज्ञाविशेषेण
मारस्य विषयातो अतिक्रान्तो ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो एतरहिमेवाहं प्रज्ञा-
विशेषेण स्वस्तिना मारस्य विषयातो अतिक्रान्तो अन्यदापि अहं वानरभूतो सन्तो
प्रज्ञाविशेषेण एतस्य मारस्य विषयातो मूर्धे पादां कृत्वा स्वस्तिना अतिक्रान्तो ॥
भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥

5

भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं अनुहिमवन्ते वानरो महान्तं वानरयूथं परिहृ-
रति ॥ सो दानि यीष्माणं पश्चिमे मासे तेन वानरयूथेन सार्धं ततो हिमवन्तातो
नानाप्रकाराणि फलानि परिभुञ्जित्वा तृषितो उदकहृदं पानीयपायो आगतो ॥
सो च उदकहृदो अश्वितकूलो नास्ति ओकाशो ओतरितुं नत्विगुं ॥ सो यूथपतिः
तस्य उदकहृदस्य समन्तेन विकाशं मार्गन्तो अनुक्रमन्तो पानीयतृपाये ततः उप- 10
लानां पटां क्षित्वा तर्हि उद[268]कहृदे पतितो ॥ तस्य च उदकस्य अभ्यन्तरे
अजगरस्य बिलं । तत्र बिले महान्तो अजगरो प्रतिवसति ॥ तत्र तस्य प्रतिवस-
न्तस्य अल्पकिसरेण आहारो उत्पद्यति । यो तत्र उदकपायो आगच्छति मृगो वा
पक्षी वा वानरो वा तं सो भक्षयति ॥ तेन सो वानराधिपो तर्हि उदके पतन्तो
दृष्टो । तेन ततो बिलातो ग्रीवा निष्कालिता एतं वानरं ग्रीहीष्यामीति । तं वा- 15
नरं गाथायै अध्यभाषे ॥

उत्पन्नो पुनरयं भक्ष्यो वानरो वनगोचरो ।

यो यं बिलान्ते कूलक्षिप्तं पानीयं पातुमिच्छति ॥

सो दानि वानराधिपो तर्हि उदके न किञ्चित्प्रतिष्ठां लभति यत्र पादं प्रतिष्ठा-

1. C alha khalu bhikshur bhaga° hatsuh ॥ . — 1². C °bhagagan anu° B °rāye bodhiye
pra° C °rāye sañmya° RC °abhikrānto ॥ . — 3². BC °vāham anuttarāye bodhiye prajñā-
viṣeṣheṇa sva° C °to abhikrānto | anya° B °sheṇa | e° C °to mūrddhena pa° BC °stinā
vishayāto ati(C °abhi)krānto ॥ . — 5¹. C bhikshu āhatsuh ॥ . — 5². B °kshavaḥ ati° C
°kshavo ati°.

6. BC alita° C °vantām vānarayū°. — 7. C °māsena vānarayū° vāntato nānapra° bra-
de pañi°. — 9¹. C °hrade nilāmbhakulo° B °do nirabhrakū° C °ço ottari°. — 9². C so
yuthapatis tasya udakahra° trishāto tataḥ° B °trishāye : tataḥ° BC °lānām paṭaṁ cchitvā
tahiñ°.

11. BC °galasya vi°. — 13¹. C tasya tatra° BC °galo pra°. — 13². B °lpaviṣaleṇa°
C °pakiṣaleṇa ā°. — 13. B °cchati | mṛi° BC °pakshi vā vāna°. — 15¹. C °bilanto grivā
nishkārito e° BC °rañ grahe(C °grihi)shyāmi | so ajagaro tañ vānarañ grahe(C °grihi)-
shyāmi°. — 15². B °gāthā a°.

17. C °tpane pu° BC °bhaksho vā°. — 18. B °biran tu kú° C °bilan tu kútesmiñ. —
19. B °vānarodhi° BC °kiñcin pratishthāñ(B °shthāñ) labhati | ya° B °pratishthāpe° C
°krame | B °krameyañ | .

पेत्वा उदकातो खलं क्रमेय । तस्यैवं भवति । यत्तु अजगरो ग्रीवां पराङ्मुखं
परिवर्तय एतस्य एवाजगरस्य मूर्ध्ने पादं कृत्वा खलं क्रमेयं ॥ सो दानि अजगरं
गाथाये अर्धभाषे ॥

अहमेव न ते भव्यो इमा न पश्यसे पृथु ।

5

यो मामभिमुखं तर्जे यं भाषसि गिरामिमां ॥

तेन दानि अजगरेण येन ते वानरा यूथपतिना उपदर्शिता ततःमुखं से ग्री-
वा परिवर्तिता तानि वानराणि द्रष्टुं । समनन्तरं तेन अजगरेण पराङ्मुखी ग्रीवा
परिवर्तिता सो च वानराधिपो तस्य अजगरस्य पराङ्मुखस्य मूर्ध्ने पादं कृत्वा
ततः उदकातो स्वस्तिना खलं प्रक्रान्तो ॥ सो दानि अजगरो तस्य वानरस्य बु-
10 द्विविशेषेण विस्मितो ॥ एतस्य वानरस्य इह उदकहृदे पादस्य प्रतिष्ठानं नास्ति
यत्र पादं प्रतिष्ठापेत्वा इतो उदकातो खलं प्रक्रमेय । ततो तेन मम एते वानरा
उपदर्शिता । तथा एष अतो मुखं परिवर्तयति मम च ग्रीवा येन एते वानरा तेन
परिवृत्ता । एषो च बुद्धिविशेषेण मम एव मूर्ध्ने पादां कृत्वा खले प्रक्रान्तो ॥
सो तं वानराधिपतिं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

15

सङ्गं च त्वये क्षिप्रं च निबद्धं पुनरुचिन्तितं ।

यो मां पराङ्मुखं ज्ञात्वा शूरो वीरो अजायिषा ॥

यस्मिन्ने चतुरो धर्मा वानरेन्द्र यथा तव ।

वीर्यं बुद्धिः स्मृतिः प्रज्ञा सो दुःखमपवर्तति ॥

स्वात्खलु पुनः भिषवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन अनु-

11. BC °ti yadye°. — 12. C °dyeshaḥ ajagalo grivāṁ parānmukhāṁ parivarttayah | eta-
sya evaṁ ajagalasya mū ° tvā sthalaṁ°. — 4. B °m evaṁ na te bhakshyā imāṁ na pa° BC
°prithuṁ | . — 5. B so maṁ a° C yo maṁ a° B °khaṁ arja yaṁ bhāshesi° C °shasi
imāṁ girāṁ ॥ .

6. B °galeṇa ye° C °galena yato te vānarayā° B °rā yutha° BC °rçita | tataḥ° C °rttito |
tani vā ° shtuṁ sa° B °rttitā | tani ° shtuṁ sa°. — 7. C samantaram tena ajaṁgale parā-
nmukhā gri° B °gare parā° BC °rttitā | so° C °galasya pa°. — 9. C °galo te ° shena vi°. — 10. C °de pādasya pratisthānaṁ nāsti | yatra pratisthāpayetvā itaḥ udakāto sthalaṁ
prakra° BC °krameyaṁ | .

11. BC tato na mama e° C °vānaro u ° rçitāḥ tathā°. — 12. C °esbo a ° varttanta
mama ca° B °rttento mama ca° C °vritā e°. — 13. C °evaṁ mūrdhni pā°. — 14. C
°dhipaṁ gā° B °dhipatīvaṁ gā°. — 15. C laghuṁ ca paryyakshipaṁ ni° B °praṁ ni° C
°punah cinti°.

16. C °khaṁ drishtvā çūlo viro ajānetha ya°. — 18. C °buddhiṁ smṛitiṁ prajñāḥ so
yaṁ duḥkha pravarttiti | . — 19. C °khalu bhi°.

हिमवन्ते वानराधिपो अभूषि । सो हं तेन कालेन तेन समयेन वानराधिपो अभूषि ॥
अन्यः स तत्र उदकहृदे अजगरो अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
[268^b] एष भिच्चवः पापीमां मारो तेन कालेन तेन समयेन तर्हि उदकहृदे अज-
गरो नैवासिको अभूषि ॥ तदापि अहं एतस्य उदकहृदातो बुद्धिविशेषेण मूर्ध्नि
पादं कृत्वा स्थलमतिक्रान्तः । एतरहि पि अहं एतस्य मारस्य विषयातो बुद्धि- 5
विशेषेणातिक्रान्तः ॥

वानरजातकं समाप्तं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्च भगवान्कथं पुष्पानां वर्णवादी ॥ भगवानाह ॥
न हि भिच्चवः एतरहिमेवाहं पुष्पानां वर्णवादी । अन्यदाप्यहं भिच्चवो पुष्पानां
वर्णवादी ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि 10
भिच्चवः ॥ भूतपूर्वं भिच्चवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशिवनपदे
अंजनको नाम राजा राज्यं कारयति कृतपुष्पो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो
दानसंविभागशीलो महाबल्लो महाकीर्णो महावाहनो । तस्य राज्यं ऋद्धं च
स्कीर्तं च सुभिचं चाकीर्णजनमनुत्थं च सुखितजनमनुत्थं च ॥ तस्य दानि राज्ञो
अंजनस्य पुत्रो पुष्पवन्तो नाम कुमारो सर्वकालं पुष्पानां वर्णवादी । तस्य दानि 15
कुमारस्य चत्वार अमात्यपुत्रा वयस्त्रा ॥ एको अमात्यपुत्रो वीर्यवन्तो नाम सर्व-
कालं वीर्यस्य व वर्णवादी वीर्यं लोके अनुत्तरं ति ॥ द्वितीयो अमात्यपुत्रो शि-
ष्यवन्तो नाम सर्वकालं शिष्यस्य व वर्णवादी शिष्यं लोके अनुत्तरं ॥ तृतीयो
अमात्यपुत्रो रूपवन्तो नाम रूपस्य वर्णवादी रूपं व लोके अनुत्तरं ॥ चतुर्थो
अमात्यपुत्रो प्रज्ञावन्तो नाम सर्वकालं प्रज्ञाये वर्णवादी प्रज्ञा व लोके अनुत्तरं ॥ 20
ते दानि तेन कुमारेण पुष्पवन्तेन उच्यन्ति ॥ नास्ति पुष्पेहि समं पुष्पं लोके अनु-

2^a. C anyo so tatra u ° jagalo nāma a°. — 2^a. C °shṭavyo | . — 2^a. BC °toḥ e°. —
3. C °kshavo māro pāpimāṁ tena kā° B °garā nai°. — 4. C °eta uda° BC °tvā visha-
yāte(C °to) stha° C °lam abhikrānto | . — 5. C etarahiṁ pi a°.

7. C iti °ṛimabāvastuavadāne vānarjā°. — 8^a. C atha khalu punar bhikshum āhatsuh |
B °nsuh pa°. — 8^a. C °gavan ka°. — 9^a. C na bhikshavo etarahiṁ evā°. — 10^a. C
bhikshu āhatsuh || . — 10^a. BC °bhagavān || . — 10^a. B °kshavaḥ bhū° C °kshavo bhū°.

11. B °vārāṇāci kāci° BC °de añjanako° B °yati || kri° BC °hano tasya°. — 13. C
°jyaṁ sphitaṁ ca subhi° B °cākīrṇājanamanushyaṁ ca | sukhi°. — 14. BC °ro sarvā-
kālaṁ° B °rṇavādi ta°. — 15. B °tvā ca a° C °putro vayasyo | .

16. B °amātyāpu° C °sarvākā° BC °sya ca va° C °dī viryya lo°. — 17. C °sarvākā°
BC °sya ca va° C °rṇavādi ci°. — 18. C °sya va varṇa° BC °dī rūpavān lo°. — 19.
C °sarvākā° BC °dī prajñāye lo°.

21^a. B °nāsti puṇyo hi sa° BC °ttare hi ya°.

त्तरं ति । यदि वो जानितुं न शक्यश्च परराष्ट्रं गच्छाम तत्र ज्ञास्यामः को विशे-
षेयति पुण्यवां वीर्यवां शिल्पवां रूपवां प्रज्ञावानिति ॥ ते दानि वाराणसीतो
कम्पिलं नगरं गता यावत् ज्ञास्याम को लोके विशिष्यति पुण्यवां वीर्यवां शिल्पवां
रूपवां प्रज्ञावां ॥

- 5 ते दानि कंपिलतो निर्गम्य गंगायां स्नापनाय गता पश्चन्ति च नदीये गंगाये
स्रोतेन महान्तं दारुस्कन्धं ओरुह्यन्तं ॥ ते दानि अमात्यपुत्राः सो च पुण्यवन्तो
राजपुत्रो तं वीर्यवन्तममात्यपुत्रमाहन्तुः ॥ वीर्यवन्त अत्र त्वया दारुस्कं [269]-
धे वीर्यं दर्शयितव्यं यं शक्नोसि इदं दारुस्कन्धं नदीये गंगाये ओरुह्यन्तं ओक-
ङ्कितुं ॥ ततः सो वीर्यवन्तो तेन दानि महाबलस्याम संजनिता तं दारुस्कन्धं
10 नदीये गंगाये ओरुह्यन्तं स्थले ओकङ्कितं ॥ ते दानि तं प्रत्यवेक्षन्ति पश्चन्ति च
महारहं चन्दनद्रुमं ॥ सो दानि तेन वीर्यवन्तेन अमात्यपुत्रेण गन्धिकानां हस्ते
पुराणानां शतसहस्रेण विक्रीतो ॥ तेन तं पुराणानां शतसहस्रमानेत्वा तेषां वय-
स्सकानां दत्तं । तां वयस्सकां माधाय अध्यामये ॥

वीर्यं लोके प्रशंसन्ति वीर्यं लोके अनुत्तरं ।

- 12 पश्च वीर्यप्रभावेन धनस्कन्धो मे आहतो ॥

ते दानि आहन्तुः ॥ दृष्टं वीर्यस्य फलं । शिल्पवन्तस्य शिल्पफलं पञ्चमः ॥

सो दानि शिल्पवन्तो वीणामादाय वयस्सकानां मूलातो निर्धावित्वा अमात्य-
पुत्रेहि च श्रेष्ठपुत्रेहि च सार्धं वीणायै कुशलेहि वीणां प्रवादितो ॥ तत्र महा-
जनकायो सन्निपतितः यत्तका पि कंपिले नगरे वीणावाद्येषु शिबिता ते पि सर्वे

1. C yadi vā jā° BC °jānitu na ça° B °rāshthrañ ga° shyati | pu° C °viryyavān çilpa-
vān rupavān prajñāvān iti || . — 2. C °gatāḥ yāva jñāsyā° BC °shyati || pu°. — 5. C °snā-
vanāya ga° nti ca nadiye gaṃgāye gotreṇa mahā° B °diye gaṃgāye çrotena° C °dāru-
skaṃdhañ° .

6. C °ni amātyaputro so ca puṇya° ryamantam a°. — 7. B viryyavanta° C viryyavantañ
atra° B °vyañ ye çaknosi | i° C °vyañ | ya ça° kaṭṭituñ | B °okaṭṭituñ || . — 9. C tato
so viryavantañ te° B °taḥ se viyavanto° C °diye oruhyā° B °gāye ohyantañ° BC °sthalañ
okaṭṭi(C °ṭi)tuñ | . — 10. B °kshanti | paçya° C °hañ candranadrumañ | .

11. C °ryavantañna amā° B °putrena gandhi° sreṇa vikrito te° C °kriyato | . —
12. B °ttañ tāñ° C °ttañ gā°. — 13. C °syakānāñ dattañ gā° syakā gā°. — 15.
B °viryañ pra° skandhā me ā° C °skandhāto āhri°.

16¹. B tena dā° BC °nsuḥ dṛi°. — 16². C dṛidhañ viryasya yat phalañ. — 17. C
°çilpivanto° B °nāñ sthūlato ni° BC °nirdhā(C °niddhā)vitrā a° C °tyaputrohi ca çre°
BC °çreshtiputre° C °sārdhha viṇā° lehi viṇā° pra°. — 18. C °janakāye sannipatitāḥ
yatta° B °kaṃppille° C °kshitāḥ te pi çru° titāḥ te°.

श्रुत्वा सन्निपतिता ॥ तेन अमात्यपुत्रेण सार्धं परस्परस्य विस्पर्धं वीणां वादयन्ति ।
न च कोचिद्विशङ्कतीति तस्य अमात्यपुत्रस्य वीणायां अभिवितुं ॥ अथ खलु अमा-
त्यपुत्रो सो शिल्पवन्तो सर्वेषां वीणावाद्येन विशिष्यति ॥ तेन दानि शिल्पवन्तेन तां
वीणां वादयन्तेन तस्या वीणायां एका तन्त्री क्षिप्ता तादृशो एवं च तायां वीणायां
खरो निश्चरति । तस्य द्वितीया तन्त्री क्षिप्ता तादृशो एवं च वीणायां खरो नि- 5
श्चरति । तस्य तृतीया तन्त्री क्षिप्ता तादृशो एवं च तायां वीणायां खरो निश्चर-
ति । एवमेकमेका षट्पन्तीयो क्षिप्ता एका तन्त्री अवशिष्टा । ततस्तायां एकायां
तन्त्रीयां तादृशो एव खरो निश्चरति ॥ सर्वा परिषा तस्य शिल्पवन्तस्य अमात्य-
पुत्रस्य वीणावाद्येन विस्वयमापन्ना ॥ तेन दानि प्रभूतं हिरण्यसुवर्णं आच्छादो च
लब्धो । तेन तं हिरण्यसुवर्णं आहरित्वा तेषां वयस्सकानां दिन्नं । अयं पि मम 10
शिल्पस्य फलं ॥ सो दानि तां वयस्सकां ग्राह्याये अद्यमाये ॥

शिल्पं लोके प्रशंसन्ति शिल्पं लोके अनुत्तरं ।

सुशिक्षितेन वीणायां धनस्कन्धो मे आहृतो ॥

ते दानि आहन्तुः ॥ दृष्टं इमस्य शिल्पवन्तस्यापि अमात्यपुत्रस्य शिल्पस्य फलं ।
रूपवन्तस्य पि रूपस्य फलं पञ्चमः ॥ 15

सो दानि रूपवन्तो अमात्यपुत्रो ततो वयस्सकानां मूलातो निर्धावित्वा [269^b]
अन्तरापणवीथीमोकसो ॥ सो दानि अन्तरापणे वीथीयं अस्वन्तो अग्रमणि-
काये दृष्टो प्रासादिको दर्शनीयो अशुद्रावकाशो परमाये शुभाये वर्णपुष्पलताये

1. B °treṇa para ° sparaddha vi° BC °dayati | . — 2¹. C na ca kvaciṣṣa ° bhavatu | .
2². C °khala so amā ° tro nilpa ° dyena viṣikshyati | B ° dyena ṣikshyati | . — 3. C te
dā ° lpavantena tāṃ viṇā vāda° BC °ntena tasya viṇāye e° B °kān tantrī° C °cchinnāḥ tādrī
°vañ ca tāya viṇāye svarāni niṣca° B °svarāni niṣca°. — 5. B °dvitri tantrī° C °dvitriya
tantrī cchinnās tādrī°.

6. C °tiyo tantrī cchinnāḥ tādrī°. — 7¹. BC evaṃ ekaṃekāṃ evaṃ sha° B °shattri (?)—
yo cchinnāṃ ekā ta° C °shattantriyā cchinnā | ekā ta ° ṣiṣṭāḥ ta°. — 7². C tato te pi ekā°
B tatas te pi ekā ° dṛiṣṭā eva° C °dṛiṣṭā evaṃ sva°. — 8. C sarve pari ° pannāḥ | . —
9. B °hiranyaṃ su ° bdho te°. — 10¹. B °hiranyaṃ su° C °rṇṇaṃ āgacchādo ca labdhaṃ
taṃ hiraṇyaṃ suvarṇṇaṃ āha ° syakāṃ dinnaṃ.

11. C °bhāshye | . — 12. B °nti ṣṭipaṃ to a°. — 13. B susicchinna vi° C suvi-
cchinna vi ° naskāṃdho me āhrītaḥ | B °naskāṃdhe me ā°. — 14¹. B tena dā° BC
°nauḥ dṛi°. — 14². dṛiḍhaṃ i ° tyasya pu°. — 15. C so dāni rūpavantasyāpi° B rūpaṃ
tasya pi°.

16. B °tyapu tato yasyānāṃ rūpānāṃ mū ° nṭapaṇavithīyoka° C °vithim okanto | . —
17. B °ntarāyaṇaṃ vi° C °ntarāpaṇavithīyaṃ akaṇṭhako agra° B °dṛiṣṭho prā° C °dike
darṣa° B °niyo | akshu ° nvāgato ta°.

- समन्वागतो ॥ तस्या तच्च दृष्टमात्रे अत्यर्थं प्रेम्णं संजातं । ताये चेटी प्रेषिता ॥
गच्छाहि एतं पुरुषं मम वचनेन शब्दापेहि ॥ सो दानि ताये चेटीये शब्दावितो
आर्यधीता तव आर्यपुत्र पश्चितुकामा ॥ सो दानि ताये चेटीये सार्धं तस्या अ-
ग्रगणिकाये गृहं प्रविष्टो ॥ अग्रगणिकाये अमात्यपुत्रो अभिनन्दितो । स्वागत-
5 मार्यपुत्रस्य इमन्ते गृहमनुत्तरव्यसनं तं कच्छाणं मया सार्धं पंचहि कामगुणेहि
समर्पितो क्रीडाहि रमाहि परिचारेहि ॥ सो ताये अग्रगणिकाये एकपर्यंकेन
उपविशापितो बज्रप्रकारं च अर्थेन लोभितो । तस्य स्नानगृहं प्रवेशित्वा गंधतैलेन
अभ्यंगो दिवो उदारेहि स्नानचूर्णेहि स्नापितो उदारेहि च आलेपनेहि अनुलेपितो
महारहाणि च काशिकवस्त्राणि परिधापितो ॥ ताये अग्रगणिकाये सार्धमुपवि-
10 ष्टस्य महारहं भोजनमुपनामितं ॥ सो दानि ताये सार्धं आसन्तो आह ॥ अमु-
कच मे गृहे मम चत्वारो वयस्या आसन्ति तेषां शब्दावित्वा अर्थमात्रा दातव्या
यथा ते न विह्वयेन्सु ॥ अग्रगणिकाये वचनमात्रेण शतसहस्रं पुरतो यपितो इम-
न्तेषां वयस्यानां देहि ॥ तेन दानि ते वयस्या शब्दाविता । ते दानि ताये
अग्रगणिकाये गृहमागताः पश्चन्ति रूपवन्तं अमात्यपुत्रं महतीये श्रियाये अग्रग-
15 णिकाये अंकगतमासन्तं ॥ सो दानि रूपवन्तो तां वयस्यां दृष्ट्वा गाथाये अ-
ध्यभाषे ॥

रूपं लोके प्रशंसन्ति रूपं लोके अनुत्तरं ।

गणिकाय च अङ्कगतो धनस्कंधो मे आहतो ॥

इमं शतसहस्रं गृह्यथ व्ययं करोथ ॥ ते दानि शतसहस्रं गृह्य स्वकमोहारं व-
20 ता ॥

1¹. B °shtamātrā atya° C °shtamātro atya° B °jātañ tā°. — 1². BC °tiye preshitā ga°. — 2¹. B gacchehi e° C °ccāhi | evañ pu ° cane çabdā°. — 3². BC °tra paçyatukāmaḥ (C °maḥ |) so dā°. — 3. B °shto agra°. — 4¹. B °ndito svā°. — 4². C svāgata ārya-putrasya snānagrihañ praveçitvā gandhataisena imañ te gri ° sanañ kalyāṇaṁ grihañ mayā sã ° rpitā kri ° māhi anulepaneḥi parivārehi | B ° ricārāhi | .

6. B °ekaparyake° C °paryañkena upaviçāyitaḥ | ba° B °rthēna lābhi° BC °bhito ta°. — 7. B °tailaṁ na atyaṅgo di° C °lena abhyaṅgo di° BC °nno | udārehi snānacū(C °cu)-rññe° B °snāpito | udārehi ca alepane° C °snāpito udārehi ca anulepito ma° B °lepito | ma° BC °rihāyito | . — 9. C °sārdḍha upashṭaḥ tasya°. — 10¹. C sā dā°. — 10². B °vyā || yathā° C °vyā ya yathā te na vihanysuḥ | B °nyetsu | . — 13¹. C te dā° BC °bdāvitvā | . — 13². C °gragaṇiganikāye gri° BC °çyantañ rū° C °ñikāye añkegata°. — 15. C °rūpavantañ tāñ°.

18. C °ca añgegato dhanaskandha ca me hritaḥ | . — 19¹. B °srañ gaccha vya° C °srañ accha vāyayañ karotyatha || . — 19². C °svakam āharagatā | B °gato || .

ते दानि आहन्सुः ॥ दृष्टं रूपवन्तस्यापि अमात्यपुत्रस्य रूपफलं । प्रज्ञावन्-
स्यापि प्रज्ञाये फलं द्रष्टव्यं ॥

प्रज्ञावन्तो पि ततो ओहारातो निर्गम्य अन्तरापणवीथिमोकसो । तत्र पञ्चति
श्रेष्ठिपुत्रं अग्रगणिकाये सार्धं विवदन्तं महतो जनकायस्य मध्ये । श्रेष्ठिपुत्रेण सा
अग्रगणिका उक्ता । आगच्छ [२७०^०] मम अद्य रात्रिमुपस्थापनकारि । अहो 5
शतसहस्रं दास्यामि ॥ अग्रगणिका आह ॥ आर्यपुत्र नास्ति मम अद्य रात्रीं षणो
अन्यस्याहमद्य रात्रीये गृहीतवेतना । अद्य तं उपस्थिहिष्यामः शुवे आर्यपुत्र
आर्यपुत्रस्य सकाशमागमिष्यं ॥ सा दानि तस्य पुरुषस्य तां रात्रिमुपस्थापनकारि
गता ॥ श्रेष्ठिपुत्रो पि तामेव अग्रगणिकां संकीयन्तो श्रयितो ॥ तेन दानि ताये
अग्रगणिकाये सार्धं स्वप्नान्तरे सर्वरात्रीं यथामिप्रायं क्रीडितं रमितं प्रविचारितं ॥ 10
सा दानि अग्रगणिका तां रात्रिं तेन पुरुषेण क्रीडित्वा रमित्वा प्रविचारित्वा प्र-
भाताये रात्रीये तस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य सकाशं गता । एषाहमागता आर्यपुत्रस्य उप-
स्थापनकारिका ॥ श्रेष्ठिपुत्रो आह ॥ अद्याहं स्वप्नान्तरे त्वया सार्धं सर्वा रात्रिं
यथामिप्रायं क्रीडितो रमितो परिचारितो गच्छ न मे त्वया कार्यं ॥ यदि आर्य-
पुत्रो मया सार्धं स्वप्नान्तरे सर्वरात्रिं यथामिप्रायं क्रीडितो रमितो प्रविचारितो 15
देहि मे शतसहस्रं ॥ श्रेष्ठी आह ॥ या दानि त्वमन्येन पुरुषेण सार्धं सर्वरात्रि-
माश्रिता किं तवाहं शतसहस्रं दास्यामि ॥ सा आह ॥ आर्यपुत्र स्वयं जल्पसि
यथा सर्वरात्रिं एव त्वया सार्धं स्वप्नान्तरे यथामिप्रायं क्रीडितं रमितं प्रविचा-
रितं दातव्यं आर्यपुत्रेण शतसहस्रं भाटकं ॥ तत्र तेषां तं विवादं ॥ महाजनका-

1¹. B °nsulḥ dṛi°. — 1². B dṛiṣṭa rūpamvanta° C °sṣṭam rūpavāntasya° trasyāpi rū°
B °sya rūpam phalaṁ | . — 3¹. C °jñāvantasyāpi ta° BC °ohārīto ni ° ntarāyaṇa° B °na-
vithim o° C °vithi oka° BC °sto tatra pa°. — 3². BC °ḥyati || ḥreshṭipu° C °putram agra
BC °dhye ḥre°. — 4. BC ḥreshṭipu° C °putraṇa° BC °ktā ā°. — 5¹. BC °sthānakāni
(B °ni |) a°. — 5². C ahaṁ te ḥa° sraṁ dāsvāmi || B °dāsyāpi || .

6². C °sti mama adya rātriṁ me gṛi° BC °hitacetanā | . — 7. C adya tvam upa°
maḥ | ḥve āryaputrasya sa°. — 8. C °rātriṁ upasthapanakā nirgatāḥ | B °gatā ḥre°. —
9¹. B ḥreshṭipu° C ḥreshṭiputrā pi° BC °pi tam evam agra° C °kāni sakriḍanto ḥa°. —
9². C °sārdḍha sva° re sacarātriṁ yathā° yaṁ kṛidi°.

11. C °mitvā parivāritvā prabhā° BC °ḥreshṭipu°. — 12. B esho ha āryaputro° C esho
ham āgato ārya° sthānakarītā | . — 13¹. C ḥreshṭipu°. — 13². B °svapnāṁta° rito
gakara me tvayā kārya | . — 14. C °mito parivārito de°.

16¹. B ḥreshṭhi ā° C ḥreshṭi ā°. — 16². B °ni tvām anye° C °ni tvām anye° rddhaṁ
sarvāṁ rātriṁ āsitā ki° B °sarvarātriṁ ācṛi°. — 17². C °putro sva° B °lpaṣi | yathā sa°
C °triṁ evaṁ tva° mitaṁ paricā°. — 19¹. B °shāṁ tam vivā° BC °dām ma°. — 19².
C °kāye samāgato na ca tam kvacit te° B °tam kācit te° BC °dām nivindi° B °tam samar-
thā so°.

यो समागतो न च तं कोचित्तेषां विवादं विच्छिन्दितुं समर्थो ॥ सो तत्र स्थितको
प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो । एतेहि कंपिल्लेहि नैगमेहि वुच्चति ॥ जल्प कुमार त्वं पि
यन्ते अत्र प्रतिभायति किं दातव्यं एतेन श्रेष्ठिपुत्रेण एतस्या अग्रगणिकाये शतसहस्रं
अथ न दातव्यमिति ॥ प्रज्ञावन्तो आह ॥ यथापि श्रेष्ठिपुत्रस्य एताये गणिकाये
5 समागमः आसि तथापि श्रेष्ठिपुत्रेण एताये गणिकाये भाटकं दातव्यं ॥ ते आ-
हन्सु ॥ निर्दिशतु कुमारो यथा दातव्यं ॥ तेन प्रज्ञावन्तेन महन्तो आदर्शमण्ड-
लो आनापितो शतसहस्रं च । श्रेष्ठिपुत्रो वुच्चति । गृह्ण एतं शतसहस्रकं करण्डकं
एतस्य आदर्शमण्डलस्य अभिमुखं धारेहि ॥ श्रेष्ठिपुत्रेण तं शतसाहस्रिकं करण्डकं
उत्तिपित्वा एतस्य आदर्शमण्डलस्य अभिमुखं स्थापितं । आगच्छ मद्दे यो इमस्य
10 शतसाहस्रिकस्य करण्डकस्य [270^b] अत्र आदर्शमण्डले प्रतिविम्बं एतं गृह्णाहि ।
एषो ते भाटको ॥ एवं तस्य प्रज्ञावन्तस्य अमात्यपुत्रस्य निर्दिशिते महाजनकायेन
हक्रारो दिन्नो प्रभूतं च हिरस्यसुवर्णमाच्छादयन्ति ॥ तेन तं हिरस्यसुवर्णं तेषां
वयस्त्रानां दिन्नो ॥ सो तां वयस्त्रां गाथाये अथभाषे ॥

प्रज्ञां लोके प्रशंसन्ति प्रज्ञा लोके अनुत्तरा ।

15 सुचिन्तिताये प्रज्ञाये धनस्तन्वो मे आहृतो ॥

ते दानि अमात्यपुत्रा आहन्सुः ॥ दृष्टं वीर्यवन्तस्य अमात्यपुत्रस्य वीर्यप्रभावी
शिल्पवन्तस्य शिल्पप्रभावी रूपवन्तस्य रूपप्रभावी प्रज्ञावन्तस्य प्रज्ञाप्रभावी । अ-
धुना कुमारस्य पुष्यवन्तस्य पुष्यप्रभावं पश्येमः ॥

सो दानि पुष्यवन्तो राजपुत्रो तेषां वयस्त्रानां मूलातो निर्धावित्वा येन राज-

1. C tatra° B °sthitaḥ ko pra °tro sā te°. — 2¹. C sā tehi kaṁ° C so tehi kaṁ°. —
2². BC °cresṭipu° etasya (B °sya a)gra° C °hasram arthaṁ na dātavyaṁ ti || B °sraṁ
arthan dāta°. — 4³. B athāpi° B athāpi cresṭipu° māgato āsi | tathā° B °mah āci ta-
thā° BC °ṇa etasya gaṇi°. — 5. C °āhaṁsuḥ || .

6⁴. B nirvāta mārō C °tu mārō°. — 6⁵. BC °ntena mahato ā° C °ṇḍalā ā° sraṁ
cre° B °sraṁ | . — 7¹. BC cresṭipu°. — 7². BC grihna etaṁ° B °hasraṁkaṁ kalaṇ-
ḍaka etasya ā° C °sraṁkaṁ etasya ā°. — 8. BC cresṭipu° C °hasrika ka° BC °raṇḍakaṁ
e(C °ṇḍakasya e)etasya cetasāhasrikasya ukshipitvā tasya āda° pitaṁ ā° — 9. B °ṛṇa-
maṇḍa° BC °grihnāhi || .

11¹. BC eshā o bhātako tena ta°. — 11². BC tena ta° C °nirvāte° B °dinnā |
prabhū° cchādayaṁti | C °cchādayati taṁ tena hi°. — 12. C taṁ tena hi° nām dinnāḥ
so°. — 14. BC °jñāṁ loke prasaṁcanti°. — 15. B sucintaye pra° C sucintaṁ ye va pra-
jñā me dhanaskaṁdhaṁ ca āhritāḥ | B °hritā te dā°.

16¹. C °putro ā°. — 16². B °sṭaṁ vīryaṁ ca tasya a° C °sṭaṁ vīryaṁ vāryaṁ tasya
a° BC °ryaprabhāvaḥ gilpava° C °jñāprabhāvaḥ adhu°. — 17. C °ntasya prabhāvaṁ paçyā-
mah | . — 19 C °nto rājakumārō te ° nām nilāto nirdhā° B °ṇatā | .

कुलं तेन प्रणतो । सो तत्र राजकुलसमीपे आसति च ॥ अपरेण अमात्यपुत्रेण
दृष्टो । सह दर्शनेन तस्य अमात्यपुत्रस्य पुण्यवन्तस्य राजपुत्रस्य मूले प्रेक्षं निप-
तितं । सो तेन भक्तेन निमन्त्रितो स्वकं गृहं नीतो व्यायामशाले प्रवेशितो ॥
व्यायामं कृत्वा स्नानोपलिप्तो भक्तखज्जमुपविष्टो ॥ तत्र सो राजपुत्रो तेन अमात्य-
पुत्रेण सार्धं तं दिवसमुपस्थितो प्रणीतेन राजार्हेण अन्नपानेन ॥ सो च अमा- 5
त्यपुत्रो राजक्यां यानशालामभिरुहापयित्वा शयायितो । ताये च राज्ञो ब्रह्मद-
त्तस्य धीताये दृष्टो ॥ तस्या एवं भवति । एषो अमात्यपुत्रो आगतः ॥ सा
दानि विकाले राजकुलातो निर्धावित्वा निर्गम्य यानशालां प्रविशित्वा तत्र एव
यानमभिरुहित्वा यत्र सो पुण्यवन्तो राजपुत्रो शयितो । जानाति इदानीं मुहूर्तं
पि विबुद्धिष्यति । ततो मया सार्धं रमिष्यति ॥ कुमारो पि खादितपीतो सुखं 10
शयितो । सापि राजधीता कामवितर्कैर्हि विद्यमाना इदानीं विबुद्धिष्यति मुहूर्तं
पि विबुद्धिष्यति इति बज्जकेन राज्ञीविमवाक्रान्ता ओसुप्ता ॥ सा दानि सूर्ये उज्जते
ततो यानातो ओतरित्वा राजकुलं प्रविष्टा अमात्येहि च दृष्टा ॥ तेषामेतद्भूषि ॥
इयं राजधीता यानशालातो ओतरित्वा विनिद्रा राजकुलं प्रविष्टा मा अत्र
याने केनचित्पुरुषेण सार्धं आसितं भवेया ॥ ते च तथा विचिन्तन्ति पुण्यवन्तो 15
च कुमारो ततः यानातो ओकसो ॥ तेषाममात्यानां एवं भवति । कुतो अयं
[27¹] पुरुषो ति राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य धीतरेण सार्धं अत्र यानशालायामासितो ॥
सो तेहि अमात्येहि गृहीतो मुहूर्तय राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपनामितो । अयं महा-
राज पुरुषो राजधीताये सार्धं यानशालायां शयितो ॥ सो पृच्छिष्यति ॥ क्वमिदं
ति ॥ सो आह ॥ महाराज अमुकेन अमात्यपुत्रेण गृहे निमन्त्रितो हं खादित- 20

1¹. B °kule sa° C °kulañ samipem āsanti ca ॥ . — 1². C °dṛiṣṭyo sa° B °sṭho sa° . —

3. B sā te° C °svayañ grihañ nitaḥ vyā ° veçaçayito . — 4¹. C °liptaḥ bha° . — 4². C °sārdha tañ di ° jārarheṇa a° . — 5. BC °jakyā yānaçā(B °sā)lam abhi° C °çayito | .

6. B °dṛiṣṭo ta° C °dṛiṣṭaḥ ta° . — 7¹. B °ti e° . — 7². C °gato | B °taḥ sã° . —

7³. B °çālā praviçitvā | ta° C °tra evañ yānañ a° B °yatra sã punya° BC °yito jā° . —

9. BC °nāti || i° C °dāniñ muhurtam api bu° B °pi buddhyishya° . — 10². BC °ditopi° .

11. BC °rājādhitā kāmaki(C °kāmēvi)tarke° B °rkehi | vidya° C °idāni vibuddhishya-
to ottaritvā vinidrā° B °niñ vibuddhishyati | muhurtam pi vibuddhishyati iti | bahukena
rātriñ vibhāvakāmata supito | . — 12. B so dāni sūryo udgate tato jānāto o ° visṭho amā-
tyehi ca dṛiṣṭvā te° . — 14. B °pravishṭo mā° C °pravishṭaḥ mā° . — 15. BC °vicinteti
pu° C °ro tato yā° .

16¹. B teshāñm a° C teshāñ amā° BC °ti ku° . — 16². C kuto yañ pu ° sya dhitaro
sā ° lāyāñ çayito | so pri° . — 18¹. B °hito grihniya rā° . — 18². B °yito so pri° . —
19¹. C °pṛicchiya° BC °ti ka° . — 19². BC kathedam ti || . — 20². C °rāja muke° BC °di-
to pi° B °pito avikāle nikkāle nikkāçitvā° C °pito avikāle nishkāle nishkāçitvā° sthitaḥ so°
B °sthito so° .

पीतो विकाले निक्कासित्वा ओहारं प्रस्थितो । सो तेन विकालदोषेण अत्र यान-
शालायामभिरुहित्वा शयायितो खादितपीतो नाप्येव तत्र अन्यो को चि द्वितीयो
विदितो ॥ राज्ञापि धीता पृच्छिता । कथमेतन्ति ॥ ताये पि तु ब्रह्मदत्तस्य
यथाभूतं आचिञ्चितं । यथैव जल्पति पुरुषो तथा एव नान्यथा जल्पति ॥ राजा
5 ब्रह्मदत्तो पुष्पवन्तस्य राजकुमारस्य प्रीतो संवृत्तो पश्यति च तं कुमारं प्रासादिकं
दर्शनीयं बुद्धिमन्तं च सुस्थितं च । तस्य एतदभूषि । न एतेन प्राकृतपुरुषेण
भवितव्यं महाकुलीनेन एतेन कुमारेण भवितव्यं ॥ सो दानि तं कुमारं पृच्छति ॥
कुमार कुतः त्वन्ति ॥ कुमारो आह ॥ वाराणसीतो अंजनस्य काशिराज्ञो
पुत्रो ॥ तस्यापि कपिप्लवस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य सह दर्शनेन पुष्पवन्तस्य कुमारस्य
10 पुत्रप्रेमं निपतितं तस्य च राज्ञो पुत्रो नास्ति । तेन सा धीता सुवर्णसहस्रमण्डितां
कृत्वा महता राजानुभावेन महता राजर्क्षीयि सर्वस्य अधिष्ठानस्य पुरतो पुष्पव-
न्तस्य कुमारस्य दिप्ता राज्ये च प्रतिष्ठापितो अमात्यानां च नैगमजानपदानां च
राजाह ॥ एषो मे पुत्रो जातो ताव एषो भवे राजा अहं वृद्धो ॥ तेन दानि
पुष्पवन्तेन राज्यप्राप्तेन ते वयस्या शब्दाविता गाथायै अध्वमायै ॥

15 पुष्पं लोके प्रशंसन्ति पुष्पं लोके अनुत्तरं ।
राज्यं च राजकन्या च पुष्पेहि मम आगता ॥

भगवानाह ॥ स्यात्पुनर्भिक्षवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन वीर्यवन्तो नाम अमात्यपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
एष भिक्षवो श्रोणकोटिविंशो तेन कालेन तेन समयेन वीर्यवन्तो अमात्यपुत्रो
20 अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन शिल्पवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ।

1. B so te vikā° C so me vikā° BC °kālo doshe° B °khādāti pito ° tra anyā kāci dvi-
tiyo° C °khādito pito nāpyevaṃ tatra anyo kvacid dvi°. — 31. C rājño pi dhītāpi pri° B
°pricchati tā ka°. — 32. BC °nti tāye°. — 33. C tāye pituḥ bra°. — 41. C yathaiṣho
jalpati puruṣaḥ tathā nānyaṃ yathā ja° B °evaṃ nānya°. — 42. B °ṣyati | na ca taṃ
ku °dika darṣa° BC °ddhivanto ca susthito ca ta°.

61. B °shi na e°. — 62. B °pushpa bha° BC °kulinena e°. — 7. BC °ti kumā°. —
81. B °māro kutaḥ° C °māro kuto tvaṃ ti ||. — 82. BC °sito aṃ(C °a)jakasya°. —
9. BC °titaṃ | ta °sti te°. — 10. C °srapratimaṇḍi° B °nḍitā kṛi° C °bhāvena mahatā
rājariddhiye sa° B °dhisthāne purvato puṇya° C °shīhāne pura °nyavandasya kumārasya
dinno rājye° BC °dānāṃ ca rājāhaṃ e°.

131. C esho me pūtro° BC °tro jāto tā(C °jātā)ca esho me rājā(B °rājā a)haṃ°. —
132. C °bdāpitā gā° — 15. B °prasaṃcanti°.

16. C °jakamnyāṃ ca pu°. — 172. C °khalu bhikshavo yu°. — 182. C °hetor ahaṃ
so bhi°. — 19. C °ṭivāṇṇo tena kā°. — 20. C anyas sa tena kā°.

नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एष भिचवः राष्ट्रपालो कुलपुत्रः तेन कालेन तेन समयेन शिल्पवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन [१७१^१] रूपवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषः स भिचवः सुन्दरनन्दः स्थविरो तेन कालेन तेन समयेन रूपवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । 5 तत्कस्य हेतोः । एष स भिचवो शारिपुत्रो स्थविरः तेन कालेन तेन समयेन प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन अञ्जनस्य काशिराज्ञो पुण्यवन्तो नाम काशिराजपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स भिचवः तेन कालेन तेन समयेन अञ्जनस्य काशिराज्ञो पुण्यवन्तो नाम राजपुत्रो अभूषि ॥ तदापि अहं पुण्यानां वर्षवादी । एतरहिं पि अहं पुण्यानां 10 वर्षवादी ॥

समाप्तं पुण्यवन्तजातकं ॥

अपि च भिचवः न एतरहिं एवाहं पुण्यानां वर्षवादी । अन्यदापि अहं पुण्यानां वर्षवादी ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥ भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं मिषिलायां राजा विजितायी 15 नाम राज्यं कारयति कृतपुण्यो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो दानसंविभागशीलो ॥ तस्य न किञ्चिदपरित्यक्तं अमण्येहि ब्राह्मणेहि कृपणेहि वरीपणेहि । यस्य हस्तिना अर्थो तस्य हस्तिं देति । यस्याश्वेनार्थो तस्याश्वं देति । यस्य रत्नेनार्थो तस्य रत्नं देति । यस्य यादृशेहि यानेहि अर्थो तस्य तादृशानि यानानि देति । यस्य नारीहि अर्थो तस्य सर्वालंकारविभूषितां नारिं देति । यस्य दासीहि अर्थो तस्य 20

1^३. C esho bhikshavo rā° B °rāshthirapā° C °putro tena kā° lpavanta amā°. — २. C anyo sa tena kā° yena rupa° BC °shi nai°. — 3^२. C °hetor e°. — 3^३. C esha sa bhikshavo su°. — 5^१. C anyas sa te°.

6^१. C °hetor esha°. — 6^२. C °kshavaḥ ānandasthaviro tena kā° B °cāliputro stha° C °jñāvanta amā°. — 7. C anyo sa tena° nāma rājapu°. — 9. C esha so bhi° BC °amjakasya° C °nyavanto rāja° bhūshi | naitad evaṁ drashtavyaṁ | tat kasya hetor ahaṁ so bhikshavo tena kālena tena samayena amjakasya kācīrājño punyavanto nāma rājaputro abhūshi | tadāpi°. — 10^२. C etarasi pi a°.

12. C || iti cṛimahāvastuavadāne punyavanto nāma jātakaṁ samāptaṁ || . — 13^१. C a-thāpi ca bhikshavo naita° haṁ na punyā° B °rññavādi || . — 14^१. C bhikshu ā°. — 14^२. B °gavān || . — 14^३. B °kshavo bhū° C °kshavo ati°. — 15. C atitmadhvāne mi° BC °cilo ta°.

17^१. C °craṇaṇehi brā°. — 18^१. C yasyā °cṇanārthe tasya aṇvaṁ°. — 19^१. BC yasyā yādriṇe ° rtho tādriṇā°.

दासीयो देति । यस्य दासेहि अर्थो तस्य दासानि देति । यस्य वस्त्रेहि अर्थो तस्य वस्त्राणि देति । यस्य यादृशेहि भाजनेहि अर्थो तस्य तादृशानि भाजनानि देति । यस्य धेनुहि अर्थो तस्य धेनुयो देति । यस्य बलिवर्देहि अर्थो तस्य बलिवर्द देति । यस्य हिरखेनार्थो तस्य हिरखं देति । यस्य सुवर्णार्थो तस्य सुवर्णं देति । यस्य रूप्येण कार्यं तस्य रूप्यं देति । यस्य यस्य येन येनार्थो तस्य तस्य तं तं देति । न च स किंचिदपरित्यज्यं न चास्य अन्यथाभावो भवति ॥ अथ खलु ददन्तो परित्यजन्तो आत्तमनो भवति न च दत्त्वा पश्चादनुत्पद्यति । अथ खलु [272¹] प्रीतिप्रामोदबज्जलो भवति ॥

सो दानि अतिदानं ददाति कोशानि क्षीयन्तीति । गणकेहि च महापाचेहि च कुमारामात्रेहि च नैगमजानपदेहि च महाजनकायेन च संनिपतित्वान् ततो राज्यतो विप्रवासितो समानो अगृह्णिवन्ते महावनषण्डे ॥ तत्र गतो तत्र वनषण्डे आश्रमं मापेत्वा तृणकुटिपर्णकुटीनि कृत्वा वासं कल्येसि ॥ तत्रापि आश्रमे प्रतिवसन्तो मूलानि च पत्राणि च पुष्पाणि च नानाप्रकाराणि च फलानि संहरित्वा प्रथमं अर्षीणि भोजेति पश्चादात्मनाहारं करोति सर्वकालं धर्मकामः ॥ अथ शक्रो देवानामिन्द्रो राज्ञो जिज्ञासनार्थं वनषण्डमुपसंक्रान्तो दिव्येन वर्णेन अन्तरीचे स्थित्वा वैदेहराजं दानातो विवेचेति ॥ महाराज न एतं दानं पण्डितेहि वर्णितं सर्वकालं दानं पण्डितेहि विगर्हितं ॥ यो दानं ददाति सो दृष्ट एव धर्मे दुःखितो भवति । मनुष्येषु चवित्वा नरकेषूपपद्यति । यथा महाराजो एतेन दानेन राज्यतो विप्रवासितो दृष्टधर्मेषु राज्यहीनो दुःखेन संयुक्तो परच पि एतेन दानप्रभावेन नरकेषूपपद्यति ॥ यदि मे महाराज मम न अहधासि यथा

1¹. C °sehi tasya dāsā°. — 1². C °arthas tasya vastrā°. — 2. C °çehi bhāñjanāni deti | B °tādriçehi bhājanāni deti | . — 4¹. C yasya hirañyanārtho° B °tasya hirañnyam°. — 5¹. BC yasya rūpeṇa°. — 5². C yasya yasya yenārthena ta ° sya tam deti | B °nārthe ta ° sya tam tan deti | .

6². B °tyajjanto ā° C °āntamanā bhavanti na ca° BC ° datvā paçcā°. — 9¹. BC °koçāni kshiyatīti | . — 9². BC °kumārāmātrehi ca nai° C °kāyehi ca sañ ° tvāna tato rājāto vi ° sito | so dāni rājāto vipravāsito sa° BC °ntena mahāvanasha(C °kha)ṇḍe tatra°.

11. C °gataḥ tatra vanakhaṇḍe āçrama mape° B °çrama māpetvā tṛiṇakuṭivarnṇa° C °tṛiṇakuṭtiparnṇakuttīni kri°. — 12. C °me praviçato mū° mañ rishini bhojayati | pa° B °ātmaāhā°. — 14. C °ndro rājñā ji ° rtham vanakhaṇḍa ° to vicareti | .

16. C °ja naitam dā° B °etañ dānam paṇḍatehi va° BC °vigahitañ || . — 17. C °da-dāmi so° BC ° dṛiṣṭa evañ dha° C °hkhita bha°. — 18¹. C °shu cyavi° dyanti | . — 18². BC °vāsito | dṛiṣṭa° C °kto paratreṇa etena pra° B °dānena prabhā° C °bhāve nara-ke° B °shūpadyamñtishyati | . — 20. B yadi me mahārāja mama çraddadhāsi | yathā°.

इह दानं दत्त्वा परलोके नरकेषूपपद्यसि तमहं महाराजस्य प्रत्यक्षं उपदर्शयिष्यं
यच्च दायकदानपतियो उपपद्यन्ति ॥ शक्रेण आदीप्तो संप्रज्वलितो सजोतीभूतो
महानरको निर्मितो । तच्च बहूनि प्राणसहस्राणि संपञ्चमाना संदर्शिता मीष्मस्वरं
क्रन्दमानाः ॥ सो दानि राज्ञो आह ॥ महाराज गच्छ एताम्ररके सत्त्वानुपपन्नां
क्रन्दन्तां पृच्छाहि केन कर्मण अत्र नरके उपपन्ना इति ॥ राजा तानि नैरयिकानि 5
पृच्छति ॥ किं युष्माभिर्मनुष्यभूतेहि पापकर्म कृतं येन मीष्मस्वरं क्रन्दमाना
एदृशानि नरके दुःखानि अनुभवथ ॥ ते दानि निर्मिता आहन्तुः ॥ महाराज
वयं मनुष्यलोके दायकदानपतियो आसी अस्माभिः अमण्यब्राह्मणेषु कृपणवर्णीप-
केषु च उदाराणि दानानि दिप्तानि विपुलानि विस्तीर्णानि । ते वयं तस्य प्रभावेन
मनुष्येषु चवित्वा इह नरकेषूपपन्ना ॥ राजा आह ॥ न मार्थ एवं एतं यथा यूयं 10
जल्पथ । न हेतु न प्रत्ययो यं दायकदानपतिर्दानं दत्त्वा नरकेषूपपद्येय ॥ अथ
खलु दायकदानपति दानं दत्त्वा दानप्रभावेन कायस्य भेदात्स्वर्गेषूपपद्यन्ति । ते
तच्च [272^b] नानाप्रकाराणि दिव्यानि सुखानि अनुभवन्ति । ते देवेषु सुखानि
दिव्यानि अनुभवित्वा आयुश्च या देवेषु चवित्वा मनुष्येषु आद्वेषु कुलेषूपपद्यन्ति ॥
अपि च कौशिक यदा ते च याचनका मम सकाशातो लब्धत्वाभा परिपूर्णसंकल्पा 15
प्रतिगच्छन्ति तेन मम उदारो प्रीतिप्रामोद्यो भवति ते च प्रीता भवन्ति । अहं
यदि नरकेषूपपद्यामि ततः उत्सहामि दानं दातुं ॥ एवं शक्रो देवानामिच्छो तं
वेदेहराजं जिज्ञासित्वा संराधितो ॥ शोभना महाराज उदारा ते चेतना जिज्ञा-

BC °datvā paralo° C °lokeshūpapaditi ॥ tam ahañ° B °dyati ॥ tam ahañ° C °tyaksham
upada° BC °shyañ | yatra° B °napatiyo°.

३. C °dipta sañ°. — 3. BC °bahuni prā°ñi sañyacca° B °rçitā abhīsvarā kra° C °rçi-
tā° abhīsvarā kañdarpyamāno ॥ — 4¹. C °ni tasya tasya rā°. — 4². BC °kameṇa atra
narake upapannā(C °nno) ti | . — 5. BC rājāni nai°.

6. C kim asmābhi° hi pāpañ karma kṛtāñ abhīsvaram° kra° B °yena abhīsvaram° kra°.
— 7². BC °nushyālo° napatiyo āst(C °sit |) asmā° C °çravanabrāhmaṇeṣhū kṛpaṇavāñ-
pake° B °niyake° BC °rññāni te va°. — 9. C °shu cyavi° shūpapannāb ॥ . — 10². B na
esha evañ° C naisha evañ°.

11¹. C °hetu pra° kadānapatiḥ dānañ° BC °datvā narake° dyeyañ ॥ . — 11². C °ka-
dānapatir dānañ° BC °datvā dānapra° C °dyati | . — 13. C °kshaya deveshu cyavi°. —
15. C °çika padā yācanakā mama ṇakāsāto labdha° pūrṇaṇaṁ kalpāñ pratigacchanti | te
deveshu° (13, *sui une répétition correcte jusqu'à* 15:) °kā mama çakāçakāsāto labdhalābhā
paripūrṇnakalpañ pratigacchanti | tena ma° B °cchanti | tena ma° modyo bhavishyati te°
C °modya bhavishyanti te° BC °tena prito bha°.

16. C °dyāmi taḥ u°. — 17. B °çakreṇa de° BC °indreṇa tañ° B °jañ vijñā° C °tvā
mamrā° BC °dhito ço°. — 18. BC çodhanāñ(B °nañ |) mahārāja(C °jo) u° B °cetanā
vijñā°.

सनार्थं महाराजस्य दहागतो ॥ एवमुक्त्वा शक्नो देवानामिन्द्रो ततः वनघण्डातो नार्हितो त्रयस्त्रिंशमवने प्रत्यस्थासि ॥

तस्य दानिं तर्हि राज्ये मिथिलायां यदुपादाय राजा विप्रवासितो तदुपादाय देवो न वर्षति दुर्भिक्षं संवृत्तं चौरैहि च प्रतिराजानेहि च उपद्रुतं ॥ तेहि दानिं
5 कुमारामात्येहि गणकमहामात्रेहि च नैगमजानपदेहि च तं वनघण्डं गत्वा तं वैदे-
हराजं अनुचमापेत्वा महता राजर्द्धीयि महता राजानुभावेन पुनः मिथिलायां
प्रतिष्ठापितो तदा सुमिच्छमासि ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु पुनर्भिक्षवो युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन मिथिलायां विजितावी नाम वैदेहराजा अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं ।
10 तत्कस्य हेतोः । अहं स भिक्षवः तेन कालेन तेन समयेन मिथिलायां विजितावी
नाम वैदेहराजा अभूषि ॥ तदापि अहं पुष्पानां वर्णवादी एतरहिं पि अहं पु-
ष्पानां वर्णवादी ॥

अभूषि राजा विजितावी वैदेहो मिथिलाधिपः ।

दिशसु विभ्रुतो दाने मुक्तत्वानो अमत्सरी ॥

15

हस्त्यश्चरथयानं नारीयो च अर्चकृता ।

जातरूपं हिरण्यं च न किंचिद्ग परित्यजेत् ॥

प्रीतिप्रामोदबञ्जलो जनेय सौमनस्यतां ।

दत्त्वा आत्तमनो भोति दत्त्वा च नानुतप्यति ॥

अमर्णं ब्राह्मणं दृष्ट्वा कृपणमथ वनीपकं ।

20

तर्पितो अन्नपानेन वस्त्रशय्यासनेन च ॥

गणका महामात्रा च कुमारामात्या च नैगमा ।

जनकायो समागत्वा राज्यातो विप्रवासयेत् ॥

1. B evam uktvā (ou °ptkā) ça ° C °m ukte ça ° ndro tato vanakhaṇḍāto 'ntarhito tra-
yastriṃśadbhavane ° B °rhito | traya ° C ° pratyusthāsi | . — 3. C °dāni tahiṃ ° B °yām ya
upādāya rā ° sito upādāya de ° C °sito yadapādāya de °. — 4. BC °kumāromātye ° C °tyehi
gaṇakamahāmātyehi ca naigamajanapa ° C °vanakhaṇḍam ° B °nukshe māpe ° C °punar
mithi °.

8°. C khāt khalu bhikshavaḥ yu ° m evaṃ asyā °. — 10°. C °hetor ahaṃ °. — 10°. C
°kshavo tena kā ° bhūshi na khalvetad evaṃ drashtavyam tadā °.

11. C tadāpyahaṃ puṇyānām varṇavādī || abhū °. — 13. C °thilayā adhipatiḥ di ° B
°paḥ di °. — 15. B °thayāna ca nā ° C °nam ca nā ° kṛitāḥ | B °kṛito | .

16. C °rūpo hi ° B °hiraṇyaṃ ° BC °kiṃcid apari °. — 17. B °neyama sau °. — 18.
B danto ā ° C °ttamanā bhonti datvā ca ° B °datvā ca °. — 19. C °ṣṇaṇam brā °. —

20. C tapito a °.

21. C gaṇyakā ° rāmātya ca naigamāḥ | .

सो च विप्रवासितो सन्तो वनषण्डमुपागमे ।
 आश्रमं [27³] मापयित्वान तत्र वासं प्रकल्पये ॥
 तस्मिं च वनषण्डस्मिं संहरित्वा फलाफलं ।
 सन्तर्पयित्वा ऋषयो पश्चाद् भुञ्जति आत्मना ॥
 शक्रो दिव्येन वर्णेन राजानमुपसंक्रमे ।
 अन्तरीचे स्थित्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥
 न पण्डिता प्रशंसन्ति दानं विगर्हितं सदा ।
 एतेन अतिदानेन राज्यातो सि प्रवासितो ॥
 दृष्टधर्मे सि दुःखितो राज्यहीनो सि चञ्चिय ।
 परलोकं गतो सन्तो नरकं गन्ति पार्थिव ॥
 सचे मम न श्रद्धान्ति यत्र गच्छति दायको ।
 संदर्शयिष्यं तान्मुह्यं दायकानान्नु या गतिः ॥
 सज्योतीभूतं ज्वलितं निरयं शक्रो च निर्मिषि ।
 बद्धप्राणसहस्राणि पञ्चमानानि दर्शये ॥
 स्वयं पृच्छ महाराज दह्यमानां इमां प्रजां ।
 केन ते व्यसनं प्राप्ता दुःखां वेदथ वेदनां ॥
 भीष्मस्वरा क्रन्दमाना दुःखां वेदथ वेदनां ।
 एतमर्थं हि पृच्छाहि किं पापं अकरे पुरा ॥

5

10

15

ते कथयन्ति ॥

वयं दानपती आसि मनुष्येषु जनाधिप ।
 बद्ध दानं ददित्वान अनुभोम इदं दुःखं ॥

20

1. C so vipra° B °pravasi° C °nakhaṇḍa°. — 2. C ācrama prāpayi° B °crama māpayi° C °lpayet | . — 3. BC tasmiñ vana° C °nakhaṇḍesmiñ siṃha°. — 4. C °cca bhuñjati ātmanāḥ | B °janti ā°.

7. BC °vigahitaṃ°. — 8. C °rājyato pīrivāsito | B °to si nivāsito | . — 9. B °dharma si duḥ° C °dharma rājyato si duḥkhito si ca kṣetriyo | B °triye | . — 10. BC °lokaṃ gatā santo° C °kaṃ gaṃsi pā° BC °rthivaṃ | .

11. B na ce mama° C na mayā na cṛa° BC °cchasi dā° C °yakaḥ | . — 12. C °rçayati ca tuhyaṃ dāyikā° BC °ntu yo gatiḥ | . — 14. C °ṇi yacca°. — 15. C °hyamānā iyaṃ prajāṃ | .

16. BC °prāptaṃ duḥ° C °khāṃ vedeti vedanāṃ | . — 17. Omis dans C. B abhisvarā krandaṃanāṃ duḥ°. — 18. C °rthaṃ pi pri° karo purāḥ | . — 19. BC °nti va°. — 20. C va dānapatir āsi manu° BC °dhipaḥ | .

21. C °dadatvāna anubhoma duḥkham idaṃ | .

राजा कथयति ॥

न एषो अस्ति प्रत्ययो न एतं स्थानं विद्यति ।
यच्च दानपति सन्तो च्युतो गच्छेय दुर्गतिं ॥
मनुष्येषु च्यवित्त्वा स्वर्गं गच्छन्ति दायका ।
तच्च अमानुषां ऋद्धिं अनुभोन्ति स्वयंकृतां ॥

5

कामं पि दुःखं नरकेषु . .
अनल्परूपमीदृशं ।

. नरेन्द्र
दृष्ट्वा न तं याचनकं प्रभोमि ॥

10

कथं गिरां विद्याहरन्तो दास्यं
संपूर्णसंकल्पमनीरथो स ।
मां प्राप्य प्रीतो कथं प्रतिक्रमेति
सा मे रतिर्भवतु सहस्रमेव ॥

15

न तं भवेयं न ददेह दानं
अहरहं व पूरये तर्पये हं ।
परायणं अहं स कल्पवृक्षो
. पर्णफलोपपेतो ॥

न मे मनो कुप्यति याचितस्व
दत्त्वा न सोचामि नानुत्पामि ।

20

न तं उपश्रुतं यत्र प्रयच्छे
यं च श्रुतं चिप्रमुपानयामि ॥
.

1. BC °ti naisho°. — 2. BC naisho sti paryāyo° B °yo neitam° C °yo sthāna vi°. —
3. B °pati santo°. — 4. BC °cchati dā°. — 5. C °nushim° ri°.

6. BC °kesbu analparūpam i(C °lpañ ca rūpañ)drīṣṭvā | sanamudre lokena(B °dre
rākaraṇaṁ) narendraṁ dṛiṣṭvā°. — 8. BC dṛiṣṭvā ca tañ yā ° kañ prabho | . —

10. BC °rām vyāharantañ dāsyā sañpū° B °pūrṇaṁ sañka ° rathāñ sa māñ° C °ra-
thāñ | sa māñ°.

12. BC °pratīkramanti sā(C °so) me ra° C °netro na tañ°. — 14. C °bhaveyañ yan
na dade° BC °nañ aharaha iva pūraye | tarpaye hañ | parā°.

16. BC parāyāṇa ahañ sañkalpavṛiddho vā trīṇapalla(C °llava)phalo pi vā na me°. —
18. B °pyati | yāci° BC °datvā na socāmi na tapyā(B °pyo)mi | (C °mi). — 20. C tañ
tam upa° B tan tañ upa° BC °pacṛuniya yan na° C °prayacchaye yañ° BC °pram upa-
nayā° B °yāmi eva°.

एकक्षणे सर्वमनोरथा मे

पूर्णा मह्यं संजितो च स तत्त्वं ।

सप्ताहं पर्यंके सुखोपविष्टो

स्थितः मुनि शैल इवाप्रकांक्ष्यो ॥

सप्तमे दिवसे नाद्यो निर्गतो व्याहरे गिरां ।

लोकधातुसहस्राणि विज्ञपेन्नो महामुनिः ॥

सुखो विपाको पुष्पानां अभिप्रायश्च चञ्चल

क्षिप्रं च परमां शान्तिं निर्वृतिं चाधिगच्छति ॥

समाप्तं विजिताविस्व वेदेहराजो जातकं ॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिं समये भगवतो शिष्यो आयुष्मानानन्दो मगधेषु चारिकां 10
[27^{3b}] चरमाणो महता भिक्षुसंघेन सार्धं पंचहि भिक्षुशतेहि येन मगधानां राज-
गृहं नगरं तदवसारि तदनुप्राप्तः तत्रैव विहरति वेणुवने कलन्दकनिवासे ॥ तेन
खलु पुनः समयेन आयुष्मतो आनन्दस्य त्रिंश सार्धविहारिका शिष्यां प्रत्याख्याय
दौर्बल्यमाविष्कृत्वा हीनायावर्तन्ति कामेहि ॥ अत्रोषी आयुष्मां महाकाशपो
आयुष्मतो आनन्दस्य त्रिंश सार्धविहारिका शिष्यां प्रत्याख्याय दौर्बल्यमाविष्कृत्वा 15
हीनायावर्तप्रवृत्ता कामेहि ॥ अथ खल्वायुष्माकामहाकाशपो येनायुष्मानानन्दो-
नोपसंक्रमित्वा आयुष्मता आनन्देन सार्धं संनोदनीयां कथां संनोदयित्वा सा-
रायणीयां कथां वीतिसारयित्वा एकास्ते निषीदि । एकास्ते निषीदो आयुष्मां म-
हाकाशपो आनन्दमेतदवोचत् ॥ पृच्छेम वयमायुष्मतामानन्दं किंचिदेव प्रदेशं

1. B evaksha° C °pūrṇo vayaṁ sāji° B °rṇā vayasāji° BC °sa tathā aptā°. — 3. BC °khopravishto° B °ni maula ivā° C °sthito muni maura icāprakaṁpyo | . — 5. B °se nā-
the nirga°.

6. B °dhātūsaha° jñapyanto°. — 7. BC °pākapyā° °ṣa rishyati | . — 9. C || iti ṣi-
mahāvastuavadāne vijitāvi vaidebarājno jātakaṁ samāptaṁ || . — 10. B °ṣṛutaṁ eka°
M °kasmin samaye° B °samaya bha° M °bhagavān rājagrihaṁ nagaraṁ tad avasāri tad a-
nuprāptaḥ || tatraiva viharati || bhagavato ṣiṣyā āyushmānando °ṇo mahatā bhikṣusatehi
yena °prāpto tatra evaṁ viharati sma || tatra veṇu° B °ti | veṇuvane kalakani° M °kalan-
dakani°.

12. B °yena āśma° M °triṁṣat sārddhaṁvihārikā ṣiṣyāṁ pra° BM °khyāya ṣikshā-
dau° M °īyam āmishkṛi° BM °hināyāṁ va° B °rtanti | kāmehi a°. — 14. B °shl |
āyushmantaṁ ma° M °roshid āyushmān ma° shmanto ānanda° B °sbmantaṁ ānanda°
M °triṁṣat sārddhaṁvi° khyāya daurbhalaṁ ā° BM °hinā(B °nāya)varitapravṛtti kāmehi || .

16. M °po āyushmān ānando nopa° dayitvā ṣālāpaniyāṁ kathāṁ vīthiṣāra° B °dayitvā
sarāpaṇiyāṁ kathāṁ vīthiṣāra° BM °shidi e°. — 18. BM °sharṇo ā° M °yushmān mahā°. —
19. M °cid evaṁ pra° BC °sacet me āyu° B °karonti pra°.

सचेतो आयुष्मानानन्दो वकाशं करोति प्रस्रव्याकरणाये ॥ एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपं एतद्वोचत् ॥ पृच्छायुष्मं काशप यदाकाञ्चसि श्रुत्वा प्रवेदयिष्यामि ॥

एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाशपः आयुष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ सचेदूमन्यसि

- 5 आयुष्मानानन्द कति अर्थवशां संपञ्चमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं प्रतिचिप्तं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ दूरतो खलु वयं आयुष्मान्महाकाशप आगच्छेम आयुष्मन्तो येन महाकाशप एतमर्थं परिपृच्छनाय ॥ साधु पुनरायुष्मतो एव महाकाशपस्य एषो अर्थो प्रतिभायतु ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाशपो आयुष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ द्वे आयुष्मानानन्द अर्थवशां संपञ्चमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं च प्रतिचिप्तं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ कतमे द्वे । यावदेव कुलानां च रचाये गुप्तीये फासुविहाराये पापानां च पचपरिच्छेदाये मा पापा आमिषेण गणं बन्धित्वा संघे कलहभण्डनवियहविवादं अधिकरणं कौकृत्यं उत्पादेन्सुः ॥ इमे खल्वायुष्मानानन्द द्वे अर्थवशां संपञ्चमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं च प्रतिचिप्तं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ सो त्वं आयुष्मानानन्द इमाये पर्षाये नवाये दहराये तद्व्याये इन्द्रियेष्वगुप्तद्वाराये भोजने अमाचक्षाताये पूर्वराचापरराचं जागरिकायोगमननुयुक्ताये अगौरवाये सत्रह्यचारिषु स्वविरेषु नवकेषु मध्यमेषु कुलेषु चारिकां चरसि शस्त्रघातं विय मन्ये करोन्तो नायं कुमारको माचमाञ्चासि ॥
- 20 एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ अपि हि मे आ-

1. M °kte ānandar āyushmantañ e ° cat sace ° (l. 4). — 2. B °yushmāñ kācya°. — 4¹. B °pañ āyushmantaññ ā°. — 4². BM °ced anyasi° B °yushmāñ ā° BM °nando kati° M °thāgatānā° B °tā sañmya° M °cāvākānā gaṇa° BM °ptañ tika(M °ko)bho° M °jñātañ ca | .

7. B °yañ āyushmāñ ma° M °yañ āyushmā kācyaapa āyushmantañ yena° B °shmantañ yena° cyaapañ e° M °cyaapañ yeta° pricchatāye | . — 8. BM °śmanto evañ ma°. — 10. BM °āyushmāñ ānanda(M °ndo) a° M °rthavaçā sañ° B °tā sañmya° M °tribhojanañ cānu°.

13¹. B °dve yā°. — 13². B yācad e° M yāvad evañ ku° BM °lānāñ ca lakshāye gupti(M °pti)ye cchāsu° BM °mā pāpā ami° M °ghe karabha° B °ñḍalavigra° M °grahavishādañ° BM °detsuḥ || . — 14. BM °yushmāñ ā° M °rthavasā sañ° thāgatārha° B °rhatā sañmya° M °kānāñ gaṇabhojanañ ca pravikshi° B °trikabhojanañ a°.

16. BM so tañ āyushmāñ ā° M °rshāye(?)tāye da ° nāye dri(?)driyeshva° B °ndriyeshu gu° M °athamātra° B °trajñatā° BM °yogam anu° M °madhyeme° B °carasi saçyaghā° M °ghātāñ vi° roto nā°. — 20. BM °ndo āyushmantañ mahā° M °si vi paritāni jā° BM °ni || atha° M °ca punar me ā° BM °yushman ma° M °cyaapañ ku° ritavya manyasi | .

युष्मन्महाकाशप शिरसि पि पलितानि जातानि अथ च मे पुनः आयुष्मान्महा-
काशपो कुमारवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥ द्वितीयकं तृतीयकं पि आयुष्मां
महाकाशपो आयुष्मन्तं आनन्दमेतद्वोचत् ॥ तथा त्वमायुष्मानानन्द इमावे
परिषाये इन्द्रियेष्वगुप्तद्वाराये भोजने अमात्रज्ञाताये पूर्वरत्नापरराचं जागरि-
कायोगमननयुक्ताये अगौरवाये सप्रह्लाचारीहि स्खविरेहि नवकेहि मध्यमेहि कुलेहि 5
चारिकां चरसि श्लेषातं विय मन्ये करोन्तो न चाहं कुमारको माचमाज्ञासीत् ॥
द्वितीयकं तृतीयकं पि आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥
अपि हि मे आयुष्मन्महाकाशप शिरसि पलितानि जातानि अथ च पुनर्मे महा-
काशपो यावत्तृतीयकं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥

तेन खलु पुनः समयेन खूलनन्दा भिचुणी आयुष्मतः आनन्दस्य अनतिदूरे 10
स्थिता अभूषि ॥ अथ खलु खूलनन्दा भिचुणी आयुष्मन्तं महाकाशपसेतद्वो-
चत् ॥ किं पुनरार्यमहाकाशपो अन्यतीर्थिकपूर्वो समानो आर्यमानन्दं वैदेहमुनिं
भगवतो उपस्थायकं भगवतः सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं धर्माणां प्रतिग्रहेतारं
यावत्तृतीयकं पि कुमारवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्महा-
काशपो आयुष्मन्तं आनन्दमेतद्वोचत् ॥ सा हि नूनायं आयुष्मानानन्द भगिनी 15
अस्मरमाणरूपा भाषति । किं पुनः आर्यो महाकाशपो अन्यतीर्थिकपूर्वो समानो
आर्यमानन्दं वैदेहमुनिं भगवतो उपस्थायकं भगवतो सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं
धर्माणां प्रतिग्रहेतारं यावत्तृतीयकं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥
एवमु[274^b]क्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ चम आ-
युष्मन्तं महाकाशप वालो मातृग्रामो अव्यक्तो अकुशलो अशेषश्चो ॥ एवं यावत्तृ- 20
तीयं पि आयुष्मान्महाकाशपो आयुष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ सा हि नूनायमा-

2. B dvitīyakatṛi°. — 3. BM °yushmān ā° B °māye indri° M °jāgarikāyo° BM °gam
anuyu° hmacāribhi(M °ribhi) sthavarāya nava(M °vame)ke° kām carati sasya° M °ghātām
viya manyaṁ karo° haṁ kumāro mātṛajñāmāsīt | B °kumārakā mātṛam ajñāsīt | .

7. B dvitīyatṛi° M °pi āyushmānando ā° cāpam e°. — 8. BM °yushmān ma° M °ci-
raṁsi paritāni jā° B °jātāni || atha° M °ni || ava punar me āyushmān mahā° BM °manye-
ti || . — 10. B °sthūlāna° BM °bhikṣhūṇi M °śhmato ā° nabhidūte sthi°.

11. BM °bhikṣhūṇi°. — 12. B °punar ārya° M °cāpa anya° nūṁ bhagavato santi-
kāṁva° rmāṇa pra° BM °hetvāraṁ M °yāvattṛiti° B °vyaṁ anyeti || M °manyeti || . —
14. M °m ukto ā°. — 15. BM °nūnaṁ yaṁ āyushmān ā° ramānām(B °nām) rūpām
bhā°.

16. M °punar āryama° BM °pūrve sa° M °ryānamūndam vaidehamu° gṛahetvā naṁ
yā° B °hetvāraṁ yā° kaṁ pi āyakaṁ kumāreka° M °rakāvādena°. — 19¹. M °nandar
āyu°. — 19². M °yushmaṁ ma° mātugrā° BM °ṣalo akṣhatrajño e°. — 20. M °yāva-
tṛitīyakaṁ pi° cāpam ā°.

21. BM sā hi nu(M °nū)naṁ yaṁ āyushmān ā° ramānarū°.

युष्मन्नानन्द भगिनी अक्षरमाणरूपा एवमाह । किं पुनराद्यौ महाकाक्षपो
आर्यानन्दं वैदेहमुनिं भगवतो उपस्थायकं भगवतो सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं
धर्माणां प्रतियहेतारं संमुखा येव यावत्तृतीयं पि कुमारकवादेन समुदाचरितत्वं
मन्यति ॥ तृतीयकं पि आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाक्षपमेतदुवाच ॥ क्षम

5 आयुष्मन्महाकाक्षप बालो मातृग्रामो अन्यतो अकुशलो अचेचन्नो ॥

एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाक्षपो आयुष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ न खलु पुनर-
हमायुष्मन्नानन्दं अभिजानामि पूर्वं प्रव्रज्यायां प्रव्रजितो इति वहिर्धा अन्यं शा-
स्त्रारं व्यवदिशितुमन्यत्रैव तेन भगवता तथागतैर्नार्हता सम्यक्संबुद्धेन । मह्यं ख-
ल्वायुष्मन्नानन्दं पूर्वं प्रव्रज्यायामप्रव्रजितस्य एतदभूषि । संबाधो पुनरयं गृहावासो

10 रजसामावासो अभ्यवकाशं प्रव्रज्या । तं न लभ्यं अगारमध्यावसन्तेन एकान्तसं-
लिखितमेकान्तमनवयं परिशुद्धं एकान्तपर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं । यन्नूनाहं अ-

गारस्थानगारियं प्रव्रज्यं ॥ स खल्वहमायुष्मं आनन्दं अलूखं गृहावासं प्रहाय
अशीतिं हिरण्यसुवर्णस्य शकटवाहानवहाय पञ्च च दासशतानि पञ्च च दासीशतानि
पञ्च च पशुशतानि पञ्च च ग्रामचेचशतानि एकूणं च हलसहस्रं भट्टां कापिलेयां

15 सुवर्णसीरकां अवहाय एकं कर्पासिकं पटपिलीतिकमादाय ये लोके अरहन्तो
तेषामुद्दिश्य अनुप्रव्रजेहं ॥ तेन खलु आयुष्मन्नानन्दं समयेन न कोचिदन्यो लोके
अरहन्तो अभूषि अन्यत्रैव तेन भगवता सम्यक्संबुद्धेन ॥ स चाहमायुष्मन्नानन्दं

तथा प्रव्रजितो समानो संवत्सरपरमाये रात्रीये अद्राक्षीह भगवन्तमनराय
राजगृहस्य-बज्रपुत्रके चेतिये । दृष्ट्वा च पुनर्मे अद्वयसंज्ञा उदपासि सम्यक्संबुद्धं

20 पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं स[275]र्वज्ञं च पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं सर्वदर्शिं च
पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं अपरिशेषज्ञानदर्शनं च पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं ॥

1. B °vaidoha ° khañ dhamāṇāṃ M °khāye yāva° B °ritavya manyanti | . — 4¹. M °nandar āyushmaṇṭaṃ ma° B °ntaṃ kācya°. — 4². M °kācya bāro mātrigrāmar aya° B °bālā mātri ° çalo akshatrajño | M °lo akshayaajño || .

6². BM °yushmān āna° B °jānāni pū° M °stāra vyañvadicaṭu° B °nyatraṃ ca tena bha° nāhatā sa° ddbhenā ma°. — 8. M °yushmān ānanda pūrvappravrajyem apravraji°. — 9. M sañbodho° B °sāmāvāse a°. — 10. M °ntena ekāntaṃ sañ ° dyaṃ ekāntapari° BM °ddhañ | e°.

11. M °syānagārariyaṃ pravrajyeyaṃ | . — 12. B °yushmam āna° M °yushmān ānanda alukhañ grihavāsa pra° B °ya aṇṭiṃ hi ° çakatā vāhana vahāya pa° M °çakatāvāhana va- bhā pañca va dāsa° B °traṇṭāni | ekūna ca ha° M °ni | ekona vañhala° bhadrāṃ ká° rñṇasañvikā° ava° B °rñṇasamikā° ava° karshācīkam paṭa° M °rpācīkaṃ° BM °ya || ye° M °arhanto teshāṃ udiṇya anupravrajyehaṃ || B °vrajyehaṃ || .

16. BM °yushmān ā° B °yena koci° M °yena na kvaci° BM °shi | a°. — 17. BM °yushmān ā° M °jītaḥ samā° BM °no samvatsa° B °ntarā ca rāja° BM °ke cettiye | . — 19. B °udu-

स खल्वहमायुष्मन्नानन्द येन भगवांस्तेनोपसंक्रम्य भगवतः पादौ शिरसा व-
 द्धित्वा एकान्ते अस्थसि एकान्ते स्थितो हमायुष्मन्नानन्द भगवन्नेतदवीक्षत् ॥
 शास्ता मे भगवां आवको ऽहमस्मि सुगते ॥ एवमुक्ति आयुष्मन्नानन्द भगवां मम
 एतदुवाच ॥ एवमेव काश्चप अहं काश्चप शास्ता त्वं च मे आवको । यो
 हि कोचित्काश्चप एवं सर्वज्ञोसमन्वागतं आवकं समित्वासम्यक्संबुद्धो एव समानो 5
 सम्यक्संबुद्धो ति प्रतिजानेय असर्वज्ञो येव समानो सर्वज्ञो ति प्रतिजानेय असर्वद-
 र्शावी येव समानो सर्वदर्शावीति परिशेषज्ञानदर्शनो येव समानो अपरिशेषज्ञा-
 नदर्शनो ति प्रतिजानेय सप्रधा वास्व मूर्धा भवेया ॥ अहं खलु पुनः काश्चप
 सम्यक्संबुद्धो इति येव समानो सम्यक्संबुद्धो ति प्रतिजानामि सर्वज्ञो येव समानो
 सर्वज्ञो ति प्रतिजानामि सर्वदर्शावी येव समानो सर्वदर्शावीति प्रतिजानामि 10
 अपरिशेषज्ञानदर्शनो येव समानो अपरिशेषज्ञानदर्शनो ति प्रतिजानामि ॥ अ-
 भिज्ञाय अहं काश्चप आवकाणां धर्मं देशयामि न अनभिज्ञाय । सनिदानं अहं
 काश्चप आवकाणां धर्मं देशयामि न अनिदानं । सप्रातिहार्यं अहं काश्चप आ-
 वकाणां धर्मं देशयामि न अप्रातिहार्यं ॥ तस्य मे काश्चप अभिज्ञाय आवकाणां
 धर्मं देशयतो न अनभिज्ञाय सनिदानं आवकाणां धर्मं देशयतो न अनिदानं 15
 सप्रातिहार्यं आवकाणां धर्मं देशयतो नाप्रातिहार्यं करणीयो ओवादो करणीया
 अनुशासनीति वदेमि ॥ तस्मादिह ते काश्चप शिषितब्धं ॥ किं त्वहं प्रातिमोक्ष-

pā° BM °ddham paṇḍeyam bhagavatam eva(M °vañ paṇḍe ° nām eva(M °vañ ca) pa°
 darṇi ca pa° nām eva(M °vañ ca) paṇḍe° M °riṇḍeṣa°.

1. M °ham ānanda āyushmān ā° B °yushmān ā° M °gavānstenopasaṁkramitva bhagavato
 pā° si ekāmitasthitaḥ aham ā° BM °yushmān ā° M °nandam eta°. — 3°. B °vakah 'ham
 asmiñ su° C °ko ham a° gataḥ ॥. — 3°. B °yushmān ā°. — 4°. M evaṁ evaṁ kā°
 B °m evaṁ kāṇḍapo a° BM °ko yo°. — 4°. M °hi kvaci° B °ṇḍapam evaṁ M °ceto si
 sa° B °tosamañnvā° M °tvāsamyaḥsaṁbuddham eva° BM °buddheti prajā° M °neya ॥ attha
 sarvajño yeva sarvajñeti° BM °pratijānāni ya (B °nomi yañ) asarvadarṇi ye ca samā°
 M °rvadarṇi ti pratijānāmi | ye ca pariṇḍeṣaṁjñānadarṇāye ca samāno aparīṇḍeṣajñā-
 nadarṇo ti prajānāmi | a° (I. 11) B °rṇāviti aparīṇḍeṣajñānadarṇā ti pra° dhā cāsma
 mūrdhna bha°.

8. B °pa samyaḥsaṁbodhi iti | ye ca samā° mi sarvajño ye ca samāna sarva° darṇi
 ye ca samā° ṇḍano yeva samā° prajānāmi |. — 11. M °dharma de° B °mi | na° M °mi
 nābhi° B °ya sa°. — 12. M °dharma de° B °mi | na° M °anidāninañ B °nañ sa°. —
 13. B °prāhāryaṁ a° M °dharma de° B °mi | na° M °hārya B °ryaṁ ta°. — 14. BM
 °pa abhiñāye ṇḍā° M °dharma de° BM °jñāya sannidā° kāṇḍāñ dhamañ(M °dharma)
 deṇḍayato (M °toḥ |) ani° B °nañ saṁprā° BM °to na prāti° B °do araṇḍo anu° M °ṇḍatiti°.

17. M ki ca hañ° B °prātimomokṇasamvara° M °kṇasamvavṇinto vi° mpañnañ
 anumā° B °anumātreshvevade° M °treshvabandḥeshu° BM °kṇishyan ti ṇḍikṇā° M °ddhe-
 na pa° B °jivā ॥.

- संवरसंवृतो विहरिष्यं आचारगोचरसम्पन्नो अणुमात्रेष्ववबोधेषु भयदर्शावी समा-
 दाय शिचिष्यं ति शिचापदेषु कायकर्मवाचाकर्ममनोकर्मेण समन्वागतः परिशुद्धेन
 परिशुद्धाजीवो ॥ एवं ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचि-
 त्वं ॥ किं त्वहं षट् इन्द्रियेषु गुप्तद्वारो विहरिष्यामीति आरक्षास्मृति निध्याप-
 5 नस्मृतिः समव[275^b]स्थाविहारी आदीनवदर्शावी निःशरणः प्राज्ञो अरत्नेन
 चेतसा समन्वागतः । सो चक्षुषा रूपं दृष्ट्वा न च निमित्तग्राही भविष्यन्न चानुब-
 जनग्राही । यतो अधिकरणं च मे चत्विन्द्रियेण असंवृतस्य विहरन्तस्य अभिधा
 दौर्मनस्यमनेके पापकाः अकुशला धर्माः चित्तं अनुप्रावेन्तुः तेषां संवराय प्रतिप-
 दिष्यामि रक्षिष्यामि चत्विन्द्रियेण संवरमापदिष्यामि इति ॥ एवन्ते काश्चप शि-
 10 चित्वं ॥ ओचेण शब्दां श्रुत्वा घ्राणेन गन्धां घ्रायित्वा जिह्वया रसां स्वादयित्वा
 कायेन प्रष्टव्यां स्पर्शित्वा मनसा धर्मा विज्ञाय न च निमित्तग्राही विहरिष्यामि न
 चानुबंजनग्राही विहरिष्यामि । यतो अधिकरणं च मे भवेन्द्रियेण असंवृतस्य
 विहरतो अभिधा दौर्मनस्यं अनेके पापकाः अकुशला धर्मा चित्तमनुप्रावेन्तुः
 तेषां संवराय प्रतिपदिष्यामीति रक्षिष्यामि मनिन्द्रियं मनिन्द्रियेण संवरमापदि-
 15 ष्यामीति ॥ एवन्ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह काश्चप एवं शिचित्वं ॥
 किन्ति मे कायगता स्मृतिः सुखसहगता सततसमितं कायं न जहिष्यामीति ॥ एवं
 ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचित्वं ॥ किन्ति अहं ये
 केचित्कुशला धर्मा पर्यापुण्यिष्यन्ति सर्वन्तं आत्मदमथश्मथपरिनिर्वाणार्थं ति ।
 एवं ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचित्वं । किन्ति मे

3¹. B °kāçya çï° M °lavayah | B °vyañ ta°. — 3². B °ha to kã°. — 4. BM kiñ nva-
 hañ° B °dvāre vi° M °shyāmi iti ā° BM °dhyāpakasmṛitiḥ° M °samavasyāvī° dinavañ
 da° BM °hçaranah(M °ṇa) prājño ārakshe(M °ksha)ṇa ce° nvāgataḥ(M °to) so ca°.

6. B °ttagrāhi bha° M °vishyañ | na cānuvyañjanañgrāhi ya° B °hi ya°. — 7. B °to
 abhikara° M °cakshveñdriyena asañ° BM °vṛittasya vi° M °ntasya avidyā daurmanasyā-
 neke pāpakāc cittañ° BM °anuprā(M °pra)vetsuḥ || teshāñ samvarā° M °cakshvadriyena
 sañ° B °ṇa samvaram āpayishyā° M °mi datī | . — 10. B çroṭeṇa çā° kāyenañ prashṭa°
 M °kāyena praspriṣṭa° BM °manasāñ dharmāñ(M °rmañ) vijñā° M °ttagrāhi viha-
 rishyāmi | na vānu°.

12. BM °bhavendriyāñāñ sañ(M °sa)hataṣya vihato abhi° M °pāpakā aku° nupre-
 vetsuḥ | te° B °vetsuḥ te° BM °shāñ samvarāye pratipa(B °padyi)shyāmiti ramishyāmiti
 (B °shyāmi manindriyañ) manī(B °ni)ndriyena sañva(M °na sava)ram ā°. — 15¹. B
 °vyañ ki°.

16¹. M kiñti me° B kintu me° M °kāmaga°. — 17¹. M °çyapa çï°. — 17². M kiññti°
 rma paryayishya° B °ryāprañi° M °tmadamathapariniṛmāṇā° B °ti e°. — 19¹. BM °kāçya
 çï°. — 19². M °çyapa çï°. — 19³. M ki me caturhi parishyāhi° B °shyati || a° M °hri
 yāpaprāpyañ° sthitāni | B °tāni e°.

चतुर्हि परिषाहि भविष्यति अधिमात्रं प्रेम्नं च गौरवं च ह्री चापत्रयं च भावना
च प्रत्युपस्थिता ति ॥ एवन्ते काश्चप शिञ्चित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप शिञ्चि-
तत्वं ॥ किन्त्वहं पंचसु उपादानस्कन्धेषु समुदयास्तंगमान्यस्त्री विहरित्वं । इति
रूपं इति रूपसमुदयो इति रूपस्यास्तंगमो इति वेदना इति वेदनासमुदयो इति
वेदनास्तंगमो इति संज्ञा इति संज्ञासमुदयो इति संज्ञास्तंगमो इति संस्कारा इति 5
संस्कारसमुदयो इति संस्काराणामस्तंगमो इति विज्ञानं इति विज्ञानसमुदयो
इति विज्ञानास्तंगमो इति ॥ एवन्ते काश्चप शिञ्चित्वं ॥ स खल्वहमायुष्मन्ना-
नन्द भगवता इमिना ओवादेन ओवादितो अष्टाहमेवाभूषि शैबो सकर[२७६]-
णीयो नवमे येवाज्ञामारागये ॥

तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवां इमिना ओवादेन ओवादित्वा उत्थायासनातो 10
प्रक्रामि ॥ स खल्वहमायुष्मन्नानन्द भगवन्तं गच्छन्तं पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुब्रवी
हं ॥ तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवन्तं पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुब्रूयस्व एतद्भूषि ।
अहो भगवां पुनर्मार्गादपक्रम्यान्यतरं वृक्षमूलं निश्राय तिष्ठे । प्रज्ञापयेयं अहं भग-
वतो कर्पासिकपटपिलोतिकसंघाटीं ॥ तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवानिदमेव रूपं
चेतसो परिवितर्कमाज्ञाय मार्गादपक्रम्यान्यतरं वृक्षमूलं निश्राय अधिष्ठासि ॥ 15
प्रज्ञापयेदहमायुष्मन्नानन्द भगवतो कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटीं निषीदे भगवां
प्रज्ञप्त एवासने ॥ निषद्य खल्वायुष्मन् आनन्द भगवां एतदुवाच ॥ सखिला

3¹. BM kinvahañ ° M ° upādanaska ° mupādāyastam° B ° mudayādastam° M ° shyamiti° .
— 3². M iti rūpañ samu° B ° pañ i rūpasa ° danā iti | vedanāsamu ° jñā iti samjñā iti
samjñā samudayo iti samjñastamga° M ° rā iti samskārāsamudayo iti samskārām astamgamō
iti vijñānasamudayo iti vijñānāstasamudayo iti ॥ .

7¹. M evaṁ te kha°. — 7². M ° yushmān ānanda itinā o° B ° shi | çai° M ° shi | çikshā
karaṇiya na ca me° B ° yo na ca me° BM ° ye ājñā°. — 10. B ° yushmān ā° M ° yushmā-
nanda bha ° tthāyāsanāmne pra°.

11. B ° lvaṣyam ā° BM ° yushmān ā° ntaṁ prishṭhime ° bandhe(M ° ndho) laṁ ॥ . —
12. B ° yushmān ā° M ° yushmān āna° BM ° gāvato(B ° nto) prishṭhimeṇa prishṭhi(B ° shṭi)-
mañ ° B ° bandhasya° M ° bandha santad a°. — 13¹. M ° punah mārgā° B ° r mārgād a°
M ° laṁ viçrāyati | ti° BM ° shṭhe pra°. — 13². B prajñepayeyam | a° BM ° rpāsikaṭāpila-
tikasañ ° M ° ghātī | B ° ṭīm nishī° (1. 16). — 14. M ° me | āyushmān ā° jñāya mājñād
apa° laṁ tiçrāya a°. — 16. M aprajñā ° yushmān ā° rpācānā patāpilotikasamghātī ni-
shidet | bha° B ° shida bha° BM ° sane ni°.

17¹. B ° shadya | kha° M ° dya ॥ atha kha° BM ° yushmān ā°. — 17². BM ° khud ayañ
(M ° ya) kacyapa karpā(B ° parkā)cānām patā(M ° ta)piloti(M ° tika)sam° M ° ghātī la° (1. 4)
B ° ghātī mṛidukādayaṁ kacyapa karpāsānām patāpilotikasamghātī masinādayaṁ kacyapa
karpāsānām patāpilotikasamghātī sukhāmādayaṁ kacyapa karpāsānām patāpilotikasamghātī
tanukādayaṁ kacyapa karpāsānām patāpilotikasamghātī° BM ° lahu(M ° ghu)kādayaṁ(M ° ya)

- खुदं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी मृदुकादयं काश्चप कर्पासानां पट-
पिलोतिकसंघाटी मसिनादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी सुखमादयं
काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी तनुकादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोति-
कसंघाटी लङ्कादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी सुकृतिकादयं का-
5 क्षप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी झङ्गादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसं-
घाटी शोभनादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी स्पर्शवन्तादयं काश्चप
कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी ॥ स खल्वहमायुष्मन् आनन्द भगवन्तमेतदुवाच ॥
लामा मे भगवन्सुलब्धा भवेत् यत्ने भगवान्कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटीं प्रति-
गृह्णेत्य ॥ एवमुक्ते आयुष्मन् आनन्द भगवान्मम एतदुवाच ॥ इच्छसि पुनः त्वं
10 काश्चप तथागतस्य सन्तिके शाखानां पांशुकूलानां संघाटीं धारयितुं ॥ एवमुक्ते
हं आयुष्मन् आनन्द भगवन्तमेतदुवाच ॥ लामा मे भगवन्सुलब्धा भवेत् यत्ने
भगवां शाखानां पांशुकूलानां संघाटीं ददेय ॥ अदासि खलु मे आयुष्मन्नानन्द
भगवां शाखानां पांशुकूलानां संघाटीं प्रतिगृह्णे अहमायुष्मन्नानन्द भगवतो शा-
खानां पांशुकूलानां संघाटीं ॥ सचे खलायुष्मन्नानन्द सम्यग्दमाणा वदेन्सुः
15 भगवतो आवको शास्त्र संमुखं शाखं पांशुकूलं प्रतिगृहे एवमेव ते सम्यग्दमाणा
वदेन्सुः । तत्कस्य हेतोः । अहमायुष्मन्नानन्द शास्त्र संमुखं शाखपांशुकूलानां प्र-
तिगृहेता[276^b]रो आवको ॥ यत्तदानन्द सम्यग्दमाणा वदेन्सुः भगवतो पुत्रो

kācyapa karpāsānām (M °cānām) paṭa ° M °karpācānām pa ° ślakṣhṇada ° karpācānām ṣo °
BM °bhanādayaṁ (M °dām) kācyapa karpāsā (M °cā)nām paṭapilotikasām (B °nām saṁ)ghā °.

7. M °lvaham ānandam āyushmām bhagavaṁtam e ° B °yushmān ā °. — 8. M °bha-
gavat sulabdhā ° bhavetsuḥ yaṁ me bhagavā ° B °bhavetsuḥ | yan te bhagavan ka ° M °rpā-
cānām ° BM °grihneya || . — 9°. BM °yushmān ā °. — 9°. BM °cyapas tatthā ° M °ntike
kecācyānām pāmdukūlām saṁ ° B °kūlām saṁ ° M °ghātī dhā °. — 10. M °kte ā ° BM
°yushmān ā °.

11. M °vat sulabdhā bhavetsuḥ yaṁ me bhagavan kecānā ° B °vensuḥ | yan me bhaga-
vām kecānā ° BM °deya | (M °yā) avāsi (M °si |) khālvaham ā (B °m āyushmān ā)nanda
karpāsā (M °cā)nām paṭapiloti (M °ti)kasaṁghātīm pratigrihne (M °hne |) āyushmān ānan-
da bhagavām karpāsā (M °vān karpācā)nām paṭapilotikasasaṁghātīm adā °. — 12. BM °si |
kha ° M °me ānanda āyushmām bhagavān kaṣmaṣānām pām ° grihnate | a ° B °grihne |
aham ānandam āyushmām bha ° M °yushmān ā ° vato kaṣmaṣānām pām ° B °to cānām
pām ° BM °ṣukulā ° tiṁ same | (M °samo ||) kha °. — 14. M °yushmān ā ° B °gvadamā-
manā ° BM °detsuḥ bha ° cāvaka cā ° M °khaṁ kecānām ° BM °kūlānām pra ° M °tigrihne |
ayam evaṁ te ° B °he | ayam e ° M °damāna va ° BM °detsuḥ || .

16°. M °hetor aha °. — 16°. M °yushmān āna ° khaṁ kecānām pāmṣukulanām ° B °cā-
pam pām ° M °tigribe ° vakām | . — 17. BM °detsuḥ || bha ° M °tro osaro mu ° jāto
dharmayo dharmanirmito dharmadāyodā na ā ° BM °do mama evaṁ (B °va) te sa ° B °de-
tsuḥ || .

ओरसो मुखतो जातो धर्मजो धर्मनिर्मितो धर्मदायादो न आमिषदायादो एव-
मेव ते सम्यग्दमाना वदेन्सुः । तत्कस्य हेतोः । अहमायुष्मन् आनन्द भगवतो
पुत्रो ओरसो मुखतो जातो धर्मजो धर्मनिर्मितो धर्मदायादो न आमिषदाया-
दो ॥ कुंजरं पि सो आयुष्मन् आनन्द षष्ठिहायनं बलशक्तिकाये ह्यदितव्यं मन्येय
यो मे तिस्रो विद्यां षड्भिक्षा बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्येया । नदीयो पि 5
सो आयुष्मन् गंगाये स्रोतं रजमुष्टिना आवरितव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भ-
भिक्षा बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्ये । वातं पि सो आयुष्मन्नानन्द जालेन
बन्धितव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भिक्षां बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्ये ।
आकाशं पि सो आयुष्मन् आनन्द पञ्चांगुलं कर्तव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भ-
भिक्षा बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्ये ॥ यस्व पुनः खलु आयुष्मन्नानन्द इमेषां 10
पंचानां भिक्षुशतानां स्वात्मयि कांचा विचिकित्सा वा सो प्रश्नं पृच्छतु अहं प्रश्नस्य
व्याकरणेन एवमेतं सम्यक्सिंहनादं नदामि ॥ एवमुक्ते ते भिक्षु आयुष्मन् महाका-
श्रपनेतदुवाच ॥ यस्व खलु पुनरायुष्मन्महाकाश्रप स्वात्कांचा वा विचिकित्सा
वा सो आयुष्मन्महाकाश्रप प्रश्नं पृच्छया संभावेम च वयमायुष्मन्महाकाश्रप एवं
च अनुवृत्ता अतो च उत्तरि भूयो अतो च श्रेयो ॥ अथ खलु आयुष्मां महा- 15
काश्रपसां भिक्षूं धर्म्या कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा संप्र-
हर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥

अचिरप्रक्रान्तो च आयुष्मन्महाकाश्रपो सर्वावन्तेन कालेन नामावलोकितेन
स्थूलनन्दं भिक्षुणीं अवलोकेति अपि नाम चित्तं प्रसादेन तस्य चेद् शकटचक्र-

१. M °hetor a° B °toḥ a°. — २. BM °yushmān ā° M °tro osaro mukhato dharmayo dha°
B °jāto dharmajño dha° M °rmadāyādo nā ā° BM °do kuñ°. — 4. BM °yushmān ā° M °sha-
shṭhihā ° vyañ anyeya | yo° B °vyañ anye ca yo° shatvābhi° BM °balañ va° B °ṣibhāvaḥ
cchā° M °bhāvaḥ cchā° vyañ anye | ākā° (1. 9) B °vyañ anyeyā na°. — 5. B °yushmān
gaṃgāye śrotañ ° nā ācaritavyam anye yo° shatvābhi° vañi ca cchā° tavya manye vā°.

7. B °tavya manye yo° shatvābhijñānañ balañ vaṣi ° tavya manye | . — 9. BM akāṣe
pi ° karttavya manye° B °shatvābhi° BM °balañ va° M °ṣibhāvaḥ cchā° tavya manyate |
B °tavya manye | . — 10. BM °yushmān ā° B °vicitkitsā° M °pīcchali | a° B °na etam
etan sañmya° M °evañm e° BM °nadāti || .

12. M °evañm u°. — 13. M °ṣyapa syāñ kāmksā vicikitsāyā sa° vā so ā° B °kitsayā
vā so° BM °yushmān ma° bhāvera ma° va° M °vayaspā āyu° B °shman kāṣya° BM °pa
mā e° M °vṛita || ato ca uttari ato ca ṣreyo || B °vṛito ato ca uttari bhūyo ano ca uttari ato
ca ṣreyo || . — 15. M °bhikṣuñāñ karmapathayā°.

18. BM °ṣyapo(M °pa) sarvantañ tena kāle(B °kāye)na nā° B °bhikṣuñtīm° M °kṣu-
ñāñ avalokiteti | a° B °ti | a° M °praṣādeya° mātrañ prithivim anuvartteta ca tañ°
B °mātrañ prithivim anuvartena ca tañ sthūlānandāñ bhikṣuñtīm° ci° M °nandāñ bhi-
kṣuñi cittañ praṣādesi | B °si pra°.

मात्रा पृथिवी अनुपरिवर्त्ते न च सा स्थूलनन्दा भिषुणी चित्तं प्रसादेति । प्रदुष्टचित्ता स्थूलनन्दा भिषुणी आयुष्मतो महाकाश्यपस्य सन्तिके विवरमदासि समनन्तरं कालगता च पुनरायुष्मन्ते महाकाश्यपे चित्तमाघातेत्वा अन्यतरङ्गिं महानरके उपपन्ना एवमेतं श्रुयति ॥

5 [277^a] समाप्तं महाकाश्यपस्य वस्तुप्रव्रज्यासूत्रं ॥

राजगृहस्य अर्धयोजने नालन्द्यामकं नाम ग्रामं ऋद्धो च स्फीतो च समृद्धो च । तत्र ब्राह्मणो महाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतचित्रस्वापतेयो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्यश्वगजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो ॥ तस्य दानि ब्राह्मणमहाशालस्य शरीरं नाम ब्राह्मणी भार्या प्रासादिका दर्शनीया । तस्य दानि शरीरे ब्राह्मणीये पुत्रा धर्मो उपधर्मो शतधर्मो सहस्रधर्मो तिथ्यो उपतिथ्यो एते सप्त पुत्राः षट् निविष्टाः सप्तमो उपतिथ्यो कनीयसो अनिविष्टको गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति ॥ राजगृहस्य अर्धयोजनेन कोलितग्रामकं नाम ग्रामं ऋद्धो च स्फीतो च समृद्धो च बज्रजनाकीर्णो च । तत्रापि ब्राह्मणमहाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्यश्वगजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो मौद्गल्यायनगोत्रेण ॥ तस्य कोलितो नाम पुत्रो प्रासादिको दर्शनीयो पण्डितो निपुणो मेधावी । तत्रैव गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति । तत्रैव उपतिथ्यो अन्यानि च पंचमात्राणि माणवकशतानि ॥ सर्वप्रथमं

1. B °ndāye bhikṣhūṇiye ā ° M °ndāye bhikṣhūṇiye ā ° BM °si(M °si |) samanāṭara kā ° shmate mahā ° M °cāpa cittam āghāṭelvá ° upapannāḥ ettham e ° B °nnā ettham e ° . — 5. M °traṃ samāptāṃ ॥ .

6. M atha rā ° landaṃ nāmam eka grāmaṃ asti ri ° B °mṛiddho ca ta ° . — 7. B °cālā ādhyo ° M °lo ādhyo mahā ° bhoge prabhūtacittasvā ° B °cittasvāpate ° BM °cakoshtāgā ° M °styacvāgaja ° BM °sheyo ta ° . — 9. M °sya cālī nā ° BM °niyā ta ° . — 10. BM tasya dā ° M °cālīye bra ° ye putro dha ° rmo cāradharmo sa ° shaṭ vinisṭhāḥ ° shyo aniya anidhiṣṭako gu ° B °anivisṭhako gu ° M °mantro dhiyati | .

12. B °maṃ riddho ca sphī ° M °sphīto ca sa ° BM °rṇho ca ta ° . — 14. B °cālā ādhyo ° M °lo ādhyo mahādhano ° BM °cakoshtāgā ° M °ro prabhūtarūpara ja ° vedakā pra ° BM °sheyā mauṅgalyāyana(M °ṇato)gotreṇa ta ° .

16. M °niyo paṇḍito ni putro me ° . — 17. M °le medamantrān dhiya ° . — 18¹. M °traivam upa ° B °trāni māṇa ° BM °ni sa ° . — 18². BM sarve pra ° likena u ° B °mantra a ° M °ntrān adhi ° yogena ca dinnāḥ āryasya ca ācāryasya cūcushā ° B °cūcushā ° M °ryadhanasya niryyā ° BM °cchatraṃ u ° M °pānahaṃ yasṭi ° B °yasṭiṃ ka ° M °ṇḍalushā cāṇaṇāṃ | B °ṇasāṭāṃ ॥ .

कोलितेन उपतिष्ठेण च वेदमन्त्रा अधीता अनुयोगो च दिप्तो आचार्यस्य च
आचार्यशुश्रूषा कृताचार्यधनो च निर्यातितो क्त्वं उपानहा यष्टि कमण्डलूखा
शाणशाटं ॥

ते दानि उभये संमोदिका प्रियमाणा अभीष्टचित्ता । उपतिष्ठो पि नालन्द-
यामातो कोलितग्रामकं गच्छति कोलितस्य दर्शनाये । कोलितग्रामातो पि कोलितो 5
नालन्दग्रामकं गच्छति उपतिष्ठस्य दर्शनाये ॥ राजगृहे समसमं गिरियससमाजं
नाम पर्वं वर्तति पंचानां तपोशतानां ॥ तत्र दानि पञ्चहि तपोशतेहि पंच उद्या-
नशतानि । सर्वाणि पंच उद्यानशतानि अनेकेहि जनसहस्रेहि भरितानि भवन्ति
दर्शनशतानि वर्तन्ति संगीतिशतानि वर्तन्ति अपराणि च नटनर्तकचक्रमङ्गपा-
णिस्वरकानि डिम्बरवल्लङ्गककुम्भयूनिकशतानि ॥ ते दानि ब्राह्मणमहाशालपुत्रा 10
उपतिष्ठो च [277^b] कोलितो च चतुर्घोटेहि अश्वरथेहि युक्तेहि चेतसहस्रेहि
संपरिवारिता गिरियससमाजं प्रेक्षका गता ॥ ते दानि सत्त्वा सकुशलमूलपुत्रा
वरपरीक्षितगृहा कृताधिकारा पुरिमकेषु सम्यक्संबुद्धेषु प्रत्येकबुद्धआवकमहेशस्त्रेषु
च उप्तसत्याधिकारा छिन्नबन्धना भव्योत्पत्तिका आर्यधर्माणां आराधनाये चरम-
भविष्याये हेतुप्रत्ययचारिका सत्त्वा ॥ तेषामुभयेषां तत्र गिरियससमाजं प्रेक्षन्तानां 15
पौराणेन कुशलमूलेन हेतुमुपदर्शितं ॥ शारिपुत्रस्य तं जनकायं दृष्ट्वा अनित्यसंज्ञा
उत्पन्ना इमं एतत्तं जनकायमभ्यन्तरा वर्षशतस्य अनित्यताय सर्वं न भविष्यति ॥
मौद्गल्यायनस्यापि जनकायस्य तस्य हसन्तानां हृद्भारं च क्षिपन्तानां दन्तमालानि

4¹. M °moditā priyamānā a° BM °bhikṣhṇaṁ citta | u(M °ttam u)pa°. — 4². M °ti-
shyati | nāladagrāmāto kolito° B °tishyo ti nāladagrāmā°. — 5. BM °nāladagrāmā° B
°cchati upadarṣa° M °cchati utpattishyadarṣa°.

6. B °grihaṁ sama° M °he samasa girimagra° ma parvatāṁ varṭtati pañcānāṁ ca ta-
paṇatā° B °cānāṁ caṇṇatāṇāṁ ta°. — 7. BM °hi tapota(M °tapa)ṇate° BM °tāni
sa°. — 8. M °dyānaṇatānāni° ṛṇaṇatāni varṭtati saṁ ° ni varṭtati parā° B °gitiṇatāni
varṭtanti | apa° ḍimbalāṁvalambakakumbhatūṇika° M °mbaravalambakakumbhatūṇikaṇa-
tāni varṭtati | saṁgitiṇatāni varṭtati aparāṇi ca naṭanarṭtakarillamallapāṇisvarakāni ḍimba-
ravalambakakumbhatūṇikaṇatāni | . — 10. BM °putto u° B °to ca cātughātehi a° M °to
ca cāturgotehi a° B °vārito gi° M °vārito girimagra° B °kshakā matā || M °kshakā ma-
tāḥ | .

12. M °ni satvāḥ kuṣa° tyekabuddhamaheṣākyacārvakeshu ca uttapla° BM °itika° ||
āryadharmānāṁ āraḡaṇāye carama(M °ye vacarma)bha° B °tyayabāhikā satvā te°. —
15. B °girigra° M °girimagra° darṣayituṁ | B °ṛṇituṁ || .

16. BM ṇalipu° B °anityāsaṁ tpanno i° M °tpanno so dāni maudgalyāyano ṇalipu-
traṁ paridinamukhavarṇṇa dṛishṭvā āha || imaṁ ekantaṁ jana° sya avityatāya sarvaṁ
bha°. — 18. B mauḡgalyā° BM °yaṇasyāpi° B °tasya sahaṇtā° M °hasamānāṁ ha° naṁ
dāmātam°.

दृष्ट्वा अस्त्रिसंज्ञा उत्पन्ना । सो दानि मौञ्जस्त्रायनो शारिपुत्रं परिदीनमुखवण
दृष्ट्वा आह ॥

मनोज्ञ तन्त्रीस्वरगीतघोषा
त्रिपुष्करस्फोटिकसार्यमाणाः ।
श्रुयन्ति शब्दा मधुरा मनोज्ञा
रमे भवां किं परिदीनवक्त्रो ॥
दृष्टस्व कालो न हि शोचितस्व
रमितस्व कालो अरतिं जहाहि ।
शृणोहि संगीतिमिवाप्सराणां
दृष्टाननो अस्त्रिं मनुष्यनन्दने ॥

अथ खलु शारिपुत्रो माणवो मौञ्जस्त्रायनं माणवमेतदुवाच ॥

एते विषयसंरक्ता विषयाश्च चलाचला ।
मनेषु च द्रव्येषु च का रतिर्बालबुद्धिनां ॥
अचिरं मुनिसा सर्वे अतृप्ता कामलोलुपाः ।
व्यसनात्ता गमिष्यन्ति मृता भस्मपरावणाः ॥
तन्मे संज्ञा न रमेति मौञ्जस्त्रायन न मे रती ।
विपुला प्रतिमा चैव भाविता मतिर्या रतिः ॥
समयो खु धर्मं चरितुं नरकिन्नरा सुरासुरसुचरा पि ।
कामरतीभिर्लोलिता अतृप्तमनसा गता विलयं ॥
यो वने कायविवेकं रतो अधिगच्छे मदकालोपगतो ।

1. M atha mau° B °mauṅgalyāyaṇo ṣāliputraṁ paridī° M °lyāyaṇa ṣāliputra āha ॥ . — 3. M °jñātatraśva ° ṭika āryamā° B °ṭika āryanāmā | . — 5. M ṣrūyasti ṣa° BM °jñā raṅge bhavāṁ kiṁ(M °vā ki) pa°.

7. B hrishṭhesya kā° M hrishṭesya kā° jahohi ॥ . — 9. M °m iva apsa° BM °hrishṭā narā(M °rānya)sya ma° B °nushēṇa nandano ॥ M °ndano ॥ .

11. BM °ṣāliputro ° mauṅgalyāyaṇamāṇava°. — 12. M °ṣca calācalaḥ | . — 13. M caleshu dra° B °veshu dravyeshu kā° M °rati bā° BM °nām a°. — 14. BM °cira sunise (M °sa ?) sarve° M °lupā | . — 15. M vyastagāyā gami°.

16. B etan me° M etam me° BM °mauṅgalyāyana(B °ṇa) me rati(M °ti |) vi°. — 17. B °pratibhāvikā ramati | yo sa° M °bhāvitā matiyo ra°. — 18. M samayeshu ca dharmaṣaraṇaṁ cari° B °rmaṁ caraṇaṁ cari° M °nnaraḥ ॥ surāsurasucali pi B °rāsurasucari pi kā°. — 19. B °ratibhi hili° M °ratibhirilitāḥ | a° M °gatāṣca vi° BM °yaṁ samayo khu (M °yeshu) dharmam caraṇam(M °ṇa) caritum yo°. — 20. BM yau(M °jau)vane ° yo kāmavivekarato adhi(M °toḥ dhi)gacchati (B °ti ||) madakālo(M °ro)pagatā spri°.

सृष्टयन्ति तस्य देवा पि मरुचीर्यं हि दुष्करं चरितं ।
समानं सुखदुःखेषु रतीषु अरतीषु च ।
यं नैमित्ता प्रशंसन्ति सो हं शारिसुतो मवे ॥

सो दानि शारिपुत्रमाणवको तं मौद्गल्यायनमाणवकमामन्त्रयति ॥ प्रव्रज्या
मे अभिप्रेता प्रव्रजिष्यामि ॥ मौद्गल्यायनो आह ॥ यं भवतो इष्टं तन्ममा[278]- 5
पि इष्टं अहमपि प्रव्रजिष्यामि ॥ मौद्गल्यायनो आह ॥

या गती भवतो इष्टा अस्माकमपि रोचति ।
त्वया सार्धं मृतं श्रेयं न च जीवितं त्वया विना ॥

तेन खलु पुन समयेन राजगृहे नगरे संजयी नाम वैरटीपुत्रो परिव्राजको
पंचाशपरिवारो परिव्राजकारामे प्रतिवसति ॥ ते दानि शारिपुत्रमौद्गल्यायन- 10
माणवका परिव्राजकारामं गत्वा संजयिस्व वैरटिकापुत्रस्व परिव्राजकस्व सकाशे
परिव्राजकप्रव्रज्यां प्रव्रजिता ॥ शारिपुत्रेण सप्ताहप्रव्रजितेन सर्वाणि परिव्राजक-
शास्त्राणि अधीतानि मौद्गल्यायनेनाप्यर्धमासेन सर्वाणि परिव्राजकशास्त्राणि अ-
धीतानि ॥ ते दानि आहन्तुः ॥ नायं धर्मे नैर्याणिको तत्करस्व दुःखचयाय
संवर्तति गच्छाम पृथक्पृथक्स्वाख्यातं धर्मविनयं पर्येष्यामः यच्च दुःखस्व अन्तक्रिया 15
प्रवर्तति । यो मं प्रथमतः स्वाख्यातं धर्मविनयं तेन अपरस्व आख्या-
तव्यं । ततः सहिता आर्यधर्मविनये प्रव्रजिष्यामः ॥ ते दानि तानि परिव्राज-
कशास्त्राणि संवीतीकृत्वा राजगृहं प्रविष्टा अन्येन शारिपुत्रो परिव्राजको अन्येन
मौद्गल्यायनो ॥

1. M sprīhaṁti | ta° BM °sya daça pi maruḥi(M °ki)ṛṇṇehi dushkaram ācaritūṁ sa°. —
2. BM °māna(M °nā |) sukha° M °duḥkheshu aratīshu cāhaṁ nai° B °ca haṁ nai°. —
3. B °mittaṁ praçasanti | so haṁ çālisuto bhavā so dā° M °mittikaṁ praçāṁsati | so haṁ
çāliputro bhavān so dā°. — 4¹. B °çāliputra māṇavakā taṁ M °çālipu māṇavako° BM
°mauṅgalyāyaṇamā° M °kam ātraṁyati | . — 4². M °shyāṁti || . — 5¹. BM mauṅgalyā-
yana(B °ṇo) āha || . — 5². B °bhagavato° M °bhavata ishṭaṁ ta°.
6. BM mauṅgalyāyaṇo(M °ṇa) ā°. — 7. B °bhagavato ishṭā°smākaṁ a° M °ishṭo
asmākam abhiro°. — 8. B °rddhaṁ smritaṁ M °çreyān na ca° BM °vituṁ tva°. —
9. M °nāma veratipu° pañcaçataparivā°. — 10. BM °çāliputro mauṅgalyāyana(B °ṇa)-
mā° jayishya vairāṭikaputra°.
11. BM çālipu° M °hapravṛjite° BM °mauṅgalyāyanenāpya(B °ṇenāpyā)rddha°. —
- 14². B °dharmā nai° M °dharma nairyaṇiko | tatkasyataradukhaskhayāya samvartita° cchā-
mi pri° B °ryeshāmaḥ° M °antarkriyā°.
16. M °sya khyā°. — 17¹. B tato sa°. — 17². BM °gṛtiṁ kri° çāliputro(B °trena)
pa° mauṅga° B °yaṇo || .

तेन खलु पुनः समयेन भगवानन्तरागिरिस्थिं यष्टीवने उद्याने यथाभिरम्यं वि-
हरित्वा वेणुवनमनुप्राप्तो तत्रैव विहरति वेणुवने कलन्दकनिवापे महता भिक्षुसं-
घेन सार्धमर्धचयोदशभिर्भिक्षुशतैः ॥ अथ खल्वायुष्मानुपसेनो कल्यस्तैव निवास-
यित्वा पात्रचीवरमादाय राजगृहनगरे पिण्डाय प्रक्रमे ॥ अद्राक्षीत् शारिपुत्रः
5 परिव्राजको आयुष्मन्तं उपसेनं दूरत एवागच्छन्तं प्रासादिकेन अभिक्रान्तप्रतिक्रा-
न्तेन आलोकितविलोकितेन संमिञ्जितप्रसारितेन संघाटीपात्रचीवरधारणेन नागो
विय कारितकारणो अन्तर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन धर्मता-
प्राप्तेन युगमात्रं प्रेक्षमाणो दृष्ट्वा च पुनः अतिरिव मानसं प्रसीदे ॥ कल्याणा
पुनरियं प्रव्रजितस्थ ईर्या । यन्नूनाहं तस्य उपसंक्रमेयं ॥ अथ खलु शारिपुत्रो
10 परिव्राजको येनायुष्मानु[278^b]पसेनसेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मता उपसेनेन सार्धं
संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां व्यतिसारेत्वा एकान्ते अस्था-
सि । एकान्तस्थितः शारिपुत्रः परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसेनमेतदुवाच ॥ शास्ता
भगवानुत आवको ॥ एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥
आवको हं आयुष्मं ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्शारिपुत्रो परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसे-
15 नमेतदुवाच ॥ किंवादी भवतो शास्ता किमाख्यायी कथं पुनः आवकाणां धर्मं
देशयति केवल्पा चास्य आवकेषु ओवादानुशासनी बज्जलं प्रवर्तनीयं भवति ॥
एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ अल्पश्रुतो हमसि आ-
युष्मन्तं अर्थमात्रं कल्येयं ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसेन-
मेतदुवाच ॥

20

अर्थेन मह्यं कारियं किं भोति व्यंजनं बज्ज ।

अर्थगुरुको ह्यर्थविज्ञो अर्थेनार्थं चिकीर्षति ॥

1. M °traivaṃ vi° BM °ne kala(M °ra)ṇḍakani° B °sārdḍhañm arddhatra° M °sārdḍha arddhatra°. — 3. B °kālasyai° M °lyasyeva ni° re piṇḍiya caritvā pra° B °me a°. —

4. B °ksbit || çà° M °t çāliputro pari° M °kena abhiprākṛānto prati° tena samīñji° B °tra- ciradhāreṇa° M °no dripvā ca punar atiri° B °side ka°.

8. M kalpānāñ pu° sya irshyā | B °sya iryā | . — 9¹. M yañ nūnā°. — 9². BM °çā- lipu° nīyāñ kathā sañmoda(M °dana)jitvā sarā(M °çālā)pañiyāñ(M °niyā) ka° sthāsi e°.

12¹. M °sthito çāliputro pa° B °çālipu° M °sena eta°. — 12². B °n utā çrā° M °n utāhi çrā°. — 13. M °çālipu°. — 14². M °n çāliputraḥ pari° B °ko āyushmam upa°.

15. M °khyābi kathāñ punaḥ | çṛavakānāñ dha° B °yati kecarū° M °pā vāsyā B °rittani- ye bha°.

17¹. M °senañ çālipu°. — 17². BM °to ham asmiñ ā°. — 18. M °çālipu° B °shmam upa°. — 20. M °kiñ hoti vyañjanakāñ subahukāñ artha° B °janāñ subahukāñ pi a°.

21. BM °ruko hi arthavijñe arthe° M °rthañ viciryati B °rshati va°.

वयमपि एतसंभारं वाचाग्रन्थं निरर्थकं ।

आगृह्य ब्रह्मिर्दिवसैः वक्षिताः पूर्वं वक्षिताः ॥

एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ प्रतीत्यसम्यत्पन्नां धर्मा खल्वायुष्मन्शास्त्रा उपादाय प्रतिनिःसर्गं विज्ञपेति ॥ अथ खलु शारिपुत्रस्य परिव्राजकस्य तत्रैव पृथिवीप्रदेशे स्थितस्य विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं ॥

अथ खलु शारिपुत्रो परिव्राजको प्राप्तधर्मो प्रहीणदृष्टिः तीर्णकांचो विगतकथं-कथो ऋजुचित्तो मृदुचित्तो कर्मणीयचित्तो निर्वाणप्रवणो निर्वाणप्राग्भारो आयुष्मन्तमुपसेनमेतदुवाच ॥ कहिं आयुष्मं उपसेन शास्त्रा विहरति ॥ एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ शास्त्रा वेणुवने कलन्दकनि- 10 वापे ॥ इत्थं वदित्वा न आयुष्मानुपसेनो राजगृहे नगरे पिण्डाय प्रविशरे ॥

शारिपुत्रोपरिव्राजको येन मौद्गल्यायनः परिव्राजकस्तेनोपसंक्रमे । अद्राक्षीत् मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकं दूरतो एवागच्छन्तं परिशुद्धेन मुखवर्णेन पद्मवर्णेन विप्रसन्नेहि च इन्द्रियेहि दृष्ट्वा च पुनः [279°] शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ परिशुद्धो भवतो शारिपुत्रस्य मुखवर्णो पर्यवदातो 15 विप्रसन्नानि च इन्द्रियाणि । अथ खलु ते आयुष्मं शारिपुत्रं अमृतमधिगतं अमृतगामी च मार्गो विकसितमिव पद्मं शुद्धं प्रावृतस्य बद्धं प्रसन्नमुपशास्त्रानि इन्द्रियाणि अमृतं समाप्तं क्वचित्ते येन ते तं दिगुल्लभुमचिचरन्मिवाहं विस्तीर्णं ॥

1. BM °py eta saṁbhā(B °sadbhā)raṁ M °vācāgraṁ ittha ni°. — 2. B agrihya° M °bahubhi diva° M °vāñcitā pūrvaṁ vāñcito e° B °rvaṁ vāñcito e°. — 3¹. M °çālipu°. — 3². M °dharmaṇāṁ B °tpannānāṁ dharmāṇāṁ kha °shmaṇ | çastā M °yushmān çā °jñayati ॥ . — 4. BM °çālipu° M °traivaṁ pri °deçāṁ sthi°.

7. M °çālipu° BM °ssthī | ti° B °thaṁkathā rīju° M °thaṁkalhā rītuvinto mriducinto karmaṇiyacinto ni°. — 9¹. BM °yushmaṁ(M °shmantāṁ) çāriputra çā°. — 9². M °shmaṁ upaseto çālipu°. — 10. M °karaṇḍakani° BM °pe i°.

11. BM itthaṁ vedi° M °tvā āyu° pasorā rāja° B °pasono°. — 12¹. M °çāliputra pari- vṛīrājako° BM °mauṅgalyāyaṇah(M °no) pari° B °jakos teno°. — 12². M °kshin mauṅ- galyā° B °t mauṅgalyāyano parivrāko çā° M °ko çālipu° cchatā drishtvā pariçu° B °mu- khevarṇṇena pa° BM °dmavarṇṇena prasanne° M °ca idriyehi ca dri° nāḥ çāliputra pari- tad uvāca | . — 15. M °bhagavato çālipu°.

16. M °yushmān çāliputro amṛitam a °gāmini ca° B °gāmi ca mā° kaçitam i° ddhaṁ vṛīttajya vaktraṁ M °sya vastraṁ pra° BM °m upagatāni indriyāni (ā)indriyāni amṛita- rasamāptaṁ | ke(M °kaṁ) cinte yena te taṁ vīgu° cīttarasamijālāṁ(M °lā) vistīrṇṇa (B °vikarṇṇāṁ ॥).

एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्गल्यायनमेतदुवाच ॥ अमृतं मे आयुष्मन्महा-
मौद्गल्यायन अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ।

यो सो शुष्यति शास्त्रे पुष्पमिव उदुम्बरं वने बुद्धा ।
उत्पद्यन्ति शिरिचना उत्पन्नो लोकप्रद्योतो ॥

- 5 एवमुक्ते मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ किंवादी
आयुष्मं शारिपुत्र शास्त्रा किमाख्यायी ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्ग-
ल्यायनमेतदवोचत् ॥

ये धर्मा हेतुप्रभावा हेतुनेषां तथागतो आह ।
तेषां च यो निरोध एवंवादी महाश्रमणः ॥

- 10 अथ खलु मौद्गल्यायनस्य परिव्राजकस्य तत्रैव पृथिवीप्रदेशे स्थितस्य विरजं
विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षु विशुद्धं ॥ अथ खलु मौद्गल्यायनो परिव्राजको प्राप्त-
धर्मो प्रहीणदृष्टिः तीर्णकांचो विगतकथंकथो उदयमानसचित्तो मृदुचित्तो कर्म-
क्षीयचित्तो निर्वाणबिम्बो निर्वाणप्रपणो निर्वाणप्राग्भारो ॥

अथ खलु मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ कहिं

- 15 आयुष्मं शारिपुत्र शास्त्रा विहरति ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्गल्या-
यनं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ एष आयुष्मं शास्त्रा वेणुवने विहरति कलन्दकनि-
वापे महता भिक्षुसंघेन सार्धमर्धचरोदशभिर्मिचुशतैः गच्छाम संजयिमामन्त्रेत्वा
शास्त्रारं वेणुवने भगवतो सन्तिके ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः ॥ एवमुक्ते मौद्गल्यायनो

1¹. M evaṁm u° BM °çālipu° B °ko mauṅgalyā°. — 1². M °yushmān mauṅgalyā° B °śhmān mahāmauṅgalyā° M °dhigata amṛi° BM °rgo yo°. — 3. B °so çruya° M °so çrū-
yati | çāstreshu pu° BM °m ivodu° M °mbaro vano buddhān utpadya° B °mbare vane
buddhā u°. — 4. B ° utpadya° M °çiriviyoma utpa° B °çirighāmo u° lokadyāto ॥ . —
5¹. M °kle mahāmauṅgalyā° B °mauṅgalyā° BM °yano parivrá° M °çāliputra pari° B °putra
pari°. — 5². M °çāliputra ° khyāyi | khyāhi ॥ .

6. BM mauṅgalyā°. — 8. M yo dharmo hetuprabhāvo hetus teshāṁ B °vā hetu te-
shāṁ°. — 9. B °di mahāçra° M °mahāçravaṇaḥ ॥ . — 10. BM mauṅgalyā° B °kasya |
tatrai° M °traivaṁ pri° kshur viçuddhaṁ ॥ .

11. BM °mauṅgalyā° M °hinadriṣṭis tīrṇakāṁkshā vigatakathāṁkartho° B °thaṁka-
thā u° BM °gramanasāṁ citto(M °nto) mṛi° M °rmakarani°. — 14¹. BM °mauṅgalyā°
M °yano çālipu°. — 14². M °yushma çālipu°. — 15. M °çālipu° BM °mauṅgalyā° M °m
etad uvāca | B °cat esha°.

16. B °ti | ka° M °laṇḍakanishāye maha° BM °tvā çāstrā(M °stā) ve° B °shyāmah e°.
— 18. BM °mauṅgalyā° M °çālipu°.

परिव्राजको शारिपुषं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ गच्छ आयुष्मं शारिपुष इतो वे-
णुवनं किं मं संजयिना कुट्टिना वृष्टेन ॥ शारिपुषो तमाह ॥ न हि आयुष्मं
मौद्गल्यायन सोऽपि अस्माकं संजयी बह्वपकरो यं आगम्य वयं गृहातो भिनि-
ष्क्रान्ता ॥

ते दानि परिव्राजकारामं गत्वा संजयिं आमन्त्रेन्ति ॥ गच्छाम भगवति महा- 5
श्रमणे ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः ॥ एवमुक्ते संज[279^b]यी परिव्राजको शारिपुषमौ-
द्गल्यायनां परिव्राजकानेतदुवाच ॥ मा भवन्तो श्रमणस्य गौतमस्य ब्रह्मचर्यं
चरथ । इमानि मम पंच परिव्राजकशतानि तेषां भवन्तो अर्धपरिहारा ॥ ते
आहन्तुः ॥ न हि गच्छाम वयं भगवति महाश्रमणे ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः । स्ता-
ख्यातो भगवता धर्मविनयो विवृतोदयो हित्वा पित्रोतिका अलमर्षिकस्य अप्र- 10
सादेन ॥ ते दानि संजयिभामन्त्रेत्वा परिव्राजकारामातो येन वेणुवननेन प्रकृता
तानि पि पञ्च परिव्राजकशतानि शारिपुषमौद्गल्यायनेहि परिव्राजकेहि सार्धं न-
च्छन्ति ॥ संजयी शारिपुषमाह ॥ एकं न दानि तेहि दुवे वा चीणि वा अथ वा
चत्वारि अथ सर्वे पंचशता उपतिष्ठो आदाय प्रक्रमति ॥

भगवां वेणुवने भिक्षुशामामन्त्रयति ॥ प्रक्षपेथ भिक्षवः आसनानि एते शा- 15
रिपुषमौद्गल्यायना परिव्राजका पंचशतपरिवारा आगच्छन्ति तथानतस्त्वानिबे
ब्रह्मचर्यं चरितुं यो मे भविष्यति आवकाणामग्रयुगो मद्रयुगो एको अयो महा-
प्रज्ञानां अपरो अयो महर्षिकानां ॥ अद्राचीच्छारिपुषो परिव्राजको भगवन्तं

1. M °yushman çālipu° BM °kiṃ māṃ saṃjayanā(M °jayitvā) kú°. — 2¹. M çāliputra
āha ॥. — 2². M °yushman mauṅgalyā° B °mauṅgalyāyaṇa so° BM °pi yushmākāṃ saṃjaya
bahukaro° M °nishkrāṃto |. — 5¹. M °vrājaka çāliputraṃ kāmāṃ gatvā sajayi ā° B °vrā-
jakā kāmāṃ ga° BM °mantreti |. — 5². M °gavato mahāçravaṇe bra° B °mah e°.

6. M °jayi pa° çālipu° BM °mauṅgalyāyaṇaṃ(B °niṃ) pa°. — 7. M °çravaṇasya°
brahmacarimāṃ cara°. — 8¹. M °rddha paribaret ॥ B °rddha parihara ॥. — 8². B
°āhaṃsuḥ ॥ M °āhatsu. — 9¹. M °hāçravaṇe bra°. — 9². BM °khyatā bha° M °dayo
pi cchinne pi° B °cchinne pi° M °lothikā alaṃ arthikisya apraçādena |.

11. M °vrājaka āra° ṇatāḥ tāni pi vaṃsa pari° çālipu° BM °mauṅgalyā°. — 13¹. BM
°çāri(M °li)putra āha ॥. — 13². B ekaṃ ca dāni duvehi triṇi° M ekaṃ va dāni tehi ive
triṇi° vā atha catvāri vā atha sarve°. — 15¹. B °ne bhikṣuṇāmantra° M °ne bhikṣuṇām
āmantrayate pra°. — 15². M °kshava āsanāni | ete çālipu° BM °mauṅgalyā° M °hmacaryya
caritum | mā me° B °tum | yo° M °grayugo eko agro prajñā° B °ekā ago mahā° kāmāṃ a°.

18. M adrāshita çālipu° B °kshicchāri° M °eshāgacchato veṇuvana ma° skṛito pari°
rmaḍeça° BM °ntaṃ ॥ ā° M °dau kalyāṇa madhye° svartha su° BM °kevalaṃ paripū°
M °ryyaṃ sapra° BM °kāçayitum ॥ dvā° M °kṣaṇohi sa° çītihi anu° M °vāṇ catuḥi
vaicāradyohi vicāradaṃ | çāteṃdriyo çāntamānasaṃ uttamadaçamamathapāramiprāpto°
B °uttamadamaça° BM °indriyehi avarhigatena mānase° M °kṣamāṇo gu° hramam iva

- दूरतो एवागच्छन्तं वेणुवने महतीये परिषाये पुरस्कृतः परिवृतो धर्मदेशयन्
आदौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्थं सुव्यञ्जनं केवलपरिपूर्णं परि-
शुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयन्तं द्वाचिंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतं
आशीतीहि अनुव्यञ्जनेहि उपशोभितशरीरं अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि
5 समन्वागतं दशहि तथागतबलेहि बलवाञ्छतुर्हि वैशारद्येहि विशारदो शान्तेन्द्रियो
शान्तमानसो उत्तमदमथश्मथपारमिताप्राप्तो नागो यथा कारितकारणो अन्त-
र्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन सुस्थितेन धर्मताप्राप्तेन ऋजुना युगमात्रं
प्रेक्षमाणः गुप्तो नागो जितेन्द्रियो हृदमिव अच्छो अनाविलो विप्रसन्नो रतनयू-
पमिव अभ्युन्नतो सुवर्णबिम्बमिव भासमानं तेजराशिमिव श्रिया ज्वलमानं द्विती-
10 यं आदित्यमिव उदयन्तं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये मुक्तो मुक्तपरिवारो दान्तो
दान्तपरिवारो तीर्णो तीर्णो [280°] परिवारो पारगतो पारगतपरिवारो स्थलगतो
स्थलगतपरिवारो क्षेमप्राप्तो क्षेमप्राप्तपरिवारः श्रमणो श्रमणपरिवारः बाहित-
पापो बाहितपापपरिवारो ब्राह्मणो ब्राह्मणपरिवारः श्रोत्रियो श्रोत्रियपरिवारः
स्नातको स्नातकपरिवारः बाहितपापधर्मो बाहितपापधर्मपरिवारः ॥
- 15 अथ खलु शारिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका पंचशतपरिवारा येन भगवांस्ते-
नोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्तुः ॥ एकमने
स्थितो शारिपुत्रो परिव्राजको भगवन्तमेतदवोचत् ॥

उषितं सागरसलिले उषितं गिरिगहनकाननवनेषु ।

अदर्शनात्तुह्यं मुने उषिता स्म चिरं कुतीर्थेषु ॥

20

कुमार्गा निवृत्ता पथे ते प्रसन्ना महासार्थवाह प्रतीर्णा ।

तं संसारकान्तारमुत्तीर्थं धीराः विरक्ता न रज्यन्ति भूयः ॥

अथ खलु शारिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका भगवन्तमेतदुवाच ॥ प्रव्रजेतु

a° B° hradam iva kaccho° M° echo anāviro vipra° tanayutham iva a° nañ tejorāci° BM
°ntam aseca(M°seva)nakañ a(B°kam a)pratikulañ darcanāye | mukto° M°ktaparivāro
çaro çantaparivāro dānto dāntaparivārah tīrṇo tīrṇaparivārah pāragatoḥ pāragatapari-
vārah stha° sthalagataparivārah kshe° ptaparivārah çraṇo çraṇanaprāptaparivārah bāhi-
tapo bāhitaparivārah brāhmaṇo°.

15. BM° mauṅgalyāya(M°ye) parivrā° M°yena bhagavān teno°sthātsuḥ | B°sthāsuḥ ॥ .

16. M°to çālipu°. — 18. BM usitāñ sã° B°raçali° BM°shitāñ gi° M°rigrāha°. —

19. BM°rçanāt tava mu° M°usitā° BM°shu ku°. — 20. BM°mārganivṛtta(M°tte ॥)
yathe(M°thā) tava prasa° M°prakirṇe B°tīrṇo sañ°.

21. BM sañsã° B°rālḥ ॥ vi° M°jyati bhuyah ॥ B°yaḥ a°. — 22¹. M°çālipu° BM°mau-
ṅgalyā° ॥ . — 22². B pravāje° M pravraje° sañpadyetu° B°detu mān suga° M°gataḥ ॥ .

मां भगवानुपसंपादेतु मां सुगतो ॥ अथ खलु भगवां शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखां
पंच परिव्राजकशतां एहिभिचुकाये आभाषे ॥ एष भिचवः चरथ तथागते ब्रह्म-
चर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिचुकाये आभाषणानां यं किंचि परिव्राजकलिंभं
परिव्राजकगुप्तं परिव्राजकध्वजं परिव्राजककल्यं सर्वेषां समन्तरहितं विचीवरा
सानं प्रादुर्भवेन्सुः सुश्रका च पात्रा प्रकृतिस्वभावसंस्थितका च केशा ईर्यापथो 5
सानं संस्थिहे सव्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नानां भिचूणां । एष आयुष्मन्तानां
शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखानां पञ्चशतानां प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥

अथ खल्वायुष्मां शारिपुत्रो भगवन्तमेतदुवाच ॥ किं भगवं प्रश्नयेन्तो प्रश्नयेति
किं तिष्ठमानं तिष्ठति किं विभज्यमानं भज्यति किं पटिसंधेनं पटिसंधेति ॥ एव-
मुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतद्वोचत् ॥ चत्वारो शारिपुत्र धातवः प्रश्नयेन्ता 10
प्रश्नयेन्ति चत्वारो धातवः तिष्ठमानावो तिष्ठन्ति चत्वारि धातवो भज्यमानाद्यो
भज्यन्ति चत्वारो पटिसंधेना पटिसंधेन्ति ॥ एवमुक्ते आयुष्मां शारिपुत्रो भगव-
न्तमेतद्वोचत् ॥ किंप्रत्यया भ[२४०^b]गवं तिष्ठति किंप्रत्यया भज्यति किंप्रत्यया
सन्धेति किंप्रत्यया न प्रतिसंधेति ॥ एवमुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतद्वो-
चत् ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र जायतीति अविद्याप्रत्यया तृष्णाप्रत्यया कर्मप्रत्यया 15
इदंप्रत्यया शारिपुत्र जायति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र तिष्ठति । आयुःकर्मप्रत्यया
आहारप्रत्यया शारिपुत्र तिष्ठति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र भज्यतीति । आयुर्चया
कर्मचया आहारोपक्केदा इदंप्रत्यया शारिपुत्र भज्यति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र
प्रतिसंधेति । अविद्याये अप्रहीणत्वात् तृष्णायै वशीकृतत्वात् कर्म चास्य भवति

1. BM °gavañ çāri(M °li)putramauṅgalyā° M °mukhañ pañ° kāye bhāshāve | . —
2. M ehi bhikshavaç cara°. — 3. M °bhagavatā yeli bhi° shtānām yat kiñcit parivrāja-
kañ liñ° guptiñ pa° B °guptiñ pa° BM °lpañ | sarve° rā sanañ prā° M °velsuñ | suñi-
bhakāya pā° B °takāra keçā || iryā° M °çā iryā° sadyathāpi° çatosapannā°.

6. M °çālipu° BM °mauṅgalyā° nām pañcānām(M °nām parivrājakaçatānām) pra°. —
8¹. M °çālipu°. — 8². M °gavān prajñapento° B °gavañ pra° BM °tishṭa(M °shṭha)mānañ
kiñ vi° M °nañ bhajyati kiñ patisarvantañ paṭisañbhañdhañti | B °jjati kiñ patisañ-
vantañ sañpaṭisañdheti kiñ apatisañdheti || . — 9. M °çālipu°. — 10. B catvāra çā°
jñapento prajñapeti ca° M °çāliputra dhātavo prajñapyento prajñapemi catvāro dhātavo ti°
BM °nāvo tishṭhanti(B °nti ||) kiñpratyayā çāri(M °li)putra(B °trā) catvāri dhātavo bha°
B °sandhento pa° M °tvāri pāṭhisarvanto paṭisañbhañdheti | .

12. M °kte bhaga° (I. 14). — 14. M °çālipu°. — 15. M °çāliputrā jāñti a° B °pu-
trā jāñti° M °çālipu°. — 16¹. M °çāliputra tishṭhāmñti. — 16². BM °ākāra° M °çālipu°. —
17¹. M °çāliputra bhakshatiti | . — 17². M āyukshaya° karma° BM °cheda i° M °çā-
lipu°. — 18. M °çālipu° BM °ti avi°. — 19. B °pranātvāt tṛi° M °prahitvāt tṛi° B °kṛi-
tatvāt || ka° M °kṛitavā karma ca° ti pakshañ a° B °pakshañ | a° M °çālipu° BM °sañ-
veti || .

- पक्वं अस्ति इदंप्रत्यया शारिपुत्र प्रतिसंधेति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र न प्रतिसंधे-
तीति । अविद्याये प्रहीणत्वानृष्णायै व्यन्तीकृतत्वात्कर्म नास्य भवति पक्वं नास्ति
इदंप्रत्यया शारिपुत्र न प्रतिसंधेति ॥ चक्षुष्य शारिपुत्र आध्यात्मिकमायतनं अप-
रिमित्रं भवति रूपो च बाहिरं आयतनं चक्षुषः आभासमागतं भवति । मना-
5 पासेचनसमुत्थानकं तस्य ततो निदानं उत्पद्यति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रियाणि च
प्रीणयति । ये पि शारिपुत्र धर्मा प्रतीत्य उत्पादयन्ते प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रिया-
णि च प्रीणयन्ति ते पि शारिपुत्र धर्मा जाता भूता संस्कृता वेदयिता प्रतीत्य समु-
त्पन्ना नैवात्मा नैवात्मनीया शून्या आत्मेन वा आत्मनीयेन वा ॥ अथ एवमन्यत्र
कर्म चैव कर्मविपाकं च हेतुं चैव हेतुसमुत्पन्ना च धर्मा ॥ एवं श्रोत्रं घ्राणं जिह्वा
10 कायो मनश्च शारिपुत्र आध्यात्मिकमायतनं अपरिमित्रं भवति धर्मा च बाहिर-
मायतनं मनस्य आभासमागता भवन्ति । मनापासेचनसमुत्थानं तस्य ततो निदा-
नमुत्पद्यति प्रीतिसौमनस्यं इन्द्रियाणि च प्रीणयति ॥ ये शारिपुत्र धर्मा प्रतीत्य
उत्पादयन्ति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रियाणि च प्रीणयन्ति ते शारिपुत्र धर्मा जाता
भूता संस्कृता वेदयिता प्रतीत्य समुत्पन्ना नैवात्मा नैवात्मनीया शून्या आत्मेन वा
15 आत्मनीयेन वा । अथ एवं अन्यत्र कर्म चैव कर्मविपा[२४१^१]कं च हेतुस्यैव हेतु-
समुत्पन्ना च धर्माः ॥

इदमवोचद्भगवानिमस्मिं पुनर्व्याकरणे भाष्यमाणे सर्वेषां शारिपुत्रमौद्गल्यायन-

1. M °çalipu° BM °sañveti°. — 2. M °hīnatvā trishṇā ° ntīkṛitatvā karma cāsyā°
B °t karmañ cāsyā bhavati | pa° BM °pakshañ nā° M °çalipu° BM °sañveti | . —
3. M °çaliputra adhyātmakam ā° B °m āyatanañ | apalibhi° hīnañ āya° M °kshusho
ābhāsam āyatanañ bha° B °ti ma°. — 4. B manapāsemanasa° M °sesanasamutthānikā
tasya° B °nakā tasya tato niyatīm u° M °niryātañ u° B °ṇayanti | .

6. B ce pi çā° M °çaliputra dharmañ ca pra° B °dharma pra° BM °utpadyan(M °dyañ)-
te pri° M °sukhañ sau° ñi priṇayati | te° B °yanti | te° M °çalipu° BM °tra dharmā pra-
tītyan(M °tya)ti pritisaumanasyañ indriyāṇi ca priṇayan(M °yañ)ti te pi çāri(M °li)putra
dharma jātā prabhūtañ sasañ(M °ta sañ)skṛi° B °veṭayi° M °yito pra° BM °tpanno nai-
vātmanaivātmaniyo çūnyā ātmyena(M °tmano) vā ātmani°. — 8. M °enam anyatra kar-
mañ ca evañ karmavi° B °kañ na he° BM °caiva hetuñ samu° M °dharmam e° B °rmā
e°. — 9. B °çrotuñ ghrā° M °çrotañ ghrā° çaliputro ā° BM °ti | dha° M °rmā va bā-
hiraya° B °hiṇam ā° M °gato bhavañti.

11. BM manāpo(M °pā) saumanasyañ sthānāñ(M °ni)yā tasya° M °tataḥ ni° nasya
idriyāṇi ca°. — 12. M °çaliputrasya dha° lītya dyañti pritisu° B °lītya dharmā utpa-
dyanti pritisu° M °idriyāṇi° B °ṇayati | te° M °ṇayati | ye° çaliputrasya dharmā jā° BM
°skṛitā cetai(M °si)tā° M °tmā naivāñtmaniṇyā° B °tmena vā ātmiye° M °tmanāyena°. —
15. M °tra karma caivañ karma° çcaitusamutpannāç ca dha°.

17. B °vān imesmiñ° M °puna vyā° çalipu° BM °mauñgalyā° M °vebhya cittā°.

प्रमुखाणां भिक्षुशतानां अनुपादायाश्रवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि । आयुष्मांसं महाभौत्रव्यायनो सप्ताहोपसम्पन्नो ऋद्धिबलतां ऋद्धिवशितां च अनुप्रापुणे चत्वारि च प्रतिसंविदानि साचीकरे । आयुष्मां च शारिपुत्रो अर्धमासं प्रव्रजितो अर्धमासोपसम्पन्नो अभिज्ञावशितां प्रज्ञापारमितां च अनुप्रापुणे चत्वारि च प्रतिसंविदानि साचीकरे । आयुष्मां च भौत्रव्यायनो अचिरप्रव्रजितो अचिरोपसम्पन्नो तिस्रो विद्या साचीकरे दिव्यं चक्षुः पूर्वनिवासं आश्रयक्षयं ॥ इत्यमेतं श्रुयति ॥ दीर्घनखस्य परिव्राजकस्य सूत्रं कर्तव्यं ॥

भिक्षू भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्च भगवं कथं भगवता आयुष्मत्शारिपुत्रमौत्रव्यायनप्रमुखानि पञ्च भिक्षुशतानि संजयिपरिव्राजकस्य दाक्ष्येषु दृष्टिगतेषु विनिवर्तयित्वा अनवरात्रातो जातिजरामरणसंसारगहनकान्तारातो तारिता ॥ भगवानाह ॥ न भिक्षवो एतरहिं एव मम एते शारिपुत्रमौत्रव्यायनप्रमुखा पञ्च भिक्षुशता संजयिस्स परिव्राजकस्य दाक्ष्येषु दृष्टिगतेषु विनिवर्तयित्वा अनवरात्रातो जातिजरामरणसंसारगहनकान्तारातो तारिता ॥ अन्यदापि एते मया दाक्षणातो राक्षसीदीपातो राक्षसीनां हस्तगता विनिवर्तयित्वा चेमेण महासमुद्रातो उत्तारयित्वा जंबुद्वीपे प्रतिष्ठापिता ॥ भिक्षू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिक्षवः ॥

भूतपूर्वं भिक्षव अतीतमध्वानं जंबुद्वीपातो पञ्च वाखिजशतानि समुद्रनावाद्ये महन्तं समुद्रमवगाढा धनस्य अर्थं । तेषां तं धानपात्रं समुद्रमध्ये नतं मकरेण

1. M °yushmāṁ ca ma° BM °mauṅgalyā° M °vasi tāṁ ca anuprāpaṇe catvāri apra° B °tvāri ra pra° BM °kare itthaṁ etaṁ cṛu(M °cṛu)yaṭi dirghanakhasya parivrājakasya sū(M °su)traṁ kṛitvā tasya bhagavato vyākaraṇe bhāṣyamāṇe dirghanakhasya parivrājakasya tatraiva prithivipradeṣe sthitasya virajāṁ vigatamalaṁ dharmeshu dharmacakṣur viçuddhaṁ ॥ śhaṣṭinaṁ bhikṣhū(M °kṣhu)ṇām(M °ṇām) anupādāgravebhyaḥ cittāni vimu-(M °ni mu)ktāni | āyu°. — 3. M °çālipu° B °nno bhijñāṁ vaçitāṁ prajñāvarṇitāṁ prajñā° M °tām cānu°. — 5. M °āyushmatāṁ ca° BM °mauṅgalyā° kare | di° kshayaṁ i°.

7. M °kasya sūtraṁ. — 8°. M °bhikṣur bhaga° hatsuḥ | B °nsuḥ pa°. — 8°. M °gavan kathāṁ BM °shmatāṁ çā° M °çālipu° BM °mauṅgalyā° B °mukhānām pa° M °mukhāṁ pa° BM °kṣhuçatānām saṁ° B °vrājaka dṛiṣṭigate avini° M °dārūṇeshu dṛi° to jātijārā° B °sāragraha° M °sāragrahaṇakāntārā° B °rito ॥

11. BM °tarahiṁ(M °hi) evaṁ mama ete çāri(M °li)putramauṅgalyā° jayishya pari° M °dārūṇe° rttayitvā jātijārā° B °sāragrahaṇakā° M °sāragrahaṇakāntārōtā taritā | B °to tānitā ॥ . — 13. B anyedā° BM °stagaṭāto vi° B °rttayitvā kṣhame°. — 15°. M °bhikṣhu āhatsuh | .

16°. M °kshavo ॥ B °vaḥ bhū°. — 17. B °rvaṁ ati° M °kshavaḥ ati° BM °naṁ bhi-kshavo jaṁ M °ñijakaçatā° ye mahāsamum avagā° B °mahatā samu° M °aribhaya te° B °ar-thā te°. — 18. B °tām matkare° M °tām makarasya matsya°.

- मत्स्यजातेन भिन्नं ॥ ते दानि तेन यानपात्रेण विपन्नेन देवदेवां नमस्यन्ति यो
यहिं देवे अभिप्रसन्नो । केचिच्छिवं नमस्यन्ति केचिद्वैश्रवणं नमस्यन्ति केचित्स्कन्दं
केचिद्ब्रह्मं के[२८१^b]चिद्यमं केचित्कुवेरं केचिच्छक्रं केचिद्ब्रह्मं केचिद्दृशं दिशं नम-
स्यन्ति यथा इतो महासमुद्रातो जीवन्ता उत्तरेम ॥ ते दानि तेन यानपात्रेण
5 विपन्नेन नानाप्रकाराणि भ्रवानि आदाय समुद्रमध्ये पतिता केचिद् घटिमादाय
केचित्फलकं केचिदलाबुश्रेणियं । केचित्परस्परस्य जीविताद् व्यपरोपेत्वा तं कुणपं
आलम्बन्ति न महासमुद्रो मृतकुणपेन सार्धं संवसति अथ खलु तं कुणपं क्षिप्रमेव
स्थलं वा द्वीपं वा क्षिपति ततः वयं पि एतेन कुणपेन सार्धं द्वीपं वा स्थलं वा
उत्तरिष्यामः ॥ ते दानि वाणिजका तत्र महासमुद्रे भ्रवन्ता वातेन राक्षसीद्वीपं
10 विप्रा ॥ ते तहिं राक्षसीद्वीपे नानाप्रकाराणि नानाद्रुमसहस्राणि पश्यन्ति ।
यथा यथा च वातेन तन्तीरमल्लीपियन्ति ततो ततो प्रमदाश्रुतानि पश्यन्ति मा-
नापिकानि दर्शनीयानि नानारंगरक्तवसनानि सालंकारभूषितानि आमुक्तमणि-
कुण्डलानि विचरन्त्यो काचिन्नववधुकाकारा काचिदेवप्रसूतिकाकारा काचिस-
ध्वमस्त्रीकाकारा बह्विनि राक्षसीश्रुतानि मानुषीरूपाणि अभिनिर्मितानि । समुद्रं
15 ओतरित्वा एकमेको वाणिजको गृहीतो ॥ स्वागतमार्यपुत्राणां आर्यपुत्रा अस्मा-
कमपतिकानां पतिका भविष्यथ अनाथानां नाथा भविष्यथ अबन्धूनां बन्धू भवि-
ष्यथ । अस्माकं पि स्वामिका महासमुद्रे विपन्नयानपात्रा सर्वे अनयातो वसन-
मापन्ताः । ध्रुवमस्माकं जलधरो प्रसन्नो येन यूयं इमं द्वीपमानीता ॥ ताहि
ते वाणिजा अंशेहि आरूपिता समुद्रातो उत्तारिता स्थले प्रतिष्ठापयित्वा तेषां

1. M tadāniñ tena° BM °syanti | yo ° nno ke°. — 2. M kecicchinnam namasyanti
kecid vai° B °çramaṇam namasyanti | ke° BM °t skandham ke° M °ruṇa kecid ya ° rañ
keccichatram kecid bra° BM °çam namasyanti | ya° M °drato java ° remā. — 4. M °dra-
madhyam pa° B °tā kecid vṛttim ā° M °kañ kecid ālāmbuṣṇeniyam B °yam ke°.

6. M kecit puraspa ° vitād yamparo° kunapam° B °nti na mṛitasamu° M °mudrato mṛi-
takūpeṇa sā° B °rddham samvasati || a° M °tam mṛitakuṇa° B °pati | ta° M °tato vayam°
shyāmi | . — 9. M °tra mahasa ° kshiptvā. — 10. BM te tahiñ(M °tarhi) rākshasidvipe
kshiptā te tahiñ(M °hi) rākshasi(M °si)dvipe°.

11. M yathā yathā ca tāvena tam tilam ātripiyamti | tathā tathā tato pra° B °yanti |
ta° çyanti | mānāyikā° M °çyati mānāpikāpikāpi darçanyānām ragarakta ° laṃkālabhū°
caranto cit na va cadhūtākākārā kācid evam sutikākārā kācit madhyamastrokākārā ba°
B °kācin na ca vadhūkākārā kāciddevam prasū° cid adyamantrikākārā° BM °bahuni rā°
M °rūpam abhi° BM °tvā sa°. — 14. M °drañ ottari ° meka vā° BM °to svā°. — 15.
M °ṇam āryyaputra asmā° BM °kā bhaviṣhyatha | anāthānām nāthā(M °tho) bhaviṣhya-
tha | a°.

17. M °pātro sarve° m āpano. — 18¹. M °nitāḥ | B °tā tehi te° — 18². BM tehi te
vāñijām aṃṣe° M °rūpinā sa ° uttaritā° B °shām vāñikanām°.

वाणिजकानां समाश्वासयन्ति ॥ मा आर्यपुत्रा उत्कण्ठथ मा परित्यज्य महारं-
तनदीपं आर्यपुत्रा अनुप्राप्ताः बज्ररत्नमनन्तरत्नं बज्रअन्नपानं बज्रपुष्पफलं बज्रग-
न्धमाख्यविलेपनं बज्रवस्त्रं बह्मास्त्ररणप्रावरणं । इह आर्यपुत्रा अस्माभिः क्रीडन्ता
रमन्ता प्रविचारयन्ता मधुवासवं च पिबन्ता आदीनवपराङ्मुखा सुखानि अनुभ-
वथ ॥ ते दानि वाणिजा आहन्तुः ॥ मर्षथ मुहूर्तं याव शोकं विनोदेमः ॥ 5

ते दानि सर्वे पंच वाणिजकशता तासां स्त्रीणां मूलातो एकान्तं प्रत्युत्क्रान्ता
एकान्तं प्रत्युत्क्रमित्वा रोदेन्तुः शोचेन्तुः परिदेवे[282]न्तुः ॥ हा अम्हे हा तात
हा पुत्र हा भ्राता हा भगिनी हा चित्रजम्बूद्वीपिकाहो उद्यानवराहो ॥ रोदित्वा
शोचित्वा परिदेवित्वा परस्परस्व समाश्वासित्वा स्वकस्वकानि स्त्रीयो अस्त्रीणा ।
ताभिः स्त्रीभिः सार्धं महारहेण मार्गेण हरितशाद्वलितेन अपगततृलकण्डकखण्डकेन 10
अपगतशर्करकण्डकेन नीरजेन समेन अविसमेन महावनषष्ठमनुप्राप्ता सर्वपुष्पफ-
लोपेतं । सर्वोत्तुकानि सर्वकालिकानि तत्र वनखण्डे पुष्पाणि नानाप्रकाराणि
सुरभीणि सुगन्धानि सर्वोत्तुकानि सर्वकालिकानि तत्र वनखण्डे नानाप्रकाराणि
पत्रचूर्णानि गन्धरसोपेतानि क्षुद्रमधुसदृशानि वापीयो च पुष्करिणीयो च सुख-
सलिलानि हंसकारण्डवस्तुतानि उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकसंस्कृताणि ॥ ततो वनातो 15
निर्गम्य तासां राक्षसीनां भवनानि अद्भ्युत्तुः उद्दीच्याणि महेशास्थानि श्वेतानि
पाण्डुराणि तृषारसन्निभानि निर्युहसिंहपंजरगवाक्षतराचन्द्रसुविचित्राणि राक्ष-
सीनगरं च वैश्रवणभवनसंनिभं पश्यन्ति ॥ ते दानि वाणिजका ताहि राक्षसीहि
द्वीपे प्रवेशिता स्वकस्वकानि भवनानि दिव्यविमानसन्निभानि ॥ ते दानि वाणि-

1. M °putro utkañṭha mā pa° B °tkaṇḍatha mā pa° ptāh | ba° M °ntaravana, bahua °
ndhamālyam vilepanam vāstram ° prāvaram | B °nam i°. — 3. M °kridatā ramantā pari-
cārayatā madhu° B °bantām ādinaparāmukhāni anu° M °bantām ādinavām parānmukhā-
ni anu° B °tha te°. — 51. M tadāni vānijā āhatsuh | . — 52. M marshata muhurtañ°.

6. M °vānijaçatāni tāsām° BM °to ekāntā pratyutkrā(B °tyukrā)ntā ekāntapratyutkra(B
°tyukra)ni ° detsuh çoce(M °tsuh çocate)tsuh paridevetsuh || . — 7. BM °tāte hā putra
(B °tre) hā bhrā° M °dvipakā udyā° BM °rāho ro°. — 8. B °samāsetvā svaka° M °çvā-
satvā svakāsvakā° BM °ni strimūlātā(M °to) | . — 10. BM tābhi stribhiḥ sārddham(M
°ddha) ma° M °māgeṇa ° çāvali° B °trīṇakāṇṭhakakha° M °ṇakakhañḍakena apa° B °çar-
kkalakathalyana ni° M °ṭhallaka nijalena samena visamena ma° B °viçamena ma° M °hā-
vanakhañḍam anuprāptah | sa° B °pto | sa° BM °lopetā sa°.

12. BM sarvodayāni° surabhiṇi(M °mini) sugandhāni sarvodayāni sa° M °cūṇṇagandha°
B °pushkiri° M °pushkaraṇiye ca su° B °sukhaçalilā° BM °varūtāni u° M °rikasacchannā°.
— 15. M °vanānto nirgamyā tātāsām° BM °çetsuh || u° M °dvikshāmi mahe° B °kshyāni
ma° M °çvetāni pañḍulāni tu° B °sīmshamjara° M °vākshamārā°. — 18. BM °dvipaṇ
praveçi(M °pravāsi)tā° M °divyāvimānasanibhā°. — 19. M °neshu pañçyati paryyakāni

जका तेषु राक्षसीमवनेषु पञ्चन्ति पर्यंकानि सुप्रज्ञप्तानि लोमशयोनिकास्तरणानि
अवदातपटप्रत्यास्तरणानि उभयतोलोहितबिम्बोहनानि सुवर्णमयानि रूषमया-
नि दन्तमयानि अशोकवनिकादेशरमणीयानि सर्वपुष्पफलोपेतानि व्यायामशा-
लानि सुरमणीयानि अन्नपानभोजनविधानानि सुप्रणीतानि ॥

- 5 तेषां दानि रतनामयेषु मद्रूपीठेषु निषीदापयित्वा कल्पकेहि केशरमञ्जुषि का-
रितानि व्यायामशालेषु व्यायामकारापितानि स्नानशालेषु च स्नापयित्वा धौत-
मृष्टानि गात्राणि प्राञ्जयित्वा लोहितचन्दनकालानुसारेहि विलिप्तानि कृत्वा
महारहाणि च परिवारयित्वा वरमान्द्यदामेहि चालंकृतानि महारहाणि च मत्तो-
पधानानि उपनामितानि प्रत्यग्राणि च प्रणीतानि खादनीयभोजनानि उपनामि-
10 तानि नानाप्रकाराणि च व्यञ्जनप्रकाराणि उपनामितानि खण्डाग्राणि लवणाग्रा-
णि [282^b] मधुराग्राणि तिक्ताग्राणि कटुकाग्राणि काषायाणि नानाप्रकाराणि
मान्दप्रकाराणि उपनामितानि तद्यथा वराहमान्सानि मत्स्यमान्सानि तित्तिरमा-
न्सानि वर्तकमान्सानि लावकमान्सानि कर्पिजलमान्सानि एण्यमान्सानि ॥ वि-
विधेषु च सानं नृत्तगीतवाद्यप्रकारेषु अभिरमपेन्ति मृदंगवाद्येषु आलिङ्गवाद्येषु
15 सिन्धववाद्येषु पल्लववाद्येषु एकादशिकावाद्येषु वीणावाद्येषु नकुलकवाद्येषु सुघोष-
वाद्येषु माण्डकवाद्येषु च वेणुकवाद्येषु अपरा प्रणेन्सुः । अपरा तु मधुरं प्रगादे-
न्सुः ॥ यदा जानेन्सुः ता राक्षसीयो संविश्वस्ता इमे वाणिजका अस्मामिरिति
ततो सानं संवृद्धानि रत्नकोशानि संप्रदर्शेन्सुः । आर्यपुत्राणां वयं च प्रणीतं च
सारं । मधुरं च आसनं प्रज्ञापेन्सुः । अभिरमन्तु आर्यपुत्राः इह रतनद्वीपे

su° B °ptāni cōḍaṣaṇṇikāsta° M °ptāni shoḍaṣaṇṇikāsta° patrapra° BM °lohitabi(B °mi)-
mbopahatāni(B °ni |) su° M °nikānivadeṣa°.

5. M te dāni ratnama° BM °cmaṣṇuṇi kā° M °ritāni vyāyamaṣaḍeshu ca vyāyamakārāpi°
BM °dhautapā(M °pa)trāṇi gā° M °trāṇi pām̐cayitvā lo° ndanakārānu° B °lānuṣālehi°
parivāpayitvā va° M °mehi ca abākṛi° dhānāni upanāpitāni pratyapātāni ca prāṇi° B °tyapṛāṇi
ca prāṇi° M °khādanikbhādanīyabhojanīyāni ca upa° ni mānāprakā° lavaṇāprāṇi° B °nāgrāṇi |
madhu° M °madhurāgrāṇi madhurāgrāṇi tiktā° BM °nsaprakārāṇi upanāmitāni | tadya-
thā || varā° M °littibamānsāti vakamā° B °vakshyakamā° BM °nsāni lā° B °neyasānsāni || .

13. M °dheshu ca | sātaṇi nṛi° dyapravādyeshu abhiramāpyeti mṛigaṇṇavādyeshu ā°
BM °paṇa(M °ṣa)vavādyeshu | e° M °kulakavādye sughoshavādyeshu veṇu° B °bhātaka°
M °aparā prāpuṇetsuḥ a° B °ṇetsuḥ || .

16. M °rā pi ma° gāyetsuḥ B °gāretsuḥ | . — 17. B °jānetsuḥ tā° M °jānetsuḥ tāḥ
rā° B °visvasto | i° M °ṣvabho i° B °r iti | tā° BM °sānaṇi(B °naṇi sānaṇi) sāvri° M °ra-
tanako° B °pradaṇetsuḥ | M °rṇetsuḥ | . — 18. BM °vayaṇi vā pra° B °sānaṇi ma°. —
19¹. BM °naṇi ca prāpe(M °ye)tsuḥ a°. — 19². B °manta ā° M °mantā ā° BM °trāḥ | iḥa
rana(M °tna)dvi° M °ruputrā pi pramatto hi pi āryyaputreṇa nagara° B °api pramehi pi
āryaputre nagara° rgeṇa ganta°.

नन्दनगता वा मरुपुत्रा अपि तु प्रमत्तेहि पि आर्यपुत्रेहि नगरस्य दक्षिणेन मार्गेण न गन्तव्यं ॥

अथ खलु भिचवो यक्षेष्वां पंचानां वाणिज्यकशतानां सार्धवाहो पण्डितो सप्र-
ज्ञातिको तस्य एतद्भूषि ॥ किं नु खलु इमा स्त्रियो अस्माकं नगरस्य दक्षिणातो
मार्गातो वारेन्ति । यस्मिन्नाहं जानेयं नगरस्य दक्षिणेन किं चात्र कथं वा ति ॥ 5
अथ खलु भिचवः सार्धवाहो स्त्रियः श्रयिता वा मत्तप्रमत्ता वा विदित्वान अस्मि-
पट्टमादाथ नगरातो निर्गम्य तं दक्षिणं मार्गमनुगच्छे । यथा यथा च गच्छति
तथा पश्यति आकाशे शरणं च प्रतिभयं बहूनां च पुरुषाणां रवन्तानां शब्दं शृणो-
ति ॥ सो दानि तेषां पुरुषाणां तं शब्दमनुसरन्तो पश्यति अयोमयं नगरं तास-
प्राकारपरिचिह्नं ॥ सो दानि तस्य नगरस्य द्वारं मार्गन्तो समन्तेन प्रदक्षिणीक- 10
रोति न च तं द्वारं पश्यति बहूनां च पुरुषाणां रवन्तानां शब्दं शृणोति ॥ हा
अम्बेति क्रन्दन्ति हा ताता ति क्रन्दन्ति हा पुत्रेति क्रन्दन्ति हा भ्रातेति क्रन्दन्ति
हा स्वसेति क्रन्दन्ति जम्बूद्वीपकाहो उद्यानवराहो ति क्रन्दन्ति ॥ सो तं शब्दं
श्रुण्वन्तो तं नगरं पर्यागच्छन्तो नगरस्य उत्तरे पार्श्वे प्राकारस्य अनुसिद्धं उच्चं
शिरीषवृक्षं पश्यति । सो दानि शिरीषवृक्षमभिरुहित्वा नगरे पुरुष[३८३]शतानि 15
पश्यति सोपवासिकानां दीर्घकेशनखरमश्रूणां पूतिखण्डवसनानां वातातपदग्धस-
चमान्तानां कृष्णानां मलिनानां मलिनकेशानां चुत्पिपासासमर्पितानां । नख-
लीहि पानीयार्थं भूमिं खनन्ति पृथिवीतो उत्कृष्यन्ति दीर्घस्त्रेण पुनर्धरन्त्यां पतन्ति ॥
ते दानि तस्य शिरीषस्य शाखापत्रपलाशशब्दं श्रुत्वा सर्वे चञ्चलिं कृत्वा उत्थिता ॥
को आर्यपुत्रो देवो वा नागो वा किन्नरो वा गन्धर्वो वा यक्षो वा कुम्भाण्डो वा 20
ते वयं शरणं गताः । इतो संबन्धनातो दुःखितानि मोचेहि यथा मं पुनः स्वदे-

3. M °kshavah ya ° nijaça BM °prajñājā M °ko tasyaitad a°. — 4. M kin tu kha°
BM °imāñ stri° M °rgāto cārenti | .

6. M °kshavo sã ° ho tāñ stri° BM °çayito va matta(M °ntā) pramattā(M °ntā)nāñ
vidi° M °sipatram ā°. — 7. BM °cchati aitha pa° B °kāçañçara° M °kāça çabdañ ca pra°.

— 9. M °nāñ ravantānāñ ça ° nusmaranto° BM °çyati | a°. — 10. B sã dā° M °rgako
sa° BM °roti | na° M °çabdānāñ çri°.

11. BM °mbe kiñ krandanti | hã tãtã kiñ krandanti hã pu° B °tra kiñ krandanti çvã-
koçe ti kra° M °tra ti krandantī hã bhrãteti kramãdantī hã putreti kramãdantī svãsakoçe-
ti krandanti jambudvī°. — 13. M °bdāñ çriñvanto° garasyottare° B °anuçishāñ | u° M °
rishañ vpi° B °ti so°. — 15. B °çyati | sã so° M °çyati | susvãsopa° B °çrũñāñ yottĩ-
khañdavaçãñāñ vã° M °nāñ yontikhañdavanãñāñ vã° BM °tpipãsasama° nãñ na°.

17. B nakbarihī° BM °yãrthe bhũ° M °tkrippani dau° B °shyanti | dau° tanti te°. —
19. BM °trapalã(M °la)çañ çabdañ M °kñitãtvã u° B °tthitã ko°. — 20. M °nãgo vã
gandharvo vã kinnaro vã yaksho ° te vamo ça° B °te vayo ça°.

21. BM °thã mãñ pu°.

- शवासो भवेय मित्रज्ञातिसमागमो च भवेय ॥ अथ खलु स सार्धवाहो शिरीष-
गतो अश्रुपूर्णनयनो तां वाणिजकानेतदुवाच ॥ नाहं देवो न यक्षो न किन्नरो न
गन्धर्वो न शुक्रो न ब्रह्मा न विरूढको महाराजो वयं पि जम्बूद्वीपातो धनार्थाय
यानपात्रेण समुद्रमवगाढा विपन्नयानपात्राः । एताहि स्त्रीहि उद्धृता वाणिज-
5 कशतानि । ततः अस्माभिः सार्धं क्रीडन्ति रमन्ति प्रविचारेन्ति अपि सानं च यं
अप्रियं न करोम ता चास्माकं विप्रियं नेच्छन्ति ॥ ते दानि अभ्यन्तरवाणिजका
आहन्तुः ॥ वयं पि मारिष जम्बूद्वीपातो धनार्थाय यानपात्रेण समुद्रमवगाढा
अस्माकं पि सागरमध्ये गतानां यानपात्रं विपन्नं । ततः मं एताहि स्त्रीहि उद्धृता
पंच वाणिजकशतानि अस्माकं पि सार्धं क्रीडन्ति रमन्ति प्रविचारयन्ति यथा
10 एतरहि युष्माभिः सार्धं । यदा युष्माकं यानपात्रो विपन्नो वातेन च येन राक्ष-
सीद्वीपं तेन चिप्नो ततः एताहि राक्षसीहि यूयं दृष्ट्वा अस्माकं पंचानां वाणिज-
कशतानां अद्भुतिया वाणिजकशता आखायिता ये प्यस्माकं मूलातो दारका
जाता ते पि सानं खायिता वयं अद्भुतिया वाणिजशता इह ताम्रनगरे प्रचिप्ता ।
न एता मारिष मानुषिका राक्षसीयो एतायो ॥
- 15 सो दानि सार्धवाहो शिरीषगतो तेषामभ्यन्तरिमकानां वाणिजकानां ताम्रन-
गरप्रचिप्तानां तं वचनं श्रुत्वा भीतो ब्रह्मो संविभो अंजलिं कृत्वा पृच्छति ॥ आचि-
चक्ष किं उपायं यथाहं तासां राक्षसीनां मूलातो स्वस्तिना मुञ्चेय ॥ ते दानि
आहन्तुः ॥ कार्तिकपूर्णमासां केशी नामाश्वरा[283^b]जा उत्तरकुब्जद्वीपातो अकृ-
ष्टोऽंजलिं अकणं अतुषं सुरभितण्डुलफलं परिभुञ्जित्वा इमं राक्षसीद्वीपमागच्छति ।
- 20 सो इहागत्वा चीणि वारां मानुषिकाय वाचाय शब्दं करोति । को इह महास-
मुद्रस्व पारं गन्तुमिच्छति अहं स्वस्तिना उत्तारयिष्यामि । तं ह्यराजं शरर्षं

1. M °nijakām eta°. — 2. M °dhanārthaya° B °gādhā vi° BM °pannā yānapātrāḥ
(M °trā) | . — 4. B °ddhrito vā° BM °ni ta°. — 5. M °asmābhi sā °cāreti api sānañ
vayañ a° BM °priyañ karoma na cā(M °ma || na co)smākām°.

6. M °āha | . — 7. M °jambudvī° B °nām pānapā° nnañ ta°. — 8. M tato me ekā-
bhi stri° B °taḥ me etā° M °nijaçatā° B °tāni kasmā° BM °kañ pi sārddhañ e(M °rddhan)
tābhiḥ sribhiḥ kri° M °manti paricārayanti | yathā etarhi yuṣhmābhi sā° BM °rddhañ
ya°. — 10. M °dvipe te° BM °na kshiptā ta° B °drishtvā kasmā° BM °cānām vāñja(B °ja-
ka)çatānām āvri(M °vrittima vāñjaçatānām āvri)ttiya vāñja(B °jaka)çatā khādītā te (B °tān
ākhāyitā ye) pya °darakajā° M °nañ khāyitāḥ vayañ ca attātiya vāñi° B °yañ attātiya
vāñi° M °kshiptāḥ || .

14. M na etāñ māri° B °risha mānashikā°. — 15. M °teshām abhya °añjali kri°. —
16. M °viśhyatha kim upā° BM °thā ca tāsāñ° B °mūlato°. — 17. M °hatsuh | . —
18. BM °keço nā° M °ṛṇṇamāsyā ke °līm açañām atu °ṇḍulañ pha° B °sidvipaṇm ā°. —
20¹. M °tvā triṇi°. — 20². M °uttarishyā° BM °mi tañ°.

प्रपद्यथ । सो युष्माकं इतो राक्षसीद्वीपातो समुद्रस्य पारं प्रापयिष्यति ॥ तेषां
 पंचानां वाणिज्यकशतानां यो वा तस्य हयराजस्य बालेष्ववलंबिष्यति अन्यतरा-
 न्यतरे वा अंगजाते तेषां पि च पुरुषाणां परस्परस्य अवलंबिष्यति महाकारपृष्ठि-
 स्मिन्तस्य अनुलभिष्यति शतं वा सहस्रं वा अनुपूर्वेण जम्बुद्वीपं प्रापयिष्यति । एषो
 व उपायो इतो राक्षसीद्वीपातो स्वस्तिना जंबुद्वीपं गमनाय नास्ति अन्यो ॥ सो 5
 दानि सार्धवाहो तेषामवरुद्धानां वाणिज्यकानामाह ॥ आगच्छ यूयमपि सर्वे
 जम्बुद्वीपं गमिष्यामः । एवं तावत् नगरप्राकारं लंघयथ हेष्ठतो वा खनय ॥ ते
 तं आहन्तुः ॥ न त्वं जानासि कीदृशो राक्षसीनगरं नातो वयं शय्यामः लंघयितुं ।
 तुम्हे पुनः यदि इच्छथ पलायथ एवं वो मोक्षो भविष्यति । अथ दानि ताम्रनगरे
 प्रसिष्यथ नास्ति वो मोक्षो ॥ गच्छथ यूयं चेमेण स्वकं देशं अमुके च नगरे अ- 10
 स्माकं पितृञ्जातयो तेषां अस्माकं वचनेन पृच्छित्वा वक्तव्यं देय दानानि करोथ पु-
 स्थानि । अपि खण्डकपालेन कुलेकुलेषु भिचेन्ता जंबुद्वीपे वसथ मा च पुनः समुद्रं
 ओतरिष्यथ यत्रेमान्येदृशानि दुःखानि परस्य वा प्रेथकर्म कृत्वा जीविकां कल्ये-
 ष्यथ मा च समुद्रमवतरणाय चित्तं करोथ यत्र इमानि एवरूपाणि दुःखानि ॥
 सो दानि आह ॥ मारिष आत्मना गमिष्यामि पुरा मे राक्षसी शयिता विबुध्येत 15
 मा मे जानेया इह आगमनं ॥ सो दानि सार्धवाहो ततो शिरीषातो ओतरति
 इमेहि च अभ्यन्तरिमकोहि वाणिज्यकोहि खादिता वयं राक्षसीहि अविधाविधा ति
 विक्रुष्टं इदमस्माकं पश्चिमं ज्ञातीनां दर्शनमिति ॥

सो दानि सार्धवाहो ततो शिरीषातो ओतरित्वा यथानतेन मार्गेण गत्वा तत्र
 राक्षसीये शयने शयितो ॥ सो त[२८४] च शयनगतो चिन्तयति ॥ कथमेतेषां 20

1¹. M °kshasidvi° B °ti te°. — 1². BM te purushāḥ pañ ° rājasya cāle(M °re)shvava-
 laṁbīshyati | anyatara° M °re shu aṅgajā° BM °sparasya anulāmbi(M °lagnayi)shyānti |
 mahā° M °kālapriśhṭesmi° B °priśhṭi-mi° gñishyanti ça° M °gñishyānti | ça° dvīpaṁ pro-
 shayishyati | B °yishyanti | . — 4. BM esho ca u°. — 5. BM °teshāmim a°.

6. M °shyāmi | . — 7¹. M °tāvan naga° ghayitha he° B °heshtato° natha te°. —
 7². B teshām āha° M teshāmim āhatsuh || . — 8. M °tvaṁ yānāsi° B °nagarāto va° M °na-
 garāto ti vayaṁ çakyāmah° B °mah || laṁ° tuṁ tumhe°. — 9¹. M tushphe pu° vaṁ sho
 moksho°. — 9². M °mokshā B °ksho ga°. — 10. BM gacchatha | yu° kaṁ pitur jñāta°
 B °pricchetha va° M °pricchatha va°.

12. M °na kulokuleshu Bhikshetāmbudvi° draṁ ottarishyatha | yatre° parasparo pre-
 shyakarma kri° BM °rotha yathā yatra°. — 15¹. M °ātmavo ga° B °āmavo gamishyā-
 mi || pu° kshasayitā vi° M °kshasacayitāni bu°.

16. B °tato ca çishāto° M °tato çirshāto otaritvā vābhyā° B °ima ca abhya° BM °ntara-
 ma° B °dīto vayaṁ° M °ditāḥ va° BM °sihi āvi(M °bhi)dhāvidhā trivikushṭam i°. — 19. B
 °kshasidvīpe çaya° M °sipe çayana çayi°. — 20¹. M °tapra ça°. — 20². B kathaṁim etc°
 M °t kārya saṁ° B °drishṭvo ca çru° B °dhyetsuh e° M °turyo kā° B °kāryā ya°.

- वाणिजकानां एतत्कार्यं संबोधेयं यथा मे स्वयं दृष्टो च श्रुतो च न च इमे रा-
 चसी बुध्येन्तुः एषो च तुष्यो कार्यौ ॥ यदि एतेषां वाणिजकानां इदानीं एव अ-
 संप्राप्तेन हयराजेन एतं कार्यं आचिच्छिष्यामि ततो एतेषां पंचानां वाणिजकशतानां
 5 तप्यनीयं भवेत्सर्वं च अनयातो व्यसनमापदियेम् ॥ तत्र पण्डिता प्रशंसन्ति ।
 यस्य कस्यचि गुह्यं समाख्यातं दुर्लभा ते सत्पुरुषा ये शक्नोन्ति गुह्यं धारयितुं ॥
 यं नूनाहं स्वयमेव एतं गुह्यं धारयेयं यावत्कौमुदी चातुर्भासी ततः सामं हयरा-
 जेन इमं राचसीद्वीपमनुप्राप्तेन एतमादीनवं आचिच्छिष्यामि ॥ सो दानि तं गुह्यं
 स्वकहृदयेन धारयति न कस्य चि आचिच्छति यावत्कौमुदी चातुर्भासी ॥ कौमुदी
 10 च उपस्थिता हयराजो राचसीद्वीपमनुप्राप्तो । ततो सार्धवाहेन तेषां पंचानां
 वाणिजकशतानामारोचितं ॥ मा अद्य प्रमादं करोथ स्त्रीषु वा अन्नपानेन वा
 गीतवादेन वा अस्ति किञ्चिदर्शमाचो यो भवन्तेहि मम सकाशातो श्रोतव्यौ ।
 अमुको प्रदेशो प्रतिगुप्तो तत्र सर्वे समागच्छथ ताहि स्त्रीहि श्रियताहि ॥
 ते दानि सर्वे वाणिजकशता ताहि स्त्रीहि श्रियताहि तत्र प्रतिगुप्तप्रदेशे सर्वे
 15 समागता समागच्छित्वा तं सार्धवाहं पृच्छन्ति ॥ जल्पथ सार्धवाह यं ते किञ्चि-
 द्दृष्टं वा श्रुतं वा ॥ सार्धवाहो तेषां वाणिजकानां वर्तमानां सर्वामाचिच्छति ॥
 एतं मम एवं चित्तमुत्पन्नं किञ्च एता स्त्रियो अस्माकं नगरस्य दक्षिणपंथातो नि-
 वारेन्ति । ततः कौतूहलेन महता सहस्रोपनीये श्रियताये असिपचं गृह्य नगरस्य
 दक्षिणेन पथेन गतो ॥ तत्र मे ताम्रमयं नगरं दृष्टं अद्वारं न चास्य द्वारं पश्चा-
 20 मि वज्रजनस्य च क्रन्दनशब्दं शृणोमि ॥ सो हन्तं नगरं अनुप्रदक्षिणीकरोन्तो

2. M °ryam ānicchishyā° B °ācīkshyā° BM °mi | tato e° M °ro vāṇijakā matto° BM °si-
 nām ācaksheyā(M °ya) tato a(M °to)nu° M °padyiyāmah | . — 5. M °tra paṇḍitā pra-
 çāṃsānti ya° B °paṇḍi praçasanti | .

6. M °cid guhyaṃ samākhyāntāṃ || durllabhā ya satpu° B °khyāntāṃ dullabhā° M °knotti gu° B °tuṃ yaṃ°. — 7. M °m evam etaṃ BM °yeyāṃ | yā° B °taḥ smenaṃ
 ha°. — 8. BM °svakaṃhri° M °sya cid ācīkshishyati | yā° B °ācishyati°. — 9. M °sthi-
 tāḥ ha° prāptaḥ ta°. — 10. M °citāṃ | .

11. M °prasādaṃ B °rotha | stri° M °gita vā asti° B °gītavādye vā asti° M °tro vo yo
 bhavantohi° B °bhavante° BM °çrotavyā | . — 13. M °ko padeço° B °tha || tā° M °tha |
 tābhi sribbhiḥ çayibhābhiḥ B °yitāhi te°. — 14. M °kaçatāni tābhi sribbhiḥ çayitābhis
 tatra° guptopadeço° B °rveṇa samāga° M °rveṇa samāgatocchitvā° BM °pīcchati ja°. —
 15. M °kiṃci dṛiṣṭāṃ°.

16. M °rttamāniṃ savaṃ āci° B °sarvam āci°. — 17. M °etaṃ mamevaṃ B °cittaṃ
 u° BM °sya ete stri° M °kshīṇepaṃ°. — 18. M tato kau° B °hato siyinidhiye çayitāe°
 a° M °hato sipitidhiye ça° nena patthēna ga°. — 19. B °dṛiṣṭvāṃ a° M °shtaṃ advā-
 raṃ cā° krandaçabdaṃ°.

तस्य नगरस्य उत्तरे पार्श्वे उच्चशिरीषमद्रासीत् । सो हं तं शिरीषं अभिबहिस्ता
तन्नगरमवलोक्येति ॥ तत्र च मे बहूनि वाणिज्यकशतानि उपबह्वानि वृष्टानि
शुष्कानि धमनीसन्ततवातातपदग्धत्वचमान्सानि कृष्णानि मलिनकेशानि पानी-
यार्थं नखलीहि भूमिं खनन्ति क्षुत्पिपासासमर्पितानि । अपराणि कंकाशशतानि
वि^[284^b]चिप्लानि दशदिशो विकीर्णानि । तत्र च अमुकातो अमुकातो नगरातो 5
अमुको च अमुको च वाणिज्यो ते च वाणिजा सर्वे य आगता । तेषां वाणिज्य-
कानामाचिञ्चितो ॥ ये तत्र जीवन्ति राक्षसीहि खादितावशेषा अपरे पि अकु-
तियमाचणि वाणिज्यकशतानि ये एताहि राक्षसीहि खादिता ॥ ततो एता न
मानुषिका सर्वाः एता राक्षसीयो ॥ यदि वयं यत्नं न करोम स्वदेशगमनाय एव-
मेव सर्वे अनघातो असनमापयिष्याम एतेन राक्षसीगणेन ॥ यदि इच्छन् राक्ष- 10
सीनां हस्तातो मोक्षं चेमेत् । च जम्बुद्वीपं गमनाय केशी अश्वराजा उत्तरकुब्दी-
पातो अकृष्टोन्नं शालिं भुञ्जित्वा अकणं अतुषं सुरभितण्डुलफलं कार्तिकपूर्वमास्यां
इह राक्षसीद्वीपमागच्छति इमस्य राक्षसीद्वीपस्य उत्तरपार्श्वेण समुद्रतीरे स्थित्वा
को पारगामीति घोषेति । ततस्तत्र हयराजस्य समीपं गच्छामः । सो आर्क्ष
चेमेत् स्वदेशं प्रापयिष्यति ॥ 15

ते दानि पंच वाणिज्यकशता सार्धवाहेन सार्धं राक्षसीनगरस्य उत्तरपार्श्वे गता ॥
तेहि केशी अश्वराजा समुद्रतीरे तिष्ठन्तो वृष्टो जीवमुन्नामेत्वा को पारगामीति
घोषन्तो ॥ ते दानि सर्वे पंच वाणिज्यकशता कृतांवल्लिपुटा तं केशिमश्वरावमुप-
संक्रान्ता ॥ महाकाव्यिक तव श्रवणमता स्य वयं पारगामी भवतो अस्माकं तारे-

2. BM °driṣṭvāni ṣa° B °santantavā° M °santaptavātāpada° B °malinake° rtham na-
kharīhi bhūmi khananti | kshu° M °mim khanaṁti kshu° BM °tpipāsasama°. — 4. BM °ni
karaṁ(M °laṁ)kaṣatā° ptāni diṣṭiḍa viki(M °stī)ṛṇṇā° B °ni ta°. — 5. BM tatra ca amu-
kāto nagarā(B °rāto amukāto nagarā)to amuko(M °kā) ca amuko(B °kā) ca vā(M °ca
pā)niḥjo tathā amuko(B °mukāto) pi nagarāto tena vāniḥja sarveṇa mārgena te°.

6. M °kshitā B °kshitāye | ta°. — 7. B tatra° M °nti rākshasīhi khyādītā° vace° BM °re
pi attātiya° M °etābhi rākshasibhi khyādītāḥ B °ditā ta°. — 8. M °to etc mānu° B °to
etena mā° M °sarve etāni rā° B °rvāḥ | etā rā° BM °yo ya°. — 9. M °nāya | evaṁim
evaṁ sarveṇ a° B °m evaṁ sarve° M °padishyāmah || ete rā° B °shyāma | e° nene ya°. —
10. M yadi dīcchatha || rā° ksham kshameṇa ca° B °ksham kshameṇa ca° rudvipāto
ākri° liṁ cavitvā° M °liṁ cyavitvā° ṇḍulaṁpha° iha rākshasidvipasya uttareṇa pārṣve°
B °iha rākshasidvipaṁ āgacchati i° itare pārṣve°.

14¹. M tato tataḥ ha°. — 14². M so °smā° BM °kaṁ kshameṇa sva°.

16. M °ni sarve pañca vāniḥjatāni sārtha° itare pārṣve gatāḥ B °gatā te°. — 17.
BM tehi ṣokehi aḥya° shthato(B °shthanto |) dṛiṣṭvā gri° M °tvā kaḥ pā° ḡhoshamte | . —

18. M niḥjatā° ṣvagaṇaṁ upa°. — 19. M °ṣaranagatā sma° B °gāmiṁgatā a° M °mi-
gatāḥ a°.

हि ॥ सो दानि अश्वराजा तेषां वाणिजकानां समनुशासति ॥ यं विलं अहं इतो
 राक्षसीदीपातो युष्माकं गृहीत्वा विष्कृत्यं हीयित्वा खगपथेन प्रक्रमिष्यं ततो राक्ष-
 सीयो ये युष्माकं भवन्ति दारका वा दारिका वा तानि आदाय आगमिष्यन्ति
 बह्वि कर्णकणानि प्रलपिष्यन्ति मा आर्यपुत्रा परवचनेनास्माकं परित्यजथ
 5 मा च इमं रमणीयं रत्नदीपं बद्धरत्नमनन्तरत्नं परित्यजथ ॥ ततः युष्माभिः तेषां
 राक्षसीनां वचनं नामिश्रद्दधितव्यं यो च तेषां वचनं अभिश्रद्दधिष्यति सापेक्षो
 भविष्यति एषा मे भार्या एषो मे पुत्रो एषा मे धीता ति भूयो राक्षसीनां वशमा-
 गता भविष्यन्ति मम पृष्ठतो धरण्यां प्रपतिष्यन्ति । ये च तेषां राक्षसीनां वचनं
 नामिश्रद्दधिष्यन्ति [285^a] न मे एषा भार्या न मे एषो पुत्रो न मे एषा धीता ति
 10 ये च निरपेक्षा भविष्यन्ति ते बालमपिस्त्रिष्टा मे स्वस्तिना जंबुदीपं गमिष्यन्ति ॥

एवं भिचवः स केशी अश्वराजा तेषां वाणिजकशतानां समनुशासित्वा विष्कृत्यो
 हीयित्वा सर्वं वाणिजगणं आदाय खगपथेन प्रक्रान्तो ॥ ता राक्षसीयो तस्य
 केशिस्त्य अश्वराजस्त्य हीयणशब्दं श्रुत्वा स्वकस्वकानि दारकदारिकानि आदाय आ-
 गता । मा आर्यपुत्रा परवचनेन अस्माकं परित्यजथ मा च इमं रमणीयं रतन-
 15 दीपं बद्धरत्नं अनन्तरत्नं परित्यजथ ॥ ये खलु भिचवः तेषां वाणिजानां राक्ष-
 सीनां मूले सापेक्षा अभून्तुः ते दानि पृष्ठतो महिं पतिता ये निरपेक्षा अभून्तुः
 ते स्वस्तिना राक्षसीदीपातो जंबुदीपमनुग्राप्ता ॥

स्यात्खलु पुनः भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन केशी
 अश्वराजा अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स भिचवः तेन

1¹. M °nuçāsayati | . — 1². BM °Jaṁ ahan te i °pāto asmākaṁ° B °trikṛittyaṁ hi°
 M °tyaṁ hishi° B °shītva shagapathena krami° BM °shyaṁ | ta° M °siyo yo yushmām-
 kaṁ bhavati | dāra° B °bhavati dāra° M °rikā kā tā° BM °mishyanti | bahuni karuṇa°
 B °ni ca yalapi° M °ni ca palāyishyaṁti | mā ā° BM °putra para° M °kaṁ parityajatha
 mā ca imāni dārakadārikāni parityajatha | mā ca imaṁ° BM °huratnam a(B °m e)nanta-
 raṁ parityajatha | . — 5. M °shmābhis tesbām° nām vacananaṁ nā° BM °ksho bhavi-
 shyati || eshā me bhā° tro esho me dhi° M °tāni bhūyaḥ rā° BM °çam āgatā bhavi-
 shyanti ma° B °prishṭato dha° M °dharanyaṁ pra°.

8. BM °dbishyanti(M °nti |) na me bhā° M °ryā na me putro esho na me yeshā dhi-
 tāni ye ca ni° vishyati me bālam aḥi° B °vishyanti | te° M °svasti jambūdvi°.

11. M °kshavo sa ke °ñijaça° B °shkṛittya hi° M °shkṛitvā hishītva sarvaṁ°. —
 12. M tāḥ rā° BM °keçishya a° M °jasya bhishāṇa° dāya gatā ā° B °tā mā°. — 14. M
 āryya° BM °kaṁ parityaja(M °jya)tha | mā ca sva° M °ni parityajatha | mā ca i° yaṁ
 ratnadvī° tnaṁ paritvajathā || . — 15. M °kshasānām mūle çapekshā abhūtsuḥ | te dā°
 B °prishṭato ma° M °mahi patitāḥ ye nirapekshā abhūtsu te sva° B °titā | ye nirapekshā
 abhūtsuḥ | te sva°.

18. BM °shi nai°. — 19². M °hetor ahaṁ°. — 19³. M °lena tena ke° B °bhūshih || .

कालेन तेन समयेन केशी अश्वराजा अभूषि ॥ स्वात्खलु पुनः भिचवो युष्माक-
मेवमस्यादन्तः स तेन कालेन तेन समयेन पंच वाणिजकशतानि अभूषि । न
खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एते ते भिचवस्तेन कालेन तेन समयेन पंच
वाणिजकशतानि अभूषि ॥ तदापि एते मया दाहणातो राक्षसीद्वीपातो उद्घ-
रित्वा चेमेण महासमुद्रं तारयित्वा जंबुद्वीपे प्रतिष्ठापिता । एतरहिं पि एते 5
मया दाहणेषु दृष्टीगतेषु निवर्तयित्वा अनवरागातो जातिचरामरणसन्सारगह-
नकान्तारातो तारिता ॥

संवेगं जनयित्वान उद्देजेत्वा न मानसं ।

शृणोष्य एकाग्रमना सुप्रसन्नेन चेतसा ।

धर्मार्थयुक्तं आद्यानां रोमहर्षणसंजनं ।

10

पूर्वं चरितं भगवतो शृणोष्य चित्तं प्रसादित्वा ।

अथ तस्मिं काले अश्वराजा बभूव अहं कश्चल्लामी ।

तारेसि वाणिजगणां राक्षसीद्वीपाक्षवणतोयात् ।

तेन खु पुन समयेन समुद्रमुपयातो वाणिजकगणो ।

ऊर्मीतरङ्गमा[285^b]लं बहुरत्नवन्तं धनार्थाय ।

15

अथ मकरमत्स्येन भिज्जे तं यानपाचं लवणतोये ।

अभिद्रवति वेगतर्णो गड्डो च पञ्चवातेन ।

तस्मिं विकीर्यमाणे रवन्ति आर्तस्वरा उदधिमध्ये ।

देवां च नमस्यन्ति यो यादृश अस्ति अधिमुक्तो ।

केचिच्छिवं केचिद्वैश्रवणं स्कन्दं यमं कुवेरं च ।

20

अपरे सहस्रनयनं विरूढकं च दिशां च परे ॥

1. M °punar bhikshavaḥ yu° BM °shmākaṇm eva°. — 2. M °drashtaṁ | . — 3¹. M °hetor etc°. — 3². M °kshavo tena kā° çālipu° BM °mauṅgalyā° M °bhūshi na khalv etad evaṁ tad eva drashtaṁ | . — 4. BM °ritvā kshameṇa° M °mudra tāra° pitāḥ. — 5. BM °teshu vivartta° M °jātijarā° BM °nsāragrahaṇakāntārā(M °kānānā)to°.

8. M saṁghegaṁ. — 9. B sa çri° M saṁçri° gramaṇāṁ su°. — 10. M °yukta çra-ddhā° harshaṣaṁ B °saṁjananaṁ | . — 12. M °tasmin kāle tasmi samaye açva° B °le tasmiṁ samaye açva° BM °bhūvāhaṁ B °lābhiḥ tā°. — 13. B °kshasidvi° M °kshasidvi-tṣaṇā bhi° (1. 16). — 14. B tena kho pana sa° m upajāto vāpijānāṁ gaṇān | . — 15. B harmitaraṅgamalinaṁ ba°.

16. BM °bhijyate yā° B °toyena a°. — 17. M nābhilavaṇagavatirṇe ga° B abhilava-ṇave° BM °tena ta°. — 18. M °ryamāne ra° svarāṁ u°. — 19. B devā ca na° M devā na-masyanti | yā yādriça asmiṁ adhimuktāḥ B °driçam asmiṁ adhimukto | . — 20. M °vaṁ keci varuṇaṁ kecid vai° B °skandha varuṇaṁ ya° M °skandha ya° raṁ apa°.

21. M °hasraṁ canayaṁ na vi° B °rūḍhakaṁ°.

- तेषां च परार्थाये उपकरणानि अभून्तुः पाचस्त्रिं ।
 ते तानि ग्रहेत्वान लवणजलधरं समवगाढा ॥
 केचिदलाबुश्रेणियो अपरे पुनः सिम्बलीमयां फलकां ।
 अपरे वृत्तिं ग्रहेत्वा तूलस्य च राशियो अपरे ॥
 5 अपरो परं वधित्वा आलंबति जीवितस्य अर्थेन ।
 न हि मृतकुणपेन सह लवणजलधरो वसति रात्रिं ॥
 ते तर्हि परिप्लवन्ता तां रात्रिं जलधरे लवणतोये ।
 अथ संदर्शेन्सु तीरे तीररूपां पादपप्रवरां ॥
 यथायथमुपेन्ति तीरं अथ पश्यन्ति शतानि प्रमदानां ।
 10 दिव्यवधूसदृशानां रक्ताम्बरवस्त्रवसनानां ॥
 काचित्कन्यासदृशा अपरा पुन नववधू व शोभन्ति ।
 वरमास्त्रदामशिरजा जाम्बूनदज्जलितकुण्डलमुखीयो ।
 हरिपिंगलसदृशनयना शोभन्ति ता सरिपतितीरे ॥
 ता च अवगाह्य सलिलं सकण्ठमधुरां गिरामुदीरेन्सुः ।
 15 यथार्थपुत्रा चपलं भवथा नाथा अनाथानां ॥
 अस्माकं अपतिकानां अबान्धवानां वने वसन्तीनां ।
 ध्रुवं जलधरो प्रसप्नो येन वो तीरमानीता ॥
 असेहि तां ग्रहेत्वा परस्परमुद्धरेन्सुः सलिलातो ।

1. BC °shām cāparārthāya u° M °nsuḥ | yāni te asmin etā° B °nsuḥ yāni te tasmin te tā°. — 2. B °lavanaja° M °gāḍbhāḥ. — 3. BM °d alām̐buḥre° B °naḥ snigdhalima° M °naḥ snigdhasalilamayāṁ phalikāṁ B °phalākāṁ pa°. — 4. M parataṁtiṁ gṛihitvā° B pare dṛitiṁ° BM °sya varaṁhiyo apara(M °re) paraṁ bandhitvā°. — 5. M °āravaṁti jivitārthenā B °ti | jivitārthāye na hi°.

6. M yena hi mri° M °takūpeṇa lava° B °pena lava° M °ti rāmri te° B °rātrīn te ta°. — 7. B °plavaṁ vāhati yayāṁ rā° M °plavaṁ vāhati yāmyā rātri ja° BM °reṇa lava°. — 8. M °daḥetsuḥ tīre° B °r̥etsu tīre° M °rudāhām°. — 9. M yathayatham upeti rama-thapa° BM °dānām di°. — 10. M °dhūmasa° B °dhūsādri°.

11. BM kā(M kâc)it tatra ka° M °nyāsātādriçātānām aparā punaḥ navadhū° B °nyā-satādriçāṁ | a° punar navavadhū° BM °cobhanaṁ bhavati(M °ti |) vara°. — 12. B °çirajā jāmbūna° M °bunaṁndajvalitakuṁḍala° B °jvalite ku° yo ha°. — 13. M haritapiṁ° BM °nti | tāṁ saritpatidhira tāṁ. — 14. B tāṁ ca mavagrāhya salilasaka° M tāṁ ca avagrāhye salile sasakarūṇaṁ ma° B °giri udiretsuḥ ya° M °retsuh | . — 15. B °putra ca° M °putro aparaṁ bhavelhā nāthā a° BM °nām āsmā°.

16. M °ndhakānām vane vasanti | B °ne vaçantīnā dhru°. — 17. M no dhru° dha-raṁ pra° yena vah ti° B °yena vā ti° BM °nitā aṁ°. — 18. B aṁsetsuḥ | tāṁ° M āṁsetsuḥ tāṁ gṛihitvā° BM °retsuh sa°.

आश्वासन्ति च बह्वृशो आर्यं विषादं न कर्तव्यं ॥
 अस्मेहि सह प्रमदाहि आर्यपुत्रा वसथ मा विषीदेथ ।
 प्रियवान्धवं वा त्यजित्वा मित्रां पितरं च पुत्राणि ॥
 अस्मेहि दानि पुरुषा अभिरमथ नन्दनवने मरुसंघाः ।
 मधु आसवं पिबन्ता द्वीपवरसुखानि अनुभोष ॥ 5
 ते अश्रुपूर्णनयना तां प्रमदां अवचु सागरोघर्षिं ।
 ईषत्त्वणं प्रतीक्ष्य यावत्शोकं विनोदेम ॥
 ते गत्वा नातिदूरं समागता वाणिजा समाश्रयता ।
 रोदन्ति च क्रन्दन्ति च दुःखिता विय विप्रयोगेन ॥
 हा अम्बा हा ताता हा पुत्रा हा स्वदेश रमणीय । 10
 हा जम्बुद्वीपकाहो उद्यानवराहो रम्बाहो ॥
 सुखिता खो ये कदाचि समागता ज्ञातिबान्धवजनेन ।
 एकां रजनीं वसित्वा [286¹] शरीरनाशं करिष्यति ॥
 किं शक्य निरालम्बे मध्ये समुद्रस्य लवणतोयस्य ।
 कर्म मनसीकरेता अशोषमानेहि वस्तव्यं ॥ 15
 रोदित्वा च क्रन्दित्वा आश्वासित्वा च अन्वमन्वस्य ।
 अगमासु येन तासां निवेशनानि रमणीयानि ॥
 हरिणतृणसंप्रकृढं अपगतपाषाणसर्करकठखं ।
 अरजं समं अविषमं आक्रम्य महिं उपेति वनं ॥
 नानाद्रुमं अशोकातिमुक्तचम्पकप्रियंनुशास्त्रानि । 20

1. BM °ryaputra vishā°. — 2. M aspehi pramadāsāptahi ā° B °sapta pra° BM °putra
 va ° vishādañ(B °dañ |). — 3. BM priyañ vā bā° M °vañ votpatritvā° BM °trāṇi ca
 a°. — 4. BM °ghāh ma°. — 5. B °dvipavanasu°.

6. B °pūrṇṇonayanāñ tān pramadām avoca sāgarogho | M °nayanāñ pramadām avocat
 sāroghe. — 7. M kshikshañāñ° B ishikshañāñ ° yāva çokañ vinodevañ | M °nodet | .
 — 8. M °stāroradi | B °stā ro°. — 9. BM rodati ca krandatī ca duh° M °viyati pra°.

— 10. M ha ambe hā tāte hā pu° BM °deçañ sasuramañiyā hā ja°.

11. B °pakāhā u° M °pakāhā uyanavarāho | . — 12. M sukhitā shu e ka° BM °dācit
 samā°. — 13. BM ekañ ra° B °janim açi ça° M °vaçitvā° BM °shyati | . — 14. M °ça-
 kyā ni° BM °lañbamadhye° M °mudre la° B °dravanato° BM °sya ka°. — 15. M karma
 manasikareñtā a°.

17. BM °gamāsi ye° ramyāni(M °ṇi) ha°. — 18. M °ritatṛi° paṇapaçarka° BM °llañ
 a°. — 19. M °samañ acapanañ ākramahiñ° B °shamañ | ā° BM °vacanañ(B °nañ |).
 — 20. BM nāma dru ° çokañ ati° M °muktakañ campakañ pri° B °mpakā priyañ-
 çuçā°.

- तिलकवकुलां कुलवकां पुंनागतालीसगहनानि ॥
 करीर चाच कुसुमिता कुलत्थ करमर्द जीवकलता च ।
 नवमालिका मृदुलता पाटलककरेणुकावारा ॥
 वर्षकधातुः कारी नवमालिकमल्लिकानि प्रियंगु वा ।
 5 कुप्यकवार्षिकमल्लिकमद्गन्धिकगुल्य सुविचित्रा ॥
 सारेहि च तारेहि च अलंकृतं चम्पकेहि च उपेतं ।
 रक्तेहि पीतकेहि च संप्रज्वलितं अशोकेहि ॥
 आश्रकणिकारकुरवकतिलकवकुलशोभितं सुरमणीयं ।
 अभ्यधिकं स्वशरीरैः वनं वरं शोभेन्ति सुयामा ॥
 10 पुष्पा च नागवृक्षा भव्या पालेवतपिप्पलकपित्था ।
 श्रोतक ससप्तपर्णा मुचिलिन्दवनानि च शुभानि ॥
 चम्पकद्रुमान्तफुल्ला सहकारवनानि संकुसुमितानि ।
 नानाद्रुमा कुसुमिता मधुकरिभ्रमरेषु परिगीता ॥
 विल्वारनारिकेरा मोचा पनसा च तालखर्जूरा ।
 15 जंबीरा च मातुलुंगा न कंचि कालं न दृश्यन्ति ॥
 अशोडा च तमाला च मोचा किंशुका मृद्रीका च ।
 भव्या च दाडिमा च न कश्चि कालं न दृश्यन्ति ॥
 केचिन्नुप्रकुसुमाया अपरे पुनर्पक्षा स्नापिता परे ।

1. M °lām punnāgatāliçavanagrahanāni | B °lisavanagrahanāni ka°. — 2. M kalila cātra° B karīra rātra° kuraññākārabam̐dhūjirakālātā ca nava° M °kulaññabākārabam̐dhū | jiraka°. — 3. B °likā nidūrā pā° M °dulā pāta° B °relukāvalā varsha° M °relukāvarā. — 4. BM °tuḥ kārinavamālikāmāli°. — 5. B °rshikamahnikamada° M °likamadaññgaññdhikā gulmā su° B °ndhikā gulmā su° trā sā°. —

6. M lelehi ca tālehi ca a° B °kritā | campa° M °kritā | ramyehi ca upeta B °peta dra°. — 7. B drakte° M °pitehi ca sañ°. — 8. B aprakarññi° M āmakarññikarakulavakatilakakulaço° BM °bhita su°. — 9. M °kaññ suçaraiḥ karevaraññ çobhaññti sumāyā | B °raiḥ karevaraññ çonti su°. — 10. M °vṛikshabha° B °bhavyapālecata° M °tapiyāçālakapitathā B °ttthā mro°. —

11. M āmrā || sapta° B °ka saptavarññamu° M °varññamuviliññdava° BM °nānā çubhāni campa°. — 12. M °phulā sa°. — 13. M °bhramitāni bhramare°. — 14. M °lvāññālikera mo° B °rikera mo° M °panaço ca tā° B °panaso ca tālakharjjurā jaññ° M °kharjjalā. — 15. BM °luññgā ca na kaññcit kā(B °kaññ vikā)lena dri° B °nti a°. —

16. B aktvā(?)ḍā ca tamālā ca° M aptvāḍā ca vācā kiññ° B °lā ca vocā kiññçukā ca vṛiddhikā || M °çukā ca mṛidikā | . — 17. M °vyā ca trādimā ca na kaññcit kālāññ dri° B °dātrimā°. — 18. B kecd bhuktasumitrāgrā° M kecd bhuktakusumitrāgrā° r pakvampitā vā paro B °r pakvamacitā vā parā apare°. —

अपरे कलापशाखा न कक्षित्कालं न दृश्यन्ति ॥
 एतानि च अन्धानि पुष्पाणि फुल्लिता पादपवरेषु ।
 सर्वोत्कृष्टकालिकानि न कंचि कालं न दृश्यन्ति ॥
 पुष्करिणीयो वनवरे सुखसलिला हंससारसामिश्रता ।
 पद्मोत्पलसंज्ञा अन्वे च चक्षुरमशीया ॥
 अथ केचि कालपटकोपशोमिता नीलकण्ठकमनोज्ञा ।
 सलिलसिं समुद्रुता नाशेति चिरागतं शोकं ॥
 ताहि च वनराजीभिः पद्मसरा कुसुमिता उपशोमेति ।
 अधिकतरां नाशयन्ति शोकां यानस्य च विनाशं ॥
 निर्गम्य वनवरातो अथ पश्यन्ति तुषारसङ्ग्रहानि ।
 भवनानि राक्षसीनां साप्सरभवना यथ सुराणां ॥
 घट्टपरिमृष्टक अन्तो मद्भवने वासवस्य वा भवनं ।
 भवनानि राक्षसीनां नमायसंस्थानि तिष्ठन्ति ॥
 निर्युहसिंहपंज[१८६^b] रगवाचतारार्धचक्रसुविचित्रं ।
 अधिकतरं तं पुरवरमालोक्षति राक्षसीनगरं ॥
 अथ तत्र प्रविष्टानां महति महाआसने निषण्णाणां ।
 स्नानं उपनामेति कल्पितमखकेशरमञ्जुणां ॥
 स्नानसमादानानां अलंकृतानां वरदामधारिणां ।
 भोजनमुपनामेति अनेकरसखंजनमुपेतं ॥

5

10

15

1. M are kalā° BM °pamābhyā kiñcit kālām°. — 2. BM °ñi phalitā° M °pādaprava° BM °shu sa°. — 3. M sarve dushkarañ kārakāni° B sarvodka° BM °na kiñcijjālañ° nti pu°. — 4. B pushkiri° M puskarapiyo vanavareshu kañ salilo hañsasasārasāni rūtāni B °nacareshukhasalinolāhañsasārasānirutā pa° — 5. B °cchanno a° BM °ñiyehi ॥.

6. BM atha ko(M °kva)cid dārapathakopa° M °bhitāni nilakañbukamanojña B °nojnā sa°. — 7. M çalile sa° B °lile samuddhṛitā nāce° M °muddhṛitā nyācāntiti āga° BM °kañ tā°. — 8. M tābhiḥ vanarājilhi pa° B °vanarākshasihi padmaçarā° BM °nti a°. — 9. M °ta-rā nāçayañti | ço° B °tarā nāçeyanti | ço° BM °çaññi°. — 10. B °mya vanacarāto | a° M °rātro | a° driço B °çāni bha°.

11. M bhavanāni nāni rā° nām° sasarkarasāravatā su° B °nañ | sasakvasāravatā sn° BM °nām gha°. — 12. BM ghaṭṭapavimashṭakaçañ(M °sa)to maru° M °ne rā | sarvasya bhavanāñ B °sya bhavanāñ bhavanā°. — 13. B °nām na tañ gṛasātāni ti° M °nām na-bhagasuñtāni ti°. — 14. B °kshatārā ca candra° M °kshatārāsucāndra° ci B °citrā a°. — 15. M °karatañ pu°.

16. B °vishṭhānām° M °ti māsane nivasyo B °sharṇṇa snā°. — 17. B snāne upana-minti° M snānam upanāmeti ka° B °lpikanakha° BM °çmaçṛuññām snā°. — 18. BM snā-nātasa° B °samānānām°.

वराहमत्या महिषा अजिह्वकशावककुक्षुटमयूरा ।
 तित्तिरवर्तकलावक कपिंजलसारस पि प्रभूता ॥
 या तच प्रजायन्ति मृदङ्गमालिङ्गसैन्धवां पक्ष्वां ।
 एकादशीं च वीक्षां वादेन्ति वल्लकिगुणां च ॥
 5 वल्लकितूलां नकुलकां परिवादिनीशोमुखीं अथ पि वेषुं ।
 अपरे च प्रवादयन्ति मधुरं च प्रवायन्ति अपरे ॥
 विश्वस्ता च तां ज्ञात्वा उद्यानवराशि संप्रदर्शेति ।
 रत्नां च सुप्रभूतां श्रद्धासनभोजनविधानं ॥
 एतं च वो वयं च अभिरमथ नन्दने व मद्यत्संघाः ।
 10 अपि तु प्रमत्तकेहि दक्षिणमार्गं न गन्तव्यं ॥
 यो तेषां सार्धवाहो सप्रज्ञो सकुशलो सनुद्धीको ।
 एको रहो निषखो किं नु खु पंचातो वारेति ॥
 यं नूनाहं सुप्ताग्ने सहसोपित्रीये असिं नुहीत्वान ।
 नगरख दक्षिणेन तं पन्चसिक्कं उपगमेहं ॥
 15 सो ताचे प्रसुप्ताग्ने सहसोपित्रीये असिं सहेत्वान ।
 नगरख दक्षिणेन तं पन्चसिक्कं उपगमासि ॥
 यथ यथ उपेति पन्चं अथ शृङ्खति दूरतो व उत्क्रोशं ।
 सो शब्दमनुसरन्तो अथ संपश्यति नगरं तास्रमयं ॥
 संप्राप्तो च समन्ततो मार्शेति द्वारं न च कंचि पश्यति ।

1. BM °matsya mähisha ajapaçavasaku °yûra ti°. — 2. B tittaravattakalavaka kapiñ°
 M tittaralāvaka kapiñ° BM °sārasā pi ca pra° M °bhūtāh | B °tā yā°. — 3. BM °nga-
 mālañ(M °rañ)gasai ° pavāñ e°. — 4. B °daça ca vipāñ vevādhā(ou tā?) vallihi gu°
 M °daçāñ ca vevāñ vetāvēdhivallakihi gu° BM °kāñ ca va°. — 5. M vallakitūlāñ ca
 kulakāñ yaçā vādini gomukhi apare velum apa° B °tūlāntakulakāñ pari ° kññ || aha re
 velum apa°.

6. BM apare tra prapamanti ma° M °gāyatyapare B °yantyapare vi°. — 7. BM °ca na
 jñātvā vādya° M °pradaçeti. — 8. M ratatāñ ca° BM °nañ ca e°. — 9. M °tañ ca vāva-
 yañ° B °ndane ca marusañghāh | M °rusañghār api°. — 10. BM °pi supra° M °matehi°.

11. BM ye te° B °prajñasaku° M °prajñāsaku° BM °buddhiko e°. — 12. B °ho vi-
 sharñño | kiñ° M °ho visharñño | kiñ° nu shu pañ° BM °nti yañ°. — 13. BM °sahasā-
 pi° B °asiñ grihitvā naga° M °siñ grahatvā. — 14. M °tañ pañtharikañ upa° B °likam
 upa° BM °naye | . — 15. B °ptāha sasāpi° M °sahasāpi° siñ grihitvā B °hetvā naga°.

16. M °tañ ca pañtharikañ° B °tañ ca panthalike upagamosi | . — 17. M yathā
 yathā upe° BM °çriñoti(M °ti |) dūrato varukroçañ sahapratibhayañ bahūñāñ
 çabdo manushyā(M °shyāñ)ñāñ | . — 18. B °çabdom anu° M °nusmara° BM °nto | aha
 paçyanti na ° yañ sañ°. — 19. BM °pto bhayañkarañ sa° M °rganti dvā°.

निक्रमन्तं शृण्वति च शब्दं बहूनां मनुजाणां ।
 हा अम्हे हा ताता हा पुत्रा हा स्वदेश रमणीय ।
 हा जम्बुद्वीपकाहो उद्यानवराहो ।
 सुखिता सु ये समावता आतिवाग्वक्त्रेण ।
 एकरजनी वसिष्ठा शरीरनाशं करिष्यति । 5
 किं शक्यं निराश्रमि मध्ये वसुधैव कुटुम्बकम् ।
 कर्म मनसीकरोता शरीरनाशं करिष्यामः ।
 सो दासि प्रवर्धितानि मुखावो मुत्रचो मुमुक्षुवो ।
 नवरत्न उत्तरेषु रत्नं आसीदये शिरीषं ।
 अमिषं तं शिरीषं पश्यति नन्दे शताभि मनुजाणां । 10
 मासोपवासिकानां विष्टब्धस्येश्वरश्रूणां ।
 अ[२८७]मनिसन्तनाया वातातपदग्धत्वसाम्पत्तायां ।
 पूतिकखण्डवसनायां तृष्णार्तो मलिनक्षेत्राणां ।
 केचित्पामीयार्थं भूमिं नयेहि विविधमिति ।
 उत्प्रेक्ष्यन्ति पतन्ति पतिता महीषं विवेष्टमिति । 15
 अपराणि कर्माणि विचिन्तामि दिशो विवीक्ष्यामि ।
 पश्चित् सो मुमन्तो कटो निवन्तो च समाहितौ ।
 तस्य शिरीषस्य वपा वपिष्यन्त्यप्यप्यमितां विदित्वा ।
 पश्चित्वा नृपवरं प्राप्स्यन्ति सर्वे ।
 को त्वं आर्यपुत्र देवो नावो नवसो मुमुक्षो मुमुक्षो वा । 20

1. M °shkramañtām śṛṇvati ca śa° BM °nām hā a°. — 2. B °mbe hā tāta hā putre hā sva° M °mbe hā tāto hā putro hā sva° B °pṛyo jambu°. — 3. M jañbudvi° B °dvī-pakāhā u° BM °rāho sukhi°. — 4. BM sukhitā su ye samā° BM °nena e°. — 5. BM °jani vaçitvā çariravā(M °vām)sañ karishyatiti | .

6. BM °çaktu nirāśāma ma °sya ka°. — 7. B °rīrañ nā° M °rīrañ nāçāñ karirañ nāçāñ kari° BM °ko na°. — 8. M °lambitāni çṛiṇumā° BM °no saṅgalo supra° M °jāo sabu°. — 9. BM °na ucca 4° M °rīsha paçya°. — 10. BM °nām mā°.

11. M °vāśakā° B °nām | vi° BM °rūha nakha° çmaçṛuñām dha°. — 12. B °manī-santa° M °manīsamanta° BM °trāñām vā °nām pauttī°. — 13. BM pauttikhaṇḍakavaçā-nā(B °samā)nām trīṣṇā(M °śhā)rttāñām malinehi keçahi keçi°. — 14. BM °yārthe bhū° M °khe vili° BM °nti u°. — 15. B uttheshya° B °lanti patitā ma° M °veçāḥaḥñti | .

16. BM °rññāni pa°. — 17. M °so trume gato virūho ni° B °to rūhañ ni° BM °va ramahito | . — 18. M °trāni javena ca na° B °vena ca valitām vi° BM °tvāna pa°. — 19. BM °çyitvañ dru° B °liñ karentā sarvañ | M °liñ karontā sarve | . — 20. BM °de-vo vā nāgo vā garuḍo vā guhyako vā su°.

- अथ वा सहस्रनयनो विरूढको अन्यो वा यच्चो ॥
 मोचेहि मो मुदुःखितां भवतु ते कारुष्यं नरर्षभ ।
 इमेषां पुनर्भवन्तु स्वदेशप्रियबन्धु प्राणीनां ॥
 सो अश्रुपूर्णनयनो प्रतिभणति वाणिजो शिरीषगतो ।
 5 नाहं आर्यपुत्र देवो नागो गरुडो गुह्यको सुवर्णो वा ।
 न चाहं सहस्रनयनो विरूढको नैव यच्चो वा ॥
 वयमार्था धनार्थाय ओमाढा सलिलपतिं ।
 भिन्नयाणा स संजाता ते स इस्त्रीहि उद्धृता ॥
 ता मं सम्यक्प्रतिवर्तन्ति शुश्रूषन्पुत्रान् व मातरो ।

 यं प्रियं मो मानुषीयो न ता इच्छन्ति विप्रियं ॥
 श्रुत्वा भयंकरिं वाचां इदमाहन्तु वाणिजा ।
 वयं पि जंनुद्दीपातो ओमाढा सलिलपतिं ॥
 भिन्नयाणा स संजाताः ते स इस्त्रीहि उद्धृता ।
 15 ता मो सम्यक् प्रतिवर्तन्तु यथा युष्माकं मारिष ॥
 वाणिजानां श्रुता पंच ये स एताहि उद्धृता ।
 ततो अङ्गातिथा एव अवशेषा तु खायिता ॥
 ये पि मं पुत्रका आसि बालका मंजुभाणिनो ।
 ते पि खायिता एताहि रसमृद्धाहि मारिष ॥
 20 नेता मारिष मानुषीयो राक्षसीयो भयानिका ।
 असिपट्टधराहृदया राक्षसियो मानुषीरूपा ॥

1. M *atha saha*° B *°rūdhako*° BM *°anye vā yaksho moce*°. — 2. BM *°tu te karuṇāṃ nararshabha i*°. — 3. BM *°bhavatu deçavāsa priyabandhu*(M *°yaṃ bāṃdhu*)*vipra*(M *°prava*)*ṇi*(M *°si*)*nām | so*°. — 4. BM *°ṇati prativāṇi*°. — 5. M *°devo vā nā° ko suvarṇe vābha na*° B *°suvarṇo vā na cā*°.

6. BM *°naivāhaṃ yaksho vā va*°. — 7. BM *°māyā dha*° M *°lilayatiṃ* B *°lilapati bhi*°. — 8. M *°jātāḥ te*° B *°jātā | te*° M *°sribhi uddhṛito ||* . — 9-11. M *tāsaṃ sa*° B *°kpratativartetsu | yathā*° M *°kprativarta pratinivartati | çuçrushā putra mātaro ca api sānaṃ api ye priyā mi mānuṣiye icchāmi na sā icchanti | vipriyaṃ cru*°. — 12. M *°nsuḥ | vā-ṇijā va*°. — 13. M *°tiṃ bhi*°. — 14. M *°nnajānā sma saṃjātāḥ tāsaṃ samya*°. — 15. M *°rttetsuḥ | ya° kaṃ pāri*° BM *°sha va*°.

16. B *°çatānām paṃ*° B *°ddhṛitā ta*°. — 17. M *tataḥ asātikā eshā ava*° B *°to aṭṭātikā eshā ava*° M *°çeshaṃ tu khāyitāḥ |* . — 18. M *°bhāṇito* B *°ṇino te*°. — 19. M *te shi khāyitāḥ e*° B *°etāhi ra*° M *°rasamriddhā hi mārishā*. — 20. M *me te māri*° B *naite mā*° M *°shiyo kshakshasi*°.

21. M *asipatradha*° B *°nusharūpā || M°rūpāḥ*.

ततः भूयस्या माचाय संविप्रो आसि वाणिजो ।
 सो तां पुच्छीय मेधावी राक्षसीदीपातो निःसरं ॥
 हन्त मारिष आख्याय कथं मोक्षो भविष्यति ।
 जीवितान्तकरा घोरा कथं गच्छेम स्वस्तिना ॥
 ते च तस्य समाख्येन्सु हितेषी अनुकम्पका ।
 यथा दृष्टं श्रुतं चैव राक्षसीदीपातो निःसरं ॥
 कार्तिके मासे कौमुदीपूर्णमास्यां आगमिष्यति ।
 वलाहो तुरयो शीघ्रो मंजुकेशो हयोत्तमो ॥
 अनुपूर्वं सुचचिरांगो विशुद्धकायो सुगन्धो धुतबालो ।
 बलवां जवेनुपेतो वातजवसंभो अनिलयायी ॥
 काकशिरो पद्मनेत्रो बासाहकुलेन अभिनिर्वृत्तो ।
 हिमवन्तशिखरसदृशो मेघस्वनितर्दुः[२८७^b]दुमिनिगादो ॥
 सो भुक्त्वा अतुषमकणं स्वकेरुहं तद्दुलफलं शालिं ।
 स्थितो सागरस्य तीरे राक्षसिनगरोत्तरे भागे ॥
 उन्नामितउत्तमांगो भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।
 को वो गन्सति पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ॥
 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम अद्ध्यतु वचनं नाम ।
 तं वो उपेक्ष शरणं सो नेष्यति स्वस्तिना पारं ॥
 एष मारिष युष्मे पि उपेक्ष ह्यसाह्वयं ।
 आद्यसं नगरं ताम्रं लंबेय राक्षसीपुरं ।

5

10

15

20

1. M tato bhū ° mātrayā sañ°. — 2. B °nihsārañ || M °nihsārañ kārtti° (I. 7, les vers 7 et 8 sont transposés devant 3 et répétés à leur place). — 3. M °āshyātha moksho° BM °shyata | . — 4. BM °ntakarām ghorā(M °rām) ka°. — 5. M °mākhyāsu hi° B °khyatsu hi°.

6. B °nihsārañ | . — 7. BM kārttike(M₁ °kai) kau ° māsyām āga°. — 8. B vārāho° M₁ °turañgo çi ° ttamañ | anupūrvāñ hañta mā°. — 9. M °pūrva suruvirāñ ° gandhañ || dhautabālo B °ndo dhautabālo ba°. — 10. B °vām vātenu° M °javanu° samañ | anilayāmi B °mo | anilayomi kā°.

11. B kākeçiyō pa ° kulāni bhinivṛitto hi° M °kujyānibhinivṛitto | . — 12. BM °kha-
 raça(M °sa)ḍṛiçameghasunitambaduñdubhi° B °nidāna | . — 13. BM °līm sthi°. —
 14. BM °tīre | rākshasinagarasya uttare bhāge u°. — 15. M unnami° BM °go bhāshita-
 (M °shati) vācām tura(M °rañ)ga°.

16. BM ko gansati pā°. — 17. B °sya mama riddhyantu vacanañ || M °riddhyāñtu vaca-
 nañ tañ vo°. — 18. B tañ ve u° M °uttha ça° B °nā yārañ | . — 19. B esha mā° M esho
 mā ° hayamāhvayam | . — 20. BM °lañgetha°.

- अथ खनय ह्रीतातो ततो नक्षत्र स्वस्तिना ॥
हन्त मार्य न जायसि लक्षयन्ते पि वर्धति ।
आसीयति क्षणमे पि वृद्धं तावमयं पुरं ॥
नासि मोचो इती क्षासं कर्मज्ञान मारिष ।
5 स्वयंकृतेहि कर्मैहि बन्धुहीपापकथिता ॥
स्वचित्तयमदूतेहि प्रेयिता धर्मज्ञानं ।
युष्मे खु दाणि नक्षत्र अप्रमादेन स्वं नृहं ॥
ज्ञातयो च मो वदेय देव दाणानि मारिष ।
मा भं यो चित्तमुत्पद्ये समुद्रमवनाहितुं ॥
10 अपि खण्डकपालेन भिक्षयतो कुलात्कुलं ।
स्वजनेन सहवासो न तु एतादृशं दुःखं ॥
आचितं न घटेन्मस्त्र धनं प्रेयसाभि च ।
स्वजनेन सहवासो न तु एतादृशं दुःखं ॥
हन्त मारिषं वंसीमि बुद्धा ज्ञान न मुष्यति ।
15 योयं ना भूयां खनयति पीडयेत् एवमिहा ॥
तस्य च जोरहंमसि त्रिकुट्टा अभिधानिधां ।
स्वदेशं जनसीकृत्वा पुनः ब्रह्मेण वेचिता ॥
सार्धको जोरहिलान भवा मार्गं यथावत् ।
सहसोपिनीआसनसिं शयन्तो अभिसंविशे ॥
20 सो च तत्र विचिन्तेति कथं बोधेय वासिजां ।

1. BM °khanā(M °khanu) heshtā tato gamīsalha(B °sasa) sva° M °stipurañ | . — 2. M hashtā mā° BM °yanto pi varddhati ā°. — 3. B °nantī dṛi° M °nantīti dṛi°. — 5. M °dvīpam akarshito | B °dvīpāto karshito | .

6. B °ttajamadū° BM °prekshito yamaçā°. — 7. BM yushma kha(M °sha) dāni° M °pramode svayam grī°. — 8. M °ca me va° B °rishe | M °rishah | . — 9. B °dye ye samu° M °dyeyam samu°. — 10. B °ṇḍakapālena kulā° M °ṇḍakapālena svajanena kulā°.

11. M sahasā na tvahaivañ tādṛi° B °so natvihaitādṛi° M °duḥkḥayācītañ | . — 12. BM yācitena ghartti(M °na aparti)tvā vacanañ° M °ni cā | . — 13. M °hasamvāso na tu duḥkham etādṛiçañ | . — 14. B hantu mārisha gamīsamī° M hantu gamī mārishah su°. — 15. B yuḡa me dhūrta jā° M yuḡare dhūrta jā° paurūsheyā i° B °paurushāyā i°.

16. M °ca ḡoruhantasya cikruṣhtā abhidhāvidhā | . — 17. M °çalyāna vikshito | B °na vikṛito | . — 18. M so rthato o° B sārthato o° M °mārgaya°. — 19. B °pintye ā° M °sannesmīm çayati abhi° B °çayanti abhisamvīçesho ca | M °vīçesha ca | . — 20. B ta-tra° M tatraiva ca vi° B °tham bādhe° M °bodhāya°.

एतमर्थं यथामृतं न च जानेन्मु धूर्तका ॥
 न च गुह्यं प्रशंसन्ति प्रकाशित्यन्तं पण्डिता ।
 मत्ता प्रमत्ता लपेन्सुः कथा च अनुतापिका ॥
 तैलस्य विय बिन्दु च विकसति प्रकाशिता ।
 तं मन्त्रं गुह्यं 5
 अर्थानर्थनिधतारो दुर्धमा सन्ति ते नरा ।
 यं नूनाहं स्वयं गुह्यं धारेयं चावकीमुदि ॥
 ततो सागं आख्यामि यथा संग्राप्ते ह्यवसाह्वये ।
 तस्मिं च समये प्राप्ते ज्ञातमासे उपस्थिते ॥
 सहाया वाणिजा जह्य प्रमादो यो न कारिष्ये । 10
 स्त्रीषु मोक्षनपात्रेषु अर्थमात्रो न विवर्धति ॥
 तस्य दिवसस्यत्ययेन सहस्रोपिनीमिः तदा चोसुप्तानिः ।
 अगमेन्सुः तं प्रदेशं प्रतिवृत्तं वाणिजा सर्वे ॥
 ते च तत्र समागम्य पृच्छन्ति वाणिजा ।
 भणतु आर्यो एतमर्थं यथा दृष्टं श्रुतं च ते ॥ 15
 सो च तेषां समाख्यासि हितेषी अनुकम्पको ।
 यथा दृष्टं श्रुतं चैव राक्षसीद्वीपातो निःसरं ॥
 अथ वाणिजा भवन्ति ता सर्वा राक्षसी[288] जलं हतं ।
 अक्षिपद्गुह्यं ॥
 राक्षसिनवरोत्तरे भावे ॥ 20
 स्थितो सागरस्य तीरे भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।

1. M enam etañ ya° B °netsuḥ dhū° M °netsu dhū° BM °rttayo | . — 2. B °hyañ pra-saṁcanti° M °ṣaṁsañti prakā° BM °ntañ ca pa°. — 3. BM °prame(M °ma)ttā āpetsyuḥ kathañ ca a° pikañ | . — 4. M °lasya ca yad vidubhiḥ vikasati ti guhyañ pra° B °ṣati guhyañ pra° BM °ṣitañ | . — 5. B °guhyam arthā° M °guhyam arthañ°.

6. M arthañ athāpi yato du° B arthānarthā niyatāro° M °narāḥ | . — 7. M °hañ svañ gu°. — 8. M tato ca sātañ ā° BM °khyāsi pa° M °ṣcāt saṁprāpte haya yācakaumu-di | tato ca sātañ ākhyāsi paṣcāt saṁprā°. — 9. B °smiñ sama° pte jāta° M °pte jā-tamātre u°. — 10. M °hāyāñ vāñijo ā° BM °ha || pramode(M °do) na ca kāryo strī°.

11. BM °pāne | artha° B °shyati ta°. — 12. BM °divasātya° hasāyi(M °ya)ni° M °ptā-bhir aga° B °bhiḥ a°. — 13. BM °metsyuḥ | tañ°. — 14. BM °mya pri° M °ñijāḥ | . — 15. BM °rthañ yathābhūtañ yathā° M °ca me | .

16. M °māshyāsi hitaishī a° B °teshi a°. — 17. M °caivañ rākshasīdvīpito° B °niḥ-sārañ | . — 18. M °ñijāñ bha° sarvevañ rā° gapaṁ | . — 19. M asipatrārākshasīhri-daye naga° B °daye rāksha°. — 20. BM °garasya uttare bhāge sthi°.

21. B sthito | sāga° M sthitaḥ | sāga° tīre vācāñ tu° B °vācā turaṅgarājā | .

- को गंसति वो पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ॥
 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम ऋध्यतु वचनं ।
 तं वयमुपेम शरणं सो नेष्यति स्वस्तिना पारं ॥
 तस्य ते वचनं श्रुत्वा सार्धवाहस्य वाणिजा ।
 5 समया सहिता सर्वे अगमु उत्तरां दिशं ॥
 ते गम्य नातिदूरं पश्चन्ति तं वाणिजा तुरगराजं ।
 स्थितं सागरस्य तीरे राक्षसिनगरोत्तरे भागे ॥
 उन्नामितउत्तमांगो भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।
 को गंसति वो पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ।
 10 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम ऋध्यतु वचनं ॥
 तस्य ते वचनं श्रुत्वा हयराजस्य वाणिजा ।
 अञ्जलिं प्रगृहीत्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥
 शरणं ते प्रपद्याम सर्वे लोके हितावह ।
 अस्माकं च नेहि पारं तव वचनं ऋध्यतु ॥
 15 आह च तुरंगराजा इदानीं नास्माकं ग्रहीत्वान ।
 तूर्णं प्रपत्तायिष्य एतं वो मनसि कर्तव्यं ॥
 यदि युष्माकमेवमस्मात् ममैष भार्या ममैष पुत्रो वा ।
 ममैष धीतरो वा अवशावशमेष्यथ मृत्यो ॥
 अथ युष्माकमेवमस्मात् न ममैष भार्या न ममैष पुत्रो वा ।
 20 न ममैष धीतरो वा तं गंसथ स्वस्तिना पारं ॥

1. BM °toyasya kañ°. — 2. BM °sya ma(M °sa)ma rituva(M °rva)canam | . — 3. B °pemi çaraṇam so | ne° M °pemi trāraṇa so°. — 4. M °tasyā te°. — 5. M sagraṇa sahi° BM °gamo uttarāḍiçañ | .

6. M °mya tānatidū° BM °nti vāpi° BM °rājām sthi°. — 7. BM sthitañ | rājasya dhitaro(M °re) rākshasinagara(M °sigana)sya uttare bhāge | . — 8. B °mitu utta° M °bhāsheti vālām turaṅga°. — 9. M °ti vaḥ pāmrañ°. — 10. M °nājāmi° BM °sya mama ridhya°.

11. M °vāpiñjam | . — 12. M añjamliñ°. — 13. BM sara° M °padyama° B °sarvañ lo°. — 14. B °kañ nehi pārañ asmākañ ridhyatu vacanañ M °pārañ asmākañ ca vacanam adhyatu || . — 15. BM nāma(M °mam) ca° M °turaḡarā° BM °dāniñ dāraḡkañ grahe(M °grihi)tvā ca | .

16. BM karuṇam prapalayishyanti tañ vo°. — 17. M °vam asyā mamaisha dhita° B °syāt mamaisha mamaisha putro vaḥ dhi°. — 18. B °ro vo avasāvaça° M °ro avasāvasam eshya°. — 19. M °vam asthā na mamaisha bhā° tro vo B °tro vaḥ na°. — 20. M na mamai dbitaro vo tuto tañ gamyatha° B °ro vaḥ tato tañ gamyatha svasti pā°.

एवं समनुशासित्वा वाणिजानां हृद्योत्तमो ।
 अनुकम्पया कारुणिको इदं वचनमब्रवीत् ॥
 एहि मारिष भद्रं वः वाणिजा भद्रमस्तु वो ।
 अहं वोत्तारयिष्यामि दाक्षणाञ्चयमेरवात् ॥
 सो वाणिजां ग्रहेत्वा प्रक्रान्तो मेदिनीयं खगपथेन ।
 आकाशे निरालम्बे मरुपक्षविहङ्गवायुपथे ॥
 देवगणा दानवगणा मुजगनगणा यक्षराक्षसा भवने ।
 वस्त्राणि धामयेन्सुः साधु साधु महासल ॥
 निःसंशयं भविष्यसि शास्त्रा नचिरेण लोकप्रसूतो ।
 तारेष्यसि जनदिदं वरामरखसानरात्पारं ॥
 येषां च एवमासी ममैष भार्या ममैष पुत्रो वा ।
 धीता वा हयपृष्ठाङ्गान्ताः महिं जमितो नुदिताः ॥
 येषां च तच्च आसी न ममैष भार्या न ममैष पुत्रो वा ।
 न ममैष धीतरो वा ते स्वस्तिना पारमुत्तीर्णा ॥

 एवमेव इह जम्बुद्वीपे समागता ॥
 ये नैव अहधिष्यन्ति वचनं धर्मराजिनो ।
 व्यसनं ते निगन्त्यन्ति राक्षसीहि व वणिजा ॥
 ये तु पुनः अहधिष्यन्ति वचनं धर्मराजिनो ।
 स्वस्तिना ते नमिष्ये[288^b]ति वासाहेन इव वाणिजा ॥
 पूर्वनिवासं भगवान्पूर्वेजातिमनुस्मरन् ।
 जातकमिदमाख्यासि शास्त्रा भिन्नमन्त्रिके ॥
 ते स्तब्धाः ते च धातवः तानि आयतनानि च ।

5

10

15

20

1. M °çasayitvá°. — 3. M °sha bhañdrañ vo vā° — 5. M °ñijañ gra° BM °thena á°.
6. M °káçe khagapathena nilālabhe marūpakshavihvañga° BM °the de°. — 7. BM de-
vagañā dāṇavagañā bhujañgamā(B °jañgagañā) ya° M °rākshasa bha° BM °vane va°. —
8. BM °bhrāme(B °maye)tsuḥ ॥ sá ° tva niḥ°. — 9. M °shyati | çástā ci° B °si | çā°.
11. M °shāñ na mahyañ āsit sadāḥ | mamaisha bhā° B °ca nahya āsi mamaisha bhā°
BM °tro vā mamaisha dhi°. — 12. BM dhitaro vāle ha(M °la be)yapriṣṭā(M °shāñ)
bhrāntāḥ mahiñm aniditāḥ(M °ta) ye°. — 13. BM °āsi na mamaisha(M °shāñ) bhā°
tro vā na°. — 14. BM °ro vā sva° B °ram utirñño ॥ e° M °rññā ॥ e°.
16. M °m evañ i° gatāḥ | . — 17. B °nti | va° BM °jinañ | . — 18. B °nañ tañ
niḡasya° M °niḡamyanti° BM °sihi ca vā° M °ñijāḥ | . — 19. BM yena pu° B °jina | M
°jinañ | . — 20. M °ñijāḥ | .
21. M °nivāsa bha°. — 23. BM °ndiāḥ te dhātavaḥ ātmāna°.

आत्मानमधिकृत्य मगवानेतमर्थं तु व्याकरे ॥
अनवरायस्त्रिं संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।
वालाहो हं तदा आसी मञ्जुकेशो हयोत्तमो ।
वाणिजानां शता पञ्च आसि संजचिनी तदा ॥

5

एवमिदं अपरिमितं वज्रदुःखं
उच्चनीचचरितमिदं पुराणं ।
विबलज्वरो विबलमयो अशोको
स्वजातकं भावति मिश्रसंघमध्ये ॥

10

समाप्तं शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखानां पञ्चानां मिश्रशतानां
राक्षसीद्वीपचिन्तानां जातकं ॥

अथ खलु संजयी वैरदिपुत्रो परिव्राजको राजगृहे नगरे चत्वरभृङ्गाटके अवस्था-
मुखेषु आह ॥

आगतो अमर्षो भीतमो मगधानां गिरिवर्ष ।
(सर्वे संजये) नेत्वा कं सु नाम नयिष्यति ॥

15

एतं प्रकरणं मिश्र मगवतो आरोचयन्ति ॥ मगवानाह ॥

नयन्ति वे महावीरा सङ्गमैश्च तथावता ।
धर्मैश्च नयमानानां का असूया विजानतो ॥

मगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा राजगृहे विहरति
शास्त्रा देवानां च मनुष्याणां च ॥ अत्रोषीत्खलु कपिलवास्तव्या शाक्यशाक्या-
20 यनीयः । मगवां किञ्च प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रः राजगृहे विहरति देवमनुष्याणां

1. M °rtham vyā°. — 2. M °purāḥ ॥ . — 3. M vāloham aham āsi muñjakoṣo° B °ham āci mam°. — 4. BM °yibā tadā | . — 5. BM °idañm ° duḥkha u ° ñam vi°.

7. M vigatahvaro ° cokañ svajātañ bhā°. — 9. M iti çrimahāvastuavadāne çālipu° BM °mauṅgalyā° B °yaṇapra°.

11. M °tvarañ çrīm°. — 13. B āgamo çra° M °çravaṇo gaudhamo° BM °gadhā ca gīrīhva-yañ sañ(M °rigahvara sajjanetvā tāhinsu(M °tahiñsu) nāma°. — 15. M °bhikshubhi bha°.

16. BM mayatiyā mahā° M °gato | tathāgatavarañ prāpto prāptā sañbodhim uttamañ ॥ B °gatā | tathāgatavarañ prāptā sambodhiññānam uttamām ॥ . — 17. B °kā āsu-jā vijānatā | M °kā āsujānito nato | . — 18. B °yadarçatha sa° M °dartha sa° BM °gato | ta ° ñam ca a°. — 19. BM °shīt ॥ khalu° M °pilavastuvāsta° B °lavāstuvasta° M °kyaçā-kyapatniyo bha° B °kyāpaniyāḥ bha°. — 20. M °rmacakro rā° BM °ti | de° B °rthacaryā cara° M °rthacaryā camāṇo ॥ .

अर्थचर्या चरमाश्चो ॥ अथ खलु कपिलवास्तवा शाक्वा येन राजा शुद्धोदनो
तेनोपसंक्रमित्वा राजानं शुद्धोदनमेतद्वोचत् ॥ भगवान्महाराज अनुत्तरां सम्य-
क्संबोधिमभिसंयुद्धो प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रः देवमनुष्याणां अर्थचर्या चरन्तो राजगृहे
विहरति । साधु महाराजा भगवतो दूर्त प्रेषयतु । अनुकम्पिता भगवता देव-
मनुष्याः । साधु भगवां ज्ञातीं पि अनुकंपयतु ॥ राजा शुद्धोदनो आह ॥ एवमस्तु 5
विसर्जयतु ॥ तेषां शाक्वानां भवति । कीं प्रतिष्ठीमि भगवतो दूर्तो योऽस्यो
च ॥ शाक्वा आहन्तुः ॥ महाराज अर्थं ताव हृन्दको स येव भगवतो कुमा-
रमृतस्य उपस्थायको एतैनं सार्धं कुमारो अभिनिष्क्रान्तौ अर्थं पि उदायी पुरोहि-
तपुषो भगवतो कुमारमृतस्य दारकवधक्षी [289] अभूवि सहपांशुकीडनको ।
एतं प्रेषयतु ॥ ते दानि वृक्षानि । हृन्दककालोदायि मन्थ्य राजगृहं भगवतो 10
संकाशमुपसंक्रमेभ भगवती वन्दे मां वदेष्ट एव च वदष्ट । अनुकम्पिता भगवता देव-
मनुष्याः साधु भगवां ज्ञातीं पि अनुकंपये । यं च वः भगवां ज्ञेयं तं कुर्थाष्ट ॥
ते दानि राज्ञो शुद्धोदनस्य प्रतिश्रुत्वा कपिलवस्तुतो नगरातो निर्गम्य अनुपूर्वैश्च
राजगृहं अनुग्राप्ता वेणुवनं कलन्दकनिवापं ॥ अथ खलु हृन्दककालोदायि येन
भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्मु ॥ 15
भगवान्स्थानं आह ॥ हृन्दककालोदायि किं वो आगता ति ॥ ते आहन्तुः ॥
भगवन्तं कपिलवस्तुं नयिष्यामः ॥ भगवान्नेतस्मिं वस्तुस्मिं एतस्मिं निदाने एतस्मिं
प्रकरणे ताये वेषायि इमां धर्मपदां माषति ॥

वस्त्रं जितं वाद्यं जीवति जितं अस्त्रं च विधाति अन्तको ।
तं बुद्धमनन्तगोचरं अपदं केन पदेन नेष्यथ ॥

20

1. B °lavasta°. — 2. BM °Utarā saṁmya° M °rmacakraṁ de °rthacaryyā cara°. —
4¹. BM °rāja bha ° dūto pre°. — 4². M °mpito bha°. — 5¹. B °jñātām pi° M °jñātī pi
anukaṁpitu ॥. — 5². BM °sarjajayitu te°.

6¹. M °bhavātu B °ti ko°. — 7². BM °ndako samayo ca bha° M °sārdha kumaro°
B °udayi° shi sahasrapāṁ BM °danako e°. — 10¹. B °ntu te°. — 10². M °vucyati. —
10³. M cchandako ká° BM °kramet | (B °meta) bhagavato vandanām (B °nā) vadetha ॥ e°
dātha a°.

11. M °mpitā bhagavato de° B °shyāḥ | sā° M °dhu bhagavāna jñātīm pi° B °kaṁpā jñā
ca° M °kaṁpaye ca°. — 12. M ca vo bha° lpeyā tāṁ B °lpe jātaṁ ku°. — 13. M °ṇa-
kanaṁ. — 14. M °yeno bhagavān | steno °sthānsuh ॥.

16¹. M °n sānam āha ॥ B °āhansuh ॥. — 16². B kaṁ ccha° M °yi kim vo āgato ti
B °kiṁ vā ā°. — 17¹. M °stuṁ namayi° B °shyāmah bha°. — 17². M bhagavan elas-
miṁ vastu° B °gavān elasmiṁ kapilavastusmiṁ | elasmiṁ pra°. — 19. M yasya jināṁ
nātha ji° BM °jitam asya na jinānāti ji° B °ṇtakau tāṁ. — 20. BM °raṁ | a °tha ya°.

यस्य जालिनी समूहता तृष्णा नास्य कहिं पि नेत्रिका ।
तं बुद्धमनन्तमिक्रमं अपदं केन पदेन नेष्यथ ॥

ते दानि भगवता वुच्यन्ति ॥ कन्दकउदायि किं प्रव्रजिष्यथ ॥ ते दानि न
प्रव्रजितुकामाः यं च राक्षा शुद्धोदनेन सन्दिष्टा यं वो भगवां जल्येय तं कुर्याथ
5 पश्यन्ति च नाथत्र काषायाणि नाथत्र कल्पको यो केशश्मश्रुमवतारयेय ते
दानि भगवतः गौरवेण अकामका आहन्सुः ॥ भगवं प्रव्रजिष्यामीति ॥ ते दानि
भगवता एहिभिचुकाय आभाष्टा । एष भिचवः कन्दककालोदायि चरथ तथा-
गते ब्रह्मचर्य ॥ ते दानि भगवता एहिभिचुकाये आभाष्टा यत्किंचिद्बृहिलिङ्गं
गृह्णिगुप्तं गृह्णिध्वजं गृह्णिकल्पन्तं सर्वं समन्तरहितं त्रिचीवरवसनं प्रादुर्भूतं सुखकं च
10 पाचं प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्या च सानं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षश-
तोपसंपन्नानां भिचूणां ॥ एष आयुष्मन्तानां कन्दककालोदायीनां प्रव्रज्या उप-
संपदा भिचुभावो ॥

भगवां दानि यतो अभिनिष्क्रान्तो यतः अनुत्तरां सख्यकंबोधिमभिसंबुद्धो
नापि जानाति भगवां सप्तहि वर्षेहि जातिममिं ततःमुखनिषसपूर्वो अन्तमसतो
15 आसप्रश्नासधर्मा [289^b] पि ॥ सप्तानां वर्षाणामव्ययेन कपिलवासवानां शा-
क्वानां पूर्वं ज्ञातिसालोहिता मनुष्येषु च्यवित्वा कुशलस्य कर्मस्य विपाकेन देवेषूप-
पन्नाः देवभूता भगवन्तं याचन्ति । अनुकम्पिता भगवता देवमनुष्याः साधु भगवां
ज्ञातीं पि अनुकम्पतु । समयो भगवतः ज्ञातीनामनुकम्पाय ॥ अधिवासेति
भगवान्तासां देवतानां तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु देवता भगवतो तूष्णीभावेन

1. BM °mūhato trīṣṇā nāsti kahiṃ vinetṛi(M °hiṃ cinneti)kā taṃ. — 2. B °ddham
anta °tha te°. — 3¹. BM °nti ccha°. — 3². M °dāyi kiṃ. — 3³. B °rājño cu° M °vo
bhagavān jalpe° BM °ryātha na paçyanti ca nāpyanyatra kāśhāyāṇi(M °ni) nāpyanyatra
kalpa °tārayeyāṃ | te dā° M °gavato gauravena a°.

6¹. M °shyāmi iti | . — 6². M °gavatāḥ e° B °gavato ehibbhikshūkā° M °bhāśtāḥ. —
7. B esha bhi°. — 8. M °kāye bhāśhāṣṭa ya° B °bhāśsthe | ya° d grihiliṃgāṃ guha-
guptāṃ grihadhvajaṃ grihākālpa° M °d grihaliṃgāṃ griheguptāṃ grihadhvajaṃ griha-
kalpāntāṃ sarve samantaramhi° B °rvaṃ samananta° BM °civarāvasānaṃ prā° M °taṃ |
suṃbhakaṃ °traṃ ca pra° B °çā iryā° M °çā iryā ca sātaṃ sthihe | sadyathidaṃ nā°
bhikshuṇāṃ e° B °ṇāṃ e°.

13. B °jānāti | bhagavāṃ° M °jānāti | bhagavānāṃ cākya° (1. 15) B °rmo pi sapta°.
— 15. B °rshāṇāṃ atya °pilavasta °pūrvāṃ jñā° M °pūrvajñātsālolitā °çaladharma-
vipā° B °lasya dharmasya° BM °nnāḥ de°.

17. BM °shyāḥ || sādhu bhagavāṃ° M °jñātiṃ pi° BM °tu sa°. — 18¹. M °gavato
jñā°. — 18². M °vāsayeṭi | bha° BM °nāṃ tushṇi°. — 19. BM °tvā tushṭo ā° M °nā
bhagavato pā° B °trairvāntarahāyetsuḥ | .

अधिवासनां विदित्वा तुष्टा आत्तमना भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं
प्रदक्षिणीकृत्य तत्रैवान्तरहायेत्तुः ॥ भगवता दानि जातिभूमिय अभिमुखं आसनं
प्रज्ञापयितं ॥ आयुष्मां दानि उदायी भगवतो निमित्तज्ञो । तस्मै एतदभूषि ॥
यथा भगवता कपिलवस्तु अभिमुखं आसनं प्रज्ञापयितं ज्ञातीं भगवां अनुकम्पितु-
कामो ॥ सो भगवन्तं याचति ॥

5

इदं अविच्छिन्नमना शृणोय
यथा जिनं अप्रतिमं अनेयं ।
निपात्य जानू शिरसापि वन्द्य
काक्षोदाक्षी याचति अप्रमेयं ॥
चंवारिणो दानि (द्रुमा) मदन्
फलेसिनो ।

10

ते अर्चिमन्तो व प्रभासयन्ति
समयो महावीर मगी रसानां ॥
वनानि फुल्लानि मनोरमाणि
समन्ततो सर्वदिशा प्रवान्ति ।
पुष्पं त्वजित्वा फलमादियन्ते
समयो इतो प्रक्रमितुं ते ज्ञासु ॥
न चातिशीतं न च अतिउष्णं
अतुसुखं अध्वनि ते मवेय ।
पञ्चन्तु ते कोसिया शाकिया च
मुखं रोहिणीमिव तारकाणि ॥

15

20

2. BM °prajñāpāyi(M °jñaptāpi)tañ | te(M °ye)na kapilavastuyañ kāyagatā smṛtiye
(B °ye duve) ca varshāni(B °ñi ya) pañca || sumedha santa (M °sumadhañ sañto) tañ
sukhañ na vijāhe tañ a(M °he tam a)nabhiratanañ(M °tiñ na) vande | āyu°. — 3°. M
udāyi bha° B °jño ta°. — 3°. M tasyaita°. — 4. M °prajñāpnāpitañ | jñātiñ bha° B
°prajñāpāyi ° kāmo so° M °kāmañ so°.

6. M °dañ abhikshi° BM °notha | yathā jinam apra° M °neya ni°. — 8. M tipā°
BM °tya jāmbū cīrasā hi vandiya kālodayi(M °yi) yācati | a° B °meyam aprameyañ añ°. —
10. M aṃgāṇi dā° B °ni tadata phalesiṇo pa° M °ni tada praphalesino pa° BM °par-
ṇa pātaka ci(M °vi)ya te abhi°.

12. B te abhisanto ya ca pra° M te abhisanto yañ ca pra° BM °bhāsanti° M °samaya
ma° BM °ra bhagīrathānāñ | . — 14. BM balāni phu° māni samanta°.

16. BM °yanta sama° tuñ cāstuno | . — 18. BM nātyātiṣṭaṇṇāñ nātyātiṣṭhañ ° adhva-
(M °dhyā)niyañ tañ bha(B °tam bha)gavantañ pa°. — 20. M °cyaṭu te ° khañ lohini
° ca tā° B °hiñiñ ca tā° BM °rakañ || .

अथ खलु भगवानासुष्यतो शारिपुत्रस्य भगवतो शिखिस्त्र चारिकां वर्णयति ॥

उदारं पुनरभूषि शारिपुत्र इतः पुरा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्त्र शिखिस्त्र लोकनायके ॥

यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

5 तर्हि तर्हि सोपानीयं भोति अष्टांगसम्मितं ॥

यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

तर्हि तर्हि सुमनोबानं प्रसुज्जच्छे चतुर्दिशं ॥

यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

स्त्राणुष्वापुष्पिता वृक्षा संप्रवान्ति चतुर्दिशं ॥

10 यस्त्र यस्त्रेव वृक्षस्त्र मूले तिष्ठति नायको ।

सो सो मुंचति पुष्पाणि ओभासित्वा द्रुमोत्तमो ॥

यस्त्र यस्त्रेव वृक्षस्त्र मूले तिष्ठ[२९०]ति नायको ।

सो सो मुंचति फलाणि प्रतिपूर्वानि सर्वज्ञो ॥

मानुष्यका च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलाणि च ।

15 चारिकायतनाणि वृक्षेषु शिखिस्त्र लोकनायके ॥

अमानुष्या च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलाणि च ।

चारिकायतनाणि वृक्षेषु शिखिस्त्र लोकनायके ॥

तत्रेयं पृथिवी कम्पे समुद्राश्च सपर्वता ।

चारिकां प्रतिपन्नस्त्र शिखिस्त्र लोकनायके ॥

20 मन्दारवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्त्र शिखिस्त्र लोकनायके ॥

महामन्दारवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्त्र शिखिस्त्र लोकनायके ॥

कर्करवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

1. M °çālipu ° khisya bhagavato çikhisya cā° BM °yanti | . — 2. BM °punar āsi çāri-
(M °li)putra itaḥ(M °ito) pūrve cā°. — 3. M °nna çikhi°. — 4. M °gamañ upa° B °nā-
yakos tahiñ°. — 5. M °pāni bhotishthāṃgasañmatañ | B °sammatañ | .

6. B °grāmam vā nagaram vā u° M °grāmañ vā nagarañ vā u° B °kramanti nāyako
ta° M °omet les lignes 7-10. — 7. B °tahiñ samanujānetu°. — 8. B °mañ upa° ko
stā°. — 9. B stāneshvapu° kshā sāmpratābbhimante diçañ ya°.

13. M °muñcañti phalāni paripūrṇaṇi sa°. — 14. M °shpāni pha°. — 15. B °kā-
yanāni dṛiçyetsuḥ çī° M °çyetsu çī° yake | samanta° (page suiv. ligne 16).

16. B amānu ca ye°. — 17. B °çyetsu çī°. — 20. B °tathā | .

21. B cārīkāpratipannasya lo°. — 22. B °ravāni de° tathā | . — 24. B kakāra° tathā | .

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महाकर्कारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
रोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	5
महारोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
मंजूषकानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महामंजूषपुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	10
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
मीष्पाणि चापि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महामीष्पाणि च पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	15
समन्तगन्धानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महासमन्तगन्धानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
पारिजातानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	20
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
सुवर्णकानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
कृष्यमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमास्यस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	2

१. B mahākakāra°. — 3. B °çishisya lo°.

6. B mahāmāndāravāṇi pu°. — 7. B °nāyako |. — 9. B cārikāpra ° yake mahā°.

1२. B °shmāṇi ca pu°. — 13. B °caramānasya çikhi lo°. — 15. B °caramānasya çī°.

16. M °ntagaṁdhāni° B °ndhā pu°. — 17. M çirikāṁ pratipannasya çī° B °caramānasya°. — 18. B °shpāni de°. — 19. M °kāṁ pratipannasya çī° B °mānasya çī°. — २०. B pāriyātrāṇi pu° M °devoḥ saṁ° B °praki tadā |.

२1. M vāri° BM °mānasya çī° — २२. M °kāni ca pu° B °shpāni de°. — २3. BM °mānasya çī°. — २4. M °pyamānāni pu° B °shpāni devā saṁpraki tadā |. — २5. M cārikā cara° BM °mānasya çī°.

- रत्नामयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 चन्दनस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकाश्चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 5 अगुरुस्य च चूर्णा[290^b]नि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 केशरस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 तमालपत्रचूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 10 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 दिव्यरतनचूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 तूर्यकोटीसहस्राणि संप्रवाधेन्सु अम्बरे ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 15 अन्तरीचक्षिं मेरीयो संप्रवाधेन्सु अघट्टिताः ।
 चारिकाश्चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 चैलक्षेपाणि अकरेन्सु अन्तरीचे स्थिता मरू ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 नागराजा सुपर्णा च अभिक्रान्ता च मानुषाः ।
 20 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो यथा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु शिखिस्थ लोकनायके ॥
 षड्वाशीति सहस्राणि गृहपतीनां समागताः ।

1. M ratnama°. — 2. M °mānasya ṣi°. — 4. M cārikāñ ca°. — 5. M aguru ca sú-
 kshmacūrnāni dadhāḥ sañ°.

6. M °mānasya ṣi°. — 7. B keṣalasya° M °devāḥ sañpra°. — 8. M °mānasya ṣi°. —
 10. M °mānasya ṣi°.

11. B divyā ca ratnacū ° devās sañpra°. — 12. M °mānasya ṣi°. — 13. M °koṭisa °
 vādyetsu a° B °vādyansu a°. — 14. M °mānasya ṣi°. — 15. BM °rikshesmiñ bhe° B
 °vādyansu° M °dyetsu aghāṭitā | .

16. M °mānasya ṣi°. — 17. M vairakshapām akaretsu antarikshe° B cailakshapā °sthito
 maru | M °maruḥ | . — 18. M °mānasya ṣi°. — 19. BM °suvarṇnā ca (M °rñnasya)
 atikrāntā(M °nto) ca mā°. — 20. M °mānasya ṣi°.

22. B cārikāññ anu° M °dhetsuḥ ṣi°.

चारिकामनुबन्धेन्नु चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र चुधा पिपासा वा नापि च हानि वर्तिता ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥
 न तत्र शीतमुष्णं वा दंशा वा मशका पि वा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥
 सो चारिकां चरित्वान विनयित्वा बह्वं जनां ।
 संबुद्धो परिनिर्वाये ऋषी चीरपुनर्मवो ॥

5

अथ खत्यायुष्यां शारिपुत्रो उत्थायासनातो एकांसमुत्तरासङ्गं कृत्वा दक्षिणं
 जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठापयित्वा येन भगवांस्तेनाङ्गलिं प्रक्षामयित्वा भगवन्त-
 मेतदवोचत् ॥ भगवानपि भगवतो शिखिस्य समशीलो समप्रज्ञो बलेहि वैशार- 10
 बहेहि बुद्धधर्मेहि । भगवतो पि एदृशा येव चारिका भविष्यति यद्यापि भगवतो
 शिखिस्य ॥ भगवां चारिकां चरे बद्धजनहिताय बद्धजनसुखाय लोकानुकंपाये
 महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च ॥

ततो करित्वा एकांसं प्रणामेत्त्वान अञ्जलिं ।
 चारिकान्तत्र याचेसि शारिपुत्रो तथागतं ॥
 एतस्य दानि समयो यं दानि भगवां पि हि ।
 चारिकां प्रक्रमे शास्त्रा अनुकंपाय प्राणिनां ॥
 याचिता भावितधर्मा शरीरान्तिमचारिणो [291] ।
 प्रकरेयु अवकाशं अनुकंपाय प्राणिनां ॥
 इतो हमर्धमासेन करित्वान उपोषधं ।

15

20

1. M cācārikāṃ caramānasya cikhisya lo° B °dhetsu ca°. — 2. M °pipācā shā nāpi cāhā ° rññitāḥ ॥ . — 3. M °mānasya cī°. — 4. BM °citta ushṇaṃ vā daṃṇo vā ma°. — 5. M °mānasya cī°.

6. M sā cā° B °tvāna nivekotri bahū jani saṃ° M °vinekotri ba°. — 7. M °ṛishi kshī° rbhavet ॥ B °rbhavā ॥ . — 8. M °cāliputra utthā° BM °ttarāṃ sa° M °kshiṇa jānumaṃ-ḍalaṃ° yena bhagavān tenā°. — 10. M °jño carehi vai°.

11. M °pi yedṛiḍā° BM °ye ca cārikāṃ bhavishyati | ya° B °sya bha°. — 12. M sā-dhu bhagavān cā° BM °re | bahujanahi° M °pāya mahato janakasyā°. — 14. M tataḥ ka° BM °kāṃcā prañetvāna(M °naṃ) aṃ°. — 15. M cārikāṃ tāṃtra yāvesi cāliputras ta-thā° BM °gatāṃ ॥ .

16. M °sya dāniṃ sa° B °samaye yaṃ° M °vāṃ hi pi cā°. — 17. M cārikā prakrame | cā° B °meṇāstā anukaṃpāye prā°. — 18. B °vitāmau cāriyāntimacāriṇo ye ka° M °vitā-maḥ cāriṇo cāṃṭima°. — 19. BM ye(M me) kareya akācāṃ anu°. — 20. BM °tvāna posha°.

- चारिकां प्रक्रमिष्यामि अनुकंपाय प्राणिनां ।
ततो च अर्धमासेन तं कृत्वा उपोषधं ।
चारिकां प्रक्रमे शाखा अनुकंपाय प्राणिनां ।
यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति गौतमः ।
5 तर्हि तर्हि समद्वया प्रत्युपेति चतुर्दिशं ।
यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति गौतमः ।
स्थानस्य पुष्पिता वृक्षा संप्रवर्तन्ति चतुर्दिशं ।
यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति गौतमो ।
सो सो मुंचति पुष्पाणि ओनमित्वा द्रुमोत्तमो ।
10 यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति गौतमो ।
सो सो मुंचति फलानि प्रतिपूर्णाणि सर्वशो ।
मानुषका च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।
चारिकास्ताणि दृक्षेन्तु चरन्ते लोकनायके ।
अमानुषा च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।
15 चारिकां तानि दृक्षेन्तु चरन्ते लोकनायके ।
ततो यं पृथिवी कम्पे ससमुद्रा सपर्वता ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ।
मन्दारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ।
20 महामन्दारवां पुष्पां देवासंप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ।
कर्कारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ।

2. M °tañ ca kri° BM °tvāna po°. — 3. M °prakramishyāmi anukañpāya prāṇināñ | tato ca arddhamāseṇa nañ na kṛtvāna poshadhañ | cārikāñ prakrame° B °me pāsto a°.
— 4. B °gauttamañ | . — 5. B tarhiñ tahiñ samanōjā° M °pratyañti°.

6. B °gauttamañ | M °gauttamañ | . — 7. M sthānesya pu° kshā yañ pra° BM °cañ yasya°. — 8. B °kshasya pure ti° M °tishṭhañti gauttame | B °gauttamo | . — 9. M °ñi ana°. — 10. BM °gauttamo | .

11. M °phalāni paripū°. — 12. BM mānuksha(M °shya)kā° M °pushpañi° B °lāni ca cā°. — 13. BM dṛiçyetsu(M °tsuḥ) carante lo°. — 14. M amānushyā ca ye°. — 15. BM °dṛiçyetsu(M °tsuḥ) ca°.

16. B °mudrasapa° M °mudraparvatāñ || . — 17. M cārikāñ tāni dṛiçyetsu cara°. — 19. M °caranto lo°. — 20. M °ndārapushpāni devāñ sañpra°.

21. B °ke | mahākarkā° (p. suiv. l. 1). — 23. M °kāñ caramānasya°.

महाकर्कारवां पुष्पां देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 रोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महारोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा । 5
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 मञ्जूषकाणि पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महामञ्जूषपुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥ 10
 मीष्पाणि च पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाशस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महामीष्पाणि च पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकाश्चरमाशस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 समन्तगंधानि पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा । 15
 चारिकां चरमाशस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महासमन्तगंधानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाशस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 परिजातानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाशस्य चरन्ते लोकावाचके ॥ 20
 सुवर्णमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाशस्य चरन्ते [291¹] लोकावाचके ॥
 रज्यमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।

1. M mahākarakaravām pu°. — 2. M °kāñ varamānasya°. — 4. M carīṇām caramāṇasya°. — 5. M °camānā pushpām de°.

6. M °kāñ caramānasya°. — 7. M mañjusha °devāḥ saṃpra°. — 8. BM °kāñ caramānasya°. — 9. M °mañjusha °devāḥ saṃ°. — 10. M °kāñ caramānasya° BM °caramāṇte lo°.

11. M bhishmāṇi pu °devāḥ saṃpra°. — 12. BM °mānasya°. — 13. M °śhomāṇi pu °devāḥ saṃpra° tadāḥ |. — 14. M carīkām caramānasya°. — 15. M °devāḥ saṃpra°.

16. M °mānasya°. — 17. M °ntagaṃdhapushpā°. — 18. M °mānasya varante°. — 19. B °jātrāni°. — 20. M carīmām°.

22. BM °mānasya°.

- चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
रत्नमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
चन्दनस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
5 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
अगुहस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
केशरस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
10 तमालपत्रचूर्णानि देवास्तंप्रकिरे तदा ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
दिव्या च रत्नचूर्णानि देवास्तंप्रकिरे तदा ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
तूर्यकोटिसहस्राणि संप्रवाबेन्सु अम्बरे ।
15 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
अन्तरीक्षि मेरीयो संप्रवाबेन्सु अघट्टिता ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
चैलक्षेपाणि करेन्सु अन्तरीक्षे स्थिता मरु ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
20 नागराजा सुपर्णा च अभिक्रान्ता च मानुषाः ।
चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
इमे पि बहवो यच्चा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
इमे पि बहवो देवाः वर्णवन्तो यशस्विनः ।

1. M °mānasya°. — 3. M °mānasya°. — 5. M °mānasya°.

6. B agaru° M °sya va nūṛṇā°. — 7. BM °mānasya°. — 8. M °ca varṇāni°. —
9. M °mānasya°. — 10. B °rṇā de° M °devāḥ saṃpra°.

11. M °mānasya°. — 12. M divyā ratanacū° B °tnapūrṇā° M °devā saṃpra°. —
13. M °mānasya°. — 14. BM °dyetsu a°. — 15. M °mānasya°.

16. M antīkshe ca bhe° B °rikshesmiṃ bhe° BM °dyetsu a°. — 17. M °mānasya ran-
te°. — 18. M vairakshapām akaretsuḥ antarīkshe° B °retsū a° maru | M °maruḥ | . —
19. M °mānasya°. — 20. B °suvarṇasya atikrāntā ca manu° M °suvarṇasya atikrāntāḥ
ca mā°.

21. M °mānashṭa cara lo°. — 23. M cārikāṃ caramānasya ca° B °nubāṇdhetsu ca°.

चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 त्रिसाहस्रा विभू देवा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 षडाशीति सहस्राणि ब्राह्मणानां समागता ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 षडाशीति सहस्राणि गृहपतिनां समागता ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र क्षुधा पिपासा नापि च हानि वर्षिता ।
 चारिकां चरमाश्वस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र शीतमुष्णं वा दंश वा मसकानि वा ।
 चारिकां चरमाश्वस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 सो चारिकां चरित्वान विनेत्वा च बह्वं जनां ।
 उपागमे लोकनाथो शाक्यानां कपिलाद्रुचं ॥

5

10

अथ भगवां न्ययोधारामे विहरति महता भिक्षुसंघेन सार्धं अष्टादशभिर्भिचु-
 शतेहि ॥ अश्वीषी राजा शुद्धोदनो भगवान् कोशलेषु चारिकां चरमाणो महता 15
 भिक्षुसंघेन सार्धमष्टादशभिर्भिचुशते[292]हि येन कोशलानां नगरं तदनुसारे
 तदनुप्राप्तो तत्रैव विहरति न्ययोधारामे ॥ ते दानि सर्वे कपिलवास्तव्याः शाक्या
 शाक्यधिन्यस्य भगवतो दर्शनकामाः स्वकस्वकानि युग्ययानानि योजयन्ति । भग-
 वतो दर्शनाय गमिष्यामः ॥ अश्वीषीत्सु राजा शुद्धोदनो कपिलवास्तव्याः
 शाक्या शाक्यधिन्यस्य स्वकस्वकानि युग्ययानानि योजायन्ति । न्ययोधारामं 20

1. B °ndhetsu ca° M °ndhetsuḥ ca°. — 2. M °hasro vi° B °srābhibhū° M °devāḥ va°. — 3. M °kām anuvante lo° B °ndhetsu ca° M °yakeḥ | . — 4. M °nām camāgatāḥ | . — 5. B °nubamdhetsu ca° M °nubamdhetsuḥ ca°.

6. M °patinām samāgatāḥ | . — 7. B °bandhetsu ca° M °badhetsuḥ ca°. — 8. M °pā-
 çā nāpi hāryyanta varṇato | B °nāpi hāyante varṇato | . — 9. M °mānasya°. —
 10. M °çitām usmāṁ vā darçanā maçakāni ca.

11. M °mānasya rante°. — 12. B °viksheptā ca bahujanām | M °vitetām ca bahūṁ
 jānām | . — 13. M °nām çakyamahvayām || . — 14. B °sārdhamām ashtāda° M °sār-
 ddham ashtādaçehi bhikshusaṁghehi B °tehi aro°. — 15. M °shīt | rā° BM °koçareshu°
 M °gheṇa sārddha ashtā° B °rddham ashtāda° tehi | ye° BM °sāre | tad anuprāpto(M°ptah)
 tatrai° ti || kapilavastusmiṁ nyagro° B °rāme te dā°.

17. B °sarvām kapi° M °sarva kapilavāstavyā çā° kyayināçra bha° B °rçane káyāḥ sva-
 kāni yu° M °mah° svakāni yu°. — 19. M °stavyā çakyā çakyayimṇyaç ca° B °çca | sva°
 M °nāni yājāpa° B °nāni niyoyāpayanti | . — 20. B °mah | bha°.



गमिष्यामः भगवन्तं दर्शनाय ॥ तेन दानि कपिलवस्तुस्थं घोषणा कारापिता ॥
न केनचित्प्रथमं भगवतो उपसंक्रमितम् । सर्वेहि मन्त्रा सार्धं न्ययोधारामं
गन्तव्यं भगवन्तं दर्शनाय ॥

- अथ खलु राजा शुद्धोदणो सार्धं ऋषिकेनान्तःपुरेण यशोधराप्रमुखेन सार्धं
5 कुमारामात्येहि च सार्धं शाक्येहि सपरिवारेहि सार्धं धनुषहरयाश्चारीहेहि सार्धं
वणिजसार्धवाहेहि सार्धं श्रेष्ठिप्रमुखेहि निजमेहि महता राजानुभावेन महता रा-
जर्क्ष्ये कपिलवस्तुतो नगरातो निर्यासि भगवन्तं दर्शनाय ॥ राजा शुद्धोदणो
कपिलवस्तुतो चतुर्थेऽटेन अश्वरचेन निर्धावति शाकिषमण्डलपरिवृतो न्ययोधारामं
भगवन्तं दर्शनाय । भिक्षुसंघो च कपिलवस्तुनगरं पिण्डाय प्रविशति । राज्ञा
10 शुद्धोदणेन भिक्षुसंघो दृष्टो ॥ सो दानि अमात्यानां पृच्छति ॥ मो भण्णे अमात्या
किं इमानेदृशा परिव्राजका ॥ अमात्या आह्वसुः ॥ देव कुमारस्य एषो परि-
वारो ॥ सो दानि तां कृशशरीरां भिक्षु ऋषिप्रव्रजितां उद्विस्ताकाश्चपनदीका-
श्चपगयाकाश्चपशारिपुत्राश्चिन्नायना च सपरिवारा तपतपितशरीरां मुण्डा पात्र-
पाथीं दृष्ट्वा परिदीनमुखवर्णो संवृत्तो ॥ मम पुत्रो यदि न प्रव्रजिष्यति राजा
15 भविष्यति चक्रवर्ती चातुर्दीपो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सत्परब्रह्ममन्त्रागतो
राजसहस्रपरिवृतो मेदिनीमध्यावसिष्यत् । इममेदृशं परिवारं निवर्तेच अहं न
तं इच्छामि द्रष्टुं ॥ ते दानि भिक्षु अमात्येहि वृक्षन्ति ॥ राजा वो न द्रष्टुकामो
निवर्तेच ॥ ते दानि निवर्तित्वा न्ययोधारामं गताः ॥ न मो भगवन् राजा शु-
द्धोदणो इच्छति द्रष्टुं । अस्माकं च दृष्ट्वा प्रतिनिवर्तितो ॥ भगवानाह ॥ इमहिं
20 [२११^b] एव सर्वस्य भिक्षुसंघस्य आहारं भविष्यति ॥ उद्विस्ताकाश्चपो भगवन्त-

1. M °pitāḥ na°. — 2. B °cin pratha°. — 4. B °svakenāntapureṇa° M °ṇa yaçādhara-
pramukhena sārddhañ kumā °tyehi ca sārddha çāk्येhi ca saporivārehi sārddhañ dhenu°
BM °grahārathā° B °rokehi sārddhañ çre° M °sārddha çre° B °çreshṭhipramu° M °khehi
naigame° B °mehi mahato rājānubhāvena mahatā rājārdhīyena | kapi° M °jariddhiye°
bhagavanāñ da°.

7. BM °stuto cātā° M °rdhāvanti | cā°. — 9¹. B °saṁghā ca° M °saṁghe ca° piḍāya°.
— 10². M °imāṃ edḍi° BM °çā pravrajā || .

11¹. M °āhatsuh°. — 12. B °kriçaçarānāñ bhi° M °bhikshum rishi° B °tām | uru°
M °tām | uluvilvākāçapaçālipu° BM °mauṅgalyā° B °rivārāḥ ta° M °varā tapatappitaça°
B °tapatappitaça° M °dinamukhyāvarṇṇasāñ B °varṇṇā saṁvritto ma°. — 14. BM °ji-
shyati | rāja° M °nvāgataḥ rājasa° B °to rājasa° M °vritāḥ me° BM °dhyāvasishyan | .

16. M °driçyañ parivārañ tivatteṭṭha rathāñ ta nañ i° B °rtteṭṭha || rathāñ na°. —
17¹. BM °bhikshu a° M °vuccati | B °vuccati | . — 18¹. M °nivarattetvā° B °rāmagaṭāḥ || .
— 18². M °icchami dra°. — 19¹. M °driṣṭavā pra° BM °rttito || . — 19³. M °imehi e°.
— 20. BM āyushmān uru°.

मामन्त्रयति ॥ गच्छामि भगवन् राजानं शुद्धोदनं निर्वर्तेमि ॥ भगवान्नाधिवा-
सेति ॥ नदीकाश्रयोऽपि गयाकाश्रयोऽपि उपसेनोऽपि सर्वे ते महद्भिक्षा भिक्षु
भगवन्नां याचन्ति ॥ गच्छाम भगवन् राजानं शुद्धोदनं प्रसादेमः यथा भगवन्नुप-
संक्रमेय ॥ भगवान्तेषां पि नाधिवासेति ॥

अथ खल्लायुष्मतो महामौद्गल्यायनस्य एतद्भूषि ॥ कं भगवानाकांचति भिक्षु 5
यो राजानं शुद्धोदनमभिप्रसादेया ॥ अद्राशीत् महामौद्गल्यायनो दिव्येन चक्षुषा
विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन भगवतो चित्तं कालोदायिस्त्रिं भिक्षुस्त्रिं प्रतिष्ठितं ।
कालोदायी भिक्षु राजानं शुद्धोदनमभिप्रसादयिष्यति ॥ दृष्ट्वा च पुनः येनायुष्मां
कालोदायी तेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मतो कालोदायिस्त्र एतदुवाच ॥ लामा ते
आयुष्मं उदायि सुलब्ध्वा लामा यस्स ते शास्त्रा आकांचति उदायी भिक्षु राजानं 10
शुद्धोदनं अभिप्रसादयिष्यति । अस्मि अन्ये स्वविरस्वविरा भिक्षु याचन्ते न
लभन्ति । त्वं गच्छ आयुष्मन् उदायि राजानं शुद्धोदनं अभिप्रसादेहि ॥ एवमुक्ते
आयुष्मां कालोदायी आयुष्मन्तं महामौद्गल्यायनमेतदुवाच ॥ दुरासदा आयुष्मं
महामौद्गल्यायन राजानः चचिया मूर्ध्नाभिषिक्त्वा जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ता ॥ सख-
थापि नामायुष्मं महामौद्गल्यायन समिद्धो महापिस्त्रन्धो पुरुषस्य दुरासदो भवति 15
उपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौद्गल्यायन राजानो चचिया मूर्ध्नाभिषिक्त्वा जन-
पदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः दुरासदा उपसंक्रमणाय ॥ सखथापि नामायुष्मं महामौद्ग-
ल्यायन कुञ्जरो षष्ठिहायनो दुरासदो भवति उपसंक्रमितुं एवमेवायुष्मं महामौद्ग-
ल्यायन चचिया मूर्ध्नाभिषिक्त्वा जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः दुरासदा उपसंक्रमणाय ॥
सखथापि नामायुष्मं महामौद्गल्यायन सिंहो मृगराजो दाढी बली केशरी मृगाधि- 20

1¹. M °gava rājā° B °rttemi bha°. — 1². BM °gavā nādhi°. — 2. BM nadikācyapo
āba || ga° M °rddhiko bhikshur bhagava° BM °centi gacchā°. — 3. B °demah | ya°
M °meyah. — 4. M °teshām api tādhi°. — 5¹. BM °mauṅgalyā° M °nasyaita°. —
5². B kiñ bha° M kittaga° B °ti | bhikshū yo° M °bhikshu yo° B °deyā a°.

6. B °kshīt || ma° M °kshin mahā° BM °mauṅgalyā° B °kena | bhagavatā ci° M °gava-
tā cintāñ kā°. — 8¹. M °dāyi bhikshuḥ rājānañ abhi°. — 8². M °puna yenāyushmān
kālodāyi te° B °dāyīn teno°. — 9. B lābhā te yushmañ° M °āyushmān udāyi sulabdha-
lābhā ya° B °kshati | udāyi bhi° M °ti udāyi bhi°.

11. M °bhikshur yācanti na labhante B °nti tvañ°. — 12¹. BM °yushmān u° M °dāyi
rā°. — 12². M °yushmā kā° BM °mauṅgalyā°. — 13. M °yushmantañ ma° BM °mau-
ṅgalyā° M °jāno kshetri° B °naḥ kshetri° M °prāptāḥ ||. — 14. B °māyushmantañ ma°
BM °yana imasya ma° M °mahān agniskāmdho° BM °rāsadā bha° M °kramanāya° BM °vam
evāsmiñ ma° M °yanaḥ rājāno kshetri° shikto ja°.

17. Omis par M. B °nāmāyushmañ mahāmauṅgalyāyana kuñjaro shabā° tuñ | e°
mauṅgalyāyanaḥ ksha° kramanāya ||. — 20. BM °nāmāyushmañ mahāmauṅgalyāyana
siñho mahārājō(M °jā) dātī ba° M °dhipatī durāsadā bhavati purushasyo° B °ti | pu°

पतिर्दुरासदो भवति पुरुषस्त्रोपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौत्रव्यायन राजानः
चत्रिया मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्थामवीर्यप्राप्ताः पुरुषसिंहा दुरास[293^a]दा भवन्ति
उपसंक्रमणाय ॥ सख्यथापि नामायुष्मं महामौत्रव्यायन शार्दूलो ओलीनकायो
गुरुदर्शने दुरासदो भवति पुरुषस्य उपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौत्रव्यायन
5 चत्रिया राजानो मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्थामवीर्यप्राप्ताः पुरुषशार्दूला दुरासदा भ-
वन्ति उपसंक्रमणाय ॥ अथ खलु भगवानायुष्मन्तं कालोदायिं गाथाय अथभाषे ॥

शृणु मम उदायिभद्रा परमकुशलप्रसादानां त्वमयो ।
शाक्यकुलनन्दिजननं राजवरं लघु प्रसादेहि ॥
न हि अन्यो कोचि भिचु समर्थो राज्ञो प्रसादयितुं चित्तं ।
10 नान्यत्र त्वया उदायि सभागचरितेन भगवतो ॥
भूतपूर्वं उदायि अतीतमध्वानमभू भूमिपती ।
नामेन सत्त्ववर्धनो विघुष्टशब्दो धरणिपालो ॥
धार्मिको धर्मराजा संपूजितः प्राणकोटिनयुतेहि ।
धर्मेण इमां वसुमतिं समुद्रपर्यतां अनुशासे ॥
15 तस्य च अभूवि राज्ञो पुत्रो दर्शावी पूर्वबुद्धानां ।
नामेन मतिसारो गुणगणपरिचारितमती च ॥
कामेषु दोषदर्शी अनर्थिको सर्वकामभोगेषु ।
ओरुप्रकुशलमूलो गृहे न रमति विवेकरतो ॥

ṇaya ॥ e° M °ṇāya | sayyathāpi nāmāyushmañ mahāmaudgalyāyana kuñjaro shashtlūhāyano
durāsada bhavati upasāṁkramituñ | evaṁm eva° BM °mauṅgalyā° M °jāno ksha° prāptā
puru° durāsada upasāṁkramaṇāya | evam evāyushmanta mahāmaudgalyāyanaḥ kshatriya
mūrdhnaḥbhishiktā janapadasthāmavīryaprāptā puruṣhasiṁho durāsada bhavanti | .

3. B °nāmāyushmāñ mahāmauṅgalyāyana cārdūrā oriṇakāyo° M °nāmāyushman ma-
hāmauṅgalyāyano cārdūlo orinakāyo gurudarçamā durāsado° B °rçanā durāsado° sya bha-
vati upasāṁkramaṇāya | evam anye cāyu° M °ṇāya | evaṁm eva° BM °mauṅgalyā° M °tri-
ya mū° shikto ja°.

6. M °gāthā adhya°. — 7. B °dāyīñ bha° BM °dakānāñ tvam evāgro cā°. — 8. B cā-
kulanandija° BM °laghuñ prasādehi na°. — 9. M °anye kvacid bhikshu° B °nyo kvacid
bhikshu° M °rājāṇa pra° tuñ citrañ B °tuñ | cittañ nā°. — 10. B nāṇayitu u° M °tra
n° BM °carito bha(M °bhaga)yañ ॥ .

11. M °dāyi atī° abhūshi bhūmipatir nāme°. — 12. B °dha-
raṇipālo dhā° M °dharanipāro. — 13. M °rājo sāmājito prā° B °jā | sañ | kotīna°
BM °hi dha°. — 14. BM °rmehi i°. — 15. BM °pūrva(B °rve) buddhānāñ nā°.

16. B °mena satī° M °timāro gu° B °cāritamati ca kā° M °tīva kā°. — 17. BM °rçi |
a° M °narthako° BM °shu o°. — 18. M orūptakuṣalo gṛi°.

तं अवच सत्यवर्धनो पुत्र भुञ्जाहि प्रणीतकामगुणं ।
वैश्रवणभवनसदृशे अमरभवनसन्निभे वैश्वमे ॥
तं अवच मतिसारो दशंगुलिं अंजलिं प्रणामयित्वा ।
नैतानि धरणिपाल धनानि पण्डितस्य भाव्यानि ॥
अबुधजनसमर्थितानि सरागवशानि हि तानि विदन्ति ।

5

किं कारणं अन्धो अन्धस्य वशेन उत्पथं गृह्णे ।
बुधंतस्य वेलगतो कथं स्यूहेया अचाणस्य ॥
बद्धस्य कथं मुक्तो वचनेन काराध्वमभिक्रमेय ।
विषमस्यस्य समागमं कथं स्यूहेया नरो विद्धो ॥
प्रतिमासि मे नरपति अन्धो बुधन्तो चिरनष्टो च ।
बुधसि कामोचेन अहं च कामां जुगुप्सामि ॥
तस्य च बलवन्तस्य पितुनो आज्ञायै स मतिसारो ।
प्रव्रजे जहिव राज्ञं कुमारो कामां च अनपेक्षो ॥
उरगो वा जीर्णत्वचं पङ्कखेटपिण्डमिव त्यजे राज्ञं ।
सागरान्तमहिं सर्वा सो कामेषु दोषदर्शावी ॥
अतिक्रम्य कामधातुं मतिसारो ब्रह्मविहारमाचरे ।
कुमारो ब्रह्मत्वगमनाये ॥
प्रव्रजितस्मिं कुमारे अनुव्रतो स्य पुरोहितकुमारो ।
नामेन सोमदत्तो अनुप्रव्रजेसि मतिसारं ॥

10

15

20

1. BM tam ava° B °putrañ bhuñjati pra° M °putrañ bhuñje prañitakāmā guṇa B °kā-
mā guṇañ vai°. — 2. B °ṇabhavane sadṛṣe ca a° M °ṇena a°. — 3. M °guliñ pra°. —
4. B vaitā° M nañ tā° BM °dharanipā° B °sya bhavanti | M °sya bhavati | . — 5. BM °ja-
nasamantā(M °ntāti) sarāgavaṇa(M °vasa) hi tāni vijñe(M °jñape)nti || kiñ°.

7. M °ṇañ anondho agasya vasena u° BM °grihne vu°. — 8. B °yā | attānasya ba°
M °yā | antānasya. — 9. BM bandhasya° M °vacanasya kārañhvañ | a° B °kārahvañ | a°
ya vi°. — 10. M vishamasya ° thañ naro sprihe na vijña B °sprihe naro vijña pra°.

11. M °si mo na ° yuhyo cira° B °vuhyañ(ou jyāñ) cira°. — 12. B °moghe ca a°
M °moye ca kāmāñ cugupsyasi | . — 13. M tasya ca pakhtasya pi° BM °tuno rājña-
sya matisāro pra°. — 14. M °vrajhitvañ rā° B °hitvañ rā° ksho u°. — 15. B urogā°
ca jirṇo tva° M °go ca ji° BM °tyaje jahitva(M °tvañ) rājyañ sā°.

16. B °mahiñ sarvo sau kā° M sāgarāntā mahi sarvāñ 'sau kā° darṣi B °darṣi | .
— 17. BM °krame kā° M °dhātu mati° B °ro brāhmañ vihāro ācāye | ku° M °m ācāye |
ku°. — 18. B °ro brāhma° M °ro brāhmatvañ ga° BM °nāye pra°. — 19. B °vrajito
smiñ° M °jitatasmिं kumāro anuvratasya purohitasya ku° BM °ro nā°. — 20. BM °mena
saumada° B °je sye matisāro pra° M °je | so matisāro.

- प्रव्रजितस्मिं कु[293^b]मारे पिता अकासि स तस्मिं अप्रसादं ।
 गत्वान सोमदत्तो प्रसादयेसि धरणीपालं ॥
 तत्किं मन्यसि उदायि मतिसारो अन्यः तेन कालेन ।
 तेन समयेनहमेव अनर्थिकी काममोगेहि ॥
 5 तत्किं मन्यसे उदायि अन्यो सो सत्यवर्धनो आसि ।
 अयमेव सो नरपतिः शुद्धोदनो सो तदा आसि ॥
 तत्किं मन्यसे उदायि अन्यो सो अनुव्रतो सोमदत्तो ।
 तुवमेव सो अमूषि प्रसादये सत्यमहं नाम ॥
 तस्माद्दानीं उदायि राजं शुद्धोदनं प्रसादेहि ।
 10 भेष्यति महासमुद्रो प्रसप्ते तस्मिं महीपाले ॥
 भेष्यति अनन्तफलस्य उपचयः मरुमानुषाणां कुलपुत्र ।
 राजवरप्रसादेन नरवरं त्वरितं प्रसादेहि ॥
 संप्रति शास्त्राधिपती अतिमानहतो वितर्कमथितो व ।
 तिष्ठति खनिषस्यमती निरितटपतितो अथ नानी ॥
 15 ओजहरेख कक्षत्रज्ञो युद्धो अथ राक्षसेन परिचिप्तो ।
 नैवात्मानं न प्रज्जा जानति परमेव भूमिपतिः ॥
 ऐश्वर्यहानिमनुस्सरन्तो ऐश्वर्यं च विचिन्तेन्तो ।
 मम कासि अप्रसादं गत्वा त्वं खड्ग प्रसादेहि ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो कपिलवस्तुस्य नगरद्वारातो प्रतिनिवर्तित्वा सर्वेषु

1. M prajitasmiñ kumāro pi° BM °açāsi || sa° B °apramādañ ga°. — 2. M °dayasi °
 párañ B °pālañ ki°. — 3. BM kim anyasi | udāyi(M °yi) ma° M °anyo sa te° BM °lena
 te°. — 4. BM °samayena aha° B °m eva abhūshi a° M °m evābhūshi | a° — 5. B °anyā
 so °āsi a°.

7. B kiñ ma° M kim asya udāsi anyo so °nu° B °dāyi anu° BM °tto tra°. — 8. B tvam
 eva° M tvam evañ mo abhūshi | pra° BM °nāma ta°. — 9. B tasmāt kácittañ u° M ta-
 smāt kāci idāi rājāñ° BM °dehi bhe°. — 10. M °mudrayo prasāde ta° B °prasāde ta-
 smin samudayo tasmīñ ma° BM °le bhe°.

11. BM °ti | a° B °ntapālam upacayañ ma° M °ntapāram upacayo marumanushyāñāñ°
 BM °putrañ rá°. — 12. BM rājā vara° B °sādane° BM °hi sañ°. — 13. B °kyādhiti || a°
 M °dhipatehi a° BM °mānaheto vi° va ti°. — 14. BM °shthati(B °ti ||) vishamamati gi°
 go o°. — 15. M °lavato pu° B °yathā rá° M °yathā rākshese° kshiptāñ B °kshiptā nai°.

16. BM °nañ prajānāti param evañ bhū° M °pati B °patiñ. — 17. BM aīçvaryañā-
 nim anusmare ai° M °ryyañ ca deyañ vicintyanto B °ntento ma°. — 18. BM °kāci apra-
 sād(M °pramo)dañ gatvā lahuñ(M °ghuñ) prasādehi || . — 19. M °çakiyamaññālena
 sārddha svakāyañ darça°.

शाकियमण्डलेन सार्धं स्वकायां दर्शनशालायां प्रत्यस्त्रासि ॥ तत्र राजा शुद्धो-
दनो शाक्या शाक्याधिन्यश्च आमन्त्रेसि ॥ महन्तातो पि ऐश्वर्याधिपत्या प्रथंशित्वा
कुमारो प्रव्रजितो । यदि न कुमारो प्रव्रजितो अमविष्य सो राजा भवे चक्रवर्ती
चातुर्दीपो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो तस्य इमानि सप्त
रत्नानि भवेन्सुः । तथा । चक्ररत्नं हस्तिरत्नं अश्वरत्नं मणिरत्नं स्त्रीरत्नं गृह- 5
पतिरत्नं परिणायकरत्नं एवं सप्तरत्नं । पूरं चास्य पुत्रसहस्रं भवेत् शूराणां वीराणां
वरांगरूपिणां परसैन्यप्रमर्दकाणां । सो इमानि चत्वारि महाद्वीपा सागरगिरि-
पर्यन्ता अखिलानकण्डकां अदण्डेनाशस्त्रेण अनुत्पीडेन धर्मेण वाभिनिर्जित्वा
अध्यावसिष्य राजान सहस्रेषु च परिवृती भवेय तेभामस्याकं हस्योक्तं चक्रवर्तिराज्यं
अमविष्यते वयं कुमारेण प्रव्रजितेन महन्तातो ऐश्वर्याधिपत्यातो भंशिताः ॥ 10

अथ खल्लायुष्मानुदायी न्यङ्गोष्ठा[294']रामातो वेहायसमभ्युन्नय राज्ञो शु-
द्धोदनस्य शाकियमण्डलपरिवृतस्य पुरतो तात्तमाचं वेहायसमन्तरीचे अस्त्रासि ॥
अद्राक्षीद्राजा शुद्धोदनः आयुष्मन् उदायिं तात्तमाचं वेहायसमन्तरीचे तिष्ठन्तं
दृष्ट्वा च पुनः हृष्टो तुष्टो सौमनस्यजातो उत्थायासनातो एकान्समुत्तरासङ्गं कृत्वा
येनायुष्मां उदायि तेनाञ्जलिं प्रणामित्वा आयुष्मन्नुदायिं नाथाये अर्धमाये ॥ 15

कुतस्त्वमागच्छसि रत्नचीवर

केन त्वमर्थेन इहानुप्राप्तो ।

किं वाच आकाञ्चसि त्वं उदायि

सुदुस्समं सिद्धव्रतान दर्शनं ॥

1. BM °no çākya çā° M °yinyasya ā° BM °mantresi ma°. — 2. B mahāntato pi°
M mahānto pi° tyā pātayitvā° B °tyā pātraṁsitvā ku° M °jitaḥ B °to ya°. — 3. B °vi-
shyaṁ | so° M °vishyaṁ so° B °kravartti cā° M °imāni sapta ratanāni bhavetsuḥ B °tnāni
bhavetsuḥ ||. — 5°. M °saptamaṁ ratnaṁ B °ptaratnam pu°.

6. B puri cāsya° B °bhavet | çūrānāṁ varāṇāṁ° M °bhavet | çū° rūpināṁ pa° pra-
mārda° BM °kānāṁ so°. — 7. B imāṁ catvā° M °dvipānāṁ sāgarāṁgiriparyantānāṁ
akhlāṁ akanthakāṁ ada° BM °tp(ḍ)adha° M °rmeṇa vā abhijinitvā° B °dhyāvaçishyaṁ rājā°
M °sishyaṁ | rājā° veyo tashāṁ asmā° B °stoptaṁ cakra° BM °vishyanu te vayaṁ kumā-
(B °māro)pa pra° M °mahatāto ai° dhipatāto bhraṁ°.

11. M °danasya kiyamaṇḍalasya pari°. — 13. B °kshid rārā çu° M °dano āyushman-
tam udrāyi tāṁla° B °udāyi tāla° M °rikshaṁ tiṣṭhātāṁ dṛi° B °shthataṁ dṛi° naḥ
dṛiṣṭo° M °syajātā utthā° ekāṁçam u° BM °ttarāṁsaṅgaṁ° M °yi netāṁja° tvā āyu-
shman udāyīm gā°.

16. M kuto tvam ā° civarantena tvam a° prāptaḥ B °pto kim°. — 18. B kim vā
tvam ākāṁkshisi tvaṁ° M kivaṇuprāptaḥ ākāṁkshisi tvaṁ udāyi su° B °dullabhā siddha°
M °durilabhā siddhadvratān darçanaṁ ||.

लामस्ते राष्ट्रपते शिरीमतो

यस्व तव पुत्र नराणमुत्तमः ।

तेजेन ओमासति सर्वलोकं

सहस्ररस्मीव उदेत् मेदिनीं ॥

- 5 एवं दानि स्थविरेण उदायिना तालमात्रं वैहायसमन्तरीचे स्थितेन बह्वनि
बुद्धमाहात्म्यानि परिकीर्तितानि तानि च राजा शुद्धोदनी श्रुत्वा प्रीतो संवृत्तो ॥
सो दानि शाक्या शाक्याधिन्यस्य आमन्त्रयति ॥ सख्यथापि नाम वासिष्ठाहो सूर्यस्य
अभ्युदेत्तस्य एतं पूर्वगममेतन्निमित्तं यदिदं अरुणो उदायी नो सर्वसंशयच्छेत्ता
सुगतस्य आवको ॥

10

बुद्धस्य पुत्रो परमार्थदर्शी

उपागतो शाक्यकुलं तदन्तः ।

प्रसादये सत्यमहं हृत्वेवं

.....

आशाय कृष्यते चेवं बीजमाशाय वष्यते ।

15

आशाय वाणिजा यान्ति समुद्रं धनहारका ।

यो यस्व आशाय तिष्ठामि सा मे आशा समृध्यतु ॥

पुनर्पुनः क्षिप्र वपन्ति बीजं

पुनर्पुनः वर्षति देवराजः ।

पुनर्पुनः वर्धति बीजयामं

20

पुनर्पुनर्लामं लभन्ति कर्षिका ॥

1. M rābhāstu rā° B lābhastu rāshṭhrādhi° BM °to | ya° M °narāpām uttanañ je°
B °maḥ te°. — 3. M jeta na te bhā° B °jena te bhā° M °loke saha° B °kañ sarasra°
M °raçmi iva udayati me° B °udeti me° BM °dini | . — 5. M °ntariksṣe° hātmāni pari°
BM °to so°.

7¹. B °ni çākyo çā° M °ni çākyo çākyayi°. — 7². B °nāma sarvāçishṭā sū° bhyuddenta°
M °bhyuddanāttasya enaṃ pū° m etaṃ pūrvatimittāñ yam idaṃ° B °n nirmittāñ yad idaṃ
āryodāyi° M °dañ āryya udāyino° çayakshettārañ su° vakyē bu° B °vako bu°. —
10. BM °rthadarçino upā(B °pa)gamo çākyakulo tadanta(M °taratta)ra pra°.

12. B praçādaye çākyamahānty evaṃ | ā° M °ye çākyamarubhāvañ ā°. — 14. BM °trañ
vija(B °jañ)m āçāya vāpyate ॥ . — 15. M āsāya vāñijā yāni sa° B °dhanahāyakā | M °na-
bhāarakā.

16. M ye yasya āsāya tishṭhāmi | sà me āsā sa° M transpose ici les lignes 1-4, p. 109,
avant la ligne 17, puis répète la ligne 1, p. 109. — 17. M °rpunar kshipra° BM °vayanti
vijañ(M °jañ |) puna° M °rājāñ | . — 19. M °mañ | pu° naḥ lābhañ labhañni ka°.

पुनःपुनर्याचनका उपेन्ति
 पुनर्पुनः सत्पुरुषा ददन्ति ।
 पुनर्पुनः सत्पुरुषा पि दत्त्वा
 पुनःपुनस्वर्गमुपेन्ति स्थानं ॥
 दुःखमो पुरुषाजन्तो न सो सर्वत्र जायते ।
 यत्र सो जायते वीरः तं कुलं सुखमेधति ॥
 वीरो हि वै सप्त युगां पुनाति
 यस्मिं कुले जायति भूरिप्रज्ञो ।
 पितेव शाक्या नयति देवदेवो
 त्वयापि जातो मुनि सत्त्वनामः ॥
 शुद्धोदगो नाम पिता जिनस्व
 बुद्धस्व माया किल नाम माता ।
 या बोधिसत्त्वं परिहार्यं कुचिणा
 कायस्व भेदात्स्वर्गेषु मोदति ॥
 सा मोदति कामगुणेषु पञ्चहि
 इष्टेहि कान्तेहि बुद्धस्व माता ।
 अतिरिव पुण्यकामा
 परिवारिता अप्सरसां गणेहि ॥
 पुत्रस्व बुद्धस्व असह्यतायिनो
 अंगीरसस्याप्रतिमस्व तायिनो ।
 प्रीतः पिता हर्षित एष शाक्य
 [२९^{4b}] धर्मेण त्वं गौतम आर्यको सि ॥

5

10

15

20

राजा आह ॥

यस्यान्तिके प्रव्रजितो सि भिक्षु
 अज्ञाय सो चरति ब्रह्मचर्यं ।

25

1. B °r yācakā u° M punarpu°. Dans la répétition de ce vers M lit : punarpunah yā° upeti. — 3. BM °rushehi datvā(M °tvā |) punah° M °nañ | pu°. — 5. M durllabho°.

6. M °viro tañ° BM °m evati ||. — 7. M °purāti yasmiñ° B °jāyate bhūripajāno pi° M °prajāñāḥ pi°. — 9. M pite śākya na° vadevāḥ tvayā hi yāto° nāmo |.

13. BM °rihārya(M °hāya) nāpi so kukshi°. — 15. M so mo°.

17. BM °riva pu° psarasāñ ga°. — 19. BM putresmiñ° bu° M °aṃgāra° BM °rasa-sya pra°.

21. BM pituḥ pitā(B °to) me tvañ si(M °mi)tum esha° rmeṇa gauttama° M °komi |. — 24. M °vrajite si° BM °so brahmacaryañ so°.

न सो मीतो नापि मयं उपेति
एको पि सो रमति वृचमूले ॥

उदायी आह ॥

यस्मान्निके प्रव्रजितो सि राज
5 अद्वाय सो चरति ब्रह्मचर्य ।
न सो मीतो नापि मयं उपेति
एको पि सो रमति वृचमूले ॥
एकं चरन्तं मुनिमग्रमत्तं
निन्दाप्रशंसासु चवेपमानं ।
10 सिंहो व शब्देषु असत्त्वसत्तं
वातं व जासक्तिं असत्त्वमानं ।
नेतारं चक्षुषु चक्षन्मनेषं
मीरं जिह्वं स्वादं चक्षं वदेसि ॥
यं वेदसि चक्षोषमग्रं
15 मह्यं पुषं तस्य पिता ति ब्रूमि ।
पुत्रस्य तस्य मह्यं पुत्रो मोक्षि
मुक्तागं मिषु हर पिण्डपारं ॥
एष्याम वयं अपि दर्शनाय
बुद्धं अनतिवरं वितीर्यकांशं ।
20 लोके उदपासि स सत्वसारी
पुषं मह्यं यथा वदेसि मिषु ॥
मुक्तागं भोजनं यावदक्षं
शुचिं प्रणीतं रसस्वादुपेतं ।

1. BM so bhi ° peti | e°. — 4. BM °rājā ṣra°.

6. M na ṣobhito° B °bhayam u°. — 8. BM ekam varaṇi muni° M °ttaṇi | nīṇdāpra-
ṣaṇṇāsu aveyamānaṇi B °ṣaṇṇo aveyamāna siṇṇ°. — 10. BM °ho ca ṣa° B °asantasanta-
taṇi° M °asantasantaṇi | vātaṇi ca jālosmiṇi asajyamānaṇi B °jālesmiṇi°.

12. BM °yaṇi (M °yaṇi | yaṇi) bhiruḍinaṇi° demi | . — 14. M °prajña mahyaṇi |
pitā ni me brumi B °hyaṇi pitā ni krumi | .

16. BM °tahiṇi ma° B °bhuktā bhi° BM °bhuttkā hi bhi° M °kshu hana pi°. — 18. M
yasyāma° B esyāma° BM °vayaṇi pi° M °raṇi vivaraṇi vistirṇṇakāṇkshā | B °raṇi vistirṇṇa-
kāṇkshāṇi lo°. — 20. B °si satvasāro | pu° M °si satvamāra putro ma° BM °bhikshuḥ.

22. M guptā ca so bho° B °bhuktā ca bho° rīhaṇi | ṣu° M °ṣucipra° B °rasaṇi svā-
dūpetāṇi so° M °svādrupetaṇi | .

सो प्रक्रमे पिण्डपात्रं ग्रहेत्वा
उपसंक्रमे येन जिगो जनेयो ॥
सो तं प्रदेशं उपसंक्रमित्वा
उपनामये पिण्डपात्रं जिनस्य ।
वन्दित्वा पादां अवचि तद्यागतं
यास्यन्ति ते ज्ञातयो दर्शनाय ॥
एदृशां गुणां श्रुत्वा भूमिपालो
त्रिभुक्तमुदानयति सुखत्वा तामा ।
मह्यं जनता यं तिसाहस्राय
लोकधातूये जिने जीवमाने
मविध्यति संगमो नायकेन ॥
संपुष्पिता द्रुमलता कुसुमावकीर्णा
आसेविता च द्विजसंघनिनादितेन ।
एवं पि मह्यं हृदयं प्रीतिसंकुसुमितं
श्रुत्वा पुत्रं मम सर्वगुणोपपेतं ॥

5

10

15

अथ खलु राजा शुद्धोदनः अन्यतरं राजामात्ममामन्त्रयति ॥ भो मये अमात्य
सर्वार्थसिद्धो कुमारो अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धिस्त्वा प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो
कपिलवस्तूपवनेषु अनुप्राप्तो न ततः पुत्रस्य सर्वार्थसिद्धस्य कुमारस्त्वाभुद्गमनं करि-
ष्यामि ॥ ततो कपिलवस्तुनगरे घोषणां कारयेहि । सर्वेहि शास्त्रेहि ब्राह्मण-
मूहपतिकेहि सर्वेहि च गान्धर्विकेहि सर्वेहि च श्रेणीहि सर्वेहि च शिष्यायतनेहि 20
मया सार्धं सर्वार्थसिद्धस्य प्रत्युद्गमनं कर्तव्यं ॥ साधु महाराजेति ॥ सो राजा-
मात्यो शुद्धोदनस्य प्रतिश्रुत्वा क्षिप्रमेव कपिलवस्तुनगरे चत्वर्यंगटकश्चन्तरापण-

1. M so pakra° B° upanāmāye yena jāne a° M° upanāmāye pinda° (l. 4). — 3. M° ye pīṇ-
dapa° B° tām | ji° BM° sya va°. — 5. B° nditvā pā° BM° tām | paçyanti° nāya imedri°.

7. BM imedri° nitvā bhūtipālā | trikhuttām (M° lo trishkṛityām) u° ti lābhā sulabdhā-
(M° bdha) ma°. — 9. BM mahyam anantāya tri° ya loke dhātūya jīva° B° shyati | sañ°
kena sañ°.

12. BM° kusumitā (B° tāva) kīrṇa āsevanti dvi° ditāni ||. — 14. BM edriçāñ pi°
B° mitām | çru° BM° tvā putrām sarvagūṇopetañ ||.

16¹. M° dano a°. — 16². B ho bha° M ho bhaṇe astatya° ksañbodbhi sañbu° lavastu-
pavameshu anuprāptaḥ ta°. — 18. M tato pu° nañ kartavyaṇ |. — 19¹. M sādhu ma-
hārājeti kārayati B° nām kārayeti |. — 19². M° grihapatehi so rājā° (21²) B° ca gandhar-
vi° vyañ sa°.

21¹. B sādhu ma°. — 21². B° lavastuñ nagarañ catva° M° lavastuñ mahānagarañ
catvarañ çriṃgātakañ antarāyeṇa mu° B° ntarāyaṇamu°.

मुखेषु घोषणां कारयति ॥ भगवन्तो सर्वार्थसिद्धकुमारो अनुत्तरां सम्यक्संबोधि-
मभिसंबुद्धित्वा कपिलवस्तूपवनेषु अनुप्राप्तो । [295] ततो सर्वभवन्तेहि राज्ञा
शुद्धोदनेन सार्धं भगवतो प्रत्यङ्गमनाय गन्तव्यं ॥

- 5 शाक्यानां वंशगतो मेष्यति यो स्य चाण
सिद्धाभिप्रायो तृषभावविरक्तचित्तो ।
चीणाश्रयो विगतरागो समंतचक्षुः
द्रक्ष्यामथ द्वादशवर्षे अनन्तप्रज्ञं ॥
आनन्दमेरिरिवं श्रुत्वा शाक्यराष्ट्रे
संगीतिं देवगणवादिनं लुम्बिनीये ।
10 येन प्रतिज्ञा कृता बुद्धो भविष्यं लोके
सो एष्यति भूतवचनो विगतान्धकारो ॥
प्रक्रान्तो सप्तपदं यो इह लुम्बिनीये
बोधङ्गसम्पन्नतनानि अबुध्यं येन ।
यो सिंहनादं नदते अहं लोके ज्येष्ठो
15 सो एष्यति परवादं प्रमंजमानो ॥
येनेदं अपकृतं गर्भशय्यं अशेषं
उच्छोषितो च से पुनः भवहेतुः सर्व ।
उच्छोषिता तृषलता च दुःखस्व मूलं
सो एष्यति बन्धप्रमोचं करोन्तो लोके ॥

20 ते दानि कपिलवस्तुतो शाक्या शाक्यायिन्यस्य तं घोषं श्रुत्वा क्षिप्रमेव राजकुलद्वारे

1. M bhavanto sarvā° B °ttarāya sañmya° M °lavastuupava° prāptaḥ. — 2. M tato sarve
bhavante° BM °hi | rājā cu° M °na sārddha bha°. — 4. BM cākyañāñām(M °vām) cābdo gato
bheshyati | jagasya trāṇāñām(M °sya rīñāñām) si° yo tribhavāna vi(M °vān vi)ra° tto kshī°.

6. B °kshuḥ dakshām aṭha° M °kshuḥ ukshām aṭha° BM °rshehi anantaprajñām ānañ-
da°. — 8. BM °bherirava cṛutvā cākyañāñāñām sañgiti devatayava(M °yaca)hatañ lu°
B °niye ye°. — 10 M °kṛito bhavishyañ | lokeṣo bhavishyati bhū° B °vishyañ lo° BM
°kāro yo pra°.

12. B °nto | sapta padāni yaḥ i° M °padāni | yo i° BM °ratnāni anubudhya(B °dhyo)
tena yo°. — 14. BM °sīmhanadite abañ° B °jyeshṭho so° BM °māno ye°.

16. BM °dañ prakṛitā garbbhaçayanañ navase(M °sa)hañ uposhitañ | (B °shishito)
me punaḥ bha(M °nar bha)va° B °sarvañ u° M °sarvam uccho°. — 18. B ucchvopitvā tri-
shṇātātā jālini duḥ° M °shitvā trishṇātātā jālini duḥ° BM °ti bandhanapra° karoti lo°. —
20. M °stuto mahānagarāto cākyaçākyañi° BM °dvāre sañnipatite sva(M °te | so) ku°
B °hitapramukhāyā brāhma° BM °creshṭipramukhā vañi° M °ggrāso sarve° B °kapirāvā°
M °vāstasyā ga°.

सन्निपतिता सकुमारामाख्या भटवलाया पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणाः श्रेष्ठिप्रमुखो
 वणिग्ग्रामो सर्वे च ये कपिलवास्तव्या गन्धर्विका । तद्यथा चक्रिकवेतालिकनट-
 नर्तकच्छलमलपाणिस्वरिका शोभिका लंघका कुम्भतूणिका वेलम्बका द्विस्त्वल्मा-
 णका पंचवटुका गायनका भाण्डविका हास्यकारका भेरीशंखमृदंगपटहिका
 तूणवपणववेणुवल्लकीएकदशीवीणावादा च बज्रवाद्यका च सर्वे राजकुलद्वारे सन्नि- 5
 पतेन्सुः । सर्वे च कपिलवास्तव्या श्रेणियो । तद्यथा सौवर्णिका हेरस्त्रिका प्रावा-
 रिका शंखिका दन्तकारका मणिकारका प्रसारिका गन्धिका कोशाविका तेलि-
 का घृतकुण्डिका गौलिका वारिका कर्पासिका दध्निका पूषिका खण्डकारका
 मोदककारका कण्डुका समितकारका सक्तुकारका फलवाणिजा मूलवाणिजा
 चूर्णकुट्टगन्धतेलिका आशीवनीया आविष्टका गुरुपाचकाः खण्डपाचकाः शुष्टि- 10
 काः सीधुकारकाः शर्करवाणिजा । एते चान्ये च बज्रव्यवहारिका सर्वे राजकुले
 सन्निपतेन्सुः । सर्वे च कपिलवास्तव्या शिल्पायतना । तद्यथा लोहकारका ताम्र-
 कुट्टा सुवर्णकारका तडुकारका प्रधोपका रोषिणो चपुकारका शीशपिष्टकारा
 जन्तुकारका मालाकारा पुरिमकारका कुम्भकारा चर्मकारा ऊर्ण[295^b]वायका
 वल्यतन्त्रवायका देवतातन्त्रवाया चैलधोवका रजका शुचिका तन्त्रवाया चित्र- 15
 कारका वर्धनिरूपकारकाः कालपाचिकाः पेललकाः पुस्तकारकाः पुस्तकर्मकारका
 नापिता कल्पिका छेदका लेपका खपतिसूचधारका उप्तकोष्ठकारका कूपखनका
 मृत्तिकावाहका काष्ठवाणिजा तूणवाणिजा खंबवाणिजा वंशवाणिजा नाविका
 ओलुम्बिका सुवर्णधोवका मौष्टिका । एते चान्ये च उच्चावचा जनता हीनोत्कृष्ट-

2. B °thā ca kritra te tali° M °ca kṛdate tarikanāṭa° pāṇitvaritvariṇobhi° BM °mbha-
 tunikā velāmba(M °velācu)kāḥ dvistri(M °dviṭri)lā° tūkā ṣāya° BM °daṁgapāṭa(B °lā-
 hi)kā tūṇapaṇavavīṇa(M °vakīnā)vallakiekadargivīnā ete vādye ca ba° dyakānām sarve rā°
 B °nnipatitetsuh | sa° M °nnipatetsuh sa°.

6¹. M °lavāstuvā ṣreṇiyo || B °lavastuvyā ṣreṣṭhiyā || . — 6². M °sauvarhikā hai° pra-
 stārakā gandhikā nāvi° B °ndhikā koṇāvikā tai° M °gaurikā vā° BM °rpāsika dadhyi°
 B °modakāna° M °modakārakā kaṁdrukā samitakārakā caktu° B °gulapācakāḥ kha°
 M °ṇḍapācakāḥ ṣuṁṭhipācakāḥ siṁdhurakārakā ṣa° B °sidhūkārakāḥ ṣa° M °rkkaravāṇijāḥ.

11. B °patetsuh || . — 12¹. M °yatanāḥ | . — 12². M °lohakārakā māmra° BM °ddhu-
 (M °ddhura)kārakā prabdhopa(M °pradhvopra)kā roṣhiṇo tra(M °ḍa)kārakā ṣṭapititā
 jantu(M °ṭtikā jaṁtu)kārakā mālākārā(M °lākārakā) purimakārakā kumbha(M °rakām
 kuṁbha)kārā(M °rakā) carmakārā turṇṇa(M °rām tuḍa)vāyaka varūtāvetra vā° M °caira-
 dhovakā raja° B °cailadhocakā raja° kārāpatrī° M °citrakārakā vaddhakirūpakārakāḥ kāla-
 patrī° rmakārakā nāvika kalpika cchedakārakā sthapatīsūrakārakā oḍḍā goshtapūrakā°
 B °sthapatīsukārakā occhragoshtapūrakā° B °ṭtikāvāhakā kāshtavāṇijā tri° M °triṇavāṇijā
 vaṁṣavāṇijā staṁbavāṇijā nāvika ālūvikā su° B °vikā ālūvikā su° M °dhovikā maushtikāḥ.
 — 19. BM °uccavacā° M °kulodvā° BM °patetsuh || .

- मध्यमा सर्वे राजकुलद्वारे सन्निपतेन्नुः ॥ एवं दानि राजा शुद्धोदनो इमेन च
जनकायेन अन्नःपुरेण सार्धं कुमारामात्येहि परिवृतो धनुकरथिकहस्त्यारोहेहि
सार्धं चतुर्घोटरथमभिरुहत्वा श्रेष्ठिप्रमुखो निगमो सार्धवाहप्रमुखो वाणिजयामो
पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणा अष्टादश श्रेणीयो पुरस्कृतो परिवृतो महता राजच्छब्दीये
5 महता राजानुभावेन महतो जनकायस्व हक्कारहिक्कारमेरोमृदंगपटहशंखसंनिना-
देन कपिलवस्तुतो नगरातो निर्यात्वा येन न्ययोधारामस्तेन प्रस्थितो भगवतो
दर्शनाय ॥ भगवतो दानि एवं भवति ॥ अभिमानिनो शाक्वाः यदि सानं
स्वके आसने निषण्णको प्रतिसंमोदयिष्यामि अथ सानं भविष्यति चित्तस्थान्यथात्वं
कथं हि नाम यो कुमारो चक्रवर्तिराज्यमपहाय पत्रजितो अनुत्तरां सम्यक्संबोधि-
10 मभिसंबुधित्वा धर्ममधिगतो धर्मस्वामी आत्मानं प्रतिजानाति सो पितरं च वृद्धत-
रकां च गुरुस्थानीयां च न प्रत्युत्तिहति । नास्ति च सो सत्त्वो वा सत्त्वकायो वा
यस्य तथागते प्रत्युपस्थिहन्ते न सप्तधा मूर्ध्न स्फुरेया । यन्नूनाहं पौरुषमात्रं वैहा-
यसमन्तरीचे दीर्घं चंक्रमं चंक्रमेयं ॥
- अथ खलु भगवां पितु राज्ञो शुद्धोदनस्य शाकियमण्डलस्य च मानातिमानं
15 ज्ञात्वा आगमनं विदित्वा पौरुषमात्रं वैहायसमन्तरीचे दीर्घं चंक्रमं चंक्रमति अस्यु-
शन्तो पादतलेहि भूमियं ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो दूरतो एवं न्ययोधारामे
भगवन्तं पश्यति पौरुषमात्रं वैहायसमन्तरीचे दीर्घं चंक्रमं चंक्रमन्तं अस्युशन्तं पाद-
तलेहि भूमियं दृष्ट्वा च पुनः आश्चर्यामृतसंहृष्टरोमकूपजातो आश्चर्यं यादृशं कुमारेण
ध[२९६]मौ अभिगमितो यथा सवल्लोके द्विपदानमुत्तमो ॥ अथ खलु राजा
20 शुद्धोदनो शाक्वो शाकियानामामन्त्रयति ॥ पश्यथ भवन्तो येन कुमारेण संकल्पो

1. M °kumāromātye ° dhanukārāprithakārāhe° B ° dhanukārathikāthikārāhe° M °gho-
tācca abhi° B °ghotācca abhi° °reshtipramukho ni° M °shtiprakho ni° °hapramukho vaṇi°
BM °hitapramukho brā° B °rājariddhi° M °ṛiddhiye° BM °vena mahatā janakāyasya ha-
kkā(B °kvā)rapikkā(B °kvā)rabhe° B °grodhārāmes te°.

7°. B °ābhimā° M °ṇākya yadi° B °mi | atha° M °athā sātaṃ bhaviṣya ci° °rttāyāṃ
apahā° B °bhisaṃbodhitvā dharmam abhiga° M °sambuddhitvā dharma adhi° °guruṇāṃ
gurusthāniyaṃ ca na° BM °pratyusthihati° ॥

11. B °tvako yo vā° M °tyusthi° mūrdhā sphāleyā ॥ B °rddhuāṃ sphālayā ॥ . —

12. B °riksaṃ di° M °rgbaṃ caṃkraṃmaṃ°. — 14. B °lasya ca nāmātināmaṃ jñā°
M °dirgha cakraṃmati | aspriṇante pādarehi° B °ti | aspri°.

16. M °dharāma bha° B °cyati | puru° M °dirgha caṃkraṃmaṃ caṃkraṃmaṃti | aspri°
B °maṃ caṃkraṃmati | aspriṇanto pā° M °ṇante pādarehi bhūmiyaṃ °punar āccarya°
BM °hriṣṭāromakū(M °ku)pajā° M °to āryaṃ yādri° °reṇa amo abhigamito ॥ ya°. —

19. BM °no ṇākya ṇāki° B °ti pa°. — 20. B °bhagava° M °lpo, vicintyo prā° BM °rthayato
dra° M °shtuṃ sarvajño sarvajño sarvadhā° B °bhijñāta saṃkalpaṃ° BM °ddhārthasa°
B °rvasaṃsiddhapātraṃ dri° M °siddhasaṃ°.

चिन्तितो प्रार्थयता द्रष्टुं सर्वज्ञं सर्वधर्मैष्वभिज्ञातसंकल्पं सर्वसिद्धं नरेन्द्रं सो पञ्चतु
सिद्धार्थं सर्वसिद्धिसंप्राप्तं ॥

दृष्ट्वा पुत्रं परिपूर्णकायं
सुलक्षितं लक्षविचित्रितानं ।
पञ्चममासे यथ एव चन्द्रो
परिवृतो लक्षणतारकेहि ॥
दृष्ट्वा सुरूपं असमानकायं
तमायतार्चं शिरिय ज्वलमानं ।

5

अथ खलु राजा शुद्धोदयो यावत्तर्कं यानस्य भूमि तावत्तर्कं यानेन यात्वा 10
यानातो प्रत्योदह्य स्वन्नतःपुरेण सार्धं शाखियमण्डलेन च पदसा येव न्ययोधा-
रामं प्रविष्टो येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा मूर्ध्ना भगवतः पादौ वन्दित्वा बाणा-
मध्यभाषि ॥

इमं तृतीयं तव भूरिप्रज्ञ
पादान्ते वन्दामि समन्तवशुः ।
यं च ते नैमित्तिका व्याकरेन्सुः
यं जम्बुक्काया न जहे इमं च ॥

15

अथ खलु भगवां न्ययोधारामे तालमात्रं वैहायसमन्तरीचे स्थित्वा विविधविचि-
त्राणि यमकप्रतिहार्याणि करोति । हेष्टिमं कायं प्रज्वलति उपरिमातो कायातो
शीतस्त्र वारिस्त्र पंच धाराश्रताति श्रवन्ति । उपरिमे काये प्रज्वलिते हेष्टिमातो 20
कायातो शीतस्त्र वारिस्त्र पंच धाराश्रतानि श्रवन्ति ॥ अथ खलु भगवानृषभ-

3. BM °kāyaṁ | su° M °kāyaṁ | sulakṣaṇasurakṣhitavici° B °taṁ lakṣaṇavi° BM °tām-
ga pa°. — 5. BM pañcamātre(M °tra) yathaiva candro° BM °vṛṭtalakṣa°.

7. BM °paṁ prasamānakāmāṁ ta° M °ṇiriyāṁ jvaramānaṁ || B °mānaṁ || atha°. —
10. M °no yāvatakaṁ yānasya bhūmi tāvantakaṁ yāne° B °yātvā yāmāto pratyuru° M °pra-
tyāru° BM °hya sa antaḥ° B °rddhaṁ sākiyamaṇḍa° M °padavyāyena ca nya° B °sā yeca
nya° M °rddhna bhagavato pādau cīrasā vandi° thām adhyebbhāshati || .

14. BM °bhūmiprajña vādīn te(B °n te |) vandā° kṣuḥ yaṁ°.

16. BM yaṁ ca naimittikā vyākaretsu(B °tsuḥ |) yac ca jambucchāyā na jahetsur i-
(M °tsuḥ i)maṁ ca tṛtiyaṁ(M °yāṁ) || . — 18. M °dhārāmaṁ tā° ryāni karo° B °roti
he°. — 19. B °hesṭīmaṁ M °jvarati uparimātro kāyā°. — 20. BM uparimaṁ kāyaṁ
pra° B °hesṭimā° M °ṇatāniṇatāni cīra°

21. M °gavāna rishabhaṁ varṇapariddhiye a° tvā caratkakudavarṇa° B °kubhava°

- वर्णमृद्धये अभिनिर्मित्वा चत्त्वकुम् वर्णरूपसमुपेतो पुरस्तिमायां दिशायां
अन्तरहितो पश्चिमायां दिशायां प्रादुर्भवति । पश्चिमायां दिशायां अन्तरहितः
पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति । उत्तरस्यां दिशायां अन्तरहितो दक्षिणा-
यां दिशायां प्रादुर्भवति । दक्षिणायां दिशायामन्तर्हितो उत्तरायां दिशायां
5 प्रादुर्भवति ॥ एवं दानि महाप्रातिहार्यं विस्तरेण कर्तव्यं ॥ तत्र दानि बहूनि
प्राणिकोटीशतसहस्राणि भगवतो एदृशं ऋद्धिप्रातिहार्यन्दृष्ट्वा प्रमुदिता प्रीतिसौ-
मनस्वजाता संवृत्ता आश्चर्यान्नुतप्राप्ता हङ्कारसहस्राणि प्रवर्तेन्ति ॥ महाप्रजाप-
तीय दानि गौतमीय यदा भगवानभिनिष्क्रान्तो तस्या रुणेन शोकेन च अची-
णि पटलेहि व संक्षन्ना अन्धा संजाता । तर्हि च न्ययोधारामि भगवतो विविधानि
10 विचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि करोन्तस्व हङ्कारसहस्राणि वर्तन्ति महाप्रजापती
गौतमी यशोधराये पृच्छति । किं एते हङ्कारसहस्राणि कुर्वन्ति ॥ यशोधरा
आह ॥ एषो भगवां वै[296^b]हायसमन्तरीचे विविधानि विचित्राणि यमकप्रा-
तिहार्याणि करोति नापि त्वं पश्चसि ॥ यशोधरा आह ॥ आगमेहि अहन्तथा
करिष्यामि यथा त्वं पश्चसि ॥ ताये दानि यशोधराये यत्र भगवतो प्रातिहार्याणि
15 करोन्तस्व कायातो पंच धाराशतानि अवन्ति ततः उदकाञ्जलिं पूरेत्वा महाप्रजा-
पतीये गौतमीय अचीणि आचालितानि तानि च पटलानि बुद्धानुभावेन भिन्ना-
नि । तस्या दानि यथापौराणां शुद्धा विमला दृष्टि संजाता ॥

अथ खलु भगवां वैहायसमन्तरीचे विविधानि विचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि
कृत्वा बहूनि प्राणिसहस्राणि ऋद्धिप्रातिहार्याणि दर्शयित्वा आर्यधर्मेषु प्रतिष्ठा-
20 पयित्वा पद्मपत्र एव आसने निषीदे ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो शाक्या च भग-

M °purastimāyām diçāyām prādurbhavati | paccimāyām diçāyām antarahito parastimāyām diçāyām prādurbhavati || u°.

3. B uttarasyāyām diçāyam antarahito uttarā° (ligne suiv.) M °syāyām diçām antarahito dakshināyām diçām prā°. — 4. M dakshināyām diçāyām anta° B °ltarāyām diçāyām prā°. — 5°. M °hārya vi°. — 5°. BM °bahuni prā° M °koṭisahasrāṇi bha° B °vṛittoḥ A° M °vṛit-
tāḥ B °ptā hakvāra° varttanti | M °varttanti.

7. B °jāpati | ya dāni° M °gauttamiyaṁ yadā bha° B °syā ulleneva ṣo° M °syā unne-
naiva ṣo° B °akshinī patalehi ca sañicca° M °ṭalena ca sañcchantā aṁdhā sañjātāḥ. —
9. B °trāni yama° sya hakvāra° M °sya hakāra° ti gauttami | yaṣo°.

11°. BM °hakvāra° M °kurvati. — 12. B °trāni yama°. — 13°. BM māgame°. —
14. M tāyām dā° dharāye yataṁ bha° B °dharāye yattaṁ bha° hārya ka M °to pra-
tibhā° nti | tato u° B °nū | tataḥ | BM °liṁ pure° gauttamiye akshinī ācchādītāni°.

17. BM tasya dā° rāṇām cūddhā(B °ddho) vi°. — 18. BM °yamakaprātibhāryāṇi
kṛitāni ba° B °srāṇi riddhiprātibhāryāṇi da° M °rçayitvā ayyadha° pta evāsa° BM °ne
nishide ||. — 20. M °çākyaç ca bhagavato pādau° susṭhūṁ ca pra° detsuḥ B °de-
tsuḥ | .

वतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं साधु च सुष्ठु च प्रतिसंमोदेत्वा एकमन्त्रे
निषीदेन्सुः । महाप्रजापती गौतमी च यशोधरा च सार्धं च अंतःपुरेण भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रतिसंमोदेत्वा एकमन्त्रे निषीदेन्सुः । अथ खलु
राजा शुद्धोदनो वेगजातो भगवतो हिताहितं अपृच्छे ॥

तं देववर्णं सुकुमाररूपं

5

उद्यानभूमिं अनुचक्रमन्तं ।

पिता पुत्रं प्राञ्जलिकी उपागमे

इदं व देवा चिदशा व शक्रं ॥

इदं तृतीयं तव भूरिप्रज्ञ

पादान्ते वन्दामि समन्तचक्षुः ।

10

यं च ते नैमित्तिका व्याकरेन्सुः

जंबुच्छाया न विजहे इमं च ॥

ते देववर्णा उभये समागता

बुद्धो च बुद्धस्य पिता च राजा ।

उपशोभति सालवने निषण्णो

15

चन्द्रो यथा अधगणा प्रमुक्तो ॥

अथाप्रमेयस्य पितुरभूषि

चिरस्य दृष्ट्वाण प्रियं मनापं ।

पुत्रं स्वकं प्राणसमं निषण्णं

हिताहितं पृच्छति वेगजातो ॥

20

पुरा तव कम्बलपादुका व

सुचित्रा सूक्ष्मास्तरसंस्थितासु ।

2. M °pati gau° B °gauttami° M °rddham cāntahpureṇa bhagavato pā° BM °shide-
tsuḥ | . — 3. BM °tañ ca pīcche | (M °cchet). — 5. BM °ntañ pi°.

7. B °indro ca deva tṛiṇā ca cakro° M °indro cañ de ° çā ca çakraḥ. — 9. BM °yañ
ca ta° M °bhūmiprajño pā° BM °n te vanditvā sa°.

11. BM pañcānye nai° M °mitikā vyākaretsuḥ jañ° B °retsuh | jañ° BM °jāhe | i°
B °māñ ca de°. — 13. M °tā buddhaṇca buddha° BM °jā u°. — 15. BM °lavaṇe ni°
M °sbarṇṇo candro° B °atraga° M °mukta.

17. M attha pra° BM °driṣṭvātānīpri°. — 19. M °nisharṇṇañ hitāhitāhitāñ pīcchamīti
ca ve° B °cchanti vegajāto pu°.

21. M purañ bhuvañ kaṃbalapāḍukā ca su° B puro tuvañ ka° dukā ca sucitrā su-
kshomāstarañ sañ° M °citrā suksheṃmottasasañ°.

अभिबुद्ध तां चक्रमसे च वीर
 श्वेतस्त्रिं छत्रस्त्रिं धरीयमाने ॥
 सो दानि ताम्रमृदुजालिनीहि
 समन्तनेमीहि सहस्रेहि ।
 5 कुशकष्टकशर्करमाक्रमन्तो
 कश्चित्ते पादौ न रुजन्ति वीर ॥

भगवानाह ॥

सर्वाभिभू सर्वविदू हमस्त्रि
 सर्वेषु धर्मेषु अनोपलिप्तः ।
 10 सर्व जहे तृष्णाक्षया विमुक्तो
 न मादृशो संग्रजनेति वेदना ॥

राजा आह ॥

पुरा तव लोहितचन्दनेन
 शशस्त्र रक्तोपनिभेन काले ।
 15 मनोज्ञगन्धेन सुशीतलेन
 स्नपका विलिपन्सु ते स्नापयित्वा ॥
 सो दानि ग्रीष्मासु खरासु रात्रिषु
 वनाद्वनं ईर्यसि चक्रमन्तो ।
 20 ओदातशीतेन सु[297]खेन वारिष्णा
 को दानि ते स्नापयते किलन्तं ॥

भगवानाह ॥

शुद्धा नदी गौतम शीलतीर्था
 अनाविज्ञा सन्निः सदा प्रशस्ता ।

1. BM °hya tañ cañ ° ca vara ° cchatra dharīyamāna | (M °nā). — 3. BM °tāmrehi mṛidu(B °dūhi)jā° B °hasrārehi ku°. — 5. BM kuṣakaṇṭhakaṣakara akra° M °nto kvacicca e pā° B °ccike pā° vīrā ॥ .

8. BM °bhā sarvavidu tam asmiñ sarve ° ptaḥ sa°. — 10. B sarve ja° M °kto ne mādrīcīñ upajāneti yevā ॥ B °na mānasañ upajāneti ve°.

13. B puro tava rohitacandranena saśāḥya rakto° M °va roḥita ° na ṣasisya raktopa-ribhedakāre B °le ma°. — 15. B °snayī a° M °snayakā viliṃyesu te° B °petsu te°.

17. B °vanāddhana irya° M °vanāndhana irya°. — 19. BM tato tena ṣi° M °kilatañ ॥ .

22. BM °gauttama ṣi° M °lā sadbhis sadā praṣastāḥ.

यस्मिं हृदे देवगणेहि स्नातो
ओगाढगात्रो प्रतरामि पारं ॥
धर्मो हृदो गौतम शीलतीर्थो
अनाविलो सद्भिः सदा प्रशस्तो ।
यस्मिं हृदे देवगणेहि स्नातो
पृथिवीं प्रवाहेति स्वपुण्यगन्धां ॥

5

राजा आह ॥

यदा तुवं काशिकवस्त्रधारी
पदुमुत्पलचम्पकवासितानि ।
शुद्धानि वस्त्राणि निवासयित्वा
सो शोभसि शाकियमण्डलस्मिं
शक्नो व साहस्रगतान् मध्ये ॥
सो दानि शाणानि च पट्टकानि च
रक्तानि वस्त्राणि द्रुमत्वचानि ।
धारेसि तं च अजुगुप्समानो
इदं पि ते आश्चर्यं भदन्त ॥

10

15

भगवानाह ॥

न चीवरे शयने भोजने वा
अनुधापिता भोन्ति जिना नरेन्द्र ।
लब्ध्वा मनापं अथवापि अप्रियं
उपेक्षक भोन्ति जिना प्रजानका ॥

20

राजा आह ॥

पुरा तव अजन्मरथा विचित्रा
सुवर्णकंसरुचिरा महाह्री ।

1. BM °sná(M °snāya)to anātragá°. — 3. BM °gauttama ci° M °lo sadbhi sadā pra-
sasto | . — 5. B °thivi pra° M °prithvi pravāhamūi sapu° B °ti sapu°.

8. BM yadā tvañ ká° B °dhāri pa° M °ri padumutparañ cañmpa° B °tpalañ ca°. —
10. M °ndalosmiñ | çakro ca sahavratāni madhye B °smiñ | çakro va sahavratāna ma-
dhye ॥ .

13. M °dāni sánāni ca mantakāni ra° B °pāni ca mattakāni ca ra° BM °tvacena dhā°.

15. BM °tañ ca | avi(M °abhi)ju° idan te āccarya bha°.

17. B °ha civa°. — 18. B civa° M civare çayana bho° anadhyā° nti timā narendrā | .

— 20. BM labdhā ma°.

23. M °tañ anajanya° B °rñṇakāñcaru° M °rñṇakāñcaru° BM °rhā çve°.

श्वेतं च क्खं मणिलङ्गचामरं
ध्रुवं ग्रहेन्सु ते दिशं प्रयायतः ॥
पुरा तव वातजवो उदयो
हयोत्तमो कण्ठको शीघ्रवेगो ।
आजानेयो काञ्चनजालक्खो
अभीक्ष्ण सो वहति येन कामं ॥
यो युग्ययानेहि तुवं उपेतो
रथेहि अश्वेहि च कुंजरिहि च ।
राष्ट्रेण राष्ट्रं अनुचक्रमन्तो
कस्मिन्न आन्तो सि तदद्य ब्रूहि ॥

भगवानाह ॥

रथो मे अद्विपादो स्वचित्तवाहनो
धृती च प्रज्ञा च क्षूती च सारथी ।
सम्बन्धधाना चतुरो मे अश्वा
समं प्रयातो हं पदं सुसंस्कृतं ॥

राजा आह ॥

पुरा तुवं रूपियभाजनेषु
सुवर्णपात्रेषु च भुजियान् ।
शुचिं प्रणीतरसकं च भोजनं
राजानुभावेन उपस्मिहेन्सु ॥
सो दानि लोणं च अलोणकं च
सूखं असूखं अरसं सरसं च ।

1. BM °echatraṃ ma° M °khaḍḍacāmaram | dhruvaṃ sugrihna di° B °grahetsu di° M °yato | . — 3. M °haryotta° B °vego ā°. — 5. M °bhikshana so°.

7. M °nehi yena kāmaṃ | yo yugyāṇehi bhūṣhaṃ upe° rehi | . — 9. BM °kaṣcin na cānto si° M °tahida brūhi || B °tad iha kruhi || .

13. B °me riddhi° M °ciptavā° B °dhrīti pra° M °sārathi || . — 14. M °myaksupradhā° cīvā pravaṃ pra° B °cīvā pamaṃ ° haṃ pradamasāṃ° M °padamasāṃ°.

17. B puro tu° M °rā tava rūpiyabhāṃja° BM °rṇṇapatre° M °jijyātāḥ | . — 19. BM °ñi-taṃ rasa° B °naṃ | rā° M °hetsuḥ || B °hetsu so°.

21. M °ni lolaṃ ca aloṇakaṃ ca lukham ca aluṣhaṃ ca asaraṃ ca °sarasaṃ | B °kaṃ ca lūkhaṃ ca alūkhaṃ ca arasaṃ ca sarasaṃ pari°.

परिभुञ्जसि तं च जुगुप्समानो
इदं पि ते आश्चर्यं भदन्त ॥

भगवानाह ॥

ये चापि बुद्धा पुरिमा अतीता
अनागता यो पि चहं अनेयो ।
लूखं अलूखं अरसं सरसं च
दमार्थिको लोकहिताय भुञ्जति ॥

5

राजा आह ॥

पुरा तुवं गोष्ठिकतूलिकासु
अजिनासृते बोमसुखोपधाने ।
सुवर्णपादे शयने महान्ते
त्वं मोदसे मुक्तपुष्पावकीर्णे ॥
सो दानि दुर्गाय खराय भूमिचे
तृणानि पचाणि च संस्तरित्वा ।
त्वं मोदसे सत्वसारो
कश्चित्ते गाचाणि इज्जन्ति धीर ॥

10

15

भगवानाह ॥

नास्मद्विधा शास्त्र दुःखं स्वपन्ति
सर्वे च मे श्लोक[297^b]ज्वरा प्रहीणा ।
सो हं सदा निर्व्वरथो विशोको
जयाम्यहं सर्वभूतानुकम्पी ॥

20

1. B °bhuñjāsi tvam atra ju° M °bhuñjāsi tvañm atra sujugupsamānte idam pi te āryya bha°. — 4. BM °gatā ye(M °tā cā)pi yo caham° B °neyo lū°.

6. M lukham alusham asaram sa° B °ca | idam arthi° M °ca imarthi°. — 9. M puro bhuvañ° B °goshika ° su ajānastri° M °su ajānastri°.

11. M °ne mahañ tvañ°. — 13. M °bhūmira tñi ° sañtaritvā B °tvā tvañ°. — 15. M sañmodaye satva° B °se satva° M °ro kvacinte gā° rudañti dhīrah ॥.

18. M °duhkha svapati sarve° BM °me so jva° M °prahīṇā ॥. — 20. BM so hañ aṇoko nirjvaratho viṇoko(M °vikoṇo) ja ° kampi ॥.

राजा आह ॥

पुरा तुवं गीतम स्वके अगारे
अन्तःपुरे देवविमानकल्पे ।
प्रदीपखद्योतगणामिकाशे
कूटागारे पिथितवातपाने ॥
विचित्रमान्दामरणाथ नारियो
अलंकृता अप्सरसन्निकाशा ।
उपस्थिता किंकरणीया उत्सुका
मुखं उदीचन्ति किमार्य आह ॥

5

10 भगवानाह ॥

अद्यापि मे शाक्य स्वके विहारे
देवा च ब्रह्मा च प्रमाखरा च ।
चित्तं प्लेषां मद्भ्य वशेन वर्तति
यहिं च इच्छामि तहिं अपेमि ॥

15 राजा आह ॥

मेरीमृदंगतुरियामिगीतो
पाणिस्वराख्यानविदूहि तत्त्वं ।
स शोभसि शाकियमण्डलसि
शक्नो व साहस्रगतान मध्ये ॥

20 भगवानाह ॥

सूचाने वैष्णवकरणामिगीतो
विद्याविमुक्तिप्रतिबोधनो हं ।

2. M puro tu° BM °gauttama°. — 4. M °ce kutāgāre vithitavā° B °vātayāne vici°.

6. M nāriyo° B °nārtha nāriyo | a° BM °kācā u°. — 8. M °yā samutsakā sukham°
nti kiñ ārya āha ॥ .

11. BM °svakā vihārā divyā ca bra°. — 13. BM °tām pi meva ma° M °hya vasena
varttati° B °yahiñ icchā° M °thapetha ॥ .

16. BM °gatūryābhigite pā° M °khyāṇavidheyatavāñ | B °vidho ete tvamñ | . —
18. BM so ṣobhati cā° M °yamamñḍa° BM °kro ca sāhasragatā°.

21. M sūtrānta vai āka° B sūtrānta vai āka° M °dhanāha | B °ham so°.

सोभाम्यहं भिक्षुसंघमध्ये
ब्रह्मा व साहस्रगतान मध्ये ॥

राजा आह ॥

पुरा तुवं भीम स्वके अगारे
अन्तःपुरे देवविमानकल्पे ।
रचन्ति ते वर्मधरा मनुष्या
सुसंविताः खड्गदृढा प्रहारिणो ॥
सो दानि एको विहरे अरस्से
उलूकभेरण्डकसंनिभादे ।
अनेकव्यालाचरितासु रात्रिषु
क्वचित् न भीतो सि तदद्य ब्रूहि ॥

5

10

(भगवानाह ॥)

सर्वे पि चे यच्चगणा समागता
चण्डा पि हस्ती गिरिदुर्गचारी ।
न मादृशे रोमहर्ष जनेयु
भयं प्रहायाभयमस्मि प्राप्तः ॥
एको चरामि मुनि अप्रमत्तो
निन्दाप्रशंसासु अवेपमानो ।
सिंहो व शब्देषु असन्तसन्तो
वातं व जालेषु असन्त्यमानं ।
नेतारमन्येषु अनन्यनेयं
भीहं जिहं शाक्य कथं वदेसि ॥

10

25

1. B °hmā sāha° M °hmā saha°. — 4. BM °lpe ra°.

6. BM °te dharma° M °nushyaḥ sarvāmitāḥ khadgadṛi° B °shyā sarvāmitāḥ kha° ri-
nā | . — 8. B °bhelapṇa° nāde a°. — 10. BM °vyālanucari° M °kvacin na bhi° tad
ivya bruhi | sarve° B °tad idya kruhi || sarve°.

13. BM °pi ca ya° M °samāvṛitāḥ candā pi hasti gi° B °ṇḍā pi hi hasti gi° BM °rga-
dhāri | . — 15. BM na mā(M na tā)ḍṛiṇāṃ romabarshaṃ(M °rsha) nujāneyā-bhayaṃ
prahāya abhaya(M °ye)smiṃ prāptāḥ(M °pto) | .

17. BM eka caranto(M °nto a)nindā° M °caṃṇāsu° BM °pamānaṃ | . — 19. B siṃhe
ca ṇabde° M siṃhe va ca° BM °ntrasantaṃ vātaṃ ca jā° sahyamānaṃ | .

21. M netāvam anye° BM °bhiruhi(M °rūha)ti saṃjāhya va°.

राजा आह ॥

पृथिवी च ते विजिता सर्वकल्या
पुत्राण ते पूरसहस्रमस्य ।
रत्नानि च सप्त परित्वजित्वा
आमस्यमेवाभिगतो सि वीरा ॥

भगवानाह ॥

पृथिवी च मे विजिता सर्वकल्या
पुत्राण मे पूरसहस्रमसि ।
रत्नानि च अष्ट इमानि सन्ति
एतादृशं रत्नमन्यं न अस्ति ॥
तं वीतरागं सुसमाहितेन्द्रियं
सम्यक्प्रभुत्वं अखिलं अनाश्रयं ।
पुत्रं पिता प्राञ्जलिको चपागमे
देशेहि मे मार्गं मनुष्यहिताये ॥
तमेन ज्ञानेन फरित्वा शास्ता
शुद्धोदनं पितरं एतदब्रवीत् ।
अमीक्ष्यं सो लोचय भिषुदर्शनं
मा प्रमाद्यि मेष्यति तुह्य धर्मो ॥
अथाप्रमेयस्य पितु अभूयि
संवर्णितं ताचिनो भिषुदर्शनं ।
समनन्तरं सत्पुद्गलो मज्जन्तो
अचोत्तरीधर्मचक्रं विशो[298]धये ॥
एतादृशो आसि तदा समानमो

2. BM °viditā° B °rvakalyā putrāṇa te purasaba° M °trāna te purasaba° BM °sya ra°.
— 4. M °virāḥ ॥ .

7. B °vi te ca vi° M °vi ra te vi° BM °viditā° B °rvakalyā putrā° M °trāna me purasa°
B °me purasa° . — 9. M ratanāni ca° BM °santo e° M °tñam̐ anya nāsti | B °anyan nāsti | .

11. M °ndriya sa° B °yañ sañmya° M °khile a° . — 13. M °jaliṃko u° BM °çehi
mamāryaṃ ma° B °nushyāhitā° . — 15. BM °phalitvá çā° B °danapi° .

17. M abhikṣhṇam̐ sārōti | bhi° B °abhikṣhṇe so rocaṇyati bhi° M °pramāyipyati tusva
dharma | B °dharmā ॥ . — 19. M °pitor abhūshi sañvahitaṃ° B °shi samvarṇnataṃ° tā° .

21. M samanta° BM °rushā bha° B °nto | a° . — 23. M °driṣaṃ āsi sadā° B °āsi sadā
sa° M °traç ca ha° .

पितृश्च पुत्रश्च च हर्षणीयो ।
तन्तादृशं सुगतमनुस्मरन्तो
निरामिषां को न लभेय प्रीतिं ॥

पितापुत्रसमागमो समाप्तो ॥

भिचू भगवन्तमाहंसुः ॥ पञ्च भगवं कथं आयुष्मता उदायिना अयं राजा 5
शुद्धोदगो अभिप्रसादितो ॥ भगवानाह ॥ न हि भिचवो एतरहिमेव एतेन
उदायिना एषो राजा शुद्धोदगो अभिप्रसादितो अन्यदापि एष एतेन उदायिना
राजा शुद्धोदगो अभिप्रसादितो ॥ भिचू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भग-
वानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥

भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसीये काशिवनपदे राजा ब्रह्मदत्तो 10
नाम राज्यं कारयति कृतपुण्यो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो दानसंविभाजशीलो
महाबल्लो महाकोशो महाबलवाहनो । तस्य तं नगरं वाराणसी काशिवनपदं
च्छदं च स्वीतं च चेमं च सुमिचं च आकीर्णजनमनुर्थं च बहुजनमनुर्थं च सुखि-
तमनुर्थं च प्रशान्तद्विम्बडमरं सुनिगृहीततत्कारं व्यवहारसंपन्नं ॥ तत्र सुपाचो
नाम काकराजा प्रतिवसति अशीतिसहस्रपरिवारो । तस्य दानि काकराजो 15
सुपार्श्वा नाम काकभार्या । तस्या काकीये राजभोजनेन दोहलको । सा तस्य
सुपाचस्य काकराजो तं दोहलं आचिचति ॥ सो आह ॥ अहं आनापयिष्यं
राजभोजनं मुंजाहीति ॥ सो दानि काकराजा अमात्यमाह ॥ सुपार्श्वाये राजभो-
जनेन अभिप्रायो आणापेहि काकानां यं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभो-
जनमाहरिष्यन्ति ॥ सो अमात्यो आह ॥ स्वामि आनयिष्यामि राजभोजनं 20
पि ॥ सो दानि अमात्यो तेषां काकानामाणापेति । गच्छ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य

2. BM °smarantā ni° B °shām ko la°. — 4. M iti çrīmahāvastuavadāne pitā ° māptaṁ ॥ .
— 5¹. BM bhikshu bha° M °m āhansuḥ ॥ . — 5². B °bhagavām ka° M °bhagava ka° bhiprasā°.

6². M na bhi° tarahiṁm eshaṁ etena udāyina | esho° BM °pi esha etinā u°. —
8¹. BM bhikshu ā° B °hatsuḥ ॥ . — 8². M °gavan ॥ . — 9. M °kshavo B °vaḥ bhū°.
— 10. M °hmadanto nā°.

12. BM °vārāṇasi kāçi° M °sphīṭam ca kshemaṁ cākīrṇa° dīnvaḍama° hītataskarasaṁ-
pannaṁ | . — 14. BM °vasati | aṇṭikā(B °kāka)saha° vāro ta°. — 15. M °dāni kākā
supārçvo nāma bhāryyo B °bhāryā ta°.

16¹. BM tasya kākī° M °doharako B °lako sā°. — 16². B °doharam ā°. — 17². M ayaṁ
nāmāpayi°. — 18¹. B °amātyāṁ āhansuḥ ॥ M °amātyā āhansuḥ ॥ . — 18². M supārçvo-
yaṁ rājabhōjane° yo āsāpāhi° hānaso rājabhōjanenam āharishyati ॥ B °shyati ॥ . —
20¹. M °mātyā ā°.

21¹. BM °nām ānapeti ga°. — 21². BM °tha | rājño bra°.

- महानसातो राजभोजनमानेच सुपाचस्व काकराष्ट्रो भार्या परिमुञ्जिष्यति ॥ ते काका आहन्सुः ॥ राजकुलं इष्वस्त्रशिञ्चितैः रक्षीयति । परिसमन्तेन राजकुलस्य पक्षी न शक्नोति अतिक्रमितुं ततो न शक्याम वयं राक्षो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभोजनमानयितुं ॥ अपरे पि आणाप्यन्ति न च उत्सहन्ति । अशीतिहि
- 5 काकसहस्रेहि न च कोचिदुत्सहति राक्षो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभोजनमानेतुं मा तत्र गता काण्डेन वा गुडिकाये वा हन्येम ॥ तस्य दानि काकराष्ट्रो अमात्य[298^b]स्य एतदभूषि ॥ अहं सुपाचस्व काकराष्ट्रो अशीतिनां काकसहस्राणां अमात्यो यदि च अहं न शक्नोमि एतं सुपाचस्व काकराष्ट्रो आणत्तिकं कर्तुं न पुद्गलकारकं भवति अस्माकं गच्छामि स्वकं राक्षो सुपाचस्व निवेदितुं ॥ महा-
- 10 राज अत्र स्वकं महानसातो राजभोजनं आनेमि यदि हन्यामि यष्टं भवतु एकशरीरेण न पुनः सुपाचस्व काकराष्ट्रो भार्याये भोजनं नानेमि ॥ सो दानि तेषां राजपुद्गलाणां इष्वस्त्रशिञ्चितानां प्यासुप्तचित्तानां नाञ्चातो । ततः राक्षो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो नाणाप्रकारं राजभोजनं प्रत्यक्षं वर्षारसोपेतं तुष्टेनादायापगच्छति । द्विषसे द्विषसे पुनर्पुनः हरति ॥
- 15 तेहि तेहि सूपेहि राक्षो ब्रह्मदत्तस्य निवेदितं ॥ अत्र महानसे काको अपराधति राजभोजनमुच्छिदीकरोति विडुलेति विध्वंसेति वयं कर्मे प्रसृता तेहि कर्मेहि उत्पिप्ता स निवारयितुं ॥ राक्षो अमात्या आणत्ता ॥ एवं महानसं जालेन पिधापेय यथ सो काको न महानसे शक्येय अपराधितुं ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

नचिरेणाढ्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति ॥

20

1. M °āhaṁsuḥ | . — 2¹. B °çikshite ra° M °çikshite rakshayati. — 2². B °knoti | a° M °knoti abhikra°. — 4¹. B °āneshyanti | na° M °āneshyānti na° B °hanti a°. — 4². BM °hi na ca kvacid u° B °janam ānituṁ | mā° M °janam ānayituṁ | yo tatra° B °tā kaṁḍena vā gusikāye vā hanyema | M °tā kaṁḍhena vā guṭikāye vā hanyema | .

6. M °tyasyaita°. — 7. B °knomi | e° M °knomi | etaṁ rājño su° āṇantikaṁ ka° BM °vati | asmā° M °svakaṁ rājño supātraṁsya kāke niveditaṁ B °sya kākāniveditaṁ | . — 9. BM °tra sekā mahāna° B °di haṁnyā° M °di haṁnyāmi ishṭaṁ BM °vatu | e° M °bhāryāye nānyesi || B °naṁ nānesi | .

11. B °kshilānām vyākiptaci° BM °nām vājñātvā ta°. — 12. M °graṁ varharaso° ṇḍe-nādāya ga°. — 14. M °naḥ hariti | . — 15¹. M °tehi supe° veditāṁ | . — 15². BM °ko aparadhya° M °cchishtrikaroti viṭṭāreti vi lhaṁ° prasūtās tehi karmehi utkshiptām ativāra° B °prasūtā te° ukshiptāmanivāra°.

17¹. M °rājā a° ṇantā || . — 17². B °petha so kāke na mahā° M °petha || yathā° pa-ridhyituṁ | B °paradhyituṁ | . — 19. M °reṇādyānām°.

राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य वचनमात्रेण सर्वन्तं महानसं जालेन अपिहितं ॥ सो काको तत्र महानसे न शक्नोति ओपतितुं नापि शक्नोति अपराधितुं ॥ सो पि तर्केति कथं अहं अतो राजभोजनं हरिष्यन्ति ॥ तस्य काकस्य एतदभूषि ॥ यद्गुणाहं एतं पन्थं रक्षेयं येन पथेन महानसातो राज्ञो भक्तं अक्षीपीयति ॥ यतः पन्थातो तं पश्यति राज्ञो अक्षीपीयन्तं ओदनं वा वज्रनं वा मानसप्रकाराणि वा खण्डकं 5 वा तिलकृतं वा अन्यं वा कंचिद्भक्ष्यं ततः तुण्डेनादाय गच्छति ॥ राज्ञा आणत्तं सर्वेषामेतेषां परिवेषकानां वर्षवराणां च भोजनभाजनानां पिधानानि देय ॥ ते दानि परिवेषका तं भोजनं पिधानेहि अपिहित्वा महानसातो राज्ञो अक्षीयन्ति ॥ ततो सो काको न भूयो शक्नोति हर्तुं ॥ तस्य दानि काकस्य एतदभूषि ॥ कथमहं शक्वेयं काकराज्ञो भार्याये भूयो राजभोजनं हर्तुं ॥ सो दानि यं राजा ब्रह्म- 10 दत्तो चेटीनां हस्ते अर्पयन्तो देवीनां कबलानि प्रेषति ततः चेटीनां हस्तातो हरति ॥ राज्ञा ब्रह्मदत्तेन श्रुतं । अतः [२९९] देवीनां कबलेहि प्रवेशीयन्नेहि सो काको चेटीनां हस्तातो भोजनं हरति ॥ राज्ञा आणत्तं ॥ सर्वासां चेटीनां कबलानि प्रवेशयन्तानां अपिधानानि देय ॥ तत्र च राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य गुर्वकं अमर्षं संजातं ॥ अहो यादृशो एषो काकः धृष्टो मुखरो प्रगल्भो च साहसिको 15 च धनुहस्तेहि न शक्नोति रक्षितुं अन्तर्दूरद्वा ओपतति ॥ राज्ञा आणत्तं ॥ यो मे एतं काकं जीवन्तं गृहीत्वा अक्षीपेय तस्य विपुलं अमिच्छादनं ददेयं ॥ सर्वस्य परिवारस्य आणत्तं एवं राजा ब्रह्मदत्तो जल्पति ॥

1¹. M °sarve tañ ma ° lena āpīhiti | . — 1². B °opayituñ ná ° aparidhyituñ | M °apa-
radhyituñ. — 2. B °takeṭi ° M °takehi kathañ ° rishyañ ti. — 3¹. M °bhūmi | B °shi
ya°. — 3². M yañ nūnāhañ evañ patthā raksheya ye ° B °hañ | etañ panthā raksheya
ye ° M °ktañ astripiyati | . — 4. BM yataḥ panthā(M yato yathā)to tañ paṇyati rājño
allipiṇyati tataḥ panthā(M °llipiṇyati | tato pañthā)to tañ paṇya ° B °ntañ | o ° M °piyañtañ
odanañ vyañjanañ vā mānsaparakāci vā khajakañ ° nyañ vā kañcid bhakshyañ | ta°
B °nyañ vā kəcīd bhajyañ vā || ta°.

6. M °ānantañ eteshāñ sarveshāñ pa ° B °bhojananabhā ° M °bhojaneshhāñjanānāñ
vidhā°. — 7. BM °bhojañ(B °janañ) pariveṇakehi āpīhivā°. — 9¹. B °to saḥ kā ° M °kā-
kena bhūyo na ṇa°. — 9². BM °shi ka°. — 9³. B °bhāryāyo bhū ° M °ye bhūtā rā°. —
10. B °ni yan rājā ° BM °ste apakrānto de ° M °valābhi pre ° BM °shati | tato(M °taḥ)
ce ° rati rā°.

12¹. M ato de ° kavarehi pra ° B °veniṇya°. — 13¹. M °ānantāñ. — 13². M °veṇiyan-
tāñ api ° B °veṇiyantānāñ apyidhā ° dethaḥ || . — 14. BM °jño kāko bra ° B °gurushañ
a ° M °marsha sañ. — 15. M °sho kāko dhūro mu ° B °sāhasiko ° M °stehi purushahi
na ṇa ° B °ṇakyeti ra ° M °tuñ | anantarañ dṛi°.

16¹. BM °ttañ yo°. — 16². B °lliyeyan tasya ° M °lliyeyāḥ tasya vipulañ abhicchā-
danañ tasya dadayañ ° B °cchādayañ tasya dadayaṇa sa°.

- अपरा दानि चेटी राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अर्पयतो स्वकाये देवीये कबलं आदाय
वस्त्रेहि अपिहित्वा गच्छति । सा दानि तेन काकेन दृष्टा । तस्य एतदभूषि ।
कथं अतो चेटीय हस्तातो भोजनं हरेयं । यन्ननाहं अस्या चेटीये नासाये लभेयं
ततः सा चेटी चक्षा इमं भोजनं उज्जिष्यति ततो अहं यं तं भोजनं गृह्य गमिष्या-
मि ॥ सो दानि येनामूहासी ओपत्तिवा ताये चेटीये नासे लभो । तच्च नासे
ब्रह्मो जतो । चेटीये भीताये भोजनमुज्जिष्यत्वा सो काको उभयेहि हस्त्रेहि गृहीतो ॥
सा दानि चेटी काकमादाय नासाय बधिरेण घरत्तेन राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपसं-
क्रान्ता । अयं सो दुष्टकाकः गृहीतो ॥ सो दानि राजा ब्रह्मदत्तो तस्या चेटीये
प्रीतो संवृत्तो । शोभनं ते कृतं यं त्वया एषो काको गृहीतो ॥ तेन दानि राजा
ब्रह्मदत्तेन ताये चेटीये विपुलो आच्छादो दिन्नो ॥ सो च काको परिभाषिय-
ति । न शोभनं यं त्वं राजकुलं पि धर्षयसि ॥ सो दानि काको राजानं ब्रह्मदत्तं
गाथाये अध्वभाषे ॥

- वाराहस्त्रां महाराज काकराजा निवासितो ।
अग्नीतिकाकसहस्त्रेहि सुपात्रो परिवारितो ॥
तस्य दोहस्त्रिणी भार्या सुपात्रा मात्समिच्छति ।
राज्ञो महानसे पक्वं प्रत्ययं राजभोजनं ॥
तस्याहं वचनं श्रुत्वा करन्तो अनुशासनी ।
भर्तुरपचितिं कृत्वा नासाये अकरि ब्रह्मं ॥

- अथ खलु भिषवः राजा ब्रह्मदत्तो तस्य काकराजामात्यस्य प्रीतो संवृत्तो ।
इमस्य काकराजामात्यस्य तस्य काकराजस्य सकाशतो नैव ग्रामो न भोगो नापि

1. M apara dā ° sya aparakāte sva° B °sya apakāte sva°. — 2¹. BM °kālēna dṛiṣṭvā ta°. — 2². M tasyaita°. — 3¹. B °reyaṁ ya°. — 3². BM yannū(M yaṁ nū)nāhaṁ asya ca ye nāsa° gneyaṁ | tataḥ° B °ujhishya° M °ujhishyati tataḥ a° BM °haṁ yato bhojanaṁ gri°. — 5¹. B °ni yenābuddhasyo o° M °ni yenābudhasya o° nāso la° BM °gno ta°. — 5². M °vraṇo kṣhāṇo B °kṣhāṇo ce°.

6. M °bhojanaṁ ājhitvā || so° B °bhojanam ojhitvā || so° BM °stehi sā dā°. — 7. B °ṭi kākāṁm ā° BM °nāçya ru° B °krānto | M °krāntāḥ || . — 8¹. M °so deva dusto kākogri°. — 8². BM °tasya ce° B °vṛitto ço°. — 9¹. M sobhanaṁ° BM °to te°. — 9². M °rājño bra°. — 10. M °shiyanti | B °yati na ço°.

11¹. M na sobhana yaṁ° B °dharshayesi | . — 11². B °ko rājñāṁ bra° M °ko rājāṁbra°. — 13. BM °kājārājanivāsiko || (M °site). — 14. B °suyātro° M °suprāpto pa°. — 15. M °dohariṇi bhāryā supārçve mā°.

18. M bhartu apacitūṁ kri° B bhartuṁ apacintūṁ kṛtvā nāçye akari prañāṁ | M °nāçyeshu kari vraṇa || . — 19. M °kshavo rājā brahmadanto tasya kākasya rājāmā° B °tto i°. — 20. M imaiṁsya kākārājā° pi ca aṭya kvaci° BM °tṭiḥ sva°.

च अन्या काचिद्वृत्तिः । स्वकेन तुण्डेन वृत्तिं पर्येषन्तो आत्मत्वागं तस्य काकरा-
जस्य कार्यं करोति ॥ अथ भिच्चवो राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपार्ष्ण्यां माषाये
अध्य[२९९^b]भाषे ॥

एतादृशो अरहति राजभोगं हि मुञ्जितुं ।
यथायं काकराजस्य प्रह्व आमरणाद्विजो ॥

5

तस्य दानि काकस्य राज्ञा ब्रह्मदत्तेन दैवसिकं राजभोजनं अनुज्ञातं । राज-
भोजनस्य प्रत्ययस्य नानाप्रकारस्य पूर्णं भाजनं कृत्वा तस्य काकस्य अर्थाये एकानो
बिष्यति अतः तं दैवसिकं स्वयं च भुञ्जिसि काकराजस्य च हरेसि ॥ परिवारस्य
आणत्तं । न केनचिदेतस्य काकस्य राजकुलं गच्छन्तस्य वा आगतस्य वा बिषिद्या-
घातं उत्पादयितव्यं ॥

10

भगवानाह ॥ स्वात्खलु पुनर्मिच्चवो युष्माकमेवमस्वादयः स तेन कालेन तेन
समयेन सुपाचो नाम काकराजो अभूषि । न खल्वेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
अहं स काकराजो अभूषि ॥ या काकराजस्य भार्या सुपार्श्वा नाम सा एषा
यशोधरा अभूषि ॥ यस्य काकराजस्य अशीतीनां काकसहस्राणाममात्यो अभूषि
एष स कालोदायी स्वविरः ॥ यो भूद्राजो ब्रह्मदत्तः स एष राजा शुश्रोदगो 15
अभूषि ॥ तदापि एषो एतेन प्रसादितो एतरहिं पि एष एतेन प्रसादितः ॥

काकजातकं समाप्तं ॥

मिच्चू भगवन्तमाहुन्सुः ॥ यश्च भगवन् कथमियं महाप्रजापती भगवतो शोकेन
अन्धा संजाता भगवन्तं चागम्य अन्ध्या संजाता ॥ भगवानाह ॥ न मिच्चवो
एतरहिमेव एषा महाप्रजापती मम शोकेन काकस्येन च अन्धा संजाता मम एव 20

1. B °vr̥t̥tiyaṃ pa° M °ttiṃ saṃparye°. — 2. M alha khalu bhi°. — 4. BM °ço
sharali(B °ti |) rājabhogāṃ(M °gaṃ |) hi ° tuṃ ya°. — 5. BM °sya prāṇamāraṇādvijō | .

6¹. M °kākarājño bra° B °ttena devasi° M °anusājñātaṃ | . — 6². M rājabbhājanasya
pratyaṃgra° BM °prakāraṃtasya pūraṃ bhojanaṃ° M °ekānte prakshipati ato taṃ dai°
harati | . — 8. M °āṇantaṃ B °ttaṃ na°. — 9. M °gacchantaṃsya vā ā° B °cchantaṃ
tasya vā agantasya vā kiñcid vyā° M °kiṃ vidyāghrātaṃ u°.

11¹. M °kshavaḥ yu° B °bhūshi na kha°. — 12¹. M °vaṃ taṃ devaṃ drashṇu ta ta k°. —
13¹. M °rājā a°. — 13². M so dāni kāka ° r̥vā nāma esho yaço ° abbā yo°. —
14. M yasya kākarā ° ṇitināṃ° BM °shi || e° M °sthaviro B °raḥ yo°. — 15. M °hma-
danto sa°.

16. M °hiṃ pi esha etena prasāditar iti || . — 17. M iti ṇimahāvastuavadāne ká°. —
18¹. M bhikshur bhaga° m āhaṃsuh || . — 18². M °sañjāto || . — 19². BM °him evam
eshā ° ruṇye(M °ṇe)na ca sañjātā(M °to) mama eva° M °jāto || .

चागम्य अनन्धा संजाता । अन्यदाप्येषा महाप्रजापती मम आगम्य अनन्धा संजाता ॥ भिक्षू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥

- मृतपूर्वं भिचवः अतीतमध्वाने हिमवन्तपार्श्वे चण्डगिरिर्नाम पर्वतो तस्य दानि
 5 पार्श्वे महन्तो वनखण्डो वृक्षसहस्रेहि पुष्पफलोपेतोहि संकन्नो पद्मिनीहि च आश्र-
 मेहि च उपेतो ऋषिगणानुचीर्णो प्रान्तो प्रविविक्तो ॥ तत्र महान्तं हस्तियूथं
 प्रतिवसति षड्भुजकुलं ॥ तर्हि आजनिचो हस्तिपोतो जातो षड्भुजो इन्द्रगोपक-
 शिर्षो सप्तांगसुप्रतिष्ठितो कुमुदवर्णो । सो यदा संवर्धितो तदा मातां गुह्यगौरवेण
 प्रेक्षेन च परिचरति । तस्या पूर्वं भोजनं पानीयं च दत्त्वा पश्चादात्मना परिभुं-
 10 जति कालेन च तां कालेन उद्धतशरीराया वन[300]लताया परिमार्जति स्ना-
 पयति ॥ एवं सो हस्तिपोतो सावहितं प्रसादेन प्रेक्षेन च गौरवेण च सर्वकालं
 जनेर्नि परिचरति ॥ सो दानि कदाचित्तां मातुं स्नापयित्वा परिविषित्वा आ-
 सितां ज्ञात्वा गजगणेन सार्धं चरन्तो वाह्येन निर्गम्ये ॥ सो दानि मृगलुब्धकेहि
 मृगलं अखलोहि दृष्टो तेहि मत्वा काशिराज्ञो निवेदित् । देव अमुष वनखण्डे
 15 एकदृशो मज्जपोतको प्रतिवसति प्रासादिको दर्शनीयो देवस्य योग्यो भवेय ॥

अथ खलु भिचवः काशिराजा तेषां लुब्धकानां श्रुत्वा सबलवाहनो तं वनख-
 ण्डमागमे ॥ तेन स हस्तिपोतो वनखण्डातो निगृह्य अपराहि करेणुहि परिवा-
 रितो वाराणसीं प्रवेशितो हस्तिशालायां च धावितो ॥ तस्य दानि राज्ञो

1. B °pyesho mahā° M °pyeshām mahā°. — 2¹. BM bhikshu ā° M °haṁsuḥ ॥ . —
 2². B °dābhi bha° M °gavān ॥ . — 3¹. M etacahim evaṁ eshā mahāprajāpati mama ṣo-
 kena kārūnyena ca saṁjāto mama eva cāgamyā anaṁdhā saṁjāta ॥ anyadāpyesha mihā-
 prajāpatiḥ mama āgamyā anandhā saṁjātāḥ ॥ bhikshu āhaṁsuḥ ॥ anyadāpi bhagavan ॥
 bhagavān āha ॥ anyadāpi bhikshavo bhū° B °kshavaḥ bhū°. — 4. M °ntapārṣve caṁḍagiri
 nāma parvato ॥ tasya °rṣve mahānto vana° B °ni pārṣve mahato vanakhaṇḍe vṛi° M °pha-
 lepe °cramehi ye u° B °rṣhiga° BM °kto ta°.

6. M °ti ॥ shaddaṁitaku° B °lām ta°. — 7. M tebi ā° poto japto sha° saptāge su°
 BM °pratishṭito °rṇṇo so°. — 8. M °to ntadā so tāṁ gu° B °dā mātā gu° M °ṇa ca pre°.
 — 9. BM tasya pū° ca datvā pa° bhuṁjanti kā° rirā yāva na (M °nna) lābhāyām pa°
 rjati sthāpayati | .

11. B °stipāto sarveḥito pra° M °stiposo sarvehitām pra° premanena ca gau° B °ja-
 nestriṁ pa°. — 12. BM °cit tāṁ mā° viçitvā āsitaṁ jñā° M °ṇena ca sā° BM °hyeṇa
 ni°. — 13. B °vyaṁ aṇṭhakehi dṛishṭvā te° M °vyaṁ akaṁṭhakehi dṛishṭā te° rājūā ni°.
 — 14. M °amuka vana° gajayoto pra° B °gajapātako° ti ॥ pra° M °veyā ॥ .

16. M °kshavo kāçi° bālo savāha° B °balo havāha° khaṇḍa āgame te° M °khaṇḍa
 āgamantena so ha°. — 17. B °vanashāṇḍā° M °vanakhaṇḍāto° apare kareṇu° B °apare
 vareṇu° BM °veçitvā hasticā° ca dhāvito ta°.

भवति । भद्रको मे अयं यागो भविष्यतीति ॥ सो दानि सर्वसत्कारेहि सत्क्रियति स्वयं राजा तस्य भोजनं च पानीयं च ददाति । तस्य तं सर्वसत्कारं न प्रीणयति शोकेन तां मातरं अनुस्मरन्तस्य गम्भीरं च निश्चसति अश्रूणि च पातयति शुष्यति च मिलायति च ॥ सो दानि राजा प्रेक्षानुगतो अञ्जलिं प्रगृह्णत्वा तं गजपोतं पृच्छति ॥ सर्वसत्कारेहि ते गजोत्तम सत्कारोमि अथ च पुनस्त्वं शुष्यसि 5 च मिलायसि च परिहायसि च वर्णरूपतो न च ते पश्यामि उदयमात्तमर्न प्रहृष्ट-मुखवर्ण । देहि मे वाचं आख्याहि केन ते उपकरणेन वैकल्यं उपस्थापयिष्यामि प्रियो च मे त्वं गजोत्तम मनापो च आख्याहि मे केन त्वं परिहायसि भोजनं च पानीयं च न प्रतीच्छसि ॥ सो दानि गजपोतो राज्ञा पृच्छीयमानो मानुषिकाये वाचाये आह ॥ देव न मे केनचिद्वैकल्यं उपकरणेन नैवमाहारेण मम कुलं मम 10 माता तर्हि वनखण्डे प्रतिवसति जीर्णा वृद्धा गतवया चक्षुर्विहीना दुर्बलवाया यदा विज्ञाप्राप्तो स्मि नाभिजानामि मातृपूर्वं अदत्त्वा भोजनं वा पानं वा स्वयं परिमुञ्जितुं । एष मे समादानो मम मरणं इहेव भविष्यति । न पुनरहं अदत्त्वा माताये स्वयं परिमुञ्जेयं भोजनं वा पानीयं वा ॥ सो दानि काशिराजा धार्मिको च सकृपो च परानुग्रहप्रवृत्तो च । तस्य एतद्भूषि । आश्चर्यमिदं इमस्य हसि- 15 पोतस्य याव मातृञ्चो च धार्मिको च आजानेयो च यस्य अथ एतत्कानि दिव- [300^b]सानि भोजनं अप्रतीच्छन्तस्य पानीयमपिबन्तस्य मातृशोकेन । एकस्मिन् मनुष्येण जैते गुणा सुलभरूपा ये इमस्य गजपोतस्य । नैतमस्माकं साधु न प्रतिह्यं यं वयं इमानेवरूपा कल्याणसत्त्वा विहेताम ॥ सो दानि महामायास्वामाह ॥ मुंचथ एतं हसिपोतं गच्छतु वनखण्डं यतो स्मामि आनीतो मातृवर्तको मातरे 20

1^a. M °hi satkriya°. — 2. B °ñayati | çokena tañ mā° M °ñayati keçena tañ mā° BM °çvasati açruṇi(M °ñiya) ca pā°. — 4. M °grihitvā°. — 5. M °roti || atha° B °ro-mi | atha° M °çushyati ca milāyati ca pari° B °shyasi ca pilā° M °ṛṇnarupāto° BM °çyā-mi | u °ṛṇṇaṁ de°.

7. M °cañ ākhāhi kena te upaka° me kenā tvañ° B °me kena tva pa° yasi || bho° pāñiyaṁ ca pra° M °yañ ca pra°. — 9. M °prieçchimāno°. — 10. B °hiñ vanashaṇḍe° M °hiñ vanakhaṇḍe pra° ti || jīrṇo vṛi° B °jīrṇo vṛi° M °vayā cakshuḥvihīno du° B °pto smiñ nābhi° M °mi || mātu pūrvañ° BM °adadvā bho°.

13^a. M evaṁ me samādānañ mama mara° haivañ bha°. — 13^a. BM adadvā mā° M °pānañ vā || . — 14. M °satkripo° B °kripā ca pa° BM °tto ca ta°. — 15^a. M °bhū-shih || B °shi ā°. — 15^a. M °yavat pātrijño ca sārmi° BM °ko ca āyāne° M °yo ca asya adya° BM °praticecha° M °pāniyam epi pibentasya mā° BM °kena e°.

17. M eshashyeshā ma° BM °shyeshu caite°. — 18. B neta° M na eta° BM °imām evarūpā° M °ṇasatvāḥ vi°. — 19. BM °m ābansuḥ || . — 20. M mañcati hastipotañ rāçchatu vanakhaṇḍa yato smābbhir ānito mātavako mātare sagapāçchatu mām iha° BM °shyati | ta° B °rthako a° M °rthakam adharmeṇa samajyema || .

समागच्छतु मा इह अनाहारो मरिष्यति ततो वयं निरर्थका अधर्मेण संयुज्येम ॥
सो दानि राजाणत्तीये तस्मै वनखण्डस्य समीपे नेत्वा मुक्तो ॥

- सो दानि तं वनखण्डं गत्वा नैवाहारं करोति न पानीयं पिबति तां मातरं मा-
र्जति ॥ तस्य दानि सा माता शोकेन रुदमाना च तं पुत्रकं अपश्यन्ती अधीभूता ॥
5 सो दानि गजपोतको तां मातरं अलभन्तो पर्वतशिखरमभिरुहित्वा कुंजररावां
मुंचति । तस्य महान्तं कुंजररावं मुंचतो ताये मातरे तं स्वरं प्रत्यभिज्ञातं पुत्रस्य
मे एषो खरो ति ताये पि महानिनादं मुक्तं ॥ ततः तेन मातुस्वरो प्रत्यभिज्ञातो ॥
सो दानि तस्मा मातु मूले उपसंक्रमे ॥ तस्य सा माता उदकहृदस्य मूले आसति
अन्धा परिधमन्ती पुत्रशब्दं श्रुत्वा रेणुगुण्डितशरीरा ॥ सो दानि गजपोतको
10 ततः ततो वनलतां सुकुमारां मञ्जित्वा तां मातरं परिमार्जति रेणुं चास्मा शरी-
रातो अपनेति । ततः च उदकहृदातो शुण्डं उदकस्य पूरेत्वा दृष्टो तुष्टो आत्त-
मनो प्रीतिसौमनस्यजातो तां मातां स्नापेति ॥ सा दानि स्नाता च तानि च
अचीणि धौतानि सर्वमन्नं अचितं अशुच्यपन्नं विमला चास्मा परिशुद्धा दृष्टी
संवृता ॥ सा दानि इक्षिनिका तं पुत्रकं पश्चिन्वा प्रीतिसौमनस्यजाता पृच्छति ।
15 पुत्र कहिं सि जतो मम मेक्षित्वा अनायाये दुर्बलवचुयेति ॥ सो तस्मा माताये
तां प्रकृतिं विस्तरेण आचिचति यथा नृहीतो यथा च असृष्टो ॥ सा तं पुत्रकं
आह ॥ एवं पुत्र आनन्दतु काशिराजा सपरिवारो यथा अद्य तव दृष्ट्वा अहं
नन्दामि ॥

- स्वात्खलु मिषवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन काशि-
20 राजा अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषो नन्दो मम

2. M °rājā āṇa° B °nashaṇḍesya° M °nakhaṇḍesya samipe nitvā°. — 3. BM °bati taṁ
māta° B °raṁ māgati | . — 4. M °nā caṁ taṁ pu °paçyaṁti a°. — 5. M °ni rājapotako
mātaraṁ° B °kuṁjaravārāṁ muṁcati ta°.

6. BM °muṁcato tasya tāye mā° M °ro ti | tāme pi° B °nināda mu°. — 8¹. BM °ta-
sya mā°. — 8². M °mātār uda° B °bhramanti pu° M °bhramati pu°. — 9. M °ni
rājapotako tato tataḥ shalanatāṁ sukumālāṁ bhaṁ° BM °tvā taṁ māta° M °ṇuṁ cātra
ça° B °cāsyā ça°.

11. M tataḥ udakahra° B °sya pure° M °ātamo pri° B °jāto tān mātāṁ°. — 12. BM °ak-
shi(M °kshi)ṇi dhotāni sarvaṁ alaṁ(M °m ahāṁ) akshi | mucya °cāsyā pa° M °dṛiṣṭi
saṁvṛittāḥ. — 14. M °hasinikā ° jāto tāṁ mātāṁ pri°. — 15¹. M °kathaṁ vihato°
B °hiṁ siṁhato ti mama me° M °durbale ca°. — 15². BM °tasya mātāye taṁ pra° ksha-
ti | yathā gri° M °oshuṣṭo ॥ .

16. B so taṁ° M so tāṁ putrakam āhansuḥ ॥ . — 17. M °tra nanda°. — 19. M °ksha-
vo yu° d anyo sa tena kāle° BM °shi na°. — 20¹. M °drashtuṁ ta°. — 20². B °ndo ma-
ma putriyapu° M °pitriyatro bhātā°.

पिचियपुत्रो आता सो काशिराजा अभूषि ॥ यो गजपोतको अहमेव त[301]-
दा अभूषि ॥ या गजपोतस्व माता अभूषि एवा सा महाप्रजापती गौतमी तदापि
मम शोकेनान्धा संजाता मम एवामम्य अनन्धा संजाता । एतरहिं पि एवा महा-
प्रजापती गौतमी मम शोकेनान्धा संजाता मम येव चामम्य अनन्धा संजाता ॥

समाप्तं हस्तिनिकाजातकस्य परिकल्पं ॥

5

नीवरणं विजहत्वा शृङ्खोष एकाग्रमानसा सर्वे ।
यथ बोधिसत्वचर्या सुदुष्करा हर्षशीला च ॥
तिर्यग्योनिगतस्यापि मज्झस्व स्वमातरे सौहृद्मासि ।
किं पुनः मनुष्यभूतो गुहं परिचरेय तं विप्रं ॥
कामं पि बोधिसत्त्वा सर्वजगति वत्सला प्रकृतिसिन्धवा ।
अतिवत्सला तु गुह्यु यथा श्रुतं कीर्तयिष्यामि ॥
हिमवन्तपादपार्श्वे चण्डोमे चण्डपर्वते रम्ये ।
तापसकुलआश्रमेहि क्वचित्क्वचि कृताभ्यसंकारे ॥
किन्नरकुंजरवानरवराहशार्दूलस्वाघ्नगणचीर्णे ।
बृहमहिषसरमचरिते वृषभचमरिशम्भराकीर्णे ॥
मोरशुकजीवजीवकचकोरकरविंशकुमभिषुनेहि ।
समन्तं हि तं वनवरं शोभति मधुरं रवकोहि ॥

10

15

2. BM yo gaja° B °shi esho sá ° prajāpati tadā° B °sañjāto ma° M °ma eshāga ° jā-
tāḥ | . — 3. M °pi eyā mahā° B °choke andhā sañjātā tāṃ mama ye° M °kena añdhā
sañjātā mamaiva cá ° jātāḥ. — 5. M iti cīmahāvastuavadāne ha° BM °jātasya° M °lpaṃ
samāptaṃ || .

6. M atha nī° B °gramanasā° BM °rve ya°. — 7. BM yathā bo ° tvacaryāṃ dushkarāṃ
ha°. — 8. M nīrya° B tiyagyo ° sya mātrā sau° M °sya mātā sau° BM °hridaṃ āsi | . —
9. M °punar manu° BM °guru pa° M °care taṃ° B °care taṃ citraṃ | . — 10. M °dhi-
satvaḥ sarva° tsarā pra° BM °gdhā a°.

11. B °tsarā tu khu | yathā guruḥ° M °lā guruḥu | yathā guruḥ° BM °shyāmi hi°.
— 12. M hībha° BM °rve ca caṇḍo caṇḍa° B °ramyo tā°. — 13. B °kulācra° M °kulā
anehi kva° B °t kvacit kṛityalāṃkāraṃ | M °t kvacit kṛitāyalaṃkālaṃ | . — 14. BM ki-
nnaraṃ kuṃ° M °jaraṃ vā° BM °naraṃ vā° M °rdūlaṃ vyā° cīrṇaṃ B °cīrṇa ruru°.
— 15. M urumahi° BM °sarabhacaritaṃ vṛishabbhacamariṣṇa(M °rṇa)kākṛṇaṃ |
(M °rṇaṃ).

16. BM °ḥukajivāṃjivakacakorakaraviṛa° M °kunaṃ mi° BM °hi sa°. — 17. BM sa-
mantehi taṃ° M °dhuraṃ ramante dvi° B °ntehi ḥo°.

- श्रोमन्ति च क्वचिक्वचित्पद्मसरा राजहंसपरिपूर्णा ।
 क्वहंसलीलनलिता मजयूषविलोक्षिताश्च परे ॥
 क्वचिद्भ्रमरमधुकरिभिः चूर्णितकुसुमेहि पादपसमीपं ।
 कृतसंस्तरा विचित्रा हरिणशृङ्गनलीलिता स्थानि ॥
 5 क्वचिद्वृद्धतापसेहि ध्यानरतिरतेहि निर्झरगतेहि ।
 संश्रोमते वनवरं स्वाध्यायरतेहि च परेहि ॥
 क्वचि दृष्टकुमारेहि दीर्घजटाञ्जिनवल्कलधरेहि ।
 संश्रोमते वनवरं विषिचफलमूलहस्तेहि ॥
 तस्मिं प्रवणे भिरामे परिहरति जनेवीं नेचप्रहीणां ।
 10 जीर्णा दुर्बलगात्रां गजोत्तमो सर्वभावेन ॥
 सो गजगणैः सार्धं रमन्तो अपनिर्गतो महदूरं ।
 राजा च सह बलेन मजयहणकारणं प्राप्नो ॥
 दृष्ट्वा तं मजवरं राज्ञः सुतो पि हर्षितो अबधि ।
 मजवरो लक्ष्यपुपेतो गजोत्तमो सार्धैश्चायूषे ॥
 15 गजवन्तं मजवत् तं दृष्ट्वा राजा लज्जितः सदा ॥
 संगृह्णीत काशिराजा वनात्पुरवरं निबन्धिता ॥
 सो नैव पिबति पानं न च मुञ्जति असति च सो भीक्ष्णं ।
 तं अवच मधुरगिरया स हस्तिरत्नं पृथिवीपालो ॥
 नागवर मा कृशो भव प्रतीच्छ भक्तं पिबाहि पानीयं ।
 20 अभिरामयिष्यामि इध पुरोत्तमे मा खु शोचिष्ठाः ॥

1. BM °bhanti | kvacit kvacit padmasa(M °dmama)rarāja° M °pūrṇaḥ B °pūrṇo ka°.
 — 2. M karaham āsalilagaritā gaja° B °salila° thanilolitāç câpare | M °lolitaç câpare | .
 — 3. B °dhukaribhiḥ ° pādasaṁpam kri°. — 4. B kritam sastarā° M kritam mastarā°
 BM °citrabari° kuna(M °ṇa)lilitā sthātī(M °sthāni) | . — 5. BM kvacid vṛiddhatā-
 (M °ddhastā)pa° gatehi sam°.

6. BM °yarate(M °rase)hi parehi kva°. — 7. BM °cid dṛiṣṭa° dharehi sam°. —
 9. BM °vanābhi° traparihīṇām | . — 10. M jirṇo durbalām gā° tṁam sa°.

11. M °sārdha ra° BM °nto upa° BM °ram rā°. — 12. M °jaganena kā° B °grahena
 kā°. — 13. BM °rājasuto harshī°. — 14. M gajavara la° BM °kshaṇopa° M °jotamaṁ
 pā° yūtho B °yūtho | . — 15. M °tam gajandraṁ BM °vāhanam udāram tam gri°.

16. BM grihiṁ kā° B °vanāt | puravare ni° M °vanāt | punarvare ni° BM °tvā so°. —
 17. M °naivam pi° BM °prāṇīyam na ca bhumjati(M °ti |) tanati hi çva°. — 18. BM tam
 avaca madhurasiragi(M °sivani)rayā° thivipālā(M °pāro). — 19. B nāmava° pāṇīyam
 a°. — 20. B °me | mā ku socisthā ga° M °çocitvā | .

गजोत्तमो आ[301^b]ह ॥

न खु शोचामि नरपते बन्धनमुपरोधनं बुधपिपासां ।
इतो च मे दुःखतरं नरेश्वर तेन शोचामि ॥

राजा आह ॥

किन्तव इतो गजवर दुःखतरं दुःखतरं पुनरन्धं ।
येन ते न प्रतिभाति पानीयमशनं च आस्वाहि ॥

गजपोतको आह ॥

माता मम गतवया जीर्णा अतिवत्सला नयनहीना ।
सा मया विना मरिष्यति नरेश्वर तेन शोचामि ॥
तस्माहं बिसमृणालं पूर्वं उपानयामि अनयनाये ।
मुंजामि पञ्चात्मना साद्य अनसना ति शोचामि ॥
ग्रीष्मे परिदग्धगात्रा शीतलवनच्छादितोदकं चैवं ।
उपनामेमि स्नपेमि च साद्य अनाथा ति शोचामि ॥
संप्रति वने अनयना परिभ्रमति रेणुगुण्डितशरीरा ।
हा पुत्रेति च वदति तदद्य दुःखतरमासाद्य ॥
श्रुत्वा गजेन्द्रवचनं मनुजेन्द्रो सुमधुरं सुकरुणं च ।
अश्रुपरिपूर्णवदनो नरवरो वारणमध्यभाषित ॥
एकल्लेषु मनुष्येषु सुदुल्लभा एदृशा गुणा सम्यक् ।
येन तव इमा गजवर हृदयस्त्रिं जायते पीडा ॥
मुंचथ लघु गजवरं चरतु वने गुरुजनं परिचरन्तो ।

2. BM °kshudhāñ pipāsāñ(M °sān) i°. — 3. BM idañ ca° B °tena çvacāmi || M °tena carāmi ||. — 5. M kiñ tuvo i° B kin tuvañ ite ga° BM °vara duḥ ° khataro punar a(B °naḥ a)nyañ ye°.

6. BM °niyañ a(M °ā)sanañ°. — 7. M °pottako°. — 9. M so maye vi° B çasaye tinā mari° M °ra teñna ço°. — 10. BM °hañ biçamṛi ° pūrvam upetāmi ānayanāye-(M °nāya) bhuñ°.

12. BM °cchāyodakañ cai°. — 13. BM °memi snāpe° M °mi va sā° B °cāmi sañ°. — 15. M °pupreti vadati ca vadati° BM °d adya naravara duḥ° M °khata-rām ā°.

17. BM °pūrṇṇaṇ vādano naravārāṇa ādhya° M °shito ||. — 18. BM ekeshvama° M °driçṭ gu° BM °nā | (M °nā) sañmyak yena°. — 19. BM °ime ga° dayasya janenti (M °netri) piḍāñ |.

- भवतु जननी आश्रस्ता नन्दतु सह पुत्ररतनेन ॥
 सा गजवरस्य माता दुःखार्दितशोकशब्दसंशीर्षा ।
 गणमिव कालमेघो नादयति वनं परिचरन्ती ॥
 भवतु जननी सवत्सा नन्दन्तु वनमृगा च वनदेवता ।
 5 आस्थाने नन्दतु मे अनयना माता रतनकेन ॥
 इष्टं लुब्धेहि दन्तहेतोः व्याघ्रेहि बधिरमान्सार्य ।
 नीतं व राजधानिं गजोत्तमं काशिमामिचे ॥
 वनदेवता मणन्ति गजोत्तमो प्रवरलक्षणासमंगी ।
 तं गृह्णे काशिराजा वनात्पुरवरं निबन्धित्वा ॥
 10 तं खु मरणं भविष्यति मह्यं अनायासे नष्टनयनाये ।
 सोऽपि च गजो मरिष्यति सुवत्सलो मह्यं शोकेन ॥
 यो विचरे निरिवरेषु वनेषु प्रवरेषु फुल्लशिखरेषु ।
 स खु मरिष्यति नाबो मम चोपवनं च शोचन्तो ॥
 अथ तव न जातु गजवर जनेषु लघि रोषिता न परिभ्रष्टा ।
 15 प्रेम्णेन अनुचरित्य तथ तुह्य विमोक्षणं भवतु ॥
 अथ त्वय न जातु वीर अदत्त्वं तव जननिचे प्रथममहत्तं ।
 फलमूलमोजनं वा तथ तुह्य विमोक्षणं भवतु ॥
 अथ गजवरो त्वरितो मातरमुपगम्य आलपति स्निग्धं ।
 सुकुमारल[302]ताये च परिमार्जति रेणुपरिशुद्धां ॥

1. B °ni savastā° M °ni sarvatāmrandatu sa°. — 2. B °javalasya° M °rditā °ço° BM °lyaçariro | . — 3. B °ti vanam civamāni paricaranto | M °ti vanam ivā māni paricaranto. — 4. BM °ni vatsā nandantu(M °ndañ bhu)vanaçakunakā vanagajā mñi° M °devatā ca || B °devatā ca ā°. — 5. BM ākhyātum na° B °anayenā° BM °ratnakena dñi°.

6. BM dñiṣṭam(M °sṭam |) lu °ntakāraṇahetoḥ(B °toḥ |) vyā° B °dhiramātmartha vi° M °nsārtha. — 7. BM vitam(M °tiñ) ca rājadhāni ga °mam(M °mam ||) kāçi āvi(B °ci)-kshe va°. — 8. M °bbaramñi || ga° B °nti | gajottamam pra° M °samanvagi B °gi tam°. — 9. BM °grihya kāçirājā vanavare(M °nacale) ni°. — 10. M tam shu mara°.

11. B °shyati | su° BM °tsalo mama çokena putraçokena(M °traçokena |) yo°. — 12. B °vicara virivareshu vaheshu pravaneshu phullāçikhaleshu na° M °rivareshu vahaseshu pravaneshu phullāçishareshu. — 13. BM na khu° B °ti | nā° BM °go mama copa° M °nam çopavanam ço°. — 14. BM atha tvayi na jā° B °ra gajane° M °ra janane° BM °sṭā pre°. — 15. BM °ritthe(M °riṣṭah) | tatha °bhavatam atha°.

16. BM °tvayā na jā° adatva mama(M °mamañ) jananiye(M °ye |) pra° B °ktañ pha°. — 17. M °vā tathā guhya° B °vā te tha tu°. — 18. B °ro svarato mā °ālāshati | snigdhāñ su° M °ālavati°. — 19. BM °ye ca pramārja °çuddham | .

बद्धो स्मि काशिराज्ञा पुरोत्तमे दाद्वेहि पाशेहि ।
तव तु कृतेन अनयना मुक्तो पुन धर्मराजेन ॥
सा गजवरस्य घोषं श्रुत्वा स्वर्गं च तस्य उपलभ्य ।
प्रीतमनसा उद्धा पुनः सनयना गजं लब्ध्वा ॥

हस्तिनिका आह ॥

5

एवं नन्दतु नन्दन्तो काशिराजा सन्ध्यावधौ ।
यथाहं अब नन्दामि पुत्रेण नयनेहि च ॥
एतं पुत्रं यथा पूर्वं शैलवने मृगान्विते ।
सपुत्रा अब नेत्रेहि पश्यति वरकुंजरं ॥
पूर्वजातिमभिज्ञाय संबुद्धो वदतां वरो ।
जातकमिदमाख्यासि शास्त्रा मिषुलमनिके ॥
अहं गजवरो आसि माता सा आसि हस्तिनी ।
तेनाद्याप्यस्त्रा पुत्रो हं गदस्त्रेहा च गीतमी ॥
एवं दीर्घस्त्रिं संसारे स्नेहद्वेषेण दुःखिता ।
स्नेहद्वेषप्रहाणार्थं धर्मं चरथ निर्ममा ॥

10

15

हस्तिनीजातकं समाप्तं ॥

चिभिः प्रातिहार्यैर्बुद्धा भगवन्तो सत्त्वां विनयन्ति । तबधा च्छिप्रातिहार्येण च-
नृशासनीप्रातिहार्येण धर्मदेशनाप्रातिहार्येण ॥ भगवता इमेहि चिहि प्रातिहार्येहि

1. BM baddho smim kâcirâjño(M °jâ) pu° M °ttame kâcirâjâ dâ°. — 2. BM °anayena mukto punaḥ dharma°. — 3. BM °bhya pri°. — 4. BM °tamanâ u° B °labdhâ ॥ . — 5. M °stinikâ°.

6. BM °tu nando(M °ndâ)to kâ° B °jâ subâ°. — 7. M °ndâsi pu°. — 8. BM ete putra yathâ(B °tha)pû° BM °çailâva° B °mṛigagandhâ su° M °mṛigondhakâ ॥ . — 9. B suputrâdya ° hi yasyasi varaṁ kuṁ° M °hi yasyâsi va° B °jaraṁ pû°. — 10. M pû- rvaṁ jâ° jñâye sambuddho varatâm varaṁ ॥ .

12. BM °varâ âsi mâ°. — 13. B °dyâpi putravagâ° M °dyâpi putra evâpi gâ° BM °sne- he ca gauttami | . — 14. BM °sâre saṁsaranto na prâṇinâṁ(B °nâṁ |) sne° B °haduḥ- khena dveshena sne° M °sbeṇa atiduḥ°. — 15. M °shaprahâ° BM °rmamâ(B °mâ |) ni- milaçaile ṛishisaṁghasevito na(M °vite ni)rvânti dhirâ vatibhûṭtashaṇḍe gharo(M °ṇḍe ye ca gharo)ttamaṁ cchindiya maṇḍa(M °maṇḍa)lâçayaṁ ॥ .

16. M iti ṛimahaṁvastuavadâne hastiyâ°. — 17°. M etha tribhir prâti° B °hârye bu- ddhâ° M °vantaṁ sa° nayati ॥ . — 17°. B °dharma° ryeṇa bha°. — 18. BM °gavato i° M °mehi tribi prâti° B °hûni ca piâ°.

- न्यग्रोधारामे बह्वि प्राणिसहस्राणि आर्ये धर्मे विनीता ॥ अथ खलु राज्ञश्चा-
सुरेन्द्रो वेमचिची च असुरेन्द्रो मुचिलिन्द्रो च असुरेन्द्रो षष्ठीहि असुरनयुतेहि
सार्धं प्रभूतं गन्धमास्यमादाय बह्वि असुरसहस्राणि च बह्वि च असुरकन्यासह-
स्राणि सर्वालंकारभूषितानि आमुक्तमणिकुण्डलानि महता असुरानुभावेन महता
5 असुरचन्द्रीये येन कपिलवस्तुन्यग्रोधारामस्तेनोपसंक्रमित्वा न्यग्रोधारामस्य उपरि
वैहायसमन्तरीचे स्थित्वा भगवतो पूजासत्कारमकरन्तुः । सर्वगन्धेहि सर्वमास्त्रेहि
सर्वनृत्त्रेहि सर्वगीतेहि सर्ववादितेहि सर्वतूर्यताडावचरेहि भगवन्तं सत्कृत्वा गुरुकृत्वा
मानयित्वा पूजयित्वा अपचयित्वा अनुत्तराय सम्यक्संबोधये चित्तमुत्पादेन्तुः ।
अहो पुनर्वयं पि भवेम अनागते अध्वाने तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा विद्याचरण-
10 संपन्नाः सुगता लोकविदनुत्तरा पुरुषदम्यसारथयः शास्त्रारो देवमनुष्याणां यथायं
भगवानेतर्हि एवं द्वाविंशतीहि महा[302^b]पुरुषलक्षणेहि समन्वागता भवेम अशो-
तिहि अनुबंजनेहि उपशोभितेश्वरीरा अष्टादशहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि सम-
न्वागता दशहि तथागतबलेहि ब्रह्मणाः अतर्हि वैशारदेहि विशारदा यथा भगवां
एतरर्हि एवञ्च अनुत्तरं धर्मप्राप्तं प्रवर्तेम एवमपि भगवता एतरर्हि । एवं च मो
15 देवमनुष्या ओतव्यं अज्ञातव्यं मन्वेन्तुः यथा वः भगवतो एतरर्हि एवं च समग्रं आ-
वकसंघं परिहरेम यथा भगवां एतरर्हि । एवं तीर्णा तारयेम मुक्ता मोचेम
आश्वस्ता आश्वसेम परिनिर्वृता परिनिर्वापेम । एवमेतं भवेय ब्रह्मजनहिताय
ब्रह्मजनसुखाय लोकानुकम्पाय महतो जनकायस्य अर्थाय हिताय सुखाय देवानां
च मनुष्याणां च ॥ अथ खलु भगवान्नेषामसुराणामिदमेवंप्रवृत्तं चेतोप्रणिधानं

1. M °hulaçcā ° tri vāsurendraḥ mucilinda vāsureन्द्रो sha ° BM °dāya bahūni asurāya
ca(M °rāṇi) bahūni ca asuraka(B °kaṁ)nyā ° B °laṁkālabbhū ° BM °ddhiye na kapilavastu-
(M °staṁ) nyagrodhārāmas te(M °maṁ te)no ° M °hāyasavanta ° retsuḥ B °retsuḥ | .

6. M °ttaroyo sa ° B °ttarāye saṁmya ° BM °detsuḥ | . — 9. BM °yaṁ pi bhaveya anā-
gate(M °tam) a ° M °dhvānaṁ tatbhāgatām arhantas samyaksaṁbuddho vidyā ° BM °nnāḥ
(M °nno) sugato lo ° M °ttaraḥ purushada ° çāstā devānām ca manushyā ° BM °ṇehi
samanvāgatā(M °to) bhavema | açi ° M °riro ashtādaçehi ā ° BM °dyehi viçārado yathā
(M °thāyaṁ) bhagavāṁ ° M °ñ ca samagraṁ anuttaradha ° rtteyaṁ || ya ° B °rtteyaṁ ya °
M °vato etarahiṁ.

14. BM evaṁ ca so de ° BM °çrotavyaṁ (B °vyaṁ çraddhātavyaṁ) manyatsuḥ(B °tsuḥ |)
yathā ca bhagavato etarabi e(M °tarhim e)vaṁ ca so(M °sa) devamanushyā çrotavyaṁ
çraddhātavyaṁ manyatsu(M °nyetsuḥ |) yathā(B °thā ca) bhagavataḥ e(M °tor e)tarahiṁ
e(M °him e)vaṁ ca samagraṁ(B °gryaṁ) çrā ° rema | ya ° M °thā ca bhagavān etarahim
evaṁ ca ti ° B °gavaṁ etarahiṁ evaṁ °.

16. BM °tirṇṇo(M °rṇo) tā ° mukto mocema āçvāsto āçvase(B °sa)ma parinirvṛitaḥ
(M °to) parinirvāpeyam(M °rvāpadyaṁ) e °. — 17. BM evaṁ etaṁ bhaveyaṁ bahujaṇa-
hi ° M °shyāṇāṁ || . — 19. M °vaṁrupaṁ udāraṁ ca prāṇi ° BM °smintaṁ prādushka °

विदित्वा तस्याथे वेलाथे क्षितं प्रादुष्करे समनन्तरं प्रादुष्कृते च भगवतो मुख-
द्वारातो नानावर्णा अनेकवर्णा अर्चिषो निश्चरित्वा नीलपीतमाञ्जिष्ठा रक्तश्वेता-
वदाता कनकवर्णा सर्व बुद्धिचैवं ओमासयित्वा यावदकनिष्ठा देवनिष्ठाया भगवन्तं
त्रिचुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पुरतो अंतरहिताः ॥

अथ खल्वायुष्मानश्वकी येन भगवन्तस्त्रयोपसंक्रमित्वा तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा 5
भगवन्तमेतदुवाच ॥ नाहेतुकं नाप्रत्ययं तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः क्षितं
प्रादुष्करोन्ति । को भगवं हेतुः कः अत्ययो क्षितस्य प्रादुष्करणाय ॥ अथ
भगवानायुष्मता अश्वकिना पृष्ठो तं असुरा यावदकनिष्ठा देवनिष्ठाया भगवन्तं
त्रिचुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पुरतः अंतरहिता असुराणां चेतोप्रसिद्धानं गा-
थाभि व्याकर्षि ॥

10

तत्रमकासि क्षितं द्विपदेशो
दानवचित्तं विदित्समुदारं ।
पृच्छति अश्वकि प्राञ्जलिं कृत्वा
दृष्ट्वा क्षितं सुगतस्य मुखातो ॥
नेह अहेतुकं लोकप्रदीपो
प्रादुष्करोति क्षितं परमर्षि ।
ब्रूहि नरोत्तम हेतु क्षितस्य
यत्ते कृमं इह लोकहितेषी ॥
अथ निःसंशयं बोधिसत्त्वदात्रा
केनचि संजन्मिता परित्रायां ।
यस्य तथागत आश्रयं चा[303]त्वा
प्रादुष्करोति क्षितं परमणीयं ॥

15

20

ntara(M °re) prādurkṛito(M °shkṛitāṁ) yaṁ bhagavato mu° M °rci niṣṭha° B °ñjishṭhā ra-
kta° M °ñjishṭharakṭaṣvetavadā °sarvabu° BM °traṁ ābhāsaṁ obhā° B °d akanishṭhā de°
BM °kāyena bhagavantaṁ tritṭaṁ(M °ntaṁ trishkṛityaṁ) pra° M °purato antarhitā ॥ .

5. B °ṣvaki ye°.

6. B °ntaḥ saṁmāya° BM °prādushkaro(M °roṁ)ti | . — 7°. M °gavan hetuḥ° B °yo
smiṁta°. — 7°. BM °taṁ asurā akanishṭhā(B °shṭhā) de° B °ntaṁ trikshu° M °trishkṛi-
tyaṁ pra° purato āntarhitvā a° B °hitvā a° M °gāthāṁ vyākāshit | .

11. BM tatram ahākāsi smitaṁ dvijendro(M °dvipeṇḍro) tāna° M °citta viditvāṁ u°
BM °raṁ pṛi°. — 13. BM °ti | a° B °dṛishṭasmiṁ su° M °dṛishṭe smi°. — 15. BM °prā-
dushkaroti | smṛi(M °ti smṛi)ṁ paramarishi brū(B °kru)°.

17. B kruhi ° kṛitosmi valo° M °kṛitāsmi sarvalokahiteshi ॥ . — 19. B °ṣaya ho°
BM °dhim udāraṁ(M °ra) kena citta saṁjanito parishāyaṁ ॥ .

21. B °gatasya āṣa° BM °prādushkero°.

संशयितो पि अयं इह अथ
 बृह क्षितं सुगतस्य मुखातो ।
 ब्रूहि नरोत्तम मा चिरमसु
 क्षिन्दहि संशयिताग विसेषं ॥
 यं अकारि क्षित लोकप्रदीपो
 दानवपूर्वं विदित्वमुदारां ।
 वाकरणं भण आसुरकायं
 यं व श्रुण्वित्व भवेय उदयो ॥

भगवानाह ॥

साधु ते अश्वकि पृच्छिता प्रश्ना
 यस्य कृते क्षितं लोकहितस्य ।
 तस्य ते वक्षं फलं निश्चिन्नेन
 एकमनो भवतो मे श्रुषेहि ॥
 पूषा इह मे कृता अशुरेहि
 बोधिमनुत्तरं प्रार्थयमाना ।
 ते विवर्हित्व तमासुरकायं
 स्वर्गता रमिष्यन्ति चिरं पि ॥
 देवपुरायं चिरं निवसित्वा
 पंचहि कामगुणेहि समंगी ।
 मानुषलोकमिमं पुनरेत्वा
 पूजयिष्यन्ति जिनां द्विपदेभ्यः ॥
 कल्पसहस्रशतानि बहूनि
 कृत्व पुनः पुन पूजं जिनेषु ।

1. B çam̐ça° BM °yitāpayāmi(M °mī)ha° dṛiṣṭvā smi° khāto brū(B °kru)°. —
 3. B kruhi° M °ttamañ aci° B °ma maccira° BM °m asti cchi°. — 5. BM °pūjā vi°
 M °ditvām u°.

7. BM bhaṇa vyākaraṇaṁ asu(M °suravyākaraṇaṁ asu)ragaṇā yañ ca çru° B °ṇitvā
 bha° BM °dagrā ॥ . — 10. BM °te pṛicchati aṣvaki(M °ki) pṛi° çnā yañ me kṛita smi°
 hitāya(M °ya ॥) ya°.

12. BM yasya° M °bhagato° B °nehi pū°. — 14. B °ha vyākṛitā | a° M °ha vyākṛito
 a° B °dhiṁ uttamañ prā° M °mānāḥ te°.

16. M °surakoyañ°. — 18. B °nehi sāmañgi mā° M °samanvagi mā°.

22. M °tva punar punaḥ pūjati ji° B °naḥ punar pūja ji°.

कांचनसंनिभसङ्गधारी
सर्वे जिना भविष्यन्ति जितारी ॥
श्रुत्वा च व्याकरणं असुराणां
तुष्ट उदयो सदेवकलोको ।
प्राणसहस्रशतानि बह्वि
प्रस्थितं तच्च अनुत्तरयानि ॥

5

अथ खलु संवरो असुरेन्द्रो ताये वेलाये इमां गाधामध्मभावि ॥

एदृशेहि मे मिचेहि सदा मोतु समागमो ।
यं निशाम्य यमागम्य पूजेम द्विपदोत्तमं ॥

अथ खलु भगवान्नानि षष्ठी असुरनयुतानि अनुत्तराये सम्बन्धबोधनीये व्या- 10
करित्वा बह्वि च प्राणिसहस्राणि आर्यधर्मेषु प्रतिष्ठापयित्वा राजानं शुद्धोदनं
च सपरिवारं च उद्योजये ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो सपरिवारो उत्थाया-
सनातो भगवतः पादौ शिरसा बन्दित्वा प्रक्रमे । तथा सर्वे जनकायो ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो तस्मैव रात्रये अत्ययेन प्रभूतं खादनीयं भोजनीयं 15
प्रतिजागरित्वा कपिलवसुनगरं सितसंमृष्टं कृत्वा अपनतरजं अपनतपाशाशुशर्क-
रकठक्षं मुक्तपुष्पावकीर्णं गन्धघटिकाधूपितधूपनं चित्रपरिधिप्तं विततवितानं ओ-
सत्तपट्टदामकलापं । यावच्च कपिलवसुं यावच्च व्योधारामं गतगतकच्छमल-
पाणिस्वरिकां कुशतूष्णिकशीमिकां द्विस्त्वस्वेलम्बकां देशेदेशेषु स्थापयित्वा महता
राजानुभावेन महता राजच्छास्त्रीयेन भगवतो नगरं प्रवेशितं करोति ॥ अथ खलु
राजा शुद्धोदनो भगवन्तं [303^b] सञ्चावकसंघं पुरस्कृत्वा राजकुलं प्रवेशेति ॥ 20

1. BM °sarva jinā° M °tāri B °tāri çru°. — 3. BM °ṇaṁ uda° devakulaloke (B °ke {}).

5. BM °sthita (M °taḥ) tataraṇu° M °rajaṇe ॥ .

7. M °lu saṁbahulo a° B °lu sambaro a° verāye i°. — 8. M etāḍṛi° B °driço hi me°. — 9. B °niçāya yadāgamasya pū° M °çāmya yad āga°. — 10. M °shasthi nayu° B °tta-
rāye saṁmya° M °srāṇi ca āryya° B °āryedha° M °vāraṁ udyojeya ॥ B °dyojeyam ॥ .

12. B °gavatoḥ pā° M °gavatā pā° sā vaṁditvā°. — 13. BM °kāyo | aṭha°. — 14. M °syaiva rātriye a° stumahānaga° ktasaṁçriṣṭam° B °siktasaṁmiṣṭam° BM °ahā-
ṇam çarkaraka (B °rkkala) ṭhallaṁ mukta° M °rṇṇam gaṁdhagha° B °citraṁ parikṣiptam°
vigatavitānaṁ oçaktapaṭṭa° M °ptaṁ vitatavimānaṁ oçaktapatradā° B °lāpaṁ dhūpaṁ
dhūtaṁ muktapushpāvakirṇam° | M °kalapaṁ dhūpanadhūpaṁ pushpapuṣhpāvakirṇam° | .

17. B °rttakaṁ ri° M °sarakām kuṁbhatūṇikām ço° B °kuṁbhatuṇḍikaço° BM °dvi-
stavaḥ (M °vara) velaṁcakām° praveçinaṁ ka°. — 19. BM °ntam çrāva°.

अथ खलु भगवां शुद्धोदनस्य निवेशनं प्रविशित्वा प्रक्षप्त्वा एवासने निषीदे यथासनी
च भिक्षुसंघो ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो भगवन्तं स्वहस्तं प्रणीतेन प्रभूतेन खाद-
नीयभोजनीयेन सन्तर्पयति संप्रवारयति भिक्षामात्मा च भिक्षुसंघं ॥ अथ खलु
भगवां मुक्तावी धौतहस्तो अपनीतपाचो राजानं शुद्धोदनं धर्म्या कथया संदर्श-
5 यित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥ अपरं दिवसं
महाप्रजापती गौतमी भगवतो सञ्चावकसंघस्य भक्तं करोति । अपरं दिवसं यशो-
धरा भक्तं करोति । अपरं दिवसं अन्तःपुरिका । अपरं दिवसं शाकियमण्डलं
भगवतो सञ्चावकसंघस्य भक्तं करोति ॥

यशोधरायै दानि भगवतो सञ्चावकसंघस्य मोदकं सञ्जीकृतं सर्वं ज्ञातिवर्गं
10 निमन्त्रितं ॥ भगवां कालञ्चो वेलञ्चो समयञ्चो पुद्गलपरापरञ्चो कात्थस्यैव नि-
वासयित्वा पाचचीवरमादाय भिक्षुसंघपरिवृतो भिक्षुसंघपुरस्कृतो यशोधरायै
निवेशनं प्रविशित्वा निषीदे प्रक्षप्त्वा एवासने यथासनी च भिक्षुसंघो ॥ अथ खलु
यशोधरा राज्ञस्माता महाप्रजापतीगौतमीये सार्धं ज्ञातिवर्गेण च भगवन्तं सञ्चा-
वकसंघं प्रणीतेन खादनीयभोजनीयेन सन्तर्पयति संप्रवारयति ॥ ताये दानि
15 यशोधरायै राज्ञस्य हस्तैः प्रत्यक्षो प्रणीतो मोदको वर्णमन्वरसोपेतो दिप्तः गच्छ
इमं मोदकं पितुर्देहीति ॥ तेन गच्छित्वा भगवतो पाचे प्रक्षिपित्वा भगवतो
ह्यायायां निषीदित्वा मातरमेतदुवाच ॥ सुखा खल्वज्ज श्रमणस्य इयं ह्याया ॥
अथ खलु यशोधरा राज्ञं कुमारमेतदुवाच ॥ याच पुत्र पैतृकं धनं ॥ अथ
खलु राज्ञो कुमारो भगवन्तमेतदुवाच ॥ देहि मे श्रमण पैतृकं धनं ॥ भगवा-
20 नाह ॥ राज्ञः प्रज्जाहि ततो पैतृकं धनं दास्यामि ॥ अथ खलु राजा सान्तः-

1. M °vām rājā ṣuddho° BM °thāsane ca° M °saṃghe ॥ — 2. B °gavaṃtāṃ sva°
M °khādaniyena bhojanīyena saṃtārpa° B °rpayanti saṃpracāreti ॥ mi° M °pracārayati
mi° kshussaṃgḥaṃ ॥ — 3. M °haste apa° B °danaṃ dhāryakatha° M °danaṃ dharmyā
katha° B °dāyayitvā samu° utthāsana°. — 5. B °diva mahā° gauttami°.

6. M °dharā divasaṃ ka° B °roti a°. — 7¹. M °rikāḥ. — 7². M °kiyamaṇḍalaṃ. —
9. BM °to ṣṛāva° B °kaṃ sarjīkri° M °kaṃ sarjīkri° nimaṃtritaṃ | . — 10. BM °ve-
lajño samayejño puṃgala(M °gava)parāparajño kātya(B °la)syai° thāsane ca(M °va) bhi-
kshusaṃgḥo(M °ghaḥ) ॥ .

13. B °gauttami° M °gavaṃtāṃ saṣṛā° B °khādaniye bho° M °khādaniyena bhojanīyena
saṃtārpa° pracārayati | B °rayati tā°. — 14. BM °hulas tasya° M °ste pratyāgre praṇi°
to diṣṭo gaccha° B °gaccha | imaṃ mokaṃ pi°.

16. M °cchitvā bhagavato cchāyā° B °prakṣhitvā bha°. — 17. M °ṣṛavaṇa°. —
18¹. M °dharā rāhulamātā rāhu°. — 18². M °yāvat putra°. — 19¹. M °ṣṛavaṇa° B °ṣṛa-
maṇaṃ pai°. — 20². M °rivāro hṛi° B °abhunsuḥ° M °bhūtsuḥ tu° hūlaputro° doshaṃ
ti ॥ B °doshonti | .

पुरो शास्त्रा च सपरिवारा हृष्टा अभून्सुः तुष्टा उदग्रा भगवतो राज्ञलो पुत्रो
विनये यशोधराये किं दोषो त्ति ॥ यशोधरा दानि सर्वालंकारेहि आत्मानम-
लंकृत्वा भगवन्तं परिवेषति कथं पुनरा[304]र्यपुत्रो अगारमध्यावसति न च
भगवतो चित्तस्थान्यथाभावो ॥ अथ खलु भगवां मुक्तावी धौतपाणि अपनीत-
पात्रो राजानं शुद्धोदनं सान्तःपुरं महाप्रजापतीं गौतमीं च यशोधरां च राज्ञल- 5
मातरं सपरिवारां धर्म्या कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा
संग्रहर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥

मिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्च भगवं यशोधरा मोदकेहि लोमेति ॥ भगवा-
नाह ॥ न मिचवो एतरहि एव एषा यशोधरा मम मोदकेहि लोमेति ॥ मिचू
आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मिचवो ॥ 10

भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशिराजपदे तस्य उत्तरेण
अनुहिमवन्ते साहजनी नाम आश्रमपदं शालं विविक्तं विवृतवनपदं मनुष्यरहेयं
प्रतिसंलयनसारोथं मूलोपेतं पत्रोपेतं पुष्पोपेतं पानीयोपेतं ॥ तर्हि काश्रपो नाम
अयिः प्रतिवसति पंचामिञ्चो चतुर्ध्यानलामी महर्षिको महानुभयो ॥ तेन श्री-
आणां पश्चिमे मासे बुद्धपाकानि फलानि मुक्ताणि तृषितेन च बहुतरं पानीयं 15
पीतं । तस्य अभिष्यक्षा वातातपा संवृत्ता । तेन उपलकुण्डके सशुक्रं प्रस्रावं
कृतं ॥ अपराये मृगीये तृषिताये तं प्रस्रावं पानीयसंज्ञाय पीतं ॥ अतुमतीये
ताये मृगीये अशुचिचित्तेन मुखतुष्टेन सशुक्रं योनिमुखं जिह्वाय प्रकीडं । ताये
संमूर्च्छयित्वा कुचं प्रतिषम्भं ॥ सो च अयि मेचीविहारी तस्य मृगपथी पि न

2. B °rehi | á° M °tmāna alaṁkṛitvā bhagavaṁtāṁ parivipati ka° B °na ca bhagavatā
ci° M °ttasyāṁnyathābhāvaḥ ॥ — 4. M °vi dhotapātro apanitapāni rājā° B °dhautapu-
tro apanitapāni rājā° M °danāṁ syāntaḥ° BM °prajāpātī gautā(M °tta)mi ca yaço° dharmā
katha°.

8¹. M atha bhikshu bha° B bhikshu bha°. — 8². M yaçya bhagavan yaço° B °kehi
lābhehi ॥ — 9¹. M °rahim evam eshāṁ yaço° B °hi evam eshā° kehi lābheti | M °bbe-
ti | anyadāpi eshā mama modakehi lobheti ॥ — 9². BM bhikshu á°. — 10¹. M °ga-
van ॥ — 10². BM °kshavo bhū°.

11. M °kshavaḥ atītaṁ adhyānaṁ °çāntāṁ praviviktaṁ° BM °heyāṁkāṁ prati° M °ro-
ghaṁ mulopetaṁ phalopetaṁ patropetaṁ pāni° B °mūlapetaṁ patrāpetaṁ pushpāpetaṁ
pāni° BM °yopetaṁ tahiṁ°. — 13. M °shih vasa° B °lābhi maha° BM °go te°.

16¹. B °abhipannā vā° M °abhishanā vā° vṛittāḥ B °ttā te°. — 16². M °ke soçu°
B °kraṁ pramrāvaṁ kṛi° BM °taṁ a°. — 17¹. M °taṁ çukraprasrā° B °taṁ pramrāvaṁ°.
— 17². B °ritugatiye tāni mṛi° M °tiye tāni mṛi° khatumḍikena°. — 18. B °saṁmūcchrā-
yesvā ku° M °reçhayetvā°. — 19. M °ri tasya mṛigapakshi pi na santrasyāṁti mṛigapakshi-
çatāni āçramasya parisamantena caranti pravisanti va so pi mṛigi° BM °traiva(M °vaṁ)
pratikramanti ॥ .

- सन्तसन्ति मृगपचिशतानि आश्रमस्य परिसमन्ते चरन्ति प्रतिवसन्ति च सापि मृगी तस्यैव आश्रमस्य परिसमन्तेन चरति तच्चैव परिक्रमति ॥ सा दानि कालेन समयेन दारकं प्रजायति ॥ तेन ऋषिणा दृष्टा तस्यैतद्भूषि । कुतो इमस्या तिरिच्छानमताये मृगीये मानुषो अपत्यो ति ॥ समन्वाहरित्वा ऋषीणां ज्ञानं प्रवर्त-
- 5 ति । सो दानि ऋषि समन्वाहरति । अमुकं कालं मये अधिमात्रं बुद्रपाकानि फलानि परिभुक्तानि बद्धतरकं च मे पानीयं पीतं ततो मे अभिष्येहि धातूहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रसावं कृतं । एताये मृगीये तृषिताये पानीयसंज्ञाये [304^b] पीतं ऋतुमतीये ततो च ताये कुचं प्रतिलब्धं । ममैवैषो अंगनिसावो ति । तेन दानि गर्भरूपं अजिनकेन गृह्णीय तं आश्रमपदं प्रवेशितो ॥
- 10 सा दानि मृगी पृष्ठतो अन्वेति । तेन तस्य गर्भरूपस्य फलकेन नामि च्छिन्ना तलेन च अभ्यङ्गितो सुखोदकेन तं गर्भमलं परिधौतं ॥ सो ऋषि तं गर्भरूपं तस्या मृगीये स्नने अस्तीपेति सापि मृगी पायेति । ऋषिणापि तस्या मृगीये स्ननं तस्य दारकस्य मुखे प्रविष्यति ॥ यं कालं सो दारको आसितो भवति ततः सा मृगी तस्य आश्रमस्य परिसमन्तेन चरित्वा पानीयं च पिबित्वा पुनः गर्भरूपं स्ननं पायेति
- 15 जिह्वायेन नं परिलेहति ॥ यं कालं सो गर्भरूपो पादेहि पि अखितः ततो स्वयन्तस्या मृगीये स्ननं गृह्णीत्वा पिबति ॥ एकचरं शृङ्गकं यातन्ति तेन ऋषिणा एकशृङ्गो ति नामं कृतं ॥ सो दानि यथा से माता मृगेहि सार्धमश्वति तथा सो पि एकशृङ्गको ऋषिकुमारो अश्वति मृगेहि च मृगपोतकेहि च सार्धं क्रीडमानो । यतो यतः सा माता मृगगणेहि सार्धं अश्वति ततः ततो सो पि एकशृङ्गो ऋषिकु-

2. BM so dā° B °jāpati te°. — 3¹. BM °driṣṭvā ta°. — 3². BM kuto imasya tiri° M °sho apatyē pi sa°. — 4. M °vartteti ॥ . — 5¹. BM °ti a°. — 5². BM °ye adhimātraṁ° M °pitaṁ | tataḥ me° BM °bhiprasavehi dhā° M °utparakundake° B °ṇḍalake° pramrāvaṁ°.

7. B °ṛitumatitātārakāye kukshi pra° M °to ratāye ku°. — 8. M mamevai° BM °ni-grāvo ti te°. — 9. M °dāni rū° ghṛihniya tam ācra° ṣitaḥ. — 10¹. M so dā° BM °nve-ti tena°. — 10². M °phalakenābhicchināt taile° B °khodakona taṁ° BM °dhautam so°.

11. B so rishi taṁ° BM °tasya mṛi° B °llyeti sā° M °llyanti sāpi mṛigi prāpeti ॥ . — 12. BM so pi ṛishi pi tasya mṛi° M °ye staṁnaṁ° kshishyati. — 13. M yaṁ kāraṁ so° vati | tato sā° B °vati | tataḥ° BM °yeti | jhivāyena caraṁ pari° B °hatā yaṁ°. — 15. M °hi pi aṁṭhilo tataḥ sva° BM °n tasya mṛi° M °giye svanaṁ° BM °grihṇitvā° B °bati e°.

16. M ekaṁ caraṁ° B ekaṁ varaṁ ṣṛiṁgrikaṁ° BM °jātan tena° B °go hi nāmaṁ°. — 17. BM° yathā me mātā mṛigohi sārddhaṁm aṇva(M °m aṁṭha)ti | tathā so pi (M °thā-pi so) e° M °kumārāḥ aṇva° B °ḍamo vo yato°. — 19. M mataḥ yato so tāṁ mṛigaga-ṇehi yataḥ yataḥ sa mātā mṛigagaṇehi sārddhaṁ aṇvati | tato tataḥ so° ekaṁṣṛiṁgako ṛi° B °rddhaṁ aṇvati | tataḥ°.

- विस्तीर्णे अन्तःपुरे धीतरो व अस्ति ॥ तेन दानि काशिराज्ञा श्रुतं । गंगाय कूले साहंजनी नाम आश्रमपदं तच्च काश्रपो नाम ऋषिः प्रतिवसति तस्य राजऋषिस्त्व तच्च आश्रमपदे प्रतिवसन्तस्त्व मृगीये सकाशातो एकशृंगको नाम ऋषिकुमारो उत्पन्नोति । यन्नूनाहं नलिनीधीतरां राजकुलकुमारीं एकशृंगस्त्व ऋषिकुमारस्त्व
- 5 ददेयं सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥ अथ खलु भिच्चवो स काशिराज्ञा ब्राह्मणपुरोहितमाह ॥ तच्च काश्रपो नाम ऋषिः प्रतिवसति । तस्य राजऋषिस्त्व तच्च आश्रमपदे प्रतिवसन्तस्त्व मृगीये सकाशातो एकशृंगको नाम ऋषिकुमारो उत्पन्नोति । यं नूनाहं नलिनीधीतां राजकुमारीं एकशृङ्गस्त्व ऋषिकुमारस्त्व ददेयं सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥
- 10 अथ खलु भिच्चवः स काशिराज्ञा ब्राह्मणं पुरोहितं राजाचार्यं आमन्त्रयति । गच्छ पुरोहित इमां नलिनीं राजकन्यां एकशृंगस्त्व ऋषिकुमारस्त्व देय । सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥
- अथ खलु भिच्चवो ब्राह्मणपुरोहितो राजाचार्यः नलिनीं राजकुमारीं सपरिवारां चत्वरणे आकूटयित्वा प्रभूतं चान्नपानं मोदका[305^b]नि च नानाप्रकाराणि खाद-
 15 नीयमोजनीयानि आदाय साहंजनीं आश्रमपदं आगमे ॥ ते च दानि साहंजनी-
 माश्रमपदं गत्वा आश्रमस्त्व नातिदूरेणापि समीपे गता ॥ तच्च नलिनी राजकुमारी सखीहि सार्धं क्रीडति हसति तानि च क्रीडमानानि दृष्ट्वा तानि मृगपक्षिणानि सन्तसन्ति दिशोदिशं परिधावन्ति ॥ अथ खलु भिच्चवः एकशृंगस्त्व ऋषिकुमारस्त्व एतदभूषि ॥ किं नु खल्विमे य मृगपक्षिणाः सन्तसन्ति दिशोदिशं च परिधाव-
 20 न्ति ॥ अथ खलु भिच्चवः एकशृंगो ऋषिकुमारः येन नलिनी राजकन्या तेनागमि ॥
 अद्राचीन्निच्चव एकशृंगको ऋषिकुमारो नलिनीं राजकुमारीं सखीहि सार्धं क्रीड-

1¹. BM °tañ gañ°. — 1². M °gāye kule sahañ° BM °rīshisya | tatra° M °de praca-
 santa°. — 4. M yañ nūnā° B °hañ nalinidhi ° tasya dadyeyañ ° shyati | jā° M °shyati
 yāmā°. — 5. B °brāhmaṇabrahmaṇapu°.

6². B °çāto | e°. — 8. M yannunā° B °rasya dadeyañ° M °shyati yāmā°. —
 10. M °kshavo sa kā°.

11¹. B gaccha ta pu ° māñ nandalini rājakanyā e°. — 13. BM °rohita rā° M °jācā-
 ryyo nali ° tañ cānteyānañ modakāni khā° B °dāya sohañ° M °hañjanm ācra° dañ
 āñgamya B °game te°. — 15. M te ca | tāni sā° B °ca tāni sohañ° M °gatah | B °gatā
 ta°.

16. M °ṇāni sañtrasaṇṭi diço ° dhāvāñti | . — 18. M °rasyaitad a°. — 19. M °nāh
 sañtrasaṇṭi diço ° dhāvayañti || B °dhāvayanti || . — 20. BM °go rishi° M °māro ye°
 B °rājakamñyā°.

21. M °kshavaḥ e ° lini rājakumāri sa° B °lehi ca vastrehi ca dri° M °strehi ca dri°.

नीं खलंकृतां सुभूषितां महारहेहि वस्त्रेहि । दृष्ट्वा च पुनः तस्यैतदभूषि ॥ शोभना
खल्विमे अषिकुमारा उदाराणि तासां अजिनानि जटानि च अजिनमेखलानि
च ॥ निधायति राजकन्यानां । सो दानि राजकन्यानां अजिनमेखलानि अति-
रिव काये विभासन्तानि पश्यति ॥ सो दानि एकशृंगको नलिनीं पृच्छति ॥ शो-
भनानि युष्माकं अजिनानि जटानि मेखलानि च कण्ठसूचाणि च ॥ सा दानि 5
नलिनी राजकुमारी एकशृंगं अषिकुमारं हस्ते गृह्य आह ॥ एतानि एदृशानि
अस्माकं अजिनानि च मेखलानि च कण्ठसूचाणि च हस्तसूचाणि च ॥ सा दानि
तस्य अषिकुमारस्य मोदकानि पानं च अनुप्रदासि इदमस्माकं हस्ते मोदकं परि-
मुंजाहीति ॥ तेन दानि तानि मोदकानि परिमुक्तानि पानकं पि च पीतं ॥ तस्य
तर्हि आश्रमपदे कटुकषायेहि फलफलेहि जिह्वेन्द्रियप्रत्याहतस्य तेहि मोदकेहि परि- 10
मुंजमानस्य अतिरिव रसेषु आस्वादो नुगृहीतो ॥ तानि च पानकपिवनानि पीत्वा
सो दानि आह ॥ शोभनानि युष्माकमिमानि फलाफलानि पानीयं च अजिनमे-
खलानि च कण्ठसूचाणि च हस्तसूचाणि च उदाराणि न भोजनानि अस्माकं आश्रमे
एदृशानि ॥

अथ खलु मिश्रवो नलिनी राजकुमारी एकशृंगं अषिकुमारं एतदुवाच ॥ 15
आगच्छ च[306⁴]षिकुमार इदमस्माकं उटजानि संचारिमानि येन इच्छाम तेन
एतानि उटजानि आदाय गच्छाम आगच्छ अस्माकं उटर्जं प्रविश आश्रमं ते च
उपदर्शयिष्यामि ॥ सा दानि नलिनी तच्च यानं अभिरुहित्वा एकशृंगस्य हस्तं
प्रणामि आगच्छ प्रविशाहि इदमस्माकं उटर्जं आश्रमं प्रवेक्ष्याम ति ॥ सो दानि
तच्च याने अश्वानि आयुक्तानि दृष्ट्वा आह ॥ मम मृगी माता इमं च उटर्जं मृगा 20

1¹. M °punar asyai°. — 1². BM °me rishih ku °lāni ca ni°. — 3¹. B °dhyāyanti rā°. — 3². M °bhā sayāntāni paçyānti || B °çyanti || . — 4¹. M °pām paçyati || so dāni eka-
çriṁṅgako nalini pricchati | . — 4². M °yushmāṁkāṁ ajināni ca mekhalāni ca kaṁṭhasu-
trā°. — 5. B °çriṁṅgasya ri°.

6. M °lāni ca kaṁṭhasutrāni ca ha°. — 7. B °pradāni i° M °pradāni | i° B °hasto
mo° BM °bhuñjati | . — 9¹. BM tena dāni kaçirājā paribhuñjāhi(M °ti)ti | tena dāni
tā° kaṁ pi vānaṁ ca pi° B °taṁ ta°. — 9². BM °dehi kaṭu° M °lehi dvijihvendriyehi
pratyā° shu āçvādānugrihitā || B °svādānugrihātā tā°.

11. M °jñāni ca pā° BM °pibānāni pitvā || so°. — 12. M °māni phalapālāni pā° kha-
lāni ca kaṁṭhasutrāni ca hastasutrāni ca u BM °rāni bhoja° M °smākam āçra°. —
15. M °vācat || .

16. B °kaṁ udapāni saṁ° M °kaṁ udupāni sacāri° BM °etāni uda(M °du)panāni ādā°
kaṁ udayaṁ pra° BM °çramaṁ te(M °me) na upadarçayishyami || . — 18. B °nāti ā°
M °udayam āçra° BM °maṁ pravishyāman ti || . — 20. M mama çriṁṁti mā° BM °ca
udayaṁ mrigā° M °vahaṁti nā°.

वहन्ति नाहं अत्र प्रविशामि ॥ सा दानि नलिनी एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य हस्ते
लपति कण्ठे लपति आलिंगति चुम्बति प्रलीभेति च ऋषिकुमारो च ताये नलि-
नीये मूर्धातो उपादाय यावत्पादेषु निमित्तं पश्यति । अन्यादृशा स्वकानि जटानि
अन्यादृशानि नलिनीये अन्यादृशं रूपं पश्यति अन्यादृशं नलिनीये अन्यादृशं
5 स्वकं मुञ्जमेखलं अन्यादृशं नलिनीये अन्यादृशानि स्वकानि हस्तसूत्राणि पश्यति
अन्यादृशानि नलिनीये ॥ सा दानि ऋषिकुमारेण सार्धं आलापसमालापं कृत्वा
विश्वासं च संभावयित्वा प्रेक्षं च संजनयित्वा यथोक्तं भगवता ॥

पूर्ववासनिवासेन प्रत्युत्पन्नहितेन वा ।

एवन्तं संजायते प्रेक्षं उत्पलं वा यथोदके ॥

10

यत्र मनं निवसति चित्तं वापि प्रसीदति ।

निष्ठां पण्डितो गच्छेद्या संतुष्टा मे पुरे सह ॥

तेषां संसारे सत्सरन्तानां दीर्घरात्रं जन्मसहस्रकोटीभिः परस्परेषां समागमो आसि
मार्यापतिषां तस्मात्तेषां सह दर्शनेन परस्परं प्रेक्षं निपतति ॥ सा दानि नलिनी
एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य प्रलीभनाभिप्राया राजार्हाणि मोदकानि खादनीय-
15 भोजनीयानि च परिभुंजापेत्वा प्रणीतानि च पानकानि पायेत्वा आलम्बित्वा
च चुंबयित्वा च कण्ठसमालपतो च कृत्वा अश्वयानं अभिरुहित्वा वाराणसीं
प्रत्यागता ॥ एतां प्रकृतिं विस्तरेणारोचयति ॥ एकशृंगको ऋषिकुमारो पि
आश्रमं गत्वा तां नलिनीं राजधीतां मूर्धातो समुपादाय यावत्पादेषु रंजनीयानि
निमित्तानि मनसिकरोन्तो आसति नेव मूलफलानि आनेति न उदकं न काष्ठानि
20 न आश्रमपदं समार्जति अपिहोचं पटिजागरेति ॥

1. M °ṇthe lagneti ā ° to udupādāya° B °çyati a°. — 3. BM °jaṭāni anyādr̥ṣṭāni nali-
niye anyādr̥ṣṭāni rū° M °paṁ paçyati anyādr̥ṣṭāṁ nalinīye anyādr̥ṣṭāni rupaṁ paçyati
anyādr̥ṣṭāṁ svakaṁ muñjamekharaṁ anyādr̥ṣṭāni svakāni hastasūtrāni paçyati ॥ anyādr̥ṣṭā-
ni nalinīye ॥ B °sūtrāni pa°.

6. M sa dāni tena řiṣiṇā ku° BM °ālāpaṁ samā° B °paṁ vitvā° BM °viçvastaṁ ca saṁ-
bhā°. — 8. M °tpannehi°. — 9. M °tparaṁ vā°. — 10. M °vasaṁti ॥ ci° B °vasanti ci°.

11. M nishṭhā paṇḍito gacchemā saṁ° B nishṭhā paṇḍi° tuṣṭā me ° sahā te°. —
12. M teshāṁ saṁsāre saṁsāraṁtānāṁ° B °r̥gharātrajatmasa° BM °hasrā koṭibhi(M °bhiḥ)
paraspāre° M °gamaḥ ā° BM °bhāryā(B °ryāṁ)patishāṁ abhūt teshāṁ° B °nipyutanti |
M °nipātyaṁti ॥. — 13. B so dā° M bho dā° lobhenāpi abhimāyā rājārḥā° bhojanimāni
ca pari° BM °ṇitāni ca pānakāni ca pāyatvā ālambī(M °ālāmbi)tvā ca cuṁ° M °bayitvā
ca kaṁthe sa ° çvayānam abhiruḥiṣya vā° gato e°.

17°. M °naivaṁ mulapha° kaṁ na kāmishṭhāni° B °daṁ samārjati | agni° M °traṁ
pratipākaroti | B °tipākaroti |.

सो दानि ऋषिः [306^b] तं कुमारं चिन्तापरं दृष्ट्वा पृच्छति ॥ न ते काष्ठानि
मित्रानि न ते उदकं आहतं अपिहोचं न जुहितं किन्तु वं ध्यानं ध्यायसि ॥ ऋषि-
कुमारो आह ॥ इह अन्यातो आश्रमातो ऋषिकुमारो संवज्जलेहि ऋषिकुमारेहि
सार्धं आगतो प्रासादिको दर्शनीयो शोभनेहि जटेहि अजिनेहि शोभनेहि कण्डस-
वेहि हस्तसूचेहि शोभनेहि मुंजमेखलेहि मृष्टानि च सानं फलफलानि पानीयं च न 5
एदृशं यथास्नाकं मृगयुक्ते पि उटजे अखन्ति ते मया आश्रमस्य अमुकसिं प्रदेशे
दृष्ट्वा तेन च मे ऋषिकुमारेण सार्धं प्रीति संजाता कण्डे च सो गृह्य मम प्रकाशं
वक्त्रेण वक्त्रं प्रणिधाय शब्दं करोति तं मे जनये प्रहर्षं तमहं स्मरन्तो परिदीनव-
क्त्रो तेन विना न रमामि आश्रमे ॥ ऋषिणो दानि ऋषिकुमारस्य श्रुत्वा तद्भू-
षि ॥ यादृशं अयं ऋषिकुमारो तेषां वर्णसंस्थानं आचिञ्चति न ते ऋषिकुमारा 10
स्त्रीहि ताहि भवितव्यं ॥ सो दानि ऋषि तं एकशृंगकं ऋषिकुमारं आह ॥ पुत्र न
ते ऋषिकुमारा स्त्रियास्तायो ऋषीनालोभेन्ति तपातो वारयन्ति । ऋषिमिस्तायो
दूरातो परिवर्जयितव्या अन्तरायकरायो ब्रह्मचारिणां । मा तेहि सार्धं समं
करोहि आश्विषसमा तायो विषपत्रसमा तायो अंगारकर्षूपमा तायो ॥

सो दानि काशिराजा तं पुरोहितं आह ॥ नावासु अशोकवनिकानि रोपेत्वा 15
पुष्पफलोपेतेहि वृक्षेहि गंगाये प्रतिश्रोतेन तं आश्रमपदं गच्छाहि नलिनीये सपरि-
वाराये सार्धं ततो तमृषिकुमारं नावायमारूपित्वा आनेहि ॥ सो दानि पुरो-
हितो काशिराजः प्रतिश्रुत्वा नलिनीं राजकन्यां पुरिमांतांगिकचेतिष्ठाहि नावाहि
विततवितानाहि चित्रदुष्यपरिचिन्ताहि ओसक्तपट्टदामकलापाहि धूपनधूपिताहि

1¹. M °rīshis tañ ku ° BM °cchati na °. — 1². M °hṛitañ ॥ agni ° tañ kiñ tu vadhyā va-
dhyāyati ॥ B ° kintu . . . vyāvadyāyati ॥. — 3. M °bahulehi sārddhañ ° niyo °obhanehi ja °
jinehi °obhanehi kañthasutre ° stasutrehī °obhanehi muñ ° B °meshalehi mṛi ° M °sbtāni ca
sātāni phala ° B ° nañ phalephalā ° M °yam ca naidṛiçām yathā ° BM °kañ mṛigayukte (M °yū-
the)hi udaye arthanti (M °rtheñti) te mayā ° deçe dṛishtvā tena ca me ri ° B °sañjāto ka-
ñthe ° M °sañjāte kañthe ° çañ jātehi grihya ma va nānyavakhena vaktrañ ° BM °çrame ri °.

9. BM rīshinā dā ° M °ni kumā ° tvā eta °. — 10. M °ayam rīshi ° B °āçishyati | na °
M °tābhi bhavi °.

11¹. B °dāni rīshim tañ ° M °dāni vāshi tam etaçṛimṅgakam rīshikumāram āha ॥. —
11². M putra nañ te ° s tāro rīshinālo ° B °s tāvo rīshi ° M °lobheñti tapāto cāryyañti ॥ B °to
cāryenti |. — 12. BM °s tāvo dū ° yakarāvo bra ° nāñ mā °. — 13. BM °rohi asi (M āci)-
vishasamā tāvo vishapatra (M °panna)samā tāvo aṁgārakarshopa (M °rshasa)ñā tāvo |. —
15¹. BM dāni ° M °hita āha ॥. — 15². BM °kāni rāpetvā pu ° M °lopetāni vṛi ° B °lope-
tehi kakshe ° M °çrotena tam āçra ° BM °yam āru (M °ruvu)hitvā ā °.

17. M °çirājño pratiçru ° purimatañgikacetimāhi nāvāhi vi ° B °purimatañgikaveṭi-
māhi nāvāhi vi ° M °ciptadushya ° BM °ksiptā o ° M °lāpāna dhupitāhi mu ° saparivārām
āruhivā ° çrotena tahiñ sāhañjanim āçra °.

मुत्तपुष्पावकीर्णाहि सपरिवारां आरूपित्वा गंगाये प्रतिश्रोतेन तं साहज्जनिं आश्र-
मपदं गतो ॥ तेन दानि तस्य आश्रमपदस्य समीपे नावानि स्थापित्वा सा नलिनी
राजकुम्भा एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य सकाशं विसर्जिता गच्छ त्वं ऋषिकुमारमा-
नेहि ॥ सा दानि नलिनी राजकुमारी नावातो ओहृत्वा सपरिवारा तत्राश्र-
मपदे नानाप्रकाराणि वनकुसुमानि च वनकिसलयानि च प्रलावेन्ती आसति ।
तां पि च दृष्ट्वा ततो आश्रमातो मृगपक्षिगणा स्वक[307]स्वकानि वनानि मुच-
कानि दिशोदिशं प्रधावन्ति ॥ ऋषिकुमारो पि तानि मृगपक्षिगणानि सन्तस-
न्तानि दृष्ट्वा तं प्रदेशं गतः । ततो तां पश्यति नलिनीं राजकुमारीं सपरिवारां
वनकुसुमानि च वनकिसलयानि च प्रलावेन्तीं ॥ दृष्ट्वा च पुनर्येन नलिनी राजकु-
मारी तेनोपसंक्रान्तो ॥ नलिनीये ऋषिकुमारो भूयो अभिनन्दितो कष्टे च
सप्रा भूयो च आलिंगितो चुंबितो च मोदकानि च खज्जकप्रकाराणि च परिभुंजि-
त्वा राजार्हाणि च पानकानि पिबित्वा नलिनीये सार्धं तान्नावां आरूढो ॥
नलिनी आह ॥ इमे अस्माकं आश्रमे उदके संचरन्ति ॥ सो ताये प्रलोभेत्वा
नावायानेन वाराहसीमानतो । पुरोहितेन ऋषिकुमारस्य नलिनी पाणिग्रहं
कृत्वा दिष्टा ॥ सो ताये नलिनीये सार्धं आसति क्रीडति न पत्र संयोगं गच्छति ।
जानाति वयस्यो मे ऋषिकुमारो ति ॥

सो दानि ताये नलिनीये सार्धं तस्यां नावायां साहज्जनिमाश्रमपदं गतः ताये
च मातरे मृगीये एकशृंगको ऋषिकुमारो नलिनीये राजकुमारीये सार्धं आग-
च्छन्तो दृष्टः ॥ सा दानि पुत्रं पृच्छति । पुत्र कर्हिं सि गतो ति ॥ सो दानि
आह ॥ इमस्य मे वयस्यस्य आश्रमं गतो ति ॥ एषो मे वयस्य अपिं प्रदक्षिणी-
कृत्वा उदकेन पाणिना गृहीतो ति ॥ तस्या दानि मृगीये एतद्भूषि ॥ न खलु

2. BM °pe nāvā nishape(M °nipate)tvā sā ° jakamnyā e° M °rjita gacchamītañi ri°
B °echantañi rishikumāra ānehi sā°. — 4. BM °to āru° M °de nānāprakārāni vanaku°
BM °sumānāni ca vanakīṣalakāni ca pralobhenti āsanti (M °prarobheṃti āsanti) | .

6. BM tāni ca dri ° muñcatāni diṣo° M °dhāvaṃti || B °nti ri°. — 7. B °nāni satra-
santā° M °nāni saṃtrasaṃtāni dri° B °gataḥ ta°. — 8. BM °to tañ paṇya ° kiṣalāni(B °ni
ca) pralāpenti dri°. — 9. M °saṃkrānto B °nto na°. — 10. M °ndito kamīthe lagnō
bhūyo ca ā ° kāni ca shajja ° rhanī ca pā ° rddham tāñ nāvāñ āruhi āsati || .

13¹. M kridati nali°. — 13². BM °ācramo u° M °caraṃti. — 13³. B °pralābhe°. —
14. BM °liniye pāpi°. — 15. B °ḍati na vana sañ M °ḍati na va sañ°.

17. BM so dāni tāye naliniye sārddham tāñ nāvāñ sā° M °janim ācra° B °çramañ-
padañ M °dañ gato tāye ca mṛigīye mātare e° B °mātaramṛi° M °dṛishto B °shtaḥ sā°.
— 19¹. B °cchati pu°. — 19². M putra ko esho hiñ si°. — 20¹. M °vayasya ācra°
B °vayasyasya ā°. — 20². M °vayasyo agniñ ° kshiniṃkri° B °grihitañ ti ta°.

21¹. BM tasya dā°. — 21². M khalu ° ro vayasya sañjā° BM °tena te esha(M °sho)
bhāryā a° M °kshiniṃkri° pānigri°.

पुनरयमृषिकुमारो वयस्त्रं जानाति भार्या वा इयं च कन्या अयं च ऋषिकुमारो
 पुरुषोत्तमो एतेन तु एषा भार्या अग्निं प्रदक्षिणीकृत्वा उदकेन पाणिगृहीता भार्या
 लब्धा ति ॥ तत्र को से ऋषिकुमारस्य एतमर्थं संबोधये यथा न एष ऋषिकुमारो
 काशिराज्ञो एषा धीता नलिनी नाम तव भार्या दिन्ना ति ॥ तत्र च साहज-
 निस्त्र आश्रमपदस्य हेष्टा गंगाकूले प्रतिव्रतानां तापसीनां आश्रमपदं प्रविशन्तो 5
 ऋषिकुमारो तापसीहि वारियति ॥ मा तुवं अत्र आश्रमपदे प्रविशाहि त्वं
 पुरुषो एषो च स्त्रीणां प्रतिव्रतानां ब्रह्मचारिणीणां आश्रमो ति न लभ्यं अत्र
 पुरुषेण प्रविशितुं ॥ सो दानि ऋषिकुमारो तां तापसीं पृच्छति ॥ को वा स्त्री
 पुरुषो वा ति ॥ तस्य ताये तापसीये स्त्रीधर्मा च आचिञ्चिता न एष तव वयस्त्रो
 न एष ऋषि[307^b]कुमारो एषा स्त्री नलिनी नाम राजकुमारी काशिराज्ञो 10
 धीता त्वं च पुरुषो मृगीतो उत्पन्नो ततो त्वं न जानासि एषा तव उदकेन भार्या
 दिन्ना त्वं च एतस्या पति नो लब्धा युष्माभिः अन्धमन्धं त्वजितुं ॥

सो दानि ऋषिकुमारो तासान्तापसीनां श्रुत्वा नलिनीये सार्धं साहजनिं
 आश्रमपदं पितुः काश्रपस्य ऋषिस्त्र सकाशं गतो पितुः पादां वन्दित्वा सार्धं नलि-
 नीये एतां प्रकृतिं सर्वा आरोचयति ॥ ऋषिस्त्र एतदभूषि ॥ न शक्नति ऋषि- 15
 कुमारो नलिनीये विना इह आश्रमपदे प्रतिवसितुं परस्परस्य एते ब्रह्मसंजाता
 स्नेहसंजाता ॥ सो दानि तं पुत्रं एकशृणुं ऋषिकुमारं आह ॥ पुत्र एषा तव
 नलिनी राजकुमारी अपिदेवं साक्षीकृत्वा उदकेन पाणिगृहीता दिन्ना । एषा ते
 भार्या त्वं च एतस्या पतिः । न लब्धा युष्माभिः परस्परस्य त्वजितुं । ब्रह्म एताय
 सार्धं वाराणसीं नगरं ॥ ते दानि ऋषिस्त्र पादां वन्दित्वा प्रदक्षिणीं च कृत्वा 20

3. BM °tra ko me ri ° evam artham ° yathā va na esha ° ro rācīrājñō B °nāma tatra
 bhāryā dinnā | . — 4. M °hañjanisya ā° B °gaṃgākūle M °gaṃgākūle pativra° B °dāni
 gacchāma | tena dāniṃ tan tāpasinām ācramapadam gata tatra ca tāpasinām ācramapadam
 pravi° BM °hi vārayati mā°.

6. M mā bhuvo a° BM °tvam purusho esham ca° M °strīṇām pativra° cārīṇām ā°
 B °bhyam | a° M °rushamñā praviçatūṃ || B °tuṃ so°. — 8¹. M °ro tān tāpa°. —
 8². B °sho vā yāti ta° M °sho vā pi ta°. — 9. M °siyam stridharmā ca ācīkshati naisha
 tava vaya° B °cīrājñā dhi° nno tato tam na jā° M °dinnah tvam cāsyā°.

13. M °ro tāsām tāpa° BM °çrutvā nalinīyena(M °yeta) sārddham sābamjanīm ācra°
 B °pade pituh kācya° BM °rishi sakā° M °niya e° B °ekām pra° M °tīm sarvam āro°
 BM °ti ri°. — 15¹. M °çakya ri° prativīçitūṃ paraspa e° B °prativāçitūṃ M °ddhasam-
 jñātasnehāsāmjātā B °ddhasamjātasnehāsāmjātā | .

17¹. M °çrīmūgā ri° maram āha || . — 17². BM °esha ta° M °va nēlani° BM °devāni
 sā ° udakanī ca pā° M °dinnah || . — 18. M eteshām bhāryām tvam ° patir na la°
 B °patīm na°. — 19¹. M °labhya yu°. — 20. M °dām vaṃdītva pra° BM °pīm ca mātā°
 M °sīm gato gatvā kācīrājñā upasamkrāntā rā° B °ntā rā°.

मातरं च अभिवादेत्वा वाराणसीं गता गत्वा काशिराज्यो उपसंक्रान्ता ॥ राज्ञा
• ऋषिकुमारस्य अनुरूपं गृहं दिप्तं परिवारं च उपस्तरणप्रत्यास्तरणं च सर्वाणि च
उपभोगपरिभोगानि च युवराज्येनाभिषिक्तो ॥

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ता समुच्छ्रयाः ।

5

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं पि जीवितं ॥

सो दानि काशिराजा कालधर्मेण संयुक्तो कालगतो एकशृंगेण वाराणस्यां राज्यं
प्रतिलब्धं ॥

तेन दानि नलिनीये मूलातो यमजाता द्वाचिंशत्पुत्रा जाता । अपराणां पि
देवीनां मूलातो सातिरेकं पुत्रशतं जातं ॥ धर्मेण राज्यमनुशासयित्वा चिरं
10 दीर्घरात्रं ज्येष्ठपुत्रं राज्ये भिषिंचित्वा पुनः ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेन दानि
पूर्वराजापररात्रं जागरिकायोगसमनुयुक्तेन युध्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन वाहि-
तकेन मार्गेण चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पंचामिन्ना साक्षात्कृता ॥ सो दानि
कामधातुं समतिक्रमित्वा कायस्य मेदात् ब्रह्मदेवनिकाये उत्पन्नो ॥

भगवानाह ॥ यत्नेन कालेन काश्यपो ऋषिरेष स शुद्धोदनो अभूषि । या
15 सा मृगी एषा सा भिचवो महाप्रजापती अभूषि । यस्य काशिराजो भूदेष एव
महानामो शाक्यो भूत् । यस्यैकशृंगको ऋषिकुमारस्तदाहं एव बभूव । या च
नलिनी ना[308]म राजकन्या एषेव यशोधरा अभूषि ॥ तदापि एषा आत्मानं
अलंकृत्वा मम प्रलोभेति । एतरहिं पि एषात्मानं अलंकृत्वा मम प्रलोभेति ॥

नलिनीये राजकुमारीये जातकं समाप्तं ॥

1. M rājño ri ° starasya pratyācaraṇaṁ ° B ° tyāvara °. — 4. B ° yāntā vica ° M ° nicayā
pa ° BM ° cchrayāḥ saṁ °. — 5. B ° nānta hi ji ° M ° nānta hiṁ ji °.

6. B ° rmeṇa saṁko kā ° M ° kto kāsagato rākaṣṛiṁ ° B ° ṣṛiṁṅgena vā ° M ° pratilāṁ-
bdhaṁ ॥ . — 81. B ° lāto — matmāghā triṁ ° M ° yamapārā dvā ° jātāḥ | . — 82. M ° vi-
ṇām mūlāto sotire °. — 9. M ° ṇa rājyaṁ anu ° B ° ṇa rājyaṁ anu ° M ° sayi ciraṁ °
BM ° jyeshtapu ° M ° jye ° bhi ° shipravrajito ॥ . — 10. M ° yogam anuyuktena pūjya ° vyā-
yamaṁtena vā ° B ° vyāyapantena vā ° M ° sākshikṛitā | .

12. M ° dhātu sama ° bhedād brāhmaṇo de ° B ° brāhma de ° M ° tpannaṁ ॥ . —
142. M ° lena tena samayena kācyapo nāma ṛishih esha ° | . — 143. M ° mā sā mṛigī evā sā
bhi ° B ° patī gau ° M ° gauttami °. — 15. B ° rājño bhūd e ° M ° d eshaivaṁ ma ° cākyo
° bhūt | B ° cākyā bhūt | .

161. M ° ṣṛiṁṅgo ri ° evaṁ ba °. — 162. B ° rājakaṁnyā °. — 17. M ° eshā ānaṁ a °. —
19. M ° iti ṣṛimahāvastuvadāne nali °.

भिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पश्य भगवन् कथमियं यशोधरा राज्ञा शुद्धोदनेन
अननुयुज्यित्वा अपर्यवगाहत्वा अनपराधी वध्या ति ओसृष्टा ॥ भगवानाह ॥
न भिषवः एतरहिमेव एषा यशोधरा राज्ञा शुद्धोदनेन अननुयुज्यित्वा अनप-
राधी वध्या ओसृष्टा । अन्यदापि एषा यशोधरा इमिना राज्ञा शुद्धोदनेन
अननुयुज्यित्वा अपर्यवगाहत्वा अनपराधी वध्या ओसृष्टा ॥ भिषू आहन्तुः ॥ 5
अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिषवो ॥

अतीतमध्याने अनुहिमवन्ते महावनखण्डं तच्च माण्डव्यस्य ऋषिस्व आश्रमपदं
चतुर्थानलामिनः पंचाभिन्नस्य महाभागस्य मूलोपेतं फलोपेतं पुष्पोपेतं पत्रोपेतं
पानीयोपेतं मृगपक्षिशतसहस्रेहि निषेवितं ॥ अथ खलु भिषवो माण्डव्येन ऋषिणा
ग्रीष्माणां पश्चिमे मासे बुद्रपाकेहि फलेहि परिमुक्तेहि वज्रतरेण च पानीयेन 10
पीतेन अभिष्येहि धातूहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रसावं कृतं ॥ अथ खलु भिषवो
अन्यतरा मृगी ऋतुमती तृषायां भान्ता पानीयसंज्ञाय ततो उपलकुण्डकातो
तमृषिस्व सशुक्रं प्रसावं पीतं । अशुचिस्रचितेन च मुखतुण्डकेन स्वकं योनिमुखं
परिलेहसि । अचिन्धो सत्वानां कर्मविपाकः । ताये मृगीये तं शुक्रं रुधिरं च
समूर्क्षित्वा कुचिं प्रतिलब्धं ॥ सा दानि तस्यैव आश्रमपदस्य परिसामन्तेन चरति 15
परिधमति च ॥ सा दानि कालेन च समयेन च दारिकां दर्शनीयां अचुद्रा-
वकाशं परमया शुभवर्णपुष्कलतया समन्वागतां गौरीं नवनीतपिण्डसंनिभां प्रसू-
ता ॥ सा दानि मृगी तां दारिकां प्रसूता च तेन च ऋषिणा तं द्रव्यं दृष्टं ॥
तस्यैतद्भूषि ॥ कुतो इमस्मान्तिरच्छानगताये मृगीये मानुषं अपत्यन्ति ॥ सम-
न्वाहरित्वा ऋषिणां पंचाभिज्ञानां ज्ञानं प्रवर्तति ॥ सो दानि ऋषि माण्डव्यो 20

1¹. B bhikshu bha° M bhikshur bhagavañtam āha° B° vanta āhansuḥ pa°. — 1². M° yu-
jītvā aparyāvagāhetvā ana° B° jyītvā parya° M° ośrishto ॥ anyadā° (I. 4). — 3. B° yu-
jyīmtvā ana°. — 4. M° pi evā ya° dharā elinā° B° dharā emina° M° nena anuyuñjītvā
aparyya°. — 5. BM bhikshu ā°.

6¹. M° gavan ॥ . — 6³. M° kshavaḥ B° kshavo a°. — 7. M atitam adhyāne° B° hā-
vanashāṇḍe tatra maṇḍa° M° hāvanakhaṇḍe tatra maṇḍavya° B° mūlopetam | pha° M° ga-
pakshiganaṇa°. — 9. B° vo maṇḍa° M° vo maṇḍavye° shyandehi dhā° B° shyande dhā°
M° utparakundake° B° ṇḍakehi sa° M° ṣukrapramrāvam°.

11. M° pāniyañ sañjīyāya tataḥ utparakundakāto tañ rishi° B° ṇḍalakāto° B° pramrā-
vañ° M° pramrāvam titañ. — 13. M° tuṇḍake° B° parilekhasi | M° parilekhesi. —
14¹. B acintyañ sa° M acintya sa° pāko to°. — 14². M toye mṛi° B° mṛigi tañ° BM° ṣu-
krearudhi° M° samṁurchitvā° B° kukshi pra°.

16. M° lena ca dā° drāvākācam pa° B° paramapāṇḍubha° M° shkaratayā° BM° gauri
nava° M° nītapimḍasañ° prasutāḥ | . — 18. M° kām dyaśutāñ ca te° B° sūtāñ ca
tena cā rishi° BM° dravyena dṛisṭvā ta°. — 19¹. M° syā tiricchā° patyañ ti B° n° ti
sa°. — 20. B° shi maṇḍa°.

- पंचाभिन्नो महाभागो समन्वाहरति ॥ इह मम [308^b] अत्र आश्रमपदे अन्यस्य पुण्यस्य प्रचारो नास्ति । एषा च मृगी इमहि एव मम आश्रमपदे जाता संवृत्ता तथान्यान्यपि मृगपक्षिशतानि इह वनखण्डे संवृत्तानि नैव मम क्वचित् मृगो वा पक्षी वा अन्यवनखण्डं गच्छति न चान्यातो वनखण्डातो कोचित् मृगपक्षी इहा-
5 गच्छति । इह एते वनखण्डे मृगपक्षिणा जाता च संवृत्ता च संवृद्धा च अभिरता च अमनुष्यचरितं च वनखण्डं । अमुककाले मया ग्रीष्माणां पश्चिमे मासे पक्क-
सुपक्कानि च फलफलानि परिभुक्तानि सुशीतलं च बद्धतरं पानीयं पीतं । ततः मे मिष्येहि धातूहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रसावं कृतं एताये मृगीये तृषिताये तं सशुक्रं प्रसावं पानीयसंज्ञाये पीतं । ततो एताये मृगीये कुचिं प्रतिलब्धं । मम
10 एष अंगनिसावो ॥ तस्य अषिष्य माण्डव्यस्य तत्र दारिकाये अतिप्रेक्षं संजातं ॥ तेन सा दारिका अजिनकेन गृह्य आश्रममानीता । सायस्य मृगी पृष्ठतो ज्वेति ॥ तेन दानि अषिषा ताये दारिकाये तं नामि फलशस्त्रकेन च्छिन्नं मानुषिकाये च नं केलायनाय केलायन्ती ताये वनमृगीये स्तनाचूषणं आसति । सोऽपि नं अषि बुद्रपाकानि फलानि मुखे पीडिति कालेन कालं तैलेनाभ्यगति सुखोद-
15 केन क्षपति ॥ संवर्धयमाना च सा दारिका ताये मृगीये तेन च अषिषा अतीव तं वनं शोभेति सा च नां माता जिह्राये परिलिहति ॥ यत्र काले सा दारिका विवर्धमाना पादेहि पि अश्वति ततो यत्र यत्र पादा निक्षिपति तत्र तत्र ताये दारिकाये पूर्वोपचितेन शुभस्य कर्मस्य विपाकेन पद्मानि प्रादुर्भवन्ति ।

1. B iha mama putra ° pracāra nāsti | . — 2. BM °imañhi evañ mama ā° B °cra-
mapadañ jā° M °jātāḥ || sañvritāḥ ta° BM °thānyānapi mṛi° M °naivañ mama kva°
B °go vā pakshi vā anyavanashaṇḍaṁ° M °kshi vā anyavanakhañḍaṁ gacchati || tadānya-
nto vana° B °cānyanto vanashaṇḍā° BM °to kvaci° M °t mṛigāpakshi i°. — 5. B °ete
vanashaṇḍe° M °ete vanakhañḍe mṛi° ttā ca abhi° BM °manu(B °nushya)carite ca vana-
khaṇḍe amu°.

6. M °shmyāyāñ pañci° BM °lāni ca pari° M °hutamañ pā°. — 7. M tato me bhishya-
ndañdehi dhā° B °shyantehi dhā° M °utpalakundake caçukrapracrāvañ° B °ṇḍake saçukrañ
pramrāvañ kri° M °ṛishitāye° vañ pñiya°. — 9. B °kukshi pra°. — 9. B °nim-
rāvo ta°. — 10. B °shisya mañḍa° M °shisya mañḍavya°.

11. B °ācramapadañ ā°. — 11. M °prishṭato anueti || . — 12. M te dā° B °tañ
nālapalañ castra° M °tañ nālapalaçasukena° nushikāye vacanañ kelāyanakelāyanti |
tā° B °nañ kelāyanāya kelāyanti tā° stanamūcanañ ā° M °stanasucanam āsati | . —
13. BM so pi tam rishi(B °shi) kshu° B °ḍeti | kālena kā° M °kena snāpeti B °peti
sañ°. — 15. M samvaddhamānā° B °varddhamānā° M °gi etena ca ṛi° tivañ tañ vanañ
çobhati || sà ca tāñ mātā° B °çobhati so ca nañ mātā° BM °likhati ya°.

16. M °vivaddhamānā° B °ṇvati | tato° M °ṇvati | tataḥ yatra yatra pā° ti tatra tatra
tasyā dārikāya pūrvopariteṇa çu° rbbhavañti sa°.

समन्तेन च आश्रमपदे तस्य चक्षिस्व ताये दारिकाये पर्याहिण्डन्ति ये पद्मपङ्की
उत्थापिता पद्मवनमिव शोभति तेहि च पद्मेहि सा दारिका क्रीडति हस्तेनापि
गृह्य अश्वति ॥ तस्य दानि चक्षिस्व तस्या दारिकाये तंशुमकर्मविपाकतो क्रमेण
पद्मानि प्रादुर्भूतानि दृष्ट्वा विस्मयं संजातं अहो दारिकाये अङ्गीति यच्च यच्च क्रमा
निक्षिपति तच्च तच्च प्रासादिका[309]नि दर्शनीयानि पद्मानि प्रादुर्भवन्ति कृतपु- 5
स्त्राये इमाये दारिकाये भवितव्यं पूर्वं दक्षिणीयेषु ओष्ठप्रकुशसेषु कुशलमूलाये
यस्या इमं एदृशं अनुमाव ॥ तेन दानि चक्षिणा ताये दारिकाये पदुमावतीति
नामं कृतं ॥

सा दानि संवर्धमाना ताये मातरे सार्धं तस्याश्रमस्य परिसमन्तेन अश्वति ।
यतो यतो सा मृगी चरमाणा अश्वति ततो ततो सापि दारिका ताये मातरे 10
सार्धं अश्वति मृगेहि च मृगपोतकेहि च सपरिवारा क्रीडन्ती अश्वति ॥ यदा
च बुभुक्षिता भवति ततो ताये मातरे सार्धं तमाश्रमं आगच्छति अपरेहि मृगेहि
मृगीहि च मृगपोतकेहि च सपरिवारिता । ततो सो चक्षि आश्रमगताये मृगीये
मृष्टमृष्टानि फलानि देति मृष्टमृष्टानि च पानकानि देति ॥ सा दानि फलफलानि
स्वयं पि खादति अपरेषां मृगपोतकानां देति ॥ यदा सा दारिका तचाश्रमे 15
शयिता भवति ततो ते मृगपोतका च मृगपोतिका च चारिकां अनुपरिचरित्वा
शयन्ति यदा च चरितुकामा भवन्ति ततो तां दारिकां मुञ्चतुष्टकेन प्रतिबोध-
यन्ति ॥ यतो यतो मृगा चरन्तो अश्वन्ति ततो ततो सा दारिका तेहि मृगेहि
मृगपोतकेहि मृगपोतिकाहि च सार्धं क्रीडन्ती अश्वति । यतो यतो सा अश्वति

1. BM °çramapadañ tasya ri ° ryāhiṃḍantiye padmehi paktiḥi u° B °ntiye padmehi
shakti u° M °dmehi sa dā°. — 3. M °smaya sañi° B °jātāñ | aho° BM °kāye riddhiti-
(B °ti |) yatra yatra(M °tra cañi°)kramāñi kshi° M °dikā darça ° rbhavañti kṛitapunyāni
imā° B °nti | kṛitapunyāñi imā° BM °vyañ | pūrvañ(M °rva) da° B °ñiyashu° M °olupta°
BM °lāye yasya i° BM °nubhavañ te°.

7. M °ye padmāva°. — 9. M °rddhamāni tāye° B °mānāni tāye° M °mātarañ sā°
B °paribhrama°. — 10. BM °gi caramāni aṇvati | tato tato(M °taḥ) sā pi° M °krīḍañti
a° B °ḍanti a° BM °ṇvati ya°.

11. BM °vati | tato tāye(B °to tato ye) mā°. — 13. M tataḥ so° B °so rishi° M °çra-
mapadañ gatā ° lāni phalāni deti° BM °ca phalapāñikā(M °nakāni) ca deti | . —
14. M °lāni ca svayañ B °yañ vikhā°. — 15. M °sā dirikā tatrá° BM °ti | tato°
B °te mṛigapotakā ca carikāñ M °çayañti || yadā ca caritukamā bhavañti tataḥ tāñ°
B °tukāmo bhavanti | tato° M °dhayañti.

18. M yataḥ yato mṛigo caramāñ aṇvati tataḥ tato sā dā° B °nto aṇvati | tato tato sā
dā° M °kehi ca sārddhañ kṛīḍati aṇvati B °kehi mṛigapotikehi ca sārddhañ kṛīḍanti
aṇvati | . — 19. M yato yataḥ sā aṇvati tato tataḥ sa° B °ti | tato tato sa° kramanteshu
pa° M °krameshu pa° rbhavañti || .

- ततो ततो समन्तेषु क्रमकेषु पद्मानि प्रादुर्भवन्ति । सापि दारिका तत एवन्तानि पद्मानि गृह्य स्वयं च आबन्धति तेषां च मृगपोतकानां पद्मानि आबन्धति ॥ एवं सा तेहि सार्धं क्रीडन्ती तहिं आश्रमपदे संवर्धते परस्परं विनापि न रमन्ति ॥ यच्च काले सा दारिका विघ्नप्राप्ता ततो तमृषिस्व आश्रमं सिंचति शोधेति नाना-
 5 प्रकाराणि मूलविकृतीनि आनेति पत्रविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति पुष्पविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति फलविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति उदक-
 मानेति काष्ठं वा समिधानि वा आनेति । तं च अक्षिं तैलेनाभ्यगति स्नापेति । अपिहोत्रं से पट्टिजागरेति तं च अक्षिं नानाप्रकारेहि मूलेहि च पत्रेहि च पुष्पेहि च [309^b] फलेहि च परिविसति । नानाप्रकाराणि च फलपानानि आनयति । यतो
 10 यतो च तत्राश्रमपदे अश्वति यतो यतो गच्छति मूलहारिका वा पत्रहारिका वा पुष्पहारिका वा फलहारिका वा ततो तेहि मृगपक्षीहि परिवारिता आगच्छति ॥
 कदाचित्सा पदुमावती तेहि मृगपक्षीहि परिवारिता उदकहारिं गता का-
 म्पिङ्गको च राजा ब्रह्मदत्तो बलायेण सार्धं मृगं अश्वन्तः तं प्रदेशं उज्जितो वातववसमेन तुरगेन मृगमनुववतो । तेन मृगेन सो राजा ब्रह्मदत्तो वनखण्ड-
 15 मुपनीतः ॥ यद्योक्तं भगवता धर्मपदेषु ॥

गतिर्मृगाणां भ्रमनं आकाशं पक्षिणां गतिः ।

धर्मे गतिर्द्विजातीनां निर्वाणं महती गतीति ॥

सो मृगो तच्च वनखण्डे नष्टो ॥ तेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वनखण्डे तं मृगं मार्ग-

1. M sā dārikā tadā evaṃ tāni padmāni gri° B °rikā tataḥ e° BM °yaṃ ca ābandha-
 (M °badhnaṃ)ti | teshāṃ mṛi° bandhetai | . — 2. B °kṛidanti ta° M °kṛidanti tehiṃ°.
 — 4. BM °codhetai | nānāprakārāni mu° neti(B °ti |) pushpavikṛitini āneti phalavikṛiti-
 (M °ti)ni nānāprakārāni āneti(M °ti ||) udakam ā(M °dakā)neti(B °ti |) kāshtam vā
 (M °shthāni vā) sa°.

7. BM °rishi tai° M °bhyāṃgi snāyetai. — 8. BM °traṃ me paṭi(M °ti)pākaroti
 (M °ti ||) taṃ° B °rishi nānāpra° M °rishiṇā nānāprakārehi mulehi ca phalehi ca patrehi
 ca parivāṇti B °viṇṇati | . — 9¹. B °pānāni vā ā° M °ni ca ā°. — 9². B °ṛamepade°
 M °ṇvati yato yataḥ gacchati mūlahārikā vā pushpahārikā vā phalahārikā vā patrahārikā
 vā gacchati || tato° B °trahārikāri vā pu° phalahārikā vā gacchati tato° mṛigapakshihī
 parivārīto ā° M °kshihī saparivārīkā ā°.

12. M °sā paimā° BM °tehi mṛiga(B °ge)pakshihī pari° riṃṅatā kā(M °tā || kaṃ)-
 pilla° vyaṃ aṇvataḥ(M °to) taṃ° B °ujhitvā vā° tvā° ujhivātajavesa° M °turagavegena
 mṛiga° B °raṃgena mṛiga anu°. — 14. B °tto vanashāṇḍa° M °tto vanakhaṇḍam upanī-
 to || . — 15. B tatho° BM °shu ga°.

16. M gatiṃ mṛi° BM °plavaṇāṃ ā°. — 17. B dharmā gatiṃ vibhāti° M °rmo gati vibhāti°
 mahatām gatiṃ | . — 18¹. M °mṛige tatra vanakhaṇḍe naśṭo° B °shṭo te°. — 18². M tatra

त्तेन तर्हि उदककूले पदुमावती दृष्टा कृष्णाजिनेन निवस्ता उत्तरासंगिका च
उदककुम्भेन गृहीतेन पद्मेन च शोभनेन हस्तगतेन प्रासादिका दर्शनीया परमया
वर्णपुष्कलतया समन्वागता । यत्र यत्र च क्रमाणि निक्षिपति तत्र तत्र पद्मानि
प्रादुर्भवन्ति मनोरमाणि सुदर्शनीयानि । दृष्ट्वा च पुनर्भिचवो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
पदुमावतीं ऋषिकुमारीं एतदभूषि ॥ अहो कन्यायाः रूपवन्तं ऋद्धनुमावं यत्र 5
यत्र क्रमाणि निक्षिपति तत्र तत्र पदुमानि प्रादुर्भवन्ति अतीव चक्षुरमणीयानि
प्रासादिकानि दर्शनीयानि का नु खल्वियं भविष्यति देवकन्या वा नागकन्या वा
किन्नरकन्या वा मानुषी वा इयं भविष्यति अमानुषी वा । यं नूनाहं उपसंक्रम्य
परिपृच्छेयं ॥

अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो येन पदुमावती ऋषिकुमारी तेनोपसंक्रमित्वा 10
पदुमावतीं ऋषिकुमारीमेतदवोचत् ॥ भद्रे का त्वं कस्य वासि ॥ एवमुक्ते
भिचवः पद्मावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदवोचत् ॥ अहं खलु ऋषि
पद्मावती नाम ऋषिकुमारी माण्डव्यऋषिस्य धीता मूलफलभोगिकस्य वनवा-
सिस्स ब्रह्मचारिस्स ॥ एवमुक्ते भिचवः राजा ब्रह्मदत्तो [310] पद्मावतीं ऋषि-
कुमारीमेतदवोचत् ॥ केवरूपा ते भद्रे भोजनविधानानि उपवने निवसन्तीये 15
येनासि एवं उपचितशरीरा कीदृशानि ते वस्त्रविधानानि येन ते चैवं सुकुमा-
रवर्णनिभा ॥ एवमुक्ते भिचवो पदुमावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतद-
वोचत् राज्ञो वस्त्राणि परामृशन्ती ॥ मूलफलानि अस्माकमाहारं अजिनानि
प्रावरणानि एवं सूक्ष्माणि यादृशानि इमानि न च अजिनानि ॥ एवमुक्ते भिचवः

tena ra ° ttena vanakhaṁḍe taṁ ° kûle padmāvati° B ° dṛishṭvā kṛi° M ° shpām āji ° nivastra
utta° B ° nivasta utta° M ° ṣobhaṇena hasta° B ° bhanena ca hasta° M ° niyā paramāye pu-
shkalavarpatāye samanvāgatāḥ B ° pushkarata°. — 3. BM ° yatra caṁkra° M ° rbhavaṁ-
ti ॥ manoramāni su° B ° ṇi sahadarṇaniyāni dṛi° M ° ṛṇanāniyāni dṛi°. — 4. B dṛishṭvā
ca° | pu° M ° puna bhi° sya padmāvatiṁ rājakumārīm eta° B ° tiṁ rājaku°. — 5. M ° nyāyā
rūpavatiṁ riddhyānu° B ° ntaṁ ridhyānubhā° BM ° yatra yatra caṁkra° M ° rbhavaṁti |
ati° B ° nti | ativa ca cakshu° | viyāṁ bhavishyati | devakaṁnyā vā nā° nṇarakaṁnyā vā mā°
BM ° iyaṁ rūpaṁ bha° B ° shyati | a° M ° amānushā ca.

8. M yaṁ nūnāsyaḥaṁ°. — 10. M ° yena padmāvati nāma ṛi° tvā padmāvatiṁ ṛi°
B ° tvā padumāvati ṛi°.

11. M ° sya cāpi e°. — 11. M ° kshavo padmāvati ṛi° mā rājā° tad uvāca ॥. —
12. M ° ṇḍavyo ṛishisya dhītā mulaphalabhogika°. — 14. M ° kshavo rā° B ° hmadatta
padmāvati ṛi°. — 15. M ° bhadro bho° B ° santiye na yenāsi° M ° nti yena yena si° riro
ki° caiva sukumāro varṇa° B ° kumārā varṇṇa°.

17. M ° ri rājāna bra° BM ° cat ॥ rājño° M ° vartrāṇi parāmṛiṇati B ° mṛiṇati mā°. —
18. M mula° B ° prāvarāṇāni evaṁ sūkshamāni yā° M ° māni ca a°. — 19. M ° kshavo
rājā bra°.

- राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य एतदमूषि ॥ अविधिज्ञा इयं ऋषिकुमारी राज्ञो राजाहीणां वा वस्त्राणां नैव ऋषिस्य विशेषं अभिजानाति न राजानस्य नैव अभिजानां विशेषं जानाति नापि राजाहीणां वस्त्राणां विशेषं जानाति नापि मम तुरंगस्य । एषा च ऋषिकुमारी राजकन्या ममैषा भार्या अनुरूपा भवेद्या न शक्या मया
- 5 माण्डव्येन ऋषिणा अनभ्यनुज्ञाता पाणिनापि ग्रहं कुतो पुनरितो आश्रमातो कम्मिल्लं नगरं नयितुं । माण्डव्यो ऋषि महाभागो शापेन मे सपरिवारं भस्मीकरेय । यं नूनाहं पदुमावतीमृषिकुमारीमुपायेन प्रलोभयेयं ॥ पौराणानां च भिचवो राज्ञां मृगव्येन गच्छन्तानां मधुसर्पिसंयुक्तानि सक्तूनि राजाहीणि च मोदकानि च उक्कारिकानि च यमलकं पूरेत्वा अश्वपृष्ठे पलाणस्य पृष्ठतो बन्ध्यन्ति
- 10 मा राजा अश्वेन एको अद्वितीयो वनेषु हतो समानो बुभुक्षाय मरेय ॥ तेन खलु पुनर्भिचवो समयेन राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य मधुसर्पिसंयुक्तानि सक्तूनि मोदकानि च उक्कारिकानि च यमलकं पूरेत्वा अश्वपृष्ठे पृष्ठतो पलाणवध्रेण बद्धममूषि ॥ अथ खलु भिचवः राजा ब्रह्मदत्तो यमलकातो मोदकं उक्कहेत्वा पदुमावतीये अदा-
सि ॥ हन्त मद्मे इमानि अस्माकं फलानि ॥ सा दानि आह ॥ जाने कतमानि
- 15 शोमनतराणि फलानि युष्माकं वा अस्माकं वा ॥ सा दानि तं मोदकं परिमुञ्जित्वा आह ॥ ममवं शोमनानि इमानि युष्माकं फलानि मृष्टानि रसवन्तानि अस्माकं पुनः फलानि कटुकषाद्याणि ॥ राजा आह ॥ एदृशानि अस्माकं आश्रमे वृषेषु फलानि यदीच्छसि [310^b] ईदृशानि परिमुञ्जितुं ततो तं मम आश्रमपदं गच्छाहि ॥ एवमुक्ते भिचवः पदुमावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदु-

1. M °ri rájñā rájārhanāni vastrā° BM °shisya viçesham nābhijā(M °jñā)nāti na M °nai-
vam ajinānām viçesham nābhijānāni na rájānasya naiva ajinānām °turagasya ॥ . —

4. BM eshām ca řishikumārī(M °riñ) rájakanyā mamesha bhā° veyā ça° M °kyā mayā
mañḍa° pāninā° BM °kuto pu ito ācra° M °rañ napituñ B °yituñ ma°.

6. BM mañḍa° M °rañ bhāsmi° BM °reyañ | . — 7¹. M °kumārīñ upā° B° kumārām
upā° M °lobheyañ | . — 7². BM paurāñām ca bhi° M °vyena gacchentanām madhusar-
ppisañyuktāñām madhumarpisañyuktāñām madhusarpisañyuktāni çaktukāni rájārbhā°
B °ntāñām madhusarppisañyuktāñām madhusarpiyuktāni çaktū° rhāni ca mo° M °yama-
rakāñ pu° BM °çvapriřthapallā(M °lā)çasya° M °to bañdhyati ॥ mā rá° B °ndhyati mā
rá°. — 10. B °ktāni çaktū° M °ktāni çaktumo° B °ukvaritāni yamala° M °kkārikāni
yamarakāñ rūpetvá° to palāçe baddhena baddha° B °lāçabaddhatena baddha°.

13. M °yamarakāto modako u° BM °kkattetvá° B °si ha°. — 14¹. B °imāni a °lāni
sā°. — 15. BM °dāni tato mo°.

16. B bhaḡavām ço° M sarvaço° punaḥ phalā° BM °tukāshā°. — 17². M etādiçāni
asmākañm ācra° BM °lāni icchasi idriçā° B °tuñ | tato° M °dañ āgacchāhi ॥ . —

19. M °kshavo yaimāñivati° dattañ eta°.

वाच ॥ इच्छामि अहं एदृशानि फलानि परिभोक्तुं आग्रमे मुहूर्तं इदमस्माकं
आग्रमं न दूरं यावदिमं उदकं हरामि तातस्व आमन्त्रेमि ततः तव आग्रमं
गमिष्यामि ॥ अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीये अपराणि मोद-
कानि अदासि ॥ इमानि पितुरुपनामेहि एवं च वदेहि । यस्व ऋषिस्व आग्रमे
एदृशानि फलानि तस्याहं भार्या भविष्यामीति । लङ्ग त्वं च आगच्छेहि एष अहं 5
इह नदीतीरे आसामि ॥

अथ खलु भिचवः पदुमावती ऋषिकुमारी येन माण्डव्यस्व आग्रमपदं तेनोपसं-
क्रमित्वा पानीयमाण्डं निक्षिपित्वा तानि मोदकानि पितुर्माण्डव्यस्व अनुप्रदासि ।
इमानि तात फलानि खादाहि यस्व ऋषिस्व आग्रमे एदृशानि फलानि तस्याहं
भार्या भविष्यामि ॥ अथ खलु भिचवो माण्डव्यस्व ऋषिस्व एतदभूषि ॥ नूनं 10
पंचालराजा ब्रह्मदत्तो मृगव्हेन अश्वत्तः इमस्माग्रमस्व समीपं अनुप्राप्तो तेन
इमानि मोदकानि दिन्नानि परिमुक्तानि पदुमावतीये राजार्हाणि मोदकानि न
एषा शक्नोति भूयो इहाग्रमे कटुकषायेहि फलाफलेहि यापयितुं पदुमावती च राख-
कन्या । यन्नूनाहं अस्व राज्ञो ब्रह्मदत्तस्व भार्या प्रयच्छेयं ॥ अथ खलु भिचवो
माण्डव्यो ऋषिः पदुमावतीं ऋषिकुमारीमेतदुवाच ॥ न खलु पदुमावति एवं 15
रूपाणि फलानि भवन्ति को ते ज्वलनसमेहि कामेहि प्रलोभेति ॥ अथ खलु
भिचवो पदुमावतीये एतदभूषि ॥ भवितव्यं कामा नाम ते वृषा येषां इमानि
एदृशानि फलानि ॥ अथ पदुमावती एवं पितरमेतद्वोचत् ॥ यदि तात काम-
फलानामेदृशो आस्तादो तावद्दं परिमुंजिष्यामि न मे इमानि महत्फलानि रोच-
न्ति ॥ अथ माण्डव्यो ऋषिः पदुमावतीमेतदुवाच ॥ को ते पदुमावति इमानि 20
फलानि अदासि केवरूपो वा सो ऋषिकुमारो कतराणि वा प्रदेष्टे तिष्ठति ॥

1. M °aham edri° B °húrtte i° M °kañ áçramañ nānidūre yā° B °dūre yāvad emañ
u° M °rāmi tāntasya āmañtremi tato tavāçra°. — 3. M °tto padmāvati° BM °kāni deti
adā°. — 4¹. M °evañ vademihi B °dehi ya°. — 4². M °syārha bhā° B °miti la°. —
5. M laghu ca āgacchesi esho hañ i° B °cchesi e°.

7. M °vaḥ padmāvati° yena mañḍavyasya ā° tur maṇḍa° B °tur mañḍavyasya apradā-
si |. — 9. B imāñi tato phalāni khā° M °tāto phalāni khā° shisyaçra° tasyaṃbañ°. —
10¹. BM °vo maṇḍa° M °shisyaita°. — 10². M °vyena açvento imasyā° B °añvataḥ imasyā°
M °prāptaḥ || te° ktāni padmāvatiye rājā° B °rhāni mo° M °kāni naishā° lāphaleyāhi pa-
ribhuñjayitum padmāvatiñ ca rājakanyāñ || B °lāphale yāpayi° vatiñ ca rājakanyā ya°.

14¹. M ye nūnā°. — 14². M °vo mañḍavyo rishi pamāvati rishiku°. — 15. M °pa-
dumāvati evaṃrūpāni phalāni bhavañti ko te jvaranasamayehi ká°.

16. M °padmāva° BM °shi bha°. — 17. M °yeshāñ imā°. — 18¹. M °ti pita°. —
18². B °ço āçvādo° M °ço ākhyāto tān padvañ pari° rocañti ||. — 20¹. M °rishi padmā-
va°. — 20². M °padmāvati i° B °vati i° BM °si ko ca rūpo vā(M °vo) so ri(B °ri)shi°
M °māri ka°

एवमुक्ते पदुमावती माण्डव्यं ऋषिमेतदुवाच ॥ सूक्ष्माजिनो तात ऋषिकुमारो
दकतीरे स्थाति [311] मृगमभिबुद्ध तेन मे इमानि फलानि दिन्नानि तस्य च
तात आश्रमे एदृशानि फलानि ॥ अथ माण्डव्यो ऋषिः पदुमावतीये सार्धं येन
राजा ब्रह्मदत्तस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं ब्रह्मदत्तं प्रतिसंमोदेत्वा पदुमावतीं राज्ञो
5 ब्रह्मदत्तस्य उदकेन अदासि ॥ एषा ते महाराज भार्या भवतु महाराजस्य च
एषा अनुरूपा मा च परस्य वचनेन अननुयुजित्वा विप्रियं कुर्यासि ॥

अथ राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीं अश्वपृष्ठमारूपेत्वा माण्डव्यस्य ऋषिस्थामिवा-
दनं कृत्वा तत्रैव अश्वपृष्ठे अभिबुद्धित्वा येन कंषिलं नगरं तेन प्रक्रमे ॥ अद्राची-
द्राक्षो ब्रह्मदत्तस्य बलाय दूरत एवागच्छन्तं दृष्ट्वा च पुनर्येन राजा ब्रह्मदत्तो
10 तेनोपसंक्रमे ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो ततो अश्वपृष्ठतो चीतरित्वा पदुमावतीये
ऋषिकुमारीये सार्धं हस्तिपृष्ठमभिबुद्धित्वा येन कंषिले नगरे स्वकुमुद्यानं तेन
प्रयासि ॥ अत्रोषीत्पद्मावती कंषिले नगरे महतो जनकायस्य निर्घोषं नगरं च
कंषिलमद्राचीत् उद्विज्जमाकारं अट्टालगोलकतोरणं रमणीयं च ॥ दृष्ट्वा च पुनः
राजानं ब्रह्मदत्तमामन्त्रयसि । कस्य एतं वत वनविवरे निर्घोषो भुयति ऋषिणां
15 एतं वनमृगाणां च उटजानि एतानि उद्विज्जानि दृक्षन्तीति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो
पद्मावतीमेतदुवाच ॥ एतमृषिणां वनमृगाणां च निर्घोषो एतानि चास्माकं उट-
जानि उद्विज्जानि दृक्षन्तीति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो येन स्वकुमुद्यानं तेनोपसं-
क्रमित्वा हस्तिपृष्ठतो प्रत्योबुद्धित्वा पदुमावतीये उद्यानं प्रवेशे ॥ अथ खलु राजा
ब्रह्मदत्तो अमात्यपारिषद्यानामन्त्रयसि ॥ हो भण्ये ग्रामणिका क्षिप्रं पुरोहित-

1. M °padmāvati māṇḍavyaṁ. — 12. M sukshmo jino tātaḥ ṛi° B suksmā° M °māri
uda°. — 3. M °shih padmāvati° detvā padmāvatiṁ°. — 5. B eshaṇ te mahārāja bhā°
M °tu mahārājasya naiśhā anurūpā mā re parasya vanena ananuyu°.

7. M °padmāvatiṁ °shtham āruhetvā māṇḍavya° B °shtham āruyetvā maṇḍa° BM °sya
rishi° B °prishṭe abhi°. — 8. BM °d rājā bra° M °durato evā ° punaḥ ye ° dattas teno°.
— 10. M atha khalu rā ° tto tataḥ aḥva° B °ḥvapriṣhṭāto ° M °ottaritvā padmāva°
B °stipriṣhṭam abhi° BM °yena kāmṣillaṁ nagaraṁ sva°.

12. M °shita padmāva° kshid udvi° BM °attalagola(M °gora)kato ° yaṁ ca dṛi°. —
13. M °puna rājā ° ttam āmantra° B °yasi ka°. — 14. M kasyetaṁ BM °bhavanam
vanavi° B °shinā etaṁ vanamṛi° M °naṁ evaṁ canamṛi° BM °gānām udayā(B °pā)ni etā°.
— 15. M °dmāvatiyam e°.

16. M °m ṛiṣhiṇām° B °kaṁ udapāni udvi° M °kaṁ ndayāni udvriḍḍhāni dṛiḥyaṁ-
titi | . — 17. B °priṣhṭato pratyāru° M °pratyāruhita padmāvati° praviḥet || B °pravi-
ḥa || . — 18. M °shadyānām āmantra°. — 19. M ho maṇe grāmanikā kshi° B °kshipra
puro° M °netha | padmāvati° strāni cābharāṇāni ca yāvaca rājakulāṁ yāvaca udyā°
B °dyānaṁ na taṁ atrā° M °raṁ sarva alaṁkāraṁ kā° B °laṁkārapetha | vitatavita°
M °naṁ vicitra° °cakrapatta° paṁ bhūpitadhūpanaṁ osiktasaṁpriṣhṭhaṁ mu° B °paṁ

मानेध पदुमावतीये वस्त्राणि चामरणानि च याव च राजकुलं याव च उद्यानं तमचान्तरं सर्वं अलंकारापेथ विततवितानं चित्रपुष्पपरिचिप्तं ओसक्तपट्टदामकलपं धूपनधूपितं सित्तंसमृष्टं मुक्तपुष्पावकीर्णं देशेदेशेहि नटनर्तकच्छल्लमल्लकपाणि-स्वर्धशोभिकाद्विस्त्वलकवेलम्बकनट्टधराणि उपस्थपेथ ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

नचिरेणाद्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति

5

वचनमात्रेण राज्ञो अमात्येहि यथा[311^b]णत्तं सर्वं पट्टिजागृतं ॥ अथ पदुमावती राजानं ब्रह्मदत्तमेतदवोचत् ॥ कहिं ते भगवं शरणं समिधा वा उरहोदकं कमण्डलु वा समयो वा मे अपिहीचं जुहनाथ ॥ अथ रावा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीमाह ॥ आगमेहि मुहूर्तं सार्धं ते सूक्षाणि अजिनानि आनीयन्ति ततः गंगायां स्नात्वा सहिता अपिं जुहिष्यामः ॥ अथ राज्ञो अमात्यपारिषदा तत्त्वणं तन्मुहूर्तं अन्तःपुरं तमुद्यानं आनयेन्सुः पदुमावतीये वस्त्राणि चामरणानि चानयेन्सु ब्राह्मणं च पुरोहितं राजाचार्यं आनयेन्सु श्रेष्ठिप्रमुखो च निगमोऽपि निर्यासि सार्धं वाहप्रमुखो वणिजग्रामो निर्यासि सर्वाणि चाष्टादश श्रेणी निर्यान्सुः ॥

अद्राक्षीद्राक्षो अमात्या पारिषदा नेगममहत्तरका च ब्राह्मणा च पुरोहितो च राजाचार्यो ब्रह्मदत्तस्य देवीं पदुमावतीं सर्वालंकारविभूषितां प्रासादिकां दर्शनीयां परमवर्णपुष्कलतया समन्वागतां । राज्ञा ब्रह्मदत्तेन सार्धं अपिप्रदक्षिणीं करोति । यत्र यत्र च क्रमाणि निष्पति तत्र तत्र पत्नानि प्रादुर्भवन्ति प्रासादिकानि दर्शनीयानि । दृष्ट्वा च दृष्ट्वा तुष्ट्वा हर्षसंजाता राजानं ब्रह्मदत्तमामन्त्रयेन्सुः ॥ नास्मामिः महाराज कदाचित्कस्यचिदेदंशी चक्षी दृष्ट्वा वा श्रुता वा

20

dhāpanaṁdhūpitaṁ osakṭasaṁśṛṣṭāṁ M °rṇaṁ deḍedohi ca° BM °ṛillamallakṛipāṇisva-ryāñño° B °bhirudvi° M °bhitaṁdvṛiddhasṭvalakakevalaṁbanattaḍharāṇi upathapetha | .

6. M °rmaṇāṁ dari° thānantaṁ sa° B °sarva pa° BM °ṭiyākṛitaṁ || . — 7°. M °padmāvatīye rā°. — 8. M karhi te bhavāṁ ṣa° B °gavāṁ ṣa° BM °unmodakaṁ M °kamaṁḍalu vā samaya vā me° B °samaye vā me°. — 9. M °padmāva°. — 10. M apāme° rddhaṁ te suksmāni aji° B °kshmaṇi aji° nīyanti | ta° M °nīyaṁti tato gaṁ °shyāmi || .

11. M atha rājā amātya° B °tyasya pāri° M °hūrtta a° B °naṁ ānayetsuḥ padu° M °naṁ ānayetsuḥ | padmāvatī° B °nāni cānayetsu brā° M °nāni cānayetsuḥ brāhmaṇapurohitaṁ ca rājācāryaṁ ānayetsuḥ ṣṛeshṭhipramukhā ca nigamehi niryāsi sā° B °ryaṁ ānayetsu ṣṛeshṭhipramukho ca nigamo bhiniryāsi sā° BM °mukhā vaṇi° B °cāsthādaḥa ṣṛeṇṭ niryāsuḥ | . — 15. M °rohitā cā rājācārye bra° devi padu° laṁkārabhūshitaṁ prājādi° nīyaṁ para-maṣubhavyāryapushkaratayā sa° B °nvāgato | .

17. M rājā bra°. — 18. BM yatra yatra caṁkra° B °māni nikshi° M °rbhavaṁti prā°. — 19. BM °hṛiṣṭā ca tu° M °dattaṁ āmaṁtrayetsuḥ B °yetsuḥ nā°. — 20. M °smābhīr

- यथा इमस्या पदुमावतीये देवीये । साधु महाराज पदुमावती देवी पादेहि राजकुलं प्रवेशियतु ततो महाजनकायो देवीये इमां एवरूपां च्छिं दृष्ट्वा प्रीता भवेन्तुः ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो सान्तःपुरः पदुमावतीये देवीये सार्धं अमात्म-
 पारिषद्यपुरस्कृतो महता जनकायेन सार्धं महता राजच्छडीये महता राजानुभावेन
 5 उद्यानातो राजकुलं प्रवेशि ॥ अद्राचीत्सो जनकायो यावच्च उद्यानं यावच्च राजकुलं पदुमावतीये पदवीतिहाराणां उभयतो पदुमानि प्रासादिकानि दर्श-
 नीयानि ॥ दृष्ट्वा पुनः महाजनकायो उद्यानं उदानेसि ॥ कृतपुण्यो महाराजा ब्रह्मदत्तो यस्य इममेवरूपं स्त्रीरत्नं प्रादुर्भूतं ॥ अथ राजा पदुमावतीये सार्धं
 उपरिप्रासादवरगतो पंचहि कामगुणेहि समर्पितो समङ्गीभूतः क्रीडति रमति
 10 प्रविचारयति पदुमावतीं च देवीं म^[312]देहि अचेहि च गीतवाद्येहि च श्रेष्ठेति तावदस्या देवीयो न समन्वाहरति पदुमावतीये प्रमत्तो । पदुमावती च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन सार्धं संवसन्ती आपन्नसत्त्वा संजाता ॥

- यच्च काशे देवीप्रजननवेत्ता ततः राज्ञा ब्रह्मदत्तेन या अन्तःपुरिकायो कुम्भ-
 कायो स्त्रीधर्माक्षं ता आश्रयता पदुमावतीमुन्नेच । राजा च हिरण्यसुवर्णं अयतो
 15 कृत्वा नानाप्रकाराणि च वस्त्राणि निषण्णो ये मे निवेदयिष्यन्ति चेमेव पदुमावती प्रजाता ति तेषां आह्वातं दास्यामि ॥ तासां पि देवीनामेतद्भूषि ॥ यदुपादाय पदुमावती आनीता तदुपादाय अस्माकं राजा न समन्वाहरति । अथ एषा प्रजायमाना अस्माभिः अनयव्यसनमापादयितव्यं ॥ ता दानि तां पदुमावतीं

mahā° B °d edriṇāni riddhiḥ dṛiṣṭvā vā ṣru° M °riddhiṁ dṛiṣṭvā vā ṣrutvā ya° B °imasya pa° M °imasya padmāvatiye devime B °viye sá°.

1. M °hi rájakule praveçatu || tadā ma° B °mahāñ janakā° M °imāññ evarupā tam riddhiñ° B °pāñ riddhiñ dṛi° BM °vetsuḥ ||. — 3. M °ntahpuro padu° shadyápuraskṛito mahato janakā° °pradesi ||. — 5. M °yo yāvacca rájakulañ yāvacca udyānañ padmāvati° vithihará° BM °to padumāvati prāsādikāñ darçaniyāñ dṛi°.

7¹. M °kāya udānañ. — 7². M °m evarūpañ. — 8. M °jā padmāvatiye sārddham upari° guṇe samarpi° B °rpito samañgābhū° M °kṛidito ramati pravi° B °kṛidanti ramanti pravi° BM °yati padmā(B °dumā)vati ca devi ca adehi akshe° çekhoti(M °çesheti) tāva- dedya devi yena samāha° M °ti || padmāva° BM °tto pa°.

11. M padmāvatiñ ca° B °rddhañ samvasanti ā° M °vasanti ā° jātāḥ B °jātā ya°. — 13. BM yatra kālañ devī prajānavelā° M °tato rājño bra° B °ttena yo a° M °ñāñ nānāgatā padmāvatiñ unnathā B °tha rá°. — 14. B rájā va hi° suvarṇa agra° M °sharṇāye me° BM °yishyati | kshe° M °ṇa padmāvati prajānāni te° B °prajānāti te°.

16¹. B °bhūshi pu°. — 16². B pudupādāya asmā° M yad upāya padumāvati ā° rājā- nañ sa°. — 17. M °smābhir anaya° B °yitavya | C °yitavya |. — 18. BM te dā° M °rikānāñ padmāvatiñ pricchanti jā° B °pricchati jā°.

पृच्छन्ति ॥ जानसि कथं स्त्रियो प्रजायन्तीति ॥ सा दानि आह ॥ न जाना-
मीति ॥ ता दानि अन्तःपुरिका आहंसुः ॥ स्त्रीये प्रजायमान्ये अचीणि
पटुकेन बध्यन्ति ॥ सा दानि आह ॥ महां पि प्रजायमान्ये अचीणि पटुकेन
बन्धेय ॥ तस्या दानि यं वेत्तं प्रजायिष्यतीति ततो अस्या अचीणि पटुकेन बन्धा-
नि ॥ सा दानि द्वौ दारकौ प्रजाता प्रासादिका दर्शनीया ॥ तासां दानि 5
एतदभूषि ॥ अपुत्रा तविष्टं देवी राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च बज्रमता च आसि
किं पुनः सपुत्रा अपुत्रसिं राजकुलसिं । इमाये द्वौ दारका जाता ततो अधिमात्रं
राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य प्रिया भविष्यतीति वचं च न समन्वाहरिष्यति ॥ ताहि दानि
अन्तःपुरिकाहि ते दारका तपनसिं चैलकं उपसरित्वा तत्र प्रचिन्ताः ॥ तं तपनं
स्वपिहितं सुबद्धं कृत्वा राजकेन तापनीयेन तापयित्वा मुद्रयित्वा नदीये नग्नाये 10
प्रचिन्ता । पदुमावतीये च स्वकेन गर्भमलेन मुखं सचितं ॥ सा दानि पदुमावती
अन्तःपुरिकां पृच्छति किं मे जातानि ॥ ताहि पि अन्तःपुरिकाहि दुवे उत्प-
न्नानि गर्भमलेन प्रसूयित्वा पदुमावतीये अस्त्रीपितानि ॥ इमानि प्रजातासि ॥
सा दानि आह ॥ सुख्य एतानि किं एतेषां करिष्यामीति ॥ राजा दानि
ब्रह्मदत्तो पृच्छति ॥ किं देवी प्रजाता ति ॥ ता आहंसुः ॥ महाराज दुवे दारका 15
प्रजाता प्रासादिका दर्शनीया ते [312^b] च न जातमात्रा ताये खादिता ।
कुतो महाराज ब्रह्मचारिस्व अविस्व अपत्यन्ति पिशाची एषा स्वया आनीता त्वं
दिष्टा जीवन्ती मुक्ता ॥ ताये पिशाचिनीये मूलातो आनच्छ पश्नाहि तां यदि
अस्माकं न ग्रह्णासि ॥ सो दानि तां देवी पश्नाय प्रविष्टो पश्नति च पदुमावती

1¹. B °si | ka° M °tham striyo prajānamīti || . — 2¹. B te dā° M °antāhpurikā āhansuh
stri°. — 3¹. M °kshinī pa° dhyati. — 3². M °akshinī pa° B °kena bāṁdhettha | . —
4. B tasya dāni iyaṁ ve° M tasya dāni yaṁ° B °titi | tato asya akshinī pa° M tato °sya
akshinī pa°. — 5¹. M °jātāḥ prā° BM °nyā tā°. — 5². B tāsaṁ dārikāni e° shi a°.

6. M aputro tāva yaṁ° sya dṛiṣṭā° BM °bahumatā° saputro aputresmīm rāja° BM °ku-
lesmīm i°. — 7. B °dārikā jāta | tato adhimā° M °darakau jātās tano adhimā° priyo bha°
B °titi | va°. — 8. B °dārakā tapaneshu cai° M °dāraka tapesu cailakam upatvaritā te
dārakā tatra° B °upatvaritā te dārakā tatra°. — 9. M °kyena tāpasīyena dāpayitvā mu°
B °dīpe gaṁ° M °kshiptāḥ tam°.

11¹. M padmāva° rbbamale mu° BM °khaṁ prakshitaṁ | . — 11². M °padmāva° jā-
namīti | . — 12. M °kāhi iva uddhānakā ga° B °uddhārinakā ga° M °lena praṅksha-
pitvā padmāva° B °allipitāni | . — 14¹. BM muhyatha° M °mi kim ete° B °ete ka°. —
14². B °cchati kiṁ°. — 15¹. M °devī° B °jātāni || . — 15². M °āhansuh | . — 15³. M °ja
ive dā° prajātāḥ prā° BM °yā tena tam jāta° B °mātroye khādito ku° M °mātram ye khā°.

17. M °apatyaṁ ti pi° esho tva° B °shā | tva° M °nitāḥ tam dṛiṣṭvāni° B °nitā tā
dṛiṣṭvāni° BM °kto tā°. — 18. B °cācīni° hi tam ya° M °hi || tam ya°. — 19. M °vīm
prāya° vati ru° B °dhiraprakshi°.

बधिरसञ्चितेन यादृशी राक्षसी ॥ सो दानि तान्दृष्ट्वा भीतो संजातो ॥ अमा-
त्यानामाह ॥ गच्छथ तां घातयेथ मानुषिका ति कृत्वा एषा मयानीता यदि
एषा पिशाचिनी वा राक्षसी वा न मे ताये कार्यं ॥ सा दानि ततो राजकुलातो
निष्कासिता ॥

- 5 सा दानि तेषाममात्यानां पृच्छति ॥ कर्हि मे नयिष्यथ ॥ ते आहन्तुः ॥
राक्षसि ब्रह्मदत्तेन वध्या असृष्टा ॥ सा दानि तेषां अमात्यानां पृच्छति ॥
किं मये राक्षो ब्रह्मदत्तस्य अपराजं येनाहं वध्या असृष्टा ॥ ते अमात्या
आहन्तुः ॥ त्वया दुवे दारका जनित्वा खादिता ततो राक्षो पिशाचिनीति
कृत्वा वध्या असृष्टा ॥ सा आह ॥ न मे दारका जाता पृच्छामि अन्तःपु-
10 रिकां ता आहन्तुः दुवे ते उल्बका जाता ते पि तत्रैव मेक्षिता नैव दारकाणि
पश्यामि नैव खादामि ॥ ते दानि अमात्याः पण्डिता स्त्रीमाथानां शाठ्यानां
चामिन्नाः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ इयं पदुमावती राक्षो ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च बज्र-
मता च स्थानं विव्यति यं एताहि अन्तःपुरिकाहि एषा पदुमावती अजानमानी
खसीकृता भवेय विप्रलब्धा वा ॥ ते दानि अमात्या तां पदुमावतीं पृच्छन्ति ॥
15 कथं सि प्रजाता ति ॥ सा दानि तेषां अमात्यानां तां प्रकृतिं विस्तरेण आचि-
रति ॥ ताहि मे अन्तःपुरिकाहि प्रजायमानीये अक्षीणि पटुकेन बद्धानि नैव
दारकान्पश्यामि नैव खादामि ॥ यं कालं च प्रजाता ततो पृच्छामि तानि अन्तः-
पुरिकानि किं मे जातं ति ताहि दानि मम दुवे उल्बका अक्षीपिता ते जाता
ति ॥ तेषां दानि अमात्यानामेतदभूषि ॥ इयं देवी अन्तःपुरिकाहि ईर्ष्याप्रकृतेन
20 विप्रलब्धा इयं च देवी ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च बज्रमता च मा पश्चाद्राजा ब्रह्मदत्तो

1¹. M °ni tāṁ dṛiṣṭvā°. — 1². B amātyenā° M °tyā āha ॥ . — 2. B gacchatha tāṁ
ghātāyetha mā° M gacchatha tāṁ ghātāyetha mā° BM °nushikāni kṛi° M °tvā ekā mayā
nitā | yadi yeshā pi° me tāya kāryyaṁ ॥ . — 3. M °shkāsina° ॥ B °shkācitā sā°. — 5¹. M °te-
shāṁ amā° B °shām asmākaṁ aṁa° BM °ti ka°. — 5². M °hiṁ te me na°. — 5³. M °āha-
ṁsuḥ ॥ .

6¹. BM °na vadvā o° M °sṛiṣṭāḥ | . — 6². B °amātyaamātyā° ti kiṁ°. — 7¹. B °apa-
raddhaṁ | ye° M °aparādhaṁ ye° BM °vadvā o°. — 8. M tvayā ive dā°. — 9¹. B °ha
na°. — 9². M °cchāmi ॥ aṁtāḥpurikā te ā° B °kāṁ | te ā° M °nsuḥ ॥ dave te uddharikā
jā° B °dudve te udvanikā jā° BM °mellitvā naiva dā° M °naivaṁ khā° B °khādāmi te°.

11. M °amātyā paṁḍitā stri° cākyaṇāṁ cā° B °cāthyānāṁ cā° M °jñās teshā°. —
12¹. B °shī iyaṁ°. — 12². B °sthāna vidya° M °dyati ॥ yam etāni antāḥ° B °etāni antāḥ°.
— 14. M °tyā nāṁ padmāva° BM °cchati ka°. — 15². BM °nāṁ tān prakṛi°.

16. M °akṣhiṇi pa° naivaṁ dārakāṁ paçyāmi naiva ravādāmi | B °dārikān pa°. —
17. M °mi tāni aṁtāḥpu° ve uddhānakā ullayitā te jānāti te° B °ve udvānakā ullapitā |
te jānāti te°. — 19². B °hi irshyā° M °sya dṛiṣṭā° BM °çokena ca glāinānyaṁ°.

द्वीये पद्मावतीये अत्ययेन विप्रतिसारी भवेय शोकेन च गैलान्यं पतेय ॥ तेहि
[313°] दानि अमात्येहि सा देवी पदुमावती स्वके गृहे गोपिता राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
निवेदितं घातिता देवीति ॥ ता दानि देवीयो घातिता पदुमावतीति श्रुत्वा
तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य चटुलायन्ति घृतं च परिचिपन्ति सर्वपाणि च अपौ प्रचि-
पन्ति चतुर्दिशं च बलिं निष्कासयन्ति शान्तिं च करोन्ति दिध्यासि महाराज 5
जीवन्तो मुक्तो राक्षसीहस्तातो ॥ तं मुहूर्तं राजा स्नातो विलिप्तो निष्पुरुषेण
नाटकेन प्रक्रीडितो । तावदन्तःपुरिकायो काचिद्वीणां प्रवादिता काचित्सुघोषकं
काचित्मृदंगं काचिद्वेणुं काचित्प्रणृत्यन्ति काचिद्वायन्ति ॥

अथ खलु भिचवो अन्यतरा देवता माण्डव्यस्य ऋषिस्व अग्निप्रसन्ना वैहायसम-
न्तरीचे स्थित्वा राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ दुःश्रुतने महाराज अपरिज्ञातं 10
ते महाराज अविज्ञातने महाराज यो त्वमनन्युजित्वा अपर्यवगाहत्वा अनप-
रार्थी पदुमावतीं वध्यामवसिरसि तादृशस्य महाभागस्य ऋषिस्व वचनं न सम-
नुस्सरसि ॥ अथ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्त्रान्तःपुरिका देवताये अन्तरीचगताये तं घोषं
श्रुत्वा सुष्ठुतरं गायन्ति वादेन्ति च यथा राजा ब्रह्मदत्तो एताये देवताये जल्प-
न्तीये न श्रुण्वेयाति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो अन्तःपुरिकां निष्पेति आगमेच 15
तावद्यावज्जानाम किमेषा देवता अन्तरीचगता जल्पतीति ॥ ता दानि अन्तःपु-
रिका राज्ञो वचनेन तूष्णीभूता संजाता देवता राज्ञो ब्रह्मदत्तस्साह ॥ दुःश्रुतने
महाराज यो त्वमनन्युजित्वा अपर्यवगाहत्वा अनपराधीं पदुमावतीं देवीं वध्यां
ओसिरसि तादृशस्य महाभागस्य ऋषिस्व संदिशं न समनुस्सरसि ॥ राजा दानि

1. B °tañ yohitā devitī | M °tañ yohitāñ devitī | . — 3. M °ghātītā padmāva °sya
catilāpeti ghri° B °sya catilāpeti ghri° M °parikshipañ sarshapāni ca agnau prakshipeñti
catu °shkāsayañti || dṛishṭvāsi mahā° B °çānti ca karoti dṛishṭvāsi mahā° BM °kshasito
ha° B °stāto tañ°.

6. M muhūrta rā° B °vilupto° BM °niḥpuruṣheṇa° dito tā°. — 7. B °kañ | kácit
mri° M °gañ káci durdarañ kácid ve° B °ṇuñ kácin pra° kácit gáyanti || M °tyañti kácit
gáyanti || . — 9. BM °tā mañḍa° M °sthitvá rā°. — 10. B duçruta° M duçrutañ me
mahārāja aparijñātan te mahārāja avijñātañ te mahārāja yo tvañ ananu° B °tañ te mahā-
rāja abhijñātan te mahārāja yo tvañ ananu° BM °hetvá anaparādhiñ padumā(M °dmā)va-
tiñ vadhyā° B °smarati | .

13. M °ttasyāñtahpurikāye de° B °purikā de° M °rikshe ga° B °sustūtarañ° M °gā-
yañti vadyenti ca yathā °tto ye tāye de°. — 15. M °purikā nistha° °kim eshya de°
B °kshagato ja° M °lpantīti || .

16. B °nena tushñi° M °jātāḥ de° syāhuḥ || . — 17. B duçruta° M duçrutañ te mahā°
yo svañ amanu° B °yo tvañ amanu° M °hitvá anaparādhiñ padmāvatiñ devitīñ vadhyā
josiresi || tā°. — 19. M °kāye pri°.

- ब्रह्मदत्तो ताये देवताये श्रुत्वा अन्तःपुरिकायो पृच्छति ॥ सत्त्वं जल्पय किने दानि दारका ये पद्ममावतीये जाताः ॥ ता दानि अन्तःपुरिकायो राज्ञा ब्रह्मदत्तेन पृच्छियमानीयो वा पश्चन्ति ॥ पद्ममावती राजाणत्तीये घातिता प्रभवति राजा अस्माकं पि परित्यजितुं आचिबाम नं सत्त्वं यथाभूतं ति ॥ ता दानि
- 5 अन्तःपुरिका आहन्तुः ॥ महाराज पद्म[313^b]मावतीये दुवे दारका जाता ते चास्माभिः तपनाये प्रचिपित्वा राजक्वाये मुद्राये मुद्रेत्वा सतपना नदीये गंगाये प्रवाहिता नापि तथापि दृष्टा नापि खायिता पि ॥ तस्य दानि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य दौर्मनस्वं उत्पन्नं ॥ अनपराधी तादृशी स्त्रीरत्नं मया घातापितं तादृशस्य च महाभागस्य क्षयिष्य मया संदेशं न कृतं पुना लभ्यन्ता च परिधृष्टा ति ॥
- 10 सापि दानि मंजूषा नदीये गंगाये बुद्धान्ती केवर्तकेहि मत्स्यान्बन्धन्तेहि उत्त्विप्ता ॥ ते दानि केवट्टा तां मंजूषां पश्चन्ति राजक्वाये मुद्राये मुद्रितां ॥ तेषां केवट्टानामेतदमूषि ॥ मा हेव चीरेहि राजकुले अपराद्धं ततो इमा मंजूषा प्रष्टा भविष्यति सर्वस्य मुद्गां प्रकाशीभवति गच्छाम इमां मंजूषां राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपनामेम मा वयं चीरा ति कुत्वा ज्येष्ठेव दृष्टेन ज्ञासीयेम ॥ ते दानि तां मंजूषामादाय
- 15 राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपसंक्रान्ता महाराज अस्माभिर्गवां गंगायां मत्स्यान्बन्धन्तेहि इयं मंजूषा उदकेन बुद्धान्ती उत्त्विप्ता राजमुद्राये मुद्रिता तां देवो प्रत्यवेचतु ॥ अथ खलु मिचवो राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपारिषद्यानामन्वयति ॥ हो मधे

1. M °tha kiñ te dārakā ye padmāva° BM °jātāh tā°. — 2. M °kāyo rājā bra° BM °ttena pīcchati pīcchi° niyo vo paṇyanti B °niyo vo paṇyanti | . — 3. M paramāvatī rājā ānantīye ghātītā pra° B °jānantiye ghā° BM °vati | rājā a° M °kshāma tañ na sa ° bhūtan ti || B °tañ ti tā°. — 5. M °jātāh te smābhi tapanāye pra° BM °kyā(B °kye)ye mudrā(B °dre)ye mudre(M °dri)tvā sā tapanā nadi° hitā nāpi tenāpi dṛiṣṭvā nāpi khā°.

7. M tasyā dā° daumanasyam utpa°. — 8. M °ghātāyitañ || tādri° BM °decañ kri-tañ | putra labhyanto ca paribhrashto ti | . — 10. M °mañjushā° hyanti || kaivartte dvimasyā° BM °matsyā bandhanehi nadiye gaṃgāye vuhanti prakshipto | .

11¹. M °ni kaivartakā tañ mañjushaṃ paṇyanti rā° B °kevaṭṭa tañ mañjushaṃ pa° M °drāca mudritaṃ | B °dritaṃ | . — 11². M °shāñ kaivarttānāñ e° B °kevatānāñ° shi mā°. — 12. M mā haivañ co° B °haiva cāre° le aparāddhañ ta° M °le aparāddhañ || ta° BM °to imañ mañjushā(B °sho) prashtā(M °shthā) bhavi° M °shyati || sarve ca ga° cchāma || imañ mañjushaṃ rājño° B °cchāma imañ mañjushaṃ rājño° M °me-ma || sā vayañ caure ti kri° B °jyeshṭhena dā° M °shṭhena damḍena cā°. — 14. BM °ni tañ mañjū(M °ju)sham ā° B °saṃkrāntā° M °saṃkrāntā mahā° yāñ matsyabandha° B °yāñ matsyā bandhantehi | i° M °yāñ mañjushā° B °kena muhya° M °vuhyañti utkshi° BM °drāyāñ mudritā tañ de° B °vekshtu || .

17¹. M °darito amātyā pārshadyā° yasi || . — 17². BM °tha | ki° M °mañjushāyan ti || B °yāñ ti sā°.

जानथ किमच मंजूषायं ति ॥ सा दानि मंजूषा अमात्वेहि मुक्ता पञ्चान्ति च
तानि पदुमावतीये दुवे दारका प्रासादिका दर्शनीया ॥ ते आहंसुः ॥ महा-
राज इमहिं मंजूषायां दुवे दारका प्रासादिका दर्शनीया पदुमावतीये पुत्राणि
महाराजस्य सदृशानि । अनपराधी महाराज पदुमावती देवी देवेन अगनुयुं-
जित्वा अपर्यवगाहित्वा वध्वा ओसृष्टा ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो तानि दारकानि 5
दृष्ट्वा पदुमावतीये च बहूनि गुणगणानि समबुद्धरन्तो मूर्खित्वा भूम्यां पतितो हं
स्त्रीरत्नातो भ्रष्टो ॥ अथ तेषाममात्मानामेतदमूषि ॥ मा हेव राज्ञो देवीये
उत्कण्ठन्तस्य किंचिदेव शरीरस्याबाधं भवेय ॥ ते दानि आहंसुः ॥ महाराज
मा पदुमावतीये कारणेन उत्कण्ठेहि अस्माभिरिव देवार्थं उपपन्नित्वा साहसं न
कृतं देवी स्थापिता न घातिता अनागतं अर्घपदं ज्ञात्वा ॥ सो दानि राजा ब्रह्म- 10
दत्तो एतम[314] मात्मानां वचनं श्रुत्वा प्रह्लादितो संजातः ॥ अमात्मानाह ॥
कहिं पदुमावतीति ॥ अमात्मा आहंसुः ॥ अमुच गेहे ति ॥ राजा दानि तथ
देवीये पदुमावतीये सकाशं गतो ॥ गत्वा राजा पदुमावतीं देवीं चक्रप्रकारं
संज्ञापेति दिव्यासि देवि तादृशतो व्यसनातो य मुक्ता दिव्यासि मया च पुत्रेहि
च समंगीभूता । सपत्नीहि सि च न घातापिता किन्ने अभिप्रायं किन्नेषां तव 15
अभिचाक्षां दापयामि कीदृशं वा व्यसनं निगच्छन्तु श्रेयं भवे यदि राजाण्यत्वा
सर्वावन्ता निगडवद्धा शाणशाटकनिवन्ता अटनं परिचरन्तु ॥ अथ खलु मिश्रवी
पदुमावती देवी ब्रह्मानी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ मा महाराज तासां
देवीनां किंचिद्विप्रियं करोहि ॥ एता ज्येष्ठायो अहं कनीयसा या च एतेषां

1. M °mañjushā a° B °jūsho a° M °mukto paçyañti ca° B °nti | ca° M °ni padmā-
vatiye ive° B °rçanā te°. — 2°. BM °imañhi mañjū(M °ju'shāyām(M °yañ) du° M °yā
padmāva° sya edri°. — 4. B anuparādhiñ ma° M °ja padmāva° nurujyitvā aparyye°
B °vaddhyā o°. — 5. M °shtvā padmāva° BM °gañāni ca sa° B °nto | mū° bhrashtā ॥ .
7°. M °teshām amā° B °teshām amā°. — 7°. M °utkañṭhasya kiñ° BM °cid devasya
çari° M °bādham bha° BM °veyañ ॥ . — 8°. B tā dā°. — 8°. M °ja padmāva° B °ja
mo padu° M °labhisvā sā° B °pitā na dyātītā anā° M °ghātītā ॥ anā°. — 10. B sā dā°
ditā sañ° M °jāto ॥ .

11. M °tyānām ā° B °tyā āha ॥ . — 12°. M °padmāva°. — 12°. M °ābansuh ॥ . —
12°. BM °he ti rā°. — 12°. BM rājā(B °jāh) dāni(M °ni) ta° M °padmāva° B °to ga°.
— 13. M °padmāva° B °jñāyati drishṭyā° M °peti drishṭvāsi ॥ devi° ktā drishṭvā ca ma-
yā° B °ktā drishṭyā° M °samanvagibhūtāh sa° B °bhūtā sa°. — 15. BM °tñhi seca(B °va)-
nañ° B °ghātāyitā kin te abbi° M °miyānām° B °nañ nirgacchatu çre° M °cchatu çreyañ°
BM °bhava(B °va) yāda rājānañ tā sarvā vo kiñ nigadabaddhāsana(M °saṇe) çātakani-
vastrātana paricarantah(M °nto) ॥ .

17. M °kshavañ padmāva° damāni tā kiñ te rājā°. — 19. BM etiñ jyeshtā(M °shtho)-

- कल्पिता वृत्ती तां सानं अभिवर्धेहि मा परिहापेहि सर्वाणि च अनुवर्ताहि ॥
यथाकृतानां कर्मणां सत्त्वा विपाकमनुभवन्ति कालं कालमासाद्य यथा द्रुमाणां
पुष्पफला ॥ मया एवं महाराज तानि कर्माणि कृतानि यदहं त्वया सत्कृता च
मानिता च मया एवन्तानि कर्माणि कृतानि यदहं त्वया वध्या ओसृष्टा ॥ अथ
5 राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीं देवीमेतदुवाच ॥ मा देवि अश्रूणि प्रपातेहि सर्वन्ते
राष्ट्रं निःसृजामि पुत्रेहि समंगीभूता अभिरमाहि चमाहि च मे एतं अपराधं ॥
अथ पद्मावती देवी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ किं मे महाराज विजानन्तीये
राज्येन पुत्रेण वा धनेन वा गंसामि अहं प्रव्रजित्वा पुनः तातस्य सकाशं ॥ उक्ताहं
तातन को ते पदुमावति ज्वलनसमेहि कामेहि प्रलोभेति ते मे तातस्य वचना
10 इदानीं परिदहन्ति यथाहं तातेन आश्रमपदे उक्ता यं तव महाराज मृगीव आश्र-
मातो पितुः सकाशातो अनपराधी वध्या ॥

- अथ पदुमावती देवी पुनस्तापसी प्रव्रजित्वा धातुरक्तानि वस्त्राणि प्रावरित्वा
माण्डव्यस्य चक्षिस्व आश्रमं आगमे ॥ माण्डव्यो च क्षपी कालगतो अभूषि ।
तृणकुटीपर्णकुटीनि विभीषीर्षानि अभूंसुः ॥ अथ पदुमावतीये देवीये एतदभूषि ॥
15 तादृशेन मे निर्वन्धेन विनाशवेतौ राजा ब्रह्मदत्तो प्रत्याख्यातः पितातो मे [314^b]
कालगततातो अयं परिधृष्टा ॥ यं भूनाहं भिषाचारं चरामि जनपदानि च
राजधानीयो च अश्वन्ती ॥ अथ पदुमावती देवी यामनिगमराजधानीषु अश्व-
न्ती वाराणसीं राज्ञो कृत्स्न नगरं गता ॥ अद्राक्षीद्वाराणसीयको काशिराजा

yo abam̐ M °karaṇīya° BM °sā yaṁ ca ete° M °vṛitti taṁ mānaṁ° B °tti taṁ mānaṁ°
BM °hāyehi sa ° rāhi ya°.

2. M °bhavaṁti ॥ kālaṁ kā°. — 3. M °mānitāni ca ॥ mayā evaṁ tāni ka°. — 4. M °pa-
dmāva°. — 5. M °devi aṣruṇi° B °aṣruṇi° M °rājyaṁ niḥ° BM °māhi na me ekaṁ apa°.

7¹. BM °vijānitāye rā° M °ṇa bāṁdhavena mārgaṁsā° punas tāstasya sakācam ukta°
B °naḥ tāstasya sakācam u°. — 8. BM °ko tena padumāti(M °māvatī°) jva° M °samayehi
kā° BM °bheti | te° B °me tāmtasya° BM °hanti ॥ yathā ceyaṁ yathāhaṁ° B °ktā yaṁ
me mahā° M °ktā yaṁ tena mahā° parādhiṁ vadhyā ॥ B °parādhiṁ vadhyāṁ ॥.

12. M atha padmāvatiṁ devīm pu° B °vatiṁ devi° s tāpasīm pra° M °s tāpasīm pra°
BM °ritvā maṇḍa° M °shisyācra° B °āgamaṁ | . — 13. BM maṇḍa° M °rishi kā°. —
14¹. M °trīṇakūṭtiparṇakūṭṭiṇi vi° B °rṇnakūṭi vi° M °abhūnsuḥ ॥ . — 14². M °padmā-
vati devīm eta° B °shi tā°. — 15. M °me nibāndhana nivasāvetau° B °ndhena nivasā-
vetau° M °khyāto pi° BM °lagato vayaṁ°.

16. BM °raṁ caranti ja° rāshṭradhānīshu ca anyavanti(M °yati) ॥ . — 17. M °padmāva°
B °marāshṭradhā° M °marāshṭrarājadhā° kṛtisya°. — 18. M °siko kācīrājā padmāvatiṁ
devīm purādanta° B °purādanta° M °padmāva° BM °yaṁ taruṇyāye jātirō° M °pushpāni
phalāni prā° B °tāni phalāni prasādikāni prasādāni° M °kāni prasādītāni mano° B °ehi
anukānantaraṁtare abhi° M °mukānantaraṁ abhi° BM °shyāmi ॥ .

पदुमावतीं देवीं पुरान्तरे दृष्ट्वा च पुनः काशिराजा पदुमावतीं देवीं बद्धप्रकारं प्रलोभेति किं तव मद्मे प्रव्रज्यायं तरुणायै जातरूपायै अभिरूपायै इमानि पाद-
पानि पुष्पितानि फुल्लानि प्रासादिकानि प्रसादनीयानि मनोरमकराणि एहि
अमुककाननान्तरे अभिरमिष्याम ॥ एवमुक्ते पदुमावती तापसी काशिराजान-
मेतदुवाच ॥ अपिं महाराज इच्छसि प्रवेष्टुं यं प्रव्रजितायै सार्धं इच्छसि रमितुं 5
धर्मस्थिताय नाहं महाराज कामेषु अर्थिका ति ॥ काशिराजा आह ॥ यदि
मद्मे न इच्छसि ततो बलसा ते ग्रहिष्यामि ॥ पदुमावती आह ॥ यदि बलसा
मे गृह्णसि ततो ते तपसा अभीव शुष्कतृणं दहिष्यामि ॥ सो दानि राजा तं
श्रुत्वा भीतो प्रत्यागतो च सा च इह राष्ट्रे यथासुखं यथापासु ॥ अहं ते निम-
न्नेमि सर्वहितोपस्थानेन ॥ 10

अथ ब्रह्मदत्तो राजा ब्राह्मणवेषेण काशिराजो गृहं प्रविशित्वा अहं पि महा-
राज अबेहि कुशलो ति । सो पि राज्ञो देवीहि सार्धं क्रीडन्तस्व क्रीडते पदु-
मावतीं च सम्भाषति । केन क्रोधेन इहागता ॥ पदुमावती आह ॥ तव एव
महाराज अपराधेन इहागता ॥ ततो काशिराजा संशयितो राजानं ब्रह्मदत्तं
पृच्छति ॥ न मे कदाचिदष्टापदस्य एतादृशी नीति श्रुतपूर्वा कस्त्वं का ते एषा 15
ति ॥ राजा ब्रह्मदत्तो आह ॥ अहं ब्रह्मदत्तो पंचालराजा एषा मे पदुमावती
भार्या इहागता ॥ एवमुक्ते काशिराजा ब्रह्मदत्तं राजानमेतदुवाच ॥ स्वान्तरे
महाराज अनुरागतने महाराज नेहि देवीं अहं बलायेण संविमज्ज नेमि ॥ अथ
राजा ब्रह्मदत्तो पंचालराजा पदुमावतीं देवीं वाराणसीतो चतुरन्वि बलकायेन
सार्धं हस्तिपृष्ठे आरूपयित्वा महता राजानुभावेन महता रावच्छद्वये पुनः कपिहं 20
नगरं आनेसि ॥ पदुमावतीये च देवीये राज्ञा ब्रह्मदत्तेन असृष्टवध्याये व

4. M °padmāva°. — 5. B °sṣṭuṁ | yañ° M °sārdham iccha° sṣṭhā | ye nā°
BM °rthikā ni ॥

6°. M °te grihishyāmi ॥ — 7°. M padmāva° B padumāti°. — 7°. BM °grihnasi
(M°si ॥) tato °nañ dehi°. — 8. B °pratyāyagato° BM °phāsu a°. — 9. B °hañ | te°.

11. B °bradatto° M °gīrājo grihañ praveṣitvā° B °pravitvā° M °hārājā akṣebhi kuṣa-
lehi tti | . — 12. B °sya kṛḍato pa° M °sya kṛḍako padmāvatiñ ca sañvāsañti ke°
B °vatiñ ca sañvāsanti | . — 13°. M padmāva°. — 13°. M °evañ ma°. — 14. M tataḥ
kā° B °cchati na°. — 15. M °śhāpanādhasya° BM °dṛṣṭāni giti ṣru° B °s tvañ kānte e°
M °te esho ti ॥

16°. M °jā eṣhā me pañcālarājā ॥ eṣhā me padmā° B °eṣhāñ me°. — 17°. B °devī a°
M °hañ ca balāgreṇas tañ vi° BM °bhajānāmi ॥ — 18. M °padmāvati de° B °vatidevīñ
vālāṇa° M °turañgana ba° pṛishṭha āruhitvā° B °pṛishṭe ārupiyitvā° M °ṛiddhiyena kañ-
pillanaga°.

21. BM padumā(M°dmā)vati ca devī rājño bra° śhālvadhyaḥ cañkra° B °rhitāni
ābhunsuḥ ॥

क्रमेषु तानि पदुमानि अन्तरहितानि अभून्तुः । पुनश्च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंषिहं आनीताये भूयो क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥

भगवानाह ॥ न खलु मिचवो न्यो स माण्डव्यो ऋ[315]षिरहमेव तदा माण्डव्यो ऋषिरभूव ॥ न खलु मिचवो न्या पदुमावती देवी । एवैव यशोधरा तदा पदुमावती देवी अभूषि ॥ न खलु मिचवो न्यः स राजा ब्रह्मदत्तो मू । एष राजा शुद्धोदनस्तदा राजा ब्रह्मदत्तो अभूत् ॥ तदापि एतेन राज्ञा शुद्धोदनेन एषा यशोधरा अननुयुजित्वा अपर्यवगाहित्वा वध्या असृष्टा । एतरहिं पि एषा एतेन राज्ञा शुद्धोदनेन अननुयुजित्वा अपर्यवगाहित्वा अनपराधी वध्या असृष्टा ॥

10

पदुमावतीये परिकल्पो समाप्तो ॥

मिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवं कर्मस्य विपाकेन पदुमावतीये क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भवन्ति यदा च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वध्या निसृष्टा ततो स्था तानि पदुमानि अन्तरहितानि भूयो च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंषिहं आनीताये सन्तीये पुनरस्या क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥ भगवानाह ॥ एतस्या एवेदं
15 मिचवो पदुमावतीये कर्मस्य विपाकं अभूषि येनास्या क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि अभून्तुः राज्ञा च ब्रह्मदत्तेन वध्याये निसृष्टाये अन्तरहितानि भूयो च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंषिहं आनीताये सन्तीये प्रादुर्भूतानि ॥

भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्वाने नगरे वाराणसीयं अपरस्य गृहपतिस्त्र प्रेषककरी पत्निनीतो उदकघटमादाय पत्नेन च हस्तगतेन वह्निर्नगरातो अन्तोन्नगरं प्रवि-

1. M °ç ca rájá bra° B °ānitāye° M °nitā ॥ ye bhūyo pakra ° dmāni bhū°. — 3°. M °kshavo °nyo °m evaṁ tadā° B °m evan tadā° M °shir abhūt°. — 4°. M °vo anyā sā padmāva°. — 4°. B °rá tadā tadā pa° M °padmāva°. — 5. M °vo anyo so rá ° datta °bhūt ॥ B °bhū esha°.

6°. M °ddhodana tadā brahmadattarājābhūt ॥. — 6°. M °pi etena rājñā çu° B °pi rājā ete° BM °gāhetvā vadhya°. — 7. B °tena rājño çu° M °tena rājā çu° B °nena anayumjyitvā anaparādhīm va° M °nusaṁji ° gāhetvā.anaparādhīm va°. — 10. M iti çri-mahāvastuavadāne padmāva ° kalpaṁ samāptaṁ ॥.

11°. M bhikshur bhagavañtam evam āhatsu ॥ B °hatsuh ॥. — 11°. M °gavan karma° kena padmāva ° rbhavati ॥ bhaga° (l. 14) B °nti | yadā ° to sya tāni padumāni antarahitāhi bhūyo ca so rājñā ° punar asya kra°. — 14°. M °padmāva ° rmanām vi° B °rmanā vi° BM °shi | yenāsyā kra ° nsub ॥ rājño(B °jñā ca) brahmadattena vadhyaeye nisri-(M °dhyātenotsri)shtāye anta(M °ānta)rahi° B °yo ca rājño bra° M °yo ca rājā bra° pillam ānitāye sañtiye prā°.

18. M °siye amukasya gri° B °ri predminito u° M °padmini° tam āniya padmena va hastajātena cahiṁ nagarāto āntonagaram° B °stagate ca vahi°.

श्रुति ॥ अपरो च प्रत्येकबुद्धो वाराणसीये नगरे पिण्डाय चरित्वा वह्निर्नरं निर्धावति प्रासादिकेन ईर्यायथेन अभिक्रान्तेन प्रतिक्रान्तेन प्रासादिको अभिप्रसन्ना च देवमनुष्या ॥ तस्या दारिकाये प्रत्येकबुद्धं दृष्ट्वा चित्तप्रसादमुत्तमं । प्रसन्नचित्ताय तं पद्मं तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं । प्रत्येकबुद्धेनापि अनुग्रहार्थं प्रतिगृहीतं ॥ सा दानि दारिका तं पद्मं तस्य प्रत्येकबुद्धस्य हस्ते अतीव शोभमानं पश्यति स्वकं च हस्तं चीणितं पश्यति ॥ ताये दानि भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य सकाशातो तं पदुमं याचितं भगवं देहि मे तं भूयो पदुमं ति ॥ प्रत्येकबुद्धेन तं पदुमं भूयो तज्ज्ञा दारिकाये दिप्तं हन्त भद्रे ति ॥ ताये पदुमं भूयो प्रत्येकबुद्धस्य [315^b] हस्तातो गृहीतं ॥ सा दानि स्वकं च हस्तं पश्येन शोभमानं पश्यति प्रत्येकबुद्धस्य हस्तं चीणितं पश्यति । ताये विप्रतिसारं संजातं । न शोभनं मया कृतं यं मे प्रसन्नचित्ताये एतस्य ऋषिस्व इमं पदुमं दत्त्वा पुनः आच्छिन्नं ॥ ताये दानि तं पदुमं भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं । प्रतिगृह्णाहि मे भगवन्भूयः इमं पदुमं अनुकंपामुपादाय ॥ सो दानि पदुमो तस्या दारिकाये तेन प्रत्येकबुद्धेन पुनर्गृहीतं ॥

भगवानाह ॥ स्वात्सल्य पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्वा सा तेन कालेन तेन समयेन वाराणसीयं दारिका अभूवि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषा सा भिचवो पदुमावती वाराणसीयं दारिका अभूवि ॥ यं से तं प्रसन्नचित्ताये प्रत्येकबुद्धस्य पद्मं दिप्तं तस्य कर्मस्य विपाकेन पदुमावतीये क्रमेण पद्मानि प्रादुर्भवन्तुः । यं से तस्य प्रत्येकबुद्धस्य हस्तातो तत्पदुमं भूयो आच्छिन्नं तस्य कर्मस्य विपाकेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वध्याये आश्रिताये तावि पदुमानि क्रमेण चत्त-

1. BM °sīto nagare° M °rddhācati || prā° BM °dikena abhikrānte(M °krāmte)na pratikrānte(M °krāmte)na prāsādikābhīprasannā(M °saṃnā) ca de° M °nuśhyāḥ B °śhyā ta°. — 3¹. M °citapra°. — 3². M °tāya naṃ padmaṃ pra° B °taṃ papadmaṃ°. — 5. B so dāni° M sā dārikā° BM °naṃ paçyati | svakaṃ ca hastaṃ kṣha(B °kṣhe)ṇikaṃ pa°.

6. M ye dāni bhūyo ta° to taṃ padmaṃ yānvitaṃ | bhagavan dehi me bhūyo padmaṃ ti. — 7. M °padmaṃ bhū° nnaṃ || haṃtaṃ bha° BM °tā tā°. — 8. M °padmaṃ bhū° B °tyekasyā ha°. — 9. BM so dāni ca svayaṃ° sya hastaṃ. kṣha(B °kṣhe)ṇikaṃ pa°. — 10¹. BM °taṃ na°. — 10². M °bhana mayā kṛtaṃ yan me pra° citāḥ e° B °cittā e° M °padmaṃ da° nar ācchinnaṃ | B °nnaṃ tā°.

11. M °padmaṃ bhūyo tasyā dārikāye tasya pra° BM °nnaṃ pra°. — 12. BM °grihṇāhi maḥ(M °mo) bha° M °gavaṃ bhūyo imaṃ padmaṃ a°. — 13. M °padma ta° B °tasya dā°. — 14². M °lu bhikṣha° BM °shmākāṃm e° B °d anyo so tena kā° M °d anyāḥ sa tena kā° siye dā°. — 15¹. M °lvetāṃd e°.

16¹. B eśhāṃ sā° M eśhā bhikṣavaḥ padmāvatī nāma vā°. — 16². M yaṃ se naṃ prasannaṃ ci° dinnaṃ tasya karmasya vipākena padmāvatī° rbhavansu | B °vansuḥ yaṃ°. — 18. B °stāto padumaṃ° M °t padmaṃ ācchi° rājā bra° ttena cadhyā° B °ttena vadhyaḥ ānattiye | tāni pa° M °pattiye tāni padmāni kramasū aṃtārā°.

र्हितानि । यं खे तं पदुमं भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं तस्य कर्मस्य विपाकेन भूयो राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंपिलमानीताये पुनः क्रमेषु पदानि प्रादुर्भूतानि ॥

समाप्तं पदुमावतीये पूर्वयोगं ॥ .

- 5 मिथू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवन्कर्मस्य विपाकेन राज्ञस्य कुमारस्य षड्वर्षाणि गर्भावासो अभूषि ॥ भगवानाह ॥ एतस्य वैषो मिचवो राज्ञस्य कुमारस्य पौराणं कर्मविपाकं ॥

- भूतपूर्वं मिचवो तीतमध्वानं वैदेहजनपदे मिथिलायां राजधान्यां ब्राह्मणो राजा अभूषि ॥ तस्य द्वे पुत्रा अभून्तुः चन्द्रो च नाम कुमारो सूर्यो च नाम कुमारो ज्येष्ठो 10 सूर्यो कनीयसो चन्द्रो ॥ अथ खलु मिचवो सो वैदेहको ब्राह्मणराजा आयुक्षयाच्च कर्मक्षयाच्च कालमकार्षी ॥ चन्द्रो सूर्यमाह ॥ त्वं ज्येष्ठो तुवं राज्यं प्राप्नुहेहि । अहं ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिष्यामि ॥ अथ सूर्यो कुमारो चन्द्रं कुमारमेतदुवाच ॥ किं राज्ञां कर्तव्यमिति ॥ चन्द्रो कुमारो आह ॥ राज्ञा जगत्स्य आश्रयं दातव्यम् ॥ अ[316] च खलु सूर्यो चन्द्रमेतदवोचत् ॥ अहं कुमार राजा तव आश्रयेमि त्वं 15 राजा भवाहि अहं च ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिष्यामि ॥ अथ खलु मिचवः सूर्यो कुमारो चन्द्रं कुमारं मिथिलायां राज्येनामिषिंचित्वा ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजेसि ॥ तेन दानि पूर्वराजापरराचं जागरिकाद्योगमनुयुक्तेन विहरन्तेन चत्वारि ध्यानानि निष्पादितानि पंच चामिञ्चा साष्ठीकृता महर्षिको महानुभावो ऋषि संजातो ॥

1. M °tañ padmañ bhūyo tasya pra° B °nnañ | tasya ka° BM °kena bhūyo rājā bra° M °ye mura krameshu prā°. — 4. M iti çrīmahāvastuavadāne padmāvatīye pūrvayogañ samāptañ || . — 5¹. M bhikṣur bhagavañtam ā° B °vanta ā°. — 5². B °bhagava karma° garbhavāso°.

6². BM etasya caisho° M °paurāṇāñ ka°. — 8. B °pūrva bhi° M °kshavo ati°. — 9. M tasya dvau putrau abhūṣhi cañdro ca nāma kumāro sū° mārah jye° BM °sṭhtho candro kanyaso sūryo(M °kanasṭhtho sūryya) || . — 10. M °vo sau vai° hmaṇo rājā āyul-kshayāc ca karmakṣhayād ya kālam akārṣit || .

11¹. B sūryo candrañ āha || M sūryo cañdrañ āha || . — 11². B °sṭhtho tava rā° M °sṭhtho na ca rā°. — 12¹. M aham ṛṣhi°. — 12². B °sūyo kumāro° M °ro cañdrañ kun-āre etad avocat | . — 13¹. M °rttavyān ti | . — 13². M °mārāha || . — 13³. B °ja-na āṇa° M °āṇanti dā°. — 14¹. M atha sūryyo candra°. — 14². B °ṇapeṣi tvañ° M °ṇapehi tvañ vāksho bhavāhi° B °hi | abañ° M °shipravrajyāmi | . — 15. M °kshavo sūryo kumāro cañdra kumārañ° B °ro candra kumārañ° M °tvā ripravrajyāñ° B °jyāñ pravrājyēsi | .

17. M tete dāniñ pū° rikoyo° B °rikāyom anu° haranti ca catvā° M °harañti catvā°.

ये पि सूर्यस्य कुमारस्याभ्यन्तरे परिवारा अभूवि ते पि सूर्येण सार्धं ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिता सर्वे च चतुर्थानलाभी पंचाभिज्ञा महर्षिका महानुभावा संजाता ॥ अथ सूर्यस्य ऋषिस्त एतदभूवि ॥ अहं खलु चतुर्थानलाभी पंचाभिज्ञो अयं च मे परिवारो सर्वो चतुर्थानलाभी पंचाभिज्ञो यं नूनाहं उत्तरिविशेषं आरमेयं ॥ तेन दानि समादानं कृतं न मया अदिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि परिभोक्तव्यं ॥

5

अथ खलु मिश्रवो सूर्यो ऋषिरपरकाशेन स्मृतिसम्मोहेन अपरस्य ऋषिस्त उदकभाजनातो अदिप्तं उदकं पिबे ॥ तेन पीतेन अस्य स्मृतिव्यत्यये मम व्रतसमादानं न मया अदिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि परिभोक्तव्यं इति । इमं च मया इमस्य ऋषिस्त उदकभाजनातो स्मृतिसम्मोहेन उदकमदिप्तं पीतं । चौरौ अहन्ति तस्य कौकृत्यमुत्पन्नं चौर्यं मया कृतं ति यं मे परस्य उदकभाजनातो अदिप्तं उदकं पीतमिति ॥ 10 सो दानि दुःखदीर्घमस्वजातो आसनातो उत्थाय पृथिव्यां निवसो ॥ अथ खलु ते माणवका येन सूर्यो ऋषिस्तेनोपसंक्रमित्वा सूर्यं ऋषिमभिवादेत्सुः ॥ अथ खलु मिश्रवो सूर्यो ऋषी तां माणवकानेतद्वोचत् ॥ मा धूर्य माणवका मम अभिवादेय ॥ अथ खलु मिश्रवस्ते माणवका सूर्यमभिमेतद्वोचत् ॥ मो उपाध्याय किं वयं उपाध्यायं नाभिवादिष्यामः ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ अहं खलु 15 माणवका चौरौ ति ॥ माणवका आहन्तुः ॥ किं वा कथं वा उपाध्याय ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ अमुकस्य माणवकस्य उदकभाजनातो अदिप्तमुदकं पीतं ॥ ते दानि माणवका एतमाहन्तुः ॥ मा मवन् उपा[3:16^b]ध्याय एवं वदेहि । न मवां चौरौ यमस्याकं उदकं उपाध्यायस्य स्वकं ते उदकं पीतं मा कौकृत्यं जने-हीति ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ जानन्ति माणवका मम व्रतसमादानं न मया 20 कदाचिददिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि मुक्तं पूर्वं मया अदिप्तपूर्वं उदकं पि पीतं ।

1. BM °shi | te° B °rve ca catubhirdhyā°. — 3¹. M °shisyaita°. — 3². M °ayañ ca parivārā sarve catu° B °ro sarve catu° M °bhijñā yañ nū °shañ ālabheyañ | . —

5. M tena dāniñ sa° BM °udakādanta° M °kāsthā pi°.

6. M °kālañ na smṛitiñ sañmohā aparasya ṛishasya uda° dakā dantaka pi ca tena yasya smṛi° B °pibe tena°. — 7. B °pītena yasya° M °smṛiti utpa° dāna na mayā° kañ dāntakā°. — 8. B °shisyā udakañ bhā° M °shisyā udakabhāñjanāñto smṛitiñ sañmohe° BM °dinnañ | pitañ cau°. — 9. M °me parasya udakabhāñja° kañ pibañti | .

11¹. M so dāntiñ dñh° syasañjātañ ā° shaññah°. — 11². M °tvā sūrya ṛishi° BM desuñ || . — 12. M °ṛishi tāñ māṇavakāñ ēta°. — 13. M °kā mamābhi°. — 14¹. M °khalu te mā°. — 14². M °nābhicāde°. — 15¹. M °vako cau°.

16¹. M °vako ābatsu | . — 16². M °katha upā°. — 17¹. M °dakabhāñjanāmo a°. — 18¹. M tā dā° BM °evam ā° M °batsu || . — 18². BM mā bhasā upā°. — 18³. M °ro yaññ asmā° dakam uvyādhyāyasya ke te uda°. — 20¹. M jānañti mā° cid dinnam udakañ dāntakāsthāp(i) paribhoktañ pūrṇṇañ mayā° B °nnaññ udakañ° M °nnapūrvam udakañ piñ pi°.

सो हं चोरो संवृत्तो दण्डकर्म करोष यथा चौरस्य क्रियति तस्य मे ॥ माणवका
आहन्तुः ॥ मो उपाध्याय न वयं उत्सहाम उपाध्यायस्य दण्डकर्म कर्तुं । एषो च
ते चन्द्रो राजा भ्राता तस्य सकाशं गच्छाहि ॥ सो ते दण्डकर्म दास्यति ॥

- अथ खलु सूर्यो ऋषिर्येन मिथिला राजधानी तेन प्रयासि राज्ञो चन्द्रस्य
5 सकाशं ॥ अथोषीद्राजा चन्द्रो भ्राता मे सूर्यो ऋषि मिथिलायां आगच्छतीति ॥
अथ चन्द्रो राजा चतुरंगेन वलकायेन सार्धं सूर्यस्य ऋषिस्य प्रत्युन्नमनाय निर्या-
ति ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा येन सूर्यो ऋषिस्तेनोपसंक्रमित्वा यानातो ओषह्य
सूर्यं ऋषिमभिवादयति ॥ अथ खलु सूर्यो ऋषि चन्द्रं राजानमेतदुवाच ॥ मा
खलु पुनस्त्वं महाराज मम अभिवादिहि ॥ एवमुक्ते भिचवः चन्द्रो राजा सूर्यं
10 ऋषिमेतदुवाच ॥ किंसाहं भगवं ज्येष्ठं भ्रातरं सूर्यं ऋषिं दृष्ट्वा नाभिवादयिष्वा-
मि ॥ एवमुक्ते भिचवः सूर्यो ऋषिसिद्धं राजानमेतदवोचत् ॥

अहं चोरो महाराज अदिनं उदकं पिबे ।

तस्य करोहि मे दण्डं यथा चौरस्य क्रियति ॥

- 15 अथ खलु भिचवः चन्द्रो राजा सूर्यमृषिमेतदुवाच ॥ अनुमानान्वाहं भगवं च
स्वया उदकं पीतं स्वविजितातो तमुदकं पीतं यं मम राज्यं तव पि तं राज्यं नष्टं
येन इच्छसि मा भगवं कौकृत्यं करोहि ॥ अथ सूर्यो ऋषिसिद्धं राजानं गाथाया
अध्यभाषे ॥

नाहं शक्तो महाराज कौकृत्यं प्रतिविमोदितुं ।

- 20 साधु मे क्रियतु दण्डो यथा चौरस्य क्रियति ॥

1¹. M mo ha cau° B °vṛittāṁ tasya karmaṁ M °tto tasya karma karotha | yathā°
B °tha | yathā° M °rasya kriyati° BM °me mā°. — 1². B °āhaṁsuḥ ॥ . — 2¹. B °utsa-
hādhyāma° M °sya daṁḍakarma karttuṁ | . — 2². M eśāṁ ca te caṁdro rá°. —
4. M atha sūryyo ṛi° B °thilāyá rá° M °thilāyāṁ rá° B °prayāsi | rájño° M °jño caṁdra°
B °caṁ a°. — 5. M °já caṁdro bhrá° B °lāyām āga°.

6. M atha caṁdro ° sūrye ṛi° BM °dgamanaṁ niryāsi(B °ryāsyati) ॥ . — 7. M °lu
caṁdro rá° sūryya ṛishi teno° tvā yānāno āruhya sūryya ṛishiṁ abhi°. — 8¹. M atha
sūryyo ṛishi caṁdraṁ rá° tad° avocat | . — 9. M °vaḥ caṁdro rá° BM °sūrya ṛi° M °tad
avocat | . — 10. M kasyá° B kiṁsyá° M °gavan jyeshṭhaṁ B °jyeshṭhaṁ bhrá° M °sūryya ṛi°.

11. M °ṛishi candraṁ rájānaṁ eta°. — 12. M °diana u°. — 13. B °thā vārāsyā kri-
yanti ॥ M °kriyati ॥ . — 15¹. M °vaḥ caṁdro rájá sūryyāṁ ṛishim etad° avocat | . —
15². B amukajānā° M °haṁ bhagavan yaṁ tvayá udakaṁ pibe naṁ rájyaṁ gaccha ye°
B °pitaṁ svavijitāto tam udakaṁ pitaṁ yaṁ mama°. M °gavan kaukri°.

17. M °shiḥ caṁdraṁ rá°. — 19. BM °çaktu ma° B °tyaṁ parivno°. — 20. B °dhu
mā kri° M °dhu mo kriyatuṁ da°.

अथ खलु चन्द्रस्य वैदेहस्य राज्ञो पुत्रो च भागिनियो च चन्द्रं वैदेहराजमेतदु-
वाच ॥ क्रियतु देव ऋषिस्तु दण्डकर्म कौकृत्यस्य प्रतिविगोदनाय मा ऋषि
कौकृत्येन किलन्यतु ॥ अथ चन्द्रस्य राज्ञो एतदभूषि ॥ कीदृशमहं सूर्यस्य ऋ-
षिस्तु दण्डकर्म कुर्येयं येन ऋषि निःकौकृत्यो भवेय ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा
अशोकवनिकां सित्तसमृष्टां कारापेत्वा प्रणीतं च [317] आसनं प्रपन्नं स्वा- 5
मोन्धं च प्रवेशयित्वा राजार्हाणि मोदकानि वृक्षशाखेषु बन्धापेत्वा सूर्यं ऋषिमे-
तदुवाच ॥ गच्छ भगवं अत्र अशोकवनिकायां आसाहि यं चात्र स्वात्मोन्धं
श्रद्धाविधानं च ततो यथासुखं परिभोगं अनुजानामि ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा
सूर्यं ऋषिमशोकवनिकायां यद्वाचं वारेसि ॥ अथ चन्द्रस्य राज्ञो यद्वाचास्वयेन
एतदभूषि ॥ कथमहं सूर्यमृषि निःकौकृत्यं कृत्वा विसर्जेयं ति ॥ तस्मैतदभूषि ॥ 10
यं नूनाहं सर्वबन्धनप्रमोचं कारापेयं ॥ कारापेसि खलु मिश्रवः चन्द्रो राजा
सप्तमे दिवसे सर्वबन्धनप्रमोचं । सूर्यो च ऋषि अमात्येहि उक्तो ॥ गच्छ भगवां
उद्धृतदण्डो ति । राज्ञा चन्द्रेण सर्वबन्धनमोचं कारापितं ॥ सो दानि निष्कौ-
कृत्यो पुनः आश्रमपदं गतः ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु मिश्रवः युष्माकमेवमस्मादन्वः स तेन कालेन तेन सम- 15
येन चन्द्रो राजा । एष तदा राजसभद्रकुमारो अभूषि ॥ यः सूर्यो ऋषिसदा
अहमेवामुव ॥ यत्सूर्यो ऋषि अशोकवनिकायां यद्वाचं उपपन्नः तस्य कर्मस्य
विपाकेन राज्ञो कुमारो यद्दर्शाणि गर्भावासस्थितो अभूषि ॥

राजसभद्रस्य पूर्वयोगः ॥

1. M 'lu caṁdrasya vaiḍeharājño 'yo ca caṁdrañ vai ' tad avocat | . — 2. M kri-
ya ' ṇḍakarma kau' . — 3¹. M 'tha caṁdrasya' . — 3². M 'driṇaṁ ahañ sūryasya ṛi-
shidāṇḍakarma ku ' shi nikau' B 'kṛityaṁ bha' . — 4. M 'lu caṁdro rājā a' B 'ktasam-
ṛiṣhtāñ kālāpe' M 'saṁsṛiṣhtāñ kārāpe' B 'tañ ca ā[317]āsa ' bandhāyetvā sūrya ṛi'
M 'sūryya ṛiṣhim etad avocat | .

7. M 'gavan atra a ' nañ ca tatah ya ' gañ atujā' — 8. M 'lu caṁdro rājā sūryyam
ṛiṣhi aḥ' B 'trañ dhāresi | M 'trañ dhāresi | atrañ dhāresi | . — 9. M atha caṁdra
shatṛātrasyātyena e' . — 10¹. M 'sūryya ṛiṣhi niḥ' B 'shiñ kau' M 'sarjayeyañ ti B 'ti ta' .

11¹. M yañ nūmāhañ' B 'sarve ba' BM 'peyañ kā' . — 11². B 'kārāropesi | kha'
M 'vaḥ caṁdro rā' . — 12¹. M sūryo pi ṛi' B 'kto gaccha' . — 12². M gaccha bhavañ
uddhṛi' B 'tha | bha' udhṛita' BM 'ṇḍo si | . — 13¹. B rājne ca' M 'jñā caṁdreṇa sarva-
bāñdhana' B 'kārōpitañ || . — 13². M 'dāni nikaukṛitya punar ācra' . — 15¹. M 'ksha-
vo yushmakāñm e' B 'yena tadā candro' M 'yena caṁdro rā' BM 'jā e' .

16¹. B esha rāhu' M esha ahañ evābhūt | . — 16². M ya sūryyo ṛiṣhi rāhulakumāro
abhūṣhi tadā yo sū' . — 17. M yo sūryyo' B 'ṛiṣhiñ aḥokavanikā' M 'drāṣṭram sparoddho
ta ' hulaku' B 'huro ku ' ṇi garbhavā' . — 19. M iti ṛimahāvastuvadāne rā ' gañ sa-
māptañ || .

- राजा दानि शुद्धोदनः शाक्यां संनिपातयित्वा आह ॥ भवन्तो यदि न कुमारो
सर्वार्थसिद्धौ अगारातो अनगारियं प्रव्रजितो तं राजा चक्रवर्ती भवेय बहूनां
राजानसहस्राणां ईश्वरो भवन्तो पि सर्वे अनुयाता भवेय सचे चक्रवर्तिराज्यमप-
हाय चत्रियकुलातो अगारातो अनगारं प्रव्रजितो अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभि-
5 संबुद्धो सो च चत्रियो ब्राह्मणपरिवारो व तं नो अनुरूपं भवेत् ॥ ते दानि शाक्या
आहन्तुः ॥ आणपेतु देवः किं क्रियतूति ॥ राजा शुद्धोदणो आह ॥ कुलातो
कुलातो एकः चत्रियकुमारो प्रव्रजतु । यच्च एकः सो एकपुत्रको मा प्रव्रजतु ।
यच्च दुवे भातरो ततो एको प्रव्रजतु । यचापि संबुद्धा भातरो ततो पि एको प्र-
व्रजतु ॥ शलाकानि चारेय कथं योभूयेन शाक्यगणस्य उत्पद्यतु प्रव्रजितुं शाक्यकु-
10 मारा ॥ कुलपुरुषकेण तच्च शलाकानि चारीयन्ति योभूयेन शाक्यगणस्य उत्प-
द्यति ॥ यदा राज्ञा शुद्धोदनेन आणत्तं प्रव्रजन्तु शाक्यकुमारा कुलपुरुषकेण यो
च एकपुत्रको सो मुच्यतु तच्च दानि तेन कुलपुरुषकेण पंच कुमारशता अभिनि-
ष्क्रमन्ति प्रव्रज्याय ॥ राज्ञो शुद्धोदनस्य भगवां च पुत्रो सुंदरवन्दो च । भगवता
प्रव्रजितेन सुन्दरवन्दो [317^b] मुच्यति ॥ शुद्धोदनस्य पुत्रा आनंदो च उपधानो
15 च देवदत्तो च । तेषां देवदत्तो अभिनिष्क्रमति ॥ आनन्दो पि इच्छति प्रव्रजितुं
माताये मृगीये शाक्यकन्याये नानुजानीयति ॥ सो वेदेहं जनपदं गत्वा न मौन-

1¹. M atha rājā cūddhodano cākya saṃni°. — 1². M bhagavato yadi ° ddho agārāto
ānagāri ° taṃ rājā cakravartir bhaveya bahū° BM °cvaro bhavaṃto (B °bhagavanto) pi
sarve anujātā bhavetha so (M °so na) ca cakra° B °hāya kshettriyaikulāto agārāto anagāri
pravrajito (après ce passage, qui depuis °taṃ rājā° est ajouté à la marge, suit : dvā oguri-
sata dvālayā, séparé de ce qui précède, mais rapporté à la même ligne; je ne sais qu'en
faire.) M °kulāto agārāto anagāriyaṃ pra° B °ttarā saṃmya° M °myaksabodhim abhi-
saṃbodhim abhi° ddho sa va kshatriyabrāhmaṇo pa° B °ddho sa ca kshetri° BM °vāro
ca tato anu°. — 5. M °hatsuh | .

6¹. M ānayanantu deva kiṃ B °ānayatū de° M °kriyateti || . — 6². B kulāto ekaḥ kshe-
tri° vrajitu yatra ekaḥ so ekaputro mā pravrajitu | . — 7¹. Omis par M. B °vrajitu. —
7. M yatraḥ ve bhrātā° BM °to ekā pravraja (B °ji)tu yatra ekaḥ so (M °ka cō) eka° M °pu-
trāko māṃ pravrajayatu | B °vrajitu | . — 8. BM °hulo bhrā° M °vrajitū B °tu ca°. —
9. B °lākā pi nidhāretha° M °nidhāretha | katham bḥūyo na ° tpadyetu°. — 10. M puru-
sheṇa ta° B °shakena ta° M °nivāriyaṃti | yobhū° kyamaṇṇa(?)sya° B °gaṇaṃsya°.

11. M rājā cū° B °rājño cū° M °danāna ā° vājāṃtu cā° B °vrajatūṃ cā° BM °sha-
kena yo ca e (M °ca na)ka° M °ko sā utpadyatūḥ tatredāni kulapurushaikena paṃ° B °so
muhyatu | ta° M °bhiniḥkramaṃti pra° BM °jyāya rā°. — 13¹. M °bhavāṃ ca putro
suṃdarado ca B °ndo ca bha°. — 13². M °tena suṃdaranaṃdo praccati | B °do vucca-
ti | . — 14. BM °putro ā° M °datto. — 15¹. M abhi°. — 15². M ānaṃdo°.

16. BM °sati cū°.

त्रेन आसति ॥ शुक्रोदनस्य पुत्रा नन्दनो च नन्दिको च एते अग्निजिह्मसन्ति ।
अपरे च दुवे पुत्रा गृहे स्थिता ॥ अमृतोदनस्य पुत्रा अनुबद्धो च महानामो च
मट्टिको च ॥ अनुबद्धो च महानामेन पृच्छीयति । किं त्वं प्रव्रजिष्यसि गृहकार्यं
वा चिन्तयिष्यसीति ॥ सो अनुबद्धो पुण्यवन्तो न पृच्छति किं गृहमध्यावसन्तेन
करणीयं किं वा प्रव्रजितेन करणीयं पुण्यवन्तो निष्पुरुषेण नाटकेन क्रीडन्तो
आसति पंचहि कामगुणेहि समर्पितो समंगीभूतो । तस्य अस्त्रमिमे आदित्वे सहस्रं
दीपवृक्षाणि निशि प्रदीप्यन्ति । मोहनस्य विद्यासनार्थं एकून् दीपवृक्षसहस्रं
प्रदीपापितं । तस्य दानि ताव विशुद्धं मांसचक्षुं यं तं एकून् दीपवृक्षसहस्रं तस्य
चित्ते नास्ति संपूर्णं दीपवृक्षसहस्रानि । तस्य दासपरिवारो सर्वो विक्षितो ।
अहो परिशुद्धं कुमारस्य चक्षुं ति । यत्र नाम दीपवृक्षसहस्रातो एकेन दीपेन ऊर्णं
अविशुद्धानि दीपानि संजानाति ॥

सो दानि तं ज्येष्ठभातरं महानामं पृच्छति ॥ किं गृहमध्यावसन्तेन करणीयं
किं वा प्रव्रजित्वा करणीयन्ति ॥ सो न आह ॥ गृहमध्यावसन्तेन कच्छतो एवो-
त्थितेन राज्ञो सुखराची दातव्या शाक्यमहत्तरकानामपि सुखराची दातव्या ये
पि कान्ता ते पि अवलोकेतव्या कालगतानां पि मृतकरणीयेहि स्थातव्यं गृहजना
वेष्टेतव्या दासीदासकर्मकरपौरुषेया वेष्टेतव्या भोजनाच्छादनेन सर्वेहि च उत्सवेहि
समन्वाहरितव्या व्ययकर्मैर्न उत्सविकेन पारिव्ययिकेन च हस्त्यश्वाश्चर्यवेष्टकानि

1. BM *çukloda* °putro nanda° M °no ca nandako° B °shkramantā || M °shkramañto.
— 2¹. B °sthita a°. — 2². BM °putro a° M °nubuddho °nāmā ca bhattikā ca B °ko ca
a°. — 3¹. M °anubuddho mahā pricchati B °yati kiñ°. — 3². M °vā ciñtaya°. —
4. M °ddho puñyavañte pri° BM °cchati kiñ° grihe adhyavasa° B °ntena kañiyañ kiñ° vā°
M °nyavañto nihpurushena nā° B °ṇa nādake °ti | pañ° M °pañvahi kā° BM °bhūto
ta°.

6. M °ashtam i° BM °te na ādityasahasrañ ti dipavrikshāññam ni° M °dipyañti | B °di-
pyañti mo°. — 7. M °māharase tijñā° B °moharese vijñā° M °ekunañ dipa °pādituñ | .
— 8. M °dāniñ tānad viçu °nsacakshushañ tam etasya ci° B °m ekonadipavrikshasa-
hasrañ tasya citta nā° M °pūrṇa di° hasrañ ti B °nti ta°. — 9. M °sya dāniñ pari°
sarva vi° B °to a°. — 10. M °pena unnamativicuddhañ dipā°.

12¹. M °dāni tam° B °jyeshṭhabhrā°. — 12². B kiñ° adhyā° M kiñ° grihe adhyavasāñ-
tena° kiñ° pra °ñiyeti | . — 13¹. B sā nañ° M sā nam āha || . — 13². M °vasañtena
kalpato evosthitena rājñā sukharātri dātavyā çā °ttarañkāmām api su° B °ye pi krāntā
te° M °pi acalokayitavyā kālagaṭān api mṛi° grihajana° veshṭitavyā | dāsi° sheya veshṭe-
tanmā | bhōnanācchādanena sarve ca unsabehikena pā° B °nena sarve ca utsavehi sama-
nvābaritavyā | vayañ karṇe ca utsavi° M °vyayakena ca hasṭya° BM °çvaajāga° M °ḍakā
niceshṭāpayitavyā | rathayugyayāññāni veshāpayitavyāni niveshṭitavyāni pratyavekshitavyāni
ca kā° B °bhogañi ca pari° pratyavekshitāni ca | .

- वेष्टापयितव्यानि रथयुग्मयानानि वेष्टापयितव्यानि ग्रामाणि च भोगानि च परि-
पालयितव्यानि कर्मान्तानि कालानुकालं प्रत्यवेक्षितव्यानि फलानि वाहयितव्यानि
नानाप्रकाराणि धान्यजातीनि रोपयितव्यानि निवेष्टितव्यानि प्रत्यवेक्षितव्यानि
च । कालानुकालं च यथाप[318^a]क्लानि च धान्यजातानि लवापयितव्यानि
5 खलधानेषु संहारापयितव्यानि ओपुनापयितव्यानि । यत्किञ्चिद्गृहकार्यं अभ्य-
न्तरवाहिरं सर्वं कर्तव्यं ॥ अनुबद्धो आह ॥ प्रव्रजितेन पुनः किं कर्तव्यं ॥ महा-
नामो आह ॥ प्रव्रजितेन पूर्वाह्ने भिक्षा अखितव्या लूखं वा प्रणीतं वा आहारेण
आहारं कार्यं कृत्वा एकं आत्मानं दमेतव्यं शमेतव्यं परिनिर्वापयितव्यं ॥ अनुबद्धो
आह ॥ अलं मे गृहकार्येण यूयं करेथ अहं प्रव्रजिष्यामि ॥
10 ते दानि पंचमाचा शाकियकुमारशता महता राजानुभावेन महता राजश-
ब्दीये स्वस्वकोहि विभवेहि अभिनिष्क्रमेन्सुः । केचिद् हस्तिपृष्ठेहि सुवर्णच्छत्रेहि
ससुरप्रवारेहि केचित्सुवर्णशिविकाहि नानारत्नसंक्रान्नाहि केचित्सौवर्णेहि रवेहि
चतुर्धौटेहि नानारत्नजालसंक्रान्तेहि सवैजयन्तिकेहि सनन्दिघोषेहि उच्छ्रितच्छ-
ध्वजपताकेहि । केचिदश्वपृष्ठेहि सर्वालंकारविभूषितेहि हेमजालसंक्रान्तेहि । देव-
15 दत्तो च हस्तिपृष्ठे स्वलंकृतेन हेमजालसंक्रान्तेन उच्चसिंहासने निषण्णो निर्धावितो ।
तस्य निर्धावन्तस्य तोरणायै कर्कटकक्षिं मकुटं लपं । तेन कर्कटकेन तं मकुटं
देवदत्तस्य शीर्षातो उत्त्थिप्तं, महाजनकायेन अट्टप्रहासं क्षिप्तं नैमित्तिकेन च
होरपाठकेन च व्याकृतो येन कार्येण देवदत्तो कुमारो अभिनिष्क्रमति तं कार्यं न
प्रापयिष्यतीति । उत्तमार्थे परिहापयिष्यतीति यमेतं उत्तमांगतो मकुटं तोरणा-
20 यातो कर्कटकेन उत्त्थिप्तं ॥

4. M °lāt kālāñ ° tāni ca lañvāpayenavyāni khalahāneshu ° B °khalahāneshu sāhā °
M °oshunā ° B °opunapāyitavyāni ya °. — 5. M °abhyāntaravāttitām sa °.

6¹. M anubaddho°. — 7. BM °lūkhañ vā praṇītañ vā āhāreṇa āhāra kā ° ekam ātmā °
B °nañ tametavyaṃ pari ° M °damenavyaṃ ca ° — 9. M °kārya yū °. — 10. M tadāññ
pañcamātrāṇi ca ° ṣatāni mahatā rā ° jaddhiye ca sva ° kehi abhinishkrāmetso | B °me-
tuh ॥ .

11. B °prishṭhehi suvarṇaṇacchatrehi sukhulapravālehi kecit su ° M °prishṭhe kecit su-
varṇaṇacchatrehi saravurapravārehi suvarṇaṇaṣivikāhi nānāratnasamēchanniti | kecin suvar-
ṇarathe ° B °nnāhi ket sau ° M °turghaṭikehi nānāratnajālāñ sañ ° BM °nnehi vai °
M °jayañṭikehi sa ° B °sanañdighoshe °. — 14¹. B °prishṭhehi sa ° tehi | he ° BM °nnehi
de °. — 14². B °prishṭena sva ° M °svarañkri ° shasya nirddhāvi B °sharṇṇo nirddhāvi
tasya °.

16¹. M °rddhāntarddhāvitasya to ° B °rddhāvinta ° kute la ° M °kuta la °. — 16². M °ṭa-
kena nañ maku ° prahāsa kshi ° B °pāthakena ca ° M °pāthena vyāhṛitā ye ° bhiniḥkrama-
ti | tañ kāryeṇa pra °. — 19. M uttamārthe pa ° tili | yaye tañ ° B °titi ॥ ya ° M °kena
kshiṭtañ ॥ .

अथ खलु ते पंच शाक्यकुमारशतानि महता राजानुभावेन महता राजश्रद्धाये सर्वनृत्तेहि सर्वगीतेहि सर्वतूर्यताडावचरेहि कपिलवस्तुतो नगरातो निर्धात्वा येन न्यग्रोधारामं तेन प्रयासि ॥ अथ खलु ते पंच शाक्यकुमारशता यावदेव यानानां भूमिस्तावदेव यानेहि यात्वा यानेषु प्रत्योदह्य येन भगवान्क्षेनोपसंक्रमित्वा अनेकजनसहस्रपरिवारिता भगवतः पादौ शिरसा बन्धित्वा एकान्ते अस्थानुः ॥ 5

तेषां दानि शाक्यकुमाराणां उपासिर्नाम नापितदारको उपस्थानकरो कृतकुशलमूलो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि वासितवासनो क्षिप्रबन्धनो न[318^b]वृत्त्यक्तिको आर्यधर्माणां चरमभक्तिको लामी ध्यानाणां चामिद्यानां च ॥ सो दानि मातरे भगवतो उपनामितो अथं भगवतो केशानि ओतारिष्यति । भगवतापि अधिवासितं ॥ सो दानि उपासि भगवतो केशानि ओतारिष्यति ॥ सा दानि उपा- 10 लिख माता भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवं उपासि केशानि ओतारिष्यति ॥ भगवानाह ॥ सुखं केशानि ओतारिष्यति अपि च तथागतं अभ्यासादेति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक भगवन्तं अभ्यासादेहि ॥ सो दानि प्रथमं ध्यानं समापन्नो ॥ सा ताव नं पुनर्भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवं उपासिदारको केशानि ओतारिष्यति ॥ भगवानाह ॥ सुखं दारको केशानि अवतारयति अपि तु खुरं 15 पिलिपलिपायेति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक खुरं पिलिपलिपायेहि ॥ सो दानि द्वितीयं ध्यानं समापन्नो ॥ सा पुनः उपासि माता भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवन् उपासिदारको केशान्यवतारयतीति ॥ भगवानाह ॥ सुखं उपासिदारको केशान्यवतारयति अपि तु आश्वासप्रश्नासेहि तथागतं उपहनति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक आश्वासप्रश्नासेहि भगवन्तं उपहन ॥ सो तावन्तिक- 20

1. M °lu çākumārapañca ° nṛtyehi sarvagi° B °tūryetādāvacarehi | kapi° M °ryya-tādāvararehi kapi ° stuni naga ° grodhāmañ°. — 3. M °pañca ku ° çatā yāvad eva yātānāñ bhūmim tāvad e° B °s tāvaddeva yānehi yātya yāneshu° BM °pratyāru° M °sahasrehi pa° B °parivārito bha° M °vato pā° B °dau sira° BM °sā vañditvā° M °ekāñte a° BM °sthāsuh | .

6. M °lir nāma pitadā ° sthāmakaro° B °sitavāsinoçchi° M °sitakāsanā cchinnañāñdhano na utpatiko ā° B °jñānāñ ca so°. — 8. M sho dā° B °keçāri uttarishyati | M °otārehi api°. — 9. M api ca tathā vā siddhañ | B °vato pi°. — 10¹. M sā dā° B °pālī bhagavatā keçāri otārehi | M °çāñhi tārehi. — 10². B so dā° M °gavañtāñ pri°.

11¹. M °gavan upā° B °gavañ u°. — 12. B °tārehi a° M °bhyaśaṃdeti || . — 13¹. M °gavañtāñ abhyaśaṃdeti. — 13². M so dāniñ pra° B °pannañ sā°. — 14¹. M °gavatañ pri°. — 14². M °gavan upā°. — 15¹. M mukhañ° B sukha dā°. BM °yati a° M °tu shurañ pilipāyeti || .

16¹. M °piliparipāyehi | . — 17. B punaḥ° M punar upārisya°. — 18¹. M sukham upāridā° BM °yati | āçvāse pra ° gata upahane(M °bare)ti || . — 20¹. M °gavañtām upahatatha | . — 20². M °turīha dhya° pannaḥ.

मित्रा तृतीयं ध्यानं चतुर्थं ध्यानं समापन्नो ॥ भगवान्मित्रचूणामाह ॥ गृह्णथ एतं मित्रं उपालिहस्तातो चुरं मा भूमिं प्रपतिष्यति ॥ सो दानि चुरो उपालिहस्तातो मित्रुभिर्गृहीतो ॥

ते दानि शाक्यकुमाराः स्वकस्वकानि वस्त्राभरणानि उज्जित्वा उपालिहस्तातो निक्षिपेत्सुः । इमन्ते उपालि धनं भवतु । अस्माकं प्रव्रजितानां नेतेन कार्यं ति । भगवतो सन्निके वयं प्रव्रजिष्यामः ॥

उपालिहस्तापि एतदभूषि ॥ इमे शाक्या कुमारो राज्यमवजहिय इमानि च वस्त्राभरणानि मम दत्त्वा अगारातो अनगारियं प्रव्रजन्ति किंपुनरस्माभिः चुरवृत्तीहि न प्रव्रजितव्यं भवेय । अहमपि प्रव्रजिष्यामि । न एतेषां वान्तन्तं परि-
 10 भुजिष्यामि ॥ अथ खलूपालिः कल्पको येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वंदित्वा भगवन्तमेतदवोचत् ॥ प्रव्रजेतु मे भगवां उपसंपादेतु मे सुनतो ॥ अथ खलु भगवां उपालिकल्पकं [319^a] एहिमित्रुकाए आभाषे । एहि मित्रु उपालि चर तथागते ब्रह्मचर्यं ॥ तस्य दानि भगवतो एहिमित्रुकाये सहोक्तेन यत्किंचिद्गृहीतं गृहीतुं गृहीध्वजं गृहीकल्पं सर्वमन्तर्हितं त्रिवीवरं चास्त्रं
 15 प्रादुर्भवे सुभक्तं च पात्रं प्रकृतिस्वभावसंस्मिता च केशा ईर्यापयो चास्त्रं संस्मिहे सख्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य मित्रुस्य आयुष्मतो उपालिहस्ताप्रव्रज्या उपसंपदा मित्रुभावो ॥ येनान्तरेण पंच शाक्यकुमारशता मातापितृणां मित्रञ्चातिसाक्षी-हितानां च प्रतिसंमोदेन्ति तेनान्तरेण उपालि प्रथमतः प्रव्रजितो ॥

1¹. M °kshun āha ॥ . — 1². BM grihnatha° M °kshavar ūpālihaṣṭāṭā kshuraṁ ā bhū°. — 2. M °dāniṁ kshuraṁ upā ° bhikshur grihitāḥ. — 4. M tadā ° mārā svaka-svakāni caśvābha° BM °ṇāni mudritvā ° petsuḥ | . — 5¹. M imaṁ te upāli vanaṁ ° B °li yanaṁ°. — 5². M °tānā nai ° kārya ti ॥ .

6. M °to saṁnikē°. — 7¹. B °kumāro rājyam avagāheya i° M °jyam avagāhāya vastrā° BM °datvā° M °vrajati kiṁ ° vyaṁ vāyam aha° B °bhaveyam aha°. — 9¹. M naite° B °shāṁ vānnaṁ taṁ° M °shāṁ vāṁnataṁ pā ° shyāmaḥ ॥ . — 10. M °khalu upā ° mitvā pādau° M °gavaṁtāṁ e°.

11. BM pravraje° M °gavān upasaṁvādet sugataḥ | B °saṁvādetu me sugata ॥ . — 12¹. M °gavān upā ° lpako ehibbhikshuṁkāye ā° B °kalpaṁka ehibbhikshukoe ā° BM °she e°. — 12². M °caratha tathā°. — 13. M °dāni bhagavatā e° BM °ye sahasrehi yat kiṁcid grihaliṁgaṁ grihiguptiṁ(M °ptaṁ) grihidhva(M °hishvaṁ)jaṁ grihi(M °hi)kalpaṁ sarva(M °sara)m anta° B °rbhavetsuḥ subhakaṁ pātraṁ ca pra° M °rbhavensu | sukaṁ ca pātra pra° BM °bhāvaṁ saṁsthitā° M °cā iryāpathe cā° B °sthihe | sayya° M °sthihe | tadyathā° nasya bhikshukasya ā° jyā saṁpadā bhikshubhāvaḥ ye° B °padā bhikshavo yenā°.

17. BM yenāntaṣaṣṭi(M °ṣirvi)na cākya(B °cāke)kumāreṇa satā(M °tāṁ) mātā° B °pāṁ maitrajñā° M °modēnti | tenāṁtare° B °nti | tenā° pālī pra° M °jitaḥ ॥ .

अथ खलु पंच शाक्यकुमारशता येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥ प्रव्रजेतु मे भगवां उपसंपादेतु मे सुगतौ ॥ अथ खलु भगवां तानि पंच कुमारशतानि स्थापयित्वा देवदत्तं एहिभिर्बुकाये आभाषे ॥ एष भिच्चवः शाक्यकुमारा चरथ तथागतते ब्रह्मचर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आभाष्टानां यत्किंचि गृहिलिंगं गृह्णिगुप्तिं गृह्णध्वजं गृह्ण- 5 कल्पकं तत्सर्वमन्तरहाये त्रिचीवराणि च सानं प्रादुर्भवेन्सुः सुभकानि च पात्राणि प्रकृतिस्वभावसंस्थिता केशा ईर्यापथो च सानं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षशतोपस- पन्नानां भिच्चूणां एष आयुष्मन्तानां शाक्यकुमारशतानां प्रव्रज्या उपसंपदा भिच्चु- मावो ॥

ते दानि भगवता वृद्धन्ति ॥ उपासि भिच्चु युष्माकं वृद्धतरको एतस्स पादां 10 वन्दित्वा सर्वे पटिपाटिकाये तिष्ठत । यो च प्रथमतरं तथागतस्स उपासिस्स च पादां वन्दित्वा पटिपाटिकाये स्थास्यति सो वृद्धतरको भविष्यति ॥ ते दानि भगवतो उपासिस्स च पादां वन्दित्वा सर्वे भिच्चुशता पटिपाटिकाये स्थिता ॥ अपि हि जितं महाजनकायो एवमाह ॥ जितमानक्रोधा शाक्या निहतमानदर्पो शाक्याति ॥ राज्ञापि शुद्धोदनेन सपरिवारेण शाक्येहि च उपासिस्स भिच्चु 15 पादा वन्दिता । आयुष्मांस उपासि एवमाह ॥ स्वागतं राज्ञो शुद्धोदनस्स अनुरागतं राज्ञो शुद्धोदनस्स ॥ अथ खलु राज्ञो शुद्धोदनस्स अमात्यपारि- [319^b]षया आयुष्मन्तं उपासिं तं राजानं शुद्धोदनं आत्मना आभावन्तं दृष्ट्वा तं विभावयेन्सुः ॥ कथं नाम उपासिककल्पको हीनजात्यो राज्ञा शुद्धोदनेन भाषति ॥

1. M °çatāni sthāpayitvā° (1. 3). — 2. B pravraje ° sugatā° . — 3. M °tām nahi°. — 4¹. BM esha bhi° B °ryaū te°. — 4². M °bhāshāṇāū yat kiñcid grihaliṅgaū griha-
guptaū grihaṁdhvajaū grihakalpaū tant sarvaū antarahāye tri° B °kiñci grihaliṅga griha-
guptiū grihadhvajaū grihakalpa° M °rāṇi va sā° BM °rbhavetsuḥ(M °tsu) | suṁbhakāṇi
ca pā° BM °bhāva(M °vā) saṁsthito keçā iryāpathasampattā(B °saṁpannā) saṁ° M °sthihe |
tadyathā° B °sthihe | sayya° M °yushmaṁtānāū paṁcānāū çā° saṁpāda bhikshubhāvaḥ | .
10¹. M tadāni ° vucyati B °ccati u°. — 10². M °bhikshuḥ yu° B °sya pāda va° M °dām
vaṁditvā sarve pratipātikā tisthānti | B °pātikā pra°.

11. BM yā ca pra° M °liya ca pādau vaṁditvā patipātikā° B °sthāsyati | so°. —
12. M tadāni bha° BM °liya pādām vandi(M °vaṁdi)tvā° M °çatā pratipātikāye°
BM °sthiitā api°. — 14¹. M °jituū mahājanakāyaivam āha || B °jitu mahām ja° ha ji°.
— 14². BM jita mānakro° M °rpā çākyo ti B °ti rā°. — 15. B rājāpi çu° M °liya ca
bhikshusya pādām vaṁditvā B °kshusya pādām vanditvā ā°.

16¹. M °pālim eva°. — 16². M svāgataū rājño cūddhodasyānu° sya upāli | B °nurā-
ga° sya upāliya° . — 17. M °yushmaṁtam upāli tam rā° B °upāli tam rā° danaū
nātmana ābhāyantaū kshavas tam bhavikāyatsuḥ ka° M °danaū ātmaja ā — shaṁtāū
bhikshavaḥ tam bhāvikāyetsu. — 19. BM °rājā çu°.

राजापि शुद्धोद्गो तेषां पारिषदामात्यानामाह ॥ मा भवन्तो आर्यस्य उपालिख
हीनजात्येन समुदाचरथ । अन्यास्य पुरिमा जाति अन्या एतरहिं अमणस्य
राजच्छद्धि न एष भूयो हीनजात्यो ति वक्तव्यः ॥

मिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पश्यथ भगवं कथमायुष्मतो उपालिख हीनजात्यस्य
5 भगवन्तमागम्य सराजिकाय परिषाय पादा वन्दिता ॥ भगवानाह ॥ न मिषव
एतरहिमेव एतस्य उपालिख हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय परिषाय पादा
वन्दिता अन्यदापि एतस्य उपालिख हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय परिषाय
पादा वन्दिता ॥ मिष भगवन्तमाहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि मिषवो ॥

10 भूतपूर्वं मिषवो अतीते ध्वनि नगरे वाराणस्यां काशिवनपदे द्वे दरिद्रा दारका
कुक्षापपुटकानि भक्तं गृह्य काष्ठहारका गच्छन्ति प्रथेकबुद्धो च वाराणसीं पिण्डाय
प्रविशति प्रासादिकेन ईर्यापथेन अभिक्रान्तप्रतिक्रान्तेन आलोकितविलोकितेन
संमिजितप्रसारितसंघाटी पाचवीवरधारणेन नाभौ पि विद्य कारितकारणौ
अन्तर्गतेहि इन्द्रियेहि अन्तर्गतेन मानसेन स्थितेन धर्मताप्राप्तेन स्मृतः संप्रजानो
15 समाहितो एकाग्रचित्तो संवृतेन्द्रियो अविच्छिन्नदृष्टी ॥ ते खु तं दृष्ट्वा प्रसादमुप-
संक्रमन्ति ॥ ते दानि प्रसन्नचित्ता अन्योन्यं एवमाहन्तुः ॥ ये केचिद्धारका इच्छ-
वृत्तिका अशनवसनविप्रहीना मनुष्यदुर्गता मनुष्यकुपणा मनुष्यवराका यथा वयं
चान्ये च सर्वे एदृशेषु द्विपादकेषु पुष्येष्वेवेषु कुशलमूलानि न कृत्वा ये केचित्पुन-

1. BM °shāñ vāhyamātyānām ā(B °nās ā)ha | . — 1². M °bhavarūto ā ° jātera sa°. —
2. BM anyasyā pu° B °jāti anya eta° M °anyaitarahiñ çravaṇa° B °çramaṇo sya rājari-
ddhi yo na esha° M °ddhi ye na esho bhūyo hinasam̐teti va° B °hānasam̐nyeti va°. —
4¹. M atha bhikshur bhagavañtam āhansu || B bhikshu bha°. — 4². M paçyata bhagavan
katha ° bhagavañtam ā ° dā vañditā || bhi° (I. 8¹). — 5². B °va etarahim̐m evam̐ e ° ta-
sya upāli hina ° nditā bhi°.

8¹. M bhikshur bhagavañtam āhatsuh || B °gavañtam ā°. — 8². M °gavan bhaga°. —
9. M °kshavañ B °vo bhū°. — 10. B °dhvani nānagarāto vārāṇasyām° M °dhvani nāma
nagarāto vārāṇasyām° de daridrā dāradā ca kākulmāshapūṭa° B °hya kāshtahā° M °ga-
cchañti pratye ° nasyām̐ piṇḍā ° kena iryā° BM °pathena atikrānta(M °krām̐ta)prati-
krānte(M °krām̐te)na ° ālokita(M °kina)vilokitena sasmim̐jita(M °jina)pra° B °ghāti pātra°
M °go viya ° ṇo antargatehi im̐driye° B °samāhito | e° BM °driṣṭho pa°. — 15. BM pa-
rshā tam̐ B °kramantena dā° M °kramantena nishprapanna°.

16¹. M °cittāñ | anyonyām̐ evam̐ āhatsu | B °nsuh ye°. — 16². B °ddārakā kri-
cchavri° M °çanacasānaviprahītā manushyadurgatā macashyakripanā manushyacarākā ya-
thā° B °panā manushyavarākā yathā° BM °yam̐ yañ cānye ca(M °va) sa° M °sarvam
edriçeshu dvipādayeshṭha punyakshe° B dhano mahābhogo ksha ° vā anyā vā ke° M °e-
vañrū°.

राष्ट्रा महाधना महाभोगा चत्रियमहाशाला वा ब्राह्मणमहाशाला वा अन्ये वा
केचित्सुखिता सर्वे ते एवरूपेषु द्विपादेषु पुण्यक्षेत्रेषु कुशलानि कृत्वा । यं नूनं वयं
इमां कुल्लाषां इमस्य ऋषिस्त्य पात्रेषु प्रतिष्ठापयेम ॥ तेहि दानि ते कुल्लाषा
तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पात्रेषु प्रति[320^a]ष्ठापिता ॥ प्रत्येकबुद्धो पि तेषां दारकानां
तां भिचां प्रतिगृह्य हंसराजा विय वैहायसेन प्रक्रमितो ॥ ते दारका तं प्रत्येक- 5
बुद्धं वैहायसेन गच्छन्तं दृष्ट्वा प्रीतिसंजाता महाभोगो अस्माभिः ऋषिः पिण्डपा-
त्रेण प्रतिमानितो ॥ ते दानि प्रीतिसौमनस्यजाताः प्रणिधानं उत्पादेन्ति ॥
एको आह ॥ अहं अनेन कुशलमूलेन राजा भवेयं चत्रियो मूर्ध्नाभिषिक्तो ॥
द्वितीयो आह ॥ अनेन कुशलमूलेन ब्राह्मणमहाशालकुले उपपक्षेयं आढ्यो महा-
धनो महाभोगो ॥

10

न हि चित्तप्रसन्नेन स्वस्तिका भवति दक्षिणा ।

तद्वागते च संबुद्धे ये च बुद्धान् आवका ॥

सर्वे चयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ।

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं हि जीवितं ॥

ते दानि दारका आयुक्षयाच्च कर्मक्षयाच्च कालगता समागता तत्रैव वाराह- 15
सीयं नगरे । एको पि राजकुले राज्ञो अग्रमहिषीये उपपन्नो द्वितीयो पि
पुरोहितकुले पुरोहितस्य भार्याये कुक्षिणि उपपन्नो ॥ कालेन समयेन राज-
भार्या पुरोहितभार्या च प्रजाता । उभये दारका जाता ॥ उभयेषां सप्ताहं
रमणीयानि जातकर्मणि कृतानि सप्ताहस्वाख्येन राजपुत्रस्यापि ब्रह्मदत्तो ति

2. M °vayam imañ kulmāshām imasya ri ° shthāpayenayena | . — 3. M tehi dāni
ku° B °shthāpi pra°. — 4. M °kānām nām bhikshuñām bhikshām ° hāyastena pra°
BM °to te°. — 5. BM otari(B °ri)tvā kāyañ pra° M °gacchamāñtañ dṛiṣṭvā prītā sañjā°
B °prisamprajātā° M °smābhi ri ° mānito | .

7. M te dāniñ pri ° dhānam utpādañti B °tpādeñti || . — 8¹. BM eshām ahañ°. —
8². M °anye ku° BM °triya mñ°. — 9². M °upadyañte | ā° BM °go na°.

11. M °hi viprasa ° bhavadakshīñāh | . — 12. M °ye nvabuddhān grāvakā ca B °kā
sa°. — 13. M °kshayañtā nicayāh yanañtāh samucchrayo B °cchrayāh sañ°. —

14. M mañyogāviprasañyogāntā maraṇāñtāñ hi°. — 15. M te dāniñ dārakā āyuksha-
yācca punyakshayācca kālagato samāgatāh | tatrai° B °yukshayācca kālagato samāgato |
tatrai° BM °re e°.

16. B °jakula rājño° BM °shiye upapanno | (M °nnañ) divi° M °upapannā | . —
17. M °yena navānām māsānām atyayana rā° BM °jātā u°. — 18¹. B ubhayo dā ° tā
u°. — 18². BM °ñiyāñi jā° M °hmadato pi nāmañ kṛitāñ puro ° nāmañ kṛitāñ |
B °ko ti nāma kṛitāñ anu°.

नाम कृतं पुरोहितपुत्रस्यापि उपको ति नाम कृतं ॥ अनुरूपा धात्री उपस्थापिता राजपुत्रो च पुरोहितपुत्रो च यथा उत्पलं वा पद्मं वा कुमुदं वा पुण्डरीकं वा तथा संवर्धन्ति ॥ यथोक्तं भगवता ॥

कृतपुण्या हि वर्धन्ति न्ययोधा विय सुभूमियं जाता ।

5

अनुपन्यके विय द्रुमा अल्पपुण्या विहीना न्ति ॥

ते दानि यत्र काले विवृद्धा विद्वन्प्राप्ता संजाता ततो लिपीयं पि सेखियन्ति लेखाशिल्यगणनां धारणमुद्रां ॥ राजपुत्रो पि ब्रह्मदत्तो हस्तिक्षिं अश्वक्षिं धनु-
क्षिं त्सरक्षिं धावितक्षिं लंघिते जविते इष्वस्त्रज्ञानेषु सर्वत्र गतिंगतो संजातो ॥
पितरे च कालगतेन ब्रह्मदत्तो कुमारो अमात्येहि वाराणस्यां राज्येनाभिषिक्तो ॥

- 10 उपको च माणवको अन्यतराथे माणविकाये सार्धं प्रतिबद्धचित्तो अभूषि ॥ सो दानि ताथे माणविकाये कश्चिदेव स्थाने कंचित्कालं अवसादितो अभूषि न तं ओलोकेति । वाराणसीयं च कौमुदी चातुर्मा[320^b]सी उपस्थापिता सापि माणविका उपकस्य माणवकस्य भावानुरक्ता प्रत्यागता ॥ माणव कौमुदी चातु-
र्मासी उपस्थिता गन्धमाब्धं मे उपस्थापेहि यथा कौमुदी चातुर्मासी रमणीयं
15 करेयाम ॥ सो दानि माणवको तस्या माणविकाये श्रुत्वा तुष्टो आत्तमनो अभूषि । दिष्ट्वा मे माणविका प्रत्यागता ति ॥ तस्य दानि उपकस्य माणवकस्य गंगाकूले माष अपरस्य पुरुषस्य सकाशातो याचनकं लब्धं । सो च नं माषो तत्रैव गंगाकूले गोपितको अभूषि ॥ सो दानि तस्य माषस्य अर्थाये विघने

1. M °lañ vá padmañ vá puṇḍa ° rddhayañti | . — 3. BM °tā kri°. — 4. M °punyo hi ° dhā vipa subhūmiyañ jā°. — 5. B °nthaka vi° M °nthakā ciya dru ° hinañ ti | B °hinanti | .

6. M tadāni yana kālañ vivri° B °kālañ vivri° BM °piyañ yañ sekhiyanti(M °yamti) vikshipacā(M °sā)ga° M °ṇanā dhā°. — 7. M °tto histismiñ açvesmiñ dhauusmiñ sarūsmiñ dhāvitesmiñ lañghite jiveta i° B °dhanusmiñ sarusmiñ dhāvitesmiñ iñghi° M °shu ca sarva°. — 10¹. M °vako i°va anya° prativarddhanvito a° B °prativarddhaci°. — 10². M °tāye māṇavakāye kasmicidveva sthāne° B °d evañ sthāne° shi | narañ ālashedi vā° M °shi na tam ālesati | .

12. M °siyañ kau ° rñāsya upasthāpitāḥ so pi° B °upasthāyitā so pi° BM °nurakto pra° M °gatāḥ || . — 13. M sā tam āha | māṇava kaumudi cāturmāsi upasthitā gaṇḍham ā° BM °sthapeti | ya°. — 15. M °dāniñ māṇavake ta° BM °shi dri°.

16¹. BM dṛishtvā me° M °gateti | . — 16². M °dāni u ° sakāsato vāca° B °çāto vāca°. — 17. M °traivañ gaṇḍgākūla go°. — 18. M °rthāya vidyate madhyā° dhurāye kaṇḍanāriye gi° B °dhurāye karuṇe nāriye gi° M °gāyañto gaṇḍgākūlañ kulañ ta° B °kūlañ ta° M °māshañsya a°.

मध्याह्ने वर्तमाने हर्षेण मधुराणि किन्नरीय गीतानि गायन्तो गंगाकुले [तस्य मा-
षस्य अर्थाये] गच्छति ॥

अद्राचीस्त्रिचवः राजा ब्रह्मदत्तो उपरिप्रासादवरगतः उपकं माणवकं मध्याह्ने
विघ्ने मधुरेण स्वरेण गायन्तं अन्तोनगरातो वहिर्नगरं गच्छन्तं वृद्धा च पुनरस्य
उपके माणवके प्रेक्षं निपतितं ॥ यथोक्तं भगवता ॥

5

पूर्वे वासनिवासेन प्रत्युत्पन्ने हितेन वा ।

एवन्तं जायते प्रेक्षं उत्पन्नं वा यथोदके ॥

यच्च मनो निविशति चित्तं वापि प्रसीदति ।

निष्ठां पण्डिता गच्छेयुः संवृत्या मे पुरा भवे ॥

एवं तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य तच्च उपके माणवके सह दर्शनेन प्रेक्षं निपतितं ॥ 10
तेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन उपकस्य माणवकस्य दूतो प्रेषितो ॥ गच्छच्च यो एषो मा-
णवको गायन्तो अन्तर्नगरातो वहिर्नगरं गच्छति एतं आनेष ॥ सो तेहि गत्वा
उच्यति ॥ आगच्छ माणवक राजा ते शब्दापेतीति ॥ सो दानि तेहि राजपुष्-
पेहि राज्ञो सकाशमुपनीतो ॥ देव अयं सो माणवको आनीतो ॥ अथ खलु
राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये अर्धभाषे ॥

15

मध्यन्तिके वीतिनते कुक्कुलवत्ततो मही ।

अथ गायसि वक्त्राणि न तापयति आतपो ॥

उपरि तपति आदित्यो ह्येष्टा तपति वालिका ।

उदयचित्तो सुमनो अथ वक्त्राणि गायसि ॥

3. BM °davaragatah(M °to) upakañ māṇa(B °na)vakañ madhyā° B °hne vidyane ma-
dhu° M °hne vidyane madhurena gāyakañ aṁtonagarāto vahnirna °gacchamātañ dṛi°
upaka māṇake pre°. — 5. BM °tā pū°.

6. BM °rve nivāse(B °sa) nivāse°. — 7. M evam tañ jā °premañ u° B °ke ta° M °ke
ya°. — 8. B tatra mamō ni° M °nivasiki ci°. — 9. M nishṭhā piṇḍata gaccheyuḥ vusto
me itaḥ puro bhavet evaṁ° B °ṇḍite gacchet saṁvutto me ito pure bhaved evaṁ°. —
10. B °tasya bra °darṣamāne°.

11¹. BM °rājño bra °shito ga°. — 11². M gacchathah | yo° B °gacchatha | yo° M °ko
gāmyaṁto aṁtonagarā° B °anlanagarā° BM °cchati | e °tha so°. — 12. M °ucyati |
B °ti ā°. — 13¹. M °ṇavika° BM °bdāvatiti | . — 13². M °tehi rājñā sakāsam u° B °to
de°. — 14¹. B °yañ sā mā° M °nitāḥ || . — 14². B °mānakañ gāthāye bhāṣe | .

16. M madhyam̐tike vithinate kukkulavanatā mukhe | B °kkulāvantato mukhe | . —
17. M °gāvasi vaktrāṇi na te tāpi ā° B °trāṇi na te tāpi ātapo u°. — 18. M tāpayaṁti
am̐ta tāpayaṁti tām am̐takā ātapo uparipatrāhi ādityo bṛishṭā na pati cāliṣa te° B °ri
tapati | ādi °kā u°. — 19. B °no | a°.

अथ खलु भिचवः उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

न आतपो तापयति अन्तका तापयन्ति मां ।
अन्तकाश्च विघाताश्च ते तापेन्ति न आतपो ॥
इत्वरं खु अयं तापो यो खु कायं प्रतापये ।
का[३२१^१]र्या नाम विवादा च ते तापेन्ति न आतपो ॥

5

राजा दानि ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

किन्ते जनेति संबोभं अयं केन प्रतप्यति ।
तापेन पीडितो कायो तं त्वं आस्थाहि पृच्छितो ॥

अथ खलु भिचवो उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

10

वृषली देव कान्ता मे कुमदासी अरिंदम ।
तस्मा उपस्थितो सर्वो तयास्मि उपतापितो ॥

अथ भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं आमन्त्रयति ॥ कहिं माणवक
गमिष्यसीति ॥ अथ खलु भिचवः उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये
प्रत्यभाषति ॥

15

माषो मे याचनालब्धो गंगातीरस्मिं गोपितो ।
पुरस्तिमे नगरस्व तदर्थाय ब्रजाम्यहं ॥

अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं आमन्त्रयति ॥ आग्रमेहि

2. B °mām a°. — 3. M °peti na ā°. — 4. B °po khu tāyañ M °po yeshu tāpañ
pra° B °paye kā°. — 5. BM kārya nāma° B °vādeva te° M °vādevañ te tāpeti na ā°. —

6. M °dāniñ bra °shati | vṛisha°. — 7. B °jānanti sañkshobhañ kāyañ prata°. —
8. B kena tepena piḍito ayañ kāyo tañ te ā°. — 9. B °jāna brahamdatto gā°. —
10. BM °devi(M °deva)kā me °dāsi ariñ(M °liñ)dama ta°. —

11. BM °sthito parvatayasmañ u(M °smi vu)pa°. — 12¹. M °āmañtraya°. —
13. BM °bhāsheti | . — 15. M mārsho me vāca° B °me vāca° M °labdhañ gañgātiresmi
go° B °tiresmiñ°. —

16. BM °sya arthā° B °ya pravra° M °ya pravrajāsyahañ ॥ . — 17¹. M °āmañtra-
yiti | . — 17². M °hi tāhi tāva° B °ka mūhū°. —

तावत् माणवक मुहूर्तं शीतलके गमिष्यसि ॥ अथ खलु उपको माणवको राजानं
ब्रह्मदत्तं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

येहि अर्थो अयानस्य ऊर्ध्वं तिष्ठन्ति तिष्ठतो ।
याने तु बह्यमानस्य पुरतो धावन्ति धावतो ।
गंसाम्यहं महाराज तस्य माषस्य कारणा ॥

5

(अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथायै प्रत्यभाषे ॥)

सचे ते अर्थो माषेण अहं माषं ददामि ते ।
करोहि कृत्यं माषेण उष्णे माणव मा ब्रज ॥

उपको माणवको आह ॥ यदि देवो माषं दास्यति एतं द्वितीयं माषं एतेहि
माषेहि तुष्टा भवे पि वृषली कौमुदीयं च अविघ्नं भविष्यति ॥ अथ खलु उपको 10
माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथायै अध्यभाषे ॥

यं च माषं देवो दद्यात्तं द्वितीयं भविष्यति ।
एतेहि द्वीहि माषेहि तुष्टा सा वृषली भवे ॥

राजा आह ॥ अहन्ते माणव दुवे माषाणि दास्यामि मा च उष्णेन पचन्तो
गच्छाहि ॥ राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथायै अध्यभाषे ॥

15

सचे ते अर्थो माषेहि दुवे माषा ददामि ते ।
करोहि कृत्यं माषेहि उष्णे माणव मा ब्रज ॥

1. M °hmadatām gā°. — 3. BM °arthā seyāna(M °yāta)ya° B °ūrdhbanti tishṭhato
anyā° M °ūrdhhati nishṭhato mudā | . — 4. BM anyā te ayya(M °te appa)mānasya pu-
rato dhāvati dhāvato(M °taḥ |) . — 5. M gaṃgāmya° B gaṃsāmahaṃ° M °tasya mārsha-
sya kāraṇā || sa° B °ṇā sa°.

7. M °cet te artha mārshena° mārshaṃ da° B °te ka°. — 8. M °tyaṃ mārshena°.
— 9°. BM yaṃ vadethā māshaṃ(M °mārsha) dāsyati yaṃ ca taṃ dvi° M °tīyam mārshaṃ
eteḥi mārshē tu° B °tehi māshe tu° mudriyaṃ°. — 10. M upako māṇavako attha khalu
rā° gāthaye a°.

12. M pañca mārsho devasya taṃ dvi° B °devasya taṃ dvi°. — 13. M °mārsheli
tu°. — 14°. M ahaṃ te māṇava iva mārshāṇi°. — 15. M °udakaṃ mā° B °she sa°.

16. BM sarve te° B °rtho māshāhi dve māshā° M °rtho mārshāhi dve ca mārshā da°
B °te ka°. — 17. M °tyaṃ mārshāhi a° B °ṇavakā vra°.

उपको आह ॥ एते च द्वे माषा तं च तृतीयं भविष्यति आमन्त्रणं च भविष्यति ।
एवं वृषलीये रमणीयं कौमुदिकं भविष्यति ॥

भवतश्च दुवे माषा तं तृतीयं भविष्यति ।
एतेहि त्रीहि माषेहि तुष्टा सा वृषली भवे ॥

5 राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं एवमाह ॥ माणवक उष्णे मा गच्छाहि [321^b]
अहं ते त्रयो माषां दास्यामीति ।

सचे ते अथौ माषेहि भूयो माषां ददामि ते ।
करोहि कृत्यं माषेहि उष्णे माणव मा ब्रज ॥

माणवको आह ॥ देव एतानि व त्रयो माषा तं चतुर्थं भविष्यति आमन्त्रणं
10 तच्च भूयो भविष्यति । एवं वृषलिकाये सार्धं रमणी कौमुदीयं भविष्यति ॥

भवतश्च त्रयो माषा तं चतुर्थं भविष्यति ।
चतुर्हि देव माषेहि उदया वृषली भवे ॥

एतेन क्रमेण राजा ब्रह्मदत्तो शतसहस्रं उपकस्य माणवकस्य देति तं च माषं
न मुञ्चति । यावदपरार्धेन ततो माषातो न निवर्तितो ॥ तेन दानि राज्ञा ब्रह्म-
15 दत्तेन अर्धराज्यं तस्य उपकस्य माणवकस्य दिन्नं । अन्तःपुरातो अर्धं दिन्नं ।
कोशकोष्ठागाराणां पि दिन्नमर्धममात्रमद्रवलायाणां पि अर्धं दिन्नं ॥

ते दानि उभये राज्यं कारयन्ति । उभौ अर्धानि समनुशासन्ति ॥ सो दानि
माणवको पंचहि कामगुणेहि समर्पितो क्रीडति रमति परिचारयति ॥ सो दानि

1^a. M °mārshā tañ °yañ bhavishyati | āmañtrṇaṇāñ°. — 2. BM °li rama° M °mu-
dikañ°. — 3. BM bhavañ dve māshāñ tañ (M °mārshāt tañ) tṛi°. — 4. M °mārshahi
tu°. — 5¹. M °vakam e°. — 5². M °yo mārshā dāsyāmīti.

7. M sañcaite ar-mārshahi ° mārshā da° B °te ka°. — 8. M °tyañ mārshahi°
BM °ushṇaṇ māṇa°. — 9². BM deva e (M °vai)tena ca tra° M °mārshā tañ ° āmañ-
trṇa ta ° shyaty evañ°. — 10. BM °shalikāye° B °ramañiñ kau° BM °mudi na bha°.

11. M bhagavatacca° BM °mārshā tañ° M °turtha bha° BM °ti ca°. — 12. M °turbhi
deva mārshahi ° bhavet | . — 13. BM °tto rājā ca° M °upakvasya māṇa° ca māsha na
muñcati | B °ca māsha nañ muñcati | . — 14¹. BM yāvad apa (B °aya) rājyena ta°
M °mārshāto na° BM °rtito te°. — 14². M °dāniñ rājñā° datena a° B °rddharājyena-
sya u° M °jyañm asya u°. — 15. BM °rāñāñ pi dinnañ a (M °nnañm a) rddha° M °lā-
grām api arddha dinnañ | .

17¹. M tadāñi ubhayañ rā ° yañti u°. — 17². M °cāsayañti | . — 17³. M °ko
yañca° marpityo kri° BM °kriḍito rama° M °cāreti | . — 18. BM sā dāni° M °tto
anyartham atica u° B °ke citvastō° M °di karhi cid api° tato u° BM °datvā°.

राजा ब्रह्मदत्तो अत्यर्थं अतीव उपकस्य माणवकस्य सन्निके विश्वसो यदि कर्हिचि
पि गच्छति ततः उपकस्य माणवकस्य उत्सर्गे शीर्षं दत्त्वा शयति ॥ तस्य दानि
उपकस्य राज्ञा शयितेन एतदभूषि ॥ कथं एकराज्येन दुवे राजानो यं नूनाहं
इमं राजानं ब्रह्मदत्तं घातेत्वा अहमेव एको राजा भवेयन्ति ॥ तस्य दानि भूयो
एतदभूषि । न एतन्नम साधु भवेय न प्रतिकूपं यमहं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य कृतञ्चस्य 5
अकृतञ्चो भवेयं ॥ द्वितीयं तृतीयकं पि एतदभूषि । न एतं साधु भवेय न
प्रतिकूपं यं एके राज्ये दुवे राजानो यं नूनाहं राजानं ब्रह्मदत्तं जीवितातो
व्यवरोपयित्वा अहमेव एको काशिराजा भवेयं ति ॥ तस्य दानि द्वितीयकं तृती-
यकं पि एतदभूषि । न एतं मम साधु भवेय न प्रतिकूपं यं अहं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
कृतञ्चस्य अकृतञ्चो भवेयन्ति ॥ सो दानि अविधाविधन्ति प्रव्रजितो तेन राजा 10
ब्रह्मदत्तो प्रतिबुद्धो ॥ सो तं आह ॥ उपक अविधाविधन्ति वधि ॥ सो दानि
आह ॥ एवंरूपो मे देव चित्तो अभूषि । यं नूनाहं ब्रह्मदत्तं जीवितातो व्य-
वरोपयित्वा अहमेव एको काशिराजा भवेयं [322¹] ति ॥ तस्य सो ब्रह्मदत्तो
राजा न पत्तीयति ॥ सो दानि उपको आह ॥ एवमेतं देव यथा तं ज्ञप्त्वा-
मीति ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं नाथाये अध्यभाषे ॥ 15

दिन्नो मे अर्धराज्यं ते स्तोवस्तोकेन माणव ।

एकं मुंचसि न मायं कथं अन्तो भविष्यति ॥

अथ खलु उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं नाथाये प्रवर्गात् ॥

न हि अन्तो अनन्ताये तृष्णाये इह विवर्ति ।

प्रव्रजिष्याम्यहं राजन् न राज्येन रतो सि च ॥ 20

2. M °yitenaitad a°. — 3. M °nūnāmhañ imañ rāja bra° B °rājāñ bra° M °ghā-
telvā aham evam eko bha°. — 4. M tasya idāniñ bhū° B °shi na e°. — 5. M naitañ
ma° BM °bhaveyañ na° M °ttasya kṛita | sya° B °veyañ dvi°.

6¹. B °ṭṭitīyañkañ° M °ṭṭitīyañke pi°. — 6². M na rājye du° B °tañ mama sā bha-
veyañ na° yañ ahañ eke° M °rājāto anurūpo yañ° B °jāno anurūpo yañ° M °rājatañ
bra° B °rājā bra° M °vyaparo° rājō bhaveya ॥ . — 8. M tasyedā° B °tiyaka ṭṭi° shi na°.
— 9. M naitañ sādhu mama bha° B °sā bha° BM °veyañ na° M °pañ yam a° BM °da-
tta kṛi° M °veyañ ti | . — 10. M sā dāni abhidhāvidhañ ti° rājñā bra°.

11¹. M so tam ā°. — 11². M °abhidhāvidhañ ti vucyati ॥ B °ti vakshati ॥ . —
12¹. M °po ye devadatto abhū° B °devañ ci°. — 12². M °m evam eko ká°. —
13. M °datto pattiyasi B °ttiyāyati ॥ . — 14². M etam e°. — 15. M upa° abhyabhāshate ॥ .

16. M dinnā me° B °rājye stokā° M °jyañ tokastoke° B °va kena muñ°. — 17. M °ke-
na mucasi na mārshañ katham añto bha° BM °shyati ॥ . — 18. BM °rājāñ bra° M °da-
tañ gā°. — 19. BM nāsti anto(M °añto) ana° dyati pra°. — 20. B °shyāmi ahañ°
jyena natāpi va | M °jyena tārayāmi ca ॥

बह्वहि कामेहि अलं मे येहि बालो न तृप्यति ।
 अलं मे सर्वकामेहि प्रव्रजिष्यामि नगरियं ॥
 काम जानामि ते मूलं संकल्पात्काम जायसे ।
 न कामं कल्पयिष्यामि ततो मे न भविष्यसि ॥
 5 अल्पेषु बालो कामेषु बह्वृष्वपि न तृप्यति ।
 अपहाय सर्वकामानि प्रतिबुद्धो व पश्यति ॥
 इच्छामि दानं प्रभवन्ति च ते
 इच्छा प्रशान्ता च न भोन्ति एवं ।
 एतं व इच्छाय फलं विदित्वा
 10 न प्रार्थये पुत्रपशुं धनं च ॥

अथ खलु उपको माणवको ब्रह्मदत्तं राजानमेतदुवाच ॥ अनुजानाहि मे देव
 प्रव्रजिष्यामि ॥ राजा आह ॥ मा प्रव्रजाहीति सहिता राज्यं कारयिष्यामः ॥
 उपको आह ॥ न महाराज राज्येन अर्थो अनुजानाहि मे प्रव्रजिष्यामि ॥ सो
 दानि राज्ञा ब्रह्मदत्तेन अनुज्ञातो यदि एवं अभिप्रायो प्रव्रजाहीति ॥
 15 तर्हि दानि काशिशु उत्तरेण कुम्भकारस्य प्रव्रजितस्य ऋषिस्य पंचाभिन्नस्य
 आश्रमपदं ॥ सो दानि उपको माणवको तमाश्रमपदं गत्वा तस्य कुम्भकारस्य
 प्रव्रजितस्य ऋषिस्य सकाशातो प्रव्रजितो ॥ तेन दानि पूर्वरारापरराचेण जाग-
 रिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि
 उत्पादितानि महर्षिको महानुभावो ऋषी संजातो चन्द्रमण्डलं सूर्यमण्डलं आश्रमे
 20 पर्येकेन निषण्णो पाणिना परिमार्जति परामृषति यावद्ब्रह्मलोकं कायेन वशे

1. M bahuhi kamehi anaro ca ye° B °mehi analo ca ye° M °hi bāro na tṛipyānti | .
 — 2. M °shyāmyaham nāgā° B °mi nāgā°. — 3. BM kāmam jānā° M °mi tamam alam°.
 — 4. M °mi tano me nam bha° B °me nam bha°. — 5. M °trishyati | .

6. M ayahā° kameshu prativividdho la paṇyati || B °ddho tva paṇyati || . — 7. M °bha-
 vaṁti° BM° icchā a(M °icchā)sānnāya na bhonti(M °bhavaṁti) | . — 9. B etaṁ ete
 anicchā° M etena evam aticchā°.

11¹. B °datta rājām eta° M °datta rājānena uvāca || . — 11². M amujātāhi°. —
 12². M °prajāhiti° BM °yishyam || . — 13². B °ja | rājyena anartha° M °prajishyāmi | .
 — 13³. B °vrajyāhiti | . — 15. M tamrha° dāniṁ kāci° ttareshu kuṁbhakāra pra°
 B °mbhakāraṁ pra°.

16. B °navako mānavako tam ācramaṁpa° M °navako nam ācra° tvā tasya kuṁbha-
 kāra°. — 17. M tadāni pū° B te dāni pūrvam rātrā° M °viharaṁtena pūjyamtena gha-
 taṁte | na vyāpayaṁtena catvāri dhyānān pratyādītā° B °vyāyamantena caritvā dhyānāny
 utpā° bhāva° ri° M °bhāva° rishi saṁjātā caṁdramaṁḍalaṁ sūryyam ṁaṇḍalaṁ ācra-
 pyaṁkena nisharṇṇo pa° yena vasa vartteti || .

वर्तेति ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकस्य माणवस्य स्पृहयन्तो अभीक्ष्णं
इमां गाथां भाषति ॥

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अथ्यगमे महान्तमर्थं ।
सुलब्धं लाभं खलु माणवस्य
यो प्रव्रजे कामरतिं प्रहाय [३२२^b] ॥

5

राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अन्तःपुरिका पुनर्पुनः इमां गाथां राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य सका-
शातो शृण्वन्ति न चास्त्रार्थं विजानन्ति ॥ तस्य दानि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य गंगपालो
नाम कल्पको । राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य स विश्वसो यथासुखं अन्तःपुरं प्रविशति उप-
स्थानकरो ॥ सो दानि राज्ञा ब्रह्मदत्तेन उक्तः ॥ गंगपालक केशरमश्रुं मे करो- 10
हीति ॥ एवं वदित्वा ओसुप्तो ॥ तेन तस्य शयितस्य केशरमश्रुं कृतं राजापि
विबुद्धित्वा आह ॥ गंगपाल आगच्छ करोहि मे केशकर्म ॥ गंगपालो आह ॥
कृतं ते देव केशरमश्रुं शयितस्य ॥ सो दानि गंगपालो आदर्शकं गृह्य राज्ञो
ब्रह्मदत्तस्य अक्षीनो निधायतु देवो ति । राजा आदर्शकेन केशरमश्रुं निधायन्तो
गंगपालस्य कल्पकस्य प्रीतो संवृत्तो ॥ राजा आह ॥ गंगपाल तुष्टो सि तव 15
एतेन शिल्पेन अभिराज्ञो यामवरेण प्रवरेण प्रवारेमि गृह्ण यामं सयदि इच्छसि ॥
सो दानि आह ॥ यावत्समन्तेमि ततो देवस्य सकाशातो यामवरं ग्रहेष्यामीति ॥
सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अन्तःपुरिकानां आविचति ॥ अथ मया
राजा ब्रह्मदत्तो शिल्पेन आराधितो यामवरेण चाहं प्रवारितो गृह्णामि यामव-

1. M °hayañto a° B °bhishṇaṁ i° M °gāthā bhā°. — 3. M °vipakāṁ upako adhvaga-
gate mahāntam arthaṁ B °ko adhvagame mahanta artha su°. — 5. M sulabde lā°
BM °ṇavakasya° M °vrajitu kā° BM °hāya tapati rā°.

7. M rājño brahmadañttatasya aṁtaḥpurikā punaḥ imāṁ gāthā rā° ṇvati na° jā-
nañti | . — 8. B °gaṁgāpā° BM °ko rā°. — 9. M °sya sañviçvastā yathāsukhaṁ aṁ-
taḥpu°. — 10¹. M so dāniñ rājño brahmadatto ukto B °rajñe bra° ktaḥ gañ°. —
10². M °pāraka keçaṁmaçrutva ca rā° (I. suiv.) B °keçaṁgruñ°.

11¹. B °vañ viditvā ° pto te°. — 11². B °çmaçrutva ca rā° M °rājo pi vibuddhatvā°.
12¹. B gaṁgāpā° M °pāra ā° BM °ccha karo me° M °karma | B °rmañgañ°. —
13¹. M °tañ tad eva keçaṁmaçru ça°. — 13². B sā dā° M °dāniñ gaṁgāpā° B °gaṁgā-
pā° sya alino midhyā° BM °vo ti rā°. — 14. B rājñā ā° M rājño ādarçatakēna keçaṁma-
çru° vṛitaḥ || . — 15². M °pālā tuṣṭo si ta° bhirājño grāma° B °ddho grāmavaleṇa
prava° BM °grihna grāmañ°.

17². M yāvañtasamañtreñi° B yāvat samantre° M °rañ grihiṣyā°. — 18¹. M °tta
añtaḥpu° BM °kānāñ ācakṣati | . — 18². M °yā rājñā bra° dhito grāmavaṇa ci°
BM °grihnāmi° M °grāma çariti | .

रन्ति ॥ अन्तःपुरिका आह्वसुः ॥ मर्षेहि ग्रामवरं एषो राजा अभीष्टमिमां
गाथां भाषति ।

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्ध लाभो खलु माणवस्य
यो प्रव्रजे कामरतिं प्रहाय ॥

वयं च एताये गाथाये अर्थं न विजानामथ । ततो गच्छ राजानं ब्रह्मदत्तं जल्प-
हीति अलं मे देव ग्रामवरेण यं देवो अभीष्टं इमां गाथां भाषति ।

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्ध लाभो खलु माणवस्य
यो प्रव्रजेत्कामरतिं प्रहाय ॥

एतस्य मे महाराज अर्थं आचिच्छाहीति ॥ सो दानि गंगपात्तो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
उपसंक्रमित्वा आह ॥ देव अलं मे ग्रामवरेण यं देवो अभीष्टं इमां गाथां

भाषति ।

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्ध लाभो खलु माणवस्य
यो प्रव्रजेत्कामरतिं प्रहाय ॥

इमस्मा देव गाथाये अर्थमास्त्राहि ॥ एतं मे वरं भवतु ॥ राजा आह ॥

1¹. B °hatsuh ॥ M °hatsu ॥ . — 1². M madehi grā °gāthā bhā°. — 3. M alpasyemañ°
vipāka upako mahāvipāko adhvagame mahāntam artham B °adhvagate mahāntam artham
su°. — 5. BM °lu brāhmaṇasya yo°.

7¹. M °ca yetāye artha vijānāmitha | . — 7². BM °rājāñ bra° BM °ti | alañ° M °yañ
devā abhi° BM °gāthā bhāsha(M °shañ)ti | . — 9. B °sya mahāvipāko adhvagame°
M °vipāke adhigame mahāntam a° B °hāntam artham su°.

11. M °vrāje kāma° BM °hāya e°. — 13¹. M °artham ovikshā°. — 13². BM °gañ-
gāpā°. — 14. M °yañ devā abhi° gāthā bhā° BM °ti | a°.

16. B °sya mahā ° adhvaga° M °mahāntam artha B °rthañ su°. — 18. B °lu brā-
hmaṇasya yo° M °bhā mahābrāhmaṇa khala yo pravraje kāmara° B °t kāmāñra° BM °hā-
ya i°. — 20¹. BM imasya devo gā°. — 20². M °me bhavatuñ ॥ . — 20³. M °jā āha ॥ .

उपको [३२३^०] माणवको अर्धराज्यमपहाय कामेषु आदीनव इहा ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो सो च पंचामिज्ञो महाभागो ऋषि संवृत्तो अहं च कामेषु प्रमत्तो । सो हं तस्य उपकस्य माणवकस्य स्यूहयन्तो अभीक्ष्णं एतां गाथां भाषामि ॥ सो दानि गंगपालो राज्ञो श्रुत्वा अन्तःपुरं प्रविशित्वा अन्तःपुरिकानाश्चासेति ॥ तस्य मा उत्कण्ठस्य न राजा प्रव्रजिष्यति । तस्य उपकस्य माणवकस्य स्यूहयन्तो 5 राजा अभीक्ष्णं एतां गाथां भाषति ॥ इदानीं अन्तःपुरिका हृष्टा तुष्टा आत्तमना हिरण्यस्य सुवर्णस्य च वस्त्राभरणानां च महान्तं राशिं कृत्वा गंगपालमाह्वयुः ॥ गंगपाल इदन्ते अभिच्छादं भवतुति ॥ तस्य दानि गंगपालस्य एतद्भूषि ॥ सो च नाम उपको माणवको आढ्यो गृहमपहाय प्रव्रजितः किं पुनर्मया न प्रव्रजितव्यं भवेय । यं नूनाहं पि प्रव्रजेयं किं मे परेषां चित्तेन कार्यं ॥ सो दानि अन्तःपु- 10 रिका आह ॥ अलं मे तेन हिरण्यसुवर्णेन अहं पि प्रव्रजिष्यामि ॥ सो दानि ब्रह्मदत्तस्य उपसंक्रमित्वा आह ॥ देव अनुजानाहि मे प्रव्रजिष्यामि इति ॥ राजा आह ॥ कस्य सन्निके प्रव्रजिष्यसि ॥ सो आह ॥ उपकस्य ऋषिस्य सन्निके प्रव्रजिष्यामि ॥ राजा आह ॥ अनुजानामि प्रव्रजाहीति ॥

सो दानि गंगपालो उपकस्याश्रमं गत्वा प्रव्रजितो ॥ तेनापि पूर्वरारापरराचं 15 जागरिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि निष्पादितानि पंचामिज्ञा साक्षीकृता चन्द्रमण्डलसूर्यमण्डलपरिभार्यको ऋषि संवृत्तो ॥ अत्रोषीन्निचवो राजा ब्रह्मदत्तो सर्वे ते चवो ऋषयो पंचामिज्ञा संवृत्ता ते महर्षिका महानुभावा । तस्य दानि तेषां ऋषीणां दर्शनकामता

1. M °jyam avahāya ° āditavañ ° so yañ pañcā° B °vṛitto | ahañ° M °hañ ca ká-meshu pravṛitto B °pramatto so ahañ°. — 2. M ahañ° B °sprihavanto° M °sprihayañto a ° gāthā bhāsheti || B °bhāshyasi | . — 3. M °gañgāpā ° śrutvā añtahpurañ ° citvā añtahpurikātāñ ācvasati || B °cvasati | . — 5¹. M °ñthana rājā pravrajirshyati | . — 5². M °sprihañyañto rá° BM °gāthā bhā°.

6. M idāñiñ añtahpurikāñ citā tu° B °rikā cittā tu° M °nāñ ca mahāñtañ rá° ha-tsu | B °nsuñ gañ°. — 8¹. B °asicchā° M °cchādacañ bha° B °ti ta°. — 8². M tasyedāñiñ gañgapālasyañta°. — 8³. M sá ca tāma u° B °nāmañ u° BM °āgho grī° M °hāya pravrajito kiñ ° na prajitavyañ° BM °veyañ | . — 10¹. M °shāñ cito na kárya | . — 10². M °dāñiñ añtahpu°.

11¹. M me tena rūpavarneta ahañ pi pra | vra° B ayañ me°. — 11². M °dāñiñ bra° B °bradatta°. — 12. M °hi mema pra ° shyāñiti || . — 13². M °sya sañtike°. — 13³. M °shisya sañtike°. — 14². BM °vrajyāñiti | . — 15¹. M °dāñiñ gagapālo upa-karishisyā°. — 15². M °pūrvarājāpara° ktena pūjyañitena ghaṭañitena vyāyamañite catvā° kṛitā cañdramañdalasū° vṛito. — 18. M °bhijño sañpravṛite pi maha° B °vṛittā ti ma° BM °rdulhiko ma° M °bhāvo B °bhāvā ta°. — 19. M tasyedāñiñ te ° kámanā u°.

उदपासि ॥ सो दानि अमात्यपारिषद्यानामन्त्रयति ॥ गच्छाम तेषां चक्षीणां
दर्शनाय कुम्भकारस्य प्रव्रजितस्य च उपकस्य च गंगपालस्य चाश्रमं सर्वे ते चक्षो
चक्षयो चतुर्थानक्षामी पंचामिन्ना महर्षिका महानुभावा ति । सो काखो
तथाकृपाणां दक्षिणेयानां दर्शनायोपसंक्रमणाय पर्युपासनाय ॥ अमात्यपारि-
5 षद्या [323^b] आहन्तुः ॥ मा देवो तेषां सक्काशं गच्छतु ते नाम इह आन-
यितव्या ॥ [सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य आश्रयनं गतो नापितमाण्डं
ओलंबयित्वा प्रव्रजितो ॥ अथ खलु अन्यतरो राजामात्यो राजानं ब्रह्मदत्तं ना-
चाये अद्यभाषे ॥

अथमेव सो आश्रयनो ब्रह्मदत्तस्य श्रीमतो ।

10 यच्च चुरं च भाण्डं च ओलंबित्वा प्रव्रजितो ॥]

न देवेन हीनजात्यानां सक्काशं गन्तव्यं ति । तेहि नाम देवस्य सक्काशमागन्तव्यं ॥
राजा आह ॥ न एव धर्मो यं दक्षिणेया वुञ्जेन्तुः इह आनच्छ राजानं दर्शना-
येति । अस्माभिः तच्च गन्तव्यं चक्षयो दर्शनाय ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो
कुमारामात्यसंपरिवृतो येन ते चक्षयस्तेनोपसंक्रमे ॥ अथ खलु गंगपालो
15 चक्षियेन राजा ब्रह्मदत्तस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ स्वामतं
राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य निषीदतु राजा ब्रह्मदत्तो ॥ अथ खलु राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
अमात्यपारिषद्या गंगपालं चक्षिं नाचाये सन्तर्जयेन्तुः सच्छम्बितं करेन्तुः । किं

1¹. M °tyamāri ° dyām āmatūtrayati | B °dyām āma ° ti ga°. — 1². B °ṛishipām°
M °ya kuṁbbhakārasya pravrajitasya upakasya mānāvakasya gaṁgāpā ° rve te ṛishayo trayo
catu° B °lābbi paṁ° M °bhāveti | . — 3. BM sā khalu tathā° M °ṇeyānā da° B °ryupā-
senāya a°. — 4. M °pārishaṁām āhatsu || mā devas teshām ° ihānāyi° B °vyā so°.

6. M so dāniṁ gaṁ ° datasya ācrame ca te te taṁ nā° B °sya ācramavane te taṁ nā°
M °jitaḥ | . — 9. M °m evaṁ so ācramavane bra° BM °to ya°. — 10. B yatra ca kshuro
ya bhā° M yatra ca kshuro ca bhā° BM °tvāna pra° B °jito ca de°.

11¹. M °caṁ gaṁṭavyeti || B °ntavyeti || . — 11². B tahiṁ nā° M tahi nā° B °kācaṁ
āga° M °kāsam āgaṁṭavyaṁ || . — 12¹. M °jā āsha || . — 12². M naiyo dha ° ṇepā yu-
cyeṭsu | i° B °ccetsuḥ i° M °cchatu rājāṁ da° B °rājāṁ da°. — 13¹. M asmābhir nāma
gaṁṭavyaṁ°. — 13². B °kumārōmātya° M °rivṛitāḥ ye ° ṛishayo tenopasaṁkrameshu | .
— 14. M °shir yyena rājā brahmadatto teno ° hmadatam etad avocat | . — 15. M °shi-
datu | rā°.

16. M °amātyā pārishadyāṁ gaṁ ° cāye saṁtarjayetsu || sacchaṁ° B °rjayetsuḥ sacchaṁ°
BM °retsuh kiṁ°. — 17. B kiṁ ca vade° M kiṁ cadesi gaṁgāpālāṁ hi ° mānaṁ rā°
hmadamitto samudācāreti || B °hmadatte nāme°.

वदेसि त्वं गंगपाल हीनजात्यो समानो राजानं ब्रह्मदत्तं नामेन समुदाचरसि ॥
अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो तां अमात्यपारिषदां गाथायै अध्वमाधे ॥

मा किंचि वदथ गंगपालं
मुनिनां मौनपदेहि शिष्यमाशं ।
एषो अतरे तमर्णवोर्ध
यं तरित्वान भवन्ति वीतरागाः ॥
तपसा प्रवहन्ति पापकानि
तपसा विधमन्ति अन्धकारं ।
भावनापसा अभिभूय गंगपात्रो
नामेन अभिमाधे ब्रह्मदत्तं ॥
सांद्दृष्टिकं पञ्चच थावदेवं
चान्तिसौरभ्यस्त्रिदं विपार्यं ।
लोकस्य सदेवकस्य प्रबन्धं
देवान मनुजान वन्दनीयं ॥

5

10

अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो सार्धं अमात्यपारिषदेहि तेषां अवीणां पादौ शिरसा 15
वन्दित्वा एकाम्ने निषीदे ॥

तस्य दानि गंगपालस्य या नृहस्त्रमूतस्य मार्या अभूवि सापि पतिव्रता अर्चं
पुण्यं मनसापि न प्रार्थयति ॥ तस्या गंगपालो विज्ञास्यार्थं दिव्येन श्रेयस
निर्मितेन सुवर्णभावनमादाय उपसंक्रम्य प्रबोमयति इमं सौवर्ण्यं भावनं नृकाहि
मया च सार्धं परिचारेहि ॥ सा दा[324]नि आह ॥ न हि पतिव्रता अहन्ति ॥ 20

2. M °rājā amātyopāri° BM °shadyā gā° M °ye prabhāshate | . — 3. M °kiñcid vada°
BM °muninā mau°. — 5. B esho nantare tvam abam tamo yañ yañ caritvā° M eahānañ
tarena mahamto māyañ yañ caritvāna bhavañti | vitarāgā B °gāñ ta°.

7. M °jahañti pā° dhamamti | amdhakāra B °rañ bhā°. — 9. M bhāvañ tapa°
B °bhūya | gañ° M °bhūya | gañgāpā° bhibhāvañ brahmadatam B °ttam mām°.

11. B māmñri° M °tha | yāvad ekam kshāñtisau° B °kshāñtiñ sau° BM °rabhyam
idam vishākam (M °vipāka) lo°. — 13. M °vānañ manujānañ vañdanīyañ || . —
15. M °hmadato sā° tyaspapāri° B °tyapāripadye° M °teshā trīṇā pādau cīrasā vañditvā
ekāmte ni°.

17. M °gañgāpālasya grihashtasya bhā° B °lasya yo gri° shi sāpi prativra° M °vratā
atyañ pu° pi na prarthayati | B °ti ta°. — 18. BM tasya gañ° B °lo vijñā° dīshvena
rā° M °suvarṇṇam bhājanam ā° kramitvā pralobheti | imam sauvarṇṇabhām jaoam°
BM °grihñahi ma° ricarehi || . — 20¹. B so dā° M so dāni āha | . — 20². M nahiti
pa° B °hi prativra° BM °tā bhavishyati | .

सो दानि देवपुत्रो तं दिवसं प्रत्याचिचितो अपरं दिवसं रूप्यभाजनमादाय उप-
संक्रान्तो इमं रूप्यभाजनं प्रतिगृह्णाहि मया च सार्धं परिचारेहि ॥ सा दानि
आह ॥ न हि पतिव्रता अहन्ति ॥ तं पि दिवसं प्रत्याचिचितो अपरं दिवसं
कांसभाजनमादाय उपसंक्रमे इमं कांसभाजनं प्रतिगृह्णाहि मयापि सार्धं प्रविचा-
5 रेहि ॥ अथ खलु सा नारी तं देवपुत्रं गाथायै ध्यभाषे ॥

नारी नरो जिह्वये वारणेन
उत्कर्षये यत्र करोति च्छन्दं ।
विप्रत्यनीकं खलु देवतानां
प्रत्यास्थातो अल्पतरेण एष ॥

10 अथ खलु देवपुत्रो तां नारीं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

आयुं च वर्षं च मनुष्यलोके
प्रहीयते मनुजानां सुगात्री ।
तेनैव वर्षेन धनं पि अर्थ्यं
परिहीयसे कीर्णतरासि अब ॥

15 भगवानाह ॥ स्नात्खलु पुनर्भिचवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन उपको नाम ऋषि अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्त्र हेतोः । अहं
स उपको नाम तदा ऋषि अभू ॥ नान्यः स ब्रह्मदत्तराजा । एष शुद्धोदनस्तदा
ब्रह्मदत्तो नाम काशिराजा अभूषि ॥ नान्यो भिचवस्तदा गंगपालो नाम नापितो

1. M °tyāvikshito aparām divasām kām̐sa° (l. 4) B °nto iyañ rū °grihnāhi ma°. —
2. B so dā°. — 3¹. B na hi prati °n ti tam°. — 3². BM °grihnāhi mayā(B °yā hi) sã°
M °rddham̐ paricārehi | . — 5. M °trañ na hi pativratā ahañ pi tam api divasām pra-
tyavikshitaḥ | aparām divasām rūpyabhām̐janam ādāya upasām̐krame | imañ rūpyabhām̐-
janañ pratigrihnāhi sārddham̐ paricārehi | so dāñ āha || atha khaluñ sã nārī tam̐ deva-
putrañ gāthāye adhya°.

6. B °ro nijhapayena dhānena u° M °jihmapayena dhāranena u° BM °utkarshopa yatra°
M °ti cchañdam̐ B °ndañ vi°. — 8. M °tyanikañ ° khyānā alpa°. — 10. M °tro nām̐
nām̐riñ gā°.

11. M aya ca varṇṇam̐ BM °ke na hi °gādhi te°. — 13. BM tena nai° B °nañ pi
uhyam̐ pa° M °nañ pi dravyam̐ pa° BM °rṇṇatanāsi°. — 15². M °punaḥ bhikshavo yu°
BM °m evantasyā° M °d anyo sa tena kālena samaye°.

16¹. M °lvevañ tad evam̐ drashtam̐ | B °vyañ ta°. — 16². M °hetor ahañ°. — 16³. M sa
tadāpi upako nāma řishi abhūshi. — 17¹. M nānya sa bra°. — 18. B °kshavos tadā gañ°
M °pitā řishipravrejito bhūt | esha° BM °s tadāpi etasya hinajātyasya mama āgamyā sarāji-
kāya(M °jākāye) parishāya pādāya vanditā(M °vañditā ||) etarahiñ pi | (M °tarhi pi)

अधिप्रव्रजितो भूदेष उपासिस्तदापि एतस्य हीनजात्यस्य मम आगम्य सराजिकाय
परिषाय पादा वन्दिता एतरहिं पि एतस्य हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय
परिषाय पादा वन्दिता ॥

समाप्तं उपासिगंगपालानां जातकं ॥

भिबू भगवन्तमाहंसुः ॥ पञ्च भगवन् कथं भगवता प्रव्रजितेन महान्तो जनका- 5
यो अनुप्रव्रजितो ॥ भगवानाह ॥ न भिबू एतरहिमेव मया प्रव्रजनेन महा-
जनकायो अनुप्रव्रजितो ॥ भिबू आहंसुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि भिबू ॥

भूतपूर्वं भिबू अतीतमध्वाने राजा दिशंपती नाम अभूषि महानोविन्दीयं 10
सूचं विस्तरेण व्याकरोति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्घ्यं समुदागतो तमर्घ्यमभिसंभावयित्वा राजगृहे विहरति
गृध्रकूटे पर्वते शास्ता देवानां च मनुष्याणां च सत्कृतो मुक्तकृतो मानितो पूजितो
अपचितो विस्तरेण कर्तव्यं निदानं याव चेतोवशिष्टाया च बुद्धा भगवन्तो येहि
ये[324^b]हि विहारेहि आकांचन्ति तेहि तेहि विहारेहि विहरन्ति ॥ अथ खलु
पंचशिखो गन्धर्वपुत्रो अभिक्रान्तवर्णो अभिक्रान्तकायो राचीयं केवलकल्यं गृध्रकूटं 15
पर्वतं वर्णेन ओमासयित्वा येन भगवान्स्नेहोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा
वन्दित्वा एकान्ते अस्त्रासि एकमनास्थितो भगवन्तमेतदुवाच ॥ आरोधेमहं मदना

elasya hinajātya(M °jāti)sya samāga(M °gama) sarājikāya(M °ya sa) parishāya pādā van-
di(M °vañdi)tā ॥ .

4. M iti mahāvastuavadāne upā °kañ samāptañ ॥ . — 5¹. M bhikshur bhagavañtam
āhatsu ॥ B °ntañm ā°. — 5². M °tena mahāñto ja° B °anuvrajito ॥ .

6¹. B °etarahiñm eva° M °yā pravrajāñtena°. — 6². M °yā pravrajāñtena°. —
7¹. M bhikshu āha ॥ . — 7². M °gavān bhaga°. — 8. BM °vo bhū°. — 9. B °rājā viñ-
çāpatī° M °rājā viñçayati tāma abhūshi | mahāyivistṛṇṇaṁ bhūtañ vista° B °shi mahā-
bhāgo viçvīyañ sū° BM °ronti ॥ .

11. M °ksañbodhi ya ° mudāgato nam artha ° griddhakute ° nañ yāvadyetovaçi°
BM °prāptā ca bu° M °bhagavañto hi yehi viharehi ā° BM °kāñkshati | tehi tehi vi°
M °harañti ॥ . — 14. M °paññācāśho gañdhacañputrau atikrāntavarñño atikrāntakāyo°
B °tro atikrāntavarñño atikrāntakāyo° M °rātriyo kevalaṁ kalpañ° B °kevalaṁ kalpañ°
M °griddhṛakū° yitvā ye ca bhagavāns te ° mitva bhagavāna pādau ° nditvā ekāñte asthāsi
ekāñte sthi° gavañtam etad avocat aro°.

17. M aroce °muhañ bhagavan bhagavato pra ° hañ bhadañta bhagavato yañ° M °kra-
sya devānañ iñdra° B °ndrasya ca mahā° M °hmañā ca sudharmāñāñ devasabhāyāñ
niśasyāñā sañmukhāccbru° B °nnisharññāñāñ sañ° mukhāñ prati° bhāśhemāñāñāñ°
M °bhāśhyamāñāñ | .

- भगवतो प्रतिवेदेमहं भदन्त भगवतो यं मया त्रयस्त्रिंशानां देवानां शक्रस्य च देवानामिन्द्रस्य महाब्रह्मणो च सुधर्मायां देवसभायां सन्निषत्तानां संमुखाच्छ्रुतं संमुखात्प्रतिगृहीतं भाषमाणानां ॥ एवमुक्ते पंचशिखं गंधर्वपुत्रं भगवानेतदुवाच ॥ आरोचेहि मे त्वं पंचशिख प्रतिवेदेहि मे त्वं पंचशिख यं त्वया त्रयस्त्रिंशानां देवानां शक्रस्य च देवानामिन्द्रस्य महाब्रह्मणो च संमुखाच्छ्रुतं संमुखात्प्रतिगृहीतं भाषमाणानां ॥ एवमुक्ते पंचशिखो गंधर्वपुत्रो भगवंतमेतद्वोचत् ॥ एकमिदं भगवन्समयं त्रयस्त्रिंशा देवा शक्रो च देवानामिन्द्रो महाब्रह्मा च सुधर्मायां देवसभायां सन्निषत्ता अभून्तुः संनिपतिता केनचिदेव देवानां करणीयेन ॥ तत्र च भगवं एके देवपुत्रा पञ्चादुपपन्ना समाना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिमवन्ति आयुषापि बलेनापि यशेनापि श्रियापि परिवारेणापि ॥ एके देवपुत्रा एवमाहंसुः ॥ इमं तावत् मारिष पञ्चष पञ्चादुपपन्ना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिमवन्ति आयुषापि बलेनापि यशेनापि श्रियापि परिवारेणापि ॥ तत्र भगवं एके देवपुत्रा एवमाहन्तुः ॥ एते खलु मारिष भगवतो आब्रुवा भवन्ति । ब्रह्मचर्यं चरित्वा कायस्य मेहात्परं मरणात्सुगतिं स्वर्गं कार्यं त्रयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्नास्ते । एते पञ्चादुपपन्ना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अतीव शोभन्ति आयुषापि [बलेनापि] बलेनापि यशेनापि श्रियापि परिवारेणापि ॥ तत्र भगवन् एकेषादेवपु एवमाहन्तुः ॥ अहो पुन मारिष चत्वारस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके

3. B omis les phrases 3 et 4. M °pañcaçirshā gaṃdharvaputram etad u°. — 4. M °cehi me tvaṃ pañcaçirsho prativadahi me tvaṃ pañcaçirshaṃ ya tvayā °krasya ca devānām indrasya ca mahā °taṃ saṃmukhān prati °bhāshyamā°.

6. M °pañcaçirsho gaṃdharva °gavaṃtam e°. — 7. BM °striṃcān de(M °çānāṃ de)-vānām indro(M °m idro) mahā° B °yāṃ sannisharṇṇā abhū° M °yāṃ nisharṇṇā abhūtsu ॥ saṃpatitāḥ kena cid eva taṃgṇāni karaṇi° B °cid devadevānām° BM °yena tatra°. —

9. B °bhagavāṃ e° M °bhagavān eka devaputrā maçā u° nnā samāgatāḥ anyā pūrvopapannānām devaputro di° B °nnām devaputrā di° M °vyehi pacahi sthā° bhavaṃti āyusho- nāpi ca ba° B °nti | āyushāpi ca ba° M °çriyenāpi pari°.

11°. M ekade° m āhansu ॥. — 11°. M °tāvan māri° d upapannām devapu° B °rvopapannā devapu° M °bhavaṃti ॥ ā° B °nti | ā°. — 13. M °gavan ekaṃ devaputro evam āhatsu |. — 14°. M °gacato grāvako bhavaṃti | B °nti bra°. — 14°. M °t para mara- ṇā °upapannā B °s te e°. — 15. M anyāṃ pū° B °d upapannā anyā pūrvopapannānām de° M °rvopapanno de° çobhānti ॥ ā° B °bhanti | ā°.

17. M °gavan aikena de° B °n ekena de° M °m āhatsu ॥. — 18. M °punar mārisa catvārah ॥ tathāgatārhatasamya° BM °buddho lo° M °tpadyaṃsuḥ ॥ dha° B °tpadyetsu dha° çayetsuḥ hitam esyā° M °çayetsuḥ ॥ hitasamā devānām hitam mānushāhi | yetsu ॥ āsu° B °hāyatsuḥ āsurā kāyā abhivarddhayetsuḥ ta° M °rddhayetsu |.

उत्पयेन्सुः धर्मं च देशयेन्सुः हितमस्त्रादेवानां हितं मनुष्याणां हायेन्सुः आसुरा
काया दिव्या काया अभिवर्धयेन्सुः ॥ तत्र च भगवन् एके देवपुत्रा एवमाहन्सुः ॥
दुस्समो मारिष चतुर्थी तथागतानामर्हतां [325^a] सम्यक्संबुद्धानां लोके प्रादु-
र्भावः । अहो पुनर्मार्षं चयस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके उत्पयेन्सुः धर्मं
च देशयेन्सुः हितमस्त्रादेवानां हितं मनुष्याणां च हायेन्सुः आसुरा काया दिव्या 5
काया अभिवर्धयेन्सुः ॥ तत्र भगवन् एके देवपुत्रा एवमाहन्सुः ॥ दुस्समो मारिष
चथाणां तथागतानां अर्हतां सम्यक्संबुद्धानां लोके प्रादुर्भावः । अहो पुनर्मार्षं कुवे
तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके उत्पयेन्सुः धर्मं च देशयेन्सुः हितमिव स्त्रादे-
वानां हितं मनुष्याणां हायेन्सुः आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धयेन्सुः ॥
एवमुक्ते भगवन् शक्रो देवानामिन्द्रस्त्रायस्त्रिंशकां देवानामन्वयति ॥ अस्मान् 10
खल्लेतं मारिष अनवकारं यदेककाषि द्वौ तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके
उत्पयेन्सुः धर्मं देशयेन्सुः ॥ एवमुक्ते चयस्त्रिंशद्देवाः तुष्टा हृष्टा अमून्सुः आ-
त्तमनाः प्रमुदिता प्रीतिसौमनस्सजाताः ॥

अथ कसु भगवन् शक्रो देवानामिन्द्रस्त्रायस्त्रिंशकां देवां तुष्टां हृष्टां आत्तमनां
प्रमुदितां प्रीतिसौमनस्सजातां विदित्वा आमन्वयति ॥ सचेद्दि पूर्य मारिष तस्स 15

2. M tatra bhagavan aike de °hatsuñ | B °nsuñ du°. — 3. M durlabbo° B dullabbhā māri° M °turṇṇa tathāgatānāñ tathāgatānāñ arhatānāñ samya° B °thāgatānāñ arhatāñ sañmya° M °rhhāvāñ | . — 4. M °r mārisas trayas tathāgatārhan samya° BM °buddho lo° M °dyetsuñ || dha° B °dyensuñ | dha °çayetsuñ hitam asyāñ devānāñ hi manushyā-
nāñ hāyensuñ | āsu° M °çayetsu || hitam asyāñ devānāñ ca manushyānāñ hāyetsu āsurā kāyāñ a °yetsu | B °rddhetsyuñ | .

6¹. M °gavan aike de °hatsu B °nsuñ du°. — 6². M durlabbhā māri° B dullabbhā māri-
sha trayānāñ tathā° rhanā samya° M °nām rhatāñ B °vañ a°. — 7. M °punah mārisa
iva tathāgatārhatā samya° ddbhānāñ lo° dyetsuñ || dha° B °dyetsuñ dha °çayetsuñ hitam
e° M °çayetsuñ | hitam evam asyā devānāñ ca manu° BM °hāyetsuñ āsu° M °divya kāyā
abhivarddhayetsuñ | B °rddhetsyuñ | . — 10¹. M °gavan çakro devānāñ iñdras tra°
BM °triñçāñca de° M °vānāñ mañtrayati | B °vānāñ mantra°. — 10². M aspānāñ °
çāñ yadai—kāle° rhatasamya° B °ntah sañmya° M °buddho lo° dyetsu || hi° B °dyetsuñ
dha °çayetsuñ hi° BM °ajoutent : hitam asyāñ (M °m eva syā) devānāñ (M °nāñ) hitāñ ma-
nushyānāñ (B °nāñ bhāvayetsuñ) hāyetsur (M °yetsuñ ||) āsurāñ (M °rā) kāyāñ divyā kāyā
(M °yāñ) abhivarddhe (M °rddhaye)tsuñ | .

12. B °tushṭacittā abhūtsuñ utta° M °tushṭacittā prabhūtsuñ | ātamanāñ premuditapri°
jātā | . — 14. M °gavan çakro devānāñ iñdro trayas triñçakā ca devā tushṭā cittā āta-
manā pri° B °triñçāñ ca devā tushṭacittā ātta° M °tvā āmañtrayati | . — 15. M saced
yuyāñ māri° to°rhañita sañmya° B °ntah sañmya° tāñ dhamāñ çuñettha | arvādā yū°
M °tāñ dhamā çuñettha | arvādā yūyāñ vibhave° B °tushṭacittā ā° M °tushṭā cittā ā° di-
tapriti°.

- भगवतो हंतः सम्यक्संबुद्धस्य अष्टावाचर्याज्ञतां धर्मां श्रुण्वेय अथ यूयं पि भवेद्य
भूयस्या माचया तुष्टा दृष्टा आत्तमना प्रमुदिता प्रीतिसौमनस्यजाता ॥ एवमुक्ते
भगवंस्त्रायस्त्रिंशच्च देवास्तं शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ तेन हि मारिष
कौशिक प्रतिभातु ते तस्य भगवतो अर्हंतः सम्यक्संबुद्धस्याष्टावाचर्याज्ञतां धर्मा-
5 नुदाहर ॥ अथ खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतो अष्टावाचर्याज्ञतां धर्मा भाषे ॥
यदा खलु मारिष भगवानर्हं सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नो हायन्ति आसुराः काया
दिव्या काया अभिवर्धन्ति ॥ एवं च बह्वज्जनहिताय प्रतिपन्नं पुनर्मारिष शास्तरं
लोके उत्पन्नं नैवातीतं वा समनुपश्यामि नेतरहिं वा प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव भगवता
अर्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ स्वाख्यातो खलु पुनर्मारिष तथागतस्यार्हंतः सम्यक्संबुद्धस्य
10 धर्मविनयः सांदृष्टिक अकालिको एहिपश्विकः [325^b] औपनयिकः प्रत्यात्मवे-
दयितव्यः विज्ञैः यमिदं मदनिर्मदनं पिपासाप्रतिविनयो आलयसमुद्घातो धर्मोप-
च्छेदो तृष्णाचयो विरागो निरोधो निर्वाणं एवं स्वाख्यातं धर्मविनयं । न पुनः
मारिष शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नेतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव
तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ साभी खलु पुनर्मारिष भगवां अर्हं सम्यक्सं-
15 बुद्धो आवकाणां श्रेयाणां प्रतिपदं अर्हतां च अक्रौष्यधर्माणां । तेषामपि च स
भगवां अर्हं सम्यक्संबुद्धो प्रनुच आरस्यकानि श्रव्यासनान्यध्यावसति प्रान्तानि वि-
वित्तानि गतजनपदानि मनुष्यरहसेष्यकानि प्रतिसंलयनसारोष्यानि एको गणाद्य-

2. M °gavān trāya °vānām iṃdra | m eta°. — 3. B °kauçikam pra° M °gavato °rhatō samya° B °gavataḥ arhantaḥ sammyaksambyāśtamaḥca° M °buddhosyāśtamaḥca° dharmam udāhare | B °dharmaṃ udāhare || . — 5. M °nam iṃdro bha° BM °ashta-māḥca° B °dharmaṃ bhāshe || M °dharmaṃ abhāshe || .

6. M °rhamān sammya° B °nno | hā° M °tipannā | bhāyānti āsurā kāyāḥ divyā kā-yār abhivarddhamānti | . — 7. M evam ba °tipanno pu° B °tipannaḥ pu° M °sha cāram loke utpannam tehi naivāti° B °titaṃ cā samanupaçyāma | nai° M °çyāmi | naitahiṃ na pratyū° B °hiṃ na pratyū° M °gavatā °rhatā° B °rhatā sammya° M °buddhona B °ddhena svā°. — 9. M °shas tasya tathā° BM °taḥ sammya° °śhṭika akārīko(M °rito) ehipaçyi-(M °çya)kaḥ aupanayikaḥ(M °ko) pratyā° M °vyaḥ | vijñair yam idaṃ yadanirmadana piyāsā °laye samudyāto dharmopatṛi° B °dghā dharmopacchedatṛi° BM °rvāṇa evam° yam ca pu°.

12. BM ca pu° M °vātitaṃ samanū° BM °hiṃ na pratyutpannam | anya° rhatā sammya° °ddhena lā°. — 14. B lābhi | kha° M °sha sa bhagavām arhan samya° BM °pratipadām arhatām(B °hantām) ca āko° M °dharmaṇām te° B °pām te°. — 15. M teshām api ca sa bhagavān arhan sammya° B °rham sammya° M °dya pranudyāraṇyākāni çayyāsanā dhyāvasati | prāmāni vivi° B °āraççakāni çayyāsanādhyāvasati | prā° M °shyarahe çayyākāni pra° B °seyyākāni pra° BM °sṭto eko ekā nāmo eko(M °mo ekā)nāmanāmatā°.

पकृष्टो एको नाम एकनामनामतामनुयुक्तो । एवमेकनामतामनुयुक्तं पुनर्मार्धा
शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्चामि नैतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भग-
वताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ लामी खलु पुनर्मार्धा भगवां अहं सम्यक्संबुद्धो प्रसीतानां
खादनीयभोजनीयानां चक्षुरसानां प्रत्यग्रसानां । तेषामपि च स भगवानहं
सम्यक्संबुद्धो आहारमाहरति । अनध्यवसितो अनधिमूर्च्छितो आदीनवदर्शावी 5
निःसरणप्रज्ञः कामेषु विगतमदो आहारमाहरति । एवं विगतमदं आहारमा-
हरन्तं च पुनः मार्धा शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्चामि नैतरहिं प्रत्युत्पन्नं
अन्यत्रैव तेन भगवताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ अभिज्ञाय खलु पुनर्मार्धा स भगवानहं
सम्यक्संबुद्धो आवकाणां धर्मं देशयति नानभिज्ञाय । एवमभिज्ञाय धर्मदेशनाप्र-
तिपदासंपन्नं च पुनः मार्धा शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्चामि नैतरहिं 10
प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ तीर्थविचिकित्सः खलु पुन-
र्मार्धा स भगवानहं सम्यक्संबुद्धो विगतकर्षकथो वैशारद्यप्राप्तः कुशलेषु धर्मेषु ।
एवं तीर्थविचिकित्सं च पुनः मार्धा शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्चामि
नाथैतरहिं प्रत्युत्प[326]न्नं अन्यत्रैव तेन भगवता तद्यागतेनाहता सम्यक्संबुद्धेन ॥
संखन्दति खलु पुनः मार्धा तस्य भगवतः अहंतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं निर्वाण- 15
गामिनी च प्रतिपदा सव्यथापि नाम मार्धा गंगोदकं च जमुनोदकं च संखन्दमानं
संखन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्धा तस्य भगवतः सम्यक्संबुद्धस्य संखन्दति निर्वाणं
च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशितसुप्रज्ञप्रनिर्वाणगामिनीप्रतिपदा-

1. BM *evam ekāṃ nā* B **yuktāṃ pu** M **ktaṃ ca pu** *mi naitarhi pratyū** B **tyu-*
tpannaṃ | a* M **traivaṃ te** B **rhatā saṃmya** BM **ddhena lā**. — 3. B *lābhi* | *kha**
M **punaḥ māraḥa bhagavāt arhaṇ saṃmya** *janīyānā ri** B **janīyānāṃ rīju** BM **grava-*
sānān teshāṃ (B **n tesā*) *m api**. — 4. M **vān arhaṇ saṃmya**. — 5. BM *anavadhya**
M **dīnacadarāḥavā niḥḥaraṇaprajāṇo kā** B **darāḥiv* | *niḥ** M **hareti* | .

6. M **bāraṃ āhāraṃtāṃ ca pu** B **utpannaṃ* | *naivā** *cyāmi* | *naitarahiṃ** M **mi*
*naitarhi pratyū** BM **naṃ* | a* M **traivaṃ teca bha**. — 8. M **vān arha samya** B **rha*
*saṃmya** M **dharma de** B **yati* | *nā** BM **jūḍya e**. — 9. M *evam anabhi** *saṃpūṇaṃ*
*ca pu** *nupacyimāḥ naitarahi na pra** B **cyāmaḥ naitarahiṃ na pra** BM **traiva bha**
*rhatā saṃmya** M **ddhenā ti**.

11. M *ūṇṇaṃ vicikitsā* | *khā** *vān arhaṇ saṃmya** B **rha saṃmya** BM **gatakathasā-*
*(M *thāṃ)kathā vai** *shu e**. — 13. M **ūṇṇo vicikitsāṃ ca punar māraḥa cātāraṃ*
*bho u** *cyāmaḥ nāpyetarhi pra** B **cyāmo* | *nāpyatarahiṃ na pra** BM **noṃ* | a* M **ga-*
*vato tathā** BM **ddhena sa**. — 15. BM *saṃspada* (B *sasyandaya*) *ti* | *khalu punaḥ māraḥa*
*(M *rha) tasya bhagavataḥ (M *vatasya) arhantaḥ sa (M *rhaṇ saṃ)mya** M **sa nirvāṇa-*
gāmini ca pratipadā | *sayaṭhā nā** *kaṃ ca yamuno** *saṃsaṃyāda** *saṃsaṃyāda** BM **ti* |
*mahāsasudro** M **m evaṃ māraḥa** *gavato saṃmyaksāmbuddho saṃsaṃyadati nirvāṇaṃ ca*
*nirvāṇagāminīṃ ca pratipadāṃ e** B **padā samyaṃ naṃ ca puna** (p. *sur.*, l. 1).

18. M **citā suprajāṇā nirvāṇa nirvāṇagāmini ca pratipadā sāmpanna ca punaḥ māraḥa**

संपन्नं च पुनर्मार्षा शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्यु-
त्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवता तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥

एवमुक्ते भगवं भूयस्त्रायस्त्रिंशा देवा भूयस्या मात्रया तुष्टहृष्टा आत्तमना प्रमु-
दिताः प्रीतिसौमनस्सजाताः शक्रं देवानामिन्द्रमामन्त्रयन्ति ॥ तेन हि मार्षं
5 कौशिक पुनरेवं प्रतिमातु ते तस्य भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य पुनरेवाष्टावाञ्चर्या-
ज्जुतां धर्मा ॥ अभ्युदाहरे खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतः पुनरेवाष्टावाञ्चर्या-
ज्जुतां धर्मा ॥ यदा खलु पुनर्मार्षा स भगवानर्हो सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नः
हायन्ति आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धन्ति । एवं बह्वजनहिताय प्रतिपन्नं
एवं बह्वजनसुखाय प्रतिपन्नं च पुनर्मार्षा शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुप-
10 श्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवता ऽर्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवं
पेयालं यावत्संस्खन्दति खलु पुनर्मार्षा तस्य भगवतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च
निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । संस्खयापि नाम मार्षा गंगोदकं च जमुनोदकं च
संस्खन्दमानं संस्खन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्षा तस्य भगवतो ऽर्हतो सम्यक्संबुद्धस्य
निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशितसुप्रज्ञप्रतिर्वाणधर्मदेशना-
15 प्रतिपन्नं च पुनः मार्षा शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं
प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ एवमुक्ते त्रयस्त्रिंशा देवा
भूयस्या मात्रया हृष्टा आत्तमनाः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्सजाताः ॥

अथ ख[३२६^b]लु भगवन्महाब्रह्मा त्रयस्त्रिंशां देवां भूयस्या मात्रया हृष्टां आत्तम-
नां प्रीतिसौमनस्सजातां विदित्वा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ तेन हि मार्षं कौ-

cyāmaḥ nāpyetarhi pratyū° B °cyāmi | nāpye° M °traivaṃ tena bha° B °rhatā saṃmya°.

3. B °bhagava bhūyas trā° M °bhagavān bhūyas tra° bhūyasyā moṇṇaryā° (L. 5) B °tu-
shṭa citta ā°. — 4. B °to °rhanṭaḥ samya° dharmāṃ a° M °dharmān a°.

6. B apyudāhare || atha kha° M apyudāharet | kha° gavato punar evāshṭau ācca° B °r
evāshṭāṃv ācca° BM °dhamāṃ | . — 7. M °punaḥ mā° arhan saṃmya° B °rhā saṃmya°
ke utpannaḥ | hā° M °utpanna hāyaṃti āsu° rddhatyeti. — 8. BM °hitāya pratipanno
(B °nno |) evaṃ° B °tipannaṃ ca pūva mārshā cā° M °cyāmaḥ nāpyenarhi pra° B °tyu-
tpannaṃ | a°. — 10. M evaṃ yepālaṃ yāvaṭ saṃsyaṃdate kha° B °ndate kha° M °puna
mārshā° gavato samya° gāmini°.

12. M tadyathā° B °godakaṃ ca sasyandamā° M °godakaṃ ca saṃsyaṃdamāna saṃ-
syaṃdati | ma° B °ti | ma° M °dre vam e° B °mevaṃ mā° M °to °rhatā sa° B °rhatā
saṃmya° M °ddhasya saṃsyaṃdanti | nirvāṇaṃ° B °ddhasya | evaṃ ukte trayastriṃṣā devā
bhūyasya mātrayā citta ābhūtsuḥ || nirvāṇaṃ°. — 14. M °desitasu° naḥ mā° cāstā° nnaṃ
ca naivānitaṃ° B °nnaṃ ca naivāditaṃ° M °pyetarhi pra° traivaṃ te° gavato °rhan samya°.

16. M °syā mātrayānviṭā ābhūtsuḥ | ātamanāḥ° B °syā mātrayā citta ātamanāḥ prīti-
pramuditāḥ sau°. — 18. M atha bha° BM °gavān mahābrāhmaṇas trayastriṃṣāṃ devī
bhā(M °cā devān bhū)yasyā° yā cittaṃ ātamanā prī° B °m indraṃm e°. — 19. M °hi

शिक प्रतिभातु ते एतस्य भगवतो ईतः सम्यक्संबुद्धस्य पुनरेवाष्टावाच्यार्थाङ्गतां धर्मा ।
अभ्युदाहरे खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतः पुनरेवाष्टावाच्यार्थाङ्गतां धर्मा । यदा
खलु पुनः मार्षा स भगवांस्तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नो हायन्ति आसुरा
काया दिव्याः काया अभिवर्धन्ति । एवं बद्धजनहितसुखाय प्रतिपन्नं च मार्षा शा-
स्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्र तेन तथा- 5
गतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवं पेयालं यावत्संस्खन्दति खलु पुनर्मार्षाः तस्य भगवतो
ईतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । स्वध्यापि नाम मार्षा
गंगोदकं च यमुनोदकं च संस्खन्दमानं संस्खन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्षा तस्य भग-
वतो ईतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशित-
सुप्रज्ञप्तनिर्वाणधर्मदेशनाप्रतिपन्नं च पुनर्मार्षा शास्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं सम- 10
नुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्र तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवमुक्ते
चयस्त्रिंशा देवा मूयस्ता माचया हृष्टा आत्तमनाः प्रीतिसीमनस्सजाता अमूत्सुः ।

अथ भगवत्सहाज्रह्मा चयस्त्रिंशां देवां मूयस्ता माचया हृष्टा आत्तमनां प्रमुदितां
प्रीतिसीमनस्सजातां विदिस्वा माधामिरप्पभाषि ।

मोदंति मो पुनर्देवाः चयस्त्रिंशा सशक्रकाः ।

15

तथागतं नमस्सन्ता धर्मस्स सुखधर्मता ।

ततस्स देवता प्रमुदिता प्रीतिसीमनस्सजाता ।

mānava kau °bhāgate etasya bhagavatā'rhasamya° B °taḥ saṃmya° dbhutaṃ dharmaṃ |
M °dbhutaṃ dharmaparyāyemāṃ | .

1. B athodā° M athodāraihā kha° gavato pu° dbhutaḥ dharmā. — 2. M °rshā ma bha-
gavan tathāgato 'rhan saṃmya° loka u° B °nno | hā° M °nno hayaṃti āsurā kāyāḥ divyā
kāyāḥ abbivarddhaṃti. — 4. B °sukhāya pratipannaḥ | evaṃ bahujanahitāya sukhāya
pratipannaṃ ca | māṛshā° °cyāme nāpye° M °pyetarhi ta pratyū° B °hiṃ na pratyū°
BM °nnaṃ | a° M °traivaṃ tena ta° B °tā saṃmya°.

6. B °laṃ pālaṃ yāvat saṃsyandaṃti | kha° M °laṃ pāraṃ yāvan saṃsyadaṃti | khalu
punaḥ māṛshā cāstāraṃ tasya° rhato samya° ṇaṃ ca nirvṛitau ca nirvāṇagāmi ca pra° B °dā
sa°. — 7. M tadyathā° godakaṃ ca pi yamumoda° naṃ syaṃdayati mahā° B °naṃ saṃ-
syandayati mahā° BM °dre || B °māṛsha ta° M °to 'rhato sa° B °to rhaṃtiḥ° M °ddhasya
saṃsyāṃdati nirvāṇaṃ. — 9. B °cītā supra° M °cīnā supra° BM °cānāpratipadāpratipa-
nnaṃ ca pu° M °utpanne naivāṇimaṃ samānupacyāmo nāpyetarhi na pratyū° B °cyāma
nā° hiṃ na pratyū° BM °nnaṃ | a° M °traivaṃ tena bhagavato rhasamya°.

11. BM °cā deva bhūya° B °yā citto ātta° M °yā tve(?)tā āttamanā pri° syatā a°
BM °bhūtsuḥ || . — 13. M alha khalu bhagavān ma° BM °hābrāhmaṇa tra(M °ṇas tra)ya-
striṃcāṃ(M °cānāṃ) devāṃ(M °vānāṃ) bhū° B °yā cittāṃ ā° M °yā cīmītā āttamanāṃ
pramuditā pri° BM °thābhi a°. — 15. M °puna devās tra° cā maṇakakā ta° B °kāḥ ta°.

16. M °masyaṃtāṃ dharmasya° B °masyantāṃ dha° rmatā na°. — 17. B naratācça°
M naratācçe devā pramuditāḥ pri°.

अथ खलु भगवं महाब्रह्मा त्रयस्त्रिंशान्देवां भूयस्या मात्रया दृष्टां प्रमुदितां प्रीतिसौमनस्यजातां विदित्वामन्त्रयेसि ॥ सचेद्वि यूयं मार्षास्तस्य भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य दीर्घरात्रं महाप्रज्ञं शृणोथ शुद्धा यूयं भवेथ भूयस्या मात्रया [३२७] दृष्टा आत्तमनाः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्यजाताः ॥ एवमुक्ते भगवं त्रयस्त्रिंश देवा महाब्रह्माणभेतदवोचत् ॥ तेन हि मार्ष महाब्रह्म प्रतिभातु ते तस्य भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य दीर्घरात्रं महाप्रज्ञं । अभ्युदाहरे खलु महाब्रह्मा भगवतो दीर्घरात्रं महाप्रज्ञं ।

भूतपूर्वं भवन्तो तीतमध्वानं राजा दिशांपती नाम अभूषि ॥ राज्ञः खलु पुनर्भवन्तो दिशांपतस्य गोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि पुरोहितः राजाचार्यो पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ राज्ञः खलु पुनर्भवन्तो दिशांपतेः पुत्रो रेणुर्नाम अभूषि प्रियो मनापो पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ गोविन्दस्य खलु पुनर्भवन्तो ब्राह्मणस्य ज्योतिपालो नाम माणवको अभूषि एकपुत्रको प्रियो मनापः पण्डितः निपुणः मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ अथ खलु पुनर्भवन्तो दीर्घस्नाध्वनो त्वयेन गोविन्दो ब्राह्मणः कालगतोऽर्हति ॥ अथ खलु पुनर्भवन्तो राजा दिशांपतिः गोविन्दे ब्राह्मणे कालगते शोचति क्लाम्यति परिदेवति उरस्ताडं क्रन्दति सम्मोहमापद्यति ॥ इमो यस्मिं दानि वयं समये गोविन्दस्य अर्थार्थानि सम्यग्विर्यातयित्वा पंचहि कामगुणेहि समर्पिता समंगीभूता क्रीडाम रमाम परिचारेम तस्मिं समये गोविन्दो ब्राह्मणः कालगतो ति ॥ अश्रोषीत्खलु भवन्तो

1. M °gavān mahābrahmās trayastriṃcāṁ devān bhūyasyā mātrayā abhūtsu ॥ cīmā pra° B °yā cittāṁ pra° M °tvā āmañtrayāmi sa° B °ntrayāsi | . — 2. M °rshā tasya bha° to 'rhan sañmya° B °'rhanṭaṣ sañmya° BM °jñaptāṁ ṣṛiṇoṭha | ṣu(M ° | ṣra)ddhā° M °bha-vatha bhū° B °yā cittā ā° M °yā citānātamatāṁ prī° jātāṁ ॥ . — 4. B °gavāṁ tra° M °ga-vān traya° BM °hābrāhmaṇam eta°. — 5. B °hābrāhmaṇa pratibhātu te | ta° M °bhānum etasya bha° to 'rhan sañmya° B °taḥ sañmya° BM °jñaptāṁ a°.

6. BM °hare | kha° jñaptāṁ(M °ptāṁ |) bhū°. — 8¹. M °bhagavato ati° B °rājāṁ di° M °jā viçāṁ°. — 8². M °rātro kha° r bhadañtito viçāṁ° govīmīdo nā° shi | purohito rājā° B °taḥ rājā ācā° M °ṇḍito mipuno me° BM °vi teshu artheshu rā°. — 10. M °rājño khalu punaḥ bhavañtito viçāṁpate putro° r nāmo a° B °r nāmā a° M °yo manāyo paṇḍito nipuno me°.

11. M °govīmīda° r bhadañtito brā° jyotiḥpā° mānava° B °shi | e° M °traka priyo manāpo papuno medhāvī teshva°. — 13. M °r bhavañtito di° B °rghasyadhvanātya° M °dhva-tātya° govīmīdo nāma brāhmaṇa kā°. — 14. M °r bhavañtito rājā viçāṁ° govīde brā° BM °çoca(M °çova)ti krāmya° M °ḍaṁ kriḍati | sañmo° B °ndanti sa° M °padyeti | .

16. M °dātīṁ ca samaye govīmīdasya° B °dāni cayaṁ° M °ni sañmyagannirghāta° B °nirghātayitvā yaṁ cali kāmāgu° M °pañcamī kāmāgu° rpitā samanvañgi° ḍāparamā sampari° BM °rema | tasmīṁ° M °govīmīdo brāhmaṇa kālagateni ॥ B °gate ti | . — 18. M °bha-

रेणुकुमारो राजा किल दिशांपतिर्गोविन्दे ब्राह्मणे कालगते शीघ्रति क्लाम्यति
परिदेवति उरस्ताडं क्रन्दति संमोहमापद्यति ॥ अथ खलु भवन्तो रेणुकुमारो येन
राजा दिशांपतिस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं दिशांपतिमेतद्वोचत् ॥ मा महाराज
शीघ्रं मा क्लाम्य मा परिदेव मा उरस्ताडं क्रन्द मा संमोहमापद्य ॥ तत्कस्य हेतोः ।
अस्मि महाराज गोविन्दस्य ब्राह्मणस्य ज्योतिपालो नाम माणवको पुत्रो प्रियो म- 5
नापः पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु पितुः पण्डिततरो निपुणतरो व्यक्त-
रस्य । यं पि च पिता किंचित्संजानाति सर्वं [327^b] ज्योतिपालेन माणवकेन रहो
न्वभ्यस्तं ॥ तं महाराजा स्वके पौत्रके स्थाने स्थापयतु चदिदं पीरोहित्वे गोविन्द्ये ॥
अथ खलु भवन्तो राजा दिशांपतिरन्यतरं पुत्रवमामन्त्रयति ॥ एहि त्वं पुत्र
येन ज्योतिपालो माणवकस्तेनोपसंक्रमित्वा ज्योतिपालं माणवकमेवं वदेहि ॥ रा- 10
जा दिशांपतिर्भवन्तं ज्योतिपालमामन्त्रयति । उपसंक्रमतु भवां ज्योतिपालो येन
राजा दिशांपतिः ॥ साधु महाराज त्वि स पुत्रो दिशांपतिरावस्य भुत्वा येन
ज्योतिपालो माणवकस्तेनोपसंक्रमित्वा तं ज्योतिपालमेतद्वोचत् ॥ राजा दिशां-
पतिर्भवन्तं ज्योतिपालमामन्त्रयति उपसंक्रमतु भवां ज्योतिपालो येन राजा दिशां- 15
पतिः गोविन्दे ब्राह्मणे कालगते ॥ साधु भवन्ति ज्योतिपालो माणवो तस्य पुत्र-
वस्य प्रतिश्रुत्वा येन राजा दिशांपतिस्तेनोपसंक्रमित्वा राज्ञा दिशांपतिना सार्धं

vañto re° B °jā kile di° M °la viçāñpati govide brā ° gate ti | atha° (l. 2) B °ndanti
sañ ° padyeti | hañbho tasmim dāni samaye govindo brāhmaṇo kālāñgateti | .

2. M °bhavañto re ° yena rājā viçāñpatiteno ° nañ viçāñ°. — 3. B °poca mo klā-
mya mo parideva mo u° M °mā klāmya mā ° dañ kramāda mā nañ samo° B °nda mo
sañ° M °padye || . — 4. M °heto || . — 5. M °govindasya brā ° jyotishpālo ° yo manāpo
pañdito ° vi teshvateshvarthe ° ṇḍitatarā nipu ° ktataro kspa yāñ° B °ktataro kaçca yāñ°.

7. B yāñ pi sa pitā° M yāñ pi pāso pitā kiñcit sañjātā ti sarvañ° B °jāñāti | sarvañ°
M °pālona māṇa° BM °ho numāsastañ tañ(M °stañ) na°. — 8. M mahā° BM °rāja
sva° B °payitu° M °tu | yadimañ paurohitya govindaye | B °rohitasya go°. — 9¹. M °bha-
gavañto rājā viçāñ° m āmañtrayati. — 9². M °tvañ bho pu° jyotiñpālo° BM °ṇavako
teno° M °jyotiñpālāñ māṇavakañ evañ° BM °hi rā°. — 10. M rājā viçāñpatir bhavāca-
tañ jyotiñpālām āmañtrayati | B °ntrayati upasañkramitvā jyotiñpālāñ māṇavakañ evañ°
vadehi rājā diçāñpatir jyotiñpālāñ māṇavakam āmantrayati u°.

11. M °kramitu bhagavāñ jyotiñpāla ye° B °tu | bha° M °jā viñçāñ° BM °tiñ sā°. —
12. M °hārāñ ti sa° B °hārājanti sa° M °sho viçāñpati rājñasya ° na jyotiñpāla māṇa°
tañ jyotiñpā°. — 13. M rājā viçāñ° B °r bhagavantañ° M °r bhagavata jyotiñpālām
āmañtrayati | u° kramitu jyotiñpālo° jā viçāpatiḥ govindo brāhmaṇa kā° B °tiñ | go-
vindabrā° BM °te sā°. — 15. M °bhavañ ti° B °van ti jyo° M °jyotiñpālo māṇavako ta°
shasya çru ° jā viñçāpatis te° BM °rddhañ samodani° B °dayitvā sārāpaniyāñ kathāñ
vya° M °dayitvā mārāpaniyāñ kathāñ vyātesārayitvā ekāñte nishādi e°.

संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां कृतिसारयित्वा एकान्ते नि-
 शीदि ॥ एकान्ते निषण्णं ज्योतिपाखं माणवं राजा दिशांपतिरेतद्वोचत् ॥ ओ-
 वदतु मे भवां ज्योतिपाखो अनुशासतु मे भवां ज्योतिपाखो मा च भवां चिरायतु
 अस्माकं ओवादानुशासनीये । एते च वयं भवन्तं ज्योतिपाखं स्वके पैतृके स्थाने
 5 स्थापेम यदिदं पौरोहित्ये गोविन्दीये ॥ अथ खलु भवन्तो ज्योतिपाखो माणवः
 स्वके पैतृके स्थाने स्थापितो पौरोहित्ये गोविन्दीये यदप्यस्य पिता कर्म कारापयति
 तदपि कर्म कारापयति यदप्यस्य पिता कर्मान्तानि अभिसंमुञ्चोति तां पि ज्योति-
 पाखो माणवो कर्मान्तां अभिसंमुञ्चोति यदप्यस्य पिता अर्थार्थं समनुशासति तं
 ज्योतिपाखो माणवो अर्थार्थं समनुशासति यदप्यस्य पिता अर्थार्थं अभिसंमुञ्चोति
 10 तदपि ज्योतिपाखो माणवो अर्थार्थमभिसंमुञ्चोति ॥ अपि हि जितं ब्राह्मणवृह-
 पतिनो जेनमजानपदा एवमाहन्तुः ॥ गोविन्दी पुनर्भवन्तो ज्योतिपाखो माणवो
 महानोविन्दो ज्योतिपाखो [328] इति ॥ अपि हि जितं ज्योतिपाखस्य माण-
 वकस्य गोविन्दो महानोविन्दो ति एवमवरमपि च उपनिषते ॥

अथ खलु भवन्तो महानोविन्दो ब्राह्मणो येन ते चचिप्राखेनोपसंक्रमित्वा तेषां
 15 चचिवाकामेतदुवाच ॥ एतु भवन्तो एतु भवन्तो येन रेणुकुमारखेनोपसंक्रमित्वा
 रेणुं कुमारमेवं वदेच ॥ तंसुखी भवां रेणुः तंसुखी वयमपि चंद्रुःखी भवान्
 रेणुः तंदुःखी वयमपि । अयं भो रेणु राजा दिशांपति जीर्णो वृद्धो महद्बलको
 अध्वगतो वयमनुप्राप्तो दुर्जयं खलु पुनः तं भो रेणु यमिदं जीवितं मरणान्तं ॥

१. M ekānte nisharṇṇaḥ | jyotishpālāṁ ° jā viçāṁpa°. — २. BM opa(B ova)tu me
 bhavāṁ jyoti(M °bhagavāṁ jyotiḥ)pālo(M °laḥ) anuçāsa(B °si)tu me bhavāṁ jyoti(M °vān
 jyotiḥ)pāla mā ca bhavā(M °mā ra bhavāṁ)n āgirāyatu | asmā° B °ovādyanu° BM °mīye
 e°. — 4. M °bhavāṁtaṁ jyotiḥpālāṁ svapai° B °pema | ya° M °d imaṁ paurohitya go-
 viṁdiye | . — 5. M °bhavāṁto jyotiḥpā° ṇavo sva° M °hityagoviṁdiye | yad apyasya pitā
 karma kārāpayati taṁ jyotiḥpālo māṇavako karmaṁ kāraya | te yad apyasya pitā° (l. 8)
 B °hitya gauvindiye yad apyasya pitā karma kārāpayati | yad apyasya pitā karmāntānyabhi-
 saṁbhūṇoti taṁ pi jyotiḥpālo mā° çāsati | taṁ jyo° M °çāsati taṁ jyotiḥpā° BM °çāsati |
 ya° M °noti | tadāpi jyotiḥpā°.

10. BM °jidaṁ brā° B °hapatinā nai° M °hapati mai° evam āha | evaṁ abhatsu go°.
 — 11. M goviṁdo punar bhagavaṁto jyotiḥpālo māṇavo goviṁdo jyotiḥpāleti | . —
 12. B °jidaṁ jyo° M °jyotiḥpā° kasya goviṁdo yena aksha° B °ti yenam aksharam agni-
 mnyāṁ upaniyate || . — 14. M °bhavāṁto mahāgoviṁdo brā° B °yena te kshatriyās te°
 shāṁ kshatriyāṇāṁ e° M °shāṁ kshatriyāṇām e°. — 15. M yeṁtu bhavāṁto yenu(?)
 kva(?)māro teno° tvā reṇuku°.

16. M yaṁsukhi bhavān re° BM °reṇuṁ taṁsu° n reṇuṁ taṁduḥ°. — 17. B shāṁ
 bho reṇu rā° M ayaṁ bho reṇuḥ rājā viçāṁ BM °dhvagata vaya° M °prāptaḥ du° punas
 taṁ bhā reṇu° maraṇataṁ sa° B °ntaṁ sa°.

सचेद्वि भो रेणु राज्ञो दिशांपतेरत्वयेन राजकर्तारो भवन्तं रेणु राज्येनाभिधि-
चिष्यन्ति शक्यति भवां रेणु अस्माकमपि राज्येन संभजितुं ॥ एवमुक्ते भवन्तं रेणु-
कुमारो षट् चचियानेतद्वोचत् ॥ सचेत् मां भवन्तो राज्ञो दिशांपतेरत्वयेन
राजकर्तारो राज्येनाभिधिचिष्यन्ति संविमजिष्याम्यहं भवन्तो राज्येन ॥ अथ
कोचि दानि अस्माकं राज्ये अन्यो नाखेवं सुखमेधिष्यति चन्वचैव भवन्तिः ॥ 5

अथ खलु भवन्तो दीर्घस्त्राध्वनो त्वयेन राजा दिशांपतिः कासमकार्षीत् ॥
अथ खलु भवन्तो राजकर्तारो येन रेणुकुमारसेनोपसंक्रमित्वा रेणुकुमारमेत-
द्वोच ॥ राज्यं सि कुमार प्राप्नो राज्येन स्वामिनिषिचाम ॥ एवमुक्ते भवन्तो
रेणुः कुमारो तां राजकर्तारां एतद्वोचत् ॥ तेन हि भवन्तो सुखी भवथ वकी-
दानि कालं मन्वथ ॥ अथ खलु स रेणुराजा राज्येनाभिषिक्तो पंचहि कामबुद्धेहि 10
समर्पितः समंजीमूतः क्रीडति रमति परिचारयति ॥ अथ खलु भवन्तो महानो-
विन्दो ब्राह्मणो येन ते षट् चचिया तेनोपसंक्रमित्वा तान् षट्चिचानेतद्वोचत् ॥
एतु भवन्तो अयं हि भवन्तो रेणुराजा राज्येनाभिषिक्तो पंचहि कामबुद्धेहि सम-
र्पितो समंजीमूतो क्रीडति रमति परिचारयति कामा च नाम एते भवन्तो भद-
नीया ॥ एतु भवन्तो येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं राजानमेवं वदेथ । 15
स्मरति भवां रेणु तं वचनं ॥ साधु भवन्ति एते षट् चचिया महानोविन्दस्व
ब्राह्मणस्व प्रतिश्रुत्वा येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं राजानमेतद्वोचत् ॥

1. M °jño viçāñ° B °tyayena rájá karttáro bhavantañ reṇuḥ rájyenábhishicishyanti
çakyati bhavāñ° M °ro bhavañtañ reṇuḥ rájyenábhishicishyanti | çakshyati | bhavāñ°
sañvibhajitum || . — 2. M °m uktañ bhagavān reṇuñ kumáro yo kshatri° B °bhavāñ
reṇu° . — 3. M sacen māñ bhavañto rájño viçāñ° BM °tyayena rájá karttá° M °ro rá-
jyonábhishicishyati sañbhavishyá° bhavañto rájyena | . — 4. M °dāñiñ asmākañ anyo-
nyapye° B °sukhañ snedhishyati | anya° M °sukhañ svapishyati | anyatraivañ bha°.

6. M °bhavañto di° rájá viçāñ° . — 7. BM °bhavanto(M °vañto) rájá karttá° M °yena
reṇukumáro teno° tvá reṇuñ ku° tad avoca | . — 8¹. B °jyena tvabhi° . — 8². M °bha-
gavañto re° mārāḥ tāñ rtāra e° . — 9° M °hi bhavañtaḥ su° B °khi bhavatha | ya°
M °dāñiñ ká° . — 10. M °ñu kumáro rájáná rájye° pañcabhi ká° rpito samanvañgibhū-
taḥ sukhi bhavatha yasyedāñiñ kālāñ manyatha | atha khalu sa reṇukumáro rájáná rá-
jyenábhishikto pañcabhi kāmagañehi samarpito samanvañgibhūtaḥ kridati ramate pericā-
rayati | kāmā ca nāma bhavañto mardaniyā eñtu bhavañto | atha°.

11. M °bhavañto mahāgoñiñdo brá° BM °ño yena te shaḥ kshetriyāñ e(M °shaḥ kōñni-
yām e)ñad a° . — 13. M eñtu bhavañto ayañ hi bhavañto re° B °eta bhavanto ahañ hi
bhavañto re° M °rpito samanvagibhūtaḥ kri° B °yati | ká° M °kāmā ca se snite bhavañto
yena° B °niyā e° . — 15. B °etu bha° M °yena° rájánāññiñ e° detha | B °tha sma°.

16¹. M °ñu nañ va° . — 16². B °bhavanto ti e° M °bhavañte ti | e° B °shaḥ kshetri°
M °goñiñdasya brá° B °yena reṇurájāñ etad a°.

- स्मरति भवां रे[328^b]णु तं वचनं ॥ एवमुक्त भवन्तो रेणुराजा तां षट् चत्रिया-
 नेतद्वोचत् ॥ स्मराम्यहं भवन्तो तं वचनं । अथ को पि दानिमिमां महापृथिवीं
 सप्तधा भाजयिष्यति ॥ एवमुक्ते भवन्तो षट् चत्रिया रेणुं राजानमेतदुवाच ॥
 अथ को हि दानि भो रेणु तेन भगवता महागोविन्देन अन्यो पण्डिततरो वा
 5 व्यक्ततरो वा य इमां महापृथिवीं सप्तधा भाजयिष्यति ॥ अथ खलु भवन्तो रेणु-
 राजा अन्यतरं पुरुषमामन्त्रयति ॥ एहि त्वं भो पुरुष येन महागोविन्दो ब्राह्म-
 णस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणं एवं वदेहि । राजा रेणुर्भगवन्तं महा-
 गोविन्दमामन्त्रयति ॥ साधु महाराजेति स पुरुषो रेणुस्व राज्ञः प्रतिश्रुत्वा येन
 महागोविन्दो ब्राह्मणस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाच ॥ राजा
 10 रेणुर्भगवन्तं महागोविन्दं आमन्त्रयति । उपसंक्रमतु भवां महागोविन्दो येन
 राजा रेणुः ॥ साधूति महागोविन्दो ब्राह्मणः तस्य पुरुषस्य प्रतिश्रुत्वा येन रेणु-
 राजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुना राज्ञा सह संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारा-
 यणीयां कथां व्यतिशारयित्वा एकान्ते निषीदि ॥ एकान्ते निषण्णो महागोविन्दो
 ब्राह्मणो रेणुं राजानमेतदुवाच ॥ इमा भवन्तो महापृथिवी सप्तराज्यविस्तीर्णा ।

15

दक्षिणेन संचिन्ता शकटमुखसंस्थितः ।

अष्टमध्यमं रेणुस्व राज्ञः आसि अतः पुरं ॥

कलिंगानां च अस्सकानां यो ।

माहिष्मती च सौवीराणां च रोहकं ॥

1². M evaṁm ukte bhavaṁto re° BM °shaṭ kshetri°. — 2¹. M °bhavato taṁ°. — 3². M atha kvacid idā imāṁ B °ko ci hi dāni° BM °thivi sa° M °dhā bhoja°. — 4. M atha kvacid idāniṁ bho° B °ko ci hi° M °reṇus te° govide BM °thivi saptadhāsyā bhā(M °bho)ja°. — 5. M °bhavaṁto re° sham āmaṁtra°.

6. M °goviṁdo brā° B °hmanos teno° B °dehi rā°. — 7. M °r bhagavaṁtaṁ mahāgo-
 viṁdaṁ āmaṁtrayati | B °vindaṁ ā°. — 8. M °ti satpuru° B °reṇasya° M °reṇusā rājño
 pra° yena mahāgovido brāhmaṇe teno° goviṁdaṁ brā° m etad avocat | . — 9. M °reṇuṁ
 bhavaṁtaṁ mahāgovīṁdaṁ āmaṁtrayati | . — 10. M °kramitu bhavān mahāgovīṁdo ye°
 BM °ṇuḥ sā°.

11. M °goviṁdo brāhmaṇo tasya pu° BM °niyāṁ kathā saṁmodayitvā sārāpaṇi(M °pa-
 ni)yaṁ M °ekāṁte ni° B °shidi e°. — 13. M ekāṁte nisharṇṇo mahāgovīṁdo brā° re-
 ṇurā°. — 14. BM imāṁ bhavanto(M °vaṁto) ma° B °ptadhā rāje vistirṇṇaṁ dakshi°
 M °rāje vistirṇṇo dakshi°. — 15. B dakṣiṇadakṣiṇe° ptā sakatamukhasaṁsthitaṁ a°
 M °tamukheshu sasthitā a°.

16. B °jñāḥ asi a° BM °si an(M °aṁ)taḥpu° BM °raṁ ka°. — 17. B °yo tanaṁ mā°
 M °yo tanaṁ mā°. — 18. BM māhi(M moha)shyati ca vartti(M °rti)naṁ sau° M °nām
 ca lolakaṁ B °kaṁ mi°.

मिथिलां च विदेहानां . . . अनेषु मापये ।
वाराणसीं च काशिशु एतं गोविन्दमापितं ॥

अथ खलु भवन्तो गोविन्दो ब्राह्मणस्तां षट् चरियां स्वस्वकेषु राज्येषु प्रति-
ष्ठापये ॥

अचिराभिषिक्ता च षड्राजानः चिप्रमेव संनिपतिता येन महामोविन्दो ब्राह्म- 5
णस्तेनोपसंक्रमित्वा महामोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ ओवदतु मो भवां महा-
गोविन्दो अनुशासतु मो भवां महामोविन्दो यथा च भवां महामोविन्दो रेयुस्
राज्ञः अर्थार्थानि समनुशासति तथा इमे [329] षड् राज्येषु अर्थार्थानि सम-
नुशासतु ॥ तेन खलु पुनस्तमयेन महामोविन्दो ब्राह्मणः सप्तानां राज्ञां अर्थ-
ार्थानि समनुशासति । सप्त च ब्राह्मण्यतसहस्राणि मन्त्रां वाचेति सप्त च ज्ञात- 10
क्यतानि मन्त्रां वाचेति । वदतो मे नुवदथ ॥

अपि हि जितं ब्राह्मणगृहपतिनो जैमजानपदा च महामात्रं गोविन्दं ब्राह्मणं
एवं संजानन्ति ॥ पश्नति आर्यो महामोविन्दो साक्षाद्ब्राह्मणं महाब्रह्मणा च
पुनः सार्धं विज्ञेयं मन्त्रिय मन्त्रिय अर्थार्थानि समनुशासति ॥ अयोधीत्येषु
भवन्तो महामोविन्दो ब्राह्मणो । मम किल ब्राह्मणगृहपतिनो जैमजानपदा एवं 15
संजानन्ति आर्यो महामात्रो गोविन्दो साक्षात्पश्नति ब्रह्माणं महाब्रह्मणा च पुनः
सार्धं चिन्तयति यान्त्वर्थार्थानि समनुशासति । न खलु पुनरहं पश्नानि साक्षात्

1. BM °dehāñ ca yā aṅge° M °shu māmaye B °ye vā°. — 2. B °nāsi ca° M °rāpaññal
ca °govindam āropitañ ॥ — 3. M °bhavañto govindō brā° B °śhaṭ kshetri° BM °jyehi
pra°. — 5. M °ciraḍbhihi° śhaṭ rājā° kshipraññ evaṁ sannipatitāññ ca mahāgovindō
brāhmaṇah teno° B °nipatitāññ ye° M °govindāññ brā°.

6. BM pravadatu bhavāñ ma(M °vān ma)hāgovindo(M °vida) a ° tu me bhavāñ ma-
(M °vān ma)hāgovindo(M °viñda) yathā° M °bhavāñ mahāgovindā re° rājño arthārthañ
samanu ° çāsati tena° B °çāsati | . — 9. B açrohit tena kha° M °lu samaye° govindō
brā° rājñā a°. — 10. M °srāṇi tatrá vāceti sa° B °srāṇi mañtrāñ vāceti sa° M °tāni
tañtrā vāceti.

11. BM vadatu me bhavāñ ā(M °vān ā)ha ॥ . — 12. BM °patināñ(M °nā) naiga-
majā(M °ja)napadena mahā° B °bhāgo gobi° M °govindāññ brā° jānañti B °nti pa°. —
13. M paçyati | āryamahā° B °ārye mahā° M °govindō śākshāt mahābrāhmaṇa puṇah°
B °kshāñ mahābrāhmaṇo mahābrāhmaṇā ca °rddhañ diñneyam amantreyāñ mantriyañ
a° M °rddhañ diñneyañ mañtreya mañtriyañ a° B °ti a°. — 14. M °lu puna bha-
vañto mahāgovindō brā° B °hmaṇa ma°. — 15. M sama ki° BM °patinā nai° M °jānañ-
padā evaṁ sajānañti | āryā mahābhogo govindō sā° BM °çyati(M °ti |) brāhmaṇamahā-
brāhmaṇā° M °rddhañ ciñtayatī yo arthārthāni° B °yati yo °rthārthā sa°.

17. M na khalu punar aṁhañ mahābrāhmaṇena sārddhañ viñdaya mañtriya a° B °t
mahābrāhmaṇaṁ °hābrāhmaṇena sārddhañ viñdayati vindiya mantriya a° BM °çāsati ॥ .

- महाब्रह्माणं न च पुनरहं महाब्रह्मणा सार्धं विज्ञेयं मन्त्रिय मन्त्रिय अर्थार्थानि
समनुशासामि ॥ न खलु पुनर्मे तत्साधु न प्रतिरूपं यमहं अभूतं असन्तं वर्षं
अधिवासयेयं ॥ अतं खलु पुनर्मे तं पौराणानामाचार्याणां प्रवयानां जीर्णानां
वृद्धानां महल्लकानां अध्वगतवयमनुप्राप्तानां संमुखाभ्याषमाणानां । यो चत्वारि
5 वार्षिकानां मासानां प्रतिसंलीनो कर्षणं ध्यानं ध्यायति तं साचात् महाब्रह्मा उपसंक्रमति
यथास्वाधौ अभिप्रेतो भवति तं वास्य पृच्छितेन विसर्जियति । यं नूनाहं चत्वारि
वार्षिकानि मासानि प्रतिसंलीनः कर्षणं ध्यानं ध्यायेयं सचे तं भगवां रेणु अनु-
जानाति ॥ एवमुक्ते भवन्तो रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाच ॥ तेन हि
भो महागोविन्द सुखीभव यस्य व कालं मन्यसीति ॥
- 10 अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो चत्वारि वार्षिकानां मासानां प्रतिसंलीनः कर्षणं
ध्यानं ध्याये ॥ अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो चतुर्णां वार्षिकानां
मासानां अत्ययेन तद्द्वो पोषधेयं चतुर्दशानां पौर्णमास्यां शीर्षस्तातो आहतवस्त्रशु-
चिवस्त्रनिवस्यो अन्तरा च वेदिं अन्तरा चाग्निं स्नातशरीरो पटुशिक्षायां आभ्या-
मुत्पेनायां अन[329^b]न्तरहितायां अग्निं प्रज्वालित्वा आधानां गृहे निषीदे उत्त-
15 रामुखो ॥ अथ खलु भवन्तो नचिरस्त्रैव उत्तरातो दिशातो महतो आलोकस्य
प्रादुर्भावो अभूवि ॥ अद्राक्षीत्खलु भवन्तो महागोविन्दो उत्तरातो दिशातो
महतो आलोकस्य प्रादुर्भावं दृष्ट्वा च पुनराश्चयामृतं संविपरोमहदृजातो अभूवि
यथापीदं अदृष्टपूर्वं दृश्यते ॥ अथ खलु भवन्तो महाब्रह्मा नचिरस्त्रैव उत्तरातो
दिशातो वेदायसमागत्वा महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्योपरिवेहायसमन्तरीचे अस्त्रा-
20 सि ॥ अद्राक्षीत्खलु महागोविन्दो ब्राह्मणो ऊर्ध्वं उल्लोकेनो महाब्रह्माणं उपरि-

2. M °tu punar etat sá° BM °pañ yām ahañ bhú° M °tañ asañtāñ va° B °vāseyeyāñ
cru°. — 3. B cṛutañ | kha° BM °paurāṇānām ācāryānām(M °ryyāñ) prāvāryānām ji°
M °llakātām adhva° BM °shamāñ(M °nā)nām yo°. — 4. BM °rshikānām māsām(M °sā)
pra° nañ dhyāyeti(M °ti |) tañ sá° preto(M °pretām) bhavati(M °ti |) tañ cāśya pri-
cchito yena visarjjayati | .

6. BM °rshikānām māsānām(M °sānañ) pra° B °yeyāñ | sa°. — 8¹. M °bhavañtā re°
goviñdām brā°. — 8². M °goviñdo su° BM °yasya ca ká° M °nyasi iñ | . — 10. M °bha-
vañto mahāgoviñdo ca° lina kalunadhyānañ°.

11. M °bhavañto ma° ño caturṇā vā° ho moshā° B °dheyañ cadasyāñ paurṇa-
māsyāñ M °shadheyañ caturdaśyāñ cīrsha° BM °āhatavaçutivastanivasto anta(M °niva-
stro añta)rā ca devī antarā cāgniñ shva(M °añtarāyāgniñ tya)kṭaçarīrañ pathakshiptāyāñ
ajā(B °atrā)nulepanāyām ananta(M °nañta)rahitāyām agni prajāletvā cṛutvānām gṛīhya
nishi°. — 15. M °bhavañto nacirasyaivañ u° diço ālo°.

16. M °bhavañto mahāgoviñdo u° B °ccaryāñdbhu° M °romakṛishta° rvañ ca dṛi°.
— 18. M °bhavañto mahābrāhmā° syaivañ u° goviñdasya brā°. — 20. M °lu bhavañto

वेहायसमन्तरीचे स्थितं दृष्ट्वा च पुनर्येन महाब्रह्मा तेनांजलिं प्रयानेत्वा महाब्रह्माणं गाथायै ध्यायति ॥

वसं वा यशं वा क्षुतिं वा किमुवमसि मारिष ।

अजानन्तो ते पृच्छामि कथं जानेम ते वयं ॥

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महानोविन्दं ब्राह्मणं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

यं कुमारी ति संजानन्ति ब्रह्मणोके सनातनं ।

देवा पि संजानन्ति एवं एव नोविन्दं जानय ॥

एवमुक्ते भवन्तो महानोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्मणं गाथायै भाषति ॥

आसनं उदकं पायं मधुरकल्यं च पायसं ।

प्रतिगृह्णेहि मे ब्रह्म अथ अमिहरामि ते ॥

अथ खलु भवन्तो महाब्रह्मा महाब्रह्मणं महानोविन्दं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

आसनं उदकं पायं मधुरकल्यं च पायसं ।

प्रतिगृह्णामि नोविन्दं अथ अमिहराहि मे ॥

एवमुक्ते भवन्तो महानोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्मणं गाथायै भाषति ॥

दृष्टे धर्मे हितार्थं वा संहरावबुद्ध्याय वा ।

कृतावकाशो पृच्छेयं यं मे मनसि प्रार्थितं ॥

mahāgovīṇḍo brā ° ūrdha ullo° B ° ūddhañ u° BM ° kento (M ° keṇto) mahābrāhmaṇaṁ u° M ° hāyasam aṁtari° prapame° BM ° tvā mahābrāhmaṇaṁ gā° M ° bhāsheti | .

3. BM ° cañ vā cyutiñ vā kin (M ° kiñ) tu tvañ asi° sha a°. — 4. M ajānānto ne pri° B ° ma | te°. — 5. M ° bhavañto ma° govīṇḍaṁ brā ° bhāshaye.

6. M kumā° B ye ku° BM ° ro ti tañ jā° M ° jānānti | bra° BM ° nañ de°. — 7. M de- vāñ pi sañjānānti e° B ° nti evaṁ go° M ° govīṇḍa jā°. — 8. M ° bhavañto mahāgo- viṇḍo brā° BM ° no mahābrāhma (B ° hmañ) ṇaṁ ° shati | balam vā (M ° cā) yaçam vā cyutiñ vā kiñ tvañ asi māriṣa ajānanto (M ° nañto) te pricchāmi katham jānema te va- yañ || aṭha khalu bhavanto (M ° vañto) mahāgovinda (M ° viṇḍo brāhmaṇa) ā°. — 9. M āha- nam uda° BM ° sañ pra°. — 10. BM ° grihnehi me brahme a° M ° grañ atiha°.

11. M ° bhavañto mahābrahmā mahāgāthāye pratyabhāsheti | . — 12. B omes 12, 13 et 14. M ° kañ vādyam madhuka° sañ pra°. — 13. M ° grihñāmi govīṇḍe agrañ abhi- haṣami te | . — 14. M ° viṇḍe brāhmaṇa mahābrāhmaṇa mahābrāhmaṇaṁ gāthā shati || . — 15. M driśhāye vañ me hi° B ° shīṣe varme° BM ° rthañ sañ° M ° parāpi su° B ° khāni vā kri°.

16. M ° kāçe priccheyāñ | pañca me manami prā° B ° ccheyāñ me°.

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

दृष्टधर्मे हितार्थं वा संपरायसुखाय वा ।

कृतावकाशः पृच्छाहि यं भवत्यभिप्रार्थितं ॥

अथ खलु पुनः भवन्तो महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्यैतदभूषि ॥ प्रवारितं मे खलु
5. महाब्रह्मणा प्रश्नत्वाकरणेन किं दानि महाब्रह्मणं पृच्छेयं दृष्टधार्मिकं अर्थमारभ्य
[330^a] उताहो सांपरायिकं ॥ अथ खलु भवन्तो महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्यैत-
दभूषि ॥ अस्ति तावदयं दृष्टधार्मिको अर्थो यमिदं पंच कामगुणानारभ्य । यं
नूनाहं महाब्रह्मणं सांपरायिके अर्थे प्रश्नं पृच्छेयं ॥ अथ खलु महागोविन्दो
ब्राह्मणो महाब्रह्मणं सांपरायिके अर्थे प्रश्नं पृच्छे ॥

10

पृच्छामि ब्रह्मणं सन्तुभारं
कांशी अकांचं परिचारियेषु ।
कथं करो किन्तिकरो किमाचरं
प्राप्नोति मनुजो ऽमृतं ब्रह्मलोको ॥

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा गोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

15

हित्वा ममत्वं मनुजेषु ब्रह्म
एकोतिभूतो कश्यो विविक्तो ।
निरामगन्धो विरतो मैशुनातो
प्राप्नोति मनुजो ऽमृतं ब्रह्मलोको ॥

1. B evaṁ u^a M aṭha khalu punar bhavaṁto mahābrāhmā govīṁḍa brāhma^a bhāshe.
— 2. M dṛiṣṭhadha^a sukhāyani vā | B^a khāni vā | . — 3. M^a kāṇa pri^a BM^a yaṁ bhā-
vasyābhi^a M^a prārthaye | . — 4^a. M^a punar bhavaṁto mahāgovīṁḍasya brā^a. — 4^a. BM^a lu
mahābrāhmā praṇa^a B^a dānim emama brāhmaṇaṁ^a M^a nīm māṁ mama brāhmaṇaṁ^a
kam artha ārabhya jāto sām^a.

6. M^a bhavaṁto mahāgovīḍasya brā^a. — 7^a. M pravāritaṁ me khalu tā^a dṛiṣṭvā-
dhārmikorthā yam i^a nānām rabhya B^a rabhya yaṁ^a. — 7^a. BM^a hābrāhmaṇaṁ^a M^a artha
praṇa pri^a. — 8. M^a govīṁḍo brā^a BM^a ṇo mahābrāhmaṇaṁ^a (M^a ṇa) sām̐parāyikaṁ
arthaṁ pra^a B^a cchehaṁ pricchā^a M^a ccheyaṁ^a || . — 10. BM^a mi brāhmaṇaṁ^a satām^a
(M^a satya) ku^a B^a raṁ kākshi akāṁkṣti paricāriyeshu ka^a M^a raṁ kāci akāṁkṣti parivā-
rayeshu ka^a.

12. M kakaroti kiṁ ca karohi mām vāro prā^a B^a thaṁ karoti mā vāro kiṁ ca karohi
prā^a BM^a pnoti anyo amri^a. — 14. M evaṁ ukte bhavaṁto mahāgovīṁḍo mahābrāhma-
ṇaṁ gāthā^a bhāshiti || B^a bhāsheti || . — 15. B^a shu brāhme e^a M^a brahme e^a BM^a rupe
vivikto (M^a kte) | .

17. M^a magam̐dho vi^a B^a viratā mai^a ti manyo amritaṁ brāhma^a M^a ti manye amri^a.

एवमुक्ते भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्मायमेतदबोधत् ॥ हित्वा
ममत्वं ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व एतमर्थं भाजानाम यदेकलो अ-
गारस्त्रानगारियं प्रव्रजे अत्वं भोगस्त्वं प्रहाय महान्तं वा भोगस्त्वं प्रहाय
अत्वं वा ज्ञातिवर्गं प्रहाय महान्तं वा ज्ञातिवर्गं प्रहाय । उच्चकुलाद्वा नीच-
कुलाद्वा संभवति अपहृतगृहिव्यञ्जनो संचाटीपाचचीवरमादाय शिष्यति शिष्या- 5
पदेषु कायकर्मवाचाकर्मणा समन्वागतो परिशुद्धेन परिशुद्धाजीवो हित्वा म-
मत्वं ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व एतमर्थं जानाम ॥ एकोतीमार्थं
भवन्तो महाब्रह्मणो एतमर्थं भाजानाम ॥ यदिहैकलो वितर्कविचारार्थं व्युत्प-
न्नादध्यात्मसंप्रसादाच्चेतस एकोतीमावादवितर्कमविचारं विवेकं प्रीतिसुखं प्रथमं
ध्यानमुपसंपद्य विहरति एकोतीभूतो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व 10
एतमर्थं भाजानाम ॥ कश्चो विविक्तो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व
एतमर्थं भाजानाम ॥ यदिहैकलो कश्चापरेण चेतसा एकादिशं स्फुरितोप-
संपद्य विहरति विपुलेनमुद्रतेन अद्वयेनाप्रमाणेनावेरेणाव्याबाधेन तथा द्वितीयं
तथा तृतीयं तथा चतुर्थमिति ऊर्ध्वमधो तिर्यक्सर्वैह सर्वचताये सर्वावन्तं लोकां
स्फुरितोपसंपद्य विहरति कश्चो [330^b] विविक्तो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो 15

1¹. M °bhavañto mahāgovido brā° B °hābrāhmaṇa° M °brahman e°. — 1². B °tvā
mamadveti yañ yañ bhavanto mahābrāhmaṇo° M °tvā mamadveti yañ ya dravañto mahā-
brāhmaṇo° etam artham ājānāma | yathedañ ekanyo a° B °jāma yadai° BM °je anaiṣaṁ
bhogaskandhañ(M °skandhañ) pra(B °prahāyama)bhāya mahāntaṁ(M °hāntaṁ) vā bhe-
gaskandhañ(M °skandha) prahāya(B °ya |) alpañ vā jñā° M °jñānivargañ prahāya ma-
hāntaṁ vā duvaku° B °prahāya ucca°. — 4. BM °kulād(M °le) vā nicakulād(M °le) vā
sañbhavati | (B °ti) a° gṛihavyañjanā(M °janañ) sañghā° B °ṇa samadvāgato° BM °cu-
ddho ji° M °jivo hitvāñ mamadvan ti | vayan api madvanti | vayan api mahābrāhmaṇo°
B °hitvā mamadvati ti° hābrāhmaṇo° etam arthe jānāma eko°.

7. B °tivayañ bha° M °ticayañ bhavato mahābrāhma° B °hābrāhma° tam artham
ājā° M °tam artham jā°. — 8. B °haikatyā vitarkavicārā° M °camād adhyānmasaṁ°
B °dāc caitasa° M °bhāvad avitarkam avive° harāmi | ekonibhūto ni vayañ bhavañto
mahā° B °harati | ekotiḥḥ° hābrāhma° tam artham ājānāma ka° M °tam artham
jānāmaḥ ka°.

11. M karuṇo vimukteti cayañ bhavañto mahābrāhmaṇasya e° B °ruṇo vimukto° hā-
brāhma° BM °tam artham ājā°. — 12. BM °haikatyo(M °tye) karu(M °rū)ṇo paṇo na
ce (M °paro na ca) tasya ekān diṣaṁ sphāritvo(M °kā diṣaṁ sphārayitvā u)pasampadya
viharati | vipulena madga° pramāṇenāvair(M °nāvair)navyābaddhe(M °rddhe)na tathā
dvi° rtham iti urddham a(M °urddhañ a)dho tiryat sa(M °tiryag sa)rve° M °rvāvañtañ
lo° B °sañpadyati viha° BM °ruṇe vivikte ti vayañ bhavanto(M °vañto) mahābrāhmaṇo
bhā° B °rtham ājāne āmagā° M °rtham ātane āma°.

भाषमाख्य एतमर्चमाजानाम ॥ निरामगन्धं वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमा-
ख्यस्यार्थं न जानाम ॥

के आमर्गधा मनुजेषु ब्रह्म
एतं न विन्दे तद्दीर ब्रूहि ।
येनावृता वारिवहा कुकूल
आपायिका निर्वृता ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

क्रोधो मृषावाद कथंकथा च
..... अतिमानो..... ।
ईर्ष्या च हिंसा परवादरोषणा
ते आमगन्धा मनुजेषु ब्रह्म ।
येनावृता वारिवहा कुकूल
आपायिका निर्वृता ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते भगवान्महागोविन्दो महाब्रह्माख्यमेतदुवाच ॥ आमगन्धो ति वयं
भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाख्य एतमर्चं जानाम ॥ तं न मे शक्यमगारम-
ध्यावसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवयं एकान्तपरिशुद्धं पर्यवदातं च ब्रह्मचर्यं
चरितुं । अल्पकं जीवितं गमनीयो सांपरायः नास्ति जातस्यामरणं तस्याञ्ज्ञातव्यं
भक्तव्यं बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं कर्तव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिल्लोके पापं कर्म करणीयं ॥

1. M ātmagāṃdhaṃ vayanṃ bhavaṃto mahābrāhmaṇasya bhāṣamāpāsya° B °hābrāhma
bhā° BM °rīhaṃ jānāma e°. — 3. B eke ā° M ete ātmagāṃdhā yajuje° B °shu brā-
hmaṇa evaṃ na° M °shu brāhmaṇa eva na viṃde tad vanaṃ krūhi B °d vira kruhi me°. —
5. B menāvṛi° M yenāpūto pāripakā° BM °kukkula° M °āyāpikā°.

7. M evaṃm ukte mahābrāhmaṇa mahāgovindaṃ brā° B °kte mahābrāhmā °vindo
brā°. — 8. BM °thā ca kariyaṃ atimāno ti andhā(M °māto ni aṃdhā) i°. — 10. BM ir-
shyaḥ hiṃsā ca pa° B °nā ete ātmagāṃdhā manu° M °nā ye te ātmagāṃdhā manujeshu
brāhmaṇeṇā B °brahme ye°.

12. M yana nirvṛitā vā° BM °kukkula° M °pāpikā° B °rvṛittā bra°. — 14¹. M evaṃm
u° govinda mahābrāhmaṇa° B °ndo mahābrāhmaṇa° M °tad avocat ॥ . — 14². M āma-
gāṃdho ti° BM °bhavanto(M °vaṃto) mahābrāhma° nāma taṃ°. — 15. M taṃ ta me°
satā ekoṃtasalikhitaṃ pṛikāṃtam anavayaṃ kṛitapari° B °satā ekāntaṃ saṃli° dyaṃ
kṛitapariṇu° M °ryyavadātaṃ bra° B °tuṃ a°.

17. BM alpākāṃ° M °jivituṃ ga° BM °nyāṃ sāmparāyaḥ(M °yo) nāsti(B °nāsmiṃ)
jā° M °smāt jñātavyaṃ mānitavyaṃ bodhakartavyaṃ ku° B °ryaṃ na kiñcillo°.

प्रव्रजिष्यामि दानि हंभो महाब्रह्म अगारस्त्रानगारियं सचेत् मे भगवां महाब्रह्मा
अनुशासेय ॥ एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महानोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥ तेन
हि भो महानोविन्दं सुखीभव यस्येदानीं कालं मन्यसि ॥

श्रुतं च मे तं भगवां किल तेन समयेन महानोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि
स्मरति भगवां ॥ एवमुक्ते भगवां पंचशिखं गन्धर्वपुत्रमेतदवोचत् ॥ एवमेतं पंच- 5
शिख अहं तेन समयेन महानोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि स्मरामि चाहं न च
ते पुनः पंचशिख श्रुतं यथा सो महानोविन्दो ब्राह्मणो अगारस्त्रानगारियं प्रव्र-
जितो ॥ अहं खलु सो पंचशिख महानोविन्दः ब्राह्मणो येन रेणुराजा तेनोपसं-
क्रमित्वा रेणुं राजानं गाथाये अध्यभाषि ॥

आमन्त्रेमि महाराज रेणु भूमिपते तव ।

10

प्रव्रजामि प्रचक्षित्वा राज्यं पीरोहिष्ये च मे ॥

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महानोविन्दं ब्राह्मणं गाथाय प्रत्यभाषति ॥

सचेद[331']स्ति ऊनं कामेहि वयन्ते पूरयामष ।

को वा भवन्तं हेठिति वयन्ते धारयामष ।

भवां पिता वयं पुत्रो मा गोविन्द प्रव्रजाहि ॥

15

एवमुक्ते पंचशिख महानोविन्दो ब्राह्मणो येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं
राजानं गाथाये अध्यभाषति ॥

न अस्ति ऊनं कामेहि हेठपिता न विवसति ।

अमनुष्यवचनं श्रुत्वा कथं वर्तेम अन्वया ॥

1. B °bho mahābrahme agā° M °bho mahābrahme satrioyeñ me bhagavān mahā° B °sa-
cet se bha° hābrāhmā° BM °seyam ॥ — 2°. M °bhavañto mahābra° govindā brā° tad
uvāca ॥ — 3°. M °govindō sukhībhavasya dāti kālāñ manyami | B °kāla manyasi | .

— 4. M °me bhagavā kila° govindō nā° shi | smarati bhavān | B °ti bhagavāñ - vam n°.

— 5°. M °gavāñ pañcaçisham° gañdhārva° B °ndharvañpu°. — 5°. BM °nañ pañca-
çikha(M °çisham°) çrutañ(B °tañ |) yathā(M °thā ço) so mahāgovindō(M °viñdō) brā°.

8. BM evañ(M eve) bhagavañ ahañ° B °çikho mahāgovindāñ brā° M °çisha mahāgo-
viñdō brā°. — 10. M āmañtremi° B °ntresi mahā° tava pra°.

11. M prajānāmi prajānāti prajānāñ sarvasvarā° B °vrajāmi prajānasvarā°. — 12. M e-
vañm ukte° govidāñ brā° thāye pra°. — 13. M °hi vyañ ne pū° BM °the ke°. —

14. M °bhavañtañ heṭheti capañ te dhā° B °ṭheti caya° M °mathā | B °tha bha°. —

15. B °pitā ca yañ putra mā° M °putra mā govindam ovrajā(?)ñi | .

16. M evañm u °çisha mahāgovindō brā° tvā reṇurājā° B °ṇañ rājāñ gā°. —

18. B nāsti° M nāsti ūtañ kāmehi vihetha°.

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अमनुष्यो कथं वर्यो किं वा अर्थं अभाषत ।

यस्य वाचं श्रुत्वा जहासि अस्माकं गृहं च केवलं ॥

एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो रेणुराजानं गाथायाध्यभाषति ॥

5 सर्वतो यष्टुकामस्य उपवृत्तस्य मे सतः ।

अग्निं प्रज्वालितो आसि कुशचीरपरिच्छदो ॥

ततो हंमि प्रादुरङ्ग ब्रह्मा लोके सनातनो ।

यस्य वाचं श्रुत्वा जहामि युष्माकं गृहं च केवलं ॥

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

10 अद्भ्यधाम वयं भवतो यथा गोविन्दो भाषति ।

अमनुष्यवचनं श्रुत्वा कथं वर्तेम अन्वधा ॥

अन्यापि वचनां भवान् महागोविन्दो कुशलाणि येव आशिषति । या च भवतो गोविन्दस्य गतिर्मविष्यति सा अस्माकं अपि गतिर्मविष्यति ॥

यथा आकाशे विमलो शुद्धो वेदलिखो मणिः ।

15 एवं शुद्धो चरिष्यामि गोविन्दस्त्वानुशासने ॥

एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो रेणुराजानं गाथाभिरध्यभाषति ॥

सचेज्जह्य कामानि यच्च रक्ताः पृथग्जनाः ।

शस्त्रं भवेद्दृढीभवद्य चान्तीबलसमाहिता ॥

1. M °goviṃdaṃ brā°. — 2. M °kiṃ vāmarthaṃ° BM °shati ॥ . — 3. BM yasya tvaṃ vacanaṃ cṛu° B °tvā jānesi asmā° M °tvā asmākaṃ grihake°. — 4. B °gāthāya° M °gāthāye adhya°. — 5. B sarve te yaśtu° M sarve te yaṃstukāmasya omavṛasta° B °masya opavu° M °satāṃ | B °sataḥ a°.

6. B °si kūsaci° M °çalcamari - dā | . — 7. B °haṃ pi prā° BM °r ahi brahmato °nā-tanaṃ | . — 8. BM yasyāhaṃ vacanaṃ cṛu° M °shmāka gri°. — 9. M evaṃ u °ṇuyatā mahāgoviṃdo brā°. — 10. M °dhāmeti vayaṃ° B °yaṃ bhagavato° M °to yabhā goviṃdo bhā° B °vinda bhā°.

12¹. BM °vacanaṃ (M °cato) bha° M °goviṃda kuçalena evaṃ A° B °kuçalena ye °ti yā°. — 12². M yā ca bhagavato goviṃdasya gatiṃ bhaviṣyati | . — 14. BM °kāça vi° B °ddho ruli° M °ddho ca rucire maṇi | . — 15. M °goviṃdasyā°.

16. M °çikho mahāgoviṃdo brā° reṇuṃ rā°. — 17. M °māni yatra çaktā pri° B °māni putrā çaktāḥ pri° BM °thakjanāḥ sa (M °ça)°. — 18. B sastaṃ° M °ve dṛiḍhi° B °d dṛi-ḍhā bhava° M °tha kṣhāntīcarasamāhitaḥ | .

एष मार्गो ब्रह्मपुङ्गे एष मार्गः सनातनः ।

सद्धर्मविज्ञिरास्त्रातो ब्रह्मलोकोपपत्तये ॥

अश्रोषीत्खलु पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दो ब्राह्मणो अगारस्त्रानगारि-
रियं प्रव्रजिष्यतीति । ते चिप्रमेव संनिपतेन्तुः ॥ अथ खलु पंचशिख महागोवि-
न्दो ब्राह्मणो येन ते षड्राजानस्तेनोपसंक्रमित्वा तां षड्राजां एतद्वोचत् ॥ एतु 5
भवन्तो एतु भवन्तो अन्थं दानि आचार्यं पर्येषथ यो वो स्वकस्वके[331^b]षु राज्येषु
अर्थार्थानि समनुशासिष्यति ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्त्रानगारि-
रियं ॥ श्रुतं हि मया महाब्रह्मणो संमुखादामन्थं भाषमाणस्व । तं न शक्यं
अगारमध्यावसता एकान्तसंस्थितमेकान्तानवथं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं च-
रितुं अल्पं जीवितव्यं गमनीयो संपरायो नास्ति जातस्त्रामरणं तस्माद् ज्ञातव्यं 10
प्राप्तव्यं बोद्धव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न च किंचित्शोके पापं कर्म कर्तव्यं ॥

अथ खलु पंचशिख तेषां षणां राज्ञामेतदभूषि ॥ ब्राह्मणा हि नामेति मोन-
सुब्बा भवन्ति । यं नूनं वयं महागोविन्दं ब्राह्मणं भोगेहि उपनिमन्त्रयेम ॥ अथ
खलु पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं भोगेहि उपनिमन्त्रेन्तुः ॥ संवि-
दन्ति मो महागोविन्द इमेषु षड् राज्येषु प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका 15
धर्मसुब्बा धार्मिकेन वसेन अभिसाहता अभिसमूहा ततो भवां महागोविन्दो
धनमादियतु मा भवां महागोविन्द अगारस्त्रानगारियं प्रव्रजतु ॥ एवमुक्ते पंच-

1. B °hmapare e° M °hmayāne eva mārga samam̐taram̐ B °sam̐matanāḥ sa°. —

2. BM °rmashaḍbhir ākhyā(B °khyāto) bra° M °lokaprapattaye | . — 3. M °ḥikho te shaḥ
rājāto mahāgovim̐do brā°. — 4¹. M °sam̐nimatetsu | B °tetsuḥ | . — 4². M °pañca-
ḥirsha mahāgovim̐do brā° B °brāhma ye° M °te shaḥ rājāno teno °ḍ rājānam eta° B °ḍ
rājā eta°. — 5. B etu bhavanto etu bhavanto a° M ettra bhavan̐to yetu bhadaṁtāḥ | dāpi
ācāryya yaryepatha° BM °yo vā svaka° M °keshu arthārthāni °ḥṣati | .

8¹. M °yā brāhmaṇaḥ sam̐ B °hābrāhmaṇo sam̐ M °d āmagaṁdha bhāvamā° BM °ḥe-
sya tam̐. — 8². M tam̐ na ḥkeshmā agārasyāriyam̐ agā° B °kyaṁ nagā° M °dhyāvasittā
ekāṁtasaṁli° M °kāṁnānava° BM °tuṁ(M °tu) alpa jivitaḥvyam̐(B °vyaṁ |) gamanīyam̐
sam̐ M °ḥaṁ lasyā jñātavyam̐ prā° B °smād dhātavyam̐ prā° ryaṁ ca na kiṁ M °ryyam̐
ca | na | kiṁ° paṁ karttavyam̐ ॥ .

12¹. M °rājñām̐ yataḍ a°. — 12². M °hmano hi° bhavan̐ti | . — 13¹. M °naṁ ceyam̐
mahāgovim̐dā brāhmaṇo bhogeha upanīmaṁtrehi ॥ B °vindo brāhmaṇo bho°. — 13². M atha
khala paṁ B °ḥisha te° M °govim̐dām̐ brā° nimam̐tretsuh̐ | B °ntretsuh̐ | . — 14. M sam̐-
vidyam̐ti bho mahāgovido i° tā | manu° bdbā dhārmakena ba° BM °bhisāhita abbisaṁ-
mu(M °mō)ḍdhā° M °ḍdhā tataḥ bhavām̐ mahāgovim̐do dhanam̐ ādiya° govodo agārasyāca-
gāri°.

17. B °ḥisha ma° M °govim̐do brā° ḍ rājñam̐ eta° B °ḍ rārā eta°.

- शिव महागोविन्दो ब्राह्मणो षड्राजा एतदधीक्षत् ॥ संविद्यन्ति खलु भवन्तो
अस्माकमपि प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका धर्मलब्धा धार्मिकेन बलेनामिसा-
हता अभिसमूहा तानपि चाहं अपहायागारस्नानगारिणं प्रव्रजिष्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ अतं हि महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं माषमाणस्य । तं न शक्यं अगार-
5 मध्यावसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवधं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं
अल्पकं जीवितव्यं गमनीयं सांपरायं नास्ति जातस्नामरणं तस्माज्ज्ञातव्यं प्राप्तव्यं
बोधव्यं कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिद्व्योक्ते पापं करणीयं ॥ अथ खलु
पंचशिव तेषां यथा राज्ञामेतदभूषि ॥ ब्राह्मणा हि नाम एते स्त्रीलुब्धा भवन्ति ।
यं नूनं वयं महागोविन्दं ब्राह्मणं स्त्रीभिरुपनिमन्त्रयेम ॥ अथ खलु पंचशिव
10 षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं स्त्री[332]भिरुपनिमन्त्रेयुः ॥ संविद्यन्ति भो
महागोविन्द इमेषु षड् राज्ञेषु प्रभूता स्त्रियः प्रासादिका दर्शनीया अचुद्रावकाशा
परमया शुभवर्षपुष्कलतया समन्वागता ततः भवां महागोविन्दो स्त्रियः आदिद्यतु
मा भवां गोविन्द अगारस्नानगारिणं प्रव्रजतु ॥ एवमुक्ते पंचशिव महागोविन्दो
ब्राह्मणो तां षड् राजां एतदधीक्षत् ॥ संविद्यन्ति खलु भवन्तो अस्माकमपि चत्वा-
15 र्दशसहस्रीयो भार्या प्रासादिका दर्शनीया अचुद्रावकाशा परमया शुभवर्षपुष्क-
लतया समन्वागता ता पि चाहमपहाय अगारस्नानगारिणं प्रव्रजिष्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ अतं हि ब्रह्मणो संमुखादामगन्धं माषमाणस्य । तं न शक्यमगारमध्या-
वसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवधं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं अल्पकं

1. B *sa vidya*° M *saṁvidyāṁti khalu bhavaṁto a*° B *°bhogā dhārmiko dharma*° BM *°ba-
lenā*(M *°le*)*bhyāhṛitā abhisamūḥā*° M *°hāya agārasya*° B *°hāyogārasya*° M *°jishyati* | . —
4¹. BM *°hābrāhmaṇaḥ*(M *°ṇo*) *saṁ*° M *°d ānagāṁdhaṁ bhā*° BM *°aya taṁ*°. — 4². M *tan*
na° BM *°dhyāvasatā*(B *°to* |) *ekāntaṁ*(M *°kāṁtaṁ*) *saṁlikhitaṁ ekānto*(M *°kāntā*)*navā-*
dyaṁ° M *°sāmparāyo nāsti jātamaraṇaṁ tasyā jñātavyaṁ prā*° B *°smāt tātavyaṁ prā*° ryaṁ
na hi na hi kiṁ°.

7. M *°cikho teshaṁ śaraṇā dātām eta*° B *°rājāṁm eta*° BM *°shi brā*°. — 8. M *°bha-
vaṁti* | . — 9¹. M *°nūnāṁ vayaṁ mahāgovindāṁ brā*° BM *°bhir ūpa*° M *°niyāṁtra-*
yema | . — 9². M *°śaṭ rājāno mahāgovindabrā*° B *°d rārāno mahārājāno mahāgo*°
BM *°bhir ūpa*° M *°nimaṁtrayetsu B*° *°ntretsuḥ* || . — 10. M *saṁvidyāṁti mahāgovinda*
i° BM *°bhūtā prā*° M *°cā paramāye ṣu*° *latāye sa*° B *°samatvāga*° M *°taḥ bhavān mahā-*
govindo striyo ādiyatu mān bhavān mahāgovida agānagāri° B *°agārisyā*° *vrajitu* | .

13. M *°rājāṁ e*° B *°śaṭ rājāṁ e*°. — 14. M *saṁvidyāṁti*° *bhavaṁto a*° *riṁṣan*
sa° *ramāye ṣu*° *gatā pi cāhaṁ apa*° B *°gatā pi cāha* | *agārisyā*° BM *°jishyāṁti* || .

17¹. M *grutvā taṁ hi mayā brāhmaṇaṁ saṁ*° B *°hi brāhmaṇaṁ saṁ*° M *°d ātma-*
gāṁdhaṁ bhāvamā° B *°gandhāṁ bhā*° BM *°nasya taṁ*°. — 17². M *taṁ na cyaḥyaṁ*
agā° *dhyāvasitāṁ ekāntaṁ saṁ* | *likhitaṁ ekāntānavadyaṁ*° B *°satā ekāntaṁ saṁlikhitaṁ* |
ekāntā° *jivitavyaṁ mamani*° M *°gamaṇiyaṁ nāsti*° *brahmaṛyaṁ*° B *°llokaṁ pā*°.

जीवित्वं गमनीयः संपरायो नास्ति जातस्त्रामरणं तस्याज्ज्ञातत्वं प्राप्तत्वं चोक्तत्वं
कर्तव्यं कुशलं चरितत्वं ब्रह्मचर्यं न च किंचित्क्षीणे पापं करणीयं । एवमुक्ते पंचशिक्ष
ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाचत् । तेन हि महागोविन्दं प्रतिपाद्येहि
सप्त वर्षाणि यावदयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थापयित्वा आनमिष्याम या
च भवतो महागोविन्दस्व गतिर्मविष्यति सा चास्माकमपि गतिर्मविष्यति । एवमुक्ते 5
पंचशिक्ष महागोविन्दो ब्राह्मणस्त्वां षड्राजां एतदुवाचत् । अतिचिरं स्वत्येतं भवतां
यमिदं सप्त वर्षाणि प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्त्रानगरिचं । तत्कस्य हेतोः । श्रुतं
हि मया महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं मायमासस्व तं न शक्यं पापं कर्म कर-
णीयं । एवमुक्ते पंचशिक्ष ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाचत् । तेन
हि त्वं महागोविन्दं प्रतिपाद्येहि षड्वर्षाणि । एवं येयार्थं षष्ठं वर्षाणि चत्वारि 10
वर्षाणि त्रीणि वर्षाणि द्विवर्षाणि एकवर्षं । सप्तमासाणि प्रतिपाद्येहि [33a¹] या-
वदयं महागोविन्दं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थापयित्वा आनमिष्याम या
च भवतो गोविन्दस्व गतिर्मविष्यति सा चास्माकं पि गतिर्मविष्यति । एवमुक्ते
पंचशिक्ष महागोविन्दः ब्राह्मणस्त्वां षड्राजां एतदुवाचत् । अतिचिरं स्वत्येतं भव-
तो यमिदं सप्त मासा प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्त्रानगरिचं । तत्कस्य हेतोः । श्रुतं 15
मया महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं मायमासस्व तं न शक्यं पापं कर-
णीयं । एवमुक्ते पंचशिक्ष ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं एतदुवाचत् । तेन

२. B °çisha te° M °jāto mahāgovimdañ brā° B °hmanāñ e° M °m etad avocat | . —
3. M °mahāgovimda° pra° B °shyāmi yā° M °shyāma | yāvad bhagavato mahāgovimdasya °
smākañ gati°. — 5. M evaññ u ° govimdo brāhmanāñ strīnad rājāñ e° B °d rājāñ
eta°.

6. M khalvena bha° pta ca va° BM °agārisyā°. — 7°. BM °hābrāhmanah(M °ṇa) sañ°
M °d ānagañdhañ° sya tañ çakyam° B °çakyam agā° M °dhyāvasinā ekāñtasañ°
ekāñtānavadyañparivadā° lpajivitañ ga° B °jivitañ ga° M °ṇañ jñātavyañ prāptabo°. — 9°. M °çikha shaḍ rā° B °govindo brā° M °govimdo brāhmanāñ e°. — 9°. B °hi to
mahā° M °hi bho mahābhovida pranipā° B °nda prātipā°. — 10. M °peyātañ | pañca
varshāñi trini varshāñi catvāri varshāñi hi varshāñi e° B °catvāra va°.

11. M °yañ mahāgovimda° svaka° bhrātrīpāñ sthā° shyāmiñ yāvad bhagavato govim-
dasya° B °mah | yā ca bhagavato go° BM °ti | sē (M °ti so) cā°. — 13. M °vindo brā°
B °d rājā e° M °d rājāñam eta°. — 14. M °ivedañ bhavañto yam idañ sa māsāñ pra°
B °māsāñ pra° hañ | a° riyāñ ta°. — 15°. BM °hābrāhmanah(M °ṇa) saññu° M °d
ānagañdhā bhā° sya nañ ta na ça° dhyāvasita ekāñtasañ° BM °khitañ ekānta(M °kā-
ñta)navadyañ° M °jivitañ gamaniyañ sām̐pa° B °ñyaḥ | sām̐pa° °ṇañ | tasāñ° M °prā-
ptañ bo° kiñvillo°.

17.¹ M evaññ u ° d rājāto mahāgovimdañ brāhmanam eta° B °d rārāno mahāgovindo
brā°. — 17°. M °govimda pra° shan mā yāvad va° bhrātrīpāññāñ°.

हि महागोविन्द प्रतिपालेहि षयमासां यावदयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां
 स्थापयित्वा आगमिष्यामः । एवं सर्वत्र कर्तव्यं पेयालं पंच मासां चत्वारि मासां
 चीणि मासां द्वे मासां एकमासं याव वयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थाप-
 यित्वा आगमिष्यामः या च भवतो महागोविन्दस्व गतिर्भविष्यति सा चास्माकं पि
 5 गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख महाब्राह्मणो महागोविन्दस्तां षड्राक्ष एतद-
 वोचत् ॥ अतिचिरं खल्विदं भवन्तो यमिदं अर्धमासं प्रव्रजिष्यामि अहं अगा-
 रस्नानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि पापं कर्म करणीयं ॥ एवमुक्ते
 पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥ तेन हि भो महा-
 गोविन्द प्रतिपालेहि सप्त दिवसानि यावदयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां
 10 स्थापयित्वा आगमिष्यामः या च भवतो गोविन्दस्व [333¹] गतिर्भविष्यति सा
 अस्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणस्तां षड्
 चचियाजेतदवोचत् ॥ अल्पकं खल्विदं भवन्तो यमिदं सप्त दिवसानि तेन हि
 भवन्तो सुखीभवथ यस्येदानीं काशं मन्दथ ॥

अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो येन तानि सप्त ब्राह्मणमहाशाल-
 15 सहस्राणि सप्त च स्नातकश्रुतानि तेनोपसंक्रमित्वा एतदवोचत् ॥ एनु भवन्तो
 एनु भवन्तः अन्वं दानि उपाध्यायं पर्येषथ यो वो मन्त्राणि वाचयिष्यति । प्रव्र-
 जिष्याम्यहं अगारस्नानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि मया महाब्राह्मणो
 संमुखादामगन्धं भावमाणस्व पापं कर्म करणीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख

१. M °triṇi māsār dve māso ekamāsāṁ yāvad vayaṁ° B °shyāmah | yā° M °shyāma |
 yāvad bhavaṁto mahāgovīṁda ° ti | so cāsmākam api° B °vishyati e°. — 5. M evaṁm u°
 B °ṇisha mahābrāhma mahāgovindos tāṁ° M °ṇikha mahābrāhmaṇas tāṁ shad rājñāṁ
 eta°.

6. M °khalvedaṁ bhavaṁto ya ° jishyāmyahaṁ°. — 7°. M °hi tayā° BM °hābrāhmaṇaḥ
 (M °ṇa) saṁmu ° gaṁdhā bhā° M °ṇakyaṁ agāram adhyā ° tā ekāṁtasaṁli° ekontonava-
 dyaṁ ° lpaji ° sāṁparāyanaṁ tasmā ° ṇalaṁ nvaritavyaṁ bra°. — 7°. M °govīṁdaṁ brā-
 hmaṇāṁm e°. — 8. M °bho govīṁda pra° BM °lehi yāvad va(M °d dha)yaṁ° M °mah
 yāvad bhagavato govīṁdasya gatir bhavishyati | so alokam api°.

11. M °govīṁdo brā° shaṭ satri° B °shaṭ kshetri°. — 12. M °lvidaṁ bhagavato ya° BM °sa-
 hā di° M °hi bhavaṁto sukhābhavagha yasya idānīm kā°. — 14. M °govīṁdo brāhmaṇa° ye°
 B °ndo brāhmaṇe ye ° eta vocat || . — 15. M etu bhavanto entu anyadāpi u° B entu bhavato
 entu bhavataḥ anya dāni u ° ryepeṭha° M °ryyepatha yāpa maṁtrāni vā° B °ntrāni vā°.

16. B °yaṁ ta°. — 17°. BM °hābrāhmaṇaḥ sa(B °ṇa saṁ)mu° M °d āmagaṁdhā bhā°
 B °gaṁdhāṁ bhā° kyaṁm agāramadhye vasa° M °satā ekāṁtasaṁlikhitaṁ | ekāṁtāṁna-
 vadyaṁ° BM °sāṁparāyo nāstī jātasya(M °sya)maraṇaṁ(M °ṇaṁ |) tasmā° M °bodhavyaṁ
 kartavyaṁ brahmācāryaṁ caritavyaṁ na kiṁ ° pāpaṁ karaṇīyaṁ || . — 18. BM °hāsā-
 (M °ṇa)lasabāsrā sapta(M °srāṇi saptaka) snā° M °govidaṁ brā°.

तानि च सप्त ब्राह्मणमहासाखसहस्राणि सप्त च स्नातकशतानि महामोविन्दं ब्राह्म-
णमेतदवोचत् ॥ मा भवां गोविन्दो अगारस्त्रानगरियं प्रव्रजतु प्रव्रज्या हि
नामैषा ते महामोविन्द अल्पार्थिका च अल्पमोगा च अल्पेशाख्या च अल्पानुशंसा
च ब्राह्मण्यं पि नामैतं भो महामोविन्द महार्थियं च महाशाखं च महेशाखं च
महानुशंसं च ॥ एवमुक्ते पंचशिख महामोविन्दो तानि च सप्त ब्राह्मणसहस्राणि 5
सप्त च स्नातकशतानि एतदवोचत् ॥ मा भवन्तो एवं वदित्य प्रव्रज्या हि नामैषा
भवन्तो महर्क्षिया च महासामा च महेशाख्या च महानुशंसा च ब्राह्मण्यं पि नामैतं
भवन्तो अल्पार्थियं च अल्पसामं च अल्पेशाखं च अल्पानुशंसं च यं पि ताव भवन्तः
किंचित्संजानन्ति सर्वन्तं अस्माकमेव निदानं ॥ एवमुक्ते पंचशिख सप्त ब्राह्मणस-
हस्राणि सप्त च स्नातकशतानि महामोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥ एवमेतं भो 10
उपाध्याय एवमेतं प्रव्रज्या नामैषा महर्क्षिया च महासामा च महेशाख्या च महा-
नुशंसा च ब्रा[333^b]ह्मण्यं पि नामैतं भो उपाध्याय अल्पार्थियं च अल्पसामं
च अल्पानुशंसं च यं पि तावद्वयं किंचिदाजानाम सर्वन्तं तदोपध्याय निदानं वा
च भवतो उपाध्यायस्य गतिर्भविष्यति सा अस्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते
पंचशिख महामोविन्दो ब्राह्मणो तानि च सप्त ब्राह्मणमहासाखसहस्राणि सप्त च 15
स्नातकशतानि एतदवोचत् ॥ तेन हि भवन्तो सुखीभवन्त्यस्मैदानि कार्यं भवत्य ॥

2. M °vām govīm̐da agāśasya° BM °jyā hi nāmesbān(M °śbām̐) to mahāgovindo
(M °viṁdo) alpārthikā(M °ko) ca alpabhogā ca alpasaṁkhyā ca alpānu(M °lpātusaṁ)çā
ca brāhmaṇyaṁ(M °hṁaṇaṁ) hi nāmai(M °nāme)kaṁ M °bho mahā bho govīm̐da
maharddhikāṁ ca mahāçālaṁ B °vindaṁ maharddhiyaṁ ca mahāçāraṁ ca mahe° M °nu-
çāsaṁ ca || B °çāmsā ca ||. — 5. M °evaṁ u °çisha mahāgovīm̐do tā °snānaka°.

6. M °mā bhavaṁto evaṁ carishyatha pra° B °evaṁ carittha °jyā hi nāmesbā° M °jyā
hi nāmesbām̐ bhavaṁto maharddhiko yāvat mahālābhām̐ ca mahānuçāṁçā ca mahābrā-
hmaṇaṁ hi nā° B °nyaṁ hi nā° M °bhavaṁto alpārthikāṁ ca alpālābhām̐ ca alpasaṁkhyā
alpanusaṁçā ca(ou va?) yaṁ pi° B °bham̐ ca alpasaṁkhyā ca° M °bhavaṁto kiṁ °jānaṁti
saṁrva° kam evaṁ ni°. — 9. M °pi sapta ca stātakaça° govīm̐da brā°. — 10. B °evaṁ
etaṁ bho upādhyāye evaṁ etaṁ bho pra° M °evaṁ etaṁ bho prajyā meṣo mahar-
ddhikā ca mahālābhā° B °śbā upādhyāya maharddhi° M °khyā ca mahānuçāṁçā ca brā°
B °hṁaṇaṁ hi nāmai° M °nyaṁ dvi nāmetaṁ upādhyāyaṁ nidānaṁ yāvad bhagavato bho
upādhyāya alpārthikāṁ çāpala° lpānuçāṁçā ca ya pi tāva vayaṁ kiṁcid ājānīma sarva-
vaṁtaṁ bham̐vataṁ evaṁ taṁ evopādhyāya ni° B °rvaṁ taṁ evopādhyā° M °dānaṁ | ya-
vacca(?) bhavaṁto upādhyāya nidānaṁ yāvad bhavaṁto upādhyāyasya gatir bhaviṣya | sa
cāsmākaṁ pitā gatir bha° B °dānaṁ yāva bhavato upādhyāyasya gatir bhaviṣyati | sa
as mākaṁ api°.

14. M °govīm̐do brāhmaṇo °hṁasāmāhā°.

16. M °bhavaṁto su °tha | yasya idāni kā° B °dāni kāla manyatā ||.

- अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो येन ता चत्वारिंशत्सदृशी भार्या
तेनोपसंक्रमित्वा चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो एतद्वोचत् ॥ एतु भोतीयो या
इच्छन्ति स्वकस्वकानि ज्ञातिकुलानि गच्छन्तु या इच्छन्ति अन्यं भर्तारं पर्येषन्तु या
इच्छन्ति ता इमस्मिन् एव ब्राह्मणकुले वसन्तु ॥ संविद्यन्ति इमस्मिन् ब्राह्मणकुले
5 प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका धर्मलब्धा धार्मिकेन बलेनाभिसाहता अभिस-
मूढा । प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्थानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि मया
महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं भाषमाणस्व तं न शक्यं अगारमध्यावसता एकान्त-
संलिखितं एकान्तानवयं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥
अत्यक्तं जीवितं गमनीयं सांपरायं नास्ति जातस्थामरणं तस्मात् ज्ञातव्यं प्राप्तव्यं
10 बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिद्लोके पापं कर्म करणीयं ॥ एव-
मुक्ते पंचशिख ताश्चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥
आर्यो खल्वस्माकं गोविन्दो भर्ता भर्ताकाले सखा सखीकाले या च आर्यस्व महा-
गोविन्दस्व नतिर्मविष्यति सा अस्माकमपि नतिर्मविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख
महागोविन्दो ब्राह्मणो तां चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो एतद्वोचत् ॥ तेन हि
15 भोतीयो सुखीमवय सख दानि कालं मन्यव ॥

अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो तदहो सप्त[334]मे दिवसे केव-
रमशूखवतारयित्वा काषायाणि वस्त्राणि आच्छादयित्वा अगारस्थानगारियं
प्रव्रजितः ॥ तथा प्रव्रजितं पुनः समानं सप्त च रात्रौ च अनुप्रव्रजेत्सुः सप्त च

1. M °goviṃdo brā° BM °yena sā(M °so) catvāriṃṣat(M °catān) sadṛṣṭ bhāryā te°
M °kramitvā riṃṣat bhāryān eta°. — 2. B ento bhotiyo yāvad itsati | svaka° M °entu bho
bhrātṛiyo yāvadi svaka° BM °lāni icchantu(M °cchamtu) yo icchanti(M °cchati) anyam°
B °raṃ payeṣa° M °raṃ preshayaṃtu yā icchamti tā imasmim evam brā° B °amin evam
brā° M °le vasaṃtu B °santu sam°. — 4. M samvidyamti | i° bhūta manu° kena cale°
BM °nābbhisāhitā abhisamādhā°.

6°. BM °hābrāhmaṇaḥ° B °gandhām bhā° M °magamdhā bhāshamaṇa tan na ṣa° sa-
tām ekām̐tasam° ekām̐nānavadyam° BM °ddham payavad°. — 8. M °hetor alpa°. —
9. B °taṃ remaniyam sam° BM °smāt | jñātavyam prā° M °ptavyam prāptavyam bo° hma-
caryam ca kiṃ°. — 10. M °kha tāṃ catvā° ṣṭyam bhāryām ye mahāgoviṃda brā°.

12. M ārya khalvasmākam mahāgoviṃdo devo kāle bhartā bharte kālam sakḥ sakḥakā-
le yāvad ārya° B °ndo kāle bhartā bhartakāle sakḥ | sakḥi° M °goviṃdasya° B °ahyati |
sā° M °sā casmākam pi°. — 13. M evam u° goviṃdo brā° riṃṣa sadṛi° ryāye(?) e°. —
14. B °hi yo bhoti° tha | ya° M °sya idānīm kā° B °kāla manyathā |.

16. M °goviṃdo brā° B °cmaṣṇuṇya° M °cmaṣṇuṇyavatā° śhāyānyecchā° agānagariyam°
B °agārisyā° M °jito°. — 18. M °nah samāno sapta rājā° BM °no anupravrajetsuḥ(M °tsu |)
sapta ca brā° catāni anupravrajetsuḥ tā (M °tsūh |) catvā° ryāyo(M °ryāye) anupravraj-
etsuḥ | kaḥ (B °tsuḥ kaḥ) pu° M °jananāye B °janatāye sā a°.

ब्राह्मणमहाशास्त्रसहस्राणि सप्त च स्नातकशतानि अनुप्रब्रजेन्तुः ता चत्वारिंशत्स-
दृशीयो भार्यायो अनुप्रब्रजेन्तुः कः पुनर्वादो अन्ये वेदाधिकारे जनताये ॥
सा अभूवि परिषा अनेकशता अनेकसहस्रा ॥

महागोविन्दो खलु पुनः पंचशिख ब्राह्मणो बाहिरको कामेषु वीतरानो सो
ब्रह्मलोकसहस्रताये आवकाणां धर्मं देशयति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख महानो- 5
विन्दस्व ब्राह्मणस्व आवकाः सर्वेण सर्वं धर्मं देशितमाजानन्ति ते ब्रह्मलोकसह-
स्रताये उपसंपद्यन्ति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख महानोविन्दस्व ब्राह्मणस्व आवका
न सर्वेण सर्वं धर्मं देशितमाजानन्ति ते कामावचरेषु देवेषूपपद्यन्ति ॥ अथेकस्या
चतुर्भूताराजकायिकानां सहस्रताये उपपद्यन्ति अथेकस्या चयस्त्रिंशानां देवानां
अथेकस्या यामानां अथेकस्या तुषितानां अथेकस्या निर्माह्यरतीनां अथेकस्या 10
परनिर्मितवज्रवर्तीनां देवानां सहस्रताये उपसंपद्यन्ति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख
स्त्रियो वा पुत्रा वा महानोविन्दे ब्राह्मणे पश्यन्ति तानि आवकेषु चास्ते ते कायस्व
मेदात्परं मरणादपायदुर्गतिविनिपातं नरकेषूपपद्यन्ति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख
स्त्रियो वा पुत्रा वा महानोविन्दे ब्राह्मणे . . . चित्तानि आवकेहि चास्ते ते
कायस्व मेदात्परं मरणात् सुगतिं स्वर्गं कायं देवेषूपपद्यन्ति ॥ यं खलु पुनः पंच- 15
शिख महानोविन्दो ब्राह्मणो यामं वा निगमं वा उपनिषाद्य विहरति तत्रापि
भवति राजा वा राज्ञस्व देवो वा गृहपतिकाये ब्रह्मा वा ब्राह्मणानां ॥ यत्रापि
निष्कृष्टमार्गं प्रतिपद्यति तत्रापि भवति राजा वा राज्ञस्व देवो वा गृहपतिकाये
ब्रह्मा वा ब्राह्मणानां ॥ अपि हि वितं ब्राह्मणगृहपतिका निमगवानपदा उत्स-
विता इमं उदानमुदानयन्ति ॥ नमस्व आर्यस्व महानोविन्दस्व नमो आर्यस्व 20
सप्तपुरोहितस्व ॥

3. M sya abhūshi | pa° B° risho anekāṣa° M° cātā anekaha° BM° śrāṇi ma°. — 4. M° hā-
govido kha° B° ndo || kha° M° go sa bra° B° loke sa° BM° ṣṛāvakāye dha°. — 5. M° puna
paṁ° goviṁḍasya brā° ṣṛāvakā sarve° cītā jānaṁti te° B° cītām ājā° M° saṁpadyaṁti | .

7. M° goviṁḍasya ṣṛāvaka sarve° B° ṣṛāvakāṁ sarve° M° jānaṁti | te° B° jānanti | te°
M° śhūpapadyaṁti | . — 8. M° yikānām sahavratāya upapadyaṁti | apyekanyā tra°
BM° cānām devānām apyekatyām (M° kanyā) yāmānām tushitānām apyekatyām nirmāṇa-
rātā (M° kanyā nimātaraṇi)nām apyekatyā (B° tyām) para° M° saṁpadyaṁti | .

11. M° ṣikha strīṁyo° BM° puruṣho vā mahā° M° goviṁde brā° B° nde karuṣa°
M° ne karuṣa° cāsyāṁte kā° B° cāsyānte kā° M° keśubupapadyaṁti | . — 13. B° ṣi-
kho strī° M° ṣikha mahā° (l. 16) B° puruṣho vā mahā° ne cittā°. — 15. M° goviṁdo
brā° upaviṣṭrā° BM° rati (M° ti |) tatra ca bhavati rājā (M° jo) vā rāṣṭra° M° patir brā-
hmaṇā vā brāhmaṇena vā api hi° (l. 19) B° kāya brāhmā vā brāhmaṇeṇa | .

17. B° dyati | tatpāpi° patiko vā bra° nām vā api°. — 19. B° tām | brā° ukhali°
M° imam udānam udānayaṁti || . — 20. M° goviṁḍasya tato aṣṭa° BM° hitasya ||

इदमवोचन्नृगवान् राजगृहे विहरन्तो गृध्रकूटे पर्वते इमस्मिंश्च पुनर्व्याकरणे
भाष्यमाणे पंचशिखस्त्र गन्धर्वपुत्रस्त्र विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं आत्त-
मनः पंचशिखो गन्धर्वपुत्रो भगवतो भाषितमभ्यनन्दे ॥

भगवानाह ॥ स्थात्स्वलु पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स तदा महागो-
विन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्त्र हेतोः । अहं स
भिषवः तेन कालेन तेन समयेन महागोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि । तदापि
मया प्रव्रजितेन महाजनकायो अनुप्रव्रजितो । एतरहिं पि मया प्रव्रजितेन महा-
जनकायो अनुप्रव्रजितो ॥

समाप्तं गोविन्दीयं भगवतो पूर्वैर्निवाससंप्रयुक्तं सूचं ॥

10 भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतस्त्रमर्थमभिसंभावयित्वा आवस्त्वां विह-
रति जेतवने अनाद्यपिष्टस्यारामे शाखा देवानां च मनुष्याणां च सत्कृतो गुरु-
कृतो मानितो पूजितो अपूजितो विश्वरेष निदानं कृत्वा यावच्चेतोवशिप्राप्ता च
पुनर्बुद्धा भगवन्तो येहि येहि विहारेहि आकांक्षति विहरितुं तेहि तेहि विहारेहि

(M °sya) idam avocad bhagavān idam vaditvā [334^b] sugato athāparañ(M °pare) etad
uvāca ॥ cāstā(M °stā ॥ ॥) bhūtapūrvam cūtañ bho brahmadatte(M °tto) ca vecyā abhū |
(M °bhū) atha bharatarunadhītarāśhṭro(M °rājño) ityete ashta bhrātaro ॥ .

1. BM °harato gri° M °ddhakūṭe° imasmim° ca punar vyā° M °sya gaṁdha° BM °virajo
vigatamalañ dharme(M °dhame)shu° M °kshuviṇ° ātamano pañ° kho gaṁdharva° bha-
nañdann iti ॥ . — 4². M °d anya sa tena kālena tena samayena mahāgovimdo nāma
mahābrā° B °shu | na° . — 5¹. B °lvevañ dra° . — 5². M °hetor ahañ° . — 5³. M °yena
mahābrāhmaṇa a° .

7. M etarhi pi mayā pravrañjāntēnā ma° vrajate ॥ . — 9. M iti cūmahāvastuava-
dāne govimdo bha° B °ndiye bha° M °pūrvani° trañ samāptañ ॥ . — 10. M atha khelu
bhagavān samya° B °ddho yadārtha samupāgatas ta° M °ddho yadārtha samudāgatasya tam
arthañ abhi° yitvā irāvastyāñ° pindādasyā° B °ciprāpta ca punar bu° M °citāprāpto
ca puna buddhā bhā bhagavañto yehi yehi vibareti ujja° B °kāṁkshati vibarituñ°
BM °jju(M °jja)cittā mriducittā(M °ducitā) karmaniyaribhita(M °hina)cittā maitra-
(M °tracittā maitra)cittā dānta(M °dānta)cittā cānta(M °cānta)cittā muktacittā cūddha-
cittā vimalacittā pāṇḍa(M °pāṇḍu)cittā° vinīva(M °ntica)rañacittā ri° sthitacittā(M °sthi-
racitā) supratishṭhi(B °tishti)racitā asaṁgacittā asa(M °ca)ktacittā aduṣṭacittā amū°
prithivisamacittā āpa(B °āyo)samacittā tejo° B °vāyusamacittā ॥ kāci° M °spaṇopamacittā
indrakīlopamacittā suvimuktaprajñā° pṭapārishā āvetiprākārāniragaū ārya° B °pṭapānikhā
āvetiprākā° nirargada ārya° M °dharma dhvaja° gramaṇottamā brāhmaṇottamā kṣha° BM °tri-
yasnāta(M °snāna)kā ve° M °tyavādino martha° paritavādino tathāvādino avitatha° smā
tathāgataḥ avitathāvādino ti vācati | B °t tathāgato ananyathāvādino vuccati ॥ .

विहरन्ति उज्जुचित्ता मृदुचित्ता कर्मणीयसमाहितचित्ता मैत्रचित्ता दानचित्ता
शान्तचित्ता मुक्तचित्ता शुद्धचित्ता विमलचित्ता पाण्डुचित्ता प्रमाखरचित्ता
विनीवरणचित्ता ऋजुचित्ता स्थितचित्ता सुप्रतिष्ठितचित्ता असंगचित्ता असक्त-
चित्ता अदुष्टचित्ता अमूढचित्ता पृथिवीसमचित्ता आपोसमचित्ता तेजोसमचित्ता
वायुसमचित्ता काचिलिंदिकमृदुस्पर्शोपमचित्ता इन्द्रकीलोपमचित्ता सुविमुक्त- 5
चित्ता सुविमुक्तप्रज्ञा उत्तिष्ठन्नपरिखा आवेठितप्राकारा निरर्गडा आर्यधर्मध्वजाय-
मणोत्तमा ब्राह्मणोत्तमा चचिया स्नातका वेदपारमा सत्यवादिनो अर्थवादिनो
न्यायवादिनो अविपरी[335']तवादिनो अवितथवादिनो अनन्यथावादिनो
(तस्मात्तथागतो अनन्यथावादीति वुञ्जति) ॥

तत्र खलु भगवानायुष्मन्मानन्दमामन्त्रयति ॥ एकपिण्डपात्रेण 10
त्रैमासं निषीदिष्यं पुरिमकानां तथागतानां अर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि
विहारिष्यं मा मे कश्चिदुपसंक्रमितव्यं अन्येन ॥ साधु भगवन्निति आयुष्माना-
नन्दो भगवतः प्रत्यग्रीणीत् ॥ अथ खलु भगवान्त्रैमासं निषीदेत् एकपिण्डपात्रेण
पुरिमकानान्नाथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि विहरन्तो ॥

अथ खलु भगवां त्रैमासस्यात्ययेन सायाह्नसमये प्रतिसंख्यना व्युत्थाय विहा- 15
रातो निर्गम्य पर्यंके निषीदेत् ॥ अद्राचीत्खलु आयुष्मानानन्दो कुटीप्रच्छद-
नायां पर्यंके निषेक्षं भगवन्तं दृष्ट्वा च पुनः येन भगवान्छेनोपसंक्रमित्वा भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते निषीदि । एकान्ते निषेक्षी भगवन्तमेतद्वोचत् ॥
उपशान्तप्रणीतानि भगवत इन्द्रियाणि परिशुद्धो ह्यविवर्णो शुभजातो मुखवर्णो ।
अथ खलु भगवां प्रणीतेहि विहारेहि विहरन्तो ॥ एवमुक्ते भगवानानन्दमेतद- 20
वोचत् ॥ एवमेतं आनन्द आकाञ्चमाणो आनन्द तथागतः एकपिण्डपात्रेण कस्यं

10¹. M yan khalu ° yushmañtañ ānañdam āmañtrayati | . — 10². M ekapiṇḍapā°
BM °trenābañ° M °ānañda trai° B °nishidishyañ° M °shyañ pūri °thāgatā °nām° rha-
tām° B °rhatā sañmya° M °vyañ atyayā B °vyañ anyeyā sā°.

12. M °dhu bhagavān i | ā° B °shmānando° M °n ānañdo bhagavato pra°. —

13. B °shidet | e° M °shide e° B °trena pu °rhatā sañmya° M °hāre vibarañto | . —

15. M °bhagavān traīmā° B °sāyāñhna° M °samaya pra ° yañad vya ° mya paryyañke
ni°.

16. B °yushman ā° M °yushmām ānando kuṭṭipracchannāyāñ paryyañke nīyaṇo bhaga-
vañtañ dṛi° B °kuṭipracchannāyāñ paryyañke nisha° M °punar yena bhagavan teno° ekāñte
ni° BM °di e°. — 18. M ekāñtanishāṇo bhagavañtam e° B °sharṇṇo bha°. — 19. M u-
paçāñtapra ° gavato i° B °cchavivarṇṇo bhājanatamu° M °cchavivarṇṇo bhāñjanasuva-
rṇṇem (?) | . — 20¹. M °gavān prañi° harañto | . — 20². M °vān ānañdam e°.

21. M °m etam ānañda ākāñ° B °tañ āna ākāñ° M °gato ekapi° B °taḥ | ekapi°
M °shiditvā kalpā°.

- वा निषीदे कल्याणशेषं वा ॥ तत्कस्य हेतोः ॥ एवमेतं आनन्दं भवति पुरिम-
कानां तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि विहरन्तानां यथा दानपा-
रमिताप्राप्तानां शीलपारमिताप्राप्तानां चान्तिपारमिताप्राप्तानां वीर्यपारमि-
ताप्राप्तानां ध्यानपारमिताप्राप्तानां प्रज्ञापारमिताप्राप्तानां ॥ तदा आनन्दं
5 असंख्येयकल्ये अप्रमेये असंख्येये कल्ये इन्द्रध्वजो नाम तथागतो ईं सम्यक्संबुद्धो
अभूषि ॥ इन्द्रध्वजस्य खलु पुनरानन्दं तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य इन्द्रतपना
नाम राजधानी अभूषीत् । द्वादश योजनानि आयामेन पुरस्तिमेन पश्चिमेन च
सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहिं प्राकारेहि परिचिन्ता अभूषि सौवर्णेहि सौवर्ण-
च्छेत्तेहि । इन्द्रतपना खलु पुनः [335^b] आनन्दं राजधानी सप्तहिं ताक्षपत्नीहि
10 परिचिन्ता अभूषि विचित्राहिं दर्शनीयाहिं सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रुप्यस्य
मुक्ताया वैदूर्यस्य स्फटिकस्य मुसारगत्स्य लोहितिकाये । सौवर्णस्य ताक्षस्कंधस्य
रुप्यमया पत्रा च फला च अभूषि रुप्यमयस्य ताक्षस्कंधस्य मुक्तामया पत्रा च
फला च अभूषि मुक्तामयस्य ताक्षस्कंधस्य वैदूरिकामया पत्रा च फला च अभूषि
वैदूर्यमयस्य ताक्षस्कंधस्य मुसारगत्स्यमया पत्रा च फला च मुसारगत्स्यमयस्य लोहि-
15 तिकामया पत्रा च फला च अभूषि लोहितिकामयस्य ताक्षस्कंधस्य सुवर्णमया
पत्रा च फला च अभूषि ॥ तेषां खलु पुनरानन्दं ताक्षस्कंधानां वातेरितानां
वातसंघट्टितानां घोषो निश्चरति वल्लु मनोज्ञः असेचनकः अप्रतिकूलः अवषाद्य ।
सख्यवापि नाम पंचाङ्गिकस्य तूर्यस्य कुशलेहि वादकेहि सम्यक्संप्रवादितस्य घोषो
निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवषाद्ये एवमेवानन्दं तेषां ताक्ष

1^a. M °hetor e°. — 1^a. M evam evam ānanda° BM °bhavati tathāgatā(M °gate)nām
arhatāñ samyaksañbuddhānāñ puri° M °gatānāñ arha° ddbhānāñ | tadā° (1. 4) B °hara-
ntānāñ | yathā°. — 4. M °ānañda° BM °khyeyakalpā a(M °lpān a)prameyā asañkhe-
(M °khye)yā asañkheye(M °khyeya) kalpe i° M °to rhan sa° B °rhañ sañmya°.

6. M °ānañda tathā° rhata sañmya° B °tañ sañmya° dhāni abbhūshiti | M °bhūshi | .
— 7. M °prākāreṇa pari° shi suvarṇe° cchannāni i°. — 9. M indrapatano kha°
B °ndratayano kha° M °punar ānañda rājadhāni sapta° BM °tālapakti° shi | vi° M °ci-
trādarṇa° B °ktāvai° M °sya sphāṭikasya musāgalvasya lohitaakapi B °lohitaakāye sau°.

11. BM sau(M su)varṇasya tālaskañdhasya rūpyamayāñ ca patrañ ca phalañ ca
abbhūshi rūpyamayasya tālaskandha(M °skañdhā)nya mu° vaidūryya(B °dūlikā)mayā patra
ca phalā ca abbhūshi vai° musā(B °sāra)galvamayā ca (B °yā patra musāgalvamayasya)
lo° shi | lohī M °rṇamaya° ca pa°.

16. M °punar ānañda tā° dhānāñ vātari° B °dhānāñ vātenari° °ghoshā niḥcarati°
M °noñña asecanako apratikulo °ra°. — 18. M tadyathā° B °kehi sañmya° BM °tūkalah
(M °lo) °raṇāye | evam evānanda(M °nañda) teshāñ(B °shāñs) tāla° M °ndhāvānāñ
vāte° B °ndhānāñ vātari° M °ti | vālgū°.

स्वधानां वातेरितानां वातसंघट्टितानां घोषो निश्चरति वल्गु मनोज्ञो असेवनको
अप्रतिकूलो अवशाये ॥ तेन खलु पुनरानन्द समयेन इन्द्रतपनायां राजधान्यां
सोऽहामनुष्ठापेया ते तेन तावत्पचनिर्घोषेण पंचहि कामनुबेहि समर्पिता समन्ती-
भूता क्रीडेन्तु रमेन्तुः परिचारयेन्तुः ॥

इन्द्रतपना खलु पुनरानन्द राजधानी सप्तहि वेदिकाजालेहि परिचिता अमूवि 5
चित्राहि दर्शनीयाहि सप्तानां वर्षानां सुवर्णस्य रूपस्य मुक्ताये वैदूर्यस्य स्रष्टिकस्य
मुसागत्वस्य सोहितिकाये । सौवर्णस्य पादस्य रूपमयी सूचिका आलम्बनं
अधिष्ठानकं च । रूपमयस्य पादस्य मुक्तामयी सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकं
चामूवि । मुक्तामयस्य वैदूर्यमयी सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकं च । वैदूर्य-
मयस्य स्रष्टिकमयी सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकं चामूवि । स्रष्टिकमयस्य 10
पादस्य मुसागत्वमयी सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकममूवि । मुसागत्वमयस्य
पादस्य सोहितिकामयी सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकं चामूवि । सोहितिका-
मयस्य पादस्य सौवर्णिका सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकं [336] चामूवि ॥
ते खलु पुनरानन्द वेदिकाजाला द्विहि द्विहि हेमजालेहि प्रतिष्ठाता अमून्तु ।
सौवर्णस्य हेमजालस्य रूपमयी किङ्किणीका अमून्तु । रूपमयस्य हेमजालस्य 15
सौवर्णिका किङ्किणीका अमून्तुः ॥

इन्द्रतपना खलु पुनः आनन्द राजधानी समन्तेन चीद्वि इतरावि अमूवि चि-

2. BM khala punar ānanda (M 'mañda) tena samaye° B 'nyāñ saundāmanushya° te
tenā tāla° M 'nyāñ saundāmanushya° peyāla tenāto kulaputra nīrgho° B 'shena pañ°
M 'rppitā sañmanvañgi° B 'krīḍetsu rametsuh || M 'ḍetsu rametsu paricārayetsu | . —
5. B 'tapano kha° M 'tapana kha° vedikākālehi parikā abhūshi || citrāpi daryanyāni
saptā° B 'ptānām | varṇā° kāye sau°.

7. M suvarṇasya vedikalpa rū° B 'rṇasya vedikasyarū° M 'sūcikā ālāmbanāmbanāñ
a° BM 'dhisthānakāñ ca (M 'cā) rū°. — 8. M 'pyamayī pāda° ālāmba° BM 'dhisthāna°
B 'shi mu°. — 9°. B 'ālāmbanākam adhishthānakāñ ca vai° M 'shthānāñ cābhūshi | lo-
hitikāmayasya pādapasya sauvarṇikā sūcikā ālāmbanam adhishthānakāñ vābhūshi | mu-
ktāmayasya vaidūryasya sphāṭhikasya sūcikā ālāmbanākam adhishthānakāñ cābhūshi |
lohitikāmayasya pādasya sauvarṇikā sūcikā ālāmbanam adhishthānakāñ cābhūshi |
muktāmayasya vaidūryasya sphāṭhikasya sūcikā ālāmbanam adhishthānakāñ cā vai°. —
9°. B 'ryamaya sphāṭi° M 'ṭikasyamayī° banam adhishthāna° B 'shthānāñkāñ°. —
10. M sphāṭi° dayasya musākhvala° BM 'yi musāgalvamayī sū° M 'dhisthāna°.

11. M musākhvala° dayasya lo° banam adhishthāna° shi || || tena kha° (l. 14). —
14. BM tena kha° dikājāla dvihi dvihi hemajālā āpra° M 'bhūtsu | . — 15°. B 'pya-
mayī kiṅkiṇikā° M 'yi kiṅkiṇi° bhūtsuh | . — 15°. BM rūpyāmaya° M 'varuṇakā kiṅ-
nikā abhūtsuh | B 'kiṅkiṇi°.

17. M 'punar ānanda° B 'dhāni samante° M 'ni samāntena tri° BM 'shi | ci° M 'rṇā-
nām suvarṇaparūpyasya muktāyā vaidūryasya sphāṭi°.

चाणि दर्शनीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यमयस्य मुक्ताये वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागलस्य लोहितिकाये ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां इष्टका अभूषि सुवर्णस्य रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां सोपाना अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां धरणीयो अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां तुला अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां प्रतिमोदका अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां प्रतिकूलं अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां चतुर्णां वर्णानां फलिकफलकानि अभून्सुः सुवर्णस्य च रूप्यस्य च मुक्ताये च वैडूर्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां फलकस्तारा अभून्सुः सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां एलूका अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां पुरतो इषीकानि मापितानि अभून्सुः त्रिपौरुषनैखन्यानि त्रिपौरुषोच्चानि द्वादशपुरुषउद्घेन चिचाणि दर्शनीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताये वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागलस्य लोहितिकाये च ॥ तानि खलु पुनरानन्द द्वाराणि द्विहि द्विहि हेमजालेहि प्रतिच्छन्ना अभून्सुः सौवर्णमयेन च रूप्यमयेन च हेमजालेन । सौवर्णस्य हेमजालस्य रूप्य-

2. M °ṇām bhinnā varṇā° B °nnām varṇnām i °shi | su° M °bhūtsuḥ || su° BM °rṇṇa sya rūpyasya ca te°. — 3. M °nda dvinnā varṇnām sāpānānām a° B °sopānām a° BM °shi | su° M °rṇṇasya rū° BM °pyasya ca te°. — 4. BM °dvinnā varṇā° M °ṇiya a° BM °shi | su° M °pyasya B °pyasya ca te°. — 5. M °dvinnā varṇā° B °shi | su° M °rṇṇasya rū° BM °pyasya ca te°.

6. M teshā chinnānām chinna varṇā° B °nām palimo° BM °shi | su° M °pyasya dvā° B °pyasya ca te°. — 7. M dvārāṇīm cchinna varṇnātām pra° BM °shi || su° M °rṇṇasya rū° BM °pyasya ca te°. — 8. M °punar ānāṇda dvārāṇām chinna varṇā° B °ṇām dvinnām varṇā° BM °phalikhahalaçāri(M °çāli)tu abhūnsuḥ(M °tsu) | su° M °pyasya muktāya vai° B °ktāye vai° M °ryasya te° B °ryasya ca te°. — 10. M °rāṇām phala° B °divarṇā° bhūnsuḥ | su° M °bhūtsu | suvarṇṇasya rū° BM °pyasya(B °sya ca) teshām dvārāṇām caturnṇām (M °shā dvārāṇām ca su)varṇnām paṭimodakā abhūnsuḥ(M °tsu) | suvarṇṇasya rūpyasya muktāye vai(M °ye ca)dūrya(M °dūrya)sya ca te°.

11. M °ānāṇda dvārāṇām cchinna varṇnām elukā° B °lūka a° BM °shi | su° B °rṇṇa-rūpyasya ca te°. — 12. M °ishikāvinā māpi° B °bhūnsuḥ || stripurushanakhanyāni stripaurusharocçā° M °bhūtsuḥ suvarṇṇasya rūpya ca stripurushanakhanyā pi stripurusharoddbā dvādaçapurupurushaudvehena ci° B °uddehena ci° M °ptānām varṇṇasya ca rū° B °pyasya ca muktā° M °ktāyo vai° B °ṭikasya ca muṣā°. — 15. BM teshām kha° M °ānāṇda dvā° B °dvārāhi dvi° M °ṇi dvehi dvihi he° ticchinna abhūtsu | sau° B °nsuḥ | sau° BM °pyamayena he° B °lena sau°.

16. M suvarṇṇabe° BM °yio kiṃkiṇi(M °ni)kā abhūnsuḥ(M °tsu) | teshām°.

मयीओ किंकिणीका अभून्सुः रूप्यमयस्य हेमजालस्य सौवर्णिका किंकिणीका
अभून्सुः ॥ तेषां खलु पुनरानन्द हेमजालानां वातेरितानां वातसंचट्टितानां
घोषो निश्च[336^b]रति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवणाय ॥ तद्य-
थापि नाम पंचांगिकस्य तूर्यस्य कुशलेहि वादकेहि सम्यक्प्रवादितस्य घोषो निश्च-
रति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवणाय एवमेवानन्द संचट्टितानां 5
निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवणाय ॥ इन्द्रतपना खलु
पुनः आनन्द राजधानी अविश्रुत्या अभूषि इमेहि एवंरूपेहि शब्देहि सख्यधीदं
हस्तिशब्देहि अश्वशब्देहि रथशब्देहि पत्तिशब्देहि मेरीशब्देहि पणवशब्देहि शंस-
शब्देहि वेणुशब्देहि वीणाशब्देहि गीतशब्देहि वादितशब्देहि [गीतवादितशब्देहि]
अग्नय खादय पिवय देय दानानि धर्मं चरय अमयब्राह्मणेषु मद्रमसु वो ति 10
शब्देहि ॥

इन्द्रतपनायां पुनरानन्द राजधान्यां वसत्या नाम यष्टी अभूषि पिपा दर्शनीया
सप्तानां वर्षानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया वैदूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागलस्य खोहि-
तिकाया द्वादश योजनानि उद्वेधेन चत्वारि योजनानि अभिनिवेशेन ॥

इदं अवीचज्जगवानिदं वदित्वा

15

द्वयापरं एतदुवाच शास्ता ।

इन्द्रध्वजो नाम अभूषि शास्ता

सुवर्णवर्णो शतपुष्पसचचो ॥

महानुभावो ऋषि संवनायको

चिनेति सो कोटिशतानि सप्त ।

20

2. M °ānaṃda he °ritānāṃ vātavātasamghatitānāṃ gho °pratikulo ṣṛavaṇāya ca | . —

3. M °pañcaṅgikasya tūryya° BM °kehi aṃmyakpravā(M °kpracā)di° M °manojñā aseva-
nako apratikulo ṣṛa° B °pratishkūlaḥ° M °ṇāya evāṃ evānaṃda samghatitānāṃ° B °ti | va°
pratishkūlaḥ° M °kūlo ṣṛa° B °ṇāya i°.

6. M iṃdra° B indratapā kha° M °punar ānaṃda rājadhāniṃ aviṣṇyā° B °dhāni aviṣṇu°
shi || i° M °imaṃhi lokehi evaṃ °rathaṣabdehi bhe° BM °ṇavaṣabdehi ṣaṃ(M °ṣa)khaṣa-
bdehi(B °hi veṇuṣabdehi) viṇāṣabdehi gītaṣabdehi vāditaṣabdehi gīta(M °hi aṇva(?)tha)-
vāditaṣabdehi aṣva(M °hi | aṇva)tha vādatha pibatha detha(M °pitatha datha ṣabdehi) dā°
M °dharma ratha ṣṛavaṇabrā° vo ti mastu ṣabdehi | .

12. M iṃdrata° ānaṃda rāja° B °nyāṃ ca vala° M °citrāṇi darṣaṇiṇi saptā° ktāyā
sphatikasya vaidūryasya musāgarasya musāgarasya lo° B °vaidūrya° ṣṇa i°. — 15. BM °vān
ida vadi(M °n idaivaṃ hi)tvā sugato jyathā°.

17. M idradhva° BM °kshaṇo mahā°. — 19. B °sambhānā° BM °vineti | so °saptati
pu°.

परस्कृतो अमखगखख बायको
सो प्राविशे इहूतपनां सुनिर्मितां ॥

- इहूध्वजो आनन्द तथागतो ई सस्यक्संबुद्धो महाध्वजं तथागतमर्हन्तं सस्यक्संबुद्धं व्याकाशीत् ॥ महाध्वजो आनन्द तथागतो ई सस्यक्संबुद्धः ध्वजोत्तमं तथा-
5 मतमर्हन्तं सस्यक्संबुद्धं व्याकाशीत् ॥ ध्वजोत्तमो आनन्द तथागतो ई सस्यक्संबुद्धो ध्वजश्चिरो तथागतं व्याकाशीत् ॥ ध्वजश्चिरो आनन्द तथागतो ई सस्यक्संबुद्धो ध्वजकेतुं तथागतं व्याकाशीत् ॥ ध्वजकेतुरानन्द तथागतो केतुध्वजं तथागतं व्याकाशीत् ॥ केतुध्वजो आनन्द तथागतो ई सस्यक्संबुद्धः ध्वजध्वजं तथागतं व्याकाशीत् ॥ ध्वजध्वज आनन्द तथागतः ध्वजमपराजितं तथागतं व्याकाशीत् ॥
10 ध्वजमपराजित आनन्द तथा[337]गतो अपराजितं तथागतं व्याकाशीत् ॥ अपराजितो आनन्द तथागतो सुप्रतापं तथागतं व्याकाशीत् ॥ सुप्रताप आनन्द तथागतः प्रदीपं तथागतं व्याकाशीत् ॥ प्रदीपो आनन्द तथागतो सुप्रतिष्ठितं तथागतं व्याकाशीत् ॥ सुप्रतिष्ठितो आनन्द तथागतो नागमुनिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ नागमुनिरानन्द तथागतो महामुनिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ महामुनि-
15 रानन्द तथागतो मुनिप्रवरं तथागतं व्याकाशीत् ॥ मुनिप्रवर आनन्द तथागतः संवृतस्कन्धं तथागतं व्याकाशीत् ॥ संवृतस्कन्ध आनन्द तथागतो बंधुसं तथागतं

1. M °çraṇaṇaṇa ° so viprama indratapanam sunirmitam ॥ B °so praviçe°. — 3. M °to 'rhan sammyaksambuddho ° jam tathagatam vyâ°. — 4. M °jo ananda tathagato 'rhan sammyaksambuddho ° B °rham sammyaksam ° M °ttamas tathagatam vyâ°. — 5. M °ttama ananda samyaksambuddho tathagato rham dhvajaru°.

6. M °cira ananda tathagato rhan samya ° B °anando tathagato°. — 7. M °tur ananda tathagato rhan samyaksambuddho | ketudhvajam°. — 8. M °dhvaja ananda tathagato rhan sammyaksambuddho dhva°. — 9. B dhvajadhvajam ananda ° M dhvajadhvajo ananda tathagato 'rhan samyaksambuddho dhvajama°. — 10. M °ananda tathagato rhan samyaksambuddho a ° B °anada tathagato°.

11¹. M °ananda tathagato rhan samyaksambuddho su°. — 11². M °tâpo ananda tathagato rhan sammyaksambuddho pradi°. — 12. M °to rhan samyaksambuddho su°. — 13. M °ananda tathagato rhan sammyaksambuddho sunipravarâ tathagatam vyâkârshît ॥ munipravarâ tathagato ananda samvrittasamdhâ tathagatam vyâkârshît | samvrittasamdhâ ananda tathagato rhan samyaksambuddho nâgamuni tathagatam vyâkârshît | nâgamunir ananda tathagato rhan samyaksambuddho mahamuni tathagatam vyâkârshît ॥ mahamuni tathagato ananda samyaksambuddho rha munipravarâ tathagatam vyâkârshît | munipravarâ ananda tathagato rhan samyaksambuddho hamdhumatam tathâ (1. 16) B °muni tathagam vyâ°. — 14². B °pravarâ tathâ°. — 15. B °rshît | samvrittasamdhâ vyâkârshît | .

व्याकाषीत् ॥ बन्धुमस्तथागत आनन्दारिष्टं तथागतं व्याकाषीत् ॥ अरिष्टस-
थागत आनन्द विजिताविं तथागतं व्याकाषीत् ॥ विजितावी तथागत आनन्द
क्रकुच्छन्दं तथागतं व्याकाषीत् ॥ क्रकुच्छन्दस्तथागतो आनन्दासमसं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ असमसमस्तथागत आनन्द प्रमंकरं तथागतं व्याकाषीत् ॥ प्रमंकर-
स्तथागत आनन्द ओघजं तथागतं व्याकाषीत् ॥ ओघजस्तथागतो आनन्द महा- 5
बलं तथागतं व्याकाषीत् ॥ महाबलस्तथागत आनन्द सुजातं तथागतं व्याकाषीत् ॥
सुजातस्तथागत आनन्द पारंगतं तथागतं व्याकाषीत् ॥ पारंगतस्तथागत आनन्द
महाप्रसादं तथागतं व्याकाषीत् ॥ महाप्रसादस्तथागत आनन्द सुखेन्द्रियं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ सुखेन्द्रियस्तथागत आनन्द नक्षत्रराजं तथागतं व्याकाषीत् ॥
नक्षत्रराजस्तथागत आनन्द शतपुष्पं तथागतं व्याकाषीत् ॥ शतपुष्पस्तथागत आनन्द 10
विरजं तथागतं व्याकाषीत् ॥ विरजस्तथागत आनन्द ब्रह्मस्वरं तथागतं व्याका-
षीत् ॥ ब्रह्मस्वरस्तथागत आनन्द शिरसाद्भ्यं तथागतं व्याकाषीत् ॥

शिरसाद्भ्ये खु आनन्द तथागते पुष्पावती नाम राजधानी अमूषी द्वादश
द्यौजानि आयामेन पुरस्तिमेन पश्चिमेन च सप्त योजनानि विस्तारेण दक्षि-
णेनोत्तरेण च सप्तहि प्राकारेहि परिचि[337^b]प्ता सौवर्णेहि सौवर्णच्छदनेहि 15
सप्तहि तालपङ्कीहि परिचिप्ता चित्रा दर्शनीया सप्तहि वर्णेहि पूर्ववशावत्सुवर्णस
तालस्कन्धस ख्यमया पचा फला च ॥ तेषां खलु पुनरागन्द तालस्कन्धानां
वातेरितानां वातसंघट्टितानां बलु मगोच्चः घोषो निश्चरति ॥ ये पुनरागन्द

1¹. M °ndhumano ānaṃda tathāgato rhan samyaksaṃbuddho ariṣṭaṃ. — 1². M ari-
shṭa tathāgata ānaṃda vijitāvi tathāgataṃ. — 2. M °ānaṃda krakucchaṃda tathāgataṃ
B °cchanda tathāgataṃ. — 3. M °kucchaṃda tathāgata ānaṃda samaṃ samaṃ BM °ga-
tagaṃ vyā°. — 4¹. M °s tathāgataṃ ānaṃda pra°. — 4². M °bhaṃkaraṃ ānaṃda o°
B °bhaṃkara tathāgata ānanda oghaṃjanaṃ tathāgataṃ. — 5. B ojaṃjanas ta° M oghato
tathāgata ānaṃda mahā° B °laṃ vyā°.

6. M °bala tathāgata ganaṃda su° gata vyā°. — 7¹. M °jāto tathāgato ānaṃda pā°
B °jātaṃ tathāgata°. — 7². M pāraṃ tathāgato ānaṃda mahāpradyotaṃ tathāgataṃ
B °hāpramādaṃ. — 8. B °pramāda° M °predyotaṃ tathāgata ānaṃda su° BM °gata
vyā°. — 9. M suravandri° ānaṃda nakshatrarāja tathāgataṃ. — 10¹. M °ānaṃda ṣa°
— 10². M °shpa tathāgata ānaṃda vi°.

11. B virajaṃ tathāgataṃ ā° M °ānaṃda bra° B °hmaṣvaraṃ. — 13. M °hvasas
tathāgato ānaṃda pu° bhūshi || dvā° BM °ṣa jojanāni ā° M °stimeta paṇci° stāraṣa ca
saptaṃhi prakārehi parikshipāhi suvarṇe° B °kshipotta° BM °cchadanekhi saptaṃhi tāla-
(M °his tāra°)pakṣiṃhi pari° B °ptāni ci° M °citrāni dargaṇṭyāni saptaavarṇeṃhi pūrvaṃvad
yā° laskaṃdbasya rū° trā ca pha°.

17. M °laskaṃdbā° nojña gho°. — 18. M ānaṃda pushpā° B °shpātāyāṃ° M °tyāni

तच्च पुष्पावत्यां राजधान्यां शुण्डामनुष्ठापेया ते तेन तालपत्रफलनिर्घोषेण पंचहि
कामगुणेहि समर्पिता समन्वङ्गीभूता क्रीडेन्सु रमेन्सुः प्रविचारयेन्सुः ॥ पुष्पावती
खलु पुनरानन्दं राजधानी सप्तहि वेदिकाजालेहि परिचिप्ता चित्रा दर्शनीया
सप्तानां वर्णानां इन्द्रतपनाराजधानीवत् ॥ तच्च पुष्पावत्यां राजधान्यां अशून्या
5 अमूषि इमेहि एवरूपेहि शब्देहि सख्यधीदं हसिगुणशब्देहि अश्वशब्देहि रथशब्देहि
पत्तिशब्देहि भेरीशब्देहि मृदंगशब्देहि पणवशब्देहि शंखशब्देहि वेणुशब्देहि वी-
णाशब्देहि गीतशब्देहि वादितशब्देहि अश्वथ खादथ पिबथ देथ दानानि धर्म
चरथ अमणब्राह्मणेषु भद्रमस्तु वो ति शब्देहि पूर्णा ॥ तस्यां राजधान्यां वलया
नाम यष्टी अमूषि चित्रा दर्शनोया सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया
10 वेडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसारगल्यस्य लोहितकाये । द्वादश योजनानि उद्देशेन
चत्वारि योजनानि अभिनिवेशं ॥

इदं अवीचल्लगवानिदं वदित्वा

ह्यथापरं एतदुवाच शास्त्रा ।

एतेषां बुद्धान् परंपराये

15

शिरसाङ्गयो पच्छिमको अमूषि ॥

महानुभावो ऋषि संचनायको

विनेति सो कोटिशतानि सप्त ।

पुरस्कृतो अमणगणस्य नायको

सो प्राविशत्युप्यवतीं सुनिर्मितां ॥

20 शिरसाङ्गयो आनन्दं तथागतो नागकुलोत्तमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ नाग-

sudānāma manushyāyeyā te tena tālapa° B °phalā nirgho° M °rpitā samanvaṃgtbhu° de-
nsuh rametsu paricārayetsu ॥ B °ḍetsu rametsuh pravīcārayetsuh ॥ .

2. M °ānāṃda rā° B °jārehi pari° M °niyāni saptavarṇānāṃ iṃdrata°. — 4. M °shpā-
vaṇāṃ rājadhā° evaṃrūpaṇābdehi sayya° B °rūpehi ṇābdehi ॥ sayya° daṃgaṇābdehi pava-
ṇābdehi ṇāṃkhaṇābdehi veṇuhi veṇu° dītaṇābdehi | aṇa° M °dītaṇābdehi aṇutha khā°
detha dharmadānāni caratha ṇāvaṇebrā° dram asta vo ni ṇābde°.

8. M °dhātīyāṃ vala° BM °ptānāṃ varṇā su° M °pyasya ca muktā° ḍūryasya sphāti-
kasya musāgalva°.

12. M °n idam viditvā sugato jyathā° B °vadi sugato jyathā° M °vāca | ṇastā teshāṃ°.
— 14. B teshāṃ° M °hvaye paṇcimako° B °shi mahā°.

16. M °yaka vineti ko° ptati B °ptatiṃ pu°. — 18. M °skritāni ṇāvaṇa° B °ṇrama-
ṇasya nā° BM °praviṇat pūshpāvatīṃ(M °tiṃ) su° M °rmināṃ ṇi°. — 20°. BM °sāhvaye
ānanda(M °nāṃda) tathāgato nāma ku° B °vyākāshīt | . — 20°. B vāsavaṃ tathāgataṃ
candrimaṃ tathāgataṃ | M °lotamaṃ tathāgataṃ ānāṃda kṣhamottamaṃ tathāgataṃ°.

कुलोत्तमस्तथागत आनन्द चमोत्तरं तथागतं व्याकाषीत् ॥ चमोत्तरस्तथागत
आनन्द नागोत्तमं तथागतं व्याकाषीत् ॥ नागोत्तमस्तथागतः आनन्दांगोत्तमं
तथागतं व्याकाषीत् ॥ अंगोत्तमस्तथागतो वासवं तथागतं व्याकाषीत् ॥ वासव-
स्तथागतश्चन्द्रिमं तथागतं व्याकाषीत्[338]त् ॥ चन्द्रिमस्तथागत आनन्द हेतुमन्तं
तथागतं व्याकाषीत् ॥ हेतुमन्तस्तथागतो जिनेन्द्रं तथागतं व्याकाषीत् ॥ जिनेन्द्र- 5
स्तथागतो आनन्द जाम्बुनदं तथागतं व्याकाषीत् ॥ जाम्बुनदो आनन्द तथागत-
स्तगरशिखिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ तगरशिखिरानन्द तथागतः पदुमं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ पदुमस्तथागतः कौण्डिन्यगोत्रं तथागतं व्याकाषीत् ॥ कौण्डिन्य-
गोत्रो आनन्द तथागतो कौण्डिन्यगोत्रमेव तथागतं व्याकाषीत् ॥

इदं अवोचन्नमवानिदं वदित्वा
ह्यथापरं एतदुवाच शास्ता ।
एतेषां बुद्धानां परंपराये
कौण्डिन्यगोत्रो पश्चिमको अभूषी ॥
चयो इमे बुद्धशता उदारा
कौण्डिन्यगोत्रा नाम अभूषि सर्वे ॥
महानुभावा ऋषिसंघनायका
एकच कल्ये उपसाङ्गयस्मि ।
चयो चयो कीटिशतानि तेषां
महासंनिपातो अभूषि आवकाशां ॥

10

15

1. M kshamotaro tathāgato ānaṃda nā° B °mottara tathāgataṃ ā°. — 2. B nāgottama tathāgataḥ° M nāgottama tathāgatar ānaṃdaḥ aṅgottamaṃ ° rshīt aṅgota°. — 3¹. B °tta-
ma tathāgato° M °to ānaṃda vā°. — 3². M °s tathāgata ānaṃda caṃdrimaṃ° B °s tathā-
gataṃc ca° M °gata vyā°. — 4. B candrima tathāgata° M °ānaṃda hetuṃ tathāgataṃ°. — 5¹. M hetuṃmaṃ tathāgataṃ ānaṃda jiteṃdraṃ° B °nta tathāgato jinendras ta°. — 5². M jinendro tathāgata ānaṃda jāmbu° B °to jāmbu°.

6. M jāmbunaṃde tathāgato ānaṃdas tagara tathāgataṃ cikhiṃ | . — 7. M °cikhis tathāgataṃr ānaṃda padu°. — 8¹. M padupas tathāgataṃr ānaṃda kaundinyas tathāgataṃ vyākārmīt | . — 8². M °ānaṃda ta ° nyakhetriyaṃ tathāgataṃ° B °nyakhetriyenaṃ tathā-
gataṃ°. — 10. BM idam avocad bha(M °cat bha)ga ° tvā sugato jyathā° B °param eta° M °vāca | cāstā e°.

12. M °nāṃ paraparā°. — 14. M —ya ime° B traya ime° BM °gotro nāma nāmena a° M °shi | marvaṃ B °rve mahā°.

16. BM °nāyako ekatra(M °tre)yakalpa u ° smiṃ tra°. — 18. M traya trayo koṭiṇa° B °shi | grā° BM °kānāṃ tra°.

चयो चयो वर्षशता च तेषां
आयुःप्रमाणं अमु आबकाणां ।
चेविंशद्वर्षसहस्राणि तेषां
सद्यमेव अस्मासि परिनिर्वृताणां ॥

- 5 पश्चिमको आनन्द कौण्डिन्यसगोचो तथागतः चन्दनं तथागतं व्याकाशीत् ॥
चन्दनो आनन्द तथागतो विरजं तथागतं व्याकाशीत् ॥ विरज आनन्द तथागतो
हितेषिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ हितेषी आनन्द तथागतः सुपाचं तथागतं व्याका-
शीत् ॥ सुपाचे खलु पुनरानन्द तथागते अभयपुरा नाम राजधानी अभूषी
द्वादश योजनानि आयामेन सप्त योजनानि विस्तारेण दक्षिणेनोत्तरेण सप्तहि
10 सौवर्णप्राकारेहि परिचिन्ता सप्तहि तालपंतीहि चिन्ताहि दर्शनीयाहि सप्तवर्णेहि ।
पुष्पावतीराजधानीवत्सर्वप्रकारेहि वर्णनीया ॥ तत्रापि वलया नाम यष्टी चिन्ता
दर्शनीया सप्तवर्णेहि ॥ सुपाच आनन्द तथागतः सम्यक्संबुद्धो धर्मेनेचीमवलोक्य-
न्तो परिपूर्णकल्पशतं अस्मासि ॥ स वरुणं तथागतं व्याकाशीत् ॥

- इदं अवोचम्वनवाणिदं वदित्वा
15 ह्यथापरं एतदुवाच भ्राता ।
सुपाचशास्ता परमहितानुकम्पको
सद्धर्मेनेचीमवलोक्यन्तो ।
अस्मासि सो कल्पशतं अभवत्
दाचिंशत्कोटीनयुता [338¹] विनेसि ॥

- 20 अभयपुरासि चेमवैस्वारिकं प्रावचनं करित्वा वरुणोत्तमं व्याकाशीत् ॥ वरु-

1. M trayas trayo varshaçatāni pañca tepāṇi āyuppramā° B °çatāni yaṇi ca teṣāṇiṃ
āyuh° abbhū° | çāvakānān treviṃ° M °abbhū° çrā°. — 3. M trayasāsiṃça° ddharma a°
BM °nām pa°. — 5. M °ānāṃda kau° tro tathāgato caṃḍanaṃ°.

6¹. M °ānāṃda tathāgataṃ virajāṃ ta°. — 6². M virajāṃ tathāgataṃ ānāṃda hi° gata
vyā° B °rshit hi°. — 7. M hitaishī tathāgata ānāṃda su°. — 8. M supātraṃ tathāgata
ānāṃda khalu punaḥ abba° bhūahi | dvā° āyāmeta ma sapta yo° sātāreṇa saptaahi sau°
prākāreṇa parikshiptahi tālapaktiḥ ci° B °lapaktiḥ ci° M °rçanlyādgi sapta°.

11¹. B pushpāvatirā° M °nīvan sarvaprākā° B °rvaprākā° — 11². BM °nīyā ashtava-
rṇṇe°. — 12. M °ānāṃda tathāgato rha saṃmya° rmametrīṃ avalokayaṃto pari° sthā-
si | anū° (l. 18). — 14. B °tvā sugato jyathā°.

16. B °rmanetrim a° nto a°. — 18. B °si | so° M anūnakaṃ° koṭiṇa° BM °yutāni
çāvakānāṃ vine(M °nesa)si | . — 20¹. M abhavapuresmīṃ kshemaṃ vai° B °kaṃ pra |
vaca°. — 20². M °ānāṃdas tathāgato°.

योत्तमो आनन्द तथानतो धृतराष्ट्रं तथागतं व्याकाशीत् ॥ धृतराष्ट्रो आनन्द
तथागतो श्वेतुराष्ट्रं तथागतं व्याकाशीत् ॥ श्वेतुराष्ट्र आनन्द तथागतः शिखिं
तथागतं व्याकाशीत् ॥ शिखी आनन्द तथागतः शिखिं एव तथागतं व्याकाशीत् ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
द्वाषष्टि बुद्धा शिखिनामसाष्ट्रया ।
सर्वे अमूषि पदुमसिं कल्ले
महाबुभावा चरिसंघसूदना
विनेसि ते आवकां कल्पया वृषू ॥

5

पश्चिमम् आनन्द तथानतो विण्डव्वं तथानतं व्याकाशीत् ॥ विण्डव्वसथानतः
सुनेषं तथानतं व्याकाशीत् ॥ सुनेषसथानतः सुजातं तथानतं व्याकाशीत् ॥ सु- 10
जात आनन्द तथानत एकिना दिवसवारेण चतुरशीति सहस्रनयुतानि आवकाणां
विनेसा तमेव दिवसं परिनिर्वृतो ॥ तस्मै खलु पुनराणन्द तथानतस्मै त्रिंशद्वर्ष-
सहस्राणि सद्धमो अस्सासि ॥

इदं अवीचस्रगवाणिदं वदिसा
ह्यवापरं एतदुवाच शास्त्रा ॥

15

सुजातो आनन्द तथानतो उत्पन्नं तथानतं व्याकाशीत् ॥ उत्पन्नसथानतो
ब्रह्मोत्तमं तथानतं व्याकाशीत् ॥ ब्रह्मोत्तमो आनन्द तथानतो सुदर्शनं तथानतं
व्याकाशीत् ॥ सुदर्शने आनन्द खलु पुनः तथानते देवपुरा नाम राजधानी
अमूषि द्वादश योजनाव्यायामेन सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि सौवर्षमा-

1. M *ānaṃdas tathāgata cveturāśṭho tathāgataṃ. — 2. M cvetusaṣṭro ānaṃdas ta-
thāgato ci°. — 3. M cīkhis tathāgata ānaṃdaṃ tathāgataṃ vyā°. — 4. BM teshāṃ bu-
ddhānāṃ(M *ddhāye) paraṃ *aśaṣṭhi bu° B *sṣṭi buddha ci° BM *hvyā sa°.

6. BM *shi | pa° M *dumesmiṃ *sūdanāni vine° BM *vakān(M *kānāṃ) sa yadā pri-
thai ||. — 9¹. M *mako ānaṃda tathāgato°. — 9². M *thāgato su°. — 10¹. M *thāgato
su°. — 10². M sujātā ānaṃdas tathāgato e° sacareṇa° B *savareṇa° BM *vakānāṃ vi°.

12. M *punar ānaṃdas tathā° *pi saddha(?)rime a°. — 14 BM idam avo° tvā sugato
jyathā° M *vāca | cāstā.

16¹. M *ānaṃdas tathā°. — 16². M *thāgataḥ bra°. — 17. M *ānaṃdas tathāgato°
— 18. B *rçanaṃ ā° M *ānaṃda kha° thāgata devapurāṇi nā° BM *nā abbhāhi | dvā°
janā vyāvā° M *prākārehi saptahis tālāpaṃktibhiḥ pari° shi | citrāṇi darçā° M *nīyāni
sapta°.

कारेहि सप्तहि तासपंक्तीहि परिचिन्ता अभूषि चिन्ताहि दर्शनोयाहि सप्तवर्णेहि
अभयपुरा इव वर्णनीया ॥

5

एतेषां बुद्धानां परंपराये
सुदर्शनो पश्चिमको अभूषि ।
महानुभावो नरसंघनायको
विनेसि सो कोटिसतानि त्रीणि ।
पुरस्कृतो अमण्णस्य नायको
सो प्राविशे देवपुरां सुनिर्मितां ॥

सुदर्शनो आनन्द तथागतो अर्थदर्शिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ अर्थदर्शी आनन्द
10 तथागतो मूलं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ मूलो आनन्द तथागतो औषढिं तथागतं
व्याकार्षीत् ॥ औषढी तथागतो आनन्द हितैषिस्तथागतं व्याकार्षीत् ॥ हितैषी
आनन्द तथागतो जाम्बूनदं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ जाम्बूनद आनन्द तथा[339]-
गतः साखं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ साख आनन्द तथागत अभिजितं तथागतं
व्याकार्षीत् ॥ अभिजि आनन्द तथागतो जिनवत्तमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥
15 जिनवत्तम आनन्द तथागतः समंतमद्गं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ समंतमद्ग
आनन्द तथागतः शशिविमलं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शशिविमलस्तथागतः पौण्ड-
रीकं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ पौण्डरीकस्तथागतः चन्द्रिमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥
चन्द्रिमो आनन्द तथागतो भाविताळं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ भाविताळा तथा-

2. M abhayaṃpurāṇiva varṇṇa°. — 3. BM °rṇā pa °shi mahā°. — 5. B °yako viro-
si ॥ so° M °yako virosi sārasaṃghanāyako virosi sā koṭṭiça° BM °trīni pu°.

7. B °so praviṇa devapuraṃ su° M °so pravi devapuri su°. — 9¹. M °rṇā ānaṃdas
tathāgato arthadarci tathāgataṃ°. — 9². M °daṇi ānaṃdas tathāgato° B °nda tathāgataṃ
mū°. — 10. M mūla tathāgatar ānaṃda aupadbaṃ tathāgataṃ°.

11¹. M aushadhi ānaṃda tathāgato hitaishi tathāgataṃ° B °ānando hitaishin ta°. —
11². M °ānaṃdas tathāgato jāmbūnaṃdaṃ°. — 12. BM °nada(M °das) tathāgata(M °to)
ānanda(M °naṃda) tathāgataḥ°. — 13. M sālam ānaṃdas tathāgato abhijit tathāgataṃ°
B °nda tathāgataṃ a°. — 14. M °ji tathāgato ānaṃda jina° B °ndan tathāgato° M °maṃ
ānaṃdas tathāgato samaṃ°. — 15¹. B °ānanda samaṃtabhadraṃ tathāgataḥ ṇa° (l. suiv.).
— 15². M °naṃda ṇa°.

16. M °mala ānaṃdas tathāgato puṇḍa°. — 17. M puṇḍarikaṃ ānaṃdas tathāgato
caṃdrimaṃ°. — 18¹. M caṃdrimo tathāgata ānaṃda bhavi°. — 18². M °tmā tathāgata
ānaṃda o° B °ogbhajanaṃ ta°.

गतो ओषधं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ ओषधस्तथागतो आनन्दामयं तथागतं
व्याकर्षीत् ॥ अभयस्तथागत आनन्द स्वयंप्रभं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ स्वयंप्रभ
आनन्द तथागतो महाबलं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ महाबलस्तथागत आदित्यं
तथागतं व्याकर्षीत् ॥ आदित्यस्तथागतः प्रतापवन्तं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ प्रता- 5
पवन्तस्तथागतो हितेषिं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ हितेषी आनन्द तथागतो ध्वजो-
त्तमं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ ध्वजोत्तमस्तथागतो ध्वजध्वजं तथागतं व्याकर्षीत् ॥
ध्वजध्वजस्तथागतः केतुं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ केतुस्तथागतः केतूत्तमं तथागतं
व्याकर्षीत् ॥ केतूत्तमस्तथागतो असह्यं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ असह्यस्तथागतो
जाम्बूनदं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ जाम्बूनदस्तथागतः साक्षराजं तथागतं व्याका-
र्षीत् ॥ साक्षराजस्तथागतो आनन्दाकुतोमयं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ अकुतोमयः 10
तथागतः निर्मितं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ निर्मितस्तथागतो उपशान्तं तथागतं
व्याकर्षीत् ॥ उपशान्तस्तथागतो जिनेन्द्रं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ जिनेन्द्र आनन्द
तथागतो जिनेन्द्रमेव तथागतं व्याकर्षीत् ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
जिनेन्द्रनाम पश्चिमको अभूषि ।
त्रयो इमे बुद्धशता उद्धारा
जिनेन्द्रा नामेन अभूषि सर्वे ॥
महानुभावा ऋषिसंघनायकाः
एकस्मिं कल्पस्मिं महायशस्विं ।
त्रयस्त्रयो कोटिशतानि तेषां
महासन्निपातो अमु नायकानां ॥

15

20

1. M oghajam ta ° ānaṁda abha° B oghajanas ta°. — 2¹. M abhayam tathāgato ānaṁda° B °thāgata sva° M °prabhā tathā°. — 3². B °prabhā ā° M °prabhā ānaṁdana mahā°. — 3. M °s tathāgato ānaṁda ādi°. — 4¹. M ādityam tathāgato ānaṁ da pratāpatahāgataṁ° B °nlaṁ tathāgato vyā° M °rshit | dhvajadhva jam° (l. 6).

7². M °ketu tathā°. — 8¹. M ketūlama tathāgataḥ a°. — 8². M asahyam tathāgata jām̐bunaṁdaṁ° B °mbūnada tathā°. — 9. M jām̐bunaṁdas tathāgata sā°. — 10¹. M °s tathāgatar aku°. — 10². B °rmittaṁ tathā°.

11. B nirmittas ta° M °rmito tathāgataḥ upaṁānta tathā°. — 12¹. M upaṁānto tathāgataḥ ji°. — 12². M °ndras tathāgatam evaṁ ānaṁda ete°. — 14 B. °paiṇcimo a°.

16. M °nendranāmanāmetābhūshi | sa° B °ndrā nāma nāme° BM °rve mahānu°. — 18. BM °nāyakaḥ(M °ko) ekasmiṁ kalpeasmīṁ ma °smiṁ tra°. — 20. B trayah ko° M °pāto bhūt || nā° B abhūt nāyakanām tra°.

5 पश्चिमको जिनेन्द्रस्वधामतः सर्वार्थदर्शिनतथागतं व्याकार्षीत् ॥ सर्वार्थदर्शी
तथागत आनन्द धर्मनेत्रीमवलोकयन्तो कल्पसहस्रं लोके अस्त्रा अशोकं च तथा-
गतं व्याकार्षीत् । अशोको तथागतो ध्वजोत्तमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ ध्वजो-
त्तमस्वधामतो न्यग्रोधराजं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ न्यग्रोधराजस्वधामतो विपु-
लयशं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ विपुलयशो आनन्द तथागतो जयन्तं तथागतं
10 व्याकार्षीत् ॥ जयन्त आनन्द तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शाक्य-
मुनिं खलु पुनरावन्द्य तथागते सम्यक्संजुहे सिंहपुरी नाम राजधानी अभूवि
द्वादश योजनाभ्यायामेन सप्त योजनाणि विस्तारिष्य सप्तहि सुवर्षप्राकारेहि
परिचिन्ता सप्तहि तावपंक्तीहि चिन्ताहि दर्शनीयाहि सप्तवर्षेहि ॥ पूर्ववदिन्द्र-
तपना इव वर्णनीया ॥ तत्र सिंहपुरी पल्लवा नाम अष्टिरभूवि । पूर्ववदर्थ-
15 नीया ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
शाक्यमुनिः पश्चिमको अमूषि ।
महानुभावो ऋषिसंघनायको
विनेसि सो कोटिश्रताणि जीषि ।
पुरस्कृतो अमलनगस्य नायको
सो प्राविशे सिंहपुरीं सन्निर्जितां ॥

20

1. M caya tra ° pramāṇa bhūn nāya ° B ° pramāṇaṁ abhūn nāya ° BM ° kīṇāṁ tra °. —

3. M 'striṃcavarsha ° ddbarme a ° rivritā° B ° nām pa°. — 5¹ M ° rthadaciṃ tathā°. —

53. M °rthadarcina tathāgato ā °netrīm avalokayaṁto ka °sthāsuh || aco °tañ dhva°.

7^a. M *tāgataḥ nya^a B *jañ gathāgatañ. — 8. M *tāgata vi^a. — 9. M *ānanda tathāgato jayañtāñ. — 10^a. M jayañtes tathāgato ānanda cākya^a. — 10^a. M *samiñ punar ānandas tathā ° puriñ nāma rājadhānti a° BM *abi | dvā° B *janā vyāyā° M *ca yojanāni āyāme ° prākāreṇa pari° B *kshiptā sapta tālapaktiḥ ci° M *tālapaktiḥ cittrāpi darcaniyāni sapta° B *niyā sapta°.

13. M °ndrapatanāyo i° B °tapanāyā i°. — 14. M °ryyāñ va° B °ryāñ valavā nāma°.

16. BM 'nir ānanda paṇḍi'. — 18. B 'si | so° triṇi pu°. — 20. M 'craṇagananasya nāgako° BM 'so pravi° M 'puriṃ praviṇṇasuh parinirvātāṃ cā°.

शाक्यमुगिरानन्द तथान्तः सर्वदयस्तथान्तं व्याकथीत् ॥ सर्वदयस्तथान्त आ-
नन्दात्पुत्रं तथान्तं व्याकथीत् ॥ अत्युत्तमस्तथान्त उत्तरं तथान्तं व्याकथीत् ॥
उत्तरस्तथान्तः समिताविणं तथान्तं व्याकथीत् ॥ समितावी तथान्तो धर्मजेषी-
मवलोकयन्तो परिपूर्णं कल्पसहस्रं शोके अस्त्राणि बलदत्तं च तथान्तं व्याकथीत् ॥
बलदत्तस्तथान्तो भागीरथं तथान्तं व्याकथीत् ॥ भागीरथस्तथान्तो शंभीरसं 5
तथान्तं व्याकथीत् ॥ शंभीरस्तथान्तो नाबोत्तमं तथान्तं व्याकथीत् ॥ ना-
बोत्तमस्तथान्तो नाववत्सं तथान्तं व्याकथीत् ॥ नाववत्सस्तथान्तः पुष्यं तथान्तं
व्याकथीत् ॥ पुष्यस्तथान्तः पुष्युत्तरं तथान्तं व्याकथीत् ॥ पुष्युत्तरस्तथान्तो
मेघं तथान्तं व्याकथीत् ॥ मेघस्तथान्तो रत्नाग्निं तथान्तं व्याकथीत् ॥ रतना-
ग्निः [340] तथान्तः पुष्यवत्तं तथान्तं व्याकथीत् ॥ पुष्यवत्तस्तथान्तः दीपकरं 10
तथान्तं व्याकथीत् ॥ दीपकर आनन्द तथान्तो दीपवती राजधानी जगती द्वा-
दश शौचनाव्यायानेन सप्त शौचनानि विस्तारेण सप्तहि शौचवर्षाकारेहि सप्तहि
तामपंतीहि चिचाहि दर्शनीयाहि सप्तवर्षेहि परिचिता । सर्वं पूर्ववद्वर्षनीयं ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
दीपंकरो पश्चिमको जगूषि ।
महानुभावो अविश्वनाभको
विनेसि सो आनन्दसहस्राणि जगूषि ।
पुरस्कृतो अमरवत्सस्तथान्तो
सो आनन्दो दीपवतीं बुद्धिर्बितं ॥

15

1¹. M °ānāmdas tathāgatañ sarvodayañ tathā°. — 1². M sarvodayas tathāgatar ānāmda atyu°. — 2. M °tathāgato ānāmda utta°. — 3¹. M uttarañs ta ° mitāvi tathāgata vyā°. — 3². M °vi tathāgataḥ dharmanetri tathāgatañ vyākāśhit || dharmanetrim avalokayañto peripūrṇakalpañ saha° BM °ai | ba° B °gatañ bhāgi°. — 5¹. M °s tathāgataḥ bhā°. — 5². M °s tathāgataḥ añ° B °tañ tathāgatañ vyā°.

6¹. B °tamañ || tathāgatañ°. — 6². M °s tathāgataḥ nāgaba°. — 7. B °baras ta° M °bala tathāgataḥ° B °shpañ tathāgata vyā°. — 8¹. M pushpa tathāgataḥ pushpattarañ° — 8². M °ttara tathāgataḥ me°. — 9¹. M °s tathāgataḥ ratanāgniñ°. — 9². BM °nāgniñ tathāgataḥ pushpañ (B °pushpa(va °shya)kṛitañ tathāgatañ vyā°. — 10. M °kṛitañ tathāgatas tathāgataḥ°.

11. M dipamkaras tathāgatar ānāmda dvipava° B °gate dvipava° BM °at | dvā° M °yojanāni āyā° BM °prākārehi sapta tālapaktiḥ ci°. — 13. M sarvañ purva° BM °rṇpamiyā || . — 14. B M °ddhānām dipamkara ānanda(M °karānāmda) paṇci° sibi mahā°.

16. M °ṛiāhiñ sañ° B °nesi | so ° aṇitiñ pu°. — 18. M °craṇaṇa° BM °so pravi° M °ce dipava° B °tām di°.

दीपंकर आनन्द तथागतो सर्वाभिमुं तथागतं व्याकाषीत् ॥ सर्वाभिभूस्तथागतः
पदुमुत्तरं तथागतं व्याकाषीत् ॥ पदुमुत्तरस्तथागतो अत्युच्चगामिं तथागतं व्या-
काषीत् ॥ अत्युच्चगामी तथागतो यशोत्तरं यथागतं व्याकाषीत् ॥ यशोत्तर-
स्तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ शाक्यमुनिस्तथागतः अर्थदर्शि तथा-
गतं व्याकाषीत् ॥ अर्थदर्शिस्तथागतस्तिष्ठं तथागतं व्याकाषीत् ॥ तिष्ठस्तथागतो
पुष्यं तथागतं व्याकाषीत् ॥ पुष्यस्तथागतो विपश्चिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ विपश्ची
तथागतः शिखिनं तथागतं व्याकाषीत् ॥ शिखी तथागतो विश्वभुवं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ विश्वभूस्तथागतः क्रकुच्छन्दं तथागतं व्याकाषीत् ॥ क्रकुच्छन्द-
स्तथागतः कोनाकमुनिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ कोनाकमुनिस्तथागतः काश्रपं तथा-
गतं व्याकाषीत् ॥ काश्रपस्तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ शाक्यमु-
निरहं तथागतः मैत्रेयं तथागतं व्याकाषीत् ॥ मैत्रेये खलु पुनरानन्द तथागते
केतुमती नाम राजधानी अभूषि द्वादश योजनानि आयामेन सप्त योजनानि
विस्तारेण सप्तहि सौवर्णप्राकारेहि सप्तहि तालपन्तीहि चित्राहि दर्शनीयाहि सप्त-
वर्णेहि परिचिप्ता । सर्वं पूर्ववद्वर्णनीयं ॥

15

एतेषां बुद्धानां परंपराये
मैत्रेयो पश्चिमको भविष्यति ।
महानुभावो ऋषिसंघनायको
विनेष्यति कोटिशतानि सप्तति ।
पुरस्कृतो अमणगण[340^b]स्त्र नायको
प्रवेक्ष्यति केतुमतीं सुनिर्मितां ॥

20

1¹. M °ānaṃdas tathāgata sa° BM °bhibhūm tathāgataṃ°. — 1². M °padumaṃ tathā-
gataṃ°. — 2. M °ttara tathāgataḥ atyuccagāmiṃ tathāgataṃ°. — 3¹. M °gāmiṃ tathāgato°
B °gāmim tathāgato°. — 3². M °ttaraṃ tathāgataḥ cākyaṃuniṃ tathāgataṃ°. — 4. M °darṣi
tathāgataṃ° B °rṣim tathāgato vyā°. — 5¹. M °darṣi tathāgataḥ tishyaṃ°. — 5². M tishyaṃ
tathāgataḥ pushpaṃ tathāgataṃ° B °pushpaṃ tathāgataṃ°.

6¹. B pushpaḥ tathāgataṃ vipaṇi tathāgataṃ° M pushpaṃ tathāgataḥ vipaṇinaṃ tathā-
gataṃ°. — 6². M vipaṇinaṃ tathāgataḥ cikhiṃ tathāgataṃ°. — 7. M cikhiṃ tathāgataḥ
vi°. — 8¹. M viṇvabhus ta°. — 10². M cākyaṃuniṃ tathāgataḥ°.

11. BM maitreyaṃ kha° M °r ānaṃdas tathā° BM °shi | dvā° M °stāreṇa saptahi prā-
kārcchi saptahi tālapaktiḥ ci° B °kārehi sapta tālapaktiḥ ci° ptavarṇeḥi | sa° M °varṇe-
hi pū°. — 14. BM °nlyā ||. — 15. BM °treya paṇi° B °ti mahā°.

17. B °bhāvo ti ṇi° BM °ptati pu°. — 19. M °craṇaṇaga° B °craṇaṇaṇaṇasya°
M °ksbyate ketumatiṃ su°.

आवन्दितबुद्धानां आख्याता पुरुषदम्यसारधिनां ।
 इन्द्रध्वजातो याव अनागतो वापि मैत्रेयो ॥
 शास्ता आदित्यवत्तपति प्रतपन्तं तेजसा पुरुषसिंहं ।
 पृच्छति अशोकारामे आनन्दो जिहं जितक्लेशं ॥
 अद्भुत कीर्ति भगवतः . . . यशो चाद्भुतो दशदिशासु । 5
 किं कर्म करि भगवां येन तपसि लोके सदेवके ॥
 श्रुत्वा च सो महर्षिः संशयश्चक्षानन्तकनिर्घाती ।
 प्रतिभणति सत्सारो आनन्दमसंगवचनाये ॥
 आनन्द श्रूयतु मे चादृशमारोपितं कुशलमूखं ।
 बुद्धेहि आवकेहि च तर्हि तर्हि संसरन्नेन ॥ 10
 बोधिं अभिप्रार्थयता प्रार्थयमानेन अच्युतं स्थानं ।
 सुमहन्ता अधिकारा मया कृता इष्टचित्तेन ॥
 दीपंकरे च बुद्धे सर्वाभिमुखिं बुद्धे आनन्द ।
 पदुमोत्तरे च बुद्धे अत्युच्चसाङ्गये ॥
 यशोत्तराक्षिं च शाक्यसिंहि च अर्थदर्शिं च तिष्ठे । 15
 पुष्टे चापि नरत्तमे विपश्चिं चापि संबुद्धे ॥
 शिखिं च पि क्रकुच्छन् महाप्रज्ञे कोणाकमुनि काश्यपे ।
 सुमहन्ता अधिकारा कृता मया इष्टचित्तेन ॥

1. M āvaṃditānāṃ bu° B °ndikāṃ bu° M °khyāto pu° B °shadaṃmyaṣārathināṃ i°. — 2. M imḍradhva° yāvad anāto cāpi° B °gato cāpi° BM °treya cā°. — 3. B °dityeva tapantaṃ pra° M °tapaṃtāṃ pratapaṃtāṃ te° siṃho B °siṃhaḥ pri°. — 4. BM °ti (M °ti ||) açokarāme ānanda(M °naṃda) jinaṃ ° cāṃ a°. — 5. B °gavataḥ yaço° M °gavato daça°.

6. BM kiṃ karma kari(M °ri) bha° M °ke ca B °ke ca |. — 7. M °tvā ca maha° lyānaṃtaka° BM °rghāti pra°. — 8. M °ānaṃda asaṃ° B °ānanda asaṃ°. — 9. M ānaṃda° BM °da çruya° dṛiçāṃ mayāro° lamú(M °mu)laṃ bu°. — 10. M °kehi tarhi saṃ° BM °sarātēna bo°.

11. B °prārthayanto prārtha° M °prārthayaṃto prārtha° BM °sthāpitaṃ su°. — 12. M suḥ mahatā a° B sumahatā adhikā° kṛitā kṛiṣṭāci° M °kṛitā kṛiṣṭhāci°. — 13. M °kareṇa sarvavibhusmiṃ ānaṃda B °sarvavibhusmiṃ ānanda pa°. — 14. M paramotta° BM °ddbe | arthaṃ ca sāhvaye yaço°. — 15. BM °ttare ca cā° B °rthadishyīṃ | tishye ca pu° M °rçishyaṃ tishye ca.

16. B pushye cāsi naru° M °shye ca amiruttare vipaṣvinnasmi° pi saṃ° B °vipasmiṃ pi saṃ° BM °ddbe ci°. — 17. M °smiṃ pi° B °smiṃ kra° BM °hāprājñe° M °çyapo B °çyape sa°. — 18. B samahantā mayā hṛi° M samaṃtā mayā bhūtā hṛi° BM °ttena e°.

एते महानुभावा अनन्ता लोकविश्रुता ।

उदारा सत्कृता मया तेन प्रभवामि आनन्द ॥

तेन यशो अतुलिया च कीर्ती अभ्युन्नता दशदिशासु ।

तेन अहं विरोचामि सदेवके सब्रह्मके लोके ॥

5

श्रुत्वान च सो वचनं अवितथवचनस्य लोकनाथस्य ।

आनन्दितो हृष्टचित्तो आनन्दो उत्तरं पृच्छेत् ॥

केवचिरमतीता ते संबुद्धा एन्ति लोकसि उच्यतां ।

केवचिरं अस्यांसु हिताय सर्वस्य लोकस्य ॥

एवं कनकप्रकाशो हृष्टो संबुद्धो मुदितमानसो ।

10

चिरकालमत्यतीतान् कीर्तयति महर्षिणो बुद्धान् ॥

एष परमार्थदर्शी समतुल्यो समसमो च बुद्धेहि ।

दर्शयति प्रातिहार्यं बुद्धो तथ सर्वबुद्धेहि ॥

बुद्धानामेष विषयो अचिन्तियो अतुलियो असंख्येयो ।

संहृष्टो सि मगवं श्रुत्वा वचनं अमृतकस्यं ॥

15

अनन्तो अधिनतो अर्थो सदेवकब्रह्मकस्य लोकस्य ।

बुद्धानां एष विषयो अचिन्तियो एष अन्येहि ॥

एको शाक्यकुमारो शाक्यसुतो शाकियोत्तमकुलीनो ।

शाक्यकुलनंदिजननो बुद्धो तथ बोधयति लोकं ॥

दीर्घकरस्य अत्यये परिपूर्णं कल्पकोटी आनन्द ।

1. M °te nubhāvo anañtā lo° B °ntā lo° BM °tā u°. — 2. M °ānañḍa B °nda te°. — 3. M tena me yaço atulayo kirtir abhyu° B °liyo kirtir abhyu° M °çadiçosuh |. — 4. M tenāhi virocātī sade° B °deveshu brahmaloke | M °hmake çru°. — 5. B çrutvā ca so vacanam avitathavacana lokanāyakasyānañ° M °tvā va so vacanañ abhitathavacanañsya lokanāyakasyāna°. — 6. B nañditamana bñi° M nanditamata hrishṭhacitā ānañḍo u°. — 7. BM °titā sañ° M °buddho yeti loke ucyatā B °eti loke ucyatām ke°. — 8. M °asthāsu hi ° rvalokasya ||. — 9. B °ditanāmena ci° M °ditatomena ci°. — 10. BM °tito kirtta(M °kirta)ya ° ño (B °ño ||) buddho e°. — 11. M °rthadaçi sa° BM °lyo samasamañ ca ° hi da°. — 12. BM °ti(B °ti |) buddha-prā ° tha sarva(M °rvañ)sambuddhehi bu°. — 13. BM °esha yo acinti(M °ciñti)yo a° sañkhyeyo sañ°. — 14. B °hrishṭesmiñ bha° M °hrishṭesmiñ bhagavan çrutvā vacanam amñi° BM °kalpānāntu(M °nāñtu) a°. — 15. B °gatom artho° BM °devakasya bra° lokasya bu°. — 16. M °ntiyo || esho anyehi B °nyehi e°. — 17. B ekaçākya ku° M ehi çākya° B °yo-ttakulino çā°. — 18. BM °kulanañ(M °na)dija ° tathā bo°. — 19. BM °atyayena pa° M °pūñnakasya koṭi ānañḍa B °rñna kalpakoti ānanda sa°.

16. M °ntiyo || esho anyehi B °nyehi e°. — 17. B ekaçākya ku° M ehi çākya° B °yo-ttakulino çā°. — 18. BM °kulanañ(M °na)dija ° tathā bo°. — 19. BM °atyayena pa° M °pūñnakasya koṭi ānañḍa B °rñna kalpakoti ānanda sa°.

16. M °ntiyo || esho anyehi B °nyehi e°. — 17. B ekaçākya ku° M ehi çākya° B °yo-ttakulino çā°. — 18. BM °kulanañ(M °na)dija ° tathā bo°. — 19. BM °atyayena pa° M °pūñnakasya koṭi ānañḍa B °rñna kalpakoti ānanda sa°.

सर्वाभिभू दशबलो दीपालोके समुत्पये ॥
 अस्त्रंगते च तस्मिं सर्वाभिभुनायके ।
 पदुमोत्तरो द[3/4 1^a]शबलो कल्पशतसहस्रे उत्पये ॥
 तस्य परिनिर्वृतस्य पदुमुत्तरस्य सुगतस्य ।
 अत्युच्चगामि भगवां कल्पशतसहस्रे उत्पये ॥
 अत्युच्चगामिनाथे परिनिर्वृते लोकविश्रुते पुरा वै ।
 पंचहि कल्पशतेहि यशोत्तरो बुद्ध उत्पये ॥
 निर्वृते यशोत्तरस्मिं तमोन्धकारे प्रगष्टे लोकस्मिं ।
 शाक्यमुनि बुद्धवीरो कल्पशतेन समुत्पये ॥
 निर्वृते शाक्यमुनिस्मिं संबुद्धे अर्धदर्शि उपपद्ये ।
 नवनवते कल्पस्मिं आनन्द इमस्मिं उपपद्ये ॥
 पंचनवते च कल्पे तिष्ठो उपपद्ये लोकप्रयोतो ।
 द्वावनवते च पुष्टो नरर्षभः लोक उत्पद्ये ॥
 एकूननवते च कल्पे विपश्ची . . . लोके उपपद्ये ।
 त्रिंशे च कल्पे शिखी विश्वभूश्चैव उत्पद्ये ॥
 क्रकुच्छन्दी महालोको कोनाकमुनी च काश्चपशिरी च ।
 अहमेव चानन्द उत्पन्नो मद्रकल्पस्मिं ॥
 व्याकृतो मया महात्मा मविष्यति बुद्धो अनावते ध्वावे ।
 मैत्रेयो महानुभावो आनन्द इमस्मिं कल्पस्मिं ॥
 कल्पमशेषं भगवां दीपकरो बुद्धो लोके अस्त्रासि ।
 सर्वाभिभू च कल्पं अस्त्रासि हिताय लोकस्य ॥
 प्रतिपूर्णा वर्षकोटिं पदुमोत्तरोऽपि लोके अस्त्रासि ।

5

10

15

20

1. B °dye a°. — 2-3. M °bhibhūtāyake añtarākshābalo° B °bhibhūnāyake astarā ḍaṇa° BM °dye ta°. — 4. M °vṛitasya padmotta° BM °gatasya atyu°. — 5. M °gāmi bhagāmi bhagavān nāthe° (l. *suiv.*) B °gāmi bha °sre su utpadye atyu°.

6. BM °purā dve pañ°. — 7. BM °buddho u° B °dye ni°. — 8. BM °ttarasimiñ samandha° M °kāle praṇa lokesimiñ B °pranashṭa lokasimiñ ṇa°. — 9. B °ddhabuddhavi° dye ni°. — 10. M °munismiñ sañbu° B °ddhe | arthadarci upapadye na°.

11. M °kalpesmin ānaṃḍa i° B °dye pañ°. — 12. M °pradyeti ||. — 13. BM °pu-shpo nara° M °rshabbo lo° B °dye e°. — 14. M °vipacci lo° B °cyi lo°.

16. BM °ndo ca mayā loka(M °loke ko)na° M °muni ca kā° BM °ri ca aha°. —

17. M °m evaṃ cānaṃḍa u° kalpesimiñ B °smiñ vyā°. — 18. BM °shyati | bu °te dhvani mai°. — 19-20. M °ānaṃḍa i° BM °masmiñ kalpānavaṇeṣhām(M °sham°) | bha-gavān, dipañ° B °si sa°.

21. B °sya pra°. — 22. M paripū° BM °koṭi pa° M °ttamo lo° B °ttaro lo°.

- अत्युच्चगामि भगवां वर्षशतसहस्रमस्थासि ॥
यशोत्तरो नवति वर्षसहस्राणि अर्थदर्शी अस्थासि ।
पंचनवतिं च तिष्ठो द्वावनतिं पुष्पं अस्थासि ॥
अशीति वर्षसहस्राणि बुद्धस्य विपस्विनो पुरा आयुः ।
5 सप्तति वर्षसहस्राणि शिखिस्य आयुस्तदा आसि ॥
षष्टिं च विश्वमुवस्य पंचाशत्क्रकुच्छन्दस्य पुरायुः ।
त्रिंशत्कोनाकमुनेर्विश्वतुनः काश्यपशिरस्य ॥
अस्माकमपि आनन्द एतरहिं परीत्तक अस्मिं लोके ।
वर्षशतमात्रमेव आयुः शाक्याधिराजस्य ॥
10 [एके अस्थान्मु च्छेद्ये एके अस्थान्मु कर्मणा ।
चद्धिकर्म स्थपेत्वा न अन्तरा परिनिर्वृता ॥]
आदित्यो व तपन्तो शरदस्मिं उन्नतो यथाकाशे ।
योजनशतं प्रमाये दीपंकरो स्फुरित्वास्थासि ॥
प्रमासयन्तो दशदिशं धर्मं देशयन्तो दुहन्मोत्पादं ।
15 लोकान्दीपयितेन दीपंकरो ति से सा संज्ञा ॥
सर्वामिमु दशबलौ अभिमूय प्राणिकोटिसहस्राणि ।
अमृतपदस्मिं वि[341^b]नेसि तेन से संज्ञा अनभिमुता ॥
पदुमोत्तरो पुरवरे उद्यानगतो सरे अभिरमन्तो ।

1. BM °gāmī bhagavān ca va(M °vān va)rsha °sthāsti ॥ . — 2. BM °ttaro(M °ttamo) cākyaśiṃho varshaçatām(B °taṃ |) navati ° darçī(M °rçi)no a°. — 3. M pañcanavati ca ti ° vati pushya loka a° B °pushya loka a°. — 4-5. B aṣṭiṃ ca varsha° M aṣṭiṃ varsha° BM °buddho vipaçyī(M °paçvi)no paro sahi (M °puro saba) aṣṭiṃ varsha° M °çikhiyān tadā āsi ॥ B °çikhiyā ayaṃ āsi ॥ .

6. M shashṭhiṃ ca viçva° BM °bhu(M °bhuva)sya aṣṭiṃ krakucchandasyā puro santi (M °saṃti) catvāriṃçat ko°. — 7. B °muni viṃṣat pu° M °mune viṃṣat pu° çirisa ॥ . — 8. M °ānāṃda etarhi parittakāṃ lo(?)kaṃ B °ttakāṃ sokaṃ va°. — 9. B °çatām atramevaṃ āyuh | çā° M °mātraṃ evam āyuh° BM °kyābhirājasya(M °sya |) aṣṭivarsha-sahasraṇi ajito sthāsyati buddho | (M °ddho) e°. — 10. M eke asthāsu ri° ekam adhyāsuḥ karma° BM °ṇā ri°.

11. B riddhika° M °rma sthāpatvāna aṃtarā° BM °rvritā ā°. — 12. BM °tyo ca tapa° dgate ya° B °kāço yo°. — 13. BM °ro sphāritvā asthāsi pra°. — 14. B °bhāsento da° M °bhāsanto daça diço dharman deçayaṃtām ॥ durlabhātpādā B °dharma deçayantaḥ du-Habhotpādā lo°. — 15. BM lokānuditvā upa(M °uma)gato tena di°.

16. M °lo abhibhūpa prāṇako° BM °ṭṭaṭāni a°. — 17. M °dasmin vine° B °jūā | a° M °bhūtāḥ ॥ . — 18. M °ttamo pu° to saced abhiraṃaṃte B °nto a°.

अदर्शि रथचक्रमाचं सरसिं अभुन्नतं पदुमं ॥
 सो तत्र अभिबहिव निषीदि पर्येकं आमुञ्जित्वा ।
 स्पृशेसि पंचामिञ्चा मिलायमाने महापदुमे ॥
 पंचामिञ्चो भूत्वा ऋद्धिं वैहायसमभुन्नम्य ।
 उपश्रित्य बोधिभूलं दशबलो सर्वज्ञतां प्राप्तः ॥
 उन्नम्य तालमाचं अस्थासि अत्युच्चगामी भगवां ।
 तेन अत्युच्चसाङ्ग्यो ति संज्ञा ॥
 वैसारिकं अभूषि प्रावचन . . . अदान्तदमकस्य ।
 अपरिमितयशो भगवतो तेन यशोत्तरो ति अभु संज्ञा ॥
 ऋद्धस्तीतपुरवरा निष्क्रम्य श्रक्तियो गीतमगोचो ।
 अपहाय रत्ना सप्त सो शक्रमुनीति अभु संज्ञा ॥
 अर्षसि अर्षदर्शि अरहत्वे विनेसि आवकशतानि ।
 तेन समज्ञा लोके अभूषि जिन अर्षदर्शीति ॥
 तिष्ठमहे वर्तन्ते तिष्ठो उत्पद्ये लोकप्रद्योतः ।
 तेन समज्ञा लोके तिमिरापनुदस्य तिष्ठो ति ॥
 पुण्यमहे वर्तते पुण्यो उत्पद्ये लोकप्रद्योतो ।
 तेन समज्ञा लोके नचचसाङ्ग्यो स पुण्यो ति ॥
 अनिमिषसमन्तचतुर्विपक्षी व्याप्ति पश्नति अनीर्यो ।
 विपक्षीति विशुद्धनयनो तेन विपक्षी अभूत्संज्ञा ॥

5

10

15

1. B addarçi° M adarçi rathacañkra° BM °smiñ abhudgato padumañ çesho | . -
2. B tatra° M tatrābhi° BM °shidiya paryañka(M °ryañka)m ābhuñjītvāna spa°. —
3. B °sparçeti pañ° M °bhijñā°mi° B °dume yañ°. — 4. B yañcābhijño bhutvā° BM °ṛi-ddhiye°mya u°. — 5. B °çrityañ bodhimūle da° M °dhimule da° prāpto B °ptaḥ u°.
6. BM °si | abhyucca° vāñ te°. — 7. BM teshāñ abhyucca° M °sāhvaye ti sañ°. —
8. B °nañ || adā° M °nañ adāntadama° BM °kasya a°. — 9. BM °mitayaçasya bha° M °ttareti° BM °abhūshi sañjñā(M °jñāḥ) ṛi°. — 10. BM °sphitā pu° M °varāṇi ni-shkra° BM °çākiyottamo gautamo(B °gautama) sagotro | .
11. M avahāya saratno sa° BM °pta yo çākyamuni(M °ni)ti abhūshi sañjñā | . —
12. M arthesmiñ arthadarçi arahatve ca nivesmi çrā° B °tve ca vine °tāni te°. —
13. BM tena sañjñā° jino artha°. — 14. BM tishye mahe vartta(M °rte)ti tishyo utpa-(M °upapa)dye° M °loke pradyote || B °taḥ te°. — 15. M °samayejñā° B °timilāpadanu° M °timilāpadatusya tishyeti | .
16. B °varttate pushye u° M °pushye ityāye lo° dyote B °dyoto te°. — 17. M °sama-yajñā° hvaye sañpushyati B °yo sañpushyo ti | . — 18. M °samañtaca° B °ksbu vipaçyi rū° M °r vipaçvi rūpāni paçyati || ānaryo B °aneryā vi°. — 19. M vipaçvli° BM °nayanā te° M °vipaçvi abhūtsuḥ sañjñā B °abhūtsuḥ sañjñā a° | .

- अर्थं पि अर्थकराणि विधीनि अनुशासते पृथिविपालो ।
 तेन . . . भगवतो विपश्चीति अभु समञ्चा ॥
 अभिसंबुद्धित्वं जिनो ओलोकेति विपश्चीति यं लोकं ।
 केशरिधर्मं दृष्ट्वा तेन विपश्चीति अभु संञ्चा ॥
 5 यस्तुत्यादा लोके ऊतासनो व प्रज्जलितो समाहृतो ।
 अतिरिव शिखी प्रदीप्यते तेन शिखीति अभु से संञ्चा ॥
 उत्पन्ने च जिनेन्द्रे देवो तदा प्रवर्षति अच्छिन्न ।
 धाराहि तेनुन्नमासि घोषो विश्वमुख आसि संञ्चा ॥
 क्रकुच्छन्दस्य भगवतो कोनाकमुनिस्स काश्चपशिरिस्स ।
 10 कुलवंशात्प्रभूतानि मातापितृनामधेयानि ॥
 आदित्यगोचो तेजस्वी इत्थाकुलसंभवो ।
 जातीतः चचियो अयो भगवां अग्रपुद्गलो ॥
 अजिते ब्राह्मणकुले अनेकरत्नसंचये ।
 अपहाय विपुलां कामां प्रव्रजिष्यति ब्राह्मणो ॥
 15 अद्विस्सीति कुले चैव सुमतिप्रतिमण्डिते ।
 पृथिवीमण्डे मैत्रेयो भविष्यति अनागते ॥

प्रथमस्मिं सन्निपाते षष्ठवति कोटियो भविष्यन्ति सर्वेषां [342^a]मेव अर्हन्तानां
 वशिभूतानां धुतरजानां । द्वितीये पि सन्निपाते चतुर्नवति कोटियो भविष्यन्ति

1. M arthāpi° BM °vidhinisha(M °nimeya) anuśāstate(M °sane) prithivipālo te°. —
2. BM tena bhavati vi° M °paçviti abhūt sa saṃjñā ॥ B °abhū samajñā a°. — 3. M °bu-
ddhitvā jinā o° BM °ketvā vi° M °paçvi yaṃ loka B °çyīya lokam ve°. — 4. BM veçari-
dharmaṃ(M °rmaṃ) vṛiṣṭi tena° M °paçviti abhūt sa saṃjñā | B °abhū samajñā | .
- 5. M yasyotpā° BM °loke hutāsane ca pra° M °jvali samarutesmiṃ B °rutasmiṃ a°.
6. B °khiti abhū samajñā | M °abhūt sa saṃjñā ॥ . — 7. M °nendro devī tadā °rshati
avicchi° BM °nna dhā°. — 8. B °tenurggamā° M °tenugamā° BM °çvabhuvasya abhisa-
majñā(M °jñāh) | . — 9. BM krakutsam°(M °kucchaṃ)dasya bha ° risya ku°. —
10. BM °vaṃçān prabhṛiti mā°.
11. B °tejasvi i° vo jā°. — 12. M jātiyo ksha ° bhagavān agrapuṃgavo B °grapuṃgalo
aji°. — 13. B °saṃcayam apahā° M °saṃcaya samahā°. — 14. B samahāya° BM °shyati |
brāhmaṇo ri°. — 15. M °sphītakule ca vasumate pra° B °le ca vasumati° BM °te pri°.
16. M °vimaṃḍale mai° shyati ॥ maitreyā anā° B °shyati maitreyā ॥ ॥ anā° BM °gate
adhvāne pra°. — 17. M °masmin sanipāte navati ko° BM °shyati | sa° B °rveshāṃm evam
arhatānām° M °shām evaṃ arhatā° BM °jānām dvi°. — 18. BM dvitīyaṃ pi (M °yaṃ
vi) sanni° B °pāte | catu° M °viśvāṃti ॥ sarve arhamtānām vaçibhū° B °shyanti | sarve
arhatānām vaçi°.

सर्वेषामर्हन्तानां वशिभूतानां धुतरजानां । तृतीयस्त्रिं संनिपाते द्वावति कोटियो
भविष्यन्ति सर्वेषामर्हतां वशिभूतानां धुतरजानां ॥

दीपंकरो महाप्राज्ञो जातीये आसि चचियो ।

सर्वाभिभू दशवलो सो जातीये आसि ब्राह्मणो ॥

पदुमुत्तरो दशवलो जातीये आसि चचियो ।

5

अत्युच्चगामी भगवां जातीये आसि ब्राह्मणो ॥

यशोत्तरो शाक्यमुनिर्जातीये आसि चचियो ।

अर्धदर्शी च तिष्ठो च पुण्यो चापि नवत्तमो ।

जातीये ब्राह्मणा एते भावितात्मा महर्षियो ॥

विपश्ची च शिखी चैव विश्वभू चैव चचिया ।

10

क्रकुत्सन्दो कोनाकमुनि काश्चपद्यापि ब्राह्मणा ॥

शुद्धोदनस्य राज्ञो इत्वाकुजस्य पुत्रो मायाय ।

शाक्यकुलनन्दिजननो शाक्यो भूत्शाक्यसुकुमारो ॥

कोटीशतपरिवारो स्फुरित्व ससुरेश्वरलोकं विरजो ।

विमुक्तो विमुक्तचित्तो मैत्रेयो भविष्यति समञ्जा ॥

15

द्विहिमेव ते कुलेहि उत्पद्यन्ति नरोत्तमाः ।

चचियकुले च प्रथमं अथवापि ब्राह्मणकुले ॥

यदा हि अया आख्याता लोकस्त्रिं भोन्ति चचिया ।

तदा चचियकुले बुद्धा उत्पद्यन्ति नरोत्तमाः ॥

1. M °tiyesmin sañtipā ° vishyañti sarveshāñ dhu° B °rhatāñ dhu°. — 3. B °si kshetriyo | . — 4. BM °so jātiyo brāhmaṇo a(M °ā)si | . — 5. M padamuttamo da° B °jātiye asi kshetriyo | M °kshatriye.

6. BM abhyucca° B °gāmi bha° ye asi brāhmaṇo yaço°. — 7. B °munir yātiye asi° M °muni jā ° āsi ksha°. — 8. B athadarçi° M °darçi ca ti° BM °pushpo cā°. — 9. M °hmaṇo ete tāñ bhā° B °ete tā bhā° rshinā° || M °rshināḥ | . — 10. M °vipaçv ca° B °çikhi caiva vi° caiva kshetriyo° | .

11. M krakucchadā ko° B °ndo nāka° hmaṇaḥ | M °hmaṇo || . — 12. BM °kshvā-ku(B °kuça)tasya putro vāryādyā cā°. — 13. M °lanañdija° BM °no çākyabhūto çākyasu° ro ko°. — 14. B °çatañpa° tvā çāçureçva° BM °virajo vi°. — 15. M vigatavimuktā vimuktaci° B vimuktavimuktaci° M °treyati bha° B °shyati | sa° BM °jñā dvi°.

16. M °tpadyañti na°. — 17. B °mañ | atha° kulasmim° | M °kulesmim°. — 18. BM yadā agra ākhyātā(B °to) lo° M °bhontu kshatriyāḥ ta°. — 19. BM °kule kule bn° M °tpadyañti na°.

यदा तु गुणसंख्याता लोकस्मिं भोन्ति ब्राह्मणाः ।

तदा ब्राह्मणकुले बुद्धा उत्पद्यन्ति महर्षिणः ॥

चतुर्माहापथे दृष्ट्वा लोकज्येष्ठं दीपंकरं ।

जटिलं प्रसूते हृष्टो बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

5

सुवर्णपुष्पं ग्रहेत्वान कृतंजलि ।

सर्वाभिर्भुं ओकिरेसि बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

हेमपिण्डसंकाशां पुष्पां ग्रहेत्वा पुष्पाण अंजलिं ।

पदुमुत्तरं चोकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

अत्युच्चगामी भगवां लोकस्य अनुकम्पको ।

10

हिरस्वेन ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

यशोत्तरं महाभागं भिक्षुसंघपुरस्कृतं ।

उपासनेन प्रतिमाने बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

गंधां ग्रहेत्वा . . . सुरभिर्गंधा महारहां ।

शाक्यमुनिं ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

15

सुवर्णरूपवैडूर्यं ग्रहेत्वान कृतंजलि ।

अर्थदर्शिं ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

तिष्ठं चाहं लोकनाथं संमुखा हं अभिस्तवे ।

प्रत्युत्पन्नप्रयोगेन बोधिं प्रार्थेन्तो नुत्तरां ॥

पुथं चाहं समापन्नो संदृष्टो प्रांजलीकृतो ।

20

नमस्यमानो अस्थासि बोधिं प्रार्थेन्तो नु[342^b]त्तरां ॥

1. B °sañkhyāto lokesmiñ° M °lokesmin bhontu brā°. — 2. M °buddho utpadyamīti maharshinoḥ ॥ . — 3. M cañdramahā°. — 4. BM jaṭila(M °lo) prasāre pramudito bodhiñ prārthayed anu°. — 5. B °tvāna sarvā° M °pushpāñ grahe°.

6. B °bhībhubū o° M °bhībhu o° bodhi prārthayate a° B °prārthayato a° BM °rām he°. — 7. M °ṇḍasakāçañ pushpāñ pushpāṇa° B °çañ pushya pushyāṇa°. — 8. M °ttamañ vokirahañ° B °rañ cākire° prārthayed anu° M °prārthayatānu°. — 9. BM abhyucca° M °bhagavā lokasmañ anu° B °lokasyānu° BM °ko hi°. — 10. B °kiretsu bo° M °kiretsuḥ | bo° BM °prārthayatā(B °tā a)nu°.

11. BM °ttara mahā°. — 12. BM upa(M °pā)çramena° prārthayatā(B °tā a)nu°. — 13. BM °hetvāna su° M °dhā marharhā B °dhā mahārham̃ çā°. — 14. B °niñ | o° M °kiretsuḥ ahañ bo° BM °prārthayato(B °to') nu°. — 15. B °rñṇasya rūpyasya vaidūrya gīa° M °dūryasya gṛihitvā° BM °jaliñ | .

16. B °darçi o° M °darçi okiretsuḥ bodhi prārthayatānu° M °prārthayatā anuttarāñ ti°. — 17. B °mukhārthañ abhistare | . — 18. BM °bodhiñ(M °dhi) prārthayatānu°. — 19. M °pannañ sañ ° kṛitah B °kṛitā ॥ . — 20. BM °prārthayatānu(B °tānu)ttarañ | .

विपश्चिं दृष्ट्वा आगतं पूर्णमासी व चन्द्रमं ।
 अजिनं प्रस्तरे मार्गे बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥
 शिखिनं लोकार्थेचरं भिक्षुसंघपुरस्कृतं ।
 तर्पेसि खाद्यभोज्येन बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥
 विश्वमुवं च महार्हेहि चीवरेहि सञ्चावकं ।
 आच्छादये संप्रहृष्टो बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥
 त्रिहि च लोकनाथेहि ब्रह्मचर्यं चरे अहं ।
 काश्चपो मां वियाकार्षीं बोधिं प्राप्स्यसि अनुत्तरां ॥
 आपंचहि छती येव चीहि प्रार्थयामि निर्वृतिं ।
 चीहि च वासितो लोके त्रिंशको च विवर्तितः ॥
 एकनवतिस्मिं कल्पे यदा लोके निवर्तितो ।
 अथ अन्ये बोधिसत्त्वो नव कल्याणि संसरे ॥
 वीर्यकायेन सम्पन्नो प्रज्ञापृष्ठसमाहितो ।
 नव कल्याणि स्थायेसि वीर्येण पुण्योत्तमः ॥
 वीर्यन्तु यन्तेति बोधिं अनन्यभाषितं बलं ।
 न च वीर्यं न प्रशस्तं बोध्यंगबलमिन्द्रियं ॥
 प्रधानदानद[मसंय]मेन समुदागच्छन्ति नरोत्तमा ।
 विवर्तमाने लोकस्मिं भवन्ति पुन पुंगवा ॥
 ते बोधिं कल्पशतेन समुदानेन्ति नरोत्तमा ।
 अथ एकनवते कल्पे संवृज्जो शाक्यपुंगवो ॥

5

10

15

20

1. B vipaṣyīm dṛi° M vipaṣyīm dṛiṣṭvā āgaṃtām ° si va caṇḍramā || B ° si ca candra-
 mām | . — 2. M atitām prasta° B ° mārgaṃ bo° BM ° prārthayātānu°. — 3. M ṇikhiṃ ca
 lo ° skṛitah || . — 4. M tarpeṣi khā° BM ° prārthayātānu°. — 5. BM ° ca marharshehi ci°.

6. BM ° prārthayātā(B ° to a)nu°. — 7. M anuttarām loka ° hmacarya care°. —
 8. BM ° mām vyākā° B ° prāpiṇkhi anu° M ° prāpsyati anu°. — 9. B ° kritiye ca trehi
 trehi prārthayemi nirvṛtiṃ | M ° cahi prākṛitiye ca tahiṃ prārthaya nirvṛtiṃ | . —
 10. B trihi ca ṣito loka triṃṣako na viva° M ° rttitā || B ° rttitah e°.

11. M ° lpe yathā loka vivartitāḥ || B ° loka vivartite | . — 12. M anye bodhimatvā
 na° B ° dhisatvā na° M ° lpāni saṃsaret | . — 13. B vīryaṃ kā° M ° vīryakāreṇa saṃ-
 panno ° hitah | . — 14. B ° sthānesi° M ° sthāpesu vīryena susamāhitah || nava kalpāni
 sthāpesi° ttama || . — 15. M vīryaṃ tu yatana bo° B ° ntu yatneti bodhiṃ anyamabbā°
 BM ° shitaṃ daṇabalo(B ° bale |).

16. B na vīryaṃ na prasastaṃ M ° bodhiṃgabalam iṃdriyaṃ || B ° bala iṃdriyā pra° | .
 — 17. M prabhāyadā° BM ° samudā(M ° dāya)gacchati naro°. — 18. M vivartane lokesmin
 bhavaṃti puṇḍavā B ° nti puṇḍarāto | bo°. — 19. M to bo° B bodhi kalpa° BM ° dānehi
 naro°. — 20. B ° buddhe ṣā° M ° buddha ṣā° B ° gave dā°.

दानशीलं परिगृह्य बोधिसत्वा महायशा ।
 दानं शीलं च प्रज्ञां च वर्णयन्ति महर्षिणां ॥
 बुद्धान दानं सुगतेन देशितं
 अनोमन्यायेन अनोमबुद्धिना ।
 तादृशं सुगतमनुस्मरन्तो
 निरामिषां को न लभेत प्रीतिं ॥

इदमवोचन्नृगवां सदेवमनुष्यासुरलोको भगवतो भाषितमभ्यनन्दत् ॥

समाप्तं वज्रबुद्धसूत्रं ॥

महान्तं धर्मसंभारं महाजनहितावहं ।

महावस्तुं महाज्ञानं भदन्तसुगतेन हि ।
 सर्वसत्त्वानां हिताय संबुद्धेन प्रकाशितं ॥
 ये च देशेन्ति सद्धर्मं शृणोन्ति ये च देशितं ।
 सर्वे ते अधिगच्छन्ति निर्वाणप्रदमस्युतं ॥

सर्वददस्व पुर जातिरमूषि सिद्धा
 आचारदानदमथैर्जगतीहितेषी ।
 सविघ्नरूपचरितो तदमूषि शक्रो
 मा च्यावयिष्यति ममेष इतो यस्थानात् ॥
 सो निर्मणित्व नरकं सर्वददस्व तस्य
 ये दानशूरगुणवां प्रपतन्ति अत्र ।

2. M °rṇṇayaṃti°. — 3. B buddhā ca dā° M buddhāya dā° B °taṃ anomanāye° M °taṃ anopanopena anomabuddhitāṃ | . — 5. M taṃ tādṛi° smaraṃto ni° B °nirāṃ-mishāṃ kà na labhate pritiṃ || M °labhateya pritiṃ || .

7. M idaṃ a° gavān sade° bhyanaṃdeti || . — 8. M iti çrīmahāvastuavadāne ba° B °ddhakaṃ sū° M °traṃ samāptam || . — 9. M mahāṃtaṃ dha° B °haṃ ma°. — 10. M °bhadaṃte sugaṃtēna hi || hitāya le | khitāṃ sarvaṃ hitāya sarvasatvānāṃ hi | tāya lekhitāṃ hitāya sarva°.

11. B sarvasarvasatvānāṃ | hitāya sarvasaṃbu° M sarvasatvānāṃ saṃbuddhena hitāya na pra°. — 12. B ye ca deçanti sa° M °ddharmaṃ çriṇvaṃti ye ca deçitaṃ | . — 13. M °gacchaṃti ni° B °cchantu ni°. — 14. B siddhaṃ sarvaṃdada puriṃmajātir abhūshi āryānedam etrataraṃ jagati° M siddhaṃ sarvaṃ ca daṃdaṃ ca purijāti ca bhūshi ca || ācāryān edam eva taṃ tatraraṃ jagatthite pi ca || B °teshi saṃ°.

16. M saṃvighna° B saṃvijñānarūpaca° shi | çakra mā cāvarayishya° M °çakraṃ mā cāvāra | yeshyati maisha graṃ thānāṃ ito || . — 18. B so nimiṇi° BM °kaṃ adādāsyā ta-sya ye° M °çūro gaṇavāṃ prapataṃti || atha sau° B °prapattanti | atra so°.

संहत्य वीर वत तं दुःखमेवरूपं
दानं निदानं सर्वसत्त्वं सुखी भवन्तु ॥
शक्रो ब्रवीत्प्रशमदानदमेन वीर
किं प्रार्थयेत् भगवतीसुखतां परच ।
सो [343^a] ह्यब्रवीत् भगवतीपुरे नास्ति काय
प्रागेव खो भगवतीपुरार्थिकेषु ॥
यच्च न जानति जरां न च मृत्युं व्याधिं
न च . . . प्रियजनः प्रियविप्रयोगः ।
शान्तं निरास्यं निरन्तरदुःखमोक्षं
प्रार्थयामि पदमश्रुतं निर्वृतिं च ॥
सो ह्यब्रवीत्परमदुष्करमेतत्स्थानं
बोधीविबोधनकं कामरतिप्रहाणं ।
निवर्तय मतं स्वकं जनयाहि हृदं
कामसुखे विषमभोगसुखे च रम्ये ॥
शक्रासनं यदि भवे मम नित्यकालं
सर्वैश्च कामरतिभिः न च विप्रयोगं ।
न त्वेव कामगुणसौख्यनिबद्धं बुद्धि
सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
दिव्यानि मानुषसुखानि च यानि लोके
यं चेह जन्मनि सुखास्ति सुखं यमूर्ध्व ।
ते कल्पकोटिनयुता सुखितो भवेयं

5

10

15

20

1. BM so(M sau)hricca viryavañ ta (B °ryavanta) duḥkham evañrūpañ sarvañ dānañ
ni° B °rvasatvañ su° M °bhavañtu B °ntu ça°. — 3. BM °vīt || praçadāmadamena vira
(M °meta viro) kiñ prārthayate bhagavatiñ su° M °para? |. — 5. B sã hya° M so hye-
bravit paramabhaḡavatipura me sti° B °t bhagavatipura me sti° BM °prāgreva suke bha-
gavati puri(M °tishu ni)rarthakeshu |.

7. BM °jānati jarā(M °ti narā) na ca mṛityu vyādhiñ na ca priyajanah(M °jato) priya-
(M °yo)vi° M °yogo || B °gaḥ çā°. — 9. M çāñtā nilāraya nirañtaraduḥ° B çānta nirā-
laya niranta° BM °mi padacyuti nibhā ca (M °bhā va) |.

11. BM °bodhivibodhanañ kāmāraṭi(B °tiñ)pradhānāñ |. — 13. B hantuñ vivarta°
M hañtuñ vibharṭta ° sva janayāhi cchañdañ kã° B °cchanda kã° M °gasukhañ ca°. —
15. BM çakraçānayavibhave(B °bhate) ma° M °nibhikā° B °lañ sa° M °tibhir na° B °yo-
gañ na°.

17. B °khyaviba° M °khyavibuddha buddhiḥ || sa° B °dhiñ na vivarta°. — 19. M °sha-
mukhã° ke || yañ° B °jatmani° BM °khañ ūrdhañ(B °rdhañ |).

21. BM °koṭi(M °ti)nayutã sañ(M °sa)ññatã prapñidhiñ(B °dhi) na viva°.

सर्वज्ञताये प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 दुःखानि यानि च इहास्ति च श्रूयते च
 ये कल्पकोटिनयुतेषु बह्वप्रकारं ।
 ते दुःखं कल्पनयुता दुःखितो भवेयं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यावन्तरेण परमार्थविदू भवेयं
 तावन्तरं यदि अवीचिगतो वसेयं ।
 वीर्यं च मे न प्रतिसंहरणाय शक्वं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥

.....
 यच्च बाल ।

भुज्ये अयोगुडं पिबेय विलीनलोहं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 पातालमध्ये निवसे वधकोहि सार्धं
 खल्वे शरीरं च पुनः पुन संवनेय ।
 तद्दुःखं तादृशकमुदहितुं समर्थो
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 शरशक्तिवर्षं यदि वर्षयि तीक्ष्णधारं
 सर्व शरीरं यदि छिज्जति तं अशेषं ।
 तद्दुःखं तादृशकमुदहितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥

2. BM °çrūyate ca kalpesu nayu(M °nayatra)te°. — 4. BM °khitā bha° B °jñatā prañidhiḥ na ni° M °jñatā prañidhi naṁ vivartta°.

6. BM vārajinaṁ pūrve cahaṁ (M °pūrvavahaṁ) parihareyaṁ hi varshakoṭiṁ yāvanta- (M °vaṁta)reṇa° B °vidu bha° M °vidur bhaveyaṁ ॥ tāvaṁtaraṁ° B °raṁ yāva avi° M °cigate vaseyaṁ vi°. — 8. B °pratisāha °kyaṁ | sa° BM °dhiṁ na vivarttayeyaṁ | yacca bāla(bāra) bhuñjaya a°.

12. BM °beya ca lokaṁ sarva° M °dhiṁ na vivartta°. — 14. B °madhyānivasema vādha° M °madhya tivaseya vadha° khajja cārīraṁ punar va se janeyaṁ B °rīraṁ punaḥ na ca saṁjaneyaṁ tad duḥ°.

16. M ta duḥkha tādrīcakaṁ udva° B tad duḥkha tādrīcakaṁ udva° marthā sarva° M °marthaṁ sarva° dhiṁ na vivartta°. — 18. BM saṁ(M sa)raktaṁ cakti° B °rshayi ti-kshudhāraṁ sa° M °cchidyati aṣeṣa du° B °cchijjapi aṣeṣaṁ du°. — 20. BM duḥkhaṁ (M °khaṁ ॥) tādrīcaṁ(M °cakaṁ) samu° B °martha sarva° M °marthaṁ sarva° B °ñidhi na ni° M °ñidhi na vivarttayeṁyaṁ ॥.

यदि गंगवालुकसमेषु करित्व पूजां
 बुद्धेषु पञ्चहं लभेयमिममयबोधिं ।
 तं तावद्दीर्घं भवं संसरितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 गर्भासये यदि भवे महकल्पकोटी
 जातस्य जातिशतं खिञ्जेय च्छ्रं मे सो ।
 तद्दुःखं तादृशं शरीरगतं सहेयं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यानि च दुःखा नरके तस्य तिर्यग्योन्वां
 प्रेतमनुष्यकमवेषु बद्धप्रकारं ।
 तं दुःखं सर्वं निपते यदि मे शरीरं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यावन्ति प्राणनयुता विनयेयं लोके
 तावन्ति कल्पनयुतां नरके वसेयं ।
 तं दुःखं तावच्चिरमुद्धितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं [343^b] न निवर्तयेयं ॥
 नाहं पुनः इतो निवर्तयितुं समर्थः
 एषो सो निश्चय कृतो जगतो हितार्थं ।
 यावन्न प्राप्तममृतं परिपूर्णमासा
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 संनाह एष दृढ वज्रमयो संगङ्गो
 दाने दमे व्रततपे न मे क्षति खेदो ।

5

10

15

20

1. BM °lukasamañyeshu ka ° paçya(M °çyañ)hañ labheyañ imam agra° B °dhiñ na°.
- 3. B na tâvad di° M na tâva dirghañ BM °bhava sañ ° ñidhiñ(M °dhi) ti niva°.
- 5. B °mahatkalpa° M °koñiñ jātaç ca° BM °çata khi(B °ta cchi)jjaya añgamañ | .
7. B duḥkha tā° M duḥkhañ ca tā° dhiñ na viva°. — 9. M yāti ca ° ke tathā tīrya-
 gyonibhyāñ pretama° B °ke tathā tīryagyobhyāñ pre° BM °nushyanti bha°.
11. M duḥkha sa ° te ca yadi ° tāyañ prañidhiñ na viva°. — 13. M yāvatañ prā°
 B yāvatañ prāṇanayutā vineyayañ lo° M °nayutāñ vineya loke tāvañti ka°. — 15. B °duḥ-
 khā tāvacirañ udva° M °duḥkha tāvacirama u ° ñidhiñ niva°.
17. M māhañ punar itā nivartā ° esha so°. — 19. M yāvacca prāptam asya amṛi°
 B °ptam asya tañ pa° M °jñāñāya prañidhi na ni°.
21. M sañtāha e° B °drīḍha ca jāmayo° M °jramaye sannaddho dāme dame vra ° pe
 na asti° B °pe na me °sti°.

सत्त्वान मोचयितुं हं अपुनःभवाय
सर्वज्ञताये प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
एवं निश्चितमती सुविनिश्चितार्था
बोधीनिबद्धहृदया विचरन्ति लोके ।
लंघितवज्रभिरिव पारगता समुद्रं
प्राप्नोन्ति बोधिं सबलं नमुचिं निहत्वा ॥

5

अथ खलु राजा शुद्धोदनी यदा भगवां व्ययोधारामे पौरुषमात्रं वैहायसम-
न्तरीचे विविधविचित्राणि यमकप्रतिहार्याणि करोति यदा राजरसुरेन्द्रो
वेमचिची असुरेन्द्रो मुचिलिन्दो असुरेन्द्रो अन्ये च षष्टिरसुरनयुतानि अनुत्तरां
10 सम्यक्संबोधिं व्याकरित्वा बहूनि च प्राणकोटिसहस्राणि आर्ये धर्मे प्रतिष्ठाप-
यित्वा आत्मना च श्रोतापत्तिफलं साक्षात्कृत्वा दृष्ट्वा १० अविपरीतपर्ययो शासुः
शासने उत्थायासनातो येन भगवांस्तेनांजलिं प्रक्षामयित्वा भगवतो पुरतो इमं
उदानं उदानयति ॥ लब्ध्वा मे पुत्र सुखं लब्ध्वा लब्ध्वा मे एदृशो पुत्री द्विपदा-
नामुत्तमः सर्वगुणैरूपेतः । अमोहन्ते पुत्र सफलं चक्रवर्तिराज्यमपहाय महान्तं
15 च ज्ञातिवर्गं विजहत्वा अभिनिष्क्रमणं । अमोहं ते सफलं षड्वर्षाणि दुष्करं
चीर्णं अहो अमोहं ते सफलकृतेन बोधिः प्राप्ता । अमोहन्ते सफलं च धर्मो
प्रकाशितं यस्य ते सदृशो नास्ति सदेवके लोके समारके सत्रह्यके सत्रमणब्राह्मण-
वर्णीयके प्रजायां सदेवमानुषासुरायां ॥ ममापि पुत्र अमोहं सफलं च जीवितं

1. M satvāna muñcayitūṃ ahaṃ punarbhavāya sarvajñatāya prapīdhi na nivarttayepa.
— 3. M °çcitam abhisuñcitārtha bodhini° B °matih su ° tārthaṃ bodhiṃ niba ° vicarehi
loke ॥ M °vicaraṃti loke ॥ — 5. M °pārama asamudra prāpnoti bodhisabalaṃ ° B °pnoti
bodhisamvaraṃ namuñci ni°.

7. M °vaihāyase aṃtarīcīve vidadhavi° BM °roti | yadā° M °rāhulasureṃdro° BM°ve-
macitrī(B °tri) ca sure ° ndro anye(M °atye) ca shasṭī(M °shṭhi)r asuranayutāni anu-
tta(M °nuta)rām° M °ksaṃbuddho vyā° B °bahuni ca prā° M °srāni āryya dharma pra-
tiṣṭhā° B °tmano ca çro° M °tkṛitā dṛiṣṭasatyā a° B °sṭhasatvā a° M °ritapratyayā çastuḥ
çāsane utpāyāvanāto ye ° vām tenām° BM °maṃ udāraṃ udānayaṃti ॥ .

13. M lābhā me su ° sya me idrī ° dānam uttamo sarva° peto. — 14. M amohaṃ te
pu° BM °phalā cakra° M °ya mahāntaṃ ca jñā° B °ṇaṃ a°. — 15. B amohaṃ | te sa-
phalāṃ sha° M °shaṭ varṣā ° raṃ tīrṇaṃ ° haṃ ta sa° BM °phalākṛi° M °bodhi prā-
ptāḥ a°.

16. M amoha te sapha ° dharma prakā° BM °çitaṃ | yasya° B °te saṃdṛiço nāsti
saṃdevake lo° M °çravaṇabrāhmaṇake brāhmaṇike prajā° B °hmaṇavanipa° M °shāyāṃ
surāyāṃ ma°. — 18. B °pi yatra ° sya me me vishayo e° M °sya me vishayo sadṛiço pu°
sarve loke° B °sa loke° M °pām agre.

यस्य मम विषये एदृशो पुत्रो उत्पन्नो असदृशो सर्वलोके देवमनुष्याणामगो ॥
साधु पुत्र सर्वलोके अर्थसमहितेयौ अनुकंपको अनुकंपामुपादाय ममापि पुत्र
अनुकम्पामुपादाय यावत्कं कपिलवस्तुं वासं वसितुकामः तं देवसिकं राजकुले
भुंजेति ॥ अधिवासये खलु भगवां तूष्णीभावेन ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो भगवतो तूष्णीभावेनाधिवासनां विदित्वा हृष्टो 5
प्रीतो सौमनस्यजातो संवृत्तो भगवतः [344^a] पादौ शिरसा वन्दित्वा चिष्कृतं
प्रदक्षिणीकृत्वा येन भिक्षुसंघं तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा प्रक्रामि ॥ अथ खलु राजा
शुद्धोदनो तस्मैव राज्याख्येन प्रभूतं खादनीयं भोजनीयं प्रतिजागरित्वा कपिल-
वस्तुनगरं सित्तसंमृष्टं कृत्वा अपगतत्वं अपगतपार्श्वशर्करकटलं मुक्तपुष्पावकीर्णं
गन्धघाटिकाविधूपितं चित्रदुष्यपरिचित्रं विततवितानं ओसत्तपट्टदामकलापं याव 10
च कपिलवस्तुं याव च व्यग्रोधाराम अचान्तरे नटनर्तकचल्लमल्लपाणिस्वरिका कुम्भ-
तूणिका वेणुवंशस्वरद्विस्रलशोभिकखेलुकभाणकमायनकपंचवटुका देशे देशे स्थापि-
ता यथा भगवतो महता राजानुभावेन महता राजच्छेडीयेन नगरप्रवेशो भविष्यति ॥

भगवां दानि अपरेज्जुकातो न चातिकाले न चातिविकाले मागधके प्रातराग्रे
निवासयित्वा च प्रावरित्वा च भिक्षुसंघपुरस्कृतः भिक्षुसंघपरिवृतो दक्षिणेन श- 15
रिपुत्रो वामेन मौज्जसायनो नुपृष्ठतो आनन्दभिक्षु । द्वयोपराजिकं गच्छन्ति ।
हंसप्रडीनं बुद्धा भगवन्तो गच्छन्ति ॥ धर्मता खलु पुनर्बुद्धानां भगवतां नगरप्रवेशे

2. BM *sādhū*(M *sādha*) *putra arthasamāhi*° M °*shi anumāpām upādāya mamā*° M °*yā-*
vattakam ka° BM °*sañ vaçitu*° M °*maḥ ta daivasi*° B °*devasikañ rá*° BM °*kulañ bhuñ*°.
— 4. M °*gavān tūshñi*°. — 5. M °*ddhodato bhagavato tū*° *pritisau*° *tto bhagavato pā-*
dau çirasā vaditvā trishkṛitva prada° B °*shkṛitañ prada*° BM °*ghaṃ tanāñja*(M °*tenāñ-*
jañ)*liñ prañamayi*° M °*prakāmi* ॥ .

7. M °*ddhodana tasyai*° BM °*tijāgaritvā kapilavastunagarañ siktasañśrīṣṭhañ*
(B °*shṭa*) *kṛitvā apagata*(M °*gatañ*)*rajañ*° M °*shāṇaçaakamñṭakathallañ muktakusumāva-*
kīrṇaṇaṃ° BM °*gandhaghā*(M °*gha*)*ṭikānidhūpitañ | citra*(M °*tañ citta*)*dusyaaparikshi-*
ptañ(B °*pta*) *vitatavitānañ osakṭapaṭadāma*(M °*oçakṭaṃ dāmapatta*)*kalāpañ yāva ca*
(M °*vacca*) *kañvavapilavastuñ yāva ca* (M °*stu yāvacca*) *nyagrodhārāma*(M °*rāmañ adrā-*
kṣhī ॥) *atrāntarā naṭanarta*(M °*trāntare naṭhanaṭa*)*kaṛi*° M °*pānisvarakā kuñbbhabhūñikā*
ve° B °*veṇuvañikā dvi*° BM °*bhitakhe*° *pañcababukā deçe deçe sthāpitā*(M °*tā* ॥) *yathā*
bhagavato(B °*tā*) *mahato rājā*° M °*ṛiddhiyena nagarañ pra*° *veyāñ* ॥ . — 14. M *bha-*
gavān dāniñ aparajjukāto na cātikālāñ na cātivikālāñ māgadhakā prātarāçe° BM °*yitvā*
ca prāva(B °*praca*)*ritvā ca bhikṣhusaṃghe puraskṛitaḥ*(M °*to*) *bhikṣhusaṃgha*(B °*ghaṃ*)
parivṛi° M °*çālipu*° B °*putra vāme*° BM °*mauñgalyāyanānupri*° M °*ānañdabhi*° BM °*kshu*
dva°.

16. BM *dvayo*(M °*ye*)*pi rāçikañ*° M °*cchañti*. — 17¹. BM *hañ prālīnañ*(M °*litañ*)
bu° M °*bhagavañto gacchañti* | . — 17². M °*buddhātāñ bhagavatāñ nagarapradeça*

यदा भगवान्नगरं प्रविशति अथा हेषन्ति हस्तिनः क्रौञ्चनादं मुञ्चन्ति मोरा नृत्यन्ति
कोकिला तुषुतुषायन्ति अघट्टितानि वाद्यानि वाद्यन्ति पेडागतान्याभरणानि
रसन्ति । अन्वा चक्षुं तन्मुहूर्तं प्रतिलभन्ति । वधिरासं मुहूर्तं श्रोतं प्रतिलभन्ते ।
उच्चत्तकासं मुहूर्तं स्मृतिं प्रतिलभन्ते । विषपीतका निर्विषा भवन्ति । ये जना

5 अत्राद्या मन्दप्रसादास्ते दानि प्रतिसंविदिता भवन्ति ॥

अथ भगवां नगरं प्रविशति ॥ समनन्तरं भगवता कपिलवस्तुनगरद्वारे पादत-
ला उपचिन्ता तदियं महापृथिवी षड्विकारं कम्पे संप्रकम्पे संप्रचले संप्रवेधे पुरस्तिमं
उन्नमति पश्चिमकं ओनमति पश्चिममुन्नमति पुरस्तिमं ओनमति दक्षिणं उन्नमति
उत्तरा ओनमति उत्तरा उन्नमति दक्षिणा ओनमति ॥ भगवां दानि कपिलवस्तुं
10 नगरं प्रविष्ट अनुपूर्वे[344^b]ण पितुर्निवेशनमनुप्राप्तः ॥ तेहि दानि कपिलवा-
स्तवेहि शाक्वेहि शाक्वां संनिपातेत्वा घोषणा कारापिता भवन्तो न केनचिद्वाङ्ग-
लस्त्राचिञ्चितव्यं त्वं भगवतः पुत्रो ति यो आचिञ्चित्यति तस्य वधो दण्डो ॥

भगवां दानि नित्यकं राजकुले मुञ्जति ॥ अथ खलु महाप्रजापती गौतमी
राजानं शुद्धोदं विज्ञापयति ॥ महाराज यदि एव अनुकुलं भवेया ततः भगवां
15 मम कुले मुञ्जेया ॥ राजा आह ॥ गौतमी एवं करोहि ॥ अथ खलु महाप्र-
जापती गौतमी येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा

yadā° BM °rañ viça(M °çañ)ti || aṇvā hesanti ha° M °stino kroñṇeçaḇdañ nādañti || mārā
nṛīyañti kokilā bhuṇabhuṇāyañti | agha° B °dañ mucanti | mārā nṛī° yañti | agha°
M °dyāni vādyañti pe° B °dyanti yetrāga° ramanti || M °ramañti || .

3¹. M aṇdhā cakṣuṇṇshi tatmuhū° B andha ca° M °labhañti | . — 3². B °s tañ-
mūhū° M °labhañte u° . — 4¹. B utmattakās tañtmūhū° M °labhañte | . — 4². M vi-
shayita° bhavañti . — 4³. M °ddhā mañdaprasā° bhavañti || .

6¹. M atha khalu bhagavān nagarañ pravekshyañti B °pravekshyanti | . — 6². M sa-
manañtarañ bha° stunagare dvāre yāvadañtarā upakṣiptāḥ tad i° B °dvāre yādatalā
upakṣiptā | tad idañ mahāpri° BM °dvikārañ kampe(M °mpe prakāñmpe) sañpraka-
(M °kañ)mpe sañpracārañ sañpravedheyi(M °vedhati ||) purastimañ(M °stimena) unna-
mati paṇci(M °pacchi)mako onamati paṇcimam u(M °mañ u)nnamati(B °ti ||) purastimañ
onati dakṣiṇam u(M °kṣiṇañ u)nnamati(B °ti ||) uttarā onamati uttarā (M °ti ||) utta-
rañ unnamati dakṣiṇā (M °ti ||) dakṣiṇo onamati || . — 9. M bhagavān dāni° viṣṭho
anupū° . — 10. B te dā° M te dāniñ kapila° BM °vye(B °vyehi) ṇākyehi ṇākyā (M °kya)
ṇākyehi yehi sañnipatitvā° M °pitā | bhavañto na ke° syāvikṣhitavyañ | tva bha° tro ti yo
cikṣipati ta° dho dañḍo || B °dho dañḍa bha° .

13¹. M °dā nityakañ° kulañ bhuñ° . — 13². BM °jāpati gau° M °vijñapayati ||
B °vijñepayati ma° . — 14. M °ja yadaññ anukulo bhavēyā tato bhagavān mama mū°
B °veyā | tataḥ° . — 15³. M °mitvā bhagavata pādaḥ ṇīrasā vañḍitvā yena bhagavān te-
nāñ° gavañtām c° .

येन भगवान्नेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा भगवन्मेतदवोचत् ॥ अधिवासयतु भगवां
 शुवेतनाये भक्तेन स्वके निवेशने ॥ अधिवासयति भगवां तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु
 महाप्रजापती गौतमी भगवतः तूष्णीभावेनाधिवासनां विदित्वा प्रभूतं खादनी-
 यभोजनीयं प्रतिजागरित्वा तस्मैव राज्ञ्या अत्ययेन स्वकं निवेशनं सिक्तसंमृष्टं का-
 रापितं ओसक्तपट्टदामकलापं मुक्तपुष्पावकीर्णं धूपितधूपनं । भगवतो महाहं 5
 आसनं प्रक्षपितं यथोपकं च भिक्षुसंघस्य ॥ अथ खलु भगवां काश्चमेव निवास-
 यित्वा पाचचीवरमादाय भिक्षुसंघपुरस्कृतो येन प्रजापतीये गौतमीये निवेशनं
 प्रविष्टो । निषीदि भगवान्प्रक्षप्त एवासने यथासनं च भिक्षुसंघः ॥ अथ खलु
 महाप्रजापती गौतमी स्वहस्तमेव प्रभूतेन खादनीयभोजनीयेन वृद्धप्रमुखं भिक्षुसंघं
 संतर्पयि संप्रवारयि ॥ भगवां दानि यं कालं मुक्तधीतपाणिरपनीतपाचो भिक्षु- 10
 संघो च ततो भगवां महाप्रजापतीगौतमीये अन्नःपुरिकानां च अनुपूर्वीयधर्मदे-
 शनां प्रणामेति । यत्तद्वृद्धानां भगवतां अनुपूर्वीयधर्मदेशना । तद्यथा दानकथां
 शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां ॥ प्रसीदि महाप्रजापती गौतमी
 प्रसन्नचित्ताय पुनः भगवां चत्वार्यार्यसत्यानि प्रकाशयति । दुःखं दुःखसमुद-
 [345]यं दुःखनिरोधं मार्गं ॥ महाप्रजापतीये दानि गौतमीये तत्रासने निष- 15
 खाय विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं ॥

राज्जलो दानि भगवतो ह्यायाये स्पृष्टः । तस्य दानि सर्वरोमाणि हृष्टानि
 सर्वगात्राणि प्रक्षिप्तानि सर्वशरीरं च प्रीणितं । भगवतः ह्यायाये निषीदित्वा

1. BM °çucetanā ° çane a°. — 2¹. B °yati || bha° M °gavān tūshñi°. — 2². M °bha-
 gavato tūshñibhā° B °dhivāsanañ vi° BM °ditvā tasyaiva(M °vañ) rātryā prabhū° M °khā-
 daniyañ soja° ktasañsṛishtañ° B °ktasanmrishṭañ°. — 5. M °pitañ | yayopa° B °sya a°.

6. M °gavān kālyam eva nisrayitvā° BM °jāpati gau° B °miya nive° M °vishṭo B °shṭo
 nishi°. — 8¹. M nishidi || bha° B °di | bha° thāsamañ ca bhi°. — 8². M °jāpati gautā-
 mañ svahastam evañ prabhūtemna khādaniyemna bho° B °khādaniyañ bho° M °rppayi
 sañpracārāyi | . — 10. M bhagavān dāni yañ kālāñ bhuktadhautapāni apānitapātrañ bli° gho
 ca || tato bhagavān dāni yañ kālāñ bhuktadhautapāni apānitapāco bhikshusañghe ca ||
 tato bhagavān mahā° B °jāpatigautamiyañ antaḥ° M °miyañ āntahpurikānāñ ca anu-
 pūrvā ca dha° B °kānāñ cam° anu° M °praṇameti | .

12¹. M °pūrvāya° BM °deçanāñ || . — 12². BM °vipākakathāñ pra°. — 13. B °st-
 dinsuḥ mahā° M °sidsitsuḥ || mahāgau° nnacitā ca pu° gavān ca° B °tvāryasatyī°. —
 14. B °rgañ ma°. — 15. M prajāpatiñ dāniñ gau° B °pati dāni gautami yat tatrá° ṇḍāya
 vilajāñ°.

17¹. M rāhulāñ dāniñ bha° cchāyāyāñ prishṭho ta° B °cchāyāyi sprishṭha ta°. —
 17². B °dāni sarvalomāni hrī° gātrāni praklīmāni sa° BM °rirañ ca prañtañ ca bha°. —
 — 18. M bhagavato cchāyāyāñ nishidi° B °cchāyāyi nishi° M °bhagavata animi° B °m
 anirmishañ°.

- भगवन्ममनिमिषं निधायति ॥ राज्ञो दानि मातरं पृच्छति ॥ अग्ने क्विं
पिता नतो ॥ यशोधरा आह ॥ पुत्र दक्षिणापथं नतः ॥ राज्ञ आह ॥ अग्ने
वेनार्वेन दक्षिणापथं नतः ॥ यशोधरा आह ॥ वाणिज्येन नतो ॥ राज्ञ
आह ॥ किं दानि सो मम तातो न किंचित्शोभनं प्रेषयति ॥ यशोधरा
5 आह ॥ पुत्र चयिष्येहि मार्गे विरुद्धः । तद्यदि आनयिष्यति तदा स्वयं आवमि-
ष्यति ॥ राज्ञो आह ॥ अग्ने किं एष अमरको मह्यं ज्ञातव्यो भवति । न
क्वंचित् मम एदृशो मनो निपतति यथायं अमरको । मन्वामहं इदानीं मे
सर्वहृदयं हरति । तं नाहेतुकं यत्नम इमस्य अमरस्य सह दर्शनेन ईदृशं प्रेमं
अतिरिव (उत्पादितं) यथा नान्येषां शास्त्राणां । तन्मन्वामहं पिता व सो मम ॥
10 सा दानि यशोधरा आह ॥ पुत्र न एषो तव पिता ॥ राज्ञो दानि मातृक-
वृणवष्टिकाय याचति ॥ अग्ने अस्ववशं मे आचिच्छाहि को मम एष अमरको
भवति ॥ तस्मा यशोधरायै प्रेक्षस्तेहेन हृदयं परिपीडितं । पश्नति किं से करि-
ष्यामि । यदि ताव आचिच्छिष्यं वधो दण्डो । अथ दानि नाचिच्छिष्यं स्वको मे
पुत्रो परिवंचितो भविष्यति । जाने किं भवतु आचिच्छिष्यं अहं ॥ कामं खलु मे
15 शास्त्रा तीक्ष्णेन शस्त्रेण अंममंनानि क्खिन्देन्सुः संप्रदासेन्सुः न त्वेव राज्ञश्चिरिस्व
स्वस्य पुत्रस्य नाचिच्छिष्यं ॥ कामं खलु मे शास्त्रा कायं तीक्ष्णेन शस्त्रेण वदप-
ट्टिकायं पाटयेन्सुः न त्वेवाहं राज्ञश्चिरिस्व स्वस्य पुत्रस्य नाचिच्छिष्यं ॥ कामं
खलु मे शास्त्रा कायं तीक्ष्णेन शस्त्रेण कहापणमासिकं पि क्खिन्देन्सुः न त्वेवाहं

1¹. M °dāniñ mā° B °mātalañ pri°. — 1². M °gato || pu°. — 3¹. M °gataḥ || . —
3². M °rāhulo āha || . — 4¹. M °kasyedāni ° tātena kiñ° BM °cit °caucakañ pre°. —
4². B °yehi māgo vi° M °mārga vi°. — 5¹. B °di āgaccheti tadā° M °gacchati || tadā sva-
yañ ārayiṣyati || .

6¹. B °kiñ deca °ra° M °kiñ deva °ṛavaṇa° bhagati | B °vati na°. — 6². M °t mama
sadṛi° °ṛavaṇa B °ṛamaṇa ma°. — 7. M °nyāmahe | idāniñ me° B °hañ | i° rati tañ°. —
8. M °tan nāhetuka esho mama i° B °hetuka esha mama i° M °ṛavaṇasya° nena idri°
BM °riva yathā ° nām ta°. — 9. M °ta manyomahañ° BM °pi te yaṃe mama || . —
10¹. M °dāni ya°. — 10². M °lo °ṇani mā°.

11. M °anye atya° hi ko mamaiya °ṛavaṇeko bha°. — 12¹. BM °mi ya°. — 13¹. M °tā-
vad ācikshañ vadho° B °cikshañ vadho°. — 13². M °athedāniñ nā° °svakañ me pu°. —
14¹. M °āvikiṣhi° BM °hañ kā°. — 14². M °gāni cchiñdetsuḥ sañ° B °ndetsuḥ sañ°
BM °letsuḥ na tveca(M °tvaiva) rā° M °ṇirasya sva° °nāvikiṣhiyañ.

16. M °ṇākya° tikshṇe° B °kshṇena vaddhapaṭikā° M °vaddhapaṭikāyañ pāṭayetsuḥ na
tve° B °nsuḥ | na tve° M °lasya °ṇirasya svakasvakasya putrasya °nāvikiṣhi°. — 17. M °kā-
mañ | khalu me ṇākya° khalu me ṇākya° kāyañ° BM °kshṇena °ṇa° M °ṇa kahāyena rāci-
kañ virchiñdetsuḥ | na caivā° B °cchiñdetsuḥ | na caivā° M °ṇirasya sva° °nāvikiṣhi°.

राजलशिरिख स्वकख पुचख नाचिचिथं ॥ कामं खलु मे शास्त्राः काये अपि
बि[345^b]लशतानि पाटेप्सुः न त्वेवाहं राजलशिरिकख स्वकख पुचख नाचि-
चिथं ॥

अथ दृष्ट्वा आगतं तं गणवरपरिवारितं पुचवसिंहं ।
मीलितविगतः अमिमनो निधायति राजल्लो सुगतं ॥
वारणचकोरनयनां अंजनपूरेहि मुदितनयनेहि ।
मातरमवलोकयन्तो निधायति राजल्लो सुगतं ॥
तं दृष्ट्वा उपनिषत्सं गणवरपरिवारितं पुचवसिंहं ।
वत्सो इव भीरपको उपावने येन संबुद्धो ॥
सो च मुदितो गरोत्तमो निषली . . . सुगतच्छायायां ।
आमन्वयति जननीं सुखं अमणस्त्रेयं ह्याया ॥
बहुका शाक्यकुमारा दृष्ट्वा मया गता दशसु दिशसु ।
आभरणभारभरिता नो मह्यं मग्नं प्रसीदिति ॥
यथेमं काषायधरं दृष्ट्वा तूर्णं प्रीत्यति मे गात्रं ।
भाषन्तं मधुरवचनं श्रुत्वा न प्रीणितं मे गात्रं ॥
जालमृदुहस्तादो समन्तप्रासादिको प्रदर्शयिष्ये ।
प्रेक्षन्तो पि नंदान्महमसेचनकदर्शनो सु अत्र ॥
तुष्टो भवामि दृष्ट्वा न क्लृप्तं दूरतो कनकवर्षी ।
प्रतिनक्खन्ती तु अहं दुःखितो भवामि अमावेन ॥
पञ्चन्तो नाहेतुक्कं मह्यं यमसंस्तवं कनकवर्षी ।

1. BM °kyāḥ kāyaṃ a(M °yaṃ khalum a)pi bila(B °lla)ṣatāni kāyetsuḥ ॥ na caivāhaṃ
rāhulaṣṭilikhā(M °ṣiri)sya sva°. — 4. B gāthā dṛi° M °gāthāṃ dṛi° BM °āgataṃ gaṇa°
M °siṃhaṃ vivāritaṃ puruṣasiṃhaṃ | . — 5. M omet les lignes 9-11. B vilitavi° dhyā-
yeti rā°.

6. B °koraṇayanaṃ aṃjanapurehi mattanapurehi mā°. — 8. B °gaṇapari° haṃ vatso°. —
9. BM °kashiravako° dḍho so°. — 10. BM °sharṇṇo sugatacchāyaṃ(B °yaṃ ॥).

11. M āmaṃtrayati janani sukhaṃ ṣṛavaṇa° BM °cchāya° ba°. — 12. BM °huke(M °ke-
ṣāṃ) ṣākya° dṛiṣṭvā ma° daḍaḍiṣasu ॥ . — 13. BM °ritā na mahyaṃ°. — 14. BM ya-
thāyaṃ k° rṇṇaṃ prapeti me gātraṃ bhā°. — 15. M bhāṣaṃtāṃ ॥ madhu° B °dhu-
raṃ va° BM °naṃ mu(M °su)khena prāṇitaṃ me°.

16. M °stapādā samaṃtāprā° BM °ṛṇāṇiyo pre°. — 17. B preḥshyanto pi nandasyāpi
ase° M preḥshāṃto di naṃdasyāpi ase° BM °canako darṇano khu ayaṃ(M °asaṃ) tu°. —
18. BM °mi | dṛiṣṭvā āgaṇṇaṃ(M °cchaṃ)taṃ dā° rṇṇaṃ pra°. — 19. B °gaṇṇanto
haṃ duḥ° M °gaṇṇaṃto haṃ duḥ° BM °mi | abhāya pa°. — 20. M paṇṇāṃto nāhe°
B paṇṇantaṃ nā° hyaṃ yaṃ asaṃ° M °hyaṃ yaṃ asatavaṃ° BM °rṇṇaṃ sa°.

सहृदयैर्नाद अतिरिच मनं प्रसादयति ।
मन्त्रामहं पिता मम धाता ततः तर्हि तर्हि जातीषु ।
आसीन्नम अमन्त्रको तथा ह्ययं प्रीणयति नाचं ।
आचिचे मह्यं जननि यदि ते दृष्टं श्रुतं पि वा पूर्व ।
5 कस्यार्थाये मम सो अतिरिच चित्तं प्रसादेति ।
तस्य वचनं श्रुत्वा स्वकस्य पुत्रस्य भाषमाणस्य ।
उष्णमिव निश्चसन्तो राज्ञसमाता अतो अब्रवीत् ।
परिदह्यते मे हृदयं परिपृच्छति वाचाय मधुराय सो ।
न शक्यं राज्ञश्चिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
10 कामं सु मह्यं कायं किन्देन्सुः सुनिश्चितेन शस्त्रेण ।
न शक्यं राज्ञश्चिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
कामं सु मह्यं कायं शास्त्रा वक्षपट्टिकायं पाटेन्सुः ।
न शक्यं राज्ञश्चिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
कामं सु मह्यं कायं कक्षापलमासिकं पि किन्देन्सुः ।
15 न शक्यं राज्ञश्चिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
कामं सु मह्यं काये शास्त्रा अपि विवशतानि पाटेन्सुः ।
न शक्यं राज्ञश्चिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
एषो ते पुत्र पिता यं पश्यसि दूरतो कनकवर्ण ।
कर्णिकारं व संकुसुमि[346*]तं सुवर्णवर्णं प्रसादनियं ॥

1. BM °rçanād a(M °d i)ti° prasādaya°. — 2. M manyāsahañ ° jātiyu B °tishu ā°. — 3. BM āsi me çra° M °maño gautamo tathā° BM °hyahañ pri°. — 4. BM ācikshya- (B °kshyañ) mahyañ(M °hyañ pi) janani ya° B °tañ pi cāpūrvañ ka°. — 5. BM °ye mama atiriva(M °riya) cittañ prasidanti(M °dayati) | .

6. M °svakasvakasya pu ° bhāshyamā° BM °nasya u°. — 7. B °çvasati rā° M °çvasano rā° BM °mātā etad abbhūshi(M °shi |) pari°. — 8. BM °priechantañ(M °echañtāñ) vā- cāya vā madhurāya so (M °ya ço) çā°. — 9. BM çākya(B °kañ)nyā rāhuleçiri(M °ri)- sya sva(M °svakaya)kasya pu°. — 10. M kameshu mahyañ kāyo kāryyopanamāñ si kā- yañ cchiñdetsuñ sunimiteña çakreña B °hyañ kāryo kāya cchiñdetsuñ su°.

11. M °çirisa sva°. — 12. B kāmā khu me yañ kāyo va° M kameshu ayañ kāyo va° BM °ddhapatikāyañ kātetsuñ na°. — 13. BM na caiva(M °vañ) rā° M °çirasya sva°. — 14. B omet les lignes 13, 14. M kameshu mahyañ kāyo kāryāpanamāñsi kāyo cchiñde- tsu || . — 15. M na caivañ rā°.

16. BM kameshu mayañ kāyo api billaṭatāni kāyetsuñ(M °tsu) | . — 17. BM na caiva (M °vañ) rā°. — 18. M °pitā yaç caishāñ prabhā niçcara | esho te putra pitā yañ paçyati dū° B °rññañ ka°. — 19. M omet la ligne 19 et les lignes 1, 2 de la page suivante B °rañ ca sañku° suvarṇavarṇa | prasādaniyañ ya°.

यस्यैषा शंसधवला भुमुकान्तर ऊर्णा दक्षिणवर्ता ।
 एषो ते पुत्र पिता यस्यैषा प्रमा च निश्चरति ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 कालानुसारिसदृशं प्रवार्यतं शीलगंधेन ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 हिमवां व शैलराजा प्रतिष्ठितं ध्यान चत्वारि ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 नाग इव हेमवन्तो अभ्युन्नत आर्यसंघस्य ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 सिंह इव दाढी बली विलोकयन्तं दशदिशासु ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 अश्वभो इव गोगणस्य परिवारितमार्यसंघेन ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 चन्द्रो व पूर्णमासी प्रमाय लोकं विरोचयति ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 सूर्यो व उदयन्तो अन्धान जनेति ओभासं ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 शक्रो व देवराजा पुरस्कृतो देवतामणेहि ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 ब्रह्मा व ब्रह्मलोके उदीरयति अमृतं घोषं ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।

5

10

15

20

1. B yasyesha cañi ° lātramukhā ° rññā ca dakṣiṇāvaritto | . — 2. B °syaisha prabhā niṣca°. — 3. BM °cyati dū ° rññam ká°. — 4. BM kārānu ° vāyati(M °ti |) ḥl°. — 5. BM eshā te° B °rññam hi°.

6. M hinavām ca chai° B °vām ca chai° B °pratisṭhīlām° BM °tvāri e°. — 7. M °cyati dū° B °varñña ná°. — 8. B °iva himavanto° M °iva himavañto abhyañgete āryyasam°. — 10. BM °iva dātī bali(M °lām) viloketi daça°.

11. B °putre pi°. — 12. BM °bho ca go ° vāritu á°. — 13. M eshā te ° cyati dūratām ka° BM °rññam ca°. — 14. M cañdro BM °rññamāsi pra° M °loke virocasi | . — 15. BM °rññam sū(M °su)°.

16. M suryyo ca u° BM °dayato amdhāna ja(B °jā)nati°. — 17. BM °rññam ca°. — 18. BM cakro devarā° M °to devagaṇehi. — 19. B °varñña | . — 20. B °hmā ca brahma° M °lokañ dradira ° dbhutagho°.

21. BM °rññam sá°.

- सालवर्णं व संकुसुमितं द्वाविंशत्यक्षरचिरांगः ॥
 एषो ते पुत्र पिता यो नगरवरं त्वां चापि मम च ।
 अवहाय निष्क्रान्तो अनपेक्षी ज्ञातिसंघस्य ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पश्यसि दूरतो कनकवर्णं ।
 5 शयने सुखप्रसुप्तां कष्टकमभिरुह्य निर्यातो ॥
 एतस्य देवता हि द्वारं विवरेन्मु लोकागच्छस्य ।
 शब्दं चान्तरहाये मा कोचि जनो श्रुणे शब्दं ॥
 सो तत्र मल्लविषये आमन्त्रेसि च्छब्दकमासीनो ।
 चूडा सा परिगृहीता आहर शुद्धोदनसकाशं ॥
 10 आभरणा कष्टकं च . . . उपनामय पृथिवीपाले ।
 अभिवादनं च ब्रूहि मातुस्तु ममं नरपतिं च ॥
 अनिवर्तितं नमिष्यं कृतस्वकार्षस्य आगमिष्यामि ।
 ओहितभारविश्रब्धो पुष्पवेधो मये लोके ॥
 ओहितभारविश्रब्धो कृतस्वकार्षो वितकोशो ज्ञातिः ।
 15 नमं अनुकम्पमानो इह आगतो व कपिस्त्वयम् ॥

राजस्यो दानि मातुः सकाशातो श्रुत्वा एषो मे पिता तिततः भगवतो चीव-
 रकोणके सिष्ट आह ॥ अन्वे यदि एष मम पिता भवति [346^b] अगारस्त्रान-
 गारियं प्रव्रजिष्ये पैतृकं मार्गं अन्वेयं ॥ समनन्तरं राजस्यो भगवतः चीवरकोणके
 संसिष्टः । ताहि दानि अन्तःपुरिकाहि रावो सृष्टो ॥ राजा दानि शुद्धोदनो

1. BM °nañ sañku° B °çadbhir aksha° M °çadbhi la ° cirāgaḥ ॥ . — 2. BM °va-
 rañ(M °ra) tvañ ca mama ca ava°. — 3. M °bhāyañti nihkrāñto anape°. —
 4. BM °rñṇaṇi ca°. — 5. M °çayana su ° ptañ kañṭha° B °niryāta | .

6. B °retsu lo° M °retsuḥ | lo° BM °sya ca°. — 7. M °cāntarahāya mā kvacijjāne
 çruṇe çabdo B °cāntarayimā kocijjāne çruṇe çabde so°. — 8. B °tra mallañ viśayañ
 āmantresi | cchandakam asina bu° M °viśayañ āmañtrayeti ॥ cchañdakam asina bu°. —
 9. BM buddhi parigrihñābharaṇāni upanāmaye çu ° çañ ā°. — 10. BM ābharaṇa ka-
 ṇṭhakaṇ ca upa ° pāle(M °lo) a°.

11. B °nañ ca kruhi° BM °çca mama narepatiñ(B °tiñ ca) a°. — 12. M °tañ ma-
 miśyañ kṛitañ svakārthañ ca ā° B °shyañ | kṛi° BM °shyāmi o°. — 13. M °bhāro
 vi° BM °çalyaṇi pu° M °kshetre bha° B °keçā o°. — 14. BM °bhāro kṛita ° jñātiga°. —
 15. BM gaṇa anukampya(M °anuñkañpa)māno ihāgato kapi°.

16. M °ti tato bha ° çliṣṭha āha ॥ . — 17. M °esho mama pi° B °ti ॥ āgāriṣyā °
 shyē | pai° BM °shyañ sa°. — 18. M samanēnarañ rā ° gavaṭo ci ° çliṣṭi tā° B °shṭaḥ
 tā°. — 19¹. M °dāni aṇṭahpu ikohi rā°.

तं रवं शुक्ला भीतो पृच्छति ॥ कस्यैष पापको शब्दः महतो जनकायस्य निर्घोषो
यादृशो सर्वार्थसिद्धे अभिनिष्क्रान्ते ॥ ततः अपरेहि आस्त्रातं ॥ देव राज्ञ-
कुमारो भगवतः चीवरकोणके संसिष्टो अहमपि प्रव्रजिष्यामीति ॥ राजा दानि
शुद्धोदनो उत्कण्ठितो उत्कण्ठं उत्सृजति राजवंशे ॥ राजा दानि शुद्धोदनो
प्रवृण्डो यदा राजा प्रवृण्डो तदा सर्वे शाक्यमण्डलं प्रवृण्डं । एवं दानि अभ- 5
न्तरतो बाह्यतो च एकोरोदनं वर्तति ॥ राजा शुद्धोदनो रोदित्वा अश्रूणि
परिमार्जयन्तो येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ वद्धित्वा एकांसमुत्त-
रासंगं कृत्वा दक्षिणं जागुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठापयित्वा येन भगवान्स्तेनांजलिं
प्रक्षामयित्वा भगवन्मेतद्बोधयत् ॥ पर्याप्तं च भगवां चक्रवर्तिराज्यमवहाय महान्तं
च एको अभिनिष्क्रान्तो तत्साधु भगवं राज्ञकुमारं अनुवाणाहि च न 10
प्रव्रजिष्यति मा अर्थं राजवंशो छद्दिष्यति ॥ भगवानाह ॥ चरममणिको
महाराज एषो सखो कृताधिकारो वासितवासनो अयेहि बुद्धेहि अभवो एषो
गृहकलचमध्वासितुं । एतेहि एव स्तंधेहि परिनिर्वापयितव्यं ॥ राजापि शुद्धो-
दनो श्राद्धप्रसन्नो ग्रहधाति भगवतो वचनं आह च ॥ यतो भगवानभिनिष्क्रान्तो
ततो एकेहि अस्माभि न श्रुतं किंचिद्राजस्य अधिकारं कर्तुं न जातकर्मापि न 15
जटाकरणकर्मापि न कुण्डलवर्धनं । यदा भगवं राज्ञेन अत्यवशं प्रव्रजितव्यं
तत्साधु भगवां आगमेतु सप्त दिवसानि सप्तमे दिवसे अभिनिष्क्रमणं करिष्यति
तमेव से भविष्यति जातिकर्म तमेव चूडाकरणं तमेव कुण्डलवर्धनं तमेव अभिनि-

1. M °çabdo maha° B °driçe sarvārthasiddho upanishkrānto | M °ddha upanishkrānto.
— 2¹. M °aparihi° BM °tañ de°. — 2². M °bhagavato ct ° shyāmi iti ||. — 3. M °dā-
nīm cūddhodano ro° (l. 6) B °to utkamātham utarijyate rājāvañçaḥ |. — 5. B °rodana-
dāñ va°.

6. BM °aṣṣuṇi° M °rjayañte ye° M °dau çirasā vañditvā ekāñcam utta° B °ekāsāñ
uttarāñsañgañ kri° M °jānumañḍalañ ° shthāpya ye° gavañtam e°. — 9. M paryyāpta
yañ bhagavañ cakravarttirājyem avahāya mahāñtañ ca e° B °ntañ ca e° M °nishkrānto
tat sādthur bhagavañ rāhu° B °dhu bhagavañ rāhu° hi yo na pra° M °hi yena pravraji-
shyāmi mā a° javaço utsikshishyañti || B °ço utmiddhishyanti ||.

11¹. B varamabha° M °grihakatra° B °dhyāvaçitum |. — 13¹. M etehi evañ skam-
dhuhi pa° B °dhehi etehi parivārayaitvañ ||. — 13². B rājāni çu° M rājā dāni cūddho-
dano sārddhañ prasanno çaddadhāsi bha° BM °nañ || āha ca yato°. — 14. M °bhini-
krāto tataḥ ekohi asmābhiḥ na çlakshi° B °nto | tato ekehi astābhiḥ ° jātakamāni na
jātakaraṇakāmāpi kuṇḍala° M °jātakarmāni na jātakaraṇako nāpi kuṇḍa°.

16. BM yadā bhagavañ rā° M °huleṇa atya° B °tyaye (ye effacé après coup) vakāça
pra° BM °vyañ | tat sā° B °dhur bhagavañ ā° M °dhu bhagavañ āgametañ ° se abhini-
çṛumaṇaṇ kari° B °shkramaṇaṇ kari° BM °rishyāmi tañ evañ me bha° M °rma tam
evañ cti° ° nañ tam evañ ku° BM °nañ tam evañ abhi°.

कामयं ॥ अथ खलु भगवां राज्ञसमामन्त्रयति ॥ निवर्ताहि राज्ञस यथा ते
अथको [347] आशपेति तथा करोहि ॥ राज्ञसः दानि भगवतो चीवरकोणका
ओसुष्टो ॥

- यशोधरायै दानि राज्ञसं हस्ते गृहीत्वा अन्तःपुरं प्रवेशितो उत्संगेन गृहीत्वा
5 निषया आह ॥ पुत्र राज्ञस मा प्रव्रजाहि दुरमिसंभुणं नाम दानि पुत्र मन्यसि ।
एदृशानि काशिकसूक्ष्माणि वस्त्राणि धारेतव्यानि यथा इह राजकुले एदृशाहि
महार्हाहि श्रव्याहि श्रयितव्यं यथेह राजकुले एदृशानि मृष्टानि भोजनानि भो-
क्तव्यानि यथेह राजकुले । अपि तु पुत्र राज्ञस प्रव्राजिकेन भूम्यां तृणसंसारिके
श्रयितव्यं वृक्षमूले श्रेष्ठ्यासनं चण्डालपुङ्गवसकुलानि पिण्डाय गन्तव्यं क्रुद्धप्रसन्नानां
10 मुखं निरीक्षितव्यं अपि अस्मानं पि उच्छिष्टं भोजनं भोक्तव्यं । अपि कुक्षवासीये
रमशाना उज्जितचोडका साहर्तव्या अरण्यायतनेहि विहर्तव्यं । तत्र भैरवाणि
शब्दानि श्रूयन्ति सख्यधीदं सिंहशब्दा पि व्याघ्रशब्दा पि मेघण्डकशब्दा पि ।
त्वं च पुत्र राज्ञस सुकुमारो सुखोचितो राजकुले संवृद्धो त्वं च पुत्र संमर्जितको
वीणावंगुणसवमधुरां शब्दां श्रुत्वा मायो कथं ते रतिर्मविष्यति तं कुहं नाम संभुषि-
15 ष्यसि ॥ तत्र साधु पुत्र राज्ञस इह अन्तःपुरे पंचहि कामगुह्येहि क्रीडाहि प्रवि-
चारयाहि किं चानेन प्रात्राज्येन ॥ राज्ञस आह ॥ अम्बे न सो मम पिता
महाराजकुले संवृद्धो ॥ यशोधरा आह ॥ एवमिदं ॥ राज्ञस आह ॥ अम्बे
यो कीचित्सम्यग्वदमानो वदे सो सुकुमारो परमसुकुमारो ति तत्सो यो मे पिता

1¹. M °gavān rāhulam āmañtraya° BM °ti ni°. — 1². M °hulo ya°. — 2. M rāhulo
dāniñ bha° B °ṇako o° M °ṇake oṣṛiṣṭho. — 4. M °dāniñ rā° B °hula ha° M °nishapo
āha ॥ B °nisharṇṇo āha ॥ . — 5. B putro rāhu° BM °bhisañtuna nāmā dāni ° si e°.

6. M eḍṛiṇoni kāci° B °kshmañi vastrā° BM °dhāretavyāni | yatbā° rhāṇi ṇayyāhi
(M °yyāni) ṇayitavyaṃ yatheha rājakule(B °le | api tu) eḍṛiṇāni sṛiṣṭhā(M °shṭhā)ni bho-
ja° vyāni | ya° le a°. — 8. M °pravrajiteta bhūmyāñs ṭṛiṇa° kshamule ṇe° °pushkasaku°
ya gañṭa° nām sukhañ nirikshitavyaṃ ॥ aviṇvāsamañāni utiṣṭhāñ bhoja° B °api svāsa-
māñapi ushtisṭhāñ°. — 10. M api kuñbhavāsiyo ṇma° B °mbhavāsiyo ṇma° M °ṇāñāñ
jhiṭacokā sāhatavyā ॥ a° vibharttavyaṃ ta°.

11. BM °bhāiravāni ṇabāni ṇruyanti(M °yañti) ॥ sayya° M °simhaṇabdo pi vyāghra-
ṇabdo pi bheruṇḍakaṇabdo pi tvañ° B °ṇḍakaṇabdo pi tvañ°. — 13. M °kumārāḥ
sukhopito° B °khopito° M °vṛitto tvañ° ca putra samarjji° B °tra samajjitako° M °ṇruya-
māṇo kathañ te rati bhavi° BM °kuha nāma° B °bhūñishyati ॥ M °bhushyati ॥ . —
15. M °iḥa añṭalipu° B °purehi pañ° kṛiḍama pravācārayati kiñ cāñena pravrajena ॥
M °kṛiḍama paricāraya kiñ cāñena pravraje | .

16². B ambe tat so mama pi° M ambe tat samarpito mahā° vṛitto ॥ . — 17⁴. B ambe
ye kecit sa samyagyada° M ambe ye keci samyakvadamañno cede so kumāro paramasuku-
māreti ॥ tat so yo ṇapitā° B °bhūmyā ṭṛi° M °myāñsṭṛiṇa° B °staiikena ṇayati vṛi° M °ke-

न सो मूखां तृणसंस्तरिके शयति वृक्षमूले शय्यासनं कल्पयति कुशाकुलेषु पिण्डाय
चरति उच्छिष्टानि भोजनानि भुञ्जति अरस्यायतने विहरति न सो पि नाम एवं
सुकुमारो एवं सुखोचितो तेनापि अभिसंभुषितं तद्वयं नामिमुषिष्यामः ॥ अपि
च अखे कामानवहाय अगारस्थानगारियं प्रव्रजिष्यं अखवस्त्रं निर्वाणं प्रापयि-
ष्यामो । अपि च अखे यद्यच्च कोचि धृतिमां स्मृतिमां मम एवं तच्च गणयाहि 5
अहमेव प्रव्रजिष्यं अन्वेष्यं पैतृकं मार्गं ॥ यशोधरा आह ॥ पुत्रावस्त्रं प्रव्रजि-
ष्यसि ॥ राज्ञ आह ॥ बाढं अखवस्त्रं ॥ यशोध[347^b]रा आह ॥ नास्ति
मोक्षो ॥ राज्ञ आह ॥ नास्ति ॥ यशोधरा आह ॥ परित्वजसि ममं च
आर्यकं च ज्ञातिवर्गं च ॥ राज्ञो आह ॥ बाढं परित्वजिष्ये ॥ यशोधरा
आह ॥ शृणु पुत्र यदि तावदखवस्त्रं अगारस्थानगारियं प्रव्रजसि ततो षड्विन्- 10
येहि सुसंवृतगुप्तद्वारेण विहरितव्यं भोजने च ते माचक्षताये भवितव्यं । पूर्वरा-
चापररात्रं आगरिकाद्योगमनुयुक्तेन भवितव्यं । आरब्धवीर्येण ते भवितव्यं ।
स्थानचक्रमनिषदायोगमनुयुक्तेन ते विहरितव्यं । अपि मान्सशोणितं ते पुत्र
परित्वजितव्यं । न चैव बुद्धप्रज्ञप्तिशिचापदं अतिक्रमितव्यं । प्रज्ञप्तं च ते पुत्र
भगवतो शिचापदं परिपूर्णे धारयितव्यं । अपि जीवितहेतोरपि ते पुत्र अखे- 15
तव्यं । अप्राप्तस्य निर्वाणस्य प्राप्तये सुसंवृतेन च ते पुत्र भवितव्यं ॥ तत्कस्त्र
हेतोः ॥ आगच्छन्ति हि पुत्र स्त्रीमहस्त्रिका प्रासादिका दर्शनीया भगवतो पाद-
वन्दीयो तेषां ते पुत्र मातृसंज्ञा उपस्थापयितव्या । आगच्छन्ति पुत्र स्त्रीकुमारीयो
प्रासादिका दर्शनीया आभरणभरिता तच्च ते पुत्र च्छन्दो न करणीयो अपि तु ते

çeyati vṛikshamule çayyā ° lākuleṁṣhu ° cchishṭhāni bho° BM °bhuñjati | aranyā° B °nā-
ma sukumāro eva sukhokhicitā te° BM °saṁbhūpitvā tad va° M °nābhībhaṇishyāmi ||
B °maḥ a°.

3. M °vrajishye atya° shyāmaḥ || . — 5. M °dyatra kvacid dhṛi° mamaivam° jishyam
anve°.

8⁴. BM °si mama ca aryya(M °akāryyaṁ)kaṁ°. — 9². M bādhaṁ tya°. — 10. M yadi
putra çriṇu tāvad evatyāçyāṁ B °jasi || tato° M °si tataḥ shadīṁdriyehi° BM °vṛittagupta°
M °viharatitavyaṁ bhājanena ca te mātṛijñātā°.

11. M °pararātrā jā° BM °yukte bha°. — 12. BM ālabdha° M °ryeṇa bha° BM °ryaṁ
sthā°. — 13¹. BM sthānaṁ caṁ° M °kramaṁ nisha°. — 13². M °tyajitavyaṁ | . —
14¹. M naçcaivam bu° bhiniçrami°. — 15. BM °tra ānetavyaṁ aprā°.

16¹. BM °vṛittena ca°. — 16². M °hetor āga°. — 17. B °cchanta hi° M °cchantar hi
putra stri° BM °mahelikā prā° M °pādavaṁdīyo teshāṁ te mātṛiputra u° B °shāṁ te pu
mātṛi° vyā ā°. — 18. M āgacchaṁti pu° B °gacchati pu° M °nābhāritā° BM °cchandā na
ka° M °khānupāçyanā vīharitavyaṁ || amanātmapāçyinā vīharatitavyaṁ || ani° B °khānupa-
çyinā vīharitavyaṁ | ani°.

पुत्र तस्मिं समये दुःखानुपश्लिणा विहरितव्यं अनित्यानुपश्लिणा विहरितव्यं ॥ यदि शक्नोसि पुत्र राज्ञस्य प्रव्रज्यातो चित्तं विनिवर्तयितुं ततः सप्रसादो भवाहि ॥

अथ खलु राज्ञा शुद्धोदनेन कपिलवस्तुनगरे आणत्तिका दिग्मा । यत्तकं कपिलवस्तुस्मिं नगरे सामन्तं द्वादश योजनानि यत्किञ्चिन्नग्नं च माख्यं च पुष्पं च
5 चूर्णं च तं सर्वं समुदानयथ । यत्तका नटनर्तकच्छममल्लपाखिलरिका संनिपातेषु ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

अचिरेणाढ्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति ॥

राज्ञो वचनमाचेषु तं नगरमलंकृतं शोधितं अपगतशर्करकटक्षं धूपचटिकावि-
10 धूयितं अवसक्तपट्टदामकलापं चिचदुष्यपरिचिप्तं विततवितानं मुक्तपुष्पावकीर्णं ॥

किंकारणा विविधमाख्यभूषणा प्रथमबीवणधरीयो ।

श्रृंगान्ते स्त्रितानि वस्त्राणि प्रमदासहस्राणि ॥

प्रासादगर्भनिलया कुमारिका तदा आसि ।

15 मृगिका व त्वरितत्वरिता श्रीलोकनका निधावन्ति ॥

शुद्धोदनात्मजस्य पुत्रो बुद्धस्य राज्ञस्यो नाम ।

विजहिय भगवां राज्यं चवहाय प्रव्रजति ॥

1. BM °tuñ tatah(M °tato) aprasādañ bla°. — 31. B °rājñe çu ° M °rājño çu ° di-
nnāh || B °nnā ya°. — 32. M °stusmin na ° maññañ dvā ° cid gaññha ca mā°. —

5. M °ñānātakā ri° B °pāstvarikāñi sañ° M °svarakā sañ°.

6. B °devānām acirenādyānām ka° BM °rmaññañ da°. — 8. B rājñe vaca° BM °kri-
tañ | ço° B °rkalakatha° BM °ṭṭikānidhūpitañ(B °tañ |) avasa(M °vaça)kta° B °dushyañ-
pari° M °kshitañ vitatavi° B °rññañ tada°. — 10. BM tadaho saptame divase gṛihadvāre
pi maharghā(M °hārbhā) dhūpadhūpāni ubhayato pi anuttarā sañ(M °sa)myaksañbo-
(M °bu)dhim abhisambuddho ākāçagamanakāni ca purāṇi idāniñ(M °niñ) vayanñ kumāro
abhinishkramato paçyishyāmah(M °mo) | gāthā ca malā vimalā caḍavikā pi tato vā(M °lā
catu vikopitaḥ cā)risiktasanmri(M °sañsri)shṭañ.dhūpañ gehadvāra(M °re) nagara kiñ
anaghana(M °nañ)kshatragrihāñi(M °ni) navakāni trikaikokirññā janasya bhavi(M °bha-
ri)tā dā(M °de)hā[348°]ni manujātiye nāriye vā(M °cā)rañyagatām alho(M °thra)jivo pañ-
(M °yañ)ca kiñ°.

13. B °gātake sthi° bahuni pra° BM °ñi prā°. — 14. B °sāde garbhanilayā kumārīkā
addaça mṛigikā ca tadā āsi mṛi° M °layā kulikā adriço mṛigikā ca tadābhāsi mṛi°. —
15. BM mṛigikā ca tvarita° M °lokanikā nidhyāvañti B °nti çu°.

16. BM °danātma° ma vi°. — 17. B vijahiyahi bha° M °vijahi vahir bhagavān rājyañ
cāvahā° B °jyañ cāvahā ca pravrajiti pa°.

पटहानि च वीणायो वादेन्ति वरस्वरा प्रमुंचन्ति ।
 आहन्त्यन्ति मृदंगा न चिरं निर्यास्यति कुमारो ॥
 वल्लकिपरिवादिनीयो मधुरं गुमुगुमुन्ति कोणपरिषट्ठिता ।
 न चिरं निर्यास्यति कुमारो ॥
 द्वीपिअजिनेहि विचिचो सनन्दिघोषो रघो परिच्छन्नः ।
 अभिरुह्य रथं अभिमनो कुमारो भिनिष्क्रमति ॥
 कामस्वस्थयनानि पाणिघटसहस्रा अभितयशस्त्र ।
 निनंदिसुः अयतो राऊलस्त्र अभिनिष्क्रमन्तस्त्र ॥
 एते अंशुकशिशूरीजाता शाटककम्बलकनिवत्ता ।
 हस्तिस्त्रंधवरगता कुमार निर्यान्तमनुयान्ति ॥
 एते अंशुकशिशूरीजाता शाटककम्बलकनिवत्ता ।
 विचिचसुमधुरमणिता कुमार निर्यान्तमनुयान्ति ॥
 रघुयुग्मयानयोजनं समाचितं शिरिये विय पञ्चन्ति ।
 पुनः अश्रुपूर्णनयना राज्ञो अन्तःपुरिका दुःखिता ॥
 वारणचकोरनयनो संप्रति नगरद्वारमनुप्राप्तः ।
 इन्द्रो व मरुहि परिवृतो अन्तःपुरिकाहि खलिताहि ॥
 न्ययोधारामं गतं नरत्तमं नायकं पुरुषसिंहं ।
 उपगम्य कनकवर्षं नरत्तमं राज्ञस्यो पितरं ॥

5

10

15

1. BM padumañ ca vipānānānanti(M °pā vādañti) sva° B °muñcati ā°. — 2. B āla-yishyanti° M ālishyañti mṛidañgāni ca tañ niryāsyati | ku° B °dañgān na cittañ niryā° māro ma°. — 3. B mallakiparivāniyo° M °vādaniyo madhukariyo madhurañ gumugumuñti ko° BM °ghaṭṭitāyo na vicārāñ na(M °yo na cirān na) niryā°. — 4. B °ro dvi°. — 5. M dvipi ajini vi° B °ajini vi° BM °citrāṇi sanandi(M °nañdi)ghosho ravo paricchinnah (M °ricchañtā) a°.

6. BM °kumāro nishkramato kā°. — 7. M kāmācakraśvastipā° B °śvastipāṇi° BM °srāṇi ubhaya(M °bhapa)yaçasya ni°. — 8. M ninañditsuh agra° B ninandimsuh | agra° M °shkramañtasya B °ntasya te°. — 9. BM te añçukaçikhañjālañ(M °jāsañ) tasya ācaranta(M °rañta)kā nicastā(M °catā) ha°. — 10. M °ganā kumārāñ niryāta || anuyāñti || B °ryātañ a°.

11. BM °çikhañjātā aṭṭā(M °ṭṭā) āvanantaka(M °nañtakā)nivastrā vi(M °strāṇi)citrā°. — 12. B °dhuro bha° M °dhurā bharitā ku° BM °ryātañ anujāti(B °ti |). — 13. BM °yugā(M °yugya)yācanaka samacitañ giridevi(M °vi)yo aparehi pu°. — 14. M punar aṣṣupā-rṇo nayano rājño aṇṭaḥpu° B °nayano | rā° M °khiito B °khiitā vā°. — 15. B °cakāra-nayenā sañ° M °koranayana sañ°.

16. BM in(M iñ)dro ca ma° to aṇṭaḥpu° BM °tāhi nys°. — 17. B °gata nanuṭṭa° M °tañ narotta° BM °hañ u°. — 18. M °varṇena narotamañ rāhulo pi° B °varṇṇena narutṭamañ rāhulo pitarañ va°.

वन्दति च उत्तमयशं यशप्राप्तो मृदुतलेहि जालेहि ।
 शीर्षं परिमार्जते च नरर्वभो कुंजरपुत्रस्य ॥
 किं राजलभद्रं फलिता नियमप्रेक्षा त्वं सकलणक्ष्यं ।
 विजह्य मवान्तको भव क्षिप्रं स्पृशेहि निर्वाणं ॥

- 5 भगवां दानि आयुष्मन्तं शारिपुत्रमामन्त्रयति ॥ प्रव्राजेहि शारिपुत्र राजलं
 सकुटिको ते भविष्यति ॥ स्वविरो दानि भगवन्तं पृच्छति ॥ कथं भगवं प्रव्राज-
 यिष्यं ॥ भगवानाह ॥ यथा शारिपुत्र आर्यं धर्मविनये प्रव्रज्या कुमारभूतस्य ॥
 मणाति अहं राजलो बुद्धं शरणं गच्छामि धर्मं शरणं [348^b] गच्छामि संघं शरणं
 गच्छामि । द्वितीयं पि अहं राजलो बुद्धो मे शरणो अनन्यशरणो धर्मो मे
 10 शरणो अनन्यशरणो संघो मे शरणो अनन्यशरणो ॥ अहं राजलो यावज्जीवं
 प्राणातिपातात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवमदत्तादानात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं का-
 मेहि मिष्याचारात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं मृषावादात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं
 सुरामैरेयमद्यप्रमादस्त्राणात्प्रतिविरमिष्यं उपासकं मे धारेहि इमेहि पंचहि शिष्या-
 पदेहि ॥ अहं राजलो बुद्धं भगवन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजामि द्वितीयकं पि बुद्धं भग-
 15 वन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजामि तृतीयं पि राजलो बुद्धं भगवन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजितो
 हमस्मि ॥ अहं राजलो यावज्जीवं प्राणातिपातात्प्रतिविरतो वैरमणं आमखेरस्य
 शिष्यापदं यावज्जातरूपरजतप्रतियहणशिष्यापदं धारयामि । इमे हि दश शिष्या-
 पदानि ॥ स्वविरो दानि राजलस्य केशान्योतारेत्वा प्रव्राजेत्वा दक्षिणेन हस्तेन

1. M caṇḍati° BM °uttimayasāṃ yaça(M °sañḥaya)matto mṛi ° jālehi ḥi°. — 2. B mā-
 rjante° M °rjjate caraṇā nararshabho kuṃjālapu° BM °putraṃ ki°. — 3. B kin rāhu°
 BM °dra sphalitaṃ ni° B °preksho seka° M °kshā sakaruṇarupaṃ° B °paṃ vi°. —
 4. BM °ya bhava bhavanta(M °vaṇṭa)do sparḥe°. — 5¹. M atha bhagavān dāniṃ āyu-
 shmaṇṭaṃ ḥāliputraṃ āmaṇṭrayati ॥ B °ti pra°. — 5². BM pravrajehi ḥa° hulakā kuṃ-
 ḍḍi(M °kuṇḍi)ako°.

6¹. M °dāniṃ bhagavaṇṭaṃ pri° BM °ti ka°. — 6². M °gavan pravrajishyaṃ ॥ B °pra-
 vrajishyaṃ ॥. — 7¹. M °ḥāliputra āyaṃ dha° BM °sya bha°. — 8. BM °ti ॥ ahaṃ
 rāhula bu° M °saṃghaḥara°. — 9. M °ddho me ḥaraṇo dharmo° BM °gho me ḥaraṇo
 aranyaḥaraṇo ॥. — 10. BM °prāṇātīpātāṃ viramishyaṃ | yā dānāt pra(B °nān pra)ti-
 ramishyaṃ | yā° M °cārād viramishyaṃ | yā° B °cārāt prativiramishyaṃ | yāvanmṛishā°
 shyaṃ | yāvaji° M °surāaireyamadyapramodasthā° BM °dhārehi ॥ i°.

14. M ahaṃ rāhulo buddhaṃ bhagavaṇṭaṃ pravrajitaṃ anupravrajito ham asmi ॥
 B °dvitīyakaṃ pi ॥ bu° jitaṃ anu° ham asmiṃ ॥.

16. M °lo yāvātjivaṃ prā° BM °pātān prativi° M °ṇaṃ ḥravaṇe° B °ṇaṃ ḥramaṇerasya
 ḥikshāpadaṃ | yā° BM °vajjivaṃ rūparajatapra(B °prā)tiṣaḥsrāṇi ḥi°. — 17. B imehi
 daḥeḥi ḥikskā° BM °padehi stha°. — 18. M °keḥānyavatārītā pravrajitvā da° B °otārītā
 pravraje° M °ṇe hastena ḥālipu° B °mauṅgalyā° starake u° BM °ḥetsuḥ |.

शारिपुत्रो गृहीत्वा वामतो मौद्गल्यायनो तृणसंस्तरकं उपविशेन्नुः ॥ एवं दानि
भयवां कर्तव्य

दिवि भुवि च विश्रुतयशं विनीतमण्यवकं विपुलप्रभं ।
 आवकयुगं दशबलो आमन्त्रये करकन्दिकरो ॥
 तीक्ष्णा हि इन्द्रियाणि आक्षास्वति राऊलो इमं धर्मं ।
 प्रव्रजतु कुमारो सो कृतानुकारी भवतु मह्यं ॥
 कालक्षो शारिसुतो लोकनायकं अवचि ।
 प्रव्रजेमि कथमहं राऊलशिरि माक्षजं विनस्य ॥
 लोकमनुकम्पमानो ब्रह्मखरो नायको समाख्याति ।
 यच्च आर्यधर्मविनये प्रव्रज्या कुमारभूतस्य ॥
 वामेन ग्रहेत्वा मौद्गल्यायनो दक्षिणेन उपतिष्ठो ।
 प्रव्रजेत्वा एतं तृणसंस्तरकं उपविशेन्नुः ॥
 सो वल्लयकानि सुवर्णसूचं च यस्य काये ओहरति ।
 न भूयो चरे दुःखात्तो आर्त्ता स्मरन्ति दशबलस्य ॥
 वारणचकोरनयनं माता पुत्रं विशालताम्राचं ।
 उत्सर्गे स्थापयित्वा इमाहि गाधाहि अध्वमाधि ॥
 उत्तमप्रावारधरो अनुलेपनरागवासितशरीरः ।
 दुःचरकं आमस्यं अत्यन्तसुखोचितेन त्वया ॥
 तापीनां प्रमुदितकं चोलकखण्डा वर्षे खनित्वान् ।

1. M eve dāniṃ bhagavān kartavyo di° B °ittavyā di°. — 3. B °bhuvī va viçrute
 jaçam | dvitīyagaṇe çrā° M °bhuvī çruyate yaçam || dvitīyemaṇe çrā° BM °prajāñā çrā°. —
 4. BM °yuga daça° M °āmañtraya kara° B °ntra kara°. — 5. M tikshṇehi iñdrāni á°
 B °hi iñdrāni ājñōsyati | rá° M °ima dha° BM °rmañ pra°.

6. M pravrája° B °vrajetu ku° BM °mārañ kri° B °tu | mahyañ ká°. — 7. BM kála-
 jāo(M °jñā) tāni suto lo° ci pra°. — 8. M °çirimāsajam° BM °sya lo°. — 9. B °bra-
 hmāsvaro° M °ko sa samānakhyāti || B °khyāti pa°. — 10. B pathāryaṃ dha° M yathā-
 yañ ca dha° jy° ca kumārāmbhū° BM °sya vá°.

11. M vāmena grihītva° BM °mañgalyā° M °tishyona B °tishyena pra°. —
 12. BM °vrājema(M °ma ||) má tñi° M °viçātsuh B °çetsuh ||. — 13. BM esha bālaya-
 (M °lapa)trakāni° M °rñasutrañ° BM °ti na bhū°. — 14. B °yo carim dūkhavartā
 ārttañ sma° M °yo rariñ dūkhārttā ārtasvaranti° BM °sya vá°. — 15. B °yana má°
 M °yana má° B °viçātāmākshañ u°.

16. M utsaṃga sthā°. — 17. BM uttamañ pi bañdhutadharo° pananāga° M °riro.
 — 18. M duçcarikañ çrāvanyam atyañtasukhāviteṇa B °tena tra°. — 19. BM trayāñam
 pra° M °muditayo volakha° B °ditavyā colakha° BM °ñdāvacakani(M °kari)tvāna u°.

उच्छि[349]ष्टं मोक्षं अपि राज्ञः कुम्भदासीये ॥
तुवं सुवर्षेणूपुरो ।
उत्तमकांचनसवली ज्ञाती तुह्यं अभिरमेन्ति ॥
किन्तव पुत्र अरक्षेन श्रुत्वा तासां घोषं वीरानां ।
मधुरमञ्जुघोषाणां नकुलकानां ॥
न धारेसि इमं प्रावचने एहि पुत्र ।
प्रतिगच्छ पराङ्मुखो न हि सुलभं अच्युतं स्थानं ॥

राजः आह ॥

यदि मातः केचिदुद्धटितज्ञा ममापि तत्र गणयाहि ।
अहमपि हि क्लेशमथनो अनुमंसं पैतृकं मार्गं ॥
निशिज्ञाति नापितो खुरं राज्ञो च मणिचूडं मुंचेति ।
तदा अभिमनो अनुस्मरन्तो द्विपदत्रेष्ठं ॥
दृष्ट्वा च न अभिमनं उकुलं शासने दृष्टवत्तच्छ ।
तं प्रापुषाहि चिप्रं स्फूर्जन्निर्वाणं सुखं शानं ॥
ये ते पुत्रक धर्मा जातिं च वरां च वीतिवर्तेन्ति ।
तां प्रापुषाहि चिप्रं इति राज्ञः अपि सो अवच ॥
तां शिरसिजसलेखां आवक्षितनीलकण्ठसहचर्या ।

1. B °vyañ | a° M °la kuṁbhada° BM °siye tvañ°. — 2. B tvañ suvarṇṇavupuro narorimahilikho u° M tvañ suvarṇṇavipulo narorishahilikhā u°. — 3. B °balā nānutu-
hya a° M °balā nām nu tuhya abhirasañti B °nti ki°. — 4. BM °putro a° B °tvā ca nā-
sām° M °tvā ca tāsām ghoshām vi° BM °nām ma°. — 5. M °nām ca hite ca naku° B °nām
hite ca nakulakānām na°.

6. M ta dharmesi° B na dhamesi° M °prāvaraṇena ehi° B °nena | ehi putra pra°. —
7. M pathigacchañ pārañ kiyeṇa hi° B °ccha pārañ kiyo na hi° M °surabha ya cyuta
sthānañ ॥. — 9. BM °ṭṭajño ma° hi a°. — 10. BM °gañsemi pai° M °mārga ni°
B °mārga ni°.

11. BM °niṇināti nā° M °to kharañ rā° ṇicaḍaṁ muñcati B °muñcati |. —
12. BM °no anu° M °smarañto dvi° B °ṇreshāñ dṛi°. — 13. B °ca nañ avima°
M °bhishanañ udyuktañ sayenama va hareti dhigañsāmāsane da° B °ktañ samayena
me va hareti dhigamā sāsaṇe da° BM °sya tañ°. — 14. B °puṇehi° M °puṇehiḥ kshi°
ṇaṁ mukhañ ṇāmti ete°. — 15. M ete pu° BM °dharmajā° M °vithivartañti B °va-
rttanti tañ°.

16. BM tañ prā° M °puṇehi° BM °hula api(B °ārpi)kā avaca tañ(M °nañ°). —
17. BM tañ(M nañ) ṇirasijā allekhā | avarṇṇikānte(M °khā avarṇṇakānte)hi sahaba-
lām u°.

उत्संगेन यहेत्वान मातास्व प्रतिक्रुपति केशां ॥
सा अश्रुपूर्णनयना यशोधरा धर्मवेगसंजातं ।
पुत्रं स्वं राजलक्ष्मिंरि अपगतकेशशिरं दृष्ट्वा न
तं अपगतगृहिलिङ्गं द्रुमरत्नं काषायप्रावृतकं ।
मौनस्थानुपतिष्या प्रव्राजयि राजलक्ष्मणम् ॥

5

स प्रव्रजितो ततो वै पुनो दार्पिश्चक्षुधरस्व ।
विहरति शिवाकामो उपतिथं निश्चाय स्वविरं ॥
एवं स्वयि प्रतिक्रुप्यो त्वं अज्ञाय प्रव्रजितान् ।
कामगुणेष्वनपेक्षो वरसे अलिप्तमनो . . . ॥
शास्त्रीनमोदहं भुवि अनेकसूपरसम्बन्धनोपेतं ।
भुञ्जित्वा शाकियकुले पिच्छाये राजलो वरति ॥
तमतिमिरपटलमधनं पुत्रं बुद्धस्व राजसं नाम ।
सर्वाश्रयप्रहीनं वन्द्य शिरसा च मनसा च ॥

10

अथ खलु यशोधरा राजलमाता यदा भगवानन्तःपुरिकानां मूले भुजित्वा
ततः यशोधरा राजलमाता तासां ज्येष्ठिकानां गौरवेण पश्चिमके दिवसे येन 15
भगवान्तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा भगवन्तं सन्नायकसंघं श्रुवेतनाय भक्तेन निमन्त्रेति ।
अधिवासये भगवां तूष्णीमावेन ॥ अथ खलु यशोधरा भगवत्तूष्णीमावेना-
धिवासनां विदित्वा हृष्टा प्रीतिसौमनस्यजाता संवृत्ता ॥ तस्मा एव रा[349^b]-

1. M °gena grihitvá ° praticchipsa° B °praticchiyati ke° BM °çām açru°. — 2. BM aç-
ru° B °rā dharmāñ vegrasañjātāñ M °jātā. — 3. BM putrasya rā ° keçāñ çirañ dri-
shṭvā ta°. — 4. BM tatte pagatagrihalim ° raktakāśhā ° takāñ mau°. — 5. BM mauñ-
galyācu(M °lyāvu)patishyo pravrajā(B °vraje)yi°.

6. BM °jito tataḥ putro(B °tra) vai dvātriṇçalla(M °çala)kṣhaṇadharasya vi°. —
7. B °rati | çī° B °shyām tigrā°. — 8. M °pañ yas tvañ çra° BM °jitvā ká°. —
9. M °shvanamekshā cara° B °pekshā cara ° ptamānase çā° M °ptamānasya çā°. —
10. B °dana çu° M °līna odanañ çuci anakesuparavyām° BM °tañ bhuñ°.

11. M °kiyamule° BM °ndāya rā°. — 12. M °timilapataramapanam° BM °tram || bu°
M °nāmañ B °nāma sa°. — 13. M sarvaçravaṇapra° B °çramaprabinañ nanda° M °nañ
cañdatha° BM °manasā ||. — 14. M °khalu yaçodharā rāhulomātā yadā ° rikānāñ mu-
le bhuñjītvā tato yaço° B °sām yaśhṭikānāñ gau° M °gauravañña° BM °divasa ye ° yitvā
bhagavanta(M °vañtañ) çrā° M °ghaṇṇ sucetanā° B °ghaṇṇ çucetanāya bhakte nima°
M °nimañtreti |.

17¹. M °gavāñ tūshṇibhāven ||. — 17². B °gavantañ tūshṇi° M °gavañtañ tūshṇi°
BM °hriṣṭa pri° M °saumanajāto sañ°. — 18. M tasyām eva rātryātyayena prabhū°
BM °bhojaniyām prapīṭena pratijāgaritvā bahūnām(M °huni) ca pratya° M °rṇagadhoro°

आ आत्थयेन प्रभूतं खादनीयमोजनीयं प्रतिजागरित्वा बह्वि च प्रत्ययप्रणीतानि मोदकानि वर्षगन्धरसोपेतानि प्रतिजागरित्वा तस्मैव राज्ञ्यात्थयेन स्वकं निवेशनं सिक्तसंमृष्टं कारापितं ओसक्तपट्टदामकलापं मुक्तपुष्पावकीर्णं विततवितानं भगवतो महार्हासनप्रक्षतिः कृता यथोपकं च भिक्षुसंघस्य ॥

- 5 अथ खलु भगवां काव्यस्मैव निवासयित्वा पाचचीवरमादाय भिक्षुसंघपरिवारितो न्तःपुरं प्रविशति ॥ अथ खलु यशोधरा राज्ञलमाता नानाप्रकारेहि वस्त्रेहि चामरणेहि चात्मानमलंकृत्वा भगवन्तं परिविशति मोदकेन च भगवन्तं प्रलोभयति अथैव नाम आर्यपुत्रः अगारमध्यावसेया न च भगवतो चित्तस्थान्यथात्वं ॥ अथ भगवां यं कालं भुक्तो धौतपाणिरपनीतपाचो भिक्षुसंघो च ततः
- 10 भगवता राजा शुद्धोदगो महाप्रजापती गौतमी यशोधरा च राज्ञलमाता सपरिवारा धर्मया कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा संप्रहर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रामि ॥

- भिचू दानि भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्च भगवं कथं यशोधरा सर्वालंकारविभूषिता आत्मानमलंकृत्वा भगवन्तं परिविशति मोदकेन च भगवन्तं प्रलोभयति न च
- 15 चित्तस्थान्यधामावो ॥ भगवानाह ॥ न हि भिक्षवः एतरहिमेव अन्यदापि एषा यशोधरा सर्वालंकारविभूषिता आत्मानं अलंकृत्वा परिविशति मोदकेन च प्रलोभयति अचान्तरे एकश्रृंगजातकं पुनः कर्तव्यं ॥

भगवाननुत्तरं सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा तत्रैव बोधिमूले तृणसंस्कारके निषण्णो पर्यंकमभिसन्तो प्रीतिसुखेन सप्ताहं आसति ॥ इह मया बोधिद्रुमे अग्रता प्राप्ता

M °kṭsaṁśrīṣṭāṁ ° B °rāpitaṁ | o ° M °taṁ āsaktapaṭṭa ° paṁ yuktapu ° B °rhāsanah pra ° M °jñapti kṛitā natopakaṁ ° B °tā tatopakaṁ °.

5. M °gavaṇ kālya ° B °kālayai ° M °ghaparivṛite ūḥpuraṁ pariniveṣati || B °raṁ parivṛitā || .

6. M °hulasya mā ° B °tmānaṁ alaṁ ° M °tvā bhagavaṁtaṁ pari ° kena ca bhaga-vaṁtaṁ pralobheti || apye ° B °lobhayati | apye ° M °putro agā ° seyo na ca °. — 9. B °vāṁ yan kālaṁ ° M °vāṁ yat kālaṁ ° BM °bhuktaṁ dhau ° B °ṇir apanitapātro ° M °nitapātryo bhikshusaṁgho ca || tato °bhaga ° jāpati gau ° vāro dharma ° B °vārā dharmā ka ° BM °tha-ya saṁda ° M °tṭejayitvā utthāyāsanāno prakrami bhi ° B °krāmi bhi °.

13¹. B bhikshu dā ° M °bhikṣuḥ dāniṁ bhagavaṁtam ā ° BM °hatsuh || . — 13². M °vaṁṇ kathaṁ ° laṁkārabhū ° tvā bhagavaṁtaṁ pari ° gavaṁtaṁ pralobheti || na ca ° BM °nyathibhāvo || . — 15². M na bhikshavo etarhi evaṁ anyā ° BM °dāpi evā yaṇo ° B yati yo atrā ° M °lobheti ca atrāṁtare °.

18. M alha bha ° ttarā samya ° traiva bodhimule saṁstarike bhidyāṁto pri ° B °ni-sharṇṇo paryyāṁkam abhidento pri °. — 19. M °drume anavarāgrasya jāti ° B °gratāṁ prāpto saptā ° BM °maraṇagrabhaṇakāntā(M °kāntā)rasya ° M °paryyāṁkaṁ kṛi °.

सप्ताहं पूर्णो सवोधिं बुद्धित्वा जातिजरामरणगहनकान्तारस्य पर्यन्तं कृतं । इह मया क्लेशमारो भयो देवपुत्रमारो भयो इह मम अपरिमितमसंख्यप्रणिहिता प्रणिधि समृद्धा । इहाहं बोधिद्रुमे अनवरागस्य

[सप्ताहपूर्वं संबुद्धो बोधिं बुद्धित्व] उत्तमां ।
 आसनातो न उत्थेसि सर्वलोकस्य चेतियो ॥ 5
 देवकोटीसहस्राणि गणयिषिं समागता ।
 पुष्पवर्ष [350] प्रवर्षेत्सुः सप्तरात्रमनूतकं ॥
 उत्पन्नां पदुमां दिव्यां पुष्करीकां मनोरमां ।
 सहस्रपत्रां रुचिरां तत्र देवा प्रवर्षति ॥
 मारुत दुर्मना आसि काष्ठेन लिखते महीं । 10
 जितो हि देवदेवेन शाक्यसिंहिन तायिना ॥
 त्रयस्त्रिंश च यामा च तुषिता ये च निर्मिता ।
 परनिर्मिता देवा च कामधातुप्रतिष्ठिता ॥
 लोहितं चन्दनं दिव्यं अगुरुं तत्र चम्पकं ।
 दिव्या च पुष्पवर्षाणि अन्तरीचातो ओक्षिरे ॥ 15
 दिव्यं च रतनचूर्णं अन्तरीचातो ओसिरे ।
 अचमाचाहि धाराहि बुद्धयेचं स्फुरी इमं ॥
 ब्रह्मकोटीसहस्राणि गणयिषिं समागता ।
 वर्षति सूक्ष्मं चूर्णं हि दिव्यं लोहितचन्दनं ॥
 मूल्यां देवां उपादाय शुद्धावासां स्वयंप्रभां । 20

1. M *rinita sañ°. — 3. M *drume agratāñ prāpto sapṭāhañ pūrṇaṁ sambodhi buddhitvā uttama ā° B *grasya uttamā ā°. — 5. BM *nāto(M *nāno) utthesi sarvasya lo° M *cetiyo || B *tiyo de°.

6. M *koṭisahasraṇi gagaṇesmiṁ samāgatāḥ B *māgatā pu°. — 7. B *shetsuḥ | sa° M *shetsuḥ sa° tram anunakaṁ || B *kañ u°. — 8. M utpalā padu° B *ramāñ sa°. — 9. B *raputrāñ° M *patrā ruci° B *pravarshetsuḥ | . — 10. M *āst kañṭhena likhitāñ mahiñ | B *likhitāñ mahiñ | .

11. BM jitosmiṁ deva° M *sūṁhasya tāyino || . — 12. B trayastrīṇā° M *yāmācca tu°. — 13. BM parinirmitade° M *vācca kāma° B *tisṭitā || . — 14. M *tañ cañḍa° tha caṁpakāñ | . — 15. M divyācca pushpavarshaṁ ca aṁṭarikshato oṇire || B *shpa-varāñ anta°.

16. M *ca ratnacūṛṇaṁ ca aṁṭarikha ca oṇire || . — 17. M *mātrehi dhārehi bu° B *dhārehi bu° trañ sphāri° M *sphaṭikam imañ || . — 18. M *koṭisahasraṇi gagaṇesmiṁ samāgatāḥ || . — 19. B *cūṛṇaṁ di° M *ti pushpacūṛṇaṁ bi di° tacandanañ | . — 20. BM bhūmyā devāṁ upā° M *prabho || .

- एषा परंपरा आसि देवताहि परिस्फुटा ॥
 छत्रध्वजपताकाहि अनरीषं परिस्फुटं ।
 करोन्ति पूजनां श्रेष्ठां संबुद्धस्य शिरीमतो ॥
 आभा च विपुला मुक्ता बुद्धचेचं परिस्फुटं ।
 5 भवायलोकधातूयो अपिशुधा व तिष्ठति ॥
 प्रशान्ता निरया आसि बुद्धरश्मिभिः सर्वशो ।
 शीतीभूता च अंगानि सर्वे च सुखिता अभूत् ॥
 येषां नैरयिकं दुःखं परिचीणं तदनन्तरं ।
 निरयेषु चवित्त्वा देवेषु उपपद्यिषु ॥
 10 संजीवे कालसूत्रे च तपने च प्रतापने ।
 प्रशान्तो रौरवे अपिलौकनाथस्य रश्मिभिः ॥
 अवीच्यामथ संघाते प्रलोकनिरयेषु च ।
 प्रशान्तो सर्वशो अपिलौकनाथस्य रश्मिभिः ॥
 यावन्ता लोकाधातुषु प्रलोकनिरया अभूत् ।
 15 प्रशान्तो सर्वशो अपिलौकनाथस्य रश्मिभिः ॥
 ये च तिरच्छानयोगीयं मात्सरधिरभोजना ।
 मेवाय स्फुट बुद्धेन न हिंसन्ति परस्परं ॥
 छत्रध्वजपताकामिः बोधिवृक्षो अलंकृतो ।
 कूटागारेहि संछन्नो देवपुत्रेहि निर्मितो ॥
 20 खण्डकान्तारका पि च शर्करसिकता पि च ।
 समन्ता बोधिमण्डातो हेष्टा भूमौ प्रतिष्ठिता ॥

1. B *eshām parañ* ° M *eshām paraṃparām āmi de* ° BM °*vatehi pari* ° B °*sphutā* | . —
 2. BM °*rikshe pari* ° B °*sphutañ* | . — 3. M *karomti jahatām gre* ° B °*nti jahenām*
çreshtām maṃbuddhasya çrimato | M °*syā ca çrimatā* || . — 4. B *ābhāya vi* ° BM °*pulo*
mukto bu ° B °*sphutañ* | . — 5. B °*agnim çuṃgā va tishtetsuh* | M °*agnim çuṃyā va ti* °.
 6. B *praçanta ni* ° M *praçānta nilayā āsīd buddha* °. — 7. B °*aṃgānām sa* °. —
 8. M °*nairapikañ* ° *tadaṃtarañ* | . — 9. B °*dyitsuh* | . — 10. M °*lasut্রে* ° *pranā-*
pane || B °*pratapane* | .
 11. B *praçanta rau* ° M *praçāntā rau* ° *agnim loka* ° B °*agnim loka* °. — 12. M °*ghāte*
pra °. — 13. M *praçāntā sa* ° B °*agni loka* °. — 14. M *yāvaṃto lo* ° B *yavatā lo* ° M °*dhā-*
tūshtha pra ° B °*abhūh* | . — 15. M *praçānto sa* ° B °*agni loka* °.
 16. M °*nsaruvirabhojanāh* | . — 17. BM *maitryāya* ° B °*ddhena na hisanti* ° M °*hiñ-*
saṃti pa °. — 18. M °*kāmiñ yodhivrikshe alaṃkṛitā* || . — 19. B *kṛitā* ° M °*rmitāh* || .
 — 20. B *khaṇḍakaṇḍarakā pi ca çarkaraçikatā* ° M *khaṇḍakakaṇṭhakābhic ca çarkarā-*
sikṛitā pi ca | .
 21. M *samaṃtā bo* °.

रत्नामयीये भूमीये बोधिमण्डं परिस्फुटो ।
 या नामि बुद्धचेचस्व देवपुत्रेहि निर्मिता ॥
 देवपुत्रसहस्राणि धरणीये प्रतिष्ठिता ।
 धूपनेत्रां ग्रहेत्वा पूजयन्ति लोकनायकं ॥
 हेष्टा च धरणी सर्वा पश्येहि च परिस्फुटा ।
 जाम्बुनदसुवर्णस्व बुद्धतेजेन उन्नता ॥
 ये चापि व्याधिदुःखार्ता ज्ञेया अपरायणा ।
 अरोगा सु[350^b]खिता भूता बुद्धरश्मिपरिस्फुटा ॥
 जालम्बा रूपा पञ्चेसु लब्धा चतुर्विंशतारदं ।
 परस्परं चाक्षेप्सुः बोधिप्राप्तस्व तायिनो ॥
 रागद्वेषपि च दोषो मोहश्च ज्ञानकीकृतः ।
 यं कालं शास्त्रसिद्धिं प्राप्ता बोधि महर्षिणा ॥
 प्रासादा च विमाना च कूटागारा मनोरमा ।
 सर्वे ततोमुखा आसि बोधिसत्त्वस्व तायिनो ॥
 यावन्तो बुद्धचेचस्विं नरनारी च किन्नरा ।
 सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणः ॥
 देवता देवपुत्राश्च देवकन्या च शोभना ।
 सर्वे ततोमुखा आसि येन सो पुद्गलोत्तमः ॥
 नामाश्चाप्यत्र मन्त्र्या यथा कुशास्त्रराचसा ।
 सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणो ॥
 दारका दारिका चैव श्रव्यायं अवरोपिता ।

5

10

15

20

1. M ratnāmaṇivibhū ° dhimaṇḍe pa° B °dhimaṇḍa pa°. — 3. M °srāṇi ramaṇīyaṃ pra° B °shthitā dhū°. — 4. M °trāṃ gṛibhītvāna pūjyehi lo° B °nāyaka |. — 5. BM °sarve padme°.

6. M °dgaṭāḥ ||. — 7. M °duḥkhārnā parāyaṇālanāya ca || B °khārttā aparāyaṇā alana |. — 8. M agārā sukhitā te bhūd buddha° B arāgā sushitā te tu bu°. — 9. M jāṃtīyaṃdhā rūpa paṇyetsu labdhā ca caviṇḍaladaṃ || B °cyetsu labdhacakshuṃ°. — 10. M °cārayetsuḥ bo° B °cālayetsuḥ bo° M °sya nāyinaḥ ||.

11. B °py avasa do° M °py avaco do ° haṇḍānāṭaki° B °ṇa nanta°. — 12. BM °kāle ṇā° M °prāptāṃ bo°. — 13. M prāptāda ca vitānā ca kirimḍhe ca mano° B °nā ca kiridherā ca mano°. — 14. B °tosukhā° M °āsīd bodhi ° yinoḥ ||. — 15. BM yato ca bu° M °kshetresmim° ca kimnārāḥ ||.

16. M °āsī ye ° rshinā ||. — 17. M °ṇa devakamṇyā ca°. — 18. M °āsī ye°. — 19. M °tha gaṃdhārā yakshā kuṃbhāṇḍarākshasām̐ || B °kshā kuṇḍā rā°. — 20. M °āsī ye° B °yena borshi maha° M °rshinā ||.

21. M °caivaṃ ṇayyāpaṃ bhavaropitāṃ |.

- ततोमुखा संखिहंसु येन बोधि महर्षिणो ॥
ये चाप्याभरणा दिव्या विशिष्टा रतनामया ।
आवद्धा आसि देवानां सर्वे ततोमुखा अभू ॥
नागानां अथ यक्षाणां पिशाचराक्षसान च ।
5 अभू आभरणा सर्वे येन बोधि निरिङ्गिता ॥
देवानामथ नागानां यक्षाणां राक्षसान च ।
ततोमुखा विमानामू येन बोधि महर्षिणो ॥
नूपुरा वलया चैव अथ वा पारिहारका ।
बोधिप्राप्तस्य बुद्धस्य येन बोधि निरिङ्गिता ॥
10 वलङ्गिता च निष्कानि कण्ठे हारा च शोभना ।
आवद्धका मनुष्याणां येन बोधि निरिङ्गिता ॥
मुक्ताहारा च आवद्धा चिचा च मणिकुण्डला ।
ओमुष्टिका मुद्रिका च येन बोधि निरिङ्गिता ॥
यावन्ति बुद्धचेचक्षिं सत्त्वधातू अपिमिया ।
15 आनन्ता च अजानन्ता येन बोधि निरिङ्गिता ॥
वाता च शीतला वाये मञ्जुन्धा मनोरमा ।
समन्ता बोधिचेचक्षिं बोधिप्राप्तस्य तायिनो ॥
एकपुचक्षिं यं प्रेक्षं शुश्रूषा च प्रतिष्ठिता ।
मातापितृणां इष्टक्षिं एवं आसीत्तदनन्तरं ॥
20 यावन्ति बुद्धचेचक्षिं देवा नागा च मानुषा ।
असुरा च कित्तरा यथा सर्वे पश्यन्ति नायकं ॥

1. BM °mukhañ sañsthihesi(B °sthahañsi) ye° M °rshiṇā ॥ — 2. B °ṇishto rata°. M °ṇissthā retanāyayā ॥ — 3. M omet les lignes 3-10. B °nām gā sarve tena mukhā abhūshi | . — 4. B °piṇṇācārākshasānām | . — 5. B cābharanā ° dhi līnīrīṇṇigītā | .

6. B °kshānām rākshasānām | . — 7. B °rshiṇā | . — 8. B °varayā°. — 9. B °niliṇṇigītā | . — 10. B ācaramjano ca hastā ca kamtho hastā ca ṇocanā | .

11. M °mamushyā ° niliṇṇigītā | B °niliṇṇigītā | . — 12. BM mukṭihā° M °hārācca ā° nikuṇḍalā | . — 13. BM okuntikā bhadrī° M °bodhiñ nilaṇṇigītāḥ ॥ B °niliṇṇigītā | . — 14. M yācānta buddhakshetresmi satvadhātu aciñṭiyā | . — 15. M jānañtā ca ajānañtā ye° niliṇṇigītāḥ ॥ B °niliṇṇigītā | .

16. B vātāya cītalo vāye mañjūga° M °mañjūgañdhā ma°. — 17. M samañtā buddhakshetresmiñ ho° B °smiñ buddhaprā° M °yina ॥ . — 18. M °putresmiñ yañ premmañ ṇuṇṇushā° B °mmañ ṇuṇṇushā°. — 19. B piṭṭhāñ ishtāsa e° āsacca tada° M piṭṭhā ishtāsa e° āsinañ tadanāñtaram ॥ . — 20. M yācānti buddhakshetresmiñ ° gācca mānushāḥ ॥ B °gā manushyā | .

21. M °paṇyāñti tāyina ॥ ,

धूपनेचां यहेत्तान सर्वे तेन सुखस्थिता ।
 पूजन्ति लोकप्रद्योतं [बोधिमण्डे प्रतिष्ठितं] ॥
 अञ्जलीहि नमस्यन्ति गाथाहि च स्रवन्ति ते ।
 पूजां करोन्ति बुद्धस्य बोधिमण्डे प्रतिष्ठिता ॥
 सर्वे आसन्नं पश्यन्ति लोकनाथं प्रमंकरं । 5
 [351¹] न कश्चिदूरे संजाने व्याममाचे यथा स्थितं ॥
 न कश्चित्पृष्ठतो बुद्धं लोकधातूय पश्यति ।
 सर्वदिशा हि बुद्धस्य समन्ता पश्यति मुखं ॥
 वामदक्षिणपार्श्वेन न कश्चिल्लोकनाथस्य ।
 संजानति महावीरं सर्वे पश्यन्ति संमुखं ॥ 10
 धूपनं बुद्धचेरक्षिं धूपितं च तदनन्तरं ।
 समन्ता बुद्धचेराणां गन्धेन कोटियो स्फुटा ॥
 न शक्यं गणनां कर्तुं एतिया सत्त्वकोटियो ।
 पश्चिन्ना शिरिं बुद्धस्य ये बोधिमभिप्रस्थिताः ॥
 तृणा च ये केचिदस्ति औषधीयो वनस्पति । 15
 सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणो ॥
 को इमां एदृशां धर्मा लोकनाथेन देशितां ।
 श्रुत्वा न सिया तुष्टो अन्धच मारपचिकान् ॥
 न शक्या सर्वमाख्यातुं वाचाय अद्विमावतः ।
 या शिरी आसि बुद्धस्य बोधिप्राप्तस्य ताचिको ॥ 20

1. M dhūpatetrām grihe ° sarvato ca sukhe sthitā | B °tena mukha°. — 2. M pūja-
 yaṃti lo° B pūjanti lo° M °dyoto nama° B °taṃ aṃja°. — 3. B °taṃ aṃjaliṃbi nama-
 syanti | gā° M namasyanti cam aṃjaliṃ gāthābhiḥ ca stavaṃti te ka° B °stavanti te pū°
 — 4. M karoti buddhasya pūjanaṃ || yena bodhi° pratishṭhāpya bodhima° BM °shṭhi-
 taṃ | . — 5. B °āsannā pa° M °āsana paçyaṃti° BM °nātha pra°.

6. M °çci dūle samātrāne vyomemātre° B °ne vyāmama°. — 7. M °dhātūshu pa°. —
 8. M °sya samāntā° darçati mukhaṃ || B °ntā mukha darçati | . — 10. B °jānanti ma°
 M °jānaṃti mahāvīro sarve paçyaṃti sam°.

11. M dhupanaṃ° B dhūpena bu° M °kshetresmiṃ° ° taṃ tvadanamāntaraṃ || . —
 12. M samāntād buddha° nām gaṃdhena° sphuṭaṃ || . — 13. BM °ṇanā kartum°
 B °etti satva° M °ettikā matvakoṭiyā pa°. — 14. BM çiri bu° B °bodhi abhi° BM °sthi-
 taḥ | . — 15. B °ca keci° M °ca kenacid asti sarva aushadhi va° B °shadhi vanaspati sa°.

16. M tato abhimukhā āsit yena° B sarve | tato abhimu° M °hashiṇā. — 17. M °i-
 mān edrīçā dharmā lo° B °lām çru°. — 18. B °tvā namiyā tushṭim a° M °tvānaṃ
 imān tushṭim a° kshikān || B °kshikām || . — 19. M °taṃ cācāya çī° B °cāya riddhi°
 M °shati || . — 20. M yo çiri buddham ākhyāmi bo°.

- येहि च दृष्टो संनुद्धो बोधिमण्डे प्रतिष्ठितः ।
 पूजितश्च महावीरो ते श्रुत्वा तृष्ट पण्डिता ॥
 शीलशक्त्येन अच्छिद्रा ये च भिक्षू प्रतिष्ठिता ।
 तेषां श्रुत्वा इदं सूत्रं महाहर्षं जनेष्यति ॥
 5 भद्रकचान्तिश्रीरभ्यसंपन्ना अदीनमानसा ।
 अर्धिका बुद्धज्ञानेन तेषां तृष्टिर्भविष्यति ॥
 ये हि आश्वासिता सत्त्वा मोक्षेयामि उपद्रुता ।
 बुद्धित्वमुत्तमां बोधिं तेषान् तृष्टिर्भविष्यति ॥
 10 येहि ते पुरिमा बुद्धा सत्कृता द्विपदोत्तमा ।
 ते इदं सूत्रं श्रुत्वा तेषान् तृष्टिर्भविष्यति ॥
 हर्षिता येहि ते सत्त्वा अन्नपानेन तर्पिता ।
 ते पीदं सूत्रं श्रुत्वा बुद्धे काहिन्ति गौरवं ॥
 येहि ते अधना सत्त्वा धनेन अनिच्छादिता ।
 ते इदं श्रुत्वा सूत्रं बुद्धे काहिन्ति गौरवं ॥
 15 येहि च पूर्वबुद्धानां चेति वा मायिता बुद्धा ।
 उद्धिता वरप्रासादा ते खु भविष्यन्ति प्रीणिता ॥
 येहि प्रबुध्यन्तो सर्वमी लोकनाथान धारितो ।
 त्वजित्वा सामसत्कारं ते खु भेष्यन्ति प्रीणिताः ॥
 ये ते असंस्कृतायुश्च दण्डकर्महि वर्जिता ।
 20 उरसा लोकनाथस्य ते खु भेष्यन्ति हर्षिता ॥

1. M ehi ca dṛi° B yehi ca tehi sañ° M °shthitā ॥ . — 2. BM pūjitaṅga° M °hāciro° tushṭimāñḍitāḥ | . — 3. B nila° M nilaskañḍhena° BM °bhikshu pra° M °shthitāḥ | . — 4. M °dañ sutrañ° BM °shyasi | . — 5. B °drakañ kshā° M °ka kshāñti° nnādina-mā° B °dinamanasā narā | .

6. M akā bu°. — 7. M ye hi aṇvāhitā sarve mo°. — 8. B °māñ buddhi te°. — 9. BM tehi° B °purimāñ bu° M °purimāñ loke buddho satkṛito dvi° tāmāñ ॥ . — 10. M °dañ sutrañ ṇṭvāna tushṭhā bhavi°.

11. BM °hi te kṛipāñ salvā° B °nnapāṇe tarppitā | . — 12. BM °dañ ṇṭvā sū-(M °su)trañ na° M °buddha kāhiñti gau°. — 13. BM ye pi te° nena te bhi° — 14. M °na sutrañ buddhe kāhiñti°. — 15. M ye pi te pūrva ca buddhāñāñ ye pi yā-narthini ṇubhā ॥ B °cetiyañi pārthi subhā | .

16. B urddhiddhāc cetaprasāda te shu bha° M udvi — raprasāda tena prasāda te bhavi-shyañti prīṇina ॥ . — 17. B °lubyanto° M °jyate saddharmā lo° BM °nāthena dhāriṇo (M °ritā) | . — 18. M °tvā lobhasatkāra teshu bheshyañti prīṇināḥ ॥ B °tkāreṇa teshu bhe°. — 19. BM °asatkṛitā paṇḍadāṇḍa° hi tarjitā | . — 20. B °teshu bhe° M °teshu bheshyañti°.

ये ते मैत्रेय संबुद्धं पश्चिन्वा द्विपदोत्तमं ।
 काहिन्ति विपुलां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 ये ते सिंहं महानागं पश्चिन्वा लोकचेतिथं ।
 काहिन्ति विपुलां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 केतुस्य लोकनाथस्य ये करिष्यन्ति पूजनां ।
 अर्थिका बुद्धज्ञानेन तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 प्रद्योतस्य च बुद्धस्य ये करिष्यन्ति पूजनां ।
 अर्थिका बुद्धज्ञानेन तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 ज्यो[35¹]तीवरं च ये बुद्धं पश्चिन्वा अपराजितं ।
 महतीं पूजां काहिन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 सुनेत्रं लोकप्रद्योतं दृष्ट्वा ये सत्करिष्यन्ति ।
 अर्चमानाय पूजाय तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 द्वौ बुद्धौ कुसुमनामौ लोकनाथौ तथान्वतौ ।
 ये दृष्ट्वा सत्करिष्यन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 मेघं च द्विपदश्रेष्ठं संबुद्धं वदतां वरं ।
 ये दृष्ट्वा सत्करिष्यन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 पुष्यं ये चायसंबुद्धं पश्चिन्वा द्विपदोत्तमं ।
 काहिन्ति परमां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 चतुर्षी च नरेन्द्राणां ये सर्वं सत्करिष्यन्ति ।
 इमं च मद्भक्त्यर्थं ते उद्भवा भविष्यन्ति ॥
 ये गृध्रा सामसत्कारे जिह्मविज्ञाननिश्रिता ।
 बह्विच्छा तं श्रुण्विस्वान् तेषां चासौ भविष्यति ॥

5

10

15

20

1. M °maitraṁya saṁbuddhā pa° B °maitreya saṁ°. — 2. M kāhiṁti vi°. — 3. M ete siṁha mahānāga° pa° B ye te siṁha ma° cetiyā | . — 4. M kāhiṁti vi°. — 5. B °sya lolokanā° M °rishaṁti pūjanāṁ | .

6. M °ti || su (l. 11). — 7. M omet les lignes 7 et 8. B pratyotasya bu°. — 9. Dans M les lignes 9 et 10° sont transposées entre nos lignes 14 et 15. M °ticaraṁ ca°. — 10. B °pūjanāṁ kâ° M °pūja kâhiṁti te°.

11. M °netralokapadyoto adriṣṭvā satka° B °dyoto dṛiṣṭvā sa satka°. — 13. M °ku-sumau nāmau° B °nāmo lo°. — 14. M °rishaṁti te°. — 15. B °çresbho saṁ°.

16. M °rishaṁti te°. — 17. M pushpaṁ cā tatra saṁ° B pushpaṁ cāgrasaṁ° M °do-tamaṁ || . — 18. M kāhiṁti pa°. — 19. M °nareṁdrā° B °ndrānāṁ ye° BM °ye saha-sraṁ satka°. — 20. M °kalpesmim°.

21. BM °tkāra(B °ro) jihvāvi°. — 22. B bahvecchā te çru° M bahvecchā tena çṛuṇi-tvā te°.

- ये च संगणिकारामा गणवासे प्रतिष्ठिता ।
विवेकं श्रुत्वा बुद्धेन तेषां च सौमनस्यता ॥
ये च दुःशील श्रुत्वा एव बुद्धेन भाषितं ।
नता लोकप्रदीपशिखं तीव्रं काहिन्ति गौरवं ॥
5 ये ते व्याकृता बुद्धेन बोधिसत्त्वा अनागता ।
सूरता सुखसंवासा तेषां तुष्टिर्भविष्यति ॥
येषां विवर्तना नास्ति बुद्धज्ञानातो सर्वशः ।
ते इदं सूचं श्रुत्वा न भविष्यन्ति सुखिता नराः ॥
ये हि पुरिमबुद्ध सत्त्वसारा
10 गुरुकृता सत्कृता पूजिता नरेन्द्रा ।
प्रणतमना शिष्ट बुद्धज्ञाने
नरवरवर्षं श्रुत्वा तुष्ट भोन्ति ॥
येषामधिकला समन्त अद्या
परबुद्धकोटिज्ञतेहि चे चपेता ।
15 ये च धारयि धर्मं बुद्धमानं
मुदितमना सुमतस्त शासनशिखं ॥
ये च अचपला अनुकृता च
अमुखरा अभू अकीर्णवाचा ।
सुसखिलवाचा न मानुपेता
20 जिनवरवर्षं श्रुत्वा तुष्ट भोन्ति ॥
येषामपरित्यक्तं बुद्धज्ञानं

1. BM °ganañ vāsa pra°. — 2. M viveka çru° B °shām sau° BM °syatām | . — 3. M eva duḥ° B evaṃ duḥ°. — 4. BM na te lo° M °kāhiṃti. — 5. M °kṛita bu ° gatāḥ | .

6. BM suratā° M °saṃvāso te°. — 7. M eśhām° B °vivarūṇatā nāsti° M °jñānasasarga-te | B °rvagate | . — 8. B idaṃ° M imaṃ sutraṃ ca çru ° viśhyaṃti sukhā naraḥ | . — 9. BM °buddheshu satva° M °sāragu° BM °kṛitā | satkṛitya pū ° drā pra°.

11. M °natātmanā viçi° B °nā viçi ° jñānena naravaravarūṇa° M °jñānena varṇaṃ çru ° tushṭo bhoṃti | B °tushṭha bhonti | . — 13. B yeshām a° M yeshām avikrara satva çra° B °lā satva çra° M °petā ya || . — 15. BM ye ca dharayi dharmaṃ hujja- (M °jya)mānaṃ (B °ṇaṃ) mu° M °sanesiṃ.

17. M °ddhanā ca amu° B °khalā abbū | anuki° M °bhūt || anuki° BM °vācā su°. — 19. B sumukhiṃlavacanāmanenupeto jīvaravarūṇaṇitvā tu° M sukhikhaṇā anupetā jīna-varṇana çru ° tushṭo bhoṃti | .

21. M yeshām api pari ° jñāna çirivajā ca anaṃtatulyo bodhi ye° B °jñāna riva(?)jā ca a ° dhi ye°.

एवं विरजा अनन्ततुल्यबोधि ।

ये च व्रतं चरन्ति अग्रमत्त

जिनवरज्ञानं श्रुत्वा तुष्टं भोजि ।

अथ खलु भगवां सप्ताहस्वाख्येन सिंहासनातो उत्थाय बोधिद्रुमं नामविलो-
कितेन विलोकयन्तो अनिमिषाये वृष्टीये प्रीतिसुखेन द्वितीयं सप्ताहं अनाहारो 5
अस्त्रासि बोधिद्रुमं अनिमिषाये वृष्टीये निरीचन्तो इह मम बोधिद्रुमे अगवरा-
ग्रस्तं जातिजराभरण[352] संसारमहमकारस्तं पर्यन्तं कृतं इह मम क्षेत्रमारो
मयो मूलुमारो मयो स्तम्भमारो मयो देवपुत्रमारो मयो इह ममापरिमितमसं-
ख्येयप्रणिहिता प्रणिधि समुद्रा इहाहं बोधिद्रुमे लोके अचतां प्राप्तः लोके श्रेष्ठतां
प्राप्तो सत्त्वसारतां प्राप्तः ॥ 10

भगवां सप्ताहं प्रीतिसुखेन बोधिद्रुमं अनिमिषाये वृष्टीये निष्ठाधित्वा तृतीयं
सप्ताहं प्रीतिसुखेन दीर्घं चक्रं चक्रं ॥ तेन खलु पुनः समयेन मारो पापीमां
भगवतो अविदूरे संनिषत्तो अभूषि दुःखी दुर्मनो विप्रतिसारी काष्ठेन मूर्तिं
विलिखन्तो अमणो मे गौतमो विषयातो उपातिवृत्तो अमणो मे गौतमो विष-
यातो उपातिवृत्तो ति ॥ अथ खलु तन्नी च मारधीता अरती च मारधीता 15
येन मारो पापीमांस्तेनोपसंक्रमित्वा मारं पापीमां गच्छाये अर्धभाषति ॥

कामं त्वं दुर्मनो तात पुरुषं आनयाम्यहं ।

रागपात्रेहि वधित्वा अरस्तादिव कुञ्जरं ।

प्रवन्धित्वान् आनेमि वशिको ते मविष्यति ॥

2. BM °tañ carati(B °ti |) a° M °çrutvā tushṭo bhāñti || . — 4. M °sīmāsanāno
utthā° M °kayañto° B °yanlo aminishā° BM °pritisukhañ dvi° M °sthāsi || bo ° shāye
nirikshyato iya ma° BM °sañsāragrabhaṇakān(M °kāñ)tā° M °ryañtañ° BM °kṛitañ |
iha° B °çamāro bhagnā mṛi° M °çamāro bhagno devaputramāro bhagno || iha mama
asañkhye° grātāñ prāpto lokañ çre° B °çreshṭatāñ prāpto° M °saratāñ prāptāñ || .

11. M bhagavān sapta° shāya dṛi°. — 12. M °kha punaḥ° to abhidūrañ sañnisha-
syo abhū° B °shi | duḥkhañ durma° M °rmanā vipra° ri kañṭhena bhā° BM °ti-
khanto çramaṇā me gautta(M °khañto çravaṇo gauta)mo vi° çramaṇo me(M °çrava-
ṇo) gauttamo° M °upāttavṛitteti || . — 15. M aha tañci ca māradhītaro aparati°
B °tri ca māradhītā aparati° M °tvā māro pāptmāñ gāthā adhya° B °rañ pāptmāñ
gā°.

17. M kāma tvañ° B kāma tva du° B °tāta yadi puruṣo ānayāmanāñ | M puruṣo
āna°. — 18. M gāvapā° B °kuñjalañ p:a°. — 19. M prabañdhītāna ānema vasiko°
B °āneme vaçikto bha°.

अथ खलु मारो पापीमां धीतरो नाचाये प्रत्यभाषति ॥

अरहां सुगतो लोके न रागेण सुवानयो ।

विषयो मे अतिक्रान्तो तस्माच्छोचाम्यहं भृशं ॥

- अथ खलु ता मारधीतरो पितुर्मारख्य वचनं अकरित्वा येन भगवांस्तेनोपसं-
 5 क्रमित्वा भगवन्तं चक्रमन्तमनुचक्रमेन्सुः । पादान्ते भगवन्परिचरेन्ह पादान्ते सुगत
 परिचरेन्ह ॥ भगवां तां न चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंघये सम्बन्धु-
 विमुक्तचित्तो ॥ अथ ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य मन्त्रा मन्त्रयेन्सुः उच्चा-
 वर्यं पुष्पाणां हृन्दो उच्चावर्यं पुष्पाणां हृन्दः यं नूनं वर्यं सम्बन्धायि नाम पंचद-
 शवर्षदेशिका वा षोडशवर्षदेशिका वा एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं चञ्चला
 10 अभिनिर्मित्वा येन अमणो गीतमस्तेनोपसंक्रमित्वा अमणं गीतमं चक्रमन्तमनु-
 चक्रमेन्सुः । पादान्ते भगवं परिचरेन्ह पादां ते सुगत परिचरेन्ह । न च सां
 नमवां चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंघये सम्बन्धुविमुक्तचित्तो ॥ अथ
 खलु ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य मन्त्रा मन्त्रयेन्सुः उच्चावर्यं पुष्पाणां हृन्दो
 उच्चावर्यं पुष्[35^२]पाणां हृन्दो यं नूनं वर्यं सम्बन्धायि नाम हस्तप्रसूता वा द्वि-
 15 यूता वा एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं निर्मिन्वित्वा येन अमणो गीतम-

2. M °gena sa ānaye° B °ṇa sa āneyo vi°. — 3. M °tikrānto ta° B °nto | ta °cāma-
 hañ°. — 4. M °lu tāñ māra° B °tāñ māra° M °yena bhagavānsteno° BM °tvā bhagava-
 taçcañ(M °taḥ cañ)krama(B °mañ)tañ cañkrametsuḥ | . — 5. M pādāñ te bhagavan
 paricaramḥha yāda pādāñ ne su° B °n parivaramḥha pāha pādan te su° M °riharaca bha°
 B °hañ bha°.

6. M bhavan tāñ na citrikāreya ya° B °vāñ sānañ citrikāreya ya° BM °thādipañ anu°
 M °kshayañ sa° B °kshaye sañmyaksañvi°. — 7. BM aṭha tāñ māradhi° M °ro ekāñtam
 upasañkramā mañtrā mañtrayetuḥ uccāvacca puruṣo cchañde uccāvanañ puruṣhāpāñ
 cchañdo yañ nū° B °ntrayetsuḥ uccāvaca puruṣo cchande uccāvaca pu °ndaḥ ayañ nū°
 M °yañ || sayyathidañ nā° BM °pañcadaçavarshañ deçikā vā sho° B °varsho de° M °ṇāñ
 ekaçatam ekaçatāñ ridhyā abhinirmittvā yena çravaṇo gautamo teno° B °çatāñ ridhyā
 abhi° ṇo gautamas te° M °mittvā çravaṇañ gau° B °ṇāñ gautamañ M °kramañtam
 anucañkrameyañ B °ntam anucañkrameye | .

11¹. M pādāñ te bhagavan paricarembhe || B °vañ paricarehma pādāñ ° rehe na°. —
 11². M °gavāñ citrikareyañ || ya° B °vāñ citrikaraye | ya° BM °ttarañ u° M °padhiṣañ °
 ksuṇipukravicaḥ || . — 12. M °lu tāñ māradhi° B °lu tāñ māradhi° M °kamañtam
 u° mya mañtro mañtrametsuḥ || uccāvacca puruṣhāpāñ cchañdo yañ nūñāhañ cayañ
 sayya° B °ntrayetsuḥ uccāvacañ puruṇāñ cchando | uccāvaca pu °nūñāñ cayañ sayya°
 M °nāma ekaḥprasaṭā vā dviprasuṭā vā evaṇ ° rūpāpāñ ekaçatam ekaçatābhiḥ nirmi°
 yena çravaṇañ gautamas temopa° B °ṇāñ ekaḥ çatāñ ekaḥ çatāñ sa nirmi° ṇo gaut-
 mos teno° M °tvā çravaṇa gautamañ cañkramañtam anu° BM °metsuḥ | .

स्तेनोपसंक्रमित्वा श्रमणं गीतमं चक्रमन्तमनुचक्रमेत्सुः । पादान्ते भगवन्परिचरेन्ह
पादान्ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं भगवां चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तर
उपधिसंचये सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ खलु ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य
मन्ता मन्तयेन्सुः उच्चावचं पुरुषाणां कन्दो उच्चावचं पुरुषाणां कन्दो यं नूनं वयं
सखथापि नाम मध्यस्त्रियायो एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं च्छद्या अभि- 5
निर्मिणित्वा येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं चक्रमन्तमनुचक्रमेत्सुः । पादा-
न्ते भगवन्परिचरेन्ह पादान्ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं भगवां चित्तीकारये
सखथापीदं अनुत्तरे उपधिसंचये सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ खलु ता मारधी-
तरो एकान्तमुपसंक्रम्य मन्ता मन्तयेन्सुः च्छद्या परमवयोवर्णनिमं अभिनिर्मिणित्वा
अभिनिर्मिणित्वा यं नूनं वयं जीर्णा भवित्वा वृद्धिा भवित्वा खविरिका भवित्वा 10
पलितिका भवित्वा कुञ्जगोपाजसीर्वका दृष्टमववन्थ येन श्रमणो गीतमस्तेनोप-
संक्रमित्वा श्रमणस्य गीतमस्य पादौ शिरसा बन्धित्वा श्रमणं गीतमं प्रत्वेका प्रज्ञं
पृच्छेम ॥ अथ खलु ता मारधीतरो जीर्णिका वृद्धिका खविरिका पलितिका
कुञ्जगोपाजसीर्वका भवित्वा दृष्टमववन्थ येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः
पादौ शिरसा बन्धित्वा एकान्ते अस्मान्सुः ॥ एकान्ते स्थिता तस्मी मारधीता 15
भगवन्तं गाथाये अध्यभाषति ॥

कथंविहारी बड्डीह भिषु
पंचोचतीर्थे तरतीह वटं ।

1. M pādāṁ te bhagavan paricarema pādāṁ te sorāṭa paricareṁhe B °hañ na°. —
2. M °gavān citrikareyaṁ || yathā° B °vām citrikareya yathā° M °ktacitāḥ || . — 3. M °lu
mān mārādhitāro ekāntam u° B °tān mārādhi° M °mya māntā māntayetsuḥ uccāvacaṁ
puruṣhānāṁ echaṁdo yañ nū° B °ntrayetsuḥ uccāvaca puru ° bhāṇāṁ echando | yañ
nū° nām ekaḥ ṇatāṁ ekaḥ ṇatāṁ varṇṇaṇatāṁ ridhyāṁ abhi° M °ṇām ekaṇatam ekaṇa-
tāṁ varṇaṇatāṁ riddhyāṁ abhi° BM °tvā bhagavāntāṁ(M °nta) cañikramam anucañ-
(M °nuca)krametsuḥ(M °tsuḥ ||) pā°.

6. BM pādāṁ te(M °dāñ te) bhagavan paricaret hañ | (M °rema) pādān te(M °dāñ
te) sugata paricaret hañ (M °carambhe). — 7. M °gavān citrikareyaṁ || sayya° B °vām
citrikaraye | sayya° M °ttara u° cittaḥ || . — 8. M °lu tān mārādhi° B °lu tān mārādhi°
M °ro ekāntāṁ u° M °mya māntā māntayetsuḥ || eko paramo vayaṁ° B °yetsuḥ eko para-
mañ vayaṁ va ° bhañ anirmi° M °bhañ anirniṇaṁti abhi°. — 10. B °jirṇaṁ bhavi°
M °jirṇo bhavi° gopāṭaviyañikā dañḍam avalaṁbya yena ṇavaṇo gautamo teno° B °po
gautamos te° M °mitvā ṇavaṇasya gautasasya pā° B °ṇasya gautamasya pā° M °sā vañ-
ditvā ṇavaṇo gau° B °ṇaṁ gautamañ° BM °tyekaṁ praṇāṁ pri°.

13. B °lu tān mārādhi° M °lu tān mārādhi° litikā ca kuḥjagopāṇaṁcañikā bhavitvā
dañḍam avashṭhabhya° gāvāns teno° sā vañditvā ekānte asthātsuḥ | . — 15. M °ekāñ-
te shītā tatrī kumāra° B °ntri kumāra° M °gavañtāṁ gāthāya a°.

17. B °hulihī bhi° M °lihi bhikṣuḥ pañ° ttrṇā ta°.

कथं ध्यायी बङ्गली कामसंज्ञा
परिबाहितो भवति अलब्धगाढा ॥

अथ खलु भगवां तन्त्रीं मारधीतरां गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अज्ञाय धर्मं अवितर्कध्यायी
नो रज्यते नो सरतीह धीनं ।
एवंविहारी बङ्गलीह भिक्षु
पंचोद्यतीर्णो तरतीह षष्ठं ॥
प्रअब्धकायो सुविमुक्तचित्तो
स्मृतिमानकोप्यो अपनीतमानो ।
एवंध्यायी बङ्गली कामसंज्ञा
परिबाहितो भवति अलब्धगाढा ॥

अथ खलु अरती मारधीता भगवन्तं गाथाये अर्धभाषति ॥

[353] लोकामितुन्नो न वनस्मिं ध्यायसि
चिताय जीवं अमिप्रार्थयन्तो ।
आसाद्य यान्धा न करोषि साख्यं
कस्माप्स्यने न करोषि साख्यं ॥

अथ खलु भगवां अरतीं मारधीतारं गाथाये अर्धभाषे ॥

शोकस्य मूलं परिखन्य सर्वं
सर्वं प्रहाय भवलोभमाप्स्ये ।

1. B °hulām kā° M °li kāyasañ° B °paribāhiro bha° M °parivāro bhavañti a° BM °gā-
dhañ ॥ . — 3. B °vām mantrin mārā° M °vām tañtri mā ° tarañ gāthāya pra°. —
4. BM anyāya dharmañ avita(M °tarkañ)kāyañ dhyāyino rājayatino saratīna thinañ(M °ti-
ma thirañ) | .

6. M °liha vihāriha bhikṣuḥ pañcābati° B °cohati°. — 8. M °pyo aparetvamāno ॥
B °pyo apureptkamāno | . — 10. BM °hulām kā ° ribāhiro bha° B °gāho ॥ M °gādhe ॥ .

12. B °lu alati° M °gavañtañ gā° B °ti so°. — 13. M °cakābhitunno vacana° B so-
kāhituñḍo vacana ° cittā ca ... jivañ abhi° M °cittāva jivañ ca abhiprārthayañto. —
15. BM °grāmyā(B °mya) na karomi sañkhyāñ kasmā ° romi sañkhyāñ ॥ .

17. B °lu arati māradhita° bhagavantañ gā° M °dhitarāñ gā ° bhāshati ॥ . —

18. BM °mūlañ pali(M °mūla pari)khaniyāñ na sarve(M °rveṇa) sarvāñ pra ° lobha-
jalpañ(M °lpañ ॥) a°.

अर्थस्व प्राप्तं हृदयस्व शान्तिं
ध्यानानुयुक्तो सुखसारबुद्धिः ।
तस्मात्स्वने न करोमि साख्यं
साख्यं न संविद्यते तेन अस्मै ॥

अथ खलु अरती मारदेवी भगवन्तं गाथायै अर्चमाषे ॥

5

आच्छेल तृष्णां गुणसंप्रचारी
बहुच रक्ता करिष्यन्ति च्छब्दं ।
बहुं वताचं जनतां सुबोध
आच्छेल मृतुरात्रो
नयिष्यति अच्युतपदमशोचं ॥

10

अथ खलु भगवां तां मारधीतरौ गाथायै प्रत्यभाषति ॥

गिरिं नखेहि खनय अयो दन्तेहि खादय ।
पर्वतं शिरसा हनय अगाढे गाढमेषय ।
किमु अन्वेय पापीयो अपि बुद्धासूया सदा ॥

अथ खलु ता मारधीतरौ जानाति मां अमशो गीतमो ति दुःखी दुर्मना 15
विप्रतिसारी येन पिता मारखेनोपसंक्रमित्वा पितरं मारं गाथायै अर्चमाषे ॥

अथ मे वधं पि तात न रानेय स आनिचे ।
विषयं मे अतिक्रान्तः तस्माच्छोचान्वहं भृशं ॥

अन्यो व तात पुद्बो अवीतसंगो अस्माकं तेन रूपेण समन्वागतानां पश्चित्त

1. B °rthasyāprā° M °yasya sām̐ti dhyānāni yu° B °sukhamānabuddhiḥ | . — 3. M tasmā jananaṁ karomi saṁkhyāṁ na saṁvidyate kena vismayaṁ || B °jjane na karomi saṁkhyā saṁkhyā na saṁvidyate kena visma || . — 5. M °ti yevī bhagavaṁtāṁ gā°.

6. B acche° M gacchetva° BM °shṇāṁ gaṇa° B °pravāriṇi ba° M °cāraṇi ba° rishyaṁti ccharāṇāṁ || . — 8. BM mahavṛito(M °hagritāṁ) janatāṁ suvedha acche(M °akshe) tva mṛityurājasya bheshyati acyutapada(M °dam a) cokaṁ || .

11. BM °vām tān mārā°. — 12. B giriṁ nakhalehi khanatha a° M °riṁ nakhalvehi khanatha amodaṁ te khāṇadatha B °nte khādatha pa°. — 13. M °haratha || agāhe gāṁ eshatha B °hanatha | agāhe gāham eshatha | . — 14. M kimūva anvaṭha° B kimunvaṭha° M °piyī a° BM °ddhāsuyā°. — 15. BM °lu tāṁ mārādhi° M °craṇaṇo gotamo° B °gauttamo° M °pratimāri°.

17. B °pi tāto na rāgeṇe sa ānaye vi°. M °pi tāto nabhageṇa sa āraye vi°. — 18. M °yaṁ se atikrāṁto ta°. — 19. BM anyāṁ ca tāta(M °tātāṁ) puru° saṁgo || asmā° B °rūpe-

सो जितं मूर्च्छित्वा प्रपतिष्यदा उष्णं वास्य शोषितं मुखतो आगच्छे तेनैव च आबा-
धेन कासं अकरिष्यत् चित्तस्थं वा प्रापुषे अमणो पुनरू तात गीतमो अरहो
विगतरागो विगतदोषो विगतमोहो अभिमूय भूतो ॥

अथ मारो पापीमां येन भगवांस्तेनोपसंक्रमिता एकान्ते अस्त्रासि । एकान्त-
5 स्थितो मारो पापीमां भगवन्तं गाथाये अध्वभाषे ॥

इहागता हर्षयन्ती तन्ती च अरती रती ।

ता प्रणुदे महावीरो तूष्णं भान्तं व मासतं ॥

इत्यमुक्त्वा च मारो पापीमां दुःखी दुर्मना विप्रतिसारी तत्रैवान्तरहाये ॥

यदा भगवां प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो भिषू भगवन्तमाह्वसुः ॥ कथं भगवं मार-
10 धीतरो भगवन्तमुपसंक्रान्ता अवतारार्थी अवतारं गवेषी असमंता च अवतारं
निर्विष्य प्रत्यवक्रान्ता ॥ भ[353^b]गवानाह ॥ न भिषवः एतरहिमेव एता मार-
रधीतरो मम उपसंक्रान्ता अवतारार्थी अवतारं गवेषी असमंता च अवतारं
निर्विष्य प्रत्यवक्रान्ता । अन्वदापि एति उपसंक्रान्ता मम अवतारार्थी अवतारं
गवेषी असमंता च अवतारं निर्विष्य प्रत्यवक्रान्ता ॥ भिषू आह्वसुः ॥ अन्व-
15 दापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्वदापि भिषवो ॥

भूतपूर्वं भिषवः अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशिश्रृणपदे धर्मलब्धो नाम
वाणिजो अभूषि ॥ स समुद्रजातिको सार्धवाहो महासमुद्रमवतरति सिञ्चया-
नपात्रो च आगच्छति ॥ तस्य ततो वाराणसीतो पंचमात्रा वाणिजशता उपसं-

na sa° M °çyishya so jitañ murechi° B °çyisya so jidañ mu° BM °patishyañ vā u°
M °shpañ vā svaçõita mu° BM °karishyañ citta(M °cita)kshayañ(B °kshapañ) vā°
M °prāṇa ṣṛavaṇo punas tāta gau° B °bhibhūya abhibhūto ॥ .

4¹. M °gavāñ teno° ekāñte a° . — 4². M ekāñtasthi° B °māra pāpt° M °gavañtāñ gā°.

6. M °gato harshayañti tañtri ca a° B °arati ratī ca° . — 7. B ca puṇu° vīra tulāñ
bhrāntasvamā° M ca pramude ca mahācitra mulāñ bhrāntasvamārutam° . — 8. B itthañ
catvāra māro° M itthañ catvāra māro° B °ri tantraivā° M °ri tadaivāñtarabhāya ॥ . —
9¹. M athā bhagavāñ ° rmacakraḥ ॥ bhikshur bhagavañtam āhatsuḥ ॥ B °bhikshu bha° .
— 9². M kathañ bhagavan mārādhi° gavañtam upasañkrānto avatārārthi avatārañ
gaveshi alabhañtā ca tāram ni° B °sañkrānto | ava° M °tyavakrānto ॥ .

11². B °vaḥ etararhiñm eva etāñ mārādhi° M °vaḥ etarhi esha me tāñ mārādhitāro
bhagavañtam upasañkrāntā avatārārthi a° veshi alabhañtā ca tārañ ni° B °sañkrāntā |
avatārā° tyakrāntā | M °tyakrāntā ॥ . — 13. M °pi upasañkrāntā mamāvastārārthi°
veshi nirvi° vakrāntā ॥ . — 14¹. B bhikshu ā° M bhikshu āhatsuḥ . — 14². M °van
bhaga° . — 15². M °dā bhi° BM °vo bhū°.

16. M °kācīja° BM °nāma vañi° M °bhūshih . — 17. M samudrajā° B °rati | si°
BM °cchati ta° . — 18. M °ṇasito pañ° sañkrāntā vayan api° shyāma ॥ .

क्रान्ता वयं पि त्वयैव सार्धं महासमुद्रमवतरिष्यामः ॥ धर्मलब्धो आह ॥ न
यूयं शक्तास्तेन मार्गेण गन्तुं येनाहं गच्छामि ॥ अहं राक्षसीद्वीपस्य मध्येन गच्छा-
मि । ताथो च राक्षसीयो वाणिजानि उपायशतेहि लोभेति । तत्र बह्वनि
वाणिजशतानि राक्षसीहि लोमिता अनयव्यसनमापयन्ति । न शक्यं युष्माभिः
मया समानं गन्तुं ॥ सो दानि धर्मलब्धो सार्धवाहो तेषां पंचानां वाणिजशतानां 5
न करोत्यवकाशं । मा तत्र राक्षसीहि लोमिता अनयव्यसनमापयच्च ॥ ते दानि
पंच वाणिजशतानि संनिपतित्वा आहन्तुः ॥ अयं धर्मलब्धो वाणिजको श्रोमणेन
मार्गेण महासमुद्रं गच्छति चेमेन गच्छति चेमेनागच्छति लघुं चागच्छति सिद्धपावो
च आगच्छति । अस्माकं च न किंचिद्वकाशं करोति वमनाय । भवन्तो यादृ-
शको एषो धर्मलब्धो वाणिजको पुण्यवन्तो पुण्यं संगृह्णाति तादृशं यूयं पि संगृ- 10
ह्ण्य यं वेत्स्य एव इतो वाराणसीतो प्रतिष्ठति तं वेत्स्य वयं पि प्रस्थास्यामः ॥ तेहि
सर्वेहि यादृशं धर्मलब्धो पुण्यं संगृह्णाति तादृशं तेहि पि पंचहि वाणिजशतेहि पुण्यं
संगृहीतं यत्र काले च धर्मलब्धो वाणिजको समुद्रं प्रस्थितो तत्र काले ते पि पंच
वाणिजशता संप्रस्थिता धर्मलब्धेन सार्धवाहेन सार्धं गच्छन्ति ॥ यं कालं तत्र देशं
प्राप्ता यत्र ताथो राक्ष[354]सीयो ततो धर्मलब्धेन सार्धवाहेन सर्वे ते पंच 15
वाणिजशता शब्दाविवान् बुध्यन्ति ॥ भवन्तो इमे सर्वे पंच वाणिजकशता मया
सार्धं वाराणसीतो संप्रस्थिता इमं च तं राक्षसीमवकं अस्माभिरनुप्रापुषितव्यं ।
ताथो च युष्माकं राक्षसीयो बह्वप्रकारं प्रलोभयिष्यन्ति अन्वा ह्येहि प्रलोभयि-

1². M °çaktāḥ tema mārgena gaṁtūṁ ye° B °ntuṁ | ye°. — 3¹. M °ñijāti u ° lobhaṁ ti || . — 3². B °bahuni vāñijaçatani ° sihi pañca vāñijabi lo° M °sihi lohita° BM °tā siddhayānapātrā(B °tro) ca ā(M °cā)gacchati lhitā ana(M °naya)vya° M °dyaṁti na° B °nti na ça°. — 4. M °naṁ gaṁtūṁ || . — 5. M so dāni dha° B °çatāni ca karo°.

6¹. M °kshasihi° B °lohita° M °atayavya° B °m ādyatha || . — 6². M tadā pañ° hatsuḥ || .

7. B °siddhayātro° M °siddhayānapātrātro ā°. — 9¹. M °d avatāraṁ ka° BM °nāya bha°. — 9². B bhagavanto | yā° M bhavaṁto yā° nyavaṁto pu° BM °nyaṁ saṁgrihnāti (M °ti ||) tādṛiçaṁ(B °çakaṁ) yūyaṁ pi saṁgrihnatha° M °esho i° BM °sito pratyaṣṭhai taṁ °sthāpayiṣhyaṁ(M °shyaṁ |) te°.

11. M °labdhaṁ pu° BM °saṁgrihnāti | (B °hnānti) tā° M °çaṁ tehi puṇyaṁ saṁgrihnaṁti tādṛiçaṁ tehi pi pañcāhi vāñijakaçatehi pu° B °çaṁ tehiṁ pi pañ° BM °yatra kālaṁ ca dharma° M °draṁ prasthitāḥ | tatra kālaṁ tehi pañcāhi vāñijaçatāni saṁprasthitāni || dha° B °tatra kālaṁ tehi pañcāhi vāñi° M °gacchaṁti || B °sti yaṁ°. — 14. B °siyo | tato° M °siyo tataḥ dha° buddhyaṁti || B °nti bha°.

16. M bhavaṁto ime° sitāṁ saṁprasthitā || imaṁ B °smābbiç ça anu° M °puṇetavyaṁ tā°. — 18. B °raṁ pralobhayiṣhyanti | anyā rā° M °raṁ pralobhayiṣhyaṁti || anyo rūpāhi

- यन्ति अन्वा शब्देहि अन्वा नन्वेहि अन्वा रसेहि अन्वा स्पर्शेहि तत्र मार्गे विवि-
धानि नानाप्रकाराणि कामकल्याणानि अभिनिर्मिण्यन्ति आपणं च मार्गेषु
प्रसारितं अभिनिर्मिण्यन्ति । यत्र तु सो कोचित्कामकल्याणं तत्र न पश्चिष्यथ ।
तत्र युष्माभिर्न केनचित्स्रोमं कर्तव्यं न केनचित्किञ्चिद्ब्रूहीतव्यं न केनचित्किञ्चित्प्राशि-
5 तव्यं । वृक्षसहस्राणि नानाप्रकाराणि पुष्पफलोपेतानि अभिनिर्मिण्यन्ति मदनपु-
ष्पेहि च मदनफलेहि च भरितानि मूलतो उपादाय यावत्पुष्पं पत्रफलभारभरिता-
नि पुष्पं वा फलं वा न आनयितव्यं । पुष्करिणीयो च नानाप्रकाराणि अक्षानि
शुमानि शीतलजलानि सुवर्णवालिकासंस्तृतानि उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकसौग-
न्धिकसंस्तृतानि सुखोपतीर्थानि अभिनिर्मिण्यन्ति । तत्र भवन्तेहि न केनचिद्-
10 क्षीपितव्यं न च ततो केनचित्पुष्करिणीहि उदकं वा पत्रं वा उत्पलं वा पुण्डरीकं
वा विसमृणात्वं वा स्वादयितव्यं ॥ अन्वानि च नानाप्रकाराणि रत्नरतनानि
अभिनिर्मिण्यन्ति । तत्र च युष्माभिर्न केनचित्कहिञ्चित्स्रोमो उत्पादयितव्यः ।
यो युष्माकं तत्र सोममुत्पादयिष्यति सो न मूयो जम्बुद्वीपं नमिष्यति । तत्रैव
अनयातो वसनमापयिष्यति । यो च ततो राक्षसीभवनातो सर्वतो निरपेक्षो
15 अभिनिष्क्रमिष्यति सो सिद्धपात्रो स्वस्तिना पुनः आगतो स्वदेशं नमिष्यति ॥

पुष्पं समुदानेतान जम्बुद्वीपातो वाणिवा ।

महासमुद्रं प्रस्थित्वः यं धनरतनाकरं ॥

pralobhayishyaṃti || anyā çabdhehi anyā gaṃdhehi || anyā rase° B °yishyanti | anyā ça°
M °ṇi kāmakalānāni abhinirminishyaṃti || ā° B °ṇāni abhinirminishyanti ā° M °ṇishyaṃ-
ti | .

3. B yatra na so ko° M yatra na so kvacit kāmakalānānāṃ ta° B °lyāṇāyaṃ ta°. —

4. BM °kenacid grī° M °hitavyaṃ na kenaci prāci° B °kiñcin prāci°. — 5. M °kārāni
āyushpa ° ṇishyaṃti || yatra madanapushpe° B °shyanti | madanapushpe° M °tāni mulāto
upādāya yāvalpatraṃpushpaṃ phala° B °pushpaṃ patraṃ phala°.

7. M °ṇiye ca° BM °rāṇi āgacchati çu° M °çitalāni ca suvarṇavālukāsaṃstrīnāni utpa-
lapadmaku° saugāṃdbikasaṃ ° ṇishyaṃti || . — 9. M °ca tatah kenacit pushkari° BM °bi-
çamrīṇālānāṃ vā sodāyitavyā || .

11. M °tanāni ca abhi°. — 12. B tatra vaḥ yushmābhir na ke° M tatra vo yushmā-
bhiḥ na kenacit karhicillobhe utpādayishyati | so na° (l. 13) B °hiñcillābho u ° vyaḥ yo°. — 13¹. B °lobha utpādayishyati | so° BM °dviye ga° M °mishyaṃti || . — 13². M tatrai-
vānapāto° B °traiva napāto° padyekshyanti | M °shyati | . — 14. M °bhavanānānāṃ sarva°
B °sarveto° M °peksha abhi° B °peksho abhikramishyati | so siddhayātro° M °ddhayāna-
pātro° punaḥ svade°.

16. BM °netvā ja° M °pāno vā° BM °jā ma°. — 17. BM °draṃ prārthayetsuḥ
(M °tsuḥ ||) dha° M °ratnāka° BM °raṃ te°.

तेन चामिहिल्लान ओगाहेल्लान सागरं ।
 द्वीपेषु रतनं गृह्य स्वस्तिना पुनरागता ॥
 तेषामासि सार्धवाहो पण्डितो अर्धचिन्तको ।
 धर्मलब्धो ति नामेन सो तेषां अनुशासति ॥
 इमस्मिं वाणिजा मार्गे राक्षसीयो भयानिका ।
 [354^b] अङ्गीये वशितां प्राप्ता मायाचारे च शिषिता ॥
 यस्मासु काहिति क्कन्दं बालो दुष्प्रज्ञवातिको ।
 न सो पुनर्जन्मुद्वीपं नमिष्यति आत्मनो घरं ॥
 यो च खु तासु अनपेक्षो नमिष्यति इह वाणिज्यो ।
 स्वस्तिना सो अनुद्वीपं नमिष्यति आत्मनो घरं ॥
 ते मार्गे प्रतिपद्यन्तुः यच्च राक्षसीयो अमू ।
 ता च तानुपसन्तुः यथाधिमुक्तवाणिजां ॥
 रूपेहि अथ शब्देहि स्पर्शगन्धरसेहि च ।
 सुविचित्रेषु कामेषु उपसन्तु वाणिजां ॥

5

10

तत्र ये रूपाधिमुक्ता वाणिजा ते रूपेहि लोमिता ये शब्दाधिमुक्ता वाणिजा 15
 ते मनोज्ञगीतवादितशब्देहि लोमिता ये गन्धाधिमुक्ता वाणिजा ते नानाप्रका-
 रेहि सुमनोज्ञगन्धेहि लोमिता ये रसाधिमुक्ता वाणिजा ते पि नानाप्रकारेहि
 रसाद्येहि लोमिता ये स्पर्शाधिमुक्ता वाणिजा ते नानाप्रकारेहि स्पर्शेहि लोमि-
 ता ॥ सर्वे पंच वाणिज्यशता आहन्तुः ॥ यस्माद्याय वयं रात्रिं वा दिवा वा

1. BM tenā cā (M °ca a)bbi ° 1aṁ dvi°. — 2. M °gato B °gato | . — 3. M °ho pā-
 ṇḍito arthaviṁṇako B °ko dha°. — 4. M °shāṁ annaṇā°. — 5. B °kā ṛi°.

6. M °ṛiddhiye° BM °plā | (M °ptā) mayācārye va ṣi°. — 7. M °su bhitticchaṇḍaṣa
 bā° B °ko na°. — 8. M na so putra ja °mishyaṁti ā° BM °notparaṁ | . — 9. M omet
 les lignes 9 et 10. B °jo sva°. — 10. B °ti | ā °raṁ te°.

11. B °mārgo pra° M °mārgo pra° BM °dyetsuḥ ya° M °tra ca rākshasi abhūt ||
 B °kshasi abhūt tā°. — 12. M nāvad yathā upalabhetsu rūpehi vi° B tāvannopalabhetsuḥ
 yathā vimuktiṁ si vāṇijaṁ rū° M °ṇijā || . — 13. M atha sparṇaṣa° B rūpehi || atha
 sparṇaṣa° BM °bdehi asparṇagaṁ M °seshu ca || B °sehi ca su°. — 14. M °citrakāyeshu
 u° B °tre | shu° M °bhetsu vā° B °bhetsuḥ vāṇijaṁ ta°. — 15. BM °pehi lobhā (M °lo-
 bhinā) ye ṣabdādāhimuktā (B °ktā |) vāṇijā (M °ṇivā) te manoṇāgī° bdehi lobhā | ye
 gandhā (M °bhina yi gaṁdhā) °jñagandhe (M °gaṁdhe) hi lobhā | ye ra (M °ye ca) ṣādhimuk-
 tā vāṇija te (B °te pi) nānāprakārehi rasāgrehi lobhā (B °lobhā) | ye sparṇa (M °spaṇa-
 dhi° B °prakāre sparṇe°.

19°. B °ṇijā ṣa° M °hatsuḥ || . — 19°. BM °kṣishyamānā nā (M °mānā) nāpra° M ka-

परिक्षिप्तमाना नानाप्रकारां कर्मानां अनुतिष्ठियेम तान्यस्माभिरिहानुप्राप्ता रु-
पशब्दगन्धरसस्पर्ष्टव्या । इमहिमेव वयं क्रीडिष्याम अभिरमिष्यामः न भूयो
जंबुद्वीपं गमिष्यामः ॥ धर्मलब्धं सार्धवाहं संदिशन्ति ॥ अस्माकं वचनेन जम्बु-
द्वीपे मित्रज्ञातिसालोहितानां [आरोख्यं] पृच्छसि एते इमहिमेव वयं अभिरमि-
5 ध्यामः ॥ सार्धवाहो तानाह ॥ भवन्तो न एता मानुषिका राक्षसीयो एता । तं
मया युष्माकं आदित एवोक्तं । एते वयं श्रुवे तं राक्षसीभवनमतिक्रमिष्यामः ते च
युष्माकं राक्षसीयो बह्वप्रकारं लोभयिष्यन्ति । तत्र भवन्तेहि लोभं न कर्तव्यं ।
यदि इच्छथ चेमेन स्वदेशं गन्तुं मा भवन्तो राक्षसीहि मानुषिका ति चित्तं उत्पा-
देथ मा सर्वे अनयातो व्यसनमापयिष्यथ ॥ ते दानि धर्मलब्धेन सार्धवाहेन
10 बह्वप्रकारं वृक्षंता न शृणोन्ति मोहेन मोहिता ॥

ततः धर्मलब्धो सार्धवाहः स्वकेन परिवारेणातिक्रान्तो च तं सर्वं राक्षसीनि-
र्मितानि भवनानि अन्तरहितानि स्वप्नं व प्रतिभायेन्सुः ॥ ततो पंच वाणिज्य-
तानि पंचहि राक्षसीयतेहि सर्वे खादिता अस्त्रीन्यवशेषितानि ॥ पंच वाणि-
ज्यतानि भव[355]यित्वा सर्वं तं राक्षसीन्यवशं सन्निपतितं । सन्निपतित्वा
15 आहन्सुः ॥ अयं धर्मलब्धो सार्धवाहो पुनर्पुनः इमेन मार्गेण महासमुद्रमवतरति
लब्धलामो च पुनःपुनर्बर्मेण स्वदेशं गच्छति अन्वानपि वाणिज्यां विग्राहेति मा
एतेन मार्गेणागच्छथ मा राक्षसीहि खज्जिष्यथ । का उत्सहति एतं धर्मलब्धं
लोभेत्वा भवयितुं ॥ तत्र एका राक्षसी बह्वमाया प्रविष्टा याये बह्वनि वाणि-

rmamāntā avatishṭhaye ṣaṭāṁ || yasyābhi° B °ntāṁ avatishṭhiyesa tānya °ptā | rū° M °ṣa-
bdaṁgāmādhara°.

2. B imehi me vayaṁ° M imaṁhi evaṁ vayaṁ kṛdīshyāmaḥ | abhiramishyāmaḥ dha°.
— 3¹. M °dīṣaṇi a°. — 3². M °jambūdvī° BM °nām pṛi° M °cchati || ete imaṁhi yavaṁ
vayaṁ B °imaṁhi e°. — 5¹. M °tām āha || . — 5². M bhavaṁto° BM °etāṁ mā° siyo
etena°. — 5³. BM etena ma° M °ditam evo°.

6. M etena vayaṁ ṣuṣeta rākshasibhava° yishyānti | . — 7. M °bhavaṁtehi° B °bha-
vantohi lo°. — 8. BM yadi gaccha° M °kshemaṁ na svadeṣaṁ gaṁtuṁ mā bhavaṁto
rākshasi mānushikāni ci° B °ṣaṁ gantu mā bha° deṭha māṁ sarve° M °payishyātha || .
— 9. M °dāniṁ dha° vucyāntā na ṣṛiṇvaṁti māhaivamohitā || B °nti māhevamohitā || .

11. M °rthavāho svake° ṇātikrāṁto vayaṁ rāksha° nāni āntarbitāṇi sva° yetṣuḥ |
B °yetṣuḥ ta°. — 12. B tato tāni pañcāhi rāksha° asthinya° BM °ṣeshitāni paṁ°. —
— 13. M °jaṣatā° B °sarve taṁ rā° M °yitvā sarvāvaṁtaṁ rā° ṇaṁ saṁnipa° BM °ti-
taṁ saṁ°. — 14. M °hatsuḥ | B °nsuḥ a°. — 15. M °imena mārgēṇa māsasamu° naḥ
punaḥ kshemena svadevaṁ gacchati | a° etenā mārgēṇa° khajjatha kā°.

17. B kā unsaha° M °ti || evaṁ dha°. — 18. B °vishṭhā yā° M °vishṭo jāṁye bahū°
B °kshītā sā°.

जशतानि उपलोभित्वा भविता । सा ताहि राक्षसीहि उत्साहिता । धर्मलब्धं
लोभेहि तव भवो भविष्यति ॥ सा तरुणामिरूपां स्त्रीमात्मानं अभिनिर्मित्वा
धर्मलब्धस्य गच्छंतस्य पृष्ठतो अनुबद्धा तस्य सार्धवाहस्य दर्शनपथेन पुनःपुनो
अभिक्रामति न च सार्धवाहस्य तत्र स्त्रीयं मनं गच्छति ॥ सार्धवाहः तं पुच्छं
समुद्रपत्तनमवतरित्वा नानाप्रकाराणि रतनानि गृह्य समुद्रातो चेमेण जंबुदीपं 5
प्रत्युत्तीर्णो । सा राक्षसी तेन स्त्रीरूपेण तरुणामिरूपेण सार्धवाहस्य धर्मलब्धस्य
वज्रप्रकारं प्रलोभेन्ती पृष्ठिमेन पृष्ठिमं अनुगच्छति ॥

यं वेत्तं धर्मलब्धो चेमेन वाराणस्यां जानपदं प्राप्तः तत्र राक्षसी धर्मलब्धस्य
सार्धवाहस्य सदृशं दारकं अभिनिर्मित्वा सार्धवाहस्य उपनामेति । यदि त्वं
मम उज्जित्वा गच्छसि इमं पुच्छं गृह्णाहि को एतं त्वया गतेन उज्जिष्यति ॥ सार्ध- 10
वाहो आह ॥ न एषो मम पुत्रो नापि मे त्वं भार्या अहं च मानुषो त्वं च राक्षसी
बह्वनि वाणिज्यकशतानि ये युष्माभिः लोभिता अनयातो वसनमापादि ॥ सा
ग्रामेहि च नगरेहि च निगमेहि च जानपदेहि च महाजनस्य गर्हति ॥ एषो मे
धर्मलब्धो अमुकातो पत्तनातो प्रियशब्देहि आनेत्वा इह मे क्कुडुति । इमं पि
पुत्रं न गृह्णाति ममापि न उज्जति ॥ सो दानि सार्धवाहो महाजनेन स्त्रियाहि 15
च पुरुषेहि ज उपलभ्यति । मा सार्धवाह एतां स्त्रियं समुद्रपत्तनातो आनेत्वा
इमहिं मेक्षेहि एषो ते पुत्रो तव सदृशो ॥ सार्धवाह आह ॥ न एषो मम पुत्रो
नाप्येषा भार्या मम राक्षसी एषा बह्वनि वाणिज्यकशतानि एताहि राक्षसीहि
लोभित्वा खादिता ॥ सापि राक्षसी तस्य जनस्याह ॥ एदृशा [355^b] एते
अर्थलब्धा पुरुषा यं वेत्तं स्त्रियं अनुरक्ता भवन्ति ततो गुणशतानि भाषन्ति यं 20

1¹. BM °tsāhitā dha°. — 1². M °lobhahi tañ bhaksho° B °tava bhakto bhavi° M °shya-
tha ॥ . — 2. BM °ñābhīrū(M °ru)pāñ stri ātmānañ abhiruhitā sā dharma° M °nañ
punar akra° B °ca sārthavāhasya | tatva° M °hasya tata stri ° nañ na gacchati ॥ B °cchati
sā°. — 4. M °vāhas tañ pu° drapenanevatari° B °ttanaivatari° M °ñi ratnāni° kshemena
jam°.

6. B °strirūpena taru° lobhanti prishthimena prishthimāñ° M °lobhañti | prishthimam
anugacchañti ॥ . — 8. M °kshemañna vā° BM °jānapado prā° B °meti ya°. —
9. M °ko ekañ tva°.

11. M °me tva bhā° ñijaça° tā ॥ anayāto vāsanāto pādītā māñ° B °sanam opādi mā°. —
12. B mā grā° M māñ grā°. — 13. B °labdhāto amu° M °priyaçatehi ānetvā ime-
hi° (L 17) B °me echeddēti ॥ . — 14. B °grīhnāti°. — 15. B so dā sā° bhyati mā°.

16. BM °imehi mille° M °putrā tava çadriço ॥ . — 17². B °tro rāpye° M °tro ra pye-
shāñ bhā° B °bahuni vā° M °ñijaça° kshasi lo°. — 19². M yedri° BM °rthalubdhā°
M °nuraktāñ bhavañti ॥ ta° B °nuraktā bhavanti | tato° M °bhāshañti yañ° bhavañti
tañ° BM °niyā ca kriyañ(M yāma) rāksha° M °tena ca krusmāmah | .

वेलं विरक्ता भवन्ति तं वेलं पिशाचनीयो च क्रियामो राक्षसी च अवर्णशतेन
चाक्रुधामः ॥ एवं राक्षसी तं जनकायं पत्नीपयति ॥ एवं सार्धवाहो धर्मलब्धो
चेमेण वाराणसी स्वगृहमनुप्राप्तो ॥

ततो च वाणिजा आहुः सार्धवाहं निरन्तरं ।

- 5 यस्सार्धाय वयं घट्टाम रात्रिंदिवमतन्द्रिताः ।
कथं रूपानधिगच्छेम ते नो व्याधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जम्बुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इह एवं रमिष्याम नास्ति आगमनं तर्हि ॥

सार्धवाह आह ॥

- 10 न खलु स्मृतिर्वो अस्ति विपर्ययाहो मारिष ।
राक्षसीनां तथ मया नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वयं वसां च मांसं च पीत्वा न दक्षिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भविष्यन्ति आहारेण समर्पिता ॥
यो मे न काहिति वचनं पञ्चात्तापी भविष्यति ।
15 अपरे वाणिजा आहुः सार्धवाहं तदनन्तरं ॥
यस्सार्धाय वयं घट्टाम रात्रिंदिवमतन्द्रिताः ।
कथं शब्दानधिगच्छेम ते नो व्यधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जम्बुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इहैव वयं रमिष्यामो नास्ति आगमनं तर्हि ॥

2¹. M °yañ yattīyo yattiyati || B °yañ pattimāpayati | . — 2². M °ksheṇa va °
prāptah | . — 4. BM °jā eke sārthavāham āha niranta(M °rañta)rañ | . — 5. M °va-
yañ dātēna rā° B °gharttēna rā° M °m atāñdritā || B °tāh ka°.

6. M kathañ rupān a ° ma tañ sopādhigajān iha || B °rūpām adhigacheme te so dyā°
ha ā°. — 7. M ārogyā cārya° B ārojñā cārya° M °si jāmbūdvīpīdīyañ jñā° B °pasmiñ
jñā° BM °yo i°. — 8. M iham evañ ° shyāmima nāsti gamano tahiñ || B °sti gamanā ta-
hiñ || . — 10. M na khu mati vacanañ paṇcāttāpi bhaviṣyati || apare pi vāñijā āhuḥ
na ca smṛi° B nañ khu smṛiti nāsti | vi° M °ti nāsti vi° BM °sha rā°.

12. M tvacañ vartme ca māñsañ ca yitvā ca ru° B tvacañ vatsañ ca māñ° BM °vo
tu°. — 13. BM °siyo bha° M °vishyañti ā°. — 14. M yo mañ na kāhisi tañ vacanañ
paṇcāttāpi bhaviṣyati || sā° B yo mana kāñhisi tañ va°. — 15. M sārtha° danañtarañ.

16. M °rthāya ca vayañ gharatāma rā° B °gharttāma rā° M °dritā || . — 17. B kañ
ca° BM °ma tenāpyadhi°. — 18. BM °gyañ vāryya ca(B °gyañ cārya va)desi jñātayo
(B °yo |). — 19. M °shyāno nā° B °shyāmi nā° gamanā tahiñ || M °gamanāñ tarhi || .

अपरे खु वाणिजा आऊः सार्धवाहं तदनन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतंद्रिताः ।
कथं गन्धानधिगच्छेम ते मं अधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जंबुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इहेव वयं रमिष्याम नास्ति आगमनं तर्हि ॥
अपरे खु वाणिजाऊः सार्धवाहं तदनन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतंद्रिताः ।
कथं रसानधिगच्छेम ते नो षधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जंबुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इह एव रमिष्यामो नास्ति आगमनं तर्हि ॥

5

10

सार्धवाह आह ॥

तं खलु वो न स्मरथ विपर्यस्ताहो मारिष ।
राक्षसीनां तथ भक्षा नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वचं च वसां च मांसं च पीत्वान रुधिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भविष्यन्ति आहारेण समर्पिताः ॥
यं मे न कुर्वथ वचनं पञ्चात्तापी भविष्यथ ।
अपरे खु वाणिजा आऊः सार्धवाहं तदनन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतंद्रिताः ।
कथं स्यगानधिगच्छेम ते मं अधिगता इह ॥

15

1. BM °re khalu vā° M °āha | sā° B °huḥ || sā° M °vāha taranañtarañ B °rañ ya°. — 2. BM °gharttāma rā° M °vasam atañdritā || . — 3. M °thañ gamdhan adhigacchāma te°. — 4. B sārogyaṁ cārya vede ° dvipasmiñ jñā° M °gyaṁ cārya vadesi jāmūdvipasmiñ jātayo °. — 5. M ihaivaṁ vayaṁ ° shyāmi nā° BM °gamanā tahiñ || .

6. M °pijā āha || sā° B °huḥ || sā° BM °vāha tadananta(M °nañta)rañ ya°. — 7. B °gharttāma rā° M °ghatti rātriñ M °tañdritā || . — 8. M °rasāñ adhigacche° BM °ma tenāpya°. — 9. B °gyaṁ cārya vede° M °gyaṁ cārya vadesiñ jāmūdvipasmiñ jñā° B °dvipasmiñ jñā°. — 10. M °evañ ramishyāmañ nā° B °shyāmi nā° BM °gamanā tahiñ || .

12. BM tañ khu vo° M °rishā B °rishah rā°. — 13. B °tha bhakshā ci° M °shyasi || . — 14. B tvacañ ca vartmañ ca māñ° M tvacañ vartma ca māñ° B °vo tu°. — 15. BM °siyo bha° M °vishyāñti ā° rpitā || .

16. M yan me na ° ṛcātāpi°. — 17. BM °re shu vā° huḥ || sārthavāha tada° M °nañtarañ. — 18. M yasyāya vayañ gharthe rā° B °gharttema rā° m atendri° M °m atañdritāh | .

आरोम्यं वार्यं वदेसि [356^a] जंबुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इहमेव रमिष्यामो नास्ति नो गमनं तदिह ॥

सार्धवाह आह ॥

- तं खु न स्मृतिर्वी असि विपर्यस्ताहो मारिष ।
राक्षसीनां तथ भक्षा नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वचं च वसां च मांसं च पीत्वान् रुधिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भेष्यन्ति आहारेण समर्पिताः ।
यं मे न कुर्वथ वचनं पश्चात्तापी भविष्यथ ॥
ततो च वाणिजका सर्वा राक्षसीयो भयानिका ।
आयसे नगरे घोरे प्रतितिष्ठे तदनन्तरं ॥
ता राक्षसीयो समागत्वा मतिं कुर्वन्सु तावता ।
अथ वाणिजको एको आगतवान् पुनर्पुनः ।
स्वस्तिना तरत पारं न तं शक्नोति खादितुं ॥
ततो च राक्षसी एका पण्डिता अर्धचिन्तिका ।
बहवो वाणिजा ताय उपलोभित्वान् खादिता ॥
सा च तां अवच सर्वा मांसमभ्या सुदारुणां ।
अहं तं लोभयिष्यामि मम भक्षो भविष्यति ॥
वाणिजको सागरं तीर्थं सापि उत्तीर्णं राक्षसी ।
पृष्ठतो अनुबन्धेति अनुबद्धा पदंपदं ॥
अयं ते दहरो पुत्रो तव शोकेन मरिष्यति ।
मृहू त्वं किंस्व उद्भयति ओरसो आत्मनो तव ॥

1. B °gyaṁ cārya vede° M °gyaṁ cārya vade° dvīpesmīṁ jñā° B °dvīpesmi°. —
2. M ihaiva ca ra° BM °shyāmi nāsti vo ga°. — 4. B °khu ra smaratha nāsti° M °khu
na svaratha nāsti cipa° ho māstrisha(?) rā° B °risha rā°. — 5. BM °nām tava bha°
B °kshāya ci° M °shyati ॥ .

6. M tvacaṁ carmaṁ ca mānsaṁ ca rudhiraṁ ca pītva vo B °caṁ ca vartmaṁ ca mā°
vo tu°. — 7. M °siyo bhaviṣyati ॥ ā° rpitā ॥ . — 8. M °kurvettha va° B °paṇyāttā°
M °ttāpi bha°. — 9. B °vāṇikā sa° yāṇikā ॥ . — 10. M °ghora patishṭhe tadanaṁtaraṁ ॥ .

11. BM tāṁ rā° mati ku° M °kurvetsu tāvatā° B °nsu tāgātā ॥ . — 12. M °tvā ca
punaḥ punaḥ ॥ B °rpunaḥ sva°. — 13. BM °caknoti°. — 14. M °eko paṁṇḍitā artha-
ciṁtīkā ॥ B °ntitā ॥ . — 15. M °jā tāye upalobhaṁna khā°.

16. BM sā ca tāṁ ava° B °ca sarvāsāṁ mām° M °ruṇā ॥ . — 17. BM ahaṁ na lo°
M °mi mama kshā bhaviṣyatha ॥ . — 18. M vāṇijo sāga° B °rṇṇo so pi u°. —
19. M °nubandheti anubandhā padaṁ° B °ti anubandhā padaṁ°. — 20. M °ṇoke ma°.

21. B grihetva ki° M grihna tva kīsa u—si āsare ātmanaṁ ta° B °ujhyosi o°.

धर्मलब्धो आह ॥

अप्येहि यस्य से भार्या अपुत्रे पुत्रं भावसि ।
मानुषा न तुवं रबी न मां शक्यसि खादितुं ॥
सा च ग्रामेषु निगमेषु राष्ट्रे जनपदेषु च ।
जनजनस्य आख्याति अयं उज्जति मे पति ॥
महाजनो समागम्य स्त्रियश्च पुरुषा पि च ।
पुरुषं परिभाषन्ति कस्मादुज्ज्येसि भार्यरां ॥
चत्रिया ब्राह्मणा वैशा शूद्रा चात्र समागता ।
पुरुषं परिभाषन्ति कस्य उज्ज्येसि भार्यरां ॥

5

धर्मलब्धो आह ॥

10

न मे एषा मारिष भार्या राक्षसेषा भयानिका ।
मनुष्यखादिका रौद्रा एवं जानेयनन्तवे ॥

यत्र कालं महाजनेन उपलभ्यमानो धर्मलब्धो न इच्छति नैव मे एष पुत्रो नैव
मे एषा भार्या राक्षसी एषा निशाचरा राक्षसी तं जनकायं संज्ञापयति । एकृशा
एते अर्धलब्धा पुरुषा तत्रैव सारज्यन्ति तत्रैव विरज्यन्ति । यत्र कालं अर्धिका 15
भवन्ति स्त्रीभिः सततं प्रियश्रुतानि मन्त्रेति यत्र कालं विरक्ता भवन्ति ततः राक्ष-
सीयो च क्रियाम पिशाचिणीयो च दुःकुलीना च क्रियाम अप्रियश्रुतेन आकु-
ष्यामः ॥ सा दानि स्त्री धर्मलब्धेन अनिच्छियति ॥ अमात्रेहि राक्षो ब्रह्मद-

3. B ayañ hi kasya se° BM °tre putra bhā°. — 3. B mānusho na tuvañ pakṣi mama
cakshyati khā° M mānusho na bhavañ pakṣi mama cakyasi° — 4. M °rāshta jana°. —
5. BM jane janasya° M °ayama-ti me patiḥ ॥ B °yañ rījuti me pati | .

6. BM °puruṣo pi°. — 7. B puruṣa pa° M °bhāshañti ka° BM °d ujhesi° B °bhā-
ryān | M °bhāryāyām ॥ . — 8. B kshetri° M °gatāḥ ॥ . — 9. M °bhāshañti ka° B °u-
jhyasi bhāryarām ॥ M °bhāryarām ॥ .

11. M na maishā° BM °kshasyaishāñ bha° M °yānakāl | . — 12. M mānushā khā-
ditā raudrām e° B manushya khādītā rau° M °netha hetave ॥ . — 13. M °rmaḥbhdhena
icchatī ॥ naivañ me esha putro naivañ me esha bhā° B °icchasi | naiva me esha° M °shā
piçāca rāksha° B °çacarā | rāksha°. — 14. M °driço ete° shā tatraivañ sā rakṣati ॥
yatra° B °sarakshyanti tatraiva virakshyanti | . — 15. BM °rtbhikā bhavati stri° M °bhiḥ
satato priyaçatāñi mañireti yatra° B °ntreti | yatra° M °ktā bhavañti ॥ tato rākshasiyo
ca kriyāna piçācantyo ce duḥkulino ca kri° B °nti | tataḥ rākshasiyā ca kriyāma pi°
BM °priyaçate ca ā°.

181. M °dāniñ stri° B °bdheṇa anicchayanti | M °aniccheyati. — 182. B °tañ ma°.

- तस्य निवेदितं ॥ [356^b] महाराज धर्मलब्धेन महासार्धवाहेन समुद्रपत्तनातो
स्त्री आनीता प्रासादिका दर्शनीया परमेण रूपेण समन्वागता समानरूपा न
आयति ॥ धर्मलब्धो केनचि कारणेन नैव भार्या इच्छति नैव तं पुत्रं ॥ राज्ञा
अमात्वा आलता ॥ शब्दापयथ धर्मलब्धं सार्धवाहं ॥ सो दानि अमात्वे राज्ञो
5 सकाशं शब्दापितो शब्दापिता अपि सा स्त्री ॥ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य तां स्त्रियं
पश्चिला अभिरूपां दर्शनीयां उत्तमेन रूपेण समन्वागतां राज्ञो तत्र स्त्रियं अत्यर्थं
अनुरागो उत्पन्नो ॥ सो दानि तं सार्धवाहं आह ॥ यदि तव एताये स्त्रिये
नार्थो मम तां देहि ॥ धर्मलब्धो आह ॥ मा महाराज प्रमादं करोहि न एषा
मम भार्या न ममैव पुत्रो । एषा समुद्रातो उपलोभेन्ती मम पृष्ठेन पृष्ठिमं समनु-
10 बद्धा प्रलोभनार्थं । न एषा स्त्री राक्षसी एषा मा महाराज अत्र मनं करोहि ॥
सो दानि राजा तत्र स्त्रियं अनुरक्तो तादृशेन रूपेण च धर्मलब्धस्य न शृणोति ।
यद्योक्तं भगवता ॥

रक्तो ह्यर्थं न जानाति रक्तो धर्मं न पश्यति ।
अन्धतमसदा भवति यं रामो सहते वरः ॥

- 15 तेन राक्षसी अन्तःपुरं प्रवेशिता ॥ ताये सार्धं राजा ब्रह्मदत्तो क्रीडित्वा
रमित्वा प्रविचारयित्वा श्रयितो ॥ ताये राक्षसीये सर्वस्य राजकुलस्य औत्सापनं
कृतं । सपुत्रिकाये राजा खादितो ॥ राजानं भचयित्वा सो पुत्रः तत्र राक्षसीनां
मूलं प्रेषितो । आगच्छ शीघ्रं इमं राजकुलं भचयितव्यं ॥ आमुह्यतेस्य सो तं
राक्षसीगणं गृह्यागतो ॥ ताहि ताये रात्रिये सर्वं तं राजकुलं साभ्यन्तरबाहिरं

1. M °diko da ° paramarupena° BM °gatā sagarbharūpā°. — 3¹. BM °labdhena kena
kāra° M °nena mahāsārthavāhena naivañ bhāryām icchati naivañ tañ°. — 3². M °tyā
āgatya ça° B °tā ça°. — 4¹. M °bdhañ cāhañ ॥ . — 4². M so dāniñ amātyo rā° B °çañ
çabdāpito apito | api sā° M °çañ çabdāpitaḥ api sā° BM °stri rā°. — 5. BM °sya tañ
striyañ pa° B °tañ rājñā tatra striyo atya° M °jño na striyo atya° tpannañ ॥ .

7¹. BM °di tāvad etā° rtho(B °rtho) mama tañ dehi ॥ . — 8². B °prasādañ°
M °esho mama bhā° B °ryā tava vāne na eshā mama bhāryā na mamai°. — 9. B eshāñ
samu° M °palobheññi mama prishthe° B °nti mama prishṭena prishṭemañ sa°. —
10. B °si e mā mahā° M °si yushā mā°.

11. M °dāniñ rā° striyam anuyukto°. — 12. BM °vatā ra°. — 13. M dakto hya°
B raktā hya° jānāti rakto dha°. — 14. BM °ndhastamas ta° BM °bhavati(M °vani) yo
rāgañ sva sa° M °naro te°. — 15¹. M °si añṭahpu°. — 15². M °hmadato kri°.

16. BM °osāpanañ° B °tañ sa°. — 17¹. BM °to rā°. — 17². M °putra ta° M °mūle
pre° BM °to ā°. — 18². M °grihvāga° BM °to te°. — 19. BM tehi tā° M °sābhyañtare-
bāhira sastri° B °ntarañ bāhirañ° M °sahasvi sāçva jñāye rā° ditañ ॥ asthikarañkāni
avaçeshitāni pra° B °kalañkā vaçeshikri°.

सस्त्रीपुरुषं सकुमारीकं सहस्रि सायं ताये राज्ञिये सर्वं खादितं अस्त्रिकरंकानि अवशेषीकृतानि ॥

प्रमाताये राज्ञिये अमात्या राजकुलं गता पञ्चानि द्वाराणि बद्धकानि । पुरो-
हिता पि आगता भटबलाया आगता त्रेष्ठिनैरमा धर्मसन्धसार्ववाहप्रमुखो वाणि-
ज्यामो आगतो सर्वे सुखरात्रीपृच्छिका यथा अन्वदपि । पञ्चानि तानि राजकु- 5
लद्वाराणि बद्धकानि ॥ ते अमात्या परस्परं पृच्छन्ति ॥ किमेवाय राजकुलद्वारा
न मुंचन्ति । अन्यकालं राजकुलद्वाराणि मुक्तानि भवन्ति राजकुलं सित्तसमृद्धं
भवति आसनप्रपञ्चो च कृता भवति । न कस्त्रिच्छब्दं श्रुयीयति स्त्रीशब्दं वा
पुरुषशब्दं वा हस्त्रिच्छब्दं वाच्यशब्दं वा एवं निशीर्षे राजकुले एवं महाजनकाये न
कस्त्रिच्छब्दो श्रूयति ॥ धर्मसन्धो [357'] सार्ववाहो आह ॥ भवन्तो ब्रूयं न 10
राजकुलातो शब्दं श्रुष्यिष्य । सा राज्ञी च च दास्यता मात्तशोषितमोजना
प्रवेशिता । ताये अच महादीनवं उत्पादितं । मुंचापेय एतानि द्वाराणि चाव-
ज्जानाम राजकुलस्य वर्तमानं ॥ अमात्येहि निश्रेणि आनयित्वा पुरुषा आरोपिता
गच्छथ द्वाराणि मुंचथ न्ति ॥ पुरुषा राजकुलं चाकूटा पञ्चानि च अच हस्त्रिक-
रंकानि चाश्वकरंकानि च । एते च निवेदयन्ति जनकायस्य ॥ सर्वं इमं राजकुलं 15
खादितं करंकायेवावशेषितानि ॥ ते दानि वुच्यन्ति ओतरित्वा मुखेय एतानि
द्वाराणि ॥ ततो ओतरित्वा द्वाराणि मुक्तानि अमात्या च भटबलाया च जैनमा

3¹. M *triṇṭiye a ° paṇyānti dvā°. — 3². M *hitāmi āgatā bhāṭṭabalāgrā āgato ṇre°
B *lāgrā āgato | ṇreshṭinai° mo āgamo | sarve° M *kharātripri° BM *thā | a(B *aṇ)nya-
dāpi pa°. — 5. M paṇyānti tā° M *ṇi buddha° B *ṇi ca baddhakāni ca te°.

6¹. M *priechaṇṭi || . — 6². B kiṃ revā° M cire vādyā pajā° BM *dvāraṇṇ na°
M *muñcaṇṭi || . — 7. M *laṇṇ rājadvārāni muktāni bhavaṇṭi || rājakula sikkasāṃsri-
sṭhāṇṇ bhavati | na ka° B *sṭhāṇṇ bhavati | ā°. — 8. BM na kasyacicchabda ṇruṇṭi°
M *sṭriṇṭabda puruṣaṇṭabdaṇṇ ha° stirṇo rā° BM *kāyo na° M *cicchabdaṇṇ ṇruya° M *bdo
ṇruya°. — 10¹. B *sāthavā° M *vāha āha bha°. — 10². M bhavaṇṭo yū° BM *yaṇṇ sā
rāja°.

11. M *tra mahādā° B *tra cārūṇā māsaṇṇitebho° M *bhojinā°. — 11¹. M *tpā-
dinaṇṇ B *ditaṇṇ muṇṇ°. — 11². M puñcāpayatha | yetā° sya caritā° BM *naṇṇ a°. —
13. B *hi niḥṇre° M *ṇreṇi āna° B *ānaṇṭvā° sṭhā ārushitā ga° M *sṭhā ārupitā ga-
cchaṇṭhā dvā° muñcayāṇṭi B *muñcathanti pu°. — 14. B *kulaṇṇ cārūḍḍā° M *ḍhā
paṇyāṇṭi || tatra°. — 15¹. BM eteshāṇṇ ni° M *dayāṇṭi ja° BM *sya sa°. — 15². B sa-
reve | i° M sarve i° B *ṇeshāṇṭāni | .

16. M *dāniṇṇ buddhyaṇṭi o° B *ni budhyanti° BM *trā jānatha e° *ṇi ta°. —
17. M *tyā bhāṭṭaba° M *pravishṭo paṇyāṇṭi° B *aṇvabāhṭiye pi karaṇṭṭāṇy a° M *va-
ṇeshitāni te° M *sṭimarāṭhānāṇṇ aṇvamarāṭhānāṇṇ pi asthim aṇṇeshitāni B *sṭimarāṭhānāṇṇ
aṇvamarāṭhānāṇṇ pi°.

च बाहिरराजकुलद्वारं प्रविष्टाः पश्यन्ति च हस्तिबाहिरीये अस्थिकरंकानि अश्व-
बाहिरीये पि करंकान्यवशेषितानि तेषां हस्तिमेष्टानां अश्वमेष्टानां पि अस्थी-
न्यवशेषितानि । यथा इमंशानं एवन्तं बाह्यतो राजकुलं भयमैरवदुर्गन्धं ॥
अभ्यन्तरतो पि राजकुलद्वाराणि मुंचित्वा द्वारं प्रविष्टा तत्रैव राज्ञो पि देवीनां
5 पि अस्थीन्यवशेषितानि । एवन्तं राजकुलं अभ्यन्तरबाह्यतो इमंशानमूतं भयमै-
रवदुर्गन्धं ॥

ततो तेहि अमात्येहि च नैगमेहि च महाजनकायं संनिपातित्वा तं राजकुलं
साभ्यन्तरबाहिरं शोधापितं सिक्तसंमृष्टं कारापितं धूपनधूपितं तस्य राज्ञो देवीनां
च सर्वेषां शरीरे पूजा कृता समन्ततो नगरस्य गुह्या स्थापिता चतुरंगवलकायं
10 निवेशितं हस्तिकायं अश्वकायं रथकायं पत्तिकायं ॥ एवन्तं नगरं सजनपदं
रक्षीयति मा कोचि राजा अपराधेयाति ॥ ते दानि अमात्या च नैगमा च
जानपदा च संनिपातित्वा मन्त्रं धारेन्ति परस्परं संमन्त्रेन्ति ॥ भवन्तो को इह
अस्माकं वाराहसीये राजा भविष्यति यो शक्येय इमं राज्यं धर्मेण परिपालयितुं ॥
तेषां सर्वेषां राजामात्यानां नैगमजनपदानां च एतदभूषि ॥ जान्ते राजा योग्यो
15 वाराहसां स्थापयित्वा धर्मसम्बन्धं सार्धवाहं । एषो पुण्ड्रवन्तो चाग्रमन्तो च ।
यच्चराक्षसा अपि न शक्नुवन्ति अवतारमधिगन्तुं । तच्च चिच्छ्रुत्तं महासमुद्रं
अवतीर्षः सिद्धपात्रो च सर्वकालं चेमेण प्रत्यागतो ॥ तेहि सो धर्मसम्बन्धो सार्ध-
वाहो सर्वसौवर्णमहासिंहासने निषीदपित्वा राज्ये भिषिक्तो ॥

भगवानाह ॥ स्थात्स्वतु पुनः भिषवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन

3. M °çanam evaĩ bāhya° BM °rājakulasya bha° M °durgam̐dham̐ B °ndham̐ a°. —

4. M abhyatarato pi rājakuradvāni mucī BM °vishto tam̐ sarva(M °saĩva)rājño pi devī-
nam̐ pi asthi(B °sthiĩ)nya° M °varopitāni | B °tāni e°. — 5. M evaĩ tam̐ rābulam̐
abhyam̐tara ° çanam̐ bhūta bha° ravaĩ durgam̐dham̐ ॥ .

7. M °tyehi nai ° pātavā ° sābhyaĩtara ° raĩ sodhāyitaĩ si° B °dhāpitaĩ | sikta-
sanm̐r̐shitaĩ M °saĩs̐r̐shita kārāpitaĩ dhupanadhūpitaĩ B °dhūpakadhū° M °devipa
sarve° B °vikāya sarve° BM °çariraĩ pū° M °samaĩtaĩtaro naga° B °catulaĩgavarakā-
yaĩ ° çitaĩ | hastikāyam̐ açva° M °stikāyam̐ açvakāyaĩ e°. — 10. M evaĩ tam̐ na°
BM °raĩ so ja° M °mā kvacid rājā aparadhya yā te° B °aparadhya yāto | .

11. M °tvā mavaĩ dhāretti parasparaĩ samaceti ॥ B °mantreti | . — 12. M bha-
vaĩto iha° shyati | yo çakoya imaĩ ° rimālayatuĩ te° B °pālayatuĩ ॥ . — 14¹. M te-
shāĩ rājā°. — 14². M °rājā yogyaĩ vā ° sthāyētvā°. — 15. M °nyavaĩto ca apramato
ca.

16¹. M °kshasa api° knuvaĩti ava° dhigaĩtuĩ | . — 16². M tatra k̐rishṇabhyavatir̐ṇo
siddhayaĩnapā° tyāga tehi°. — 17. B °ho savasau° M °ho sauvar̐ṇe siĩ° dāyētvā rājyābhi°
B °bhisikto ॥ . — 19². M °punar bhiksha°.

तेन समयेन धर्मलब्धो नाम सार्धवाह अभूषि । न एतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य
हेतोः । अहं स भिचवः तेन कालेन तेन समयेन धर्मलब्धो नाम सार्धवाह अभू-
षि ॥ या सा राक्षसीमहत्तरिका एता सा मारधीता । (तदा राक्षसीनां मह-
त्तरिका अभून्तुः) तदापि एता ममावतारार्थी अवतारंगवेधी उपसंक्रान्ता [357^b]
न च मम शक्ता अवतारमधिगन्तुं एतरहिं ज्येता ममावतारार्थी अवतारंगवेधी 5
उपसंक्रान्ता नो तत्र नाम मे शक्ता अवतारमधिगन्तुं ॥

अथोषीत्पुत्रसु यदा राजा महामायात्मनिके ।
महासमुद्रपारां स्त्रीं धर्मलब्धो न इच्छति ॥
आश्रयेषि तदा राजा महामायां तदचनारं ।
सचे एष नेच्छति स्त्रीं प्रवेशयान्तःपुरं मम ॥ 10
अन्तरायं विजानित्वा न सा नं खाद्यि राक्षसी ।
सा तत्र पुत्रं प्रेषेति राक्षसीयां निवेदकं ।
भक्षितो खु मया राजा क्षिप्रं आगच्छन्तवे ॥
राक्षसीनां यता पंच रौद्रा बधिरभोजना ।
सर्वे राजकुलं गत्वा पराक्रमेन्तु यथागतं ॥ 15
पूर्वे निवासं भगवान्पूर्वजातिमनुसरं ।
जातकमिदमाख्यासि शास्त्रा भिषूषमनिके ।
ते स्मृत्वा ते च धातवः तानि आयतनानि च ॥

1¹. M naitad e°. — 1². B tan kasya°. — 2. B °kālena dba° M °vāho abhūshi || tat
kasya hetor ahañ bhikshavo tena kālena tena samayena dharmalabdho nāma sārthavāho
abhūshi | . — 3¹. M yā so mahattarikā rākshasi etāsāñ mārā° B yā sām rā° ttarikā°.
— 3². M °sinā maha° bhūshi || tadāpi° BM °etā mamā(M °etāñ a)vatārārthi(B °rthi |)
avatāraṅgaveshi upasamkrāntā ca tāñ(M °krāntā na matā) mama śaktitā(M °saktito)
avatāram adhigantuñ | etarahiñ pye(M °gañtuñ etarhyapi e)tā marārthi(B °mamāva-
tārārthi) avatāraṅgaveshi upasamkrāntā to(M °krānto) tatra nāma ma śaktitā(B °ktito)
avatāram adhigantuñ(M °gañtuñ) || .

7. BM °rājā mātrāṇām anti(M °m ānti)ke ma°. — 8. B °pārañ striñ° M °pārañ
striśabdabdh° B °ti ā°. — 9. B °dā mahā° dantarañ | V °nāñtarañ. — 10. M sa-
rvesha necchañti stri pravecāñ yathāntaḥ° B sa caisha necchañti stri pravecā yathāntaḥpure
mama a°.

11. M āñtarāyañ ° sāta khā°. — 12. B °preshati° M °preshayati rākshasāñ nīve-
ṣaṇa B °kañ bha°. — 13. B °kshitā klu° M °kshitā shu mayā° BM °thātave || (M ve).
— 14. M rāccashināñ°. — 15. BM °krameshu ya°.

16. B pūrvañ ni° M °n pūrvañ jāti samanusharan || B °rañ jā°. — 17. M °khyāmi
śā° B °kshūñāñ santike | M °bhikshuṇam āntike | . — 18. M te skāñdhā te ca ° vañ
tāmny āya° B °tāny āyatanāni°.

आत्मानमधिकृत्य भगवां एतमर्थं विधाक्रेत् ।
अनवरायस्मिं संसारे यत्र मे उषितं पुरा ॥
धर्मलब्धो अहं आसि वाणिजको अर्थचिन्तको ।
भारधीतरो राक्षसी एवं धारेण जातकं ॥

5

एवमपरिमितं बडदुःखं
उच्चनीचं चरितं पुराणं ।
विगतज्वरो विगतशीको
भगवां भाषति भिक्षुसंघमध्ये ॥

धर्मलब्धस्य सार्धवाहस्य जातकं समाप्तं ॥

- 10 कालो नागराजा तर्हिं खु महाचक्रमे भगवन्तं उपसंक्रान्तो ॥ सो दानि भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकांशीकृतो प्राञ्जलीकृतो भगवन्तमेतदुवाच ॥ मम
भगवं भवन्नो पुरिमकेहि सम्बक्संबुडेहि परिमुक्तो क्रकुच्छन्देन भगवता कोनाक-
मुनिना काश्चपेन साधु भगवानपि मम भवन्नं परिमुञ्जतु अनुकंपामुपादाय ॥
तत्रापि भगवां काश्चस्य नागराजस्य भवन्ने चतुर्थं सप्ताहं प्रीतिसुखेन वीतिनामेति ।
- 15 ततो पि भगवां काश्चस्य नागराजस्य भवन्नातो चतुर्थस्य सप्ताहस्याख्येन उत्थितो ॥
मुचिस्सिद्धो नागराजः पुरिमबुद्धदर्शावी भगवतः उपसंक्रान्तो ॥ सो पि
भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते प्राञ्जलीकृतो भगवन्तं याचति ॥ मम
भगवं भवन्नो पुरिमकेहि सम्बक्संबुडेहि परिमुक्तो भगवता क्रकुच्छन्देन कोनाक-
मुनिना काश्चपेन साधु भगवां पि मम भवन्नं परिमुञ्जतु अनुकंपामुपादाय ॥
- 20 भगवां मुचिस्सिद्धस्यापि नागराजस्य भवन्ने पंचमं सप्ताहं सुनिराहारः प्रीतिसुखेन

1. B cānmāna° M °gavān eta° B °rthañ vyāharet | M °rthañ vyāhare a°. — 2. M °va-
rāgresmī sañ ° tra u° B °tra me tushita purā dha°. — 3. B °bdho 'hañ ° M °aham āsi
vā ° rthaciñtako | . — 4. M °si etañ dhārāya jā°. — 5. B °ṇaṃ vi°.

7. M °bhagavān bhāsha°. — 9. M iti cīmahāvastuavadāne dharma° B °sya sāthavā°
M °vāhajā ° māpta || . — 10°. M atha kā° BM °hiñ kumariñ cañ(B °ca)kra° B °nto
so°. — 10°. M °ni bhagavato pā° B °ḥilasā ° ekāci°.

11. M mama bhagavan mavano° bhuktehi kra° B °bhukte kra° M °ndena bhagavato
ko° BM °bhuñjātu°. — 14. M °lasya nāgarasya bhavane caturtha sa° khena vithinā°. —

15. M °syābhayena utthitah.

16°. M mucilindo nāgarājo pu° vi bhagavato pādau° B °nto so°. — 16°. M °vanditvā°
B °ti mama°. — 17. M mama bhagavan bhavanāto pu° B °vañ bhavanāto pu° M °kto
bhagavato kra° BM °bhuñjātu°. — 20. M bhagavān mucī° BM °nirāhara pri° M °vt-
thinā°.

वीतिनामेसि ॥ ततो पि तहिं सप्ताहिकं अकालवार्दलं उत्पन्नं सप्ताहं रात्रिदिवं देवेन वर्धितं मुचिलिंदेनापि नागराज्ञा भगवतरर्धयोजनकपरिचयेन सप्तकुत्तं भगवन्तं भोगेन परिचिपित्वा उपरि विपुलेन फणेनाच्छादिसि । यथा च भगवन्तं विषमन्धेन क्लिषगन्धेन वा न व्याबाधेय त्ति मुचिलिन्दो नाम नागराज्ञा स्वका-
तो भवनातो उत्तरित्वान् भोगेन आच्छायेसि शिरिषणसुकृतेन फणेन सप्ताहं वि- 5
पुलपुष्पं प्रसूतं । [358^a] विनिपातेन नागराजेन च पुष्पं प्रसूतं परिचिपि हि महता परिभोगेन सप्ताहं ॥

यदा भगवान्सम्यक्संबुद्धः दुष्करं चरति नदीये नैरंजनाये तीरे तत्र भगवां दुष्करं चरन्तो अजपालसेन इष्टो ॥ तस्मै भगवन्तं उद्यतप तप्यन्तं इष्टा प्रसादमुत्पन्नं ॥ तेन दानि प्रसन्नचित्तेन भगवन्तमुद्दिश्य न्ययोधपोतो रोपितो ॥ सो तं न्ययोध- 10
पोतं रोपित्वा भगवन्तमुपसंक्रम्य प्राञ्जलीकृतो आह ॥ भगवं इमो मया न्ययो-
धपोतो भगवन्तमुद्दिश्य रोपितो यदा एषो न्ययोधपोतो संवृद्धो भवेथा भगवां
संपूर्णकल्पो भवेथा ति । ततो मे एतं न्ययोधं अनुग्रहार्थं परिमुञ्चसि ॥ भगवता
तस्माजपालस्व तूष्णीभावेनाधिवासितं । सो दानि तूष्णीभावेनाधिवासनां वि-
दित्वा तुष्टो आत्तमना प्रमुदितो प्रीतिसौमनस्सजातो संवृत्तो ॥ सो दानि तं 15
न्ययोधपोतं कालेन कालं अनुखनेति परिखनेति परिकीलेति परिकुडुलेति कालेन
च कालं शीतलेन वारिणा अभिष्यंदेति परिष्यंदेति पर्यार्द्रेति परिचारेति ॥ सो
दानि अजपालेन न्ययोधपोतो चित्रं प्रशाखो संवृत्तो प्रासादिको दर्शनीयो भगवतो

1. BM tato pi bhagavañ ta(M *vān ta)hiñ *kāla(M *kāra)vardalañ utpaññañ(M *tpa-
rañ) saptahi rātriñdivañ deve *rājño bhagavata a(M *vato a)rddhaya° B *kahemena°
M *rikshapena saptakṛityañ bha° BM *gena parikshi° M *purena phalenācchādita°cchā-
desi | B *phaṇenocchā°. — 3. BM *dhena khikrisigadhe(M *khikrisigandhe)na vānna-
(M *vāñña) vyavaheyanti || mu° M *ndo nāgarāja svakāto u° genācchāye ṣṛighanañ
sukṛiteca pha° B *vesi ṣṛighanañ su° phaṇena sa° BM *punyaprasūtā(B *tā ||).

6. M vivipā° BM *jena yo sutañ parikshiptā parikshipi(B *pi hi) maha°. — 8. M ya-
dā bhagavan dushkarañ caranti nadi° B *vān sañnyaksañbuddhaḥ dushikarañ ca cara-
ti | nadi° M *tra bhagavān dushka° japārañ tena ajāñcaranona dṛishṭvā prasādam u°
B *japārañ tena ajāñ vāñtana dṛishṭvā tasya°. — 9. B *prasannañ utpannañ tena°.
— 10¹. M te dāni° BM *vantaññ u° to vāpito so°. — 10². B *vantaññ upa° M *kṛi-
tam āha | .

11. BM bhagavañ imo(M *van imāñ) mayā(B *yā mayā) nyagrodhapatō bhagava°
M *gavān sañpūrṇaṅka° veyasi | B *lpo bhavēyāsi | . — 13¹. M *hārtha paribhūñje-
si | . — 13². M *tasya ajapārasya tū° vāñanāñ vi° B *sita so°. — 15. BM *parikhaneti
pari(M *li)kileti parikude(M *kūdye)ti kālena ca° M *bhishyandeti parishyandeti paripra-
bheti parighareti | B *rishyāñdeti paripradeti parigbareti so°.

17. BM *kshipraçākho° M *tejonu° BM *vena ta°.

- तेजानुभावेन ॥ तस्य दानि अजपालस्य न्ययोधपोतं ओशाखप्रशाखं प्रासादिकं प्रसादनीयं दृष्ट्वा अतिरिव चित्तं प्रसीदति ॥ सो दानि तेन चित्तप्रसादेन च कुशलमूलेन च कायस्य मेदात्तयस्त्रिंशदेवनिर्वाये उपपन्नो न्ययोधो नाम देवपुत्रो महर्षिको महानुभावो । सो पञ्चादुपपन्नो समानो अन्यां पूर्वोत्पन्नांस्त्रयस्त्रिंश-
- 5 कायिका देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिमवति दिव्येनायुषा दिव्येन वर्णेन दिव्येन सुखेन दिव्येनैश्वर्येण दिव्येन परिवारेण ॥ तस्य समनन्तरोपपन्नस्य एत-
दमूषि । किं मया मनुष्यभूतेन कुशलं कर्म कृतं उपचितं कस्य कर्मस्य विपाकेन इह चायस्त्रिंशभवने उपपन्नो हं ॥ सो दानि न्ययोधो देवपुत्रो कुशलमूलं सम-
न्वाहरन्तो पश्यति भगवन्तमुद्दिश्य न्ययोधं नदीये नैरञ्जनाये तीरे रोषितं ॥
- 10 दानि न्ययोधो देवपुत्रो अनेकदेवपुत्रसहस्रेहि परिवृतः अभिक्रान्तवर्णो अभिक्रान्तवर्णेन केवलकल्पं मुचिलिंदस्य नागराज्ञो भवनं उदारेण वर्णेन ओभासेल येन भगवांसेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थासि ॥
एकांशीकृतो प्रांक्लीकृतो म[358^b]नवन्तमेतदुवाच ॥ मया भगवन्मनुष्यभूतेन अजपालेनावापि पासेनैव एषो न्ययोधो रोषितः भगवन्तमुद्दिश्य तेषां कुशलमू-
- 15 लेन मनुष्येभ्यः पवित्रा भगवन्कायस्त्रिंशदेवनिर्वाये उपपन्नो । साधु भगवानेतं न्ययोधं परिमुञ्चतु अनुकंपामुपादाय यथा मे महाफलतरं भवेया ॥ अधिवासेते भगवां तस्य देवपुत्रस्य तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु सो देवपुत्रो तूष्णीभावेनाधिवा-
सनां विदित्वा तुष्टो हृष्टो आत्तमनो प्रीतिसौमनस्यजातो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वान् तूष्कृत्यो प्रदक्षिणं कृत्वा तत्रैव अन्तरहाये ॥
- 20 भगवान्मुचिलिंदस्य नागराज्ञो भवनातो उत्थित्वा षष्ठं सप्ताहं निराहारो प्रीतिसुखेनाजपालन्ययोधमूले वीतिनामेसि ॥ ततो अजपालस्य न्ययोधमूलातो

1. M °japārasya nya° BM °dikañ prāsāda° B °ttañ prasādanta so° M °sidanti ॥ . —

2. M °cittēpra° bhedā trayastriṃṣe de° B °bhedās trayastriṃṣā de° BM °vo so°. —

4. M °d upapannaḥ sa° nnāñ trayastriṃ° pañcahi kāmehi sthā° BM °ti ॥ divyenaṅyū° rñne(M °rñe)na divyena cākheṇa divyenai° M °ryena di° BM °ṇa ta°. —

7. M °striṃṣe bha°. — 8. M °nyagrodha de° BM °gavato u°. — 9. M °trasahasrairhi pari° BM °taḥ atikrāntavarñṇo(M °rño) atikrāntavarñṇo(M °rne)na kevalaṅ kalpañ° M °cilindesya° jñō bhavanam udā° yena bhagavānsteno° gavato pā° B °nte āsi e°. —

13¹. B °prām̐jalikṛito bha°. — 13². M °jāti cārante° B °jāni vārante° M °ropito bha-
gavanta° B °upanno sā°. — 15. BM °bhuñjātu° dāya | yathā° M °phalañ bhavayo. —

16. M °gavān tasya de° BM °bhāvenā ॥ . — 17. BM °viditvā citto hr̥i(M °tto tu)shṭo° M °pṛitisoma° gavato pā° nditvā trishkṛi° B °nditvā ca tri° M °kshinikṛitvā tatraivānta-
rahāya ॥ . — 20. M °cilindesya° to ucchihitvā° japāranyagrodhamule vīthinā°.

21. M °pārasya nya° B °grodhāmū° kāvanakhaṇde° devajake ce° B °ceti | ye° M °vi-
thinā°.

षष्ठस्य सप्ताहस्याख्येन चीरिकावनखण्डे बज्रदेवतके चेतिये निराहारो प्रीतिसु-
खेन सप्तमं सप्ताहं वीतिनामेसि ॥ एवं भगवां सप्तसप्ताहं एकूनपंचाशद्विषां
निराहारो ॥

उत्तरापथे उक्कलं नामाधिष्ठानं । ततो उक्कलातो अधिष्ठानातो चपुसो च
भल्लिको च नाम सार्धवाहा आढ्या महाधना महाभोगा पुण्डवको महापरिवारा 5
दक्षिणापथातो पंचहि धुरशतेहि तेन मार्गेण आगच्छन्ति ॥ तेषां मङ्गलीयानां
बलीवर्दानां पुंनवा एको सुजाताये नक्षत्रे जातको अपरो कीर्तिके । तेषां एवं
नक्षत्राणां नामेन सुजातकीर्तिकनामेन ज्ञायन्ति ॥ सर्वस्य सार्धवाहस्य पुरतो
सार्धवाहस्य यानकं वहन्ति । यत्र मार्गे किंचिन्नयो भवति सिंहमयो व्याघ्रमयो
दीपिमयं वा गण्डकमयं वा हस्तिमयं वा वनदेवमयं वा उदकवाहमयं वा चीर- 10
मयं वा तत्र ते न गच्छन्ति ततः ते वाणिजका जानन्ति मयं भविष्यतीति तत्रा
संहरित्वा चतुर्दिशं प्रधावन्ति समन्तेन अवलोकित्वा ॥ ते दानि बलीवर्दा सुजा-
तकीर्तिका तर्हि चीरिकावनखण्डं चानुप्राप्ता । अत्र चपुषमस्त्रियानां च वाणि-
जानां पूर्वज्ञातिसालोहितेहि देवभूतेहि तर्हि चीरिकावनखण्डे अद्वित्ये निगृहीता
न शक्नोन्ति गन्तुं ॥ तेहि स्थितेहि सर्वे ते पुष्या सार्धातो भीता तत्र संगृह्णा 15
तेषान्ते देवता पूर्वज्ञातिसालो[359]हिता अन्तरीचगता घोषमुदीरयेन्तुः शब्द-
मनुश्रावयेन्तुः ॥ मा मायत्र वाणिजा न्ति न भवति वो उपद्रवं । एष बुद्धो
भगवानिह वनखण्डे प्रतिवसति सप्तहि असंख्येयकस्येहि प्रादुर्भूतः बज्रजनहिताय
बज्रजनसुखाय लोकानुकम्पाय महतो जनकावस्यार्थाय हिताय सुखाय देवानां च

9. M °gavān sapta ° hañ ekunamañcā°. — 4¹. M °the kkalañ°. — 4². M tataḥ u°
BM °trapusā ca bha° BM °vāho ādhyo mahādhano mahābhogo pu ° rivāro da° M °ṇaya-
thāto pañcabi dhūraça° B °pañcabi puraça°.

6. M °rddānāñ puṅgalā° B °puṅgalā° M °ye nakshettriya jā° B °kshatriya jā°
BM °ke te°. — 7. B °jātañ ki° BM °rtināme ° nti sa°. — 8. M °purato yāna ° vāhati |
B °vāhati ya°. — 9. B °rge kiñcid bhavā bhavati | siñ ° ṇḍakabhayañ vā basti ° caura-
bhayañ vā | tatra° M °ccchanti | tato te° BM °titi | tathā° M °sañrabhitvā caturdiçañ
sañpra°.

12. M °prāptāḥ atra°. — 13. B atra ḍapu° M °pusabhallikāyānañ ca° B °liyañāñ
ca vāñijāñāñ pu° BM °devabhūte tahiñ° M °riddhi nigrihi° B °çakno gantuñ te°
M °knoti gantuñ te°. — 15. B °bhitāto | tatra° M °tra sannaddhāḥ te° B °ddhā te°.

16. M teshāñ te de ° sārōhito antarikshāga° B °hito antarikshāgato gho ° yetsuḥ ça°
M °yetsuḥ ça° BM °vayetsuḥ mā°. — 17¹. BM °ñijānti(B °nti |) na vā iti na vā u°. —
17². M esho bu ° vanakhaṇḍe° BM °saptehi a° M °khyehi kalpe ° rbbhūto ba ° to janaka-
syārthā° ekunapañcā° BM °çaddi(M °çadi)vasam anābhārasya tañ a°.

- मनुष्याणां च तस्याव सप्तसप्ताहं एकनपंचाशद्विषा अनाहारस्य । तमाहारेण
प्रतिमानेय ततो वः अप्रमेयं कुशलमूलं भविष्यति ॥ तेहि दानि चपुषभल्लिकेहि
वाणिजेहि तानं देवतानां वचनं श्रुत्वा मधुसर्पिसंयुक्तं तर्पणं गृहीतं । ते देवता
तेषां वाणिजकानां पुरतो गच्छन्ति । इतो आगच्छ ॥ ते दानि वाणिजा तेहि
5 देवतेहि भगवतो सकाशमुपनीता ॥ ते तं मधुतर्पणं गृह्य भगवन्तमुपसंक्रान्ता ।
इमं भगवन्मधुतर्पणं परिभुञ्जतु अस्माकमनुग्रहार्थं ॥ अथ खलु भगवतो एतद्भू-
वि ॥ किं नु खलु पुरिमका सम्यक्संबुद्धा भाजनप्रतिग्राहका उताहो पाणिप्रति-
ग्राहका भाजनप्रतिग्राहका सम्यक्संबुद्धा ति ॥ सह चित्तोत्पादेनैव भगवतः
चत्वारि महालोकपाला चत्वारि सुवर्षपाचास्त्रादाय भगवन्तमुपसंक्रान्ता रतन-
10 पाचा ति कृत्वा न प्रव्रजितसारूप्यानि भगवां न प्रतिगृह्णाति ॥ ते दानि रूप्या-
मयानि पाचास्त्रादाय भगवन्तमुपसंक्रान्ता । तानपि भगवां रतनपाचासीति
कृत्वा न प्रतिगृह्णाति ॥ एवं मुक्तामयानि वैडूर्यामयानि स्फटिकमयानि मुसार-
मयानि सोहितिकामयानि तानपि भगवां रत्नपाचासीति कृत्वा न प्रव्रजित-
सारूप्यासीति कृत्वा न प्रतिगृह्णाति ॥ ते दानि चत्वारो त्रैलोक्याणि आदाय
15 भगवन्तमुपसंक्रान्ता ॥ अथ खलु भगवतः एतद्भूवि । यदहमेकस्य लोकापालस्य
पाचं प्रतिगृह्णीष्यामि चयाणां भविष्यति चित्तस्थान्यथात्वं ॥ भगवता सर्वेषां
चतुर्णां लोकापालानां चत्वारि पाचाणि प्रतिगृह्णीत्वा अंगुष्ठेन आक्रान्ता एकपाचो
च अधिष्ठितो । ते दानि चत्वारो पाचा एकं पाचं सं[359^b]जाता सर्वेषां चतुर्णां
पाचाणां चत्वारि पाचकोटीनि दृश्यन्ति । तत्र भगवता चपुषभल्लिकानां वाणि-
20 ज्ञानां मधुतर्पणं परिभुञ्जतु ॥

1. B tam anāhā° M °mānetha || tato vo apra° B °meyaṃ aku° M °ṣalamulaṃ°. —
2. B °ni ḍapushe bha° M °trashusha° BM °devānaṃ va° B °hitaṃ te°. — 4¹. B °echatha
te°. — 4². BM °vāṇijā(B °jāṃ) tehi devantehi bha° B °nitā te°. — 5. M caitaṃ ma°
B °krānto | .

6¹. B °smākaṃ a°. — 7. BM °rimakā saṃmyaksaṃbuddhā bhā(M °bhāṃ)janapra-
grāhaka(M °hatā) u ° nipratigrāhato bhā(B °hakā bho)janapratigrāhaka saṃmyaksaṃbu-
ddhā(M °ddho) ti saba°. — 8. B °tpādo deva(M °vaṃ) bhagavataḥ(M °vato) catvāri
mahā° B °pālo catvāri su °saṃkrāntaḥ ra° M °ntā ratnapātrāṇi kṛtvā ta pravra° B °trā
hi kṛi° BM °grihnāti | . — 10. B °krāntān api°.

11. B napi bha° M °gavān ratnapā° B °trāṇi ti kṛi° BM °grihnāti | . — 12. B °rya-
mayāni sphāti° sālagalva° M °sāgalva° bhagavān ratna° BM °grihnāti || . — 14. M ta
dāni°. — 15¹. M °gavato e°. — 15². B °ham etasya lo°.

16. M °ni pratipratigrihitvā° B °grihṇitvā° gushṭena akra° M °gushṭena aprakra°.
— 18. B °ro pātri e° M °ro pātro ekapātraṃ BM °jātaṃ sarve°. — 19. BM °bhuktaṃ
bha°.

भगवां दानि चपुसमल्लिकानां वाणिजानां मधुतर्पणं पीत्वा प्रत्यग्रप्रणीतवर्ण-
गन्धरसोपेतं दक्षिणामादिशति ॥

अनेकाकारसंपन्नं तर्पणन्ति प्रवृत्तति ।
वर्णेन चैव संपन्नं गन्धेन च रसेन च ॥
प्रत्यग्रं च प्रणीतं च एषणीयं च कल्पियं ।
तर्पणं प्रथमं शास्तु अदेन्तुः चपुसमल्लिया ॥
मधुसर्पिसंयुक्तं तं पिबे च पुरुषोत्तमः ।
तेहि संतर्पितो वीरो प्रतिसंबानउत्थितो ।
तर्पये धर्मवृष्टीये देवगन्धर्वमानुषां ॥
दिशे सोवत्यिकं दिव्यं मंगल्यं चार्थसाधकं ।
यं श्रुत्वा सुमना सर्वे सर्वार्था साधयिष्यति ॥
स्वस्ति वो द्विपदे भोतु स्वस्ति वो स्तु चतुष्पदे ।
स्वस्त्यस्तु व्रजतां मार्गे स्वस्ति प्रत्यागतेषु च ॥
स्वस्ति रात्रौ दिवा स्वस्ति स्वस्ति मध्यंदिने स्थिते ।
सर्वत्र स्वस्ति वो भोतु मा च पापं समागमत् ॥
शिरी वो दक्षिणे स्तन्ये शिरी वामे प्रतिष्ठिता ।
शिरी वो अंगमंगेषु मालेव सुप्रतिष्ठिता ॥
भद्रं वो भद्रशिरी वो वाणिजा भद्रमस्तु वो ।
येन केनचित्कार्येण गच्छथ पुरिमां दिशां ॥
नक्षत्राणि वो पालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ।
कृत्तिका रोहिणी चैव मृगार्द्रा च पुनर्वसु ॥
पुष्यं च वरनक्षत्रं अश्लेषा भोति सप्तमा ॥

5

10

15

20

1. M °gavān dāni tra ° tyagrāpaṇi° B °rṇṇagāṇdhāra° M °rṇṇagandhāra° B °diçanti | .
— 3. M anekakāra ° vucyati | B °ccati va°. — 4. M °caivaṇi saṁ ° ndhena va ra° B °se-
na ca pra°. — 5. M °lpitaṁ | .

6. BM °adetsuḥ tatra trapusa(M °sha)bhalliyā(M °Hikā) | . — 7. M °be purushotta-
maṇi | . — 8. BM te ca saṁ M °tarppato virah pratisaṁsina u°. — 9. B °vṛṣhiye de°. —
10. BM diçāṇ so° M °tthitaṁ di° BM °sādhikaṁ | .

11. M °shyatha | . — 12. B °bhontu sva vo stu° M °bhontu svasti bhontu catupade | .
— 14. M °trau svasti diva°. — 15. M °bhontu mā ca°.

16. BM çiri yo da ° ndhe çiri vā ° B °tisthitāṁ | M °tisthitā | . — 17. M °tisthitā |
B °tisthitā | . — 18. M °çiri vāṇi° B °çiri vā vāṇi°. — 20. B °diça dhi°.

21. M °caivaṇi mṛigaçirodrā ca pu° B °gādrā ca pu°, — 22. B °traṇi ca aṣleshā
bhonti sa° M °bhontu saptamaḥ | .

- इत्वेते सप्त नक्षत्रा लीकपाला यशस्विनः ।
 आदिष्टा पुरिमे भागे एतेषां पुरिमा दिशा ॥
 एते वो अधिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमे ।
 5 लब्धार्था च निवर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 पुरस्तिमे दिशोभागे अष्ट देवकुमारिका ।
 नन्दोत्तरा नन्दिसेना नन्दिनी नन्दिरक्षिता ॥
 जयन्ती विजयन्ती च सिद्धार्था अपराजिता ।
 10 तेषामधिपती राजा धृतराष्ट्रो ति नामतः ॥
 गंधर्वाधिपती राजा देवेहि स च रक्षितः ।
 सो पि वो अभिपालेत्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ सर्वदेवेहि रक्षिता ॥
 15 पुरिमस्तिं दिशोभागे चापसं व नाम चेतियं ।
 नित्यं ज्वलति तेजेन नित्यं सत्त्वोपयाचनं ।
 सो पि वो अभिपालेत्तु भूमीये भवनेन च ॥
 [360°] चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ सर्वचेतियसुरक्षिता ॥
 येन केनचिदर्थेन गच्छथ दक्षिणां दिशं ।
 20 नक्षत्राख्यभिपालेन्तु ये तां दिशामधिष्ठिता ॥
 मघा चोमे च फाल्गुण्यौ हस्ता चित्रा च पंचमा ।

1. B °pālo ya°. — 2. B adi° M adishṭo purime° BM °diṣāñ | . — 4. BM kshemā ca sadi°.

6. B °rikām | . — 7. B naṁdurānandise° M mandurānandinandisenānandivarasala-kshita° | . — 8. B omet cette ligne. M nandirānandivarddhita° ca siddhā° jita° | tā pi ca adhipālentū bhūmiye bhavanena ca | kshemā ca vo diṣo bhontu mā gamo pāpam āgami | labdhāthā ca nivarttetha devakanyāhi rakshita° | le° (l. 9). — 9. M °dhipati rājā dhṛitarāshṭreti° B °dhṛitarāshṭreṇa nā°. — 10. M gandharvādhipati rājā devehi ca rakshita° | B °hi sa ca rakshataḥ | .

11. BM °pi to a°. — 12. B kshamā ca vo di° M °gami || . — 13. BM °sarve de° kshitaṁ | . — 14. M purimesmiñ° B °diṣabhoge cāpālaṁ M °ge pālaṁ °cetiye | . — 15. M °jvarati° BM °nityā satyo(B °sasyo)payā°.

16. BM °leti bhūmi(B °bhūri)ye°. — 17. B kshamā ca vo pā° M °gami | B °mi | la°. — 18. M °rthāya ni° BM °varttatha°. — 19. BM °kshinā di°. — 20. M °ntu etāñ dim adhi°.

21. B °ghā cābhe° M °ghā vobhe ca phārgunṇau°.

खाती चैव विशाखा च एतेषां दक्षिणा दिशा ॥
 इत्येते सप्त नक्षत्रा लोकापाला यश्चक्षिनः ।
 आदिष्टा दक्षिणे भागे एतेषां दक्षिणा दिशा ॥
 ते पि वो अमिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी । 5
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 दक्षिणक्षिं दिशोभागे अष्ट देवकुमारियो ।
 लक्ष्मीमती शिरीमती यशोमती यशोधरा ॥
 शुभेष्टिता सुप्रभाता सुविशुद्धा सुव्याकृता ।
 ता पि वो अमिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥ 10
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ देवकन्याहि रक्षिता ॥
 तासामधिपती राजा विरूडको ति नामतः ।
 कुम्भाख्याधिपती राजा यमेन सह रक्षतु ॥
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी । 15
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ कुम्भाण्डेहि सुरक्षिता ॥
 दक्षिणक्षिं दिशोभागे अभिपञ्च नाम चेतियं ।
 नित्यं ज्वलति तेजेन नित्यं सलोपवाचनं ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी । 20
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ चेतियेन सुरक्षिता ॥
 येन केनचिदर्थेन गच्छथ पश्चिमां दिशं ।

1. M °caivañ vi° BM °kshināñ diçāñ | . — 3. B °diçāñ || . — 4. M te pi ca a°. —
 5. M °ntu mā ga vo pā°.

6. B lābdhā cārthā° M °rthā va ni°. — 7. BM °kshinesmiñ° M °kumārīkā | B °riye | .
 — 8. B lakshmiṇī pati çirimati yaçāmatvā yaçodha° M lakshmiṇī pati çirimatā yaçāmatī ya-
 çodha°. — 9. B sudrasthitā supra° M çubhesthitā sapra° kṛitāh | . — 10. M tāñ pi vo
 abhipāsentu°.

11. B °bhonti mā ca°. — 12. M °devakāmyā°. — 13. M °virudha °mata | . —
 14. M kubhāṇḍādhīpatiḥ rājā° B °mena sanena ca | . — 15. M so pi vā adhipālentū
 bhūmiye bhavanena ca | kshe° B °bhonti mā°.

16. M °rthāya ni°. — 17. BM °kshinesmiñ° M °çyamānti cetiyā | . — 18. M °jvarati
 tejena nityo sa° BM °tyopajācano | . — 19. BM °pālentū bhū°.

21. B °cetiye su° M °tiye ca su° B °kshītā ye°. — 22. B ye kenaci° M ye keci yena
 arthe° BM °çaimā diçāñ | .

- नक्षत्रा वो भिपालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ॥
 अनुराधा च ज्येष्ठा च मूलश्च दृढवीर्यवान् ।
 उमे आषाढे भिजिच्च श्रवणा भवति सप्तमी ॥
 ते पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 5 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 पश्चिमस्त्रिं दिशोभागे अष्टौ देवकुमारियो ।
 अलंबुषा मिश्र[360^b]केशी अरिष्टा सुप्रभायका ॥
 कृष्णा शुक्रा च द्रौपदी ।
 10 ता पि वो अभिपालेन्तु आरोग्येन शिवेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ देवकन्याहि रक्षिता ॥
 तासामधिपती राजा विष्णुपाक्षो ति नामतः ।
 स वो नामाधिपो राजा वरुणेन सह रक्षतु ॥
 15 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ सर्वनागेहि रक्षिता ॥
 पश्चिमस्त्रिं दिशोभागे अस्तो नामेन पर्वतो ।
 आवर्तो चन्द्रसूर्याणां अस्तो अर्थ ददातु वो ॥
 20 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ सर्वे अस्तेन रक्षिता ॥
 येन केनचिदर्थेन गच्छथ उत्तरां दिशां ।

1. B °dhishtitā || M °shthitāh | . — 3. M °ākṣādhe abhikshicca cṛavaṇe bha° B °cra-
 vaṇo bha° M °ptami | . — 5. M °diḥo bho°.

7. B pacchimasmiṃ diḥābhāge ashtaṃ de° M paḥcimesmiṃ ° ashta de° riyaṃ | B °ri-
 ye | . — 8. BM alaṃvarshā mi° M °rishto suprabhāsvarah | . — 9. BM ekāna(B °naṃ)
 vātavamikā kṛi° M °çuklamadopati | B °çukrama opati | . — 10. B °rogena çī° M °ro-
 gyaṃna çī°.

13. M °bdhārthāṃ ya ni° ° devakaṃnyā° B °ksbhikā | . — 13. M °virupāksho°. —
 14. M sarvanāgā° B sarvarājādhipo nāgā varu°. — 15. M °vo adhipā° BM °lentu bhu°.

16. M °gami | . — 17. M °rthāya ni° B °sarvaṃnā°. — 18. M paḥcimesmiṃ° B °di-
 ḥābhā° M °ashtanāme°. — 19. M °ndrasuryānāṃ anto a° B °nām anto arthaṃ dadā
 bhuvo | M °dadatu me | . — 20. M °adhipā° BM °lentu bhu°.

22. M °rthāya ni° ° kshitāh | . — 23. BM ye kenaci° ttarā diḥāṃ(M °çam) | .

नक्षत्रा वो भिपालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ॥
 धनिष्ठा शतभिषा चैव उभौ प्रोष्ठपदा पि च ।
 रेवत्यथाश्विनी चैव भरणी भवति सप्तमी ॥
 ता पि वो अनुपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाश्च निर्वर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 उत्तरस्निं दिशोभागे अष्टौ देवकुमारियो ।
 इला देवी सुरा देवी पृथिवी पदुमावती ॥
 आशा अत्रा हिरी च श्री. समागता ।
 ता पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाश्च निर्वर्तेथ देवकन्याहि रक्षिता ॥
 तासामधिपती राजा कुबेर इति नामतः ।
 सर्वयक्षाधिपो राजा राक्षसीहि सह रक्षतु ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाश्च निर्वर्तेथ यक्षराक्षसरक्षिता ॥
 उत्तरस्निं दिशोभागे कैलासो नाम पर्वतः ।
 आवासो यक्षसंघानां राक्षसानां निवेशनं ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाश्च निर्वर्तेथ यक्षराक्षसरक्षिताः ॥
 अष्टाविंशति नक्षत्रा सप्तसप्त चतुर्दिशं ।

5

10

15

20

1. B °dhishtitā | . — 2. M dhanesha ṣa° B dhanishā ṣa° BM °prosṭapa° B °pi cā | .
3. BM °thāṣvajā caiva bha(B °caiva ta)ruṇi° M °ptamā || . — 4. M °vo adhipa°. —
5. BM °bhonti mā° M °gami | .
6. M °rthā ca ni° kṣhitāḥ | . — 7. M uttaresmiṃ° BM °asṭade° riye | . —
8. B hiriṃ devī su° M hiri devī su° māvatī || . — 9. M āsā cārddhā ahiriva ṣṭām api samāgato | B °hiri ṣiri tā pi°. — 10. M mā ca vo a° bhūmiye°.
11. M °gami | . — 12. M °rthā ca ni° devakāṇyā°. — 14. M °sthi sarakṣhitā || .
15. BM °pāleṇtu bhū°.
16. M °diṣo bho°. — 17. M °rthā ca ni° kṣhitāḥ | . — 18. M uttaresmiṃ° B °diṣa-bhā° BM °kailāṣo nā°. — 20. M °pāleṇtu bhū°.
22. B labdhāṣ cārthā ni° M °kṣhitā | . — 23. B asṭaviṃ° M °trā ca sapta sa°

सह चन्द्रमसूर्येहि विंशज्जोति अणून्[361^१]कं ॥
 द्वाविंशद्देवकन्वावो अष्ट अष्ट चतुर्दिशं ।
 चत्वारश्च महाराजा लोकपाला यशस्विनः ।
 प्रज्वलमानवर्णेन रक्षन्ति ते चतुर्दिशं ॥
 5 अष्ट अमणा ब्राह्मणा अष्ट जनपदेषु वचिथा ।
 अष्ट सद्भका देवा सदा रक्षां करोन्तु वः ॥

- तेषां दानि भगवता चीणि शरणगमनानि दिन्नानि । गच्छथ बुद्धशरणं गच्छथ
 धर्मशरणं गच्छथ अनागतं च भगवतो आवकसंघशरणं ॥ ते दानि बुद्धशरणं
 गता धर्मशरणं गता संघशरणं गता ॥ ते दानि आहन्सुः । वयं भगवं वाणि-
 10 जका देशदेशानि च राज्यानि च अखाम । साधु मं भगवां कंचिद्देय धातुं
 यं वयं पूजयेम ॥ भगवता दानि तेषां शीर्षातो पाणिना केशानि ओतारित्वा
 दिन्नानि इमं केशसूपं कारयेथ गखानि च ओतारित्वा दिन्नानि इमं नखसूपं
 कारापेथ शिखा च आगमिष्यन्ति तां च शिखां प्रतिष्ठापेथ ॥ तेहि दानि यच्च
 केशस्वावी नाम अधिखानो तहिं केशसूपं कारापितं । वासुडो नाम नगरं तहिं
 15 नखसूपं कारापितं । शिलुच्चं नामाधिष्ठानं तच्चापि शिखां प्रतिष्ठापिता सा भग-
 वता ऋद्धीये पाणिना चिन्ना ॥

भगवता दानि सप्तसप्ताहेहि एकूनपंचाशद्विंसानि निराहारेण चपुषमस्मि-

1. M °masuryye °bhoti anunakañ | . — 2. M °devakañnyā vā ashta a°. — 3. M °pā-
 lo ya°. — 4. M °jvalanmānā °nti ca caturddiçañ | B °nti catuçañ | . — 5. BM puri-
 ma(B °makāñ) diçāñ dhrītarāshṭro paçcimāñ(M °çcime ca) virupāksho(M °kshah) da-
 kshīñāñ ca virūdhako kuvero u(M °ro co)ttarāñ(B °rā) diçāñ | ashta çrama(M °çrava)ñā
 ashta brā° M °desbu ca | kshatriyo a° B °shu kshetriyā | .

6. B °dā rakshā karantu° M °ntu vo | . — 7¹. M °dināni | B °nnāni ga°. —
 7². B gacchatha | buddhañ çaraṇaṃ gacchatha dharmaçaraṇaṃ gacchatha | anā°
 M °dharmaçaraṇaṃ gacchatha saṃghaçaraṇaṃ anā° BM °bhagavatā çrā°. — 8. BM °bu-
 ddhaçaraṇaṃ gatā saṃgha°. — 9¹. M °hatsuh || . — 9². B °bhagavāni vā° M °bhagavan
 vāñijakā deçedeçā° — 10. M °gavān kiñci° B °vāñ kiñci° BM °d darçanabhetu(M °he-
 to) yañ vayañ pūje(B °yujaye)ma | .

11. BM °pāñi(M °ni)nā keçāni otāritvā dinnāni | imañ(M °nnāvi idañ) ke °rayetha |
 na °nnāni | i° M °kārāpetha çiro va āgamishyānti tañ° B °tāñ ca çilā pra°. — 13. B
 °dāni keça° M °dāni keçaṭhāri nā °dhiṭhānāto taññ° pañ kārāyetha kārāpitañ | B
 °tañ çī°. — 14. *Omis par* B. M °kāropitañ || . — 15. M °çilujvañ nāmādbishṭhitañ
 tatrā° B °çilahvañ nāmā° nañ | tatrā° M °shṭhāpitā so bha° riddhi pā°.

17. M atha khalu bhagavān dā° B bhagavāñ dā° M °ptāheti ekunapañ° shabhalli-
 kānāñ vā° rppaṇaṃ titañ tena bha° B °rpaṇam pitena bha° BM °gavato tathā abhi-
 sbanditā(M °ndinā) | .

कानां वाणिजकाणां मधुतर्पणं पीतं पीतेन भगवतो ते च अभिषिञ्चिन्ता ॥ ततो
शक्रेण देवानामिन्द्रेण भगवतो हरीतकी उपनामिता । धातूनां मुखं भविष्यति ॥
भगवता दानि सा हरीतकी परिभुक्ता तं च हरीतकीवृन्तकं भगवता तच्चैवोद्देशे
रोपितं सा च तं दिवसमेव जातावशाखप्रशाखा महान्तं हरीतकीवृक्षं पुष्पफलोपेतं
संवृतं । इमं भगवतो प्रथमं च्छद्मीवृक्षं । या च ततो वृक्षातो हरीतकीयो तानि 5
अथ चेतकीया हरीतकीप्रबाला ति बुध्यन्ति ॥

ततो भगवता उरुवित्वायां षडूर्वाणि दुष्करं तपं धीर्यं ॥ तदा उरुवित्वायां
सेनापतियामातो नगरावलंबिकाये शाखपांसुकूलं भगवतो दुष्करचारिकां चर-
न्तस्व प्रसन्नचित्ताय उपनामितं । यदा भगवं परिपूर्णसंकलयो [361^b] भवेसि
तदा इमं शाखपांसुकूलमनुब्रूहार्थं परिमुञ्चेसि ॥ भगवतो तूष्णींभावेवाधिया- 10
सनां विदित्वा तुष्टा आत्मनवा पांसुकूलं वृक्षशाखाये ओलंबित्वा भगवतः पादौ
शिरसा वन्दित्वा बिभ्रुतं प्रदक्षिणीकृत्वा प्रक्रमि ॥ सा दानि नचिरस्त्रेव काल-
गता भगवतो सनिका प्रसन्नचित्ता तं पांसुकूलदानं समनुसरन्ती समनुसरका-
लगता त्रयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना अन्यतरस्व महर्षिकस्व महानुभावस्व देवपु-
त्रस्व विमान अप्सरां शतसहस्रप्रवरा ॥ सा दानि अप्सरा समन्वाहरति । 15
किं मया मनुष्यभूताये कुशलमूलं कृतं केवल्या च दक्षिणा प्रतिष्ठापिता येनाहं
त्रयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना ॥ सा दानि समन्वाहरन्ती पश्यति उरुवित्वायां
सेनापतियामके त्रवा नाम नगरावलंबिका आसि दुःखिता । तं मया मरुत्कासे
बोधिसत्वस्व दुष्करं चरन्तस्व प्रसन्नचित्ताये शाखपांसुकूलं दिक्षं तेनाहं कुशलमू-

1. M °gavatā hari°. — 2. BM °nām sukhañ°. — 3. M °ni sā haritaki pa ° ktā tañ ca haritakidvepikāñ bha° B °ktā tañ ca haritakirddhamāgakañ | bha° M °traiva udde° BM °sem eva(M °vañ) jātaveçākha° pra° M °khā mahatām hari° pushpañ pha° vṛitto | B °vṛitta | . — 5¹. M °riddhivrikshañ | B °kshañ yā°. — 5². M tato vṛi° B yā ca ye tato vṛi° M °to haritakiyo ° ceṭiyā haritaki pravānāti buddhyanti || B °pravānāti | buddhyanti || .

7¹. B °uluvilvā° M °pañ tirnnañ || . — 7². B °dā uluvilvā° M °garām̐bikāyēnā çayām̐- sukulām̐ B °bikāyo çā° M °ttāye upa° B °ttāya unnāmitaṃ | . — 9. B °gavām̐ paripū° M °gavān̐ paripūrṇakalpo° BM °vcsī | ta° M °sukulām̐ anu ° bhuñjasi | . — 10. B bha- gavatā tū° M bhagavatā tūshṇibhā° BM °tushṭo ā° B °ttamanā yāñsu° M °ttamanā pā- ṇḍukulām̐ vṛi° olañghayitvā bha° B °olañghitvā bha° M °nditvā trihṛkṛityaṃ prada°.

12. M °bhagavatā santi° B °ttā teshām̐ sukuladā° M °tañ pāṇḍukulām̐ dā° smaranti | samananta° B °ntaro kālegatā | tra° M °upapannāñ anyā° B °nnā | anyā° M °vimāne apsa° sraparivārā || . — 15. BM so dāni apsara samanvāharati(B °nti) kiñ°.

16. M °çalamulām̐ rūpā va dakṣhiṇīye pra° B °kṣhiṇāye pra° M °upapannāñ | . — 17. M so dāni ° haranti paçya° B °uluvilvā° M °ke çavo nāma naga° BM °valambikā | ðei (M °kā ðsit ||) duḥ° B °tā tañ° M °khitān tañ ma°. — 18. M °cittāya çāpapañcu- lañ dinnam̐ | te° B °pāñisukulām̐ ° lena mānu° M °nushya çyavi° upapann° . . .

- लेन मनुष्येषु च्यवित्वा इह त्रयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना । न च मे तं देयधर्मं भगवतामद्यापि परिभुक्तं । यदिममेव देयधर्मं भगवाननुग्रहार्थं परिभुञ्जेया तत् मम महत्फलतरं भवेया ॥ सा दानि अप्सरशतसहस्रपरिवृता महता देवानुभावेन महता देवच्छब्दीये त्रयस्त्रिंशमवनातो वृक्षशाखातो तं शाणपांसुकूलं गृह्य
- 5 भगवन्तमुपसंक्रान्ता ॥ इमं मया भगवन्तं शाणपांसुकूलं मनुष्यभूताये भगवतो दुष्करं चरन्तस्य प्रसन्नचित्ताये दिप्तं यदा भगवं परिपूर्णसंकल्पो भवेसि ततो भगवन् ममानुग्रहार्थं परिभुञ्जेसि तेनाहं कुशलमूलेन मनुष्येषु च्यवित्वा त्रयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु उपपन्ना । साधु मं भगवां इमं शाणपांसुकूलं परिभुञ्जतु अनृकंपा-मुपादाय यथा मे महत्फलतरो भवेया ॥ देवा अन्तरीचगता भगवन्तमाहन्तुः ॥
- 10 मा भगवानिमं शाणपांसुकूलं परिगृह्णातु । वयं भगवतो दिव्यां विकल्पदूष्याणि दास्यामः ॥ भगवान्तेषां देवतानां विकल्पदूष्यप्रदानानि नाधिवास[362]यति । तं गवाये नगरावलंबिकाये शाणपांसुकूलं प्रतिगृहीतं देवताशतसहस्रेहि च अन्तरीचातो चेक्षचेपाणि च भगवतः कृतानि हक्कारकिलिकिलानि च अकरन्तुः ॥ चक्रवर्तिरायं परित्वत्तं किं नो पांसुकूलेषु चित्तं रमति ॥
- 15 भगवां दानि शाणपांसुकूलं धोवितुकामो । उदकेन कार्यं ॥ अथ खलु शक्रेण देवानामिच्छेण पाणीहि नदी खता अद्यापि च पाणिखाता नाम नदी वुक्षति ॥ शिलापट्टेन कार्यं यच्च तं शाणपांसुकूलं धोविष्यति ॥ चतुर्हि महाराजिहि चत्वारि शिलापट्टा उपनामिता । भगवता एकच शिलापट्टे तं शाणपांसुकूलं धौतं ॥

1. M °vatām ayā pi° BM °ktañ ya°. — 2. BM °dimevañ de° B °rmañ || bha° M °je-yā tañ mama maha° BM °tphalañtarañ bhāveyā | . — 3. B so dā° BM °vrito mahatā devānu° M °vena mahānto ri° B °devariddhi° BM °striñçe bha° M °nāto āgatvā tatah vri° pāñçukulañ° B °sukulañ° M °gavantañ upasañkrānto | . — 5. BM °ntañ çāṇa-pāñsukulañ mā(M °pāñçukulañ ma)nu° M °gavato duḥkarañ° BM °nnañ | yadā bha-gavāñ pa(M °vān pa)ripū° vesi | tato° B °gavā ma° M °vān ma° B °ribhujesi | te° BM °lena mānu°.

8. BM sādhu māñ bha° M °gavān imañ çā° B °çāṇaṇpāñ° M °pāñçukū° BM °bbuñ-jātu°. — 9. B °rikshe gatā || bha°. — 10¹. B °gavan emañ° M °gavān emañ çānapāñ-çukulañ pratigrihītuñ devatāçatasahasrehi pari° BM °grihnātu | . — 10². BM °vikalpāñ dushyā°.

11. M °gavāñ teshāñ dāni de° BM °nāñ kalpañ dushya°. — 12. B °çāṇaṇ pāñ° M °çukulañ° hituñ de° srehi cānta° to caulākshepāni ca bhāveyā | kri° B °to calo-kshepāni ca bhāveyā kri° BM °netsu | . — 14. BM °varttirā° kiñ vo pāñçukule° M °shu vittañ°. — 15¹. M °gavāñ dāni sānapāñçukulañ°. — 15². M pāñçu uda°. — 15³. BM °ñi(B °ñi)hi nadi khañā adyāpi ca pānikhañā nāma° M °vocyati çī°.

17¹. M °tañ sānapāñçukulañ° BM °ti ca°. — 17². B °lāpattañ u° M °lāpatta u° B °mitā bha°. — 18. M °çānapāñçukulañ°.

द्वितीये शिलापट्टे तं पाशुकूलं शोषितं ॥ तृतीयं शिलापट्टं भगवता चपुसभक्षि-
कानां शिलुक्चनामनिगम आवासितानां तत्र ऋद्धीये पुरतो उत्तिष्ठं ॥ तेहि तं
शिलापट्टं तत्रैव चेतिये प्रतिष्ठापितं । अद्यापि गन्धारराज्ये अधिष्ठानं शिला-
नामेन ज्ञायति ॥ चतुर्थे शिलापट्टे भगवता निषीदित्वा तं शाणपांशुकूलं सी-
वितं । यदपि तत्र शिलापट्टं भगवतो अनुसीवननामापये ॥ सर्वे चत्वारो शि- 5
लापट्टा भगवता परिमुक्ता तानि च जम्बुद्वीपे सदेवमानुषस्य लोकस्य चेतियभूता ॥

भगवां दानि तं शाणपांशुकूलं धोवित्वा सीवित्वा च पाणिखातनदीस्नायको
ओकसो । स्नायित्वा भगवां पाणिखातातो नदीतो उत्तरिष्यतीति अकिलन्तका-
या बुद्धा भगवन्तो अकिलन्तचित्ता तहिं तीरे ककुभो नाम वृक्षो ओशाखप्रशाखो
प्रासादिको दर्शनीयो यंनामी च वृक्षो तंनामी च वृक्षस्य देवता ककुभो नाम देव- 10
पुत्रो प्रतिवसति । सो देवपुत्रो भगवता ततो नदीतो उत्तरन्नेन आभाष्टो ॥
आहर ककुभ हसं ॥ वरविमलकुण्डलधरेण ककुभेन देवपुत्रेण भगवतो बाह्या
प्रणामिता । भगवां ककुभस्य देवपुत्रस्य बाह्यां गृह्य पाणिखातातो नदीतो उत्तीर्णो
समं च भगवता ततो ककुभस्य देवपुत्रस्य बाहातो हसं स्वकं अपनीतं तत्र च
वृक्षशाखायां भगवतो पंचांगुलस्य करतलस्य पद्मं दृश्यति [362^b] ॥ (यं दानि अहं 15
बोधिं आहतहसो च सुंदरो ककुभो नदीका च पाणिखाता शिला च देवेहि
निबिन्ना ॥)

ततो भगवां अजपालव्यग्रोधं गतो ॥ भगवानजपालस्य व्यग्रोधमूले विहरन्तो

1¹. M °ye pi çi ° çukulañ B °lañ soshitañ | . — 1². B °tiye çilāpatte bhagavato
trapusa° M °yañ pi çilāpatte bhagavato trapushabhalli° B °kshañāmani° M °tra riddhi°
upakshiptañ || . — 2. B °tṭañ tatra taiva° BM °cetiyañ pra°. — 4. M °tvā tañ sāna-
pāñçukulañ çobhitañ | B °vitañ ya°. — 5¹. BM yadyapi° BM °lāpattena bha° BM °anu-
çivānāna(M °vanānāñ)padye sa°. — 5². M °rve çilāpattā catvāra bha° B °tvāra çilāpatto
bhagavato pari°.

7. M °tañ sānapāñçukulañ gopitvā çivitvā ca pañishātañ nadisnapako° B °çukulañ
dhauvitvā çivitvā ca °sto snā°. — 8. M snāpitvā B °tvā | bhagavañ pañikhidāto nadi°
M °khādāto hadi° B °ttarishya° BM °titi | akilantakāyā M °bhagavato akilantakacitto
tahiñ °khaṇṇa° prā °ca vṛkshā tañnāmo ca° B °rçāniyo ca vṛksho tañnāmo ca°
BM °tā kakubhe kakubho nāma de° B °ti so°.

11. M °uttirñnor ābhā°. — 12¹. M āhaca kakubhas tañ B °hastāñ cala°. — 12². B
calavi° bāhāñ pra° M °bāhi prañāmi | B °mitā bha°. — 13. M bhagavañ kaku °hya pa-
ñishādāto nadi° tā tatañ kaku° BM °vṛkshāçā° B °pañcakulasya kara° M °pañcapañca-
kulasya karatarasya pa° B °çyati yañ dā°. — 15. B °bodhiñ | ā°. — 16. B °āha ca hasto
ca suñ M °āha ca hastā ca sundaro° BM °bho | nadi° M °kā ra pañikhādo çilo ca de°.

18¹. M °gavañ ajapārasya nya° BM °to bha°. — 18². B °japālapālasya° BM °loka mi-
māñseti gañ°.

लोकं मीमांसेति ॥ गम्भीरो अयं मम धर्मः अभिसंबुद्धो निपुणो सुखुमो दुरनु-
बोधो अतर्कावचरो पण्डितवेदनीयो सर्वलोकविप्रत्यनीको । आल्यारामो खलु
पुनरयं आल्यरतो आल्यसमुदितो आल्यारामायां च प्रजायां आल्यरतायां
आल्यसमुदितायां दुर्दृशमिमं स्थानं यदिदहेतु इदंप्रत्ययः प्रतीत्यसमुत्पादः सर्वो-
5 पधिप्रतिनिःसर्गो पूर्वसंस्कारसम्यग्धर्मोपच्छेदः तृष्णाद्यो विगतरागो निरोधो
निर्वाणं अहं च न परेषां देशयेयं परे खु मे न विभावयेन्सुः सो मे स्था विघातः ॥
यं नूनाहं एको अरक्ष्यपर्वते तूष्णीभूतो विहरेयं । इमा च गाथावो भगवतो
ताये वेत्ताथे प्रतिभायेन्सुः ॥

प्रतिश्रोतगामिनं मार्गं गम्भीरं दुर्दृशं [मम] ।
10 न रागरक्ता द्रव्यन्ति अलं दानि प्रकाशितुं ॥
कृच्छ्रेण मे अधिगतो अलं दानि प्रकाशितुं ।
अनुश्रोतं हि वुह्यन्ति कामेषु यसिता नराः ॥

अथवा उपविष्टायां विहरे नैरंजनावासीरे अक्षप्राप्त्यस्योपमूले अचिरामि-
तं बुद्धो ॥ अथ खलु भगवतो एकस्य रहोन्नतस्य प्रतिसंकीर्णस्य अथमेवमस्येतसः
15 परिवितर्को उदपादि ॥ अधिगतो यदयं मया धर्मो गम्भीरो निपुणो सूक्ष्मो
दुरनुबोधो अतर्कितो अतर्कावचरो पण्डितवेदनीयो सर्वलोकविप्रत्यनीको अहं
च परेषां देशयेयं परे खु च न आजानेन्सु सो मे स्था परमं विघातं । यं नूनाहं

1. M gambhira ayañ dharma mamābhisañbuddho purimasukhu° B °dho atakāva°
M °rkāvacarā pañḍi ° yo sarve loke pra° B °loke pratyañiyo a°. — 2. BM alayorā(M °yo
nā)mā khalu punar ayañ ālayato ālaya(M °ātmacārato āra)samuditā ālayārāmāyañ ca pra-
jāyañ ālaya(B °yāñ ārayara)tāyañ ālayasamuditāyañ du° M °sthānañ yam idañ betuñ
imañ pratyā ° tpādo sarvo prañidbñh pratinñh pūrva° B °dhi pratinñh pūrva° BM °ccheda
tri° B °gatarogo° M °hañ ca tañ pareshāñ° BM °yañ pareshu me na ° vayetsuñ so me
(M °ma) syā vighātah(M °ghāto) | .

7¹. M °nyapavane tu° BM °reya i°. — 7². BM imāñ ca gāthā(M °thāñ) ca bha°
B °gavatā tāye ve° BM °bhāshetsuñ | . — 9. M °rgañ nastrirañ du° B °dudriçañ na°
M °çañ ca rā°. — 10. BM °tuñ kri°.

12. M °çotrebi vulyati kâ°. — 13. M atha bhagavān urn° BM °yāñ hare nai°
M °janāya tire ajapālasya grodhamule ° buddhā || . — 14. BM °pratisaññāyañasya ° m
evaru(M °ru)pa cetasañ°. — 15. M °dhigatañ yad a° BM °mbhiro nipuno çūksmo du-
ranu(B °rani)bodho atarkito(M °avitarko) atakāvacarō pañḍi° M °lokavitarkañiyo a°
BM °hañ ca pare° yañ pareshu(M °shu va)ca nañ ajānetsu(M °tsuñ) | so° M °syā pa-
reshu vacanañ vighātāñ B °ghātāñ | .

17. M yan nunā°.

एको अरण्यायतने तूष्णीं विहरेयं ॥ अथ खलु महाब्रह्मा भगवत इदमेव रूपं चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय येन शक्रो देवानामिन्द्रो तेनोपसंक्रमित्वा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ एतन्मारिष कौशिक भगवता अत्योत्सुकताये चित्तं जमेति न धर्मचक्रप्रवर्तने । किं पुनर्वयं मारिष कौशिक येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं याचेम धर्मचक्रप्र[363^३]वर्तनाय ॥ साधु मारिषेति शक्रो देवानामिन्द्रो 5 महाब्रह्मणो प्रत्यश्रोषीत् ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रो देवानामिन्द्रो सुयामो देवपुत्रो सुनिर्मितो च देवपुत्रो वसवती च देवपुत्रो चत्वारश्च महाराजानो इत्येति दश यक्षाधिपतयो दश यक्षमहत्तरका अनेकयक्षशतपरिवारा अतिक्रान्ताये राचीये केवलकलं व्यग्रोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन भगवान्तेनोपसंक्रान्ता भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकमक्षी अस्त्रान्मुः ॥ एकान्ते स्थितो महाब्रह्मा शक्रं 10 देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ याच मारिष कौशिक भगवन्तं धर्मचक्रप्रवर्तनाय ॥

अथ खलु शक्रो देवानामिन्द्रो एकांसमुत्तरासंगं कृत्वा येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये अर्ध्यमार्धं ॥

उत्थेहि विजितसंगम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

चित्तं हि ते विशुद्धं यथ चन्द्रो पंचदशरात्रे ॥

15

अथ खलु भगवां तूष्णीं अभूवि नाधिवासेति शक्रश्च देवानामिन्द्रश्च धर्मचक्रप्रवर्तने ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ न खलु मारिष कौशिक भगवन्तो अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा एवं याचीयन्ति धर्मचक्रप्रवर्तनाये न च पुनस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा एवं याचिन्ता धर्मचक्रं प्रवर्तयन्ति ॥ एवमुक्ते शक्रो देवानामिन्द्रो महाब्रह्ममेतदवोचत् ॥ त्वं मारिष महाब्रह्म तेषां पुरिमकानां 20

1. M °hmā bhagavato i° B °cetasā pari° M °jñāpa yena cakro °ndro tenāpasam° krañ devānām indro e°. — 3. B eta mā° M °meli ra dha°. — 4. B °gavāmś te° M °sañkra-sitvā°.

6. M °mo ca devaputro sunirmi° jānā i° M °dhipatayo daça yakṣā mahattarako | anekayakṣaṣatāparivāro ali° B °ṭṭarakā | anekayakṣaṣatāpari° BM °kevalam kalpañ (B °lyam) nyagrodhamu(M °mu)le varṇṇenābhā° M °sañkrānto bhagavato pā° sthāsuh B °sthānsuh e°. — 10. BM °cakram indra°.

11. BM °cakram pra°. — 12. B °kāñṇam u° M °kṛitvā yena bhagavāns teno° B °mitvā bhagavanā gā° M °bhāṣheṇa u°. — 14. M °grāmo pūrṇatāyara alūpo vi° B °rṇṇa-bhāra abbhūpo vi° BM °ke ci°. — 15. BM °ṭṭam ca te° BM °yatthā candro° M °rātra ॥ .

16. M °gavān tūṣṇi° dhiṇvāsati° ca°. — 17°. BM °bhagavanto(M °valo) arhantaḥ sañmāyaksambuddho evam yāci° M °nāye | ye ca pu° thāgato rhasamya° B °ntaḥ sañmāyā° M °buddho e° rmacakra pravartante | B °ritante e°. — 19. B °brahmam e°. — 20. BM tvañ māriṣa mahābrahmā teshāñ° M °kānām sañmāyā° brahmañ yāvad bhaga° BM °rma(M °rma)cakrañ pra° M °nāya ॥ .

सम्यक्संबुद्धानां दर्शावी तेन हि मारिष महाब्रह्म याच भगवन्तं स्वयमेव धर्मचक्र-
प्रवर्तनाये ॥ अथ खलु महाब्रह्मा एकांसमुत्तरासंगं कृत्वा येन भगवां तेनाञ्जलिं
प्रणामयित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

उत्थेहि विजितसंग्राम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

5 देशेहि सुगत धर्म आज्ञातारो भविष्यन्ति ॥

अथ भगवां तूष्णीं अभूषि ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रो देवानामिन्द्रो सुयामो
च देवपुत्रो संतुषितो च देवपुत्रो निर्मितो च देवपुत्रो वशवर्ती च देवपुत्रो चत्वारो
महाराजा अनेकयक्षशता अनेकयक्षशतपरिवारा भगवतो अनधिवासनां विदित्वा
धर्मचक्रप्रवर्तनाय दुःखदौर्मनस्वजाता भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं
10 प्रदक्षि[363^b]णीकृत्वा तत्रैवान्तरहायेन्सु ॥

एत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवां उरुवित्वायां विहरति नद्या नैरंजनाया तीरे अजपालन्यग्रोधमूले
अचिरामिसंबुद्धो ॥ अथ खलु महाब्रह्मा अतिक्रान्तवर्णो अतिक्रान्तायां रात्र्यां
केवलकल्पं अजपालन्यग्रोधमूलं वर्णेनोमासयित्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भग-
15 वतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रदक्षिणीकृत्वा एकान्तस्थितो महाब्रह्मा
भगवन्तं गाथाये अध्यभाषे ॥

उत्थेहि विजितसंग्राम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

देशेहि सुगत धर्म आज्ञातारो भविष्यन्ति ॥

अथ खलु भगवान्महाब्रह्मं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

20 प्रतिश्रोतगामिको मार्गो गम्भीरो दुर्दृशो [मम] ।

रागरक्ता न द्रक्ष्यन्ति अलं ब्रह्मे प्रकाशितुं ॥

१. M °ekāsam u° B °kāṁṣam u° M °saṁga kṛitvā yena bhagavāns tenāñjaliṁ kṛitvā
praṇa° thāye adhya°. — 4. B °jisaṁ° BM °pūrṇa(M °ṛṇṇaṁ)bhāra ta anūna(M °anu-
ṣāsi) vica° M °loka da° B °ke de°. — 5. M daṣebi°.

6¹. M °gavān tūshṇi°. — 6². M °ndro supāmā ca devaputro saṁtushitā ca devaputro
nirmito ca devaputrā vaṣa° hārājānā anekayakṣhaṣatā anekayakṣhaṣataparivāro bhagavato
adhivā° B °rivāro bhaga° M °jātā bhagavato pādaṁ ° bhagavantaṁ pra° M °traivāntarhā-
yasi ॥ B °hāyasi ॥.

11. BM °ṣruyati bha°. — 12. M °gavān uru° ti | nadyāṁ nai° yās tīre ° lasya nya°. —
13. B °kevalaṁ kalpaṁ° M °kevalaṁ aja° mūlāṁ varṇenābhāṣayitvā yena bhagavān
tenopa° mitvā bhagavatā pā° ekānte asthād ekāntasthi°.

17. B °ṛṇṇabhāre tā anūṇo vica° M °ṛṇṇabhārato aruṇo vica° BM °ke de°. —

18. M °dharma ājñātārā bha°. — 19. B °hābrāhma gā° M °brahmā gā°. — 20. BM °r-
dṛiṣṭo anurāga°.

21. M °rakto na dra° B °ktā na ukshya°

अथ खलु महाब्रह्मा भगवतरजपालस्य न्ययोधमूले प्रतिक्षेपं विदित्वा धर्मचक्र-
प्रवर्तनाये दुःखदौर्मनस्वजातो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रदक्षि-
णीकृत्वा तत्रैवान्तरहाये ॥

एत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवां उरुवित्वायां विहरति नद्या नैरजनायासीरे अजपालस्य न्ययोधमूले 5
अचिराभिसंबुद्धो ॥ तेन खलु पुनः समयेन मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां
इमानि एवरूपाणि पापकानि अकुशलानि दृष्टिगतान्युत्पन्नानि ॥ वातो न वा-
येया सरितो न स्थन्दिन्सुः गर्भिणीयो न प्रजायेन्सुः पक्षिणो न वीतिपतन्ति
अग्निर्न ज्वलेया चन्द्रमसूर्याणां उन्नमना न प्रक्षालयेन्सुः अंधकारघट्टितं लोकसं-
निवेशं भवेय ॥ अथ खलु महाब्रह्मा मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां इमा- 10
न्येवरूपाणि पापकान्यकुशलानि दृष्टिगतानि उत्पन्नानि विदित्वा अतिक्रान्तपणौ
अतिक्रान्तायां रात्र्यां केवलकल्पं अजपालस्य न्ययोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन
भगवां तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्तस्थितो इमां
गाथां प्रत्यभाषत् ॥

प्रादुरहोसि समलेहि चिन्तितो

धर्मो अशुद्धो मगधेषु पूर्वं ।

अपावृतं ते अमृतस्य द्वारं

शृणोन्तु धर्मं विमलानुबुद्धं ॥

15

अथ खलु भगवां महाब्रह्मणो याचनां विदित्वा सामं च प्रत्यात्मं बोधीये ज्ञा-

1. M °hmā bhagavato aja ° ksheyañ vidi ° syajātā bhaga ° vāntarhāyaḥ | B °ntarahā-
yo ॥ . — 4. M etthem e° BM °çruyati bha°. — 5. M °gavān uru° B °ti ॥ nadyā° M °ti
nadyāñ nai° B °yāttire° BM °ddho te°.

6. BM °nnāni vāto°. — 7. BM °vāyeyā | (M °yeyañ) sarito na syanditsuh(M °syañti
a) garbhāñ ° yetsuh pakshi° M °vithipata° BM °ndramasūryāñāñ u(M °suryāñāñ u) dga-
manañ na prajāñ(B °jñāpa)yetsuh aṁdhakāradyutayañ lo°. — 10. M °ny evarupāñi°
M °viditvā alikrāntamānushavarñño° BM °kevalaṁ kalpam° M °pālanyagrodhamule
varññenābhā° B °mūle varññenābhā° M °yena bhagavān teno°.

15. B °durahe sa° M °ho samayeñi cintito armo° BM °ddho masa(M °maṣa)thesu pū-
rvañ a°.

17. BM °vṛitem amṛi° M °çriṇvantu dharma vi° B °ñonti dha° BM °malenānu° M °nu-
baddhañ ॥ . — 19. M °bhagavān mahābrāhma° B °ño yācanañ vidi° M °ditvā somañ°
BM °tyāyañ bo° B °nto adrākshīt | satvā u° M °nto adrākshīt satva u° BM °hīnā(M °no)
prañitāñ adrākshīt sa(M °t | sa)tvā durnā(M °rmanā)kāra du ° rviçodheyañ adrākshīt

- नेन सर्वान्तं लोक[364]मनुत्तरेण बुद्धचक्षुषामविलोकयन्तो अद्राचीत्सत्वा
उच्चावचां हीनप्रणीतां अद्राचीत्सत्वा दुराकारा दुर्विनेया दुर्विशोधेया अद्रा-
चीत्सत्वा स्वाकारां सुविनेयां सुविशोधेयां अद्राचीत्सत्वां उद्धटिताञ्चा विपचि-
ताञ्चानेया पदपरमां अद्राचीत्सत्वां तीक्ष्णेन्द्रियां ऋद्धीन्द्रियां । सत्वानां त्रयो
5 राशीयः सम्यक्त्वनियतं राशिं मिथ्यात्वनियतं राशिं अनियतं राशिं ॥ सत्यथापि
नाम चक्षुषां पुद्गलो पद्मिनीतीरे स्थित्वा अल्पकिशरेण पश्येय उत्पन्नानि पद्म-
मानि वा पुण्डरीका वा अन्यानि अन्तोदकानि अन्यानि समोदकानि अन्यानि
उदकातो अभ्युन्नतानि एवमेव भगवां अनुत्तरेण बुद्धचक्षुषा सर्वान्तं लोकमवि-
लोकयन्तो अद्राचीत् ॥ अथ खलु भगवतो एतद्भूषि ॥ देशेयं वाहं धर्मं न वा
10 देशेयं मिथ्यात्वनियतो राशि अभव्यो एतं धर्मं आजानितुं । देशेयं वाहं न वा
देशेयं सम्यक्त्वनियतो राशि आज्ञास्वत्येव एतं यं देशेयं । अनियतो राशि सचास्व
धर्मं देशेयं आज्ञास्वति नो चे देशेयं न जानिष्यति ॥ अथ खलु भगवां अनियतं
राशिमारब्धं माग्ंधानां च ब्राह्मणं बृहपतिकानां इत्येवंरूपाणि पापान्यकुशलानि
दृष्टीगतानि उत्पन्नानि विदित्वा महाब्रह्मणो चाभियाचनां विदित्वा सप्तासंख्येयक-
15 ल्यसमुद्गानीतसमुत्पन्नं चात्मनः प्रणिधानं विदित्वा सत्त्वेषु च महाकवशां ओक्रामे-
त्वा इमे च मे महेशास्त्रा देवाधिपतयो लोकेश्वरा उपसंक्रान्ता आर्यधर्मचक्रप्रवर्तनं

stavāsyākārāṃ suvine(M °vive)yaṃ suviṇodheyāṃ(M °dheyā) adrākshit satvāṃ ughīṭita-
vyā(M °t ॥ satvā ugghidvilajñā) vipaṃcittajñāne(M °citajñāneyā) padaparamāṃ | adrā°
M °kshpēndriyāṃ madhyendriyāṃ riddhendriyāṃ B °ddhindriyāṃ sa°.

4. M °yo rāciyo saṃmyakparipatāṃ rāci mithyātvaniyatāṃ rāciṃ ānipatāṃ rāciṃ ॥
B °myaksāmbuddhanīyatāṃ rāci mithātvanīyatāṃ rāciṃ ॥ . — 5. B °tvā alvakiṇareṇe
paṇyema utparāṇi padu° M °lpakiṇaleṇa paṇyame utpalāṇi vā padmāṇi vā pu° BM °rikā
vā(B °vā |) anyāṇi antodakāṇi anyā(B °kāṇi anyāṇi) mo° M °gavān anu° ntaṃ lokam
abbhilo° B °ntaṃ lokaṃ abhibhilo°.

9¹. B °gavāṃ eta° M °gavataita° B °shi de°. — 9². BM deṇaya vāhaṃ dharmaṃ
(B °dhamāṃ) na vā de° B °thyāsvanīyatāṃ rāci ॥ abha° M °vyo esho dha° BM °rmaṃ
deṇayituṃ ajā° B °tuṃ de°. — 10. B deṇaya vāhaṃ saṃmyaktanīyato rāci ājñātāṃ eva
etāya yaḥ alveyaṃ ani° M deṇaye cāhaṃ dharmaṃ na cāyaṃ samya° rāciṃ ājñātāṃ eva
etopayaḥ svasvemaṃ ni°.

11. M niya° BM °rmaṃ deṇayaṃ ajā(M °ja)nīshyati | nā ca deṇayaṃ vā jaṃishyati ॥ .
— 19. M °drīṣṭīgātāṇi utpannāṇi viditva ma° BM °hābrāhmaṇā cābhiyā° sapṭā(M °pta)-
saṃkhyeyakalpa(M °lpe) samudā° tpannaṃ(M °nnaṃ |) yataḥ praṇi° M °dītvā sarve-
shu° ruṇā o° ime ca mamaheṇākhyo de° B °ṇvaro upa° BM °saṃkrāntā(B °nto) āryaṃ
dharma(M °ryyaṃ dharmma)cakraṃ pravarttanaṃ yācanti | atha° M °gavān mahā-
brāhma° B °hābrāhma° BM °kārshit | ārya(M °ryya)dha° B °cakraṃ pra° BM °nāya
tā ye°.

याचन्ति अथ खलु भगवां महाब्रह्मणो अवकाशमकार्षीत् आर्यधर्मचक्रप्रवर्तनाय ॥
ताये वेलाये भगवान्महाब्रह्माणं गाथाये ध्यभाषे ॥

अपावृतं मे अमृतस्य द्वारं
ब्रह्मेति भगवन्तं ये श्रोतुकामा
अद्वां प्रमुंचन्तु विहेठसंज्ञां ।
विहेठसंज्ञो प्रगुणो अभूषि
धर्मे अशुद्धो मगधेषु पूर्व ॥

5

अथ खलु भगवता महाब्रह्मणे अवकाशे कृते अनुत्तरधर्मचक्रप्रवर्तनाय भूम्या
देवा घोषमुदीरयेन्तुः ॥ एवं मारिष ब्रह्मणे भगवतावकाशे कृतो अनुत्तरधर्म-
चक्रप्रवर्तनाय । तं [364^b] भविष्यति बह्वजनहिताय बह्वजनसुखाय लोकानुक- 10
पाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च हायिष्यन्ति
आसुराः कायाः दिव्या काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ भूम्यानां देवानां घोषं श्रुत्वा
चतुर्महाराजकायिका देवा त्रयस्त्रिंश देवा यामा तुषिता निर्माणरती परनिर्मि-
तवश्वती देवा घोषमुदीरयेन्तुः शब्दमनुश्रावयेन्तुः ॥ एवं मारिष भगवता
महाब्रह्मणो अवकाशे कृतो धर्मचक्रप्रवर्तनाय । तं भविष्यति बह्वजनहिताय 15
बह्वजनसुखाय लोकानुकपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च
मनुष्याणां च हायिष्यन्ति आसुराः काया दिव्याः काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ इति
हि तेन कालेन तेन समयेन यावद्ब्रह्मलोकं घोष अभ्युव्रतो ॥

एत्वमेतं श्रूयति ॥

2. BM °hābrāhmaṇaṁ M °thāye pratyabhā°. — 3. B °hmeti | bhagavāṁ ye śrotuṁ-
kā M °gavān ye śro °ṣṛaddhāye muṁ B °ṣṛaddhā muṁcati | vihekramaṁ saṁ M °vi-
hekramaṁ saṁ°.

6. B saṁjñānapūre kaṁ viheṭhakaṣaṁjñānapūre abhāshi dharmāṁ a° M saṁjñānapūre
kaṁ avakāṣaṁ akāśhit viheṭhakaṣaṁjñānapūre abhāshi dharmāṁ aṣu °shu dharmāṁ pū-
rvaṁ ॥ — 8. B °gavato mahābrāhma° M °kṛita anu° BM °bhūmyāṁ de °yetsoḥ ॥ . —
9. M °sha mahābrāhmaṇo bha° B °sha brāhma° M °tā cakrāḥ °rttaṇḍāya taṁ°. —
10. BM °ti | bahujanahitāya bahujana(M °nāhi)sukhāya lo° B °nti asurāḥ M °āsurā kā-
yāḥ divyā kāyāḥ abhi°.

12. BM bhūmyā(M °myāṁ devānāṁ M °yikā devās trayastriṁṣo yamā °narati
pa° B °naratiya pa° BM °dirayetsuḥ ṣa° yayetsuḥ | . — 14. BM etaṁ mā °hābrāhma°
B °dharmāṁ cakra° ya taṁ°. — 15. B °vishyati | bahujanahitāya ba° M °to janakasyā°
B °vishyati ā° M °vishyati ॥ āsurā kāyāḥ divyā kāyāḥ a°.

17. BM °ghoṣam abhyu° M °dgataṁ e° B °dgato e°. — 19. B etaṁ atthaṁ ṣruya°
M etam arthaṁ ṣruya°.

- अथ खलु भगवां प्रवर्तनस्य समये केवरूपा सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयन्तीति ॥
 ये ते सत्वा पूर्वयोगसंपन्ना भवन्ति ते आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । अहं खलु पूर्वयो-
 गसंपन्नो तेनारहाम्यहं आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयितुं । ये ते सत्वा अनुत्तराचारसंपन्ना
 भवन्ति एवंरूपा सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । अहं खलु पुनः अनुत्तराचार-
 5 संपन्नो अरहाम्यहं आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयितुं । ये ते सत्वा निवासानुत्तर्यसंपन्ना
 भवन्ति एवंरूपा सत्वारार्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा आवेष्टिका भवन्ति
 एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा च्युतिसंपन्ना भवन्ति एवं-
 रूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा गर्भावक्रान्तिसम्पन्ना भवन्ति
 एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा गर्भस्थितिसम्पन्ना भवन्ति ये
 10 ते सत्वा जातिसम्पन्ना भवन्ति ये ते सत्वा लक्षणसंपन्ना भवन्ति ये अनुखंजनसम्पन्ना
 भवन्ति ये कुशलसंपन्ना भवन्ति ये धृतिसंपन्नाः स्मृतिसंपन्नाः ये प्रत्यु[365]पस्थि-
 तधर्मसंपन्नाः ये दुष्यधर्मसम्पन्नाः ये लोके अग्रा भवन्ति ये लोके लोकप्रविचयस-
 म्पन्नाः सत्सारसंपन्ना भवन्ति ये स्थानं च स्थानतो अस्थानं चास्थानतो सम्य-
 कप्रज्ञया प्रजानन्ति ये सर्वचगामिनीप्रतिपदान्तचतचगामिनीप्रतिपदां यथाभूतं
 15 सम्यकप्रज्ञया प्रजानन्ति ये नानाधातुका च लोके अनेकधातुका च लोके यथाभूतं
 सम्यकप्रज्ञया प्रजानन्ति ये परसत्त्वानां परपुद्गलानां इन्द्रियवीर्यवैमात्रतां यथा-

1. BM °bhagavāṃ pra(M °vān pra)vacanāyasta(M °ste)samaye kevalarū(M °laṃrū)pā°
 M °pravarttanti ॥ ahaṃ° (l. 2°). — 2°. B °pūrvāṃ yo ° bhavanti | evaṃrūpā satvā ārya-
 dharmacakrāṃ pravarttayāntīti ॥ ye ca satvā pūrvayogasaṃpannā bhavanti te ārya-
 dharma°. — 3°. M °lu purva° BM °saṃjanetavyā antarhi a(M °rhā)smākāṃ ā°. —
 3. B °cāne saṃ° M °cāro sampannā° BM °vanti | e°. — 4. M °punar anunācā° B °naḥ
 anunācā° BM °pannā ara° M °rmacakrapra°. — 5. B °ttarārya ° bhavanti | e° M °pra-
 varttati | .

6. M °evaṃrūpā satvāḥ āryedha° B °pravarttanti | . — 7. M °rūpā satvāḥ āryya°
 B °pravarttanti | . — 8. M ye te satvāḥ ga ° krāntāsa° B °bhavanti | e° M °bhavanti |
 evaṃrūpāḥ satvārāryya° BM °dhamaca°. — 9. BM °rbhasthitisam(M °saṃ)pannā bha-
 vanti | ye te satvā jātisam(M °saṃ)pannā bhavanti | ye te satvā lakṣaṇasaṃpannā bhava-
 nti | ye (M °ye te satvā) anuvyaṃjanasam(M °saṃ)pannā bhavanti | ye (M °ye te satvā)
 ku° M °śalasaṃpannā bhavanti | ye te satvā dhī° sthītādharmasaṃpannāḥ ye duṣṭpradha-
 rmasampannāḥ ye° B °grā bhavanti | ye loka lokapravi° M °vicayasampannāḥ satva°
 BM °sarasampannā(M °nnāḥ) bhavanti(B °nti |) ye sthānāṃ(M °sthāsaṃ) ca sthānato
 asthānāṃ vā(M °sthānam-a)sthānato saṃmyakprajñāya prajānanti | ye sarvatragāminīpra-
 tipadāṃ(M °dāṃ) tatratatragāminī(M °nīm) pratipadāṃ yathābhūtaṃ saṃmyakprajñāya
 prajānanti | ye nānādhātukā(M °ke) ca loka anekadhātuke ca (B °ca loka) ya ° jānanti |
 ye parasatvānāṃ paṇḍitāṃ(M °puṇḍgalā° B °vīryāṃ vaimātrāṇāṃ ya° M °vīryaṃ vaimā-
 trāṇāṃ ya ° tāṃ saṃmyakprajānāti | te evaṃ dha°.

भूतं सम्यकप्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये नानाधिमुक्तिका च लोके अनेकाधिमुक्तिका च लोके यथाभूतं सम्यकप्रज्ञया प्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वाः सर्वेषां कर्मणां कर्मसमादानां अतीतानागतानां प्रत्युत्पन्नानां कृतानामुपचितानामविपत्तानां विपाकप्रत्युपस्थितानां आयतिविपाकवैमात्रतां यथाभूतं सम्यकप्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सर्वेषां 5 ध्यानसमाधिविमोक्षसमापत्तीनां च सक्लेशव्यवदानं यथाभूतं संप्रजानन्ति ये दिव्येन चक्षुषा विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन सत्वां पश्यन्ति च्यवन्तां उपपन्नानां सुवर्णां दुर्वर्णां सुगतां दुर्गतां हीनां प्रणीतां यथाकर्मोपगं सत्वां संप्रजानन्ति एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये अनेकविधं पूर्वनिवासं समनुस्मरन्ति ये चाश्रवाणां चयादनाश्रवां चेतोविमुक्तिं प्रज्ञाविमुक्तिं च यथाभूतं संप्रजानन्ति ये चापि 10 दीर्घायुष्का भवन्ति आजीवसंपन्ना भवन्ति शीलसंपन्नाः समाधिसंपन्ना विमुक्तिसंपन्ना विमुक्तिज्ञानसंपन्ना नैकम्यसंपन्ना महाकरुणाप्रतिलाभसम्पन्ना बोधिसंपन्नाः चेतःपर्यायसंपन्नाः ऋद्धिप्रातिहार्यसंपन्ना आदेशनाप्रातिहार्यसंपन्ना अनुशासनीप्रातिहार्यसंपन्नाः सर्वकुशलधर्मसमन्वागता ये चार्थप्रतिसंविदप्राप्ता धर्मप्रतिसंविदप्राप्ता निरुक्तिप्रतिसंविदप्राप्ताः प्रतिमानप्रतिसंविदप्राप्ता ये चार्थपंचाङ्गिकसमा- 15 धि[365^b]संपन्नाः पंचज्ञानिकसमाधिसंपन्ना आर्यमहापंचाङ्गिकसम्यक्समाधिसं-

1. B ye nānādhi ° anekā'dhī° BM °tañ sañmya° M °k prajānanti te evañ dha° B °nanti | te° M °krañ niva° B °varttanti ye°. — 3. M ye te satvā sa° B °karmāṇāñ dāyanāṇāñ ati° M °dānāṇāñ ati° BM °bhūtañ sañmya° M °nanti | tam evañ dha° B °te evañ dhamaca°. — 5. B °dhyānasamādhīñ vimo° M °dhivimāksasamāpatināñ ca sañkle° B °ttināñ ca sañkleṇañ vya° M °dāna yathā° BM °tañ sañprajānanti | ye di° M °kena satvā paṇyanti cyavantā u° BM °suvarṇṇāñ(M °rṇṇā) duvarṇṇāñ° M °hināñ prahināñ prañi° gāñ satvā sañ° B °jānanti | e° M °rūpā sa° BM °pravarttanti | .

9. BM °smaranti | ye cā° M °craṇāṇāñ ksha° BM °vāñ cetovimukti prajāñ° B °jānanti | ye cā° śhikā bhavanti | āji° BM °cīlañsañpannāñ sa° M °mādhisañpannāñ vimuktisañpannāñ vimuktijñānadarṇasañpannāñ naiśhkramyañsañpannāñ ma° mpañnāñ bo° cetapa° BM °nnāñ riddhipratibhāryasañpannā(M °nnāñ) ā° M °ryasañpannāñ anu° B °dharmañamatvāga° BM °pratisañpra(M °sañpapa)vidapṛāptā(M °ptāñ)° M °dapṛāptāñ ni° BM °pratipratisañ° bhāna(M °bhāna)pratisañvida(B °dañ)prāptā | M °prāptāñ ye cāṅgikasa° BM °dhisamāpannāñ pañ° M °dhisamāpannāñ āryya° BM °ṅgikasya samyaksā(M °ksañsa)ṇā° M °dhisamāpannāñ ye° BM °ya cāpyā(M °ye pyā)ryamahāpāñcāñjñātikasya sañmyaksa° M °dhisamāpannāñ balasampa° BM °śhīṭāye ane(B °ana)lakatāye artha° M °vyākaraṇāñ sañpannāñ yañ pratibalā pa° B °mpaññā | yañ pratibalasampañnāñ pareshāñ viṇā° BM °cchedo vikartuñ° M °hiteshiṇāñ° BM °ṇa nigra(M °rgṇa)hetuñ | ye pratibalā(M °lāñ) pare° M °kbānupradātuñ pradānañ | evañrūpā satvāñ āryya-dha° B °krañ pravarttati | .

- पन्ना ये चाप्यार्यमहापंचज्ञानिकसम्यक्समाधिप्राप्ताः बलसंपन्नाश्च इन्द्रियसंपन्नाश्च
 च्छद्विसंपन्नाश्च ये चापि पौरिये वाचाये समन्वागता विस्पष्टाये अनेलकाये
 अर्थस्थ विज्ञापनीये समन्वागताः प्रश्नव्याकरणेन सम्पन्ना ये प्रतिबलाः परेषां
 वैशारद्ये पि च्छेदं विकर्तुं प्रतिबलाः परेषां अहितेषिणां सह धर्मेण नियहेतुं ये
 5 प्रतिबला परेषां सुखानुप्रदानं प्रदातुं एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति ।
 ये ते सत्वाः सर्वबुद्धधर्मेहि समन्वागता भवन्ति एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रव-
 र्तेन्ति ॥ अहं खलु पुनः सर्वबुद्धधर्मेहि समन्वागतो अरहाम्यहं धर्मचक्रं प्रवर्तयितुं ॥
 अथ खलु भगवां इममेवरूपमात्मनो गुणसमादानं विदित्वा एतदभूषि ॥ यं
 नूनाहमार्थमनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयेयं । को नु खलु मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं
 10 देशितं आजानितुं न च मे विहिंसये यमिदं धर्मदेशनाये ॥ अथ खलु भगवतो
 एतदभूषि ॥ उद्रको रामपुत्रो शुद्धो अत्यरजो अपरोक्षजातीयो सो च दूरगतो
 अतिक्रान्तगतो नेवसंज्ञानासंज्ञायतनसहव्रताये धर्मं देशयति । अथ सप्ताहं का-
 लगतो उद्रको रामपुत्रो महाहानिबुद्धको रामपुत्रो ॥ कतमो पि खल्वन्यो पि
 सत्त्वो शुद्धो अत्यरजो अपरोक्षजातीयो यो मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं देशितमाजा-
 15 नितुं न च मे विहिंथेया यमिदं धर्मश्रवणाय ॥ आराडो कालामो शुद्धो अत्यरजो
 अत्यरजस्कजातीयो यो मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं देशितमाजानितुं न च मे विहिंथये
 यमिदं धर्मश्रवणाय । महाहानिराराडस्य अथ त्र्यहं कालगतो आराडो का-
 लामो ॥ कतमो पुनरन्यो पि सत्त्वो शुद्धो अत्यरजस्कजातीयो यो मे प्रतिबलो
 प्रथमं धर्मं देशितमाजानितुं न च मे विहिंथये यमिदं धर्मश्रवणाय ॥ अथ खलु
 20 भगवतो एतदभूषि ॥ पंचका भद्रवर्गिया शुद्धा अत्यरजा अत्यरजस्कजातीयास्ते

6. B °ddhadharmahi ° bhavanti | e° M °rūpā satvāḥ āryya ° varttanti ॥ — 7. M °ga-
 tah a° B °cakra pra° M °varttituṃ ॥ B °tuṃ a°. — 8°. M °gavān i° BM °imām evaṛpāṃ
 ātma°. — 9. B °maṃ dharma deçī° M °çayeyam ॥ — 10. B °shi u°.

11. M uddako nāmapu° B °ko nāmapu° M °tiye so ° nāsañjñāyatena saha°. —
 12. M adye saptāhaṃ kālāṇi gataṇi uddako nāmaputro mahā ajino uddako nāmaputro
 B °to udrako nāmaputro mahājino udra nāmaputro ka°. — 13. B katamāpi kha° M ka-
 tamāpi khalvaṃnya pi satvā çu° B °nyo pi satvā çu° BM °tiyo me° M °maṃ dharma
 deçitah ājā° BM °heḥhaya° B °çramaṇāya | . — 15. M āraḍo kā° BM °mo çrāddho ° lpa-
 raska° B °tiyo | yo me° M °maṃ dharmam ājā° B °çitarāṃ ājā° M °ṭhaye yaṃm i°
 çramaṇāye B °çramaṇāya ma°.

17. B mahājino āraḍa° M mahātino āraḍa° BM °tryaha kāla° B °āraḍo kāla° BM °mo
 ka°. — 18. M °punaḥ anye pi ° lparaskajā° B °maṃ dharma deçī° ṭhaye yaṃm i° çra-
 maṇāya ॥ . — 19. B °shi paṇi°. — 20. M °dravargiyā çu° BM °ddhā alparajā alpara-
 ska(B °jā alparajaka)jāti ° bala pratha° B °tuṃ na [f° 366°] na ca ° yetṣuḥ yam i° M °ye-
 tṣuḥ ॥ yem i° B °çramaṇāya ॥ .

मे प्रतिबला प्रथमं धर्मं देशितं आजानितुं [366^a] न च मे विहेठयेन्सुः यमिदं धर्मश्रवणाय । पूर्वमेव दुष्करं चरन्तस्य अनुबन्धेन्सुः । ते च वाराणस्यां विहरन्ति ऋषिपतने मृगदावे ॥ यं नूनाहं वाराणसीं गत्वा वाराणस्यां ऋषिपतने मृगदावे पंचानां भद्रवर्गियानां प्रथमं धर्मं देशयेयं ॥

अथ खलु संबङ्गला महेशाख्या शुद्धावासकायिका देवा येन भगवान्तेनोपसं- 5
क्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्सुः । एकान्तस्थितासौ भगवन्तमेतदुवाच ॥ यं भगवतो अन्तेवासिनां अभिज्ञातं परिज्ञातं प्रतिबलाच्च पुनर्वयं भगवतो विविधानि विचित्राणि ऋद्धिप्रातिहार्याणि कर्तुं । येन भगवा-
न्मार्गेण बोधितो वाराणस्यां गमिष्यति ऋषिपतनं मृगदावं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयितुं ततो वयं भगवतो यावच्च बोधि यावच्च वाराणसी मार्गं प्रतिजाग- 10
रिष्यामः समं असमविषमं पाणितलजातं विततवितानं चित्रदूष्यपरिचिप्तं श्रीस-
क्तपट्टदामकलापं सिक्तसम्पृष्टं धूपितधूपनं मुक्तपुष्पावकीर्णं सुवर्णवास्तिकासंस्तृतं
दिव्यमुक्ताचूर्णसंस्तृतं दिव्यस्फटिकचूर्णसंस्तृतं दिव्यमुसारगन्धचूर्णसंस्तृतं दिव्यलोहि-
तिकाचूर्णसंस्तृतं । तत्र च वयं भगवं मार्गं यावच्च बोधिर्यावच्च वाराणसी दिव्या
तालपंक्तियो अभिनिर्मिनियामः अच्छा समा सैकता मुखोपनीता चित्राणि दर्श- 15
नीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूष्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसाग-
ल्लस्य लोहितिकाया । तत्र च वयं भगवं मार्गं वामदक्षिणतो दिव्यायो नदीयो

a¹. BM °bañdhetsuḥ | (M °tsuḥ). — a². B °nti | ri° M °shipattane° BM °ve yañ°. — 3. M °shipattate mṛi° B °dharma de°. — 5. M °hulo maheçākhyo ãu ° sakāyi devā yena bhagavān teno ° gavato pa ° sthāsuḥ e° B °sthātsuḥ e°.

6. M °sthita te bha°. — 7. BM yañ bhagavatā (M °lo)ntevasino abhijñāta pariñātūñ pra° B °pirdhiprā ° ryāni kartūñ ye°. — 8. BM °syām (M °sīm) gamishyati | rishipata- (M °tta)nañ ° tuñ | tato (M °tataḥ) va° M °vato yāvacca vārānasiñ mārgañ ° BM ° maḥ | samañ asamañ vishamañ pāñitāla (M °lañ)jātāñ ° tradushya ° osapta (M °oçakta)paṭṭa ° siktasanmṛi (M °sañsri)ḥṭtāñ dhūpita (B °tañ)dhū° M °rñṇavārikāsañstritāñ divyamuktā- vakirñṇañ sañstritāñ divyasphaṭikacūrñṇañ sañstritāñ divyamusaḡalva° B °likāsañ- skṛitāñ divyamuktācūrñṇañsañskṛitāñ ° ṭikacūrñṇasañskṛitāñ ° musārācūrñṇasañskṛitāñ ° M °loditikaç° B °hitakacūrñṇaskṛitāñ |.

14. M °bodhi yāvacca vārānasiyo divyatālapañktiyo abhi° B °naṣi yā divyā ° ktiyā abhinikāsañskṛitāñ divyamuktācūrñṇañ sañskṛitāñ divyasphaṭikacūrñṇasañskṛitāñ di- vyamusārācūrñṇasañskṛitāñ divyalohitikaçūrñṇasañskṛitāñ tatra ca vyañ bhagavañ abhi° M °rmiñshyamaḥ ci° B °maḥ || acchā ° vaiduryya° M °tikāyāḥ |.

17. M °yañ mārge° B °vañ yañ mārge° M °kshipāto di° B °vyāyā nadi° M °rmiñ- shyamaḥ | acchāñ samā° B °maḥ | acchā saṣa saika sukho° BM °nitvā suvarṇa (B °rñṇañ) vālu° B °sañskṛitā° M °tparapadma° BM °kucapata (B °pana)sañālikelapāle (M °pāre)vata- kābha° B °vyadātrimaṇi° M °ḍimamṛiddhikāpracchannāḥ.

अभिनिर्मिनिष्ठामः अच्चा समा सैकता सुखोपनीता सुवर्णवालुकासंस्तृता उत्पल-
पद्मकुमुदपुण्डरीकनलिनीसौगन्धिकआम्रजम्बुकलकुचपनसनारिकेलपाल्लवतकभय-
दाडिमवृद्धिकप्रच्छन्ना । तच्च च वयं भगवन्मार्गे याव च बोधिर्याव च वाराणसी
दिव्यानि च्छत्राणि अभिनिर्मिनि[366^b]त्वा दिव्यानि ध्वजानि अभिनिर्मिनिष्ठा-

5 मः । दिव्यानि कूटागाराणि अभिनिर्मिनिष्ठामः चित्राणि दर्शनीयानि सप्तानां
रत्नानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागल्लस्य लोहितिकाया ॥
भगवतो गच्छन्तस्य गमिष्यन्ति तिष्ठन्तस्य तिष्ठन्ति पुरतो च वर्षवलाहका देवपुत्रा
दिव्यानि पुष्पाणि प्राकिरिष्यन्ति मन्दं मन्दं च देवा प्रसारयिष्यन्ति ॥

भगवति बोधितो वाराणसीमृषिपतनं मृगदावं प्रस्थिते अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रव-
10 र्त्तयितुं शुद्धावासेहि देवेहि मार्गे प्रतिजागृतो । महतीं चतुरंगिनीसेनामभिनिर्मि-
णित्वा महान्तं हस्तिकायं महान्तमश्वकायं रथकायं पत्तिकायं भगवन्तं वाराणसीं
गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः ॥ यावत्सुवर्णानामधिपतयो सुवर्णराजानो अण्डजा वा
जरायुजा वा औपपादुका वा संखेदजा वा ते महान्तं चतुरंगिनीसेनां ऋद्धीये
अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः । याव नागानां नागाधिपतयो
15 नागराजानो अण्डजा वा जरायुजा वा संखेदजा वा औपपादुका वा ते महतीं
चतुरंगिनीसेनामृद्धीये अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं वाराणसीं गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः ।
चतुर्महाराजिका देवा त्रयस्त्रिंश यामास्तुषिता निर्माणरति परनिर्मितवश्वर्ति
ब्रह्मकायिका देवा महान्तं चतुरंगिनीसेनामृद्धीये अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं काशिं
गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः ॥ अथ खलु भगवां महतीये परिषाये अनेकशताये अनेकस-
20 हस्राये अनेकशतसहस्राये पुरस्कृतो परिवारितो उरुविल्वातो गयां गच्छति गयातो
अपरगयां गच्छति ॥ अपरगयायां सुदर्शनी नाम नागराजा । तेन भगवां

3. M °rge yāvacca bodhi yāvacca vārāṇasīm di° B °rāṇasīm di° M °vyāni cchatrāṇi
abhinirmiṇitvā divyāni dhva ° rmiṇishyāmaḥ di°. — 5. B °kūtāgā° M °rmiṇishyāmo ci°
B °maḥ | ci° M °tikāyāḥ B °tikāyā bha°.

7. M °rshavarāḥa ° kilishyanti || mandam ma° B °sāpayishyanti | . — 9. B bhagava-
tām bo° M °bhagavām bo° nasiṁ ṛshipattane mṛi° B °patane mṛi° BM °dāve prasthito
anu° tuṁ | çu° B °mārgo pavijāgato | M °mārgo pra°. — 10. B °raṁgini se° M °se-
nām abhi° B °stikāyām mahonta ° tūkāyām || bha° M °retsuh | B °retsuh yā°.

12. M °senām rīvarṇṇām adhi° B °dukā vā te ma° M °mahatīm ca° ddbhiye ṛiddhiye
a° vantaṁ kāsiṁ ga° B °skaretsuh | . — 14. M *passee les phrases 14 et 17*. B yā ca nā-
gānām B °retsuh | .

17. B °hārājaka devā tra° senā ṛiddhi° retsuh || . — 19. BM °hatiniye parishā(M °ri-
pā)ye anekacātā° skṛito(M °skṛitāye) parivāritā uruvilvāto gayām gacchanti gayāto a°
M °cchanti | B °cchati apa°.

21¹. BM rājā te°. — 21². B °nritro ta° M °nriteto | .

अपरगयायां वासेन भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तर्हि भगवां सुदर्शनस्य नागराज्ञो भवने वसित्वा कृताहारो वशालां गच्छति ॥ वशालायां नदी नाम ब्राह्मणः ऊङ्-कजातिको वुञ्जति । सो भगवन्तं गच्छन्तं अपसव्वीकरोति च ऊङ्गन्ति च करोति ॥ भगवां एतस्मिं वसुस्मिं एतस्मिं निदाने एतस्मिं प्रकरणे ताये वेला[367]ये इमं उदानमुदानये ॥

5

यो ब्राह्मणो बाहितपापधर्मे
निऊङ्गको निष्कषायो यतात्मा ।
बीणाश्रयो अन्तिमदेहधारी
धर्मेण सो ब्राह्मणो ब्रह्मवादं वदेय ॥

वशालायामन्यतमो गृहपतिः भगवन्तं वासेन च भक्तेन च निमन्त्रेति । तर्हि 10 भगवां वुञ्जो कृतभक्तकृत्यो वशालातो चुन्द्वीलं नाम अधिष्ठानं गच्छति ॥

अद्राचीत् उपको आजीवको भगवन्तं दूरतो येवागच्छन्तं दृष्ट्वा च पुनर्येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवता सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा साराय-णीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते स्थादेकान्तस्थितः उपको आजीवको भगव-न्तमेतदुवाचत् ॥ परिशुद्धो भगवतो गौतमस्य च्छविवर्णो परिशुद्धो पर्यवदातो 15 विप्रसन्नं च मुखवर्णं । सत्यथापि नाम तालस्य पङ्क्तस्य संप्रति वृत्तच्युतस्य बन्ध-नाश्रयो परिशुद्धो भवति पर्यवदातो सपीतनिर्मासो च एवमेव भगवतो गौतमस्य च्छविवर्णो परिशुद्धो पर्यवदातो विप्रसन्नो च मुखवर्णो अथ भगवता गौतमेनामृतं

1. M °gavān suda °ro vaṇālāṃ BM °cchati va°. — 2. M vaṇālāṃyāṃ BM °hmanah (M °ṇo) kuhako ti vu°. — 3. B °savyokaroti bahuhunti ca° M °vyikaroti | bahvanti va karoti | . — 4. M °gavān etasmiṃ vastrasmiṃ etasmin nidāne°.

6. B °bāhitaprayadharma nibuluho nishkāshāyo | yadātmā kshi° M °dharmah nibu- huhā nishkāpāyo | yatō ātmā kshi°. — 8. M °dhāri dha° B °brāhmaṇa bra° M °brah- māvādāṃ°. — 10¹. M vaṇālā° B °nyate mo gri° M °patir bhaga° B °gavanta vāse° M °nimantrito B °nimantrite ta°. — 10². BM °gavāṃ vu(M °vān vu)stā kṛitabhakte(M °kto)kṛityo° M °vaṇālāto cundaviraṃ nā° BM °nāmam adhi° ti a°.

12. M °kshid upako ājivako bhagavanta dūrato evā | gaccha° r yena bhagavān teno° gavato sārddham° B °daniyāṃ gāthāṃ saṃ° BM °yitvā sārāpaniyāṃ kathāṃ vya° M °sthiito upako ji° B °jivanto bha° M °m etad avocat | . — 15. M °gauttamasya cchavivarṇo pa- rya° B °cchavivarṇo°.

16. BM °pratibandhano cyutasya vrikshā(M °vṛittā)ṣayo° B °ti | parya° BM °evam evaṃ (B evaṃ eva) bhagavato gauta(M °tta)masya cchavivarṇo(M °rṇṇoṃ) pari° B °prasannā ca° M °prasamno va mu° BM °khavarṇā(M °rṇṇo) ca addhā bha° M °gauttamenāmitaṃ adhi° BM °gataṃ amṛitavādi(B °vāgi) vā mārgo ॥ .

अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ॥ एवमुक्ते भगवानुपकं आजीवकं एतदुवाच ॥
अमृतं मे उपकं अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ॥ एवमुक्ते उपको भगवन्तमेतदु-
वाच ॥ कहिं वो भो गौतम ब्रह्मचर्यमुष्यते ॥ एवमुक्ते भगवानुपकं आजीवकं
गाथायै अर्धभाषे ॥

5

सर्वामिभू सर्वविदो हमस्मि
सर्वेहि धर्मेहि अनोपलिप्तो ।
सर्वज्ञो हं तृष्णाचये विमुक्तो
अहं अभिज्ञाय किमुद्दिश्यं ॥

एवमुक्त उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ अनाचार्यो भगवां गौतमो
10 प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अर्धभाषे ॥

न मे आचार्यो अस्ति कश्चित्सदृशो मे न विद्यते ।
एको स्मि लोके संनुद्धो प्राप्तो संबोधिमुत्तमां ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ अहंनिति भगवां गौतमो
प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अर्धभाषे ॥

15

अहं हि अरहा लोके अहं लोके अनुत्तरः ।
सदेवकस्मिं लोकस्मिं सदृशो मे न विद्यते ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ जिने ति भगवां गौतमो[367^b]
प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अर्धभाषे ॥

20

जिना हि मादृशा भोज्जि ये प्राप्ता आश्रवचचं ।
जिता मे पापका धर्मा तस्मादहं उपक जिने ॥
पौण्डरीकं यथा वर्णं अनोपे न प्रलिप्यते ।

1. M evaṃ u° B °kaṃ gā°. — 3¹. M °gauttamo brahmacariyya ushyate | . —
3². M atha khalu bha°. — 5. M °rvatido° BM °ham asmiṃ sa ° pto sa°.

7. BM °kto hañ a° B °ddiçeyya || M °çeyā || . — 9¹. M °upako ji°. — 9². B °cariyā
bhavañ M °gauttamo°. — 10. M °gavañ upa° B °pakañ aji°.

11. B na te ā° BM °sti manava(M °vi)dyate e°. — 12. B ekosmiṃ eva lo° M ekosmiṃ
ekaloka saṃbuddho loka prāptā sambo° B °ddho lokaprāptā saṃbodhir uttamā | M °ttamā.
— 13². M arhan iti bhagavān gauttamo°. — 14. M °thāye °dhya°. — 15. B ahañ aho
loke ahañ loka anu° M ahañ araho loka arhañ loka anuttaro | .

16. M °lokesmiṃ°. — 17². M °gauttamo°. — 18. M °upakam āji ° thāya °dhya°. —
19. B jino hi tādri° M jino hi sādriçā bho°. — 20. M °d aham upa° B °ka jine | .

21. M puṇḍa° aropa parilishyate | B °nopaç ca paripyate | .

एवं लोके न लिप्यामि तस्मादहं उपकं जिनः ॥
अभिज्ञेयं अभिज्ञातं सदक्तव्यं च भाष्यति ।
प्रहातव्यं प्रहीनं मे तस्मादहं उपकं जिनी ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ कहिं भगवां गीतसो ममि-
ष्यसि ॥ अथ खलु भगवां उपकं आजीवकं गाथाये ध्माषये ॥ 5

वाराणसीं नमिष्यामि आहनिष्यं अभूतदुःखिनिं ।
धर्मचक्रं प्रवर्तयिष्यं लोके अप्रतिवर्तियं ॥
यो मे धर्मं अधिगतो विराजोपसमो शिष्यो ।
तमहं प्रवर्तयिष्यामि हिताय सर्वप्राणिनां ॥
ये चाभ्यतीता संकुडा ये च बुद्धा अवागता ।
ये चैतरहिं संकुडा बह्वर्षां श्लोकनाशका ।
धर्मं देशेति सत्त्वानां बुद्धानां एषा धर्मता ॥

10

देवता अन्तरीचे गाथां भाषन्ति ॥

यो एवरूपं नरदम्यसारथिं
दृष्ट्वा महर्षिं परिवर्जयेथ ।
हस्तेहि पादेहि च सो महाशिरिं
प्रणामये एष अतीवमाचं ॥

15

चुन्द्वीलायां चुन्दो नाम यक्षो ॥ तेन भगवां स्वके भवने वासेन च मत्तेन च
निमन्त्रितो ॥ भगवां चुन्दस्व यक्षस्व भवने एकराजोषितो कृतमत्तकृत्यो सारथि-
पुरे लोहितवस्तुकं गच्छति ॥ लोहितवस्तुके कमण्डलुको नाम नागराजो । तेन 20

1. BM *lishyāmi° M °jūno ॥. — 2. BM abhiññoya abhiññātāṃ sarve tavyaṃ ca bhā-
shati ॥. — 4². M °bhagavān gauttamo°. — 5. M °gavān upakam āji ° ye adhya°.

6. M °ndubhih B °ndubhih ॥. — 9. M tad abhāṃ°. — 10. M °gatah ॥.

11. B ye ca tahiṃ ca saṃ M °cāitarhi ca saṃbuddho ba° B °nāyako ॥ M °nācakah ॥.
— 12. BM °degeti bu° M °ddhānāṃ buddhānāṃ esha dharmadā ॥ B °nām evam eshaṃ
ca dha°. — 13. M °gāthām adhyabhāshati ॥ B °shanti devatā ॥. — 14. BM ye eva-
pena naradeva(M °radamyasārathi dṛi° harsbi pari° yeyāṃ ॥.

16. B hastehi ca pā° M °dehi ca mahā° BM °esham ativamātrāṃ(B °mātra) ॥. —
18¹. M cūṇṇavirāyāṃ vundo° B cunnadviloyāṃ BM °kaho te°. — 18². M °gavān svake°
BM °ntrito bhaga°. — 19. M °tro toshi° B °tyo cārathipure bhagavāṃ anyataraṇa lo°
M °pure bhagavān anyapuro bhagavān anyataraṇa lohitavastukam gacchati B °gacchanti
lo°. — 20¹. M °rājāno te° B °jo te°. — 20². M °gavān svake° B °sena bhakte°.

भगवां स्वके भवने वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि भगवां एकरात्रोषितो
कृतभक्तकृत्यो लोहितकातो गन्धपुरं गच्छति ॥ गन्धपुरे कन्धो नाम यत्तो प्रतिव-
सति । तेन भगवां स्वके च भवने वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि
भगवानेकरात्रोषितो कृतभक्तकृत्यो सारधिपुरं गच्छति ॥ सारधिपुरे भगवां अन्य-
5 तरेण गृहपतिना वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि भगवां एकरात्रोषितो
कृतभक्तकृत्यो सारधिपुरातो गंगातीरमनुप्राप्तो ॥ नाविको दानि आह ॥ देहि
तरपथं ॥ भगवानाह ॥ कुतो मम समलेष्टुकांचनस्य व्यपगतजातरूपरजतस्य
तरपथं ॥ नाविको आह ॥ यदि [368^a] मे देसि तरपथन्तरीहसि अथ न
ददासि न तरीहसीति ॥ भगवानाह ॥

- 10 नो हंसो नर्मदातीरे नाविकं परिपूच्छति ।
स्वकेन बाहुवीर्येण हंसो तरति नर्मदां ॥
इति वदित्वा न संबुद्धो हंसराजिव प्रक्रमे ।
गंगाया तीरे अस्थासि ओघतीर्णो महामुनि ॥

भगवा दानि गंगामुत्तीर्णो वाराणसीमनुप्राप्तः । संखमेधीयं अस्थासि भगवां
15 कासं आगमेति वाराणस्यां पिण्डाय चरितुं ।

न हि विकाले विहरन्ति बुद्धा
काले तु पिण्डाय चरन्ति ग्रामे ।
विकालचारीहि वसन्ति संगे
तस्माद्विकाले न चरन्ति बुद्धा ॥

20 ऋषिपतने पंचका भद्रवर्गिया विहरन्ति आज्ञातकौण्डिन्यो अश्वकी भद्रको

1. M °tro toshito | tatrāpi bhagavāṁ kṛitabhaktakṛityo rohi °ndhapūraṁ gacchanti | .
— 2. M gandhapūre° B °ti te°. — 3¹. M °gavān svake °sena va bhakte°. — 3². B °ga-
vān aikarā° M °ekarātratoshito kṛitabhaktakṛityo sārathipurāto° (l. 6). — 4. B °ktena
ca mantrito | . — 5. B °shito kṛitabhakto kṛityo°.

6¹. BM °vikā dā°. — 7². M kuto mama sadeshtu° B °shtukācanasya vya°. — 8¹. B °vi-
kā ā° M °vika ā°. — 8². BM yadi vā de° B °hasi | athā na dā° M °tha vā na dā°. —
10. M nāhaṁ°.

11. M °ryena rhaso°. — 12. B °tvāna sa buddho haṁsaṁrāje°. — 13. M °gāye tī°
muniṁ || . — 14¹. M °gavān dāni° tīrṇaṁh vā°. — 14². M ṣaṁkha° bhagavān kālam
āgameti || vā° BM °tuṁ nā°.

16. BM nāpi vikālehi viharanti(M °raṁti) | buddhā(B °ddho) kāle pi° B °caranti |
grāme vi°. — 18. M °cārehi vasanti saṁjā tasyād vikāreṇa ca° B °lena ca cara° M
°buddhāh | . — 20. M °shipattane° BM °ājātaKaundinya° a° B °aṇvaki bha° mahārāto
bhaga°.

वाष्पो महानामो ॥ भगवां वाराणसीतो पिण्डाय चरित्वा कृतभक्तकृत्यो च्छवि-
पतनं गच्छति ॥ पंचकेहि भद्रवर्गीयेहि भगवान्दृष्टो । दूरतो एवागच्छन्तं दृष्ट्वा
भगवन्तं क्रियाकारं करोन्ति ॥ अयं अमणो गौतमो आगच्छति शैथिलिको
बाङ्गलिको प्रहाणविक्रान्तो न केनचित्प्रत्युत्थातयं ॥ भगवां चागच्छति ते च
स्वकेषु स्थानेषु न रमन्ति । सख्यथापि नाम शकुन्ता नीडगता वा वृक्षशाखागता 5
वा हेष्टतो अग्निना संतापियमाना उत्पतेन्सुः एवमेव पंचका भद्रवर्गीया दूरतो
एवागच्छन्तस्य स्वकस्वकेष्वासनेषु रतिं अविन्दन्ता भगवन्तं प्रत्युत्थायेन्सुः प्रत्युन्न-
मेन्सुः । एहि आयुष्मं गौतम स्वागतं आयुष्मतो गौतमस्त्वानुरागतं आयुष्मतो
गौतमस्य ॥ भगवानाह ॥ भमा वो भिचवः भद्रवर्गीया प्रतिष्ठा मा भिचवो
भद्रवर्गीया तथागतं आयुष्मवादेन समाचरथ ॥ तेषां दानि भगवता शिक्षा- 10
वादेनामाष्टानां यत्किंचित्तीर्थिकलिंगं तीर्थिकमुग्धि तीर्थिककल्पं सर्वं समन्तरहितं
त्रिचीवरा च प्रादुर्भवेन्सुः सुभका च पात्रा प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो
च सानं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षशतोपसम्पन्नानां भिचूणां । एष आयुष्मन्नागं
पंचानां भद्रवर्गीयानां प्रब्रज्योपसंपदा भिचुभावो ॥ ते दानि पक्कतेलेन भगवन्तं
निमन्त्रयेन्सुः ॥

15

बुद्धविचीरणा नाम पुष्करिणी तहिं भगवां स्नातो जानन्ता च बुद्धा भगवन्तो ॥
अथ ख[368]¹ भगवतः एतदभूषि ॥ कतमस्मिं पृथिवीप्रदेशे पुरिमकाः सम्य-
क्संबुद्धा धर्मचक्रं प्रवर्तयेन्सुः ॥ सह चित्तोत्पादेन भगवतो तं पृथिवीप्रदेशं ओग-

1. M °shipattane gacchati | B °ti pañ°. — 2¹. M °vān dṛiṣṭo bhaga° B °sṣṭo dū°. —
2². M bha° BM °kālañ ka°. — 3. M °craṇaṇo gauttamo ° ti || cāithilyiko bā° B °thilike
bā° BM °krānto(B °ntā) na kenacin pratyutthātavyo bha°. — 4. B bhagāñ cā° M °sva-
kasthā° B °ke sthānañ punaḥ ramanā sa°. — 5. BM °kunto ni° B °cākhagatā vā he
° gñivā sañ ° M °gñivā santāpi ° tpadyetsuḥ | e° B °tpatetsuḥ | e° M °dravārgiyā dū°
B °sya svakasvakāshvā° BM °ntaṇ pratyutstthā(M °tthā)yetsuḥ pra ° melsuḥ | .

8. BM ehi āyushmāñ gauttama(M °ttami) svāgatañ āyushmatā gauttamasyānurāgata
(M °taḥ) āyushmato(M °tā) gauttamasya || . — 9¹. M °bhikshavo bhadravargiyā pra °
kshavaḥ bha° B °dravargiyā° M °thānalañ°. — 10. M °dena ābhā° BM °sṣṭānāñ ya-
tki(M °yaki)ñcit ti ° guptiñ ti° B °rvañ samanantarabitañ | trivivare ca prā° M °trivivare
ca prā° BM °rbhavesuḥ su° B °mbhakāra prātrā° M °trāpi prakṛitisvabhāvasamsthā°
BM °cā iryā(M °ryyā)pathā ca sā ° sthihe | sayya° M °bhikshuñāñ esha°.

13. B °shmatānāñ pañ° BM °jyopasampadānāñ bhikshu(B °kshū)bhā°. — 14. B °ga-
vanta ni° BM °yetsuḥ bu°.

16. M °vistṛṇṇā° ° pushkariṇiñ tahiñ bhagavān snā°. — 17¹. M °gavān eta° —
17². M °purimakā sañmya° B °buddho dha° BM °rmacakra pravarttayetsuḥ sa°. —
18. M °ttopāde ° vato pishipa° (p. suiv., l. 3).

मति च ॥ अथ खलु भगवत एतदभूषि ॥ किं नु खलु पुरिमकाः सम्यक्संबुद्धाः गच्छन्तका धर्मचक्रं प्रवर्तन्ति तिष्ठन्तो वा निषणा वा श्यन्तका वा ॥ सह चित्तो-
त्पादेन भगवतो ऋषिवदने पंच आसना प्रादुर्भूतानि ॥ पंच भद्रवर्गीया भगवन्तं
पृच्छन्ति ॥ किं इमानि भगवन् आसनानि ॥

- 5 भगवानाह ॥ पुष्पिको नामायं भिचवो भद्रकल्यो भद्रकल्ये च बुद्धसहस्रेण
उत्पद्यितव्यं ॥ श्रीणि प्रतीतानि अहं चतुर्थी ॥ क्रकुत्सन्दो नवयोजनप्रभो को-
नाकमुनिर्द्वियोजनप्रभो काक्षपो चतुर्थीयोजनप्रभो । अहं सर्वसिद्धार्थो व्यामप्रभो
अजितो द्वादशयोजनप्रभो सिद्धार्थो विंशयोजनप्रभो मैत्रेयो द्वादशयोजनप्रभो
मैत्रीयशो अष्टादशयोजनप्रभो सर्वप्रभो दशयोजनप्रभो पृथिवीपालो द्वादशयो-
10 जनप्रभो पृथिवीविजयो चतुर्थीयोजनप्रभो पृथिवीपक्षी त्रियोजनप्रभो जयमित्रो
चतुर्थीयोजनप्रभो सुयीवो द्वादशयोजनप्रभो सुदर्शनो दशयोजनप्रभो सुपक्षी दशयो-
जनप्रभो सर्वजयो अष्टयोजनप्रभो सर्वाभिमू क्रोशयोजनप्रभो सर्वाभिमू अष्टयोज-
नप्रभो सर्वमित्रो द्वियोजनप्रभो अमिताभो द्वादशयोजनप्रभो अतिसूर्यो चतुर्थीयोज-
नप्रभो अभिमूयशो योजनप्रभो सुदयो योजनप्रभो सुदर्शनो योजनप्रभो सर्वाभिमूः
15 षष्टियोजनप्रभो वैरोचनो सप्तयोजनप्रभो सर्वपक्षी वैरोचनप्रभो नाम
दशयोजनप्रभो ॥

एवं मया श्रुतं एकस्मिन् समये भगवां वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मुनिराह ।

1¹. B °shi kiñ°. — 1². B kiñ tu kha ° pravarttanti ° shaññāñ vā ça ° kà vā sa°. —
3. M °sbipattane° BM °sana prā°. — 3. M °vargiyā°. — 4. M isya bha° B °gavan āsa°
BM °nāni ॥ ॥ bha°. — 5². BM °vo bhadravargiyā ca bhadrakalpo(M °lpe) bu° BM °ddha-
sahasahasre° M °utpādita°.

6². M °ndo navayojanaprabhoḥ ko ° munih dviyojanaprabhoḥ kā ° catuhyojanaprabhoḥ.
— 7. BM abam asmiñ siddhārtho vyomaprabho ajito dvādaçayojanaprabho(M °bhoḥ)
siddhārtho(B °rthā) viññādyo(M °tyo)jananaprabhoḥ(B °bho maitreyo dvādaçayojanapra-
bho maitreyaḥ aṣṭādaçayojanaprabho | sarvapriyo daçayojanaprabho prithivipālo dvāda-
çayojanaprabho prithivivijayo caturyojanaprabho prithivipaçyi triyojanaprabho) jayamitro
ca(M °traç ca)turyojanaprabho(M °bhoḥ) sugrivo dvādaçayojanaprabho(M °bhoḥ) sudarçā-
no daçayojanaprabho(M °bhoḥ) supaçyi(M °çci) daçayojanaprabho(M °bhoḥ) sarvañjaya
aṣṭayojanaprabho(M °bhoḥ) sarvābhībhu°(M °bbūh) kroçayojanaprabho | (M °bhoḥ) sa
sarvābhībhu° no aṣṭayojanaprabho | (M °bhoḥ) sarvanitro dviyojanaprabho | (M °bhoḥ)
abhinnaṣṭu dvā(M °bhinābhan dvā)daçayojanaprabho | (M °bhoḥ) abhisūryo(M °bbihūyo)
caturyojanaprabho | (M °bhoḥ) abhibhūya yaçoyojanaprabhoḥ(B °bho | sudayā yojana-
prabho |) sudarçano(B °nā) yojanaprabho | (M °bhoḥ) sudayaḥ yojanaprabhoḥ) sarvā-
bhībhu° shasṭhiyojanaprabho | (M °bhoḥ) vairocana(B °na) saptayojanaprabho | (M °bhoḥ
janaprabho) sarvapaçyi(M °çci) marocanaprabho nāma da(M °maḥ de)çayo° M °bhoḥ ॥ .

17. BM °çrutam eka° M °gavān vārā° BM °ti ॥ ri° M °shipattane° BM °ve ta°.

तच्च भगवां आयुष्मन्तां पंचकां भद्रवर्गीयां आमन्त्रेसि भिच्च इति भगवन् इति
 भिच्च भगवन्तं प्रत्यश्रोषीत् ॥ भगवां सानमेतदुवाच ॥ द्वाविमौ भिच्चः प्रव्र-
 जितस्त्र अन्तौ । कतमा द्वौ । यश्चायं कामेषु कामसुखल्लिकायोगो ग्राम्यो
 प्राथुज्ज्वलिको नालमार्यो नार्थसंहितो नायत्वां ब्र[369]ह्मचर्याये न निर्विदाये न
 विरागाये न निरोधाये न आमन्त्राये न संबोधाये न निर्वाणाये संवर्तति यश्चायं 5
 आत्मकिलमथानुयोगो दुःखो अनार्यो अनर्थसंहितो ॥ इमौ भिच्चः द्वौ प्रव्रजि-
 तस्त्र अन्तौ एते च भिच्चो उमौ अन्नावनुपगम्य तथागतस्त्वार्यस्त्रिं धर्मविनये
 मध्यमा प्रतिपदा अनुसंबुद्धा चचुकरणीया उपसमाये संवर्तनिका निर्विदाये वि-
 रागाये निरोधाये आमन्त्राये संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥ कतमा सा
 भिच्चः तथागतेनार्यस्त्रिं धर्मविनये मध्यमा प्रतिपदा अभिसंबुद्धा चचुकरणीया 10
 ज्ञानकरणीया उपसमसंवर्तनिका निर्विदाये विरागाये निरोधाये आमन्त्राये
 संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥ यमिदमार्याष्टांगिका सख्यधीदं सख्यदृष्टिः सख्य-
 क्संकल्पः सख्यव्यायामः सख्यकर्मन्तो सख्यगात्रीवः सख्यत्वाक् सख्यकृत्युतिः सख्य-
 क्समाधिरियं सा भिच्चः तथागतेनार्यास्त्रिं धर्मविनये मध्यमा प्रतिपदा अभिसं-
 बुद्धा चचुकरणीया उपसमसंवर्तनिका निर्विदाये विरागाये निरोधाये आमन्त्राये 15
 संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥

चत्वारि खलु पुनरिमानि भिच्चो आर्यसत्त्वानि । कतमानि चत्वारि ।
 सख्यधीदं दुःखमार्यसत्त्वं दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं दुःखनि-

1. M °gavān āyushmantañ pañcakā bhadravārgiyāṃ āmantrayasi° B° pañcakā bhadravar-
 gikāñ āmantr° BM °kshava i(M °var i)ti bhagavān iti bhikkhū bha(M °kshur bha)gavanta
 (M °vataḥ) pra°. — 2°. M °vān so tañ eta°. — 3°. BM °ntau ka°. — 3°. M °tamau ya°
 B °dvau pa°. — 3°. B paṇṇāsañ kāmehū kāmāñ sukhallikānuyogyo grāmye prāthu° M
 °līkānuyogyo grāme prāthu° BM °ryo(M °ryyo) nāthasañbho nātibrahmacariyañsyā(M °ry-
 yasya) na nirvi° niro(B °rā)dhāye na grāmanya(M °na sāmānya)ye na sañboddhā(B °dhyā)ye
 na nirvāṇāye na sañvarttati || ya(M °yathā)ccāyañ ātmakilāmathānuyogaḥ duḥ° hito i°.

6. B °thāgatāryasmiñ° M °thāgatān āryasmiñ° dhyame pra° BM °upasamasañ-
 varttatikā nirvi° M °grāmanyaḥ sañbo° rvaṇāye sañ°. — 9. M °kshavas ta° dhama-
 vinaye° BM °upasamasañvarttati(M °ti ||)kā nirvi°.

12. M °ryyāṣṭāṅgikāḥ | sayyathāpi nā sañmyagdrī° B °dañ sañmyagdrī° BM °shūḥ
 sañmyaksamkalpaḥ sañmyagvyāyamaḥ(M °ma) sañmyakka(M °ka)rmānto(M °ntaḥ) sañ-
 myagājivaḥ sañmyakvāka sañ(M °gvākyañ sañ)myaksmṛitih sañmyaksa(M °gsa)mādhir i-
 (M °dhiḥ)yañ sa° M °ddhāc cakshu° upasamañ sañvarttati || kā nirvi° B °upasamasā-
 mvarttatikā nirvāḍāye nirāga° rvaṇāye samvarttati |.

17°. M °kshavaḥ ā° BM °tyāni ka°. — 17°. B °tvāri sa°. — 18. BM °dañ || duḥkham
 ārya(M °ryya)satyañ duḥkhasamu° M °dayaṇ āryasamudayo āryasatyañ duḥkhaniro-
 dhagāṇi pra° B °dho | āyasatyañ duḥkhanirodha°.

- रोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वं ॥ तत्र भिच्चवः कतमं दुःखं आर्यसत्त्वं ॥ तद्यथा ॥ जातिः दुःखं जरा दुःखं व्याधि दुःखं मरणं दुःखं अप्रियसंप्रयोगं दुःखं प्रियवि-
प्रयोगं दुःखं यं पीच्छन्तो पर्येषन्तो न लभति तं पि दुःखं रूपं दुःखं वेदना दुःखा
संज्ञा दुःखा संस्कारा दुःखा विज्ञानं दुःखं संक्षिप्तेन पंचोपादानस्कंधा दुःखा ।
- 5 इदं भिच्चवः दुःखमार्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमो दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं । यायं तृष्णा
पौनर्भविको नन्दीरागसहगता तत्रतत्राभिनन्दिनी अयं भिच्चवो दुःखसमुदयो
आर्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमो दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं । यो एतस्मै तृष्णाये नन्दी-
रागसहगताये तत्रतत्राभिनन्दिनीये अशेषच्चयो विरागो निरोधो त्यागो प्रहाणो
प्रतिनिःसर्गो [369^b] अयं भिच्चवो दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमा दुःख-
- 10 निरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वा । एषैव आर्याष्टाङ्गो मार्गो । तद्यथा सम्य-
ग्दृष्टिः सम्यक्संकल्पः सम्यग्वाचा सम्यक्कर्मन्तः सम्यगाजीवः सम्यग्व्यायामः सम्य-
कश्रुतिः सम्यक्समाधिः इयं भिच्चवः दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वं ॥
- इदं दुःखमिति भिच्चवः पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानं
उदपासि चक्षुःरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धि उदपासि भूरिरुदपासि प्रज्ञा उद-
- 15 पासि आलोकं प्रादुरभूषि ॥ अयं दुःखसमुदयो ति इदं भिच्चवो पूर्वं अननुश्रुतेहि
धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि चक्षुःरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धि-
रुदपासि भूरिरुदपासि मेधा उदपासि प्रज्ञा उदपासि आलोकं प्रादुरभूषि ॥
अयं दुःखनिरोधो ति मे भिच्चवः पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात्
ज्ञानमुदपासि चक्षुःरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धिरुदपासि भूरिरुदपासि मेधा उद-

1¹. M °kshavo ka °duḥkha ārya°. — 2. M jāti duḥkhañ jarā° BM °maraṇa duḥkhañ
apriyasamprayogañ(M °go) duḥkhañ priya(M °yavi)prayogañ duḥkhañ yañ piccha-
(M °yañ prisa)nto parye(M °rya)sha° M °tañ pi duḥkhañ vedanā duḥkhañ sañjñā
duḥkhañ duḥkhā sañskārā duḥkhā duḥkhā vijñānañ° B °rōpa duḥkhañ ve ° skārā duḥ-
khā duḥkha vijñānañ duḥkha sañkshi°. — 5¹. M iyañ bhikshavo duḥ°. — 5². BM °tyañ
yo°. — 5³. BM yogañ trishṇā mauna(B °naḥ)bha ° ni ॥ ayañ°.

7¹. M °satyañ B °tyo yo°. — 7². M °etaiva tri ° niye açasha° B °cedhakshayo° M °hā-
ṇan prati° ryyasatyō. — 9. BM °katamo duḥ° M °rodhogā° B °dāryaṃsatyā ॥ . —
10¹. M °mārgaḥ ॥ . — 10². BM °thā ॥ sañmyagdrishṭiḥ(B °shṭiḥ) sañmyaksañ° B °lpāḥ
sañmyagvācā sañmyakkarmāntaḥ sañmyagā° M °lpāḥ sañmyaksañvocaḥ sañmyakkar-
mantā sañmyagā° BM °vaḥ sañmyagvyāyāmaḥ sañmyaksṃṛitiḥ sañmyaksa° M °mādhir
iyañ°.

13. M °kshavo pūrvam ananu° B °nañ udapāsi | cakshu° M °ddhir udapāsi ālokañ
prādurbhūshi ॥ . — 15. B °samudayeti i° M °yo ti imañ bhikshavaḥ purva a° BM °nu-
sṃṛite° M °kāra jñānam u° B °prajñā udapāsi ॥ ā° BM °loka prā°.

18. M °rodheti me bhikshavo pūrve a° kāra jñānañ udapāsi cakshur udapāsi bu °
rir udapāsi me ° loka prā°.

पासि प्रज्ञा उदपासि आलोको प्रादुरभूषि ॥ इयं च दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदा
इति मे भिचवो पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानं उदपासि
यावदालोको प्रादुरभूषि ॥ तं खलु पुनरिमं दुःखमार्यसत्यं परिज्ञेयं ति मे भिचवः
पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि यावदालोको
प्रादुरभूषि ॥ तेन खलु पुनरयं दुःखसमुदयो आर्यसत्यो प्रहातव्यो ति मे भिचवः 5
पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि यावदालोकं प्रादु-
रभूषि ॥ अथ खलु पुनरयं दुःखनिरोधो आर्यसत्यो साचीकृतो भिचवः पूर्वे
अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानमुदपासि यावदालोको प्रादुर-
भूषि ॥ सा खलु पुनरियं दुःख[370]निरोधगामिनी प्रतिपदार्यसत्या भाविता
मे भिचवः पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानमुदपासि यावदा- 10
लोकं प्रादुरभूषि ॥ यावच्चाहं भिचवः इमानि चत्वार्यार्यसत्त्वानि एवं चिपरिवर्त
द्वादशाकारं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया नाभ्यज्ञासिषं न तावदहं अनुत्तरां सम्यक्संबो-
धिभिसंबुद्धो प्रतिजानेहं नापि ताव मे ज्ञानं उदपासि अकोषा न मे चेतोमुक्तिः
साचीकृता । यतो अहं भिचवः इमानि चत्वार्यार्यसत्त्वानि एवं चिपरिवर्त द्वा-
दशाकारं तथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया अभ्यज्ञासिषं अच्चाहं अनुत्तरां सम्यक्संबोधिभ- 15
मिसंबुद्धो ति प्रजानामि ज्ञानं च मे उदपासि अकोषा च मे चेतोविमुक्तिः प्रज्ञा-
विमुक्तिः साचीकृता ॥

इदमवोचन्नृगां वाराणस्यां विहरतो ऋषिवदने मृगदावे इमं च पुनः
व्याकरणे आयुष्मतो आज्ञातकौण्डिन्यस्य विरवं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं

1. M °rodheti me bhikshavaḥ duḥkhamirodhagā° B °dā || ime bhi° M °dā ime bhi°
crute dha ° kārājñānaṁ ° loke prā°. — 3. BM sa khalu punar ayaṁ duḥkhasamudayo
āryasatyah(M °tyo) prabhātavyo(M °vye) ti me bhikshavaḥ pū(M °pu)rvam ananucrutehi
dharmehi yoniḥ manasikārāt jñānam udapāsi yāvad āloko(M °ke) prādūr abhūshi || taṁ
khalu ° M °duḥkham ārya° BM °parijñānaṁti(M °nanti) me ° M °kshavo pūrvam a ° kārā-
jñāna° BM °si | yā ° M °loke prā°. — 5. BM °prahīno(M °ne) ti me ° M °kshavo pū°
loke prādurbhūshi || .

7. M °kṛitā bhi° kārāt jñānaṁ uda ° loke prā°. — 9. M sa khalu ° rodhō gā ° rya-
satyo bhā ° pūrvam a ° kārāt jñānaṁ uda ° loke prā° B °loka prā°.

11. M yāvat cāham bhikshavo i ° evam hīmpari° B °śākālaṁ yathā° BM °taṁ saṁ-
myakpra° ttarāṁ(B °rāyāṁ) saṁmyaksaṁ ° M °pi tāvat me jñā° pyā ca me veto° B °pyā va
ma ce° BM °tā ya°. — 14. B yato | aham bhi° M °to 'ham bhi° BM °taṁ saṁmyak-
prajñā(M °jñā)yā abhyajñāśiḥ a(M °sham a)thā° ttarāṁ(B °ri) saṁmya° M °ddho-
nāṁ pra° B °mi jñāna ca me ° si | ako°.

18. M °shipattane mṛi° B °smiṁ na pu° M °punar vyāka° jaṁ vigatamalaṁ dha-
rmeshu dharmacakshu viçuddham || aṣṭā° B °jo vigatamalaṁ dharmeshu dharmacakshu
viçuddham | .

- अष्टादशानां च देवकीटीनां विरजो विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं । इयं च महापृथिवी अतिरिव षड्विकारं कपे ह्यन्नमिव पत्रं वेधे संप्रवेधे पुरस्तिमश्च अन्तो उन्नमति पश्चिमो च अन्तो ओनमे पश्चिमो च अन्तो उन्नमे पुरस्तिमो च अन्तो ओनमे दक्षिणो च अन्तो उन्नमे उत्तरो चान्तो ओनमे उत्तरो चान्तो उन्नमे ।
- 5 दक्षिणो चान्तो ओनमे मध्यो च ओनमे अन्तो उन्नमे अन्तो ओनमे मध्यो उन्नमे । अप्रमेयं च लोके ओभासमभूषि अतिक्रम्यैव देवानां देवानुभावं नागानां नागानुभावं यक्षाणां यक्षानुभावं या पि ता लोकान्तरिका अन्धकारार्पिता तमिस्रा तमिस्रार्पिता अघा असंविदिता असंविदितपूर्वा यत्रमे चन्द्रमसूर्या एवं महर्द्धिका एवं महानुभावा आभया आभां नाभिसंभुणन्ति आलोकेन वालोके स्फुरन्ति नापि
- 10 च ते ओभासेन स्फुटा अभूषि । अन्ये पि ये तत्र सत्वा उपपन्ना ते पि तेनोभासेन अन्यमन्यं संजानेन्सुः । अन्ये पि किल भो सत्वा उपपन्ना । अन्ये पि किल भो सत्वा उपपन्ना । एकान्तसुखसमर्पिता च पुनस्तत्क्षणं तच्चुहर्तुं सर्वसत्वा अभून्सुः ये पि अवीचिमहानिरये उपपन्ना । मूढ्या च देवा घोषमुदीरयेन्सुः शब्दमनुश्रावयेन्सुः । एतं मारिष भजवता वाराणस्यां [370^b] क्षयिवदने मृगदावे विप-
- 15 रिवर्ते द्वादशाकारं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तितं अप्रवर्त्य केनचिच्छमणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा केनचिद्वा पुनर्लोके सह धर्मेण । भविष्यति बड्जजनहिताय बड्जजनसुखाय लोकानुकंपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च हायिष्यन्ति आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥

1. M °rañ kampe cchi° BM °m iva patra vedhe sañ° M °pravedho purastime ca anto u° M °purastime ca anto onamo | da° uttare cānto oname | u° BM °madhye ca ona(M °ca unna)me anto unname(M °nto oname |) anto ona(M °unna)me madhyo unna(M °dhye ona)me ॥ .

6. B aprame ca loka ° atikrammya me ca devānām de° M °yā pi tāñ lokāntari° BM °ndhakārāpitatvā nimi(M °nirmīṇi)santirisāyitatvā(M °ntihāyitavyā) āsamviditā(B °tvā) asañviditapū° M °rvā yatra candra° B °trema candra° BM °sūryo(B °ryo |) evañ maha ° hānubhāvā(B °vañ) ābhāya(M °ye) ābhām ° nā(B °nābhi)sañ° M °kañ spharanti | nāpi° B °kañ sphulanti nā°. — 10. BM anyā pi ye(B °ye pi) tatra° M °nnā te pi tenābhā° netsuḥ B °netsuḥ ॥ .

11². M °pannāḥ anye° satvā iha upapañnā e° B °pañnā e°. — 12. B ekānte su° M °ṇaṁ tatmuhū° BM °pi avacanehā(M °ho) ni° BM °upapañnā(M °nnāḥ) bhū°. — 13. B °rayetsuḥ | ça° M °rayetsuḥ ça° yetsuḥ ॥ B °yetsuḥ e°. — 14. M °evaṁ mā° shipattane mṛi° trishpari° B °triparivartitāñ dvā° tañ | aprakṛityaṁ | kenacicchra° M °pravatyāñ kenacicchravaṇena vā brāhmaṇena kenacid vā puna loka° B °kenacid vo pu° B °rmeṇa bha°.

16. M °to janakasyā° BM °ṇaṁ ca hā(B °ho)yishyati | āsurā kāyā(M °yāḥ) di° B °shyan-nti bhū°.

भूयानां देवानां घोषं श्रुत्वा चतुर्महाराजिका देवा घोषमुदीरयेन्सुः शब्दमनु-
 श्रावयेन्सुः । त्रयस्त्रिंश देवा यामास्तुषिता देवा निर्माणरतयो देवा ब्रह्मकायि-
 का देवा घोषमुदीरयेन्सुः शब्दमनुश्रावयेन्सुः ॥ एवं मारिष भगवता वाराणस्यां
 ऋषिबदने मृगदावे त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारमनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तितं अप्रवर्तं
 केनचिच्छमणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा अन्येन वा पुन लोके सह 5
 धर्मेण । तं भविष्यति बह्वजनहिताय बह्वजनसुखाय लोकानुकंपाय महतो जन-
 कायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च । हायिष्यन्ति आसुराः
 काया दिव्याः काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ आत्तमना आयुष्मन्तो पंचका भद्रवर्गीया
 भगवतो भाषितममिनन्दे ॥

भगवान्सम्यक्संयुक्तो यदर्धं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि- 10
 हरति शास्त्रा देवानां च मनुष्याणां च ॥ तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां
 भद्रवर्गीयानामन्वयसि ॥ रूपं भिखवो अनात्मा वेदना अनात्मा संज्ञा अ-
 नात्मा संस्कारा अनात्मा विज्ञानं अनात्मा । इदं रूपं चे भिखवः आत्मा अभ-
 विष्यत् न च रूपं आवाधाय दुःखाय संवर्तेत ऋद्धाच्च रूपे कामकारिकता एवं
 मे रूपं भवतु एवं मा भवतु यस्माच्च भिखवो रूपं अनात्मा तस्माद्रूपं बाधाय दुः- 15
 खाय संवर्तति न चात्र ऋद्धति कामकारिकता एवं मे रूपं भवतु एवं मा भवतु ॥
 इयं वेदना चे भिखवो आत्मा अभविष्यत् न च वेदना आवाधाय दुःखाय संवर्तति
 ऋद्धा एवं वेदनाया कामकारिकता एवमे वेदना भवतु एवं मा भवतु । यस्मा-

1. M °myá de° BM °hájiká °dirayetsuh ça °yetsuh | . — 2. BM °sham udírayetsuh
 çabdam udírayetsuh° M °vayetsuh | . — 3. M °shipattane mṛi ° trishparivṛittañ dvá°
 B °rttitañ | apavartityañ kenaciççrama° M °cchraṇaṇa vā ° punaḥ lo° BM °rmeṇa tañ°.

6. M °nakasyā° BM °ṇañ ca há°. — 7. B áyi° M °yishyanti | ásurā káyāḥ divyā
 káyā a° B °rddhishyanti á°. — 8. M °shmantañ pañ ° dravargikā bha° B °rgikā bha°.
 — 10. M aṭha bha° B bhagavān saṃmya°.

11. M °gavān áyu° B °shmatāñ pañcakā bha° M °dravargikānām āma° B °mantraye-
 si || M °yati || . — 12. M rupañ ° nañ anātmā B °nañ anātmāñ ce°. — 13. BM ce-
 dañ rūpañ ce bhi(M °ced bhi)ksha° B °vaḥ asmāñ abhaviṣyat || na ca rūpañ á° M °shyan |
 na ca rūpañ ábhāyā duḥkhāyā samvattariṣyet | va rūpe kāmākārikatā evañ me rūpañ
 bhavatu evañ mā bhavatu || yasyācca° B °saṃvartetha ṛiddhyāc ca rūpe kāmākārike tñ
 evañ me rūpañ bhavatu evañ mā bhavatu ya° M °tasmād rupañ ábā° B °rtitā | na°
 M °makārimatā | evañ rūpañ°.

17. B imañ vedanā ce° M °ced bhiksha° B °vo ānmā abha° M °shyan | na° BM °rtita-
 ti(B °ti |) ṛiddhyā evañ vedanāyā° M °makārimatā || evañ me ve° B °rikatā evañ me°
 mā bhavatu ya°. — 18. M yasmād bhavatu bhikṣhavo vedanā anātmā° BM °tra ṛiddhya-
 ti kāmākārikatā(M °makārimatā |) evañ me° B °nā bhavatu mā bha°.

- द्विचवः वेदना अनात्मा तस्माद्वेदना आबाधाय दुःखसमुदयाय संवर्तति न चात्र ऋध्यति कामकारिकता एवं मे वेदना भवतु एवं मा भवतु ॥ इयं संज्ञा चेत् भिचवो आत्मा अभ[371]विष्यन्न भवति संज्ञा आबाधाय दुःखाय ऋध्यति च कामकारिकता एवं मे संज्ञा भवतु एवं मा भवतु । यस्माद्विचवः संज्ञा अनात्मा
- 5 तस्मात्संज्ञा आबाधाय दुःखाय संवर्तति न चात्र ऋध्यति संज्ञाया कामकारिकता एवमेव संज्ञा भवतु ॥ संस्कारा भिचवः आबाधाय संस्कारा चेद्विचवः आत्मा अभविष्यन्न चेति संस्कारा आबाधाय दुःखाय संवर्तन्ति ऋध्या च संस्काराणां कामकारिकता एवं मे संस्कारो भवतु एवं मे मा भवतु । यस्माद्विचवः संस्कारा अनात्मा तस्मात्संस्कारा आबाधाय दुःखाय संवर्तन्ति न चात्र ऋध्यति कामका-
- 10 रिकता एवं मे संस्कारा भवन्तु एवं मा भवन्तु ॥ विज्ञानं चेद्विचवो आत्मा अभविष्यत् नेदं विज्ञानमाबाधाय दुःखाय संवर्तति ऋध्यच्च विज्ञानस्य कामकारिकता एवं मे विज्ञानं भवतु एवं मा भवतु । यस्माद्विचवो विज्ञानमनात्मा तस्माद्विज्ञानं आबाधाय दुःखाय संवर्तति न चात्र ऋध्यति कामकारिकता एवं मे विज्ञानं भवतु एवं मा भवतु ॥ तस्मादिह भिचवो एवं शिचित्तव्यं ॥ यत्किंचिद्रूपं
- 15 अध्यात्मा वा बहिर्धा वा औदारिकं वा सूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं वा सर्वं रूपं नैतं मम नैषो हमस्य न एतदाल्लेति, एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं । या काचिद्वेदना या काचित्संज्ञा ये केचित्संस्कारा यं किंचिद्विज्ञानं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा सूक्ष्मं वा

2. M °ced bhiksha° BM °shyan na(M °shyat na) bhavati sañ(B °sa)jñā ā ° khāya ridhya(M °ddhya)ti ca° M °makārimatā | evañ me° B °jñā bhavatu evañ me mā bhavatu ya°. — 4. M °kshavo sañjñā anā ° t sañ ābā° BM °tra ridhya ° makārimatā | evañ me sañjñā bhavatu evañ mā bhavatu || .

6. M °bhikshavo ābā ° kshavo ātmā° B °shyat na cai° BM °te sañskāro ābā° B °khāya sañvarttenti riddhyā ca° M °rttati ridhyā va sañskārāpām kāmākārigatā || evañ me sañskārā bhavatu evañ mā° B °katā evam eva sañ°. — 8. M °kshavo sañskārā anātma ta° rttati na° BM °tra ridhya° M °makārimatā | evañ me sañskā bhavatu evañ mā bhavatu || B °katā evam eva sañ°. — 10. BM vijñānañ bhiksha° M °shya nedañ° B °sañvarttenti ri° M °dhye va vijñānañ kāmākārimatā | evañ me° B °cca vijñānañ kāmākārikatā eva me°.

12. B °vo vijñānañ anā° M °vo vijñānañ anā ° khāya samvartta° tra ridhya° rimatā | eva me° B °me vijñānañ me bhavatu e° M °nañ bhavatu mā evañ bhavatu || . — 142. BM °vā çūkshmañ ° ñitañ vā ye dū° B °tānagate pratyunprannañ° M °tañ mama esho ham asmiñ naitañ mama etañ ātmeti | evañ evañ ya° B °smin na etad amātme°.

17. BM °skārā ya(M °ye) kecid vi ° dhyātmañ(B °tma) vā ° vā çūkshmañ° M °rvañ vijñānam etañ ° smi naita° B °hañ asmiñ na°.

हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं वा सर्वं विज्ञानं
नैतं मम नैषो ह्यस्मि न एतमात्रेति । एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥
इदमवोचद्भगवां वाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमंश्चिं च पुनर्याक-
रणे भाष्यमाणे आयुष्मत् आज्ञातकौण्डिन्यस्थानुपादायाश्रवेभ्यश्चित्तं विमुक्तं चतुर्णां
च भिन्नूणां विरजं विगतमलं धर्मेण धर्मचक्षु विशुद्धं आयुष्मतो अश्वकिस्र भद्रि- 5
कस्य वाप्यस्य महानामस्य चिंशतीनां च देवकोटीनां विरजं विगतमलं धर्मेण
धर्मचक्षु विशुद्धं ॥ आत्तमना आयुष्मन्तो पंचका भद्रवर्गिका भगवतो भाषित-
मभ्यनन्दे ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
विहर[371^b]ति ऋषिवदने मृगदावे ॥ तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां भद्र- 10
वर्गिकां आमन्त्रयसि ॥ सचेन्नन्यथ भिन्नवः किंमूलका उत्पद्यन्ति शोकपरिदेव-
दुःखदौर्मनस्सोपायासाः संभवन्ति किंजातिका किंप्रभृतिका ॥ एवमुक्ते आयुष्मन्ता
पंचका भद्रवर्गीया भगवन्तमेतदुवाचत् ॥ भवमूलका खलु भगवन्धर्मा भवनेत्रिका
भगवन्धवप्रभवा भगवन्धवप्रतिश्रुणा साधु भगवां भिन्नूणांमेतमर्थं भाषे । भिन्नू
भगवतो संमुखाच्छ्रुत्वा संमुखात्प्रतिगृहीत्वा तथत्वाय धारयिष्यन्ति ॥ एवमुक्ते 15
भगवां पंचकां भद्रवर्गिकां एतदवोचत् ॥ रूपमूलका भिन्नवः उत्पद्यन्ति शोकप-
रिदेवदुःखदौर्मनस्सोपायासास्संभवन्ति रूपजातिका रूपप्रभृतिका । वेदनामूलका
संज्ञामूलका संस्कारमूलका विज्ञानमूलका भिन्नवः उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःख-
दौर्मनस्सोपायासाः संभवन्ति विज्ञानजातिका विज्ञानप्रभृतिका ॥

सचेन्नन्यथ भिन्नवो रूपं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हि तं भगवं ॥ रूपस्य 20

2. BM °bhūtañ sañmya°. — 3. M °shipattane mri° puna vyākaraṇe ° ne āyushmatā-
jñā ° dāgrave° B °dāyavebhya° BM °bhikshu(M °kshu)ñāñ vi° dharmaca(M °rmava)kshu
viçuddhā(M °ddhañ)ni āyushmato duçca(M °to °çva)ki° triñçatitāñ ca de° M °kotināñ °
rmacakshu vi° BM °çuddhāni ā°.

7. BM °ttamano ā°. — 9. M atha khalu bhagavān sañmya° B bhagavān sañmya°
B °tam arthaññ abhi° hari[° 371^b]shyati | ri° M °shipattane mri°. — 10. M °gavān
āmushma° B °shmantā pañ° BM °dravargikām āmantrayesi(M °yati) |.

11. BM saced anyā° M °vaḥ kiñmuli° BM °daumanasyau(M °syo)pā° M °yāsā sañ°.
— 12. M °shmantāḥ pañ° dravargikā bha° B °rgiyā bhavanta° M °d uvāca ||. —
13. BM evañmūla° M °trikā bhagavan tava prabhāva bhaga° dhu bhagavān bhikshuññam
e°. — 14. M bhikshur bha° tvā sañmukhān prati° B °grihiṭvā ta°. — 15. B °rgikām e°.

16. M °kshavar utpa° BM °bhavati | rū° B °bhṛitika° ve°. — 17. M vadanā° kshavo
u° syopāyāso sambhavaññuti || vijñānaja° B °sāḥ sañbhavā bhavanti°. — 20°. M saced anyā-
thā bhikshavaḥ rū° B °nyathā bhi° BM °anityaṃ vā a°. — 20°. M °gavan |. —
20°. BM khalu ° kshavaḥ(M °vo) anityaṃ vā viditvā caratāñ(M °rantāñ) prabhaññigura-
tāñ vipariṇā° padyetsuḥ ā° dāhaghāsa° B °jvarā sañkle° punaḥbhavikā āyatya° āyatyaññi°.

- खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा चलतां प्रमंगुणतां विपरिणामविरागनिरो-
धतां विदित्वा ये रूपप्रत्यया उत्पद्येन्सुः आश्रवा विधाता परिदाघा सज्वरा
सांक्लेशिका पुनर्भविता आयत्यां जातिजरामरणीयास्ते निरुध्यन्ते । तेषां निरो-
धात्त उत्पद्ये आश्रवा विधाता परिदाघा सज्वरा सांक्लेशिका पौनर्भविता आयत्यां
5 जातिजरामरणीया ॥ सचेत् मन्यथ भिचवो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं नित्यं
वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हि तं भगवन् ॥ भगवानाह ॥ साधु भिचवो विज्ञा-
नस्य खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा चलतां प्रमंगुणतां विपरिणामविराग-
निरोधतां विदित्वा ये विज्ञानप्रत्यया उत्पद्येन्सुः आश्रवा विधाता परिदाघा
सज्वरा सांक्लेशिका पौनर्भविता जातिजरामरणीयास्ते निरुध्यन्ति व्युपशाम्यन्ति
10 प्रहाणमस्तं गच्छन्ति । तेषां निरोधान्नोत्पद्यन्ति विज्ञानमूलका आश्रवा विधाता
परिदाघा सज्वरा सांक्लेशिका पौनर्भविता आयत्यां जातिजरामरणीया विज्ञा-
न[372]जातिका विज्ञानप्रभृतिकाः । तस्मादिह वो भिचवः एवं शिचित्वं ॥
यत्किंचिद्रूपं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा
यं दूरे न्तिके अतीतमनागतं प्रत्युत्पन्नं सर्वं रूपं न एतं मम न एषो हमसि न
15 एषो आत्मा ति एवं वो भिचवः शिचित्वं ॥ या काचिद्देदना या काचित्संज्ञा
ये केचित्संस्कारा यत्किंचिद्विज्ञानं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं
वा हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं नेते मम नेषो
हमसि नैष आत्मा ति । एवमेतं यथामृतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥ इदमवोचन्न-
गवान्पाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमस्मिंश्च पुन व्याकरणे माध्वमाषे
20 आयुष्मान्नाज्ञातकौण्डिन्यो बलवशीभावं प्रापुषेसि । चतुर्णां भिचूणां अनुपादा-

3. B °rodhām na u° M °rodhe utpadyante ācra° B °jvarā saṁkle° M °çikā punarbhā°
BM °vikā āratyā jā° B °ṇiyā sa°. — 5. BM sacet a(M °d a)nya° B °skāro vi° anityam vā ni°.

6°. B ni°. — 6°. B °puna bhikshavaḥ° M °carantām prabhaṁgulatām viparināma-
virāganiro° B °guratām vipariṇā° BM °jñānapratyayo utpadyetsuḥ ācra° B °dāghā saṁjva°
M °çikā punarbhā° hāṇaṣastrām ga° B °hāṇasastaṁ° BM °gacchati te°. — 10. M °rodho
notpa° BM °dyanthi | vijñānamu° B °ṇiyā vijñānaja° M °bhṛitikā B °bhṛitikāś tasmā°.

12. M °kshavo e°. — 13. M °t kiṁcit rūpaṁ adhyā° M °hinaṁ vā prahinaṁ vā pra-
ṇi° dūranti° rvaṁ naitāṁ rūpaṁ mama naiśho ham asmi naiśho ā° B °ham asmiṁ na
esho ā° BM °vaṁ bho bhī° M °kshavo çī° B °vyaṁ yā°. — 15. BM °jñā yā(M °ye) kecit
saṁ° nnaṁ naite(M °taṁ) mama naiśho ham asmiṁ naiśha(M °sho) ā°.

18°. M evam evaṁ ya° taṁ saṁmya°. — 18°. M °bhagavām vārāṇa° shipattane mṛi°
smiṁ ca pu° nyo vasavaçi° B °nyo cala° netsuḥ | M °netsuḥ. — 20. M °bhikṣuṇām
anupādāyaçra° B °ç cittāyāni vimu° BM °kisya bhaddrika° M °paṁcāṅgikā° B °gikā-
yām ca de° M °tīnām viçatamalaṁ virajaṁ dharme° cakṣuṁ viçuddhāni B °cakṣuṁśhi
viçuddhānāni ā°.

याश्रवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि आयुष्मतो अश्वकस्य भद्रिकस्य वाप्यस्य महाना-
मस्य पंचांगिकानां च देवकोटीनां विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचर्चषि विशुद्धानि ।
आत्तमना आयुष्मन्ता पंचका भद्रवर्गिका भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥

भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति ऋषिवदने मृगदावे । तेन खलु पुनः समयेन त्रयो भिचू वाराणसीं पिण्डाय 5
प्रक्रमे । तेषां भिचूणां भगवां चेतसा चित्तानि अधिष्ठाय ओषदे अनुशासनं
अनुशासे ॥ एवं भिचवः मनसा करोथ एवं मनसीकरोथ इमां वितर्का वितर्कयथ
आत्मदीपा भिचवो विहरथ अनन्वदीपा आत्मशरणा अनन्वशरणा धर्मदीपा
धर्मशरणा अनन्वशरणा । तेहि ततो भिचवः आत्मदीपेहि विहरन्तेहि अनन्व-
दीपेहि धर्मदीपेहि धर्मशरणेहि अनन्वशरणेहि योनिशो उपपरीक्षितत्वं किंमूलका 10
उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपायासाः संभवन्ति किंजातिका किंप्रभृतिका ॥
एवमुक्ते भिचू भगवन्तमेतदवोचत् ॥ भवमूलका भगवन्वर्मा भवनेत्रिका भगवन्म-
वप्रभवाः भवप्रतिशर[372^b]णा । साधु भगवां भिचूणामेतमर्थं भाषे भिचू भग-
वतः संमुखाच्छ्रुत्वा संमुखात्प्रतिगृहीत्वा तथत्वाय धारयिष्यन्ति ॥ एवमुक्ते तां
भिचू भगवानेतदवोचत् ॥ रूपमूलका भिचवो उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःखदौर्म- 15
नस्योपायासाः संभवन्ति रूपजातिका वा रूपप्रभृतिका वा । सचेत् मन्वथ भि-
चवः रूपं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ रूपं अनित्यं हीदं भगवन् ॥ साधु भिचवः
रूपस्य खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा दुर्बलतां प्रमृशतां विपरिणामविरा-

3. B °bhinandah ॥ . — 4. M atha bhagavān sammya° B °vām saṃmya° ti ॥ ri°
M °shippattane mṛi°. — 5. BM °yena dvau bhikshū° B °me tra°.

6. B trayo bhikshu bha° M trayo bhikshur bhagavān cetovasāyāṃ ci° B °cetasāyāṃ
ci° M °shthāye ovade āruçā° B °de ānusāsanaṃ ānuçāse ॥ . — 7. M °sā karotha evaṃ
mānasikarotha | imāṃ vitarkā vitarkayatha ātmadīpā bhikshavaḥ viha° B °rkaya | imāṃ
vitarkāṃ vitarkayatha ātmadvīpā bhi° M °tmaçaraṇā ananyaçaraṇāḥ dharmadvi° BM °nya-
çaraṇā(M °ṇāḥ) te°. — 9. M °bhikshavo ātma° BM °ntehi ananyadvīpehi ananyaçaraṇehi
dharmadvi° B °ṇehi | yo° M °yoniço upapariksha° B °kshatavyaḥ kiṃmū° BM °dauma-
(B °rma)nasopāyāsā(B °sāḥ) saṃ° jātiko kiṃ° B °prabhūtikā ॥ .

12¹. M °kte te bhikshur bhagantam e° B °bhikshu bha°. — 12². B bhagavantamūlakā
bhagavān dharmabhavanetrikā bhavantaprabhavaḥ bhagavataḥ prati° M °bhavantamū° n
dharmo bhavanetrikā bhagavan prabhāvaḥ bhagavatā prati°. — 13. B °she ॥ bhi°
M °she ॥ bhikshur bhagavato saṃmukhācchru° B °gavantaḥ saṃmukhācchru° BM °khān
pratigrihitvā pravivekitatvā(B °tvāya) dhā°. — 14. M evaṃ ukte B °ktes tān bhikshū°
M °bhikshu bha°. — 15. M °daumanasyopāyāso saṃ°.

16. M saced anyā° BM °anityāṃ vā rū°. — 17¹. M °nitya lī°. — 17². B sādhu bhi-
kshavaḥ purushasya kha° M °dhu bhikshavo purushasya khalu puṇar bhikshavo anitya°
latāṃ prabhaṅgulatāṃ vipariṇā° B °gulatāṃ vipariṇā° M °vikā āyatā jā° BM °ṇivā sace°.

गनिरोधतां विदित्वा ये रूपप्रत्यया उत्पद्यन्ति आश्रया विधाता परिदाघा सज्वरा
 सांक्षेशिका पौनर्मविका आयत्यां जातिजरामरणीया ते निरुध्यन्ते ॥ सचेत् मन्यथ
 भिचवः वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हीदं
 भगवन् ॥ भगवानाह ॥ साधु भिचवो विज्ञानस्य खलु पुनर्भिचवो अनित्यतां वा
 5 दुर्बलतां प्रभङ्गुणतां विदित्वा ते निरुध्यन्ति व्युपशाम्यन्ति प्रहाणमस्तं गच्छन्ति । तेषां
 निरोधातो न उत्पद्यन्ति आश्रया विधाता परिदाघा सज्वराः सांक्षेशिका पौनर्म-
 विका आयत्यां जातिजरामरणीया निरुध्यन्ति । विज्ञानमूलका आश्रया विधाता
 परिदाघा सज्वराः सांक्षेशिका पौनर्मविका आयत्यां जातिजरामरणीया विज्ञान-
 नजातिका विज्ञानप्रभृतिकाः । तस्मादिह वो भिचवो एवं शिञ्चितव्यं । यत्किं-
 10 चिरूपं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा यद्दूरे
 अन्निके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं सर्वं रूपं नैतं मम नैषो ह्यस्मि नैष आत्मेति एव-
 मेव तं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥ इदमवोचन्नृगवां वाराणस्यां विहरन्तो
 अश्विदने मृगदावे इमं शिञ्च पुनर्व्याकरणे माथमाथे चयो भिचू बलवशीभावं
 प्रापुण्णैः अशीतीनां च देवकोटीनां विरजा विगतमला धर्मेषु धर्मचक्षूणि
 15 विशुद्धानि । आत्मना ते भिचू भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥

अथ खलु भगवां आषाढमासस्य उत्तरपक्षे द्वादशीयं पञ्चामक्तः पुरस्तात् संमुखो
 निषण्णो ध्यर्धपौरुषायां छायायां अनुराधे नक्षत्रे विजये मु[373] हर्ते अनुत्तरं
 धर्मचक्रं प्रवर्तितं ॥ न खलु पुनर्बुद्धा भगवन्तो सुवर्णमयं वा धर्मचक्रं प्रवर्तन्ति
 20 रूपमयं वा मुक्तामयं वा वैडूर्यमयं वा स्फटिकमयं वा मुसारगन्धमयं वा लो-

2. BM °asañjñā saskā. — 4². M sādhu bhikshavaḥ vijñā° BM °anityam vā du °
 bhañgura(M °la)tām vi° M °dhyanti teshām° (I. *suiv.*) B °gacchati | . — 5. M °rodhān
 nopadyanti || vijñānamūlatā ācra° B °vighāto paridāhā sañjva° M °cikā purnarbha° tyām
 jarā ° nityā vijñānajatīkā° (I. 9) B °nti | teshām nirodhān notpadyanti | .

7. B °tyām jarā ° bhṛitīkāḥ ta° M °bhṛitīkāḥ ta°. — 9¹. B °kshavo atra ci° M °kshavo
 ci°. — 9². M °cid rupam adhya° M °ṇitam vā yaṁ dūre ° nnaṁ | sarvaṁ ya naitam
 mama naisho° B °sho ham asmiṁ naisha ātmeti | e° M °sha ānmā ti | evam etaṁ ya°
 M °bhūtaṁ sañmya°.

12. M °syām rishipattane mṛi° B °dāve | i° M °smiṁ ca punar vyā ° bhikshu ba°
 B °bhikshu cala° prāpūnetsuḥ || a° M °prāpūnetsuḥ aṭiti° BM °ṭinām virajo vigatamalam
 dharme° M °rmacakshur viçuddham B °ddhāni ā°. — 15. M āttamano tehi bhikshur
 bhaga°.

16. BM °vām ākhādha° M °paçcādbhaktah° B °stān sañmu° M °sharṇṇo adhya° cchā-
 yāyām amurādhe naksha° ye muburta anutta°. — 19. M °punah bu ° gavaṁto su°
 BM °rmacakraṁ(B °kra) pravarttanti rū° B °vā sphāṭi° M °kamayaṁ vā asogalva ° hitikā-
 mayaṁ vā līdikāmayaṁ vā tāmmayaṁ vā dānumayaṁ vā mṛi°.

हितिकामयं वा रीतिकामयं वा ताम्रमयं वा लोहमयं वा शैलमयं वा दाहमयं वा मृत्तिकामयं वा । अथ खल्विमान्येव चत्वार्यार्यसत्त्वानि त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारं धर्मचक्रं ॥ प्रवर्तिते प्रथमं धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे आयुष्मतो आञ्जातकौण्डिन्यस्य विरजो विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्रविशुद्धं अष्टादशानां देवकोटीनां च । इयं च महापृथिवी अतिरिव षड्विकारं कम्पे प्रकम्पे संप्रकम्पे वेधे प्रवेधे संप्रवेधे दक्षिणतो अभिधायति वामतोऽपि अभिधायति वामदक्षिणतोऽपि अभिधायति संदर्शणीयं च कम्पयति दर्शनीयं च कम्पयति तोषणीयं च कम्पयति प्रेमणीयं च प्रह्लादनीयं च निर्वापनीयं च उल्लोकनीयं चासेचनकं चाप्रतिष्कूलं च प्रासादिकं च प्रसदनीयं च निरुद्धेयं च निरुत्तासं च कम्पति कम्पमानां च पुनर्महापृथिवी न कंचित्सत्त्वं व्याबाधति यदिदं त्रसं वा स्थावरं वा भगवतोऽनुभावेनाप्रमेयं च लोके आमा- 10 समभूषि अतिक्रम्य देवानां देवानुभावं जागानां नागानुभावं यक्षाणां यक्षानुभावं । याऽपि ता लोकान्तरिका अन्धकारार्पिता वा तमसा तमसार्वपिता अघा असंभूता असंभूतपूर्वा यत्रे चन्द्रमसूर्या एवं महर्द्धिका महानुभावा आमाये आमां नामि- संमुख्यन्ति आलोकेन वालोके न स्फुरन्ति ताऽपि तेनावभासेन स्फुटा अभून्सुः । येऽपि तत्र सत्त्वा उपपन्ना ते पञ्चमन्वं संजानेन्सुः अन्येऽपि किल भो इह सत्त्वा 15 उपपन्ना अन्येऽपि किल भो इह सत्त्वा उपपन्ना एकान्तसुखसमर्पिता च पुनस्तान्मन्वं तत्पुद्गलं सर्वसत्त्वा अभून्सुः येऽपि चावीचिखिं महानरके उपपन्नाः ॥

भगवां धर्मचक्रं प्रवर्तन्तो एकषष्टिं त्रिसाहस्रमहासाहसलोकधातून् मायमाश-

१. M °khalvimāny evaṁ catvā° BM °kraṁ pra°. — 3. BM °rtitena prātha° M °mañ dharmacakraṁ pravartanasūtre°. — 4. M imaṁ ca mahā° BM °dvikāṁ kame pra- (M °prakaṁpe sapra)kame vedhe saṁvedhe saṁpravedhe sarvato adhivyāyati vāmato pi abhidhyāyati(B °pi adhivyāyati |) vāmadakṣiṇato pi abhidhyā(B °dhyi)ṇyati saṁharsha° M °toṣaṇiyaṁ ca kāmpayati | preṣaṇiyaṁ prahlādaṇiyaṁ nirvā° B °preṣaṇiyaṁ ca prahlā° M °lōkaniyaṁ ca asecanakaṁ cāpratikulāṁ B °dikaṁ ca prasaniyaṁ ca niru° M °sadanipaṁ ca nirudvetaṁ ca nirudrāsaṁ ca kāmpati kampamāna° ca || pu° BC °tvaṁ vyāvahati | yad i° B °sthāca vā bha° M °gavato anubhāve° BM °shi | ati° B °mya devānāṁ vānubhāvaṁ nāgānubhāvaṁ yakṣaṇāṁ M °kṣhānāṁ yakṣā°.

12. BM °ndhakāro(M °lo)pitan vā(M °taṁ vā) tamasā tamasāyitatvā aghā(M °gho) aghā(M °gho) asaṁbhūtā asaṁbhūtāpūrvā | yatre(M °tra)me candra° B °sūryo c° M °rddhikā evaṁ mahānu° BM °ye ābhā rā(M °bhānā)bhīcābhu° M °ṇanti | ālokena vā ālokaṁ na sphulanti tāṁ pi tenābhāseṇa sphuṭāṁ abhūnsuḥ | B °nsuḥ ye°. 15. M °tra satvā upapannāḥ te° BM °saṁjānetaṁ anye pi kila bho iha satvā upapannā anye(M °nnāḥ a)pi kila bho iha satvā upapanno(M °nnāḥ) e° B °nsuḥ | ye° M °ye pi vāvicīsmiṁ B °vi- cīsmiṁ °upapannah ||.

18. M aha bhagavān dharmacakrapravartanto° B °pravartanto° BM °shashṭhiṁ tri° M °hāsahasrolo° BM °dhātūṁ bhāṣā(M °bhāva)māṇāṁ svare(M °ra)nābhivijñāpe(M °jñā- ye)ti | tato °ṇi ye°.

स्वरेणाभिविज्ञापति ततो च परेण बुद्धचेत्ताणि । ये च तस्मिन् समये बुद्धा भगवन्तो
तेषां तेषां च परलोकधातुषु परिषदि धर्मं देशेति ते भगवतो धर्मचक्रं प्रवर्तन्तस्व
तूष्णीं अभून्तुः ॥ दुःप्रसहो सम्यक्संबुद्धो परिषदि धर्मं देशयति । भगवां दुःप्र-
स[373^b]हो तूष्णीं अभूषि बुद्धघोषो च निश्चरति । विस्मिता परिषा भगवन्तं
5 दुःप्रसहं पृच्छति ॥ भगवं बुद्धघोषो निश्चरति । तस्मिन् निश्चरन्ते तूष्णीं अभून्तो-
कनाथो दुःप्रसहो विस्मिता परिषत्कल्विकमञ्जुघोषो मेघस्तनितदुन्दुभिस्वराभिगमो
निश्चरति बुद्धघोषो न जल्पति वादीनां प्रवरो भगवान् ॥ दुःप्रसहो आह ॥

लोकधातु महानाम तच्च शाक्यमुनिर्जिनः ।
धर्मचक्रं प्रवर्तेति यस्व घोषो निश्चरति ॥
10 लोकधातुसहस्राणि असंख्येयानि घोषये ।
श्रूयति वरबुद्धिस्व यथा दूरे य सन्तिके ॥
एवं महानुभावो यं परिपूर्णमनोरथो ।
संविभागं प्रवर्तेति संबुद्धो बोधियर्थिनां ति ॥

येन स्वरेण समन्वागतस्तथागतो ह्यसम्यक्संबुद्धो वाराणस्यां क्षपिवद्ने मगदावे
15 त्रिपरिवर्ते द्वादशाकारं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयति सो स्वरो षष्ठिमिराकारैः सम-
न्वागतः । कतमैः षष्ठिमिः । गम्भीरस्य तथागतस्वरो भोमरूपस्य आज्ञेयस्य इद-

1. M °ddhā bhagavantaḥ teshāṃ cāvalokalokadhātushu pariyadi dharmeṃ deçenti ॥
taṃ bha° B °kraṃ pravarttetasya° M °sya bhūshṇi abhūsuḥ B °nsuḥ duḥ°. — 3¹. M du-
shprasaho saṃmya°. — 3². M °gavān dushprasaho tūshṇim abhū° B °shi | bu° BM °ti
vi°. — 4. B °ti bha°. — 5¹. M °gava bu°. — 5². BM tasmiṃ niçcarate maharshiṇā
(M °ṇāṃ) dharma(M °rma)cakraṃ vācā tū° B °llokanāthe du° M °shprasaha vismito
pa° BM °riparshat kala(M °t kara)viṃ° M °mañjughoshastanitadundubhisvaro vigamo°
B °meghastarita° M °ddhaghoshena ja° B °lpati vādināṃ°.

8. M °hāmāma°. — 9. BM °pravarttati°. — 10. M °dbātūsa° asaṃkhyayā°
BM °shayo |.

11. B °ṣṛuyati° M °ṣṛuyate va° B °ddhiya yathā°. — 12. B °norathā | M °norathā. —
13. BM dvipada(M °daṃ)reshto saṃvi° pravarttenti saṃbuddho(M °ddhaḥ) bodhirnā-
(M °dhiṇā)ṛthiṇā iti | (M °ti) ye°. — 14. B °reṇa samanvāgatās ta° M °s tagato °rha
samya° B °rhaṃ saṃmya° M °shipattane mṛi° trishparivartta dvā° BM °kāraṃ a(M °ram
a)nuttaradharma° rīṭayasi(M °si |) so° M °shashṭhibhi° gato B °gataḥ ka°.

16¹. M °shashṭhibhiḥ B °bhiḥ ga°. — 16². M gambhīrasya tathāgatasvaro° BM °bhi-
ma(M °nma)rūpaçca ājñayaçca hrī° premanīyaçca ase(B °sa)canikaçca(M °kasya) apratīva-
ni° draçca apabbhā(B °padbhā)raçca akalma(M °lyā)shaçca rathanemigho(B °nenirgho)shaçca
meghastani(B °stari)tameghagarjita(M °rjijitasvarçca satya)svaraçca vālavrishi(B °shṭhi)-
stani° M °rjijitasvarçca indrasvarçca de° hmasvarçca anukulasvarçca dushṭasvarçca

यंगमश्च प्रेमणीयश्च असेचनकश्च अप्रतिवाणीयश्च विसृष्टश्च अप्रतिकूलश्च अवर्णश्च
 अच्छिद्रश्च अप्राग्भारश्च अकल्पाषश्च रथनेमिघोषश्च मेघस्तनितमेघगर्जितस्वरश्च
 वातवृष्टिस्तनितसमगर्जितस्वरश्च देवस्वरश्च ब्रह्मस्वरश्च अनुकूलस्वरश्च अदुष्टस्वरश्च
 अभूढस्वरश्च अनुत्सन्नश्च अनुत्सदश्च अचुमितश्च अर्थस्वरश्च सत्यस्वरश्च श्रीमत्स्वरश्च
 पुंगवस्वरश्च सिंहस्वरश्च नागस्वरश्च वृषभस्वरश्च आजानेयस्वरश्च क्रौञ्चस्वरश्च कल- 5
 विंकस्वरश्च कोकिलस्वरश्च वर्षस्वरश्च मञ्जुस्वरश्च विज्ञानस्वरश्च अक्षरसंपन्नश्च वि-
 ज्ञानसंपन्नश्च मृदुसंपन्नश्च विस्तारसंपन्नश्च कुशलजातसंपन्नश्च सत्यविस्तारसंपन्नश्च
 कुशलमूलजातसंपन्नश्च सुस्वरसम्पन्नश्च हर्षणीयसंपन्नश्च तन्त्रीस्वरश्च गीतस्वरश्च वा-
 दितस्वरश्च कुम्भस्वरश्च पुरुषस्वरश्च अतिस्वरश्च दुन्दुभिस्वरश्च अनुत्तरस्वरश्च तथा-
 गतस्वरः ॥ सर्वदिशां पुनस्तथागतस्वरः स्फुरति न कर्हिचित्प्रतिहन्त्यते । येन 10
 स्वरेण समन्वागतः तथागतो अर्हन्सत्यक्संबुद्धो वाराणस्यां क्षणिवदने [374]
 मृगदावे त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारं धर्मचक्रं प्रवर्तेति सो स्वरो एभिः षष्टिभिः
 आकारैः समन्वागतः ॥

अथ खलु महाब्रह्मा ताये वेलाये भगवन् संमुखामिः साङ्ख्यनाथामिरमितवे ॥

सत्ससारवरायेण इत्वाकुलसंभवे ।

15

धर्मचक्रं प्रवर्तेतेन मेदिनी संप्रकम्पिता ॥

उत्पाता च नाम भीष्मा अशीतिं समपद्य ।

धर्मचक्रस्य तेजेन अशीतिं पुनर्ममिजा ॥

ओघपुष्पविचित्रांगा उत्पतन्ति वलाहका ।

काशीहितकरं नाथं ओकिरेत्सुर्नरोत्तमं ॥

20

anūḍhasvaraṇṇa anutsaṁṇaṇṇa anutsa° B °daṇṇa | akshu° BM °tsvaraṇṇa puṁgavatsva-
 (M °puṁgavasva)raṇṇa siṁ ° ājāneyasvaraṇṇa krauñca(M °kroñca)svaraṇṇa (B °ṇṇa |)
 kala(M °kara)viṁ° M °ksharasampannaṇṇa vijñāsampannaṇṇa mṛi ° stārasampannaṇṇa
 kuṣalajātasampannaṇṇa satyavistarasampannaṇṇa satyakuṣalamūlajātasampannaṇṇa su ° rsha-
 niyasvarasampannaṇṇa tantri ° mḥhasvaraṇṇa kumbhasvaraṇṇa pu ° ndubhisvaraṇṇa cānutta °
 thāgatasvaraṇṇa | .

10°. M sarvā di ° svaro sphuṭati na°. — 10°. B °thāgatā arha° M °to 'rḥanta saṁmya°
 B °syāṁ rishi° M °syāṁṇ rishipattane mṛi ° trishpari ° rṭtenī so ° ebhir shashṭhibhir
 ākā° BM °gatāḥ ॥ .

14. M °vanta saṁ° BM °mukhaṁ ebhiḥ sā(B °so)rū°. — 15. B °ve dha°.

16. M °cakrapra° BM °varttante° B °mpitā u°. — 17. BM °ca name bhī ° cītiṁ sa-
 mavadyatha | . — 18. B °bhūmi o° M °mijāṁ | . — 19. B oghā pu° M °citrāṅgā utpa-
 dyanti varāhaka | . — 20. BM anekapushpavicitrāṅgā me(M °shpacitrāṅgā ma)ghā kusu-
 masaṁcayā kāci(M °ci)hi° M °nāthā okiratsu naro° B °retsur na°.

- गजा इव प्रमुक्तांगी उत्पतन्ति वलाहका ।
हेमकंबुधरा भीमा मेघा कुसुमसंचया ॥
श्रुत्वान नरसिंहस्य धर्मकायमुपस्थितं ।
सनत्कुमारो चिन्तेति संस्तवामि तथागतं ॥
5 सी च भूतेन वर्णेन प्रमाये सुविजानितं ।
संस्तवे गगने स्थाने ब्रह्मा सर्वार्थदर्शिनं ॥
बुद्धसागरपर्यन्तां निषण्णो रतनावतीं ।
कपेति यो त्रिसाहस्रां वजिरं क्षिपसि गौतम ॥
आलोकमात्रसंविप्ता दिशा दश समन्ततो ।
10 त्वया आयुधश्रेष्ठस्त्रिं क्षिप्रस्त्रिं पुरुषोत्तमं ॥
उत्क्षिपयन्तो विपर्यासा दृष्टिगहननिश्चितां ।
नागराजो नरेन्द्रायो राजे सिंहगतिर्जिनः ॥
सिंहो यथा असन्तस्तो पर्वतान्तरनिश्चितो ।
त्रासयन्तो अरीं सर्वा राजे सिंहगतिर्जिनः ॥
15 मारपच्च अभ्याहृत्य मारसेनायसूदन ।
दक्षिणेन व ब्रूहन्तो उच्छेदयेसि जिनध्वजं ॥
महारतननिर्घोषा कंपते सा न सीदति ।
खरेण वदतोत्थाप्यानुसूता वसुधरा ॥
हेमकाञ्चनवर्णां धातुमुत्तममुत्तमाः ।
20 मुनिं समन्ता अभिकिरेन्सुः मेरुगणमाश्रिताः ॥

1. M °ktāṅgi u° B °gi valā° M °varāhakā ॥ . — 2. B °dharā himā meshā ku° M °mā maghā°. — 3. B °rutvā nara° BM °kāyam u° M °pasaṁsthituṁ | . — 4. B satku° M °cintayati saṁstathā°. — 5. BM sā ca bhū° M °rṇṇena ye jāya suvijānituṁ° B °rṇṇena yayāye suvijāyituṁ | .

6. M °ve gagaṇe sthā° BM °rṇṇināṁ | . — 7. BM °paryantaṁ nisharṇṇaṁ ra°. — 8. BM kaṁpate yo° hasrām vā jana(M °srām jinaṁ) kshipasi(M °pati) gauttamaṁ | . — 9. BM āloke mā° vidvān di(M °dvām di)ṇṇā° M °ntataḥ | . — 10. BM tāye āyu° B °reshtasmiṁ kshi° M °reshtasmiṁ kshiptosmiṁ pu° ttamaḥ | B °ttamaṁ | .

11. M utkshiptayanto° BM °shtigrabaṇani(M °ṇami)ṇṇi°. — 12. B nāga nāga na° M nāgarājā narendrāge rājā siṁhavatā ji° B °ndrāgreḥ rājos siṁhavatā ji°. — 13. M omet cette ligne. — 14. M siṁho yanto a° BM °ariṁ sarvām gaja siṁhevātā ji°. — 15. BM °pakshe(M °ksho) avyuhatyaṁ mā° sūdanaṁ da°.

16. BM °ṇena ca vyiṇ° M °vyūhatvaṁ uccrayasi jinaṁ dhvajaṁ | . — 17. M °ratanirghosho kaṁpate so na si° B °nighosho kaṁ°. — 18. BM °datottadyānusmṛi(B °sṛi)tā ca va°. — 19. B °dhātūṁ nīccanam uccamaḥ | M °tum uccam avamatha. — 20. B °sa-māntā abhikireṇsuḥ me° M °ntā° bhikimetsuḥ meruṁgagana saṁsthitā | .

प्रसन्नचित्तो सुमनो प्राञ्जलिप्रणतेन्द्रियः ।

धर्मचक्रं अहं श्रुत्वा तेन अस्मि इहागतो ॥

भगवता प्रथमे धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे आज्ञातकौण्डिन्यः अष्टादश च देवकोटीयो विनीता ते देवा देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि गच्छन्ति ॥

सर्वे अश्ररणा स्तन्वा अधितप्ता महङ्गया ।

5

अग्निःसृता असारा च इति भाषति गौतमो ॥

अलं भवां प्रसादाय . . . तत्त्वार्थदर्शिमां ।

बुद्धं वैरमयातीतं अभिक्रमय वन्द्यां ॥

त्रिंशद्देवताकोटीयो अश्विदन्मागता । ते द्वितीये धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे मा-
ध्यमाणे विनीतास्ते पि भवनेषु रोचेन्ता स्वक[374^b]स्वकानि भवनानि गच्छ- 10
न्ति । तेषां श्रुत्वा पंचाश देवताकोटीयो आगताः ते पि भगवता तृतीये धर्म-
चक्रप्रवर्तनसूत्रे विनीतास्ते पि देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि
गच्छन्ति । तेषां श्रुत्वा अशीति देवताकोटीयो आगता ते पि भगवता चतुर्थे
धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे विनीतास्ते पि देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि
गच्छन्ति ॥

15

अथ खलु शिखरधरो नाम तुषितकायिको देवपुत्रो भगवन्तं अश्विदन् गतं
संमुखाभिर्गाथाभिरभिक्षवे ॥

सगारवो सप्रतीक्षो ब्रह्मा कृत्वानमंजशिं ॥

साधु ते साधुरूपस्य व्यामप्रमा प्रतिपद्यते ।

साधु अर्थान्वितं साध्यं वचनं ते मनोरमं ॥

20

1. BM °cittā su° M °jaliṃ praṇatendriyāḥ | B °jaliṃ pramudendriyāḥ dha°. — 2. M °ca-
kram abhāṃ° BM °tenāsma i°. — 3. M °dharmaṃ pravarttanaṃ sūtraṃ | ājñā° B °tre |
ājñā° M °ṇḍīnyo a ° nītāḥ te°.

6. M anisritā | asā° bhāṣita gautamo B °gautamo | . — 7. M laṃ bha° B °prama-
dāya tatvā° M °dāya satvā° B °mām bu°. — 8. M buddhavaḥ° BM °kramaṃ(B °maṃ |)
mama vandatām triṃ°. — 9¹. M °shipattanam āgatāḥ | B °gatā te°. — 9² B °rmdha-
kra° M °cakraṃ pravarttanasūtre ° pi bhagavaneshu rocyantā svaka°.

11. B °ṣrutvā aṣṭ° (l. 13) M °tiyadha° rtanasūtraṃ | vi°. — 13. M °āgatāḥ te°.

16. M °shipattanaṃ° B °mukhaṃ ābhīr gā°. — 18. B āgāraṇo prati° M āgauravo
sapratiṣṭo bra° BM °liṃ sā°. — 19. B sādhu te sādhirūpasya vyoma prati° M °sya vyo-
naṃ pratima cyutaṃ B °dyate sā°. — 20. BM °dhur arthā(M °rtho)nvitaṃ° B °sādhya-
va° M °canan te ma°.

साधु अरतिसंयोगः सर्वसन्धिगुणान्वितः ।

साधु चत्वारि सत्यानि सत्यं प्रवदसे मुने ॥

साधु ते देवगन्धर्वा पिबन्ति मधुरां गिरां ।

साधु अप्रतिमं चक्रं प्रवर्तैसि अप्रवर्तियं ॥

5 तुह्यं लोके समो नास्ति रूपे वर्णे कुले तथा ।

ईर्यापथे च वीर्ये च ध्याने ज्ञाने तथैव च ॥

अथ अष्टादशा वीर कोटीयो प्रथमे फले ।

विनीता देवपुत्राणां आसने प्रथमे मुनि ॥

त्रिंशच्च कोटोयो पुनर्विनीता प्रथमे फले ।

10 द्वितीय आसने वीर देवपुत्राण मारिष ॥

पंचाश कोटीयो भूयो आसने तृतीये पुनः ।

विनीता देवपुत्राणां अपायेषु विमोचिता ॥

अशीति कोटीयो भूयो श्रोतापत्तिफले विभु ।

चतुर्थे आसने गीता दुर्गतीषु विमोचिता ॥

15 तस्मात्ते सदृशो नास्ति मेत्र्याय पुण्योत्तम ।

कवणाय च कवणिको अकुतोमय नरर्षभ ॥

दिध्या पुरुषशार्दूल उत्पन्नो लोकसुन्दरो ।

हिताय सर्वसत्त्वानां चिरन्तिष्ठ महामुने ॥

अचिरस्य राजसुत उत्पन्नो सि नरर्षभ ।

20 प्रणेता विप्रणष्टानां अन्धानां नयनं ददा ॥

नास्मासु कदाचिन्नूत्वा गुरुरन्तरहायतु ।

1. BM °arasañ° M °yogañ sarvesa° B °taḥ sà°. — 2. M °muniñ | . — 4. M sāyu
aprañ° BM °krañ pravarttasi a(M °rttasya)pra°.

6. B uryá° M uryá°. — 7. B °ashṭāṃḍaṇḍāṃ dhiro ko° M °viro ko° B °phaṭāṃ | . —

8. B °ācane° BM °munih | . — 9. M triṃṇan kotīyo punaḥ vini°. — 10. M °putreṇa mārishah | .

11. B °kotiyo bhû° M °bhúyah ása° punar vini°. — 12. B °trānām a° M °ṇām āsane
prathame munih | trīmṣacca kotiyo punah vinitā prathame phale | vinitā devaputrānām

apa ° mocitāḥ | . — 13. B ° koṭiyo bhū° M ° bhūyaḥ crotā° BM ° vibhūḥ | . —
15. BM ° shottamah | .

16. BM °nika a° M °rshabhaḥ | B °rshabhā dri°. — 17. BM dṛiṣṭvā pu° M °rdūra u° B °tpannā loka su°. — 18. B °tishṭhan mahā°. — 19. M °sya mahāsūtā u° B °suto u° M °si vararshabhāḥ | B °rshabho |. — 20. M °ṇetā nipraṇa ° andhyānām na ° dada ||.

21. B nāmāsu" M nānāsu " bhūpaguruṇāntarabāyitūṃ | B °bhūta guruṇā nātho anta-
rabā°.

अपर्यन्तं तव स्थानं भवतु लोकनायक ॥
 अपाया तत्रान्तीभूता स्वयंभू तव तेजसा ।
 निराकाशो कृतो स्वर्गो त्वां प्राप्य पुरुषोत्तम ॥
 यो मिथ्यत्वनियतो राशि पुरुषपुंगवोत्तम ।
 एष अनियतं राशिं त्वां प्राप्य पूरयिष्यति ॥ 5
 यश्चाप्यनियतो राशि त्वां प्राप्य सुरवन्दित ।
 पूरयिष्यति सम्यक्तराशिं राजकुलोदित ॥
 अङ्गुतानां च धर्माणां विवृद्धिरपलभ्यते ।
 त्वां प्राप्य पुरुषादित्थं तमोन्तकरमच्युतं ॥
 तस्य ते माषमाणस्य भूतां धर्मा जनप्रिय । 10
 अभिनन्दति ते वाक्चं सेह्रो लोको महामुने ॥
 इति सुवन्ति देवगणा वरदं प्रीतिमानसं ।
 अनन्तगुण[375]संपन्नं सार्धवाहनरोत्तममिति ॥

भिबू भगवन्तमाहंसुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन आयुष्मता आञ्जातकौ-
 ण्डिन्येन सर्वप्रथमं धर्म आञ्जातं ॥ भगवानाह ॥ एतस्त्वेष भिबूवः पूर्वप्रणि- 15
 धानं ॥ भूतपूर्वं भिबूवो अतीतमध्वानं राजगृहे नगरे कुक्षकारशालायां प्रत्येकबुद्धेन
 पित्तव्याधिकेन प्रतिश्रयो याचितो । सो तेन कुक्षकारेण उपस्थितो च पित्तावा-
 धातो मोचितो ॥ तेन दानि प्रत्येकबुद्धेन ये परिचारिता प्रत्येकबुद्धा ते तर्हि
 मार्गवशालां तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पित्तव्याधिकस्य चेमशीयपृच्छा आनता ॥ मार्गवो
 प्रत्येकबुद्धं ततो पित्तावाधातो मोचेत्वा पृच्छति । केन वो प्रथमं धर्म आञ्जातं ॥ 20

1. BM aparya(M °ryya)ntā tava sthātum bhavānto(M °vatuṃ) lokanāyakah | . —
 2. B °tatra kibhū° M °tatra kiṃbhū°. — 3. M °rgo kṛitvā prā ° ttamah | . — 4. BM ya-
 to rāci(M °si) puru° M °shapuṅgavapurushottamah B °puṅgava e°. — 5. M esho anipa-
 rāsi | tvaṃ prāpya pūramishyanti | B °yato rāci tvaṃ prāpya purayi°.
 6. M °vanditah | B °vanditah pū°. — 7. M purayishyanti samyaktu(?)rāci yato rāja°
 B °ti saṃmyaktva(ou °ptka)niyato rāci rāja° BM °ditah | . — 8. B °nān ya dha ° vṛiddha
 rūpa°. — 10. B °dharmajinapriyah | M °dharmā janapriyah.
 11. M °sendrā loka ma° B °loka ma°. — 12. M °pritimana°. — 13. M °nasampa-
 mnaṃ ° vāhaṃ nara ° ti || karma° (l. 14). — 14°. M °dharma ā° B °rmaṃ ājñāto || . —
 15°. M eshasyai°.

16. M °vo aati ° tyekāṃ bu ° ttavyāmdhitena° B °vyādhitena° M °tiṣreyo yācitah B °cilo
 so°. — 17. M °kālena u° B °stbite ca pi° M °to va pi°. — 18. B te dā ° ye parivāritā°
 M °çālāyāṃ tasya pra° B °dhikasya kshamaṇi° M °kshemaṇi° BM °gatā bhā°. —
 19. M °vo taṃ pra° B °cchati ke°. — 20. BM kena vā pra° M °thamaṃ ājñātoṃ || .

- सो प्रत्येकबुद्धो आह ॥ मया सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चादेतेहि ॥ सो दानि
भार्गवो प्रणिधानमुत्पादेति । यं मया कुशलमूलमुपचितं तव उपसंस्थानपरिचर्या
कृत्वा तेन कुशलमूलेन अहमपि सर्वप्रथमं बुद्धस्य भगवतो धर्मं देशितमाजानेयं ।
न च लाभसत्कारं स्पृहयेयं प्रान्तानि च श्रुत्यासनानि स्पृहयेयं इतरेतरेण च पि-
5 ण्डपात्रेण सन्तुष्टो भवेयं निर्क्षरेषु च वनखण्डेषु एकस्य मृतभूतस्य शरीरनिक्षेपनं
भवेय ॥ भगवानाह ॥ स्थात्वन्तु पुनर्भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन
कालेन तेन समयेन राजगृहे नगरे भार्गवो अभूषि न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य
हेतोः । एष स भिचवः आज्ञातकौण्डिन्यस्यविरस्तेन कालेन तेन समयेन राजगृहे
भार्गवो अभूषि । यं से तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पित्ताबाधिकस्य प्रतिश्रयं दिज्ञं च पा-
10 रिचर्या कृता प्रणिधानं च उत्पादितं यथा तव सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चाद-
न्वेहि एवमहं पि सर्वप्रथमं बुद्धस्य भगवतो धर्मं देशितमाजानेयं तस्य कर्मस्य वि-
पाक्तेन तेनाज्ञातकौण्डिन्येन सर्वप्रथमं धर्मं आज्ञातं पश्चादन्वेहि ॥

- यं कुशलमूलमुपचितमशनवसनमन्त्र्यपारिचरियायै ।
तेन कुशलमूलेन पुष्पवरसमागमो भवतु ॥
15 यथा त्वया सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चाद्वेहि ।
एवमहं सर्वप्रथमं देशितमाजानेयं जिनस्य ॥
अत्येच्छः संतु[375^b]ष्टः इतरेतरपिण्डकेन यापेन्तो ।
प्रश्नमुखवृंहितमनो न लाभसत्कारं स्पृहयेयं ॥
प्रान्तरास्य मृगयूषपर्यटिता पर्वतानि ।
20 तत्र मम निधनसमये शरीरनिक्षेपणो भवेया ॥

1². B °sarva dha° M °jñātañ pa°. — 1³. M °rgato pra° B °rgavā pra° M °dhānañ utpādesi | . — 2. M °tava upasthā° tena çalamū° pi pratha° dharma deçitañ ājā°. —

4. BM °treṇa sa(M °sañ)tushto° B °veyaṃ | nijhare° BM °mṛigabhū° bhūteshu ça°.

6³. M °shmākāñ e° d anya sa tena kā° B °lvevañ°. — 7. M °hetor esha°. —

8. M °kshavo ā° ṇḍiṇyo sthaviro tena kā°. — 9. M °dhitasya pratiçrayena dinnena pāricariyā prakṛi° B °çrayeṇa dinnena ca pāricariyā kṛi° BM °thā tava sarveprathamāñ (M °me) dharmo° M °hañ pi sarve prathamāñ hu° çito ājāneyā tasya karma° B °jāneya tasya karma° M °te jñātakau° nyena sarve pra° B °nyena sarvañ pra°.

13. BM yañ mayā ku° M °pavitañ aça° B °citañ aça° M °bhakshaparirariyāye B °kshyaparicariyo | ye te°. — 14. BM °shavarapurusha° B °tu ya°. — 15. BM yathā ca tva° M °sarve pra° BM °paçcād anye°.

16. BM °sarvañ pra° B °thamañ dhamañ de° BM °nasya a°. — 17. B alpachha° M alpeçcho santushto itaretareṇa pi° B °itaretareṇa pi° M °kena jāyanto B °nto pra°. —

18. M °sukhasukhāñ vṛiñ° BM °mano lā° B °yeyañ pra°. — 19. BM °yūthavighaṭṭi- (M °ghaṭṭitañ pavatāñ(B °vatāñ |) tatra°. — 20. B °kshepaḥ bha° BM °yā sa°.

सत्कृत असत्कृता वा आयुर्विज्ञानं उष्मगता व ।
कस्य जनेति प्रीतिर्धरणि रजसमे मृतशरीरे ॥

आज्ञातकौण्डिन्यस्य जातकं समाप्तं ॥

मिच्छू भगवन्तमाहन्तुः ॥ भगवता आत्मपरित्यागानि कृत्वा पुत्रपरित्यागानि
कृत्वा दारापरित्यागानि कृत्वा अर्थपरित्यागानि कृत्वा राज्यपरित्यागानि च 5
कृत्वा अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा आयुष्मानाज्ञातकौण्डिन्यः महता
अर्थेन संयोजितः ॥ भगवानाह ॥ न मिच्छव एतरहिमेव मया एष आज्ञातकौ-
ण्डिन्यो महता अर्थेन संयोजितो । अन्यदापि एषो मया आत्मत्यागं कृत्वा महता
अर्थेन संयोजितः ॥ मिच्छू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्य-
दापि मिच्छवो ॥ 10

मृतपूर्वं अतीतमध्वाने कौशलराजा अभूषि कृतपुण्यो महेशाख्यो महाबलौ
महाकौशो महाबाहवो । तस्य च राज्यं ऋद्धं अभूषि स्वीतो च बेमो च सुमिषो
च आकीर्णजनमनुष्यो च सुखितमनुष्यो च प्रशान्तदण्डडिम्बडभरः सुनिगृहीतत-
स्त्रो व्यवहारसंपन्नो धर्मेण परिपालयन्तो । तस्य च राज्ञो देशे देशे कल्याण-
कीर्तिशब्दस्योक्तो दायकदानपतिसत्कृतः परानुग्रहप्रवृत्तो परलोकदर्शी ॥ तस्य 15
धार्मिको ति कृत्वा अपरलोकदर्शी काशिराजा तस्य तं कौशलराज्यं अतिक्रामि-
तुकामो चतुरंगं बलकायं संग्राहयित्वा हस्त्रिकायमश्वकार्यं रथकार्यं पत्तिकायं तं
कौशलविषयं आगतो ॥ तस्य कौशलराजस्य अमात्रेहि मटवसायेण च काशि-

1. B satkṛitamaskṛitā vā ā° M satkṛitam asatkṛitā vā ā° BM °jñāna ushmagatā(M °gato)
ca ka°. — 2. M °netri pritiṃ dharāṇiṃ raja° B °pritiṃ dharāṇira°. — 3. M iti °ṣṛimahā-
vastuavadāne ājñā°. — 4¹. M atha bhikṣur bhaga° B °nsuḥ bha°. — 4². B °gavato
ātma° M °traparityāgāni ca kṛitvā dāraparityāgāni ca kṛitvā arthaparityāgāni ca kṛitvā rā-
jya° tīarā saṃmya° yushmatān ājñā° ṇḍiṇyo ma°.

7¹. M °vānān āha | . — 7². M °kshavo etarahiṃ evaṃ mayā° B °etarahiṃ e° BM °ji-
tā | . — 8. M °jito || . — 9¹. BM bhikṣu ā°. — 9². BM °vo bhū°.

11. M °rvaṃ bhikṣhavo atī °ḥalo nāma rājā° BM °no ta°. — 12. M °ṛiddhaṃ sphītaṃ
yābhūṣhi ca kṣhe° bhiko ca akīrṇajanamanuṣhyo bahujaṇamanuṣhyā° ca sukhitaṇama-
nuṣhyo ca pra° B °rṇajanamanuṣhyo ca sushitamanuṣhyo ca pra° °mbabhramarāḥ°
M °mbaḍamara sunigri° skara vya° B °hārasaṃsaṃpanna dha° M °ṇa ca pa° BM °pāra-
yanto ta°. — 14. M °jño deḥ deḥ deḥ deḥ kalyā° tkṛito parā° BM °ṛṣi ta°. — 15. M °rmi-
keti kṛi° BM °lokadarṣi kṛi° °krāmatukāmo(M °maḥ) caturaṅgabala(B °raṅgaṃvare)-
kāyaṃ saṃnā(M °samnā)havi° B °gato ta°.

18. BM °bhaṭṭaba° M °greṇa so kāṣirājā bha° B °ekācye(?)na palānā sarvo° M °palāsa-
vāṃ ha° BM °gro abhinno so°.

- राजो भूमी एकांशेन पलानो सर्वो बलायो भिन्नो ॥ सो अपरकालेन भूयो चतु-
रङ्गेन बलकायेन आगतो पुनरपि भूयो गतो ॥ एवं सो काशिराजा पुनर्पुनश्च-
तुरङ्गेन बलकायेन तं कोशलविषयं आगच्छति ॥ तत्र बह्वि प्राणसहस्राणि
उभयतो अन्वमन्वस्य असिशरशक्तितोमराणि काये उपनि[376]पातेन्ता अनय-
5 व्सनमापवन्ति ॥ तस्य कोशलराज्ञो धार्मिकस्य सकृपस्य परलोकदर्शिस्य तानि
प्राणसहस्राणि अनयव्सनमापवन्तानि दृष्ट्वा चित्तस्य संवेगमुत्पन्नं अधिगतं राज्यं
राज्यलोभेन जननिधनं इमं एवरूपं अधर्मं क्रियति ॥ सो संविषो तं राज्यं उज्झि-
त्वा एक अद्वितीयो अज्ञातवेशेन दक्षिणापथं गच्छति तत्र येन केनचिद् व्यवहारेण
आत्मनो वृत्तिं कल्पयिष्यामि ॥
- 10 सो दानि गच्छन्तो अध्वानकिलांतो वातातपसंतप्तो न्ययोधस्य हेष्ठा शीतलायां
ह्यायायां विश्रमन्तो आसति अपरो च समुद्रयात्रिको सार्धवाहो विपन्नयानपात्रो
सर्वेण अर्थेन समुद्रे विनष्टेन दक्षिणातो समुद्रातो कोशलं आगच्छति ॥ शृणोति
कोशलराजा धार्मिको सकृपो च परानुग्रहप्रवृत्तो च बह्वि प्राणसहस्राणि पत-
न्तानि धनवीथानभ्युद्धरति अर्धमात्राये परियहं करोति इति सो मे अर्धमात्रं
15 दास्यति येन पुनर्व्यवहारं करिष्यामि आत्मानं च पतितं उद्धरिष्यामि ॥ सो
दानि तं कोशलराजं आशां कृत्वा दक्षिणापथातो अनुपूर्वेण कोशलराज्ञो विषय-
मनुप्राप्तः ॥ सो तर्हि न्ययोधे कोशलराज्ञो सकाशमागतो ॥ राजा तं सार्धवाहं
पृच्छति । धर्मभाते मा आन्तो सि क्लान्तो वासि विश्रम इमा शीतला न्ययोध-
च्छाया त्वं चाध्वाक्लान्तो ॥ सो दानि आह ॥ धर्मभाता सुखन्ते भवतु गमि-
20 ष्यामीति ॥ राजा दानि आह ॥ धर्मभाता ते कर्हिं त्वरितं गमनप्रयोजनं यं
नेच्छसि विश्रमिंतुं पि ॥ सो दानि आह ॥ अहं भद्रमुख अमुकातो अधिष्ठा-

1. B °paro kále° M °parakálo na bhúyah catu ° gno gatah | B ° gno gato e° — 2. M °tu-
raṅgena ba° B °gena varaká ° shaye á° M °shayam ága°. — 3. BM °nipáte tām a°
B °dyanti ta°. — 5. B °larājñā dharmi° M °darṣt ca tāni prā ° vyasanam āpadyanti
tāni dṛi° B °nnañ °dhigantuñ rājyañ° M °dhigantu rājyañ ° janānidānam imañ° B °ja-
nānidānañ imañ° M °evaṁrūpañ°.

7. M so vighnañ tañ° B °ekā aditīyañ ajñātavegeṇa da° M °tiyo ajñā ° echanti tatra°
B °echati | tatra° M °kecid vya ° lpayati karishyāmi | . — 10. M °ni gacchanto adhyāki-
lātā vātā° B °lāmā vātā° M °heshto ṣi° BM °nto āsati apalo ca samudra° M °kshīñāto ko°.

12. M °rmiko makṛi° BM °paramānu° B °kshīñāñbhyuddharati sārthamātrā° M °bhyu-
ddharati arthamātrōye paṅgra ° rotiti | so me° BM °rthamātrāñ dā° M °syanti ye°. —

15. M °jañ āpāñ kri°.

17¹. M °grodho koṣalarājasakā° B °sakāṣaṁ ā°. — 17². B °ti dha°. — 18. M °ṣrā-
nto vāsi klā ° ṣramaṇa imāni ṣi° B °imāñ ṣitalāñ nya° M °echāyāñ tvañ°. —

19³. BM °bhrātā te su°. — 20². B °nañ | yan ne° M °nañ yañ neccha°.

21². B °ho mudrayātriko so | a° M °drajātiko.

नातो सार्धवाहो समुद्रयात्रिको । सो अहन्ततो स्वकातो अधिष्ठानातो प्रभूते-
नार्थेन नानाप्रकारं पथ्यमादाय समुद्रपत्तनेषु युक्तेन यानपात्रेण महान्तं समुद्र-
मोतीर्णो । तत्र मे महासमुद्रे तं यानपात्रं अर्थभरितं विपन्नं फलकेनाहं समुद्रातो
जीवन्तो प्रत्युत्तीर्णो शरीरमात्रेण । सो हं गच्छामि कोशलराज्ञो सकाशं अर्ध-
मात्रस्य अर्थाये येन पुनः व्यवहारं करेयं पतितं चात्मानं उद्धरेयं । एताये आ- 5
शाये एवं दूरतो सिं चरन्तो आगतो ॥

सो दानि कोशलराजा तस्य सार्धवाहस्य वचनं श्रुत्वा प्रारोदीदश्रूणि च प्रव-
र्तन्ति ॥ सार्धवाहो तं आह ॥ भद्रमुख किं रोदसि ॥ राजा आ[376^b]ह ॥
रोदयामि यं त्वं विपन्नयानपात्रो आशामूतो दूरतो मम उद्दिश्य आगतो कोश-
लराजा मम अर्धमात्राये संग्रहं करिष्यति येन पुनर्व्यवहारं च करिष्यामि पतितं 10
चात्मानमुद्धरिष्यामि । मम च तं राज्यं काशिराज्ञा आक्रान्तं शरीरमात्रेण
दक्षिणापथं प्रयातो येन केनचिद्व्यवहारेण आत्मनो वृत्तिं कल्पयिष्यामि । एवं
रोदामि यत्त्वं मम शब्देन एवं दूरं आगतो इमा च मम एकुशा विपत्ती राज्यतो
सिं परिभ्रष्टो ॥ सो दानि सार्धवाहो तं कोशलराजानं नाचाये अध्वमात्रे ॥

तव प्रवादेन हि त्यागशूर
दूरतो श्रुत्वा इह आगतो सिं ।
मनोरथाशाबलवृद्धिता मे
आशा निराशा कृत दर्शनेन ॥

15

राजा आह ॥

मनोरथशतान् अहं प्रदाता
सदेवमनुजे सदृशी न मे सिं ।

20

1. B so aban ta° M °ahan tato sva° B °abthānāto abhū° BM °ṇa mahantena samudrañ
o(M °dram u)tirṇṇo(M °rṇṇo |) tatra°. — 3. BM °treṇa so°. — 4. M °sya arthāya |
yena pūnar vyavahā° B °ddhareye | . — 5. M °āsāye e° B °dūrato smiñ ca° M °dū-
rato smiñ tvaritam āgataḥ.

7. BM °d aṣṇuñ° B °pravarttate ॥ M °pravarttato. — 8°. B bhadrasamudra kiñ°
M bhadrasubhadre kiñ°. — 9. B °dayāmi yaḥ tvañ° M °dayāmi yas tvañ vipaṇṇayāna-
pā° BM °gato | ko° M °ṣalarājā arthamātrāye mama sañ° BM °hañ karishyati | ye°
M °rañ ca karishyati | patitañ cānsānam u°.

11. M °kecid vya°. — 12. M evañ vādāni po tvañ mama ṣa° dūram āgato imāñ
ca° B °gato | imāñ ca° M °vipatti rāto smiñ pari° B °aḥṭo so°. — 15. BM tatra pravā-
dena hastyāgaçūro(M °ṣūla) dū° ihāga° M °to smiñ.

17. B °thāsāba° M °thāsābaraviñ° B °hitāñ 4° M °hitā āsā nirāsā kṛi°. — 20. BM āca
manoratha(B °thā)ṣatānāñ a° dātā loke sade°.

प्राणां त्यजिष्यं तव कारणाय

मा मे प्रवादो वितथो भवेया ॥

सो दानि राजा तं सार्धवाहं निराशं मूर्च्छित्वा भूम्यां पतितं समाश्वासयति त्वं
दूरतो ममाशामूतो उद्दिश्य इहागतो अहं तव तथा करिष्यामि यथा तव निष्फलं
5 आगमनं न भविष्यति । तव कारणेनात्मानं परित्यजिष्यामि ॥ मम पश्चाद्वाङ्
बन्धित्वा काशिराज्ञो उपनामेहि । ततो ते काशिराजा तुष्टो प्रभूतं अर्थं दा-
स्यति । कामं अहं आत्मानं परित्यजामि मा पुनस्त्व निष्फला ममोद्दिश्य आशा
भवतु ॥ सो दानि सार्धवाहो आह ॥

न उत्सहामि पुरुषर्षभस्य प्रचर्तुं पापं धनकारणार्थं ।

10 यथाश्रवो तादृशं दर्शनन्ते सुदुष्करं क्रियति लोकपण्डित ॥

राजा आह ॥

किं जीवितफलं तेषां येषां लोके श्रवो न महामगो ।

अर्धार्थो न उपगतो मपप्रणयो निवर्तेय ॥

कामं शत्रुभिर्वधिष्यं सुदुष्करं

15 कामं शत्रुस्केत्स्यति मह्य गात्रं ।

कामं हि प्राप्स्यं वेदनामतितीव्रं

दुःखं सहिष्यं मा च ते खान्निराशा ॥

सो च काशिराजा कोश्लराज्ञो जीवितेन नन्दति प्रत्यहश्चैवं घोषयति यः कोश-
लराज्ञो शीर्षमानयति तस्य महान्तं दानं ददामीति ॥ यावत्तेन कोश्लराज्ञा

1. M °kālanāya ° pramāngo vi° B °pramāngo vi°. — 3. M °jā tañ sasārthavāhañ
nirmûrcehi° BM °çvāsayati | tvañ° M °dûrato mamaçobbhû ° çya samāgato ihāgato ahañ°
B °hāgato | ahañ tatra kathā kari ° nisphalañ | ā° M °nisphalañ āgamañnañ bha°
B °nañ na karishyāmi ta°. — 5°. M °huñ bandhitvā°.

6. M tatas te kā ° bhûtam arthañ°. — 7. M kāmam ahañ° BM °nisphalā | mamoddi-
(M °modi)çya āçā(B °aço) bha°. — 9. M °sya pravartitum pā° BM °dhanakaraṇārthañ
(M °rtha) ya°. — 10. BM °çravā tā° M °n te dushka° B °rañ kriya° BM °ñditaḥ || .

13. B °phalan teshāñ yeshāñ loko çra° M °loke çave na° BM °hārāgo(B °go ||). —
13. BM arthārthi na upagatañ bhagnaprapa(M °praça)yañ vivarttati | . — 14. BM kā-
mañ çatruhir ba(M °trûhi ba)lbişhyañ sadu ° çatruñ(M °trûñ) cchetsyati mama gā°.

16. B °psyañ vadanām iti ti° M °danām iti | ti° B °mā ca tasyāñ nirāçā so° M °ni-
rāṇā. — 18. M sā ca kā ° tyahañ caivañ ghoshayati | yo koçalarājā çī° B °yah koçalarājñā
çişhañ ānayati | tasya ° ntañ dāyañ da° M °nañ dāmīti || B °mīti yā°. — 19. M °rājñā u°.

पुनर्पुनरुच्यमानेन स कोशलराजा सार्धवाहेन पश्चाद्वाहुबन्धनं कृत्वा काशिराज्ञो
उपनामितं ॥

काशिराजा आह ॥ अहो अयं राजा शूरस्य कृतयोग्यस्य कथं त्वया बध्ना
आनीतः ॥ यावत्तेन [३७७^३] सर्वमात्मनः आगमनकारणं कथितं काशिराजा च
विस्मयजातः आह ॥ न युक्तमस्माकं एवं धार्मिकस्य राज्ञो राज्यमपहर्तुमिति । 5
पुनरपि कोशलराजानं स्वके राज्ये अभिषिच्य काशिराज्यं गतः । यावत्तेन कोश-
लराज्ञा सार्धवाहस्य महान्तं धनस्कंधं दत्तमिति ॥

स्यात्खलु पुनः भिच्चवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स कोशलराजा । नान्यस्तदा अहं
स भिच्चवस्तदा कोशलराजा अभूषि ॥ नान्यो द्रष्टव्यः आज्ञातकौण्डिन्यः तदा-
सार्धवाहो अभूषि ॥ तदापि मया आत्मपरित्यागं कृत्वा एषो महता अर्थेन संयो- 10
जितः एतरहिं पि मया बहूनि दुःखपरित्यागशतानि परित्यजित्वा अनुत्तरां
सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा महतार्थेन संयोजितः ॥

समाप्तं आज्ञातकौण्डिन्यस्य जातकं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ भगवता पंच भद्रवर्गोया अन्यतीर्थिकसंश्रिता दास्येन
दृष्टिओधेन वुद्धमाना ततो दृष्टिगतिषु विनिवर्तयित्वा भयभैरवातो संसारसागरा- 15
तो उद्धरित्वा चेमस्थले शिवे श्रमे अभये निर्व्राणे प्रतिष्ठापिताः ॥ भगवानाह ॥ न
भिच्चवः एतरहिमेव पंचका भद्रवर्गिका मया संसारसागरातो तारिता अन्यदापि
मया एते महासमुद्रातो मपयानपात्रा अलेना अचाणा अश्रखा अपरायणाः
कृच्छ्राप्राप्ता व्यसनमागता आत्मपरित्यागं कृत्वा महासमुद्रातो स्वस्तिना प्रतिष्ठापि-
ताः ॥ भिचू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिच्चवः ॥ 20

3^३. M ayañ aho rājā° BM °badhyā ā° M °nito | . — 4. M °sarva ātmano ā° B °thitah
kāci° smayatah | āha na°.

6^१. M °koçalanam svake rājye bhi°. — 6^२. M °jāvartena ko °skaṁdhañ da°. —
8^१. M °lu bhikshavaḥ punar yushmākañ eva° rājño nā°. — 8^२. M nānyas tadā ko°. —
9. M °kaundīnyo tadā ārtha° bhūshih | . — 10. M °tmatyāgañ kṛtvā esho mahatā ar-
themna saṁyojitā | etarahim° B °hūni dushyaparitāyā° M °tyāgāni ça° BM °rām saṁmāya°
M °rthena samyajitā | .

13. M iti çimabhāvastuvadāne koçalarājño jātakañ samāptañ || . — 14^१. M aha
bhikshur bhaga°. — 14^२. BM °pañca bhadrivargi(B °rgi)yā° dāruṇe dṛishti° M °vu-
cyamā° B °hyamāvā teto dṛi° BM °shṭigateshu° M °yitvā bhayāmbhai° B °sthala çiveçane a°
M °çive a° pitā || .

16. M °kshavo etarahim° evañ pañ° B °him evam eva pañ° saṁsārasāgarāto anya°
M °dāpi mayā evañ mahāsamudrāto bhagna° yañā kṛiccha° pratisthāpitāh || . —
20^१. M °hansur anya°. — 20^२. B °gavāñ | M °gavān | . — 20^३. BM °kshavaḥ bhū°

- भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वाने जम्बुद्वीपे वाणिजका धनहेतुना यानपात्रेण
महासमुद्रमवतीर्णास्तेषां तं यानपात्रं मकरेण मत्स्यजातेन भिन्नं तर्हि तर्हि ये
केचिद्वाणिजाः बाहाहि ज्वन्ति सार्थवाहे-
नापि किञ्चित्पूर्वं प्रतिपन्नं सोऽपि बाहाहि समुद्रे ज्वन्ति ॥ तस्य दानि सार्थवाहस्य
5 समीपे पञ्च वाणिजका बाहाहि सार्थवाहेन सार्धं महासमुद्रे ज्वन्ति ॥ सार्थवा-
हस्यैतद्भूषि ॥ नास्माभिः शक्यं बाहाहि इमं महासमुद्रं तरितुं इहास्माभिः सर्वेहि
मरितव्यं श्रुतं च मे महासमुद्रो मृतकुण्डेन सार्धं रात्रिं न प्रतिवसति । यं नूनाहं
देहपरित्यागं कृत्वा इमां पञ्च वाणिजां इतो महा[377^b]समुद्रातो स्वस्तिना स्थलं
प्रापयेयं ॥ सार्थवाहस्य च शस्त्रं व हस्तगतं आसी । सो तेषां पञ्चानां वाणिज-
10 कानां आह ॥ मम सर्वे लभ्य अहं वो स्वस्तिना महासमुद्रातो स्थले प्रतिष्ठाप-
यिष्यामि ॥ ते दानि तत्र उदके अप्रतिष्ठे अनालम्बे सर्वे पञ्चका वाणिजकाः सार्ध-
वाहस्य लभ्या ततो सार्थवाहेन शस्त्रेण स्वगलकं विकर्तितं न महासमुद्रो मृतकुण्डेन
सार्धं रात्रिं प्रतिवसति ॥ अथ खलु भिचवो चिप्रमेव महासमुद्रेण तं कुण्डं स्थले
वास्थापितं ॥ ते दानि सर्वे पञ्च वाणिजकाः सागरवेगेन कुण्डेन सार्धं स्थलं
15 चिप्ताः । इयं च महापृथिवी अतिरिव संप्रचलिता महंतो च भूतानां निनादो
अमूषि । देवा नागा यक्षा असुरा महासमुद्रे किमिदं ति उदीरिन्तुः ॥ महा-
समुद्रदेवता आह ॥ एषो बोधिसत्त्वो वाणिजकेहि सार्धं यानपात्रेण महासमु-
द्रमवतीर्णः तेषां तं यानपात्रं मकरेण मत्स्यजातेन भिन्नं येहि च वाणिजके-
हि पूर्वं प्रतिपन्नं ते बोधिसत्त्वेनात्मपरित्यागेन महासमुद्रातो स्थलं प्रापिता ।

1. M °pe vāṇijakā dha °tirṇṇo teshāṃ ° B °shāṃ taṃ yānapatra makare ° M °nnaṃ
tahiṃ ye ° BM °vāṇijā te(B °jā ke)hi pūrvagrihitokteti ajñā(B °jñātā) vā apūrvā(B °rvo)
bāhāhi plavanti(M °nti) sārtha ° M °dre plavanti | . — 4. B °ni sārthahasya ° M °bāhāhi
sārdhāṃ sārthavāhena mahāsa ° BM °plavanti sārtha °. — 5. B °bhūshi nāsmā °.

6. B °iha °smābhiḥ bhavitavyaṃ cū ° M °smābhis sarve bhavitavyaṃ | cūtaṃ ° mudre
mrītakūṇapeṇa sārddha rā ° B °mrītakūṇa ° triṃ nayati va °. — 7. M °stharaṃ prā °. —
9¹. M °sya ca ṇastrakāṃ hastagataṃ āsit | B °stravāṃ hastagataṃ āsi so °. — 9². M °ja-
kāṃ ā °. — 10. M °sarvaṃ lagna °.

11. B °shlthe | anā ° M °pañca vāṇijakā sārthavāhasya ° B °kaṃ vivartti ° M °mudrāto
mri ° peṇa sārddha rā °. — 13. M °lu kshi ° B °mudro taṃ ° M °mudre taṃ °. —
14. B °dāni ° garo vegana ku ° M °garā ve ° peṇa sārddhāṃ talaṃ kshiptkā || B °rddhāṃ
talaṃ kshi °. — 15. M °hāsapri ° pracaritāḥ mahanto ca °.

16¹. BM °nāga yakshā ° M °m idan ti u ° B °odiritsuḥ || . — 17. M °sārddha yāna-
pātre ° BM °bhinnan te(M °nnaṃ te)hi ca vāṇijakehi ca pūrvō pratipannā yehi(M °pan-
nehi ca) vāṇijakehi pūrvā na(B °ṇa) pratipannā te bo ° M °dhisatvānātma ° pitāḥ
mayā °.

मयं प्रमत्तविहारा येहि न समन्वाहृतं एवं दुष्करकारका बोधिसत्त्वा सर्वसत्त्वानां
अनुग्रहप्रवृत्ता ॥

भूतपूर्वमतीतं बोधाय चरन्तो वादिप्रवरो ।
ओतीणो खवणजलं तिम्मिमकरनिसेवितं रम्यं ॥
अथ मत्स्येन मकरेण भयं पात्रं जले समुद्रस्मिं ।
सो वाणिजो विसार्थो परिप्लवति सागरे धीरो ॥
अत्राणां अनभिसरां दुःखार्दितां वाणिजा विदित्वान् ।
संचिन्तयति उपायं कथं दुःखितां सुखये सत्त्वा ॥
तस्मासि परिवित्तौ श्रुतं मया सागरो मृतकुणपेन ।
न संवसति खवणसखिलो तिम्मिमकरनिषेवितो रजनीं ॥
त्यजेयमात्मानं मा वाणिजका सागरे विनस्सन्ते ।
इति वृढमतिस्स बुद्धी चित्तचरितपारमियतस्स ॥
या एष महाकवणा . . . हितेषी सर्वसत्त्वेषु ।
समुपचिता दीर्घरात्रं सास्स भजहे चित्तसंतापं ॥
सो अवच वाणिजगणं आत्तं त्यजिष्यामि सिण्णव ममाङ्गे ।
न हि खवणसखिसदेवता धरेति रजनीं मृतशरीरं ॥
तीक्ष्णं गहेत्त शस्त्रं निवर्तये आत्तमो . . . शरीरं ।
चित्रं समु[378]द्वतीरं वाणिजका सर्वे उपवीता ॥
अतिप्रचक्षिता गिरिधरा सनगरनिगमा सञ्जखवणवट्ठा ।

1. BM mayā pra ° rā yena sa ° B ° matvāhri ° nām āgra ° M ° vṛittāh | . — 3. B ° pū-
rvañ ati ° M ° carantañ vāhināñ pra ° B ° vādināñ pravaro °. — 4. B ° tañ ranyāñ || .
— 5. BM atha makareṇa matsyajāteṇa bhagne(M ° gna) yānapātre jale ° M ° mudrasmiñ
mo ° B ° drasmiñ so °.

6. BM samudra(M ° dre)smiñ so(M ° mo) vāṇijo hosārtha(M ° rtha pāri)pla ° garañ dhi °.
— 7. BM ° trāṇaṃ a ° tāñ vāṇijāñ viditvā sañ °. — 8. BM ° kathañ hi du ° sukhāpaye
satvā(M ° tvāñ) ta °. — 9. BM ° yā kila sāgaro mṛitaku(B ° ro | mṛitakūna)peṇa sārddhañ
na °. — 10. BM ° vasati | lavaṇasa(M ° vaṇaṇa)lilā ti ° janīyāñ | .

11. B yañ nūnāhañ tyajemañ ātmā ° M yan nūnāhañ tyajemam ātmā °. M a de plus
une interversion et place, ici, après ātmānañ, les mots tyajishyāmi, etc. (l. 15) jusqu'à cāstrañ
nivartaye (l. 17). — 12. B ° buddhi ci ° M ° dḍhir citta °. — 13. BM yo a ° ruṇo hite °
shu sa °. — 14. B ° rghanātrañ ° M ° ttasantānañ. — 15. M so vaca ° B ° ṇaṃ | ātmānañ
tya ° M ° ṇaṃ | ātmano ° (l. 17, cf. 11) BM ° ŋe na °.

16. BM ° jani mṛi ° rañ ti °. — 17. B ° kshpām gahetva cāstra ni ° M ° kshpām gṛhītva
cāstrañ nivartaye | mā vā ° BM ° tma ° no nivartaye cātrañ kshi °. — 18. BM ° rve samu-
panitā a °. — 19. BM ° cali(M ° ri)lā gurudhā ° M ° nigamasa ° BM ° shaṇḍe(B ° ndā) sāgara °.

- सागर सदानवपुरा समुजगभवना च संक्षुभिता ॥
 किमिदं ति जनी पर्वतवनदेवता भुजंगा कथयेन्सुः ।
 प्रतिभणे लवणसलिलदेवता दुःखिता ॥
 एषो गजसत्वसारो बोधाय चरन्तो वादिप्रवरो ।
 5 उत्तीर्णो लवणसलिलं ममेदं न विदितं प्रमत्ताये ॥
 सो भिन्नयानपात्रो परिपूरति सागरे नरप्रवरो ।
 आत्मं प्रियं परित्यजि परजनपरिभोचनार्थाय ॥
 तस्त्वेवं अनुभावा प्रचलिता वसुंधरा ससागरमेव ।
 गुह्यक सदानवपुरा समुजगभवना च संक्षुभिता ॥
 10 कथं नाम सर्वसत्त्वा शक्ता प्रतिकर्तुं सत्वसाराणां ।
 बोधाय चरन्तानां प्रागेव सर्वज्ञभूतानां ॥
 यस्तु जिनशासनस्त्रिं प्रतिपन्नो भवति सर्वभावेन ।
 एतावता प्रतिष्ठतं भवति हि गजसत्वसारस्य ॥

भगवानाह ॥ स्थात्खलु पुनर्मिच्छवो युष्माकमेवमस्त्रादन्यः स तेन कालेन तेन
 15 समयेन सार्धवाहो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोरहं स मिच्छवः सार्धवाहो
 अभूषि ॥ नात्रे ते पंच वाणिजकाः । एते ते पंचका भद्रवर्गिकास्तदापि ते एते
 मया आत्मपरित्यागं कृत्वा महासमुद्रातो स्वस्तिना स्थले प्रतिष्ठापिता एतरहिं पि
 मया आत्मपरित्यागं कृत्वा संसारातो तारिता निर्वाणे प्रतिष्ठापिताः ॥

समाप्तं पञ्चकानां भद्रवर्गिकानां जातकं ॥

- 20 भिक्षू भगवन्तमाहन्सुः ॥ भगवता सदेवमानुषाये परिषाये धर्मं देशितं ॥

1. BM °dānavapu(M °pū)rañ sabhu ° nācca sañkshubhi(M °kshusi)tā ki°. — 2. M °m
 idan ti ja° BM °bhujagā° M °yetsuh pra° B °yetsuh | pra°. — 3. BM °khitā e°. —
 4. BM esha gajasatva ° vādināñ(M °nām |) pravaro u°. — 5. M °ṇaṣalilāñ same°. —
 6. M °pūrayati° BM °garañ naravaro | . — 7. B °janamocanārthāñya | . — 8. M ta-
 syaisha manubhāvo pracarita vasundharā° B °syaiva marubhāvo pra ° sāgarāñ meru gu°. —
 9. B °dānavanapurañ sa° M °dānavapūrañ sa° BM °nāc ca sañ M °bhitāñ | . —
 10. BM °rvasatvā pratikartuñ caktā satva(M °ktāñ satvā)sārāñāñ(M °nām |) bo°. —
 11. B °calantāñāñ prājñe va sarvabhū° BM °nām ya°. — 12. M °cāmanasmiñ°
 BM °ti | sa° B °vena e°. — 13. M etāñ ca prakṛi° B °ti || hi°. — 14°. M °kshavañ yu°
 B °shmākam asyā° B °shi nai°. — 15°. B naivañ°. — 15°. M °kshavo sá°. —
 16°. BM °sthale pratisthāpitā | e° M °stthāpitā | . — 19. M iti ṛimahāvastuavadāne
 pañcakā bha ° kañ samāptañ || . — 20°. M bhikshu bha°. — 20°. B °dhamañ de°
 M °dharma de°.

भगवानाह ॥ न भिचवः एतरहिं एव अन्यदापि मया भिचवो सदेवमानुषाये
परिषाये धर्मं देशितं ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि भिचवो ॥

भूतपूर्वं भिचवः अतीतमध्वानि नगरे वाराणसीये काशिजनपदे कलमो नाम
राजा राज्यं कारयति रौद्रो निष्कृपो साहसिको ॥ सो दानि अन्तःपुरे उद्यान- 5
भूमिं निर्धाविते अन्तःपुरिकाहि सार्धं पुष्करिण्यां उदकक्रीडां क्रीडति ॥ उत्पल-
पदुमपुण्डरीकसौगन्धिकानि मञ्जित्वा क्रीडित्वा रमित्वा प्रविचारेत्वा अन्तःपुरेण
सार्धं रतिक्लान्तो ॥ ओसुप्तेन राज्ञा [378^b] अन्तःपुरो तां उद्यानभूमिं प्रवि-
चीर्णौ ॥ चान्तिवादो ऋषि उत्तरकुब्जदीपातो ऋद्धीये आगत्वा तर्हि उद्यानभू-
मीयं आसति ॥ सो दानि अन्तःपुरिकाहि तर्हि उद्यानभूमियं अश्वत्थीहि वृष्टो ॥ 10
ता दानि ऋषिं महाभागं दृष्ट्वा प्रसन्नचित्ता पर्युपासन्ति भगवं देशेहि नो धर्मं ॥
सो दानि ऋषी तासामन्तःपुरिकानां धर्मं देशयति । दानकथां शीलकथां स्वर्ग-
कथां पुखकथां पुखविपाककथां कामेषु भयं ओकारं संकिलेशं नेष्कम्यानुशंसा-
व्यवदानं संप्रकाशयति । दश कुशलां कर्मपथां सुखोदयां लोके देवमनुजानां
शुक्लां सुखविपाकां तासां ऋषिप्रवरो प्रकाशयति ॥ ता दानि अन्तःपुरिका 15
एकाग्रचित्ता ऋषिं पर्युपासन्ति ॥ राजा च प्रतिविबुद्धो अन्तःपुरं न पश्यति ।
सो दानि रुषितो असिं निष्कोशं कृत्वा अन्तःपुरं पदेन अन्वेष्टति । पश्यति च
तावो अन्तःपुरिकावो ऋषिं अग्रतो कृत्वा निषणा ॥

सो दानि तमृषिं दृष्ट्वा भूयो अतिरिव रुषितो इमेन मम सर्वमन्तःपुरं दृष्टं ।
सो दानि रुषितो प्रदुष्टचित्तो तमृषिं पृच्छति । को त्वं ॥ ऋषि आह ॥ चा- 20

1. M na bhikshavo eshatarahim evaṃ | anya° B °kiṃ evaṃ a° M °kshavaḥ sa°. —
2¹. M bhikshu āhaṃsuḥ B °nsuḥ a°. — 3. M °kshavaḥ. — 4. M °kshavo ati° dhvānaṃ
naga° BM °re kācījanapade vārāṇasīye kara(B °ye kāla)bho° B °hasriko | . — 5. M °bhū-
mi ni° BM °vito antaḥ° M °sārdha u° BM °dakaṃ kridyāṃ kridati | (M °danti).

6. M utparadu° B °bhañjanto kri° M °bhañjitā kri° rivāretvā a° B °tikrānto o°
M °klāntā o°. — 8. B °ro taṃ u° M °ro tam udyā° pratitirṇo B °rno kshā°. —
9. M °ddhiyena āgatā tahim udyānabhūmiyaṃ°. — 10. B sā dā° M °bhūmiyaṃ°
BM °ṇvantihi° B °driṣtvo | M °driṣtāto | .

11. B °pāsanti bhagavāṃ de° M °gavān deçe° BM °hi yo dha°. — 12¹. M °tisāntaḥ°
dharma de°. — 12². M dānakathāṃ svargakathāṃ cīlakathāṃ puṇyakathāṃ pu° B °pā-
kakathāṃ kāyeshu° BM °okarasaṃ°. — 14. M °khodayaṃ lo° BM °khavipākaṃ tā°. —
15. B te dā° M °citto ri° BM °pāsitaṃ | .

16. B °raṃ paçyati | M °çyasi | . — 17¹. M sā dā° BM °asi nishko(M °shkro)ṇaṃ°
M °tvā aṃtaḥ°. — 17². B °ti ca tavo antaḥ° M °rikāvo tam ṛishi anugra°. — 19. M sā
dāni taṃim ri°. — 20¹. B °cittā ta° BM °ti ko°. — 20². M ṛishir āha | . — 20³. M °vā-
hismiṃ nandanto | B °vādismiṃ nandantā | .

- न्तिवादी सि नन्दतां ॥ सो दानि भूयस्मा मात्रया दुष्टो आह ॥ यदि चान्ति-
वादी प्रणामेहि अंगुलिं ॥ अघिणा अंगुली प्रणामिता ॥ राज्ञा असिपट्टेन
अघिस्व सा अंगुलि च्छिन्ना ततो यथा माताये पुत्रप्रेम्नेन स्तनेषु चीरं प्रवहेय एवं
तस्य अघिस्व ततो अंगुलितो चीरं प्रवहति ॥ तत्र सत्वमैत्रचित्तस्य तेन तस्य
5 एकमेकाये हस्तये सर्वपंचाङ्गुलीयो छिन्नायो सर्वतो च चीरं स्रवति ॥ राजा
भूयो पृच्छति ॥ किंवादी भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी
सि नन्दतां ॥ तेन तस्य अघिस्व हस्तो छिन्नो ततो पि चीरं स्रवति ॥ राजा
अघिं पृच्छति ॥ किंवादी भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी
सि नन्दतां ॥ तस्य दानि एवमेव द्वितीयो पि हस्तो छिन्नो अंगुलीतो उपादाय
10 यावत्कफोष्णिको छिन्नो ततो पि सर्वतो चीरं स्रवति च्छिन्नेच्छिन्नेहि ॥ राजा
पृच्छति । किंवादी [379] भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्ति-
वादी सि नन्दतां ॥ एवं पादा पि अंगुलीषु उपादाय यावज्जानुकपर्यन्ता छि-
न्ना ॥ राजा पृच्छति । किंवादी भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चा-
न्तिवादी सि नन्दतां ॥ तस्य दानि एको कर्णो छिन्नो ततः छिन्नातो चीरं
15 स्रवति ॥ राजा अघिं पृच्छति । किंवादी भवां ॥ अघिः चान्तिमेव व्याक-

1¹. BM °bhūmyā mā° B °āhā ya°. — 1². M °vādi praçāmehi aṅgulin. — 2¹. M °ri-
shinā aṅgulinā pra°. — 2². B rājā asi° M rāja asipatreṇa rishisya sà aṅgulin cchi° shu
staneshu kshiraṁ pravāhe° BM °ya | e° M °shisya tato °ṅgulito kshī°. — 4. BM °stāye
hastāto sarva(M °rve) paṁ° M °li cchiṁnāyo sarvatro ca kshiraṁ prasra° B °raṁ çravati || .

6¹. BM kiṁvādi bhavān ri(M °vām ri)shi°. — 6². B °kshāntiyena vyā° M °kshāntivā-
diye yena vyā° BM °ti kshā°. — 6³. BM °vādino smiṁ nandantā(M °nto |) te°. —
7¹. B °rishi hastā cchinna tato° BM °raṁ çravati || . — 8¹. B °vādi bha° BM °vān ri-
shi°. — 8². M °m evaṁ vyā°. — 8³. BM °dismiṁ na° M °ndakām | B °ndantām tena
rishisya varṇṇā cchinna tato pi kshiraṁ prasaravati || bhūyaḥ rājā pricchatī || kiṁvādi bha-
vān rishih kshāntim eva vyākaroti | kshāntivādismiṁ nandantām tasya°. — 9. M bhūyo
rājā pricchatī rishiṁ kiṁvādi bhavām rishih kshāntivādismiṁ nandantām || tasya karṇo
cchinno tato pi kshiraṁ prasaravati | bhūyo rājā pricchatī kivādi bhavām rishi kshāntim
evaṁ vyākaroti | kshāntivādismiṁ nandantām tasyedāni evaṁ dvitīye pi hasto°
B °dāni | evam e° BM °aṅguli(M °li)to u° B °tkalāvita cchinno ta° M °tkalovito pi cchinna
ta° raṁ prasaravati cchinnehi cchinnehi || . — 10. B °cchatī rishi kiṁ°.

11¹. M °bhavān rishih kshā° B °vām ri°. — 11². M °m evaṁ vyā° BM °ti kshā°. —
11³. BM °vādismiṁ na° M °ndantām | . — 12. BM evaṁ pādām pi aṅgu(M °aṅgu)li°
B °ya jāva° M °paryyāntā cchiṁnā | . — 13¹. BM °ti kiṁ°. — 13². M °vādi bha°
BM °vān rishi°. — 13³. M °ntivādim eva°. — 13⁴. BM °vādismiṁ nandantā(B °ntām) | .
— 14. BM °ni dvitīyo pi e° B °rṇṇo cchinna tataḥ° M °rṇṇo cchinnaṭo kshiraṁ prasra°. —
15¹. B °ti kiṁ°. — 15². M °bhagavān rishi kshā°. — 15³. M °m evaṁ vyā° BM °ti
kshā°.

रोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य द्वितीयो कर्णो क्षिप्तो ततो पि
क्षीरं प्रस्रवति अप्रदुष्टचित्तस्य ॥ भूयो राजा ऋषिं पृच्छति । किंवादी भवां ॥
ऋषिः चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य ऋषिस्य
नासा क्षिप्ता ततो पि अप्रदुष्टस्य क्षीरं स्रवति ॥ भूयो राजा ऋषिं पृच्छति ।
किंवादी भवां ॥ ऋषिः चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां । 5
यदि मे इमं शरीरं पटुशतं निक्षिपेसि पीलुशतं क्षित्वा प्रदुष्टचित्तो तदापि चान्तिं
न विजहेयं ॥

ऋषिणा खण्डखण्डकृतेन देवनागयच्चा बुमिता भूता निनादमकरेणुः सत्त्वा च
महामयं उन्नासं जनयेन्तुः । नेगमजानपदा भूतानां महामयं दृष्ट्वा निनादं नदन्तां
श्रुत्वा ऋषिं प्रणिपतित्वा चमापेन्ति ॥

10

यो ते हस्तां च पादां च कर्णनासां च छिन्दति ।
तस्य कुप्य महाब्रह्मे स्वस्त्यस्तु इतरा प्रजाः ॥

ऋषि आह ॥

यो मे हस्तां च पादां च कर्णनासां च छिन्दति ।
तस्याप्यहं न कुप्यामि प्रागेव इतरा प्रजाः ॥

15

देवनागयच्चगन्धर्वा आहन्तुः ॥ ऋषिं चान्तिवादिं उन्नेजिम इमं कलमस्य राज्ञो
राज्यं सराष्ट्रं सजनपदं ऋद्धीकर्तुं न लभ्यति ।

उद्दह्यतु जनपदो स्फीतो राष्ट्रं विनश्यतु ।
ऋषिं यच्च विहेठेन्तुः चान्तिवादिमहिंसकं ॥

1¹. B °vādismiñ nandañtā te° M °di smiñ nandantā | . — 1². B °ttasya bhū°. —
2¹. BM °ti kiñ°. — 2². M °bhavān ṛishi kshā°. — 3¹. M °m evañ vyā° B °ti kshā°. —
3². M °vādismiñ nandantā B °di smiñ nandantāñ | . — 3³. B °dushṭhasya° M °rañ
prasra°. — 4. B °ti kiñ°. — 5¹. M °bhavān ṛishi°. — 5². M °m evañ vyā° B °ti kshā°. —
5³. B °ntiñvādismiñ nandantā || M °vādismiñ nandakā | .

6. BM °rañ yatra çate nikshipesi(M °peti) pilaçatañ(B °tām) cchi° M °kshānti na°. —
8. B ṛishinañ khañḍakhañḍañ kri° M °khañḍakhañḍañ kri° B °ninādañm a° BM °re-
tsuḥ sa ° yetsuḥ | . — 9. B °dañ dadantāñ M °dañ dantānāñ çru ° māyenti | . —

11. M ye te ° sām ca cchinna cchindanti | B °ndanti | . — 12. M °pyati ma ° pra-
jā || . — 13. M ṛishir āha || .

16¹. B °āhatsuḥ | . — 16². BM ṛishi kshā° B °uṭtasena i° M °uttamemaḥ imañ kālabha°
B °sya rājñā rājyañ BM °ṛishi(M °shiñ)karoti na°. — 18. BM °padā sphītañ rāṣṭrañ-
(B °rāṣṭhañ) vi° M °nacyatu B °syatu ṛi°. — 19. B °ṭhetsuḥ | kshāntiñ mahinsakañ u°
M °ntiñ abañ sarvañ.

उद्दह्यतु इमं नगरं कालवस्तुं करोयतु ।
 ऋषिं यत्र विहेत्सेः चान्तिवादिमदूषकं ॥
 उद्दह्यतु अयं राजा सामात्यो सपरिषदो ।
 ऋषिं यत्र विहेत्सेः चान्तिवादिमदूषकं ॥

5 निगमजनपदा तं भूतानां महासंचोभं दृष्ट्वा भीता ऋषिं प्रणिपत्य याचन्ति ॥

यो ते हस्तां च पादां च कर्णनासां च च्छिन्दति ।
 तस्य कुप्य महाब्रह्मे स्वस्थस्य इतरा प्रजाः ॥

ऋषि आह ॥

मा भायथ युष्माकं न किञ्चित्पीडा भविष्यति ।
 10 यो मे हस्तां च पादां [379^b] च कर्णनासां च च्छिन्दति ॥
 तस्मात्पहं न कुप्यामि प्रागेव इतरा प्रजाः ।
 राजा स्वयंकृतकर्मस्य विपाकमनुभविष्यति ॥

ऋषि देवनामयज्ञन्धर्वाणां आह ॥

काले न वर्षति देवो बीजा वृत्ता न रोहति ।
 15 तापदग्धा वातहता ॥
 एवं अभू अतीतस्मिं ऋषि चान्तीय दीपको ।
 तं चान्तीये स्थितं सन्तं काशिराजा अघातये ॥
 तस्य कर्मस्य पदस्य विपाको कटुको फलो ।
 यं काशिराजा वेदेसि निरयस्मिं समर्पितो ॥

1. M °ddahyañtuñ | i° B °yaturi°. — 2. B řishi ya° M řishih ya° BM °thetsuh kshá° M °vādim adú°. — 3. B °ricchado |. — 4. B °thetsuh kshá° M °vādiñ adú°. —

5. M °gamajānapadā° BM °shim pañi°.

7. B °itarā pra° M °itaro prajāh | rájá et transpose les lignes 8-11 après la ligne 4. — 8. M °āhañsuh |.

11. B °kuryāmi prá° M °pyāsi prāg eva itari prajā | evam abhú° (l. 16, cf. l. 7) B °itari prajāh ||. — 12. B °kr̥itasya karma°. — 13. M °yakshá gandharvánāñ āhañ-
 suh | B °āhatsuñ ká°. — 14. M kále bhavishyati teshāñ kále na va° BM °rshati vijá-
 (M °ja) vuttā na rohā(M °hañti. — 15. BM na tu dhatthāvatā(M °tām) hatā |.

16. M ři° (l. 9, cf. l. 11) BM °tita(B °tite)smiñ tasmīñ řishi° M °kshāñtiñ yadiya-
 tañ | B °dipato |. — 18. M °rmasya puru° B °lo yañ°. — 19. M °kājirā° B °nirayañ
 sa° M °nirayañ °a pañcasa°.

एवं खु अधिवा चान्तिवादी ऋषी यथा ।
अंगेषु क्षिद्यमानेषु न सो कुप्यति कस्य चित् ॥

सो दानि काशिराजा कलभो अपिना दग्धो अवीचिसं महानरके उपपन्नो ॥

हस्तिनापुरे अर्जुनो नाम राजा सो साधुरूपां विदित्वा प्रभ्रां पृच्छति यो शक्नो
चित्तमाराधयितुं सो स्वस्तिना जीवन्तो मुच्यति यो न शक्नोति राज्ञो अर्जुनस्य 5
प्रश्नव्याकरणेन चित्तमाराधयितुं सो राज्ञा अर्जुनेन स्वयं शक्तिना हन्यति ॥
हिमवन्तपार्श्वातो गौतमो नाम ऋषि हस्तिनापुरमागतो पंचाभिज्ञो चतुर्थानलामी
महर्षिको महानुभावो कामेषु वीतरागो ॥ सो दानि ऋषी राज्ञा अर्जुनेन प्रश्नं
पृच्छितो ऋषिणा तं प्रश्नं अत्र सविषमं व्याकृतं राजा च न विजानाति । तेन
सो ऋषि गौतमो महाभागो स्वयं शक्तिना हतो सो पि राजा अर्जुनो अपिना 10
दग्धो शक्तिशूले महानरके उपपन्नो ॥

कलिंगेषु दन्तपुरं नाम नगरं । तत्र नारीकेलो नाम राजा राज्यं कारयति
दुष्टो विवर्णो रौद्रो दाक्षिणो साहसिको ॥ सो अमणब्राह्मणा निमन्त्रयित्वा शुन-
खेहि खादयति । तेहि च खादतेहि हसति ॥ सो पि अपिना दग्धो महानरके
उपपन्नो श्यामश्वलेहि अहोरात्राणि खादति ॥

15

कंपिले नगरे ब्रह्मदत्तो नाम राजा राज्यं कारयति । तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
पुत्रशतं कुमाराणां पुरोहितस्यापि यच्चदत्तो नाम पुत्रो माखवको पुरोहितकुमा-
रो ॥ दक्षिणापथातो इष्वस्ताचायै शृण्वति । कंपिले नगरे राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य

1. BM °dhivā kshā° M °ntiki vādirishim(?) yathā aṅge°. — 2. M aṅgeshu°. —
3. M °jā kālabbho agnida° B °vicisimī°. — 4. BM °cchati(M °ti |) yo çakro (M °kro
rājñā) cittaṁ ārādhayituṁ(M °tuṁ svastinaṁ ārādhayituṁ) sā svasti° M °cyanti yo na
çakno ° jño arjuna praçna° BM °tuṁ | so° M °rjjuṇena°.

7. BM °ntaparçveto gauttamo° M °catuddhyānalā° B °lābhi maha°. — 8. M °ni řishiḥ
rājñā arjjuṇena° B °çnaṁ asaṁvisha° M °tra saṁvisha° B °kṛitaṁ || rá ° nāti te°. —
9. M tena so shiḥ | gauttamo ° ktinā to so pi° BM °çūlena mahā°.

12¹. M kaliṅgeshu ° nāma B °raṁ ta°. — 12². M tatra nālike° BM °ti | du ° siko so°. —
13. M °çravaṇo brāhmaṇo ni ° khādāpeti | . — 14¹. B tabiṁ ca° BM °dyaṁtēna
ha°. — 14². BM °nno çā(M °so)maçavalehi°.

16². M °tto nāma putro hitaputro mā° BM °ko purohitakumáro da°. — 18¹. M °ná-
yathā° B °ishvástrā° M °shvasātrāvāryyo çṛiṇoti | B °ṇvanti | . — 18². M kampillanaga°
B °máro çatā sti | .

कुमारशतो स्ति । तत्र गच्छामि कपिलं नगरं तं कुमारशतं इष्वस्त्रज्ञानं शिवा-
पयिष्यामि ततो मे वृत्तिर्भविष्यति ॥ सो दानि कपिलमागतो पुरोहितस्यास्त्रीनो
पुरोहितेनापि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य [380¹] अस्त्रापितो ॥ ब्रह्मदत्तो तमाह ॥ इदं
मम कुमारशतं इष्वस्त्रज्ञाने शिवापेहि । अहं ते विपुलं वित्तं दास्यामि ॥ सो
5 दानि इष्वस्त्राचार्यो इष्वस्त्रज्ञानं शिवापेति पुरोहितपुत्रोऽपि यज्ञदत्तो तत्रैव
इष्वस्त्रज्ञानं शिचति तेहि कुमारेहि सार्धं ॥ ते दानि सर्वावन्तं इष्वस्त्रज्ञानं शि-
चिता सर्वेषां च इष्वस्त्रज्ञानेन यज्ञदत्तो विशिष्यते ॥ ते दानि शिचिता सराजि-
काये परिषाये पुरतो महतो जनकायस्य दर्शनं देन्ति । कुमारशतं यज्ञदत्तस्य
इयं चिपंति यज्ञदत्तोऽपि मण्डलायेण तानि इषूणि कुमारशतेन चिपियंतानि
10 असंप्राप्तानि शरीरे सर्वाणि च्छिन्दति ॥ सर्वा सा सराजिका परिषा यज्ञदत्तस्य
विस्मिता । तस्य दानि शरभंग इति नाम निर्वृत्तं अभूषि ॥

वाराणस्या उत्तरेण अनुहिमवन्ते साहंजनी आश्रमपदं मूलोपेतं पत्रोपेतं पुष्पो-
पेतं फलोपेतं कीदृशश्चात्मकमंगप्रासादिकशाकशालूकसंपन्नं अनेकेहि वृक्षसहस्रेहि
पुष्पफलोपेतेहि शोभितं पानीयसंपन्नं ॥ तर्हि काश्चपो नाम ऋषिः प्रतिवसति
15 पंचशतपरिवारो सर्वे पंचामिच्छा चतुर्थानलामीनो महर्जिका महानुभावो ॥ शर-
भंगो पुरोहितपुत्रो तर्हि साहंजनीमाश्रमपदं गत्वा काश्चपस्य ऋषिस्य सकाशे
ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेनापि पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकायोगमनुयुक्तेन विह-
रन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि उत्पादितानि पंच चा-
मिच्छा साचीकृता चतुर्थानलामी पंचामिच्छो महर्जिको महानुभावो शरभंगो
20 ऋषि संवृत्तो सदेवके लोके अभिज्ञातपरिज्ञातकौमारब्रह्मचारी उग्रतपस्याश्रितो

1. M °vṛiddhir bha°. — 2. B °syāline° M °ttasyāpi allino ॥ . — 3¹. M °tto ttam āha ॥ .
— 3². M imaṁ me ku° B °jñāna ci° M °cikshapebi | . — 4¹. BM °mi so°. — 4². B °ca-
ryā taṁ° M °traiva ishvastrajñānaṁ cikshanti | tehi kumāreṇa sārddhaṁ B °kumāre sa-
rddhaṁ te°.

6. BM °ni sarvantaṁ ° kshito (M °to |) sarve°. — 7. M °kshito sa ° puruto ma°
B °ṛcanaṁ de° BM °nti ku°. — 8. M °shuṁ kshipanti ya° B °shuṁ kshipanti | ya°
M °ishunāni ku° piyaṁ | tāni a° ptāni sarire sarvānicchiti | . — 10. M sarvāsāṁ sarā °
smito B °smitā ta°.

11. BM °bhaṁ sa iti° M °nivṛittaṁ°. — 12. BM °ṇasyāṁ u° M °jani nām ācramaṁ-
padaṁ mūlopetāṁ phalopetaṁ pushpopetaṁ patropetaṁ ko ° bhaṁgaprasādikaçakaçaluka-
sammaṇaṁ | ane° B °dikaçakaçāsūkasaṁpannaṁ ane° M °pānīyasammaṇaṁ | . —
14. M °cābhijñā caturdhyānalābbhino° BM °bhāva° ça°.

16. B °haṁjaniṁ ā° M °jitaḥ B °jito te° (l. 17). — 17. B °trāpararātraṁ yāgarikāyo-
yoga° M °trāpararātra ja° ntena puja° BM °vyāyama° M °ditāni tāni pañca cābhijñā
sā° tto sadevala° B °devako lo° M °bhijñātaparijñāto° kau° brahmaṁcā° B °gratapasyaçri°.

महानागो ॥ सो दानि दक्षिणापथगतो ॥ अस्मकेशु गोदावरी नदी । तस्या
कूले कपित्थकं नाम आश्रमं साधेत्वा प्रतिवसति ॥

काश्यपस्य ऋषिस्तु शिष्यो वत्सो नाम पंचशतपरिवारो अनुहिमवन्ते गंगाकूले
आश्रमे प्रतिवसति सर्वे पंचामिक्षा चतुर्थानलामिनो कामेषु वीतराजा उच्छृ-
त्तिका महानुभावा । तत्र दानि वत्सऋषिस्तु वातव्याधि उत्पन्नो ॥ सो अनु- 5
हिमवन्ते शीतमसहन्तो दक्षिणापथं गतो गोवर्धनं नाम नगरं ॥ तत्र दानि दक्षकी
नाम राजा राज्यं कार[380^b]यति अधार्मिको अधर्मराजा कृष्टिपित्तो विषय-
लोभः मूढो विपरीतदर्शी अमातृक्षो अपितृक्षो अग्रामक्षो अत्राक्षो दास्यो
निष्कृपो साहसिको ॥ तेन सो वत्सो ऋषि कृष्टा पांशुना आक्रमापितो ज्वेष्ठको
अदूषको अनपराधी ॥ तस्य दानि राज्ये विधुष्टो नामाग्रामात्सो । तेन सो 10
ऋषी ततो पांशुराशितो शीघ्रमेव जीवन्तो उत्खनापितो प्रणिपतित्वा च अनुच-
मापितो । भगवं न मे प्रियं यं राज्ञा साहसं कृतं । साधु भगवं चानुमर्हसि ॥
ऋषि आह ॥ अमात्य गच्छाहि इतो राज्यतो शीघ्रम् । अहं सप्तमं दिवसं
कालं करिष्यामि मया कालगते इह राज्ये महादास्यभयं भविष्यति ॥ सो दानि
अमात्यो वत्सस्तु ऋषिस्तु श्रुत्वा सपुत्रदारो सपरिवारो सर्वेण ज्ञातिगणेन सार्धं 15
दण्डकिस्तु राज्यतो अन्वं राज्यं संक्रमति ॥ सप्तराजस्यात्ययेन वत्सो ऋषि काल-
गतो समनन्तरकालगतस्तु ऋषिस्तु भूतानां महासंघोमं अभूषि तेहि सराज्यं रात्रीये
भस्मीकृतं नगरं ॥

गंगाय च यमुनाया च अन्तरा काश्यपो ऋषि यज्ञं यजति । तत्र अष्टानवति

1¹. BM °pathāga° B °to a°. — 1². M asmākesu godāvali na° BM °dī ta°. — 1³. B tasya
kūle kasittha° M tasya kule kapiṁsthakaṁ°. — 3. M °tso nānāma pañcaça° BM °ro | a-
nuhi ° gaṁgākule ā ° vasati | sarve° M °lābhīno ° vitarāgā dracchavṛi° B °vitarāgā
drakshaṁ vṛi° bhāvā ta°. — 5¹. M °ni vatsārishisya bhodavyo vyādhir utpa° BM °nno so°.
— 5². M °çitaṁ asa° B °thaṁ gataṁ go° BM °raṁ tatra°.

6. BM °yati | adbhā° M °lolo mūdhā vi ° mātrijño aśramānyo abrahma° B °çramānyo
abrahmaṇyā dā° M °nikṛipo sā°. — 9. B tena sā vatso° M °tso nāma ṛi ° ākrāmāpi°
B °kramāyito abeṭhake adū°. — 10¹. BM °rājye nāmagrāmātyo(B °mābhyo) te°. —
10². M °ṛishih ta °çilo ṛiṅghra° B °tkharāpito pra ° anumāpito bha°.

12¹. BM °gavāṁ na° M °rājño sā°. — 12². M °gavāṁ kshāntu° B °gavāṁ kshāntum
ahasi || . — 13¹. M °ṛishir āha || . — 13². B amātyā ga° M amātyo ga° BM °ṛiṅghra-
ti | . — 13³. M °lagataṁ na i°. — 14. B °ni amātyā vatsyasya ṛi° M °kīya rājyato a°
BM °saṁkrāmanto° | .

16. M °trasyāsayena vatso ° kshobham abhūshi | te° BM °hi so rājā rātri° M °kṛitaṁ
sanagaraṁ || . — 19¹. M °nāya ca a ° ṛishir yajñam°. — 19². M °lāpasasārāṇi sanni-
pati° BM °lābhino°.

तापससहस्रियो संनिपतितावो पंचामिञ्चा चतुर्थानलाभिन्नो सर्वे महर्द्धिका महा-
नुभावा ॥

कलिंगेषु दन्तपुरं नाम नगरं तत्र उगगतो नाम राजा सो तेषां राज्ञां दारुणां
इमां महामयां महाविपत्तिं दृष्ट्वा संजयन्तीमध्यगात् ऋषयो दर्शनाय ॥ संजयन्तीयं
5 भीमरथो नाम राजा । सोऽपि तेषां राज्ञां विपत्तिं दृष्ट्वा संविप्रो सो तं कलिंग-
राजं पृच्छति । कहिं गमिष्यसि ॥ सो तमाह ॥ गमिष्यामि ऋषयो दर्शनाय ॥
हस्तिनापुरे अष्टमको नाम राजा राज्यं कारयति । सोऽपि तेषां चतुर्णां राज्ञां
दारुणां विपत्तिं दृष्ट्वा चक्षोः संविप्रो सोऽपि प्रस्थितो ऋषयो दर्शनाय ॥ शक्रो
पि देवानामिन्द्रो तेषां चतुर्णां अधार्मिकानां अधर्मराज्ञां दृष्टिविपन्नानां निष्कृ-
10 पानां दारुणानां साहसिकानां विपत्तिं दृष्ट्वा आगतः महता देवतानुभावेन ऋषयो
दर्शनाय ॥

पंच शतानि हिमवन्तपाथे

मूलफलाहारा ऋषयः पश्यन्तुः ।

उच्छ्रता तापसा शुद्धबुद्धा

15

सुसंयता उग्रतपा उदाररा ॥

ए[381]को अत्र आसीच्छवि वत्सगोत्रो

वातेहि आवाधेहि कृशो अभूषि ।

हिमवन्तपाथे असहन्तो शीतं

वनातो सो ओसरे राजधानीं ॥

20

तत्र अभूद् दण्डकी नाम राजा

अधर्मचारी निविष्टो ।

दृष्टिं ग्रहेत्वा विपरीतसंख्यो

3. M °tra udgato nāma rājā so sañjayañti madhyena řishayo darçanāya āgacchati | te-
shāñ ° B °so sañjayati madhyena řishayo darçanāya ॥ ॥ so āha ॥ rājā bhimaratho ahañ pi
gamishyāñti ॥ řishayo darçanāya āgacchati ॥ teshāñ ° BM °rājñāñ nāñ imañ mahau-
(M °had)bhayañ mahāvi ° shtvā sañja°. — 4. M °sañjayantīyañ ° BM °jā so°. —
5. M °pattīñ dri° B °cchati ka°.

6¹. M °nāya ॥ so āha ॥ rājā bhimaratho ahañ pi gamishyāñti hanti°. — 7¹. B °shṭa-
nako°. — 7². M °turñā rā°. — 8. M °pi devāñāmm indro teshāñ varññāñ a° B °rññāñ
ādhā° BM °shtvā āgatañ(M °to) řishayo darçanāya(B °ya |) maha° M °devāñu°.

12. BM °rçvena mū ° çyetsuñ dra°. — 14. B dracchiratātāpa° M drañcchiratā tāpasā
çuddhalukhā svayañtā ugra° B °khā svasañjanatā ugra° BM °dārā e°.

16. M eko tra āsi | ři° B °āsi ři°. — 18. BM °hanta çī° M °dhāññ B °ñiñ ta°. —

20. M °d dantaki rā° B °ki rā° M °cāriñi nivishṭo B °ri nirvishṭo dṛi°.

22. M °ritasāñkoso tam ři° B °ritasākoso | so° BM °nā akrametsuñ ta(M °tsus ta)°.

सो तं ऋषिं पांशुना आक्रमेति ॥
 तस्मैव राज्ञो अभु अग्रमात्यो
 नामेन विघुष्टो अभूषि राज्ये ।
 सो तं ऋषिं उद्धरिय अवीचत्
 न मे प्रियं साधु चमाहि ब्रह्मे ॥
 वत्सो ऋषी तं अवच अमात्यं
 गच्छ इतो मा ते सिया अनर्थः ।
 सप्तरात्रीयेन इतो त्वयेन
 महद्भयं भविष्यति घोररूपं ॥
 ऋषिस्तु च कालगतस्तु तच्च
 भूतानां संबोभो महा अभूषि ।
 तन्तस्तु राज्यं सधनं सराष्ट्रं
 एकाय रात्रीय करेत्सु भस्मं ॥
 अथाब्रवीच्छरभंगो तपस्वी
 समागता ऋषयो ।
 न साधुरूपं कृतं दण्डकीना
 गच्छाम वत्सस्तु करोम पूजां ॥
 अथाष्टमको भीमरथो च राजा
 कलिंजर राजा अथ उन्नतो च ।
 संविप्ता संहृष्टा इदं उवाच
 गच्छामथ ऋषयो दर्शनाय
 पृच्छामथ येन हि तं भवेय ॥
 ते दानि अस्मीना चयो नरेन्द्रा
 संतुष्टा संविप्ता ऋषीणां समीपं ।

5

10

15

20

2. B °jño abhū | agra° M °jño abhūd agramātyo nyamena vidyushṭo abhūshi | rā° B °jye so°. — 4. BM °riya abodha na me°.

6. B vatsā ri° M | vatmo mṛishi° B °ccha | i° nartheḥ M °narthe | . — 8. BM saptā-narātri(B °tri)yena i°. — 10. B ṛishi ca ká° M ṛishiṇa ká° kshobha abhūshi | B °shi ta°.

12. B °dhane sarā° M °dhana sarā° rensuḥ bha° B °retsu bha° BM °smām ca | . — 14. B °vicchanabhañ so ta° M °bhañ so ta° gatā vishaye | B °gato vishayo | .

16. BM na sādhrurūpāya° kinā ācāryaḥ(M °ryyo) āga°. — 18. BM °kaliṅga(M °linga)-rājā | atha uma(M °udga)ko ca sañvi°. — 20. B °gnā sañdṛishto idam uvā° M °idam uvā° BM °gacchamatha ri° B °nāya | pri°. #

23. B °llino tra° M °shtāsi sañvigno ri° BM °mipam a°.

अलंकृता कुण्डलिनो सुवस्त्रा
वैडूर्यमुक्तास्तरखङ्गपाणी ॥

ऋषयो आहन्सुः ॥

5

राजा ऋषिं भाषथ के व यूयं
कथं वो जानन्ति मनुष्यलोके ॥

राजानो आहन्सुः ॥

10

अष्टमको भीमरथो च राजा
कलिंगराजा पुनश्चतुर्थो यं ।
सुसंयता ऋषयो दर्शनाय
इहागता पृच्छितुकामा प्रश्नां ॥

ऋषयो शक्रं अन्तरीक्षगतं पृच्छन्ति ॥

15

वैहायसं तिष्ठसि अन्तरीक्षे
ओमासयं पञ्चदशीव चक्रो ।
पृच्छाम ते देव महानुभाव
कथं ति जानन्ति मनुष्यलोके ॥

शक्रो आह ॥

20

देवा मे जानन्ति शचीपतीति
मघवन्ति मे आहु मनुष्यलोके ।
सो आगतो देव महानुभाव
सुसंयतां ऋषयो दर्शनाये ॥

1. BM °linā su° B °vaidūrya° M °muktāḥ tara ° ḍgapāṇi ॥ B °ḍgapāṇi ṛi°. —
4. B rājāṃ ṛishiṃ ābhā° M rājan ṛishiṃ mā bhāyatha | ke yū° B °kena yū° M °thaṃ
bho jānaṃti ma°.

6. B rājā āhatsuh ॥ . — 7. B °tho nā yaṃ kaliṃ° M °tho nāyakaṃ kaliṃ° B °to yaṃ
su°. — 9. M susaṃyato ṛi° B °saṃyato risha ° tukāma pra° BM °ṇāṃ ṛi°.

11. M °shayoh ṇa° rikshe ga° BM °cchati | . — 12. M °hāyaṃsaṃ ti ° ṇi ca radro | B °ṇi
ca candro ṛi°. — 14. M °bhāvo kathati jona ° nushyāloke | .

16. M ṇakra āha | . — 17. M devo me jā° pati iti maghavānti me ā° B °titi ॥ ma-
ghavānti me āhuh | ma° ke so°. — 19. M °bhāvaḥ su° BM °saṃyātām ṛisha°.

ऋषयो आहन्तुः ॥

पुरंदरो भूतपती पुनर्यो
देवानामिन्द्रो चिदज्ञानमीश्वरो ।
सो आगतो असुरगणप्रमर्दको
ओकाशमाकांक्षति प्रभ्रं प्रष्टुं ॥
दूरा श्रुता मो ऋषयो समागता
सुसंयता वो ऋषयो स आगता ।
पादवन्दका आर्यप्रसन्नचित्ता
अयं सर्वलोके मनुष्यश्रेष्ठो ॥

5

ऋषि आहन्तुः ॥

ऋषीणां गन्धो चिरभावितानां
उपवायति एरितो मासतेन ।
इतो अपक्रम्य निषीद् शृङ्ग
न एष गन्धो सुसहो देवतेहि ॥

10

शक्रो आह ॥

ऋषीणां गन्धो चि[381¹]रभावितानां
उपवायति एरितो मासतेन ।
शुचिः सुगन्धो चिरभावितानां
न एष गन्धो प्रतिकूल मह्यं ॥

15

ऋषयो आहन्तुः ॥

अयं ऋषिः सरभंगो उदारो
यतो जातो विरतो मेघुनांतो ।

20

2. M purandaro° BM °ti punāyaṁ de° M °m iṣvarah. — 4. M °okāsam ākrām̐kshati° B °kshati | praçnaṁ prashṭum dū°.

6. B °rā sutā mo °saṁyatānāṁ vo rishayo samāgatā | M °samyatānāṁ vo rishināṁ | .
— 8. B susaṁyatā vo rishināṁ pāda° BM °ndakā vo ā °citto yaṁ sa °ke tvaṁ ma°
M °çreshto | B °çreshta || . — 10. M rishayo āha | B °hatsuḥ || .

11. BM °gandha ci° B °upāvānyati eritā | mā° M °upāyati etaritā mā° B °na i°. —
13. B °apakra° çakreṇa e° M °çakraṁ na esha gandhā su° B °gandhā su°.

16. B °gandhe ci° M °gandha ci° upāyati uttarita mā° B °ti | etarite mārutena çu°.

— 18. M çuciṁ sugandhaḥ ci° nāṁ sugandhati vimaleṇa eshaḥ gandha pra° B °nāṁ
sugati sumalo na e° kūlāṁ ma° M °kūla mokshaṁ | ayaṁ°.

21. M °rishi sa° B °ndarā yato jāto cira° M °yataḥ jā° BM °nāto ā°.

आचार्य बुद्धो सुविनीतरूपो
सो विह प्रज्ञानि विद्याकरोतु ॥

[ऋषयो आहंसुः ॥]

5 वाशिष्ठ प्रज्ञानि विद्याकरोहि
याचन्ति त्वां ऋषयो साधुरूपा ।
एषो हि धर्मो मनुजेहि पण्डिते
यं वृक्षमाकाञ्चति तस्य भारो ॥

[शरभंग आह ॥]

10 यत्किञ्चि प्रज्ञं मनसाभिकाञ्चय
कृतावकाशानि वदेथ यूयं ।
अहं वो प्रज्ञानि विद्याकरिष्यं
दृष्टं हि मे तत्त्वमिदं परं च ॥

राजा दानि पृच्छति ॥

15 यथा अभूद्दण्डकि नालिकेरो
अर्जुनो च कलभो च राजा ।
तेषां गतिं ब्रूहि सुपापकर्मणां
कुत्रोपपन्ना ऋषयो विहेठिय ॥

शरभंगो आह ॥

20 यथा अभूद्दण्डकि नालिकेरो
अर्जुनो च कलभो च राजा ।
तेषां गतिं बुध्य सुपापकर्मणां

1. M °po sāviha °viyāvaro° B °ni viyovaro° BM °tu ॥ vā°. — 4. BM °ṣiṣṭo pra °ka-ro(B °rohi) yāvanti tvañ ri° M °dhurupañ | B °rūpo e°.

6. M °dharmañ ma ° ṇḍito yañ° B °ṇḍitā | yañ° BM °bhārā yat kiñ°. —

9. BM °cin praṇañ °tha | kṛi° B °tā ca kāni va° BM °yañ a°.

11. BM °praṇañ viyāñ(M °vipā)ka° B °shyañ | dṛi° BM °me tatva idañ ca pa°. —

14. M °ṇḍaki nālikelo arjju°.

16. BM °tiñ kruhi° M °supāyakarmaṇāñ | kṛitopapannā° heṭṭhayaḥ | B °heṭṭhiyo ॥ . —

19. M °ṇḍaki nālikelo arjju° B °rjunā ca ka°.

21. M °tiñ supā° B °budhyati su°.

यचीपपन्ना च्छपीणां विहेटका ॥
 च्छपी पांशुनाक्रमि येन दण्डकी
 उच्छिन्नमूलो सधनो सराध्नो ।
 कुक्कुलं नाम नरकं प्रपन्नो
 स्फुलिंगजाला व ततो समुच्छ्रयाः ॥
 अर्जुनो नरकं शक्तिशूलं
 अधोशिरो ऊर्ध्वपादो प्रपन्नो ।
 आंगीरसं गौतमं हेठयित्वा
 च्छपिं तपस्विं चिरब्रह्मचारिं ॥
 यो संयतां प्रव्रजितां विहिंसे
 अस्तेन पानेन निमन्तयित्वा ।
 तं नालिकेरं शुनखा परच
 प्रसह्य खादन्ति विचेष्टमानं ॥
 यो खण्डसो प्रव्रजितं प्रघातयेद्
 च्छपिं चान्तीवादिं अमणं अदूषकं ।
 कलमो अवीचिं नरकं प्रपन्नो
 महाभितापं कटुकं मयानकं ॥
 एतादृशानि नरकानि श्रुत्वा
 दृष्ट्वा च राट्ठाणि समूहतामि ।
 धर्मं चरे अमलब्राह्मणेषु
 एवंकरो स्वर्गमुपेयं स्थानं ॥

5

10

15

20

राजानो आहन्तुः ॥

यन्ते अपृच्छे हममिमवेसि
 अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।

2. BM ṛishī(B °shi) pañca vatsā 4° M °krami so na daṇḍa° B °krami so ne daṇḍaki u°. — 4. B kukulāṃ° M kukkule nā° nno sphaliṃ°.

6. M °ciro urddhapā° pannāh°. — 8. B āṃgira° M āṃgirasāṃ gauttamaṃ° pasvī ci°. — 10. M yo | saṃyata° pra° B °jito vi°.

12. M °kelo sunakhā pa° BM °ratraṃ prasahya sukhāda° naṃ yo°. — 14. B °so vravrajitāṃ praghā° M °jitāṃ praghātaye | ṛi° BM °kshāntivā° M °craṇaṇāṃ°.

16. B °vicikaṃ na° M °vicikaṃ kalabho avicikaṃ na° hāvīpākāṃ ka°. — 18. B °driṣā na° M °driṣāṃ na° BM °tāni dha°. — 20. M °craṇaṇa° BM °evaṃ sva° B °m upayaṃ sthā°.

23. M yaṃ te apriccheyāṃ abhibhavasī a° mi yad ihā kruhi B yaṃ te apricchaṃ haṃ abhibhavasī anyan te tadihā kruhi kiṃ°.

किं सो वधित्वा न कदाचि सोचति
कस्य प्रह्मणिं क्षययो वर्णयन्ति ॥

शरमंगो आह ॥

5 क्रोधं वधित्वा न कदाचि सोचति
ईर्ष्याप्रह्मणिं क्षययो वर्णयन्ति ।
सर्वस्य उक्तं पदं क्षमेया
एतं बलं दुर्जयमाङ्ग सन्तो ॥

रावानो [382^a] आहन्सुः ॥

10 शक्यं हि द्विजां वचनं क्षमेतुं
श्रेष्ठस्य वा अथ वा सदृशस्य ।
कथं हि हीनस्य वचं क्षमेया
आस्ताहि मे कीदृशस्य एतमर्थ ॥

शरमंगो आह ॥

15 भया हि श्रेष्ठस्य वचः क्षमेति
संरमहेतोः पन सदृशस्य ।
यो चेह हीनस्य वचं क्षमेया
एतद्वलं उत्तममाङ्ग सन्तो ॥
कथं जानेथ चतुष्टयं
20 सदृशं च श्रेष्ठं अथ वा च हीनं ।
विरूपरूपेण चरन्ति सन्तो

1. BM kiñ | so vadi(M °vandi)tvā ° dācit soca° M °hāniñ ri° yati | . — 4. BM çresh-
ṭha(B °shṭa)sya va ca(M °ca na) santi kro° dāciechocati | īrshyā(M °īrshyāñ)pra° M °hāniñ
ri°.

6. BM °sya yukto puruṣaṃ kshami(M °mi)yā° M °hu sañto || . — 9. B çakshmāhi°
M çlakshnāhi° BM °tuñ | çre° M °tha vā dṛiçasyā.

11. B °cañ ksheme° M °cañ kramayānitāni ākhyāhi me konya° tam a B °kaunḍi e°. —
13. M çara°. — 14. M bhavāñ çre° B bhayācchreshṭasya° M °vacanaḥ kramanti sarabha-
hetoḥ sadri° B °kshamanti sañrambbaheto çadriçasya ya°.

16. B yā ce° M yāveha° sya cañkrama | yān etad varañ u° B °yā || e° M °sanno || . —
18. BM rājā(M °jāno) āhansuḥ || kathañ jāneccatha(M °ccheva) macchavarū° B °çre-
shṭaṃ a° M °çreshṭaṃ | a° BM °nañ vi° — 20. BM °nto || tasmā° M °sya ca cañ-
krameyā B °sya tacañ kshakshameyā na°.

तस्माद्धि सर्वस्य वचं वनेषा ॥
न एतमर्थं महती पि सेना
सराजिका युध्यमानी करेया ।
यं चान्तिमां सत्पुरुषो करोति
चान्तीमता वोपसमन्ति वीराः ॥

5

राजानो आहन्सुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयामो
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
कतिविधं शीखवन्तं वदेसि
कतिविधं प्रज्ञावन्तं वदेसि ।
कतिविधं सत्पुरुषं वदेसि
कतिविधं च शिरि न जहाति ॥

10

सरमंगो आह ॥

कायेन वाचाय सुसंवृतो यः
मनसा च नो किंचि करोति पापं ।
न चापि लोके अहितं करोति
तथाविधं शीखवन्तं वदामि ॥
सर्वाणि अर्थानि पुनर्विगच्छन्ति
कालान्तं च न प्रवर्तति अर्थः ।
न चाल्महेतो . . विधं चरिका
तथाविधं प्रज्ञावन्तं वदेमि ॥
यो वे कृतज्ञो कृतविद् यो लो
कस्त्राणमिजो दृढभक्तिरूपो ।

15

20

2. B °hatiñ pi° M °senāḥ sa °yuddhamā° B °karayā | . — 4. M ya kshāntimā satpu°
BM °rushā karonti kshāntimāmatā vo pra(B °vyopa)sa°.

7. M °shitañ te °yamaḥ anya te pri° B °yāme | anya ° d idā kruhi | M °d idāmiñ
kruhi. — 9. M °ṣṭāṃvantañ vadāmi kaṭi° B °jñāvantañ | tañ deṣi kaṭi°.

11. B °shañ vā deṣi kaṭi° M °shañ vadesi | katividhañ sa ṣiri na° B °nājjahāti | . —

13. M ṣara°. — 14. BM °kiñcit karo° B °pañ na°.

16. B °hita ka° M °vantañ karoti | . — 18. BM °kāḷaga° M °tañ ca prāyati | arthañ
B °na prāyati | arthañ na°. — 20. BM °to vidhañ°.

22. BM yo cet kṛitajñā yo cet kṛitavedino vo so ka° B °rūpo vya°.

व्यसनस्त्रिं सत्कृत्य करोति कार्यं
तथाविधं सत्पुरुषं वदेमि ॥
एतेहि धर्मेहि त्रिहि यो उपेतो
संमोदको सखिलो ह्यक्षवाचो ।
सगारवो सप्रतीशो हिरिमां
तथाविधं व शिरि न जहाति ॥

5

राजानो आहन्सुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयाम
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
शीलप्रज्ञाशिरिकृतज्ञतानां
किं व नु श्रेष्ठं कुशला वदन्ति ॥

10

सरमंजो आह ॥

प्रज्ञां सु श्रेष्ठां कुशला वदन्ति
नक्षत्रराजा इव तारकानां ।
शीलं शिरि चैव कृतज्ञता च
प्रज्ञोपका तु प्रवरा भवन्ति ॥

15

राजानो आहन्सुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयामः
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
किमाचरन्तो किमासेवमानो
कर्षकरो प्रज्ञावां भोति मन्ये ॥

20

1. M °sanesmīm ° kārya tathā°. — 3. M °rmehi trihi yo ° vācā | B °vācā sagā°. —
5. M sagauravā sapra° B °ravā sapra ° hirimām° M °hirimān tathā° BM °dhañ vā çì°
B °nājjahāti ॥ .

8. M °yamaḥ ayan te° B °yāma | anya° BM °ha kruhi ॥ . — 10. BM çilasya prajñāya
çiri(M °ri)kṛitasajñātā kim anuçreshtām ku°.

12. M çara°. — 13. BM °çreshtām kuçalām va ° nām çì°. — 15. B °çiriñ cai°
M °çiriñ caivām kṛitañjñātām ca ājñāpakā pra° B °jñātām ca ājñopakā pra°.

17. M °jā ā°. — 18. B °maḥ anyām pri° M °maḥ anyah pri ° d ida kruhi B °ha
kruhi ॥ . — 20. M °nto kiñ āsava° B °prajñām vā bhonti ma° M °vām bhāshitam
anyo ça°.

सरभंगो आह ॥

सेवन्तो वृद्धा निपुणो बह्वश्रुतो
 ओयाहको च परिपृच्छमानो ।
 श्रुणन्तो सत्कृत्य सुभाषितानि
 एवंकरो प्रज्ञावां भोति मन्थे ॥
 सो प्रज्ञानां कामगुणं विपश्चति
 दुःखं अनित्यं [382^b] विपरिणामधर्म ।
 एवं विपश्चं प्रजहाति च्छब्दं
 महज्जयेषु वधकोपमेषु ॥
 सो वीतरागो सुविनीतदोषो
 मैत्राभावनां भावये अप्रमत्तो ।
 मैत्रेण चित्तेन हितानुकम्पी
 एवंकरो स्वर्गमुपेति स्थानं ॥
 सुभाषितार्थं इदमेव रूपा
 गाथा इमा सत्पुरुषेण भाषिता ।
 यो पि इमां सम्म समाचरेया
 अदर्शनं मृत्युराजस्य गच्छे ॥
 सुभाषितान् अनुमोदमाना
 ब्रह्मा च इन्द्रो चिदशा च देवास् ।
 ते वेगजाता मुदिता कृताञ्जली
 गच्छन्सु तद्देवपुरं यशस्विनो ॥
 महार्थियं आगमनं अभयि
 अष्टमकस्य भीमरथस्य चैव ।

5

10

15

20

1. M çara°. — 2. M °nipuno ba° B °nipunar ba° BM °çrutānām çlaçiriñ ogrā° B °mānām | . — 4. M çriṇvanto ca sa° B °nto so sa° bhonti manyo | M °manyo | .

6. BM °guṇo vi° B °ti | duḥ° M °pariṇā°. — 8. B °koyameśhu | . — 10. B °trāsa-nañ bhā° M °trāsana bhā°.

12. M °nukaṃpi e° B °kampī e° BM °m upati°. — 14. M subhāshitārtha ida° rāpām gāthām imām sa° B °thā imām sa°.

16. BM yo vi mām skandha samā° yā āda° cche su°. — 18. BM °śhitañ || te a° devās ta°. — 20. B ta ve° M ta vegajānā | adi° jali gacchensu devāḥ devapu° B °cchetsu tad eva pu°.

22. BM kim arthiyam ā(M °yam ā)ga° B °shi || aśhībamaka° M °caivañ.

कर्मिणराजस्य च उन्नतस्य
सर्वेषां वा कामरागो प्रहीणो ॥

राजानो आहन्तुः ॥

5 एवं हि एतं परचित्तवेदि
सर्वेषां नो कामरागो प्रहीणो ।
करोहि ओकाशमनुग्रहाये
यथा गतिन्ते अभिसंभुण्ये ॥

सरमंनो आह ॥

10 करोमि ओकाशमनुग्रहाये
सर्वेषां वो कामरागो प्रहीणो ।
फरेथ कायं विपुलाय प्रीतये
यथा गतिं मे अभिसंभुण्ये ॥

राजानो आहन्तुः ॥

15 सर्वं करिष्याम तवेदं वाक्यं
यं यं च मो वक्षसि मूरिप्रज्ञ ।
फरेम कायं विपुलाय प्रीतिया
यथा गतिन्ते अभिसंभुण्ये ॥
कृता च वत्सस्य ऋषिस्व पूजा
यच्छन्तु ते ऋषयो साधुरूपा ।
20 ध्याने रता आश्रमे आवसेथ
एतं धनं प्रव्रजितस्य श्रेष्ठं ॥

3. B rājā ā° M °āhaṁsuḥ ॥ . — 4. BM °paricittavedi sarveshāṁ ká° M °hino | B °no ka°.

6. BM °hi ekā(M °kāṁ)cam anubodhanāye | yathāgatan te° M °bhupanti. — 8. M °ra°. — 9. BM °mi ekāṁcam a°.

11. BM hare° M °tha kāmāṁ vipulā ca prī° gataṁ me° B °gati me° M °ṇemah ॥ . — 13. M rājā āhaṁsuḥ ॥ . — 14. M °vākya yaṁ pañcamā va° B °ca māṁ va° BM °si | bhūyah prajāṇa ha°.

16. BM hare° M °kāmāṁ vi° M °yā yatothāgatan te abhiṇaṁbbu° B °gataṁ te a°. — 18. M °vatsyasyashṭa shi° B °gacchāntu ca ṛisha° M °ntu ca ṛishayo so sá° BM °pā dhyā°. — 20. M °āvasatha | e° ṛeshṭāṁ | .

पूर्वेनिवासं भगवां पूर्वेजातिमनुस्मरन् ।
जातकमिदमाख्यासि शास्त्रा भिच्छूयमन्त्रिके ॥
ते च स्क्रन्धास्ते च धातवो तानि आद्यतनानि च ।
आत्मानमधिकृत्य भगवानेतमर्थं विद्याकरेत् ॥
अनवराग्रस्त्रिं संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।
अनाथपिण्डिको शक्रो देवराजा शचीपतिः ।
कलिंगराजा आनन्दो शारिपुत्रो च अष्टको ॥
अथ भीमरथो राजा मौञ्जस्त्रायनो महर्षिको ।
सरमंगो अहं अभूषि एवं धारेण जातकं ॥

5

तदापि मया सदेवमानुषाये परिषाये धर्मं देशितं एतरहिं पि मया सदेवमा- 10
नुषाये परिषाये धर्मं देशितं ॥

सरमंगजातकं समाप्तं ॥

वाराणस्यां चिंशगोष्ठिका उद्यानभूमिं निर्गता एषां एकस्य माता काश्यपता सा
देवीहि उपपन्ना । ताये धर्मचक्रप्रवर्तने धर्मो अभिगमितो ॥ सा तं पुत्रं ख-
[383]रति । तस्य दानि सर्वेहि तेहि गोष्ठिकेहि पुत्रस्य प्रेक्षकेन पुत्रप्रेक्षं ॥ वा- 15
राणस्यां काशिका च नाम गणिका उपलब्धा । काशिका च केन कारयेन सा
गणिका काशिका त्ति बुधति ॥ तादृशं सुकर्मविपाकानिनिर्वृत्तं शुभं रूपनतं । सा
सर्वा काशिमूर्तिं चमति तस्मात्सा काशिका त्ति बुधति ॥ उपार्धकाशिका तस्या
एव काशिकाये भगिनी तस्या पि पूर्वकर्मनिनिर्वृत्तं शुभं रूपनतं यच्चैव काशिकाये

1. M °nivāsa bha°. — 2. B °çāntā bhi° M °bhikshuṇa santi°. — 3. B te ca skāṁdhās
te° M °dhātava tānyāya° B °vo tanyāya°. — 4. BM °rtham vyāka°. — 5. B °tra me
tushi°.

6. BM °kro ca rā° M °jā saci°. — 7. BM °çālipu°. — 8. BM °mauṅgalyā°. —
9. M çara°. — 10. M tadāpi mayā sadevamānushāye parishāye dharmma deçitaṁ | e°
dharma de°.

12. M iti çṛimahāvastuavadāne çarabhajā° B sarabhajā°. — 13. M aha vā °çadgoṣṭhi-
kā u° B °bhūmi ni° M °bhūmiṁ nirgato e° BM °nnā tā°. — 14¹. M °cakram pravartitāno
dharma a° B °ne dharmā a° BM °to sā°. — 14². B °rati ta°. — 15¹. BM tasya dā° go-
shtike°. — 15². BM °çiko ca° labdham.

16. BM kāçiko ca ke° M °nikānti vu° B °çikānti vu°. — 17¹. B °çam sakarma° M °çam
carkarma° BM °çubharūpagataṁ sā°. — 17². BM sā sarvaṁ kāçibhū° M °tā kāçika ti
vu°. — 18. BM evaṁ kāçikāṁ (B °çikaṁ) dāni uparaddha° M °evaṁ kāçikāye bha° BM °rmā-
bhiḥ nirvṛi° M °taṁ | yathaiṁ kāçi° B °taṁ yathai kāçi° BM °lo puraso eko akṣhi te°.

पिङ्गलो पुनरस्मा एको अक्षि । तेन सा कारणेन उपार्धकाशिं चमति ॥ तेहि गोष्ठिकेहि सा काशिका वृद्धति । आगच्छ अस्माकं उपस्थानकारी । सा च ताये देवताये अधिष्ठिता न गच्छति अस्ति मे किञ्चिद्गृहकार्यं न शक्यं आगन्तुं ॥ ते दानि उपार्धकाशिकां आदाय तामुद्यानभूमिं गता ॥ सापि देवता काशिकाये 5 वेष्टेण तेषां गोष्ठिकानां दर्शनपथेन देशे अभिक्रमति ॥ ते तां दृष्ट्वा येन काशिका तेन प्रधाविता । देवता अपरिमिताये गतीये गच्छति गच्छन्ती दृश्यति । सा दानि देवता तां गोष्ठिकान्ततो उद्यानभूमीतो अश्विवदनं प्रवेशित्वा भगवतो समीपे अन्तर्हिता ॥ ते दानि गोष्ठिका भगवतः पादवन्दा उपसंक्रान्ता ॥

भगवानाह ॥

10 का नु क्रीडा का नु रती एवं प्रज्वलिते सदा ।
अन्वकारिणिं प्रक्षिप्ता प्रदीपं न गवेयथ ॥
को नु ह्येषा को नु आनन्दो एवं प्रज्वलिते सदा ।
अन्वकारिणिं प्रक्षिप्ता आसोक्तं न प्रकाशय ॥

ते दानि भगवता सर्वे बलवशीमावे विनीता एहिभिश्चुकाये च प्रव्राजिता उप-
15 संपादिता ॥ एषा आयुष्मतां त्रिंशद्गोष्ठिकानां प्रव्रज्या च उपसंपदा मिश्रुभावो ॥

समाप्तं त्रिंशद्गोष्ठिकानां प्रव्रज्या ॥

1¹. BM °uparddhakāci ksha°. — 1². BM °goshṭhike°. — 2¹. BM °kāri sā°. — 2². B °dbisthitā °sti mo kañci° M °sti me na kiñcit griha°. — 3. BM °uparddham kāci-kām ā(M °kām ā)daya tam u° B °gatā sā° M, après bhūmim, remplace gatā par na et omet ici la suite jusques et y compris gacchanti (l. 6). — 4. B °goshṭhikāye da° M °goshṭhikānām da° thena tena deçe° B °atikramati te°. — 5. BM te tam dṛi° pravādhitā(M °tāh) de°.

6¹. M °vatām aparimitāye gatiye gacchati B °tiye gacchati° gacchātām dṛi° BM °cyañti |. — 6². B so dā °goshṭhikān tato u° M °goshṭhikām tato u° bhūmito rishipattanañ praviçi°. — 8. BM °goshṭhikā° M °gavato pādau çirasā vanditāh | sā pi de° M transpose ici le passage depuis sāpi devatā (l. 4) jusques et y compris gacchati (l. 6) et continue : °sā tam dṛi-çyati | yañ dāni na dṛiçyanti sā dāni devakāçikāya goshṭhikāye tato udyānabhūmito rishivadanam praviçitvā antarhitā | te dāni goshṭhikā bhagavato pādām vandā upasamkṛantāh || bha° (l. 9). — 10. M °ratim e°.

11. M °kshiptāh pra°. — 12. M kā nu ha° B ko nu basho ko°. — 13. M andhakālasmiñ° B °prakācyatha |. — 14. M °rve varāñibhā° BM °pravrajitā° ditā e°. — 15. BM esha āyushmantañ triṃçadgo(M °triṃçago)shṭhikā pra°.

16. M iti çri mahāvastuavadāne triṃçagoshṭhikā° B °triṃçayūthānām° M °jyā samāp-tam ||.

भगवां वाराणस्यां विहरति शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं कृत्वा अपरे दानि त्रिंश जना ऋषिवदनस्य नातिदूरेण मार्गेण गच्छन्ति । भगवां दानि तेषामनुग्रहार्थाय मार्गस्य समीपे निषण्णो । ते दानि भगवन्तं दृष्ट्वा भगव-
तः पादवन्दा उपसंक्रान्ता भगवता च सर्वे बलवशीभावेन विनीता एहिभिषुकाये च प्रव्रजिता उपसंपादिता । एषा आयुष्मतां त्रिंशानां जनानां प्रव्रज्या उपसंपदा 5
[383^b] मिश्रभावा । ॥

भगवां वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं कृत्वा कोशलेषु द्रोणवसुकं नाम ग्रामं तर्हि अपरो ब्रा-
ह्मणमहाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतभोगो प्रभूतस्वापतेयो प्रभूत-
धनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातस्वरजतवित्तोपकरणो प्रभूतदासीदासकर्मक- 10
रपौत्रयेयो प्रभूतहस्त्यश्वाजगवेडको । तस्य दानि ब्राह्मणमहाशालस्य मैत्रायणी नाम ब्राह्मणी भार्या प्रासादिका दर्शनीया अशुद्रावकाशा परमाये शुभवर्णपु-
ष्कलतया समन्वागता ॥ तस्या दानि मैत्रायणीये पूर्णो नाम माणवो पुत्रो प्रा-
सादिको दर्शनीयो तक्षणिस्त्वो कृतपुण्यो महेशाख्यो कृताधिकारो पुरिमकेहि 15
सम्यक्संबुद्धेहि च्छिन्नबन्धनो आज्ञातभूतो आर्यधर्माणां चरमभविको ॥ सो मृषो-
ति । राज्ञो शुद्धोदनस्य सर्वार्थसिद्धो नाम कुमारी द्वात्रिंशतीहि महापुरुषलक्ष-
णेहि समन्वागतो येहि द्वात्रिंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतस्य महापुरुषस्य 15
द्वे गतीयो भवन्ति न तृतीया । सचेदगारमध्यावसति राजा भवति चक्रवर्ती
चतुर्द्वीपेश्वरो विजितावी धर्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो । तस्य इमानि
सप्त रत्नानि भवन्ति तद्यथा चक्ररत्नं हस्तिरत्नं अश्वरत्नं मखिरत्नं बृहपतिरत्नं स्त्री- 20
रत्नं परिणायकरत्नं सप्तमं पूरं चास्य भवति सहस्रं पुत्राणां शूराणां वीराणां वरा-

1. M atha bha° B° triṃṣayajñā | ṛi° M° triṃṣayajñā ṛishipattanasya°. — 2. M bhaga-
vān dāni te° BM° pe nisharṇṇo | . — 3. BM° taḥ pādāvandā(M° vaṃdā) upasaṃkrā°
ditā e°. — 5. BM° esha āyushmantāṃ triṃ° M° ṣānāṃ kramānāṃ pra°.

7. M atha bhāga° ṛishipattane mṛi° nām ca vimāre° brāhmaṇo mahācā° B° dhano
mahābhogo pra° M° dhano mahābhogo prabhūtdhanadhānyo koṣṭāgāro prabhūtdhana-
dhānyakoṣṭakoshtāro prabhūtdhanadhānyajātarūrajatavitto° B° ṣakoshtāgāro prabhūta-
jātarūpavitto° M° rāṇaḥ pra° BM° sheyā prabhūtahastyacvagaḥjaveḍa°.

11. BM° lasya mitrā° B° drāvākācāṃ pa° M° shkaratayā samanvāgatāḥ | B° gatā ta°. —
13. BM° tasya dā° ṇi pūrṇṇo° ṇyo kṛitamabe° M° kehi sāmmya° BM° ndhano rājānabbh°
B° viko so°. — 15. M sā ṛi°.

16. BM° rājā cu° M° ro dvātriṃṣatīhi mahāpurushalakṣaṇeḥ samanvāgatā ye° B° yehi
dvātriṃṣatīhi mahāpurushalakṣaṇeḥ samanvāga° BM° tṛitīyā sa°. — 18. B° gārasya
madhyo vasati | rā° M° kravatti ca° BM° tudvipe° M° rmarājo sa° B° nvāgatā bhavanti || .
— 19. B° tadyathā° BM° cāsyā bhavati | sa° M° ṣulānām vi° BM° rddakānām so°.

- मक्षपिणां परसैन्यप्रमदकानां । सो इमानि चत्वारि महाद्वीपानि अध्यावसति
तद्यथा जंबुद्वीपं पूर्वदिदेहं अपरगोदानिकं उत्तरकुहं इमां महापृथिवीं सागरगि-
रिपर्यन्तामखिलाभकष्टकामदण्डेनाशस्त्रेणानुत्पीडेन धर्मेणैवाभिनिर्जित्वा अ-
ध्यावसति । सचेत्युनः अगारतो अनगारिचं प्रव्रजति तथागतो भवति अहं
5 सम्यक्संबुद्धो विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुण्ड्रदम्यसारथिः शास्त्रा
देवानां च मनुष्याणां च विघुष्टशब्दो विघुष्टकीर्तिरेखो अनन्यनेयो अभिमू अन-
भिमतो आञ्चार्यदर्शी वशी वशवर्ती सो च ऋषिणा महर्षिकेन महानुभावेन
चतुर्हि कारणेहि एकांशेन [384°] व्याकृतो बुद्धो लोके भविष्यतीति अथान्येहि पि
नैमित्तिकेहि ॥ यदा भगवानभिनिष्क्रान्तो सो पि तदहो येव अभिनिष्क्रान्तो
10 अनुहिमवन्तं आश्रमं गत्वा ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो चतुर्थानलामी पंचाभिज्ञो
महर्षिको महानुभावो ऋषि संवृत्तो ॥
- तस्य दानि एकूनर्त्तिश्च ऋषिकुमारा शिष्या सर्वे षडंगवेदपारगाः चतुर्थानला-
भिनिः पंचाभिज्ञा महर्षिका महानुभावा ॥ सो तेषां शिष्याणामाह ॥ बुद्धो
लोके समुत्पन्नो वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मृगदावे मनुष्याणां धर्मं देशयति
15 आदौ कक्षार्थं मध्ये कक्षार्थं पर्यवसाने कक्षार्थं स्वर्गं सुखं जनं केवलपरिपूर्णं परि-
शुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयति ॥

सर्वे अश्रणा स्तंभाः अभितप्ता महामया ।

अविद्यासिका च असारा च इति भाषति गौतमो ॥

यं नूनं वयं माणवकाहो येन वाराणसीमृषिवदनं मृगदावं तेनोपसंक्रमेयाम

1. BM °tvāra mahādvīpāni adhyāvaseti || tadya° M °thā jambudvī ° godāvarikāṃ u°
BM °kuruṃ(M °ru) sāga ° tām akanṭhakā° M °bhinirmīnitvā°. — 4. M sacen punar agārito
anagāri° BM °tathāgato bhavati | ahaṃ sa(M °saṃ)myakṣaṃ M °ṇasampanno su°
BM °myāçārathih° M °ṇāṃ ca vidyushṭaṣabdo B °rttīrekhā ananya° M °rttireshā ananya-
nena abhibhūtenābhibhūtena ajñānārtha° B °to ajñānārtha° BM °darçā vaçi vaça(M °sa)-
vartti° B °titi | athā° M °titi anye° BM °kehi yadā°.

9. M °bhagavān abhinishkranto | so° BM °ho ye ca abhini° M °himavantam āçra ° lā-
bhino paṃ° B °lābhi paṃ° M °bhāvā so te° (I. 131).

12. B °gāh | catudhyāna° bhāvā so°. — 13°. B buddho lo samutpaṃno vā ° harati | ri°
M °rīshipattane mṛi ° ṇāṃ ca dharma de° BM °çayati || || ā° B °madhyakalyāṇaṃ parya-
vasā° M °svārtha su° BM °kevalaṃ paripūrṇaṃ(M °rṇa) pariçu° B °ddhaṃ paryavatātaṃ°
M °dābha brahmacarya saṃ°.

17. M °ṇa skandhāh a° B °yā a°. — 18. M °rā ca ti bhāshati || gauttami B °tamā || .
— 19. M °maṇavakā ye° rīshipattanaṃ mṛi° B °dāve teno° M °krameyā | taṃ° BM °gau-
ttamaṃ darçanāya sā°.

तं भगवन्तं गौतमं दर्शनाय । साधु खलु पुनर्भवति तथाकृपाणां तथागतानां
 अर्हन्तानां सम्यक्संबुद्धानां दर्शनाय उपसंक्रमणं पर्युपासना च ॥ साधूपाध्याय
 त्ति ते माणवका पूर्णस्व ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयन्तं द्वाविंशतीहि
 महापुरुषलक्षणैहि समन्वागतं अशीतिहि अनुव्यञ्जनेहि उपशोभितशरीरं अष्टाद- 5
 शेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि समन्वागतं दशहि तथागतवत्तेहि बलवां चतुर्हि
 वैशारद्वेहि सुविशारदो शान्तेन्द्रियो शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिप्राप्तो
 परमदमश्मथपारमिप्राप्तः अन्तर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन
 धर्मताप्राप्तेन हृदमिवाच्छो अनाविशो विप्रसन्नो रतनयूपमिवाभुज्जतो सुवर्णयूपं
 वा प्रभासमानं तेजसा त्रिधाये ज्वलमानं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये । वृद्धा 10
 च पुनरस्य अतिरिव मगं प्रसीदे ॥ प्रसन्नचित्तो च पुनर्येन भगवांस्तेनोपसंक्रमि-
 त्वा भगवतः पादौ शिरसा वंदित्वा भगवन्मेतदुवाच ॥ प्रवासेहि मां भगवं
 उपसंपादेहि मां सुगत ॥ अथ खलु भगवां पूर्णं अ[384^b]विं मैत्रायणीपुत्रं
 आत्मचिंशं एहिभिचुकाये अभिभावे ॥ एष भिचवस्वरथ तथागते ब्रह्मचर्यं ॥
 तेषां दानि भगवता एहिभिचुकाये आमाष्टानां यत्किंचिद्विषिलिं अविगुप्तिं अवि- 15
 ध्वजं अषिकल्पं सर्वं समन्तरहितं त्रिचीवरं च प्रादुर्भूतं सुमका च पात्रा प्रकृतिस्व-
 भावसंस्थिता केशा ईर्यापथो च सानं संस्थिहे सव्यथापि नाम वर्षशतोपसंपत्तानां
 भिचूणां । एषा आयुष्मतः पूर्णस्व मैत्रायणीपुत्रस्य आत्मचिंशस्य प्रव्रज्या उपसंपदा
 भिचुभावो ॥

सो दानि आत्मचिंशो भगवता बलवशीभावे विनीतो । सो दानि बलवशी-
 भावप्राप्तो भगवन्तं सम्मुखं इमाहि साकृन्वाहि त्राधाहि अभिभावे ॥ 20

1. BM °bhavati | tathārū° M °ntānāṃ saṃmya° BM °sanāya | . — 2. BM °dhyāyanti
 te °pūrṇasya bra° B °saṃprakāṣayati | taṃ dvā° BM °kṣaṇehi samanvāgataṃ || aṣṭ°
 M °dyeḥi suviçalado çāntendriyāṃ çāntamānasaṃ uttamadamaçamathapāramiprāptaḥ an-
 targa° B °ptaḥ arhantagātehi indriyehi avahigatena mānasena sibi° BM °hradamavācch-
 anāvilo(B °vira) viprasanno M °ratanayūtham ivābhyyudgataḥ suvarṇayūthāṃ vā prabhā°
 kaṃ apratikulāṃ da°.

9. BM °side pra°. — 10. M °ryena bhagavānstenō °tvā bhagavato pādau°.

11. B pravāje° M pravraje° bhagavan upa° BM °gataḥ || . — 12. M °gavān pūrṇaṃ°
 BM °rishi mai° M °ṇipūvaṃ ātmatriṃça yehi° B °triṃça ehi° M °abhishāṣhe | . —
 13. BM etad bhi(M °taṃ bhi)ksha°. — 14. BM °gavato c° M °d rishilīṅgaṃ rishigupṭim
 rishidhva° B °gupṭim rishidhva° BM °jaṃ rishiākalpaṃ° B °hitam | tricivara° ca prādur-
 bhūto çuṃbha° M °rbhūtaṃ subhākāra pātrā° BM °svabhāvasaṃsthita(M °sthihe) keçā ca
 sānaṃ °he || sayya° M °topasampannānāṃ bhikṣuṇāṃ B °kṣhūpāṃ e°.

17. BM esha ā° M °śmato pū° BM °maitryāya° tresaḥ ekānatriṃ° M °çasya vra°. —
 19¹. M °bhāva vintā B °nito so°. — 19°. M °prāptaḥ bhagavantaṃ samu° BM °imehi
 sā(M °sa)rūpyehi gāthehi a° M °stavehi yo°.

यं तुषितभवने सन्तो हिमशिखरनिभो गजो भवित्वान् ।

अन्तिममुपेसि गर्भे दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं च उभयतो उपेतरूपा तव जननी च पिता लोके ।

महिपतिकुलसंभवी अभू दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

5 यं प्रतिमुखसन्तो परिच्यवसि जगं न कस्य चि स्युश्चन्तो ।

पित्तदधिरक्षेष्मणा अलिप्तो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं च कनकवर्णं पश्यमाना परमप्रीतं मनो अनुजनेन्ति ।

फणिका अनुगता व रक्तसूचं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं च प्रकम्पयन्तो वसुधां जायेसि बद्धजनहिताय ।

10 जातो पादानि सप्त क्रमेसि दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं पि च जातस्त्र मुने क्वत्तं धारयेन्सु गुह्यकाधिपती ।

उभयतो च वीजनीयी दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं पि च ते जातमात्र उदुपाना उद्गमे उदकधारा ।

उष्णा च शीतला च दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

15 यं प्रव्रजेसि प्रहाय काममुखां येव सप्त च रतना ।

चतुरो च महाक्षीपां दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

अवहाय महीं च ज्ञातयो अथ रत्नानि प्रहाय सप्त वरा ।

जातीभरणस्य कासि अन्तं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

1. BM yo tu °bhavana sa° M °khalani° BM °tvāna a°. — 2. B antimañ upeyi ga° M °peti garbha da °rasmiñ sagotrañ piya me B °gotrañ tañ priya me yañ°. — 3. M yam ubha °rūpo ja° BM °pitā ca lokanātha ma°. — 4. M mahīpatikulañ sañ° BM °bhavañ abhūshi | da° M °raçmisagotrañ pri° B °tra priya me yañ°. — 5. BM °pa-ri ca rishi jagam(M °jayañ) akasya cit spriha(M °cin spriça)nto pi°.

6. M °shmanā a° BM °liptañ da° M °raçmisagotrañ tañ° B °tran tañ pri° M °yañm me | . — 7. M °varṇṇa paçyamāno pa° B °rṇṇa yasyemāno pa° BM °pritamano(B °nā) a° M °janeti B °janetri pha°. — 8. BM phali(M °ṇi)kani anugatā ca rakta° M °raçmi-sagotrañ tañ° B °gotrañ pri° M °yañ mo. — 9. BM °jāyet sa ba° ya jā°. — 10. M °to yadā° BM °krame da° M °raçmisa° BM °gotrañ tañ°.

11. BM °pi jā° M °muna echa° BM °dhārayetsuḥ gu° M °pati B °pati u°. — 12. M u-bhaye ca °gotro tañ° B °tran tañ pri°. — 13. M yañ priyañ te° B °matrā udu° M °mā-tro udupāno udgamensuḥ uda° B °dgametsuḥ udakadhārāñ M °dhārāñ u°. — 14. M go-trañ tañ° B °gotran tañ pri°. — 15. B °vrajen prahā° M °vrajet prahā° BM °ṇāñ ye ca sa° M °pta ratnā ca catu°.

16. BM cature va ma° M °gotrañ tañ° B °tran tañ pri°. — 17. M yañ ava° BM °yo caratha(B °tha |) ratnāni(M °tnāyañ) pra° M °saptañ dhīrāḥ B °pta dhīrā | . — 18. M jātimara° BM °kāci anto da° M °gotrañ tañ° B °tran tañ pri°.

वीर महाआत्मा उन्नमासि भगवतो चित्ते तदा विमुच्यमाने ।

एकान्तसुखी भवेन्सु दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

अथ सु[385] विनीता जिनेन शान्ता परमप्रीतमना आर्या परिषा ।

शत्रुदमने उपेसि कालं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यथा तव प्रणिधी अभूत्पुरस्तादथ समुदागतो असि लोकनाथ ।

प्रणिधी आगमो च ते समृद्धो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

तव दशदिशतां गतो प्रणादो जनविषयेषु च नास्ति कोचि तुल्यो ।

परमगतिगतो सि धर्मताये दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

दिध्या भगवान्सुखी अरोगी दिध्या कार्य इदं तव समुद्धं ।

दिध्या नमुचि हतो त्वया सख्यो दिध्या ते विदितमिमं च परं च ॥

दिध्या ते संहंपति याचेसि दिध्या चास्त्र प्रतिशृणोषि वीर ।

दिध्या धर्मेण धर्मचक्रं दिध्या प्रवर्तये द्वादशांगुपेतं ॥

दिध्या नदितो ते सिंहनादो दिध्या ते प्रतिवादो नास्ति क्वचित् ।

दिध्या यं जिनेन धर्मे प्राप्ते दिध्या ते मात्सर्यं नास्ति वर ॥

दिध्या मे अभूषि दिव्यचक्षुः दिध्या श्रीचममानुषमभूषि मे ।

दृष्ट्वा हिमवन्ते मृत्युं वा दिध्या ते समिती दृष्ट्वा ॥

1. BM *vīra mahi*(M°hf) ā° M° *bhāsa unamāsi bha°* B° *udānam āsi bha°* BM° *cinte ta°* ne e°. — 2. BM° *vetśuḥ da°* M° *raçmisagotraṃ taṃ°* B° *gotraṃ taṃ pri°*. — 3. B° *sunihitā jane°* M° *sunihitā ji°* BM° *na çakrapara°* B° *mapratīṭṭamanā ca āryapari°* M° *nā ca āryapari°*. — 4. BM° *çakradamana upesi kola*(M° *kālah*) *da°* M° *raçmisagotre taṃ°* B° *tran taṃ pri°*. — 5. M° *ñidhānaṃ me abhū°* B° *bhūta purastād yathā samadā°* M° *bhūt pū-rastā yathā samadā°* BM° *gato āsi | lo° tha pra°*.

6. BM° *ñidhi agamo°* M° *raçmisagotraṃ taṃ°* B° *tran taṃ pri°*. — 7. M° *tava diçatāṃ°* BM° *gato | pranā*(M° *praçā*) *do°* M° *sti kvaci°* B° *cit tulyo pa°*. — 8. M° *raçmisagotraṃ taṃ°* B° *tran taṃ pri°*. — 9. BM° *drisṭvā bha° gī dṛisṭvā kā°* BM° *tava saṃvṛiddhyaṃ |* (M° *ddhaṃ |*). — 10. BM° *dṛisṭvā na°* M° *mu vidhu°* BM° *sainyo*(M° *nyā*) *pṛisṭvā ca te viditāṃ imaṃ°* raṃ ca dṛi°.

11. BM° *dṛisṭvā te sahaṃpa*(M° *te mahampa*) *tiye ātmāpi dṛisṭvā cā°* M° *ñomi vīraṃ B° vīra dṛi°*. — 12. BM° *dṛisṭvā dharṃe° cakraṃ*(M° *kra*) *dṛisṭvā varṭta°* *daçāṃgu-petā |* (M° *peto*). — 13. B° *dṛisṭvā nadito°* M° *dṛisṭvā nadito°* BM° *do dṛisṭvā te pṛti-vādi nāsti kaçcit ||*. — 14. B° *dṛisṭvā yajitena dharma yo so dṛisṭvā te sātsa°* M° *dṛisṭvā ye jineṇa dharmayā so dṛisṭvā te sātsa°* *sti varah B° sti vīrah dṛi°*. — 15. B° *dṛisṭvā me°* M° *dṛisṭvā me°* *divyaṃ cakśuḥ dṛisṭvā çro°* B° *kśuḥ dṛisṭvā çotra°* BM° *nushā abhūshi dṛi°*.

16. BM° *dṛisṭvā*(B° *sṭyā*) *hi°* B° *mṛityu vā dṛisṭvā te samiti dṛisṭvā i°* M° *tyuṃ vā | dṛisṭvā te sasṃpṛitiṃ dṛisṭvā te i°*.

इह मे अभूषि पंचामिञ्चा दिव्या शिष्याण विधेयता अभू ।
 दिव्या मो न पापसंगता ख दिव्या अनुमोमो धर्मराजानं ॥
 दिव्या शूरं उपमता ख दिव्या अभिसमित चतस्रो सत्या ।
 दिव्या सुविसारदा ते धर्मे दिव्या ख वशीभावमनुप्राप्ता ॥
 5 एवं खु तदा जिगस्य पुरतो आयुष्मां पूर्णो कथितमार्गो ।
 वाराणस्यां मृगदावसिं आत्तमनो अनुमोदे धर्मप्राप्तो ॥

आयुष्मतो पूर्णस्य मैत्रायणीपुत्रस्य वस्तु समाप्तं ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
 विहरति ऋषिवदने मृगदावे शास्त्रा देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं
 10 कृत्वा अवन्तीषु मर्कटं नाम निगमं तत्र ब्राह्मणमहाशालो राज्ञो उज्ज्वेकस्य
 तोषेहारकस्य पुरोहितः राजाचार्यो महामनो महामोमो प्रमूतमनो प्रमूतस्वा-
 पतेयो प्रमूतधनधान्यकोशकोष्ठानारो प्रमूतजातकूपरजतविस्तीर्णकरणी प्रमूतदासी-
 दासकर्मकरपीडयेयो प्रमूतहस्तबन्धजगवेडको कात्वाकनखनोचो [385^b] । तस्य
 दानि द्वे पुत्रा एको नासको नामेन क्षितीयो च उत्तरो । उत्तरो ज्यैष्ठः नालको
 15 कनीयसो पण्डितो निपुणो मेधावी उद्धृष्टिताज्ञो तीक्ष्णबुद्धिको ॥ तेषां मातुलो
 असितो नाम ऋषी अवन्तीषु विंध्यपर्वते आश्रमपदे प्रतिवसति पंचशिष्यशतपरि-
 वारो मूलफलमकृष्टउक्कवृत्तिको पंच भाणवकशतानि मन्त्रवेदां वाचयति ॥

1. M iha ma bhūṣiṁ paṁ° B °me bhūṣi paṁ° BM °jñā dṛiṣṭyā(M °shtvá) ṛiṣhyā
 vidhe ° abhūṣi | . — 2. B dṛiṣṭyā me na° M dṛiṣṭvā mā na° sma | dṛiṣṭvā yaṁ a°
 B °sma dṛiṣṭyā yaṁ a° BM °bhomaṁ dharmarājā(M °jā |). — 3. M dṛiṣṭvā ṇa° B °dṛi-
 shtyā ṇa° sma dṛiṣṭyā a° M °sma dṛiṣṭvā a° BM °same catasro(B °sra) satyāṁ dṛi. —
 4. B dṛisma vi° M dṛiṣṭvā sma viṇāra° B °dharmā dṛiṣṭyā sma vaṇibhā° M °dharmā
 dṛiṣṭvā sma vasiḥbhānu°. — 5. BM °jinishya pu° B °kathitamāgro vā° M °tamārbha vā°.

6. BM °dāve āttamanānumodya dharmapātraṁ || . — 7. M iti ṇimahāvastuavadāne
 āyushmatā pūrṇamai° B °maitryāya° M °sya jātakāṁ sa°. — 8. M atha khalu bha°
 BM °vān saṁmyaksaṁbuddhasya ya° M °taṁ artha abhi° li | ṛiṣipattane mṛi° vanti |
 punaḥ karttakāṁ nāma ni° B °ntiṣhu | marka° M °ṇalā rājño° B °ujhe(?)bhakasya tone°
 M °purojācāryyo ādyo mahādhano mahābhogo prabhūtakoco prabhūtabhogo prabhūta-
 padeyo prabhūtheadhanadhā° B °svāpadeyo prabhūtheadhanadhānyo koṇakoshtāgāro° M °ṇa-
 koshtāgāro° jātaruparaja° tyāgayanasā° B °tro ta°.

13. BM °putro eko nāmena divi° M °yo ca uttaro jye° B °ro u°. — 14. M °jyeshṭho
 nā° B °jyeshṭhaḥ nā° M °niyaṇo paḍito nipuno medhavi upaghaṭṭitajño° B °vi ughaṭṭitajño°
 M °buddhiḥ B °ko te°. — 15. BM °māturo asi° M °riṣiḥ avantishu vindhyaparyvata ā°
 BM °de riṣi prativasati | paṁcaci° ṇṛiṣṭa(M °shtāṁ)ḍṛaṁccha° B °ṇatāni | ma°
 BM °dāṁ vāca(B °cya)nti utta°.

उत्तरेण तर्हि गत्वा वेदा अधीता । सो दानि संगीतिं कृत्वा पितुः सकाशमा-
गतो ॥ सो दानि पितुः पुरतो परेषां च ब्राह्मणानां वेदपारगाणां अनुयोगं
देति । तस्यानुयोगं देन्तस्त्र तानि वेदानि नास्तेन सर्वाणि ओगृहीतानि ॥ ते-
नापि पितुश्च तेषां ब्राह्मणानां वेदपारगाणां पुरतो तस्त्र धातुः सकाशातो वेदानि
श्रुत्वा अनुयोगो दिन्नो । तस्त्र सो पिता ते च ब्राह्मणा वेदपारगा विस्मिता 5
अहो माणवकस्य बुद्धीति ॥ सो दानि मातापितृहि वुञ्चति बुद्धो लोके उत्पन्नो
गच्छ प्रव्रजाहीति ॥ सो विन्ध्यपर्वतं गत्वा मातुलस्य असितस्य ऋषिस्त्राश्रमे ऋषि-
प्रव्रज्यां प्रव्रजितो । तेन युञ्जन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन पूर्वरात्रापररात्रं जाग-
रिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन चत्वारि ध्यानानुत्पादितानि पञ्चामिन्द्रा साक्षी-
कृता ॥ 10

यदा भगवाननुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धो प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे देवमनुष्याणां अर्थचर्या चरमाख्यो प्राणशतसहस्रा-
णि अमृतं प्रापयन्तो तदान्तेवासिको असितेन ऋषिणा वुञ्चति । बुद्धो लोके
उत्पन्नो गच्छ प्राचीनं प्रव्रजाहि ॥ सो दानि ऋषिस्त्राश्रमातो अनुपूर्वेण वाराण्य-
सीमागतो ॥ वाराणस्यां षट् शास्त्रास्प्रतिज्ञा प्रतिवसेत्सुः काशपो पूरणो मस्क- 15
री गोसालिकापुत्रो अजितो केशकम्बली ककुदो कात्यायनो संजयी वेरट्टिकापुत्रो
निर्यन्त्रो च ज्ञातिपुत्रो ॥ तेषां नास्को षणां शास्त्रास्प्रतिज्ञानां उपसंक्रान्तो न
चास्त्रं चित्तमाराध्यति ॥ चत्वारो महानिधयो संखो वाराणस्यां मित्रिकायां
पद्मो कर्त्तव्येषु पिंगलो तच्चञ्चिकायां एलपत्रो ॥ वाराणस्यां संखस्य मासिको
समाजो वर्तति । तर्हि निधानाधिपतयो नागराजानो निमन्त्रितका आगता ॥ 20

1¹. M °ṇa (vakṛaṭātāni maṁtravedā effacē) tahiṁ gatvā yadā°. — 1². B °gato so°. — 2. M °to apare ° ṇāmāṁ ve° B °gānām anu°. — 3¹. BM °ntasya nātive°. — 3². BM te cāpi pitu ° to tasyā bhrā° M °dinnā | B °dinnā ta°.

7. M so vindhyāparva° BM °māturasya asi°. — 8. M tena pūjyamānena ghaṭaṁtena vyā° BM °rvarātrā(M °tro)pararātrāpararātrāṁ jā° M °dhyānāni u° BM °ditāni tāni paṁ°.

11. M °ttarā saṁmyā° BM °syāṁ viharanti | ṛishivada(M °rati | ṛishipatta)ne mṛi° rihacaryā ca ° nto | tadātavāsiko ako asi° B °nto | tadāntavāsiko °ccati bu°. — 13. M °lo- ke utpa°. — 14. BM °ṛishi(B °shi) yathāto a° B °gato vā°. — 15. M °stāro pratijñā° B °stārah pratijñā° setsuḥ | kācya° M °setsuḥ kācya° B °skari gosāṅhkaputro aji° M °go- ṣāṅhkaputro aji° kenakambari kakuto kātyā° B °keṣakampali° veraṅgikaputro ni° M °ṭika- putro nigrattho ca jñā° BM °tro te°.

17. M °nto narāśya° rādhyanti | B °rādhyanti | . — 18. M °saṁkha° vā° sho piṅga- lo° B °yāṁ ekaputro vā°. — 20. M tahi midhā° āgataḥ.

तच्च च एलपचेण नागराज्ञा प्रज्ञा स्थापिता एतां यो प्रज्ञां विसर्जति तस्य[386*]
धीता च दीयति सुवर्णसहस्रं च ॥

किं स्व अधिपती राजा कथं भोति रजस्वरो ।
कथं स्व विरजो भोति कथं बालो ति वुच्चति ॥

5 भगवानाह ॥

षष्ठो अधिपती राजा राज्ये भोति रजस्वरो ।
अरक्तो विरजो भवति रक्तो बालो ति वुच्चति ॥

एलपचो आह ॥

केन सो वुह्यति बालो किं सु नुदति पण्डितो ।
योगचेमी कथं भोति तं मे आख्याहि पृच्छितो ॥

10

भगवानाह ॥

योगेहि वुह्यति बालो योगं नुदति पण्डितः ।
सर्वयोगअसंयुक्तो योगचेमीति वुच्चति ॥

एलपचो आह ॥

15 बुद्धबुद्धेति वुच्चसि किं स्वप्नं अथ दर्शनं ।
निरीक्ष्य भाषेसि तत्त्वं उदीरय च्छिन्द संशयं ॥

देवता आह ॥

साचं दृष्टो महावीरो मृगदावान्तराश्रितो ।
धर्मश्रेष्ठं प्रकाशेन्तो सिंहो व निरिक्कन्दरे ॥

1. M °na nāgayaññena praçṇāñ pitā | e° B °garājñe praçṇāñ pitā e° tasyā diptyā ca diçiti su° M °tasyā diptyā ca diçī(?)ti su°. — 3. B kim adhi° M kiñ adhi° BM °bhoti rāja(M °jā)svaro ka°. — 4. BM °jo kathañ°.

6. B shashto adhipati rā° ro a°. — 7. M °bāro ti vu°. — 9. BM °vuccati bālo kiñ nuda°. — 10. B yogacchemi ka° M °kshesi kathañ bhonti tañ° khyāsi pricçhati || .

12. B °vuhyeñi bā° M °bāro yogañ° ṇḍito | . — 13. M sarvayogañ sañ° B sarvaya-gasañ° gaçchemi° M °kshemeti°. — 15. BM buddho buddhe vuccasi jānāsi kiñ svapnañ ca na me darçanañ |.

16. BM svapnañ ca niriksha bhā° M °cchinde sañ°. — 18. BM svakshyañ dṛiṣṭo (B °shṭvo) ma° dāyānta(M °yānta)rosṛito. — 19. M dharme °reshṭo pra° B °çreshṭañ pra°.

चिरस्य वत द्रक्ष्याम तारकैरिव लक्षणेः ।
विचित्रगात्रं बुद्धस्य वरबुद्धिनो ॥
चिरस्य वत श्रोष्याम वाणिं ब्रह्मस्वरोपमां ।
अनित्यं दुःखमनामेति सर्वक्लेशप्रदारणीं ॥
एतां श्रुत्वा नवघोषां वाणिं ब्रह्मस्वरोपमां ।
मोक्षं प्राप्स्याम तीर्थेभ्यः आसादेत् नरर्षभं ॥

5

दृष्ट्वा न लोकार्थचरं महर्षिं
महायशं काक्षप अर्षदग्निं ।
. सर्वस्य शुभस्य मूलं
शीलं रक्ष्यामो चमरीव बाह्वं ॥
क्षित्वा न पन्थं कुवनान्तराणि
यथा शास्त्रारं मुनिं नो च छत्वा ।
खण्डित्व शिवां परमार्थदर्शिनीं
मार्गां च्युतो वीचिमुपेति कृच्छ्रं ॥
पतन्ति गात्रेषु गिरिप्रकाशा
. वृष्टिरनन्तविद्धिः ।
शटेति गात्राणि दुःखार्दितस्य
ततो प्रमोचेहि विशासकीर्तिं ॥
मृणोमि धर्मं न च अहंशमि
नेचोद्धृतः सूर्यमिवोदयन्तं ।
आश्वासयादित्यमरीचितेज

10

15

20

1. B °sya yata dra° BM °naih vi°. — 2. BM °trañ buddha° B °sya parabuddhino ci° M °ddhinā vi°. — 3. M vira° BM °sya vada çroshyāmi vā° B °mām a°. — 4. BM °nitya duḥ° B °dāraṇi ha° M °dārāni | . — 5. BM hantūñ çrutvā ghoṣhām navām ghoṣhām vāñi bra°.

6. B °psyāma tāryebhyaḥ āsādetvā na° M °tiryebyaḥ ātmā devā nararshabhaḥ | B °bhañ dṛi°. — 7. B °lokārthañcaram° BM °darçi | . — 9. BM sarva° mūla(M °le)çīlañ ca rakshañ ca(B °kshañ cama)mariva bālañ(M °lām) echi°.

11. B cchitvāna yatrako vanantarasmiñ ya° M cchitvāna patreka° vanāntaraçmiñ ya° BM °munino akṛitvā(M °kṛiṣṭā) kha°. — 13. B °çikshām | pa° M °ramārthañdarçino svargā cyu° B °rçinā svargā cyuto viryam upeha kṛi° M °toviryyam upaha kṛi° — 15. M °gātrasya yiripra° BM °kāçā sābālikā vṛiṣṭim anantabuddhiḥ | (M °ddhiḥ).

17. M °çateti gā° kirtti(?) B °kirtteḥ | . — 19. M °dharmma na° BM °trodhṛitaḥ° M °ryam ivādayamntām.

21. M āsvāsayādi° ricatejaḥ | mo° B °shyati | tiryā° shu i°.

- मोक्षो कदा भेष्यति तिर्यग्योनिषु ॥
 इमं विकृतसदिहं दृष्ट्वा दुःशीलसंभवं ।
 अश्रुकण्ठो रुदन्तोऽपि को शीलं न समाचरेत् ॥
 स वै प्रमोदेषु रतो न
 भवे सुशीलेष्वचलोऽचलोपमो ।
 व्याकर्षेत् त्वं अर्थदृशो मतीमां
 मेत्रेयगोत्रो भवरागसूदनो ॥

नालको कात्यायनो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥

- पुरोहितो मह्यं पिता तोणेहारस्व राजिनो ।
 उत्पादेषु विद्यायुक्तो नचत्रेषु गतिगतो ॥
 तन्मे पिता अवचासि अर्चकामानुकम्पको ।
 बुद्धोऽसु पुत्र उत्पन्नो गच्छ प्राचीन प्रव्रज ॥
 सोऽहं भगवन् अनुप्राप्तो साधु त्वं प्रव्रा[386^b]जेहि मां ।
 वैशारदेहि संपन्ना वाचां भविष्ये तद्याजतो ॥
 कात्यायनं ब्राह्मणं च एहि भिक्षूति आलपे ।
 सा एतस्य प्रव्रज्या हि अभू च उपसंपदा ॥

आयुष्मां कात्यायनो आह ॥

अन्नासि एतं वचनं असितस्य यथातथं ।

त्वां तु गौतम पृच्छामि सर्वधर्माण पारग ॥

2. B °kṛitāṁ saṁde °vañ a°. — 3. BM °pi kâ çî(M °çi)lañ na çubhâcaret | . —
 4. BM sa ca pramodo purato na(M °na yañ) bha° B °ve svaçileshvabalabalopamo | M °vet
 svaçileshu calâcalopame | .
 6. B °rshate tvatha dṛi° M °rsha tvarthadṛi° B °matimāñ maitraya ° danâ | . —
 8. B °no bhagavañ pā° M °no bhagavato pā°. — 9. M °hitâ mahya pi° B ° mahya pi°
 M °tonihâ° BM °no u°. — 10. M °tpâdishu vineyuko na° B °vinayukto° M °tiñgatañ |
 B °to ta°. —
 11. M tañ me pi° BM °avacasi° M °nukañpako | . — 12. M buddhesu tram utpa°
 B °ccha yâci° vrajâ so° M °vraje | . — 13. M °bhavân anu° B °gavân anu° M °prâpte
 sâdhu ca prajāhi nām | B °dhu pravrajâhi°. — 14. BM °sañpanno vâ°. — 15. M °tyâ-
 yañāñ brâ° B °ñāñ e° M °laye | .
 16. B °vrajyo abhū° M °bhūvanupa°. — 17. BM °yano anyâ°. — 18. BM anyâsi e°
 M °vacanañ asi° BM °thâtathâ tvañ°. — 19. BM tvañ tu° B °gauttama pṛicchāmi | sarve
 dha° M °gauttamañ pṛicchasi | kâtyâyanañ brâhmaṇāñ sarvadharmeṇa pâragañ |
 B °gañ auâ°.

अनगारं उपेतस्य मित्राजीवं चिकीर्षतो ।
मुनि प्रव्वाहर धर्मं मीनेयं उत्तमं पदं ॥

भगवानाह ॥

मीनेयं च पृच्छसि नाल दुःकरं दुरभिसंमुखं ।
हन्त ते तं च वक्ष्यामि संस्तभस्व दृढो भव ॥ 5
समानमार्गं कुर्यासि ग्रामे आक्रुष्टवन्दितं ।
मनोप्रदोषं रक्षेसि चान्तो चानुमतो भव ॥
उच्चावचा निश्चरन्ति दाये अपिशिखा इव ।
नारी मुनिप्रसीमाये ताव तं मा प्रसीमये ॥
विरतो मेघुना धर्मा हित्वा कामं परोवरं । 10
अविरुद्धो असंरुद्धो ये सत्ता वसस्त्वावराः ॥
यथात्मनो तथान्येषां यथान्येषां तथात्मनो ।
आत्मानं उपमां कृत्वा नैव हिंसे न घातये ॥
हित्वामिह अल्पिच्छां पि अनिच्छो मोहि निर्वृतो । 15
त्यज इच्छां च लोभं च यच्च सत्ता पृथग्जनाः ।
पण्डितो प्रतिपज्जेय सो तरे नरकं इमं ॥
ततो रात्रिविवासातो ग्रामं पिच्छाय अतरे ।
आहूय नाभिनन्देय अमिहारं च ग्रामतो ॥
न मुनि ग्राममासाद्य कुलेषु सहसा चरे ।

1. B anāgā° M anāgāram upe° BM °sya cikshā° M °cikirshitā | B °kīrshito | . —
2. M muninā pratyaham dharma maune° B °pratyāhāram dharmam māne°. — 4. M °pri-
cchāmi nāla kinti bhagavān dushkaram° B °nāla kiñti bhagavām duḥ° M °bhisantuṇām.
— 5. M °tañ vakshyā° BM °sañstavasya dṛi°.

6. M °na bhogañ° BM °ryāsi ti(M °si i)me ākrushta vinde(M °nda)ti | . — 7. B °ra-
kshasi° BM °kshānte ca°. — 8. BM °ccaranti devām(M °vā) agniçikhām iyañ nā°. —
9. M °niprarobhāye tā° BM °va te mām pra°. — 10. BM °thuno dharma hi° B °kāma-
paroyacet | M °kāmaparopaye | .

11. M avabuddho asañ° M °tvā tatra sthāvarāt || B °trase sthā°. — 12. B athātmanā ta-
thānyeshām tathātmano ā° M athātmanā tathānyeshām tamamoca ā°. — 13. M ātmanām |
u° BM °hiṃsa na ghā° M °taye na hiṃsaye. — 14. BM hitvām i(M °tvā i)ha anicchāsyā
aniccho° M °bhoti ni°. — 15. BM °tra çaktā° B °prigjanāḥ | .

16. B pañditā parivarjeyā so tare tara° M °to parivarjijeyāmo tare tara°. — 17. B °rā-
triñ nivāsato° M °rātriñ nivāsitvā grā°. — 18. BM °bhimandoyā a°. — 19. M °muni
grāmasādyā° B °muninā grā° dya shuleshu sahasaṇṇvaro | M °hasamvaro | .

- घासेषी न च्छिन्नकथो न वाचा प्रेषुतां मणे ॥
 स पात्रपाणी विचरेया अमूगो मूगसंमतो ।
 तं तं दानं न निदिया दातारं नावजानिया ॥
 अदासि इति ते साधु नादासि भद्रमस्तु ते ।
 5 उभयेनेव सदृशो रुचत्वं विनिवर्तये ॥
 सो पिण्डचारं चरित्वा वनान्तं अभिरुचये ।
 जनोदरो मिताहारो अल्येच्छो स्वादूलोलुपः ॥
 सो वृक्षमूलोपगतो आसनोपगतो मुनि ।
 ध्यापयति अतो भयं आत्मानं नातितोषये ॥
 10 यस्याच सरिता नास्ति च्छिन्नश्रोतस्य भिषवः ।
 कृत्याकृत्यप्रहीणस्य परिदाघो न विज्जति ॥
 एवं लयनमाख्यातं संबुद्धेन प्रजानता ।
 एको व अभिरमिष्यसि एवं गमिष्यसि दिशो दश ॥
 एवं मीनेयं उपेयसि चुरधारोपमो भव ।
 15 विद्वाय तालुमासाय तादृशो संयतो भव ॥
 निरामगन्धो असितो वृक्षमूलपरायणो ।
 एकासनस्य शिञ्चासि अमणोपासनस्य च ॥
 श्रुत्वा ऋजुरहं ध्यानं ध्यायिनां कामचाग्निनां ।

1. M ghātesī no cchinnaghāto na° B ghāsesiṇo cchinnaghāso na vācā prāpnu bhaṇe | M °cā prāpnutām°. — 2. M °trapāni vicareyā grāme amukasaṁtato | B °reyā grāme amuko amukasaṁgato | . — 3. B taṁ dāna nīṁdiyā dātārā bhavatyayaṁ | M taṁ dāna nīnditā dātā | dārālābha bhavatyayaṁ | . — 4. B °iti te sādhanadako bha° M °sādhuḥ nandakā bha° stu vo | . — 5. B °yeneva sadriṇo° M °naivam asadri°.

6. BM so pi piṇḍa° B °caritha vanantam° M °cariya carante a° B °raksheye ū°. — 7. M unnodaro pi trāso alpa° B °daro pi tāso | alpa° BM °syālpalo° B °lupaḥ so°. — 8. B °lopagato | ā° M °muniḥ B °muni dhyā°. — 9. B dhyāyeti | ato bhayā ā° M °yanti ato bhavyā ā° B °ye ya°. — 10. M yasya tra° B °sti | cchi° BM °crotrasya bhiksha-va(M °vaḥ) kri°.

11. BM kṛityo kṛityaprahīṇa(B °na)sya paridāgha(B °ghe)nam acyutaḥ || . — 12. M °khyāsi buddhena ca pra°. — 13. B eko ca a° M eko abhi° BM °ramishyāmi evaṁ gamishyāmi(M °shyati) daḥa diḥa | . — 14. B vāyau naṁ yaṁ upe° M kshuradbhāropamāṁ savāṁ jaineyaṁ ca upeshyasi | bhava ji° B °mo || bhava ji°. — 15. M °hvāya tālaḥcam āsā° BM °driḥcam sāmīyyato bhava(M °va |).

16. M nicāmagandhe asito ca vṛikshamūle pa°. — 17. B ekāḥanasya cikshasi° M °ciśhyasi° BM °ḥrama(M °ḥrava)ṇopasāna°. — 18. M °haṁ vyānaṁ dhyāyinaṁ kāmtyāgīnaṁ | B °haṁ dhyāna dhyāyinaṁ kāmaraḥgīnaṁ | .

ततो हिरिं च अद्वां च भूयो [387^a] शिष्येय मामको ॥
 न पारं द्विगुणायति नापि चैवं गुणायति ।
 उच्चावचा प्रतिपदा ग्रामखेन प्रकाशिता ॥
 तं नदीषु विजानाति रन्ध्रेषु प्रदरेषु च ।
 सन्नादयति खु ओघो शान्त एव महोदधिः ॥
 यं जनकं तं खनति यं पूरं शान्तमेव तं ।
 जनकुम्भोपमो बालो द्रुदपूरी व पण्डितः ॥
 यो मुनी बज्र भाषति उपेतं अर्धसंहितं ।
 निर्वाणं साक्षात्कुर्याद्य जानन्तो बज्र भाषति ॥
 यो च धीरो भितभाषी जानन्तो न बज्र भाषति ।
 स मुनी मौनमर्हति स मुनी मौनमध्यगात्ति ॥

5

10

नालकप्रज्ञं समाप्तं ॥

भगवा सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
 हरति ऋषिवदने मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं
 कृत्वा मथुरायां त्रेष्ठि आढ्यो महाधनो महामोगो प्रभूतस्त्रापदेयो प्रभूतधन- 15
 धान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्यन्वाजगवेडको
 प्रभूतदासीदासकर्मकरपौर्षेयो । तस्य दानि त्रेष्ठिस्तत्रियन्तरा दारिका जाता ॥
 सा दानि अभंगत्वा ति कृत्वा परिव्राजिकाये दिन्ना । यदा संवृद्धा भवति ततो

1. B tato rirhi ca çuddhām° M tato řiřim° ca çuddhām° ca bhūyo nāmēna çikshiya |
 çikshā parimānēna na° B °çikshiya māmēta na°. — 2. BM na pára dviguṇāyati (B °ti |) ná°
 M °pi cāra guṇāyato B °ṇāyatā uccā°. — 3. M °cā pratipadyatā | . — 4. M °nāti grāma-
 nyēna prakāçitā || B °nāti andhesu pracareshu ca sa°. — 5. M saṁnādayati punar gho-
 shaṁ çabdam caivam mahodadhe | B °ti kunagho çatam eva ma°.

6. M yam mūlam na tataḥ çatāpi yam pū° B yam ūmarkataṁ çatāmītiyam puram°. —
 7. BC °pūro ca pa° M °ṇḍito | . — 8. BM °bahū bhāsha (M °she)ti u° M °saṁbati | .
 — 9. M °kshā kurvanti yānanto°. — 10. M °ro mṛitābhaṇitaṁ ba° B °bhāṇitaṁ
 ba °shati sa° M °shanti.

11. M so munih | maunam arha° B °rhati | sa° M °munih mau° BM °gānti bhagavām
 (M °vān) || . — 12. M iti çṛimabāvastuavadāne nā° BM °praçṇā sa°. — 13. M athāna-
 ntarām bhagavān sa° B °vām saṁmya° harati | ři° M °řishipattane mṛi° B °çreshṭi
 ā° M °çreshṭih ādyo mahādhanō° BM °dhānyo koçakoshtāgāro° M °ttopakaraṇaṣṭya°
 B °çvājagaḍako° M °paurūsheyā | B °sheyā | .

17. BM °çreshṭisya° M °triyāntarā° jātāḥ. — 18°. B °nnā ya°. — 18°. M °saṁvṛitto
 bha° B °saṁvṛiddho bhavati | tato nam pravraje° M °to tam pravrajehi ca vallikā te bhe-
 shyanti B °ca vallikā te bhavanti dho°.

नां प्रव्राजेहि व वृत्तिका ते मेधति । धात्री च दिक्षा या तां दारिकां संवर्धेति
यं च किंचिद् व्ययकर्म तं श्रेष्ठिना निष्यन्दितं ॥ सा दानि यथा उत्पलं वा पदुमं
वा पुण्डरीकं वा तथा संवर्धेयति यत्र काले विज्ञप्राप्ता ततो ताये परिव्राजिकाये
प्रव्राजिता ऋषिसेविता सर्वाणि परिव्राजकशास्त्राणि प्रबोधिता ॥

- 5 सा दानि अन्यमन्याहि परिव्राजिकाहि सार्धं समुक्तापं करोति न चास्या को-
चित् शक्नोति उत्तरं संधितुं । सा एव अग्रमाख्यायति वादिप्रवादी सर्वशास्त्र-
विशारदा ॥ अपरो च ब्राह्मणो वेदपारगो सर्वशास्त्रविशारदो वैद्याकरणो
गतिंगतो वादिप्रवादी दक्षिणापथातो मथुरां आगतो ताम्रपात्रेण पार्श्वं वेठयि-
त्वा महन्तीं उक्तां प्रज्वालत्वा मथुरां प्रविशति । मध्येन अन्तरापणवीथीये
10 चेतं प्रदिशसि । अस्मि स वर्णकुशलो यो अस्मेहि सार्धं कथयेय ॥ सो दानि
माथुरकेहि वुञ्चति ॥ निर्वपेहि एतामुक्त्वान्ति इहास्माकं प्रव्राजिका अस्तीति
बाला दहरा सा त्वया सा[387^b]र्धं सप्तमं दिवसं कथयिष्यति यदि शक्नोसि
ताये सार्धं कथयितुं ततः वादी ॥ सो दानि आह ॥ एवमस्तु अहं ताये परिव्रा-
जिकाये सार्धं सप्तमं दिवसं कथयिष्यामि । तत्रभवन्नेहि मध्येहि भवितव्यं ॥
• 15 तेहि माथुरकेहि नैगमजानपदेहि सा परिव्राजिका शब्दावित्वा वुञ्चति । दक्षि-
णापथातो ब्राह्मणो आगतो वादी वेदपारगो व्याकरणे वादाभिप्रायो शक्नोसि
तेन ब्राह्मणेन सार्धं सप्तमं दिवसं कथयितुं ॥ सा दानि आह ॥ वाढं शक्वामि
तेन वा अन्येन वा सार्धं कथयितुं । अहमपि वादाभिप्राया ॥ नैगमेहि परिव्रा-
जिकाय श्रुत्वा मथुरायां चत्वरशृंगटकवीथीमुखश्रवणामुखेषु घण्टा घोषापि-

1. BM dhotri° M °nnā vā tāṁ dārikā saṁ ° ti paṁ ca kiṁ ° rman taṁ creshṭīno nisyau-
vitaṁ ॥ B °creshṭīna nihsaṁcītaṁ | . — 2. M °tparaṁ vā padu° B °dumam vā pu° ptā |
tato° M °ptām iti tato tāye velāye parivrājakāye pravrajīto lishim se° B °jito rishim sakhi°
M °jakāni cāstrā° B °strāṇi prabādhitā | . — 5. BM so dāni anyama(M °m aṁ)nyehi
parivrājakāhi sā° B °roti na vāsyā ko° M °roti na vāsyā kecicchaknoti | u° B °raṁ | saṁ°
M °raṁ sadhi° BM °tuṁ sā°.

6. BM °pravādi sarva° B °çaladā | . — 7. M °dipravādi da ° ṇa pārçve veṭayi°
BM °hantaṁ ulkā prajvā° M °rāṁ praveçati | B °çati ma°. — 9. M °vithim cemaṁ
praviçami | B °thiye tamaṁ praviçāsi | . — 10¹. B asti sarvakarṇako çirā yo a° M asti
sarvakoçilāryā ātmehi sā° thamayeyam B °yeyam ॥ . — 10². BM °ti ni°.

11. B nirvāyehi° M °tvayā sārddha sapta° saṁ kathayishyāmi yadi çaknoti ॥ tā° tuṁ
tato vādi ॥ . — 13². M °vrājakā° yishyami | . — 14. BM °vyaṁ te°. — 15¹. B °dehi |
sā° M °vrājakā°. — 15². B °kshinapathā° M °to vādipravādi ve° M °sārddha sapta°.

17¹. M °āhatsul ॥ . — 17². M °çakyāma te° sārddha ka°. — 18¹. M °dāhiprā° BM °yā
nai°. — 18². BM °vrājakāya(M °ye) çru° M °çriṁgādakavithimukhaṁçra° B °çriṁ-
gāmākavithim mukha° B °shāyitā | .

ता । सप्तमं दिवसं अमुकाये परिव्राजिकाये दक्षिणापथिकेन ब्राह्मणेन वादिना सार्धं कथासंलापं भविष्यति ॥ यो श्रोतुकामो सो संनिपततु ॥ तच्च रंगेन समन्तेन मंचा बद्धा । महाजनकायो जनपदातो श्रुत्वा मथुरां आगच्छति ॥

तस्य ब्राह्मणस्य एतदभूषि । कीदृशी सा परिव्राजिका या मया सार्धं कथयिष्यति । यं नूनमहं तां परिव्राजिकां पश्येयं ॥ सो दानि कौतूहलेन पृच्छपरिपृच्छिकाये तन्तं परिव्राजिकानां आवसथं गतो गत्वा पृच्छति ॥ कतमा सा परिव्राजिका या सा तेन दक्षिणापथिकेन ब्राह्मणेन सार्धं महतीये परिषाये मध्ये कथयिष्यति ॥ तेन ये पृच्छिता तेहि सा परिव्राजिका उपदर्शिता स्वके परिवेष्टे विसृष्टेन खरेषामिसंस्कारेण स्वाध्यायं करोन्ती ॥ सो ब्राह्मणो तां परिव्राजिकामुपसंक्रन्व पृच्छति ॥ भवन्ति त्वं मया सार्धं परिषामध्ये कथयिष्यसि ॥ सा दानि आह ॥ 10 वाढं कः सदिहः अहं त्वया सार्धं परिषामध्ये कथयिष्यामि अन्वेन वा अज्ञावादिना ॥ सो दानि ब्राह्मणो तद्वणो अभिरूपो सापि तद्वणा परिव्राजिका अभिरूपा तेषां परस्परस्य मूले सह दर्शनेनातो प्रेक्षं निपतितं ॥ सो दानि ब्राह्मणो तां परिव्राजिकामाह ॥ भवति अहं त्वया अर्थिको ॥ सा परिव्राजिका आह ॥ अहं त्वया अर्थिका ॥ ब्राह्मणो आह ॥ भवति यद्येवं तथा करोम यथास्माकं 15 परस्परस्य समागमं च भवे परो च न जानेय । वयं तच्च [388¹] परिषामध्ये अभिसमयं कृत्वा सल्लपिष्याम । यो अस्माकं निगृह्येय तेन तस्य शिष्यत्वं उपगन्तव्यं । नात्राश्चर्यं एतं यं पुरुषेहि स्त्री निगृहीता । अथ पुनर्भवती मम निगृह्येततः अहं सर्वलोकस्य कुत्सितो च परिभूतो च भवेयं द्वंगुलप्रज्ञाये स्त्रीमात्राये त्वं निगृहीतो ति । भवति तथा करोहि यथाहं भवति निगृह्येतततो त्वं मम शिष्या 20

1. BM °vrājakāye° B °ṇāpathena brā° M °dītena sārddha ka°. — 2¹. M °patatuñ | . — 3². M °ntena pañcā° B °cā buddhā ma°. — 4¹. M °ṇasyaitad a° B °shi ki°. — 4². M °vrājakā° thayati | . — 5¹. B yañ dūram aha tāñ° M yañ dūrañm aha tāñ° BM °vrājakāñ°. — 5². M °ni kotū° B °hareṇa pīcchaparipīcchakā° M °cchikāya tañ parivrājakānām āvasattha gato° B °nāñ āvasa°.

6. B °mā so parivrājako yā° M °vrājakā sā te° ṇāpathake° sārddha maha°. — 8. M °rçitā purimantena vi° B °svake purimante vi° BM °yañ karoti || . — 9. M °hmanōñ tāñ° vrājakāñ° BM °ti bha°. — 10¹. BM °rishama° M °thayishyati || .

11. BM °rishamādhye° M °mi | anayavyayena çra° B °mi | anyena vā çuddhā°. — 12. M °po so pi taruṇo parivrājako abhirūpā° B °sāpi taruṇo parivrāji abhirūpā°. — 13. BM °vrājakā(M °ka)m ā°. — 14². B so pa° BM °vrājakā° M °āsi. — 15³. B °karoma | yathā° M °karoma | yathālokañ° māñ ca jāneyaṇ B °ro ca jāneya va°.

16. M °bhisamañ kri° llayishyati | B °llayishyāma | . — 17. M °hyeyena tasya°. — 18¹. M °ryyañ evaṇ yañ° strihi nigrihito | . — 18². M atha khalu pu° vati sama ni° B °vati mama ni° M °tato sarva° tsido ca pa° yañ vyaṅgula° hlteti | B °hltō ti. — 20. B bhavati | tathā ka° çishyo bhavishyati | M °çishyo bhavati.

मविष्यसि । तदेवमस्माकं परस्परसमागमं भविष्यति । न च नं कोचि जानि-
ष्यति ॥ सा दानि परिव्राजिका आह ॥ एवं भवतु ॥ सो दानि ब्राह्मणो एवं
ताये परिव्राजिकाये सार्धं संमन्त्रेत्वा निर्धावितो ॥

ततो सप्तमे च दिवसे तच्च चतुरङ्गे बह्वि प्राणिसहस्राणि समागतानि राजा
5 माधुरी समागतो कुमारामात्या समागता श्रेष्ठिप्रमुखं नेगमं समागतं सार्धवाहप्र-
मुखो वाणिज्यामो समागतो पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणपरिषा समीगता अष्टादश
श्रेणीयो समागतानो श्रमणब्राह्मणतीर्थिकगणिका समागतानि ॥ सोऽपि ब्राह्मणो
समागतो सापि परिव्राजिका अनेकाहि परिव्राजिकाहि सार्धं समागता । समा-
गत्वा परिषामध्ये स्वकस्वकेषु आसनेषु निषण्णानि ॥ ब्राह्मणो उत्थित्वा सराजिकां
10 परिषां विज्ञपेति ॥ भवन्तो ऽस्माभिर्वटुकचापस्यं कृतं यमस्माभिः स्त्रीभिः सार्धं
संलापमभ्युपागतं । अनाश्चर्यं च भवेयं यदहमेतां परिव्राजिकां निगृह्येयं वदेन्सुः
किमचाश्चर्यं यं पुरुषेण स्त्री निगृहीता ति । अथ खलु यं एषा परिव्राजिका मम
निगृह्येया ततो हं सर्वलोकस्य कुत्सितो च परिभूतो च भवेयं द्वांगुलप्रज्ञाये स्त्रीमा-
चाये त्वं निगृहीतो न्ति । ततः मम एषा सराजिका परिषा विज्ञप्ता । यदि
15 एषा परिव्राजिका परिषामध्ये मम शक्येयं निगृहीतुं ततो मया एतस्मा परिव्राजि-
काये शिष्येण मवितथं अथाहं एतां परिव्राजिकां परिषामध्ये निगृह्येयं ततो एताये
मम शिष्यत्वमुपगन्तव्यं ॥ सा दानि परिव्राजिका ताये परिषाये पृच्छीयति ।

1¹. BM °sparañ sa°. — 1². B °ca mañ ko° M °ca mañ kvacij jāni°. — 2¹. B so dá°
vrājakām āha ॥ M °vrājakā°. — 2². M etañ bhavatuñ | . — 2³. M °hmañavañ° BM °vrā-
jakā ° rddhañ samantre° B °to sa ca tato°. — 4. M sa ca tato° B °ptamo ca divaso ta°
BM °bahuni prā ° kumārāmātyā(M °tya) āgatā creshṭhipramukhā nigamañ (B °mukhāni
naigama samāgatañ) sārtha(M °rthañ)vāhapramukhā(M °khañ) vāñija° M °grāmañ
samāgato pu °shā samāgatāḥ aśtā ° creniyo samāgatovo cṛavañabrā° B °cṛamañabrāhmaṇo
tirthikagañi sa°.

7. M so brā° BM °to so pi parivrājakā° anekākā(M °nekehi) parivrājikā(M °jake)hi
sā° M °gato B °gatā sa°. — 8. B °tvā | pa° BM °rishamadhye° M °kasvakehi ā ° shar-
ṇṇāni B °ṇṇāni brā°. — 9. M °rishā vi° B °peti bha°. — 10. B °r vatṭakā° M °cāpañ-
lpañ kṛi° stribhi sārddha sañ°.

11. B °bhavyeñ ya° BM °vrājakāñ° M °nirgrihneyañ vadetsuḥ | ki° B °grihneyañ
vadetsuḥ ki° M °shena stri nigrihitañ ti ॥ . — 12. B °esho pa° BM °vrājakā ° grihneyā°
M °tato yañ sa ° veyañ vyañgu° hito ti | B °hito nti | . — 14¹. M tato ma° BM °esha
sa° M °jñapto B °jñaptā ya°. — 14². BM yadā esha(M °eva) parivrāji(M °ja)kā parishā-
parishamadhye ° grihituñ tato(M °tuñ | tataḥ) mayā | eta(M °yā eka)sya parivrāji-
(M °ja)kāye ° tavyañ ॥ athāhañ etañ parivrāji(M °ja)kāñ parishamadhye nigrihneyañ |
(M °hñiyañ) tato° M °cishyañ upa°.

17. B so dāni mama pari° M °parivrājakā°.

एष ब्राह्मण एवं जल्पति कथं तव उत्पद्यति ॥ सा दानि आह ॥ एवं भवतूति ॥
 ब्राह्मणेन एवं समयं कृत्वा प[388^b]रिव्राजिकाये दण्डकं प्रशक्तं परिव्राजि-
 कापि तं ब्राह्मणं समज्याप्रत्यनुभावार्थं उत्तरं प्रत्युद्धारेति । एवमेहि वाक्प्रति-
 वाक्येहि तं दिवसं चपितं नैव एको एकस्य शक्नोति नियहीतुं नैव अपरो अपरस्य ॥
 एवं यथा एकं दिवसं तथा सप्तरात्रं गच्छति । न च एको एकस्य शक्नोति निगृ- 5
 ह्णितुं नापि अपरो अपरस्य ॥ ते मनुष्या ततो परिषातो विकाले विकाले गृहं
 गता सन्तो स्त्रीभिः पृच्छीयन्ति कुतो यूयं अब्य सप्तरात्रं उपादाय विकाले विकाले
 आगच्छथ ॥ ते आहन्तुः ॥ न जानथ कस्मार्थाय वयं विकाले आगच्छाम । द-
 च्छिणापश्चातो ब्राह्मणो आगतो षडङ्गवेदपारगो सर्वशास्त्रेषु गतिंगतो वेद्याकरणो
 अब्य सप्तमं दिवसं ताये परिव्राजिकाये सार्धं संलपति न च शक्नोति निगृह्णितुं ॥ 10
 ता दानि तेषां स्वामिकानां आहंसुः ॥ एवं पण्डितायो स्त्रीयो को पुष्यो स्त्रिये
 अग्रतो बुद्धीये च मीमांसाये ॥ तेषां मनुष्याणां भवति ॥ यदि केनचिदुपायेन
 सो ब्राह्मणो ताये परिव्राजिकाये परिगृह्णीयेय ततो इमा अस्माकं स्त्रियः सर्व-
 कालं परिभवेन्तुः तृणसंज्ञां पि ता उत्पादयेन्तुः ॥ एवन्तं नगरं सर्वं योभूयेन तस्य
 परिव्राजकस्य योभूयेन तस्या परिव्राजिकाये अनुकूलकं संवृत्तं ॥ अपरं दिवसं 15
 परिषाये समागतये ब्राह्मणेन परिव्राजिकाये उत्तरं दिवसं ताये च इच्छन्ति ये तमु-
 त्तरं न प्रत्यनुभाष्टं ततः जनेन ह्क्कारा चिप्ता ब्राह्मणस्य जयो परिव्राजिका निगृ-
 हीता ॥ तेन दानि ब्राह्मणेन सा परिव्राजिका त्रिदण्डं आरूपयित्वा कृत्त्रोपानहां
 च गृह्णापेत्वा ततो परिषामध्यातो शिष्यधर्मेण निष्कासिता ॥ ब्राह्मणो पि परि-

1¹. M °udyadyati ॥ . — 1². BM °tūti brā°. — 2. M °tvā parivrājakāye daṇḍa ° ktañ |
 parivrājakā pi ° B °majya pra° M °majya pratyābabhāvañ° BM °ttara pratyuddharehi | -
 — 3. M evañ tehi ° pitāñ eko ° knoti nigrihituñ naivañ aparō parasya B °grahetuñ |
 nai ° sya e°. — 5¹. M °eka di°. — 5². B °grihoituñ ॥ nā° M °grihituñ | nā° BM °sya te°.

6. M °shyā te parishāte vikāle avikāle grihai gatā° B °gatā santā stri° BM °yūyañ
 asya sa° M °ya vikāle avikāle ā°. — 8². M °syārthā va ° gacchāmañ. — 8³. M °tāye
 cṛesṭīdhitāye pari° BM °rddham sañllapati(M °ti |) na ca° M °nigrihñituñ | B °knōti
 grihñituñ | .

11¹. M so dā° B te dā° M °mikān āhansuñ | . — 11². B °ṇḍitāye stri° M °ṇḍitāye stri-
 ye ko ° sho striye a ° buddhiye vā mi° B °ddhiye cā mi° BM °sāye te°. — 12². M °pāye-
 na brā° grihñiyetañ | tato° B °grihñiyeyāñ tato° BM °imāñ asmā° M °rvakāle pa°
 B °vetsuñ | triṇa° BM °sañjñāpita u° B °yetsuñ | . — 14. BM °rañ sarva yobhūyena ta-
 sya parivrājakā bhūyo(B °vrājikā yo bhūyah) na tasya parivrājakāye akāra(M °kāla)kā sañ-
 vṛittā(M °vṛitto) | . — 15. M °ṇeṇa parivrājakāye uttarāñ di ° cchanti etañ urañ na
 pra° B °pratyubhā° M °bbāshyañ | tato jane° BM °na ukkā° M °vrājakā nigrihñito | .

18. M °daṇḍam ārapayi° BM °cchatropā° B °grihñāpe° M °grihñāyetvā ta° BM °rishā-
 madhyā°. — 19. M °vrājakāye āvasathā gacchati°.

ब्राह्मिकाये आवसथं गच्छति परोपरं च यथाभिप्रायं समागच्छन्ति ॥ अमीहणसं-
निपातेन सा परिव्राजिका आपन्नसत्वसंपन्ना संवृत्ता ॥

ते दानि मधुराया निर्गम्य दक्षिणापथे जनपदचारिकां चरमाणा नवानां वा
दशानां वा मासानामत्ययेन श्वेतवल्गाकामनुप्राप्ता तर्हि श्वेतवल्गाकायां रात्रिं
5 आवासिता ॥ तच्च सभायां सा परिव्राजिका प्रजाता । दारको जातो प्रासा-
दिको दर्शनीयो परमाये शुभवर्णपुष्कलतया स[389]मन्वागतो ॥ तेहि तस्य
माणवकस्य सभाये जातो ति सभिको त्ति नाम कृतं ॥ तेहि दानि मातापितृहि
सो माणवको संवर्धयति ॥ यच्च काले सो माणवको विज्झप्राप्तो संवृत्तो ततो पि
लिपिं शिक्षापितो गणनां धारणं निक्षेपणं सर्वाणि च परिव्राजकशास्त्राणि अधी-
10 यापितो वादिप्रवादी ॥ सो दानि समुद्रकुक्षिं प्रविष्टो अबुद्धे बुद्धं मार्गति । सो
दानि षोडश महाजनपदानि अखन्तो वाराणसीं आगतो ऋषिवदनं मृगदावं
भगवन्तमुपसंक्रान्तो ॥

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवता सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा
सारायणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते निषण्णो । सभिको परिव्राजको भग-
15 वन्तं प्रश्नं पृच्छे ॥

कंचाविचिकित्सो आगतो स्मि

प्रश्नं पृच्छितुं अभिकांचमाणो ।

तस्य सभिकस्य प्रश्नमेवं पृष्टं

भगवं अनुपूर्वमनुलोममनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

20 भगवानाह ॥

1. BM °satvā sañ° M °vṛitto | . — 3. M °rāyāñ ni° B °mya daṇiṇāpathaṃ ja°
M °pathaṃ ja° caramānāñ navanāñ vā da° BM °tavalākam a(M °kañ a)nu° M °prāpto ta°
sito | B °sitā ta°. — 5¹. BM °yāñ so pa° BM °vrāji(M °ja)kā prajātā dā°. — 5². M °jā-
taḥ prā° māye pushkalatāye cūbhavarṇatāyo samamvā° BM °gato te°.

6. M °bhāryāye jāto ti sābhi° BM °konti nā°. — 7. B tehi dāni dāni mā° M °dāvi
mā° sañvarddhāyati | B °sañvarddhayati | . — 8. B °kālañ so° M °kālañ sa māṇavako
vijñāprā° BM °nāñ vāraṇaṃ ni° M °kshepanaṃ sa° B °to vādipra°. — 10¹. M °ddhe
buddha mā°. — 10². B °janapadāni akañṭhato vā° M °shipattanaṃ mṛi°.

13. M °bhagavato sārddha mañmodani° dayitvā sāropaniyāñ kathaṃ vya° B °niyāñ
kathaṃ sañmodayitvā sāropaniyāñ sāropayitvā e° BM °shaṇṇo sa°. — 14. B °vrājiko°
BM °cche kām°.

16. B kāmācārit kiñcit sā ā° M kāmāksahāyicikitsā° BM °smi iti(M °ti |) sabhiko pra-
cñāñ pñicchatum abhi° M °māno B °ṇo ta°. — 18. BM °praçñañ me pñisṭhā || bhagavāñ
anu(M °vāñ a)pūrvem anulomani a(M °mañ a)nusandhim a(B °sañdhi a)nudha°.

दूरा सभिका तुवमागतो सि
प्रश्नं प्रष्टुमिहाभिकांचमाणी ।
प्रश्नान्तकरो भवामि ते हं
अनुपूर्वमनुलोममनुसंधिमनुधर्मं व्याकरिष्यामि ॥

एवमुक्ते सभियो परिव्राजको भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषि ॥

5

किंप्राप्तमाहु भिक्षुणं
सुव्रतं किं सु कथं च दान्तमाहु ।
बुद्धो ति कथं प्रवृत्ति
पृष्टो मे भगवं अनुपूर्वमनुलोमं अनुसंधिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

10

पदेन कृतं आत्मना
अभिनिर्वाणगतो वितीर्णकांक्षो ।
विभवं च भवं च ज्ञात्वा लोके
उषितवां क्षीणपुनर्मवो स भिक्षुः ॥
सर्वत्रउपेक्षो स्मृतिमां
न च सो हिंसति कंचि लोके ।
तीर्णो अमणो अनाविषो
उत्सन्नो यो न करोति आश्रवं ॥
यस्वेन्द्रियाणि भावितानि

15

1. B °sabbikah tvam āga° M °sabbikas tvam āga° BM °si praçnañ(M °çnañ) prashṭuñ
ihā kām ° no pra°. — 3. BM praçnā(M °çnañ)ntekaro bhavāmi(M °vāpi) te aham anu-
pūrvam a(M °rvañ a)nulo° M °anudharma vyā°. — 5. M °bbiko pa° B °shi kiñ°.

6. BM °prāptañ mahābhikṣuṇā iti sabbiko suvrato praçnañ | te sabhi(M °satī)ka
prishṭo(M °shṭho) kiñ su kathañ vadanti(M °nte)m āhuñ bu°. — 8. B buddho ti su
kathañ vuccati || prishṭañ me° M buddho ti su kathañ pravuccati | priccha me bhagavan
prishṭo anupūrvam anulo° B °vañ prishṭo anupūrvā anulo° M °nusandhi anu° rotī | .
— 10. M evaṃ u° gavañ sabbiko pa° tad avocat | .

11. B yañ yena kṛi° M jayena kṛi° BM °tmano sabhiyo hi(M °yo bhi) bhagavāñ(B °vañ)
abhinirvānañ gato vistirṇa(M °rṇe)kāṃksho(M °kshā) vi°. — 13. BM °jñātvā loke ushi-
tañ vā kṣhi° M °vo si kṣhu B °si | bhikṣuḥ sa°. — 15. BM °pekṣhāñ smṛi° ca se
arhanta ciñki(M °nta kiñci)loke ti°.

17. M °rṇo çravaṇo° BM °tsanto yena karoti(B °ti |) āçravañ(B °çramañ) pa°. —
19. BM paçyendriyāni(M °yāni) bhā° M °rddhā ca sarvaloke B °loke ni°.

अध्यात्मं वहिर्धा च लोके ।
निर्विध्य इमं परं च लोकं
कालं रक्षति भाषितो स दान्तो ॥
कल्पानि विकीर्य केवलानि
संसारदुःखानि चतूपपातं ।
विगतमलं विरजं अनंगणं
प्राप्तं जातिचयन्तमाहु मितुं ॥

5

अथ खलु [389^b] समिको परिव्राजको भगवतो भाषितमभिनन्दित्वा भगव-
न्तमेव उत्तरि प्रश्नं पृच्छे ॥

10

किंप्राप्तिनमाहु ब्राह्मणं
अमणो किं सु कथं सुखातको त्ति ।
विशुद्धो नागो ति कथं प्रवुञ्चति
प्रश्नं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोमं अनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां समिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

15

बाहेत्वं सर्वपापकानि
विमलो साधुसमाहितो स्थितात्मा ।
संसारमवेत्य केवलं
उषितवां क्षीणपुनर्भवो स ब्रह्मा ॥
समितावि प्रहाय पुण्यविपाकं
विरतो ज्ञात्वा इमं परं च लोकं ।

20

2. B nivīdya imaṃ pañcaraloke kālāṃ ° M ° rvidya imaṃ pañcacalokakācāṃ raksha°. — 4. M kalpāni vi° B °vivikīrya ° catoyapādaṃ | M ° carāyapādaṃ | .
6. B vigatamalajo anaṃgaṇo prā° M vigatāṃ alajāṃ anaṅgaṇā° kshayaṃ ta° BM °m āha bhikṣuṃ || . — 8. B °lu sa sabhikā pa° M °tvā bhagavam evam utta° ṇaṃ paripri°. — 10. BM °prāptenam āhu brā(M °na āhur brā)hmaṇo ti sabhiko ṇrama(M °ṇra)ṇo kiṃ suḥ ka ° takonti vi°.

12. BM °thaṃ nāgo ti vuccati | pra° M °ṇaṃ bha° BM °gavāṃ pri°. — 14. M °ga-
vān sabhi° jakaṃ eta°. — 15. BM vāhi(M °hiṃ)tvāṃ sarvapāpāni sabhikonti bhagavāṃ
vi° B °dhumobito | sthi° M °hitaḥ | sthitānmā B °tmā saṃ°.

17. M saṃmāram ayatya °shītamaya kṣhīnapunarbhava sa hīma B °shīta te yaṃ kṣhīnaṃ
punarbhava | sa brahmā sa°. — 19. M sapitāvi prabhāye pu° B °prabhāve punyāvi°
BM °pākāṃ nīrato jñātvā i ° lokaṃ jñā°.

जातीमरणं उपातिवृत्तो
 अमणो तादि प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 विस्त्रापिय सर्वपापकानि
 अध्यात्म वहिर्धा च सर्वलोके ।
 देवमनुष्येहि कल्पितानि
 कल्पं नेति पुनर् स्नातको मे ॥
 अगुं न करोति किंचि लोके
 सर्वयोगेहि विसृज्य बन्धनानि ।
 सर्वत्र अनिश्रितो विमुक्तो
 गानो ताधि प्रवृत्ति तथत्वा ।

5

10

अथ खलु समिको परिव्राजको भगवन्तमेतदुवाच ॥

किंप्राप्तिनमाङ्ग वेदको ति
 अनुविदितं किन्ति कथन्ति वीर्यवा ति ।
 आजानेयो कहन्ति नाम भोति
 प्रश्नं मे भगवं पृष्ठो अनुपूर्वमनुलोममनुसंधिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

15

एवमुक्ते भगवां समिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

वेदानि विचार्य केवसानि
 अमणानां ।
 सो सर्ववेदनासु वीतरागो
 सर्ववेदनामतीत्य वेदको ति ॥

20

1. BM jñātīmarāṇaṁ || upādābhivṛitto ṣrama(M °ṣrava)ṇo bhāvayī pra°. — 3. BM kiṁ snā° M °pāpāni a° B °ni | a° BM °loke de°. — 5. BM °ni kalpa ne° M °punah snā° BM °ko me aṅge°.

7. BM aṅgena ka° cilloke° dhanāni sa°. — 9. BM °anisṛito(B °to |) vimukto bhāgo tāye pra°.

12. BM °ptināma vedako ti sabhiko anuvīdanti ki° M °katham tīti iyaṁ vādī B °than tītiyavādī ā°. — 14. BM °yo kāhinti(B °hiti) kāma° B °bhoti || pra ° gavāṁ pri° M °gavān prīṣṭo° B °pūrvam anu° M °anusandhim a° B °nudharma vyā°.

16. M evaṁ u ° gavān sabhi° B °jakaṁ e° M °vācat || . — 17. BM °lāni sa-bhiyatti(M °bhiyati) bhagavāṁ ṣrama(M °vān ṣrava)nānāṁ | . — 19. B so sacai-vaṁ vedanā° M so sarve ve° BM °su tīvrarāgo° nām adhītya° M °vedako B ° ko ca abhā°.

अभावेत् प्रपञ्चनामरूपं
 अध्यात्मं वहिर्धा च रागभूतं ।
 यो समानो रागमूले बन्धनप्रमुक्तो
 अनुविदितो तापि प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 यः प्रहीणबन्धनो प्रहाणषां
 सर्वदुःखक्षयं जनेत्वा ।
 नान्यान् सर्वत्र न रक्षति
 विरजो वीर्यवान्प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 यस्य बन्धनानि संकृतानि
 अध्यात्म वहिर्धा च सर्वलोके ।
 सर्वरागबन्धनप्रमुक्तो
 आजानेयो ति तमाहु भूरिप्रज्ञा ॥

अथ खलु समिको परिव्राजको भगवन्तं प्रश्नं पृच्छति ॥

चेचक्षो खलु पुनर्नाम भवति
 इति समिको प्रश्नं पृच्छेत् मुनिं ।
 तत्ते मुनी नाम कथं प्रवृत्ति
 प्रश्नं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोमं अनुसंधिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवान् समिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

चेचाणि सं[३९०]यम केवलानि
 दिव्यं मानुषं च च ब्राह्मं चेचं ।

1. B abhavitva ca nāmarū° M ābhavitva yantamarū° tmañ ca vahirdhā° B °rddhāra rogabhū° BM °tañ yo°. — 3. B °no rāgasūre bañdhanaprayukto anunihto taye pravu° M °no rāgasu evañ bandhana° nuhitātāye pra° BM °ti || tathatvā ya°. — 5. BM ya prahinaba° hāṇaṁ ca sarva° yañ jñāne nā°.

7. BM nārye(M °ryye)pa sarva° B °kshati cirajo vi° ti | tathā tra° M °ti | tathā °tra°. — 9. BM °bandhā(B °ndhāni) sañvṛittāni° ke sa°.

11. BM °rvarā(M °ro)galobhadoshamoha(M °ho)mānamrakshaba° neyo(M °neya) tam āhur bhū(M °hu | bhū)riprajño ||. — 13. M °jaka bha°. — 14. B kshetrejño° bhavati | i° BM °bhiko bhagavantam pra° B °ṇaṁ pracche° M °pṛicchetsuḥ mu°.

16. M °muni nāma kathāñ pravu° BM °gavāñ pṛi° M °lomam anu°. — 19. M ke-trāṇi sañyama kabalāni || || sabhiko āha || bhagavān divyañ B kshetrāṇi sañ[३९०]-yyama kañbalāni || || sabhiko āha || bhagavāñ di° shañ pañ ca brā° M °brāhmaṇaṁ kshe° BM °trañ sa sa°.

5

10

15

20

स सर्वमूलचेवबन्धनात्प्रमुक्तो
 चेच्छो तायि प्रवुञ्चति तद्यात्वा ॥
 कोशानि विचार्य केवलानि
 दिव्यं मानुषं यं च ब्रह्मकोशं ।
 स सर्वकोशबन्धनात्प्रमुक्तो
 कुशलो तायि प्रवुञ्चति तद्यात्वा ॥
 विचार्य उभयानि प्रहीणानि
 अध्यात्म वहिर्धा च शुद्धमूर्ख ॥
 कृष्णमूलमुपातिवृत्तो
 पण्डितो तायि प्रवुञ्चति तद्यात्वा ॥
 सतां च असतां च ज्ञात्वा धर्म
 अध्यात्म वहिर्धा च मुक्तचित्तो ।
 देवमनुष्येहि पूजियो सो
 संगमलमतीत्य सो मुनि ॥

5

10

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवन्तमेतदुवाच ॥

15

श्रोत्रियो

. ।

. किं सु नाम मोति

प्रज्ञं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोममनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

20

श्रुत्वा सर्वधर्ममभिज्ञाय

सावद्यमनवद्यं च सदेवके लोके ।

1. BM °ndhanān pramu° M °kto kshatrajña tāye pra° B °tāye pra° BM °ti | tathāsmi-
 (M °smiñ) kle°. — 3. BM kleṣāni vi ° hmakshetrañ. — 5. BM pramukto ko(M °ke)-
 ṣaḥbandhanāt || (M °nā) pramukto kuṣṭha tāye ca pravu(M °ca punar u)ccati(M °ti |) tathā-
 smi(M °smiñ) tāni°.

7. BM tāni ubha° M °pāni ātmavahirdhyāni ṣu° B °lāñ u°. — 9. M upāvrīto pa°
 B °mūlañ upānivrī° BM °ṇḍitāye(B °ye pra)vuccati | tathātmā asa°.

11. B asantā ca jñātvā dha° M asañto ca jñātvā dha° BM °cittā de°. — 13. BM °pā-
 jaye so° M °sañmañgala° BM °so mati || . — 15. M °bhiko bhikṣo pa° tad avocat | .

16. M ṣrotiyeshu ca nāmo āniti kiñ su° B ṣrotriyo khuttunā mamāñti ca kiñ su°
 BM °bhoti ca pra° B °gavāñ pri° M °gavān prishṭo° dharma vyā°. — 20. M evaññu u°
 gavān sabhi°.

21. M ṣrutvā hi sa° BM °jñāya sabbhikonti bhagavantañ sā °loke a°.

असमो अपरिग्रहो विशुद्धो
 अनिघो तायि तमाङ्ग ओचिन्ति ॥
 हित्वा आलयानि आसयानि
 बन्धनानि अतिवृत्तो नेति ।
 5 गर्भशय्यं अरतो सर्वपापकेहि
 आर्यो तायि प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 यो मे चरणेहि प्राप्तिप्राप्तो
 सम्यग्ज्ञात्वा उपेत्य सर्वधर्मा ।
 विद्याचरणेन सो उपेतो
 10 चरणवा तायि प्रवृत्ति तथात्वा ॥
 दुःखविपाकं यदस्ति किञ्चिद् धर्मं
 ऊर्ध्वं अधो तिर्यक् स देवकस्मिं ।
 परिवर्जयित्वा परिज्ञाचारी
 मायं मानं च अघो पि क्रीधस्त्र्योमं ।
 15 पर्यन्तमकासि नामरूपं
 तं परित्राजकमाङ्ग प्राप्तिप्राप्तं ॥

अथ खलु समिको भगवतो सुभाषितमभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा भगवन्तमि-
 माहि साकृद्याहि गाथाभिरभिस्रवे ॥

यानि च त्रीणि यानि च षष्टि
 20 अमणप्रवादनिश्रितानि भूरिप्रज्ञ ।
 संज्ञाचरसंज्ञानिश्रितानि

1. B amamo° M agamo° B °ddho anighā tāyi tenāhu cōtriyaṇti hi° M °yi mo tenāhu cōtriyaṇti ti. — 3. M hitvā ālepati | ā° B hitvā ālepati ā° M °āsanāni bandhanāni anivar-
 ttishu neti B °ndhanāti anivarttishu neti ga°. — 5. BM garbhaçayya ara(M °çaryya are)-
 mo sarva° hi ariyo tāpi pra° B °ti | tathoshāṃ asatām yo° M °ti tatheshāṃ asaṃtā.

7. M yo me varañe° pto saṃmya° dharmā B °rmāṃ vi°. — 9. M °dyācarāṇa so°
 BM °to ca(B °to va)raṇe vā tāpi pravuccati | ta° B °thā tamā du° M °thātmā.

11. BM °dharma(B °rma ūrddhaṃ) || atha vīrya(M °ryya) sade° smiṃ pa°. —
 13. B °varjijitvā° BM °ri(B °ri |) māryamānaṃ ca adho pi° B °kroṭalābha parya° M °lo-
 bha parya°. — 15. B °kāci nāma kūpetāṃ || pa° M °nāma kūpetāṃ pa° m āhuḥ prāpta-
 prāptā || B °hu || prāptaprāptā ||.

17. M °gāthāṃ abhi° B °stave yā°. — 19. M yāni ca triṇi yāni ca shashṭhi cṛavaṇa-
 pra° BM °jñā saṃ°.

21. M °kshayaṃ saṃjñā° B °ksharaṃ saṃjñā° vīrya | orāśasamāgā anta° M °vīryya
 orāśasamāgā a°.

ओसरणानि वीर ओसरेसि मार्गा ॥
अन्तको सि दुःखस्स पारगो सि धर्माणां
सम्यक्संबुद्धो सि अनाग्रवो सि ।
दुतिमां धृतिमां प्रभूतप्रज्ञो
दुःखस्सानकरो खु वीतरागो ॥

5

मुनि मौनेयपदेषु प्राप्तिप्राप्तो अकंपियो ।
अतुल्य आदित्यबन्धु विमुक्तिदो शुभव्रतो ॥
तस्स ते नामनागस्स महावीरस्स भावतो ।
सर्वदेवतानुमोदन्ति उमौ नारदपर्वता ॥
अहं काचित्तमन्वे[390^b]षे तं मे व्याकार्षि चक्षुमां ।
उपयासा च ते सर्वे विध्वस्ता विनसीकृता ॥
अद्धा मुनि सि संबुद्धो नास्ति नीवरणानि च ।
एवं पुण्ये च पापे च उभयत्र न लिप्यसे ॥
शीतीभूतो दमप्राप्तो दुतिमां सत्यविक्रमां ।
पादां वीर प्रसारेहि सभिको वन्दि शास्तुनो ॥

10

15

सो दानि भगवता बलवशीभावे विनीतो एहिभिष्कुकाये च प्रव्राजितो उपसं-
पादितो । एषा आयुष्मतो सभिकस्स प्रव्रज्या उपसंपदा मिश्रुमावो ॥

सभिकस्स वसु प्रज्ञा च आश्रवचया प्रव्रज्या समाप्तं ॥

भगवां वाराणस्यां विहरे वरणाये नदीये पारे शास्ता देवानां च मनुष्याणां
च विस्तरेण निदानं कृत्वा तस्मा दानि वरणाये नदीये कूले महान्वयोधवृक्षो 20
मूलवन्तो च स्तम्भवन्तो च शाखापत्रपलाशवन्तो च प्रासादिको प्रसादनीयो नीलो

2. B °go si | dha° M °ṇāṃ saṃmya° B °buddhesi anācravo vi° M °si | anācruvo vi°. —
4. BM vimucyati(M °tiṃ)māṃ dhī° ° prajñā duḥkhasyāntaṃkaro(M °re)shu vītarāgo mu°. —
6. BM °maunapadeshu akaṃpiyo akhīlam atulya°. — 7. B °muktadaṃ ṣubhavra-
tā | M °ktidaṃ ṣubhavrataḥ ta°. — 8. BM °shato sa°. — 9. BM °nti obhau°. —
10. BM °haṃ rakshitam anve ° kshusho ॥ .

11. BM upādāyāsā° M °sarva vidhvastā vilālī° B °stā vilarikrī°. — 12. B addā mu°
M atha vā mu° buddhaṃ nānāvarena°. — 13. BM sarve(M °rva) puṇyo ca pāpāyikā u°. —
14. BM cīti(M °ti)bhūta saprāptā cyuti° M °kramaṃ | . — 15. M °vīna prasādehi°. —
16. M °bhāva vinito | e° BM °pravraji° dito e°. — 17. BM esha ā° M °bhāvaḥ ॥ . —
18. M iti cīmahāvastuavadāne sabhī°. — 19. M atha bhagavān vārā° BM °tasya
dā° M °diye kule° BM °vīksha mu° B °trapthalāpalā° M °diko prasamadantyo ° meggho
saṃkāco B °ghasakāco ta°.

अञ्जनमेघसंकाशो ॥ तत्र न्ययोधे यदृच्छया पुरुषेण उपयाचितं तस्य च उपया-
चनं समृद्धं । तेन तस्य न्ययोधस्य महापूजासत्कारं कृतं । तस्य दानि पुरुषस्य
दृष्टानुकृतिमापयन्ता अपरापरे च स्त्रियो च तत्र न्ययोधे सत्त्वोपयाचनं ति कृत्वा
उपयाचन्ति सर्वाये वाराणसीये तं न्ययोधं सत्त्वोपयाचनातो अभिज्ञातो यो च
5 तत्र न्ययोधे उपयाचति तं तस्य उपयाचनं समृध्यति ।

शुभाये पूर्वचरितो स्ति कोचिद्
अयं च देवप्रणिपातमेति ।
यदृच्छया तं पदमुपनेति
एमेवमेन्ति कुदर्शनानि ॥

- 10 वाराणस्यां च नगरे अष्टि आढ्यो महाधनो महामोगो प्रभूतमोगो प्रभूतस्वाप-
देयो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातस्त्परजतवित्तोपकरखो प्रभूतहस्त्य-
श्चाजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपीडयेयो अपुचो । तेन दानि पुचाय बहूनि
यष्टोपयाचितशतानि यथा मे पुचो भवेयाति न च भवति ॥ ताये दानि अष्टि-
भार्याये श्रुतं वरणाये नदीये कूले न्ययोधो सत्त्वोपयाचनं तत्र यो यं याचति तस्य
15 तं उपयाचनं समृध्यति ॥ ताये दानि अष्टिभार्याये तस्य अष्टिस्त् आरोचितं ।
आर्यपुत्र श्रुतं मे वरणाये नदीये कूले महान्ययोधो सत्त्वोपयाचनो तत्र यो यं या-
चति तस्य तं समृध्यति । गच्छाम तत्र [391¹] न्ययोधे पुत्रमुपयाचेमः ॥
अष्टि सपरिवारो महर्द्धिये समृद्धिये तर्हि न्ययोधं गतो तर्हि गत्वा तस्य न्ययो-
धस्य महापूजासत्कारं कृत्वा ताये भार्याये सार्धं अष्टिना तत्र न्ययोधं उपयाचितं ।

1. BM °ddhañ te°. — 2¹. M °tasya copayācanañ samṛiddhañ | tena tasya nya°. —
2². BM °striyā ca tatra nyagrodhe satyo(B °tyopa)yācanañ ti kri °siye tañ nyagrodha
(B °dha) satyo° M °jñāto abhiñjāto yā ca tatra° B °jñāto yā ca tatra°.

6. B subhāse pūrvacaristāsti kiñcid ayañ ca daivañ pra° M °ritāsti kiñcid ayañ ca
devañ pra° BM °pātīm e°. — 8. BM °tañ param u° B °panayati | evam enti° M °pana-
matīm evam enti°. — 10. B °çreshtī ādhyo° M °çreshtī ādyo mahādbhano mahābhogo
prabhūtasvā° BM °dhānyo(M °nyā)koçakoshṭāgā° M °ttopakaraṇaḥ prabhūtabha° jagada-
vedā pra° B °vedā pra° M °sheyā a° BM °tro te°.

12. BM °trārthe ba° M °na ca me bhavati | . — 13. BM °çreshtībhā° M °diye ku-
lena mahānya° tyopayāvanā tatra yātrañ yācayati tasya° B °sya te u° M °mṛiddhyati | .
— 15. BM °ni çreshtībhā° B °çreshtīsyā° BM °tañ ā°.

16. M °diye kule° grodhamūle satyopayācanā tatra yo yañ jācati | tasya° B °tyopacā-
raṇo tatra yo yañ yācati | tasya° BM °mṛiddhyati | (M °ti). — 17. M °grodha pu° cema.
— 18. BM °çreshtī sapari° M °rddhiye tahiñ nyagrodhañ gataḥ tahiñ ° çreshtīnā ta°
BM °tra nyagrodha(M °dhe) upa°.

इच्छाम तव मूलातो पुत्रं यदि मे पुत्रो जातो भविष्यति ततो इह देवकुलं प्रतिष्ठा-
पयिष्यं महान्तं च ते पूजासत्कारं करिष्यामीति ।

स्त्रियः समर्था पुरुषा नियोक्तुं
यो तत्र भद्रो स्त्रिय एव मूलं ।
ये चापि संयामहता नरेन्द्रा
तेषां प्यनयो स्त्रिय एव मूलं ॥

5

ताये पि अेष्ठिभार्याये उपयाचितं ॥ त्वं न्यग्रोध सखयाचनो श्रूयसि । यथा
यथा ते अेष्ठिना देवकुलं प्रतिश्रुतं पूजासत्कारं च तथा करिष्यामि अथ मे पुत्रं न
दास्यसि ततो ते मूलानि समूलकं छिन्दापयिष्यामि ॥ यन्नामा वृक्षो तन्नामा
वृक्षदेवता तत्र प्रतिवसति । तत्र न्यग्रोधे न्यग्रोधो नाम देवपुत्रो प्रतिवसति ॥ 10
सो दानि देवपुत्रो ताये अेष्ठिभार्याये तथा उपयाचितो समानो भीतो । अहं न
कस्य चिदेमिनापि आच्छिन्दामि एषा च मे अेष्ठिभार्या एवं याचति । यदि एतस्मा
पुत्रो न भविष्यति परशुणा मे इमं भवनं छेदापयिष्यति ॥ तेन न्यग्रोधेन देवपुत्रेण
शक्रो देवानामिन्द्रो अधीष्टो । अहं कौशिक नैव कस्यचिदेमिनापि आच्छिन्दामि
मम अेष्ठिना भवने पूजासत्कारं कृत्वा एवं चोपयाचितं तदिच्छामि तथा क्रिय- 15
माणं यथा तस्य वाराणसीयस्य अेष्ठिस्य पुत्रो भवेद्य मा मे तं भवनं छिद्येया ॥
सो दानि देवपुत्रो शक्रेण देवानामिन्द्रेणाश्वासितो । मा माहि तथा करिष्यामि
यथा तस्य पुत्रो भविष्यति तत्र भवनं न छिन्दिष्यति ॥

1. BM °di se putro jā(M °tro yā)to bhavishyati || tato i ° hām ca te pū°. — 3. BM stri-
yah(M °yo) samasamarthā bhavanti purushāṇi vuktaṁ so tatra bhadrastrīyaye vaṁ(M °stri-
yam eva) mū°. — 5. BM °grāmaṁ mahatā ca nareन्द्रā(M °ndro) te ° striyam eva mū°.

7¹. BM °creshtibhāryāye upajāci° B °taṁ tvaṁ°. — 7². BM °no cṛuyati | . — 7³. BM yato
ya(B °lo pa)thāto creshṭinā° M °rishyati || atha te putraṁ ° te mūlanāri sa° BM °yishyā-
mah | . — 9. M yaṁnāmo vṛiksho taṁnāmo tatra vṛiddho vṛikshade° B yannāma ta-
tra vṛiddho vṛikshade° BM °tra pravisati | . — 10. M tatra nyagrodhasya nyagrodho
nā°.

11¹. BM °creshtibhāryā(M °ryāṁ)ye° B °bhīto a° M °bhīto °haṁ°. — 11². B °cid a-
cchindāma e° M °cid acchindāmi mama creshṭibhāryā esho ca me e° B °creshṭibhā°. —
12. BM °etasya pu° B °vishyati caṣvāryeṇa me° M °vishyati aiṣvāryeṇa me° B °naṁ
cchadā°. — 13. B °adhishto | M °adhishto | . — 14. M °naivaṁ kasyacid acchi° B °pi
acchindāmi° BM °mama creshṭinā° bhavane pu° M °evaṁ vopayācitāṁ | tad icchāmi taṁ-
thā kriyamānaṁ yathā° B °kriyamānaṁ tathā° M °naṁ tasya creshṭisya pu° B °creshṭisya
pu° cchidyayā || M °cchindeya | .

17¹. BM °sito mā°. — 17². BM °shyāmi | ya° M °naṁ | cchi° B °naṁ na cchindishya-
ti | .

- तहिं दानि चयस्त्रिंशमवने अपरो देवपुत्रो कृतपुण्यो महेशाख्यो महर्द्धिको महानुभावो कृताधिकारो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि परिपक्वकुशलमूलो आसंन-
भूतो निर्वाणस्स एकजन्मप्रतिवद्धो च्यवनधर्मो चयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु । सो
शक्रेण देवानामिन्द्रेण वुच्चति । त्वं च्यवनधर्मो यं च ते च्यवनधर्मनिमित्तानि
5 प्रादुर्भूतानि अविष्यसि उपपविष्यसि ततो च वाराणस्यां श्रेष्ठिस्स भार्याये कुचिस्सि
उपपत्ताहि ॥ सो दानि देवपुत्रो [391^b] शक्रं देवानामिन्द्रमाह ॥ ममाभि-
प्रायो मनुष्येषूपपत्तिस्स बुद्धस्स भगवतो शासने प्रव्रजिष्यामि प्रव्रजित्वा च दुःख-
स्सान् करिष्यामि । ततो न शक्यं तत्र श्रेष्ठिकुले उपपत्तितुं यत्कारणं श्रेष्ठिकुलो वा
प्रमोदकरो अन्तरायकरो कुशलानां धर्माणां अन्यच्चाहं अत्र मध्यमे कुले उपपत्ता-
10 मि । तदहं यथासुखं अविघ्नेन भगवतो शासने प्रव्रजित्वा दुःखस्सान्तं करिष्या-
मि ॥ शक्रो तमाह ॥ प्रणिधेहि तुवं तत्र श्रेष्ठिकुले चित्तं उपपत्तीये अहं तथा
करिष्यं यथा तुवं ततः श्रेष्ठिकुलातो अभिनिष्क्रमित्वा भगवतो शासने प्रव्रजिष्य-
सि ॥ तेन देवपुत्रेण शक्रस्स देवानामिन्द्रस्स वचनेन तत्र वाराणसीयं ओकस्स
श्रेष्ठिस्स कुले चित्तं प्रसिद्धितं । सो दानि चयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु अवित्वा वा-
15 राणसीयं श्रेष्ठिभार्याये कुचिस्सि उपपन्नो कालेन समयेन नवानां वा दशानां वा
मासानामवधेन सा श्रेष्ठिभार्या प्रजाता ॥

ताये दारको जातो प्रासादिको दर्शनीयो अचुद्रावकाशो परमाये वर्णपुष्क-
लताये समन्वागतो जातमाचस्स च श्रेष्ठिना रमणीयानि जातकर्माणि क्रियन्ति

1. M °rddhiko maheçākhyo mahānu °purimakasya saṃmyaksaṃbuddhasya pari° B °pu-
rimake samya° M °mūla āsannabhū° B °lo āçāṃnabbhū° BM °ekajatmapra ° dharmā tra°
shu so°. — 3. M °çakro de° B °devām indre° BM °ṇa budhyati tvaṃ°. — 4. BM tvaṃ
cyavanadharmā(M °rmmā) yaṃ M °prādubhūtāni tataḥ cyavishyasi | tato° B °dyishyasi |
tato° BM °çreshtīsa° B °smiṃ upapadyohi | .

6¹. BM °putrā ça° M °ndram āhaṃ | . — 6². M °prāyaṃ manushyeshūpapatyivā bu°
BM °ne pravrajishyāmi | pra°. — 8. M tataḥ na° BM °kyaṃ(B °kyaṃ |)tatra çreshtī-
kule upapadyituṃ(M °dyatuṃ |) yatkāra(B °tkāla)nam(M °ṇaṃ) çreshtīku(M °kule)
vā pramo(M °prasāda° M °rmāṇā anya ° dhyamakule u°. — 10. M °khasyākāṃ kari°.

11¹. M °kro āha || . — 11². BM °dhehi(M °dhemī) tuvaṃ tatra çreshtīkule ci° M °upa-
pattishye ahaṃ° BM °shyaṃ | yathā tuvaṃ tataḥ(M °tato) çreshtīkulā°. — 13. M tena
na devapo° BM °çreshtīsa ku°. — 14. BM °siyaṃ çreshtībhāryā(B °ryāye) kukshi°
M °nno | tena kālena tena samayena navānāṃ māsānā° BM °tyayena sā(B °so) çreshtī-
bhā° jāta to°.

17. B to | ye dā° M toye dārako jātaḥ prā ° shkaratāye samatvāgato° BM °çreshtīna
ramaṇiyāni jāta(B °taṃ)karmāni(M °rmāni) kriyanti çrama(M °nti | çrava)ṇabrā° M °ni-
yakeshu ° nnapānasya khājyabho° BM °çrāṇiyati(M °ti |) tailapraṇāliya°(M °ṇālikā) ca pra°
B °nti | ghrītapraṇāliya° ca pā° M °ghritapraṇāliya° ca sa° B °liya° ca sa°.

अमणब्राह्मणेषु कृपणवनीपकेषु अन्यस्य च जनकायस्य अन्नपानस्वस्वभोज्यगन्ध-
माभ्यविलेपनं विश्राणीयति तैलप्रणालीयो च प्रवाहीयन्ति घृतप्रणालीयो च पा-
नप्रणालीयो च ॥ सप्ताहस्यात्ययेन देवन्नब्राह्मणपरिषा शब्दापिता दारकस्य
नामं करोथ ॥ तेहि तस्य दारकस्य नामं करोन्तेहि तस्य दारकस्य यशोदो ति
नामं कृतं ॥ ते दानि ब्राह्मणा तेन खादनीयभोजनीयेन संतर्पयित्वा संप्रवारयित्वा 5
हिरण्यसुवर्णस्य उत्संगशतानि दत्त्वा विसर्जिता ॥ यशोदस्य चत्वारि धात्रीयो
उपस्थापिताः । एका उद्धर्तेति च स्नापेति च अपरा स्नानं पायेति अपरा उत्सारप्र-
सावमपकर्षति अपरा अंकेन धारेति ॥ एवं यशोदो कुमारो यथा उत्पलं वा
पद्मं वा पुण्डरीकं वा एवं संवर्धीयति ॥ यथोक्तं भगवता ।

कृतपुष्पा हि वर्धन्ति न्यबोधो व सुमूमियं ।

10

अनु[392] पन्थको विय द्रुमो न अल्पपुष्को विबह्यति ॥

यदा कुमारो विज्ञप्राप्तो संजातो तदा लिपिं शिञ्चितो निषेपणं धारणं व्यव-
हारं च । चीणि चास्य पितरेण प्रासादानि कारापितानि हेमन्तिको ग्रीष्मिको
वार्षिको षष्टि च स्त्रीसहस्राणि अन्नःपुरं उपस्थापितं ॥ तेहि च प्रासादेहि यन्त्र-
मन्त्रयुक्तानि सोपानानि कारापितानि पंचहि पुरुषशतेहि अस्त्रीपियन्ति च अप- 15
नीयन्ति च तेहि सोपानेहि अस्त्रीपियन्तेहि च अपनीयन्तेहि च अर्धयोजनं शब्दं
गच्छति ॥

द्वितीयकुलिको व्यवहारेण पूर्वदेशं गत्वा आगतो । तस्य दानि अष्टिना द्रुतं

3. BM °tyayena dārakasya brāhmaṇasya abhijñā caḥdā° B °rothe | ° — 4. M te dāni
tasya dārakasya nāmañ karōtha | tehi tasya dārakasya yaç° B °ntehi | ta ° tañ te°. —
5. B °khādaniyo bho° M °khādantiyena bhojaniyena santarpa° B °sañtapayi ° tsañgaḥ
dentiti datvā vi° M °tsaṃgo dadantiti | datvā visarjītāḥ ya°.

6. M yaçodo tasya datta catvāri dhātṛiye u° B yaçodattasya catvā ° tṛiye u° M °pitā e°.
— 7. M eko udva° BM °peti ca aparā stañ(B °ste)nañ pāyeti(M °ti ca) aparā uccāra-
praçā(M °grā)vam a° M °rā āṅgena dhārayati | . — 8. M evañ dāni yaç° B °çodā ku°
BM °tparañ vā padu° M °rddhishyanti || . — 9. BM °tā kṛi°. — 10. M °punyo hi°
BM °grodhe va°.

11. BM jāto anu(fol. 392°)pacchako° M °drumā na alpapunyāni virūhyanti | B °hya-
nti | . — 12. B °piñ çekshi° paṇaṃ tañ dhā° M °panan tañ dhāraṇaṃ vyavahāryya |
tañ yeshu ca trī° B °hāryeshu ca trī°. — 13. B °shashtīm ca strī° M °shashtīm ca strī°
puram upa° B °tañ te°. — 14. B °dehi yantrayantrayuktānāni sopanāni kā° M °ktāni so-
pānāni kārāpitāni tāni pañ ° shaçatehi allīpiyanti | apanīyanti ca tehi sopānehi ca
apanīyanti ca allīpiyanti arddha° B °shaçatehi allīpiyanti ca apanīyanti ca te° M °gaccha-
nti | .

181. B dvitiye ku° M dvitiye kulake vya°. — 182. BM °çreshṇinā°.

- प्रेषितं । आगच्छ मम पुत्रस्त्रानुभावं पञ्चहीति ॥ सो दानि कुलिको अष्टिस्त्र
सकाशं आगतो ॥ अष्टिना सो द्वितीयकुलिको एकपर्यंके उपविशापितो । कुमा-
रो पि यशोदो शब्दावितो । सो पितुश्च द्वितीयकुलिकस्त्र चाभिवन्दनं कृत्वा
तत्रैव पर्यंके उपविशापितो । इमे सर्वे त्रयो एकपर्यंके उपविष्टा ॥ राज्ञा अष्टि-
5 स्त्र दूतो प्रेषितो । अस्ति राजकायौ सत्तरो श्रीघ्नमागच्छेसि ॥ अष्टि द्वितीय-
कुलिकस्त्राह ॥ आस त्वं कुमारेण सह अहं याव राजकुलातो आगच्छामि ॥
अष्टि राजकुलं गतो द्वितीयकुलिको च गृहपति यशोदेन कुमारेण सार्धं आसति ॥
सो दानि तस्त्र यशोदस्त्र अष्टिपुत्रस्त्र तां सम्पत्तिं दृष्ट्वा एतद्भूषि । न खल्वयं
घरावासो वा इच्छित्त्यो यस्त्रेदृशो उपभोगपरिभोगो । निःसंशयं अयं कुमारो
10 बुद्धप्रत्येकबुद्धेषु श्रावकमहेशास्त्रेषु च कृताधिकारो इच्छित्त्यो दिन्नसर्वाकारो
वासितवासनो कृतपूर्वयोगो असाधारणो अवसन्नकुशलमूलो । सचेत्सो कुमारो
बुद्धं भगवन्तं देवातिदेवं पश्येय अथ महतार्थेन संयुज्येय ॥ गृहपति आह ॥ कुमार
सर्वं खलु यौवर्णं जरापर्यवसानं सर्वं आरोग्यं व्याधिपर्यवसानं सर्वं जीवितं मर-
णपर्यवसानं सर्वा संपत्ति विपत्तिपर्यवसाना सर्वेहि प्रियेहि मनापेहि नानाभावं
15 विनामावं विप्रद्योतं चिरादाचिरादा पितुं पि एतं वा अहिष्यसि एतं वा भवं अहि-
ष्यसि । किं नु खलु ते कुमार भगवां दृष्टो ॥ कुमारो आह ॥ कीदृशो भगवां ॥
गृहपति आह ॥ कुमार देवा[392^b]तिदेवो भगवां तथागतो ईं सम्यक्संबुद्धो

1. BM °creshtīsiya° B °sakaçam° BM °to cre°. — 2. B °creshtīna° ço dvi° M °creshtīno |
so dvitīyo ku ° ekaparyyake°. — 3. M so pito so pitu° sya nābhi° tra-
vañ paryyake u° B °ryañko u°. — 4. M ime so ca tra° B °sarvañ tra° M °ekaparyyakañ
upaviṣṭho || B °vishye | . — 4. M rājā °creshtīyasya° B °°creshtīsiya° M °dūto a°. —
5. B °satputro çī° M °satputro çighrañ āga° B °gacchasi | . — 5. BM °creshtī dvi°.

6. M āsu cañ ku° B °ha | ahañ yā ca kumāro rā° M °yāvad rāja°. — 7. BM °creshtī
rā° dena ca ku°. — 8. BM °°creshtīpu° B °shi na°. — 8. B °khalv evañ yovāso°
M °khalv eyañ yovāso° ço upabhoga niḥ° B °go niḥ°. — 9. BM °māro buddhe pra°
B °çrākamahe° M °dinno sarvakāravāsitasano° B °nnasarvakāro vāsitasanā kri° M °no
anava° lamulo B °lo sa°.

11. M sacet sa ku° ntañ devāntidevañ paçyeye | anyā maha° B °çyeyañ || a.yā ma-
hātārthona sañ M °sañpūjyeyañ || B °jyeyañ || . — 12. M kumāra sarve kha° jarā-
paryyavasānañ sarvañ ārogyañ vyādhiparyyavasānañ sarvañ ārogyañ sarvā sampatti
°ryyavasāno sarve° B °sañpatti vipattiparyyavasāne | sarve° yogañ cirād vā kālād vā pi pi-
tuñ° etā vā bhava jahishyasi | M °yogañ virād vā cid vā kālād vā pi pituñ pi etañ vo
jayishyasi | etā vo bhava jahishyasi.

16. B kiñ tu kha° M kin tu kha° dṛisṭyo || . — 16. B °āha || ku°(l. 17²). — 16. M ki-
dri° vān griha°. — 17. M kumāra devāntideva bha° gato °hañ sañmya° BM °dvā-
triñçatihi mahāpurushalakṣaṇeḥi samanvāgato açi(B °çitihi mahāpurushalakṣaṇeḥi
samatvāgato açi)tihi anuyyañ B °çobhitehi çarito ashtādaçeḥi āvenikehi bu° M °vāñ

विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च
मनुष्याणां च द्वाविंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतो अशीतिहि अनुर्ध्वजनेहि
उपशोभितशरीरो अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि समन्वागतो दशहि तथा-
गतबलेहि बलवां चतुर्विंशारब्देहि सुविशारदो प्रासादिको प्रसादनीयो शान्तेन्द्रियो
शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिप्राप्तः नागो यथा कारितकारणो अन्नगतेहि 5
इन्द्रियेहि अवहिरगतेन मनस्थितेन धर्मताप्राप्तेन गुप्तो नागो जितेन्द्रियो ह्रदमि-
वाच्छो अनाविलो विप्रसन्नो रत्नयूपं वा समुद्रतो सुवर्णयूपं वा प्रभासति तेजोरा-
शि वा शिरीषा देदीप्यमानो असेचनको अप्रतिकूलो दर्शनाये इहैव वाराणस्यां
विहरति च नद्या वरुणाय पारिमे तीरे मुक्तो मुक्तपरिवारो शान्तो शान्तपरिवारो
दान्तो दान्तपरिवारो ब्राह्मणो ब्राह्मणपरिवारो ओचियो ओचियपरिवारो स्ना- 10
तको स्नातकपरिवारो वेदको वेदकपरिवारो पारगो पारगपरिवारो स्खलगतो
स्खलगतपरिवारो सर्वाकुशलधर्मप्रहीणो सर्वकुशलधर्मसमन्वागतो अभिभू अनभि-
भूतो आश्नातार्थदर्शी वशी वशवर्ती देवमनुष्याणां अर्थचर्या चरति ॥

एवं गृहपतिना द्वितीयकुलिकेन यशोदस्य कुमारस्य पुरतो बुद्धस्य वर्षं भाषि-
तं । कुमारो च यशोदो पूर्वयोगसंपन्नो चरमभविको ॥ तस्य दानि भगवतो 15
दर्शनकामता उदपासि कामेषु चास्य जुगुप्सना उत्पन्ना योनिशो मनसिकारो
निष्क्रम्ये चैवं चित्तं प्रखण्डति सन्निष्ठति प्रसीदति ॥ सो दानि राक्षीये अर्धराक्षी-
समये प्रतिबुद्धो पश्यति तमन्तःपुरं ओसुप्तं काचिदीषामुपगृह्य काचि तूष्णं काचि-
त्सुघोषकां काचित् नकुलं काचिद्वेणुं काचित् महतीं काचिद्वादिशं काचिद्विकूटकं
काचिद् भ्रमरिकां काचिदेकादशिकां काचित् मृदंगं काचिदालिङ्गिकां काचित्प- 20
णवं काचि दर्दुरं काचित्परस्परस्य अंशे बाह्यां कृत्वा काचिद् हनु[393¹]कां गृह्य

catuhi vai° BM °diko prasada° M °uttamaçamathapāramiprāpto nāgo yathā° BM °tnayūṣhaṁ
(M °yūthaṁ) vā samudgato(M °taḥ) suvarṇṇayūṣhaṁ(M °yūthaṁ) vā prabhāsati | tejorāci
(B °ciṁ) vā çiriyo(M °ya) dedipyamānaṁ asecanako apratikū(M °ku)lo ° syāṁ viharati ca
bhavyā varanā(M °bharanāyā) pārime ti° M °ktaparivāro çanto çantaparivāro brāhmaṇo
brāhmaṇaparivāro çrotiyo çrotiyaparivāro snātako snā° B °go pāragaparivāro sthalaagata
sthalaagataparivāro || sarvā° M °rvān kuçaladharmapra° BM °nvāgato abhihūto ana°
M °jñānārthidarçā va vaçavartti°.

14. M °ddhasya kumārasya purato buddhasya va°. — 15¹. B kumārasya ca° M °yo-
gasampanno°. — 15². M °udupāsi° B °cāsyā jogustanā utpa° M °tpanno yoni manasikāra
nishkramyaivaṁ° B °ço manasikāra nishkramye ca naṁ ci° BM °ttaṁ praskāṁdati santi-
(M °saṁti)slītha°.

17. M °rddhrātresmiṁ samaye° B °çyati ca tantaly° M °vinān upagrihya kácit sughoshaṁ
kácin naku° B °guhya káci trāṇāṁ kácit su° M °t mahatiṁ kácid vā° d bhramaṇikā kácid e°
BM °çikā kácit mṛidaṁgaṁ(M °daṁgaṁ) kácid aliṁgikā kácit pa° M °raṁ kácin puruspa-
rasya aṅge bā° B °sya aṁçe bā° M °lvā kácid bhanukāṁ BM °sāṁcillolā° M °gharanti | .

कासांचिह्वाला घरति ॥ कुमारस्व तं दृष्ट्वा विकृतमन्तःपुरं श्मशानसंज्ञा उत्पन्ना अभिनिष्क्रमितुकामो च भगवतो सन्तिके अगारादनगारियं प्रव्रजिष्यामीति ॥

शक्रो देवानामिन्द्रो अनन्तकोहि देवशतसहस्रेहि परिवृतो गन्धमात्यमादाय आगतो । देवपुत्रेहि सोपाना अक्षीपिता यशोदे च पश्चिमे सोपानके पादतला 5 निक्षिपित्वा देवेहि दिविजं कुसुमवर्षं ओसृष्टं श्रेष्ठिकुले दिव्यानां कुसुमानां जानु-
मात्रं ओषं संवृत्तं ॥ कुमारो देवशतसहस्रेण संवृतो वाराणसीतो नगरातो निर्-
गम्य येन भगवांस्तेनोपसंक्रमे ॥ भगवता प्रमा प्रमुक्ता ॥ अद्राचीयशोदो कुल-
पुत्रो भगवन्तं वरणाये नदीये पारे असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये दृष्ट्वा भगवन्तं
मणिपादुकेषु उत्तरित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

10

उपद्रुतो सि अमण उपद्रुतो सि मारिष ॥

भगवानाह ॥ एहि कुमार मा भायाहि इदन्तमनुपद्रुतं इमस्मिं धर्मे स्वास्वति
वीतरागो भविष्यसि ॥

अथ खलु यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिर-
सा वद्धित्वा एकान्तनिवसः ॥ तस्य यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवां प्रसादनीयां
15 कथां कथे । तस्यैवा दानकथां शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां ॥
अभिप्रसादेसि यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो भगवतो सन्तिके चित्तमभिप्रसन्नः ॥ तस्य
पुनर्यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवां चत्वार्यार्यसत्त्वानि प्रकाशयति । दुःखं आर्यसत्त्व-
माचिचति देशयति प्रज्ञापयति विवरति विभजति उत्तानीकरोति प्रकाशयति ।
दुःखसमुदयमार्थसत्त्वं । दुःखनिरोधं दुःखनिरोधगामिनीप्रतिपदार्थसत्त्वं आ-

1. M °kṛitañm antaḥ ° tpanno abhinishkramituñ | kāmā ca bha°. — 3. B °dāya
gato de°. — 4. BM °trehi sopādānā(M °nām) alli ° ṣodena paṇci(M °na ca pacchi)mena
ca sopānakasya pāda° M °pitvāni de° BM °jam kusumañ varshañ oṣiṣṭāñ(M °sṣṭāñ)
creshṭhikule° M °numātre o° B °tām ku°.

6. M °hasrañ sāmṛitto vā° B °sreṇañ ṛitto vārānasi° M °gavānsteno° kramitvā. —
7¹. B bhagavato prabhā° M °gavato prabhā muktāḥ B °mukto | . — 7². M °tro bhagavañ-
ntaṁ varaṇā° B °pratishkūlañ° M °pratikulāñ° BM °pādakeshu° M °thāye °dhya°. —
10. BM upadruto smiñ ṣrama(M °ṣrava)ṇa° B °to smiñ mā° M °riṣaḥ || .

11¹. M °ra ma bhā° M °ra ma bhāhi idan tāñ anu°. — 13. BM °creshṭhiputro° M °ye-
na bhagavānsteno° gavato pā° B °sharṇṇo | B °sharṇṇas tasya°. — 15. BM tadyathā || dā°
B °ṣilaka svarga° M °rgakathāñ puṇyakathāñ puṇyakathāñ puṇyavi°.

16¹. BM °bhīprasādehi || yaṣodā creshṭipu° sannas tasya°. — 16². M °punaḥ yaṣo°
BM °creshṭipu° gavā(M °vām) cchutvā°. — 17. B °cikshiti de° M °cikshishyati de° jñā-
payati prasthāpayati viva° B °tānikaro°. — 19¹. M °mudayañ āryya°. — 19². BM °yā-
van pra°.

चिचति यावत् प्रकाशयति ॥ अथ खलु यशोदो अष्टिपुत्रो तत्रैवासने निषण्णो तिष्ठो भिक्षा षडभिक्षा बलवशीभावं साक्षीकरोति अनेकविधां ऋद्धिं प्रत्यनुभवति ॥

अथ खलु यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ तस्यैव राज्ञ्या अत्ययेन यशोदं अष्टिपुत्रं अपश्यन्तौ अश्रुकण्ठा रुदन्मुखा महाज्ञातिस्तन्वस्य परिवृता बह्वहि प्राणसहस्रेहि सार्धं [393^b] वाराणसीतो निर्यात्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमे यशोदं अष्टिपुत्रं अन्वेषन्ता । अद्राचीत् यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ नदीये वरणाये तीरे यशोदस्य मणिपादुकानि दृष्ट्वा च पुनः यशोदस्य मणिपादुकानि गृह्य मुखेन परिचुम्बेन्सुः रोदेन्सुः क्रन्देन्सुः शोचेन्सुः परिदेवेन्सुः ॥ रोदित्वा क्रन्दित्वा शोचित्वा परिदेवित्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥ अद्राचीज्ञगवां यशोदं अष्टिपुत्रं ॥ यशोदो अष्टिपुत्रो तथारूपां चेतोसमाधिं समापये यथा नं तत्रैव निषण्णस्य मातापितरौ नादृशेन्सुः न च अन्यो जनकायः ॥ अथ खलु भगवां यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरं आमन्त्रयति ॥ निषीदथ गृहपते । स्थानमेतं विव्रति यशोदं अष्टिपुत्रं पश्यथ दृष्ट्वा च पुनः यशोदे अष्टिपुत्रे चित्तं प्रसादेय ॥ अथ खलु यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ भगवतो पादौ शिरसा वन्दित्वा एकमन्ते निषीदेन्सुः अन्यो च जनकायो ॥ अथ खलु भगवां यशोदं अष्टिपुत्रं मनसाध्यभावे । ऋद्धिप्रातिहार्यं विदर्शेहि ॥

अथ खलु यशोदो अष्टिपुत्रो तालमात्रं वैहायसे संस्थितो अनेकविधं ऋद्धिप्रातिहार्यं विदर्शयन्तो सो एकोऽपि मूला बहवो भवति बहुधापि मूला एको भवति

1. BM °çreshtipu° B °sharṇṇo | tistro° M °sharṇṇo tistro° bhijño bala° BM °nekavidhañ riddhi pra° B °bhavati a°. — 4. BM °lu yaçodasya çreshtiputra° M °dañ çreshtiñ putrañ sarveshañ tñ adrā° (l. 7) B °dañ çreshtiputrañ apraça° °nmukhi mahā° hūni prā° sañkrāme || yaço° B °dañ çreshtiputrañ sarveshañ tā adrā°.

7. BM °kshīt | yaçodasya çreshtiputra° M °tīre yaçodasya mañipādukāni grī° BM °khe ca paricuṃbetsuḥ rodetsuḥ krañde(M °krañde)tsuḥ çocetsuḥ paridevetsuḥ ro°. — 9. M °yena bhagavan teno° mitvā bhagavato pā°.

11¹. BM °çreshtiputrañ tathāru°. — 11². M °dye | yathā yañ tatraivañ ni° BM °sharṇṇasya° BM °driçetsuḥ(B °tsuḥ ||) anyo° M °kāyo | . — 13. M °gavān yaço° BM °ntrayati ni°. — 14². BM °dañ çreshtiputrañ° M °çreshtiputro ci° B °çodo çreshtiputro manasā° (l. 17) M °prasīdeya || . — 15. M °çreshtipu° nsuḥ anye ca jana-kāye | .

17¹. M °çreshtipu° B °sā adhyeshe ri° M °bhāshañ | . — 19. BM °çreshtiputro° vai-hāyasañ sañsthi° M °nto saikāpi bhūtvā bahavo bhavanti | bahu° B °vo bhavanti bahu-dho pi bhūtvā e° M °āvibhāvan tirobhāvan tirokudyan tīrauçailan tīroparva° B °rbhāvan tirokudyañ tiloçai°.

आविर्भावं तिरोकुडं तिरोशैलं तिरोपर्वतेषु असत्त्वमानो गच्छति । इमस्मिं च पृथिवीयं उन्मज्जननिमज्जनं करोति । सख्येषां नाम उदके पि अभियमानो गच्छति तदेषां नाम पृथिवीयं । इमावपि चन्द्रसूर्या एवमहर्द्धिका एवमहानु-
मावौ पर्यङ्केन निषण्णः पाणिना परिमार्जति परामृषति यावद्ब्रह्मलोकं कायेन वशी
वर्तेति । १ विविधानि च यमकानि प्रातिहार्याणि करोति हेष्टिर्म कार्यं प्रज्वलति
उपरिमातो कायातो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि अवन्ति उपरिमो कायो
प्रज्वलति हेष्टिमातो कायातो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि स्रवन्ति वामो
पार्श्वो ज्वलति दक्षिणातो पार्श्वतो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि अवन्ति
दक्षिणो पार्श्वो ज्वलति वामातो पार्श्वतो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि
अवन्ति ॥

अथ खलु यशोदो त्रेष्टिपुत्रो नीलांजनवर्णं ऋषभमात्मानं ऋद्धीये अभिनिर्मि-
णित्वा पुरस्तिमायां दि[394]शायामन्तरहायति पश्चिमायां दिशायां प्रादुर्भवति
पश्चिमायां दिशायां अन्तरहायति पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति दक्षि-
णायां दिशायां अन्तरहायति उत्तरायां दिशायां प्रादुर्भवति उत्तरायां दिशायां
अन्तरहायति दक्षिणायां दिशायां प्रादुर्भवति ॥ अथ खलु यशोदो त्रेष्टिपुत्रो
सिंहमृगराजमात्मानमृद्धीये अभिनिर्मणित्वा दाढी बलवां केशरी चिक्षुत्तं सिंह-
नादं नदित्वा पुरस्तिमायां दिशायां अन्तरहायति पश्चिमायां प्रादुर्भवति प-
श्चिमायां दिशायामन्तरहायति ॥ पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति दक्षिणातो

1. B °yañ utsajjati majjanañ° M °yañ ujjamati majjanañ°. — 2. BM °dyamānaḥ gacchati ॥ t° M °nāma ithi° BM °yañ i°. — 3. B °sūrya evaṃ maha° M °bhāvaḥ paryyakena nisharṇṇo pā° B °nisharṇṇeḥ pāpinaḥ parimājjati parā° M °yāvacca brahma° kāyena ca cōbbhateti | B °yena vaço vartteti | . — 5. M °uparimātro kā° uparimo kāyo prajvalite heshṭimātro kā° tāni cava° B °nti | vāmo pārçve jva° M °vā me pārçve cītasya° dakshīṇe pārçve jva° B °lati | vāmāto pārçvāto pañca°.

11. BM °creshṭiputro° M °lāñjana risha° B °rṇṇaṃ risha° B °rmiṇi vā° antarahāyati | pa° M °ccimāyāñ diçāyāñ antarahāyati | dakshīṇāyāñ diçāyāñ prādurbhavati | paçcimāyāñ diçāyāñ antarahāyati° B °hāyati | purastimāyāñ diçāyāñ prādurbhavati | dakshīṇāyāñ diçāyāñ antarahāyati | uttarāyāñ diçāyāñ prādurbhavati | uttarāyāñ diçāyāñ antarahāyati | da° M °omet prādurbhavati uttarāyāñ diçāyāñ B °kshīṇāyāñ di° M °nāyāñ prā°. — 15. BM °creshṭiputro° M °tmānam riddhiye° BM °rmiṇi(M °ñi)tvā dātī balāñ keçari trikshustañ(M °çariñ trishkrityāñ) siṃhanādañ nanditvā purastimāyāñ diçāyāñ antarahāyati | (M °çāyāñ antahāyimi) paçci° ccimāyāñ diçā(B °çāyāñ)m antarahāyati (B °ntarahāyati |) pu° çāyāñ prādurbhavati | dakshīṇāto antarahito uttarāto(M °rāyāñ) prādurbhavati | uttarāto antarahi(M °ntahi)to dakshīṇāyāñ prādurbhavati | bhūmyāñ antarahi(M °myāñ antarahi)to antarikshe prādurbhavati | antari°.

अन्तर्हितो उत्तरातो प्रादुर्भवति उत्तरातो अन्तर्हितो दक्षिणायां प्रादुर्भवति
 भूम्यामन्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भवति अन्तरीचे अन्तर्हितो धरण्यां प्रादुर्भवति ॥
 अथ खलु यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो सर्वश्रेष्ठं हस्तिनागमात्मानं ऋद्धिं अभिनिर्मिणित्वा
 षड्गुणं इन्द्रगोपशीर्षं सप्ताङ्गसुप्रतिष्ठितं कुमुदवर्णं पुरस्तिमायां दिशायामन्तर्हितो
 पश्चिमायां प्रादुर्भवति पश्चिमायां अन्तर्हितो पुरस्तिमायां प्रादुर्भूतः दक्षिणातो 5
 अन्तर्हितो उत्तरायां प्रादुर्भूतः उत्तरायामन्तर्हितो दक्षिणायां प्रादुर्भूतः भूम्याम-
 न्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भूतः अन्तरीचे अन्तर्हितो भूम्यां प्रादुर्भवति ॥ अथ खलु
 यशोदो कुलपुत्रो चक्रवर्तिवेषमात्मानमभिनिर्मिणित्वा सप्तरत्नसमन्वागतं चतुर-
 ङ्गेन बलकायेन संपरिवृतो पुरस्तिमायां दिशायां अन्तर्हितो पश्चिमायां प्रादुर्भूतः
 पश्चिमायामन्तर्हितो पुरस्तिमायां प्रादुर्भूतो दक्षिणायामन्तर्हितः उत्तरायां प्रादु- 10
 र्भूतो उत्तरायां अन्तर्हितः दक्षिणायां प्रादुर्भूतो भूम्यामन्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भू-
 तः अन्तरीचे अन्तर्हितो भूम्यां प्रादुर्भूतः ॥

अथ खलु यशोदो कुलपुत्रो तालमात्रं अन्तरीचे गच्छति पि तिष्ठति पि निषी-
 दति पि श्रेष्ठमपि कल्पयति परितपति पि परिभ्रमति पि । तद्यथापि यीष्माणं 15
 पश्चिमे मासे संघट्टका नाम वाता वायन्ति एवमेव यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो तालमात्रं
 वैहायसमन्तरीचे गच्छति पि तिष्ठति पि निषीदति पि श्रेष्ठमपि कल्पयति परित-
 पति परिभ्रमति पि । एकतालातो द्वितालातो स्थितो ए[394^b]को मूला बज्रधा-
 भवति बज्रधा मूला एको भवति । यथा प्रथमे परिवर्तके तथा कर्तव्यं यावत्सप्त-

3. BM °çreshṭiputro ° stināgañm ā(M °gañ ā)tmānañ riddhi(M °ddhi)ye abhinirmini-
 (M °ñi)tvā śhaḍḍanta indra° M °gopakaçirsho saptāṅgasupratisthitañ BM °rṇaṇaṇ pur-
 stimāyāñ diçāyāñ antarhi(B °ntahi)to paçcimāyāñ prādurbhavati | paçcimāyāñ a(M °yāñm
 a)ntarhito purastimāyā prādurbhūtaḥ(M °rbhūto |) dakṣhiṇāto antarhito utta ° ttarāyāñ
 antarhi(B °ntahi)to dakṣhiṇāyāñ prādurbhūtaḥ bhūmyā(B °myāñ a)ntarhito antari(M °ri-
 kshe) prādurbhūtaḥ(M °taḥ |) antari° M °kshe prādurbhūto bhūmyāñ prādurbhūto
 bhavati.

7. B °kravarttīve° M °rttīveçam ātmā ° rminītvā sapta ° ūgena barakāye° BM °vṛito
 purastimāyāñ(B °stimenāñ) diçāyāñ antarhito(M °rhitā) paçci ° çcimāyāñ antarhi-
 (B °ntahi)to purastimāyāñ(B °yā) prādurbhūto(M °rbhūtaḥ) dakṣhiṇāyāñ antarhitaḥ
 (M °rhitō) uttarāyāñ prādurbhūto(M °rbhūtaḥ |) uttarāyāñ a(M °yāñ a)ntarhitaḥ(M °rhi-
 to) dakṣhiṇāyāñ prādurbhūto(M °rbhūtaḥ |) bhūmyāñ antarhitā(B °ntahito) antari°.

13. M °tro tāramātrañ°. — 14. M °tṭakā nāmima vāto vāyanti || e° B °tṭakā nāma
 parvatā vāyanti evam ena yaço° BM °çreshṭipu° B °bhramati e°.

17. M °sthitaḥ eko bhū°. — 18. M °rivarattate tathā ° t saptatālaṇ saptatālaṇ saptatā-
 lāto śhaḍṭālāñ śhaḍṭālāto pañcatāle sthitaḥ pañcatālāto catustālāto tritālāsthito tri°
 B °saptatālāto śhaṭṭālāñ śhaṭṭālāto pañ ° pañcatālāto catu ° tustālāto tritālāsthito tritālā-
 to dvitāle śhṭito dvi° dharanyā sthito |.

तालं सप्ततालातो षट्तालं षट्तालातो पंचताले स्थितो पंचतालातो चतुस्ताले चतु-
स्तालातो चिताले स्थितो चितालातो द्विताले स्थितो द्वितालातो एकताले स्थितो
एकतालातो धरण्यां स्थितो एकोऽपि भूत्वा बहुधा भवति बहुधापि भूत्वा एको
भवति ॥ इति आविर्भावं तिरोकुडं तिरोशैलं तिरोपर्वतेषु असञ्जमानो
5 गच्छति इमं पृथिवीयं उज्जति निमज्जति । धरणीतो अभ्युन्नस्य गच्छति
पि तिष्ठति पि निषीदति पि शय्यामपि कल्पयति परितपति परिभ्रमति पि ॥

अथ खलु अन्यतीर्थिकचरकपरिव्राजका चैदण्डिकमानन्दिकगुरुपुत्रकगीतमध-
र्मचिन्तिकवृद्धआवकतृतीया उलूकपक्षिकभगिनी श्रमणा यशोदस्य श्रेष्ठपुत्रस्य
इमानि एवंरूपाणि विविधानि विचित्राणि अद्विप्रातिहार्याणि दृष्टाश्चर्याङ्गुतसं-
10 विप्रसंहृष्टरोमजाता अभून्तुः यावत्स्वाख्यातो भगवतो गौतमस्य धर्मविनयो वि-
वृतो दण्डच्छिन्नपिलोतिको अलं अलंकाराय अलं प्रसादाय यच्च हि नाम गृहीतो
अवदातवसनो काशिकशुचिवस्त्रधरो चन्दनानुलिप्तकगात्रो अंगदी कुण्डली एव-
मेव रूपं धर्मं साक्षीकरोति ॥

अथ खलु भगवां ताये वेलाये यशोदं श्रेष्ठपुत्रं आरभ्य इममुदानमुदानये ॥

15

न मुष्टमावो न जटा न पंको
नानासनं षण्डिलशायिका वा ।
रजोजलं वोक्तुदकप्रहाणं
दुःखप्रमोचं न हि तेन मोति ॥
अलंकृतो वापि चरेय धर्मं
20 चान्तो दान्तो नियतो ब्रह्मचारी ।
सर्वेहि भूतेहि निवार्य दण्डं
सो ब्राह्मणो सो श्रमणो स भिक्षुः ॥

4. BM °āvibhāvaṃ ti(M °van ti)robhāvaṃ tiroku° M °kudyan tiroçai° B °kudyaṃ
tiroçaiyaṃ tiropa°. — 5. B °dati ça° M °dati çeyyaṃ a° B °lpayati | patita°.

7. M °khalu anyatīrthikacanakaparivrajakā te daṇḍi° B °vrājakā tredaṇḍi° BM °traka-
gauttamadharmaci° B °ddhaçrākatri° kshibhagini çravaṇā° M °gini çravaṇā° B °çreshti-
pu° M °çreshtiputrakasya imāni evaṃrūpāni vividhā° sṣṭaromajāto abhūnsulī | yāvat svā°
BM °gauttamasya° B °rmaṇinaye vivri° BM °lohitiko haṃ arthikarmāya(M °kamārya)
alaṃ prasā(B °pramā)daya yatra° B °grihitā a° M °dātaçca vasano° tro aṅgadi kuṇḍala e°
BM °dharma sā°.

14. M °gavān tāye ve° BM °çreshtipu° M °imam uḍānaye ॥ . — 15. B °paṃkā nānā-
sanaṃ thaṇḍilaçāyinaṃ vā ra° M °paṃkā nānāsanārthadiraçāyino kā°.

17. M °kālayājalaṃ vo utkutukaprahā° B °laṃ vo utku° tena bhavati a° M °tena bhava-
ti | . — 19. M °dharmakshonto dā°.

21. B °hmaṇaçra° M °hmaṇaçravaṇo sa°.

अथ खलु भगवां यशोदस्य मातापितॄणां तस्य च जनकायस्य प्रसादनीयां कथां कथये । तद्यथा दानकथां शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां । अभिप्रसादयन्ति यशोदस्य मातापितरौ भगवतो सन्तिके चित्तं तं च महाजनकायं अभिप्रसन्नचित्तो ॥ भगवां यशोदस्य मातापितॄणां तस्य च महतो जनकायस्य चत्वार्यार्यसत्त्वानि प्रकाशयति दुःखं दुःखसमुदयं दुःखनिरोधं दुःखनिरोधमार्गं ॥ 5
अथ खलु यशोदस्य श्रेष्ठि[395]पुत्रस्य मातापितॄणां तेज्ज्वासानेषु निषण्णानां विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं बहूनां च प्राणिसहस्राणां अधिगता च धर्मा ॥ ते पुनर्यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य मातापितरौ भगवन्भेतद्वोचत् ॥ प्रत्रा-
जेहि भगवं यशोदं श्रेष्ठिपुत्रं उपसंपादेहि सुगत यशोदं श्रेष्ठिपुत्रं ॥ अथ खलु भगवां एहिभिश्चुकाये आभाषे । एहि भिषु चर तथागते ब्रह्मचर्यं ॥ 10

अथ खलु यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवता एहिभिश्चुकाये आभाष्यस्य यत्किंचि-
बृहिलिङ्गं गृह्णिगुप्तं गृह्णिवज्रं गृह्णिकल्पं सर्वमन्तरहाये चिचीवरं चास्य प्रादुर्भवे-
त्सुभक्तं च कंसपात्रं प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो चास्य संस्थिहे तद्यथा
नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य भिषुस्य । एषा आयुष्मतो यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य प्रव्रज्या
उपसंपदा भिषुभावो ॥ 15

समाप्तं यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य वक्तुं ॥

भिषु भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो आढ्यो
महाधनो महामोगो श्रेष्ठिकुले उपपन्नो क्षिप्राधिगमो च गृहस्वामतेनैव बलवशीर्मावं
प्राप्तं ॥ भगवानाह ॥ एतस्मैव भिषवो यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य पूर्वप्रणिधानं ॥

1. M °çodasya çreshtiputrasya m°. — 2°. BM tadyathā || dā° BM °vipā(B °pāka)kathāñ abhi°. — 3°. B °sādayanti | yaço° M °gavato bhagavato santike cittañ ca ma° BM °llo bha°. — 4. BM °çayati | duḥkasamudayañ duḥkhanirodhamārgañ || .

6. BM °çreshtipu° B °ñām teshvavā° M °sharṇṇānām° B °sharṇṇānām° vigaṭaṃ viga-
tamalañ° BM °hūṇām ca prā° B °srāṇi a° M °srāṇā a° BM °rmā ca pu°. — 8°. B ca
puna° M ca punaḥ yaço° BM °çreshtipu° M °pita bha°. — 8°. BM pravrajahi bhagavāñ
yaçodañ çreshtiputrañ u° B °sugatañ yaço° BM °çreshtipu°. — 9. M °she | ehi bhi-
kshu caratha tathā°.

11. BM °trasya bhagavato e° B °ābhāshṭhasya yat kiñ° BM °d gṛihaliñgañ gribi(B °gri-
hagu° M °lpañ ayam anta° BM °rbhavetsuḥ suñbhakañ° B °ca kañ ca pātrañ°
M °svabhāvañ sañsthitā ca keçā iryāpathe cā° B °çā iryā° sthihe | tadyathā | nā° kshu-
sya e°. — 14. BM °çreshtipu° M °kshurbhāvaḥ || .

16. M iti çṛimabhāvastuavadāne yaço° BM °çreshtipu° M °stuñ samāptañ || . —
17°. M bhirkshu bha° hatsuḥ || . — 17°. B °bhagava karma° BM °do çreshtipu° M °ā-
dya mahādha° BM °çreshtiku° M °dbigato ca gri°. — 19°. B °syaicaiva bhi° M °syaisha
evañ bhi° BM °çreshtipu°.

भूतपूर्वं भिक्षवो इहैव वाराणस्यां नगरे चीणकुलपुत्रो अभूषि कृच्छ्रवृत्तिको
 दरिद्रो परकर्मण वृत्तिं कल्पयति बुद्धानां चानुत्पादाय प्रत्येकबुद्धो लोके उत्पद्यन्ति
 बुद्धानामन्तरा दक्षिणेत्या तूष्णीकशोभना एकचरा खड्गविषाणकल्पा एकमात्मानं
 दमेन्ति परिनिर्वापयन्ति दक्षिणीया पुष्पचेचा ॥ ततो भद्रिको नाम प्रत्येकबुद्धो
 5 ऋषिव्रदनातो कल्यस्त्रैव निवासयित्वा पाचचीवरमादाय नातिकाले नातिवि-
 काले समये प्रातरासे वर्तमाने वाराणस्यां नगरे पिण्डाय प्रविष्टो सुसंवृतो कायेन
 सुसंवृतो वाचाय सुसंवृतो मनेन सूपस्थितिकाय स्मृतिये समाहितो एकाग्रचित्तो
 सुसंवृतेन्द्रियो ॥

सो दानि वाराणसीनगरे पिण्डाय चरन्तो तेन चीणकुलपुत्रेण पुरुषेण दृष्टो ।
 10 प्रासादिकाभिप्रसन्ना देवमनुष्या तस्य चीणकुलपुत्रस्य पुरुषस्य । भद्रिकं प्रत्येकबुद्धं
 दृष्ट्वा अतीव मग्नं [395¹] प्रसन्नं प्रसन्नचित्तेन गृहं प्रवेशेत्वा गृहे आहारेण प्रति-
 मानितो एवं चानेन प्रणिधानमुत्पादितं यं एदृशे दक्षिणेयं अधिकारं कृत्वा
 कुशलमूलं मा कांचिद्दुर्गतिं वा विनिपातं वा गच्छेयं मा वा कदाचिद्दरिद्रेषु कु-
 लेषूपपद्येयं आद्वेषु महाधनेषु महामोनेषु कुलेषूपपद्येयं ॥ सो दानि भद्रिको प्र-
 15 त्येकबुद्धो इममेव रूपं प्रणिधानं विदित्वा हंसराजा विय वेहायसेन प्रक्रान्तो ॥
 सो दानि पुरुषो तं भद्रिकं प्रत्येकबुद्धं वेहायसेन हंसराजा विय विक्रमन्तं दृष्ट्वा च
 तस्य प्रत्येकबुद्धस्य स्पृहयन्तो मूयो प्रसन्नचित्तो प्रणिधानमुत्पादिति । एतेषां धर्मा-
 णां लामी भवेयं येषामेष प्रव्रजितो धर्माणां लामी ॥

भगवानाह ॥ एष भिक्षवः यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो तेन कालेन तेन समयेन इह वा-

1. M °pūrva bhikshavaḥ i° B °kshinaku° M °shi | kṛicchravṛishtiko ° ṇa vṛishtiṃ kalpa°
 BM °nām cā(M °nām vā)nupādāye pratye ° dyanti(M °dyati) | buddhānām antaro dakshi-
 neyo tū° B °ekavarā kha° M °lpā | ekam ānmānaṃ dameti parini° B °tmānaṃ dayenti
 paninirvā ° nyakshatrā | . — 4. M tataḥ bhadrīkā nāma pratye° B °buddhā ṛi° M °ṛishi-
 patanāto kālyasyai° B °danāto kālasyai° BM °dāya nānyātūkāle nātūvikāle samaye(B °same)
 prātarāsaṃ varita° B °śhṭo susaṃvṛita° kāye° M °śhṭo susaṃvṛito vāvāya susaṃvṛito ma-
 nena supasthi° BM °smṛitisamā° B °tto susaṃvṛittendriyo | .

9. M °rāṇasyāṃ naga° kshinaku° BM °śhṭo prā°. — 10¹. B °diko bhipra° M °sanno
 de° BM °shasya bha°. — 10². B °naṃ prasanne citte ° tvā grihaṃ āhāre° M °tvā
 griham āhāre° tpāditaṃ yam edṛi° kshīṇoyaṃ adhi° B °ṇeyam adhikāraṃ kṛi° M °mūla
 mā kaṇci durga° BM °dreshu kuleshu papadyaṃ ādye(B °śhūpapadyevaṃ ādhye)shu ma-
 hādha°.

14. B °jā visha vai°.

16. M °ddhaṃ viḥāyasena haṃsarājā viya vaiḥāyasena viya vikra° spṛihayaṃto bhū°.
 — 17. BM eteshāṃ dharmāṇāṃ lābhi(B °bhi) bhavyeṃ teshāṃ e(M °śhāṃ e)sha pra°
 M °rmālāṇā lābhi | . — 19². M °kshavo yaṇo° BM °ṛeshṭiputro te° M °samaye i°.

राणस्त्रां नगरे क्षीणकुलपुत्रो अमूषि । यं सो तत्र प्रत्येकबुद्धे अधिकारं कृत्वा
प्रणिधानमुत्पादितं तस्य कर्मस्य विपाकेन तदुपादाय न कदाचिद्दुर्गतविनिपाते-
षूपपन्नो मनुष्येषु च्युतो देवेषु देवमहेशाख्यो उपपन्नो देवेषु च्युतो मनुष्यमहेशाख्यो
उपपन्नो इहैव च न पश्चिमे जन्मे तथागतं आरागेत्वा बलवशीभावं प्राप्नो ॥

यशोदजातकं समाप्तं ॥

5

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे । तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां मद्रवर्गीया-
नामन्त्रयति ॥ मुक्तो हं भिच्चवः सर्वपापेहि ये दिव्या ये च मानुषा । चरथ भि-
च्चवः चारिकां मा च दुवे एकेन अगमित्य ॥ सन्ति हि भिच्चवः सत्ताः शुद्धा
अत्परजा अपरोक्षजातिका ते च अश्रवणत्वाद्धर्माणां परिहायन्ति । अहं पि 10
गंसे येन उरुवित्त्वायां सेनापतियामकं जटिलानामनुकंपाय ॥

अथ खलु मारस्य पपिष्ठसैतदमूषि ॥ अयं खु अमणो गौतमो वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे सो पंचकां मद्रवर्गीकां भिच्चूनामन्त्रयति मुक्तो हं
भिच्चवः सर्वपापेहि ये दिव्या ये च मानुषा यूयमपि भिच्चवः मुक्ताः सर्वपापेहि ये
दिव्या ये च मानुषाः चरथ भिच्चवः चारिकां मा च एकेन दुवे अगमि[396]¹त्य 15
सन्ति भिच्चवः सत्ता अत्परजा अपरोक्षजातिका अश्रवणत्वाद्धर्माणां परिहायन्ति
अहं पि गंसे येन उरुवित्त्वायां सेनापतियामकं जटिलानामनुकंपाय यं नूनाहं उप-

1. BM yo so° M °buddho adhi ° kena tadupāyena kaṇṇi durgatavinipāteshupapannā ma°
heṇākhyeshupapanno deveshu cyuto ma° papannā iha vanaṃ paṇṇi° B °shyeshu cyu ° cyuto
manukhyo mahe ° haiva vanaṃ paṇṇime jatime tatthā° M °ārādhetaḥ ba° B °prāptaṃ ॥ . —
5. M iti ṣṛimabhāvastuavadāne yaḥo°.

6. M bhagavān saṃmya° B °to tadarthaṃ° M °shipattane mṛi° B °dāve ta°. — 7. M °ga-
vān āyushmantānāṃ paṇṇikā bhaddra° B °shmantāṃ paṇṇi° M °rgiyāṃ āma°. — 8¹. M °kshavo
sa° B °vyā ye ye ca mānushā ca° M °shā yūyāṃ api bhikshavo muktā sarvapāṇeḥi ye divyā
ye ca mānushā ye ca°. — 8². M ye cara bhi° B carati bhi° BM °rikā mā(M °mo) ca du°
B °kena āgamittha saṃ° M °kena agamirshya. — 9. B saṃsthihi bhi° M °bhikshavo satvāḥ°
B °lparajo aparokshajātika tvāya aṇra° M °rokshajātiko aṇraṇatvā dharmā° BM °hā-
yati a°. — 10. M ahaṃ game ॥ yena uluvi° B °gaṃse | ye ° lvāyāṃ senā° BM °grāmakā
ja° M °ṭilonā°.

12¹. BM °pāpisthasyai°. — 12². M °khu ṣṛavaṇo cauttamo° BM °syāṃ viharati | ri°
M °shipattane mṛi° ° ve ॥ so paṇṇikā bhaddra° BM °bhikshupāṃ āmantrayati ॥ mukto°
shā(M °shāye) | yū° M °vyā ye mānushāḥ ° kām mā cara ekena duve agamishyaṃ | santi
bhi° B °ttha | santi bhi° M °vaḥ satvā cūddhā alpa ° jātiko aṇraṇatvā dharmāṇāṃ°
BM °hāyati | ahaṃ pi gaṃse yena uru(B °ulu)vilvā° M °grāmikaṃ jātilonāṃ anukāṃpāye ॥
yaṃ nū° B °nukāṃpāya ॥ yaṃ nū° M °rmāye ॥ .

संक्रमेयं विचक्षुर्कर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

अमुक्तो मन्वसे मुक्तो किं तु मुक्तो ति मन्वसि ।

गाढबन्धनबद्धो सि न मे अमण मोक्षसि ॥

अथ खलु भगवां मारं पापीमं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

5

मुक्तो हं सर्वपाशेहि ये दिव्या ये च मानुषा ।

एवं जानाहि पापीमं निहतो त्वमसि अन्तक ॥

अथ खलु मारो पापीमां जानाति खलु मे अमणो गौतमो त्ति दुःखी दुमनो विप्रतिसारी तत्रैव अन्तरहाये । इत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
 10 हरति अश्विवदने मृगदावे शाखा देवानां च मनुष्याणां च । अथ खलु भगवतो
 एकस्मिन् रहोगतस्म प्रतिसंखीनस्म अयमेवंरूपो चेतसः परिवित्तकौ उदपासि । का-
 मा अनित्यदुःखविपरिणामधर्मा ॥ अथ खलु मारस्म पापीयस्म एतद्भूषिं ॥
 अयं अमणो गौतमो वाराणस्यां विहरति अश्विवदने मृगदावे तस्मैकस्म रहोग-
 तस्म प्रतिसंखीनस्म अयमेव चेतसः परिवित्तकौ उदपासि कामा अनित्यदुःख-
 15 विपरिणामधर्मा यं नूनाहं उपसंक्रमेयं विचक्षुर्कर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां
 येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

दृढो नाम मया पाशो चरति मानसं तव ।

तेन त्वां बन्धयिष्यामि न मे अमण मोक्षसि ॥

1. M °thāye 'dhyā°. — 2. BM °se mukto kiṃ tu (M °kim tu) mukto si ma°. —
 3. M gāḍhabandha °craṇaṇa° BM °mokshasi ॥. — 4. M °gavān mā °pimāṃ gā°. —
 5. M °vyā hi ca mānushāḥ e°.

6. M °piyaṃ ni °ntako ॥ B °ntakaṃ ॥. — 7. M °craṇaṇo gauttamonti duḥkhi durma°
 B °monti duḥ° M °traivāntarbito B °hāye e°. — 8. B ettha° M itham evaṃ cū° B °taṃ
 cūyati ॥. — 9. M bhagavāṃ samya° B bhagavān saṃmya° M °to tam arthaṃ abhi°
 B °bhisamvādayi° BM °ti | rishi°. — 10. M °ekaraho °m evarū °udupāsi.

11. M kāmā parivittarka ani° B °dharma a° M °dharmaḥ ॥. — 12. M °pimāṃ saita°. —
 13. M °craṇaṇo gauttamo °rīshipattane mri° B °linasya ayam evaḥ cetasaḥ parittarko
 udapāyi | kā° M °cetaso parivittarko udupāsi | kāmō ani° B °nityaduḥkhā vipariṇāma-
 dharmo yaṃ nū° M °dharma ॥ atha khalu māro pāpimāṃ yaṃ nū° vicakshuḥka°. —
 15. M °thāye 'dhyabāḥṣaḥ ॥.

17. M dṛiḍho nāma mayo pāṇo carati mānase B °mānasa te |. — 18. BM na tvaṃ
 va (M °vu)ccayishyā° M °craṇaṇa mokshasi ॥.

अथ खलु भगवां मारं पापीमं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

पंचकामगुणे लोके मनः षष्ठं प्रवेदितं ।
तत्र मे विगतो क्न्दो विध्वस्तो विनलीकृतो ।
एवं जानाहि पापीमं निहतो त्वमसि अन्तक ॥

अथ खलु मारस्य पापीयस एतद्भूषि । जानाति खलु मे श्रमणो गौतमो 5
ति । दुःखी दुर्मनो विप्रतिसारी तत्रैवान्तरहायि । एत्थं एतं श्रूयति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति ऋषिवदने मृगदावे ॥ अथ खलु भगवतो एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य
अयमेव चेतसो परिवितर्को उदपासि [396^b] उपधिरनित्यो दुःखो विपरिणाम-
धर्मो ति ॥ अथ खलु मारस्य पापीयस एतद्भूषि ॥ श्रमणो गौतमो वाराण- 10
स्यां विहरति ऋषिवदने मृगदावे एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य अयमेव रूपो
चेतसः परिवितर्को उदपासि उपधिरनित्यो दुःखो विपरिणामधर्मो ति यं नूनाहं
उपसंक्रमेयं विचक्षुर्काम्य ॥ अथ खलु मारो पापीमां येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा
भगवन्तं गाथाये धभाषे ॥

नन्दति पुचेहि पुत्रिमां
गोमिकी गोहि तथैव नन्दति ।
उपधीहि नन्दति जनो
न हि सो नन्दति यो निरुपधि ॥

15

1. M °gavān mārañ pāpi gā°. — 2. M °guṇopeto manah° BM °shashthā pra-
ditā | . — 3. B °sto virali° M °sto vilalīkritāḥ | . — 4. M °jānāmi pā °hata tva° BM °a-
ntakāḥ | . — 5¹. M °ptyasyaita°. — 5². M °jānāmi kha °ṣravaṇo gauttamo ti B °mo ti
duh°.

6¹. M duḥkhi du° B °hāyi e°. — 6². BM °tañ ṣruya°. — 7. B bhagavān sañmya°
M °ksaṃbodhi ya° BM °harati | ri°. — 8. M °ekatya raho° B °cetasa parivitariko udu-
pāsi upadhi° M °rko udupāsi | upadhi° BM °duḥkhā vipari° M °dharmeti || . — 10¹. M °pi-
mañ etad a°. — 10². M °ṣravaṇo gauttamo° B °harati | ri° M °ṣishipattane mri° °eka-
rasya raho° pratisaṃlayanasya ayam evarūpaṣ cetasa parivitarika udupāsi upadhi° B °rko
udupāsi | upadhi° BM °rmo ti | yañ nū°.

13. BM °pīmañ(M °pimi) yena bhagavāñste(M °vāñste)no° M °gavañta gāthāye adhya°
B °she na°. — 15. B nandati | putre° BM °māñ gopiko gopi(M °pi)hi ta °ndati u°.

17. B upadhiti(M °pavithi) nandati ja° M °rupadhiḥ | .

अथ खलु भगवां मारं पापीमं माधाये प्रत्यभाषे ॥

सोचति पुचेहि पुत्रिमां
गोमिको गोहि तथैव सोचति ।
उपधीहि जनो प्रबाधितो
न हि शोचति यो निरुपधिः ॥

5

अथ खलु मारो पापीमां जानाति मां अमणो गीतमो ति दुःखी दुर्मनो विप्र-
तिसारी तच्चैवान्तरहाये । इत्यमेतं श्रूयति ॥

10

सुविमलविमलस्य निर्मलस्य शुचिस्य
भगवतो ऽमलवर्णो कीर्तितो गीतमस्य ।
तमरहितं प्रदेशं सर्वसत्त्वान् देति
सर्वजगतः क्रियाभिर्निर्वृतिं प्राप्नुतेति ॥

मिथू भगवन्माह्वसुः ॥ कथं भगवानुदानं भाषति ॥

15

यस्मिं न माया वसति न मानं
यो वीतरागो अनिघो निरासो ।
प्रनुन्नक्रोधो अभिनिर्वृतात्मा
सो ब्राह्मणो स अमणो स मिथुः ॥

अस्माभिरपि भगवन् कथं पिण्डाय चरितव्यं भवति मिच्छां देहीति ॥ भगवा-
नाह ॥ न हीति तूष्णीभूतेन उद्देशेन स्यातव्यं । एवमार्याणां याचनं ॥

मूतपूर्वं मिथ्वो अतीतमध्वाने इहैव वाराणस्यां नगरे राजपुत्रस्य अस्थिसेनो
20 नाम पुरोहितपुत्रो वयस्यो । सो कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा परिव्राजकप्रव्रज्यां प्रव-

1. M °bhagān mā° BM °māro yañ viditvā mārāñ pā° B °bhāshe so°. — 2. BM so-
ceti putre ° māñ gopibhis tathaiva ca socati | (M °ti) u°. — 4. M upadbihi janā pra-
bodhitā na hi° B °janā praṇodhito ° rupedbiḥ ॥ .

6. M °craṇaṇo gauttamo ti duḥkhi daumanā tatiravānta° B °mano tatrai° BM °hāye
i°. — 7. BM °tañ cṛuya°. — 8. M suvimalavimalasya ṣu° BM °gavato māyāvarṇo°
B °gauttasya | M °gauttamasya. — 10. B tam abasito pra° M tam abasitasya pra° BM °de-
si sarvajagatakrītsnābhir nirvṛitīñ(M °ttiñ) prā°.

13¹. M bhikshu bha° m āhañsuḥ ॥ B °batsuḥ ॥ . — 13². B kañ bha°. — 13. BM ya-
smiñ gayāyāñ vasati ta mānañ°. — 15. BM pratanukrodho(M °dhe) a° M °rvṛitātma
so° B °hmaṇo °cra° M °hmaṇo agraṇaṇo sa bhikshuḥ.

17¹. BM °gavān kathañ°. — 19. M °titam adhyānañ i° BM °sya so°. — 20. M °ji-
taḥ kau° pathe samādā° B °dānavartī°.

जितो कौमारब्रह्मचारी दशकुशलपथसमादायवर्ती वेदपारगो परिव्राजकशा-
स्त्रेषु गतिंगतो ॥ सो दानि राजपुत्रो राज्यप्राप्तो सो न अस्थिसेनं पुरोहितपुत्रं
गाथाये अर्धभाषे ॥

नैव द्विषन्ति सप्रज्ञा अस्थिसेन वनीपकं ।

ब्रह्मचारि प्रियो मे सि याचे ब्रह्मे यदिच्छसि ॥

5

अथ खलु भिचवो अस्थिसेनो वनीपको गाथाये प्रत्यभाषे ॥

याचेन्तो अप्रियो भवति अदेन्तो भवति अप्रियो ।

तस्माद्भवन्तं न याचामि मा मे विद्वेषणा भवेत् ॥

अथ खलु भिचवः स काशिराजा अस्थिसेनं वनीपकं गाथाये प्रत्यमा[397]दि ॥

यो हि याचनको सन्तो याचितव्यं न याचति ।

10

परं च पुष्पं त्याजति आत्मना च विहन्यति ॥

अथ खलु भिचवः अस्थिसेनो वनीपको तं काशिराजं प्रत्यभाषे ॥

याचनां रोदनमाहु अदानं प्रतिरोदनं ।

तस्माद्भवन्तं न याचामि मा मे आरोदनं भवेत् ॥

न वै याचति सप्रज्ञो नार्यो वेदितुमर्हति ।

15

उद्देश आर्या तिष्ठन्ति एषा आर्याण याचना ॥

अथ खलु भिचवः स काशिराजा अस्थिसेनं वनीपकं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

ददामि ते ब्राह्मण रोहिणीनां

पूर्णं सहस्रं सह पुङ्गवेन ।

4. M naivañ visha ° jñā adhisenañ va° B °jñā sasthisenañ va° BM °kañ bra°. —

5. BM °cāri(M °ri) priyā me si yāci brahme° M °yadicchasi | .

6. M °seno purohitaputro tañ kâçirâjañ gâ° B °nipakañ gâ°. — 8. M °d bhavanto yâcemi° B °vantañ yâcâ°. — 9. M °kshavo sa°. — 10. M °vyañ na câti || .

11. BM °nyañ tyaje°. — 12. M °nipakañ tañ°. — 13. M yâcanañ rodamândhuḥ adâ° B °rodanâm âhu || a°. — 14. BM °d bha(B °bhaga)vantañ° BM °me aro yâ°. —

15. M na ca vai ° prajñā âryave° B °prajña âryo°

16. M °ddeçe âryā ti° B °esho âryā° M °esho âryeṇa yâcanāt || . — 17. M °bhâsha- ti | . — 18. B °hmaṇa puro° M °hmaṇa purohitânām pûrṇasahasrañ ahapurngavena | B °pûrṇasahasrañ mahatpûṇga°.

आर्यो हि आर्यस्व कथं न दद्या
श्रुत्वान गाथां कथितां सुभाषितां ॥ *

भगवानाह ॥ नान्यो भिचवस्तदा स काशिराज्ञो अस्त्रिसेनो नाम पुरोहितपुत्रो
परिव्राजको वयस्यो अभूषि । अहं स तदा अस्त्रिसेनो परिव्राजको अभूषि ॥

5

अस्त्रिसेनस्व जातकं समाप्तं ॥

भगवानाह ॥

न वे याचति सप्रज्ञो नार्यो वेदयितुमर्हति ।

उद्देशे आर्यास्त्रिष्ठन्ते एषा आर्याण याचना ॥

एवं भिचवः पिण्डचारं चरितव्यं ॥ ते दानि भिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ किम-
10 स्त्रिभिर्मगवं भिचाये लब्ध्याये वक्तव्यं स्वस्ति स्वस्तीति ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो
युष्माभिरादिश्रितव्यं भिचायां लब्ध्यायां ।

सर्वपापस्त्राकरणं कुशलस्त्रोपसंपदा ।

स्वचित्तपर्यादापनं एतद्वृत्तानुशासनं ॥

ते दानि भिचू ऋषिवदने मृगदावे वर्षोषिता दिशोदिशं चारिकां प्रक्रान्ता ॥
15 ऋषिवदने देवता तेषां भिचूणां स्थानानि चक्रमाणि निषद्यानि श्रय्यानि शून्यानि
निरभिरम्याणि दृष्ट्वा रतिं अविन्दन्ती येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये
प्रत्यभाषे ॥

अरति मे विषये च ख्यायति

शून्यं दृष्ट्व विविक्तमानुषं ।

1. B āryā hi° BM °tham nuda ° thām bhavimam su°. — 3°. B nānye bhi° M °kshavo tadā ° rājñā sasthi° B °rājā asthi° M °hitabuddho pari°. — 4. M °seno nāma pa ° jaka a°. — 5. M iti °ṛimahāvastuavadāne asthi°.

7. BM nāryo(B °ryā) vedayati nāryo ve° B °yitum arhasi | . — 8. M °ce āryā tishṭhante | e°. — 9°. M °kshavo pi°. — 9°. M °bhikshur bhagavantam āhamśuḥ || B °vantañm ā°. — 9°. M °smābhiḥ bhagavan bhikshā°. — 10°. M °shmābhiḥ rodisitavyā bhikshā° B °ṇitavyā bhikshā°.

12. M °śalasyāpasam°. — 13. B °ryādamanam e° M °ryādamanam e°. — 14. B °kshū rishi° M °rishipattane mri° rshopitāni diṇo diṇam corikam° B °prakāntā ri° — 15. B °rshivadano de° M °devatās teshām° sthānāni nishadyāni ṇayāni ṇu° ndati | yena bhagavan teno° B °ndanti yena bhagavām°.

18. B aratiya viya me yanya khyāyati ṇūnyām dṛishṭvā vivikṭamānasām | M arativa vi-shayamanyā ākhyāyati | ṇūnyām dṛishṭvā vivikṭamānasām | .

ते चित्रकथा बह्वृता
कहिं ते गौतम आवका गता ॥

भगवानाह ॥

मगधां गता कोशलां गता
वज्जिभूमिं च अथापरे गता ।
मृगका व असंगचारिणो
प्रविविक्ता विहरन्ति भिच्चवः ॥

5

भगवां प्रस्थितो । नाविकेन भगवन् दृष्ट्वा गंगातीरमुपसंक्रमन् नावा अस्त्री-
पिता ॥ भगवां नावमारुह्य नाविकमाह ॥

सिंच भिच्च इमां नावां मैत्राये सिक्ता ते लघु मेष्यति ।
छित्त्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
सिंच भिच्च इमां नावां कण्ठाय सिक्ता ते लघु मे[397^b]ष्यति ।
छित्त्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
सिंच भिच्च इमां नावां मुदिताय सिक्ता ते लघु मेष्यति ।
छित्त्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
सिंच भिच्च इमां नावां उपेक्षाय सिक्ता ते लघु मेष्यति ।
छित्त्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
मैत्राविहारी यो भिच्चः प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं असेचनं च मोचनं ॥
कण्ठाविहारी यो भिच्चः प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं अपृथग्जनसेवितं ॥
मुदिताविहारी यो भिच्चः प्रसन्नो बुद्धशासने ।

10

15

20

1. M te cittakathā° B °trakathāñ ba° M °gautama cā° — 4. M sagadhāñ° BM °ko-
ṇalā gata vājri(M °vaji)bhūmim ca ॥ a ° galā mpi°.

6. B °gakāñ ca asañ° M °gakāñ ca nañ aṅgacā° B °pratvivikā° — 8¹. M bhagavān
pratisthito ॥ — 8². M nākitena bha° — 9. M °gavā nāvam ārūhya° — 10. M °maitrā-
ya si° BM °ktāye la° B °ghu bhoshyati ॥

11. B cchitvā rā° M cchinivā rā° BM °shyati | . — 12. M °kshur imāñ ° nā siktā la°.
— 13. M citvā rā° B cchitvā rā° shyati | M °shyati | mai° (L 18). — 15. B cchitvā rā°.

16. B °ktāye laghu te bhe° — 17. B cchitvā rā° shyati | . — 18. M °hāri yo bhi-
kshu pra° — 19. BM °cchanti pa° B °secanamo° — 20. M °hāri yo bhikshu pra°.

21. B °cchanti pa° M °cchantu pa° ntañ prithagjanasevanam ॥ — 22. M °hāri yo
bhi° cāsano | .

- अधिगच्छति पदं शान्तं अकापुष्पसेवितं ॥
उपेक्षाविहारी यो भिक्षु प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं निर्वाणं पदमच्युतं ॥
धर्मरामो धर्मरतो धर्ममनुविचिन्तयं ।
5 धर्मं समनुस्सरं भिक्षु सद्धर्मान्न परिहायति ॥
उदयचित्ती सुमना अभिभूय प्रियाप्रियं ।
ततो प्रामोद्यबज्जलो भिक्षु निर्वाणसन्तिके ॥
न शीलव्रतमात्रेण बाहुश्रुत्येन वा पुनः ।
अथ वा समाधिलामेन प्रान्तश्रुत्यासनेन च ॥
10 स्पृहयं नैष्कर्म्यसुखं अपृथग्जनसेवितं ।
भिक्षु विश्वासमापये अप्राप्ते आश्रवचये ॥
भिक्षु न तावता भवति यावता भिच्छति परां ।
विषमां धर्मा समादाय भिक्षु भोति न तावता ॥
यो च कामां च पापां चाधिहत्वा ब्रह्मचर्यवां ।
15 निःश्रेयीभूतो स्रग्धो स वै भिक्षूति वृश्ति ॥
यत्तो चरे यतो तिष्ठे यतो आसे यतो शये ।
यतो संमिजये कायं यतो कायं प्रसारये ॥
यतयायी यतसेव्यो अस्मा
यतसंकल्प ध्यायि अग्रमन्तो ।

1. M °dañ çā aprīthagjanasevitañ || muditāvihāri yo bhikshu prasanno buddhaçāsane |
adhigacchati padañ çāntañ akārapuru°. — 2. M °hāri yo°. — 4. BM karmārāmo karma-
rato karmān anu° B °cintitañ | M °cintiyañ | . — 5. M °bhikshuḥ saddharmān pari°
B °kshu saddharmā°.

6. B udacitto° M udayacitto° B °bhūta abhibhūya pri°. — 7. BM °to pramo°
M °dya-aprāpte sanirvā° B °hulā bhikshū nirvāṇasya sontike | . — 8. M °ṇa bahuçru-
tena°. — 9. BM atha so samā° M °lābhanto prānte çaryyāsa°. — 10. B gñheya nai°
M spñheya nai°.

11. B °pte açra°. — 12. B bhikshū na tā° M bhikshuṇa tā° yāvatte ca bhi° B °yāvate
bhi° BM °bhikshu parām | . — 13. B °dharmā sa °bhikshū bho° M °bhonti na°. —
14. M °māñ pā °hmacaryyañ vā | B °hmacaryyañ vā | . — 15. M niçcreñi° jñō sarve
bhi° B °vai bhi° ti vu°.

16. B yatañ careya tan tishṭheya tam āseya tañ çayeya | M yattañ careya tañ nishṭhe-
yato māseyato yaçañ | . — 17. B tañ samijjīyeya kāye yatañ kāyañ pra° M tañ same-
pijine kāye tañ ca kāye pra° B °raṇe ya°. — 18. B yatavāri yatāsiro siyā yatā sañ° M ya-
to vāsivataçirosi sañ° dhyāyi jāyatā | apra° B °dhyāyi | apra° BM °lto a°.

अध्यायरतो समाहितो

एको संतुषितो तमाङ्ग भिक्षुं ॥

चक्षुषा संवरो साधु साधु श्रोत्रेण संवरः ।

घ्राणेन संवरो साधु साधु जिह्वाय संवरो ॥

कायेन संवरो साधु मनसा साधु संवरः ।

5

सर्वत्र संवृतो भिक्षुः सर्वदुःखा प्रमुच्यते ॥

सो दानि भगवता वशीभावेन विनीतो । सिंच भिक्षु इमां नावां ति आमाष्टस्य
यत्किंचिद्गृहिलिङ्गं गृह्णिगुप्तं गृह्णिध्वजं गृह्णिकल्यं सर्वं समन्तर्हितं त्रिचीवरं चास्य
प्रादुर्भवेत् सुभक्तं च पात्रं प्रकृतस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथं चास्य संस्थिहे
तद्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य भिक्षुस्य ॥ एवं आयुष्मतो गंगेयकस्य नाविकस्य 10
प्रव्रज्या उपसंपदा भिक्षुभावो ॥

तं तर्हि म[398]गवां विसर्जयति ॥ सो दानि भगवन्तं आह ॥ यदि भगवं
केनचित्पृच्छियेयं को त्वं ति किं मया भगवं वक्तव्यं ॥ भगवानाह ॥ अमणो पि
त्वं ब्राह्मणो पि त्वं वेदको पि त्वं तारको पि त्वं पारगो पि त्वं ॥

शक्रो देवानामिन्द्रो माणवकवर्णमात्मानं ऋद्धीये अभिनिर्मिणित्वा प्रासादिको 15
दर्शनीयो शोभनेहि जटेहि नीलेहि नीलमयूरग्रीवसंनिकाशेहि सौवर्णेन यष्टिकम-
ण्डलुना भगवतो पात्रचीवरकुण्डिकमादाय पृष्ठतो गच्छति ॥ जनो आह ॥
को स्वायं माणवको प्रासादिको दर्शनीयो ॥ सो दानि आह ॥

यो वीरो धृतिसंपन्नो ध्यायी अप्रतिपुङ्गवो ॥

अर्हन्तो सुगतो लोके तस्याहं परिचारको ॥

20

1. M andhyācara ° ekā sa° BM °bhikṣuḥ ॥ . — 3. BM cakṣusā samvaro° M °çrotena
samvaraḥ | B °ṇa samvaraḥ | . — 4. B prāṇe° BM °na samvaro sādhu sādhu jihvāya
samvaro | . — 5. B °yena samvaro sādhu ma° BM °dhu samvaraḥ(M °ro) sa°.

6. M °tra samvaro bhi° duḥkḥāṁ pra°. — 7¹. BM °nito bhi°. — 7². B °bhikṣuḥ | i°
M °nāvā ti ābhātasya yat kiṁci° B °ābhāśṭhasya yat kiṁcillīṅgaṁ° M °dgrihiliṅga grihi-
guptiṁ grihidhvajaṁ grihikalpaṁ° B °jaṁ grihikalpaṁ° BM °rbhavaṭsuḥ | (M °vetsuḥ)
suṁ° M °svabhāvaṁ saṁsthitā ca keṣā iryā° B °keṣā iryā° BM °he ॥ tadya° M °topa-
sampanna° BM °kṣusya e°. — 10. M °bhāvaḥ | .

12¹. BM tahiṁ°. — 12². M °vantam āha ॥ . — 13¹. B °bhagavāṁ ke° M °bhaga-
vān kena cin pricchiyeṣyāṁ ko tvaṁ ti kiṁ° gavaṁ vakta°. — 13². M çravaṇo pi tvaṁ brā°. — 15. B °rṇṇam āpṁānaṁ pi° M °tmānam piddhi° çobhaṇehi jaḥ° B °jatehi nile°
M °yūlagrīvehi saṁ° B °sauvarṇṇana yastṭi° B °lunā | bha°.

18¹. BM kasyāyaṁ°. — 19. M °dhṛitisampanno° puṅgavaḥ | B °pratipuṅgalo | . —
20. B arhaṇ suga° M | arhaṁ suga°.

यो बुद्ध्यमानं तारेति धर्मनावाय गौतमो ।
उत्तीर्णो पारगो बुद्धो तस्याहं परिचारको ॥

भगवां पि शक्रं देवानामिन्द्रं विसर्जयति ॥

अथ खलु भगवतो एतद्भूषि ॥ किमधिमुक्ता जटिला जटिला खलु जटिला-
5 धिमुक्ता ति भगवां जटिलसहस्रं अभिनिर्मणित्वा प्रासादिकां प्रसादनीयां महे-
शाख्यां तेहि संपरिवारितो वैहायसेन ऋद्धीये उरुवित्वाकाश्चपस्य जटिलस्य
उपसंक्रान्तो ॥ उरुवित्वाकाश्चपः सपरिवारो सार्धं पंचहि जटिलशतेहि जटिल-
सहस्रं दृष्ट्वा प्रासादिकां च दर्शनीयां च संकोचमापन्नो । इमं वास्याकमाश्रमं
सर्वो उपस्थितो महाजनकायो आगमिष्यति ते चास्याकं अभिप्रसन्ना उरुवित्वा-
10 काश्चपस्य ऋषिष्य सपरिवारस्य लोके समसमो नास्ति अयं च ऋषि जटिलस-
हस्रपरिवारो महर्द्धिको महानुभावो अबैवमिहाश्रमं प्राप्तो सर्वजनकायो एतस्य
ऋषिष्य सहस्रपरिवारस्य महर्द्धिकस्य महानुभावस्याभिप्रसीदियति । अभिप्रसन्ना
च प्रसन्नाधिकारं करिष्यन्ति सत्करिष्यन्ति गुरुकरिष्यन्ति मानयिष्यन्ति पूजयिष्यन्ति
अपचायिष्यन्ति मम सपरिवारस्य न तथा समन्वाहरिष्यन्ति ॥ अथ खलु भगवां
15 उरुवित्वाकाश्चपस्य ऋषिष्य इममेवरूपं चेतसो परिवितर्कमाज्ञाय स्वयं जटिल-
वेशमन्तरहायितं च निर्मितं च जटिलसहस्रं ॥ अथ खलु उरुवित्वाकाश्चपो
जटिलो तस्मिं जटिलसहस्रे अन्तर्हिते स्वकेन रूपेण च भगवन्तं दृष्ट्वा तथागतमर्हन्तं
सम्यक्संबुद्धं विद्याचर[398^b]णसंपन्नं सुगतं लोकविदं अनुत्तरं पुरुषदम्यसारथिं

1. M yo pūjyamānaṃ tāre dha ° gauttamo | . — 2. M tirṇṇo ° BM ° haṃ parivārako | .
— 4². B kiṃ adhimukti jaṭilā jaṭilā khalu jaṭilā ti muktā ti bba ° M kiṃ adhimukti jaṭilo
khalu jaṭilo ti muktā ti bhagavān jaṭi ° dikaṃ pradarṇaniyaṃ maheçākhyāṃ | te ° B ° kām
pradanīyāṃ maheçākhyo tehi saṃparicārikaṃto vai ° M ° vārikaṃto vai ° B ° dḍhiye
uluvilvākāya jaṭi ° BM ° nto uru °.

7. M °cyapo sapari ° pañcāhi jaṭilasahasraṃ hi dṛi ° m āpannaṃ B ° nno i °. —
8. BM imaṃ cāsmākam āçrame sa ° M ° sarve upasthi ° BM ° mishyati | tenāsmākaṃ °
B ° prasanno u ° lokam asamasa ° BM ° nāsti || ayaṃ ° M ° pto sarvejanakā °.

12. M abhiprasaṃnā ca ° pūjayiṣhyanti mama sa ° nvahariṣhyanti || . — 14. M ° gavān
uru ° B ° uluvilvā ° M ° idam e ° so parikitarkam ājñāpaya svayaṃ jaṭilo ve ° ntarhāyitaṃ |
B ° rmitaṃ jaṭi °.

16. BM °cyapo jaṭilo(M ° lā) tena jaṭilasahasreñāntarhi ° M ° rhanta saṃmyaksaṃ °
B ° nnaṃ sugato lokavid anutta ° BM ° myaçarathiṃ ° thāgatabalehi balavāṃ caturhi vai °
M ° ttamadamathapṛāptaṃ nāgo viya kārītākāraṇo avahirgatena mānase ° B ° indriyeṇa
avarhura ° M ° jītendriye bradam avāccho anāviro viññāprasanno ratnayūṭhaṃ vā abhyu °
B ° yūshaṃ vā abhyu ° tejarāṇaṃ ° kaṃ apratishkūlaṃ ° M ° kaṃ apratikūlaṃ darṇanāye
B ° rṇanāya dṛi °.

शास्तरं देवानां च मनुष्याणां च द्वाविंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतं
अशीतिहि अनुव्यंजनेहि उपशोभितशरीरं अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि
समन्वागतं दशहि तथागतबलेहि बलवन्तं चतुर्हि वैशारथेहि विशारदं प्रासादिकं
प्रसादनीयं च शान्तेन्द्रियं शान्तमानसं उत्तमदमसमथप्राप्तं परमदमशमथप्राप्तं
नागो विद्य कारितकारणो अवहिर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन
धर्मताप्राप्तेन गुप्तो नागो जितेन्द्रियो ब्रह्ममिवाक्षो अनाविलो विप्रसन्नो रतनयूपं
व अभ्युन्नतं सुवर्णविम्बमिव प्रभासयन्तं तेजोराशिं शिरीये दीप्यमानं द्वितीयमिव
आदित्यं उदयन्तं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाय । दृष्ट्वा च पुनरुर्विल्लाकाशपो
सपरिवारो विस्मितो अभूवि । महर्द्धिको अमणो गीतमो महानुभावो ऽयं अहं
पुनर्महर्द्धिकतरो ॥

10

अथ खलु सो जनकायो आगतागतो भगवन्तमुपसंक्रमेन्सुः भगवतः पादौ शिर-
सा वन्दित्वा भगवन्तमेव पुरस्कारेन्सुः भगवतो दर्शनेन न तृप्येन्सुः ॥ अथ उरुवि-
ल्लाकाशपस्य ऋषिस्व एतदभूवि ॥ अहो पुनर्मे आश्रमातो अमणो गीतमो अ-
न्येन प्रक्रमेया ॥ अथ भगवानुर्विल्लाकाशपस्य ऋषिस्व इममेवरूपं चेतसो
परिवितर्कमाज्ञाय तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो संमिजितां वा बाहां प्रसारये
प्रसारितां वा बाहां संमिजये एतकेन क्षणवीतिहारेण उरुविल्लाकाशपस्य ऋषि-
स्वाश्रमातो वैहायसमभ्युन्नस्य उरुविल्लायां सेनापतिग्रामके प्रत्यस्त्रासि नवा
नैरजनायासीरे अजपालस्य न्ययोधमूले ॥ अथ खलु उरुविल्लाकाशपस्य जटि-
लवृत्तेः अपगतेन जनकायेन एतदभूवि ॥ अहो पुनः अमणो गीतमो इहागच्छे
इहागतो खादनीयं भोजनीयं परिभुंजेया ॥ अथ खलु भगवां उरुविल्लाकाशपस्य
जटिलस्य इमं एवरूपं चेतसः परिवितर्कमाज्ञाय तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो
संमिजितां वा बाहां प्रसारये प्रसारितां वा बाहां संमिजये एतकेन क्षणवीति-
हारेण अजपालस्य न्ययोधमूलातो वैहायसमभ्युन्न[399]^१स्य उरुविल्लाकाशपस्य

8. B °shi ma°. — 9. M °çravaṇo gautta mahānubhāvo yañ a° B °r marddhi° M °rddhi-
ko yañ ॥ .

11. B °āgatāgatā bha° BM °metsuḥ bhagavataḥ(M °to) pā° M °tvā bhagavantamava-
ntam e° BM °retsuh bha° pyetsuh ॥ . — 12. M atha khalu u °shisyaita°. — 13. M °çra-
vaṇo gauttamo anena pra° B °kramayā ॥ . — 14. M atha khalu bhagavāñ uru°
B °çyapaçya ri° M °çyapasya çirisyā i° BM °jñāya ta ° balavāñ pu(M °vān pu)rusho
samiñjitañ vā bāhāñ prasāraye prasāritāñ bāhāñ sami(M° sammiñ)jaye(M °ye |) etta°
M °vithihāre° B °çyapaçya ri° BM °vaihāyasam abhudga° sthāsi(M °si |) nadyāñ nai°.

18. B °tilasya vritteḥ | pathaga° M °tilasya vrito yathāga° yenaita°. — 19. M °çravaṇo
gauttamo °eche ihāgataḥ khā°. — 20. M °gavān uru° çyapajañ | m evañrū° vittarka°
purushaḥ sañ° BM °ritāñ(M °tañ) bāhāñ M °sañmiñja° vithihāre°.

जटिलस्याश्रमे प्रत्यस्थासि ॥ अथ खलु उरुविल्वाकाशपस्य जटिलस्य सपरिवा-
रस्य एतदभूषि ॥ महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो परसत्वानां परपुङ्गवानां
चित्तेन चित्तं जानाति महर्षिकतरा च वयं ॥ अथ खलु उरुविल्वाकाशपो
जटिलो भगवन्तं स्वहस्तेन प्रणीतिन खादनीयभोजनीयेन सन्तर्पयति ॥ अथ खलु
5 भगवां भुक्त्वावी धौतपात्रं अपनीतपाणिरुरुविल्वाकाशपस्य अश्विस्तं जटिलस्य तं
देयधर्मं इमायानुमोदनायानुमोदये ॥

अभिहोचमुखा यज्ञा सावित्री हृन्दसां मुखं ।
राजा मुखं मनुष्याणां नदीनां सागरो मुखं ॥
नक्षत्राणां चन्द्रो मुखं ।
आदित्यो तपसां ऊर्ध्वं तिर्यग्धस्तपस्वतां ।
सदेवकस्य लोकस्य संबुद्धो वदतां वरो ॥

10

अथ खलु उरुविल्वाकाशपो सपरिवारो वैहायंसमन्तरीचे स्थितो अपि जुहुति
तेषां तमपि न ज्वलति तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येनापिर्न प्रज्वलति ।
नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन ॥ सो दानि अपिः प्रज्वलितो तेषामेतदभूषि ॥
15 महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनः महर्षिकतरा ॥ तर्हि अपिस्मिं
आहुतिं प्रचिपति न च पतति तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येनापिस्मिं आहु-
ती न पतति । नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन । यतो सानं एवं भवति अमणस्य
गौतमस्यानुभावो ति ततः सा आहुतिरपिहोचस्मिं पतति ॥ अपिं जुहुत्वान्तरी-

1. B °shi ma°. — 2. M °çravaṇo gauttamo° BM °tvānām parapuṅgalā(M °gavā)nām
cittena cittam(B °na citte) jā ° rddhikataro ca va(B °ca ve)yañ | . — 3. M °gavanta sva-
hastena khādani° B °khādaniyabho° M °saṁtarppayati paricārayati || . — 4. M °pānir
uru° imāmāyānumodanā° B °imāyānumodāyānumodaye | .

7. B °khā yajño sã° M °khā prajñā sã° BM °sām mukhā | . — 8. M °rājā mukhañ
cchandasānām nadi° ro mukhā | . — 9. BM °khañ ādi°. — 10. B °sām ūrddhañ ti°
M °sām urddhatiryyagdhastayavatām B °stapovatām | .

11. BM jagatām gato sa° M °devasya lo° sañmukho vadatām varāḥ || . — 12. M °lu
uluvilā° B °junati teshām° M °hvati | teshān tañ agniñ na jvaleti teshā°. —
13. B °bhāvenāgni° M °bhāvo nā °gnir na°. — 14¹. M °çravaṇasya gauttama°. —
14². M °agnir prajva°. — 15¹ B maharddhi° çra° M °çravaṇo gauttamo° punar
maha° BM °tarā tañ°. — 15². B tañ agniñsmiñ° M tam agniñsmiñ° BM °kshipata na°
B °ca patanti te° M °teshām eta°.

16. BM °bhāvenā° M °nāgniñ āhuti na°. — 17¹. M °çravaṇasya gauttama° BM °vena
yato°. — 17². BM °bhavati | çrama(M °çrava)na° M °gauttama° BM °vo ti | tataḥ
(M °tato) sã° M °āhuti agnihotresmiñ° BM °ti a°. — 18. M °tvā anta° shyāmīti na°
ottari° BM °tuñ to°

चातो ओतरिथामो ति न शक्नोन्ति ओतरितुं ॥ तेषामेतदभूषि ॥ कस्याय-
मनुभावो येनान्तरीचातो न शक्नोम आश्रमं ओतरितुं । नूनं श्रमणस्य गौतमस्या-
नुभावेन ॥ यतः सानं एतदभूषि श्रमणस्यायं गौतमस्यानुभावो ति अथ ततो
अन्तरीचातो आश्रमे प्रतिष्ठिता शिविकेषु स्वकस्वकेषु निषीदिष्यामो ति न च तानि
शिविकानि अहश्चेन्सुः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येन वयं शिविकां 5
न दृशेम । नूनं श्रमणस्य गौतमस्यानुभावेन ॥ यतो सानं एवं भवति श्रमणस्य
गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि शिविकानि अहश्चेन्सुः ॥ तेषामेतदभूषि [399^b] ॥
महर्षिको श्रमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥ पानीयकरकानि
आदाय उदकहारा गमिष्यामो ति न च तानि करकानि अहश्चेन्सुः ॥ तेषामेत-
दभूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गौतमस्य । यतो सानं एवं भवति 10
श्रमणस्य गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि स्वकस्वकानि करकानि अहश्चेन्सुः ॥
तेषामेतदभूषि ॥ महर्षिको श्रमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥
करकानि आदाय नैरञ्जनां नदीं उदकहारिं गता न च शक्नोन्ति तानि करकानि
भरयितुं ॥ तेषां एतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गौतमस्य ॥ यतो
सानं एवं भवति श्रमणस्यायं गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि करकानि उदकेन 15
भरेन्सुः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ महर्षिको यं श्रमणो गौतमो महानुभावो वयं
पुनर्महर्षिकतरा ॥ आहारं करिष्यन्ति न च शक्नोन्ति आहारं कर्तुं ॥ तेषामेतद-

1¹. B °shi ka°. — 1². B °bhāvenānta° M °bhāvanānta° knomar ācramam ottarituṃ. —
2. M °gauttama° BM °vena ya°. — 3. M °sātaṃ e° B °shi | °cramaṇa° M °shi | °craṇaṇasyā
gauttamasyānu° BM °vo ti || || atha° M °tato ntari° BM °ācramaṃ pratishṭhito °civi (B °to
viçi)keshu svakasvakeshu nishidi nishidisyaṃ (M °me)ti | na ca° B °tāni viçikāni adde-
tsuḥ || M °civikāṃ adda°. — 5¹. M teshān eta° BM °shi ka°. — 5². B °yaṃ viçikāṃ°
M °driçāma | .

6¹. M °craṇaṇasya gauttama° BM °vena ya°. — 6². M °sānam evaṃ °craṇaṇasya gau-
ttamasyānubhāveti || a° B °ṇasyā gauttamasyānubhāveneti | atha tāni viçikāni adda°etsuḥ |
M °çetsuḥ te°. — 7. B °shi ma° M °shi kasyā° (l. 10). — 8¹. B °katarā pā°. —
8². B °pāṇiye karakāni ā°çetsuḥ te°. — 10¹. M °bhāvaṃ nūnaṃ °craṇaṇasya gauttamasya.
— 10². M °yataḥ sà° bhavati | °craṇaṇasya gauttamasyānubhāveneti || atha° B °vo ti ||
atha °çetsuḥ | M °çetsuḥ.

12¹. M teshān eta° BM °shi ma°. — 12². M °craṇaṇo gauttamo° puna maha°. —
13. M karaṃkāni ā° B °dāya | nai° hāragatā na° M °hāriṃ gato na° BM °knoti tā° kā-
ni hara°. — 14¹. M teshān eta° B °shi ka°. — 14². M kasyānu° B °syāyanu° M °cra-
ṇaṇasya gauttama°. — 14³. M yato sānam evaṃ °craṇaṇa° gauttamasyānubhāveti || atha°
B °vo ti | atha° kena bhavetsuḥ te° M °kena bhārayetsuḥ.

16¹. B °shi ma°. — 16². M °craṇaṇo gauttamasyāyaṃ anubhāvo ti || vāyaṃ BM °tarā
ā°. — 17¹. M āharaṃ kari° B °shyati | na °caknoti ā° M °knoti ā° B °karttuṃ te°. —
17². B °shi ka°.

भूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गौतमस्य ॥ यतो सानं एवं भवति
श्रमणस्यायं गौतमस्यानुभावो त्ति ततः शक्नोन्ति आहारं कर्तुं ॥ तेषामेतद्भूषि ॥
महर्षिको श्रमणो गौतमः महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥ कृताहारा काष्ठा-
नि पातयिष्यामी ति उत्तिपितानि कुठाराणि न शक्नोन्ति निक्षिपितुं ॥ तेषामे-
5 तद्भूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गौतमस्य ॥ यतो सानं एवं भवति
श्रमणस्य गौतमस्यायमनुभावो ति अथ तानि कुठाराणि उत्तिपितानि निक्षेपेन्सुः
तानि च काष्ठानि पातयेन्सुः ॥ तेषां एतद्भूषि ॥ महर्षिको यं श्रमणो गौतमो
महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतराः ॥

एवं भगवां उरुविल्लाकाशपस्य संमुखा त्रयो धातरां सपरिवारां पंचहि प्रा-
10 तिहार्यशतेहि विनयेसि । पश्चिमं प्रातिहार्य ॥ भगवां प्रतिसंलीयितुकामो
उरुविल्लाकाशपमाह ॥ काशप अत्र अभिशरणं हि ते संलियिष्यामीति ॥ उरु-
विल्लाकाशपो आह ॥ सो गौतम अभिशरणो अप्रवेक्षो केनचित् मनुष्येण वा
अमनुष्येण वा अत्र सरणे दुष्टनागो प्रतिवसति । वयं पि तावदेतं अभिशरणं
दूरे परिवर्ज्ये तस्य दुष्टनागस्य मयेन ॥ भगवानाह ॥ अनुजानाहि त्वं काशप
15 प्रतिसंलियिष्यामि अहमचा[400]भिश्शरणे ॥ उरुविल्लाकाशपो आह ॥ न ते
भो गौतम अभिशरणं अनुजानामि । अत्र दोष एव आस्त्रायति एतं अभिशरणं
इमानि च बह्वि तृणकुटिकापर्णकुटिकाशतानि यत्र भवां गौतमो नन्दति तत्र
प्रतिस्तीयतु ॥ अथ खलु भगवां उत्थायासनातो उरुविल्लाकाशपस्याभिश्शरणं

1¹. BM °syānubhāvo(M °vañ) nū° M °craṇasasya gauttamasya B °masya ta°. — 1². B ta-
yo sã° M °bhavati | maharddhiko yañ cṛaṇo gauttamasyānubhāvonti | tato cāknōti ā°
B °bhāvānti | tatañ cāknōti ā° rttuñ te°. — 2. B °shi ma°. — 3¹. M °craṇo gauttamo
mahā° B °bhāvāñ vayañ° M °punañ maha° BM °tarā kṛi°. — 3². B °hāro | kāsṭhāni
pāṭamishyāmo ti ukshipitā° M °shyāmeti ukshipitā° BM °kuthārāṇi(M °ni) na° B °cāknōti
nikshipitūñ te°. — 5¹. M °craṇasasya gauttama°. — 5². M °craṇasasya gauttamasyāyam
anubhāveti || a° B °vo ti || aṭha tāni kāṭhā° M °kuthārā° BM °kshe(M °ksha)petsuḥ
(B °tsuḥ |) tāni na kā° B °pātayetsuḥ | M °pātayetsuḥ.

7¹. M teshāñ eta° BM °shi ma°. — 7². M °craṇo gauttamo ° punaḥ maha°. —
9. M °gavāñ uru° mukhāt trayo ° hāryyācāte° B °vinamesi pa°. — 10². BM °gavāñ pra-
(M °vāñ pra)ṭṭiyatu°.

11¹. M kācyapo ato agni° B °pa ato agni° BM °craṇaṇāñ hi te sañcāyi°. — 11². M °cya-
pam āha ||. — 12. M °gauttamo esho agni° B °gauttamo agni° BM °veshya te(M °te |)na
ke(M °kena)cit manushyeṇa vā atra sa(M °tra cā)raṇe° M °dusṭhānā°. — 13. M °pari-
tarjjeṇa | ta° B °rjeṇa | ta° bhavena ||. — 14². M °mi atrāham agnicraṇo ||. —
15¹. M °cyaṇa ā°. — 15². M °gauttamo agni° B °gauttamo agni° BM °mi a°.

16. M °dosho evaṃ ākhyāyasi etañ° B °sha evaṃ ākhyāyasi | etañ° M °bahunī trīṇa-
kuttikāparṇakuttikāñ cā° gauttamo abhinandati tatra me pra°. — 18. M °gavāñ utthā°
B °tthāyaśanāto ° ṇaṃ prativici°.

प्रविशित्वा निषीदे प्रतिसंलयनाय ॥ भगवान्दानि अभिशरणे तेजोधातुं समा-
पन्नो । सो दानि भगवतः तेजं असहन्तो यतो भगवतो पात्रं चतुर्हि महाराजेहि
दिन्नं तत्र ओकस्यो । भगवता च मैत्र्या स्फुटो दमितो च निर्विषो संवृत्तो न च
भूयो क्रोधं व्यावहति ॥ अभिशरणो भगवतो तेजेन एकज्वालीभूतो दृश्यति ॥
तेषां जटिलानामेतद्भूषि ॥ दुष्टनागेन गौतमो अमणो दग्धो अभिशरणो च 5
सर्व आदीप्तं ॥ ते दानि उदकमादाय प्रधाविता अभिशरणं निर्वपयिष्यामो त्ति
अमणं च गौतमं परिमोचयिष्यामो त्ति ॥ भगवां तं नागं दमेत्वा निर्विषं कृत्वा
पात्रेणादाय उरुविल्लाकाशपक्षोपनामयति ॥ उरुविल्लाकाशपो भगवतो पा-
त्रगतं तन्नागं दृष्ट्वा सपरिवारो विस्मितो । महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो
यत्र हि नाम पञ्च भगवन्मनुष्येण वा अमनुष्येण वा न शक्यं प्रवेष्टुं ति सो अमणस्य 10
गौतमस्य तेजेन पर्यादिप्तो ॥ अथ खलु उरुविल्लाकाशपक्ष संमुखा ते त्रयो
भ्रातरो सपरिवारा भगवता इमेन पश्चिमेन प्रातिहार्येण सर्वे अभिप्रसादिता ॥

दमयित्वा उरगराजं उरुविल्लाकाशपक्षमभिशरणसिं ।

पात्रेण नीहरित्वा काशपक्षिरिणो उपनयासि ॥

एषो स्य पक्ष काशप पर्यादिप्तो स्वतेजसा तेजो ।

15

यस्य भवनं न शक्यं प्रवेष्टुमिह केनचित्स्रोत्रे ॥

संहृष्टरोमकूपो उरुविल्लाकाशपो सपरिवारो ।

नरनागेन हि नागो दान्तो उपशमयितो दृष्टो ॥

सो नागो यस्मार्थं महर्षिभवनं आसीद्ः प्रवेशो ।

सो दान्तो निर्विषश्च कृतो यं बुद्धानुभावेन ॥

20

2. B °tejāñ asa° M °tejām asa° yataḥ bha° turbhi mahā° B °nnañ | ta°. — 3. B bha-
gavāñ ca mai° M bhagavāñ ca mai° B °sphuṭe da° M °sphuṭaṃ demitāñ ca nirvishañ
sañvṛitāñ na vā ca bhū° B °hati ca agni°. — 4. B °ekājvā°. — 5². M °gauttamo cṛa-
vapo dagdhe agniṣṭarane ca sa°.

6. B °rvāpayishyāmonti cṛa° M °rvāpayishyāmonti | cṛaṇaṇaṃ ca gauttamo pa° shyāme-
ti | B °shyāmonti ||. — 7. M °trenādā° cṛapasya upanā°. — 8. BM °cṛapa bhagavato
(M °vanto) pā° M °tragatañ tañ nāgañ° smitaḥ B °smito maha°. — 9. M °rddhiko cṛa-
vapo gauttamo° hi nāma sya bha° B °hi nāma yasya bha° sṣṭuñ | so° M °sṣṭuñ so cṛa-
vaṇasya gauttama°.

11. BM °sya pramukhā ta tra° rivāro bha° B °cṛimena pratihā° M °bbiprāsādikā
B °ditā da°. — 13. BM °jañ | u° B °vilvākācyapo a° M °vilvākā agniṣṭaranesmiñ
B °smiñ pā°. — 14. M °treṇa niha° cṛirino u° BM °nayasi | . — 15. BM °esho sya kā°
M °dinnā sya tejasātote B °nno sya tejasā tejo ya°.

16. M jasya°. — 17. BM °vāro na°. — 18. BM °dānto paṇyamāno dṛiṣṭvo | (M °sṣṭo).
— 19. BM esho so nāgo etam arthañ° nañ yadya duḥpraveço. — 20. BM nara-
(M nava)nāgena so° M °rvishakṛi°.

भगवानाह ॥

मया विनीते न सन्ति दोषा अत्रानियतो काश्चप न विद्यते ।
 नभं पतेय पृथिवी फलेय च न बुद्धदान्तो सविषो चरेत् ॥
 विस[400^b]र्जितो भगवता स संवर्तनाग ति पन्नगो भणितो ।
 5 मानुषकाग्रो भूत्वा प्रणिपते चरणेषु सुगतस्य ॥
 शरणं भवाहि नरवर अयं न मे अत्ययो महाप्रज्ञ ।
 यस्य मम आसि चित्तं प्रदुष्टमपविद्धं प्रत्यक्षं ॥
 बाह्यं छतं नरोत्तम अपराधो मम अनत्ययो यमहं ।
 तं खलु विनायकवर पुन ते शरणं अहं गच्छे ॥
 10 वंदित्व वन्दनीयं बह्वृषो च प्रदक्षिणीकरित्वान् ।
 गुरुगारवेण महता नमस्य नागो अपक्रान्तो ॥

भगवता उरुवित्त्वाकाश्चपो पंचशतपरिवारो नदीकाश्चपो च त्रिशतपरिवारो
 गयाकाश्चपो च द्विशतपरिवारो सर्वे त्रयो भातरो पंचहि प्रातिहार्यश्नतेहि बल-
 वशीभावे विनीता एहिभिर्बुकाये सर्वे प्रव्राजिता उपसंपादिता । एष मिश्रवस्त्ररश्म
 15 तधागते ब्रह्मचर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आभाष्टानां यत्किञ्चिद्-
 पिलिङ्गं ऋषिगुप्ति ऋषिध्वजं ऋषिकल्पं सर्व समन्तरहितं त्रिचीवरा च सानं प्रादुर्भ-
 वेत्सुः सुशका च पाचा प्रव्रतित्स्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो सानं संस्थिहे तद्यथा
 वर्षशतोपसंपन्नानां भिबूणां । एवमायुष्मन्तानामुरुवित्त्वाकाश्चपनदीकाश्चपगया-
 काश्चपानां त्रयाणां भातृणां सपरिवाराणां प्रव्रज्या उपसंपदा भिबूभावो ॥

2. BM °nitasya na santi doshā(M °sho) atyantato kācyapa(M °pasya) vidyate. —

3. B nahaṁ yateyā prī° M nāhaṁ pateyā prī° BM °leyā yo na buddha(B °ddho)dāntā savishā caretuh | . — 4. BM °bhagavatā suvarttamāno ti | (M °māneti) panna ° to mā°. — 5. BM mānushabalo bhū°.

6. M caraññaṁ BM °yaṁ ca me ° mahāṁ prajñā ya°. — 7. BM yasyā nama āci(M °āsi) ci ° dushṭāṁ aravinda(M °viṁdu) pratyaksha bā°. — 8. BM bālyākṛi ° ttama(M °maṁ) | aparādho(M °dhe)nam atyāyam ahaṁ taṁ°. — 9. M °puṇā te° B ° puṇā te° M °raṇam ahaṁ°. — 10. M vanditve va° B vaditvaṁ va° BM °tvāna gu°.

11. M °rugauraveṇa° B °vena maha° BM °aprakrā°. — 12. BM °lvākācyapasya paṁ° M °dikācyapo ca triṁṇaparivāro ga° BM °dviṇataparivāro sarva tra° B °bhrātarā paṁ° M °paññechi prā°. — 13. B tehi dā° M °bhagavato e° BM °guptiṁ rishidhvajaṁ rishiāka- lpaṁ sa° M °bhavetsuh sumbhakā ca pātra pra° M °bhāvasamsthihe keṇā iryāpathe sā° B °ṣā iryāpatho ° sthite || ta° M °topasampannā° B °kshūṇā e°.

14. BM °trayānaṁ bhrā° B °bhikshūbhāvo | M °bhāvah | .

तेषां दानि उपसेनो नाम भागिनेयो तस्यैव नद्या नैरंजनाद्यास्तीरे आश्रमं
मापयित्वा पत्रोपेतं पुष्पोपेतं फलोपेतं तत्रासी प्रतिवसति त्रिशतपरिवारो चतुर्थी-
नलाभी पंचाभिन्नो महर्द्धिको महानुभावो ॥ तेहि दानि उरुविल्लाकाशपप्रमु-
खेहि भिबूहि सर्वन्तं ऋषिभाण्डं अजिनोपानहचीवरा च कठीनका च कमण्डलुं च
नद्यां नैरंजनायां प्रवाहिता । सो अस्माकं भागिनेयो उपसेनो एतेन ऋषिभा- 5
ण्डेन सपरिवारो कार्यं करिष्यति ॥ तेहि तं भाण्डं नैरंजनायां बृहन्तं दृष्ट्वा
तेहि तं भाण्डं सर्वं उत्कङ्कितं ॥ तस्य दानि उपसेनस्य ऋषिस्य एतद्भूषि । मा
हैव मे मातुलका केनचिद्विहेठिता भविष्यन्ति ॥ सो दानि शीघ्रशीघ्रं त्वरमाण-
रूपो सपरिवारो उरुविल्लाकाशपनदीकाशपगयाकाशपानां आश्रमं आगतो
भगवां च सपरिवारो छतभक्तछत्यो । भिबुसंधो नद्यां नैरंजनायां पाचाणि नि- 10
मज्जेत्वा शोधे[401]न्ति परिमार्जन्ति ॥

अथ खलु उपसेनो ऋषिर्येन उरुविल्लाकाशपो तेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मन्तं
उरुविल्लाकाशपं गाथाये अर्धभाषे ॥

मोहं ते जुहितो अपि मोहन्ते सो तपो छतो ।

यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

15

अथ खलु आयुष्मां उरुविल्लाकाशपो उपसेनं ऋषिं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

मोहं मे जुहितो अपि मोहं मे सो तपो छतो ।

यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

सो पि च भगवता सपरिवारो बलवशीभावे विनीतो एहिभिबुकाये प्रव्राजि-

1. BM °syaiva nadyāṁ nai ° ṣrama māpayi° M °tropetaṁ phalopetaṁ pushpopetaṁ
tatrā ° ti | trimṣata°. — 3. M °bhikshubi sa° BM °jinopadarbhacivarā ca kathinakā°
M °ṇḍaru ca nadyāṁ B °hitā so°. — 5. BM °upasono | ° B °shyati te°.

6. M tehi taṁ nai ° rvaṁ ukkaṭṭitaṁ | B °ukkaṭṭitaṁ | . — 7¹. M °shisyaita°. —
7². M °haivaṁ me māturukā kena viheṭhikā bha°. — 8. BM mānarū° B °lvākācyapo
nadikācyapo ga° M °vām ya sa° B °vām ca pari° M °ktakṛitvā B °ktakṛityo bhi°. —
10. BM °ṇi nirmāpetvā cociṁti(M °socinti) pari° M °mārjati ॥ .

12. M °sena ṛishih yena uruvilvākācyapas teno ° thāye pratyabhā°. — 14. M mo-
han te juhuto agnih mohan te° B °kṛito yo°. — 15. BM yo ja° jīrṇo ca uragatva-
cāṁ ॥ .

16. M so pi ca bhagavatā āyushmān uru ° ṣyapar upasena ṛi°. — 17. M so haṁ maṁ
jubuto agnih so haṁ me° B °gni moha me°. — 18. BM °jīrṇo ca uragatvacāṁ | . —

19. B °nito | ebhi° M °pravrajī° BM °dito e°.

तो उपसंपादितो । एष भिच्चवो चरथ तथागते ब्रह्मचर्य ॥ तेषां भगवता एहि-
भिचुकाये आमाष्टानां यत्किंचिद्विषिलिङ्गं ऋषिगुप्ति ऋषिध्वजं ऋषिकल्पं सर्व
समन्तरहितं त्रिचीवरं सानं च प्रादुर्भूतं सुखकं च पात्रं प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च
केशा ईर्या च सानं संस्थिहे तदथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नानां भिच्चूणां । एषो
5 आयुष्मतो उपसेनस्य अर्धत्रिंशतपरिवारस्य प्रव्रज्या उपसंपदा भिच्चुभावो ॥ इदं
भगवतो प्रथमं श्रावकसंनिपातं अर्धत्रयोदश भिच्चुशतानि ॥

भिच्चू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवं कर्मस्य विपाकेन आयुष्मन्ता उरुवित्त्वा-
काशपनदीकाशपनगयाकाशपा त्रयो आतरो महर्जिका महानुभावा चिप्राधिगमा
च ॥ भगवानाह ॥ एतेषामेव भिच्चवः पूर्वप्रणिधानं बुद्धे श्रीरुद्रस्य कुशलमूलस्य
10 विपाको यत्ते महर्जिका च महानुभावाश्च चिप्राधिगमाश्च ॥ भूतपूर्वं भिच्चवो ती-
तमध्वाने हस्तिनापुरे राजा महेन्द्रो नामाभूषि कृतपुण्यो महेशाख्यो धार्मिको
धर्मराजा सुसंगृहीतपरिवारो दानसंविभागशीलो । तस्य दानि राज्ञो पुण्यो
नाम तथागतो ईन्सम्यक्संबुद्धो सश्रावकसंघो हस्तिनापुरे याचितको वसति ॥
कलिंघेषु सिंहपुरं नाम नगरं तत्र त्रयो आतरो एकमातृका राज्यं कारयति ।
15 तेषां दानि तत्र राज्ये रतनं उत्पन्नं ते तं रतनमादाय ततः सिंहपुरातो हस्तिना-
पुरमागता । तेहि तं रतनं राज्ञो महेन्द्रकस्य उपनामितं ॥ सो दानि राजा
महेन्द्रको तेन प्राप्तुतेन तेषां आतृणां प्रीतो संजातो ॥ सो आह ॥ किं वो करि-
ष्यामि ॥ ते दानि आहन्तुः [401^b] ॥ इच्छामो भगवां पुण्यो अस्माकं नगरे
वर्षावासं वसेय अस्माकमनुकम्पाय । अद्यैव तेन प्राप्तेन महन्तमापूर्तं कर्तुकामा ॥
20 सो दानि राजा महेन्द्रको आह ॥ पुनो पि भगवां पुण्यो अस्माकं नगरे वसिष्य-

1¹. M °kshavaç cara°. — 1². M °bhagavatā bhikshu ° d řishiliṅga řishigupitiṁ řishigu-
ptiṁ řishidhva° B °d řishiliṅgaṁ řishigupitiṁ řishidhva° BM °rvaṁ samananta° B °traṁ
ca prakri° çā iryā ca māna saṁ M °çā iryāpathā ca sānaṁ saṁ BM °he ॥ tadya ° kshu-
ṇaṁ e°. — 4. M °rddhatrimṣatparivārośya pra ° bhāvaḥ | B °bhāvo i°. — 5. B °taṁ
sarva trayodaçahi bhi° M °taṁ sarvaṁ trayodaçabbhir bhikshu°.

7¹. M °bhikshur bhaga° B °hatsuh ॥ . — 7². M °kenāyushmān uru° B °yushmatā
u° M °pānaṁ tra° BM °rddhiko mahā°. — 9². B °vaḥ purva° M °ko yan te maha °
bhāva ca kshi° — 10. M °vo°ti° re rājā mahendrako nā° BM °shi | kri° çilo ta°.

12. M °to rhaṁ samya° BM °ddho çrāvakaśaṁghaṁ ha° B °re yācati ko° M °re yāva-
ntiko° B °ti ca ku°. — 14. B kuliṁdeshu ° ekamātrikā rā° M °triko rājyaṁ kārayati ॥ .
— 15. M °jye ratnaṁ u ° taṁ ratnaṁ ādā °stirama° BM °gatvā te°.

16¹. M °teli taṁ ratnaṁ rā°. — 16². M °prāṛitena°. — 17². M °kiṁ ka°. —
18¹. M °de dāni āharāsuḥ ॥ B °nsuḥ i°. — 18². M °icchāme bha° saṁ vaseyaṁ a° B °saṁ
vaçeyaṁ a° M °nukaṁpāya ॥ . — 19. BM so dāni āha ॥ adyaiva(B °alpeca)lavena prāpte-
(M °prāpnuvate)na ma° M °ntaṁ praputaṁ ka° B °ntaṁ prapūḍhaṁ ka° M °kāmaḥ | .
— 20². M °bhagavān pushpo° B °re vaçisṣyati | .

ति ॥ यूयमपीमेन पुष्पेन संगृहीता भवथ ॥ तेहि दानि भ्रातृहि भगवां पुष्पो
सत्रावकसंघो तहिं स्वके नगरे याचितो । भगवां तत्रैव वस्सं वुत्तो परिनिर्वृतो ।
तेहि भगवतो पुष्पस्य निर्वृतस्य शरीरपूजा च स्तूपो च कारितो ॥

राज्ञो महेन्द्रस्य महिं प्रशसतो

धर्मेण ज्ञानं च समादायवर्तिनो ।

5

त्रयो भ्रातरो आसि समानचारिणो

पुत्रा च दारा च तदानुवर्तका ॥

ते एकदा सुसमानचारिणो

धर्मेण वै ऐश्वरियं अकासि ।

प्रभूतभोगा रतनानुबद्धा

10

ताव बहूनि वर्षाणि तोषथे ॥

ते एकराज्यसमानभोजना

बुद्धं अद्दुशेत्तु द्विपदानमुत्तमं ।

नच्चचन्नामो. . . पारमी गतो

स्वशक्तितो देवमनुष्यपूजितो ॥

15

परिनिर्वृते कारुणिकस्मिं शास्तुनि

स्तूपं अकरिम्ह वयं सप्रज्ञा ।

सपुत्रदारा सह ज्ञातिबान्धवैः

आर्या च श्रेष्ठा नगरस्मिं आत्मनो ॥

हस्तीहि अश्वेहि रथेहि पत्तिहि

20

नृत्वेन गीतेन च वादितेन च ।

1. B yūyam apimāni pu° M °pimāni pu°. — 12. M °bhagavān pushpo ṛrā° B °shpo ṛrāva ° tahi sva° BM °to bha°. — 2. M °gavān tatraiva vāsān° B °traivāsān° BM °vṛito te°. — 3. M °bhagato pure vaṇishyati yūyam apimāni pushpasya parinirvṛi° B °po ca karito rā°. — 4. BM °hendrakasya °dharmaṇa jñāye ca upādava vartti(M °va-tti)no tra°.

6. M °putro ca dā ° rttati B °rttakā te°. — 8. BM °samānakārino dhurmeṇa te aicvaryaṁ(M °ryaṁ) ākariyo(M °ye) pra°. — 10. M °bhoḡe ratnāni bandhanāni tāṁ bahunā varshāpi toshaya B °nāni bandhanāni tā bahunā varshāṁ pi toshaye te°.

12. B °bhojakānubandhaṁ addetsuḥ dvi° M °janānubandhaṁ addaḇetsuḥ dvi°. — 14. BM °kshatranā(B °trāṇā)mo paramāṁ gato suḇakato de°.

16. M °nivṛite° B °vṛito kā° BM °stuno stū° B °paṁ aparcha vayaṁ saprajño sapu° M °paṁ aparcha bhavyaṁ | saputro saprajño pu°. — 18. M putradāro mahatjñātibāndhavo āyā ca ṇṣetho nagare ā° B °dāro mahajñātibāndhava āyāva ṇṇe ° gare ā°. — 20. B a-si° M hastiḥ a° B °aḇvahi ra° BM °tyena ca gi°.

गन्धेन माख्येन विलेपनेन च
पूजां अकरिम्ह वयं महर्षिणो ॥
ते स्तूपपूजाय फलेन संप्रति
कल्पा न एम दानवति दुर्गा ।
तेनैव कर्मेण महामुने
सर्वे स्म दान्ता तव धीर शासने ॥

5

समाप्तं आयुष्मन्तानां उरुविल्वाकाशपनदीकाशपगयाकाशपानां जातकं ॥

भगवां उरुविल्वाकाशपस्य आश्रमातो महता भिक्षुसंघेन सार्धं अर्धचयोद्दश-
भिर्भिक्षुशतैर्महर्षिणामाश्रमपदं धर्मारण्यं गतो ॥ तद्विं दानि सप्त जटिलशतानि
10 प्रतिवसन्ति सर्वाणि चतुर्थानलाभोनि पंचाभिज्ञानि सविंशशतवर्षिकानि जातीये
सर्वाणि च परिपक्वकुशलमूलानि चरमभविकानि ॥ भगवान्तेषां अनुग्रहार्थं तद्विं
आश्रमपदं गतो । तेषां भगवां जटिलानां धर्मपदेषु सहस्रवर्गं भाषति ॥

सहस्रमपि वाचानां अनर्थपदसंहिता ।
एका अर्थवती श्रेया यां श्रुत्वा उपशाम्यति ॥

15

सहस्रमपि गाथानामनर्थपदसंहिता ।
एका अर्थवती श्रेया यां श्रुत्वा उप[402]शाम्यति ॥
यो शतानि सहस्राणां संयामे मनुजा जये ।
यो चैकं जये आत्मानं स वै संग्रामजित् वरः ॥
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
न सो बुद्धे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥

20

1. M mālyena ca vi° B °pūjā a° M °pūjā akāri bhaveyañ° B °ṇo te°. — 3. M te tū-
papūjā° B °saṃparikalpānamena dvā° M °saṃparikaṇamena dvā° BM °durgā ti°. — 5. B ti-
nai° M tinaivañ ka° mune | sarve samadā° B °mune sarve saṃsmadāñtā ta° BM °sare ॥.

7. M iti śrīmahāvastuavadāne āyu° takāñ samāptañ ॥. — 8. M atha bhagavān uru°
gheṇa sā° ṇyañ gatañ | B °ṇyañ gato ta°. — 9. BM °santi | sarvāṇi° M °viñṇaṇa-
tavarshakāni jā° B °rvāni ca paripakkaku°.

11. M bhagavāñ teshāñ anu° cāmapalo | B °pade gato te°. — 12. M °gavāñ jāṭi° B °sa-
havarṇaṇ° M °sravarshañ bhā°. — 13. M °rthaparisañ° BM °hitāñāñ |. — 14. B e-
kam arthañ varṇi° cre° M ekam arthapadavargi° cre° B °tvāñ upa°. — 15. M °sram
api sahasraṃ api gādhyañāñ artha° BM °hitā e°.

16. B ekārthañvāñ cre° M °kārthavah cre°. — 17. B °ñāñ saññhāme° M °ñāñ
sañhāme°. — 18. BM °jaye cātmanāñ sarve saññ° M °grāmajid varah | B °rah yo°. —

19. B °jayet saha°

यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	
न सो धर्मे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	
न सो संघे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	5
सो व संपन्नशीलानां कलां नार्घति षोडशीं ॥	
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	
न सो स्वाख्यातधर्माणां कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशाग्रेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो बुद्धे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	10
मासे मासे कुशाग्रेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो धर्मे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशाग्रेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो संघे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशाग्रेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	15
न सो ध्यानप्रसादानां कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशाग्रेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो सम्पन्नशीलानां कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशाग्रेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो स्वाख्यातधर्माणां कलामर्घति षोडशीं ॥	20
यो च वर्षशतं जीवे अग्निपरिचरं चरेत् ।	
पत्राहारो क्वावासी करोन्तो विविधं तपं ॥	
यो चैकं भावितात्मानं मुहूर्तमपि पूजयेत् ।	
सा एकपूजना श्रेयो न च वर्षशतं ऊतं ॥	
यत्किंचिदिष्टं च ऊतं च लोके	25

1. B °jayet saha°. — 2. B °dharmañ pra° M °dharmapra°. — 3. B °jayecca sa°. — 4. M *passee les lignes* 4-7. — 5. B °jayetta sa°.

6. B so ca sañ ° ãilānā ka°. — 7. B °jayet saha°.

12. B °dharmaprasā kalā°.

16. B *passee les lignes* 16-17. M °prasādena ka ° ãim mā°. — 17. M °bhuñjati bho°. — 18. B °ãilāyāñ ka°. — 20. M na mo svā ° dānaprasādena ka°.

21. M yo ca vavarsha ° ve agniñ pari°. — 22. M padhāhāro cchavovāsi ka° BM °ronti vividhañ°. — 23. M °bhāvitānsānañ°. — 24. BM so eka°. — 25. BM yat kiñcit teshāñ bahukañ ca loka sarvañ jayati puñyaprekshī (M °puñyañ prekshī) । .

संवत्सरं यजति पुण्यप्रेक्षी ।

सर्वं पि तं न चतुर्भागमेति

अभिवादनं उज्जुगतेषु श्रेयं ॥

यो च वर्षशतं जीवे दुःशीलो असमाहितः ।

5

एकाहं जीवितं श्रेयं शीलवन्तस्य ध्यायतो ॥

यो च वर्षशतं जीवे कुशीदो हीनवीर्यवान् ।

एकाहं जीवितं श्रेयो वीर्यमारभतो दृढं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं बुद्धशासनं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो बुद्धशासनं ॥

10

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं धर्ममुत्तमं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो धर्ममुत्तमं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं उदयव्ययं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो उदयव्ययं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं अच्युतं पदं ।

15

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो अच्युतं पदं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं अमृतं पदं ।

एकाहं जीवितं श्रेयं पश्यतो अमृतं पदं ॥

ते च दानि भगवता बलवशी[402^b]भावे विनोता सर्वे च ते परिनिर्वृता ।

तेषां भगवां शरीरपूजां च कृत्वा स्तूपां च धर्मारख्यातो अजपालस्य न्यग्रोध-

20 मागतो ॥

भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तदर्थं अभिसंभावयित्वा उद्वित्वायां
विहरति नद्या नैरजनायास्तीरे अजपालस्य न्यग्रोधमूले अचिराभिसंबुद्धो ॥ तेन

2. B sarvavitāṃ M sarve ci tāṃ na catubhārgam e°. — 5. M °jivita cṛeyo ci° B °sya vāyato | M °sya vāyataḥ ॥ .

6. M °ryyavān ekā°. — 7. M °jivita cṛe°. — 8. M °cāsane | et passe la ligne 9.

11. B °creshṭāṃ pa°. — 12. M °udakavyayaṃ ॥ . — 13. BM °vita cṛe° M °udakavya°. — 14. B °cyutapadaṃ | M °cyutavyayaṃ | . — 15. BM °jivita cṛe° cyutapadaṃ | .

16. M °ve apaṇyam amṛitapadaṃ e°. — 17. M °jivita cṛeyo paṇya° mṛitapadaṃ ॥ . — 18. M te dā° B tena dā° M °gavatā vaṇibhāvavinītāḥ sarve ca tāṃ pa° B °nitā | sarve° rṣitā te° M °rṣitās teshāṃ°. — 19. M °bhagavatā cārī°.

21. BM bhagavān(B °vā) saṃmya° harati | (M °ti) nadyaṃ nai°. — 22. M °punas samayena rājño creshṭhiyasya bimbicārasya brā° B °jācāryasya u° gatasya rātryā pratyu-
-hukā° BM °kṣaṇāni vācā(B °cāvi)vista°.

खलु पुनः समयेन राज्ञो श्रेणियस्य बिम्बिसारस्य ब्राह्मणो पुरोहितो राजाचार्यो
उपरिप्रासादवरगतो राज्ञ्या प्रत्यूषकालसमये द्वात्रिंशन्महापुरुषलक्षणानां वाचा-
विस्तरेण स्वाध्यायं करोति ॥ अत्रोषीत्खलु राजा श्रेणियो बिम्बिसारो ब्राह्मणस्य
पुरोहितस्य राजाचार्यस्य उपरिप्रासादवरगतस्य राज्ञ्या प्रत्यूषकालसमये द्वात्रिं-
शन्महापुरुषलक्षणानां वाचाविस्तरेण स्वाध्यायं करोन्तस्य श्रुत्वा च पुनरस्य भग- 5
वतो स्मृति उदपासि ॥ अहो पुनर्मे विजिते बुद्धो भगवां उत्पद्ये तं चाहं भगवन्तं
पश्येयं दृष्ट्वा च पुनर्मे प्रवृत्ते प्रसीदेय प्रसन्नचित्तो च नं पर्थुपासेयं सो च मां भगवां
धर्मं देशेय तस्य चाहं धर्मं श्रुत्वा आजानेयं ॥

अथ खलु राजा श्रेणो बिम्बिसारो तस्मै राज्ञ्यात्ययेन अन्यतरं पुरुषमामंत्र-
यति ॥ एहि त्वं पुरुष क्षिप्रमेव भद्राणि यानानि योजापेहि युक्तानि च मे प्रति- 10
वेदेहि ॥ साधु महाराज त्ति स पुरुषो राज्ञो श्रेणियस्य बिम्बिसारस्य प्रतिश्रुत्वा
क्षिप्रमेव भद्राणि यानानि योजयति युक्तानि च तं प्रतिवेदयति । युक्तानि ते
महाराज भद्राणि यानानि यस्सेदानि कालं मन्यसे ॥ अथ खलु राजा श्रेणो
बिम्बिसारो अन्यतरं भद्रं यानमभिरुहित्वा महता राजद्व्या महता राजानुभावेन
महतो जनकायस्य हक्कारहिक्कारभेरीमृदंगपणवशंसन्निनादेन राजगृहातो नगरा- 15
तो निर्यात्वा येनान्यतरा उद्यानभूमौ प्रायासि ॥ अथ खलु राजा श्रेणो बिम्बि-
सारो यावतिका यानस्य भूमिं तावतकं यानेन यात्वा यानातो प्रत्योरुह्य पदसा
येव तां उद्यानभूमिं अनुचक्रमन्तो अनुविचरन्तो निषीदे सुवर्णमये पर्यंके प्राची-
नामिमुखो स्यागारपरिवृतो अमात्यपारिषदपुरस्कृतो ॥ अथ खलु [403] रा-

3. M °niyo bimbiçārasya brā ° sādavaracatasya rātryā° B °tryā pratyushakā° M °trimṇa mahā° BM °kshaṇāni vācā° M °rotasya çru° BM °gavantaṁ smri°.

6. M °jiteshu buddho bhagavān utpadya taṁ° B °tpadya taṁ° B °vṛittaṁ prasi° M °vṛittaṁ prasidheyaṁ prasannacittoçcemaṁ paryyūpā° B °tto va naṁ paryu° BM °se-
yaṁ | so° M °mān bhagavan dharmaṁ° BM °çeyān tasya°. — 9. M °çrenyā bimbiçāro °
rushasyam ā°. — 10. M °rushaṁ kshipram evaṁ bhadrāṇi yojāyehi yānāni yu° B °drāni
yānāni yojāyehi muktā° BM °dehi sā°.

11. BM °hārājenti(M °nti |) sa pu° B °rushā rājño° M °jño biṁbiçārasya° —
12. M yuktāni ca mahā ° drāni yā° BM °nāni | yasye(M °sy)idā° M °kāla ma°. —
13. M °bimbiçāro° draṁ pāram abhi° B °bhāvena mahatā janakā° BM °sya hikkāra-
pikkāra(B °pikkāraṁ) bhe° M °khasaṁmināde ° bhūmiṁ prāyāsi || B °prāyosi ||.

16. BM °mbisā(M °mbiçā)ro yāvati(M °vatti)kaṁ yānasya bhūmiṁ tāvatti(M °tta)kaṁ
yāne° M °tvā yātāto pratyārūhya° B °dasā ye ca tān° M °dasā yeva tān udyā° BM °ni-
shide | su ° tyapa(M °pā)rishadyāpu°. — 19. M °jño biṁbiçāla ° nagaraṁ abhivi-
lokayaṁ tasya tasya rājagrihe° BM °rvatāni ca pushkiriṇāṁ(M °shkariṇiṁ) ca pau°
B °paurāṇā cā° M °cāryaṁ ca mṛitā yetān kālagaṭāṁ samanu° B °tpadya yonimanasikāro
udyā°.

ज्ञो बिम्बिसारस्य राजगृहं नगरमभिविलोकयन्तस्य राजगृहेयकानि च पर्वतानि
पुष्करिणीं च पौराणां चार्थकां मृतां प्रेतां समनुस्मरन्तस्य कामेषु जुगुत्सुनो उत्पद्ये
योनिसो मनसिकारो ॥

उद्यानभूमितो निर्यात्वा अङ्गानां राष्ट्रवर्धनो ।

- 5 पर्यकस्मिं निषीदेसि अवदातसुवर्णमण्डले ॥
तन्विघोषाभिनादिता सम्यक्कालप्रबोधना ।
पुष्पिता साला तस्मिं काले संपन्नकुसुमिता वरा ॥
व्यालमृगानुविचीर्णा गोलांगुलनिषेवितां ।
पर्वतां स संवीचन्तो पृथुसिंहनिषेवितां ॥
10 निषीदेत्प्राङ्मुखो राजा पौराणानि अनुस्मरन् ।
अश्रुपूर्णेहि नेत्रेहि इमां गायामभाषिथ ॥
तिष्ठे यं पाण्डुरो गिरि कैलासवत्तथैव विपुलो ।
अथ मे पितरो पितामहा प्रेता कालगता अवीततृष्णा ॥
वरा रम्या वना विचित्रा पुष्करिण्यो शिलोच्चयो ।
15 यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गता ॥
तथैवेमानि राष्ट्राणि इमा पृथुस्रवन्तियो ।
यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गता ॥
तथैवेमानि वस्त्राणि इमा निष्का सकुण्डला ।
यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
20 इमा पुष्करिणी रम्या नानाद्विजनिकूजिता ।

4. M °bhūmito° BM °ryātvā magnānām rāshṭra° B °rddhana paryān°. — 5. BM °shiditvā ava °ṇḍalaṁ tri°.

6. B trighoshe bhinadi° M trishyāme abhinandite saṁmya° BM °bodhana pu°.

7. M pushpitā cālo tasmiṁ° B sālā tesmiṁ° varā vyā° M °sumitā valā vyā°. — 8. M vyāramṇi° BM °nuvicaribhāgo naṁgula(M °bhāgemaṁgu)nishevītā parva°. — 9. B °samaṁ vi° M °samavi°. — 10. BM nishidet | prānmukho rājā pau° M °rānāni anu° B °rāṇāṁni anu° BM °smaranto a°.

11. M °bhāshatha ॥. — 12. B °ṇḍarā giri kailāca parvata | tathai° M °kailācavat ta° BM °pulo a°. — 13. M artha ma pitāmaahā° B °me pitarā pitāma° BM °trishṇā va°. — 14. M varo ramyā° pushkarīṇyaçilo° B °shkirīṇyaçilo° BM °ccayo yā°. — 15. B yāni-moni gamāyetsuḥ ॥ kāni te di° M yānimāni nigametsuḥ ॥ kāni te di° BM °gatā ta°.

16. M tathaiva imāni° BM °ṇi imāṁ pri° M °nti | yo yā°. — 17. BM yāni(B °ni)-māni gamāyentsuḥ(B °tsuḥ |) kā nu te di° M °gatāḥ B °gatā ta°. — 18. M tathaivam imāni vastrāni imā tikāṁ çakuṇḍalāṁ B °nishkāṁ sukuṇḍalāṁ |. — 19. BM yānimāni gatāyetsuḥ kām(M °kā) nu°. — 20. BM imāṁ pu° M °shkirīṇiṁ ramyā nūnaṁ dvi°.

पुण्डरीकेहि संकृन्ना कुमुदसौगन्धिकेहि च ।
 ये च ते अत्र स्नायेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
 तथैवमासना रम्या दिव्या हरितशाद्वला ।
 आसन्नोदकसंकृन्ना शीतच्छाया मनोरमाः ।
 यानि ते चात्र गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
 तान्येव प्राणिशूतानां निवेशनानि पर्वता ।
 इमे च मे प्रचारिता अद्य जन्मपश्यतो ॥
 शून्यता व मे आख्यायन्ति दिशा पि मे नुचारिता ।
 एवं मर्त्यजीवितं किंस्व परीक्षं च दुःखसंयुतं ॥
 अनन्तरं जीवितस्व मरणं मरणं ध्रुवं ।
 जातस्यामरणं नास्ति एतद्धर्मा हि प्राणिनो ॥
 गच्छति खेदेन प्राणी प्रतिपन्नो क्वचिज्जनो ।
 रात्रिं दिवं च यान्तिह यमदूता शासनाहरा ॥

5

10

अथ खलु अन्यतरस्य राजामात्यस्य एतदभूषि ॥ राज्ञो किल श्रेष्ठस्य बिम्बि-
 सारस्य दौर्मनस्यमुत्पन्नं को नु खल्वस्यात्पर्यायो येनाहं राज्ञो श्रेष्ठस्य बिम्बिसा- 15
 रस्य दौर्मनस्यं प्रतिविनोदयेयं ॥ अथ खलु तस्य राजामात्यस्यैतदभूषि ॥
 राज्ञो [403^b] किल श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य राजगृहं नगरं प्रियं च मनापं च ।

1. M °ndbikedhikehi ca | . — 2. BM °ena te atra(M °trā) snāyetsuḥ kâ nu°. —
 3. BM °haritasāhwayo | . — 4. BM °nnodakasañ° M °rañā | . — 5. M °yāni cātra gatā-
 yetsuḥ kiñ nu° B °māyetsuḥ kiñ nu°.

6. B nānye varapraṇiviveṇanāni te parvatā | M nānyevaṃ praṇiviveṇatāni varañāni te ca
 parvataḥ | . — 7. B ime te ca pracārātām eva adya janātām apaṇyato M °pravāro tāñ
 adya jalmam apaṇyataḥ | . — 8. B ṣṇyatā ca me brāhmaṇākhyāyati deṣāpi nañ te
 nucaritañ | M ṣṇyatā ca me brāhmaṇāsthāryyati diṣāpitañ tena caritañ || . —
 9. B °martyāna jivitañ | kiñ sarañ paritañ° M °martyā janajivanañ kiñ sarañ paritte
 ca° BM °duḥkhena sañ° B °tañ a°. — 10. BM °ntaratāsaṣya jivitañ ma(B °marañā-
 raṇaṃ dhru°.

11. M °rmābhi praṇināñ | B °ṇināñ | . — 12. B gacchati khalena° BM °praṇiño
 pratipanno ca ko vijāne rā°. — 13. BM °trñ ca di °yānti(B °nti)ha rājadūtā viya ṣāsa-
 (B °ṣāha)nā°. — 14¹. M °tyasyaita°. — 14². M °kila manyasya bimbiṣālasya dauma-
 nasya° B °lvasyātyaparyāyo yenaḥaṃ° M °lvasyāparyāyenaḥaṃ° mbiṣālasya daumanasyaṃ°
 daneyaṃ || .

16. M °syaitad abhavat rajño°. — 17. M °bimbiṣālasya rājagrihe nagaraṃ ca pri°
 BM °manopaṃ ca | .

यन्नूनं अस्याहं पुरतो राजगृहस्य नगरस्य वर्षे भाषेयं ॥ अथ खलु सो राजा-
मात्यो राजं श्रेष्ठं बिम्बिसारं गाथाये अध्वभाषे ॥

पर्वता इमे सलीला इमे रम्या शिलोच्चया ।

ये इमे राजगृहसिं सित्ता दिविजेन वारिणा ॥

5

भिन्नकटका च श्रवन्ति

.

अथ खलु राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारो तं राजामात्यं अपसादये ॥ अस्ति नाम त्वं
मोहपुरुषो यं यदेव वयं विगर्हाम तदेव त्वं प्रशंसितव्यं मन्यसि ॥ अथ खलु राज्ञो
श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य भूयस्या मात्रया कामेषु व्याकुत्सना उत्पद्ये चित्तस्य दुःखदौर्म-
नस्य योनिसो मनसिकारो ॥ अथ खलु ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्यैतद-
भूषि ॥ राज्ञो किल श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य दुःखदौर्मनस्यमुत्पन्नं को नु खल्वस्यात्प-
र्यायो येनाहं राज्ञो श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य दुःखदौर्मनस्यं प्रतिविनोदयेयं ॥ अथ
खलु ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्य एतदभूषि ॥ राज्ञो खलु श्रेष्ठस्य बिम्बि-
सारस्य बुद्धो भगवान्प्रियो मनापो च यं नूनाहं तस्य पुरतो बुद्धस्य वर्षे भाषेयं ॥
15 अथ खलु ब्राह्मणो पुरोहितो राजाचार्यो राजानं श्रेष्ठियं बिम्बिसारं गाथाये
अध्वभाष ॥

लामो स्ति राध्राधिपते शिरीमतो

आंगस्य राज्ञो मगधाधिपस्य ।

यस्योदपासि विजिते तथागतो

विधुशब्दो हिमवां व पर्वतो ।

20

1. B nūnaṃ M yan nūnam asyā° B °garasya bhā° — 1. M °nyaṃ bimbiçālaṃ gā°. — 3. BM atramālino ime ramyā° M °ccaye | . — 4. B ye i rājagrihesmi parvatā si° M °grihesmiṃ parvatā siktā divivije°. — 5. M °nnakākā ca çra° BM °nti kuñja(M °ja-
ra) rā jātā(M °to) girināgā ca bho(M °ca parvatā nabhā) çobhati uttamaṃ giri(M °ttama
civihvayaṃ(M °yaṃ ||) obhāsamanidharmadhāriṇo || .

7. M °mbiçālo taṃ B °apamādaye || . — 7. M °rushaṃ yad eva vayaṃ vighrahāma-
taṃ | tad eva tvaṃ B °vigarbhāma taṃ tade °vyaṃ anyasi || . — 8. M °mbiçālasya bhū°
mātrāye kā° B °dyeccitta° M °daumanasyaṃ°. — 10. M °nasya rājasya etad a°.

11. BM °kila çreṇyasya bimbiçāra(M °bimbiçāla)sya duḥkhadaumanasya u(M °syam
utpannaṃ(M °nnaṃ |) ko nu khalvasyātā pa° M °nyasya bimbiçālasya duḥkhadauma-
nasyaṃ°. — 13. M °mbiçālasya buddho° B °gavā priyo °nūnāṃ ta°. — 15. M °cāryyaḥ
rājānaṃ °mbiçālaṃ gā° BM °ye pratyabha°.

17. BM lābho stu rāshtrā °çirimato aṅga(M °aṅga)sya rājño° M °pasyā ya°. —
19. M °yasya udupā° B °syodupāsi° M °vidyushta° B °himavāṃ ca parvato M °vām ca parvato ||.

शीलेन चान्त्या तपसा उपेतो
लोकान्तको उषितब्रह्मचर्यो ॥
समागम्य सहस्राणि शतानि नयुतानि च ।
संप्राप्नोति अमृतं शान्तं योगचेममनुत्तरं ॥

अथ खलु राजा श्रेणियो बिम्बिसारो ब्राह्मणं पुरोहितं राजाचार्यं गाथाये 5
प्रत्यभाषे ॥

प्रियं मे कीर्तये राज्ये प्रियं मे कीर्तये प्रिय ।
प्रियस्य बुद्धस्य लोकअर्थचरस्य ब्राह्मण ॥
ददामि ते ग्रामवराणि षोडश
युक्तानि आजान्यरथानि च दश ।
दासीशतं च गवां शतं च
प्रियस्य बुद्धस्य यशो प्रकीर्तये ॥

10

अथ खलु भगवां मगधेषु चारिकां चरमाणो महता भिबुसंघेन सार्धमर्धचयो-
दशभिर्मिबुशतैः येन मगधानां राजगृहं नगरं तदनुसारि त[404^a]दनुप्राप्तो तत्रैव
विहरति अन्तगिरिस्त्रिं यष्टीवने उद्याने ॥ अश्रोषीद्राजा श्रेणियो बिम्बिसारो 15
ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्य । भगवां किल मगधेषु चारिकां चरमाणो
महता भिबुसंघेन सार्धं चयोदशभिबुशतैर्येन मगधानां राजगृहं नगरं तदनुसारि
तदनुप्राप्तस्तत्रैव विहरति अन्तगिरिस्त्रिं उद्याने यष्टीवने । श्रुत्वा पुनः अन्यतरं
राजामात्यमामन्त्रयसि । भो भण्ये अमात्य भगवतो बुद्धस्य प्रत्युन्नमनं गमिष्यामि
राजगृहं अलंकारापेहि भद्राणि च यानानि योजापेहि सर्वेहि च राजगृहकेहि 20
ब्राह्मणगृहपतिकेहि सर्वेहि च शिल्पायतनेहि सर्वेहि च श्रेणीहि मया सह भगवतो

1. BM °kshāntiya ta °shitavāṃ brāhmacāryaṃ (M °ryyaṃ) | . — 3. M °yutāni nayu-
tāni ca | B °ca saṃ°. — 4. M °prāpto ti a °yogacchemam anuttamaṃ || . — 5. M °mbi-
cāro°.

7. M °jye priyaṃ me priyasya° B kirttayo rājye priyaṃ me kirttaye priyasya°. —
8. BM °lokārthaṃ ca °hmaṇa da°. — 9. B °dāti te | grā° M °dāti me grā° B °ṇi yo
upayuktā° M °ājanyorathā°.

11. BM dāśīcātāṃ gāvāṃ° B °ddhasya pra° M °ddhasya na so pra°. — 13. B °sār-
ddhaṃ arddhatra° M °magadhāṃ rā° prāptas tatrai° ti | antargirismiṃ° B °yashṭi-
vane°. — 15. M °cruṭva punar aṇro°.

16. M bhagavān kila° rddhaṃ arddhatra° r yena magadhāṃ rā° nayaraṃ° prāptah
tatraivaṃ vi° BM °ti | a °shṭivane cru°. — 18. M °punar anya° ntrayesi | . — 19. M °ne
amātyo bhaga° B °lāmākāropehi° M °bhadraṇi ca jānāti joṇāyehi sarvehi ca rājagṛhakehi
ca brā° tikehi ca sarvehi ca °ṇi °creshṭhihi mayā saha°.

बुद्धस्य प्रत्युद्गमनं गन्तव्यन्ति ॥ साधु महाराज त्ति स राजामात्यो अण्णस्य बिंबि-
सारस्य प्रतिश्रुत्वा चिप्रमेव भद्राणि यानानि योजापेसि राजगृहे घोषणां
कारापेसि चत्वरशृंगाटकअन्नरपणमुखेषु ॥ बुद्धो भगवां राजगृहे अन्नगिरिस्मिं
यष्टीवनं उद्यानं समनुप्राप्तो तच्च सर्वेहि भवन्तेहि राज्ञा अण्णेन बिम्बिसारेण सार्धं

5 भगवतो प्रत्युद्गमनं गन्तव्यं ॥

ते दानि घोषणां श्रुत्वा चिप्रमेव राजकुलद्वारे सन्निपतिता कुमारामात्यपारि-
षदाः पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणाः श्रेष्ठिप्रमुखो निगमो सार्धवाहप्रमुखो वणिजयामो
सर्वा च राजगृहका अष्टादश श्रेणीयो । तदथा चक्रिकतालिकगन्धर्विका नटनर्त-
कच्छल्लमलपाणिस्वरिका शोभिका लंघका कुम्भतूणिका वेलंबका द्विस्त्वलभाणका
10 पंचवटुका गायनका गुणवर्ता ताण्डविका चेतयिका गणिका हास्यकारका मेरिशं-
खमृदंगपाटहिका तूणपणववीणावल्लकीएकादशयेल्लवायका अन्ये च वज्रवा-
यकरा राजकुलद्वारे सन्निपतेत्सुः सर्वायो च अण्णो । तदथा सौवर्णिकहैरस्थि-
कप्रावारिका मणिप्रसारका गन्धिका कोशाविका तैलिका घृतकुण्डिका गोलिका
दधिका कार्पासिका खण्डकारका मोदककारका कंडुका समितकारका शक्तुका-
15 रका फलवाणिजा मूलवाणिजा चूर्णकुट्टा गन्धतैलका अट्टवाणिजा आ[40⁴]वि-
ज्झका गुडपाचका मधुकारका शर्करवाणिजा ये च अन्ये पि व्यवहारिका सर्वा च
शिल्पायतना । तदथा लोहकारका ताम्रकुट्टा सुवर्णकारा तड्डुकारा प्रच्चोपका

1. B °mahārājanti sa° M °hārājānti sarājāmātyā crenyasya bimbiṇṇasaya prati° B °pram
evam eva bha° M °bhadrāni yā° BM °cūṇigāṭa(B °ta)ke ṣama(M °grava)ṇabrahmaṇamu°.
— 3. M °ddho bhagavān rāja° B °ntaṇṇisimū° M °sṭṭivane u° BM °dyāne sama°
M °prāptaḥ tatra ° ntehi rājño cren° mbiṇṇena sā°.

6. M °dvāre saṇṇipa° B °kumārāmātyā pā° hitapramukhānāḥ creshṭṭipramukhā ni°
M °sṭṭibipramukhā ni° hapramukhā vanijagrā° B °hapramukhā vaṇijapramukhā grā°
M °sarvām ca°. — 8. BM °krikamvetaddika(M °tarddikaṇ) gandha ° ṣobhikā kelukaṇ-
kutūṇikā va(M °kā ca)ḍavakā olkha(M °otkha)ḷā bhā° B °rttā taṇḍa° M °rttā tāṇḍuvikā
vetayī° BM °ṇikā rantapāyakaṇ bhe° M °mṛidaṇṇapāṭabhiḥ tūnapapaṇavavi° B °vivallaki-
ekāṇṇiyellavāyakaṇ anye° M °ekāṇṇiyellavāyanto | anye° huvādyekaro rā° B °dyakaro rā°
M °re saṇṇipa° BM °tetsuḥ sa ° crenyā | .

12. BM °rṇṇike hai° M °ṇyikapragāvari° BM °golikā dhāṇyikā kārpa(B °rpā |)si°
kaṇḍukā samitakā(M °takā ṣaktukā)rakā phala(M °lakārakā) vāpi(B °vāriṇā mūlapāva-
(M °laparā) cūṇṇakuttā gandha° B °tailakā aṭṭiyāṇikā(?) ācaṇṇibikagudapācakaṇ mādhu°
M °tailakā aṭṭiyāṇikā āvaṇṇibikā gudapācakaṇ khaṇḍapācakaṇ madhupācakaṇ ṣarka° sarvām
ca ṇi°.

17. M °mrakārakā suvarṇṇakārakā tadvakārā pracoḍakā ro° B °rṇṇakārā tadvakārā
pracco° M °trapushakārakā ṣiṣapittakā yantra° B °trapukārakā ṣiṣapittakā jatukārakā
mālā° M °lākārā purimākārā kumbhakārakā carmakārakā kaṇḍukāro carutā tandravāyavo
ravocakā rakta° B °ndukārakā carutā tantravāyavocakā rakta° M °sūpakā stanevāyā citrakāro

रोष्यणा चपुकारका सीसपिच्छकारा यन्त्रकारका मालाकारा पुरिमकारका
कुम्भकारका चर्मकारा कन्दुकारका वरूथतन्त्रवायका रक्तरजका सूचका तूलवाया
चित्रकारा वर्धकिरूपकारका कालपात्रिका पेशलका पुस्तककारका नापिता
कल्पिका क्लेदका लेपका स्थपतिसूत्रधारका उत्तकोष्ठकारका कूपखानका मृत्ति-
कावाहका काष्ठवाहका वल्कलवाणिजा स्तम्बवाणिजा वंशवाणिजा नाविका ओ- 5
डुम्पिका सुवर्णधोवका मोट्टिका एते चान्ये च उच्चावचा जनता हीनोत्कृष्टमध्यमा
सर्वे राजकुले संनिपतेन्सुः ॥

अथ खलु स राजामात्यो संनिपतितं जनकायं विदित्वा भद्राणि यानानि
योजापयित्वा येन राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं श्रेष्ठियं 10
बिम्बिसारमेतदवोचत् ॥ युक्तानि महाराज भद्राणि यानानि महाजनकायं च
सन्निपतितं । यस्तेदानि देव कालं मन्यसि ॥ अथ खलु राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारः
भद्रं यानमभिरुहित्वा मागधकेहि ब्राह्मणगृहपतिकेहि सार्धं द्वादशेहि नयतेहि
संपरिवृतो महता राजच्छ्त्रीये महतो जनकायस्य हक्कारहक्कारभेरीमृदंगमरुपट-
हशंखसंनिनादेन राजगृहातो नगरातो निर्यात्वा येन अन्तगिरिस्त्रिं यष्टीवनमु-
द्यानं तेन प्रयासि ॥ 15

अथ खलु राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारो यावदेव यानभूमिस्तावदेव यानेन या-
त्वा यानातो प्रत्योरुह्य पदसा येव येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ
शिरसा वन्दित्वा एकान्ते निषीदेत् ॥ अथेकतया भगवता सार्धं संमोदनीयां
कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते निषीदेन्सुः ।
अथेकतया भगवतो स्वकस्वकानि मातापितृकानि नामगोत्राणि अनुश्रावयित्वा 20
एकमन्ते निषीदेन्सुः । अथेकतया येन भगवांस्तेनाजलिं प्रणा[405]मयित्वा

ca vakirūpakāarakā kālapatikā ṣeḷālakā paustavakāarakā nāvikā kalpakā cchādakā le° B° sūcakā
tunavāyā citrakārā cacakirū° kārāpatrikā ṣeḷālakā paustavakāarakā nāpikalpakā cchādakā le°
BM °sthapatigudakāarakā utta° ttikāvāhakā ūshavāhakā valvajakā(M°shavāhakā vatka-)
vāñijā cūmbavāñijā vañ° B°vikā ādavikā suvarṇṇadhocakā mottikā e° M°vikā ādāmbikā
suvarṇṇadhauvikā mottikā ॥ e° B°tā hino° sarva rā° BM°tetsuh ॥ .

8. B°yopayi° mbiṣālas te° M°mbiṣālo teno° yañ bīmīśā°. — 10. M°bhadrāyānāni°
B°ñijānāni mahāñ ca jana° M°yañ ca sañnīpa°.

11¹. M°devañ kā° B°kāla ma° M°nyase ॥ . — 11². M°ñyo bīmīṣāro bhadrañ°
BM°māgadhekehi brā° B°grihāpehi sñ° M°ṛiddhiye mahato° BM°sya hikkārapikkāra-
bhe° rupatāhasañ(B°pavaṇaṣañ)kasañ M°tvā yēñānta°.

16. B°mbisāras yāvad eva yānabbhū° M°sāro yāvad evañ yānabbhūmis tāvad evañ
yāne° pratyārūhya° B°pratyārūhya° M°yena bhagavāñsteno° gavato pā° BM°detsuh a°.
— 18. B°apokatya° M°apyekatyāñ bha° BM°modayitvā sārāpaniyāñ(M°yañ kathāñ)
vya° BM°detsuh ॥ . — 20. BM°apyekavatya° M°bhagavatā svaka° ekamantañ ni°
BM°detsuh ॥ . — 21. M°ñāmetvā° detsuh ॥ B°detsuh a°.

एकान्ते निषीदेन्सुः । अध्येकत्वा मागधका ब्राह्मणगृहपतिका तूष्णीभूता एकान्ते निषीदेन्सुः ॥ तेन खलु पुनः समयेन उरुविल्वाकाक्षपो भगवतो अविदूरे संनि-
पक्षो अभूषि ॥ अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानामेतदभूषि ।
किं नु खलु उरुविल्वाकाक्षपो अमणे गौतमे ब्रह्मचर्यं चरति उताहो महाश्रमणो
5 गौतमो उरुविल्वाकाक्षपे ब्रह्मचर्यं चरति ॥ अथ खलु भगवान्तेषां ब्राह्मणगृह-
पतिकानामिदमेवरूपं चेतसः परिवर्तकमाज्ञाय आयुष्मन्तं उरुविल्वाकाक्षपं
गाथाये अद्यभाषे ॥

किमेव दृष्ट्वा उरुविल्ववासि
प्रहाय अग्निं कृशको वदानो ।
पृच्छामि ते काक्षप एतमर्थं
कथं प्रहीनं तव अपिहोचं ॥

एवमुक्ते आयुष्मानुरुविल्वाकाक्षपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

अन्नानि पानानि अधो रसानि
कामां स्त्रियो चाभिवदन्ति यज्ञे ।
एतं मलन्ति उपधीषु ज्ञात्वा
तस्मान्न यज्ञे न ऊते रमामि ॥

अथ खलु भगवानायुष्मन्तमुरुविल्वाकाक्षपं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

एतेषु त्वं न मनो अकासि
अन्नेषु पानेषु तथा रसेषु ।
अपरं नु तं देवमनुष्यश्रेष्ठं
यहिं रतं काक्षप तुह्य चित्तं ॥

1. B apyekavatya° M apyekatyām mā° BM °detsuh ॥ . — 2. M °puna sama ° to abhi-
dūre° B °dūra sañ ° shi a°. — 3. M °khalu bhagavān teshām brā° B °tikānām e°
M °tikānām eta°. — 4. M °khalu uru ° po ṛavaṇe gauttame° B °po ṛamaṇo gauttamo
brahmacaryaṁ carali utā° M °hāṛavaṇo gauttamo uru° BM °ṛyapo bra°. — 5. B °n te-
teshām° M °hmanekānām i ° cetaso pa° B °ntām uluvilvā° BM °tbāye pratyabhāshe | .

8. BM °ruvilvā° B °hāyam agni kṛi° M °agni kṛi ° dānā | . — 10. B pṛicchami°
M °ṛyapo e°.

13. B annapānāni artho sāni kâ° M annapānāni arthe so nishkāmañ striyo cābhiva-
ndanti yajñe B °bhivandañti yajñe e°. — 15. M °maranti upadhishu° BM °tvā tasyāc ca
yajñā na hute abhāsi ॥ .

18. B eteshu tena mano° M eteshu tena mano akosi anyeshu yāne°. — 20. B apare
nu tañ de° M apare nu tañ de° B °ṛeshṭām yahitarā kâ° M °shṭhām yāmhi taro kâ°
BM °tulyacittā ॥ .

अथ खल्वायुष्मानुरुवित्वाकाशपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

दृष्ट्वा मुनिं शान्तमनुपधीकं
अकिञ्चनं सर्वभवेष्वसत्तां ।
अनन्यथाभावमनन्यनेयं
तस्मान्न यष्टे न ऊते रमामि ॥

5

अथ खलु भगवानायुष्मन्तमुरुवित्वाकाशपं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

मोहन्ते जुहितो अपि मोहन्ते सो तपो हतो ।
यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

अथ खल्वायुष्मानुरुवित्वाकाशपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ।

मोहं नो जुहितो अपि मोहं मे सो तपो हतो ।
यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

10

अप्रीहि यज्ञेषु च विप्रमुञ्चति
इति स्म मे आसि पुरे अजानतो ।
अन्यस्व जातीमरणानुसारिणो
अपश्यतो उत्तममच्युतं पदं ॥
सो दानि पश्यामि अनाविलं पदं
सुदेशितं नागवरेण तायिना ।
अत्यन्तनिष्ठापदमास्पृशे अहं
संसारजातीमरणं प्रहाय ॥

15

बहू सत्वा विहन्यन्ति करोन्ता विविधां तपां ।

20

निष्ठां अनधिगच्छन्ता अवितीर्णकथंकथा [405^b] ॥

2. M eteshu tena dṛi° BM °nuprāyakañ a ° shvaçaktañ | . — 4. BM °bhāvam anva(M °m anyar)theyañ ta° B °hute na ra°.

6. B °bhagavāññ āyu°. — 7. M °juhute agni mohañ sastapo°. — 8. BM °jirñño ca u° M °ragatva°. — 9. M °khalu āyu°. — 10. B moha no ju° M mohan te juhute agni mohan te so°.

11. BM °jirñño ca u° M °ragatva°. — 12. B °ccati | i°. — 14. B °jātīmaraññ°.

16. BM °ni paçyati a° B °suvisitañ° M °suviçitañ nāgabaleña tāyināñ | . —

18. BM °padam ādṛiçe dvaye sañśā° B °tīmaraññadvayāya | M °tīmaraññadvayāya | . — 20. BM bahu sa° M °tvā vihaññyati karonti pūjāñ vividhā tapānāñ | B °rontāñ vividhā tapāñ | .

21. M nishthā anādigacchaññtā aviciñññāñ kathañ° B °echantāñ aviciñññā° B °thā (fol. 405^b) dī°.

दीर्घरात्रं क्लिष्टो हि दृष्टिसंदानसंदितो ।
सर्वग्रन्थेषु मे भगवां परिमोचेसि चक्षुमां ॥

शास्ता मे भगवां श्रावको हं अस्मि सुगते ॥

अथ खल्वायुष्मानुरुवित्वाकाशपो उत्थायासनातो एकांशमुत्तरासंगं कृत्वा
5 दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं
त्रिखुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पृष्ठतो अस्थासि भगवन्तं मोरहस्तेन वीजयमा-
नो ॥ अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां एतदभूषि । उरुवित्वा-
काशपो अमणे गौतमे ब्रह्मचर्यं चरति ॥

अथ खलु भगवां तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां धार्म्या कथां प्रणामये ॥
10 रूपं ब्राह्मणगृहपतयो उत्पद्यति पि निरुध्यति पि वेदना उत्पद्यति पि निरुध्यति
पि संज्ञा उत्पद्यति पि निरुध्यति पि संस्कारा उत्पद्यन्ति पि निरुध्यन्ति पि विज्ञानं
उत्पद्यति पि निरुध्यति पि ॥ आर्यश्रावको च ब्राह्मणगृहपतयो रूपं उत्पादव्य-
यधर्मो ति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्वन्ति समनुपपन्नति ।
रूपमनित्वन्ति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्वन्ति समनुपपन्नतो
15 रूपं दुःखं ति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं दुःखं ति समनुपपन्नतो रूप-
मनात्मेति समनुपपन्नति वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति समनुपपन्नति ॥
सो रूपं अनात्मेति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति समनु-

1. M °kilitasya dṛiṣṭīm saṁdā° B °liṣṭasya dṛi° BM °ditā | . — 3. M °smān su-
gate | . — 4. M °pya bhagavato pādau° B °nditvā bhagavantaṁ trikshutām° M °tri-
shkrityaṁ pra° BM °sthāsi || bha° M °haste vi° B °vijyamāno || .

7¹. B °shāṁ mādha°. — 7². M °ṣṛavaṇo gauttamo bra° B °ṣṛamane gau°. —
9. M °shāṁ māgandhakānāṁ brā° dhāmyān kathāṁ°.

10. M °yo utpadyati pi niruddhyati pi saṁjñā utpādyati pi saṁskā utpādyati pi niru-
ddhyati pi vijñānam utpadyati pi niruddhyati pi | B °vijñānaṁ utpadyanti pi niruddhyanti
pi ā°. — 12. M āryye ṣṛavako ca brā° BM °dharma(M °rme)ti samanupaṣyati || ve° M °vi-
jñāna ani° BM °paṣyanti rū°. — 14. BM rūpam anityanti samanupaṣyanto | vedanā saṁ-
jñā saṁskārā vijñānam anityanti samanupaṣyanto | rūpāṁ duḥkhaṁ ti(M °khan ti) sa-
manupaṣyanto(M °nti |) ve° duḥkhaṁ(B °khaṁ ti) samanupaṣyanto(M °nti) rūpam
anātmēti(M °paṁ duḥkhaṁ) samanupaṣyanti(M °nto) | vedanā saṁjñā saṁskā irā vijñānaṁ
anātmēti(M °naṁ duḥkhaṁ ti) samanupaṣyanti(M °nto) | .

17. M rūpam anātmēti samanupaṣyanti | vedanā saṁjñā saṁskārā vijñānam ātmēti
samanupaṣyanti so rūpam anātmēti samanupaṣyanto | saṁjñā saṁskārā vijñānam anātmēti
samanupaṣyanto | rūpam udaya° B so rūpāṁ anātmēti samanupaṣyanti saṁjñā saṁskārā
vijñānaṁ °cyanto | rūpam u °yaṁ ti jānāti rū°.

पञ्चन्तो रूपमुदयव्ययं ति प्रजानाति । रूपमुदयव्ययं प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमुदयव्ययन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपमनित्यन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्यन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपं दुःखन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं दुःखं ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपमनात्मेति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति प्रजानाति । प्रजानन्तो किञ्चिद्धोके न उपादीयति । अनुपादीयन्तो प्रत्यात्ममेव परिनिर्वायति । क्षीणा मे जातिरुषितं ब्र[406^a]ह्मचर्यं कृतं करणीयं नोपरिमित्यत्वमिति प्रजानाति ॥

अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां एतदभूषि ॥ यतो किल भो रूपमनात्मा वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनात्मा अथ को तर्हि कारको वा कारापको वा उत्थापको वा समुत्थापको वा निक्षेपको वा यो इमां संस्कारां आदीयति वा निक्षेपति वा यस्मिन्ने संस्कारा शून्या अनात्मनीया आत्मेन वा आत्मनीयेन वा ॥ अथ खलु भगवां तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां इममेवरूपं चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय भिन्नूनामन्त्रयति ॥ प्रक्षपेति भिन्नवो बालो अभ्युपगतो अनात्मा वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानो मे आत्मा न च पुनरहं एवं वदेमि । अहं सो अत्र कारको वा कारापको वा उत्थापको वा आदीयको वा निक्षेपको वा यो इमां च संस्कारान्निक्षेपति अन्यां च उपादीयति अन्यत्र ॥ अथ खलु संस्कारा एव उत्पद्यन्ति संस्कारा एव निरुध्यन्ति ते च सहेतुका उत्पद्यन्ति सहेतुका एव निरुध्यन्ति ॥ सहेतुका संस्कारप्रतिसंधिर्भिन्नवस्तुधागतो आत्मा ति

1. B rūpam udavya° BM °jñānam udavyayanti prajānanto(M °jñāto) | . — 2. BM rūpam a°. — 3¹. M °sañjñā saskāro vi° BM °jñāti pra°. — 4. BM °nto | rā ° nāti pra° — 5¹. M °nto || rūpanātme° BM °nāti pra°. — 5². BM °nto | ve ° jānāti prajānanta (M °nto ||) rūpam anityatā(M °manityate)ti prajānāti prajānanto vedana sañjñā sañ- (B °jñāsa)skārā vijñāna(B °nañ) anityatā(M °nityete)ti prajānāti(M °nāni) pra°.

6¹. BM °nto | kañci°. — 7. M °kṛitakarāṇi° B °ñiyañ nāpari°. — 9¹. B °bhūṣit | . — 9². M anupādiyante yataḥ ki ° rūpam atmā ve ° tñā artha kā ta° B °tha tā tarhi° M °rhi kārako vā karopako vā utthāyako vā samu° B °utthāyako vā samutthāyako vā ni- kshepako vā yo | i° M °imāñ sañskārā ādi° BM °yasya me ° nyā anātmaniyo ātme°.

13. B °grihapatikānām | i° M °idam e° cetasaṇi° bhiḥṣuṇāmantra°. — 14. BM pra- jñāpti bhi° M °bīro abhyu° B °to anātma vedana sañjñā saskā° M °sañskāro vi°.

16. BM ayañ so atra kārako vā karo(M °vā kālā)pako(B °pakā) vā utthāyako vā ādiya- (M °dipa)ko vā ni° M °kshipati | anyāñ upā° BM °diyaṭi || atha°. — 17. BM atha khalu nānyatra sañskārā eva ut M °evañ utpadyanti sañskārā evañ(B °eva) nirudhya(M °ru- ddhya)nti te° M °ruddhyañti sa°. — 19. BM °skārā pratisañdhi(M °sandhi)r bhi° M °kshavaḥ tathā° BM °gato ātmā° M °tme)ti ādityakāni(M °kāni) sātva°.

- आदीयको ति ॥ सत्त्वानां च्युतोपपादं प्रज्ञपयामि ॥ पञ्चाम्यहं भिन्नवः दिव्येन चक्षुषा विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन सत्त्वां च्यवन्तां उपपद्यन्तां सुवर्णां दुर्वर्णां सुगतां दुर्गतां हीनां प्रणीतां यथाकर्मोपगं सत्त्वां प्रजानामि न च पुनः अहं एवं वदामि । अहं सो अत्र कारको वा कारापको वा उत्पापको वा समुत्पापको वा
- 5 आदीयको वा निक्षेपको वा यो इमां च संस्कारा निक्षिपति अन्यां च उपादीयति अन्यत्र । अथ खलु संस्कारा एव उत्पद्यन्ति संस्कारा एव निरुध्यन्ति ॥ ते च सहेतुप्रत्यया उत्पद्यन्ति सहेतुप्रत्यया निरुध्यन्ति ॥ सहेतुदृष्टी भवामवदृष्टी ॥ सहेतुसंस्कारसमुदयं भिन्नवो यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया पश्यतो या भवदृष्टिः शाश्वतदृष्टि सा न भवति । सहेतुसंस्कारनिरोधं च भिन्नवः यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया
- 10 पश्यतो या विभवदृष्टि उच्छेददृष्टि सापि न भवति । तेन भिन्नवो उभौ अन्तौ अनुगम्य मध्येन तथागतो [406^b] धर्मं देशयति ॥

- अविद्याप्रत्यया संस्कारा संस्कारप्रत्ययं विज्ञानं विज्ञानप्रत्ययं नामरूपं नामरूपप्रत्ययं षडायतनं षडायतनप्रत्ययं स्पर्शः स्पर्शप्रत्यया वेदना वेदनाप्रत्यया तृष्णा तृष्णाप्रत्ययमुपादानं उपादानप्रत्ययो भवो भवप्रत्यया जातिर्जातिप्रत्यया
- 15 जरामरणशोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्वोपयासा । एवमस्य महतो दुःखसंघस्य समुदयो भवति ॥ इति पि अविद्यानिरोधात्संस्कारनिरोधः संस्कारनिरोधाद्विज्ञाननिरोधो विज्ञाननिरोधान्नामरूपनिरोधो नामरूपनिरोधात् षडायतननिरोधः षडायतननिरोधात्स्पर्शननिरोधः स्पर्शननिरोधाद्वेदनानिरोधो वेदनानिरोधात्तृ-

1¹. BM °pādiṃ pra° B °yāmi paçyā°. — 1². B °bhikṣhaḥ di° M °kṣuṣho viçu° B °ddhenāpikrā° M °shyakena satvānāṃ cya° B °cyavantāṃ upapadya° BM °ntāṃ suvarṇāṃ duvṛṇāṃ su° M °hināṃ prahīṇāṃ praṇi° jānanti | na ca pu° B °jānāti na ca punaḥ ahaṃ punar evaṃ°. — 4. BM °ko vā kāropako vā u° skārā bhikṣhipa(B °kṣhiya)ti anyā ca u° M °yati || B °yati anyatra atha°.

6. M °khalvatra saṃskārā evaṃ utpa° B °skārā evaṃ vadāmi utpa° skārā evaṃ ni° M °rudhyanti | . — 7¹. M te ca sahetukapratyayā u° tukapra° B °rudhyanti sa°. — 7². M sahetukadriṣṭiḥ bhavābhavadriṣṭiḥ sa°. — 8. BM sahetu(M °tuka)saṃskārāḥ samu° M °kṣhavaḥ yathābhūtaṃ saṃmya° BM °çyati | yāvad dṛiṣṭiḥ(B °sṭiḥ çāçvatadriṣṭiḥ) sā na(M °naṃ) bhavati sa°. — 9. B °bhūtaṃ saṃmya° sāpi na bhavati te°. — 10. BM °nugamyaṃ madhye° B °thāgatā (fol. 406^b)dha°.

12. M saṃskārapratyayaṃ vijñānā vijñānapratyayaṃ nāmarūpa nāmarūpaṃpratyayaṃ śaḍāyatane śaḍāyatanaṃpratyayaṃ sparṣo spa° BM °çapratyayā vedanā(B °dano) vedanā(M °na)pratyayā triṣṇā triṣṇā(M °triṣṇa)pratyayaṃ u(M °yā u)pādānam upādānapratyayā bhavo° M °bhavapratyayā jāti jātipratyayā ja° daumana° BM °sā e°. — 15. M °khaskandhasya sa°.

16. M ityapi avidyā " t saṃskāro nirodha saṃskā° B °d vijñānaṃnirodho vijñā° M °d vijñānanirodhaḥ vijñānanirodhāt nāmarūpanirodhaḥ nāmarū° d vedanānirodhaḥ ve° jātinirodhaḥ jā° j jarāmaraṇanirodha ço° BM °sā nirodhyā°.

ष्णानिरोधः तृष्णानिरोधादुपादाननिरोधः उपादाननिरोधाद्भवनिरोधः भव-
निरोधाज्जातिनिरोधो जातिनिरोधाज्जरामरणनिरोधो जरामरणनिरोधा
शोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्वोपयासा निवृध्यन्ते । एवमस्य केवलस्य महतो दुःख-
स्त्वन्यस्य निरोधो भवति ॥

इदमवोचद्भगवान् राजगृहे विहरन्तो अन्तगिरिस्मिं यष्टीवने उद्याने इमस्मिंश्च 5
पुनर्याकरणे भाष्यमाणे राज्ञो श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य तत्रैवासने निषण्णस्य विरजं
विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं एकादशानां च नयुतानां विरजं विगतमलं धर्मेषु
धर्मचक्षुं विशुद्धं ॥ ये पि ते द्वादशनयुता युग्यपाला यानपाला ते पि ततो
पञ्चाद्भुद्धं शरणं गता धर्मं शरणं गताः संघं शरणं गता ॥ आत्तमना ते भिच्चू रा-
जा श्रेष्ठो बिम्बिसारो मागधका च ब्राह्मणगृहपतिका भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥ 10

भिच्चू भगवन्तमाहन्तुः । किं भगवं कथं इमेन राज्ञा श्रेष्ठेन बिम्बिसारेण
इमस्य पुरोहितस्य सकाशातो भगवतो श्रवणगतेन विपुलो आच्छादो दिप्तो ॥
भगवानाह ॥ न भिच्चो एतरहिमेव एतेन राज्ञा श्रेष्ठेन बिम्बिसारेण पुरोहितस्य
सकाशातो मम श्रवणगतेन विपुलो आच्छादो दिप्तो अन्यदापि दिप्तो ॥ भिच्चू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिच्चो ॥ 15

भूतपूर्वं भिच्चवः अ[407]तीतमध्वानं नगरे मिथिलायां विदेहजनपदे महारा-
जधान्यां राजा अरिन्दमो राज्यं कारेसि धार्मिको धर्मराजा सुसंगृहीतपरिजनो
दानसंविभागशीलो महाबलो महाबाहुनो । तस्य षष्टिं नागसहस्राणि सर्वालंका-
रविभूषितानि षष्टिं अश्वसहस्राणि सर्वालंकारविभूषितानि षष्टिं रथसहस्राणि
द्वीपिचर्मपरिवाराणि सिंहचर्मपरिवाराणि सवैजयन्तिकानि सनन्दिघोषाणि 20

5. BM °he viharati(B °ti |) a° B °ntaraçirismiñ ° BM °dyāne | i° M °smiñ ca pu ° mbi-
çālasya ° BM °çānāñ ca naṣatā° B °rmacakshuñshi vi° BM °cuddhāni ॥ .

8. BM °gyapālo yānapālo te pi ° M °d buddhaçaraṇaṇi gataḥ dharmāçaraṇaṇi gataḥ
saṃgharaṇaṇi gataḥ B °dhañi çaraṇaṇi gato dha ° ghañi çaraṇaṇi gatā ā°. — 9. M ātta-
mayā to bhikshu rā° B °manā to bhi° M °mbiçālasya mā° tam abhyanande ॥ .

11¹. BM bhikshu bha° M °m āhañsuḥ ॥ B °nsuḥ ka°. — 11². BM kasya bhagavañ ka-
(M °van ka)thañi° M °yena biñbiçālena i° B °çramaṇa° BM °puleṇa ā°. — 13². M na bhi-
kshavaḥ ati° (l. 16) B °vo etarahiñm evaṇi ete ° tasya mama çramaṇa ° ācchā dinno anya°.

15³. B °vo bhū°. — 16. BM °lāyāñ videha(B °hañi)janapade mahājanapadāyāñ rājā
aninda° M °jyañ kārayesi dhā° B °si | dhā° BM °rjana dā°. — 18. BM ta(M tasya)
shashṭhiñ(M °shṭhiñ) nā ° sarvālañ(B °rvārañi)kāra(B °kālavi)bhūṣitāni shashṭhi-
(M °ni | shashṭhi)m aṣva° B °lañkālavibhū° M °lañkārabbhū° BM °shitāni | shashṭhiñ
rathasahasrāṇi(B °ṇi |) dvi° B °ghoḥhāni ma° M °hāpravālāni u° B °shashṭhiñ dho°
BM °hini ta°.

महाप्रवाराणि उच्छ्रितध्वजपताकानि षष्टिं धेनुसहस्राणि वत्सदोहिनी । तस्य
 षष्टिं कन्यासहस्राणि षष्टिं पर्यंकसहस्राणि सौवर्णमयानि रूष्यमयानि दन्तमया-
 नि ॥ अरिन्दमस्य खलु पुनर्भिचवो राज्ञो षष्टिं सुवर्णपारिसहस्राणि षष्टिं रूष्य-
 पारिसहस्राणि अभून्सुः ॥ अरिन्दमस्य खलु पुनर्भिचवो राज्ञो पितृपितामहानि
 5 षष्टिं निधिसहस्राणि षष्टिं नगरसहस्राणि ऋद्धिस्फीतानि अकण्टकानि ॥ अरि-
 दमस्य राज्ञो श्रोणो नाम पुरोहितपुत्रो अभूषि चयाणां वेदानां पारगो अक्षरप्र-
 भेदानां इतिहासपंचमानां सनिघण्टुकैटभानां अनुपदकव्याकरणकुशलो ब्राह्मणवे-
 देशु दश कुशलां कर्मपथां समादायवर्ती कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा अनुहिमवन्तं गत्वा
 ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेन दानि बाहिरकेण मार्गेण युज्यन्तेन घटन्तेन व्याय-
 10 मन्तेन चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पञ्चाभिज्ञा च साचीकृता महर्षिको महानु-
 भावो ऋषी संवृत्तो ॥

अथ खलु भिचवो श्रोणस्य ऋषिस्य दीर्घस्थाध्वनो त्वयेन एतदभूषि ॥ राजा
 अरिन्दमो मम दारकवयस्यो सहपांशुक्रीडितो तस्य चाद्य चतुराशीति वर्षसहस्रा-
 णि महाराज्यं कारयन्तस्य समयो खलु राज्ञो अरिन्दमस्य प्रव्रज्याये यं नूनमस्याहं
 15 संचोदयेयं ॥ अथ खलु भिचवो श्रोणको ऋषिस्तद्यथापि नाम बलवां पुत्रयो
 संभिज्जितां वा बाहां प्रसारये प्रसारितां वा बाहां संभिजये एतकेन चणवीतिहारे-
 णानुहिमवन्तातो आश्रमातो वैहायसमभ्युन्नम्य महादेवास्रवने प्रत्यस्थासि ॥ अ-
 द्राचीन्निचवो अरिन्दमस्य ब्राह्मणपुरोहितो राजाचार्यः श्रोणकं ऋषिं महादेवा-
 स्रवने अन्यतमसि आश्रममूले निषसं दृष्ट्वा च पुनर्येन श्रोणको ऋषी तेनोपसंक्रमित्वा
 20 श्रोणकमृषिं साधु च सुष्ठु च प्रतिसंमोदित्वा श्रोणकं ऋषिं अभिवादेत्वा येन

1. B ta sha° M tāḥ shashthīm kaṁnyā° shashthīm paryāṅka° B° shashthīm paryeka°
 ntamayāni a°. — 3. B alinda° M° jño shashthīm su° B° rñnamayāni sahasrāṇi shashthi
 rū° M° shashthīm rū°. — 4. M alindamasya° hānidhīm shashthīm sahasrāṇi shashthīm
 na° B° shashthīm nidhi° garasahasrāṇi riddhisphītāni akāṁthakāni ॥ M° riddhasphītāni
 akanthakāni ॥ — 5. M arinda° B° sya rojño çreṇo° M° jño çreṇyo nāma° BM° shi
 trayāṇāṁ ca ve° M° go saksha° BM° pañcamānām sanirghaṁtha(M° rghaṁ tha)kaiṭabhā-
 nām anupada(B° pado)ko vyā° çaleshu brāhmaṇadeveshu° M° lām kakarma°.

9. M° rakena mārgeṇa pūjyatenā gha° B° ñcābhijñā ya sā° M° rishinām sañ°.

12¹. BM° vo çreṇyasya ri°. — 12². M° rājā aninda° B° kridito° M° to tasya codya
 caturaçī° ntasya samaye kha° jño aninda° B° ndasya pra° M° nūnām tasyā°. —
 15. M° kshavaḥ çroṇa rishih tadya° B° vo çreṇako ri° M° sho samimji vā° BM° sārītām
 bāhām sañmimjaye(M° ye |) e° M° vithihāre° himavāntāto ā° devāpravane°.

17. M° vo rājño anindamasya brāhmaṇo pu° BM° cāryaḥ çre(M° ryyo çro)ṇakām rishīm
 mahādevomravane° B° smīm āmrava(fol. 40-^b)ne anyatamasimīm āmrāmūle nishaṇḍo dri°
 M° sharṇḍo dri° B° r yena çreṇako° BM° nopasāṁkramitvā çreṇako° B° m rishīm sā°
 M° sushthi ca pra° thilāyām te° jño aninda° danāye B° danāya ta°.

मिथिला तेन प्रक्रमे राज्ञो अरिन्दमस्य वेदनाय ॥ तद्दहो एव च भिचवः राज्ञो
अरिन्दमस्य कामेषु व्याकुत्सना उत्पद्ये योनिशो मनसिकारो श्रोणकस्य ऋषिस्य
दर्शनकामता उदपासि ॥ अथ खलु भिचवो राजा अरिन्दमस्ताथे वेलाये इमां
गाथामध्यभाषेत् ॥

तस्य ग्रामवरं देमि नारियो च अलंकृता ।

5

यो मे श्रोणकमाख्यासि सहायं पान्सुक्रीडकं ॥

तस्य च ब्राह्मणो आसि कुलीनो अध्यापको ।

सुदुःखिदुर्मनं दृष्ट्वा इदं वचनमब्रवीत् ॥

मह्यं ग्रामवरं देहि नारीयो च खलंकृता ।

अहं श्रोणकमाख्यास्यं सहायं पान्सुक्रीडकं ॥

10

तुह्यं हि ताव विजिते तुह्यं उद्यानभूमिये ।

पुष्पिता फलिता आम्ना तत्र सो आसते ऋषी ॥

ततो स राजा त्वरमाणो अमात्यमध्यभाषति ॥

क्षिप्रमस्माकं योजय कृत्स्ना नागां अलंकृता ।

भेरीपटहा वाद्यन्तु एको शंखो च मध्यमः ॥

15

वयस्यं द्रष्टुमिच्छामि श्रोणकं पर्युपासितुं ।

नानावृक्षफलोपेतं प्रयासि . . . वनं ॥

राजा ।

. श्रोणको यत्र ध्यायते ॥

तं च सो ऋषिं अद्दर्शि सहायं पान्सुक्रीडकं ।

20

दृष्ट्वा च श्रोणकं तस्मिं इदं वचनमब्रवीत् ॥

1. M °jño aninda° BM °shisya vācucakāmatā uda(M °du)pāsi ॥ . — 3. M °kshavaḥ rājā anindamo tāye ve° gāthāñ adhyabhāshe | . — 5. BM kasya grāmavalāñ de° B °mi nori°.

6. BM ko me° M °yañ pāmñukri° BM °ḍanañ | . — 7. B °ño aḥ ku° BM °ko ma-ntradharo su°. — 8. BM °duḥkhi dūrma° M °ida va°. — 9. BM °grāmavalāñ de° M °svarañkṛitā | . — 10. M °khyāsi sahāyañ pāmñukri° B °yañ prānsu° BM °ḍanañ | .

11. B tuhye etā ca vijite tuhya udyā° M tuhyañ etāñ ca vijite tuhyañ udyā°. —

12. BM °so sāmyate° M °ṛishiḥ | . — 13. M tataḥ ca rā° B tato ca rā° M °amātyom adhyebhā°. — 14. BM °pram asmāñ yo° M °jaye yañ kṛitsnā nāgā alaṁkṛitāḥ ॥ . —

15. B °ṭaha vā° M °ṭaha vādyāstu e° B °ekaḥamñkho ca dharmā tu ca va°.

16. M bhruvasya dra° B °yasya dra°. — 17. BM °prayāsi buddhaḥāsanāñ | . —

18. BM rājā cō°. — 19. BM °yate tañ°. — 20. B tañ so ṛishiñ | dṛiṣṭvā sahā° M tañ sa ṛishiñ | dṛiṣṭvā sahāyañ ṛishiñ dṛiṣṭvā sahāyañ pāmñukri° B °ḍanañ dṛi°.

21. B °smiññ idañ°.

कृपणो व कथं भिक्षो मुण्डसंघाटिको धनो ।
समातापितृको ध्यायं वृक्षमूले पि तिष्ठसि ॥

अथ खलु भिक्षो ओणको ऋषि राजानमरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

न राज कृपणो भवति धर्मकायस्य श्रियापि च ।
यो च धर्मं समुपक्रम्य तद्धर्मे न रतो नरो ।
स राज कृपणो भवति ज्योतिष्टोमपरायणो ॥

अथ खलु भिक्षो राजा अरिन्दमो ओणकं ऋषिं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

कथं भवां सुखं शयति वनप्रान्तस्त्रिं ओणक ।
कथं अरण्ये विहरन्तो एकाकी रमसे कथं ॥
कथं भगवं कायस्य परितापो न विद्यते ।
रक्षां व ते संविधेमि अथ नगरं नयामि ते ॥

अथ खलु भिक्षवः ओणको ऋषि राजानमरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

एकस्य चरतो राज किं मे राष्ट्रं करिष्यति ।
प्रथमं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥
यो हं ग्रामातो प्र[408] क्रमामि राष्ट्रानि निगमा तथा ।
अनपेक्षो व प्रक्रमामि न कोचिदुपबध्यति ।
द्वितीयं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥
पन्थेन गच्छमानस्य ये भोन्ति परिपन्थका ।
पात्रचीवरमादाय सुखं गच्छति सर्वतो ।
तृतीयं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥

1. B kṛipaṇo va tatvañ bhi° M °no va taho tatvañ bhi° dhanañ | B °dhana | . — 2. M °le ca ti° BM °shṭhati || . — 3. M °rishi rājānañ anindanañ gā°. — 4. BM na rā-jā kṛi° B °kṛipano bha° dharmo kāyenasya° M °rmakāmasya creniyā || . — 5. M °ca dharmāñ upasāṃkramya tāñ dharmeṇa ra° B °mya tāñ dharmeṇa ra° M °narah | .

6. B sa rājāñ kṛi° M sa rājā kṛi° BM °jyotistama° M °yaṇah || . — 7. M °anindamo°. — 8. BM kahiñ bhagavāñ° M °ntarasmīñ°. — 9. B °aranyo vi°. — 10. M °gavan kāmēshu pari° B °kāmēshu paritāyo na vidyate ra°.

11. BM rakṣhā ca tena saṃbibhemi(B °mi ||) a°. — 12. M °rishiḥ rājānam aninda°. — 13. M °carate rājāñ kim me rāṣṭrañ° B °to rājā kiñ° M °shyasi | . — 15. BM °krama-si rā° mā tava | .

16. B °pekṣhā ca prakramesi na ko° M °pekṣhāmi prakrame ca kvacid upani ru°. — *8. M passe les trois dernières lignes de cette page et les deux premières de la suivante.

मिथिलायां दह्यमानायां नास्य दह्यति किंचन ।
चतुर्थं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥
नते कोष्ठसिं ओसरन्ति न कुंभेन कुलोपकं ।
परितिष्ठति एषाणो तेन यायन्ति सुव्रता ।
पंचमं भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥
नानाकुले प्रव्रजिता नानाजनपदाश्रिता ।
अन्यमन्यं प्रियायन्ति पञ्च धर्मस्य धर्मतां ॥

5

अथ खलु भिक्षवः राजा अरिन्दमो ओणकं ऋषिं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

नित्यं खलु तेषां भद्रं येषां कीर्तिसि ओणक ।
वयन्तु गृह्णा कामेषु किं करिष्यामि ओणक ॥

10

अथ खलु भिक्षवः ओणको ऋषी राजानं अरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

उपमान्ते महाराज करिष्यन्तं श्रुणोहि मे ।
उपमायै इहैकत्या अर्थं जानन्ति पण्डिता ॥
भूतपूर्वं महाराज कुंजरो षष्ठिहायनो ।
पतितो गिरिदुर्गेषु गंगावेगेन वुह्यते ॥
तत्र काको विचिन्तोति अल्पप्रज्ञो अचेतसो ।
यानं इमं लब्धं भद्रं भद्रो व्यायाम अल्पको ॥
तस्य राचिं दिवं वापि तच्चासि नियतो मनो ।
खादन्तो नागमान्सानि पिबन्तो भागीरथीजलं ।
पञ्चन्तो वरचिचाणि उपयाति विहंगमो ॥

15

20

2. B caturthasya bha°. — 3. BM nato koshti(M nate koshthe)smiñ osa(M °sara)nti na kuñbho na kulo pi yañ | . — 4. B °ti meshāṇa tena° M °ti teshāṇāñ tena°.

6. B °vrajito nānāja° BM °dā çatā(B °tā |). — 7. B anyamāya pri ° sya dharmatā || . — 8. M °kshavo rājā aninda° bhāsha. — 9. BM nityaṁ khu teshāñ bhadrā(M °drante) ye° B °kirttasi cṛṇako M °rte | cṛṇakā | . — 10. M vayañ shu vṛiddhakā° B °gṛiddhakā° M °shyāma cṛṇakā || .

11. M °ṇakā ṛi ° aninda°. — 12. BM uttamā° B °n tañ cṛṇohi me | . — 15. BM °hyato | .

16. BM °prajñā sacetaso | . — 17. M yānam idaṁ la° BM °dro vāyam analpako | . — 18. BM tatra rātriñ° M °divaṁ tatra asya ni° B °trāsyā nirato° M °mana. — 19. M khādyanto || nāgamāni pi° B °banto ca bhā° BM °girathañ | (M °thañ) jalañ. — 20. BM °upayāna vi°.

सा तं भागीरथी गंगा प्रमत्तं कुणपाश्रितं ।
 समुद्रं अभिसारेति अगती यत्र पचिणां ॥
 मकरा (तिमि)तिमिङ्गिला बालं नं वधित्वान खादति ।
 कामापेक्षा एवमेव राज प्रपद्यन्ति पुङ्गला ॥
 5 तं ते राज अहं ब्रूमि मा राज धर्मे प्रमादय ।
 अथ घोररूपं नरकं प्रपत्तिष्ये अवाक्शिरो ॥
 संजीवं कालसूत्रं च संघातं द्वौ च रौरवौ ।
 अथापरं महावीचिं तपनं संप्रतापनं ॥
 इत्येते अष्ट महानरका आख्याता दुरतिक्रमा ।
 10 आकीर्णा रौद्रसत्वेहि प्रत्येकं षोडशोत्सदा ॥
 चतुर्कर्णा चतुर्द्वारा विभक्ता भागशो मिता ।
 उन्नता योजनशतं समन्ता योजनशतं ॥
 अथ ये नरकप्रचिप्ता अयसा प्रतिकुब्जिता ।
 तेषामयोमया भूमि प्रज्वलिता तेजसंयुता ॥
 15 कदर्यतपना घोरा अर्चिमन्तो दुरासदा ।
 रोमहर्ष[408^b]णरूपा च भीष्मप्रतिमया दुःखा ॥
 महद्भयंकरा सर्वे अर्चिशतसमाकुला ॥
 एकैकं योजनशतं आभाये संप्रभासति ॥
 यत्र सत्वा बह्व रौद्रा महाकिल्बिषकारका ।
 20 चिरं कालं प्रतप्यन्ति अपि वर्षशतान्यपि ॥
 अयोमयेहि दण्डेहि स्थूलेहि नरकपालका ।
 हनन्ति प्रत्यमित्राणि ये भोन्ति कतकिल्बिषा ॥

1. M °giratho gaṁ ° kuṇapaśri°. — 3. BM °ṅgilā(M °ṅgirā) abalānām bandhitvā°. — 4. BM na sāpeksha(B °kshe)kaṁ evaṁ evaṁ mahārāja pra(B °ja ye pa)padya° B °nti puṅgalā | M °nti puṁgavo ॥. — 5. BM kṛityā te rujaṁ a(M °jam a)baṁ bravimi mahārāja dharmaṁ pramādaya(M °rmaṁ | prasādāye).

6. BM ghora° M °shye ॥ āki° (l. 10) B °shye | avāraçiro saṁ°. — 7. M *passe les lignes* 7-9. B °vau athā°. — 8. B °viciṁ ta°. — 10. BM ākirṇa rau° M °tsade | .

11. B °rdvāra vi° M °ktā bhogaṣṇitā | . — 13. BM atha so na° B °pratikshiptaṁ a° M °ptā āya°. — 14. M teshām ayomayi bhū°. — 15. M karddayaṁ ta°.

16. BM °bhishmaṁ pra° M °bhayā sadā | duḥ° BM °khā ma°. — 17. BM °rā sarva arci(B °rciṣata)samā°. — 18. BM ekaika yo° M °taṁ āyase saṁ° B °prabhosati | . — 19. B °hu bahu rau°. — 20. BM ciraṁ bālā pra° M °tapyanti api°.

21. M °sthūlo narakapārakā | B °sthūle narakapāraga | . — 22. M haranti pra° Ivi-shāḥ | .

तन्ते हं कीर्तयिष्यामि गाथाये अनुपूर्वशः ।
 ओचं मो दत्त्वा सक्तृत्वं शृणोहि मम भाषतो ॥
 संजीवस्मिं च निरये ऊर्ध्वपादां अधोशिरां ।
 प्रलंबयित्वा तद्धन्ति वासीहि परशूहि च ॥
 ततो नखेहि तीक्ष्णेहि आयसेहि स्वयंभुहि ।
 अन्यमन्यं पि पाटेन्ति क्रुद्धा क्रोधवसानुगा ॥
 असिनो चायसा तेषां तीक्ष्णा हस्तेषु जायिथा ।
 येहि छिन्दन्ति अन्योन्यं प्रदुष्टमानसा नराः ॥
 तेषां संक्षिन्नगात्राणां शीतो वायुः प्रवायति ।
 सर्वाङ्गजनितो तेषां पूर्वकर्मविपाकशः ॥
 एवं तेषामभिज्ञाय ओणको तस्य राजिनो ।
 संजीवकन्ति आख्यासि आवासं पापकर्मणां ॥
 संजीवतश्च निर्मुक्ता कुक्कुलमवगाहथ ।
 अन्यमन्यं समागम्य दीर्घायतनविस्तरा ॥
 सर्वे ते खु प्रधावन्ति योजनानि अनेकशः ।
 दह्यमाना कुक्कुलेषु दुःखां वेदन्ति वेदनां ॥
 कुक्कुलातो च निर्मुक्ता कुणपं अवगाहिथ ।
 दीर्घं महन्नं विस्तीर्णं उद्विडं शतपौरुषं ॥
 तमेनं कृपया तत्र तीक्ष्णशक्तिमुखा खरा ।
 क्वं भित्त्वान खादन्ति मान्सशोणितभोजना ॥
 कुणपातो समुत्तीर्णा द्रुमां पञ्चन्ति शोभनां ।
 हरितपत्रसंक्षन्तान्ते उपेन्ति सुखार्चिनः ॥

5

10

15

20

1. M tato hañ°. — 2. B çotra mo vāya sa° M çota mo vāya sa°. — 3. M sañjive-smiñ°. — 4. B °tvā tañ ksheti vā° M °tvā tamaksheti cāsihi pa° B °sihi çūhi ca | .

6. M °nyañ hi pādenti kruddhāñ kro° B °kruddhyañ kro°. — 7. BM açino vāyasa° BM °tikshṇahasteshu ca pāyithā | . — 8. M °cchindati a ° mānaso narañ | . — 9. M °sañcchimatrà° B °nnamatrà° BM °ñāñ mino vāyah pradhāvati | . — 10. BM °janato°.

11. M °teshāñ abhi° BM °rājani | . — 12. BM sañjivanti ā°. — 13. M °jūvatañ ca° B °ktā kūkula°. — 14. B °rghāya na ca vi° BM °starā | . — 15. BM tesu ca pra°.

16. B °nā kūkuleshu° M °danā || . — 17. B kūkulāto° M °rmukto ku ° avadhatha | . — 18. B °stirṇṇa so viddhāñ M °rñṇaṃ yo viddhe ca°. — 19. M °kṛipayo tatra ti-kshṇāñ çakti° B °tikshṇā çā° BM °kharo | . — 20. BM °bhitvā° M °janañ | .

21. M kuṇapā° B °pāto utirṇṇo dru° M °ttirṇṇo dru ° çyanti çobhanā | . — 22. M °nnā te u° B °peti su°.

तमेन कुलला गृद्धा काकोलूका अयोमुखा
उर्ध्ववृक्षे व नां दृष्ट्वा खादन्ति रुधिरस्रक्षिता ॥
यदा च खादिता भोन्ति अस्थीनि अवशेषिता
अथ तेषां हविमान्सं रुधिरं चोपजायते ॥
5 ते च भीत्वा उत्पत्तित्वान् अलेना लेनसंज्ञिनो ।
असिपत्रवनं घोरं क्षण्यमाना उपागमि ॥
ततो क्षता च आर्त्ता च बद्धरुधिरस्रक्षिता ।
असिपत्रवना मुक्ता यान्ति वैतरणीं नदीं ॥
ते तां च अवगाहन्ति तत्र चारोदकां नदीं ।
10 तेषां च अङ्गमङ्गानि वर्धिता प्रतिविध्यति ॥
ततो अंकुशेहि विज्झित्वा आयसेहि यमपौरुषा ।
उत्क्षिपित्वा नदीतीरे भुञ्जवेन्ति अयोगुडां ॥
ताम्रलोहं च संतप्तं पायायन्ति विलीनकं ।
तन्तेषां अन्नमादाय अधोभागेन गच्छति ॥
15 एवं पापीयकर्मान्ता [409] निरयं प्रतिपद्य ।
अकृत्वा कुशलं कर्म काममार्गानुसारिणः ॥
ये च पापानि कर्माणि परिवर्जन्ति मानुषाः ।
एकान्तकुशलाकारा न ते गच्छन्ति दुर्गतिं ॥
तस्मा दुरूपमागम्य कर्म कल्याणपापकं ।
20 पापानि परिवर्जत्वा कल्याणं आचरे शुभं ॥
अथ वा पुनर्भावेय आर्य अष्टांगिकं शुभं ।
सर्वदुःखप्रहाणाय ज्ञात्वा धर्मं निरोपधिं ॥

1. M °kolukā a°. — 2. B urddhavarīkshe ca nañ dṛi° M °kshe ca nañ jivā ° kshikā | .
— 3. B yadā ya khādita bhonti asthinyavaçe°. — 4. B °echavimā M °echaviñ māñsañ
ru° B °rañ cāpa°. — 5. B te ca hītvā u° M °alenolena sañ BM °sañsthitā asi°.

6. M °rañ kūṇapānā° B °kshanyapānā°. — 7. B °kshatā ca ā° BM °ritā ca bāhā ru°.
— 9. B te tāñ ava° BM °nti tattāñ kshā°. — 10. B teshāñ āṅgamaṅgāni baddhatā pra°
M °teshāñ āṅgamaṅgāni varddhatā pratibandhyati || .

11. M tato °ñkuṣeḥi vijjhīñ(?)tvā° BM °āyase ya° M °paurupā | . — 13. M °taptāñ
pāpāyanti°. — 14. M tañ teshāñ patra° B °shāñ patrām ādā°. — 15. BM esha pā°
M °rmānto ni°.

16. M °rma kalyāṇaṇ ca pāpakāñ | . — 17. M °rivajjayanti pāpakāñ || . —
18. M °ṇalokālā na ° cchati du°. — 19. B tasyā durupam ā° M tasyā durūpam āgamya
kāmaṁāṅgānusārīṇaḥ | B °rma kalpāpāpakāñ | .

21. BM °veyaṁ ā° M °shṭāṅgika ṇu° B °ashṭhāṅgi°. — 22. BM °dharma ni°.

एवंरूपां महाराज सत्वा वेदन्ति वेदनां
 नरकेषु पापकर्मान्ता प्रमत्ता बालबुद्धिनो ॥
 तन्ते राज अहं ब्रूमि मा राज धर्मे प्रमादय ॥
 मा घोररूपं नरकं प्रपत्तिथे अवाक्शरो ॥
 संविप्रमनसो राजा श्रीणकस्य सुभाषितं ।
 श्रुत्वा संवेगभापये अद्भुतरोमहर्षणं ॥
 ततो राजा त्वरमाणो अमात्यं अध्यभाषत ।
 चिप्रं कुमारमानेध दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ॥
 अस्ति मे दहरः पुत्रो दीर्घायु राष्ट्रवर्धनः ।
 तं राज्ये स्थापयिष्यामि सो वो राजा भविष्यति ॥
 ततो च राजदूता च अमात्या चानुकंपका ।
 चिप्रं कुमारमानेन्ति दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ॥

5

10

अथ खलु भिषवो राजा अरिन्दमो दीर्घायुं कुमारं गाथाये ध्यभाषे ॥

आमन्त्रेमि भवन्तव प्रव्रज्या मम रोचति ।
 अहं काको व दुर्मेधो मा कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं नगरसहस्राणि स्वीतं राज्यमकष्टकं ।
 तत्पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रविष्यामि को जाने मरुतं भुवे ।
 न हि न संगमन्तेन महासन्धेन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टि नागसहस्राणि अत्र सर्वे स्वलंकृता ।

15

20

1. M °rūpā mahā ° satvāñ vada° B °nti vedanā na°. — 2. BM °ttā varabu°. —
3. M tañ te rājañ ahañ brumi māñ dharmapradāyanā | B tan te rājañ ahañ krumi
 - māñ dharmādharmā pramodaya | . — 4. M gho° B nā gho° avāciro | M °avāsiro | . —
5. M °rājañ gro°.
6. B °vedam āpadyate a° M °vega āpadya arbhuta°. — 7. M °tvaramāno a° BM °sha-
 te | . — 8. BM °rghāyu rā°. — 9. M °haro pu° BM °rāshṭhrava° M °rddhanañ | .
11. B °dūtāmātyo nukam° M °tyā canukam°. — 12. M °nekiñ dirghāyu rāshṭra°
 B °rāshṭrañ va°. — 13. M °kshavañ rājā aninda° ye adhya°. — 14. BM °ntresi bhava-
 nto pra° B °rocanti | . — 15. BM °kākeva du° M °dho mā kāmā tāñ vasam a°.
16. BM °jyam akanṭhakañ | . — 17. M °niryāntayāmi°. — 19. B °hi naḥ sañ°
 M °hi no sañ°. — 20. BM nābañ kāko ca durmedho mā kāmānāñ vaça(M °vasa)ni
 anvaḡa(M °gāḥ) | .
21. B shashṭhi nā° M shashṭhiñ nā° BM °ñi yatra°.

- दन्तिनो वलसंपन्ना हेमकल्पितवाससो ॥
 आरूढा प्रासशूलयष्टीतोमरनिगडायुधा ।
 तां पुत्र प्रतिपद्यस्व राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगात् ॥
 षष्टिमश्वसहस्राणि सैन्यवा शीघ्रवाहिनी ।
 सर्वालंकारभूषितानि शूरारूढा च सर्वशो ॥

 माहं काको वा दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं धेनुसहस्राणि सर्वे वत्सोपदोहिनी ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टि कन्यासहस्राणि आ[409^b]मुक्तमणिकुण्डला ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं पर्यंकसहस्राणि सौवर्णरूप्यमयानि च ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।

1. M °no varasāṃpaṃno he° B °saṃpanno he° BM °Ipikavāsasā | . — 2. M °ḍhā pāçaçūlayashṭito° B °tomalā nigadāyu° M °nigadāyudhāḥ | . — 3. M °pratipadyāma svarā° B °dyasya rā°. — 5. BM °hi naḥ saṃ°.

6. M nāhaṃ kāko ca du° B mohaṃ kāko ca du° M °vasam a°. — 7. M shashṭhim aḥva° ṇi sendhavā ḥi° B °sainyavā ḥi°. — 8. M °bhūshānāṃ ḥūlo rūḍho va sa° B °shitānāṃ ḥūro rūḍhā° BM °rvaço | mā° (l. 10). — 10. B °ko du° M °ko ca du° vasam a° BM °nvagāḥ | .

11. M shashṭhīm dhe ° ni sarvaikamṛṇopavāhini | B °rve kaṃsopado°. — 12. B tāṃ pratipadāpādyā° M °pratipadyehi ° niryyāṃtayā°. — 13. M °dyaivam pra°. — 14. M nāhaṃ° BM °ko ca dumodho° M °vasaṃm a°. — 15. B yashṭhi kaṃnyā° M shashṭhīm kaṃnyā° BM °kuṇḍalā | .

18. M nāhaṃ kāko ca du° B nahaṃ kāmeca du° M °vasaṃm anvagāt | . — 19. B shashṭhīm kaṃnyāsa° M shashṭhīm rājāsaha° B °pyamayām | .

21. M °ne garaṇam° B °ne maraṇa ḥi°.

न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि पारिसहस्राणि सौवर्णरूपमयानि च ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि निधानसहस्राणि जातरूपमनल्पकं ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि निधिसहस्राणि सप्तरत्नमनल्पकं ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥

5

10

15

अथ खलु दीर्घायु कुमारो राजानं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

पुरे श्रुतं मया एतं माता कालगता मम ।
 नैवाहं शक्तो भेष्यामि देवेन विना जीवितुं ॥
 यथा आरुण्यकं नागं पृष्ठतो ज्वेति पायको ।
 एवं ते अन्वयिष्यामि आदाय तव सुभक्तं ॥

20

1. B °hi naḥ saṁ°. — 2. BM nāhaṁ kāko ca du ° sam aṁnvagā(M °gāḥ) | .
 — 3. M shashṭhiṁ pā°. — 4. B °hi | rā°. — 5. M °dyaivaṁ pra°.

6. B °hi tat saṁga° M °hi naḥ saṁ°. — 7. BM nāhaṁ kāko ca du° B °rmedhā | kā°
 M °vasam anvagāt | . — 8. B shashṭhi ni° M shashṭhiṁ dhā°. — 9. B °dyāma rā°. —
 10. M °ḥushe | .

11. BM °hi naḥ saṁ°. — 12. BM nāhaṁ kāko ca du° M °vasam a°. — 13. B *passé les lignes* 13-17. M shashṭhiṁ ni°. — 14. M °ryāntayāmi°. — 15. M °dyaivaṁ pra°.

16. M °hi naḥ saṁ°. — 17. M nāhaṁ kāko ca du°. — 19. BM pare°. — 20. M °haṁ
 ḥlakshamishyā° B °haṁ ḥaktihishyāmi°.

21. M °to nvaṭi pāyake | . — 22. B °shyānishyāmi ādāya ca suṁ° M °dāya suṁ-
 bhakaṁ tathā || .

अथ खलु मित्रवो राजा अरिन्दमो अमात्यपारिषदां गाथाये अद्यभाषे ॥

यथा सामुद्रिकां नावां वाणिजान धनार्थिनां ।

मकरो तत्र पाटये वाणिजा व्यसनं गता ॥

मा वयं अन्तरायं करोम मम ।

5

इमं कुमारं गृह्णीत्वा दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ।

चिप्रमन्तःपुरं नेथ प्रासादं रतिवर्धनं ।

तत्र तं च रमेष्यन्ति देवकन्योपमा शुभा ॥

ततो कुमारं गृह्णीत्वा महामात्रा यशस्विनः ।

10

महता राजानुभावेन प्रविशेन्सु मिथिलां पुरीं ॥

ततो खु एका उत्थाय राजकन्या अलंकृता ।

आमुक्तमाख्याभरणा राजानमेतमब्रवीत् ॥

तं नो ब्रवीहि गन्धर्वो शक्रो वासि पुरंदरः ।

राजाण्त्तीं ते पृच्छामि ॥

15

कथं त्वमस्त्राजहासि राज्यं स्त्रीतमकण्टकं ।

दीर्घायुं कुमारं तथा सामात्यं सधनधान्यकं ॥

अथ राजा तां राजकन्यां आह ॥

देवो न नागो न गन्धर्वो न शक्रो न पुरन्दरः ।

मानुषो हं उच्यते कामेषु श्रुत्वा [410] क्षपेरनुशासनीं ॥

20

माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ।

1. M °anindamo° B °tyaparipadyaṁ ga° M °shadyaṁ gā°. — 2. B °drikānā vāṇi° M °drikā nāvā vāṇijā ° rthinā | . — 3. M °tra potedyah vāṇijāṁ vvasavaṁ gataḥ | B °tra ghaṭeyo vā° gato | . — 4. B mā ayaṁ° M mā iyaṁ antarāyaṁ mama imaṁ ku° B °roma mama imaṁ | ku°.

6. B omet ce vers. — 8. BM tatra te ca ramishya° M °devakaṇṇyo° BM °pamo ṣu°. — 9. B °grihñitvā° M °grihñitvā°. — 10. B °rājanu ° ṣetsu mithilāyaṁ pu° M °ṣetsu mathurāṁ purīm | .

11. M °ekāṁ utthā° jakaṁṇyā alaṁkṛitāḥ || B °jakaṁṇyā araṁkṛitā | . — 12. BM °mukṭamā°. — 13. B na vo bra° M na no bra° BM °vini gandharvā ṣakro vā sapuraṁḍa-rah | . — 14. BM rājanānti te(M °tti ta) pṛicchāmi ka°. — 15. M kathaṁ asmāṁ jahāshyasi | rājyaṁ° B °smājjahāsi | rājyaṁ ca sphitaṁ ca makaraṇḍakaṁ | M °kaṇṭhakaṁ.

16. M °kumāra tathā sāmānyādha° B °dhānyaṁ || . — 17. B °jakaṁṇyāṁ° M °kanyāṁ āha | . — 18. BM devā na va nāgo na vā gandha°. — 19. M °haṁ ca uttrastho kā° B °trastho kā° M °ṛisha bhartuḥ sāṣreṇi || B °she bhatuḥ ṣāseni nā° — 20. BM nāhaṁ kāko ca du° M °rmedhā kā° vasaṁ anvagāt.

अद्वैव च कुर्यादिष्टं को जाने मरणं शुवे ।
न हि न संगतं तेन ब्रह्मसैन्येन मृत्युना ॥

इत्युक्त्वा स च राजा तस्यैव श्रोणकस्य ऋषेरन्तिकात्प्रव्रजितः ॥

भगवानाह ॥ तत्किं मन्यध्वं भिक्षुवी अन्यो सो तेन कालेन तेन समयेन श्रोण-
को नाम ऋषिर्भूषि न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स तेन कालेन 5
तेन समयेन श्रोणको नाम ऋषिर्भूषि ॥ नान्यो राजा अरिन्दमो द्रष्टव्यो ।
अयं सो राजा श्रेणियो बिम्बिसारो ॥ तदापि एषो यो अस्य श्रोणकं कथेसि तस्य
विपुलो दायो दिन्नो । इदानीं पि एतेन पुरोहितपुत्रस्य विपुलो दायो दिन्नो
मम बुद्धस्य वर्णं कथेसि इति ॥

अरिन्दमराजजातकं समाप्तं ॥

10

इदमवोचद्भगवानात्तमना च देवासुरगण्डकिन्नरमहोरगा सा च सर्वावती
पर्वते च भिक्षुवी भगवतो भाषितमभ्यनन्दन् ॥

इति आर्यमहासांघिकानां लोकोत्तरवादिनां पाठेन इति श्रीमहावसुअवदानं
समाप्तं ॥

ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतुन्तेषां तथागतो ।

15

ह्यवदत्तेषां च यो निरोधो एवंवादी महाश्रमणः ॥

1. M adyaivam ca kuryādīptam ko jāne° B °dyaiva kuryād āptam ko° M °ṣubham | .
— 2. BM na hi tam saṅga° M °tena mahāsai°. — 3. M ityupkā sa° B ityuktā(ou ptkā)
sa° syaiva cāvākasya risher antikān pravra° M °ntikān pravrajito° . — 4°. M °ma-
nyedhve bhi° B °manyadhva bhi° rishir na kha° dṛashtavyam ta°.

6. M °aninda°. — 7°. M °yo bimbiṣāro B °ro ta°. — 8. B °dinnā mama bu° rṇṇam
kaṇḍami iti || M °rṇṇam kathayam iti || . — 10. M iti cṛimahāvastuavadāne aninda°
B °ptaṁ || samāptā cet mahāvastuavadānaṁ || ārye ma° (L. 13).

11. M °ttamanā ye ca de° ndan iti || āryama°. — 13. B ārye mahā° M °dinam
pāthena iti cūri° B °thena || ye° (L. 15). — 15. M °gatah B °gato hya°.

16. B °rodha e° M °rodhaḥ e° cāvāṇam | .

Les manuscrits ajoutent le colophon suivant :

यः शृणोति मुनेर्धर्मं श्रुत्वा चाभिनिवेशति ।
 सर्वपापविनिर्मुक्तो स गच्छति सुखावतीं ॥
 श्रद्धया श्रोतव्यं तस्मात्सुगतस्यायं सुभाषितः ।
 नानाविदर्शनेः तैस्तैः जिनेन भाषितः पुरा ॥
 5 सो यं सुभाषितं भक्त्या सुगतस्यानुभावतः ।
 मया संपूर्णलिखितं कैवल्यवर्त्मदेशकः ॥
 अतो यं मम पुण्यं स्यात्सर्वकिल्बिषनाशनं ।
 अपायद्वारनाशार्हं बोधिमार्गोपदेशकं ॥
 तेन पुण्यानुभावेन सर्वभूतानि सर्वशः ।
 10 सर्वक्लेशविनिर्मुक्ता प्रयान्तु हि सुखावतीं ॥
 ये सत्वाः अन्धा काणा च तथा कुब्जा विचित्रका ।
 अन्वे पिपासिताः चुङ्गाः सर्वदुःखनिपीडिताः ॥
 तेन पुण्येन ते सर्वे सर्वसुखसमन्विता ।
 विविधा भोगा संभुक्ता लभन्तु मोक्षमव्ययं ॥
 15 षट्पु गतीषु ये सत्वाः मग्नाः जातिजराकुला ।
 ते सर्वे मम पुण्येन भवन्तु बोधिमार्गगाः ॥
 ये सत्वाः बालजातीयाः सङ्गर्भेण विवर्जिताः ।
 पापेषु सततं सक्ताः रागदोषेण मोहिताः ॥
 [410^b] ते सर्वे मम पुण्येन भूयो जातिसारास्सदा ।
 20 दानशीलादिसंयुक्ता चरन्तु बोधिचारिकां ॥
 राजा भवतु चेमावान् चरन्तु मन्त्रिणो नये ।
 वीरा भवन्तु सततं संग्रामे जितशत्रवः ॥

1. BM °mune dharmañ(M °rmañ)çru°. — 2. M °pāpañ vi° B °rmuktā sa° M °kto suga°. — 3. M °śrotavyaṁ çraddhayaṁ tasmā °shitañ | . — 4. B °rçane tais taiḥ BM °purāḥ || . — 5. M °shito bhaktyā °bhāshitah | .

6. BM °lyavatmade°. — 7. M °to yat mama puṇyena sarva° B °puṇya syā°. — 8. B °dvālanāsā° M °dvāraṇāsohaṁ bo°. — 10. BM °vinimuktā°.

11. M °satvā andhakānām ca° B °andhakānām ca° BM °citratā | . — 12. M °sitā kshubdhāḥ sa° B °kshubdhāḥ sa°. — 13. M °puṇyāna te sarve bhavetsu sukhāsamanvitāḥ | . — 14. BM °bhoga sañ° M °bhupkā la°. — 15. M °magnā jātijalākule | B °kule | .

17. M °bārajātiye saddha°. — 18. M °shu çatato çaktiyāḥ rā° B °satatā çaktāḥ BM °ga-dveshe° M °hitā | B °tāḥ (fol. 410^b) te°. — 19. B °bhūyā jā° BM °smaras sadā | . — 20. BM °cārakāñ | .

22. M °bhavatu sa° çatraya | .

काले वर्षन्तु मेघाश्च शस्यपूर्णा मही सदा ।
एतन्मे प्रणिधानेन यत्पुष्पं जायते शुभं ॥
तेन पुष्पानुभावेन भवेयं बोधिपारगः ।
संसारार्णवतीर्णाय देहिनां कुशलाय च ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

5

श्रीमन्नैपालिके वर्षे विन्दुस्तनग्रहगते ।
मासे आषाढे शुक्लपक्षे पूर्णिमातिसंगमे ॥
उत्तराषाढसंयुक्ते योगे इन्द्रसमागमे ।
रवे वासरसंयोगे तस्मिन् एव शुभे दिने ॥
श्रीनन्दाचार्येण स्वार्थं लिखितो यं सुभाषितः ।
श्रीमत्प्रह्लादो भक्त्या संपूर्णमगमच्छुभं ॥

10

ग्रन्थप्रमाणं श्लोक २५००० ॥

संवत् ८४२ आषाढमासे शुक्लपक्षे पूर्णमास्यां तिथौ उत्तराषाढानक्षत्रे इन्द्र-
योगे आदित्यवासरेः श्वकुहसिधयकाजुरो ॥ ललितपत्तनमहानगरेः जशोध-
रमहाविहारावासितवज्राचार्यकुलिसश्रीनन्दवेदेन स्वहस्तेन लिखितं शुभं ॥ सको- 15
यावज्जाचार्य श्रीगजेन्द्रवज्रयात चोस्त्रविद्या ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

यादृशी पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशी लिखितं मया ।
यदि शुद्धमशुद्धं वा शोधनीयं महद्बुधैः ॥

शुभमस्तु सर्वदाकालं ॥

20

1. BM °pūrṇṇo mahi°. — 3. M° paragāḥ ॥ . — 5. M °dā ॥ (Fin du manuscrit.)
B omet cette ligne.

7. B °āśhāḍaḥukle pñ°. — 8. B uttrāshā°.

11. B °pūrṇṇaṁm aga°. — 13. B °thau uttrāshā°. — 14. Ces dernières lignes, jus-
qu'à la fin, sont simplement transcrites, sans corrections.

COMMENTAIRE.

PAGE 1, LIGNE 3. — तस्य . . . सस्य, तस्यास्य, par une répétition dont les exemples sont fréquents ici.

LIGNE 7 et suiv. — Cf. la version en prose, II, 425.

LIGNE 13. — Même dans ce style si souvent abrupt, une lacune, que rien du reste n'annonce dans les mss., est ici certaine. Il faudrait au moins un demi-cloka annonçant que le roi donne un ordre.

LIGNE 16. — अम्य, scil. *assa* = म्यात्.

PAGE 2, LIGNE 1. — Pour le rôle du purohita, il faut se reporter à la version en prose.

LIGNE 8. — Ce sont les paroles du roi au prétendu brâhmane.

LIGNE 15. — गच्छेयं, le potentiel dans la fonction de l'aoriste.

LIGNE 20. — Je suppose que तस्य se rapporte à Ikshvâku : « la reine, sa femme ».

PAGE 3, LIGNE 4. — Rien n'annonce l'intervention de la bossue, qui n'est pas du tout la femme que réclame le brâhmane et dans la bouche de laquelle la ligne 10 ne s'explique pas. Il serait naturel de substituer अलिन्दा à कुञ्जका; mais, — indépendamment du vers 17 ci-dessous, — la même observation s'appliquerait à la l. 15 de la page suivante; or, la réponse du brâhmane, l. 19, exclut toute correction. Il règne dans tout le récit versifié une telle incohérence qu'il faut se contenter de la signaler; on ne saurait essayer d'y porter remède sans des remaniements qui excéderaient les ressources et les droits d'un éditeur. — A la ligne suivante, j'entends : « Tu souhaites être entouré de soins par des jeunes femmes ».

PAGE 4, LIGNE 1. — Il faut admettre que l'indicatif गृह्णसि remplit la fonction du subjonctif. Pour ce qui est du sens « tresser, entrelacer », il paraît suffisamment garanti par l'emploi analogue de गृह्यति, गृह्णति, II. 426, 19; 427, 4, et de अत्रगृह्यति, I, 304, 15. q. cf.

LIGNE 10. — C'est dans ce dialogue du roi et du brâhmane que se fait surtout sentir le désordre de notre texte. Il ne vaut pas la peine de s'y arrêter autrement.

LIGNE 11. — J'aurais peut-être dû garder ऋग्म, le taureau, comme type d'ardeur amoureuse.

PAGE 5, LIGNE 4. — ना est explétif, comme on pourrait dire en allemand, *meinestwegen* : « Fais donc le jeune homme à ton gré ».

PAGE 6, LIGNE 2. — निवस्त्र, restitution pédante pour le prâcrit *nivastha*; nous retrouvons ailleurs निवन्त.

PAGE 7, LIGNE 3. — सिंहासुपीठ « assez fort pour étrangler un lion », littéralement « pour couper le souffle à un lion », ne me satisfait guère; mais सिंहमुपीठ que j'ai tenté plus haut, II, 458, 10, ne donne pas un sens net, et je doute que l'on puisse s'en tirer par सिंहमपीठ, en prenant सपीठ comme je l'ai suggéré, II, p. 568.

LIGNE 15. — Tout ceci n'est rien moins que clair, et se tient à coup sûr assez mal. J'admets que la colère du roi, le reproche qu'il adresse à Alindâ d'avoir contrevenu à sa volonté, se réfère au peu d'enthousiasme marqué par elle à l'égard du soi-disant brâhmane; cette froideur a pour châtiment la laideur du fils promis; mais encore faudrait-il que la chose eût été expliquée au roi, ce qui n'est pas le cas dans l'état présent du texte.

PAGE 8, LIGNE 6. — Pour cette forme singulière भार्यम्, cf. I, 476.

LIGNE 11. — Je comprends comme s'il y avait : लक्षणां, वर्णानां उभयां.

PAGE 9, LIGNE 2. — Ce nom de Prajâpati (ou Prajâvati) qui semble ici (cf. p. 10, l. 4) substitué au nom de Sudarçanâ, fait penser au nom de Prabhâvati que reçoit l'héroïne dans la version pâlie du Jâtaka.

PAGE 10, LIGNE 15. — अदेक्या, restitution pédante d'un prâcrit *adekkhiyo*.

PAGE 13, LIGNE 4. — वाक्पतोमुखं est une locution adverbiale comme ततोमुखं, यतोमुखं; me fondant sur cette comparaison, je préfère cette lecture à वाक्पमुखं que nous avons eu, II, 458, 1.

LIGNE 6. — La lecture de ce dernier vers n'est rien moins que certaine. J'ai écrit हस्तम् en pensant au sanscrit हस्त; ce serait comme une répétition de वल्लभ. Ce qui semblerait appelé ce serait un équivalent de वल्लभ, à l'ablatif.

auquel pourrait se rapporter le participe final qu'on écrirait दीप्तकान्. Mais je n'ai trouvé aucun synonyme probable et qu'admette la mesure.

PAGE 15, LIGNE 7. — Qu'il convienne ou non de conserver l'orthographe प्रतिश्रयं dans le texte, c'est certainement प्रतिश्रयं, c'est-à-dire प्रतिश्रयः qu'il faut comprendre.

LIGNE 9. — Pour अस्तिदा, cf. ci-dessus, II, 461 et la note.

LIGNE 12. — Je comprends एकदुकये (scil. °द्वि°) : « en une ou deux bouchées ».

LIGNE 18. — « Il est permis à tout le monde, même aux laids, d'habiter le village. »

PAGE 16, LIGNE 1. — Ceci se réfère clairement comme un abrégé à une version plus étendue.

LIGNE 4. — « Quant à Sudarçanâ, elle l'écarte, ne prenant pas plaisir (अग्राता, cf. ci-dessus, II, 480, 6 et Jâtaka, V, 295, dern. l.) à se faire porter par lui. »

LIGNE 5. — Cf. II, 480, 15 et suiv.

LIGNE 9. — Il faut comparer le vers pâli Jât., V, 293, 22-23, bien que la lecture du premier pâda m'en paraisse plus que suspecte. J'inclinerais maintenant à lire plus haut (II, 481, 1), comme ici, अन्नूर्त्तको, c'est-à-dire « marchant jour et nuit, sans prendre, sans trouver de nourriture ». Comparez les préoccupations de la mère de Kuça au moment de son départ, un peu plus haut, p. 14, l. 17 et suiv.

PAGE 17, LIGNE 2. — Cf. Jâtaka, V, 295, 19.

LIGNE 9. — « Je ne considère pas comme un malheur de l'obtenir en supportant des souffrances », littéralement « une pénitence », c'est-à-dire même au prix de pénibles épreuves.

LIGNE 11. — Pour अद्य = souffrance, cf. I. 406.

PAGE 18, LIGNE 7. — Dans le vers pâli correspondant (Jât., V, 294, 1) M. Fausbøll a kāmīhi que je ne sais comment construire. Notre leçon कामेहि me semble mériter la préférence, en traduisant : « En comparaison avec ton amour, au prix de ton amour, je ne voudrais pas d'un royaume entier ».

LIGNE 9. — Cf. ci-dessus, II, 483, 6. A la note j'ajouterai que la pièce de bois appelée कर्णिक (se) semble avoir désigné le poteau central qui soutenait toute la charpente. C'est par inadvertance qu'a été maintenue ici la leçon कर्णिकारेण; c'est, comme plus haut, कर्णिकारे च que je lis. Il ne me semble pas trop hardi d'admettre que le verbe खनति puisse représenter à la fois les deux nuances de signification — creuser, dans le premier hémistiche, dégrossir, tirer de, dans le second — que comporte cette interprétation. Dans le vers correspondant du jâtaka

pâli (*Jât.*, V, 295, 24) la construction, l'application de la comparaison est, malgré l'identité des termes, très différente.

PAGE 19, LIGNE 2. — «Si je te chargeais d'entraves, que pourrait faire pour toi ta famille?»

LIGNE 16. — Le passage qui commence ici est évidemment dans un désordre qu'accusent directement les répétitions partielles que j'ai reléguées dans les variantes, et qui, je le crains, est irrémédiable. देवो ग्राह est inutile, puisque c'est déjà Sudarçanâ qui a la parole. En revanche, le distique 20-21 ne peut appartenir qu'à Kuça, quoique rien n'indique le changement d'interlocuteur. C'est pis encore dans la suite, dont le décou su rendrait l'intelligence presque impossible sans la comparaison de la version en prose. Les lignes de prose de la p. 20 semblent du reste garder quelques traces (किं त्वं तादृशं राजानं, तं ह्येष्टित्वा इहगता) d'une condition plus correcte et de leur première forme métrique. A la ligne 17, j'ignore le sens exact de खोलक, mais la forme est garantie par un passage antérieur (II, 193, 14), où j'aurais dû écrire अट्टालखोटकरचिते.

PAGE 20, LIGNE 13. — Ici paraît commencer une réflexion de Sudarçanâ : «Mais Kuça est un puissant guerrier; il le faut aviser (समादाय्य) de la situation. Quand il aura pris les rois, qu'il les aura mis en pièces et leur aura livré bataille, tout sera sauvé.» Pour l'addition de संग्रामं, cf. II, 486, 12. La construction est d'ailleurs incorrecte et abrupte, et le texte reste fort douteux.

PAGE 21, LIGNE 3. — A la rigueur, on peut comprendre ce vers, en admettant que Sudarçanâ, pour décider Kuça à défendre son père, proteste que «si quelqu'un lui faisait tort, le roi (son père) ne manquerait pas d'intervenir». Mais que faire du second distique qui contient la réponse de Kuça et dont le parallélisme général avec le présent vers s'accuse visiblement? Dans mon incertitude, je n'ai pu que conserver la lecture des mss. sans prétendre en donner une interprétation satisfaisante.

PAGE 23, LIGNE 7. — Je prends एकांस, c'est-à-dire एकाग्र, dans son acception pâlie (cf. Childers, s. v.), avec la valeur de एकान्त, et je traduis «se faisant tout amical, tout tendre».

PAGE 24, LIGNE 5. — Cf. II, 517, en bas.

PAGE 25, LIGNE 1. — Je ne reviens pas sur les incohérences soit de nombres, soit, comme ici (प्रतिचित्रं . . . दृष्टः), de genres.

LIGNE 2. — Nous avons rencontré déjà la locution *आत्मनमुपसंक्रान्तुं* (II, 491-492, de même tout à l'heure, l. 15); nous avons ici *उपक्रान्तुं*, comme dans la locution *आत्मोपक्रमिक* «qui détruit la vie», II, 120, 5.

LIGNE 6. — C'est *पिथिवेयासि* qu'il faut lire; le signe de l'e est cassé.

PAGE 26, LIGNE 4. — J'ai déjà signalé certains sens secondaires de *प्रदक्षिण* (I, p. 537) et de son corrélatif *वाम*. On en a un autre exemple ici où *प्रदक्षिण* paraît signifier «heureux, favorable, qui tourne bien». — La correction *भार्याय* m'a été suggérée par le *च* suivant. On pourrait à la rigueur se tenir plus rapproché de la tradition en le changeant en *व* et en gardant *भर्ता*; mais cet emploi absolu de *भर्ता* ne me paraît pas probable.

PAGE 27, LIGNE 14. — Je n'ai pas voulu toucher à la tradition; mais *अन्ये*... *ज्ञाति*, avec le thème (cf. *वाराणसी*) pour le localif et *अन्ये* par *अन्यस्यां*, est dur, même ici.

PAGE 30, LIGNE 3. — Le génitif *एतेषां* régi par *पश्यामि*, comme souvent.

PAGE 32, LIGNE 4. — Je suis obligé d'entendre *पृथू* dans le sens de «nombreux»; il serait trop aisé de rétablir *बहू*; *पृथू* mérite d'être conservé, au moins comme *lectio difficilior*. Ce sens est d'ailleurs attesté par d'autres passages.

LIGNE 15. — «Tu as tôt entravé mon plan».

PAGE 33, LIGNE 7. — Cf. ci-dessous la note p. 46, l. 22.

PAGE 34, LIGNE 3. — On peut comparer I, 131, 4, un autre passage où *वाचत्* est employé de façon très analogue pour introduire une réflexion, en style direct, qui a pour but d'expliquer et de justifier l'action énoncée.

LIGNE 6. — Pour *ओरुक्षन्तं* c'est plutôt *ओवृक्षन्तं* de *बहू*, que l'on attendrait; mais la lecture des mss. est constante et presque toutes les bizarreries de forme sont ici possibles.

PAGE 36, LIGNE 19. — *आहारं, अवहारं* «retraite, demeure». Cf. p. suiv., l. 3, et plus bas, p. 40, l. 1.

PAGE 37, LIGNE 5. — La forme *उपस्थापनकारि* attestée par le témoignage des mss. ici et plus bas, ne m'a pas paru pouvoir être éliminée. Nous rencontrons ailleurs une double analogie : soit des adjectifs en *ikā* (au féminin) avec un sens futur, soit une sorte d'infinitif en *im*, dépendant d'un verbe de mouvement

comme गच्छति. L'orthographe que j'ai conservée ici se peut expliquer, à la rigueur, dans cette langue indécise et flottante, soit par l'un soit par l'autre tour, comme une formation adjectivale inspirée de ces formations en *ikā*, ou comme un infinitif à désinence neutre normale en *i*. L'emploi parallèle de la forme उपस्थापनकारिका, à la l. 13, recommande plutôt la première hypothèse.

PAGE 38, LIGNE 12. — आच्छादयन्ति «ils donnent», par un prolongement du sens secondaire et dérivé de आच्छाद que nous voyons employé pour dire non pas spécialement «vêtement d'honneur», mais, d'une façon générale, «rétribution, récompense».

PAGE 39, LIGNE 9. — Si l'on ne veut pas admettre que l'absolutif fasse fonction de verbe fini, comme nous avons été déjà amené à le penser pour d'autres passages, il faudrait corriger soit अभिरुहि, soit même अभिरुहिता. — A la l. 11, j'ai conservé वियमाना qui se peut à la rigueur entendre : «En proie aux agitations (littéralement : se trouvant dans les agitations) du désir»; mais l'expression est bien faible, et j'inclinerais à lire वियमाना.

PAGE 40, LIGNE 16. — Il serait naturel de lire आहता, comme dans les formules parallèles; आगता ne me paraît cependant pas impossible.

PAGE 42, LIGNE 20. — मे-मम. Je considère le premier comme un exemple de plus de l'emploi explétif de la forme enclitique des pronoms मे, नां, वो, etc.

PAGE 43, LIGNE 3. — भीष्मस्वरं que j'ai substitué ici et plus bas aux lectures अही° ou अहस्वरं n'est qu'un pis-aller provisoire qui ne m'inspire nulle confiance.

PAGE 46, LIGNE 3. — यत्र employé comme serait यत् ; c'est une façon de parler au moins surprenante.

LIGNE 6. — Je n'ai pu, pour cette strophe, reconstituer un texte suivi, même très hypothétique. La suivante n'est guère moins douteuse. Telle qu'elle est, en prenant गिरं वियाहन्तो dans le sens de «portant la parole, enseignant», d'après l'analogie de la page suivante, l. 5, et en admettant que दास्यं soit employé absolument : «Je ferais l'aumône», peut-être en peut-on tirer ce sens : «De faire l'aumône en l'accompagnant de bons conseils, de le voir (le *yācanaka*, celui qui me demande) se retirer d'auprès de moi content et ses désirs satisfaits, — telle serait (telle est) ma joie, ô Dieu aux mille yeux.»

LIGNE 17. — Ici encore, j'ai dû laisser une lacune. On voit seulement que le

Bodhisattva peut être pour les malheureux un port de salut, l'arbre du paradis qui satisfait tous les vœux.

LIGNE 22. — Il paraît certain qu'il y a ici une lacune; elle décèle probablement un trouble profond du texte. En effet, la première des strophes suivantes semble se rapporter au moment où le Bodhisattva obtient l'intelligence parfaite et triomphe de Mâra, demeurant inébranlé comme une montagne par toutes ses attaques. Les vers qui suivent le montrent se levant au bout de sept jours et annonçant au monde la vertu du mérite accumulé et comment il mène à la délivrance finale. En d'autres termes, il apparaît là dans le rôle de पुण्यानां वर्णवादिन्. Mais c'est à la tête des deux derniers contes (p. 33, l. 7) que devrait être placé un récit de ce genre pour leur servir d'attache. Dans l'état actuel, ils tombent complètement *ex abrupto*.

PAGE 48, LIGNE 17. — C'est अमात्रज्ञायि que l'on attendrait; mais les mss. sont d'accord et conséquents dans l'autre leçon, qui d'ailleurs ne peut avoir qu'un sens équivalent.

PAGE 50, LIGNE 9. — La formule संन्यासो, etc., se retrouve dans le bouddhisme au midi comme au nord, mais non sans variantes. Cf. plus haut, H. 117, 16, où elle est incomplète. Le sens est partout le même : « La vie laïque est une prison, l'asile du mal; la vie religieuse c'est la liberté ». La formule ordinaire est en pâli, je l'ai rappelé précédemment (cf. Childers, s. v. *rajâpatho*) : *Sambâdho gharâvâso rajâpatho abbhokâso pabbajjâ. Suttanip. v. 406*, nous avons :

*Sambâdho 'yam gharâvâso rajassâyatanam itti
abbhokâso ca pabbajjâ.*

Le pluriel (रत्नसं) se retrouve dans une paraphrase de cette formule, où le *Jâ-takamâtâ*, p. 181, l. 19, qualifie le गृहवासं : रत्नद्वेषमोहमर्षसंभ्रमदमानमात्सर्यादिदोषरत्नसमापातं.

LIGNE 15. — पिल्लोत्तिका, comme en pâli. par exemple *paṭapilotikā, Suttavibh.*, I, 240, 31.

PAGE 51, LIGNE 17. — किं त्वहं = किमित्वहं; किमिति pour introduire le style direct. Cf. p. suiv., l. 1, 16, 19 : किन्ति.

PAGE 52, LIGNE 7. — A la locution यतो अधिकर्णं, il faut comparer ततो निदानं. Je traduis littéralement : « En relation avec quoi ». c'est-à-dire « parce que... ». — J'ai conservé अनुप्रावेन्नुः que je m'explique comme une orthographe prâcritisante pour अनुप्रायेन्नुः, un aoriste d'habitude de अनु-प्र-आप्.

PAGE 53, LIGNE 9. — Les mss. portent si souvent la lecture *मार्गयति*, au lieu de *आरुयति*, que je n'ose plus être aussi affirmatif que je l'ai été dans une note antérieure, I, p. 458-459, à laquelle je renvoie ici, et que j'ai gardé dans le texte l'orthographe *आरुगये*, admettant la possibilité de deux thèmes parallèles, différents quoique de signification très analogue.

PAGE 54, LIGNE 1. — Il est curieux que le *d* adventice, rare dans le sandhi de notre texte, se présente si abondamment dans ce passage, et après *बु* et après tous ces féminins en *d*. — Je prends *सुवम* = *सुव्म* pour *सूचम*.

PAGE 55, LIGNE 4. — Le thème *इद्दयति* ne donne pas un sens bien satisfaisant. Nous sommes, je pense, en face d'une orthographe prâcritisante de *इद्दयति*, en pâli *chaḍḍeti*.

PAGE 56, LIGNE 11. — Il manque un nom sur les sept qui sont annoncés. D'après la version de Beal, *Romant. Leg.*, p. 324, ce serait «Sudharma», à insérer après *धर्मा*. निविष्ट «établi».

PAGE 57, LIGNE 6. — La version de Beal désigne cette fête comme «la grande assemblée sur le mont *Grīhaguha*» (p. 326); la version de ce récit donnée par le commentaire du *Dhammapada* (éd. Fausböll, p. 120) porte *Giragga*, équivalent pâli de notre forme. — Ce qui est plus obscur, c'est le mot *तपो* dans *तपोप्रतानि* et *तपोप्रतेहि*. J'en ignore la signification, l. 10. J'ai écrit °*धूनिका* d'après le précédent du pâli. Mais nos mss. sont si conséquents dans l'orthographe *तूषिक*, que je regrette de ne l'avoir pas maintenue partout comme je l'ai fait dans la suite. — A la l. 13, *वरपरित्तमृहा* est d'explication bien difficile. Si la lecture est exacte, je ne vois d'autre ressource que d'admettre que *परित्त* est une restitution erronée, pour *परित्ता*, d'un prâcrit *paritta*; en sorte que, on peut comparer le *parittaggaṃ* (ap. Childers, s. v. *paritta*), les saints personnages seraient désignés ici comme des «asiles excellents des formules de protection». Mais cet emploi métaphorique de *मृह* est invraisemblable.

PAGE 58, LIGNE 17. — En supposant assuré le texte de cette ligne, la traduction n'en est pas évidente. Je ne vois d'autre expédient que de prendre, ce dont je ne puis, du reste, apporter aucun autre exemple, *प्रतिमा* dans le sens figuré de «comparaison, réflexion», et de comprendre : «Mais la grande comparaison (que m'inspire ce spectacle) méditée en esprit, c'est là ce qui me charme». Je pense à un ordre d'idées analogue aux trois fameuses comparaisons (*उपमा*) qui reviennent, comme invitation à la vie religieuse, au nord et au midi (comme *Lal. Vist.*, p. 309

et suiv. *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, p. 240 et suiv.). Mais ce sont des interprétations bien forcées.

PAGE 59, LIGNE 16. — Le verbe, qui devait signifier «trouvera, rencontrera», est tombé.

PAGE 60, LIGNE 1. — Dans la suite, c'est अन्तर्गिरि et non अन्तरगिरि que portent les mss.

LIGNE 8. — L'auteur a oublié en chemin sa construction, comme il arrive souvent. Il faudrait ब्रेक्षमाषां. De même, p. 64, l. 5 et suiv.

PAGE 61, LIGNE 17. — J'ai conservé la leçon de M, प्रावृतस्य, qui donne une forme correcte, mais non un sens bien satisfaisant. Quelle importance peut-il y avoir pour Maudgalyāyana à constater que Āriputra est dûment vêtu ?

PAGE 62, LIGNE 8. — हेतुप्रभावा est, cela va sans dire, une faute matérielle, pour °प्रभवा.

PAGE 63, LIGNE 10. — Je comprends अलं, etc. : «C'est assez attendre en vain la foi (que tu n'as pu nous donner)».

LIGNE 13. — «Ce n'est pas en entraînant un, deux ou trois de ces ascètes, c'est en les entraînant tous que s'éloigne Upatishya.»

PAGE 65, LIGNE 8. — प्रक्षपेन्तो pour प्रक्षपेन्तं. J'admets que प्रक्षपेति doit avoir ici un sens analogue à celui que prend ce verbe dans la locution प्रक्षपमानं, c'est-à-dire «étendre, déployer». La question de Āriputra revient donc à demander : «Qu'est-ce qui a de l'étendue ? Qu'est-ce qui a de la durée ? Qu'est-ce qui est sujet à la dissolution ? Qu'est-ce qui se reconstitue ?». Le participe présent qui double chaque verbe fini, doit, je pense, s'interpréter en tournant par «quand, au moment où...» : «qu'est-ce qui s'étend quand quelque chose a de l'étendue, etc.» ; il marque donc qu'il s'agit dans chaque cas d'états transitoires et non permanents. Le Buddha répond que ce sont les quatre dhātus ou éléments, c'est-à-dire les éléments du monde matériel, terre, eau, feu et air (Childers, s. v. dhātu). Nous avons dans cet exposé comme la base spéculative de la méditation appelée en pâli catudhātuvavatthūnakammaṭṭhāna, sur laquelle cf. Childers, s. v. kammatthāna et Hardy, *East. Monachism*, p. 242 et suiv. — चत्वारि धातवो भव्यमानो यो, à la l. 11, est un exemple complet de l'incohérence grammaticale de notre texte. — A la l. 13 et suiv., je prends किंप्रत्यया comme un ablatif pour °प्रत्ययात्. Le sujet du verbe ज्ञायति et ensuite विदति, etc., est indéterminé, et le tour en quelque sorte

impersonnel : « En vertu de quelle cause se produit la naissance? . . . En vertu de quelle cause se produit la durée? . . . », etc.

PAGE 66, LIGNE 1. — पक्कं se peut à la rigueur construire avec कर्म. Il me semble plus naturel de le prendre substantivement dans le sens de « fruit, fruit mûr », un emploi qui paraît attesté par le pâli *pakkaṃ* (Childers, s. v.).

PAGE 67, LIGNE 1. — Le passage que j'ai relégué au bas de la page est évidemment une glose secondaire amenée par l'indication de la ligne 7, en vertu de laquelle il faudrait insérer ici le *Dirghanakhasūtra*. Pour ce sūtra, cf. *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, 497 et suiv. On voit que la tradition mettait en relation la conversion de Āriputra et de Maudgalyāyana et la promulgation de ce sūtra. En effet, le récit que donne de cette conversion le commentaire pâli du *Dhammapada* (éd. Fausbøll, p. 120 et suiv.) nous montre (p. 125) Maudgalyāyana porté à la profession religieuse par l'audition du *dhātukammaṭṭhāna*, et Āriputra par le *Dirghanakhasuttanta*.

PAGE 69, LIGNE 1. — Lisez परित्यज्य.

LIGNE 15. — Régulièrement, il faudrait, ou हंसं^० राखितानि ou सहंसं^० हृतानि.

PAGE 70, LIGNE 11. — Devant l'accord des mss., j'ai admis que, à la rigueur, on pouvait supposer une forme कदाय, pour कदाय, avec allongement anormal de l'a devant la sifflante.

PAGE 71, LIGNE 16. — सोपवासिक s'explique comme un dérivé équivalent, par le sens, de सोपवास « qui a jeûné ». Plus bas, dans un passage où le mètre semble défendre la lecture des mss. (p. 83, l. 11), nous trouverons मासोपवासिक « qui a (l'apparence d'avoir) jeûné un mois ». Peut-être faudrait-il rétablir ici la même leçon. Cela ne m'a pas paru indispensable.

PAGE 72, LIGNE 12. — Le pâli *adḍhateyyo* n'exclut pas la possibilité d'une orthographe parallèle ऋडुतिय que semble recommander ici la tradition manuscrite à la ligne suivante.

PAGE 74, LIGNE 18. — J'ai rétabli सहसोपिनीये en m'appuyant sur la tradition d'un passage suivant, p. 82, l. 15. सोपिन est en quelque sorte une orthographe moyenne entre les deux rellets pâlis, *soppa* et *supina*, de स्वप्न.

PAGE 77, LIGNE 10. — Le commencement du vers est incomplet. Il faudrait mé-

triquement quelque chose comme धर्माद्यैर्युक्तं तं. D'autre part, le mètre recommande à la fin la forme syncopée संतनं que donne M, pour संतननं.

PAGE 78, LIGNE 17. — J'admets que व्र est employé comme = वृत्. Cf. ailleurs, par exemple, p. 85, l. 18.

PAGE 79, LIGNE 4. — En l'absence d'une particule comparative, नन्दने वने, etc., ne se peut prendre que comme apposition : «(véritables) devas dans (un autre) Nandana».

PAGE 80, LIGNE 9. — A prendre le texte tel que je l'ai arrêté, il faudrait admettre que des devas Suyâmas embellissent la forêt de leur présence qu'ils rendent sensible (स्वप्रतीतिः). Mais les Suyâmas ne sont pas de simples vanadevatâs et tout ceci est bien douteux.

PAGE 81, LIGNE 6. — J'aurais mieux fait d'écrire कचि; la leçon des mss. ne nous autorise pas à penser que le texte ait vraiment ici employé la forme du masculin pour le féminin (il s'agit des Râkshasîs). — Si सुनुदृक्ता est la vraie lecture, elle s'expliquerait par la transposition aux nageuses mêmes de l'épithète qui en réalité s'applique à leurs vêtements «gonflés» par l'eau. — Au vers suivant, ताहि वनरात्रीभिः se doit entendre dans la fonction du locatif.

LIGNE 12. — «Comme dans le séjour des dieux, le palais (particulier) de Vâsava . . . » Je n'ai qu'une faible confiance dans ce texte.

LIGNE 19. — व्यंजनमुपेतं = व्यंजनोपेतं. Bien que j'aie conservé la lecture des mss., j'inclinerais plutôt vers une correction व्यंजनोपेतं. Sur le barbarisme उपेत, cf. l. p. 628.

PAGE 82, LIGNE 3. — Pour cette énumération d'instruments, cf., entre autres passages, ci-dessus, p. 70, l. 13 et suiv.

LIGNE 14. — उपनयहं optatif de उप-रुति, comme *apaneti*. Comp. le v. 17.

LIGNE 18. — Ou il faut admettre que la seconde moitié de l'âryâ est construite comme la première, ou, ce qui est ici plus probable, il faut éliminer व्रथ.

PAGE 83, LIGNE 15. — उच्येद्विद्यन्ति, scil. उच्येद्विद्यं इति : «Au moment où ils se disent : Je vais me relever, ils tombent», etc.

PAGE 84, LIGNE 9. — Cf. ci-dessus, p. 72, l. 5. Malgré l'analogie qui n'est, du reste, que partielle, la restitution est assez hypothétique. En tout cas, je n'oserais

plus affirmer, comme j'ai cru devoir l'admettre au moment où s'imprimait le texte, qu'il y ait ici une lacune.

PAGE 86, LIGNE 6. — स्वचित्तं « par les messagers de Yama qui étaient nos propres dispositions d'esprit », c'est-à-dire notre propre folie, notre cupidité qui a été l'agent de notre destruction.

LIGNE 10. — J'ai complété भिन्नयतो d'après l'analogie de la p. 73.

LIGNE 12. — La lecture de la ligne 12 est très douteuse. Au moins est-ce ब्रह्मेति qu'il faudrait, si l'on osait interpréter : « Celui qui ne repousse pas une demande, une parole, des ordres (s'il n'est qu'un serviteur), encore reste(-t-il) parmi les siens. . . ». Mais यचित्तं, pour un ordre donné par un maître à son serviteur, n'est guère admissible, en supposant qu'une pareille application de ब्रह्मेति fût probable.

PAGE 87, LIGNE 19. — Il règne ici, dans la tradition, un trouble évident qui se répercute en incertitude sur la constitution des vers suivants.

PAGE 89, LIGNE 20. — Pour cette formule qui revient à plusieurs reprises on peut se reporter, par exemple, à II, p. 237.

PAGE 90, LIGNE 13. — La comparaison de la version pâlie du Mahāvagga, I, 24, m'a seule permis de restituer ce vers très altéré dans nos mss. — Il en est de même de la strophe suivante, où l'on pourrait aisément, en admettant six pādas au lieu de quatre, se rapprocher davantage de la tradition en ajoutant, comme ligne 17 bis :

तथागता वरं प्राप्ता संबोधितानमुत्तमं

Dans le quatrième pāda, notre leçon विज्ञानतो me paraît au moins aussi plausible, si ce n'est plus, que le *vijñātañ* pâli : « Comment un homme raisonnable conserverait-il un mauvais sentiment contre ceux qui conduisent les hommes par la loi ? »

LIGNE 19. — प्राक्कायनी de प्राक्क, comme मोदल्यायन de मुद्ल, etc., paraît être la vraie orthographe; nous trouvons cependant parallèlement प्राक्कयिनी, par ex., p. 101, l. 18, que je n'ai pas cru devoir éliminer là où cette forme avait pour elle l'autorité des mss.

PAGE 91, LIGNE 19. — Pour expliquer जीवति conformément à l'orthographe régulière, il faudrait entendre, avec अय équivalent à अत्र : « Celui dont l'empire n'est pas de ce monde »; j'estime un pareil emploi de जीव impossible; je prends

done जीवति soit comme une faute, soit comme une orthographe irrégulière pour जीयति et je traduis : «Celui dont l'empire est au-dessus de toute atteinte, dont Antaka (Màra, la mort) ne peut conquérir l'empire, le Buddha, etc.». — नेत्रिका, au vers suivant, est l'équivalent de भवनेत्रि, pâli *bhavaneti*, sur lequel, cf. I, p. 566.

PAGE 92, LIGNE 13. — Cette phrase ne se construit que péniblement. Je ne parviens à en tirer un sens qu'en admettant que भगवान् est inutilement répété, que ज्ञानाति signifie «penser à. . .», et enfin que l'action de s'asseoir tourné vers son pays natal est considérée comme la manifestation nécessaire du fait que la pensée se tourne vers lui (cf. p. suiv., l. 2); et je traduis en somme : «Depuis que Bhagavat a quitté ce siècle, depuis qu'il a atteint la suprême intelligence, depuis sept ans, — il ne connaît plus sa terre natale; il ne s'est pas, jusqu'à ce moment, assis dans sa direction, fût-ce le temps d'une inspiration et d'une expiration». Encore cette interprétation de श्वासप्रश्वासधर्मे suppose-t-elle une manière de dire bien contournée.

PAGE 93, LIGNE 2. — Je ne puis rien faire du passage que j'ai éliminé et rejeté dans les variantes. Il paraît métrique. Est-ce quelque morceau déplacé de la rédaction en vers dont nous avons ensuite des fragments? L'introduction du Jâtaka pâli (éd. Fausbøll, I, p. 87, l. 7) attribue soixante strophes à l'allocution d'Udâyin.

LIGNE 10. — Une version pâlie de ce vers se trouve *Jât.*, I, p. 87. J'ai rétabli d'après cette comparaison notre texte très altéré, au moins pour les parties où il m'a paru qu'il devait reposer sur une base pareille. Il est clair que le second pāda avait reçu ici une forme particulière. Je l'ai d'autant moins voulu imposer à notre texte sous sa physionomie pâlie que le sens qui paraît s'en dégager (cf. la trad. de Rhys Davids, *Buddh. Birth Stor.*, I, p. 121) me semble médiocrement convaincant. — On peut voir par la strophe de la l. 18, comparée à la strophe 290 du Jâtaka (*loc. cit.*), qu'il existait bien réellement des variantes profondes entre les deux traditions.

PAGE 94, LIGNE 5. — Je ne puis rien tirer de संपत्तीयं. Je suppose que cette lecture dissimule une forme comme पोषधियं ou quelque dérivé analogue de उपोसथ, et je compare l'*atthaṅguposatha* pâli que Childers, s. v. *atthaṅguposathi*, identifie avec l'*atthaṅgasīla*. «Partout où apparaît le Buddha, la pratique de la vertu s'établit d'elle-même.»

LIGNE 9. — «Les arbres fleuris jusque sur le tronc» (?). Cette explication et cette lecture, la seule qui se soit présentée à mon esprit, me laisse d'autant plus

de doutes que plus bas, p. 98, l. 7, nous retrouverons une leçon न्यानस्य पुष्पिता वृक्षा que j'ai cru devoir garder en interprétant : « Les arbres de l'endroit où il (le Buddha) se tient se couvrent de fleurs ». Il est bien probable qu'il faudrait mettre aux deux passages les leçons en harmonie; faut-il donc lire dans le second cas comme ici : स्थाणुपुष्पिता ?

PAGE 101, LIGNE 6. — De पडाग्रीति avec l'd on peut rapprocher le pâli *caturā-sīti*, etc.

PAGE 105, LIGNE 6. — J'admets plutôt ici une lacune qu'un vers de six pādas; outre l'altération grave qui existe certainement dans la ligne précédente et à laquelle je n'ai pu remédier qu'au prix d'une correction assez hardie, nous trouvons plus bas, à la ligne 18, une lacune certaine.

LIGNE 13. — A scander *mutisiro*.

LIGNE 17. — ब्रह्मविहार, quoique au singulier (cf. plus bas, p. 133, l. 6, नीवरणं pour dire « les nīvaranaṣ »), doit être l'équivalent des « quatre brahmavi-hāras ». Cf. *Lotus*, V, str. 77 et la note de Kern, SBE, p. 140, et Childers, s. v.

PAGE 106, LIGNE 8. — Plus haut, p. 104, l. 12, le roi est appelé सत्यवर्धन; सत्यमह n'est qu'un synonyme.

PAGE 107, LIGNE 9. — °सहसेषु, le locatif pour l'instrumental, comme souvent. — हस्तोक्त est stéréotypé dans cette formule sur laquelle cf. II, 68, 20.

PAGE 108, LIGNE 8. — Si nécessaire que me paraisse la restitution ब्रह्मणं pour obtenir la comparaison annoncée par सत्ययापि, il reste surprenant que cette conjonction n'ait pas, devant उदायि, un corrélatif tel que तथा ou एवं.

LIGNE 10. — Ces stances, jusqu'à la l. 22 de la page suivante, sont dans un désordre que trahit la lacune de la l. 13. Il semble qu'elles aient été mises dans la bouche d'Udayin, qui aurait rappelé (l. 12) son intervention de jadis auprès de Satyamaha ou Satyavardhana. Mais on aperçoit mal ce qui a amené l'insertion des vers qui suivent sur l'« Espérance ».

PAGE 109, LIGNE 20. — J'ai gardé la forme अङ्गिरस — pour आङ्गिरस — des mss.; elle est attestée par le pâli (cf. Childers).

PAGE 110, LIGNE 4. — De ces vers rapprochez ci-après, p. 123, 8 et suiv.

LIGNE 12. — अन्वेषु est — अन्वेषां à moins qu'on admette, ce qui est ici fort possible, que le locatif fasse fonction de génitif. J'entends : « Comment peux-tu supposer que ce Jina soit accessible à la peur ? »

LIGNE 14. — Ici le roi reprend la parole.

LIGNE 15. — La restitution de cette ligne est fort problématique. Je comprends : «Ce même fils dont tu connais la sagesse incomparable et dont je me proclame le père, de ce fils toi-même tu es le fils. . . »; les moines bouddhiques sont tous appelés «fils de Çākya».

LIGNE 21. — «A en juger par la description que tu fais de mon fils.»

PAGE 111, LIGNE 9. — J'ai séparé *अनन्ता यं* en admettant que *अनन्ता* se rapporte à *लामा*, pour obtenir la conjonction qui paraît souhaitable. Je me demande s'il ne serait pas préférable d'écrire *अनन्तायं* comme épithète de *त्रिसाहस्राय*.

LIGNE 20. — Pour la restitution *मान्धर्विकिहि* cf. p. 113, l. 2. Je n'ai pas cru dans ce passage devoir corriger, contre le témoignage des mss., l'orthographe *मान्धर्विक* qui, dans cette langue, est fort admissible.

PAGE 113, LIGNE 2. — De cette énumération rapprochez le passage parallèle p. 442, l. 8 et suiv. Cf. aussi p. 161, l. 3; p. 255, l. 11. C'est sur cette comparaison que se fondent quelques-unes des corrections que j'ai introduites dans le texte. Elle n'écarte pas toutes les difficultés. *वैतलिक* donne un mot correct, mais cette profession est ici très invraisemblable. On pourrait songer à *वे* ° ou *वैतनिक*; mais des «gens à gages» seraient ici encore plus improbables; *वैतनिक*, dérivé de *वेतन*, ne paraît guère plus satisfaisant. Quelque répétition plus correcte écartera quelque jour cette difficulté et beaucoup d'autres incorrections que je suis, pour le moment, obligé de laisser subsister. Malgré l'orthographe *kumbhathūna* du pâli, j'écris *कुम्भतूणाक* à cause de la conséquence qu'observent nos mss. Je garde *वेलम्बक* et *द्विस्तुल* par le même motif, bien que je sois hors d'état d'expliquer ces dénominations, et que la seconde, tout au moins, ait un aspect très invraisemblable. *पंचवटुक* reste aussi obscur. Au lieu de *भाण्डत्रिका* j'aurais dû écrire *ताण्डविक*, qui se peut expliquer par «danseur» en se référant à *ताण्डव*.

LIGNE 6. — J'ai, dans cette énumération, gardé, avec la forme que leur prêtent les mss., plusieurs termes que je ne comprends pas et que, n'en déconvrant pas l'origine étymologique, je suis très porté à considérer comme fantifs, mais pour lesquels il ne me vient à l'esprit aucune restitution qui me paraisse suffisamment plausible : *कोश्राविक*, *कण्डुक*, *आग्नेयनीय*.

LIGNE 13. — Je suppose, faute de mieux, que *तदु* est une orthographe prâcritisante pour le sanscrit *तर्दु*. Je ne sais que faire de *प्रद्युम्पक* non plus que de *रेषिणो*. Bien entendu, *ग्रीश* n'est qu'une orthographe incorrecte pour *सीस*. C'est ce voisinage qui m'a décidé à rétablir ensuite *पिच्छट*. J'aurais dû conserver *वहयव-त्रायक*, dont on peut après tout tirer un sens aussi satisfaisant que de *वहयतन्त्रवा*. J'ai rétabli *काल्पात्रिक* d'après l'analogie du terme identique relevé dans la Mahā-

vyutpatti par le PWB; si j'ai eu raison, il faudrait que le mot fût pris ici dans un sens autre que celui qui est donné par ce vocabulaire. Je n'ai pas besoin de dire avec quelle hésitation je propose उपकोष्ठकार्क «faiseur de greniers à semence» (ou, si l'on maintient पूरक, «remplisseur»).

PAGE 114, LIGNE 4. — La construction est incohérente; les nominatifs अग्नि-प्रमुखो, etc, devraient être transposés à l'instrumental, dépendant de पुरस्कृतो.

LIGNE 10. — Il faudrait au moins, pour justifier le nominatif धर्मस्वामी, qu'il fût suivi de इति : «il se proclame le maître de la Loi».

PAGE 115, LIGNE 14. — इमं तृतीयं «pour la troisième fois». Cf. इदं तृतीयं, p. 117, l. 9.

PAGE 116, LIGNE 8. — रुषं = रुदनं est pâli.

PAGE 117, LIGNE 22. — Je comprends °संस्थिता आमुः.

PAGE 118, LIGNE 3. — सहस्रेहि, avec élision métrique, pour सहस्रिहि. Le sens est clair, bien que la construction grammaticale soit incorrecte : «Avec tes pieds qui sont tendres, qui ont l'éclat du cuivre, dont les doigts sont reliés par une membrane, qui sont marqués de roues aux mille rais.»

LIGNE 14. — C'est faute de mieux que j'ai écrit ग्रन्थस्य; ce qui me choque est moins l'incorrection du génitif, qui devrait régulièrement être incorporé dans le composé suivant — nous en avons déjà relevé des exemples — que la couleur rouge, l'éclat rougeâtre que la comparaison attribuerait à la lune.

PAGE 119, LIGNE 12. — त्रिमह्यमहासह्य (cf. ci-dessus I, p. 438) et en pâli *sahassî*, *dasasahassî* (Childers) sont des épithètes connues qui, attachées à *loka* ou *lokadhātu*, servent à embrasser un complexe d'univers, d'où en pâli, par abréviation, *sahassiko loka* (Childers, p. 414^a). C'est dans ce sens que je comprends ici सह्य, comme nous avons सदेवक pour सदेवको लोकः : «Comme Ākra (brille) entre tous les êtres répandus dans l'univers.» Pour la restitution, cf. ci-dessous p. 122, l. 19; p. 123, l. 2.

LIGNE 19. — अनुधापित «qui se préoccupe de...».

PAGE 121, LIGNE 9. — गोष्ठिकतूलिका peut-il s'entendre de «coussins, divans où on est assis de compagnie»?

PAGE 122, LIGNE 21. — Il faut corriger सूत्रान्तत्रै° et traduire : «Chanté, loué

dans les sūtras et le *vaiyākaraṇa*, en pâli *veyyākaraṇa*. Sur ce mot, cf. Childers. Cette allusion à la littérature bouddhique, à ce moment de la vie du Buddha, est curieusement anachronique.

PAGE 123, LIGNE 17. — Cf. ci-dessus, p. 110, l. 8 et suiv.

PAGE 124, LIGNE 3. — अय्य = स्यात्.

LIGNE 15. — Pour cette construction et cet emploi de स्फूर्ति, cf. *Majjhima Nik.* éd. Trenckner, p. 127, l. 5 et suiv.

PAGE 126, LIGNE 9. — न पुरुषकारकं भवति अस्माकं : « Notre emploi, notre mission n'est pas remplie. » Je prends स्वकं comme équivalent de स्वयं et c'est dans ce sens que je le rétablis dans la phrase suivante au lieu de l'inintelligible सका.

LIGNE 10. — J'ai cru devoir conserver la forme barbare de B : यष्ट pour दष्ट; elle se retrouve dans notre texte. L'expression se rapproche curieusement de notre manière de dire : « Qu'une vie soit sacrifiée. »

LIGNE 12. — Au lieu de प्यालुप्रचित्रानां, je prie que l'on corrige व्याक्तिप्रचित्रानां. अपि n'est pas indispensable et on se rapproche ainsi plus exactement de la tradition. Pour la locution, cf. *Pañcatantra*, éd. Kosegarten, 117, 14 : भयाद्व्यक्तिप्रमनन्.

PAGE 128, LIGNE 18. — Je ne décide pas si अकारि est une troisième personne faisant fonction de la première, comme si souvent, ou s'il faut lire अकारि. Je m'en suis tenu sur ce point à la tradition des mss.

PAGE 129, LIGNE 5. — La restitution प्रह्व reste douteuse. Elle se fonde sur le sens de « attaché, dévoué », que les lexiques attribuent au mot (PWB). Naturellement, द्विज fait ici calembour dans la bouche du roi.

PAGE 130, LIGNE 10. — Pour la restitution de वनलता, cf. plus bas, p. 132, l. 10. J'aurais préféré écrire उद्धतशरीरो वन° en appliquant l'épithète à la mère du jeune éléphant, mais la leçon des mss., encore que fautive, me paraît plus favorable à la restitution telle que je l'ai adoptée.

PAGE 133, LIGNE 11. — Scander à la façon pâlie : *gurūsu*.

LIGNE 12. — L'épithète चण्डोय ne concorde guère avec l'épithète रम्य, et je doute fort de cette correction.

PAGE 134, LIGNE 4. — C'est faute de mieux et à titre provisoire que j'ai écrit

'ललित, que je prends pour une forme abrégée de लीलायित : « Ou se jouent les oiseaux et les gazelles. »

LIGNE 7. — दृष्ट est bien faible, même pour ce style, et cache sans doute quelque altération du texte.

PAGE 135, LIGNE 5. — La première proposition finit après le premier दुःखतरं, et le suivant avec अन्वं est le régime de आख्याहि.

LIGNE 11. — पश्चा pour पश्चात्, avec sa finale fondue dans une voyelle suivante, se retrouve ici à plusieurs reprises.

LIGNE 19. — यदि serait plus correct que येन. Je préférerais du reste lire quelque chose comme ये व तत्र इमां गजवरं हृदयस्मिं जनेन्ति पीडां, si je voyais le moyen de rétablir une mesure acceptable pour le dernier pāda.

PAGE 136, LIGNE 6. — Les vv. 6-13 interrompent le discours du roi. Ils portent des marques nombreuses d'un complet désordre et ne peuvent être réintégrés en une forme métrique qu'au prix de nombreuses corrections. Ils semblent contenir : les ll. 6-7, un résumé des craintes de la mère; les ll. 8-9, un avertissement des dieux qui lui annoncent ce qui est advenu; les ll. 10-13, des gémissements de la mère sur la fin tragique qu'elle prévoit à l'aventure. Encore suis-je obligé d'admettre que le sujet, dans les ll. 6-7, इष्टं... गतोत्तमं est mis incorrectement au neutre, et que आविस्ते est un aoriste de आ-विष्.

PAGE 137, LIGNE 15. — J'ai rejeté dans les variantes le fragment de strophe qui, dans les mss., vient encore après cette ligne. Je n'en puis même pas discerner l'intention générale.

PAGE 138, LIGNE 10. — Dans लोकविद् la marque du pluriel est oubliée, exactement comme plus bas dans दशहि तथागतबलेहि बलवां. Le rédacteur retombe dans la forme du singulier qui, étant plus usitée, lui est plus familière.

PAGE 139, LIGNE 8. — Les mots que j'ai enfermés entre crochets sont ici hors de place, qu'ils aient été amenés par une répétition accidentelle d'un fragment de phrase antérieur ou par une glose destinée à préciser que les Asuras ont disparu, que, partant, Aṣvakin a d'autant plus besoin d'une explication.

PAGE 141, LIGNE 11. — Les deux च dans शुद्धोदनं च सपरिवारं च n'ont pas de raison d'être; je les ai pourtant conservés, jugeant malaisé de mesurer jusqu'où peuvent aller les méprises de notre rédacteur. Si l'on tient à rétablir un contexte relativement correct, le plus simple serait de changer सपरिवारं en परिवारं, le स

ayant pu être amené par le voisinage de शुद्धात्मा उपरिचारा dans la phrase suivante.

LIGNE 18. — Cf. ci-dessus, p. 113, 2.

PAGE 142, LIGNE 10. — Les niss. sont si constants dans l'orthographe काल्यस्य pour कल्यस्य que j'ai hésité, la plupart du temps, à la corriger.

PAGE 143, LIGNE 3. — Il faut supposer un इति final après अन्यथाभावां, en sorte que pratiquement कथं équivaut à यथा : Yaçodharā entoure le Buddha de soins afin qu'il consente à ce que Rāhula demeure dans le monde.

LIGNE 13. — सारोष्य correspond au pâli *sāruppa* « approprié à... » et est, étymologiquement, identique à सारूप्य.

LIGNE 15. — लुद्रपाक est représenté plus bas par पक्कसुपक्क (p. 154, l. 6) et signifie en effet : « Mûr [au point d'être doux] comme le miel ». Cf. I, 33g, 8 et la note. लुद्र prend du reste à lui seul le sens de « doux, mûr », comme on peut le voir par la locution लुद्रलुद्राणि फलानि, p. 145, l. 2. Pour अभिष्यन्, à la ligne suivante, cf. ci-dessous, p. suiv., l. 6; p. 153, l. 11. J'ai relevé précédemment (I, 30, 5) l'emploi métaphorique de अभिष्यन् pour marquer un « débordement » d'excitation et d'agitation.

PAGE 144, LIGNE 15. — अखित est une dérivation secondaire et barbare, favorisée sans doute par l'analogie lointaine de अन्वेति, du thème अपवति = ऋपवति sur lequel cf. I, p. 381.

LIGNE 16. — Le nom de *Ekaçrīṅga* remplace ici celui de *Ṛṣiḥyaçrīṅga*, sous lequel ce conte est mis, comme on s'en souvient, dans l'Épopée, p. ex., *Rāmāyana*, I, 9 et suiv. Mais je ne comprends pas bien l'explication qui en est ici donnée. On en entrevoit l'origine sans trop de peine : *ekaçrīṅga* « unicorne » peut bien désigner le rhinocéros, auquel ses habitudes de vie sauvage et solitaire font comparer régulièrement les pratyekabuddhas (l'un et l'autre sont désignés par l'épithète एकचर); ce serait à cause du genre de vie auquel il était destiné, que l'enfant aurait été nommé *Ekaçrīṅga*, c'est-à-dire le Rhinocéros. Mais je ne vois pas moyen de tirer ce sens du texte tel qu'il nous est ici transmis.

PAGE 145, LIGNE 20. — La restitution इन्द्रिक्रियास्थानानि est, surtout dans la seconde partie, très problématique. Elle suppose, faute de mieux, que स्थान serait employé dans le sens de संस्था ou संस्थान.

PAGE 147, LIGNE 2. — Le féminin तामां, étant donné le thème du conte, est bien illogique; il faudrait तेषां.

LIGNE 16. — J'ai maintenu इदं en admettant qu'il serait employé comme = इदा, इह, comme ailleurs, I, 327, 6; 328, 1; 358, 14 et suiv.; II, 74, 17, etc. — La leçon उदयं montre comment s'est produite (ici et ailleurs, comme p. 160, l. 16) l'altération de उत्त en उदप, par les intermédiaires उदत्त, उदय, उदप.

PAGE 148, LIGNE 11. — «Un homme avisé acquiert la certitude que le couple a été réuni et heureux dans une vie antérieure.» Cf. plus bas, p. 185, ll. 6 et suiv.

LIGNE 13. — Même ici je doute fort de ce génitif °पतिषां pour °पतिनां.

PAGE 149, LIGNE 1. — C'est par inadvertance que la phrase न ते... a été écrite comme de la prose. Elle forme un çloka. La cadence serait meilleure et le sens plus satisfaisant en modifiant le dernier pāda en : किन्तुवं अभिधायसि, «à quoi penses-tu?».

LIGNE 12. — Je regrette de n'avoir pas conservé dans le texte les désinences तावो, °कगवो pour तायो, °कगवो, dont nous trouvons dans notre dialecte des cas assez nombreux pour les protéger, et tout d'abord dans la phrase même qui suit.

LIGNE 16. — Je ne sais s'il ne vaudrait pas mieux lire avec les mss. कक्षेहि (pour वृक्षेहि), pour dire : «Avec des paquets de fleurs et de fruits».

LIGNE 18. — C'est avec beaucoup d'hésitation que je rétablis पुद्गिमान्ताङ्गिकच-
त्तिष्ठ, en comprenant : «Très brillant à l'avant, à l'arrière et dans toutes ses parties».

PAGE 150, LIGNE 13. — J'ai écrit आश्रमे en comprenant : «Ces (véhicules) vont sur l'eau à notre ermitage». J'aurais, je crois, dû lire आश्रमा : «Ces ermitages à nous vont sur l'eau», par analogie avec le char présenté comme उत्त.

PAGE 152, LIGNE 3. — Il faut supprimer le च ou admettre qu'il est ici, comme quelquefois, placé *avant* le mot et qu'il porte sur ce qui suit.

PAGE 153, LIGNE 2. — Childers cite *anuyunñijyamāna* dans le sens de «interrogé». Dans अननुयुज्यित्वा le य pourrait à la rigueur être pris passivement : «Sans qu'elle eût été interrogée». Mais, comme ailleurs, p. ex. p. 165, l. 11, nous avons अनुयुज्जित्वा, il est plus probable que le य n'est qu'un exposant de classe et le sens tout simplement actif.

PAGE 154, LIGNE 13. — *Kelīyati*, dont केल्यायना est un *nomen actionis* et केल्यायन्ती le participe employé au sens passif, est usité en pâli dans le sens de

«nourrir, entretenir», comme *Milindapañha*, p. 73, l. 26; *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, 260. — नं dans cette phrase comme dans la suivante est = ननु comme en prâcrit.

PAGE 155, LIGNE 13. — J'ai gardé सपरिवारिता qui se peut à la rigueur, dans cette langue, expliquer comme une dérivation de सपरिवार. On pourrait aussi corriger संपरि°. La forme causative serait au moins superflue.

PAGE 156, LIGNE 13. — Il faut certainement, après प्रदेशं, un participe faisant fonction du verbe fini. Mais उक्तित est plus que suspect; उपस्थित ou quelque équivalent ferait mieux l'affaire.

PAGE 158, LIGNE 3. — Il y a une lacune dans ce qui précède; Padmâvatî n'a rien dit qui prouve que le cheval soit pour elle un animal inconnu.

LIGNE 9. — यमलक désigne-t-il une poche faite d'une certaine étoffe? *Yamali* désigne une étoffe, *Div. Avad.*, p. 276 l. 11.

PAGE 159, LIGNE 5. — J'aurais pu garder la leçon ग्रामच्छेसि, forme contractée de °ग्रामच्छेयसि.

LIGNE 19. — Si महत्फलानि est exact, je n'y puis trouver que ce sens : «Ceux-ci (les fruits que nous mangeons dans l'ermitage) qui portent de grands fruits (de mérite) ne me plaisent pas», et la réflexion n'est guère probable dans la bouche de l'enfant que l'on représente comme si naïve.

PAGE 161, LIGNE 4. — Je ne sais comment corriger नटृधराणि. La désinence neutre surprend puisqu'il s'agit non d'objets (auquel cas on penserait à नटृधराणि = नर्तकगृह) mais d'hommes, de danseurs à disposer sur la route. Il est vrai que notre texte ne se fait pas faute d'employer le neutre pour le masculin.

LIGNE 9. — वा qui suit समयो est, bien entendu, = व, एव.

LIGNE 10. — सार्ध déconcerte d'abord. Le sens nécessaire est «de suite, à l'instant». L'emploi de सह, soit en composition, soit en construction avec un cas, pour dire : «En même temps que...» (cf. I, p. 390 et encore *Lotus*, 99^b : सहप्रवर्तितं धर्मचक्रं = au moment où il fit tourner la roue de la loi) est-il suffisant pour nous autoriser à croire que le synonyme सार्ध ait pu, absolument, signifier : «Au moment même, sur le champ»?

PAGE 162, LIGNE 10. — L'habitude du mot *sekkho* a pu faciliter la création du causatif incorrect ज्ञेयति, que la tradition des mss. nous autorise, je pense, à admettre ici.

LIGNE 17. — एषा प्रज्ञायमानो semble bien être un nominatif absolu comme j'en ai déjà signalé. Cf., p. ex., I, 68, 17.

PAGE 163, LIGNE 9. — Le sens général de तपन (ou तपना que nous trouvons plus bas) «réceptif, boîte» n'est pas douteux; मञ्जूषा est employé comme synonyme p. 166, l. 10. C'est une acception qui n'est, à ma connaissance, relevée par les lexiques ni pour le sanscrit, ni pour le pâli. Le *Div. Avad.* (p. 342, 26; 343, 5) a le mot तपु, que MM. Cowell et Neil proposent avec hésitation de rendre par «chaudron», et que Burnouf (*Introduction*, p. 323, 328) rendait, plus heureusement je pense, par «vase» ou «coupe». Il semble bien que notre तपन se rattache à la même souche. Il est curieux que dans deux énumérations, p. 338 et 342, du *Div. Avad.*, तपु est remplacé par छद्वा; le sens de «couchette, lit» irait à la rigueur ici où il s'agit d'un réceptacle où sont couchés les nouveau-nés. Mais cette acception n'aurait aucune convenance, même la plus lointaine, avec le récit où figure le mot dans le *Div. Avad.*; je ne doute guère qu'il ne faille partout rétablir तपु. La valeur étymologique de तपन ne peut se séparer de la locution que nous trouvons ici तापनीयेन तापयित्वा. तापनीय est connu seulement dans le sens de «d'or, doré». Ici c'est un substantif qu'il nous faut. Il est clair d'abord, et confirmé par le passage parallèle, p. 166, l. 6 (रात्रिचक्राय मुद्राय मुद्रित्वा) qu'il faut entendre : «L'ayant soudé au plomb du roi, l'ayant scellé». On en conclurait que तपु et तपन désigneraient un réceptif en métal fondu ou soudé.

PAGE 164, LIGNE 19. — Nous avons eu précédemment (I, 38, 12) la même locution ईर्ष्याप्रकृतेन, mais adjectivement et se rapportant à वादेन. Il faut admettre qu'ici elle est employée substantivement : «par jalousie».

PAGE 165, LIGNE 6. — Cf. p. 177, l. 5. Le *Div. Avad.*, p. 3, l. 24; p. 4, l. 1. a *nishpurushena tiryena* (cf. la note des éditeurs) et le *Mahāvagga*, I, 7, 1, *nippurischī tiriyeḥi*. Il s'agit, je pense, de musique ou de danse exécutée, comme l'entend M. Rhys Davids (SBE, XIII, p. 102), uniquement par des femmes.

PAGE 166, LIGNE 12. — प्रष्टा est une orthographe négligée pour पृष्टा.

PAGE 167, LIGNE 17. — Si le reste des corrections me paraît ici probable, je n'ai écrit परिचरितु que par crainte de m'écarter imprudemment de la tradition; à vrai dire, cet impératif faisant fonction de potentiel me paraît improbable.

PAGE 168, LIGNE 16. — अयं, c'est-à-dire «moi», pour एयं, एयमहं.

PAGE 169, LIGNE 15. — C'est un peu en désespoir de cause que j'ai écrit एतादृशी वि नीतिः : «Je n'ai jamais vu pareille manière de jouer aux échecs». Il n'est pas dit que la manière de jouer aux échecs de Brahmadata eût rien de particulier. C'est son dialogue seul avec Padmavati qui est de nature à étonner le roi Krikin et à piquer sa curiosité. Toute cette partie du récit est du reste heurtée et mal liée.

LIGNE 18. — J'ai supposé que संविभज्य pourrait signifier : «En les disposant en bon ordre»; mais je n'ai qu'un bien faible espoir d'avoir touché juste en écrivant संविभज्य नेमि.

PAGE 171, LIGNE 2. — Pour la restitution de ईर्यपथेन et toute la formule, cf. ci-après, p. 182, l. 12.

LIGNE 6. — Je prends क्षीणित comme une formation analogue à प्रीणित, du thème प्री.

PAGE 172, LIGNE 4. — C'est la première allusion que nous rencontrons ici à cette circonstance prodigieuse de la naissance de Râhula. La même tradition se retrouve dans le *Fo-pen-hing-tsi-king*, traduit par Beal (p. 360). Ce livre explique que Râhula serait né six ans après le départ de son père. De là les doutes qui se seraient produits sur la véritable origine de l'enfant, doutes auxquels la suite va contenir des allusions.

PAGE 173, LIGNE 5. — Pour l'expression उदकं दन्तकाष्ठं पि, il me paraît difficile (cf. la suite) de maintenir l'interprétation que donne, d'après Beal, le traducteur chinois : «De l'eau ou fût-ce un cure-dents». दन्तकाष्ठं ne s'explique que comme qualificatif de उदकं et pour en marquer une très faible quantité. C'est sans doute une quantité d'eau telle que la pourrait contenir l'intérieur de la tige qui sert de cure-dents.

PAGE 176, LIGNE 3. — Au lieu d'écrire सचे je préférerais avoir conservé सो च. donnant à च, comme assez souvent, un sens adversatif : «Mais il a quitté le monde, etc.». J'avais construit en pendant यदि...सचे... la phrase résumant dans le souvenir de Çuddhodana les deux alternatives posées, dès la naissance du prince, par les astrologues; mais il faudrait un verbe fini avec अभिसंबुद्धो et toute la phrase se construit plus péniblement.

LIGNE 9. — Pour l'expression प्रलाका चारयितुं, cf. *Div. Avad.*, p. 184, l. 15. — कथं...उत्पद्यतु : «De façon qu'il vienne à l'esprit...», cf. I, in p. 311, l. 10. — Pour obtenir une construction possible, il faut substituer, au moins pour le

sens, le causatif प्रव्रजितुं au simple प्रव्रजितुं : « De façon qu'il vienne à l'esprit des Çâkyas de consacrer leurs fils à la vie religieuse ».

LIGNE 15. — Ce n'est pas la généalogie ordinaire de Devadatta. Cf. Kern, *Der Buddhismus*, I, 151 n.

PAGE 177, LIGNE 1. — Pour la distinction de Çuklodana et Çukrodana, cf. Kern, p. 310.

LIGNE 3. — La forme ordinaire du nom est Bhadrīka, non Bhāṭṭika (Kern, p. 150).

LIGNE 4. — Ceci est en contradiction avec la l. 12. L'histoire qui suit a surtout pour but de décrire la vie de luxe et de mollesse où vit Anuruddha. C'est ce qui se retrouve dans les passages analogues, comme *Cullavagga*, VII, 1. La tradition devait être ici présentée primitivement d'une façon analogue. Il se sera introduit quelque trouble dans le texte. — Au lieu de निष्पुरुषेण नाटकेन, le *Cullav.* porte ici *nippurisehi turīyehi*.

LIGNE 7. — मोहनस्य n'est qu'un pis-aller provisoire en attendant que quelque lecteur mieux inspiré trouve la correction probable pour माहसे ou मोहनसे des mss. — Ce conte des lampes est en relation avec le privilège qui est attribué à Anuruddha dans la vie religieuse d'être, parmi les disciples, le mieux doué de la vue divine : *dibbacakkhukānaṃ agga*, *Angutt. Nik.*, I, 114.

LIGNE 17. — परिव्ययिक « qui a un caractère de dépense supplémentaire, accessoire ».

PAGE 178, LIGNE 12. — L'orthographe plus habituelle est सवुप्रव्रजल.

LIGNE 16. — J'ignore quelle partie d'architecture désigne le terme कर्कटक.

PAGE 179, LIGNE 4. — यानेषु et यानिहि devraient être transposés, mais dans ce style barbare les deux cas s'emploient l'un pour l'autre.

LIGNE 13. — अभ्यासादेति signifie, je pense : « Il s'approche beaucoup, s'approche de trop près ».

LIGNE 20. — तान्यतिक्रमित्वा, c'est-à-dire dépassant les deux premiers dhyānas.

PAGE 180, LIGNE 4. — Le détail précé lent est une addition particulière à notre version. C'est ici que commence ailleurs l'histoire de l'ordination d'Upāli, p. ex., *Cullavagga*, VII, 1, 4.

PAGE 181, LIGNE 3. — C'est, bien entendu, देवदत्त qui dépend de स्थापयित्वा : le Buddha ordonne les cinq cents Çâkyas, à l'exception de Devadatta.

LIGNE 14. — Nous avons déjà rencontré la locution अपि हि जितं, II, p. 126, l. 9.

LIGNE 18. — Au lieu de आत्मना, c'est नाम्ना ou नामेन qu'il faut lire : «Interpellant le roi Cuddhodana par son nom», et non par une formule respectueuse et un titre, comme देव.

PAGE 182, LIGNE 18. — L'absolutif कृत्वा, ici et à la fin de la phrase, semble bien être employé dans la fonction du verbe fini.

PAGE 184, LIGNE 6. — Cf. l'énumération analogue *Milindapañha*, éd. Trenckner, p. 59, l. 13; *Div. Avad.*, p. 3, l. 17, etc.

LIGNE 12. — Sur le sens de ओलोकैति, je renvoie à I, 391-392. On peut comparer aussi *Div. Avad.*, p. 270, l. 27. Le sujet change; c'est la jeune fille qui, trouvant le galant trop pauvre, le traite en conséquence, bien qu'elle l'aime au fond, भावानुरक्ता.

LIGNE 14. — कौमुदी चातुर्मासी représentent des locatifs.

LIGNE 17. — याचनकं est une sorte de substantif verbal : «Reçu en mendiant». Cf. p. 204, l. 15 : उरुताउं क्रन्दति.

PAGE 185, LIGNE 6. — Nous avons rencontré la même strophe un peu plus haut, p. 148. La seule différence consiste dans une ou deux variantes que le souci de me rapprocher de la tradition m'a fait considérer comme préférables ici, notamment संवृत्ता qui serait une forme prâcrite pour समुषित.

LIGNE 16. — Pour la restitution de ce vers, cf. *Jâtaka*, III, 447, v. 36. Au lieu de तपयति j'aurais peut-être mieux fait d'écrire ते (= त्वां) तप्यति. La comparaison de la l. 2 de la page suivante rend la chose au moins très douteuse. Le sens général est clair. Le mot difficile est वक्राणि. Le pâli porte *vattâni*, c'est-à-dire वृत्तानि, de वृत्त au sens de *mètre*. En transcrivant वक्राणि, notre rédacteur semble avoir supposé à वक्र quelque sens analogue, que je ne connais pas d'ailleurs. Il n'y avait pas lieu d'éliminer du texte une adaptation qui est au moins curieuse.

PAGE 186, LIGNE 2. — Malgré *Jâtaka*, loc. cit., v. 38, j'ai maintenu अन्तका et अन्तकाश्च, non que le sens en soit très clair, mais on peut imaginer अन्तक dans le sens de «destruction», et le voisinage de विद्यात protège alors le mot et recommande cette façon de l'entendre.

LIGNE 4. — इत्थं, «c'est peu de chose que...». कार्य correspond par le sens à *attha* du pâli, विवाद au contraire ne correspond à *vididha* que par une certaine assonance, comme il arrive si souvent.

LIGNE 11. — J'ai relevé (I, 383) l'emploi de उपस्थापयति pour dire «mettre en mouvement, diriger» son esprit, ses sentiments vers... Peut-on, d'après cette analogie un peu générale, entendre ici उपस्थितो : «Je suis tout entier entraîné vers elle»?

PAGE 187, LIGNE 3. — Si j'ai bien rétabli le texte, le sens se dégage : «Il est très malaisé d'atteindre son but; je ne veux pas perdre un instant».

PAGE 190, LIGNE 1. — De ces vers, il faut rapprocher *Jātaka*, III, 450, v. 39-40, qui ne correspondent, du reste, que partiellement. La ligne 6 est surtout curieuse par la ressemblance extérieure qu'elle offre avec le vers correspondant du pâli, ressemblance, en quelque sorte matérielle, qui n'empêche pas que le sens et la construction ne diffèrent profondément de part et d'autre. Si mon texte est exact, la ligne 6 ferait allusion à l'image courante des ténèbres de la nuit et de la passion : «C'est seulement quand on a rejeté tous les désirs qu'on voit, comme un homme qui s'éveille».

LIGNE 7. — Je ne puis entendre ceci qu'en admettant que ते désigne, par un tour assez hardi, «les objets de ces vœux» ou, d'une façon plus concrète, तानि दानानि : «Je désire un don et ces dons m'échoient; les désirs n'en sont pas pour cela éteints; sachant que c'est là tout le fruit du désir (d'être insatiable), il ne faut désirer ni fils, ni bétail, ni argent».

PAGE 191, LIGNE 3. — A cette stance correspond la strophe 41, p. 450 du *Jātaka*. Il me semble clair que, dans cette rencontre, le texte du Mahāvastu a l'avantage sur la tradition pâlie dans laquelle *udayo*, avec une application au roi qui n'est guère naturelle, a remplacé le nom primitif Upaka auquel, dans le reste du *Jātaka*, a été substitué Nāgabala.

PAGE 192, LIGNE 1. — Je ne vois guère moyen de tirer de मरेहि le sens qui s'impose. Peut-être faut-il lire मेल्लेहि : «repousse, refuse le don d'un village».

PAGE 194, LIGNE 6. — Les lignes que j'ai enfermées entre crochets, n'ont évidemment rien à faire ici. Elles sont cependant curieuses. Elles représentent, en effet, la trace isolée dans notre récit de l'autre version du conte, telle qu'elle s'exprime dans le *Jātaka* pâli (I. c., p. 452, l. 7 et suiv.).

PAGE 195, LIGNE 5. — Cf. *Jātaka*, III, 453, v. 42, 43 et 44.

LIGNE 12. — A सोरस्य le pâli oppose *soracca*. Sur ce mot, cf. Childers et surtout *Milindapañha*, p. 162, l. 28, et la note de Rhys Davids. Si *soracca* est la

lecture régulière du pâli (cf. encore *Mahāvagga*, X, 2, 20, etc.), *सौरभ्य* est la lecture non moins conséquente dans le sanscrit bouddhique. Cf. ci-dessus, II, 354, 1; *Lal. Vist.*, p. 347, l. 16, etc. Je ne pouvais donc songer à rétablir d'autorité dans le texte *सौरत्र्य*; je le pouvais d'autant moins que, en elle-même, la forme du nord paraît pour le moins aussi plausible que celle du midi. Non seulement l'interprétation de cette dernière se tire assez péniblement des éléments étymologiques, la métaphore qu'implique *सौरभ्य* et qui correspond chez nous au «parfum des vertus», a pour elle des témoignages indépendants, comme plus haut I, 294, 7, ce vers :

श्रीलसुये तसुर्भिं व्रायन्ति

et ci-dessous, p. 261, l. 4 :

कालानुसारिसदृशं प्रव्रायन्तं श्रीलगन्धेन

et plusieurs autres passages analogues (I, 254, 12, etc.).

PAGE 196, LIGNE 6. — Je ne me flatte pas d'avoir donné de cette strophe un texte satisfaisant. Le seul sens que je puisse tirer de la lecture telle quelle que j'ai provisoirement acceptée, est le suivant : «Une femme attriste les hommes par un refus, elle les exalte en obéissant à leurs desirs. C'est le contraire à l'égard des dieux. Tu es repoussé par un être très humble». Le deva lui répond par la vieille formule : «Il faut jouir et tirer profit de ces biens si passagers, la vie, la beauté; déjà tu es sur ton déclin, déjà tu vieillis!»

PAGE 198, LIGNE 17. — Lisez *एके देवपुत्रा*.

PAGE 200, LIGNE 10. — Sur l'épithète *अकालिक*, cf. mes *Inscript. de Piyad.*, I, p. 216 et suiv.

LIGNE 15. — *प्रतिपदं*, parce que les *Çaikshas* se distinguent en sept degrés (*Childers*, s. v. *sekho*).

PAGE 201, LIGNE 4. — Il faut compléter *प्रनुय* (c'est la même tournure que ci-dessus, p. 200, l. 15) ou quelque équivalent après *गम्यक्स्संयुद्धे*.

PAGE 202, LIGNE 2. — Il y a une lacune dans le discours d'Indra. Au lieu des «huit merveilles» promises, il n'en énumère que sept.

LIGNE 6. — D'après le passage précédent, p. 200, l. 3-5, il faut, après *अहुतां धर्मा*, compléter *उदाहरं*. On ne voit pas, en effet, comment *प्रतिभातु* se construirait avec l'accusatif. Nous allons cependant retrouver la même singularité un peu plus loin, p. 204, l. 5-6.

PAGE 204, LIGNE 3. — J'inclinerais à lire आदा, au lieu de शुदा.

PAGE 206, LIGNE 7. — Dans ce passage, अभिसम्भुषोति a plus spécialement le sens d'« exécuter », qui lui échoit par le détour de « atteindre à... ». Cf. I, p. 107.

LIGNE 13. — Sur अग्निर्व, cf. I, 340, 17 et la note.

PAGE 207, LIGNE 5. — Je comprends : « Mais si quelque autre est (établi) sur notre royaume, il ne prospérera pas autrement que par vous ».

PAGE 208, LIGNE 15. — Ces vers sont dans le plus fâcheux état d'altération. Du premier, je ne puis rien faire. Dans les deux suivants, on entrevoit bien la répartition en sept contrées dont la capitale aurait été créée par ce Mahâgovinda. Malheureusement, tantôt le nom du peuple, tantôt le nom de la ville est perdu ou corrompu.

LIGNE 17. — Je suppose que च est un débris du nom tombé de la ville du Kalinga, de même que योतनं une déformation du nom de celle des Asmakas. Je prends bien entendu अस्मक comme une orthographe inexacte pour l'ordinaire अग्रमक. Tous ces noms sont connus par la géographie épique. रोहक ne l'est à ma connaissance que par *Div. Avad.*, p. 344 et suiv. La l. 1 de la p. 209 se compléterait par l'addition de चम्पा.

PAGE 210, LIGNE 13. — Cette partie de la phrase est sûrement corrompue dans les mss. Mais je n'offre que sous toutes réserves des restitutions qui ne s'appuient, malheureusement, sur aucun texte parallèle.

PAGE 211, LIGNE 9. — Lisez ici et à la l. 12 : मधुकल्पं pour मधुरकल्पं.

PAGE 212, LIGNE 11. — Je comprends परिचर्य comme = परिचर्या. Childers (s. v.) cite précisément l'expression *mahâbrahmaparicariyâ*. J'arrive à ce sens : « Moi qui poursuis un désir dans les hommages que je te rends, (je te demande) à toi qui es exempt de tout désir ». — Je restitue la ligne suivante d'après l'analogie de *Jâtaka*, IV, 339, 25; V, 148, 14.

PAGE 214, LIGNE 3. — Sur आसगन्ध, cf. l'Âmagandhasutta, *Suttanip.*, II, 1.

LIGNE 5. — Je ne puis rien faire de बाह्विह. Je pense qu'il faudrait lire बाहिरका कुकुला, c'est-à-dire कुक्कुलात् « sortis de l'enfer Kukkula ». Cf. plus loin, 223, 4; बाहिरकः कामेतु (= कामेहि) = « étranger au désir ».

LIGNE 8. — Cf. *Suttanip.*, v. 245, dont la comparaison ne me suggère cependant aucune restitution de notre texte qui me paraisse évidente.

LIGNE 18. — La locution ordinaire est तत्साक्षात्तव्यं प्राप्तव्यं बोद्धव्यं, etc. Mais मन्तव्यं n'est pas impossible.

PAGE 216, LIGNE 5. — J'admets une orthographe उपवुस्त pour le prâcrit उपवृत्, comme nous avons à plusieurs reprises निवस्त = निवृत्.

LIGNE 7. — Je suppose dans हम्मि un localif de ब्रह्म, analogue aux formes *amhammi*, *mahammi* qu'atteste Hemacandra (III, 116).

PAGE 217, LIGNE 16. — Un peu plus bas, à la ligne 2 de la page suiv., les mss. portent अभ्याहता, plus loin, p. 222, l. 5, nous retrouvons la leçon अभिसाहिता. Il est peu probable que le texte ait réellement, dans la même formule, employé successivement deux verbes différents. अभिसाहिता serait explicable; j'ai préféré अभिसाहत comme *lectio difficilior*, avec l'allongement compensatif dans la première syllabe. ता pour सं, comme dans सीह pour सिंह et beaucoup d'autres cas. Cf. p. 264, l. 11 : साहन्तव्य.

PAGE 223, LIGNE 2. — Ce passage concorde avec ceux (I, 348, 13; II, 37, 5) où j'ai déjà relevé le mot वेलासिका ou वै, pour recommander la traduction : « femme du harem, concubine ».

LIGNE 5. — L'orthographe सहवृता dans la locution सहवृताये ou °ताये est conséquente soit dans notre texte, soit dans le *Lal. Vist.* Cf. plus haut, II, 118, 3. et *Lal. Vist.*, 295, 10; 524, 7; al. En pâli, nous trouvons *sahavyatâ* et particulièrement dans une expression : « *tâni niyyânikâni niyyanti takkarassa brahmasahavya-
tiyâti* » (*Tevijjasutta*, Dîghanik. I, p. 237 et suiv.) qui rappelle de très près la formule que nous avons ici. La tradition pâlie semble bien avoir l'avantage sur celle du sanscrit bouddhique qui de *sahavyatâ* ou *sahabbatâ* aurait restitué par erreur un सहवृता dont la forme, au moins faudrait-il सहवृत्तता, ne s'explique pas aisément.

LIGNE 18. — Je ne comprends pas l'expression निरूहमार्ग. — A la ligne suiv., उत्कलिता n'est pas non plus sans difficulté. J'ai donc gardé la leçon des mss. Ma conjecture serait de corriger उत्कलिता et d'y voir le participe de उत्कल् pris dans un sens moral et métaphorique : « s'épanouissant ». Cf. उत्कलिका.

PAGE 225, LIGNE 7. — °मपोत्तमा est = मपयुत्तमा.

LIGNE 9. — Je ne puis voir, dans les mots enfermés entre parenthèses, qu'une réflexion d'un lecteur, qui a indûment pénétré dans le texte.

PAGE 226, LIGNE 6. — Nous avons déjà eu ces descriptions typiques de la capitale d'un Cakravartin. Je renvoie à I, p. 194.

PAGE 227, LIGNE 17. — Je ne sais si le rédacteur voulait, en commençant sa phrase, la construire avec un participe ou si le nominatif °तपना est une simple erreur matérielle; mais les incohérences de construction sont, pour un motif ou pour un autre, si fréquentes, que je n'ai pas cru devoir corriger; inversement, un peu plus loin, p. 232, l. 4, le locatif pour le nominatif.

PAGE 234, LIGNE 12. — J'ai remplacé अष्ट° des mss. par सप्त°, qui se trouve dans les autres descriptions. Il n'y a aucun motif de penser que celle-ci se soit écartée de la formule consacrée.

LIGNE 20. — J'hésite sur le sens de क्षेमवैस्तारिक; le plus naturel semblerait de traduire : «qui répand le bonheur» ou, par une interprétation plus technique, «le nirvāṇa»; mais, d'autre part, nous trouvons ici même वैस्तारिक appliqué au dharma (plus loin, 245, 8), et en pâli *viññārika* seul comme épithète de *sāsana* (p. ex. *Jātaka*, I, 29, v. 212) et rapproché de *bāhujāñña*, ce qui paraît impliquer le sens de «très répandu».

PAGE 235, LIGNE 8. — Pour cet emploi de पृथु = अङ्ग, cf. entre autres, un exemple tout à fait analogue, *Suttantip.*, p. 444.

PAGE 236, LIGNE 1. — सप्तवर्णाहि serait beaucoup plus simple; c'est précisément pourquoi j'ai conservé la leçon des mss., qui se peut à la rigueur expliquer comme un substantif : «[faites] des sept couleurs, des sept substances précieuses». La persévérance des mss. dans cette lecture, plus bas, p. 238, l. 13; p. 239, l. 13, m'a décidé.

PAGE 240, LIGNE 12. — अभूय pour भविष्यति montre le peu de soin qui a présidé à la rédaction, au moins dans certaines parties.

PAGE 241, LIGNE 1. — Je doute fort que आनन्दित soit correct. अभिवन्दित°, tout en étant bien faible, serait plus satisfaisant.

LIGNE 5. — Le vers se compléterait facilement en écrivant कीर्तिप्रदो, et mesurant *bhagavatō*; mais bien d'autres combinaisons sont possibles.

LIGNE 14. — अत्युच्चसाहस्यो serait une façon de dire अत्युच्चगामिन्, cf. p. précéd. l. 2; cf. plus loin, p. 245, l. 7. Mais le vers reste incomplet et par conséquent douteux.

PAGE 242, LIGNE 2. — Cet emploi absolu de प्रभवति se compare d'une part avec

l'usage du verbe appliqué à des fleuves pour dire : «prendre sa source, avoir son origine», de l'autre avec la locution «partir pour la bodhi».

PAGE 244, LIGNE 6. — La gradation décroissante justifie la correction पंचाशत्, dont précisément le vers s'accommode.

LIGNE 10. — Le changement de mètre suffirait à rendre ici suspecte cette stance; elle paraît d'ailleurs exprimer une doctrine qui n'est guère en harmonie avec les notions fondamentales et anciennes du bouddhisme.

LIGNE 17. — अन्नभिम्भूता se peut — dans ce style — expliquer à la rigueur : «C'est pourquoi l'invincibilité est son nom», सर्वभिम्भू «qui triomphe de tous» est en effet un équivalent de अन्नभिम्भू «invincible». La prosodie de ces vers est si libre qu'on peut se demander si la leçon primitive n'était pas सर्वभिम्भूति.

LIGNE 18. — सर्गे, c'est-à-dire correctement सर्गसि.

PAGE 245, LIGNE 11. — Si on lit सो ग्राव्य°, il faut admettre, pour obtenir une construction régulière, que संज्ञा fait fonction de l'instrumental संज्ञया. J'estime qu'il serait plus aisé de substituer au nominatif सो le génitif से.

LIGNE 18. — Pour entendre अनीर्यो, cf. l'expression *catuririyāpathavirahitaṃ arahattaṃ* que Childers (s. v. *iriyāpatho*) a expliquée trop littéralement en suivant matériellement les commentateurs et dont Burnouf (*Lotus*, p. 297) a certainement indiqué le vrai sens. अनीर्यो revient à : «supérieur aux conditions ordinaires de la vie».

PAGE 246, LIGNE 1. — Je ne comprends pas comment cette explication prétend justifier le nom de Vipacyin.

LIGNE 7. — अच्छिन्नधारहि bien que réparti sur le deuxième et le troisième pāda, forme un composé.

PAGE 248, LIGNE 4. — Je ne puis rien faire des leçons प्रार्थयतां, प्रार्थयता, प्रार्थयेत् que donnent nos mss. dans ce vers et les précédents; j'ai uniformément rétabli प्रार्थेन्तो qui se construit tout naturellement. — D'après ओकिरे हं de la l. 8, il faut prendre toutes ces troisièmes personnes comme faisant fonction de la première; c'est le Buddha qui raconte ses œuvres méritoires à l'égard des Buddhas antérieurs.

PAGE 249, LIGNE 9. — Je ne me flatte pas de comprendre cette stance. Elle me paraît signifier : «Sous cinq (Buddhas) satisfait (sans aspirer plus haut), sous trois, j'ai souhaité le nirvāṇa; mais, les trois m'ont retenu dans le monde (m'ont

détourné d'aspirer au nirvāṇa qui eût empêché sa mission de Buddha) et je renaquis comme un des trente (trois) devas.

LIGNE 12. — Je ne puis comprendre qu'en corrigeant, ici et à la l. 14, नवतिः pendant quatre-vingt-dix kalpas il a été bodhisattva; il est devenu bouddha le quatre-vingt-onzième.

LIGNE 15. — J'entends : « Mais l'héroïsme prépare la bodhi, cette force que n'explique aucun autre (qu'un Buddha). »

LIGNE 19. — Pour समुदान्ति, cf. I, p. 400. On peut ajouter les passages analogues du Div. Avad., comme p. 26, l. 21.

PAGE 250, LIGNES 9-13. — Rien n'appelle à cette place cette glorification du livre. Mais les textes bouddhiques du nord sont si prodigues d'éloges de ce genre qu'il n'est pas autrement surprenant qu'une pareille formule se soit intercalée ici.

LIGNE 14. — पुर = पुरा. La restitution de ces deux vers est très hypothétique. Au troisième त्विरूपचरित, « dont la vie, les allures se heurtent à des obstacles » (allusion à des manifestations analogues à celles que décrit si fréquemment l'épopée, quand, sous l'action de la puissance du tapas, le trône d'Indra s'échauffe, etc.) est un tour bien alambiqué, mais, à ce qu'il me semble, admissible dans ce style.

LIGNE 18. — Le mètre suppose mesurée brève la première syllabe de sīrva, comme à la l. 2 de la p. suiv. Avec le second pāda commence le discours de Çakra au Buddha. Je n'insiste pas sur l'incohérence entre les pluriels वे et पतन्ति et le singulier °गुणवा. — Au quatrième pāda, दाननिदान comme épithète de दुःख, irait mieux; mais la longue nécessaire à la seconde syllabe paraît protéger en ce point la lecture des mss.

PAGE 251, LIGNE 3. — प्रार्थयेत्, la troisième personne pour la seconde, si l'on ne préfère lire वीरः. Je ne puis rien tirer de cette strophe, à moins d'admettre, ce dont je ne puis cependant citer d'autre exemple, que भगवती désigne, comme सुखवती, quelque paradis spécial. — Au troisième pāda, le dernier caractère s'est cassé; c'est कार्य qu'il faut lire : « Je n'ai que faire du séjour de Bhagavati, moins encore des gens qui y aspirent », c'est-à-dire qui placent si bas leurs aspirations.

LIGNE 15. — Nouvelle réplique du Buddha.

LIGNE 20. — सुखास्ति = सुखमस्ति.

PAGE 252, LIGNE 6. — Cet emploi de याव-ताव dans यावन्तरेण-तावन्तरं est assez singulier. Le sens n'en peut être douteux.

LIGNE 8. — Cette ligne se traduit bien : « Mon héroïsme ne se laisserait pas décourager (même par une pareille épreuve) »; seul le च s'explique mal. Si c'est, comme je le crains, une simple cheville, il faudrait au moins le changer en व.

PAGE 253, LIGNE 2. — Force nous est de scander *labheyimā ā°*.

LIGNE 19. — Je prends परिपूर्णमासा = परिपूर्णा अज्ञा : « Tant que je ne suis pas arrivé à mon but ».

PAGE 254, LIGNE 5. — लंघितब्रह्मभिः me paraît un composé irrégulier pour ब्रह्मलंघितैः. Ces sauts nombreux qui mènent d'un bord à l'autre de l'Océan sont les nombreuses naissances ou les œuvres infinies au prix desquelles on arrive à la bodhi.

LIGNE 11. — Il faut lire दृष्टसत्यो. Pour donner à la phrase une allure à peu près régulière, il faudrait remplacer les absolutifs व्याकृत्वा et प्रतिष्ठापयित्वा par des participes : व्याकृता et प्रतिष्ठापिता.

LIGNE 14. — अमोहं, c'est-à-dire अमोघं.

PAGE 255, LIGNE 11. — Cf. plus haut, in 113. 2.

LIGNE 16. — J'ai restitué द्वयोपरान्निकं un peu à l'aveuglette, faute de quelque passage parallèle décisif. Je suppose que cela veut dire que les quatre personnages marchent sur deux rangs, trois en avant, un seul derrière le Buddha, qui tient le milieu, d'où la comparaison avec un « vol de flamnants » formé en flèche.

PAGE 257, LIGNE 3. — La construction est encore une fois incohérente; il faudrait °प्रतापतीये गौतमीये.

LIGNE 6. — A यद्योपकं « suivant le rang de chacun », comp. उपक = उपग dans le pâli *kulūpaka*.

PAGE 258, LIGNE 5. — Je prends la forme barbare अगच्छति, comme un passif impersonnel : « Quand il sera possible d'arriver ».

LIGNE 7. — दृष्टो scil. अमणो.

LIGNE 9. — Le participe est certainement tombé par erreur. Je ne saurais me porter garant que ce fût उत्पादितं.

LIGNE 10. — Je comprends मातृ° : « Avec un embrassement attendrissant pour une mère ». Mais je suis obligé de postuler pour कण्ठिका le sens qui nous fait besoin, en m'appuyant plus encore sur l'étymologie que sur l'emploi faiblement documenté du mot pour dire un « collier ».

LIGNE 16. — A la p. 260, l. 12, j'ai, malgré le mètre qui réclame la mesure *pāṭikā*, rétabli comme ici पट्टिका. Je ne puis pour ma part comprendre वद्वपट्टिका que comme = वद्विपट्टिका : « Lanière de cuir, de chair ».

LIGNE 18. — मासिक est, je pense, pour माषिकं : « En morceaux gros comme des karshāṇas et des māshas ».

PAGE 259, LIGNE 10. — Cf. *Rāmāy.* II, 48, 17 : पादच्छाया मुखं भर्तुः तादृशस्य महात्मनः.

LIGNE 20. — Régulièrement il faudrait le génitif पश्यतः; mais le mètre semble exiger पश्यन्तो et nous sommes ainsi amené à admettre une de ces incohérences de construction si fréquentes dans notre texte.

PAGE 261, LIGNE 6. — ध्यान चत्वारि pour चतुर्षु ध्यानेषु est d'une barbarie plus qu'ordinaire, à laquelle convient du reste le nominatif हिमवान् qui se reproduit aussi incorrect dans les vers voisins.

PAGE 262, LIGNE 3. — अनपेक्षी est une erreur matérielle pour अनपेक्षो.

LIGNE 5. — Il faudrait pouvoir compléter अवहाय ou un équivalent.

LIGNE 9. — Complétez स्यात्. Cf. *Lal. Vist.*, p. 277, dern. ligne.

LIGNE 14. — ज्ञातिगणं forme un compesé.

LIGNE 19. — Il faudrait supprimer la ponctuation et souder les deux propositions en une seule phrase : « Aussitôt que Rāhula . . . , les femmes du harem poussèrent un cri ».

PAGE 263, LIGNE 9. — पर्याप्तः : « C'est assez que . . . ». C'est ज्ञातिवर्म qu'il faudrait probablement compléter.

LIGNE 15. — Le synonyme चुडाकर्म semble indiquer que तडाकर्म correspond à la cérémonie ordinairement appelée चोल. Je n'ai pas cru (l. 18) devoir supprimer la forme ज्ञातिकर्म à côté de ज्ञातकर्म. Quant à कुण्डलवर्धन, je ne puis citer de référence ailleurs à une cérémonie de ce nom.

PAGE 264, LIGNE 10. — Lisez कृम्भदासीये, cf. p. 270, l. 1. — सार्धतव्य comme plus haut अभिसाहत.

PAGE 265, LIGNE 18. — तेषां, bien entendu pour le féminin.

PAGE 266, LIGNE 2. — सप्रसादो भवाहि : « Fais-moi cette grâce ».

LIGNE 11. — J'ai rejeté dans les variantes quelques lignes dont je ne puis rien faire, bien qu'on y trouve des traces de construction métrique en āryā et que la fin paraisse contenir des questions, inspirées par les préparatifs de fête, analogues à celle par laquelle s'ouvre, l. 13, notre fragment versifié. Tout ce passage est gravement altéré. J'ai dû risquer plusieurs conjectures assez hasardeuses sans parler de diverses lacunes que je ne me suis pas aventuré à combler.

PAGE 267, LIGNE 7. — J'ai gardé पाणिग्रह des mss. C'est, je le crois, excès de

prudence. et je ne doute guère qu'il ne faille lire पाणिघात «applaudissements».

LIGNE 9. — Peut-on admettre que अंशुकशिखरीनाम caractérise les Çâkyas comme «transformés en, semblables à des montagnes de vêtements ou de parures»? La restitution du pâda suivant est loin de me satisfaire complètement.

LIGNE 18. — उपगम्य est l'absolutif pour le verbe fini ou, plus vraisemblablement, une orthographe approximative pour उपगमे.

PAGE 268, LIGNE 4. — Cf. p. 270, l. 14.

PAGE 269, LIGNE 3. — La forme correcte serait विनीतश्रावकगणः. Pour कर्क-न्दिकरो, que je ne comprends pas, je ne vois rien de probable à proposer.

LIGNE 13. — Cette stance me paraît certainement transposée. Je n'en puis du moins tirer aucun sens qui se justifie à cette place. ओहरति est sans doute une erreur pour ओलगति. Elle s'expliquerait mieux dans le discours que Yaçodharâ adresse à son fils pour le détourner de la vie religieuse.

PAGE 270, LIGNE 9. — J'estime que l'orthographe correcte et étymologique (je l'ai rétablie dans d'autres passages) est उद्घटिताक्ष, que je traduis, non pas avec le scolaste de Childers : «Qui comprend ce qui est révélé», mais plutôt : «Qui a l'intelligence épanouie, ouverte».

LIGNE 13. — Il faudrait un mot, même dans cette rédaction bien heurtée, pour annoncer que le Buddha va prendre la parole. On pourrait lire दशब्रह्मो आह pour scandant *çâsanē*, ou, avec un sandhi irrégulier, दशब्रह्माह.

LIGNE 17. — De शिरसिन्नसल्लेखां je ne puis tirer de sens. On pourrait lire शिरसि-त्तां सल्लिख्य; mais सल्लिख्य devrait s'entendre dans un sens voisin de «peigner, arranger», qui me semble médiocrement plausible.

PAGE 271, LIGNE 3. — Si 'केशशिरः' est la vraie leçon, c'est encore un composé irrégulier pour शिरःकेशः.

LIGNE 4. — C'est sans doute विदुमर्क qu'il faut lire.

LIGNE 14. — भुञ्जित्वा fait fonction de prétérit.

PAGE 272, LIGNE 11. — Il manque ici les participes सन्दर्शिता, etc., qui terminaient la phrase. et les premiers mots. régime des absolutifs, qui commençaient la suivante.

LIGNE 17. — Cf. plus haut, p. 143 et suiv., le «Valinijâtaka».

LIGNE 18. — Corrigez अनुवर्त्ता.

PAGE 273, LIGNE 2. — Pour अपरिमितामंख्येय°.

LIGNE 3. — Il y a ici une lacune évidente. J'ai pu rétablir le premier vers grâce à la comparaison d'un passage antérieur (II, p. 349 et suiv.) où toutes les strophes qui vont suivre ont déjà paru avec certaines variantes. J'y renvoie une fois pour toutes.

LIGNE 11. — C'est तायिना qu'il faut lire, comme ici, II, 349, 12.

LIGNE 16. — Je suppose que c'est ओकिरे qu'il faudrait lire ici, comme au vers précédent. Je n'ai pas cependant voulu éliminer ओसिरे-ओशिरे qui ne paraît pas absolument inadmissible. Cf. I, 380.

PAGE 274, LIGNE 7. — अङ्गानि, c'est-à-dire les corps des damnés, est certainement préférable à la leçon अङ्गारा de II, 350, 5. Il en est de même à la l. 9 de च्यवित्वान comparé à च सत्त्वा ते de II, 350, 7.

LIGNE 18. — Ce çloka sort de l'analogie des vers environnants. Le sens n'en est pas très net. Il a tout l'aspect d'une addition destinée à affirmer que les sentiments de ces devas à l'égard du Buddha sont ceux d'un fils aimé à l'égard de ses parents. Je l'ai ici laissé dans le texte au lieu de le rejeter en note comme plus haut. On ne saurait, en effet, dans un texte comme celui-ci, avoir la prétention de faire, entre la teneur primitive et les interpolations, un départ bien rigoureux.

LIGNE 19. — निर्मित ici, comme à la l. 2 de la page suivante, n'est satisfaisant que si on l'entend comme signifiant « orné ».

PAGE 278, LIGNE 7. — J'ai écrit ये हि, en admettant que tous ces nominatifs font fonction d'accusatifs. Il vaudrait mieux peut-être, à cause de l'instrumental येहि qui commence les çlokas suivants, écrire de même ici, et l'on aboutirait, en suppléant इति après उपदूता, à une traduction analogue à celle que j'ai, avec toutes sortes de réserves, suggérée pour le passage parallèle : « Les hommes qui ont réconforté les êtres, en se disant : je délivrerai ceux qui souffrent, ces hommes... etc. ».

LIGNE 17. — प्रलुङ्खं ou प्रलुङ्खन्तं mériterait certainement d'être, comme ici, substitué à पुलुङ्खं, II, 354, 13.

PAGE 279, LIGNE 12. — अप्रमाणाय du passage parallèle est plus satisfaisant, mais la leçon de nos mss. n'est pas ici inadmissible.

PAGE 280, LIGNE 9. — C'est, bien entendu, मेहि qu'il faut lire.

PAGE 281, LIGNE 11. — Pour tout le passage suivant, cf. d'une façon générale
THE JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND, 1924 et

...v.). Je n'ai pas, bien entendu, à instituer ici de comparaison suivie. Je ne révélerai que les détails qui me sembleront importants pour la constitution ou l'intelligence de notre texte.

PAGE 283, LIGNE 17. — Dans ce passage et dans les lignes suivantes, la tradition semble garantir ici un adjectif *बद्धलिन्* où l'on pourrait, à la rigueur, chercher le sens de « appliqué ». On peut comparer l'emploi de *बद्धलीकार्* = réflexion, par exemple, *Lal. Vist.*, 541, 16. Pour le second pāda, je renvoie à Windisch. p. 122, n. 1. Dans les deux derniers, notre texte s'écarte de la tradition pālie. et, à mon sens, plutôt avantageusement; je comprends : « Par quelles méditations le moine qui s'applique échappe-t-il à l'idée du désir où l'on ne peut prendre pied ? ».

PAGE 284. LIGNE 4. — *अवितर्कध्यायी*, allusion au second degré du *dhyāna*. *सरति चीनं* « il n'a pas de pensée de paresse », en prenant *चीनं* substantivement au sens abstrait.

LIGNE 14. — Je traduis cette lecture : « Ne désirant la vie que pour le bûcher », c'est-à-dire, ne voyant dans la vie que le bûcher qui en marque le terme, ne pensant qu'à la mort. Je suis loin d'avoir dans ce texte une foi implicite; mais les efforts ingénieux de M. Windisch ne me paraissent pas avoir triomphé des obscurités de la contre-partie pālie.

LIGNE 19. — Je n'ai rien trouvé de mieux que la restitution *आप्स्ये*; elle a au moins l'avantage de nous donner un verbe qui régit *प्राप्तिं* et *प्राप्तिं* : « J'atteindrai le but, la paix du cœur ».

PAGE 285, LIGNE 6. — N'était le mètre, je préférerais *गुणसंप्रचारिणी*. comme épithète de *तृष्णा*, d'après l'analogie de *बुद्धिगुणप्रचारिणी* cité par le PWB s. v. *प्रचारिन्*. Mais on peut sans trop de hardiesse appliquer aux hommes eux-mêmes le qualificatif qui rigoureusement porte sur la « soif » dont ils étaient les esclaves. Au reste, tout ce contexte est bien incertain et la comparaison du pāli ne me paraît pas du tout trancher les difficultés. Dans le quatrième pāda, il manque, comme le montre le mètre, un substantif (« l'empire, la puissance », ou quelque chose d'approchant) qui gouverne le génitif *मृत्युराज्ञो*.

LIGNE 14. — « Que poursuivez-vous donc, ô méchants ? Votre haine du Buddha sera-t-elle donc éternelle ? »

LIGNE 17. — Je ne puis construire qu'en écrivant *स आनिये* et en prenant ce mot pour un optatif passif : « Cet homme ne saurait être mené par la passion ». On pourrait bien écrire comme plus haut (p. 282, l. 2) *सुवानयो*; mais l'absence de tout pronom dans cette proposition nouvelle est bien dure.

PAGE 286, LIGNE 1. — Je ne sais rien faire de जिदं; j'ai écrit जितं en pensant à l'exclamation, d'ailleurs inexpiquée encore, अपि हि जितं, comme II, 126, 9, al. — अभिभूय भूतो «a triomphé».

PAGE 287, LIGNE 2. — राक्षसीदीपस्य मध्येन est un exemple de plus de ces commencements de la déclinaison périphrastique, si j'ose ainsi dire, qui a triomphé dans les langues modernes de l'Inde; c'est simplement un équivalent de l'accusatif राक्षसीदीपं.

LIGNE 16. — Je n'oserais affirmer que बुध्यन्ति ne se puisse ici défendre; je ne doute pourtant guère que la vraie lecture ne soit बुच्यन्ति = उच्यन्ते.

PAGE 289, LIGNE 12. — Ici et deux lignes plus bas, nous sommes obligés de prendre उपलभ् dans le sens de «accueillir» qui a au moins le tort de n'être pas garanti par un usage courant. Il serait aisé de substituer उपलोभेन्सु:.

PAGE 290, LIGNE 1. — La forme अनुतिष्ठियेम् est singulièrement barbare. C'est sans doute अनुतिष्ठियाम् qu'il faudrait rétablir.

PAGE 291, LIGNE 16. — La forme ordinaire et correcte serait उपालभ्यति, उपालभ्यते. Mais la même orthographe revient dans la suite, 295, 13.

PAGE 292, LIGNE 2. — Si la Rākshasī obtient créance pour ses calomnies, on s'explique mal que le texte continue en disant que Dharmalabdha «rentre ainsi heureusement chez lui». On attendrait plutôt la négation न पत्नीपयति. Mais ces récits sont parfois d'un tour si heurté et si abrupt qu'il est plus prudent de ne pas trop corriger. Le plus simple serait assurément de supprimer la phrase एवं सार्य-वाहो, etc. Le récit en prose se continuerait assez bien, p. 295, l. 13, par यत्र कालं, etc. Mais, même ainsi, les premières lignes de cette suite font double emploi et forment répétition.

LIGNE 10. — विपर्यस्त «égaré», en allemand «verkehrt», cf. l'emploi de विपर्येत, par exemple, I, 456.

PAGE 293, LIGNE 3. — Il faudrait peut-être rétablir ते नो अयिगता; je pense pourtant que सं peut, dans cette langue, représenter मो, comme génitif de वयं (cf. I, p. 601). Nous le retrouvons de même, d'après les mss., à la dernière ligne de cette page, et plus bas, 310, 10, ailleurs encore.

PAGE 294, LIGNE 10. — On ne peut construire qu'en traduisant प्रतिनिष्ठे comme si c'était le causatif. Peut-être faut-il lire प्रतिनिष्ठे.

PAGE 295, LIGNE 2. — अप्पेहि = अर्पय : «remets-le à celui dont (वस्यत्स्य) tu es la femme».

LIGNE 9. — Nous avons déjà rencontré I, 233, 17, et 234, 8 (cf. p. 476) un accusatif भार्यरं ou भार्यारं que, à en juger par ce passage, j'aurais mieux fait de conserver purement et simplement dans le texte. Je ne puis d'ailleurs, plus qu'alors, rendre compte de cette forme bizarre.

LIGNE 12. — Je ne sais ce que représente cette addition ऋवे à la désinence du verbe. Il semble que nous l'ayons de nouveau un peu plus bas, dans आगच्छयत्तव, p. 299, l. 13.

LIGNE 18. — अनिच्छियति représente-t-il le verbe fini avec l'a privatif? ou le participe passif auquel il faudrait suppléer अस्ति? ou faut-il tout simplement écrire न इच्छियति?

PAGE 296, LIGNE 6. — Le second राज्ञो est redondant. Mais de pareilles incohérences de construction, et même de beaucoup plus choquantes, reviennent fréquemment. Cf. 297, 1, la répétition de ताये रात्रिये.

LIGNE 14. — Cf. *Dhammap.*, v. 60 : *yaṃ taṇhā sahate*.

PAGE 299, LIGNE 3. — Les mots entre parenthèses sont à supprimer. C'est une glose maladroite.

LIGNE 11. — Le récit est singulièrement brusqué, probablement par suite de lacunes. J'entends अन्तरायं विज्ञानित्वा «prévoyant un obstacle» (tel que l'intervention de Dharmalabdha, par exemple) si elle trainait les choses en longueur. «*rākṣaśi* ne les mangea pas», évidemment «elle-même» ou «toute seule»; cette indication étant indispensable, je suppose que, au lieu de सानं, un régime n'étant pas nécessaire, c'est सामं qu'il faudrait rétablir.

PAGE 300, LIGNE 10. — Le *Lal. Vist.*, 488, 16, rapporte à la deuxième semaine qui suit la bodhi cette «longue promenade» du Buddha.

PAGE 301, LIGNE 5. — आच्छायेसि pour आच्छादेसि, comme si souvent खागित pour खादित. Après ce mot il faut rétablir le signe de ponctuation, omis par inadvertance.

LIGNE 16. — Pour परिकूट्टेसि ou परिकुदेति des mss., je n'ai rien trouvé de mieux que परिकुट्टालेति, que je prends comme un dénominatif de कुट्टाल. Même en admettant cette conjecture, l'orthographe de M par ट्ट n'est pas suffisante pour rendre probable la cérébralisation du groupe *dda* et j'aurais mieux fait d'écrire परिकुट्टालेति.

PAGE 303, LIGNE 7. — Quelque constellation que désigne ici le nom de सुत्राता, il est sûr que कीर्तिक n'est qu'une restitution sanscritisante pour कित्तिक qui représente réellement कृत्तिक.

LIGNE 8. — C'est सर्वस्य सार्यस्य पुत्रो qu'il faut lire : « en tête de toute la caravane ».

PAGE 304, LIGNE 6. — Lisez भगवान्. Les mss. portent du reste भगवन् ; mais il faut un sujet à परिमुञ्चतु.

LIGNE 10. — Sur करू = « penser, réfléchir », cf. I, 585.

LIGNE 17. — J'entends l'expression अङ्गुष्ठेन आक्रान्ता en ce sens que le Buddha passe son ponce sur les quatre vases, les marque comme d'une bénédiction, en concevant le vœu que les quatre deviennent un seul vase (एकपात्रो च अधिष्ठितो).

PAGE 305, LIGNE 2. — « Il prononce leur récompense », qui n'est autre que cette formule de bénédiction (सोवत्थिकं) qui doit les protéger en tous lieux et qui suit aux lignes 12 et suiv.

LIGNE 10. — Pour tout ce passage, cf. *Lal. Vist.*, 502, 5 et suiv. Malgré les allusions qui vont suivre aux diverses régions et qui semblent recommander la leçon दिशा (स्वस्तिकं) du *Lal. Vist.* et de nos mss., j'ai écrit दिशे (cf. l. 2 : दक्षिणामादिशे) parce qu'il faut nécessairement un verbe.

PAGE 306, LIGNES 7-8. — J'ai dû corriger et restituer en m'appuyant sur *Lal. Vist.*, 503, 4-5. Mais les divergences sont, dans le détail, si fréquentes entre les deux textes que cet expédient, inévitable dans le cas présent, offre peu de garanties.

LIGNE 10. — Cf. plus bas in 310, 5.

PAGE 308, LIGNE 9. — J'ai préféré laisser une lacune plutôt que d'introduire ici la leçon du *Lal. Vist.* qui est bien peu vraisemblable.

PAGE 310, LIGNE 5. — Je ne sais à quels noms se réfèrent ces catégories de huit ग्रामाणां, de huit brâhmanes et de huit rois. Quant aux « huit dieux », on peut croire qu'ils comprennent les quatre Lokapâlas, flanqués chacun d'un autre deva ; au moins voyons-nous Yama invoqué à côté de Virûdhaka (307, 14) et Varuṇa à côté de Virûpāksha (308, 14) ; à côté de Dhṛitarāshṭra (306, 10) on pourrait, d'après l'indication contenue dans ce passage même, placer Indra, en corrigeant देवेहि स च रत्तितः (lecture en elle-même peu admissible et à laquelle le *Lal. Vist.*, 502, 18, oppose मूर्त्यं सह रत्ततु) en देवेन्द्रेण सह रत्ततु. Quant à Kuvera, si notre texte lui ajoute « les Rākshasis », le *Lal. Vist.*, 406, 11, invoque avec lui « Maṇi-

«nadra, le chef de tous les Yakshas». Il suffit de substituer aux Rākshasis le nom individuel, quel qu'il ait pu être pour notre rédacteur, de leur chef supposé.

LIGNE 15. — Pour ce nom de Āluksha. cf. plus bas, 313, 2.

PAGE 311, LIGNE 1. — अभिव्यन्त ne peut ici signifier autre chose que «débordant [de satisfaction]». Je puis renvoyer à l'exemple que j'ai emprunté déjà (*in* I, 30, 5) au PWB. L'emploi métaphorique du mot (cf. encore *in* I, 88, 10) explique qu'il puisse être pris successivement dans des sens finalement opposés, — s'irriter ou être rempli de joie, — mais toujours pour exprimer une vive émotion.

LIGNE 6. — J'ai écrit प्रबाला qui donne un mot connu au lieu de प्रबाना dont je ne puis rien faire; mais je ne comprends pas clairement cette fin de phrase. Faut-il écrire चेतकीया? ou l'adjectif चेतकीय, s'appuyant sur l'emploi de चेतकी. contiendrait-il une sorte de calembour fondé sur चैत्यक «les fruits du Caitya, de l'arbre sacré»? हरीतकीप्रबाल resterait toujours obscur.

LIGNE 8. — Je ne puis rien faire de नगरवलम्बिका (de même l. 18 et p. suiv., l. 12). Nous avons à plusieurs reprises rencontré le mot वेलम्बक (plus haut, 113, 3; 141, 18); il est lui-même pour moi inexpliqué; mais, du moins, je considère comme très probable que, dans les deux cas, nous avons à faire au même terme, et qu'il faudrait ici corriger नगरवेलम्बिका; l'entourage où figure वेलम्बक montre dans quelle direction il faut chercher le sens, et que notre नगरवेलम्बिका, si tel est bien son titre, devait être une musicienne ou une danseuse.

LIGNE 11. — Corr. आनमना.

PAGE 312, LIGNE 8. — J'ai gardé मे qui se peut prendre (= मो, ना, cf. *in* 293, 3) pour un pluriel faisant fonction de singulier. Mais il serait aussi bien aisé de le corriger en मे, la confusion entre e et am étant dans cette écriture extrêmement fréquente.

LIGNE 10. — J'entends विकल्पदूष्य «des vêtements au choix». Cf. l'expression du Pāṭimokkha relevée par Childers (s. v. *vikappo*): *civare vikappaṃ āpajjeya*.

LIGNE 16. — पाणिखात est un nom de Tirtha relevé dans le MBh. par le PWB. Dans l'épisode, qu'il transpose d'ailleurs à un autre moment, le Lal. Vist. (333, 6 et suiv.) a पाणिहता (पुष्करिणी).

PAGE 313, LIGNE 5. — Si je lis bien, cette pierre s'appellerait भगवतो अनुवीचन.

LIGNE 7. — Cette phrase n'est pas claire pour moi; je ne puis la comprendre qu'en attribuant à प्रतिवसति un sens prégnant : la divinité de l'arbre attend sur la rive en se disant que le Buddha va sortir de l'eau; car les Buddhas ne connaissent pas la fatigue. La scène dans le Lal. Vist. (p. 333), transportée avant la bodhi, est

mieux motivée et dans des termes qui justifient bien plus naturellement la suite du récit, telle qu'elle est présentée ici même. Il y est au contraire expressément remarqué que le Bodhisattva est fatigué, épuisé, et que l'intervention de Mâra le force à réclamer l'aide de la divinité du Kakubha. Nous avons donc une contradiction directe et qui est sûrement intentionnelle. La fatigue attribuée au Bodhisattva ne se pouvait guère prêter au Buddha parfaitement accompli. Mais, il y a plus, et je vois dans ce cas particulier une influence de la doctrine propre à notre livre sur la transcendence du Buddha (*lokottara*); l'école d'où il procède devait tout particulièrement répugner à supposer chez le Maître aucune défaillance. Le récit a donc été remanié sous cette préoccupation; mais toutes les incohérences n'ont point été écartées.

LIGNE 15. — Ces imaginations de dessins que porteraient les feuilles de certains arbres et auxquels on attribue une origine ou une signification merveilleuses, ne sont pas rares dans les contes. — Je ne puis entendre la phrase finale de ce paragraphe qu'en suppléant un verbe प्राप्नुवँ ou quelque équivalent après बोधि, ou en prenant बोधि — ce qui est un procédé bien hasardeux — pour la première personne de l'aoriste : « quand j'atteignis la bodhi ». Quoi qu'il en soit, ce résumé des trois derniers incidents qui viennent d'être rapportés, mis ainsi dans la bouche du Buddha, alors qu'il est partout question de lui à la troisième personne, me semble hors de place.

PAGE 314, LIGNE 2. — आलयागमो, cf. *Lal. Vist.*, 509, 7-8. — अयं scil. लोकाः.

LIGNE 9. — Pour ces deux ślokaś, cf. *Lal. Vist.*, 515, 18 et suiv.

PAGE 315, LIGNE 8. — Dans cette locution (cf. plus bas, 316, 13; 317, 11, etc.) le pâli porte *abhikkanto*, *abhikkantā ratti*. J'incline à penser que c'est en effet l'orthographe primitive. Mais les textes du nord donnent si ordinairement अतिक्रान्त que j'ai hésité, malgré la ressemblance des caractères त et भ, à rétablir uniformément la forme अभिक्रान्त, qui devrait, dans le premier cas au moins, être अभिकान्त, si l'explication de Childers est fondée.

LIGNE 14. — Dans le passage parallèle, le *Lal. Vist.* (515, 3, 12) substitue au premier vers प्रज्ञाकारो pour notre पूर्णभरो. Il y faut lire प्रज्ञाकारो अनृतो. Cf. *Mahāvagga*, I, 6.

PAGE 316, LIGNE 15. — Comp. *Lal. Vist.*, 517, 3 et suiv.; *Mahāvagga*, I, 5, et ici même un peu plus bas, 319, 3 et suiv. (*Lal. Vist.*, 520, 19; *Mahāvagga*, I, 7).

PAGE 318. LIGNE 3. — J'ai rétabli l'orthographe उद्धितात्, d'après ce que j'ai

dit plus haut, *in* p. 270, l. 9, malgré la lecture du *Lal. Vist.* dans le passage parallèle. 520, 2.

PAGE 320, LIGNE 12. — Lisez दृश्य°, c'est-à-dire सदृश्य°.

LIGNE 16. — वैमात्रता «la variété, la diversité», comme l'explique la Mahāvvyutpatti, ap. PWB s. v. Cf. p. suiv., l. 5.

PAGE 321, LIGNE 6. — Lisez संक्षेप°.

PAGE 322, LIGNE 13. — Le *Lal. Vist.*, 524, 20, s'exprime plus clairement : महाहानिर्वर्तते हृदयस्य रमपुत्रस्य. Nous pouvons dire familièrement, par une ellipse analogue qui, si elle n'est pas correcte, ne laisse pas que d'être intelligible : c'est une grande perte qu'Udraka Rāmaputra.

PAGE 325, LIGNE 2. — Cf. *Mahāvagga*, I, 2 et suiv.

LIGNE 7. — Pour निद्रुङ्क, cf. *Mahāvagga*, p. 362.

LIGNE 16. — संप्रति वृन्तच्युतस्य «qui vient de tomber de la branche»; c'est l'équivalent de समनन्तवृन्तच्युतस्य du *Lal. Vist.*, 526, 82. C'est aussi sur la comparaison du même texte, en même temps que sur les nécessités du sens, que se fonde ma correction वृन्तच्युत et वन्धनाश्रयो.

PAGE 326, LIGNE 5. — Pour cette strophe, cf. *Mahāvagga*, p. 8. Au dernier pāda किम् est une inadvertance. C'est कम् qu'il faut lire, comme le portent les mss.

LIGNE 10. — प्रज्ञानमिति = «se donner comme, faire profession de».

LIGNE 11. — Cette ligne est restituée d'après *Lal. Vist.*, 526, ult.

PAGE 327, LIGNE 15. — परिर्वर्जयति = «satisfaire, rendre favorable». Cf. अवर्जना et ci-dessus, I, 377, 482.

LIGNE 20. — Le *Lal. Vist.*, 528, 4, a रोहितवस्तु; pour un nom de lieu °वस्तु est plus probable.

PAGE 328, LIGNE 18. — Je ne décide pas s'il faut lire व (seil. एव) सन्ति ou वसन्ति; dans les deux cas le sens revient exactement au même et °चारीहि fait, comme si souvent, fonction de locatif.

PAGE 329, LIGNE 4. — चञ्चलिक signifie, je pense, «instable, variable». Le récit du Jātaka (éd. Fausböll, I, 68) a la même épithète, suivie de pahāṇaribbhanto au lieu de notre °विक्रान्ता; cf. *Mahāvagga*, I, 6, 32 et suiv.

LIGNE 16. — La forme पुष्किरिणी est trop fréquente dans nos mss. pour que je me sois cru autorisé à la corriger. Elle fait pendant, en sens inverse, au *pokkharani* du pâli. — La tournure ज्ञानन्ता च बुद्धा pour dire : «et les Buddhas savent (toute chose)» est, indépendamment de la façon bien abrupte dont cette réflexion est introduite, singulièrement contournée. Le texte ne doit pas être en ordre.

PAGE 330, LIGNE 4. — Ces cinq trônes correspondent aux quatre Buddhas passés ou présents du kalpa et au cinquième, au futur Maitreya. Cependant, aussitôt après, le Buddha est censé professer la théorie postérieure en vertu de laquelle dans un bhadra kalpa il doit naître mille buddhas. En revanche le *Lal. Vist.*, 532, 4, qui ne fait pas d'allusion à cette doctrine, parle de mille (ou cent) trônes. Au reste, notre texte est ici en désordre. La lacune après आत्तनानि est évidente. Mais il y a plus, et l'énumération qui suit des nimbes de divers Buddhas a probablement supplanté la description (cf. le *Lal. Vist.*) de la lumière surnaturelle que répand Çâkyamuni au moment de procéder au Cakrapravartana.

PAGE 331, LIGNE 3. — *Lal. Vist.*, p. 540; *Mahāvagga*, I, 6, 17.

LIGNE 8. — J'entends चक्षुर्क्षणीय et ज्ञानर्क्षणीय (l. 10-11) : «qui produit la vue, qui produit la connaissance».

LIGNE 13. — Corr. °कर्मन्तो et आर्यस्मिं à la ligne suivante; il y a eu transposition accidentelle de l'र.

PAGE 333, LIGNE 7. — Entre la phrase . . . दुःखसमुदयो . . . प्रहृतव्यो ति . . . प्रादु-
रभूषि et le commencement de la suivante, il y a une lacune que j'ai à peine besoin de signaler. Les deux dernières vérités, दुःखनिरोध et दुःखनिरोधगामिनीप्रतिपदू, devraient être énumérées, conformément à la formule précédente, comme साक्षात्कर्तव्य et भावयितव्य; puis les deux premières दुःख et दुःखसमुदय, comme परिज्ञात et प्रहीण (ou un équivalent). Telle est en effet la série des douze étapes, les quatre vérités reprises dans trois énumérations successives : la première les énonce simplement, la seconde les présente comme devant être acquises, la troisième comme acquises. Cf., par exemple, *Lal. Vist.*, 541, 2; 542, 12, où du reste une formule, दुःखं परिज्ञेयं, est encore omise.

PAGE 334, LIGNE 7. — Cf. I, 41, 4 et suiv. et la note, et ci-dessous, 341, 12 et suiv.

PAGE 335, LIGNE 14. — कामकारिक्ता «la libre production de . . ., la libre disposition sur . . .».

PAGE 337, LIGNE 13. — Je n'ai pas voulu supprimer cette forme hybride उत्राचत्, intermédiaire entre उवाच et अवोचत्. Il est pourtant probable qu'elle ne repose que sur une erreur de scribe. — भवनेत्रिक peut s'entendre assez bien ici dans ce sens : « Qui a l'existence pour conducteur, pour introducteur », en d'autres termes : « Qui découle de l'existence »; la forme नेत्रिक = नेत्रक n'est pas inadmissible; mais il y a une difficulté; il est malaisé de séparer भवनेत्रिक de भवनेत्री (cf. I, 247, 18), et, s'il en est dérivé, cette explication, qui suppose le sentiment vivant du sens étymologique, tombe d'elle-même. J'estime que cet emploi de भवनेत्रिक est ici très artificiel. La restitution de l'orthographe भवनेत्री, en face du pâli *bhavanetti*, sur laquelle il repose, reste pour moi très sujette à caution.

PAGE 338, LIGNE 1. — A प्रभंगुणा comp. le pâli *prabhaṅgūṇa*.

PAGE 340, LIGNE 19. — La construction est rompue, comme souvent. Il serait aisé ici de rétablir प्रवर्त्तयि.

PAGE 341, LIGNE 3. — J'ai conservé प्रथमं qui peut s'expliquer adverbialement : « pour la première fois », et qui semble, dans une certaine mesure, protégé par l'erreur même de M; mais il serait bien aisé de rétablir प्रथमे.

LIGNE 6. — अभिधायति est pour moi obscur. Cet emploi du verbe doit pourtant se rattacher à l'acception connue pour अभिधातु (par ex. *Div. Avad.*, 301, 24), en pâli *abhiññhātu*, à savoir : « Qui éprouve de la convoitise ». Marque-t-il un mouvement, un soubresaut violent? C'est probable d'après l'ensemble du contexte. — कम्पयति dans le sens du thème simple qui lui succède un peu plus bas.

PAGE 342, LIGNE 5. — Les mots महर्षिणा धर्मचक्रं वाचा, qui ne se construisent pas, ne sont sans doute qu'une glose destinée à expliquer que cette voix du Buddha qui se fait entendre n'est autre que le Dharmacakrapravartana.

LIGNE 13. — J'entends संविभाग « la distribution [de l'enseignement, de la doctrine] ».

LIGNE 16. — Cf. une première énumération des soixante qualités de la voix du Buddha, I, 170, 12 et suiv.; cf. aussi I, 314, 11 et suiv. Les deux énumérations ne concordent du reste que dans un petit nombre d'épithètes.

PAGE 343, LIGNE 2. — अग्रामात् ne me paraît rien moins que certain. Ce mot signifierait quelque chose comme « sans dépression ».

LIGNE 5. — Bien que protégé par le mètre, नम्यते est pour नमन्ते.

LIGNE 19. — *घ्राद्यपुष्प* pour *पुष्पोद्य*. Le demi-vers que j'ai éliminé n'est qu'une glose de celui-ci.

PAGE 344, LIGNE 2. — La restitution *वज्रिं* = *वज्रं* est recommandée par le *çloka* suivant. La loi que proclame le Buddha serait comparée à la foudre qui ébranlerait « tout le Chiliocosme riche en matières précieuses et qui est enveloppé d'un océan de Buddhas » venus, sans doute, pour écouter la parole qui retentit.

LIGNE 10. — Lisez *पुन्योत्तम*.

LIGNE 11. — Ces *विषयांस* sont les *चतुरो विषयांसः* dont parle le *Lal. Vist.*, 481, 14. Je ne puis dire avec précision les articles qui constituent « les quatre erreurs ».

LIGNE 16. — *व्यूहन्ती*, d'après l'analogie de *समूहन्ती* (cf. I, p. 566), est le participe présent de *वि-हृद्-हन्* « dispersant par ses coups ».

LIGNE 19. — La lecture est infiniment problématique. En écrivant ainsi je construis l'accusatif *धातुं* (scil. *लोकधातुं*) comme dépendant de *समन्तात्*.

PAGE 345, LIGNE 18. — Il y a ici quelque trouble dans le texte. Ces vers devraient pas être mis dans la bouche du deva *Çikharadhara*, ou bien alors il faudrait éliminer le premier demi-*çloka*, reste d'un *çloka* entier (dont la seconde moitié est perdue) qui introduisait des stances mises dans la bouche de *Brahmā*.

PAGE 346, LIGNE 1. — *सर्वसन्धिगुणान्वित* ne peut guère signifier que « formé par tous les liens des naissances successives »; mais, pour justifier cette épithète et pour justifier surtout l'approbation impliquée par *साधु*, je ne vois d'autre ressource que de considérer que la qualification s'applique à *रुतिसंयोग* et que l'a privatif qui précède nie tout l'ensemble, ce qui revient à ce sens : « Le détachement de la personnalité dont les chaînes sont faites de tous les liens des naissances accumulées ». Mais l'expédient est, même pour ce style, beaucoup trop violent pour que j'y aie grande confiance.

PAGE 347, LIGNE 11. — Cf. I, 517. — *पूरयति* « atteindre, arriver à... ».

LIGNE 19. — Cet emploi de *भग्न*, comme synonyme de *कुम्भकार*, m'est d'ailleurs inconnu.

PAGE 348, LIGNE 9. — De même en pâli *pāricariyā*, avec allongement de l'a dans la première syllabe. Plus bas, à la l. 13, cette orthographe paraît protégée par le mètre.

PAGE 349, LIGNE 2. — Je prends *जनेति* (= *जन्यति*, *जन्यते*) pour le passif : « Qui peut éprouver du plaisir dans un cadavre qui n'est que poussière ».

LIGNE 14. — C'est परिपालयन्तां qu'il faut lire.

PAGE 351, LIGNE 17. — J'admets qu'il faut comprendre मनोरथा आगता : « mes désirs s'étaient fortifiés par la force de l'espérance. . . ».

PAGE 352, LIGNE 14. — Si la lecture est exacte, वधिष्यं doit être pris au sens passif : « Je serai frappé ».

LIGNE 18. — Séparez त्रिविते न.

PAGE 354, LIGNE 3. — Je ne puis ni comprendre ni restituer d'une façon probable les mots que les manuscrits nous transmettent sous la forme पूर्वगृहीतोक्तिं अज्ञाता वा अपूर्वा. Ils doivent, de façon ou d'autre, équivaloir à la locution suivante, appliquée au Sārthavāha किञ्चित्पूर्वं प्रतिपन्नं, cf. l. 18-19. Mais cette expression n'est pas très claire pour moi; elle ne peut guère signifier que : « le sārthavāha aussi a fait quelque bien antérieurement » (d'où lui échoit la bonne fortune de pouvoir se sauver en nageant); mais cet emploi absolu de प्रतिपन्न, pour dire quelque chose comme « faire le bien », n'est pas consacré. Paṭipatti exprime en pâli l'idée de « religion, piété ». Cf. Childers; et Lotus, fol. 208^e c'est प्रतिपत्ति que Burnouf rend par « attention, application ».

LIGNE 15. — Rétablir च, pour त.

PAGE 355, LIGNE 1. — Cette réflexion édifiante à la fin du récit semble indiquer une version qui a servi à la prédication.

LIGNE 14. — चित्रसन्तान, c'est-à-dire « disposition d'esprit ». Cf. ci-dessus, l. 446. Comp. encore चित्रसन्तति dans l'expression विस्मयावर्जितचित्रसन्तति, Div. Avad., 286, 21, et l'emploi pâli de santāna, santati, Jindānā. p. 4. Je n'ai pas voulu toucher à भजहे, qui ne se peut guère entendre que dans le sens de « impartit, inspira »; mais forme et traduction sont également difficiles et suspectes.

PAGE 356, LIGNE 4. — Nous avons déjà rencontré cette épithète गजसन्वसार, l. 209, 22.

LIGNE 6. — J'entends परिपूरति « il atteint à la perfection », par le sacrifice suprême dont le naufrage est pour le Bodhisattva l'occasion. Je me fonde sur l'emploi pâli de paripūrati et paripūri (cf. Childers, परिपूरि est aussi employé dans le sanscrit buddhique, comme Lal. Vist., 343, 18). Je ne méconnais pas pourtant que, d'ordinaire, c'est à un objet, non à un homme, que s'applique le thème परि-पूर.

PAGE 357, LIGNE 4. — Ce jātaka est conté également Jāt. III. 39 et suiv., et Jātakamūlā, p. 184 et suiv.

LIGNE 18. — J'ai gardé ici la désinence *ब्रावो*, bien qu'elle soit relativement rare dans notre texte.

PAGE 358, LIGNE 1. — Ni ici ni aux lignes suivantes, 7, 12, je ne puis découvrir un sens naturel au mot *नन्दतां*, non plus qu'une correction probable.

PAGE 359, LIGNE 6. — J'hésite sur les corrections *पटुशतं* et *पीलुशतं*. Je comprends : « Quand même tu me mettrais le corps en cent lanières et les os en cent morceaux ». Les glossaires donnent pour *पीलु* le sens de *अस्थिखण्ड* et aussi le sens d'« atome » (PWB).

LIGNE 16. — La restitution *उत्तेजेन* demeure très douteuse. Le verbe est d'ailleurs connu dans le sens de « exhorter ».

PAGE 360, LIGNE 1. — *कालवस्तु* « la demeure de Kâla, de la Mort ».

LIGNE 14. — *वृत्ता* = *उत्ता*. — A la ligne suivante la phrase ne se termine pas; il y a certainement dans nos mss. une lacune, peut-être assez courte.

PAGE 361, LIGNE 1. — *अधिवा* . . . donne seulement le commencement d'un mot. On peut supposer pour le sens quelque chose comme : « Sachons être patients comme le rishi Kshântivâdin ».

LIGNE 16 et suiv. — Le *Çarabhaṅga-jātaka* est raconté Jātaka, V, 125 et suiv. Le rishi *Çarabhaṅga* apparaît aussi, on s'en souvient, dans l'épopée. Il y est de même visité par Indra environné de tous les rishis; et, dans le Rāmāyaṇa, ces saints personnages se plaignent justement à Râma des violences exercées contre eux par les Rākshasas. Tous les éléments de notre conte se trouvent ainsi rapprochés, quoique dans un cadre et avec des applications très différentes. C'est un curieux et caractéristique exemple de la fluidité des traditions populaires. Les adh. 5 et 6 du l. III du Rāmāyaṇa sont à cet égard bons à comparer.

PAGE 363, LIGNE 1. — *अस्मक*, probablement l'équivalent des *Açmakas* ou *Açvakas*, connus d'ailleurs par la littérature.

LIGNE 4. — La présence de l'anuvāra ne laisse ici aucun doute sur la restitution *उड्वन्नि*. J'inclinerais à rétablir cette forme, même dans divers passages où l'aspect de la tradition m'avait d'abord amené à supposer une orthographe *नड्ड*, *नक्त*.

LIGNE 10. — J'ai rétabli, d'après 365, 3, le nom du ministre tombé ici dans les mss.

LIGNE 14. — J'ai gardé l'incohérence *मया कालमते* qui n'est pas inadmissible ici; il serait pourtant bien facile de lire ou *मया कालमतेन*, ou mieux *मयि कालमते*.

PAGE 364, LIGNE 7. — Dans le Jātaka pâli le nom est *Atthako* (*Ashtaka*). Ici même cette lecture serait à la page suivante, l. 18, recommandée par le mètre. Elle est directement introduite dans notre texte p. 375, l. 7. Il ne m'a pas paru que ce fût ici une raison suffisante pour la rétablir partout.

LIGNE 21. — निविष्ट «établi dans, habitué à», cf. le pâli *niviṭṭha* ap. Childers. Le substantif qui devait exprimer l'idée d'injustice, de violence, est tombé.

LIGNE 22. — Je prends, dans le composé, संख्य au sens de «réflexion, spéculation».

PAGE 366, LIGNE 1. — A partir d'ici, la correspondance avec le Jātaka devient, dans les parties versifiées, beaucoup plus étroite. Je ne relèverai que ce qui intéresse directement la constitution du texte.

LIGNE 15. — ति = ते dans la fonction de l'accusatif, comme मे à la l. 17.

PAGE 367, LIGNE 6. — Ce sont les rois qui parlent, et अयं de la l. 9 désigne Çarabhaṅga.

LIGNE 11. — Je suppose, malgré l'analogie de I, 294, 7 (cf. I, p. 570), que cette odeur n'est pas le parfum des vertus de ces saints hommes, car on ne voit pas pourquoi il serait désagréable à Indra; il est au contraire naturel que la délicatesse d'un deva se choque des émanations qui peuvent résulter d'un régime d'austérité peu compatible avec une propreté sévère.

LIGNE 18. — Les mots सुगन्धति विमले ou सुगति सुमत्तो, que j'ai dû éliminer, semblent garder des traces d'un vers à six pādas, analogue à celui du Jātaka (p. 139, l. 6), où ils correspondraient à *surabhiṃ va mālaṃ*, du pâli.

PAGE 368, LIGNE 6. — Si le texte est bien en ordre, je ne vois d'autre traduction que celle-ci : «Car tel est le privilège du sage parmi les hommes : il porte à son choix les fruits de tout arbre»; c'est-à-dire : «Tu es prêt d'avance à résoudre n'importe quelle question». C'est une façon de dire bien contournée.

LIGNE 12. — तच्च, adverbialement, comme II, 134, 4, et ailleurs.

PAGE 369, LIGNE 2. — J'ai corrigé d'après l'analogie de 363, 9. D'autre part, la comparaison du vers pâli *Jāt.*, p. 143, v. 21, conseillerait quelque restitution comme ऋषिं वि वत्सं आक्रमि; mais, si la tradition y semble assez favorable, le mètre s'en accommode moins aisément.

LIGNE 7. — Il faut dans le vers pâli (p. 143, v. 23) corriger *uddhapādo*, comme ici.

LIGNE 21. — J'ai rétabli एवकरो d'après la suite, 373, 13, et aussi d'après le pâli, p. 144, v. 25.

LIGNE 24. — Je n'ai guère de doute que *अभिमुखेति* ne soit erroné. Je l'ai conservé faute de mieux en entendant : « Tu domines là, tu es à la hauteur de la question que je t'ai posée. »

PAGE 370, LIGNE 1. — सो = सु, स्विद्. Dans le vers pâli (p. 141, l. 14) nous trouvons *sū*, où l'allongement purement métrique fait pendant à notre forme *सो*.

LIGNE 4. — Dans les variantes de cette ligne, il a été omis de noter que, pour *वधित्वा*, les mss. lisent *विदित्वा*.

LIGNE 9. — J'aurais mieux fait d'écrire *प्रक्या*, qui est plus près de la tradition et en explique plus aisément la déformation.

LIGNE 18. — Le vers pâli (p. 142, v. 18) porte *catumatt̐harūpaṇ*, que le commentaire explique *catūhi iriyāpathehi paṭichannasabhāvaṃ*; j'ai, en vertu de ce rapprochement, écrit *channa* au lieu de *mat̐ha*; la leçon se rapproche plus de nos mss. et elle est pour le moins aussi claire que l'autre.

PAGE 371, LIGNE 9. — *कथंविधं* de la version pâlie (p. 146, v. 26) est assurément bien préférable à notre *कतिविधं*; mais je ne pouvais corriger contre le témoignage persistant des mss.

PAGE 372, LIGNE 16. — D'après le pâli, p. 148, v. 32, il faudrait rétablir *anvāyikā prajñāvato bhavanti*; mais cette lecture s'éloigne bien sensiblement des mss. Il m'a semblé que l'on pouvait arriver à un sens équivalent en serrant la tradition de plus près. En lisant *प्रज्ञापका* = *प्रज्ञापका*, je suis obligé d'admettre que cette épithète représente, d'après l'analogie de *kulūpaka*, le *çila*, etc., comme des « clients », des « inférieurs » de la Sagesse. C'est évidemment une simple conjecture.

PAGE 373, LIGNE 6. — *प्रज्ञानं* est, bien entendu, une erreur matérielle pour *प्रज्ञावा*.

LIGNE 14. — Je prends *रुद* = *रुह*. Cf. I, 327, 6, al. La version pâlie est ici très divergente (p. 151, v. 43).

LIGNE 20. — Il faut sûrement dans le jātaka pâli (p. 151, l. 8) rétablir comme ici *vegajātā*.

LIGNE 22. — *महर्षियं*, rétabli dans sa première partie d'après le pâli (p. 149, l. 29), est certainement préférable à la leçon *mahiddhiyaṃ* de ce texte.

PAGE 374, LIGNE 18. — Il ne paraît pas douteux que ce dernier vers ne soit beaucoup plus naturellement placé, comme fait la version pâlie (p. 150, v. 40), dans la bouche de Çarabhaṅga. S'il y a vraiment changement d'interlocuteur, il faudrait à tout le moins, dans notre texte, remplacer च par व.

PAGE 375, LIGNE 15. — Lisez तस्या दानि° : «A cause de son amour pour son fils, elle aime tous ses compagnons comme autant de fils.»

LIGNE 17. — Je ne puis entendre इयगत que comme un équivalent le इयं, ou tout au plus de इयत्तातं : «telle était sa beauté», expression que je retrouve à la l. 19.

PAGE 376, LIGNE 16. — Pour des variantes de cette histoire, cf. *Mahāvagga*, I, 14; Beal, *Rom. Leg.*, p. 287, al.

PAGE 377, LIGNE 1. — On serait tenté de considérer ce paragraphe comme une simple répétition abrégée du récit qui précède. Mais, quoi qu'il en puisse être, nous serions d'autant moins autorisés à l'éliminer du texte que la même particularité se retrouve dans le récit chinois traduit par Beal (*loc. cit.*, p. 288).

LIGNE 15. — Il faut évidemment, pour राज्ञानभूतो qui ne veut rien dire, un mot qui puisse signifier «qui connaît», et gouverner le génitif आर्यधर्मायां. Je ne sais si la restitution आज्ञातभूतो paraîtra répondre complètement à ces exigences.

PAGE 379, LIGNE 3. — La lacune est évidente. Les disciples acquiescent à la pensée de Pūrṇa; ils se rendent au Rishipātana et là «ils voient le Buddha enseignant...».

LIGNE 5. — Le rédacteur oublie ici, à partir de बलवान्, qu'il faudrait l'accusatif. Il est curieux qu'il y revienne avec प्रभासमानं à la l. 9.

PAGE 380, LIGNE 2. — Le dernier pāda dont la lecture, en présence de toutes les répétitions qui suivent, ne peut être douteuse, prouve que nous avons affaire à un ārya dont les deux moitiés sont métriquement semblables.

PAGE 381, LIGNE 1. — Je doute fort que वीर् ait ainsi commencé le vers, et cette restitution n'est pour moi qu'un pis-aller. Dans le troisième pāda, l'absence d'un sujet, सत्त्वा, ou quelque équivalent, est aussi assez choquante.

LIGNE 11. — La restitution de याचेसि me paraît sûre; il s'agit de la prière que Brahmā adresse au Buddha de faire tourner la roue de la Loi.

LIGNE 16. — Je ne suis pas sûr de bien comprendre ce vers; j'entends : «Après avoir dans (mon ermitage de) l'Himālaya vu Māra (le Tentateur), ô bonheur, j'ai vu ta lutte (contre lui, c'est-à-dire la Victoire que tu as remportée sur lui et le salut qui en découle pour nous).» Mais c'est une façon de dire très bizarre.

PAGE 382, LIGNE 10. — Ces noms, उल्केभक et तोपिहारक, ont un aspect tout à fait barbare. — Le premier semble être un ethnique; il fait étrangement penser à

«Uzbek». Mais il serait sans doute téméraire de rien conclure d'une consonnance qui peut être tout accidentelle.

LIGNE 14. — Ce récit se compose de deux éléments, la conversion de Nālaka, et le Nālakapraçna, les questions de Nālaka. La version chinoise, traduite par Beal (*Rom. Leg.*, p. 275 et suiv.), met au nom de Nārada un récit qui, sauf le Nālada-praçna, contient, avec de nombreuses variantes, tous les éléments principaux de notre conte, y compris l'intervention du nāga Elapatra. Le Nālakapraçna a sa contre-partie pâlie dans le *Suttanip.*, p. 130 et suiv. Cf. encore *Jātaka*, I, 55-56.

LIGNE 17. — Je prends «मूलमकृष्ट» comme un sandhi fantaisiste pour «मूलाकृष्ट».

PAGE 383, LIGNE 14. — ऋषी यथातो ne peut être exact, mais je doute que ma correction tombe juste. Il doit y avoir quelque restitution plus simple qui m'échappe.

LIGNE 15. — शास्तादप्रतिष्ठा «qui font profession d'être des maîtres». Cf. l'équivalence dans le *Div. Avad.*, 143, 10 : *sarvajñamāninaḥ*.

PAGE 384, LIGNE 3. — Cf. Beal, p. 277. स्व = स्विद् ou सु.

LIGNE 6. — Beal traduit le passage correspondant (p. 278) : «C'est grâce aux six (Abhijñās) qu'un homme devient indépendant». Faut-il, d'après cela, corriger पदस्थो : «Celui qui est établi dans les six (abhijñās), celui-là est vraiment roi souverain»? Mais on peut d'autre part comparer un vers ultérieur, p. 417, 2, et, d'après मनः पदं प्रवेदितं, prendre que पद, seul, signifie ici le *manas*, l'esprit, comme supérieur au désir sensuel, et comme étant, à ce titre, le véritable et légitime maître de la conduite.

LIGNE 12. — Ces yogas sont l'attachement au *kāma*, au *bhava*, à la *drishti*, à l'*avidyā*, cf. Childers, s. v. *yogo*; et l'étymologie donnée ici pour *yogakshemin* correspond exactement à celle qui se trouve au comment. du *Dhammapada* (in v. 23) et que Childers (s. v. *yogakkhemo*) condamne très justement.

LIGNE 15. — Je crains fort de n'avoir pas restitué exactement le texte de ce vers. Tel qu'il est, je propose de traduire littéralement : «Parles-tu ayant vu un songe ou une vue réelle»; c'est-à-dire, ton enseignement est-il pure imagination ou expression de la réalité? C'est une façon de dire peu conforme aux habitudes de langage de l'Inde.

LIGNE 17. — C'est une divinité qui prend la parole au lieu du Buddha et porte témoignage en sa faveur. J'admets, pour me rapprocher des mss., que सात्तं est une formation populaire équivalente à सात्तात्.

PAGE 385, LIGNE 2. — Il est tombé un mot signifiant «corps».

LIGNE 11. — Je comprends : «Coupañt le chemin (qui conduit) dans la forêt.

redoutable (du saṃsāra), et considérant le muni comme notre maître. . . »; mais il faudrait ensuite une proposition principale. Je suppose que les deux premiers pādas d'une strophe ont été accolés aux deux derniers d'une strophe suivante, et qu'il est tombé quatre pādas, dont les deux premiers terminaient la première et les deux suivants ouvraient l'autre.

LIGNE 16. — Je ne sais rien faire de साव्रतिका des mss. Supposant qu'il s'agit d'une pluie d'armes ou d'instruments tranchants, j'ai corrigé en घनन्तविद्धि l'घनन्तबुद्धि des mss., qui ne me paraît donner aucun sens. — Je prends प्राप्ति comme un dénominatif de प्राट pour dire : « Mettre en lambeaux ».

LIGNE 20. — नेत्रोद्धत est, je pense : = उद्धतनेत्र, « à qui on a arraché les yeux », un aveugle. — Le dernier pāda n'aurait pas de sens dans la bouche d'un dieu. Il en est *a fortiori* de même de la ligne suivante (सन्देह = देह « corps ». comme quelquefois dans l'usage régulier); un dieu n'a pas le corps laid ni contrefait. Peut-être cette partie du discours était-elle originairement dans la bouche du nāga Elapatra.

PAGE 386, LIGNE 4. — Sans parler de la lacune, ce vers est très déroutant. Il est sûrement mal placé ici, et l'on ne voit pas à qui il se peut rapporter, ni qui serait destiné à profiter, en avançant Maitreya, de cette prophétie demandée au Buddha.

LIGNE 18. — A partir d'ici, comp. les vers du *Suttanip.*, v. 639 et suiv., qui m'ont fourni nombre de corrections.

PAGE 387, LIGNE 6. — Je n'entends pas bien la traduction de M. Fausböll pour ce vers. Je ne traduis du reste pas comme lui; j'estime que ब्रह्मवन्दितं devrait, correctement, s'écrire °वन्दितः ici et °vandiāt dans la récension pâlie, et j'interprète : « Montre-toi le même envers qui t'a repoussé ou t'a honoré dans le village (cf. l. 17 et suiv., et surtout 388, 4-5); garde-toi de la rancune (प्रदोष = प्रेक्ष्य)... »

LIGNE 8. — La lecture मुनिप्रलोभायै nous permet de rectifier la traduction de M. Fausböll. Elle montre que les deux parties de la phrase sont liées, et que, comme on devait s'y attendre, उच्चावचा se rapporte à नारी, aux femmes; la comparaison des langues de feu est amenée à la fois par le double sens de उच्चावच, qui, littéralement, signifie « haut et bas » et métaphoriquement « varié, changeant », et par la pensée du feu de la passion qu'elles attisent. Donc « les femmes s'appliquent à (निश्चरन्ति, se mettent en campagne pour) enjôler le muni; elles ne réussissent pas à l'entraîner ».

LIGNE 11. — Le tour ये सत्त्वाः, etc., revient à मत्वेहि व्रतस्यावरहि. Je ne crois pas du tout que cette dernière locution ait, comme le veut Childers, chez les Bud-

dhistes une signification différente de son usage ordinaire : elle vise les animaux et les plantes.

LIGNE 15. — *Paṭipajjati* signifie seul : « Marcher dans la bonne voie ». La forme même de la phrase nous force ici à en séparer — et il faut faire de même dans l'interprétation du texte pâli — *यत्र सत्ता पृथग्गताः*, qui détermine les mots précédents : « Ce désir et cette concupiscence où s'attachent les gens sans vertu ».

LIGNE 18. — Je prends *ग्राह्य* comme un synonyme de *ग्राह्यान*, que représente le pâli *āvāna*. *अभिहार* signifie « les offres, les présents spontanés ».

PAGE 388, LIGNE 1. — Notre lecture me paraît pour le moins aussi plausible que la version pâlie. Il faut seulement admettre que le second न est explétif, ou plutôt que le redoublement de la négation n'a d'autre but que de la rendre plus instante : « Que, dans son désir d'obtenir de la nourriture, il n'interrompe pas ses exhortations pour mendier. »

LIGNE 5. — Notre version nous permet ici, je crois, de rectifier l'interprétation de M. Fausböll. Notre lecture corrige la lecture et par conséquent la traduction du pâli : « Que, se montrant le même pour l'une comme pour l'autre, il écarte toute rudesse. »

LIGNE 9. — La concordance avec le SN. v. 709, n'est que partielle. Je serais disposé à entendre la première partie de l'hémistiche, si la lecture en est certaine : « il détruit (littéralement : il brûle) l'avenir », puisqu'il se prépare au nirvāṇa; quant à la seconde moitié, elle est, par la négation qu'elle introduit, en contradiction expresse avec le texte pâli. Il me semble que la traduction à laquelle elle se prête : « Il ne cherche pas de satisfaction personnelle », est pour le moins aussi plausible que le sens que donne le pâli *attānam abhitoṣayaṇ*. Les avis du Buddha n'ont guère pour objet d'enseigner aux gens la manière d'« enjoy themselves ».

LIGNE 10. — Notre *सरिता* remplace avantageusement l'obscur *visatā* du pâli, et se lie mieux à la fin du vers : « Où il n'y a pas d'eau il n'y a pas d'assèchement. »

LIGNE 18. — Je ne sais trop comment traduire l'épithète *ऋतुरहं*, c'est-à-dire, je pense, *ऋतुर्वह*. Le vers pâli (719) repose sur une tradition trop différente pour nous tirer d'embarras.

PAGE 389, LIGNE 1. — *सामको* ne signifie pas, je pense, « mon disciple » (Fausböll), mais « plein de dévouement, de zèle ».

LIGNE 2. — Je ne réussis pas mieux à tirer un sens convaincant de cette ligne que M. Fausböll de son équivalent pâli (v. 714).

LIGNE 4. — Le sujet de *त्रितानानि* est indéterminé : « On voit cela dans les rivières ». Dans la ligne suivante j'ai cru, en corrigeant *सु ओघो*, pouvoir m'épargner les modifications trop profondes qu'exigerait l'assimilation complète au texte

pâli. Le sens «leur flot retentit» est parfaitement satisfaisant. D'ailleurs l'absence de याति dans le dernier pâda montre que notre version ne repose pas ici sur un type exactement semblable à la rédaction pâlie.

LIGNE 15. — Le héros de cette histoire se nommerait Sobhiya, d'après Beal (p. 280 et suiv.), mais il ressort de l'explication même qui est donnée du noni (p. 281) que c'est *Sabhiya* qu'il faut lire; il se nomme en effet Sabhiya dans le *Sabhiyasutta* du Suttanipâta, p. 90 et suiv.

LIGNE 17. — Je ne connais pas d'ailleurs le mot त्रियन्त्र. Dans le récit chinois, cette enfant est jumelle d'un autre enfant mâle. Il semblerait que, ici, त्रियन्त्र la désigne comme mise au monde avec deux autres, l'«une de trois».

PAGE 390, LIGNE 1. — C'est-à-dire, si la correction वृत्तिका est fondée : «Tu recevras un salaire».

LIGNE 4. — ऋषिसेविता «Instruit dans la science des ṛishis». Nous avons déjà rencontré la forme सेवीयति.

LIGNE 6. — La locution अग्रमाख्यायति, pour dire «tenir le premier rang», est connue par le pâli. — A la ligne suivante, je pense que la bonne lecture serait वैयाकरणगतिंगतो «familier avec les grammairiens»; il est difficile d'admettre que गतिंगत soit employé absolument.

LIGNE 10. — La restitution स वर्णकुशलो यो est douteuse. वर्णकुशल signifierait, bien entendu, «habile dans les lettres», c'est-à-dire «grammairien».

PAGE 391, LIGNE 2. — Au lieu de तत्र रंगेन, on pourrait, sur la comparaison de la page suivante, l. 4, rétablir चतुरंगेन «tout autour d'un emplacement carré. . . ». A la rigueur तत्र रंगेन se peut comprendre «là autour d'une scène. . . »; cependant la construction devient ainsi encore plus malaisée.

LIGNE 19. — Sur la locution ढंगुलप्रप्ता cf. Windisch, *Mîra und Buddha*, p. 136 note. — A la ligne suivante, j'ai gardé le second भवति qui se peut à la rigueur prendre comme vocatif en laissant निगृह्य sans régime; au fond, je ne doute guère qu'il ne faille rétablir भवतों.

PAGE 393, LIGNE 1. — Pour उत्पद्यति cf. ci-dessus, I, 603, al.

LIGNE 2. — प्रशक्तं pour प्रसक्तं. J'entends que, comme gages respectifs de la convention, le brâhmane attache son bâton à son adversaire et celle-ci le revêt de son manteau. — Sur *paccuddhara*, comme terme technique pour désigner parmi les bouddhistes la remise solennelle d'une robe, cf. Childers. — Je ne suis pas bien sûr du sens de समव्याप्रत्यनुभावर्य; je ne puis traduire que : «Pour s'en servir personnellement au cours de cette réunion».

PAGE 394, LIGNE 9. — धारण est représenté dans des énumérations analogues du *Div. Avad.*, par उदार.

LIGNE 16. — C'est à partir d'ici que notre texte offre un pendant à *Suttanip.*, p. 92 et suiv., où je renvoie d'une façon générale.

PAGE 395, LIGNE 6. — C'est sans doute किंवाप्तिनं qu'il faudrait ici, comme dans les répétitions qui suivent et dans le pâli. Je m'en suis tenu à la tradition. Au vers 513, le pâli a l'équivalent, *bhikkhunañ*, de ce singulier accusatif. — सुव्रत est représenté dans le pâli par *sorata*, qu'on serait tenté de corriger en *sovata*, s'il ne correspondait à l'abstrait *soracca*, lequel, nous l'avons vu, est lui-même inconnu à notre texte qui écrit सौरभ्य. *Sorata* est encore éliminé à la l. 18 par un autre tour.

LIGNE 11. — L'e de कृतेन est cassé. — ज्ञात्व n'est pas injustifiable; cependant une leçon comme हित qui se rapprocherait du pâli serait plus satisfaisante.

PAGE 396, LIGNE 5. — Les mss. ayant च, j'ai écrit चतूपपातं ne voulant pas décider s'il n'y aurait pas une confusion remontant au rédacteur. Mais la leçon originale est sûrement चतूपपातं, c'est-à-dire च्युत्युपपातं, comme dans la version pâlie (v. 517) et ailleurs (cf. par exemple, *Dhammap.*, p. 183).

LIGNE 19. — La leçon पुष्यपापं du pâli est seule conforme à la cadence métrique; le sens en est aussi plus naturel.

PAGE 397, LIGNE 6. — Il faudrait sans doute rétablir पुनः स ज्ञातको मे, मे signifiant «pour moi, suivant moi»; नेति, c'est-à-dire न एति, comme l'a bien marqué Fausböll. Je doute que कल्प signifie «le temps», c'est-à-dire «l'existence dans le temps»; je comprends «les rites, les cérémonies»; ce mot est amené par une sorte d'allitération pour कल्पितानि. On peut comparer, l. 17 et suiv., le jeu de mots analogue entre *veda* et *vedanā*.

LIGNE 18. — Je n'ai pas voulu combler, sur la seule autorité de la version pâlie, la lacune de nos mss.

PAGE 398, LIGNE 1. — La lecture du pâli *anuviccha* est plus probable à cause de l'allitération puisqu'il s'agit d'expliquer le mot *anuvīdita*. En revanche, *rāga*, à la troisième ligne, est certainement préférable à *roga*.

LIGNE 7. — La correction नान्यान् ne me satisfait guère; le sens qui en ressort: «il protège partout les autres», est bien vague. La comparaison du pâli nous fait ici défaut.

PAGE 399, LIGNE 7. — Notre lecture me semble beaucoup plus explicable que

celle du pâli. उभयानि ग्रहीष्यामि se rapporte aux deux ordres d'actions, bonnes et mauvaises — शुक्रमूल et कृष्णमूल — qui doivent être également écartées par qui veut atteindre au détachement parfait (cf. p. 401, l. 13).

LIGNE 16. — Je ne puis rien restituer de vraisemblable avec ce que donnent les mss. La lacune est d'ailleurs de peu d'importance, le sens général étant bien clair.

PAGE 400, LIGNE 14. — J'aurais dû écrire मया; l'orthographe पाली est ici invraisemblable.

PAGE 401, LIGNE 1. — Cette ligne s'écarte tout à fait de la rédaction pâlie, à laquelle il est difficile de la ramener sans violence et qui est d'ailleurs elle-même extrêmement suspecte. J'ai donc essayé de la restituer; je prends ओसाण, d'après le précédent de *osāreti* en pâli (cf. Childers), dans le sens de « exposition, doctrine », un équivalent de दृष्टि, et ओसरेसि = ओसिरेसि, ओसिरेसि : « Tu as rejeté, ô héros, les doctrines de (ou l'enseignement de) la (bonne) voie. »

LIGNE 11. — Lisez उपायासा. — Je me suis, sous l'influence du Suttanipāta et de la lecture de Fausböll, laissé aller à écrire ici et plus bas, p. 417, l. 3, विनलीकृत. Le témoignage de nos mss. aurait dû me préserver de cette erreur; c'est ou विरलीकृत ou mieux, d'après les précédents de la littérature classique, त्रिदलीकृत qu'il faut rétablir dans les deux passages. C'est la rédaction pâlie qui a ici altéré le texte.

LIGNE 15. — वन्दि, scil. वन्देत् : « Que Sabhika salue les pieds du maître. »

PAGE 402, LIGNE 8. — उपनेति = उपैति pour उप-एति. — La version chinoise (Beal, p. 258) explique plus au long en quoi consiste la chimère des croyants qui attribuent à la puissance de l'arbre ce qu'ils ne doivent qu'à leur karman.

PAGE 403, LIGNE 12. — Je n'ai pas osé corriger एमिनापि qui revient à la l. 14; mais je ne le puis expliquer. Peut-être faudrait-il lire °चिदू मनापि° pour मनामपि et, en prenant आच्छिन्दामि au sens passif, comprendre : « Je n'ai jamais été coupé, blessé, si peu que ce fût, par personne. »

PAGE 405, LIGNE 3. — परिषा est bien éloigné de la tradition. Je l'ai rétabli comme étant en quelque sorte le terme technique. Peut-être vaudrait-il mieux écrire समया, dont le sens serait équivalent et dont la corruption s'expliquerait plus facilement.

LIGNE 6. — Sur उत्संग, comme nom d'un nombre très élevé, cf. Lal. Vist., p. 168, l. 16.

LIGNE 11. — J'ai peine à croire que la lecture primitive n'ait pas été :

अनुपन्यको विय दुमो अल्पपुण्यो विर(लु)इयति.

LIGNE 18. — Je comprends द्वितीयकुलिक «un parent de la femme», c'est-à-dire de la mère de Yaçoda.

PAGE 406, LIGNE 8. — J'entends, en interprétant इच्छितव्य comme une orthographe prâcritisante pour ईक्षितव्य : «Il ne faut pas considérer que celui-ci habitera la maison», demeurera dans le monde.

PAGE 407, LIGNE 6. — Il faut lire °मनसा स्थितेन°.

LIGNE 18. — Cf. le passage analogue, II, p. 159. Les noms des instruments ne sont pas exactement les mêmes, et il y en a plusieurs ici pour lesquels je ne connais pas de passage parallèle.

PAGE 408, LIGNE 9. — Le locatif मणिपादकेषु me paraît faire fonction d'ablatif, et je comprends : «S'échappant de, quittant ses sandales ornées de pierreries».

PAGE 412, LIGNE 7. — La même énumération अन्व ° परिव्राजका se retrouve, par exemple, *Lal. Vist.*, 2, 16. Mais la suite est pour moi pleine d'obscurité. Quelle est cette grāmanā que उल्लूकपक्षिकभगिनी semble caractériser comme une adhérente du système vaiceshika? Comment surtout comprendre le composé où paraissent être associés les deux compagnons avec lesquels elle est en tiers? On entrevoit bien la possibilité d'isoler deux membres, त्रैदण्डिकमानन्दिकगुरुपुत्र et गोतमधर्मचिन्तिकवृद्ध-आवक; mais du premier, même en admettant un sandhi irrégulier, pour °दण्डिकान्°, je ne puis suggérer aucune explication précise et satisfaisante.

LIGNE 10. — यावत् «combien!».

LIGNE 11. — Je n'ai noté aucun passage qui me permette de proposer de दण्डच्छिन्नपिलोत्तिक une explication certaine. Il semble bien que l'épithète, faisant antithèse à ce qui suit, désigne la loi du Buddha comme obligeant à se vêtir de haillons; mais que signifie dandacchinna appliqué à ces haillons? Sont-ce des haillons «déchirés par les coups de bâton» appliqués aux criminels qui les ont d'abord portés? Je ne puis croire à une façon de dire si embrouillée.

LIGNE 17. — Le mètre paraît ici protéger l'orthographe रजोजल्लं contre le pâli *rajojallaṇ* ou *rajojavallaṇ*. Sur ce mot cf. Childers.

LIGNE 21. — Cf. *Dhammap.*, v. 405.

PAGE 415, LIGNE 12. — Lisez पापिष्ठ°.

PAGE 417, LIGNE 2. — Cf. *Suttanip.*, v. 171. Le texte de notre première ligne me paraît certainement préférable à celui du texte pâli; outre l'irrégularité du composé *manochaṭṭhā*, je ne crois pas que des *manogunās* puissent être mis sur le même pied que les cinq *kāmagunās*. En me référant à une strophe antérieure (p. 384, l. 6), je traduis : « Dans le monde livré aux cinq plaisirs des sens, l'esprit est un sixième (élément) », c'est-à-dire, l'esprit est tout autre chose, bien distinct de et supérieur à ce monde sensible. Ce qui n'empêche que, pour échapper à la douleur, il ne faille, du point de vue bouddhique, s'en détacher comme des plaisirs des sens. — J'ai prié plus haut (in 401, 11) de corriger ici ब्रह्मलोकता.

LIGNE 15. — Pour cette strophe et la suivante, cf. *Suttanip.*, v. 33-34. — Notre texte s'éloigne, dans le détail, du texte pâli; mais je ne vois pas qu'il lui soit inférieur. Il faudrait seulement, pour le mètre, ajouter à la l. 17. après उप-धेहि, un व (= एव) qui a pu aisément tomber devant न°.

PAGE 418, LIGNE 8. — Cet udāna est présenté bien brusquement. Il manque au moins quelques mots d'introduction. En écrivant क्रियामिनिर्वृतिं (peut-être क्रियादिनि°?), je comprends : « Il conduit l'univers entier à la délivrance de l'action », par le parfait détachement.

LIGNE 13. — Cf. *Suttanip.*, v. 492, 494.

PAGE 419, LIGNE 15. — Je prends वेदितुं = वेदयितुं « faire connaître », à savoir ses demandes, ses besoins. Cf. p. suiv., l. 7

PAGE 420, LIGNE 12. — Cf. *Dhammap.*, v. 183.

PAGE 421, LIGNE 10. — Il faut comp. *Dhammap.*, v. 369. Notre texte nous donne un curieux exemple d'un vers diversifié et multiplié en plusieurs strophes grâce à des additions qui, d'ailleurs, rompent l'équilibre du mètre, mais rattachent la formule à des catégories scolastiques. — Les vers, l. 18 et suiv., sont de même diversifiés sur le type de *Dhammap.*, 368.

LIGNE 14. — मुदिता est, je pense, non le féminin de मुदित, mais une forme prâcritisante de l'abstrait मुदुता.

PAGE 422, LIGNE 4. — *Dhammap.*, v. 364.

PAGE 423, LIGNE 3. — *Dhammap.*, v. 360-361.

LIGNE 18. — Une correction était nécessaire; j'ai cru devoir tenir compte de l'ā des mss. en lisant स्वाय; on le peut expliquer en deux manières, soit comme un pâlicisme pour सो अयं, soit comme = स्व (= स्विकृ) + अयं.

PAGE 424, LIGNE 8. — Cette phrase est au moins péniblement construite. J'ai cru que le texte pouvait, à la rigueur, être conservé, en comprenant que Kāçyapa prévoit comment toute la foule (qui fréquente habituellement son ermitage) va s'en approcher et arriver, etc.

PAGE 426, LIGNE 17. — गौतमस्यानुभावो donnerait une construction mieux liée; mais la répétition constante de अनुभावेन ne permet pas de corriger, encore que ce cas ait pu être amené par la substitution, certainement fautive, de अनुभावो à अनुभावो येन dans la phrase qui précède.

PAGE 428, LIGNE 9. — La locution °काश्यपस्य संमुखा, etc., semble supposer qu'il y a trois frères, en dehors de Uruvilvākāçyapa, ce qui est inexact, Uruvilvākāçyapa étant l'un des trois, mais le principal, le chef des deux autres. Je ne doute guère que la lecture primitive n'ait été उरुविल्लाकाश्यपप्रमुखा, et, en effet, à la page suiv., l. 11, la tradition est plus qu'à mi-chemin de la bonne lecture quand elle donne उरुविल्लाकाश्यपस्य प्रमुखा.

LIGNE 16. — Je m'explique la locution दोष आख्यायति par l'analogie de अग्रमाख्यायति, pâli *aggam akkhāyati* (cf. Childers), et j'entends, non sans hésitation : « Cette chapelle du feu est [un lieu de] malheur. »

PAGE 430, LIGNE 4. — Je n'ai rien trouvé de mieux que de rétablir संवर्तनाग, qui, par analogie avec संवर्तनाग्नि, etc., peut bien, hyperboliquement, désigner le serpent comme capable de détruire l'univers.

PAGE 431, LIGNE 2. — Il faudrait sans doute corriger अर्धत्रिंशत्° comme nous aurons tout à l'heure (432, 5). C'est 250 qui est le chiffre consacré pour les disciples d'Upasena (p. ex. Beal, p. 304), et le chiffre corrélatif de 1250 pour les premiers disciples du Buddha.

LIGNE 14. — मोह est, cela va sans dire, une orthographe prâcritisante pour मोघ.

PAGE 432, LIGNE 12. — D'après la rédaction versifiée (p. suiv., l. 14) ce serait पुष्यो qu'il faudrait lire. Si facile et si probable que soit la correction, je me contente de la signaler ici; il n'est nullement certain que les deux versions aient eu exactement le même nom.

LIGNE 19. — C'est en désespoir de cause que j'ai écrit अपूर्त pour अपूर्ण, अपूर्ण des mss. Je suis obligé d'admettre अपूर्त ou अपूर्ण comme équivalent de पूर्ण. Mais पूर्ण même n'est guère usité que je sache dans la langue bouddhique.

PAGE 433, LIGNE 11. — Si la lecture est exacte, il faut prendre तोष्ये dans le sens du thème simple : « Ils vécurent joyeux. »

LIGNE 15. — देवमनुष्यपूजित devait-il signifier, dans la pensée des rédacteurs : « honoré entre les devas et les hommes » ? La suite est très abrupte. Avant de rapporter le vœu des trois frères, il faudrait qu'on nous eût rapporté la construction du stūpa.

PAGE 434, LIGNE 13. — Pour tout ce passage, cf. le *Sahassavagga* du Dhammapada pâli (p. 10 et suiv.). La comparaison de ces deux premières stances avec le texte pâli me semble particulièrement instructive. Ce participe au nominatif avec un substantif au génitif n'est pas sans exemple dans la langue de notre livre. Cette incorrection paraît avoir choqué le rédacteur pâli qui, pour y échapper, est tombé dans une construction au moins aussi inadmissible et qui ne s'explique guère que par le désir de corriger une tradition jugée fautive. Il en résulte pour moi avec beaucoup de vraisemblance que le rédacteur pâli opérait sur un texte dont notre livre a ici conservé plus fidèlement la tradition.

LIGNE 19. — Ce texte s'éloigne du pâli; mais il est très admissible. Nous avons ici un exemple de plus de cette concordance par à peu près et par vague assonance qui est si caractéristique entre les versions parallèles des textes boudhiques.

PAGE 438, LIGNE 6. — On ne voit pas bien ce que représente cette musique, तन्त्री, dans les arbres. Il est probable qu'il faudrait ici ou un nom générique, द्वित्र ou पक्षि, des oiseaux, ou quelque nom d'une espèce particulière.

LIGNE 8. — मोलाकुल est l'orthographe sanscrite. J'aurais pu peut-être écrire मोनाकुल, à l'instar du pâli qui porte *naṅgala* = लाङ्गल et *naṅguṭṭha* = लाङ्गुल.

LIGNE 15. — गमापेन्तु: donne une forme plus régulière que गमावेन्तु: des mss. La traduction n'en est pas plus aisée. Le causatif गमयति ayant le sens de « passer le temps, vivre », je ne vois d'autre ressource que de prendre गमापयति comme une sorte de dérivation au sens actif de cette acception, un peu comme est en allemand *erleben*, à côté de *leben*, ce qui reviendrait à dire « se servir de son vivant » : « Voilà les forêts charmantes, etc., où ils (mes ancêtres) ont vécu; mais eux où sont-ils allés ? »

PAGE 439, LIGNE 7. — अद्य जन्ममपश्यन्ती, c'est-à-dire : « malgré tous les êtres qui les remplissent, je n'y vois aujourd'hui pas de (naissance, de) vie » ainsi que l'explique le vers suivant, d'après lequel « tout lui apparaît vide ». Il ne songe qu'à la fin de tout cela, à la mort qui termine la vie, et, dans ces lieux qui subsistent, à ceux qui les ont jadis habités et qui ne sont plus.

PAGE 440, LIGNE 5. — J'ai laissé presque toute cette strophe en blanc, n'ayant pas réussi à rétablir un texte probable. Quelque lecteur sera sûrement mieux inspiré que moi.

PAGE 442, LIGNE 7. — Pour tout le passage suivant, qui renferme plusieurs leçons ou infiniment douteuses ou certainement fautives, je ne peux que renvoyer à l'énumération parallèle de la p. 113 ci-dessus et aux notes dont je l'ai accompagnée.

PAGE 444, LIGNE 8. — Pour cette strophe et les suivantes, cf. *Mahāvagga*, p. 36 et la traduction de Rhys Davids, SBE, t. XIII.

PAGE 446, LIGNE 12. — Il y a un parallélisme évident entre les deux énumérations qui suivent, la première s'appliquant aux « observations » successives (समनुपश्यति) qui mènent à autant de « connaissances » (प्रज्ञानाति). Il est fort probable que ce parallélisme devait s'accuser plus nettement dans le tour même de la phrase. Je n'ai pas voulu remanier trop gravement le contexte sans nécessité absolue, mais je suis persuadé que la rédaction primitive portait : *ब्रह्मुत्पादव्ययधर्मे ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानमुत्पादव्ययधर्मं समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो ब्रह्मनित्यन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानमनित्यन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो ब्रह्मं दुःखन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानं दुःखन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो ब्रह्मनात्मेति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानमनात्मेति समनुपश्यति ॥ सो ब्रह्मं, etc. (l. 17).*

PAGE 447, LIGNE 8. — *नोपरिमित्यत्वं* (pour °परि इ°) « il n'y a plus désormais pour moi d'existence ici-bas ». On se souvient (cf. I, 417) que nous avons plus ordinairement ici la forme *इच्छत्वं*.

LIGNE 14. — Le passage qui suit présente quelques difficultés et me laisse, pour certains détails du texte, quelque perplexité. Et tout d'abord, à la ligne 15, il faudrait, à mon avis, devant *वेदना*, ajouter *ब्रह्मं*, le cinquième des skandhas, et je comprends : « L'ignorant mis en cause, expose, bien qu'il soit réellement sans substance personnelle (*अनात्मा*), que la forme, etc., sont sa substance personnelle, mais moi (le Buddha) je nie que le moi soit l'agent, etc., qui dépose les saṃskāras et en reprend d'autres ailleurs (pour renaitre). Ce sont au contraire les saṃskāras seuls qui se produisent, les saṃskāras seuls qui sont détruits, et ils se produisent sous l'empire d'une cause et ne sont détruits que sous l'empire d'une cause. Le Tathāgata enseigne que, en fait de substance personnelle, de support (de la vie), il n'y a que l'agrégation des saṃskāras sous l'empire d'une cause.

Je vois la mort et la naissance des êtres. Je les vois heureux ou malheureux, suivant le karman, et je nie que le moi soit l'agent, etc., qui... ; seuls les saṃskāras se produisent et sont détruits, et cela sous l'empire d'une cause. » Ici, p. 448, l. 7, il me semble indispensable de corriger संहितुका en ब्रह्मतुका. En effet, le Buddha met en contraste les doctrines dont il se sépare, et à sa doctrine, d'après laquelle le karman est la cause sous l'action de laquelle les saṃskāras se produisent et sont détruits, il oppose des doctrines erronées : « L'hérésie de l'être et du non-être n'admettent pas de cause; celui qui reconnaît, comme il convient, que la production des saṃskāras a une cause, celui-là ne partage pas l'hérésie de l'être, qui attribue à l'être la permanence; celui qui, comme il convient, reconnaît que la destruction des saṃskāras a une cause, celui-là ne partage pas l'hérésie du non-être, de la destruction (ou du nihilisme?). C'est pourquoi le Tathāgata enseigne une doctrine qui tient le milieu entre ces deux extrêmes. » Cette phrase finale fait sans doute allusion à la doctrine des Mādhyamikas, et non plus à cet autre aspect « moyen » de l'enseignement du Buddha dont il a été question précédemment, lequel évite également et de préconiser la satisfaction du désir et d'exagérer l'importance des pratiques ascétiques. Mais c'est probablement ce précédent dans le domaine moral qui a inspiré l'idée de transporter la formule dans le domaine spéculatif.

PAGE 450, LIGNE 3. — Je n'ai pas noté ailleurs le mot पारि; mais la même forme reparait plus bas, 459, 3. D'après पारिषानं, *Div. Avad.*, 221, 28, le terme doit signifier quelque chose comme « vase », ce qui s'accorde assez bien avec l'origine étymologique.

LIGNE 7. — Cf. par exemple, II, 77, 9; 89, 16. Je n'ai pu me résoudre à garder une fois de plus l'orthographe निर्घण्ट des mss.

PAGE 451, LIGNE 6. — आख्यासि devait être ressenti comme un futur. J'y vois plutôt une forme tronquée pour आख्यास्ये, un futur à désinence de potentiel, qu'un aoriste. On peut comparer, entre autres formes analogues, ci-dessous, 454, 6; 457, 4, la seconde personne उपनिष्ये.

LIGNE 7. — Il faut sans doute lire अधियापको.

LIGNE 17. — Les deux lignes suivantes sont dans un désordre certain. Ici même, malgré les allusions qui vont suivre à des notions spécialement budhiques, assez inattendues dans la bouche d'un ṛishi, il ne me semble pas probable que ब्रह्मज्ञान puisse être conservé à la fin du vers.

PAGE 452, LIGNE 1. — धनो, c'est-à-dire bien entendu, ब्रध्नो. Faut-il de même lire अमातापितृको? Ou bien faut-il comprendre नमातापितृको : « alors que tu as une famille ? »

PAGE 453, LIGNE 3. — Voici comment je comprends : «Même quand baisse [la provision dans] le grenier, on ne repousse pas le moine ami de la famille [qui vient] avec son vase à aumônes. Il se présente mendiant, les gens de bien vont à lui.» Je suis loin de donner mes corrections pour certaines.

PAGE 454, LIGNE 22. — Lis. कृतकिलिषा. La voyelle est tombée au tirage.

PAGE 456, LIGNE 2. — J'aurais dû citer ce passage, I, 375, à propos des descriptions où l'expression अर्धवृक्ष m'a embarrassé. अर्धवृक्ष «du haut d'un arbre», donne ici un sens satisfaisant. Je ne sais s'il faudrait le rétablir partout, au lieu de अर्धवृक्ष; non-seulement la constance des mss. est à considérer, mais अर्धवृक्ष ne trouve pas dans tous les passages une application aussi naturelle que dans celui-ci.

LIGNE 18. — °कुशलाचारा serait une lecture plus naturelle. — दुष्टप = दिष्टप.

PAGE 460, LIGNE 4. — Le roi veut-il dire qu'il n'entend pas entraîner son fils après lui comme le navire naufragé entraîne dans sa ruine les marchands qui le montent ? C'est bien invraisemblable, et une semblable comparaison serait bien peu respectueuse pour le parti que prend Arindama de renoncer au monde. En tout cas, il me paraît certain qu'il y a ici une lacune sensible dans les mss.

PAGE 463, LIGNE 9. — रविवासर° serait plus correct. Mais il n'est pas impossible que notre scribe ait voulu écrire le génitif रवेः, comme, à la ligne 11, nous avons मुने pour मुनेर्.

LIGNE 14. — Lisez, bien entendu, °वासरे. Je ne puis rien faire des caractères suivants : द्यु कुक्षुसिधयकानुरो. J'en dois confesser autant de la fin de la phrase de la l. 15-16. — Quand on considère l'incorrection de ces dernières lignes, on ne peut douter que toute la première partie du colophon, depuis le haut de la p. 462, ne soit une formule qui n'émane pas du scribe lui-même, mais qu'il a trouvée en usage pour des cas pareils et qu'il n'a eu qu'à copier.

INDEX DES TROIS VOLUMES.

A

Akaṇṭaka, I, 123, 12.
 akanishtha, I, 266, 3. 7; II, 314, 3. 9; 319, 7; 349, 2; III, 139, 3.
 Akardama, I, 124, 1.
 akāca, I, n. 508.
 akāḷaka, I, 306, 13.
 akāḷika, III, 200, 10; n. 491.
 Akutobhaya, II, 237, 10.
 akopya, II, 139, 6; n. 522; III, 200, 15 al.
 Aklonnagātra, I, 141, 9.
 akshaṇa, I, n. 405; II, 358, 5; 363, 3 al.
 Akshatabuddhi, I, 138, 4.
 Akshatā, I, n. 431.
 aksharapadavyākaraṇa, II, 77, 10; 89, 17 al.
 aksharabaddhalipi (?), I, 135, 8.
 akshudrasattva, II, 57, 19; 59, 23.
 akshudrāvaca, II, 1, 7; 9, 1.
 Akshobhya, I, 139, 5.
 akshaubhī, II, 104, 12.
 akhila (contraire de *sakhila*), I, 202, 7.
 agu, III, 697, 7.
 aggañña, I, n. 617.
 Agni, III, 151, 18.
 agninya, I, 340, 15; 341, 10, 342, 6. 16; n. 617; III, 206, 13.
 agnicaraṇa, III, 428, 11 et suiv.

agnihotra, III, 426, 7; 444, 11.
 agratokṛita, I, n. 632.
 Agrapurusha, I, 141, 5.
 agram (ākhyāyati), III, 390, 6.
 agravādin, II, 309, 4.
 agracrāvaka, I, 44, 8.
 agracrāvikā, I, 248, 19.
 agre (ito), I, 165, 16; n. 510.
 agropāda, II, 399, 9.
 agha, I, 41, 5; 240, 10; n. 405; II, 162, 10 al.
 Aṅkuṣa, I, 141, 5.
 Aṅga, I, 34, 9; 288, 18 et suiv.; II, 419, 9; III, 209, 1; 438, 4.
 aṅga (shad-), I, 231, 17 al.
 aṅgārīn, III, 93, 10.
 Aṅgīrasa, III, 109, 20; 239, 5; n. 478.
 Aṅgottama, III, 233, 2.
 acaladhṛiti, I, n. 452.
 Acalitasumanas, I, 141, 16.
 acchati, II, 379, 5.
 Acyuta, I, 113, 17.
 Ajakarna, I, 76, 1.
 ajanya, I, 319, 12; n. 608.
 ajanyaratha, III, 119, 23.
 ajapālanyagrodha, III, 302, 20 et suiv. (cf. 301, 8 et suiv.); 313, 18; 314, 14; 316, 12; 317, 5.
 Ajita, I, 51, 6; 253, 14; 380, 8; 383, 16.
 Ajitacakra, I, 137, 12.
 Ajitapushyala, I, 137, 13.
 Ajitabala, I, 140, 2.
 Ajitasenarāja, I, 140, 11.

añjana (adject. ?), I, 363, 18.
 Añjanaka, III, 33, 12 et suiv.
 añjaniya, II, 473, 10; n. 573.
 Añjalimālādbārin, I, 140, 3.
 attavāṇija (?), III, 442, 15.
 attāṭṭāḷaka, II, 484, 16.
 attāḷa, III, 160, 13.
 attāḷaka, III, 19, 17.
 attāḷakottaracita, II, 193, 14.
 Attihaka, III, n. 513.
 addhātiya, II, 312, 10; III, 75, 7 al.
 anvati, I, n. 381.
 anvita, III, n. 483.
 atapa, II, 314, 9; 319, 7; 349, 1; 360, 22.
 atikrāntavarṇa, III, 317, 11 (cf. *abbikrānta*).
 atigrihṇāti, II, 307, 6. 7.
 alitoshayati (?), III, 388, 9.
 atittiga, I, 133, 12; n. 480.
 atidānapati, II, 363, 12.
 Atideva, I, 200, 10.
 atināmayati, I, 192, 14; III, 348, 16.
 aliniryāti, I, n. 386.
 Atipurusha, I, 138, 13.
 atiprāgas, I, 54, 12; 56, 6; n. 418.
 atibalaṃ, II, 34, 19.
 atimāna, III, 106, 13; 114, 14; 214, 9.
 Atimāyā, I, 355, 17.
 Atiyaṇas, I, 197, 3.
 atiriva, I, n. 577; III, 60, 8; 147, 3 al.
 atirekapūjā, I, n. 445.
 atīcaya, I, n. 487.
 atīcayena, I, n. 487.
 Atisūrya, III, 330, 13.

Atula, I, 249, 18; 251, 12.
 attiyati, II, 242, 13; n. 541.
 atyabhiṅkṣaṇaṁ (?), I, n. 450.
 atyaya, II, 105, 13.
 Atyuccagāmin, I, 137, 11; III, 240, 2; 243, 5; 244, 1; 245, 6; 247, 6; 248, 9.
 Atyuccasādhaya, III, 241, 14.
 Atyuttama, III, 239, 2.
 atra, I, n. 450.
 athāparaṁ, II, 148, 5.
 atho, III, 444, 13.
 Adinagāmin, I, 141, 12.
 adijāsi, I, n. 377; II, 316, 19.
 addaḇa, I, n. 377.
 addhā, III, 401, 12.
 adbhutaṁ (prāptuṁ), I, 8, 15 al.
 adbhutadharma, III, 200, 1 et suiv.
 adya, II, n. 500.
 adyāgreṇa, I, 365, 13.
 advayasāñjā, I, n. 560.
 adhikāṁ, II, 216, 1.
 adhikaraṇa, III, 52, 7, 12; n. 471.
 adhikāra, I, 37, 12; 38, 5; 44, 14; n. 402; III, 241, 12.
 adhikarakarman, I, 337, 19.
 adhīmukta, III, 77, 19.
 adhīmukti, I, 159, 15; II, 309, 14.
 adhīmuktvagatā, I, n. 586.
 adhīmurchita, II, n. 522.
 adhivacana, I, 161, 2; n. 506.
 adhivāsa, I, 253, 4, 5, 6.
 adhivāsayati (avec le génitif de la chose ?), I, n. 611.
 adhiśhṭhānaka, I, n. 529.
 adhiśhṭhita, III, 376, 3.
 adhiśhṭha, III, 339, 6.
 adhivāpita, III, 394, 9.
 adhiyādhiparicāra, III, 240, 18.
 adhyavasāna, II, 121, 4, 17 et suiv.
 adhyavastita, II, 139, 11; n. 522.
 adhyātina, I, 228, 5.

adhyācaya, I, 102, 5; 153, 10; 192, 19; II, 298, 14.
 adhvagata, I, 150, 18; 151, 2.
 adhyānamārga, I, n. 479.
 an (négatif devant un verbe fini ?), III, 295, 18.
 anagāriya, I, 322, 16 al.
 anagha, II, 9, 16.
 Anaiḡapa, II, 271, 13 et suiv.
 ananācruṭa, III, 332, 13 et suiv.
 anantakārikaraṇatā, II, 264, 15.
 Anantakoṇa, I, 141, 11.
 Anantagupta, I, 138, 8.
 Anantacchattra, I, 138, 13.
 Anantabuddhi, I, 140, 9.
 Anantamayā, I, 355, 17.
 anantarātana, I, 55, 9; 56, 15.
 anantavūdagra, I, 83, 8.
 anandhakārikaraṇatā, II, 399, 14.
 anativara, I, 206, 8, 10; 220, 8, 14, 16; n. 537; III, 10, 2, 4, al.
 anatita, II, 151, 7 (avec le locatif); 155, 11 (avec le datif).
 ananyaneya, I, 118, 14; 208, 5; II, 12, 14; III, 110, 12 al.
 ananyapakṣika, II, 80, 17.
 Anapavidhakarṇa, I, 140, 4.
 Anabhibhūtaśca, I, 140, 10.
 anabhisāra, III, 355, 7.
 anapaka, II, 77, 10.
 anavakāṇa, III, 199, 11.
 anavadyabhūta, II, 1, 11.
 anavarāgra, I, 34, 7; III, 273, 3 al.
 anātma, III, 334, 12 et suiv.; 446, 16 et suiv.
 anātmamiya, III, 447, 12.
 Anāthapiṇḍa, III, 224, 11.
 Anāthapiṇḍada, I, 4, 13.
 Anāthapiṇḍika, III, 375, 6.
 anārābha, I, n. 547.
 anārja, II, 79, 3.
 Anārambha, I, 138, 10.

anālokiya (?), I, 162, 16.
 anāvartikadharma, I, 33, 7; n. 397.
 Anāyiddhavarṇa, I, 140, 5.
 anigha, III, 400, 2; 418, 14.
 anityaṁ, I, 62, 14, 15.
 anityabala, I, n. 424.
 anityasāñjā, I, n. 438.
 anibaddhavarāna, I, n. 491.
 Aniyavanta, I, 313, 1.
 Aniruddha, I, 66, 4; 75, 1; n. 427.
 anivartanacaryā, I, 1, 3; 2, 1; 46, 7; n. 367.
 Anivartikabala, I, 138, 13.
 anivartiya, I, 102, 6.
 anivṛttibuddhi, I, 78, 8.
 Anibata, I, 123, 17.
 Anibatavarṇa, I, 141, 5.
 anīrya, III, 245, 18; n. 495.
 anugata, I, n. 465.
 anugita, I, 45, 16.
 anugitagāthā, I, 42, 5; n. 408.
 anugrihita, III, 147, 11.
 Anugravarnakṣemagupta, I, 140, 10.
 anujavati, I, 321, 6.
 Anukṣhṛita, I, 124, 9.
 anudhyāpita, III, 119, 19; n. 480.
 anudhyamśayati, I, 36, 13; 37, 7; n. 401.
 Anupacehinnālambla, I, 141, 10.
 anupadaka, III, 450, 7.
 anupadhika, III, 445, 1.
 anupanthaka, III, 184, 5; 405, 11.
 anuparita, II, 237, 12.
 anuparita, II, 77, 16.
 Anupavadya, I, 136, 14.
 anupacyin, III, 266, 1.
 anupasthita, I, n. 497.
 anupātraṁ, II, 422, 17.
 anupādāva, I, 302, 12; 329, 19; 335, 2; 357, 16; n. 613; III, 337, 4; 338, 20.
 anupādivimukti, I, 69, 15; I, n. 430.
 anupūrvam, III, 394, 19 et suiv.

anupūrvā, II, 224, 12.
 anupūrvīya, III, 257, 11 et
 suiv.
 anuprapidhēti, I, 323, 1; n.
 610.
 anuprapibhita, I, 250, 2.
 anubuddha, III, 317, 18.
 anubhāva, II, 193, 8.
 anumodati, II, 98, 6. 7.
 anumodanā (dharma-), I, n.
 594.
 anuyātrā, I, 268, 12; n. 578.
 anuyāna, I, 257, 11; 259,
 1.
 anu-yuj, I, n. 450.
 anuyoga, III, 57, 1; 383, 2
 et suiv.
 Anuraktarāśītra, I, 141, 14.
 anurāga, III, 169, 18.
 anurāgatām, II, 38, 9 al.;
 n. 400. 550; III, 181,
 17 al.
 Anurādha, III, 340, 18.
 Anurādhā, III, 308, 2.
 anurikta, I, 252, 18.
 Anuruddha, III, 177, 2 et
 suiv.
 anurūpa (construit avec le par-
 ticipe présent?), II, 26,
 10.
 Anurūpagātra, I, 140, 4.
 anulagnati, III, 73, 4.
 anulomacaryā, I, 1, 3. 12;
 46, 7; 63, 11.
 anuvarga, I, 195, 12; n.
 530.
 anuvartati, II, 216, 12; III,
 168, 1.
 anuvartanā, I, n. 812.
 anuvidita, III, 397, 13; 398,
 4.
 anuviçati, II, 11, 6.
 anuvyañjana, I, 38, 14; 39,
 12 al.
 anuçañsa, II, 81, 2.
 anuçañsā, III, 221, 3. 5.
 anuçañsāni, I, 238, 5; III,
 51, 17.
 anuçañsaniprātibhāya, III, 137,
 17.
 anuçikshati, II, n. 554.
 anusandhiñ, III, 394, 19 et
 suiv.
 anuñimavanta, I, 232, 3. 11;

n. 556; II, 65, 1; 77,
 15; 96, 13; 255, 11; III,
 29, 9. 10; 31, 6. 19 al.
 anūnācāra, II, 287, 17.
 anūrjaka, III, n. 467.
 anelaka, I, 339, 8; 340,
 13; 341, 7; 344, 11;
 345, 8; n. 615.
 aneya, II, n. 500; III, 93, 7
 al.
 anelaka, III, 322, 2.
 anelikā, I, 255, 21; n.
 572.
 anokāça, I, n. 517.
 Anotaptagātra, I, 141, 10.
 15.
 anotrāpa, III, 11, 4.
 anotrāpin, I, n. 462-463.
 anonaddha, II, 23, 9.
 anopa, III, 326, 21.
 anopama, I, 166, 12; II, 12,
 8 al.
 anopalipta, II, 419, 4; III,
 118, 9 al.
 anoma, III, 250, 4.
 Anomiya, II, 164, 18; 166,
 11; 189, 1. 9; 207, 12.
 anosāna, I, 314, 17.
 antahkuçala, I, n. 442.
 Antaka, II, 286, 11; III, 15,
 15; 91, 19; 416, 6.
 antaka, III, n. 489.
 Antakota, II, 465, 2. 13.
 Antagiri, III, 441, 15; 443,
 14.
 antamaçatas, I, 211, 5. 13.
 antamasato, I, 7, 10; n. 375;
 II, 15, 12; III, 92, 14.
 antamaso, I, n. 375.
 antara, I, 256, 7; 258, 10;
 259, 6; 360, 11. 12; n.
 631; II, 101, 13; 113,
 9; 444, 16; n. 510. 522.
 569; III, 272, 17.
 antaratā, I, 203, 12.
 antarpura (= antahpura) II,
 148, 8.
 antarahita, III, 116, 2 et suiv.
 (antarhita, I, 4).
 Antarāgiri, III, 60, 1.
 antarāpanavilhi, III, 35, 17;
 37. 3; 390, 9.
 antarāpanamukha, III, 111,
 22; 442, 3.

antarāparinirvāyin, I, 33, 6;
 n. 397.
 antarikshecara, I, 229, 15;
 240, 4.
 antareya, I, 362, 5. 7; n.
 632; II, 209, 6; 362, 8,
 n. 535.
 antaças, I, 104, 6; n. 395.
 antaso, II, 15, 5.
 antikāt, III, 461, 3.
 antike, I, 1, 4; 30, 9; 37,
 8. 9; 322, 18; n. 395.
 antimavataranagāmin, I, n.
 464.
 antishhagupta, II, 390, 1;
 II, n. 563.
 antepura, II, 73, 15; 159,
 11 al.
 antogata, I, 237, 10.
 antonagara, III, 170, 19.
 anyatirthika, III, 49, 12;
 353, 14; 412, 7.
 anyatra (constr. avec l'in-
 strument), III, 104, 10.
 anyathātva, III, 114, 8; 304,
 16 al.
 anyathābhāva, III, 42, 6.
 anyamanyāñ, I, n. 378.
 anyahiñ, III, 29, 18.
 anyātaka, I, 346, 10. 11.
 12. 13. 17. 18. 19; 347,
 1. 4. 5. 6. 8; n. 620.
 anyena (= anyatra), III, 59,
 18.
 apakuljaka, II, 126, 6; 283,
 1.
 apaçata, I, 134, 9.
 apacāyaka, I, 198, 6.
 apaçtā, II, 259, 9; 260, 3;
 n. 544.
 apacinoti, II, 335, 12; n.
 557.
 apatrapya, III, 53, 1.
 apada, III, 91, 20; 92, 2.
 apanāmayati, I, 181, 9; n.
 521.
 apamāṅgaka, I, 176, 8.
 Aparagaya, III, 324, 21.
 Aparagodānika, II, 159, 1.
 378, 2.
 Aparagodāniya, I, 6, 2; 49,
 6; II, 68, 6.
 aparajjukato, II, 456, 9.
 aparatirthika, I, 87, 5.

Aparājita, I, 112, 11; III, 230, 10.
 Aparājitatdhava, I, 1, 4.
 aparārdha, III, 186, 14.
 aparikheda, I, 78, 16.
 aparigraha, III, 400, 1.
 Aparitrishita, I, 141, 13.
 Aparibhinna, I, 137, 4.
 Aparicrotavāhana, I, 139, 6.
 aparejjukāto, III, 255, 14.
 aparoksabajūka, III, 415, 10.
 aparyādinna, I, 85, 6; 86, 12; 133, 10.
 apavartati (avec l'accus.), III, 32, 18.
 apavāda, I, n. 458.
 apavādaka, II, 132, 9.
 apavijjhati, II, 104, 4.
 apaviddha, III, 430, 7.
 apavidhyati, II, 138, 9; n. 522.
 apasādayati, III, 440, 7.
 apaskaroti, II, n. 560.
 apāvuriyati, II, 158, 1.
 apunāvarta, I, n. 486.
 apetabhāva, II, 67, 5.
 Aprakrishiṭa, I, 141, 15.
 apratigha, I, 271, 7.
 Apratimā, I, 128, 13 et suiv.
 aprativacana, I, 349, 5.
 apratisaṅkhyāya, I, n. 506.
 apratisama, I, 104, 17; n. 459.
 apramāṇaṣubha, II, 314, 8; 349, 1.
 apramāṇābha, II, 348, 19; 360, 18.
 aprameya (épith. du Buddha), III, 93, 9 al.
 aprasaṅga, II, 346, 9.
 aprāghbāra, III, n. 509.
 ap-sara, I, 149, 17; II, 144, 17; 160, 19; 449, 14.
 apsaras, I, 214, 16; 304, 20; II, 192, 18; 359, 18 et suiv.; III, 109, 18; 311, 15.
 apsara, I, 216, 8; II, 17, 8; 19, 5; 316, 13; 386, 16; 391, 18; III, 81, 11.
 Abhaya, I, 178, 11; 179, 11; 180, 6; II, 2, 11; III, 237, 1.
 Abhayadeva, I, 140, 13.

Abhayapurā, III, 234, 8 et suiv.
 Abhayā, II, 26, 4 et suiv.
 abhavya, I, n. 588. 591.
 abhavyā, II, 121, 9; 122, 5 al.; n. 519.
 abhāvabhūta, II, 341, 9a.
 abhikkanta, III, n. 506.
 abhikrānta, I, 301, 5; II, n. 543; III, 96, 19; 100, 20; 171, 2; 197, 15.
 abhikrāntakānta, II, 306, 16.
 abhikrāntapratikrānta, III, 60, 5; 182, 12.
 abhikrāntavarna, II, 257, 9, 258, 7; III, 302, 10; 316, 13; 317, 11.
 abhigranthati, II, 270, 17.
 abhigoshaghushṭa, II, 1, 14.
 abhicchāda, III, 193, 8.
 abhicchādāna, III, 127, 17.
 abhicchādāyati, II, 367, 17.
 abhicchādita, III, 278, 13.
 abhijānāti, I, 57, 7 et suiv.; II, 172, 8.
 Abhiji, I, 2, 3.
 Abhijit, III, 236, 13; 308, 3.
 Abhijibhikshuvyākaraṇa, I, 2, 5.
 abhijñā, I, 246, 4; III, 145, 15.
 abhijñāta, III, 145, 17.
 abhijñātaparijñāta, I, 355, 7.
 abhijñātasāṅkalpa, III, 155, 1.
 abhidakshiniyati, II, 416, 11.
 abhivedaghosha (?), I, 198, 3.
 abhidroha, II, 6, 6.
 abhidhārayati, I, n. 582.
 abhidhyā, III, 52, 7.
 abhidhyāyati, III, 341, 6; n. 509.
 abhinanda, II, 28, 4.
 abhinandati, II, 406, 3 et suiv.; 443, 17 (?)
 abhinandate, II, 28, 13.
 abhinandita, III, 36, 4.
 abhinigrihnāti, II, 124, 2 et suiv.; 126, 6.
 abhinirṇāmayati, II, 132, 6, 16.

abhinirvṛita, I, 168, 7; III, 418, 15.
 abhinirvṛitta, I, n. 512; II, 212, 8; III, 375, 17. 19.
 abhinirharati, I, 228, 13; II, 132, 16; 283, 14 al.
 abhiniveṇa, I, 196, 18; III, 229, 14; 232, 11.
 Abhinnaśāstra, I, 137, 5.
 Abhinnaśha, III, 330, 13.
 Abhipaṇya, III, 307, 17.
 abhiprajñāyukta, II, 270, 16.
 abhibhavaṭi, II, 269, 1.
 abhibhaviṭi, III, 320, 23.
 Abhibhūyaṇas, III, 330, 14.
 abhimanas, III, 259, 5.
 abhimānin (ou : atimānin?), III, 114, 7.
 abhimukhā (avec le locatif), II, 19, 6.
 Ablūmukhī, I, n. 436.
 Abbiya, I, 35, 13; 36, 7 et suiv.; 44, 1 et suiv.
 abhirāṅga, II, n. 513.
 Abhirūpa, I, 139, 14.
 abhirūha, II, 289, 8.
 abhirocāti, I, 285, 13.
 abhulāpya (an-), II, 362, 12.
 abhiliyati, II, 21, 5.
 abhivadati, III, 444, 14.
 abhiṇṇaṇa, I, n. 388.
 abhishekaḥbhūmi, I, 124, 20; cf. I, 76, 18.
 Abhishekavati, I, 193, 6.
 abhisheyaṇa, III, 143, 16; 144, 6; 153, 11; 154, 9.
 abhisheyaṇdati, I, 30, 4; n. 394.
 abhisheyaṇdati, III, 311, 1; n. 505.
 abhisamāskāra, I, n. 391; III, 391; 9.
 abhisamāskāreṇa, II, 126, 7.
 abhisamāskṛita, I, 26, 7.
 abhisamaya, I, 250, 12. 16; 251, 2; n. 567.
 abhisamādiyaṭi, I, 26, 7; n. 391.
 abhisamita, III, 382, 3.
 abhisameti, I, 165, 11; 312, 10; n. 510.
 abhisambhūṇati, I, 41, 6; 230, 2; 240, 11; n. 406; III, 334, 9.

abhisambhūṇeti, III, 374, 7
et suiv.
abhisambhūṇoti, III, 206, 7.
9; n. 492.
abhisāhita (?), III, n. 493.
abhisāhita, III, 217, 16;
218, 2; 222, 5; n. 493.
abhisvara, I, 172, 3.
Abhihāra, III, 387, 18.
abbikṣhaṣas, III, 120, 6;
124, 27.
abhiralipi (?), I, 135, 7.
abhyāṅgeti, III, 154, 14;
156, 7.
abhyatita, III, 327, 10.
abhyantara, II, n. 548.
abhyantara, III, 57, 17.
abhyantarimaka, III, 73, 17.
abhyantare, III, 173, 1.
Abhyavakāṣa, II, 117, 16;
III, 50, 10.
abhyavahṛita, II, 241, 1;
432, 11; 483, 4.
abhyākhyāna, I, 44, 13. 15;
45, 11.
abhyābhavati, I, 214, 10; n.
542; II, 13, 9.
Abhyāyatanavacana, II, 43,
15.
abhyāsādeti, III, 179, 12; n.
488.
abhyāse, I, n. 369.
abhyutkshipati, II, 315, 9;
329, 2.
abhyudgatatā(sarvaloka-), II,
356, 20.
abhyupagata, I, 7, 4; n. 433;
II, 248, 6; n. 542; III,
447, 15.
abhyupapatti, I, 133, 18.
amara (= les dieux), I, 200,
5, 13.
Amaragarbha, I, n. 495.
Amaradeva, I, 137, 4.
Amarā, II, 83, 19 et suiv.
amātrajñatā, III, 48, 17; 49;
4.
amānyaprekṣita, II, 1, 9.
Amitatejas, I, 136, 16.
Amitalocana, I, 138, 11.
Amitā, I, 352, 14; 355, 20.
Amitanjas, I, 138, 1.
amrita, I, 29, 17; 30, 15;
31, 15; 33, 17; 34, 6;

II, 264, 16; III, 61, 16.
18.
amṛitaprasāda, I, n. 593.
Amṛitaphala, I, 141, 8.
amṛitāṣmagarbha, II, 310,
12.
Amṛitodana, I, 352, 13; 355,
20; III, 177, 2.
Ambara, I, 124, 4.
ayam (= iyam), I, n. 457;
II, 7, 11; 10, 14 al.
ayakva (?), II, 465, 2. 13.
ayonija, I, 225, 3.
ayyaka, II, 426, 16; III,
264, 2.
Araktapraṇāda, I, 140, 5.
Arajottariya, I, 140, 9.
araṇa, I, 164, 15; 165, 5;
n. 509.
araṇa, II, 292, 17.
arati, I, 75, 19; III, 58, 8;
59, 2; 420, 19.
arati, I, 85, 2.
Arati, III, 281, 15; 284, 12
et suiv.: 286, 6.
arabata, III, 24, 15.
Arāda, II, 200, 13. Cf. Ārāda.
arinighātin, II, n. 565.
Arinihantri, I, 140, 13.
Arindama, III, 449, 17 et
suiv.
Arimardana, I, 137, 4; 139,
8.
Arishṭa, III, 231, 1.
Arishṭanemi, I, 140, 5.
Arishṭā, III, 308, 8.
Aruṇa, II, 415, 14. 18; III,
108, 8.
arūṇodgamana, II, 430, 6.
arūṇodghāta, II, 133, 7;
284, 26; 422, 6.
Arka, I, 54, 5.
argaḍa, II, 115, 12.
argalapāṣa, I, 195, 18.
arcamāna, III, 279, 12.
Arcima, I, 198, 16 et suiv.
Arcimat, I, 193, 14; 196,
19.
Arcishmati, I, n. 436.
Arjuna, III, 361, 4 et suiv.;
368, 15; 369, 6.
artiyate, I, 219, 17; n. 547.
artiyati, I, 89, 18; 343, 1;
II, 21, 19; 161, 7 et suiv.

arthacaryā, I, 3, 12.
Arthadarṣin, III, 236, 9;
240, 4; 243, 10; 244,
2; 245, 12; 247, 8; 248,
16.
arthavaṣa, III, 48, 5. 10.
ardita, II, 71, 1; 145, 11;
434, 8.
ardhacandra, II, 316, 7;
317, 7.
ardhahāra, II, 472, 2.
arhat, III, 323, 13 et suiv.
Alakūṇḍalabhaṭṭiya, I, 75, 1.
Alaṅkṛita, I, 137, 2.
alamārya (?), II, 130, 13.
Alambushā, III, 308, 8.
alābuṣṇi, III, 68, 6.
alika, II, 70, 2; 71, 2.
alinda, II, 461, 21; 462,
12; n. 571.
Alindā, II, 425, 2 et suiv.;
426, 14 et suiv.; 440, 4
et suiv.; III, 2, 20 et suiv.;
8, 10 et suiv.; 15, 9 et
suiv.
aliha, II, 65, 12; 117, 19.
alena, III, 353, 18 al.
alpāṣākha (?), I, n. 392.
alpābādha, I, 254, 16.
alpāṣākhyā, I, n. 392.
allina, I, n. 603.
allipita, I, 311, 2; III, 24,
4 al.
allipiyati, III, 127, 4.
allipeti, III, 127, 17.
alliyati, III, 24, 5; 127, 8.
avakubja, I, 28, 13; n. 393.
avakubjaka, II, 16, 11 al.
avagūḍha, II, 133, 15.
avagūḍhati, II, 435, 7.
avagūḥayati, I, 304, 15; n.
599.
avacara, I, n. 397.
avatāra, II, n. 508.
avatishṭhati, I, 220, 9; II,
239, 6.
avadyabbiru, I, n. 532.
avadvārāpayati, II, 490, 1.
avadhyanta, I, n. 377.
Avadhyaparamabuddhi, I
137, 13.
Avanti, I, 34, 10; II, 419,
9; III, 382, 10. 16.
avapetati, II, 36, 16.

avarupta, II, 314, 11; III, 406, 11.
 avarodhāna, I, 165, 17.
 avalambikā, III, 311, 8, 18; 312, 12.
 avalipta, II, 115, 12.
 avalokayati (mukham), II, n. 546.
 Avalokita, II, 257, 13; 294, 2.
 avaloketi, III, 177, 15.
 avavāda, I, n. 601.
 avaśeṣa (adject.), I, n. 375.
 avaśākha, III, 311, 4.
 avasakkati, I, 23, 10; n. 389.
 avasānena, II, n. 575.
 avasirati, III, 165, 12, 19.
 avasidati, I, 48, 5; n. 414.
 avasthā, I, n. 560.
 avasruta, I, 88, 7; n. 443.
 avahārayati, I, n. 593.
 avikala, II, 356, 7.
 avikalpa, II, 295, 7; n. 550.
 Avikshiptaṅga, I, 137, 6.
 Avigraha, I, 124, 3.
 avitarkadhyāyin, III, n. 501.
 aviddasu, II, 369, 5, 16.
 avidyā, III, 65, 15 et suiv.; 448, 12 et suiv.
 avidha, II, 452, 8.
 avidhān, II, 462, 15.
 avidhā, II, 450, 5.
 avidhāvidhān, I, 303, 19, 21 al.
 avidhāvidhā, I, 301, 19; III, 73, 17 al.
 Avipranashtarāṣṭra, I, 138, 6.
 avibhakkhaṇa, I, n. 632.
 Aviraktarāṣṭra, I, 140, 2.
 avilakṣitā, II, 9, 1.
 Avirasa, I, 141, 7.
 avivartacaryā (cf. anivarta°), I, 63, 13; n. 367, 424.
 avivartika, I, 83, 12.
 avivartiya, I, 80, 4.
 Avigushkamūla, I, 141, 13.
 avici, I, 25, 14; 26, 14, 16, 17; 41, 10; 42, 16; 53, 13; 240, 15; III, 369, 16; 454, 8.
 avici, I, 9, 9; 15, 13; 16, 16, 7; III, 274, 12.

avipha, II, 314, 8; 349, 1; 360, 22.
 Avekshita, I, 123, 14.
 avavartika, I, 82, 8.
 avavartikatā, I, 81, 1.
 avavartiya, I, 63, 13; 82, 19; 97, 2; n. 425.
 avaraṇa, I, 43, 11.
 aṇaṇiya, I, n. 511.
 aṇaraṇa, I, n. 463.
 acāstāravādin, I, 254, 1; n. 570.
 aṇitaka, II, n. 520.
 aṇitakaparya, II, 126, 18.
 aṇeṇi (?), II, 86, 8.
 aṇeṣhapāpta, II, 374, 8.
 Aṇoka, III, 238, 6.
 aṇokabbhāṇa, II, 48, 4.
 aṇokamaṇḍapa, II, 144, 12.
 Aṇokasattva, I, 141, 4.
 Aṇokā, I, 248, 19; 252, 8.
 Aṇokārāma, III, 241, 4.
 aṇati (?), I, 264, 6.
 Aṇeśhā, III, 305, 22.
 Aṇvaka, I, 34, 10; II, 419, 9.
 Aṇvakarna, II, 300, 18.
 Aṇvaki, III, 337, 5; 339, 1.
 Aṇvakin, III, 139, 5 et suiv.; 328, 20.
 aṇvamedha, II, 405, 11.
 aṇvaratna, II, 158, 16.
 aṇvāroha, III, 102, 5.
 Aṇviti, III, 309, 3.
 Ashtaka, III, 375, 7.
 ashtapadasama, I, 258, 7; 259, 3.
 ashtamaka, I, 120, 9; 159, 8; n. 470, 502.
 Ashtamaka, III, 364, 7; 365, 18; 366, 7; 373, 23.
 ashtamaṅgala, II, 38, 11.
 ashtāṅga, III, 332, 10.
 ashtāṅgasamanvāgata, III, 177, 20.
 ashtāṅgika, I, 120, 9; III, 331, 12 et suiv.; 456, 21.
 ashtāpadavinibaddha, II, n. 552.
 ashtāpadasama, I, n. 555.
 asaṇavarana, I, 204, 5; n. 536; II, 7, 20.
 asaṇavidita, I, 41, 5; n. 405.
 asaṇskṛita, II, 144, 3.

asaṇskṛitāyus, II, n. 559.
 asaṇ-tava, III, 259, 20.
 Asaṇkṛita, I, 133, 1.
 asaṇgapatibhāna, I, 119, 16.
 asaṇamānasa, I, 43, 6 al.
 asadhourya, II, 63, 15; n. 509.
 Asamasama, III, 231, 3.
 asambhūta, III, 341, 12.
 Asambhāntavacana, I, 141, 12.
 Asahya, III, 237, 8.
 asahyatāvin, III, 109, 19.
 asahya-āhi, I, 255, 16; 256, 1; n. 571.
 asāta, I, 5, 9; n. 373; III, 16, 4.
 Asita, II, 30, 8 et suiv.; 33, 8 et suiv.; 48, 2; 144, 8; 151, 12; III, 382, 16 et suiv.; 386, 18.
 Asitabhānu, I, 139, 5.
 asipatravana, I, 7, 8; 11, 16; 12, 2; 21, 13.
 asitaki, II, n. 520.
 asura, I, 190, 6; 209, 7; 257, 4; 264, 19; 297, 3; 350, 9; II, 11, 14; 91, 13; 301, 13; 329, 6; 338, 19; 347, 11; 352, 17; 380, 14; 387, 3; 406, 15; III, 138, 2 et suiv.; 254, 8 et suiv.; 367, 4; 461, 11.
 asuracārikā, I, 30, 1, 3.
 Asuradeva, I, 141, 2.
 asurapura, I, 30, 2, 12; II, 344, 13.
 asurendra, III, 138, 1.
 asecanaka, I, n. 528.
 Askhalitapravarāgra, I, 137, 8.
 Asta, III, 308, 18.
 ashāna, I, 180, 2; 192, 12.
 ashānatā, I, 101, 2, 7; n. 455.
 Asthisena, III, 418, 19 et suiv.
 Asmaka, III, 208, 17; 363, 1.
 asmād, II, 79, 4 et suiv.; n. 511.

asme (= locat. ou génit.) III, 285, 4.
asmehi, I, 313, 8.
asya (= svīd), I, 343, 4; n. 412; (= syāt), I, 42, 6. 10 al.; n. 408.
asyāt, III, 88, 17 al.
abam̐, (= ayañ) I, 5, 2: 322, 3 al.; n. 417; n. 610; II, 371, 2 al.; (= mām̐?) II, n. 548.
abarabam̐, III, 46, 15.
Abibhānurāga, I, 141, 7.
abirika, I, n. 462.
abu, II, 221, 17; 228, 2.
abrisvara (?), III, 43, 3 var. 6 var.; 45, 17 var.
aho dharmam̐, I, 236, 18; 257, 3; 241, 12; n. 560; II, 143, 18; 406, 11; n. 523.

Ā

ākāṣṭhāt, II, 429, 1. 2; III, 29, 15.
ākārshaṇā, I, n. 635.
ākārshaṇā, I, 314, 2.
ākāṣṭhī, II, 253, 17.
ākāca, II, n. 504.
ākīrṇa (vīhāra), I, 89, 17.
ākramati, I, 274, 19. 21.
ākramayati, III, 365, 1.
ākramāpayati, III, 363, 9.
ākṛāntakāya (?) (corr. klānta?), II, 130, 19.
ākṣhepayati, I, 96, 7; n. 450.
ākṣāyita, III, 72, 10.
ākṣyānavidū, III, 122, 17.
ākṣyāyati, III, 428, 16; 439, 8; n. 519. 524.
āgaligati, I, 4, 7; 9, 2.
āgama, I, 21, 12.
āgamana, I, 218, 20; n. 546; II, 21, 2.
āgamavastu, I, 318, 7.
āgama, I, 313, 5 al.; n. 562; III, 133, 3. 4 al.
āgahita, I, 264, 20; II, 203, 3.
āgāmika, II, 405, 16.
āgāhita, II, 376, 6.

āgneyamaṇi, II, 296, 8.
āgrivāṇa (?), III, 112, 10.
āghata, I, 79, 15.
āṅga, III, 440, 18.
āṅgīraṣa, III, 369, 8.
ācīkṣati, I, 244, 6; n. 411.
ācchāda, II, n. 515; III, 128, 10; 161, 16.
ācchādana, III, 177, 16.
ācchadayati, III, 38, 12; n. 470.
ācchāya, III, 449, 12. 14.
ācchāyati, III, 301, 5; n. 503.
ājaniya, III, 130, 7.
ājāneya, III, 120, 5 al.
ājīvaka, III, 325, 12.
ājñā, III, 53, 9.
ājñākṛita, I, 311, 4; n. 603.
ājñātakamūḍina, III, 328, 20; 333, 19; 337, 4; 338, 20; 341, 3; 345, 3; 347, 14. 349, 6.
ajñātābhūta, III, 377, 15; n. 515.
ājñāsuvinuktivitta, I, 248, 11. 13. 15.
ājatta, I, n. 536.
ājattika, III, 126, 8.
ājattikā, II, 451, 7.
ājā, III, 7, 16.
ājāpaka, I, 362, 4. 6; 363, 2 et suiv.
ājāpeti, III, 125, 19 et suiv.
ājati, II, 451, 12.
ātumano (= ātmanas), II, 148, 15.
āttamana, II, n. 505.
ātmaniya, III, 66, 8; 447, 13.
ātmapūrvāpara, II, 1, 14; n. 497.
ātmabhāva, I, 215, 3.
ātmabhāvatā, II, 301, 11.
ātmavṛishabhita, II, 261, 5.
Āditya, I, 58, 15; 62, 7; III, 237, 3.
Ādityadatta, I, 138, 5.
ādityabandhu tēpith. du Bud-
dha), I, 282, 15; II, 306, 14.
ādinava, II, 144, 16; 166, 6 al.
ādipita, I, 33, 11.

ādeyavacana, I, 270, 6; n. 580.
ādeṣanā, I, 238, 5.
ādan karoti, I, 145, 2; 147, 8. 15; 157, 15; 161, 7; n. 489. 493. 506.
ādharana, II, n. 548.
ādhipateya, I, n. 383.
ānantiya, I, 291, 11; n. 590.
ānantarya, I, 243, 18.
Ānanda, I, 77, 16; 251, 20; 297, 15; 317, 9. 19 et suiv.; 326, 1 et suiv.; 329, 11; 331, 13; 332, 15; 355, 7; II, 157, 9; 237, 11; III, 47, 10 et suiv.; 176, 14. 15; 225, 10 et suiv.; 241, 4 et suiv.; 255, 16; 375, 7.
Ānandacandra, I, 139, 9.
Ānandamāla, I, 139, 9.
Ānandasthavira, II, 114, 9; 219, 10.
Ānandika, III, n. 522.
anandikaguru, III, 412, 7.
ānūja, I, 34, 11; n. 390.
ānūjya, I, 228, 11. 15.
ānūjya (adj.), I, 133, 13.
ānisaṁsa, II, 324, 9.
ānupāya, II, n. 538.
ānulomika, I, n. 367.
ānucaṁsa, II, 372, 16.
ānucaṁsa, II, 373, 18.
ānucaṁsi, II, 323, 21.
āpatti, I, 182, 1.
āpadvati, I, 181, 10; n. 522.
āpūta (?), III, 432, 19; n. 524.
ābha, II, 314, 7; 348, 19, 360, 15.
ābhā (= prabhā, nimbe) I, 112, 8.
ā-bhāṣa, I, n. 607.
ābhāṣita, I, 316, 18 et pass.
ābhāsa (pota-), I, 6, 3.
ābhāsvara, I, 52, 4. 5. 7; 63, 7; 338, 15. 18; II, 314, 7; 319, 4; 348, 10.
ābhoga, II, 358, 7. 360, n. 559.
āma, II, 154, 10.
āmañsyē, II, 191, 10.

āmagandha, III, 214, 3; 217, 8.
 āmantraṇa, I, 205, 21; III, 188, 1. 9.
 āmisha, III, 48, 13.
 āmukhibhūta, I, 245, 17; n. 565.
 āmodanīya, II, 259, 10 et suiv.; n. 544.
 Āmrāpālikā, I, 261, 15.
 Āmrāpāli, I, 300, 16.
 Āmrāpālīvana, II, 293, 16.
 Āmravana, I, 300, 16.
 āyatana, II, 93, 20; III, 66, 3 et suiv.
 āyatiṃ, I, n. 420.
 āyāsita, II, 205, 5.
 āyus, III, 65, 16.
 āyuhśaṃskāra, I, n. 473.
 āraṇyacastra, II, 33, 11.
 Āraṇi, II, 240, 3.
 ārabdhavīrya, III, 264, 12.
 ārambaṇa, II, 260, 15 et suiv.; n. 545.
 ārādayati, I, n. 458; II, 276, 12; 393, 1; III, 53, 9; n. 472.
 āraṅgeti, II, 363, 4; 365, 11; III, 415, 4.
 ārajaka, II, 70, 13.
 Ārāda, II, 118, 1 et suiv.; 198, 1; III, 322, 15.
 ārādhana, III, 57, 14.
 ārādhayati, I, 104, 8; n. 458; II, 118, 9; 120, 1; n. 518.
 ārādhita, I, 348, 14; III, 15, 8; 16, 2.
 ārādheti, I, 243, 13.
 āraṇa, II, 160, 4.
 ārūpayati, III, 169, 20; 393, 18.
 ārūpeti (= āropayati), III, 149, 17; 150, 1; 160, 7.
 ārūpya (?) (corr. sārūpya?), II, 123, 18; n. 519.
 ārocayati, I, n. 376.
 āropita, I, 247, 9.
 āroba, I, 205, 7.
 Ārjava, I, 154, 1.
 ārjava (adj.), I, 133, 8.
 ārita, II, 480, 7.
 ārtibhāva, II, 146, 15.

ārdha, I, n. 253, 569.
 ārdra, III, 305, 21.
 ārdrapātra, I, n. 480.
 Ārdravallīpratirūpa, I, 141, 5.
 ārdravriksha, I, 7, 5; 11, 12, 12, 15; 17, 9; 20, 12; 24, 9; n. 375; III, n. 528.
 ārya, III, 418, 18; 419, 15; 420, 1.
 āryapaksha, I, n. 485.
 Āryavaṃcaketu, I, 141, 6.
 āryasatya, III, 331, 17 et suiv.; 408, 17.
 āryasmita, II, 280, 15 et suiv.
 Āryāksha, I, 137, 14.
 āryāpavāda, I, 103, 8.
 Āryāvarta, II, 262, 16.
 ālabdha, I, n. 628; II, 479, 10; n. 573.
 ālambana, I, 120, 11; n. 470.
 ālambana, I, 195, 1 et suiv.; n. 529; II, n. 507; III, 227, 7.
 ālaya, III, 200, 11; 314, 2; 400, 3.
 ālayārāma, III, n. 506.
 āliṅga, III, 70, 14; 82, 3; 159, 7.
 āliṅgikā, III, 407, 20.
 āloka, III, 332, 15 et suiv.
 ālokaṭi, I, 165, 7.
 ālokayati, I, n. 509.
 ālokitavilokita, III, 182, 12.
 ālopa, I, 615; II, 190, 5; n. 571.
 ālopakāra, I, 339, 13. 15.
 āvajjati, I, 9, 4.
 āvandita (?), III, 241, 1.
 āvarati, I, 24, 1.
 āvarjana, I, n. 377; II, 423, 18; n. 567.
 āvarjayati, I, 34, 9; n. 398; II, 419, 8.
 āvarjati, II, 297, 7.
 āvartati, III, 47, 14.
 āvāpaka, II, 311, 11.
 āvāsaṇuddha, II, 346, 15.
 āvāsasampanna, II, n. 550.
 āvigalita, I, 154, 12.

āviddhaka, III, 113, 10; 442, 15.
 āviṣṭa, I, 315, 3; n. 606.
 āvusā, I, n. 518.
 āvusādayanto (?), I, 176, 7.
 āvusāvo, I, 317, 15. 16; n. 608.
 āvuso, I, 91, 6; n. 447.
 āvṛṇṇhita, I, n. 379.
 āvethitaprākāra, III, 225, 6. 23.
 āvenika, I, 38, 14; 39, 12 al.; n. 505.
 āveṇaṇāla, I, 328, 6. 9. 10. 12. 14. 20; 329, 1; n. 612.
 āveshṭati, I, 347, 12; n. 620.
 ācankitavyasahavratā, II, 118, 3.
 Ācā, II, 58, 22 et suiv.; 62, 18; III, 309, 9.
 ācā, 108, 14 et suiv.
 ācābhūta, III, 352, 4.
 ācīti, (catur-), I, n. 423; III, 450, 13; (śad-), III, 96, 23; 101, 4. 6.
 Ācukārīn, I, 136, 16.
 ācureva, II, 19, 19.
 ācraṇa, II, n. 525.
 ācraṇa, I, 147, 1; 329, 19; 335, 2 al.
 āśādhā, III, 308, 3.
 āśaṅgukathā, I, 214, 4; II, 17, 4.
 āśaya, III, 400, 3.
 āsurakāya, III, 140, 7. 16.
 āsecanaka, I, 196, 8. 10. 194, 13; 207, 1; n. 528.
 āstara, III, 117, 22.
 āsphānaka, II, 124, 9. 15.
 āsphāra, I, n. 377.
 āśvāda, I, 79, 10; 180, 4; 184, 13; n. 521.
 āśvādayati, I, 344, 12.
 āhāra, III, 65, 17.
 āhosvidam, I, 102, 13. 14; n. 457.
 āhnikakarmika, I, 264, 4.
 āhvaya, III, 387, 18; n. 518.
 āhvayana, II, 57, 15.
 āhvāyati, I, 177, 6.

I

Ikshvāku, I, 98, 11; 100, 1; 348, 10; II, 422, 20 et suiv.; 424, 11 et suiv.; III, 1, 1 et suiv.; 246, 11; 247, 12; 343, 15.
icchatva, I, 52, 7; 338, 18; n. 417; II, 133, 4.
icchita, III, 24, 19.
icchitavya, III, n. 522.
iñjati, II, 340, 13; 408, 5.
itas, I, 232, 18.
itihāsa, I, 231, 17.
itihāsapañcama, II, 77, 9; 89, 17 al.; III, 450, 7 al.
ittham, III, 286, 8.
itthatva, III, 447, 8; n. 526.
itvara, III, 186, 4.
idam (= iha), I, 327, 6; 328, 1; III, n. 484.
idha, I, 19, 10; 20, 6; n. 385; III, 134, 20.
Indra, I, 103, 1; 157, 9; 209, 3; 245, 9; II, 11, 10; 37, 18; 63, 11; 405, 13; III, 7, 12; 117, 8; 267, 16; 373, 19.
indrakila, I, 292, 14.
indrakilaka, I, 195, 16.
indrakilopamacitta, II, 261, 3; III, 225, 5.
Indrakuṣa, II, 433, 16.
Indracūrṇa, I, 139, 7.
Indratejas, I, 136, 14.
Indradhvaja, I, 62, 4; 138, 4; III, 226, 5 et suiv.; 229, 17 et suiv.; 241, 2.
imamhi (?), I, 185, 20; n. 524.
imasmim (= iha), I, 351, 18.
imahiṁ, I, n. 524; II, 463, 2 al.
imo, II, 151, 1; 152, 15; 285, 5; III, 301, 11.
iriyāpatha, II, 157, 1.
Ilā, III, 309, 8.
Ishāndhara, II, 300, 18.
ishika, I, 196, 1.
Indratapanā, III, 526, 6 et suiv.; 230, 2.
ishikā, I, n. 530.
ishika (?), III, 228, 12.

ishtakā, III, 228, 3.
Ishtarūpa, I, 39, 11.
ishti (= stri), II, 299, 14; III, 145, 20.
ishtikā, I, n. 563; II, 384, 2.
istri, II, 70, 1.
istrikā, I, 244, 5; n. 563.
istriya, I, 304, 4.
istriyāgāra, II, 425, 15.
istri, I, 303, 20; III, 26, 21; 84, 8.

i

iti, I, 254, 4. 10.
iryati, III, 118, 18.
iryā, I, 302, 10; III, 60, 9; 92, 10 al.
iryāpatha, II, 390, 8; III, 27, 4.
irshyā, II, 6, 6.
īvara, II, 158, 7; 257, 8.
īvaragupta, I, 141, 4.

U

ukkadhetī, III, 158, 13.
Ukkaṭa, III, 303, 4.
ukkārika, II, 190, 6; II, n. 531; III, 158, 9. 12.
ukkācana, II, 496.
ukkāsati, II, 281, 13.
ukkāsana, II, 418, 17.
ukkāsita, II, 410, 4.
Uggata, III, 364, 3.
Ugra, I, 131, 5.
Ugrasena, II, 177, 9 et suiv.
ucchaṅga (?), I, 226, 16.
ucchahati, I, 27, 10. 13; n. 392.
ucchāpita, II, 170, 12.
ucchihitvā, II, 127, 12; 128, 16; 130, 2; n. 520.
ucchu, I, 236, 17; 241, 11; n. 560.
ucchedadriṣṭi, III, 448, 10.
ucchrāpayati, I, 337, 3.
ucchraya, II, 63, 14; n. 509.
ucchrāpayati, II, 343, 22.
ucchrīti, II, 240, 16; n. 541.
ucchri, II, 127, 10.

ucchreti, II, 126, 7.
ucchvāsita, I, 245, 4.
Ujjaṅgala, II, 207, 5. 8.
ujjūgata, III, 436, 3.
ujjucitta, III, 225, 1.
Ujjeni, II, 30, 7.
ujjhita, III, 156, 13.
Ujjhitapara, I, 141, 2.
Ujjhebbaka, III, 382, 10 et suiv.; n. 515.
uḍāra, I, n. 494.
upha, III, 161, 8.
utkadhdhita, III, 431, 7.
utkarshayati, III, 196, 7.
utkalitā (?), III, n. 493.
utkutaka, I, 144, 10; n. 489.
utkutika, I, 213, 7.
utkutaka, II, 16, 11; 413, 17; n. 498.
utkshipayati, III, 344, 11.
utkshipta, III, 126, 17.
utkshiptaparikha, III, 225, 6.
utkshepa, II, 273, 6; n. 547.
utkhalita, III, 223, 19.
uttaka, II, 457, 14.
uttakoshthakāraka (?), III, 443, 4.
uttapta, I, 106, 1; n. 460.
Uttaptarāshtra, I, 139, 13.
uttamārtha, I, n. 562.
Uttara, I, 249, 2; 251, 3; 252, 5; III, 239, 2; 382, 14 et suiv.
Uttarakuru, I, 6, 3; 49, 6; 103, 10; n. 483; II, 68, 7; 159, 1; III, 72, 18; 75, 11; 378, 2.
Uttarakurudvipa, III, 357, 9.
uttarakururāja, I, 140, 3.
uttarakurulipi (?), I, 135, 6.
uttarati, III, 408, 9.
Uttarāpatha, II, 166, 19.
uttarāpathaka (bhāṣiya), II, 175, 5.
uttarārani, II, 121, 9.
uttari, II, 119, 5; III, 396, 9.
uttariṁ, I, n. 580.
uttarivigēsha, III, 173, 4.
uttaridharma, III, 124, 22.
uttānaka, I, 213, 7; n. 541.
uttānikaroti, III, 408, 18.

Utiya, I, 36, 3. 8 et suiv.;
44, 10 et suiv.
uttrasati, I, 120, 10.
uttrāsa, I, 79, 13.
utthapeti, III, 3, 16.
utthāpaniya, II, 26, 13.
utpattati, I, 6, 8; II, 243,
11.
utpattita, I, 26, 3; n. 374.
391.
utpathagata, II, 227, 3.
utpadyati, III, 176, 9. 10;
393, 1; n. 487.
utpanna, I, 311, 13; n. 603;
II, 64, 17; 69, 14.
Utpala, III, 235, 16.
Utpalaka, II, 102, 1.
Utpalapadmanetra, I, 138,
13.
Utpalavarnā, I, 251, 21.
utpātyati, II, 335, 9; 403,
14.
utpāta, III, 343, 17.
utpāda, II, 259, 12 et suiv.;
n. 549.
utpādayati, III, 138, 8; 181,
7; 190, 16; 233, 9 al.;
n. 413; II, 315, 12 al.
utpādita (rudhira), I, 224,
17.
utrasta, III, 460, 19.
utsaṅga, II, 421, 16; n. 567;
III, 405, 6; n. 521.
utsaṅgaparyata, I, 352, 20;
n. 625.
utsada, I, 5, 1; 61, 3. 4;
n. 372; II, 305, 1. 18;
306, 2; n. 553.
utsadakucala, I, n. 372.
utsadakucalasaṅcaya, I, 249,
18; 251, 12; II, 177, 14.
utsadaprapta, II, 319, 21; n.
554.
utsanna, III, 395, 18.
utsaryati, II, 92, 18.
utsavika, III, 177, 17.
utsahati, II, 90, 6; 91, 19;
92, 14. 147, 3.
utsarāpa, I, 223, 8.
Udayāgāmi, I, 138, 7.
utsāhita, II, 96, 12.
udakarākṣasa, II, 77, 17.
450, 5 et suiv.; III, 29, 11.
Udayana, II, 2, 12.

Uddāgata, I, 137, 8.
Uddālakirti, I, 138, 11.
Uddātaśāstra, I, 139, 13.
Uddātavarna, I, 137, 15.
udāna, III, 161, 7.
udānayati, I, n. 617; III,
111, 8.
udānēti, III, 161, 7.
Udayin, III, 91, 8 et suiv.;
106, 3; 107, 11 et suiv.
Uddāragupta, I, 138, 12.
udupāna, I, 220, 20; 308,
5; n. 547; II, 23, 5 al.
Udgata, III, 365, 19; 366,
8; 374, 1.
udgrihita, I, 52, 1; n. 417.
udghatitājña, III, 270, 9;
318, 3; 382, 15; n. 499.
506.
udghāta, II, 415, 18.
Uddaka, II, 120, 10 et suiv.
uddeceṭi, I, n. 386.
uddhatacarira, III, 130, 10.
uddharati, II, 244, 8; n.
541; III, 350, 14; 351,
5; 365, 4.
uddhṛita, I, n. 604.
uddhṛitadāṇḍa, I, 313, 13.
14.
udvōjayati, III, 141, 12.
Udraṅka, II, 119, 8 et suiv.;
200, 8. 13; III, 321, 11.
udvartāpayati, II, 150, 5.
udvāhati, III, 252, 16. 20.
udvāyate, II, 191, 6.
udvijati, II, 153, 3; 155, 9.
udvīlya, I, 266, 14; n. 577.
udvikṣhāniya, II, 375, 15.
udvōjayati, II, 144, 20.
udvedhita, I, 196, 2. 17; n.
531.
Unnata, I, 137, 12.
unnāvali, III, 161, 14.
unnājjana, III, 410, 2.
unnārdhukā, II, 452, 6.
upaka, III, n. 497.
Upaka, III, 184, 1 et suiv.;
325, 12 et suiv.
upakrama, II, 448, 12; 492,
1.
upakramati, II, 492, 8; n.
529; III, 25, 2. 4.
upakramikā, II, 121, 5 et
suiv.

upakramēti, II, 459, 16.
upakṣhetra, I, 121, 9. 10;
n. 471.
upagata, II, 437, 1; n. 523.
upagāhata, I, 227, 16.
upagāhata, I, 229, 7.
upacaya, II, 292, 5.
upacāra, I, 176, 13.
Upacitaham, I, 141, 16.
upajanayati, I, 48, 2; n. 566;
II, 6, 7.
upajaneti, I, 248, 2.
upajānati, II, 135, 4.
upajivana, II, 173, 2 et suiv.
upajivin, I, n. 582.
upajivya, I, 361, 4.
Upatisṭhva, III, 56, 11 et suiv.;
269, 11; 271, 5.
upatirtha, III, 288, 9.
upadā, I, 169, 9.
upadeṇaka, I, 220, 5.
upadeṇayati, I, n. 513.
Upadharmā, III, 56, 11.
Upadhāna, III, 176, 14.
Upadhāna, I, 112, 3; 302,
6; n. 544; II, 259, 14.
upadhi, I, 115, 8; II, 418,
10; III, 314, 4. 5; 417,
9. 17; 444, 15.
upadhikṣhaya, I, n. 467.
upadhisaṅkṣhaya, III, 282,
6. 12 et suiv.
upanāmayati, I, n. 499; II,
66, 9.
upanāmayita, II, 168, 6.
upanāmeti, III, 145, 12 et
suiv.
upanāha, II, 56, 1.
upanipatati, II, 216, 7.
upanīyamati, II, 116, 1.
upanīrita, I, n. 600.
upanēti, III, 402, 7; n. 521.
upapatti (vacitā), I, 282, 18.
upapadyatā, II, n. 559.
upapāduka, I, 145, 4; 212,
7.
upapeta, I, 357, 14; II, 63,
15 al.; n. 628.
upamā, II, 121, 1.
upayācana, III, 402, 1 al.
upayācita, III, 10, 5.
uparim, III, 447, 8; n. 526.
uparikṣhṭhaka, I, 327, 12
et suiv.

upatīṣṭhā, II, 224, 15.
 uparīma, I, n. 540; III, 115, 19 et suiv.
 uparīma, I, 211, 4; II, 15, 5.
 uparūḍhīyati, III, 452, 16.
 upala (nom. d'un kalpa), III, 233, 17.
 upalakṣhātī, II, 145, 13.
 upelakṣhayati, II, 147, 19; 148, 1.
 upavītarka, II, 74, 3.
 upavūṣṭa, III, 216, 5.
 upaṣama, I, 143, 1.
 upaṣamayita, III, 429, 18.
 Upaśānta, III, 237, 11.
 upasāñhita, I, 214, 5.
 upasāñhikrama, II, 492, 2.
 upasāñhikramati, II, 174, 3 et suiv.; 492, 1. 4; n. 529; III, 25, 15.
 upaśāmpadā, I, 2, 15; III, 420, 12.
 upasarga, I, 254, 5; II, 286, 4; 417, 16.
 Upasena, I, 138, 9; III, 60, 55 et suiv.; 431, 1 et suiv.
 upastabdhā, II, 255, 14; 280, 16.
 upastabdhātva, I, 5, 9. 12 et suiv.
 upastambhā, II, 259, 14.
 upastambhāna, II, 292, 6.
 upasthā, I, 336, 15; n. 343.
 upasthāka, I, n. 568.
 upasthāpayati, I, 16, 10; 107, 16; II, 218, 4 (cf. I, 15, 16); III, n. 490.
 upasthita, I, 242, 20; III, 186, 11.
 upasthīhātī, II, 212, 2 et suiv.
 upaharati, I, 177, 13.
 upahāra, I, 177, 13. 14. 15. 17; 178, 1. 5. 7; 180, 12; 184, 18; 188, 11; 192, 11; n. 518. 523.
 upātivrīṭta, I, n. 600; III, 281, 14.
 upādāna, II, n. 546; III, 448, 15 et suiv.
 upādi, I, 243, 16.
 upādiyati, I, 233. 11. 17; 234, 8.

upādiyati, III, 447, 6.
 Upādhyāyārjan, I, 141, 10.
 upārdha, I, 49, 12.
 upārdhakārikā, III, 375, 18 et suiv.
 Upādi, I, 178, 2; III, 179, 6 et suiv.; 197, 1.
 upāśina, I, n. 479.
 upekshaka, I, 228, 6; n. 553.
 upekshā, I, 228, 9; n. 554.
 Upendra, I, 103, 1.
 Upośadha, I, 348, 8.
 upośadha, I, 255, 13; II, 177, 20; III, 97, 20; 98, 2.
 upośadhika, I, 205, 7.
 upośadhikā, II, 8, 20.
 uptakōṣṭhākāraka (?), III, 113, 17.
 Uppalaka, II, 104, 8.
 uppharati, II, n. 542.
 upphāratī, II, 249, 16.
 ubhato, I, n. 380.
 ummārga, II, 385, 20.
 urasa, III, 278, 20.
 uruvilvāsin, III, 444, 8.
 Uruvilvā, II, 123, 16; 200, 9. 15; 207, 1; 209, 1; 231, 7; 237, 17; 263, 15; III, 311, 7 et suiv.; 314, 13; 316, 12; 317, 5; 324, 20; 415, 11 et suiv.; 425, 17; 436, 21.
 Uruvilvākāryapa, III, 102, 12. 20; 424, 6 et suiv.; 434, 8; 444, 2 et suiv.
 ulūkapakṣhika, III, n. 522.
 Ulūkāmukha, I, 348. 12; 352, 9. 12.
 ullapātī, I, n. 600.
 ullipta, II, 115, 11.
 ullokaniya, II, 378, 8.
 ullokayati, II, 8. 12; 323, 15; 396, 15.
 ullokitamūrdha(an-), II, 307, 5.
 urvasati, II, 208, 4. 8. 9.
 uśhitavratā, I, 248, 10. 13. 15.
 uśhnisha, II, 307, 4.
 uśhmagata, III, 349, 1.
 uśhmayati, II, 124, 4.
 ussāha, II, 457, 19.

U

ūṣa, III, 215, 13 et suiv.
 ūṣodara, III, 388, 7.
 ūṣā, II, 306, 18; III, 261, 1.
 ūṣdhva, I, n. 467.
 ūṣdhvavikṣha, III, n. 528.
 Ūṣḍhasandhī, I, 137, 11.
 ūṣmi, I, n. 548.
 ūṣata, I, 247, 17; 354, 4; n. 379. 566; II, n. 566.
 ūṣati, I, 218, 18; 221, 20; n. 546; II, 20, 20.
 ūṣate, I, 163, 4; n. 508.
 ūṣanati, II, 404, 14.
 ūṣasati, II, 24, 7; 268, 13.
 ūṣasita, I, n. 546. 548; II, 208, 13; 268, 13 et suiv.; n. 535.

RI

ṛgubhāva, II, 97, 10.
 ṛjūrasa, I, 308, 19; III, 201, 4; 388, 18.
 ṛituparīṇāma, II, 15, 6.
 riddhipāda, I, 74, 4; II, 324, 4.
 riddhiprātīhārya, III, 137, 17.
 riddhindriya, III, 318, 4.
 riddhiyena, II, 76, 14.
 rilla (cf. rillaka et jhallaka). I, 259, 5; III, 57, 9 et pass.
 rillaka, I, n. 555.
 Rishabha, I, 137, 2.
 Rishabhagāmin, I, 137, 2.
 Rishabhanetra, I, 137, 6.
 Rishikuṣa, II, 433, 16.
 Rishigupta, I, 137, 11.
 Rishideva, I, 137, 12.
 Rishipātana, I, 359, 17; III, 323, 3 et suiv.; 328, 20 et suiv.
 rishipravrajita, I, n. 626; III, 102, 12 et pass.
 rishipravrajā, III, 152, 10 al.
 Rishivadana, I, 43, 15. 161. 4; 174, 2; 243, 3; 307.

5; 313, 16 et suiv.; 323, 14 et suiv.; 324, 12; 330, 4; 337, 11; n. 631; III, 330, 3. 17; 337, 10; 339, 4; 345, 16; 376, 7; 377, 2. 7; 378, 14; 382, 9; 383, 12; 389, 14; 394, 11; 414, 5; 415, 7; 416, 10; 420, 14.
rīshisekhita, III, 390, 4.

E

ekakaṇṭha, I, 245, 14.
ekacittakṣaṇa, I, n. 554.
ekatya, I, 23, 9; n. 388; III, 131, 17 al.
ekadukāye, III, 15, 12.
ekanāmatā, III, 201, 1.
ekapadikā, II, 214, 15.
Ekaṅgīṅga, III, 144, 17 et suiv.; 146, 11 et suiv.
ekāṁgikṛita, I, 239, 18; II, 257, 11.
ekāṁcena, III, 378, 8.
ekāṁsa, III, n. 468.
ekāṁsikṛita, I, n. 561; III, 300, 11; 302, 13 al.
ekādaṇḍa, III, 442, 11.
ekādaṇḍikā, III, 70, 15; 407, 20.
ekādaṇḍi, III, 82, 4; 113, 5.
ekādhyam, I, 304, 15.
ekāntaurava, I, 5, 13.
ekāvalikā, II, 492, 6 et suiv.
ekāhatya, II, 74, 15.
ekina (instrum.), II, 103, 16; III, 12, 8; 13, 1 (instr. fém.); 235, 11.
ekotibhāva, II, 131, 18; 283, 8.
ekotibhūta, III, 212, 16.
ekotibhāva, I, 228, 5; n. 553. 554; III, 213, 7. 9.
etarhi, I, 239, 13 al.; n. 349.
etarahiṁ, I, 238, 16 al.
etarahesi, I, 38, 13; 39, 1. 3; n. 404.
etta, III, 61, 1.
ettaka, I, n. 384; III, 23, 14 al.
ettika, II, 380, 22.

ettiya, II, 353, 10; III, 277, 13.
ettha, I, n. 389.
etthaṁ, III, 316, 11 al.
edriṇa, I, n. 549; II, 28, 9; 31, 2 al.
edriṇaka, II, 7, 7.
emināpi, III, 403, 12. 14; n. 521.
emeva, I, 234, 1; 298, 5; n. 469. 594.
emevaṁ, III, 402, 9.
eraka, I, n. 385.
erakavārshikā, I, 19, 11.
Eravaṇa, II, 275, 7.
Elapatra, III, 383, 19; 384, 1 et suiv.
elūkā, I, 195, 15; n. 530; II, 486, 5; n. 574; III, 20, 9; 228, 11.
eshaniya, III, 305, 5.
ehipaṇḍika, III, 200, 10.
ehibhikṣukā, I, 2, 15; n. 368; III, 65, 2 al.; 180, 12; 376, 14, 377, 4; 379, 13 al.

O

okaddhati, III, 29, 13 al.
okasati, III, 404, 13.
okasta, I, 232, 2 al.; 245, 4; n. 556.
okāra, III, 357, 13.
okrāmeti, III, 318, 15.
ogamana, II, 163, 8.
ogadhā, III, 119, 2.
ogunthikā, III, 276, 13.
ograhaka, III, 373, 3.
ogha, III, 283, 18.
Oghaja, III, 231, 5; 237, 1.
occhrita, II, 75, 21.
oja, I, 210, 19; 253, 3; n. 540; II, 14, 20; 131, 3.
ojohāraka, I, 253, 3.
oḍumpika, III, 443, 5.
odhlita, II, 235, 1. 6; 251, 1. 8 et suiv.
oddeti, II, 252, 16 et suiv.
otāreti, III, 179, 9 al.
ottappa, I, n. 463; II, 357, 14.

ottara, I, 250, 5.
ottānaka, II, 16, 11.
onaddhahayana, II, 171, 10.
onamati, III, 98, 9.
onādayati, I, 237, 4.
opatati, III, 127, 2. 16; 128, 5.
opayika, I, 203, 13; II, 7, 9.
opayikā, I, 146, 12.
opasamika, II, 41, 9.
opāyika, I, n. 493; II, 56, 7.
Opura, I, 348, 11; 352, 9.
omuñcati, II, 33, 1.
omuddhaka, II, 282, 1.
omūtreṁ, III, 3, 16.
oravati, II, 100, 17.
orasa, II, 354, 16; III, 55, 1; 294, 21.
orupta, I, n. 625; III, 104, 18; 432, 9.
oruplakūṇala, III, 155, 6.
oruhant (?), III, 34, 6. 8.
orūpayati, I, n. 513.
orodana, III, 263, 6.
olaṅka, II, 244, 10; n. 541.
olinakāya, III, 104, 3.
oliyati, I, 216, 5; n. 544.
olumpika, III, 113, 19.
olokanaka, III, 266, 15.
olokayati, I, n. 392.
olokita (les divers), I, 142, 12.
olokita, III, 27, 7.
oloketi, III, 29, 18; 184, 12; n. 489.
ovadati, III, 206, 2.
ovāda, I, n. 459; III, 51, 16; 53, 8 al.
ovāyati, II, 275, 10.
ovāha, II, 297, 5.
ovākha, III, 302, 1; 313, 9.
oḍirati, I, 143, 13; 200, 9; n. 380. 488; II, 4, 6; 334, 22; 367, 19. 22; 424, 20 al.; III, 1, 6.
oḍishta, II, 425, 3.
oshadhī, II, 56, 20; 58, 13.
oshina (?), II, 84, 3.
osakkati, I, n. 389; II, 83, 2.
osakkita, I, 353, 14.
osakta, I, 201, 16; III, 141, 16.
osanna, II, 300, 19.

osara, I, 361, 18. 20. 21;
362, 8 et suiv.
osaraṇa, II, 37, 9; III, 401,
1.
osarati, I, n. 380; II, 108,
7 et suiv.; 222, 1; n. 537;
III, 401, 1; 453, 3.
osāraṇa, III, n. 521.
osirati, I, 24, 1; n. 380; II,
272, 13; 383, 7; 393,
9; III, 1, 4; 273, 16 (?).
osupta, III, 39, 12.
osrijati, I, 201, 20.
osriṣṭa, II, 430, 8; III,
132, 16.
osriṣṭakāya, II, 182, 13.
osopati, II, 31, 21.
osopana, II, 160, 6.
osvāpana, III, 296, 16.
ossajjati, I, n. 473.
oharati, III, 269, 13; n.
499.
ohāra, III, 36, 19; 37, 3;
40, 1; n. 469.
ohārayati, I, 295, 18. 19.
ohita, II, 136, 18; 137, 16;
286, 10.
ohitacittatā, II, 357, 1.
ohitabhāra, III, 262, 13.
ohitabhāratā, II, 260, 17.

AI

aindramārga, II, 157, 7.
aiçvaryariddhi, I, n. 511.
aiçvarya, I, n. 511. 513.

AU

audārika, III, 331, 15. 18.
auddhatya, I, 134, 10.
audvilya, I, n. 577.
aupanayika, III, 200, 10.
aupapāduka, I, 153, 16;
154, 3; 211, 16; II, 15,
16; III, 324, 15.
aupasamika, II, 33, 3.
Aushadhīn, III, 236, 10.

K

Kakuda, I, 253, 13; 256,
20; 259, 17; 260, 2 et
suiv.; III, 383, 16.
Kakubha, III, 313, 10 et
suiv.
kakkhatatva, I, n. 616.
kaṇkaṇaka, II, 475, 10.
kaccha, II, n. 514; III, 13,
3.
kacchula, II, 150, 9.
kañcuka, I, 241, 4; n. 559.
kañcukiya, III, 47, 4 al.;
155, 20.
kaṭacchu, II, 450, 10; 452,
17; n. 570.
kattikriyati, II, 429, 12.
kattiyati (kaṭṭita), I, n. 544.
kattiyamāna, II, 429, 15.
kathalya, III, 69, 11.
kathalla, I, 15, 10; 308, 2;
n. 382; III, 79, 18; 141,
16.
kaddhati, I, n. 545. 597.
kaddhita, II, 75, 3.
kaddhiyati, I, 217, 7.
kaṇṭaka, I, 309, 8; 310, 4.
kaṇṭakathala, II, 350, 18.
Kaṇṭhaka, I, 154, 6 et suiv.;
II, 5, 13; 114, 14; 159,
13 et suiv.; 165, 1; 189,
2 et suiv., 17 et suiv.: 190,
17 et suiv.; III, 120, 4;
262, 5.
kaṇṭhikā, III, n. 497.
kaṇḍuka, III, 113, 9; 442,
14.
Kañṇakubja, II, 441, 7;
460, 7.
katividha, III, 371, 10 et
suiv.
kathaṃ, II, 375, 10; III,
143, 3.
kadākhyā, II, 86, 11.
Kanakapārvata, I, 114, 6.
Kanakabimbābha, I, 123,
15.
Kanakanāgarājatejas, I, 140,
9.
Kanakamuni, I, 318, 13. 18.
Kanakarāci, I, 140, 11.

Kanakāksha, I, 138, 6.
kandukāraka, III, 443, 2.
Kandha, III, 328, 2.
Kanyakubja, II, 442, 9;
443, 13; 459, 15; 460,
2 et suiv.; 485, 10; III,
16, 1.
kapāta, I, 195, 17.
Kapitthaka, III, 363, 2.
Kapinabha, I, 300, 10.
Kapila, I, 350, 14 et suiv.;
II, 33, 10.
Kapilapura, II, 11, 6.
Kapilavastu, I, 47, 15; 155,
18; 239, 7; 351, 19; 352,
5. 10; 353, 1. 18; 354,
9 et suiv.; 357, 1; II, 3,
17; 31, 6 et suiv.; 35,
16; 48, 4 et suiv.; 74, 4
et suiv.; 75, 12; 164, 17;
189, 2; 193, 13; 201, 7;
III, 91, 13 et suiv.; 102,
1 et suiv.; 138, 5; 141,
15; 179, 2; 255, 3 et
suiv.; 262, 15.
kapilavāstava, III, 90, 19
et suiv.; 101, 17 al.
Kapilāhvaya, I, 43, 15; 143,
11; 164, 12; 205, 11;
337, 11; II, 11, 4; 134,
19; III, 101, 13.
kapha, II, 326, 7.
kabandha, II, 411, 15.
Kamaṇḍaluka, III, 327, 20.
Kamaladhara, I, 141, 4.
Kamālāksha, I, 137, 7.
kampavati, II, 10, 10.
Kampilla, I, 283, 11. 14 et
suiv.; III, 26, 20; 34, 3
et suiv.; 38, 2; 40, 9
(adj.); 158, 6; 160, 8
et suiv.; 170, 13; 361,
16 et suiv.
kambala (aiçvarya-), I, 268,
16.
Kambalāçvatara, I, 263, 1.
11. 13.
Kambojaka, II, 185, 10.
Karakanda, I, 352, 11.
karakandikara, III, 269, 4;
n. 499.
karaṇka, II, 410, 17; 411,
2; III, 83, 16; 297, 1. 14
15 al.

Karandaka, I, 348, 11; 352, 9.
 karapatra, I, 5, 8.
 karikāra, II, 384, 14.
 karuṇa, III, 210, 7; 10.
 karuṇābhūta, III, 77, 12.
 karuṇāyati, I, n. 437; II, 42, 11.
 Karotapāṇi, I, 30, 7; n. 394.
 karoti, I, n. 394.
 karoti (réflectif), I, n. 585.
 karoti, (glānakam) II, 247, 4.
 karkatāka, III, 178, 16.
 Karkarabhadra, I, 355, 12;
 Karkari, II, 249, 2 et suiv.; n. 542.
 Karketana, II, 318, 9.
 karṇikā, II, 36, 7; 483, 6; n. 574; III, 18, 9; n. 467.
 karṇikāra, I, 230, 15; 296, 2; II, 483, 6; III, 20, 10.
 karṭṛima, I, n. 477.
 karpāsika, III, 113, 8.
 karma, III, 79, 15.
 karmakārāpita, I, 18, 2; 22, 14.
 karmapiya, II, 470, 14.
 karmaniyacitta, III, 61, 8.
 karmaniya, III, 225, 1.
 karmanya, I, 225, 11; 15; II, 132, 15 al.
 karman, III, 65, 15 et suiv.
 karmapatba, I, 3, 1; 46, 10 al.
 karmavaça, I, n. 480.
 karmasamādāna, II, 132, 9.
 karshaya, I, 355, 11; 12.
 kalakala, I, 254, 4.
 kalautaka, I, n. 571.
 kalandaka (?), I, n. 600.
 Kalandakanivāpa, I, 255, 4; III, 47, 12; 60, 2; 91, 14.
 Kalabha, III, 357, 4; 368, 15; 369, 16.
 kalambukā, I, 341, 6; 345, 11.
 kalikalaba, I, 254, 8.
 kalikālakarṇi, I, 257, 6.
 Kalīnga, III, 208, 17; 361, 12; 364, 3; 383, 19; 432, 14 et suiv.

Kalīngarājan, I, 177, 14; 178, 10 et suiv.;
 kalpa, I, 205, 15; 298, 14, 299, 22; III, 396, 4; 397, 6; n. 520.
 kalpati (ou kalpeti), III, 60, 18.
 kalpadūshya, I, 216, 7; II, 19, 4; 337, 6.
 Kalp adūshyagupta, I, 138, 3.
 kalpapuspa (?), II, 33, 20.
 kalpayati, I, 135, 10; n. 482; II, 147, 13; 190, 4.
 kalpavipāka, II, n. 551.
 kalpiya, III, 305, 5.
 kalyatas, II, 441, 14.
 kalyāṇa, I, 348, 8.
 kalyāṇamitra, I, 243, 12; 338, 6; III, 371, 23.
 kalyāṇamitrā, I, 313, 5.
 kalyāṇasampanna, II, 288, 10.
 kavacita, II, 295, 5; 299, 13.
 kasya, I, n. 389.
 kahāpaṇa, III, 258, 18; 260, 14.
 kahintu, II, n. 502.
 kācalindika, I, 152, 16; II, 29, 13.
 kācīlindika, I, 226, 10; 235, 19; II, 307, 2 al.
 Kātyāyana, I, 76, 5 et suiv.; 253, 13; 256, 20; II, 43, 2; III, 382, 13; 386, 8, 15 et suiv.
 kāpuruṣa, I, n. 478.
 kāmākārikatā, III, 335, 14 et suiv.
 kāmagna, III, 109, 15.
 Kāmādeva, I, 140, 14; III, 13, 11.
 kāmāvacara, I, 159, 6; 209, 6; II, 2, 3.
 kāmṣīlaka, III, 156, 12.
 kāyabandhana, I, n. 385.
 kāyaviveka, III, 58, 20.
 kāra (sannidhi-), I, 343, 18.
 -kāra, -kārika, I, n. 619.
 -kārika, I, 344, 14, 15.
 (kārika-puruṣa), III, 126, 9.
 kārapena, II, 219, 12.
 kāravāṇasampanna, II, 288, 13.

kāra, I, 20, 6; 23, 1; n. 386.
 -kāri, III, 37, 5, 8.
 -kārikā, III, 37, 23.
 Kāritakārana, I, n. 560.
 kāriṣi (?), II, 384, 17 et suiv.
 karuṇa, I, 51, 2, 3.
 kārttika, III, 72, 88; 85, 7.
 Kāryatāvicāra, I, 141, 6.
 Kāla, II, 37, 13; 265, 7; 300, 10 et suiv.; 302, 14; 304, 5; 308, 2, 4; 397, 9 et suiv.; 400, 10; 403, 4, 18 et suiv.; 409, 19.
 kālaka, I, n. 600.
 kālānirṇāma, II, 158, 6.
 Kālaparvata, II, 300, 19.
 kālaparvan, II, 125, 13; 126, 18; n. 520.
 kālapātrika, III, 113, 16; 443, 3; n. 479.
 kālavastu, III, 360, 1.
 kālasūtra, I, 5, 7; 9, 8, 12, 15; 13, 4, 10; 17, 7, 8, 9; 20, 11, 12; 42, 16; 53, 13, 373, 384; III, 274, 10; 454, 7.
 Kālāma, II, 118, 1 et suiv.; 198, 1; III, 322, 15.
 kālācītaka, II, 231, 13; n. 539.
 Kālodayin, II, 233, 11 et suiv.; 103, 7 et suiv.; 129, 15.
 kāṣa, III, n. 483.
 Kāci, I, 34, 9; 271, 19; 286, 22 et suiv.; 305, 6; 307, 7; 323, 12 et suiv.; 359, 20; II, 48, 16; 64, 14 et suiv.; 67, 19; 77, 5; 82, 7; 177, 9; 184, 2; 186, 5; 209, 9; 241, 13; 244, 5; 250, 20; 419, 9; 420, 6; III, 125, 10; 130, 14 et suiv.; 134, 16 et suiv.; 143, 9 et suiv.; 145, 19 et suiv.; 182, 10; 190, 15; 209, 2; 286, 16; 324, 18; 343, 20; 349, 16 et suiv.; 357, 4.
 Kāci (bhūmayah), I, 301, 5.
 kācika, II, 189, 11; 195, 8.
 Kācika, III, 375, 16 et suiv.

Kusumahestha, I, 138, 11.
 Kusumâ, I, 174, 14; 180, 14 et suiv.
 Kusumottariya, I, 141, 7.
 Kusumotpala, I, 140, 3.
 Kusumbharâja, I, 180, 14.
 kusûtra, I, n. 489.
 kuhañ, III, 264, 14.
 kûtâgâra, I, 62, 19; 325, 17.
 kûra, I, n. 303.
 kûlavaha, II, 34, 4.
 krikâtikâ, I, 6, 4; 13, 3; 17, 10, 11; 19, 7; 321, 2; n. 374.
 Kriki(-kin), I, 303, 5, 7; 305, 2 et suiv.; 307, 7 et suiv.; 309, 4; III, 168, 18 et suiv.; 323, 14 et suiv.
 kricchravṛtti (à corriger pour rukshavṛti); III, 182, 16.
 -krîta (pour former le locatif), II, 274, 4; (pour former le génitif) II, 245, 5; n. 542, 547.
 Kriṭâgâda, I, 123, 8.
 -krityas (= -krîtas), I, n. 541.
 kritâdhikâra, II, 312, 5 al.; n. 549.
 kritânukârâya, II, 67, 1.
 kritântasûnikâ, II, 169, 10; n. 528.
 kritîkâ, III, 305, 21.
 -krîtya (périphrase du génitif), II, 113, 9; 478, 10, 12.
 -krityato (périphrase du génitif), II, 95, 4.
 -krityâ (périphrase du génitif), I, 349, 18; 350, 1; n. 622.
 krîtyâkrîtya, I, n. 585.
 -krîtye (périphrase du génitif), II, 446, 14; (périphrase de l'instrumental), II, 97, 13.
 krîtyas(-cata-), II, 294, 18.
 krishigrâma, II, 45, 5.
 Kṛishṇa, II, 407, 16; III, 308, 9.
 Kṛishṇabandhu, II, 327, 1, 18; 338, 11; 340, 3 al.

Ketu, II, 307, 7; 354, 21; III, 237, 7; 279, 5.
 Ketudhvaja, III, 230, 7.
 Ketumali, III, 240, 12 et suiv.
 Ketûttama, III, 237, 7.
 kettaka, I, 50, 14; n. 416.
 kedriça, II, 99, 1; 422, 10 al.
 kelâtyati, III, 154, 3.
 kelâyana, III, 154, 13; n. 484.
 keva, I, n. 416; III, 242, 7 al.
 kevatta, III, 166, 11.
 kevattaka, I, 83, 13; 351, 15.
 kevarûpa, I, 326, 12; III, 60, 16; 157, 15, 21 al.
 kevala, III, 449, 3.
 kevalakâlpa, II, 213, 17; n. 536; III, 315, 9 al.
 kevalin, I, 267, 14.
 Keçakambala, I, 253, 14.
 Keçakambalin, I, 256, 20; III, 383, 16.
 keçaçira, III, 271, 3; n. 499.
 Keçastûpa, III, 310, 12.
 Keçasthâli, III, 310, 14.
 Keçin, III, 72, 18; 75, 11; 76, 18.
 Kaithaba, I, 231, 18; II, 77, 9; 89, 17 al.
 Kailâsa, II, 33, 12; 97, 5; 109, 1; 306, 1; III, 309, 18; 438, 12.
 kaivalya, III, 131, 7; 10.
 Kokanada, I, 325, 1 et suiv.
 koti, I, n. 598; II, 148, 3.
 kotisûrya, I, n. 567.
 kotisûryaprabhâ (= sûryakoti-prabhâ), I, 250, 8.
 koti (aparâ), I, n. 472.
 kottarâja, I, 231, 15.
 Konâkanâma, II, 300, 4; 336, 8.
 Konâkamuni, II, 265, 11; 266, 3; 302, 22; 304, 12; 400, 14; III, 240, 9; 241, 17; 243, 16; 244, 7; 245, 9; 247, 11; 330, 6.
 kopina, I, n. 481.

Kola, I, 353, 9 et suiv.; 355, 3, 6, 13.
 kolâhala, II, 489, 13.
 Kolita, I, 27, 4; 28, 4; 30, 3; 56, 8, 16; 62, 10, 12.
 Kôlitasthavira, I, 5, 2.
 Kôlisovâ, I, 355, 17.
 kovidâra, I, 32, 4.
 Koliya, I, 355, 13, 16; II, 76, 7; III, 93, 20.
 Koçala, I, 34, 9; 317, 4, 5; 319, 12; 323, 10; II, 199, 15; 419, 9; III, 101, 15 et suiv.; 349, 11 et suiv.; 377, 8; 421, 4.
 koçavika, III, 113, 7; 442, 13.
 koçikâra, I, 149, 5; 216, 1; II, 18, 16.
 koçikâraka, I, 235, 19; n. 494.
 kaukritya, III, 173, 9 al.
 Kaundînya, I, 58, 10; 62, 1; 114, 17; III, 370, 12.
 Kaundînyagotra, III, 233, 8 et suiv.
 kaundînyasagotra, III, 234, 5.
 kaumudî, III, 74, 7; 85, 7; 184, 12.
 Kauçâmbi, II, 2, 12.
 Kauçika, II, 48, 16; III, 43, 15; 200, 4; 202, 5; 315, 3; 403, 14.
 Krakucchanda, I, 294, 19; 318, 13, 18; II, 265, 9; 266, 3; 300, 2; 302, 22; 304, 12; 336, 4; 400, 12; 401, 7; III, 231, 3; 240, 8; 241, 17; 243, 16; 244, 6; 246, 9; 300, 13, 18.
 Krakutsanda, I, 2, 6; III, 247, 11; 330, 6.
 kṛiṇati, I, n. 447.
 kriyâ, I, n. 602.
 kriyâkâra, III, 329, 3.
 kriyâbhinivṛti (?), III, 418, 11.
 kridyaka, II, 172, 3.
 Kroñcakuça, II, 433, 18.
 kroçika, I, 41, 12; II, 162, 17.
 kroshtuka, II, 409, 18.

kleṣa (kileṣa), I, 299, 16.
 kshaṇa, II, 285, 3; 363, 4;
 378, 1; 392, 6 al.
 kshaṇita, II, 252, 14.
 kshaṇena, I, n. 537.
 kshatriya, I, 267, 21; 268,
 12; 271, 16; 278, 16;
 296, 12 et suiv.; II, 139,
 5; 486, 4; 487, 7 et suiv.;
 490, 10; III, 8, 18; 20,
 7; 24, 4; 103, 14 et
 suiv.; 176, 5; 183, 1;
 206, 14 et suiv.; 246, 12;
 247, 3 et suiv.; 247, 17
 et suiv.; 258, 5; 295, 8;
 310, 5.
 kshatriyakula, II, 1, 3 et
 suiv.
 kshatriyaṇi, III, 21, 1.
 kshapayati, I, 201, 9; 302,
 19.
 kshamati, I, 301, 11; 312,
 6.
 Kshamottara, III, 233, 1.
 Kshāntivāda, III, 357, 9.
 Kshāntivādin, III, 357, 20 et
 suiv.; 369, 15.
 kshipihati, II, 53, 14.
 kshipta, II, 408, 7.
 kshinācraṇa, I, 248, 10. 12.
 14 al.
 kshinīta, III, 171, 6.
 kshiyati, II, 480, 2.
 Kshirapūrṇāmbhas, I, 140,
 9.
 kshirikā, II, 137, 1; n. 522.
 -kshuttaṁ (= -kṛitvas), I,
 n. 541.
 kshudra, I, 339, 8; 340,
 13; 341, 7; 344, 13.
 345, 8; II, 84, 9. 13.
 16; III, 145, 2.
 kshudrapāka, III, 143, 15;
 144, 5; 153, 10; 154,
 14; n. 483.
 kshudramadhu, II, 107, 4 al.
 kshudbhāsanna (?), I, n. 455.
 kshetra, I, 121, 9. 14; 122,
 1. 2. 9; 124, 4 et suiv.
 kshetra (buddha-), I, n. 471.
 kshetrājña, III, 398, 14;
 399, 2.
 kshepayati, I, 146, 5; 202,
 20; n. 492; II, 6, 17.

kshema (adj.), I, n. 549.
 kshemavāitarika, III, 234,
 20.
 Kshemā, I, 251, 21.
 kshoma, III, 121, 10.

KH

khajjaka, II, 461, 21; 462,
 7 et suiv.; III, 127, 5;
 150, 11 al.
 khajjati, I, n. 375. 390.
 khaṇḍakhaṇḍikṛita, II, 82,
 16.
 khaṇḍara, I, n. 559.
 Khadiraka, II, 300, 18.
 khanati, III, n. 467.
 kharosti (lipi), I, 135, 5.
 kharjaraletikā, II, 475, 16.
 Khaladhāna, III, 178, 5.
 khalita, II, 367, 15.
 khādītāpita, III, 39, 10. 20.
 khāyati, III, 299, 11.
 khāyita, II, 78, 12; III, 72,
 13; 84, 17.
 khijjate, II, 457, 12.
 kha, I, n. 379; III, 77, 14;
 82, 12 al.
 khuttāka, I, n. 597.
 khuddaka, I, 302, 13; n.
 597.
 khuddika, I, n. 597.
 -khuttaṁ, -khutto (= -kṛi-
 tvas), I, n. 541.
 khurapra, I, 261, 12; n.
 574.
 kheluka, III, 255, 12.
 kho, I, n. 489; II, 130, 12;
 384, 2 al.
 khoḍaka, II, 484, 16.
 kholaka, III, 19, 17.
 khyāyati, II, 228, 6; III,
 420, 18.

G

gaṁsāmi, II, 45, 10; 86,
 5; 168, 8; 240, 15.
 Gaganagāmin, I, 138, 6.
 Gaṇḍapāla, III, 191, 8 et
 suiv.
 Gaṇḍā, I, 261, 16. 17; 262,

21; 270, 11; II, 48, 18;
 III, 34, 5; 145, 18; 151,
 5; 161, 10; 163, 10;
 166, 6. 10 et suiv.; 184,
 17; 186, 15; 202, 12;
 203, 8; 253, 1; 328, 6;
 363, 3. 19; 421, 8; 453,
 15.
 gacchati (avec un participe
 présent), I, n. 388.
 gaccheyāṁ (dans le sens de
 l'aor.), III, 2, 15.
 Gajadeva, I, 137, 1.
 gajapati, II, 311, 2.
 gajakaraṇka, II, 203, 14.
 gajasattvasārā, I, 209, 22;
 II, 13, 19; III, 356, 4.
 13.
 gapa, I, 2, 15. 16.
 gaṇaka, III, 42, 9; 44, 5.
 21.
 gaṇabhojana, III, 48, 6. 11.
 gaṇika, III, 392, 7.
 gaṇḍa (ikshu-), I, n. 387.
 gaṇḍikā (ikshu-), I, n. 384.
 -gata, III, 67, 9; 317, 7. 11;
 318, 14; 375, 17. 19;
 III, n. 515.
 gati (les six), I, 42, 17;
 337, 5; II, 368, 12.
 gati (dṛishti-), III, 353, 15.
 gandha (cila-), III, 261, 4.
 Gandhapura, III, 328, 2.
 Gandhamādana, I, 186, 18;
 II, 53, 17; 55, 4.
 gandharva, I, 204, 10; 350,
 9; II, 8, 5; 301, 13;
 351, 17; III, 197, 15;
 306, 10; 346, 3; 359,
 16; 460, 13.
 gandharvavṛita, I, 141, 2.
 gandharvakāyika, II, 49, 2.
 gandharvaputra, II, 338, 20.
 gandharvika, III, 113, 2;
 442, 8.
 gandharvi, II, 181, 8.
 Gandhāra, III, 313, 3.
 gamayati, II, 51, 20.
 gamāpayati, III, n. 525.
 gamāpeti (?), III, 438, 15 et
 suiv.
 Gambhirabuddhi, I, 138, 4.
 gamyate, II, 248, 18.
 Gāya, I, 4, 6.

Gayā, II, 120, 17; 200, 9; III, 324, 20.
 Gayākācyapa, III, 102, 13; 103, 2; 430, 13. 18 et suiv.; 432, 8.
 Gayācīrsha, II, 121, 1; 200, 9.
 garudendra, II, 301, 10. 13.
 garuḍa, I, 350, 9; III, 77, 17; 83, 20; 465, 11.
 gargari, II, n. 520.
 garbha, II, 316, 8.
 garbhacāṅkrama, II, 208, 11.
 garbharūpa, III, 144, 9. 14. 15.
 galati, II, n. 568.
 galita, I, 171, 11; n. 515. 600; II, 36, 5.
 galli, II, 434, 8.
 Gavā, III, 311, 18.
 gahana, I, 91, 14.
 gāndharva, I, 153, 16.
 gāndharvika, II, 462, 5; III, 111, 20.
 gārava, II, 373, 1; III, 430, 11.
 gāvī, II, 125, 4.
 Giragga, III, n. 472.
 Girika, II, 28, 8.
 girighana, I, 111, 6.
 gīryagra(samāja), III, 57, 6. 12. 15.
 Girivraja, III, 90, 13.
 gudikā, I, 302, 16; III, 462, 6.
 guṇaṁ (kartuṁ), I, 155, 7; n. 498.
 Guṇaketu, I, 137, 10.
 Guṇagupta, I, 137, 11.
 guṇavarta, III, 442, 10.
 guṇābhūta, I, 182, 4.
 guṇāyati, III, 389, 2.
 gutti, I, 20, 6; 23, 1; n. 386.
 gupta, III, 92, 9.
 gupta(grihi-), III, 413, 12; III, 423, 8.
 gupta(parivrajaka-), III, 65, 4.
 gupti, III, 329, 11.
 gupti(rishi-), II, 432, 2; III, 430, 16.

gupti(grihi-), II, 234, 4; III, 180, 14; 181, 5.
 gumugumuti, III, 267, 3.
 guru, I, 191, 3; n. 526.
 guruka, I, 89, 12. 13; n. 444; II, 73, 13; n. 511; III, 60, 21.
 gurukṛta, I, 34, 2 al.
 Gurujanapūjita, I, 141, 1.
 gurutva, I, 226, 7; II, 29, 10.
 Gurudeva, I, 141, 12.
 Gururatra, I, 140, 14.
 guruvāsin, III, 5, 4.
 guhati, II, 427, 4.
 guhya, I, 107, 16; II, 319, 1; 329, 9.
 guhyaka, I, 190, 6; II, 203, 17; III, 83, 20; 356, 9; 380, 11.
 gūhati, III, 4, 1; n. 465.
 gūhayati, II, 426, 19.
 Griddhakūta, II, 203, 12; 257, 6; III, 197, 12 et suiv.; 224, 1.
 griddhu, I, n. 521.
 Gridhrakūta, I, 34, 2; 54, 9; 75, 8; 193, 8.
 grihapati, I, 198, 14; II, 2, 14. 16; III, 96, 23.
 grihapatiratna, II, 158, 16.
 grihasūcikāvali, II, 36, 11.
 grihiliṅga, I, 228, 2; n. 552.
 gailānya, III, 165, 1.
 gocaragrāma, II, 123, 19.
 gonikā, II, 115, 16.
 gotrasampanna, II, 1, 7.
 Godāvari, III, 363, 1.
 godhāmukha, II, 193, 15.
 gopānasi, II, 125, 14; 127, 1.
 gopānasivakra, II, 150, 19.
 gopānasivāṅka, III, 283, 11.
 gopitaka, II, 461, 21; 462, 7 et suiv.; n. 571; III, 15, 9 et suiv.
 gomika, III, 417, 16.
 gomukhī, III, 82, 5.
 gomedaka, II, 311, 4; 318, 1.
 golaka, III, 160, 13.
 golika, III, 442, 13.
 Govardhana, III, 363, 6.

govinda(Mahā-), III, 206, 12 et suiv.
 Govinda, III, 204, 9 et suiv.
 goçāliputra, I, 253, 12; 256, 20 (goçāli).
 Goçringī, I, 261, 15; 263, 3. 6; 271, 13 et suiv.; 295, 15.
 goshtika, III, 121, 9; 375, 13 et suiv.
 Gosālikāputra, III, 383, 16.
 Gautama, I, 113, 11; 251, 19; 294, 21; II, 118, 8 et suiv.; 119, 16 et suiv.; 126, 10; 200, 1; 241, 2; 277, 2 et suiv.; 287, 9 et suiv.; 330, 11; III, 63, 7 et suiv.; 90, 13; 109, 22; 282, 10 et suiv.; 325, 18 et suiv.; 361, 7; 369, 8; 386, 19; 418, 9; 421, 2; 424, 1; 425, 9 et suiv.
 Gautama (gotra), III, 245, 10.
 Gautamaka (cetiya), I, 300, 9.
 gautamacintika, III, n. 522.
 gautamadharma, III, 412, 7.
 Gautami, II, 165, 2; III, 116, 8 et suiv.; 137, 13; 142, 6; 256, 13 et suiv.
 Gaura, I, 140, 11.
 gaulika, III, 113, 8.
 Grahakoça, I, 141, 14.
 grahaṇi, I, n. 540; II, 424, 3.
 grāmaṇiya, II, 487, 14 et suiv.
 grāmālu, II, n. 548.
 grāmāluka, II, 275, 17.
 grāhana (nimittasya), II, n. 510.

GH

ghatati, III, 450, 9 al.
 Ghaṭikāra, I, 319, 9 et suiv.
 ghaṭikāra, II, 150, 16; 152, 10 et suiv.
 ghaṭa, III, 81, 12.
 ghaṭati, III, 292, 5. 16.
 ghaṭita, III, 317, 9.
 ghaṭteti, III, 86, 12; 485, 13.

ghara. I, n. 588; III, 289, 8 al.
gharaka, I, n. 387.
gharati, I, 127, 18.
gharāvāta, III, 406, 9.
ghātin, II, 396, 19.
ghāśeshin, III, 388, 1.
ghritakundika, III, 113, 8; 442, 13.
ghoḷa(catu-), II, 441, 10.
Ghoshila, II, 2, 13.
ghosheshin (?), II, 79, 18; 80, 1.

C

ca (proclitique), I, n. 370. 501. 561; III, n. 487.
Cakradhara, II, 8, 14.
Cakraratna, II, 158, 16.
Cakravartidatta, I, 139, 11.
cakravartin, I, 107, 8 et suiv.; 108, 4 et suiv.; 153, 15; 158, 12; 193, 14; II, 32, 6 et suiv.; 158, 14 et suiv.; 263, 11; 321, 7 et suiv.; III, 102, 15; 107, 3; 176, 2; 377, 18 et suiv.
cakravartirāja, I, 267, 8.
cakravāda, I, 6, 1.
Cakravāda, II, 300, 17; 329, 13; 341, 10.
Cakravālagupta, I, 139, 9.
cakrika, III, 113, 2; III, 442, 8.
cakshukaraniya, III, 331, 8. 10; n. 508.
cakshutvaparikshā, I, n. 502.
caṅkrama, I, n. 608.
caṭacātāyati, II, 412, 4.
caṭulāyati, III, 164, 4.
Caṇḍagiri, III, 130, 4.
Caṇḍaparvata, III, 133, 12.
candāla, II, 173, 1 et suiv.; III, 21, 13.
catuḥpañcamānantara, I, n. 463.
catuḥcāla, I, 308, 18.
catucchanna (?), III, 370, 18.
Caturāṅgabala, I, 417, 3.
Caturaçravādāna, I, 138, 2.

caturi, II, 20, 5.
caturushu, II, 141, 5.
caturmahārājika (ou cā°), I, 30, 16. 17; 31, 7. 10; 40, 15 al.
caturmahārājakāyika, III, 223, 9; 319, 13; 324, 17.
catūpapāta, III, 396, 5; n. 520.
Candana, II, 25, 13; III, 234, 5.
Candisaka (?), II, 159, 5.
candra, I, n. 429.
Candra, II, 50, 4 et suiv.; III, 172, 9 et suiv.
Candratejas, I, 137, 5.
Candrapadma, I, 137, 4.
Candrabhānu, I, 136, 17.
Candraçubha, I, 139, 11.
Candrābha, I, 137, 5.
Candrima, III, 233, 4; 236, 17.
Candrobhāsa, II, 310, 16.
capalām, II, 5, 11; 18, 10; 28, 8; 136, 8 al.
camu, II, 173, 6 et suiv.; n. 528.
Campaka, II, 177, 13 et suiv.
caraka, III, 412, 7.
carati (construit avec l'accus.), I, 242, 13. 17; 252, 4; n. 410; II, 243, 5 (?); 356, 17; 367, 6; 378, 9. 16 al.; n. 543.
carama, I, 199, 4; 219, 14; II, 38, 2.
carita, I, n. 580.
caritāvin, II, 218, 14.
carima, I, n. 371; II, 8, 10.
carmaka (caṅkha-), II, 473, 16.
Calamakuṭa, I, 137, 3.
calācala (= calacala), III, 58, 12.
cavati, III, 42, 18; 43, 10. 14.
cāgin (kāma-), III, 388, 18.
cātūranta, I, 182, 18.
Cātūrdeva, I, 140, 11.
cāturmahārājaka, I, 263, 15.
cāturmahārājakāyika, I, 333, 5.

cāturmahārājika, I, 240, 4; II, 2, 8; 314, 5.
Cāpāla, I, 299, 21 et suiv.; III, 306, 14 (il faut lire cāpāla).
Cāmikaragaura, I, 139, 5.
-cāra, II, 21, 19.
-cāraka, II, 46, 17.
cārayati (cālākā), III, n. 487.
cārīka (sarvasattva-), II, 297, 17.
cārīkā, I, 231, 3. 6 al.
Cārugandha, I, 139, 7.
Cārucarāṇa, I, 138, 14.
Cārucchada, I, 137, 8.
Cārudanta, I, 141, 3.
Cārūnetra, I, 123, 19.
Cārubbhānu, I, 139, 4.
cāreti, III, 176, 9 et suiv.
cikitsati, II, n. 555.
cīta, II, 148, 9.
cittabhūmi, I, n. 461.
cittavaçavartin, I, n. 532.
Cittavistarā, I, 76, 15.
cittācāyana, II, 153, 1.
cittotpāda, I, 110, 4.
Citracchanda, I, 137, 7.
Citramakuṭa, I, 137, 3.
Citrabhānu, I, 139, 4.
Citramāla, I, 137, 11; 141, 14.
Citramālya, I, 141, 11.
Citraratha, I, 32, 5; 149, 14; 217, 2; II, 19, 16; 181, 7; 451, 20.
Citvarāṇa, I, 138, 12.
Citracāyana, I, 140, 8.
Citrabemajāla, I, 141, 15.
Citṛā, III, 306, 21.
Citṛācāra, I, n. 452.
citṛāntacitta, II, 181, 13.
citrika, II, 279, 16.
citrikāra, I, 89, 15; n. 444.
cintā (mā), I, 150, 4.
cinna, II, n. 536.
cinnaka (?), II, 211, 14.
ciraṁ (suivi du génitif), I, n. 399.
cirakodbhava, I, 236, 1.
cirantana, I, n. 440.
cirantara, I, n. 440.
cirasya, I, 237, 16. 17. 18; 246, 6; n. 561.
cishtayati, II, n. 528.

Cīṇa, I, 171, 14.
 cīṇalipi, I, 135, 6.
 cīrambhāji, II, 221, 9.
 Cunda, III, 327, 18.
 Cundadvila, III, 325, 11;
 327, 18.
 cūdākaraṇa, III, 263, 18.
 cūdāmaha, II, 166, 1.
 cūrṇakutta, III, 442, 15.
 Cūliya, I, 355, 17.
 cetahpariyāya, III, 321, 13.
 cetakiya, III, 311, 6; n. 505.
 Cetayika, III, 442, 10.
 Ceti, I, 34, 9; 419, 9.
 cetiva (= caitya), I, 223, 11;
 299, 22 et suiv.; n. 549;
 II, 26, 8; 294, 14; 296,
 13; 349, 6; 354, 11; 364,
 13; III, 273, 5; 278, 15;
 306, 14 et suiv.
 cetiyabhūta, III, 313, 6.
 cetopranidhāna, I, n. 561.
 cetovaṇi, I, 34, 12.
 ceshtati (avec l'accus.), II,
 175, 2; n. 529.
 ceshtamāna, II, 385, 17.
 ceshtā, I, 107, 6, 7; 151, 8.
 caitya, III, 50, 19.
 caitra, I, 294, 3.
 codayati, I, n. 565.
 cola, II, n. 572.
 cyutopapāda, (= cyutyupao),
 III, 448, 1.

CH

chatachatāya, II, 458, 2; n.
 571.
 chatāchatāye, I, 317, 1; n.
 607.
 chaddeti, II, 170, 18; III,
 291, 14.
 chattrapālaka, II, 477, 5.
 Chandaka, I, 154, 5 et suiv.
 chandagāmin, I, 197, 20.
 Chandaka, II, 25, 12; 114,
 5; 159, 12 et suiv.; 164,
 19 et suiv.; 189, 1 et suiv.
 17 et suiv.; 233, 11 et
 suiv.; III, 91, 7 et suiv.;
 262, 8.
 chandika, II, 416, 2.
 Channa, II, n. 528.

chambhin(a)-, II, 269, 20.
 Chāmbhita, II, 357, 8.
 challa, II, 125, 8.
 chava, I, 278, 10; n. 583.
 chavāvāsini, III, 435, 22.
 chātraka, I, 340, 12; 345,
 7.
 chādeti (?), III, 55, 4 et
 suiv.
 chārikā, II, 325, 9.
 choḍati, III, 20, 2.
 chorayati, II, 483, 3; III,
 18, 6.
 choreti, II, 391, 22 et suiv.

J

jagatpradhāna, I, 83, 4.
 jagasattvasāra, II, 317, 1;
 333, 23.
 Jaṅgala, II, 207, 5, 8.
 jāṭakaraṇakarman, III, 263,
 16.
 jāṭākarma, III, n. 498.
 jāṭila, III, 415, 11; 424, 4
 et suiv.; 434, 9 et suiv.
 Jāṭhara, I, 128, 14 et suiv.
 Janakshatriya, I, 138, 7.
 janana, II, 18, 13; 29, 12;
 296, 16.
 janapada (les seize), II, 2,
 15.
 janayati, I, 47, 1. 5. 9; 64,
 6; 80, 16; 81, 6 et suiv.
 al.; n. 413; (sañ-), n. 491.
 janikā, I, 252, 6.
 Janisuta, II, 333, 21; 408,
 10.
 janeti, III, 173, 19.
 janta, II, 475, 7.
 jantakāra, II, 475, 6 et suiv.;
 476, 5.
 jantamāshṭaka, II, 475, 7.
 8 et suiv.
 jantu, I, n. 477.
 jantrakāraka, II, 476, 1; III,
 113, 14.
 janmanideṣo, I, 76, 17.
 Jamunā, III, 202, 12.
 Jambudvīpa, I, 6, 2; 49, 6
 al.; 357, 4; II, 2, 15; 19,
 6; 30, 19; 31, 1; 35, 1;
 68, 6; 110, 8; 154, 17;

158, 18; 213, 17; 230,
 11; 372, 8; 388, 15; 492,
 9; III, 25, 5; 67, 17; 72,
 3; 288, 13. 16; 313, 6;
 354, 1; 363, 13; 378, 2.
 Jambudhvaja, I, 53, 13; 62,
 3.
 Jambūnadaparvata (?), I, 200,
 15.
 Jayanta, III, 238, 9.
 Javantadeva, I, 141, 1.
 Jayanti, III, 306, 8.
 Jayamitra, III, 330, 10.
 jayasamvridhi, II, n. 498.
 Jālā, I, 348, 13.
 Jali, I, 348, 13.
 jāgarikāyoga, I, n. 587; III,
 145, 14 al.
 jāgrita, II, 32, 1.
 -jāta, I, n. 570.
 jāta (harsha-), II, 194, 1.
 jāta (vega-), II, 194, 2 et
 suiv.
 jāta (obhāsa-), II, 315, 19.
 jāta (aṅga-), III, 73, 3.
 jāṭaka, I, 105, 5.
 jāṭākarma, III, 183, 19.
 jātarūpa, III, 169, 2.
 Jātavedas, I, 15, 17.
 jāti, III, 448, 14 et suiv.
 jātu (na), I, n. 456.
 jātya, I, n. 579.
 jānaka, I, 34, 12.
 jānana, II, 345, 14.
 jānavati, II, 324, 19.
 jānāti, III, n. 477.
 Jānutrasta, I, 140, 7.
 jāmatika, III, 146, 9, 12.
 Jāmbunada, III, 233, 6.
 Jāmbūnada, III, 236, 12;
 237, 9.
 jāyapatika, III, 26, 20.
 jāṭaka, II, n. 563.
 jāṭatrishṇā, II, 326, 1.
 Jālāntara, I, 140, 14.
 jālini, II, 357, 15; III, 92,
 1.
 jigupsita, I, n. 618.
 pita, III, 91, 19.
 jitañ, III, 286, 1.
 jitañ (api hi), II, 126, 9; III,
 181, 14; 206, 10. 12;
 209, 12; 223, 19.
 Jitaṣṭru, I, 136, 16.

jina, I, 3, 12; 34, 12; 43, 9; 61, 10; III, 326, 17 et suiv.
 Jinakāntāra, I, 140, 10.
 Jinavaruttama, III, 236, 14.
 Jinavrata, II, 206, 18.
 Jinendra, III, 233, 5; 237, 12 et suiv.
 jihma, I, n. 407; II, 295, 1; 296, 9; 308, 16 al.; III, 279, 21.
 jihmayati, III, 196, 6.
 jihmavijñāna, II, 355, 14.
 jivana, II, 85, 5.
 jugutsu, III, 438, 2.
 jugupsati, 105, 12.
 jugupsanā, III, 407, 16.
 juhōti, II, 51, 20.
 Jetavana, I, 4, 13; 27, 11; 29, 13; 30, 11; 31, 9; 32, 14; 33, 8; 73, 3; III, 224, 11.
 Jenta, I, 348, 31; 349, 6 et suiv.
 Jenti, I, 348, 13 et suiv.
 jñāti (les cinq), II, n. 550.
 jñāti (āryapañca-), II, 292, 12.
 Jñātiputra, I, 253, 17; 257, 1; III, 381, 17.
 jñānakaraṇiya, III, n. 508.
 Jñānaketu, I, 137, 10.
 Jñānadhvaṇa, I, 123, 13.
 jñānapūrvanāgama, I, n. 505.
 jñānaskandha, II, 378, 18; 379, 11.
 jñānānuvartin, I, n. 505.
 Jyeshtha, III, 166, 14.
 Jyeshthātara(ka), I, 356, 13, 15.
 Jyeshthā, III, 308, 2.
 Jyotika, II, 318, 15.
 Jyotigupta, I, 140, 7.
 Jyotindhara, II, 355, 4.
 Jyotipāla, I, 319, 11 et suiv.; 329, 21 et suiv.; 332, 15 et suiv.; 335, 9; 336, 3 et suiv.; III, 204, 12.
 Jyotiprabhāsa, II, 310, 16.
 Jyotirasa, II, 492, 6 et suiv.
 Jyotishka, II, 271, 21.
 Jyotishtōma, III, 452, 6.
 Jyotishpāla, I, 2, 8.
 Jyotirasa, III, 25, 4.

Jyotivara, III, 279, 9.
 Jvalitayaças, I, 141, 16.

JH

jharjharaka, II, 159, 7.
 jhallaka, I, n. 555.

D

ḍamara, III, 125, 14.

DH

ḍhakka, II, 159, 6.

T

tañ sarvañ (adv.), I, n. 602.
 tañsukhin, III, 206, 16.
 Tantri, III, 281, 15; 283, 15; 284, 3; 286, 6.
 tapana, I, 6, 3; 9, 9; 14, 15; 15, 6; 24, 8; 25, 4; III, 163, 9; 166, 6; III, 274, 10; 454, 8; n. 486.
 tapiṇya, I, 235, 4.
 tapu, III, n. 486.
 tapo (?), III, 57, 7 et suiv.; n. 472.
 tama, I, 27, 8.
 tamastimira, II, 396, 19.
 tamā tamañ, II, 225, 13.
 tamāto tamañ, II, 215, 10.
 tamisrārpita, I, n. 405.
 tamenam, I, 11, 11; 305, 9; 13; 321, 6 al.; n. 379, 598.
 taras, II, 56, 2; n. 506.
 tarihati (= tarishyati), III, 328, 8, 9.
 Taru, I, 188, 12 et suiv.
 taruṇa, III, 5, 14.
 Taruṇārkabāhu, I, 140, 3.
 tarkapatha, I, n. 511.
 tarpaṇiya, I, n. 605.
 tavañ, II, 20, 3.
 tasiṇā, I, 166, 20; n. 512.
 tāḍāvacara, III, 138, 7; 179, 2.

tāḍāvika, III, 113, 4; 442, 10; n. 479.
 tādi, II, n. 543; III, 397, 2.
 tāpaṇiya, III, 163, 10.
 tāmbūla, I, 23, 3.
 tāmrakūṭa, III, 113, 12; 442, 17.
 tāyi, III, 397, 10; 398, 4; 399, 2.
 tāyin, II, 351, 8 et suiv.; 370, 1; n. 543; III, 124; 20 al.
 tāragāṇa, I, 200, 88.
 tāracandra, III, 69, 17.
 tārārdhacandra, III, 81, 14.
 tālika, II, 311, 6; III, 442, 8.
 tālisa, II, 102, 16; 105, 2; III, 80, 1.
 tāvatā, III, 422, 12.
 tāvatlaka, III, 115, 10.
 tāvantara, III, 252, 7.
 tāvantarañ, III, n. 496.
 ti (= te), I, n. 411.
 tiktālābu, II, 126, 4; 127, 8.
 timi, 355, 4.
 timiṅgila, III, 454, 3.
 timitiṅgila, I, 245, 2, 15 et suiv.; 246, 18; 247, 19.
 tiraccha, I, 31, 8, 12.
 tiracchāna, I, n. 383; III, 274, 16.
 tiracchānagata, I, 17, 5; III, 144, 3; 153, 19.
 tiriccha, I, 32, 17; 365, 8, 9; n. 633; II, 236, 11.
 tiricchāna, II, 350, 14.
 tirokudyāñ, III, 410, 1.
 tiryagyonī, III, 133, 8.
 tilakālagātra, II, 425, 18.
 tilakāhatagātra, II, 150, 19, 151, 2.
 tilakrita, III, 127, 6.
 tishthant, I, 302, 18.
 tishthamāna, I, n. 568.
 Tishya, I, 307, 4, 17; II, 56, 11; 240, 5; 243, 12; 244, 3; 245, 14; 247, 8; 248, 17.
 tikshnagātra, II, 378, 13.
 tikshnādhyaçaya, I, 85, 5; 86, 3.

tira, I, n. 432.
 tirtha, I, 170, 8; n. 513.
 tirthakara, I, 234, 17.
 tirthika, I, 45, 10; 69, 17;
 106, 8; n. 460; III, 329,
 11; 392, 7.
 tirthikagana, II, 135, 12.
 tivra, II, 220, 18; 355, 19;
 374, 17, 18; 280, 4.
 tivraṃ, II, n. 537.
 tunatunāyati, III, 256, 2.
 Tuṇḍaturika, I, 245, 11.
 tuphehi, II, n. 497.
 tubhyehi, I, 254, 1; n. 590.
 tumburu, I, n. 386.
 tumhe, III, 73, 9.
 turiya, III, 122, 16.
 tulayati, II, 388, 10; n. 563.
 tulā, I, 195, 11; n. 530; III,
 228, 6.
 tulākoti, II, 147, 11.
 tusbārānubaddha, II, 24, 19.
 tushita, I, 4, 3; 33, 3; 40,
 15; 199, 7; 240, 4; 263,
 19; 333, 6; 337, 14; II,
 10, 1; 314, 5; 360, 1;
 III, 223, 10; 319, 13;
 324, 17.
 tushitakāya, I, 4, 2.
 tushitakāyika, I, 174, 1; III,
 345, 16.
 Tushitapura, II, 4, 20.
 tushitabbavana, I, 1, 1; 2,
 9 et suiv.; 142, 3, 11;
 147, 15 al.
 tūnaka, II, 159, 5.
 tūlikā, III, 121, 9.
 tritiya, I, n. 517.
 Triptavasantagandha, I, 137,
 13.
 trishnā, III, 65, 15 et suiv.;
 448, 14 et suiv.
 te (accusatif), I, n. 390. 414.
 516.
 Tejagupta, I, 139, 13.
 Tejaguptarājan, I, 141, 16.
 tejā, II, 367, 11 al.
 tejodbātu, I, 357, 16, 17;
 n. 556; III, 429, 1.
 tejodbātubhāva, I, n. 557.
 teslu (= tesbām), I, n. 452.
 taṇḍakūṇḍika, II, 475, 13.
 Tonehāra, III, 386, 9.
 Tonehāraka, III, 382, 11.

Tomara, I, 254, 13 et suiv.;
 256, 3; 288, 6; 290, 1;
 n. 572.
 Toragriva, I, 154, 1.
 toraṇa, III, 160, 13.
 tti (iti), I, n. 383; III, 205,
 13.
 Tyāgavat, I, 154, 2.
 Trapusha, III, 303, 13; 304,
 2.
 Trapusa, III, 303, 4 et suiv.;
 304, 19; 305, 16; 312,
 1.
 Tramiḍa, I, n. 483.
 tramidalipi, I, 135, 7.
 trayastrimṇa, III, 1, 17; 6,
 12, 15; 44, 2; 198, 1;
 203, 15 et suiv.; 223, 9;
 319, 13; 324, 17; 302,
 3; 311, 14 et suiv.; 404,
 1.
 trasati, I, 184, 5; n. 523.
 trāyastrimṇa, I, 30, 8, 9;
 31, 16, 17; 32, 9, 11.
 13, 15; 40, 15; 240, 4;
 262, 1, 3, 9; 263, 18;
 304, 20; 333, 5; II, 190,
 10; 314, 5; 359, 20;
 403, 13; 425, 11; 430,
 12; 452, 1; 492, 2; III,
 198, 15; 200, 3; 302, 8.
 trāyastrimṇadbbavana, II,
 165, 19.
 Trimṇaka, III, 249, 10.
 trikshuttaṃ, II, 425, 3;
 426, 7.
 trikshutto, II, 424, 20.
 trikhattaṃ, I, 212, 5; III,
 111, 8; 139, 4; 410, 16;
 446, 6.
 trikhatto, I, 246, 5, 8.
 tridaṇḍa, III, 393, 18.
 tridaṇḍa, I, 204, 14; 255,
 15; 297, 4; II, 8, 14; 35,
 18; 52, 12; 53, 21; 61,
 12 et suiv.; III, 17, 17;
 117, 8; 367, 3; 373, 19.
 Tridaṇḍarājan, I, 235, 6.
 Tridaṇḍadhipati, I, 265, 4.
 Tridaṇḍadhipa, II, 54, 17.
 triparivarta, III, 333, 12;
 334, 15.
 tripushikara, II, n. 534.
 Trimaṅgala, I, 138, 14.

triyaṇṭara, III, 389, 17; n.
 519.
 trishabhāvavirakta, III, 112,
 5.
 trishkuttaṃ, III, 311, 12.
 trishkrityaṃ, III, 76, 2.
 trishkrityas, I, 231, 1; II,
 16, 1, 8; 131, 14; 258,
 2; 259, 1; 268, 3; 313,
 13; 412, 5; III, 302,
 19.
 trishkrityaṃ, III, 255, 6.
 trishkrityas, I, 213, 5; II,
 177, 19; 282, 6; III, 76,
 11.
 trishkuttaṃ, I, 212, 13;
 256, 15; II, 425, 15;
 III, 298, 16.
 trisahasra, I, 235, 7; n. 438.
 471; III, 101, 2.
 trisahasramahāsahasra, I, 40,
 6; 214, 12; II, 17, 11;
 III, 341, 18.
 trisahasra, I, 80, 9; 236,
 15; 241, 9; III, 111, 9;
 444, 8.
 traidaṇḍika, III, 412, 7; n.
 522.
 traidhātuka, II, n. 502.
 tryadhvacitta, II, 368, 8.
 tvā, I, n. 525.
 tsaru, III, 184, 8.
 thaṇḍilācāyikā, III, 413, 16.
 Thapakarṇi, I, 245, 3; n.
 514.
 Thapakarṇika, I, 245, 11.
 thapita, III, 36, 12.
 thapeti, III, 122, 14.
 tharu, II, 74, 3.
 thala, III, 32, 2, 11.
 Takshaṇḍilā, II, 82, 9 et suiv.;
 166, 19 et suiv.; 383, 19.
 Tagaraṇḍikhi, II, 233, 7.
 tacchita, I, n. 383.
 tataka, II, 109, 5.
 tattāka, II, n. 572.
 tattākāra, II, 468, 9.
 tattika, II, n. 572.
 tadāga, I, 364, 3.
 tatahmukha, III, 92, 14.
 tatahmukhaṃ, III, 32, 6.
 tatiya, I, n. 568.
 tatonidānaṃ, II, 311, 8;
 369, 19.

tatomukha, II, 303, 9; 352, 1 al.; III, 275, 14 et suiv.
tatlaka, I, 246, 6; 359, 22 et suiv.; n. 474.
tattvañ, II, 140, 20; 134, 4. 11; n. 522; III, 122, 17; 368, 12; n. 513.
tathatva, III, 397, 2 et suiv.
tadagreya, I, n. 510.
tadahañ, II, 38, 19 et suiv.
tadaho, I, 255, 5.
tadahiñ, II, 69, 5.
taddhu, III, n. 479.
taddhukāra (?), III, 442, 17.
taddhukāraka, III, 113, 13.
tadyathā, I, 341, 7; 342, 14 et suiv.; n. 574.

TH

thina, III, 284, 5.
thera, III, 4, 17.

D

daka, III, 29, 13; 160, 2.
dakarākshasa, III, 11, 19; 29, 14. 15; 30, 3.
dakodarika, II, 152, 13.
dakshinā, III, 183, 11.
Dakṣhiṇāpātha, II, 30, 7; III, 350, 8; 361, 18; 363, 6; 390, 8; 394, 3.
dakṣhiṇīya, I, 78, 12; 89, 15 al.; n. 437. 445; III, 155, 6.
dakṣhiṇeya, III, 194, 4 al.; 414, 3. 4. 12.
daṇḍaka, III, 392, 2.
daṇḍacchinnaṇḍika, III, 412, 11; n. 522.
Dandakin, III, 363, 6 et suiv.; 364, 20 et suiv.; 368, 14; 369, 2.
dadati (saṅgrāmañ), III, 20, 16.
dadrura, II, 153, 19; 156, 12.
dadhyika, III, 113, 8.
Dantapura, III, 361, 12; 364, 3.
Dantaçayana, I, 140, 8.

damanaka, I, 249, 13; II, 116, 10.
dayati (?), I, n. 518.
Darada, I, 171, 14; n. 483.
daradalipi, I, 135, 6.
dardaraka, II, 97, 14.
dardura, II, n. 525; III, 407, 21.
darduralipi, I, 135, 7.
darçana, I, 178, 11. 15.
Darçanakshama, I, 139, 12.
darçanaçalā, III, 107, 1.
darçavin, III, 104, 15.
darçimat, I, 184, 16; n. 523.
daçanakra, I, n. 495; II, 346, 17.
daçabhūmika, I, 63, 15. 16.
daçavarga, I, 2, 15.
Daçarṇa, I, 34, 10.
Dasyu, I, 171, 14; n. 515.
dahara, II, 78, 18.
dahitvā (= hitvā), II, 365, 6.
dāgha, I, n. 388.
dāthin, III, 103, 20; 261, 10; 410, 16.
dāna, I, 3, 11.
Dānapraguru, I, 137, 5.
dānava, I, 200, 17 al.; 214, 4; III, 139, 12; 356, 1. 9.
Dānavakula, I, 138, 4.
dānavagana, III, 89, 7.
dāni, I, n. 385.
Dānavagupta, I, 140, 1.
Dāmodara, I, 138, 1.
dārakavayasya (= daharaka ?), I, 319, 11; 321, 16; 323, 6.
divasaṅgama, II, n. 531.
divasavāra, III, 235, 11.
divasena (adya-), II, 34, 15.
divya, II, 496, 1.
divyacakshus, I, 158, 5.
diçatā, I, 204, 6; n. 536.
Diçā, III, 68, 3; 77, 21.
Diçāpati, III, 197, 9; 204, 8 et suiv.
Dipaṅkara, I, 1, 13; 2, 1; 3, 3; 57, 13; 61 11; 170, 3; 193, 13; 197, 7 et suiv.; 241, 16; 242, 2; 243, 7 et suiv.; 250, 5;

III, 239, 10 et suiv.; 241, 13; 242, 19; 243, 20; 244, 13; 247, 3; 248, 3.
Dipaṅkaravastu, I, 1, 15.
Dipavati, I, 194, 1 et suiv.; III, 239, 11.
dipavriksha, II, 422, 4; III, 177, 7 et suiv.
Diptabhānu, I, 139, 4.
Diptitejas, I, 136, 17.
dirghaka, II, n. 503.
Dirghanakha, III, 67, 7.
Dirghāyu, III, 457, 9 et suiv.
dirghikā, I, 249, 5 et suiv.
dishyati, II, 467, 8 al.
Duhkhamukta, I, 137, 8.
Duhprasaha, III, 342, 3 et suiv.
dutiya, II, 134, 7.
durabhisambhūṇa, II, 237, 20; 264, 5; 387, 4.
durākāra, III, 318, 2.
Durāroha, I, 154, 2.
Durārohabuddhi, I, 140, 13.
Durārohā, I, 76, 13; 90, 13.
durupeta, I, 28, 7.
durūpa, III, 456, 19.
Durjaya, I, 115, 15.
Durjayā, I, 76, 16.
Durmati, II, 485, 8.
dullebba, III, 109, 5 al.
duve, III, 163, 15 al. (dvau, I, 5, 7).
dushyadharmaṣampanna (a-), III, 320, 12.
Dūraṅgamā, I, n. 436.
dūshayati, I, 244, 14.
dūshya, I, 61, 1.
driḍhañ, I, n. 548-549; II, 26, 11.
Driḍhadeva, I, 137, 7.
Driḍhadhanu, I, 60, 14; II, 146, 19.
Driḍhabāhu, I, 124, 8.
Driḍhamūla, I, 139, 9.
Driḍhaviṛya, I, 119, 8.
Driḍhaçakti, I, 137, 14.
Driḍhasandhi, I, 137, 11.
Driḍhahanu, I, 137, 10.
driṣṭadharma, I, n. 583.
III, 211, 15; 212, 2.
driṣṭadharmika, III, 212, 5.

dṛiṣṭīpatha, I, 292, 10; n. 591.
 Dṛiṣṭākti, I, 137, 7.
 dṛiṣṭī, I, 85, 10 al.; 177, 3; 178, 16; 179, 2. 3 al.
 dṛiṣṭīpatha, I, n. 496.
 dekṣhiya, III, 10, 15.
 deyadharmā, I, 297, 18; III, 312, 1. 2.
 deva, II, 301, 12; 342, 21; III, 117, 8; 223, 17; 310, 6; 319, 8 et suiv.; 359, 8, 16; 461, 11.
 Devakuṣa, II, 433, 16.
 devagaṇa, III, 89, 7.
 Devagarbha, I, 139, 1.
 devagarbha, II, 202, 6.
 Devagupta, I, 137, 9; 140, 12.
 Devaguru, I, 141, 11.
 Devacūda, I, 139, 7.
 Devaḍaḥa, I, 355, 15; 356, 5 et suiv.
 devatā (mahāsamudra-), III, 354, 16.
 devatā (nagara-), II, 164, 6.
 devatā, III, 275, 17.
 devatātāntravāya (?), III, 113, 15.
 Devadatta, I, 128, 14; 131, 12; 132, 7; II, 69, 2; 74, 13 et suiv.; III, 176, 15; 178, 14 et suiv.
 devanagara, I, 32, 10. 13.
 devaputra, III, 275, 2 al.
 Devapurā, III, 235, 18 et suiv.
 Devarājagupta, I, 138, 1.
 Devarājaprabha, I, 141, 6.
 Devalokābhilāṣita, I, 138, 1.
 Devasattva, I, 139, 2.
 devasabhā, I, 32, 11. 13.
 devasika, III, 255, 3.
 Devasiddhayātra, I, 137, 2.
 devatideva, I, 257, 4; 291, 1.
 devādika (?), II, n. 526.
 Devābharaṇa, I, 138, 3.
 Devābhika, I, 141, 2.
 devārhat, I, n. 397.
 Devalāṅkṛita, I, 139, 6.
 devendra, II, 301, 10.

devopasaṃhita, I, 249, 13; II, 116, 10.
 deçayati, I, 37, 8. 9; n. 450.
 deçedeçeshu, II, 100, 10; 150, 4 al.
 deharā, II, n. 569.
 daivasika, I, n. 597.
 doshā, II, n. 544.
 dradura, II, 152, 3.
 drākshālātikā, II, 475, 14.
 Druma, II, 97, 5; 108, 5 et suiv.
 Drumakuṣa, II, 433, 17.
 Drumadhivaja, I, 123, 16.
 Droṇavastuka, III, 377, 8.
 Draupadi, III, 308, 9.
 dvayoparājika (?), III, 255, 16.
 dvādaçākāra, III, 333, 12; 334, 15.
 dvigunāyati, III, 389, 2.
 Dvijātīrāja, I, 140, 12.
 Dvijihva, II, 8, 1.
 dvijihva, II, 11, 14.
 dvitīyaṃ, I, n. 609.
 dvitīyakulika, III, 405, 18; 406, 2 et suiv.; n. 522.
 dvitīya, II, n. 522.
 dvistvala (?), III, 113, 3; 141, 18; 161, 4; 255, 12; 442, 9; n. 479.
 dvīpa (ātma-), I, 334, 2. 12. 18.
 dvīpa (dharma-), I, 334, 3. 18.
 dvyāṅgulaprajñā, III, 391, 19; 392, 13; n. 519.

DH

Dhajamaparājita, III, 230, 9.
 Dhanapatigupta, I, 140, 3.
 dhanishṭhā, III, 309, 2.
 dhanutsaru, II, 73, 8.
 Dhanunāça, I, 137, 9.
 Dhanyabhānu, I, 139, 13.
 dhamani, III, 83, 12.
 dhamani, III, 75, 3.
 dhamañati (?), I, n. 376.
 dhameti, I, 8, 3.

dharāṇimaṇḍa, I, 221, 12; II, 23, 12.
 dharāṇi, III, 228, 5.
 dharāṇīdhara, I, 112, 1.
 dharmā, I, 173, 1 et suiv.; III, 66, 16.
 dharmā (adj.), I, 297, 16; 309, 2; 319, 3; 331, 5. 10. 16; 333, 19; n. 574; III, 55, 16; 142, 4; 143, 6; 272, 11.
 Dharmā, III, 56, 11.
 dharmakāya, III, 344, 3; 452, 4.
 Dharmagupta, I, 137, 9; 138, 8.
 dharmacakra, I, 39, 1. 14 al.; 242, 15; III, 334, 15 al.; 340, 19 et suiv.
 dharmacakra-paravartana, III, 315, 5 al.
 Dharmacakra-paravartanasūtra, III, 341, 3; 345, 3. 9. 11. 14.
 dharmacakṣus, I, 158, 5; III, 61, 5 al.
 dharmatāprāpta, III, 407, 6 al.
 Dharmadeva, I, 248, 16; 252, 7.
 dharmadeçanāprātihārya, III, 137, 18.
 Dharmadhātu, I, 137, 10.
 Dharmapada, II, 212, 18; III, 91, 18; 156, 15; 434, 12.
 Dharmapāla, II, 77, 12 et suiv.
 dharmabhrātri, III, 350, 18.
 Dharmameghā, I, n. 436.
 Dharmarāja, I, 138, 2.
 Dharmaruci, I, 246, 3. 14 et suiv.
 Dharmalabdha, III, 286, 16 et suiv.; 289, 4 et suiv.
 Dharmacūra, I, 141, 9.
 dharmasāṃskāradosha, II, 146, 2.
 dharmāranya, III, 434, 9; 436, 19.
 dharmya, I, 329, 14; n. 575.
 dhātu, III, 65, 10 et suiv.; 144, 6; 310, 10; 311, 2.

dhāraṇa, II, 423, 15; 434, 11; III, 184, 7; 394, 9; 405, 12; n. 520.
 dhārayati, I, 57, 3; II, 85, 13; 93, 3 al.; n. 575; III, 215, 14; 337, 15.
 dhāriyati, II, 485, 17; 486, 2; 489, 15 (cf. 489, 1).
 dhārma, II, 387, 5.
 dhārmikathā, I, n. 585.
 dhārmya, I, 322, 6; n. 574; III, 446, 9.
 dhātā, I, n. 521.
 dhutagūṇa, I, 64, 14; n. 426.
 dhutajana, I, 186, 13.
 dhutadhara, I, 71, 12.
 dhutadharma, I, 66, 16; 68, 17; 69, 13; 72, 19 al.
 dhutaraja, I, 66, 20; II, 328, 19.
 dhuradhira, I, 90, 13.
 dhūpanetra, II, 351, 2; 352, 18; n. 528; III, 275, 4; 277, 1.
 dhūpayati (?), I, n. 542.
 dhūmakālīka, I, 69, 19; n. 431.
 dhūmayati (?), I, n. 542.
 Dhṛitarāshtra, I, 138, 1; 245, 8; II, 5, 5. 9. 11 et suiv.; III, 235, 1; 306, 9.
 Dhṛitarāshtragati, I, 136, 16.
 dhovāpanika, II, 466, 17; 467, 4. 7.
 Dhautodana, I, 352, 13; 355, 20.
 dhaureya, II, 364, 16.
 dhyāna, I, n. 552; II, 283, 5 et suiv.; III, 145, 15.
 dhyāpayati, I, 126, 2.
 dhyāpita, I, 357, 17.
 dhyāma, I, 41, 12; 230, 7; 240, 16; n. 407; II, 162, 16; 163, 13; 314, 14.
 dhyāmatā, I, 68, 2; n. 429.
 dhyāmabha (?), II, 47, 9.
 dhyāyati, I, 302, 12.
 dhyāyati, I, 304, 12.
 dhyāyita, II, 18, 15; 174, 11.

Dhruva, I, 174, 14; 184, 19 et suiv.
 dhvaja (parivrājaka-), III, 65, 4.
 dhvaja (grihi-), III, 92, 9; 180, 14; 181, 5.
 Dhvajaketu, III, 230, 7.
 Dhvajadhvaja, III, 230, 8; 237, 6.
 Dhvajarucira, III, 230, 6.
 dhvajāgra, I, 230, 10.
 Dhvajottama, III, 230, 4; 237, 5; 238, 7.

N

naṁ (= taṁ), I, 314, 11; n. 420; II, 479, 3; III, 166, 4; 270, 13.
 nañjotana, II, 304, 20.
 naṁ (= nanu), II, 252, 6; 479, 4; n. 509; III, 163, 16; 167, 15; 179, 14; 184, 17; 415, 4.
 nas (explétif), III, n. 466.
 Nakula, II, 159, 4; n. 526.
 nakulaka, III, 70, 15; 82, 5; 270, 5.
 Nakshatragupta, I, 138, 5.
 Nakshatrarāja, I, 137, 14; III, 231, 9.
 nakhali, III, 71, 17; 75, 4.
 Nakhastūpa, III, 310, 12.
 nagarāvalambikā, III, 311, 8. 18; 312, 12.
 naṅgara, I, n. 430.
 naṭa (tākṣaṣilaka), II, 175, 3 et suiv.; III, 113, 2; 161, 3.
 nāttadhara, III, 161, 4.
 natābhimukha, II, 8, 11.
 nada, II, 413, 20.
 Nadin, III, 325, 2.
 Nadikācyapa, III, 102, 12; 103, 2; 430, 13. 18; 432, 8.
 Nanda, I, 36, 6. 7. 8 et suiv.; II, 257, 7 et suiv.; III, 132, 20.
 Nandajāta, I, 315, 19.
 Nandana, I, 32, 5; II, 156, 6; 181, 7; III, 82, 9.

Nandana (nom d'homme), III, 177, 1.
 Nandanavana, II, 79, 4; 449, 14.
 nandaniya, I, 222, 11.
 nandanta, II, 216, 3.
 Nandā, I, 32, 4.
 Nandika, III, 177, 1.
 Nandigupta, I, 139, 8.
 nandighosha, II, 339, 17; 397, 12; 420, 13; III, 22, 7; 449, 20.
 Nandini, III, 306, 7.
 nandimukhā, II, 133, 7; 415, 18;
 Nandiyāvarta, II, 304, 17.
 Nandirakṣhitā, III, 306, 7.
 Nandisenā, III, 306, 7.
 nandi, III, 392, 6. 7.
 nandimukhā, I, 229, 6; n. 554; II, 284, 16.
 Nandottarā, III, 306, 7.
 Namuci, I, 208, 12; 264, 9; II, 238, 6. 18; 413, 2; III, 254, 6; 381, 10.
 Namucibala, II, 10, 20.
 nayanayajña, I, n. 462.
 naraka, I, 5, 1; 9, 6; 244, 19.
 narakakumbha, I, 7, 8; n. 375.
 Naradeva, I, 141, 12.
 naradevagarbha, II, 13, 11.
 Narampravādha, I, 137, 7.
 naralambaka, I, n. 466. 498; II, 26, 15.
 naravaça (?), I, n. 605.
 nareçvara, I, 112, 7.
 Naravāhana, I, 141, 13.
 Narmadā, III, 328, 10.
 Nalini, III, 146, 4 et suiv.
 navaka (kula), III, 48, 18; 49, 5.
 navutpattika, III, 179, 7.
 navodaka, I, n. 613.
 nasamuttara, I, 14, 10.
 Nahinagarbha, I, 138, 10.
 nām, II, 448, 20; III, 10, 3. 9; 390, 1.
 nāga, I, 208, 6; 211, 16; 214, 3; 264, 17; II, 10, 18; 15, 15. 91, 13; 163, 21 et suiv.; 177, 13 et suiv.; 212, 13 et suiv..

301, 12; 338, 19; 346, 14; 347, 11; 351, 17; 352, 2; 375, 16; 380, 14; 383, 13; III, 157, 7; 300, 10 et suiv.; 308, 14; 324, 21; 327, 20; 359, 8, 16; 383, 20; 428, 13 et suiv.; 460, 18.
 nāgakanyā, II, 97, 1.
 Nāgakulottama, III, 232, 20.
 nāganandi, II, 264, 3; n. 541. 545.
 nāganandikāla, II, 131, 11.
 Nāgabala, III, 239, 7.
 Nāgabāhu, I, 137, 15.
 Nāgabhuja, I, 95, 1.
 Nāgabhogabāhu, I, 141, 4.
 nāgamaṇi, II, 318, 19.
 Nāgamuni, III, 230, 13.
 nāgavilokita, III, 281, 4.
 nāgavriksha, I, 249, 2.
 nāgini, II, 178, 20.
 nāgendra, II, 301, 10.
 Nāgottama, III, 233, 2; 239, 6.
 Nāmatideva, I, 98, 1.
 nāmarūpa, III, 400, 15; 448, 12 et suiv.
 nāyaka, I, 103, 4.
 Nārada, II, 42, 19; 43, 2; 55, 3; III, 401, 9; n. 506.
 Nārāyaṇa, II, 305, 20; 329, 12.
 Nārikela (Nālikera), III, 361, 12; 368, 14; 369, 12.
 Nāla, III, 387, 4.
 Nālaka, II, 30, 14; 33, 14; III, 382, 14 et suiv.
 Nālānda, III, 36, 6.
 nālamārya, III, 331, 4.
 nāvāsaukrama, I, 212, 21 et suiv.; n. 573.
 nikkattakaccha(?), II, 87, 17.
 nikkālita, III, 31, 15.
 nikkāsa(e)ti, III, 40, 1.
 nikkāsita, II, 429, 15.
 nikrānta, II, 284, 19.
 nikshipati, III, 358, 6.
 nikshipabhāra, I, n. 449.
 nikshepana, II, 287, 9; n. 549; III, 348, 5; 394, 9; 405, 12.
 nigamṣyati, III, 89, 18.
 nigacchati, II, 366, 14, 18 al.

nigrihṇāti, II, 241, 14; III, 130, 17.
 nighaṇṭa, I, 231, 18.
 nighaṇṭu, III, 450, 7.
 nicita, I, 203, 19.
 nityaka, I, n. 602; III, 256, 13.
 nityāntara, II, 140, 16; n. 522.
 nidāna, I, 2, 124, 14; III, 197, 13.
 nidānaṃ (tato), I, 351, 12; n. 625 (cf. s. v. tatonidānaṃ); (mama), II, 111 1.
 nidānagāthā, I, 4, 11.
 nipatati, III, 258, 7.
 Nipura, I, 348, 11; 352, 9, 11.
 nimajjana, III, 410, 2.
 nimitta, I, n. 418; II, 68, 11.
 nimittagrāhin, III, 52, 6.
 Nimindhara, II, 300, 18.
 nimina(nirvāna-), III, 62, 13.
 niyama, III, 268, 3.
 niyuddha, II, 74, 1; 434, 13.
 niyojayati, II, 49, 9.
 Niraṇkuṇa, I, 141, 9.
 Nirati, II, 101, 9; 108, 6 et suiv.
 nirapeksha, I, 72, 17.
 nirabbhiramya, I, 230, 7; 240, 17.
 niraya (= naraka), I, 9, 10.
 nirayacārikā, I, 4, 15.
 nirargada, II, 237, 20; III, 405, 11.
 nirāmagandha, III, 212, 17; 214, 1; 388, 16.
 nirāmita, II, 162, 5; n. 527.
 nirāmisha, I, 215, 5; n. 543; II, 18, 3; III, 125, 3; 250, 6.
 nirālamba, I, 209, 6; 236, 11 al.
 nirīṅgita, II, 352, 9 et suiv.; 402, 2; III, 276, 5 et suiv.
 nirihaka, II, 147, 17.
 Nirupaghāta, I, 140, 7.
 nirupavadya, I, 117, 6.
 nirūpadhi, III, 417, 18; 418, 5.
 nirūha, III, 223, 18; n. 493.

nirodaka, II, 178, 10.
 nirodha, I, 127, 5; II, n. 561.
 niropadhi, II, 239, 13; III, 456, 22.
 niropama, I, n. 477.
 nirgaḍa, II, 100, 3; n. 516.
 nirgaṇṭha, II, 77, 9; 89, 17 al.
 Nirgrantha, I, 253, 17; 257, 1; III, 383, 17.
 Nirgranthicira, II, 43, 9.
 nirghāti, I, n. 465.
 nirāmāyati, I, 228, 12.
 nirbandha, III, 168, 15.
 nirmānarati, I, 33, 3; 40, 15; 240, 4; 333, 6; II, 314, 5; 360, 3; III, 223, 10; 319, 13; 324, 17.
 nirmita, I, 179, 10; 181, 9 al.; n. 521; III, 237, 11; 273, 12; 316, 7; n. 500.
 niryāta, II, n. 553.
 niryāta (abhisaṇjātakuṣala-mūla-) II, 312, 6.
 niryātayati, I, 49, 16; 52, 16; 63, 2 al.; 299, 20; 300, 3. 9. 16. 17.
 niryuddha, II, 75, 19.
 niryūha, III, 69, 17; 81, 14.
 nirvambhaṇa, I, 314, 13; n. 605.
 nirvarṇaniya, I, 206, 17; n. 538; II, 10, 10.
 nirvāṇa, II, 285, 21; 286, 8.
 nirvida, III, 331, 4.
 nirvidh, III, 396, 2.
 nirvrita, II, 225, 20; III, 214, 6. 13; 387, 14.
 nirvṛiti, III, 418, 11.
 nirvṛitta, II, 215, 17. 18.
 nirvṛitti (guna-), II, 99, 1.
 niliyati, I, 219, 3.
 nivasta, II, 211, 12; 322, 10; 430, 2; III, 157, 1; 167, 17; 210, 13; 267, 11.
 nivastra, II, 95, 19.
 nivāta, I, 171, 4; 350, 6; 353, 2; n. 514. 623.
 626; II, 64, 15; 196, 1; 423, 19.
 nivāsa, I, 109, 6.

nivāsayati, I, 34, 14; 54, 10 al.
 nivāsavāsa, I, 4, 8.
 nivāsānuttarva, III, 320, 5.
 nivisbta, I, 126, 11; n. 473;
 III, 56, 11; n. 472. 513.
 nivuttati, II, 172, 6. 7; n.
 528.
 nivritta, II, 170, 7.
 niveshitavaya, III, 178, 3.
 niçāta, I, 176, 7; n. 518.
 Niçāntāyu, II, 146, 19.
 niçātha, I, n. 592.
 niçcarati, III, n. 517.
 niçcita, I, 176, 9.
 Niçcitārtha, I, 136, 17.
 niçrayasampanna, II, n. 544.
 niçrāya, I, n. 488; II, 260,
 9; 261, 10.
 niçrita, I, 167, 11; n. 456.
 511; II, 355, 14; n.
 501.
 niḥcarana, I, 73, 6; n.
 433.
 niḥcraya, II, 280, 1.
 niḥcreṇibhūta, III, 422, 15.
 niḥcreya, II, 292, 3.
 nishadā, II, 433, 3; 482, 7.
 8.
 nishadyā, II, 398, 20; 403,
 1.
 Nishāda, II, 95, 10.
 nishidā, III, 7, 19.
 nishkāsatī, I, 361, 3.
 nishkāsayati, III, 164, 5.
 nishkāsa, III, 393, 19.
 nishkāseti, II, 174, 11.
 nishkāsyati, I, 311, 1.
 nishkuṭṭati, II, 242, 12.
 nishkramya, I, 88, 10; n.
 443; III, 470, 17.
 nishthā, I, 207, 10; III, 185,
 9; 445, 21.
 nishthāna, I, 325, 11.
 nishthāpada, III, 445, 18.
 nishpatti, II, 231, 5.
 nishpurusha, II, 147, 19;
 III, 164, 6; 177, 5.
 nishyanda, I, 169, 3; II,
 230, 7; n. 546.
 nishyandita, III, 390, 2.
 nisrīṣhta, III, 170, 12.
 nistarati, I, 82, 6; II, 260,
 11.

nistādayati, II, 76, 1 et suiv.
 nisthapeti, III, 165, 15.
 nisparça, II, 484, 13.
 niḥsaṅga, I, 92, 17.
 niḥsandigdham, II, 2, 16.
 niḥsarana, I, 180, 5; 184,
 15.
 niḥsṛita, III, 345, 6.
 niḥsvanati, I, n. 381.
 nihataḍaṇḍa, II, 424, 13.
 nigba, II, 374, 23; n. 561.
 niti, I, 135, 4; 169, 15; n.
 487.
 Nilaka, II, 234, 19 et suiv.
 nivaraṇa, I, 147, 15; 248,
 1; n. 493; II, 33, 7; III,
 133, 6.
 neti (?), II, 264, 2.
 netrikā, III, 92, 1.
 netri (dharma-), II, 373, 5;
 III, 234, 12. 17.
 netroddhṛita, III, 385, 20.
 nela, I, n. 605.
 nelavarṇa, I, 314, 14.
 nelayaka, II, 85, 12.
 naikhanya, I, 196, 2; III,
 228, 13; n. 531.
 naimitta, III, 59, 3.
 Nairañjanā, I, 4, 5; II, 123,
 20; 131, 11; 237, 17;
 263, 16 et suiv.; 294, 9;
 300, 14; 302, 6; 397, 8
 et suiv.; 412, 14; 413, 6;
 414, 5 et suiv.; III, 301,
 8; 314, 13; 316, 12;
 317, 5; 425, 18; 431, 5;
 436, 22.
 nairyānika, III, 59, 14.
 naivajīva, I, 18, 8; n. 385.
 naivātma, III, 66, 8.
 naivāntamāya, III, 66, 8.
 naivāsāñjñānāsāñjñāyatana,
 II, 119, 9; 120, 7.
 naivāsika, III, 33, 4.
 naishkramya, I, 107, 3;
 173, 13; II, 392, 8; III,
 321, 12; 357, 13; 422,
 10.
 naishkramyin, I, 293, 6; n.
 591.
 Nyagrodha, I, 359, 19; 360,
 1 et suiv.; III, 302, 3;
 403, 10.
 Nyagrodharāja, III, 238, 8.

Nyagrodhārāma, III, 101, 14
 et suiv.; 107, 11; 114, 6
 et suiv.; 138, 1. 5; 141,
 17; 179, 3.

P

pakvañ, III, n. 474.
 pakvavipakva, I, n. 409.
 paksha, II, 424, 20 al.; III,
 1, 4. 5.
 pakshapariçcheda, III, 48,
 13.
 pakshāpaksha, I, n. 409-410.
 pacchimaka, III, 232, 15.
 pañcaka, I, n. 433.
 pañcājuānika, III, 321, 16.
 pañcavatūka, III, 113, 4;
 255, 12; 442, 10.
 Pañcaçikha, II, 49, 3 et suiv.;
 III, 197, 15 et suiv.; 215,
 5 et suiv.
 pañcavarga, I, 2, 16; n. 369.
 pañcāṅgula, I, n. 579.
 Pañcāla, I, 34, 10; III, 26,
 20; 159, 11; 169, 16.
 pañjara, II, 302, 3.
 patala, II, 457, 14. 19.
 patijāgareti, III, 148, 20;
 156, 8.
 patijāgrita, III, 161, 7.
 patipākaroti (?), III, 156, 8
 varr.
 patipātikā, I, n. 626; III,
 181, 11.
 patipātikāye, I, 354, 16.
 patipātiyā, I, 3, 3; n. 369.
 patimodaka, I, 195, 14; n.
 530.
 patisandheti, III, 65, 9. 12;
 66, 1.
 patisubhati, I, 20, 3.
 pattāçilā, III, 210, 13.
 pattorṇa, II, 190, 2.
 Patāṅgacāra, I, 139, 7.
 patimoka, II, 453, 17.
 patissā, I, n. 516.
 pattikā, II, 115, 16.
 pattipayati, III, 292, 2.
 pattiyati, II, 110, 9; 208,
 6; 223, 20; n. 517.
 pattiyita, II, 249, 14.
 padaparama, III, 318, 4.

- padasandhi, I, n. 481.
 padasā, II, 199, 8; III, 115, 11; 437, 17; 443, 17.
 paduma (nom d'un kalpa), 235, 6.
 paduma (un mahānidhi), III, 383, 19.
 Paduma, III, 233, 7.
 Padumavati, III, 309, 8.
 Padumuttara, III, 240, 2; 247, 5; 248, 8.
 Padumottara, III, 241, 14; 244, 18.
 padma (un certain sacrifice), II, 237, 20.
 Padmamāla, I, 140, 11.
 Padmarajavarṇa, I, 138, 12.
 Padmavana, I, 215, 11.
 Padmābha, I, 136, 17.
 Padmāvati (Padumā), III, 155, 7 et suiv.
 Padmottara, I, 58, 1, 7; 61, 16.
 Padmoshniṣa, I, 138, 2.
 padya, III, 395, 11.
 panthalika, III, 82, 16.
 payyaka, II, 426, 16.
 paraṃ, I, n. 476.
 paratas, I, 164, 6; n. 508.
 paranirmitavaçavartin, I, 33, 3; 40, 15; 333, 6; II, 360, 6; III, 223, 11; 319, 13; 324, 17.
 paranirmitavaçavarti, I, 240, 5; II, 314, 5.
 paranirmita, I, 263, 17; 265, 12; III, 273, 13.
 paraprāṇeya, II, 214, 9; n. 536.
 paramantra, I, 13, 8; n. 380.
 paramasukumāra, II, 115, 8 et suiv.
 Paramārthasattva, I, 141, 8.
 paravāda, III, 112, 15.
 parādha(?), I, n. 479.
 parāparajñatā (pudgala-), I, 4, 2; n. 371.
 parābhava, I, n. 82.
 parāṃśhita, I, 134, 6.
 parāyaṇa, I, 242-1.
 parikaddhaka, II, 253, 17; 256, 20; n. 543.
 parikaddhati, II, 255, 17 et suiv.
 parikarma, I, 188, 10; n. 525.
 parikarman, I, 218, 4; II, 20, 3.
 parikarmay, I, n. 371.
 parikalpa, II, n. 530; III, 170, 10.
 parikalpayati, I, 3, 12; 77, 7; 120, 11; n. 436, 470.
 parikuḍḍāleti(?), III, 301, 16; n. 503.
 parigrihita, II, 301, 15 et suiv.; 309, 9, 10 et suiv.
 parigrihṇāti, II, 127, 10.
 parigohya(?), I, 196, 2; n. 531.
 parighāreti, III, 301, 17.
 paricārayati, I, 32, 6; n. 396.
 paricāriya, III, 212, 11.
 paricāreti, III, 195, 20; 196, 2 al.
 paricāryaṃ, III, n. 492.
 paricayati, III, 380, 5.
 pariṣāgarati, II, 14, 16.
 pariṣāgrati, I, n. 435.
 pariṣuṇṇa, II, 161, 15 et suiv.
 pariṣuṇṇa, II, 161, 15.
 pariṣṇācarin, III, 400, 13.
 pariṣṇātabhogaṇa, I, 302, 9; n. 597.
 parināmayati, I, 81, 1; 309, 13; n. 439, 602.
 parināyakaratna, II, 158, 15.
 paritrāṇasampanna, II, 291, 10.
 parinikshepa, II, 278, 4; n. 548.
 Parinditārtha, I, 141, 13; n. 486.
 parinyāsati, II, 6, 18.
 paripanthaka, III, 452, 18.
 Paripātrikā, II, 244, 5.
 paripālayati, I, 202, 1.
 paripindatva, I, 153, 9.
 paripūrati, III, 356, 6; n. 511.
 paripūrayati, I, 142, 3; 365, 9.
 paripūri, I, n. 373.
 paribhāvanā, I, 97, 8.
 paribhāvitava, I, 153, 12.
 paribhāvitavya, I, n. 497.
 paribhoga, I, n. 466.
 Parimaṇḍanārtha, I, 139, 1.
 parimā(?), I, n. 561.
 parimimāṃsā, II, 297, 11.
 parivara, I, n. 381, 464; III, n. 507.
 parivarjayati, I, 190, 2; 244, 10.
 parivarta, I, n. 391.
 parivādinī, II, 159, 7.
 parivāhita, III, 284, 2, 11.
 parivitaraka (cetaso), I, 51, 9 al.
 parivriṇhita, II, 403, 21.
 parivethati, II, 82, 14.
 parivethita, I, 302, 17.
 parivethita, I, n. 597.
 parivellati, I, 203, 2; II, 6, 19.
 pariveçāpayati, II, 435, 11.
 pariveshaka, III, 127, 7, 8.
 parivyayika, III, n. 488.
 parivrājaka, III, 59, 9 et suiv.
 parivrājakappravrajā, III, 59, 12.
 parivrājakaçāstra, III, 59, 12; III, 419, 1.
 Pariçuddhakarma, I, 140, 14.
 parishad, I, 8, 11; III, 53, 1.
 parishkāra (les six), I, 34, 4; 49, 10; 52, 13 al.; 295, 17; II, 139, 10.
 parisamanta, III, 144, 1, 2; 155, 9.
 parisamantena, II, 253, 3; III, 126, 2.
 parisara, I, n. 527.
 parisāmanta, II, 211, 6.
 parisāmantena, II, 251, 7, 9 (cf. 250, 11); III, 153, 15.
 parisevin, II, 57, 3.
 parispṛuṭa, II, 349, 21, 22; 350, 20; 351, 3, 6; III, 273, 4; 275, 1, 5.
 pariharati, I, 38, 4, 5; 39, 3, 15; 235, 12; 239, 14; n. 403.
 parihāpita (pour paridhā), II, 170, 12.

parita, II, 49, 17: 145, 8; III, 57, 13.
 parittaggiha, III, n. 472.
 parittacubha, II, 314, 8; 360, 19.
 parittābha, II, 163, 17; 348, 19.
 pareṇa, III, 342, 1.
 parokṣajātiya, III, 321, 11.
 14.
 paropahāra, I, n. 519-520.
 parovara, III, 387, 10.
 parṇakula, I, 329, 12; n. 611.
 parṇakulaka, I, 325, 11.
 parpatāka(bhūmi-), I, 340, 12; 341, 1. 5. 8. 13.
 paryāṅka, I, 115, 15.
 paryāntaka, I, n. 616.
 paryadhigacchati, I, 188, 3.
 paryanta, III, 281, 7.
 paryantasthāyin, II, 314, 10.
 paryavagāhati, III, 153, 2.
 5.
 paryavagāheti, III, 165, 11.
 18.
 paryādāpana, III, 420, 13.
 paryāpanna, II, 314, 12.
 paryārdreti, III, 301, 17.
 paryāpta, III, 263, 9; n. 498.
 paryāya, I, 35, 7.
 paryāya(dharma-), I, 163, 11.
 paryāyakovidu, II, 405, 6.
 paryāhindati, I, 353, 4; III, 155, 1.
 paryeshiti, II, 120, 16; n. 518.
 parva, I, 232, 10.
 parvata, I, 54, 5.
 Parvata, III, 401, 9.
 parṣuka, II, 125, 13.
 parshad, I, 27, 11 al.
 parujja (?), II, 354, 13.
 pallāṇa, III, 158, 9.
 pallāṇayati, II, 160, 4; n. 526.
 Pavana, I, 154, 1.
 paṇḍatā (?), I, n. 422.
 paṇḍimāṇ, I, 67, 12.
 paṇyati (passif), I, n. 549; II, 27, 18; n. 532, 559.
 paṇyati, III, 28, 14.

paṇyin, III, 53, 3.
 Pahlava, I, 171, 14.
 pāmṣukridaka, III, 451, 6.
 pātīyeka, II, 242, 13; n. 541.
 pātīraja, I, 276, 6; n. 582.
 pāteti, III, 258; 17; 259, 2; 260, 16; 455, 6.
 paṇa, II, 487, 1; III, 21, 10.
 Pāṇikhātā, III, 312, 16; 313, 7 et suiv.
 pāṇisvara, III, 122, 17.
 pāṇisvaraka, III, 57, 9.
 pāṇisvarika, III, 113, 3; 141, 18; 255, 11; 266, 5 al.
 pāṇisvarya, I, 231, 13; 259, 5; n. 555; III, 166, 3.
 Pāṇḍava, II, 198, 14; III, 438, 12.
 pādaka, I, 194, 20 et suiv.; n. 539.
 pādaphalaka, II, 465, 1. 13; II, 475, 9.
 pādāmaya (danta-), II, 473, 12.
 pādāṅguliveṭhaka, II, 470, 11.
 pādāstarana, II, 470, 7.
 pādācraja, II, 465, 13.
 pādāugha, I, 149, 11.
 pāpīstha (Māra), III, 415, 12.
 pāpimat, I, 270, 12; n. 408; III, 28, 1 et suiv.; 33, 3 al.
 pāyin, II, 168, 9.
 pārāgā, II, 218, 9.
 Pārāṅgata, III, 231, 7.
 pārāmi, I, 215, 4; II, 33, 16.
 pārāmīta, II, 130, 8. 11; n. 521.
 pārāmītā, I, 214, 12; II, 261, 7; III, 226, 2 et suiv.
 pārāmītā (garbhāvakrānti-), II, 17, 11.
 pārāmiṇpāpta, I, 152, 11 al.
 pārāmi, I, 74, 4; 226, 5 al.; II, 29, 8.
 pārāloka, I, 9, 2.
 pārī, III, 450, 3. 4; 459, 3; n. 527.
 pārīcaryā, II, 225, 2; III, 348, 9. 13.

pāripantika, II, 56, 7.
 pāripātra, I, 32, 4.
 pāripūri, I, n. 373.
 pārīma, I, 261, 17; n. 574.
 pārīma (a-), II, 259, 7 et suiv.
 pārīyātra, I, n. 578.
 pārīvāra, II, 8, 7.
 pārīvyayika, III, 177, 17.
 pārībāṇi, II, 238, 1; 391, 21; 395, 18.
 pārīhāraka, III, 276, 8.
 pārīhāryaka, II, 470, 10.
 pārūshyaka, I, 32, 4.
 pārṣulikā, II, 125, 15; 127, 2; n. 520.
 pālaloka, I, n. 376.
 Pālita, I, 248, 20; 252, 9.
 piṅgala, III, 383, 19.
 piccata, I, 21, 14; 24, 4.
 picciyati, I, 24, 3. 5.
 pitriyaputra, III, 133, 1.
 pithita, III, 122, 5.
 pidhati, I, 353, 1.
 pidbāpeti, III, 126, 18.
 pidhiyati, III, 23, 18.
 piyāla, II, 60, 16.
 pilaksha, I, n. 494; II, 19, 17.
 pilipalipāyati, III, 179, 16.
 Piliyaksha, II, n. 536.
 pilotika (pata-), III, 50, 15; 53, 14 et suiv.
 pilotikā, III, 63, 10; n. 471.
 piṇḍa, I, 214, 4; I, 257, 5; II, 17, 4; 106, 13; 203, 16; 352, 1; 407, 21; 411, 18; 459, 4; 462, 15; III, 12, 6. 17; 15, 16.
 piṇḍāci, III, 163, 17 et suiv.
 piṇḍācint, III, 292, 1.
 piṇḍācint, III, 163, 18; 164, 3; 295, 17.
 pitaka (visha-), III, 256, 4.
 pīṇa, III, 359, 6; n. 512.
 pukkasa, II, 487, 2; III, 21, 10; 264, 9.
 pūṇḍarika (un sacrifice), II, 237, 20; 405, 11.
 Pūṇḍarikānetra, I, 137, 4.
 Pūṇḍarikāksha, I, 140, 6.
 Pūṇḍarikarājan, I, 141, 7.
 Pūnyadatta, I, 137, 6.
 pūnyabhāgiya, II, 419, 4.
 Pūnyarāci, I, 140, 1.

Puṇyavanta, III, 33, 15 et suiv.
 putrimat, III, 417, 15.
 pudgala (les huit), I, 291, 16.
 pudgalaparāpara, I, n. 371.
 pudgalaparāparaṇa, I, 307, 14.
 punarbhavika, III, 338, 3.
 Punarvasu, III, 305, 21.
 pubba, I, 28, 9.
 Purandara, I, 137, 6; II, 54, 19; III, 367, 2; 460, 13.
 purastata, II, 198, 17; n. 533.
 purāṇa, I, 243, 5.
 Purāṣa, I, 137, 13; n. 485.
 purima, I, 142, 11; n. 461, 554.
 purimaka, II, 257, 13 al.; III, 57, 13.
 purimakāraka, III, 113, 14; 443, 1.
 purimāntāṅgika (?), III, 149, 18.
 purushakāramati, I, 198, 1; II, 1, 19.
 purushājñaya, I, n. 607.
 purushadravya, II, 284, 17.
 purushamedha, II, 405, 11.
 purushayuga, II, 1, 7, 8.
 purushottamacārikā, I, 3, 9.
 purushottamatā, I, 3, 8.
 pure, I, 246, 18; 192, 13; n. 527; III, 459, 19.
 Pushkarasāri (līpi), I, 135, 5.
 pushkarinī, I, 32, 4.
 Pushkalāṅga, I, 140, 12.
 pushkiriṇī, III, 288, 7; 438, 14, 20; n. 508.
 Pushpa, I, 46, 3; 58, 4; 61, 13; II, 355, 12; III, 239, 7; 279, 17; 432, 12 et suiv.
 Pushpakṛita, III, 239, 10.
 Pushpaketu, I, 137, 10.
 Pushpadanta, I, 115, 9.
 Pushpamañjarimaṇḍita, I, 140, 4.
 pushpamaṇḍita, I, 76, 14.
 pushpalipi, I, 135, 5.
 Pushpavati, III, 231, 13 et suiv.
 Pushpika, III, 330, 3.

Pushputtara, III, 239, 8.
 pushpopaga, I, 308, 3.
 pushphasa, II, 326, 2; 331, 18.
 Pushya, III, 240, 6; 241, 16; 243, 13; 244, 3; 245, 16; 247, 8; 248, 19; 305, 22.
 Pushyagupta, I, 138, 6.
 pushyanakshatra, I, 205, 6; II, 8, 20; 158, 3.
 pushyala, I, n. 485.
 pustakarmakāraka, III, 113, 16.
 pustakāraka, III, 113, 16.
 pustakakāraka, III, 443, 3.
 pūga, II, n. 514.
 pūjayati, I, 80, 11; n. 438, 597.
 pūṭivalin, II, 428, 17.
 pūra, I, n. 557; II, 23, 5; 158, 17; 343, 3; 348, 15 al.
 Pūraṇa, II, 200, 11; 207, 2 et suiv.
 pūrayati, I, 602, 11; n. 457; III, n. 510.
 pūrusha, II, 483, 1.
 Pūrṇa, III, 377, 13 et suiv.
 Pūrṇaka, I, 240, 10.
 Pūrṇacandra, I, 124, 6.
 pūrṇabhara, III, 315, 14; 316, 4, 17.
 pūrvaṃ, III, 7, 9.
 pūrvaṅgama, I, 160, 10; II, 359, 8 et suiv.
 pūrvapurushayuga, I, 197, 17.
 pūrvayuga, I, 197, 17.
 pūrvayoga, I, 267, 11; 338, 9; n. 615; II, 259, 11; III, 406, 11.
 pūrvayogasampanna, III, 320, 2; 407, 15.
 pūrvārūpa, I, n. 478.
 Pūrvavideha, I, 6, 2; 49, 6; II, 68, 6; 158, 18; III, 378, 2.
 pūrvasamādinna (sa-), I, n. 541.
 pūrvāntanaya, I, 176, 6; n. 518.
 pūrvāmukhaṃ, II, 30, 18.
 pūrvācāya, I, 131, 4.

pūrvejāti, II, 93, 18.
 pūrvenivāsa, II, 93, 18; 133, 5; 300, 12.
 pūrvevāsānivāsa, III, 148, 8; 185, 6.
 pūrvotpada, II, 259, 12; 265, 5; 279, 20; 291, 12; n. 546.
 pricchaka, I, n. 542.
 pricchati (abhivādanam), II, 102, 18.
 pricchaparipricchikā, III, 391, 5.
 pricchika, III, 297, 5.
 pricchya (aor.), III, 85, 2.
 Prithivī, III, 309, 8.
 Prithividevatā, I, 316, 19 et suiv.
 prithivīnśrita, I, 316, 21.
 Prithivipaṇyin, III, 330, 10.
 Prithivipāla, III, 330, 9.
 Prithivivijaya, III, 330, 10.
 prithu (=prithak), II, n. 545.
 prithu, II, 270, 10; III, 32, 4; 235, 8; 249, 13; 438, 9; n. 569.
 -prishtha (périph. du local), I, n. 624.
 pristhato (kar), II, 69, 17.
 prishthi, I, n. 396.
 prishthima, II, 479, 19; III, 296, 9.
 prishthimena, III, 28, 2 al.
 peḍā, I, n. 448.
 peya, I, n. 528.
 peyālām, III, 202, 11; 219, 10 al.
 pelalaka (?), III, 113, 16.
 Pelaraka, II, 161, 2.
 Peliyaksha, II, 212, 15; 216, 4; 226, 14; n. 536.
 Peliyaca, II, 226, 1.
 peḷalaka, III, 443, 3.
 potalikā, II, 90, 12.
 porusha, I, n. 379.
 poshadha (?), I, 255, 6.
 poshadhikā, I, 207, 9; II, 11, 20.
 poshadheya, III, 210, 12; n. 477.
 posa, III, 371, 22.
 Pauṇḍarika, III, 236, 16.
 paunarbhavika, III, 338, 4.
 pauraṇānapada, I, n. 528.

paurusha (bahu-), III, 18, 4.
 panrusheya, II, 313, 6 et
 suiv.
 prakaraṇa, II, 419, 16.
 prakaroṭi, II, 373, 13.
 prakarshin, II, 157, 7; n.
 526.
 prakalpayati, III, 45, 2.
 Prakācavarna, I, 137, 14.
 Prakācādharma, I, 141, 6.
 prakupyati, I, 354, 3; n.
 626.
 prakṛita, I, 36, 12; 37, 6;
 44, 13; III, 27, 17; 164,
 19.
 Prakṛiti, I, 232, 16.
 prakṛiticaryā, I, 1, 3. 5; 46,
 6. 8; 47, 11.
 prakṛitena, III, n. 486.
 prakṛidita, III, 164, 7.
 praṁādha, II, 240, 9.
 pragulma, I, n. 592.
 pragrahita, II, 117, 13.
 pragraheti, I, 252, 3.
 pracarati, I, 135, 1. 3; n.
 482; II, 203, 17.
 pracalita, III, 1, 11.
 pracāra, III, 154, 2.
 praccopaka (?), III, 442, 17.
 prajāna (a-), II, 333, 3.
 prajānaka, III, 119, 21.
 prajānāti, III, 326, 10 et
 suiv.; n. 507. 526.
 Prajāpati, II, 260, 4; 405,
 20.
 prajāpati, III, 9, 2.
 prajānapayati, I, 318, 15 al.
 prajānapita, III, 257, 6.
 prajānapeti, III, 65, 8. 11;
 63, 15; 447, 14; n. 473.
 prajānapti, I, 168, 9; 176,
 18; 311, 5; n. 603.
 prajānacakshu, I, 337, 4.
 prajānacakshus, I, 158, 5.
 prajānapayati, III, 53, 13. 16
 et suiv.
 prajānapayita, III, 93, 3. 4.
 prajānapāramitā, III, 67, 4.
 prajānyati, I, 339, 1 et suiv.;
 340, 2 et suiv.; 342, 2;
 344, 4 et suiv.; II, 301;
 2.
 Prajāvant, III, 33, 20 et
 suiv.

prajāṇskandha, I, 42, 15.
 prajānopaka, III, 372, 16; n.
 514.
 prajvalana, I, n. 588.
 pradinaka (?), I, 307, 16; n.
 602.
 praḍiyati, II, 19, 2. 8.
 praṇata, III, 39, 1.
 praṇatamanas, III, 280, 11.
 praṇadyati, II, 160, 19.
 praṇāma, I, n. 427.
 praṇāli, III, 405, 2.
 praṇidhāna, I, 39, 8; 302,
 19; III, 138, 19.
 praṇidhāna (kuṣalamūla-), I,
 1, 7; (anuloma-) I, 1, 11.
 praṇidhānacaryā, I, 1, 3. 8;
 46, 7.
 praṇidhi, I, 65, 11; 66, 15;
 238, 13 et suiv.; n. 367.
 427. 613.
 praṇidhicaryā, I, 47, 12.
 pratāpa, I, 6, 13; 58, 9;
 62, 6.
 pratāpana, I, 9, 9; 15, 7.
 12.
 Pratāpavanta, III, 237, 4.
 pratikaṇṭhaṁ, II, 159, 10.
 pratikāṅkshati, II, 6, 10.
 pratikubjita, I, 9, 14; n.
 377; III, 454, 13.
 pratikūla (subst.), III, 228,
 8.
 pratikrānta, I, 301, 6; III,
 171, 2.
 pratikroṣa, II, 371, 10; n.
 561.
 praticāra (?), II, 131, 1.
 praticchita, II, 165, 19; 189,
 12.
 praticchupati, III, 271, 1.
 pratijāgarati, I, n. 493.
 pratijāgareti, III, 145, 10.
 pratijāgrita, I, 258, 16; 270,
 13; II, 111, 8; 150, 8.
 pratijāgrati, I, 258, 7; 259,
 3.
 pratijānāti, II, 131, 4; III,
 51, 6 et suiv.
 pratijimbhita, I, 149, 16;
 n. 495.
 pratijñāna, I, 161, 15.
 pratidadhāti, II, 208, 1.
 pratidvāre, I, 324, 18.

pratinnandati, II, 203, 18.
 pratinnāva, II, 90, 11; n.
 514.
 pratiniṣarga, II, n. 549.
 pratinihsarga, III, 61, 4.
 pratipatti, II, 357, 20.
 pratipadam, III, 200, 15.
 pratipadyati (avec le datif),
 II, 129, 5.
 pratipanna, III, n. 511.
 pratipākaroti (?), III, 148,
 20 varr.
 pratipidā, II, 145, 15.
 pratipujā, II, 17, 6.
 pratipūra, I, 60, 5; II, 279,
 3; 371, 15 al.
 pratipracrabdha, I, 253, 9.
 pratiprasrabhyati, I, 253, 10
 et suiv.
 pratiprasrambhayati, I, 254,
 2.
 pratibuddha, III, 190, 6.
 pratibodhana, I, 98, 10; III,
 122, 22.
 pratibhāgyati, II, n. 567.
 pratibhāgeti, II, 426, 8.
 pratibhāti, I, 267, 10; II,
 203, 1; 204, 5; III, 135,
 6; 200, 4; n. 491.
 pratibhāna, I, 166, 8; 193,
 5 al.; n. 511.
 pratibhānavaṇṇitā, I, 282, 17;
 n. 586.
 pratibhāyati, II, 297, 12;
 480, 13; n. 551; III, 48,
 9; 314, 8.
 pratimā, III, n. 472.
 pratimoka, II, n. 570.
 pratimodaka, III, 228, 7.
 pratiyatta, I, 24, 13; n. 390.
 pratirāja, I, 281, 1; II, 216,
 12. 15.
 prativaktṛi, II, 403, 15.
 prativartati, III, 84, 9.
 prativāṇi, III, 343, 1.
 pratividhyati, I, n. 376.
 prativethāpayati, II, 171, 12.
 prativedha, I, 86, 13; n.
 443.
 prativrata, III, 151, 7.
 pratiṣamayati, I, 56, 2; n.
 419.
 prati-ṣrabh, I, n. 570.
 pratishṭhāpayati, I, n. 462.

pratiśthānaka, I, 195, 2 et suiv.
 pratisaṃlāna, III, 305, 8.
 pratisaṃvida, III, 67, 3; 321, 14, 15.
 pratisaṃvidita, III, 256, 5.
 pratisaṃvedayati, I, 228, 7.
 pratisaṃcīkshati, II, 314, 15; n. 553.
 pratisaṃharati, I, 82, 12.
 pratisaṃkhā, II, 283, 14.
 pratisaṃkhāya, II, n. 549.
 pratisandhi, III, 447, 19.
 pratisandheti, III, 65, 14, 19.
 pratisannishanna, I, 92, 15.
 pratisamabhāgatā (a-), II, 260, 15.
 pratisammodayati, III, 114, 8; 117, 3; 160, 4; 180, 18.
 pratisirā, II, 171, 12, 15.
 pratisiriyati, I, 181, 1.
 pratisēvin, II, 57, 19; 59, 23.
 pratiharati, II, 446, 11.
 pratihārayati, II, 31, 12.
 pratichhati, II, 435, 12, 15, 16.
 pratichchamāna, II, 101, 14.
 pratīta, II, 388, 19.
 pratītyasamutpanna (dharma), III, 61, 3.
 pratītyasamutpāda, II, 416, 20; 417, 5; III, 314, 4.
 pratīṇa, III, 64, 20.
 pratīsa (sa-), II, 257, 11; 258, 9; 287, 6.
 Pratyakshadeva, I, 141, 7.
 pratyakshadharma, I, 9, 7.
 Pratyagrurūpa, I, 138, 1.
 pratyabhinandati, II, 17, 2.
 pratyaraha, I, 143, 5.
 pratyarhaṃ, I, n. 487.
 pratyavekshaka, I, n. 542.
 pratyāgacchati, I, n. 402.
 pratijāgrihati (?), I, 231, 11.
 pratyātma (nirvāṇa), III, 447, 7.
 pratyātmavedayitavya, III, 200, 10.
 pratyādeṇa, I, n. 481.
 Pratyāsannabuddhi, I, 138, 8.

pratyāstarana, I, 306, 9; n. 600; II, 115, 17; III, 70, 2; 152, 2.
 pratyāhata, III, 447, 6.
 pratyutkramati, III, 69, 6 et suiv.
 pratyuttara (?), I, n. 368.
 pratyudgamana, I, 257, 10.
 pratyuddhāreti, III, 392, 3.
 pratyupasthita, I, 49, 9; 52, 12; n. 415; II, 95, 7.
 pratyupta, II, 487, 8.
 pratyūsbaleṇa, II, 462, 20.
 pratyekajina, I, 66, 2.
 pratyekaniraya, I, 103, 9; n. 458; II, 350, 10, 12.
 pratyekabuddha, III, 27, 1; 171, 1 et suiv.
 pratyekabrahmā, I, n. 457.
 pratyekabrahmaṇa, I, 103, 1.
 pratyottara, I, n. 368.
 Prathamarājan, I, 141, 7.
 pradakṣiṇa, II, 26, 14; 497, 7; III, 26, 4; n. 469.
 pradakṣiṇacitta, I, 205, 8; 206, 4; n. 537; II, 9, 4, 20.
 Pradakṣiṇārtha, I, 138, 12.
 pradārṇin, I, 220, 15.
 Pradipa, III, 230, 12.
 pradūṣhati (avec un infin.), I, 314, 9.
 pradeva, I, 151, 11; n. 496.
 pradosha (mauo-), III, 387, 7.
 Pradyota, I, 58, 3; 61, 12; II, 355, 2; III, 279, 7.
 pradhāna (les quatre), III, 120, 14.
 pradhvopaka (?), III, 413, 13.
 Pranashtādukkha, I, 137, 7.
 prapañcati, II, 221, 2.
 prapañcayati, II, n. 537.
 prapati (?), II, 333, 15; n. 555.
 prapatni, II, 442, 3.
 prapadyati, I, n. 459.
 prapāta (svara-) (?), I, 171, 2; n. 514.
 prapira, II, 327, 3; 331, 4; 395, 4.
 Prabuddhaññi, I, 138, 10.

prabodhayati, I, 136, 17; III, 390, 4.
 Prabhāṅkara, III, 231, 4.
 prabhāṅguyatā, III, 338, 1; 339, 18.
 prabharati, I, 329, 3; n. 622; III, n. 494.
 Prabhākara, I, n. 436.
 Prabhāsvara, III, 122, 12.
 prabhinna, I, 327, 2, 3; n. 612.
 prabhu, I, 174, 14.
 prabhrita, III, 246, 10.
 Prabhūtatadehakarna, I, 139, 14.
 Prabhūtavarṇa, I, 138, 9.
 Pramudita, I, n. 436.
 pramūrchita, III, 1, 11.
 prayoga, I, 232, 7.
 prarūṇa, II, 216, 19; 217, 11; 426, 16; III, 263, 5.
 pralagna, II, 70, 7.
 pralamba, I, 157, 6; 216, 4; II, 19, 1.
 Pralambabāhu, I, 75, 7; 137, 12.
 pralāpa, II, 203, 16.
 pralāveti, III, 150, 5, 9.
 praliyati, I, 216, 11.
 pralujjakāla, II, 388, 1.
 pralujjati, II, 370, 22.
 pralujjamāna, II, 371, 4.
 pralujyati, III, 278, 17.
 pralūthita, II, 425, 8.
 Pravarāgramati, I, 141, 10.
 pravarjanā, I, n. 482.
 pravarjita, II, n. 508.
 pravartati, I, 82, 2; n. 414.
 pravādita (vināṃ), III, 34, 18.
 pravārīta, III, 212, 4.
 pravāreti, III, 191, 16, 19.
 pravāhita, II, 422, 13; 433, 10.
 pravīcārayati, I, 31, 6; 32, 8; 194, 17; n. 396; II, 70, 19.
 pravīcāreti, II, n. 510; III, 8, 17; 196, 4 al.
 pravīcīta, II, 346, 3.
 pravijjimbhita, I, 217, 17; II, 19, 18.
 pravidhuta, II, 414, 1.

pravṛttha, II, 85, 15; n. 513.
 pravṛtta, I, n. 519.
 pravṛṇi, I, 152, 16; 218, 7; 226, 10; 235, 19; II, 20, 6; 29, 13.
 pravāhṛta, II, 104, 17; 208, 13.
 praçakta, III, n. 519.
 praçama, I, 225, 19 al.
 praçamana, I, 200, 13; n. 534.
 praçamayita, I, n. 570.
 praçamanamanorama, II, 4, 10.
 Praçastagunarāçi, I, 136, 15.
 Praçastavarṇa, I, 138, 3.
 praçākha, III, 301, 18; 302, 1; 311, 4; 313, 9.
 Praçāntaroga, I, 138, 12.
 praçāmyamāna, I, 262, 5; n. 576.
 praṣṭha (= prīṣṭha), III, 166, 12.
 praṣṭavya, I, 337, 17; n. 395, 614; II, 341, 18; III, 52, 11 al.
 praṣṭuṁ (-prīç), III, 156, 5.
 prasakta, III, 392, 2.
 prasādaniya, I, 238, 11.
 Prasannabuddhi, I, 138, 6.
 Prasannavarṇa, I, 140, 9.
 prasarati, I, 79, 5; n. 438.
 prasaraṇiya, I, 207, 1.
 prasahati, I, 210, 11, 15; II, 14, 10, 14; 382, 21; 394, 1 al.
 prasabamāna, II, 203, 6.
 prasahya, I, 255, 11; n. 571.
 prasātika, II, 60, 22.
 prasādaniya, I, 3, 4; III, 302, 2; 401, 21; 408, 14.
 prasārayati, I, n. 380.
 Prasiddharāṇa, I, 138, 14.
 Prasiddhavedana, I, 138, 10.
 prasidati, I, n. 524.
 praṣūta, II, 377, 7.
 Praskandaka, II, 207, 5, 8.
 praṣṭārika, III, 113, 7.
 prasyandati, I, 88, 10; n. 443; III, 407, 17.
 prasaravāṇi, I, 360, 20; n. 631.

paharati, II, 124, 1; 125, 3.
 prahāna, II, 124, 1; 238, 4 al.; n. 519; III, 137, 15.
 prahāṇi, III, 370, 2, 5.
 prahūta, II, 238, 4.
 prahītātman, II, 118, 11; 120, 3 al.
 Praheti, I, 137, 9.
 prahva (?), III, 129, 5; n. 481.
 prakāṇḍriya, I, 305, 15; n. 600.
 Prāgaṇita, I, 140, 1.
 prāṇjayati, III, 70, 7.
 prāṇjalikṛita, I, 239, 18.
 prāṇa, I, n. 369.
 prātaṁ, I, n. 618.
 prātimoksha, III, 51, 17.
 prātisāmantika, II, 490, 13.
 prātisimaka, II, 485, 3.
 prātihārya, I, n. 561; III, 137, 17.
 prātihārya (riddhi-), III, 116, 6, 19.
 prādakṣiṇiya, I, 236, 12; 241, 6.
 prānta, III, 130, 6.
 prāntaçaṇḍya, II, 212, 9.
 prāpayati, I, n. 395.
 prāpuneti, II, 172, 11.
 prāpta (āsanna-), II, 379, 9; 388, 18.
 prāpya, I, 89, 16; 131, 7, 10; 132, 2; n. 478.
 prāmodya, I, 206, 2.
 prāyonakāla (?), I, 301, 10, 12.
 prāryaka, II, n. 567.
 prāvācana, I, 247, 11; n. 566; III, 234, 20.
 prāvarāṇa, I, 270, 8.
 prāvārika, III, 113, 6; 442, 13.
 prāvrajya, III, 264, 16.
 prāsādika, II, 210, 10; 211, 14.
 prāsayati, I, n. 507.
 Priyadarçana, I, 114, 12.
 priyamāna, I, 231, 19; n. 556; II, 246, 15; n. 542.
 priyamāna, III, 57, 4.
 priyavādyā, I, 3, 12.
 priyāyati, III, 452, 7.

priyāyitavya, II, 479, 1.
 prinati, III, 259, 14; 260, 3.
 prinayati, II, 78, 6; III, 66, 6 et suiv.; 131, 3.
 prīṇita, II, 354, 12.
 prīṇisukha, I, n. 552-3; II, 131, 17 et suiv.
 preta, III, 253, 10.
 pretacārīkā I, 28, 3, 5.
 pretaloka, I, 28, 4; 29, 13, 14.
 preshayati, I, 202, 14; n. 492; II, 6, 11.
 prosthapada, III, 309, 2.
 plava, II, 109, 6.

PH

phaṭīkaphalaka, I, 195, 12; n. 530.
 pharati, III, 124, 15.
 phareti, III, 374, 11, 16.
 phalakasopāna, II, 191, 10.
 phalakastāra, I, 195, 13; n. 530; III, 228, 10.
 phalati, I, 223, 18; II, 349, 17.
 phalabhāgiya, II, 419, 5.
 phalāphala, III, 45, 3; 147, 12; 159, 13.
 phalīkaphalaka, III, 228, 9.
 phalesin, III, 93, 11.
 phalopaga, I, 308, 3.
 phānikṛita, II, 204, 19; n. 534.
 phāla, II, n. 510.
 Phālgunī, III, 306, 21.
 phāsu (yathā-), III, 169, 9.
 phāsuvihāra, III, 48, 12.
 phushphasa, II, n. 555.
 phela, II, 465, 14.
 phelā, II, n. 571.
 phelika, II, 465, 2, 14.
 phelika, II, n. 571.

B

baḍāvāmukha, I, 245, 6.
 baddhaminā, I, 76, 14.
 bandha, I, n. 386.
 Bandhanāntakara, I, 140, 10.

Bandhuma, II, 271, 5 et suiv.; III, 230, 16.
 Bandhumati, II, 271, 6.
 Bandhumā, I, 51, 7.
 bala (les dix tathāgata-), I, 38, 15; 39, 13 al.; n. 502.
 balacakravartin, I, 209, 15; 210, 4; II, 13, 12; 376, 23(?); 377, 17; 389, 32; 391, 9.
 Baladatta, III, 239, 4.
 Balabāhū, I, 137, 15.
 balavacibhāva, I, 51, 2; 246, 4; III, 55, 7 al.; 338, 20; 340, 13.
 balasā, III, 169, 7.
 Balakalpa, II, 207, 5. 8.
 balabukka, II, 74, 2.
 balikarma, II, 450, 10.
 baliyati, I, 275, 10.
 bahis, I, n. 589.
 bahidhā, I, n. 430.
 bahidhānugata, I, 69, 17.
 bahir (nagarāto), II, 74, 12.
 bahirdhā, III, 50, 7.
 bahirnagara, III, 170, 19; 171, 1.
 Bahudevataka, III, 303, 1.
 Bahupaksha, I, 154, 1.
 Bahuputraka, III, 50, 19.
 Bahuprabha, I, 140, 7.
 Bahuputracetiya, I, 300, 9.
 Bahurājā, I, 140, 6.
 Bahurāshtra, I, 137, 14.
 bahula, III, 60, 16.
 Bahulakeṣa, I, 140, 4.
 bahulika, III, n. 507.
 bahulin, III, 283, 17; 284, 1, 6; n. 501.
 bahuvādyaka, III, 113, 5.
 bahusamyak, II, 193, 20.
 Bahusena, I, 140, 12.
 bahviyati, II, 423 10.
 balavyañjana, I, 259, 15; 260, 4 et suiv.
 Balikā, I, 300, 17.
 Balikāchavi, I, 300, 17.
 bahā, I, n. 620; III, 313, 13 et suiv.; 354, 3.
 bāhika, I, n. 431; II, 39, 11; 48, 19; III, 152, 11.
 bāhitapāpa, I, n. 600; III, 64, 12.

bāhitapāpadharma, III, 325, 6.
 bāhira (nagarātas), I, 310, 15.
 bāhiraka, I, 284, 1; n. 587; II, 210, 7; III, 223, 4; 450, 9.
 bāhirakayaigāla, I, 256, 9.
 bāhukka, II, 241, 3; III, 329, 4.
 bāhet, III, 396, 15.
 bāhiya, I, n. 430-431.
 bāhiyatomukhañ, III, 13, 4; n. 466.
 bāhiyamukhañ, II, 458, 1.
 bāhyena, III, 130, 13.
 bimba, II, 470, 10.
 Bimbisāra, I, 256, 14 et suiv.; 261, 17; 263, 19 et suiv.; 264, 12; 286, 17; 288, 3; 289, 16; II, 2, 9; 299, 18; III, 437, 1 et suiv.; 461, 7.
 bimbohana, III, 70, 2.
 buddhakārya, I, 51, 3 et suiv.
 buddhakshetra, I, 205, 11.
 buddhacak-bhū, I, 158, 5.
 buddhadharma, III, 97, 11.
 Buddhavicirṇā, III, 329, 16.
 Buddhānsmṛiti, I, 163, 11.
 budhita, I, n. 540.
 brīmihita, III, 351, 17.
 brihatphala, II, 314, 8; 319, 6; 349, 1; 360, 12.
 Brihaspatigupta, I, 138, 6.
 bodha, I, 63, 2. 11. 13; 80, 7 et suiv.; 97, 2; 120, 5 al.; II, 394, 12.
 bodhi (= bodhidruma), I, 249, 9.
 bodhicāryā, I, 252, 4.
 bodhimaṇḍa, III, 278, 1 al.
 bodhiyashīti, II, 268, 2; 282, 1 et suiv.
 bodhi-sattvagāṇa, II, 293, 17.
 bodhisattvacāryā, I, 1, 2; 46, 6. III, 133, 7.
 bodhisattvapariśad, I, 104, 15. 19; 105, 3.
 bodhi (= bodhidruma), I, 3, 1.

bodhyaṅga, II, 147, 7; 324, 2; III, 112, 13.
 bauddhavaṇeyaka, I, 51, 4.
 brahmacārya, I, 240, 5.
 brahmakāyika, I, 33, 3; 40, 16; 263, 21; 284, 5; 333, 7; II, 360, 11; III, 324, 18.
 Brahmakīrti, I, 136, 14.
 Brahmakuṣa, II, 433, 16.
 brahmakoṣa, III, 399, 4.
 Brahmagupta, I, 137, 4.
 brahmācāryavat, III, 422, 14.
 Brahmādatta, I, 271, 19 et suiv.; 283, 14 et suiv.; 359, 20; II, 77, 5; III, 39, 6 et suiv.; 125, 10; 156, 13 et suiv.; 183, 19 et suiv.; 295, 18 et suiv.; 361, 16 et suiv.
 Brahmadvāṃsadeva, I, 139, 9.
 Brahmadeva, III, 152, 13.
 Brahma-parīśadya, II, 348, 19.
 Brahma-parīśadya, II, 360, 14.
 brahmapura, II, 191, 13; III, 217, 1.
 brahmapurohita, II, 314, 7; 348, 18; 360, 12.
 brahmaloka, II, 138, 14; III, 212, 13 et suiv.; 319, 18.
 brahmavāṇi (lipi), I, 135, 5; n. 483.
 brahmavāda, III, 325, 9.
 brahmavihāra, I, n. 524; III, 105, 17; n. 478.
 brahmasvara, III, 231, 11.
 Brahmā, I, 245, 9; 265, 14; 297, 7; II, 136, 5; 298, 10; 314, 6; 318, 23; 329, 9; 360, 9; 381, 9; 405, 20; III, 68, 4; 72, 3; 122, 12; 123, 2; 198, 2; 202, 18 et suiv.; 209, 13 et suiv.; 216, 7; 223, 17; 261, 20; 273, 18; 315, 1 et suiv. (spécialement II, 20 et suiv.); 345, 18; 373, 19.
 Brahmāyus, II, 77, 9 et suiv.

Brahmottama, III, 235, 17.
brāhmaṇa, III, 176, 5; 183, 1; 217, 12 et suiv.; 247, 4 et suiv.; 247, 17 et suiv.; 295, 8; 310, 5; 383, 2 et suiv.
brāhmaṇarāja, III, 172, 10 et suiv.
brāhmaṇaveda, II, 77, 10; III, 450, 7.
brāhmaṇa (les devas), I, 231, 18.
brāhmaṇya, I, n. 413; III, 221, 4.
brāhmi (lipi), I, 135, 5.

BH

bhaktopadhāna, III, 70, 8.
bhāgavati, III, 251, 4. 5. 6; n. 496.
bhāgin (?), III, 93, 13.
bhāgini (ulūkapakshika-), III, 412, 8.
Bhāṅgakula, II, 251, 6; n. 542.
bhājāhe (3^e pers. aor.), III, 355, 14.
bhāttā, II, 445, 6, 14 et suiv.
Bhāttika, III, 177, 3.
bhāne, I, 320, 3. 6. 14; 321, 1. 11; 322, 11; III, 160, 19; 166, 17; 441, 19 al.
bhādanta, III, 121, 2; III, 243, 17.
Bhadraka, III, 328, 20.
bhadrakalpa, I, 248, 6; 336, 6; 337, 2.
Bhadrāgupta, I, 137, 8; 139, 11.
Bhadrātejas, I, 139, 11.
bhādrāmushṭika, II, 274, 16; n. 547.
bhādrapitṭha, II, 465, 2. 13.
bhādravargika, III, 337, 7. 11; 353, 17; 415, 13.
bhādravargiya, III, 322, 20; 328, 20 et suiv.
bhādravargiya, II, 241, 2; III, 329, 2. 6 et suiv.; 331, 1 et suiv.; 335, 12

et suiv.; 337, 13; 353, 14; 415, 7.
Bhadrīka, III, 337, 5; 339, 1; 414, 4 et suiv.
bhāmarikā, III, 407, 20.
bhāmuka, III, 261, 1.
bhārāṇi, III, 309, 3.
bhārati, I, n. 555.
bhārīta, I, 99, 12; 114, 16; 216, 6 al.; n. 453.
Bhāllika, III, 303, 5 et suiv.; 304, 2; 312, 1.
Bhālliya, III, 303, 13; 305, 6.
bhāra, I, 293, 1.
bhava, III, 337, 13 et suiv.; 448, 14 et suiv.
Bhavaketu, I, 140, 9.
bhavacakshus, I, n. 409.
bhavacakshuka, I, 337, 4.
Bhavadevagupta, I, 140, 7.
bhāvanud, I, 4, 3.
bhāvanetti, II, 229, 20.
bhāvanetri, I, n. 566.
bhāvanetrikā, III, 337, 13; 339, 12; n. 509.
bhāvanetrisarītā, I, 247, 18.
bhāvanetri, II, 206, 15; 307, 12.
bhāvantābo (voc.), II, 479, 15.
Bhāvavādin, I, 144, 13.
bhāvasaṃyojana, I, 248, 11. 13.
bhāvāgra, II, 347, 20; 350, 3; n. 558; III, 274, 5.
bhāvāgrapūra, II, 378, 21; 380, 2. 6.
bhāvābhavadrīṣṭi, III, 448, 7.
bhāvendriya, III, 52, 12.
bhāveyāt, II, 135, 17.
bhāvya, I, 249, 11: (avec le datif?). n. 581; II, 228, 7 et suiv.
bhāvypattika, III, 57, 14.
bhāsmāyati, II, 486, 4; n. 574.
bhāstrā, II, 86, 2.
bhāgiya, I, 34, 4. 5; n. 398.
Bhāgiratha, III, 239, 5.
Bhāgirathit, III, 453, 19.
bhāṇaka, III, 442, 9.
bhāṇḍaka, III, 70, 16.

Bhāṇakanaka (?) (= kanaka-muni), I, 294, 20.
bhāyati, I, n. 508.
bhāra, I, n. 445.
Bhāradvāja, I, 58, 5 (?) ; 111, 14; 119, 3; 307, 4. 17; II, 37, 13; III, 347, 19; 348, 2.
bhārgavaçālā, III, 347, 19; n. 510.
bhāryaraṃ, I, n. 476. 492; III, 8, 6. 9. 1; 295, 7. 9; n. 503.
bhāryeraṃ, I, n. 558.
bhāva, III, 195, 9.
bhāvabhava, I, n. 430.
bhāvabhavaduḥkha, I, 72, 7.
bhāvabhavavilīgata, I, 69, 11.
bhāvita, I, 47, 18; I, 225, 17; III, 130, 18.
bhāvitādharma, III, 97, 18.
bhāvitācariramānasa, I, 81, 17.
Bhāvitātman, III, 236, 18.
bhāshya, II, 175, 5.
Bhukshudeva, I, 138, 9.
bhijje (aor. pass.), III, 77, 16.
bhidyanta, III, 272, 19.
bhinnakātaka, III, 440, 5.
bhinnavṛitta, I, n. 533; II, 3, 12.
bhishaka, I, n. 367.
Bhīmaratha, III, 364, 5; 365, 18; 366, 7; 373, 23.
bhīru, II, 240, 5; n. 541.
bhīshma, I, 230, 16; (nom de fleur) II, 160, 13; III, 95, 12. 14; 99, 11.
bhukshita, II, 202, 3.
bhujaga, III, 356, 1. 2.
bhujagagana, III, 89, 7.
bhūṇjāveti, I, n. 379.
Bhūtāpāti, III, 367, 2.
Bhūtādhipati, II, 54, 13; 55, 5.
Bhūtārthaketu, I, 139, 19.
bhūti, I, n. 383.
bhūmi (les dix), I, 64, 2; 76, 1; 77, 14. 15 et suiv.; 84, 12 et suiv.; (bodhisattva-), I, n. 436.

Bhūmideva, I, 140, 6.
bhūmya, I, 229, 11. 14; II, 138, 6 et suiv.; III, 334, 13.
bhūyasya, I, 231, 13; n. 556.
bhūyasyamātrañ, II, 338, 13.
bhūyasyā mātrayā, II, 83, 3; 124, 15; 170, 1 al.; III, 85, 1.
bhūyosya, I, n. 371.
bhūrisattva, I, 139, 10.
bhedana, II, 278, 1; 269, 15.
Bherava, II, 203, 16.
bhaumya (deva), I, 159, 5.
bhrāmū (= bhrū), II, 44, 8.
bhrūmukha (sa-), II, 297, 3.

M

mañ (nom plur.), III, 72, 8; (acc. plur.), 84, 9; (génit. plur.), 59, 16; 63, 2; 71, 21; 84, 18; 293, 19; 310, 10.
makuta, II, 463, 3 al.
Magadha, I, 34, 9; 289, 12; II, 419, 9; III, 47, 10 et suiv.; 90, 13; 421, 4; 441, 13.
Maghavan, I, 165, 14; 167, 6; III, 366, 18.
Maghā, III, 306, 21.
Maṅgala, I, 248, 7 et suiv.
maṅgalya, I, 137, 13.
mañjishtha, I, 260, 3 et suiv.
mañjūshaka, III, 99, 7; (mahā-), I, 9.
Mañikūṇḍaladhara, III, 141, 3.
Mañicakra, I, 139, 8.
mañiprastāra, III, 442, 13.
Mañimakuta, I, 138, 3.
mañiratna, II, 158, 16.
mañivakkala, II, 472, 13.
Mañivarṇa, I, 139, 6.
Mañivirāṣa, I, 154, 1.
Mañivishāṇa, I, 119, 7.
maṇḍa, I, 147, 13; II, 266,

17; (bodhi-), 294, 1. 12; (mahi-), 401, 12.
maṇḍalaka, I, 253, 4.
maṇḍalamāla, II, 274, 13 et suiv.
Matśāra, III, 104, 16 et suiv.
Matsya, I, 34, 9; II, 419, 9.
mathitamāna, I, 65, 7.
mathitamānasa (?), I, n. 426.
Mathurā, III, 389, 15; 390, 8 et suiv.
Madanabala, II, 14, 5.
Madra, II, n. 569.
Madraḥ, II, 441, 7; 442, 3; 460, 8; III, 9, 1; 15, 7.
madhuka, II, 248, 16.
Madhuravadana, I, 140, 2.
madhyadeṣa, I, 198, 13.
madhyadeṣika, I, 2, 13.
madhyiṇa, II, 49, 20.
madhye (périphr. du locatif), I, n. 543; II, 18, 2; 91, 14; 461, 17.
madhyena (périphr. de l'accusatif), III, n. 502.
manasaṅkalpa, (pradusṭa-) I, 5, 4; III, 1, 7.
manasāra, I, n. 378.
manasāraka (pradusṭa-), I, 10, 14.
manasthita (?), III, 407, 6.
manā, II, 450, 16; 451, 1; 453, 3, 8.
manindriya, III, 52, 14.
Manushyadatta, I, 138, 5.
Manushyadeva, I, 138, 4.
Manushyanāga, I, 138, 9.
manojāna, I, n. 436.
manomaya, I, n. 539.
Manorama, I, 123, 18; 124, 5.
manovibhu, I, 159, 10; 160, 6 al.; n. 502.
Manoharā, II, 97, 5 et suiv.
mandārava, I, 230, 15.
mandāravagandha, I, 139, 7.
Mandrapura, I, 254, 13.
mama (explétif), I, 101, 13; (= mām), I, n. 547.
mamañ, I, n. 414. 464; II, 26, 10; III, 262, 2. 11.

manatas, II, 149, 18; 272, 7.
mamātva, III, 212, 15.
manātu, II, 148, 18; 149, 2 et suiv.; n. 525.
mayāñ (= vayanñ), III, 355, 1.
Mayūraka, II, 433, 18.
maye, III, 164, 7.
Maricijāla, I, 140, 10.
maru, I, 44, 4; 71, 18. 21; 72, 11. 15 al.; 241, 12.
18; 268, 15. 16; 297, 8; II, 4, 2. 3 et suiv.; 20, 2; 299, 5; 322, 1; (nom d'un Buddha), 355, 10; 372, 11; 405, 12; III, 79, 4 al.; 267, 16; (sorte de tambour), 443, 13.
maruja, III, 98, 5.
marut, II, 28, 6; III, 82, 9.
maruta, I, 151, 5.
Marudeva, I, 154, 2.
maruputra, III, 71, 1.
marusvarga, II, 388, 9.
markatī, III, 382, 10.
Markatābradacetiya, I, 300, 11.
Māla, I, 34, 9; II, 164, 18; 419, 9; III, 262, 8.
Mallabhūmi, II, 189, 9.
mashi, II, 325, 9; 432, 16. 19 al.
maskari, I, 253, 11 et suiv.; 256, 20.
Maskarin, III, 383, 15.
mastaka (périphr. du locat.), I, n. 624.
mastaroga, II, 326, 7.
masniya, I, 349, 20.
mahāñ, I, n. 477.
mahat (adv.), I, n. 520.
mahati, II, 159, 5; III, 407, 19.
mahatphala (?), III, 159, 29.
mahaddūra, III, 134, 11.
mahallaka, I, 262, 18; 302, 3.
Mahā (lokadhātu), III, 312, 8.
mahattarikā, III, 299, 3.
mahakarūṇā, I, n. 533.
Mahākācyapa, II, 114, 12; III, 47, 14 et suiv.

Mahākūca, II, 433, 17.
 Mahākūca, I, 140, 4.
 Mahāgovindīya (sūtra), III, 197, 9.
 mahājanapada (les seize), III, 394, 11.
 Mahātejas, II, 146, 19.
 Mahādevāmravana, III, 450, 17 et suiv.
 mahādharma-sampanna, II, 289, 18.
 Mahādhvaja, III, 230, 3.
 mahānāga, II, 397, 9; 14: III, 363, 1.
 Mahānāma, II, 48, 7; 73, 4 et suiv.; 75, 16; 89, 5; 114, 17; 496, 11: III, 26, 12; 152, 16; 177, 2 et suiv.; 329, 1; 337, 6; 339, 1.
 mahānidhi (les quatre), III, 383, 18 et suiv.
 mahānubhoga, III, 143, 14.
 mahāpaka (?), I, n. 459.
 mahāpaksha, I, 254, 13.
 mahāparidevita, II, 276, 18.
 mahāpuruṣa, I, 142, 14; 146, 14; II, 33, 1. 2; 158, 4, 13; 208, 16.
 mahāpuruṣalakṣaṇa, I, 38, 13; 39, 11 al.; II, 29, 18 et suiv.; 403, 11; III, 437, 2.
 Mahāprajāpati, I, 355, 17; 357, 2; II, 165, 2; 233, 2; III, 116, 7 et suiv.; 129, 18 et suiv.; 142, 6; 152, 15; 256, 13 et suiv.
 mahāprajāpti, III, 204, 3. 6. 7.
 mahāprasāda, III, 231, 8.
 Mahābala, III, 231, 5; 237, 3.
 mahābalaṇiketa, I, 264, 16. 18: n. 576.
 Mahābuddha, I, 1, 1.
 Mahābrahmā, I, 208, 14; 209, 11; 210, 5; 223, 8; 230, 14. 18; 263, 21: II, 11, 2; 13, 4; 26, 2; 158, 13; 314, 7; 360, 14; III, 343, 14.
 mahābhaga (?), III, 352, 12.

Mahābhāga, I, 124, 10.
 Mahāmāyā, I, 355, 17.
 Mahāmuni, III, 230, 14.
 Mahāmaudgalyāyana, II, 190, 16.
 Mahāyāga (nom d'un kalpa), III, 237, 19.
 Mahāyācas, I, 117, 12.
 mahārāja, I, 208, 9; 223, 6; 230, 12; 263, 17; II, 25, 17; 164, 17; III, 72, 3; 315, 7; 316, 7; 429, 2.
 Mahārāja, I, 138, 14.
 Mahāraura, I, 5, 14; 23, 7.
 Mahārthiya, III, 221, 4. 7; 373, 22.
 Mahārshacūda, I, 139, 13.
 Mahāvāna, I, 32, 4; 299, 20 et suiv.
 Mahāvānakhaṇḍa, I, 357, 10.
 mahāvācin (?) I, n. 462.
 Mahāvastu, III, 250, 10.
 Mahāvimāna, I, 141, 14.
 mahāvilokita, II, 1, 1.
 mahāvira, II, 158, 11; 266, 4 et suiv.; 353, 7. 19; 357, 10; 277, 10 al.
 mahācālikā, II, 475, 9.
 mahāsaṃvidhāna, I, 198, 12; II, 2, 7.
 Mahāsammata, I, 348, 4. 8; II, 146, 19.
 mahāsāṅghika, I, 2, 13; III, 461, 13.
 mahāsāra, I, n. 401.
 mahāsāhasralokadhātu, II, 313, 16.
 mahāsīmhaṅkāsita, II, 281, 12 et suiv.
 mahāsīmhavijrīmblita, II, 281, 7 et suiv.
 mahāsīmhaṅvilokita, II, 281, 1 et suiv.
 mahāsmṛiti, I, n. 533; II, 337, 2.
 mahāhāsa, II, 20, 20.
 mahi-thāma, I, n. 469.
 mahimaṇḍa, I, 161, 12.
 Mahendra, II, 55, 18; 460, 8; III, 27, 19; 432, 11 et suiv.; 433, 4 et suiv.

Mahendraka, II, 441, 7 et suiv.; III, 13, 16.
 Mahegvara, I, 197, 5; 200, 17; 209, 1; 224, 3 et suiv.; 264, 2; 265, 17. 19; 357, 7; II, 4, 14; 11, 8; 27, 3. 5; 28, 11 et suiv.; 143, 1; 158, 10; 257, 8; (nom de pierre), 318, 8.
 mahoraga, II, 301, 13; 338, 19; 329, 10; 346, 14; 347, 11; 360, 14; 383, 13; III, 481, 11.
 Mahauśadha, II, 83, 20 et suiv.
 māṃsacakṣus, I, 158, 4. 7.
 Māgadha, I, 70, 13; (prātarāca), 307, 15; n. 601; II, 198, 3.
 Māgadhaka, I, 261, 17; III, 255, 14; 317, 6. 11; 447, 9 et suiv.
 Māgadhikā, II, 282, 10; 412, 8.
 Māṇḍavya, III, 153, 7 et suiv.
 Mātali, II, 49, 11 et suiv.
 mātāpitrika, II, n. 511.
 mātusmā (abl.), II, 38, 12.
 -mātra, I, n. 496. 501.
 Māthuraka, III, 590, 11.
 māna (les trente-deux), II, 279, 1 et suiv.
 Mānasa, I, 71, 3.
 Māndhātā, I, 348, 9.
 Māndhātṛi, I, 154, 1.
 mānyana, I, n. 532.
 mānaka, III, 389, 1; n. 518.
 Māyā, I, 99, 3; 143, 8; 145, 7; 149, 13 et suiv.; 251, 18; 355, 17. 18; 356, 6 et suiv.; 357, 2; II, 4, 1 et suiv.; 11, 8; 19, 15 et suiv.; 114, 2; III, 26, 12; 109, 12; 247, 19; 418, 13.
 Māyādevī, II, 219, 9; 496, 13.
 māyācāra, III, 289, 6.
 Māra, I, 42, 3; 221, 13; 230, 10; 240, 19; 270, 12; II, 23, 13; 163, 1. 14; 237, 18 et suiv.;

238, 14; 241, 4 et suiv.;
243, 17; 245, 13; 250,
9, 14 et suiv.; 254, 18;
263, 7; 264, 9 et suiv.;
268, 9 et suiv.; 276, 16
et suiv.; 281, 19 et suiv.;
287, 7 et suiv.; 297, 13;
314, 14 et suiv.; 330, 5
et suiv.; 360, 7; 404, 20
et suiv.; 406, 12 et suiv.;
496, 15; III, 26, 13; 28,
1; 29, 5; 30, 14; 31, 2;
33, 3; 273, 10; 281, 12
et suiv.; 334, 16; 344,
15; 415, 12; 416, 12
et suiv.; 417, 10 et suiv.
māra (kleṣa-), III, 273, 2;
281, 7.
māra (devaputra-), III, 273,
2; 281, 8.
māra (mrityu-), III, 281, 8.
māra (skandha-), III, 281, 8.
Mārakanyā, II, 322, 8.
Mārakaraṇḍa, I, 317, 5;
319, 3, 8.
mārakāyika, I, 220, 1; II,
22, 2.
māragana, II, 4, 14.
Mārājāla, II, 391, 5.
Māradhvaja, I, 58, 5; 61,
14.
mārapakṣhika, II, 353, 15
al.
mārabhavana, I, 230, 7;
II, 163, 13; 314, 6.
mārasenā, II, 182, 14 et
suiv.; 315, 4.
Māruta, II, 17, 3; 381, 3;
n. 562.
Mārgoddyotayitri, I, 141, 3.
mārdava, I, 64, 5; (adj.),
133, 9; (adj.), II, 388,
14; (adj.), 358, 17.
mārśhā, I, 41, 1 al.
Mālaka, II, 102, 1; 104, 8.
Mālādihāra, I, 30, 7; n. 394.
Mālādihāri, I, 124, 2.
mālādhāra, II, 367, 3, 13.
Mālini, I, 303, 7 et suiv.;
I, 305, 4 et suiv.; 307,
4 et suiv.; 309, 4 et suiv.
mālya, I, 216, 4, 5, 8.
māṣṭhaka, II, 476, 3 (cf.
yantramāṣṭhaka).

māṣṭhādāṇḍaka, II, 475, 7.
māsika, II, 266, 9; n. 546;
III, 258, 18; 260, 14;
n. 497.
māhevaṃ, II, 153, 7.
māhaiva, II, 151, 12 al.
māhaivaṃ, II, 155, 18.
Māhishmatī, III, 208, 18.
Mithilā, I, 287, 5, 17; 288,
4; II, 83, 17; III, 41, 15;
172, 8 et suiv.; 209, 1;
383, 15; 449, 16.
mithyākar, III, 5, 12.
mithyātvanyiyatārāci, I, 315,
17.
middha, I, 79, 16.
milāta, II, 126, 4; 127, 8 et
suiv.
milāyati, III, 131, 4, 6.
milāyita, II, 232, 3, 4.
milleti, I, 363, 14.
Miṣṣakāvana, I, 32, 5; II,
451, 20.
Miṣṣakeṇi, III, 308, 8.
Muktāprabha, II, 310, 18;
317, 15.
Mukṭihāra, II, 317, 3; 337,
3; 342, 22; 352, 10.
mukha (upadeśa-), I, 193,
8.
mukhata, I, n. 547.
mukhaphullaka, II, 470, 9.
mukhaṣṣaṇḍāṇāmukha, III,
390, 19.
mukhullocakam, I, 27, 5; n.
391.
-mukhe (périphrase du loca-
tif), II, 201, 11.
mukholokita, I, n. 507.
Mucilinda, III, 138, 2; 254,
9; 300, 16 et suiv.; 302,
11.
muditā, I, n. 629; II, 362,
5; III, 421, 14, 22; n.
523.
mudrā, II, 423, 15; 434, 11;
III, 184, 7.
mudrālīpi, I, 135, 6.
mudrāhastaka, II, n. 553.
muni, I, 71, 10.
Munipravara, III, 230, 15.
munisa, III, 58, 14.
Munibhata, II, 273, 9.
mushṭi, II, 77, 2.

mushṭisambandha, II, 82,
17.
muṣā(sāra)galva, I, n. 415,
528.
musāragalva, II, 177, 17;
180, 14.
mūrdhapidhāna, II, 470, 7;
472, 3.
-mūrdhni (périphrase du lo-
catif), II, 6, 21; 7, 4;
33, 13.
Mūla, III, 236, 10; 308, 2.
mulāta (périphrase de Pa-
blat.), I, 350, 7; n. 624;
III, 403, 1.
mūlapranidhi, I, n. 413.
mūle (périphrase du locatif),
III, 39, 2; 76, 16; 391,
13.
mūshotkīra, I, 326, 20.
Mriga(śiras), III, 305, 21.
Mrigadāya, I, 366, 8; n.
633.
Mrigadāva, I, 161, 4; 323,
14 et suiv.; 324, 12; 330,
4; III, 323, 3 et suiv.;
337, 10, al.
Mrigadeva, I, 138, 11.
Mrigapatiskandha, I, 123,
7.
Mrigapatīsvara, I, 118, 2.
Mrigarājaghosha, I, 136, 15.
mrigava, I, 13, 12; n. 381.
Mrigi, II, 157, 9 et suiv.;
III, 176, 16.
mrigibhava, II, 428, 10.
mrinālaka (caṅkha-), II, 473,
14.
mrīṭṭikāvāhaka, III, 113, 18.
Mrityu, III, 381, 16; III,
457, 19, et suiv.
mrityupāca, II, 406, 17.
Mrityurāja, II, 241, 9; III,
373, 17.
mrīdu, I, 228, 11, 15; II,
132, 15 al.
mrīducitta, III, 225, 1.
mrīyati, I, n. 527.
mrīyati, II, 79, 4.
mrīṣṭa, II, 201, 16; III,
149, 5; 155, 14; 158,
13; 264, 7.
me (explétif), I, 131, 11;
III, n. 470.

me (= māñ), III, 2, 5.
 (= mayā), III, 10, 5.
 Megha, I, 232, 1; 241, 15;
 242, 9; 245, 16; 246,
 12.
 Meghadatta, I, 232, 1; 246,
 12.
 Meghamānava, I, 2, 1.
 Meghasvara, I, 136, 15.
 medhā, III, 332, 19.
 Meru, I, 178, 3; II, 24,
 21; 45, 16; 196, 16;
 335, 18; 364, 3; III,
 239, 9; 279, 15; 344,
 20.
 mellati, I, 311, 13.
 mellayati, I, n. 607.
 mellita, III, 164, 10.
 melleti, II, 448, 4; 454,
 16; 463, 15; III, 291,
 17.
 Maitra, I, n. 517.
 Maitrāyaṇi, III, 377, 11 et
 suiv.
 maitrikaroti, I, 294, 13.
 Maitriyaṇo, III, 330, 9.
 Maitreya, I, 51, 7; 59, 2;
 60, 11; 63, 5; 354, 17;
 III, 240, 11; 241, 2;
 243, 19; 246, 16; 247,
 15; 279, 1; 330, 8.
 maitryā (nomin.), III, 346,
 15.
 Maitreyagotra, III, 386, 7.
 maithunagāmin(?), I, n. 482.
 mo, I, 306, 15; 345, 6, 15;
 351, 3, 7, 9; 355, 4;
 (= asmakām), n. 601;
 II, 54, 8; n. 531; III, 9,
 10; 48, 1; 84, 2, 11;
 86, 8; 102, 18; 138, 14;
 209, 6, 7.
 motṭhika, III, 443, 6.
 mora, III, 133, 16; 256, 1.
 moraniba, II, 475, 12.
 morahastaka, II, 475, 9.
 moghāñ (= moghāñ), III,
 431, 14, 17; 445, 7 et
 suiv.; 254, 14 et suiv.
 mohana(?), III, 177, 7.
 Maudgalāyana, I, 4, 15; 8,
 10, 15; 27, 2; 28, 3; 30,
 1, 16; 31, 16; 33, 3; 34,
 14, 15; 35, 2, 4, 5, 6, 8.

10, 11, 13, 14; 36, 3, 7.
 8 et suiv.; 44, 5; 46, 6
 et suiv.; 49, 8 et suiv.;
 54, 10 et suiv.; 74, 20 et
 suiv.; 193, 13 et suiv.; II,
 14, 20; III, 57, 18 et
 suiv.; 102, 13; 103, 5;
 255, 16; 269, 1, 11; 271,
 5; 375, 8.
 Mandgalāyana, III, 56,
 16.
 mauneya, III, 387, 2, 4; 388,
 14.
 maushtika, III, 113, 19.
 Meccha, II, 262, 15.

Y

yañ (= lorsque), I, n. 375;
 II, 144, 6; III, 115, 16,
 17; 117, 11; (= yadi),
 III, 4, 9; 17, 9.
 yañsukhin, III, 206, 16.
 yaksha, I, 30, 7, 8; 159, 6;
 204, 8; 209, 8; 214, 4;
 240, 15; 257, 5; 263,
 15; 264, 19; 350, 9; II,
 8, 3; 11, 16; 91, 13;
 106, 13; 112, 6; 161, 3;
 240, 17; 260, 10; 301,
 13; 323, 17; 338, 18;
 340, 7; 351, 17; 352, 2,
 17; 407, 21; 410, 5; 419,
 19; III, 71, 20; 84, 1;
 89, 7; 96, 21; 100, 22;
 123, 13; 298, 16; 309,
 14, 19; 315, 8; 316, 8;
 327, 18; 328, 2; 359, 8,
 16.
 yakshini, I, 253, 1.
 yakshendra, II, 301, 10.
 Yajñakotigupta, I, 140, 14.
 Yajñadatta, III, 361, 17 et
 suiv.
 yata, II, 467, 19.
 yatayāyin, III, 422, 18.
 yattaka, I, 246, 5; 266, 1;
 267, 8; 356, 10; 359,
 22 et suiv.; n. 474.
 yattikā, I, 126, 12.
 yatra, III, n. 470.
 yatra hi, I, 53, 12; 57, 2.
 yathayidam, I, n. 404.

yathariva, I, n. 382, 577.
 yathā, III, 78, 15.
 yathākāritatathāvadita, II,
 260, 14.
 yathātatham, I, 4, 1.
 yathāmanas, I, 299, 14.
 yathopakam, III, 257, 6;
 272, 4.
 yad (lorsque), I, 338, 13.
 yadadbhutam, I, n. 434,
 451.
 yantrakāra, II, 477, 3.
 yantramāshṭaka, II, 475, 10.
 11, 13, 17 et suiv.
 yantreti, III, 249, 15.
 Yama, I, 245, 8; 265, 6,
 407, 9; III, 68, 3; 77,
 20; 307, 14.
 yamaka (prāthihārya), III, 115,
 18; 410, 5.
 yamadūta, III, 86, 6.
 yamapaurusha, I, 12, 5; III,
 456, 11.
 yamalaka, III, 158, 9, 12;
 n. 485.
 Yamaloka, II, 370, 4.
 Yamunā, III, 203, 8; 363,
 19.
 Yambhaka, II, 112, 6.
 Yavakacchaka, II, 83, 17.
 Yaçaketu, I, 137, 7.
 Yaçada, II, 106, 9.
 Yaçadatta, I, 137, 15.
 Yaçarāçi, I, 136, 16.
 Yaçottara, III, 240, 3; 241,
 15; 243, 7; 244, 2; 245;
 9; 247, 7; 248, 11.
 Yaçoda, III, 405, 4 et suiv.
 Yaçodatta, I, 137, 6.
 Yaçodharā, I, 128, 13; 153,
 14; II, 25, 12; 64, 4, 8
 et suiv.; 67, 16 et suiv.;
 69, 2 et suiv.; 72, 16;
 83, 13; 89, 8, 12; 94,
 11, 15; 114, 21; 135,
 13; 166, 14; 176, 19;
 177, 5 et suiv.; 189, 4;
 233, 2 et suiv.; 234, 8 et
 suiv.; 237, 10; 496, 13;
 III, 102, 4; 116, 12 et
 suiv.; 129, 14; 142, 6 et
 suiv.; 152, 17; 153, 10
 suiv.; 170, 4; 258, 3 et
 suiv.; 307, 8.

yaçomati, III, 307, 8.
 yashta, III, 126, 10; 402, 13; 445, 5.
 vashiti, I, 196, 15; 232, 4.
 Yashitvana, III, 60, 1; 441, 15; 443, 14.
 yahim, III, 68, 2.
 yāgu, I, n. 594.
 yācati, II, 54, 3.
 yācamāna, II, n. 530.
 yātraka, II, 452, 1.
 yāna, II, 362, 8.
 yāpanaka, II, n. 549.
 yāpanakasampanna, II, 289, 9.
 yāpayati, I, 181, 15.
 yāma, I, 33, 3; 40, 15; 240, 4; 333, 6; II, 314, 5; 359, 21; III, 223, 10; 319, 13; 324, 17.
 yāmalaūkika, II, 301, 7.
 Yāmagupta, I, 138, 5.
 yāyin, I, 232, 6.
 yāva (= après que), II, n. 575; (combien!), I, 350, 7.
 yāvat (= combien!), I, 301, 16; 303, 8; 365, 7; (*jusque, avec le locatif), 365, 16; (combien!), II, 10, 5, 7; III, n. 469, 522.
 yāvātā, I, 348, 16; 422, 12.
 yāvattaka, III, 115, 10.
 yāvattā, II, 180, 9.
 Yāvana, I, 171, 14.
 yāvani (lipi), I, 135, 5; n. 483.
 yāvantara, III, 252, 6.
 yāvantareṇa, III, n. 496.
 yāvāsika, II, 264, 6.
 Yugandhara, II, 146, 19; 300, 18.
 yugotpāda, II, 259, 12; 291, 13; 399, 10; n. 544.
 yuvarājan (futur buddha), I, 51, 5, 63, 3.
 yuvarājya, I, 2, 7.
 yushma, I, 313, 8; n. 524; III, 86, 7.
 yenicchakam, III, 29, 8.
 yella (?), III, 442, 11.
 veva, I, 201, 20; 217, 14; n. 400; III, 53, 9; 91, 7.

yoga, I, n. 615; III, n. 516.
 yogakshema, III, 441, 4.
 yogakshemin, III, 384, 10, 13.
 yogācāra, I, 20, 9; n. 469.
 Yojanasahasradarçin, I, 138, 13.
 Yojanābha, I, 138, 2.
 yojanika, I, 42, 2.
 yona (?), II, 175, 7.
 yonikas, I, 4, 7; 12, 11.
 yobhūyena, I, 61, 4; 313, 4; 338, 14, 16; 354, 11 et pass., n. 422.
 yosa, I, 298, 1; n. 594.
 yauvarājya (bhūmi), I, 76, 17.
 yvāgū, I, 111, 10; 335, 9; 336, 17; n. 393; II, 84, 10, 13, 16.

R

Raktacandanagandha, I, 141, 15.
 Rakshita, I, 283, 18.
 raktañgi, II, 318, 7.
 raksha, II, 413, 12, 15.
 rakshi, III, 295, 3.
 Racitmalā, I, 141, 16.
 Rajakaratha, I, 139, 5.
 rajakana (?), II, 305, 13.
 rajojala, III, 413, 17; n. 522.
 rañjaniya, I, 275, 9; n. 582.
 rañjāpanika, II, 468, 7, 8, 10.
 rañjāpaniya, II, 468, 2.
 Ratanacūda, I, 118, 16.
 Ratanaparyata, I, 113, 10.
 Ratanamudra, I, 138, 10.
 Ratanacriṅga, I, 137, 5.
 Ratanendra, I, 54, 7.
 Rati, III, 286, 6.
 ratna (les sept. du Cakravartin), I, 49, 3; 108, 4 et suiv.; III, 107, 5 et suiv.
 Ratna, I, 62, 16.
 Ratnakaraṇḍaketu, I, 140, 4.
 Ratnakuṇḍa, II, 433, 17.
 Ratnakholaka, I, 186, 17.
 Ratnacāṅkrama, I, 140, 14.
 Ratnadāṇḍa, I, 153, 16.
 Ratnadāma, I, 137, 1.

Ratnapushpa, I, 141, 11.
 Ratnamakuṭa, I, 137, 2.
 Ratnayūpa, I, 140, 2.
 Ratnarudhiraketu, I, 139, 12.
 Ratnacriṅga, I, 138, 11.
 Ratnacāyana, I, 140, 8.
 Ratnahasta, I, 141, 13.
 Ratnāgni, III, 239, 9.
 ramathalipi, I, 135, 7.
 Ramatha, I, 171, 14.
 ramaniya, I, 90, 1.
 Rava, I, 348, 8.
 ravani, I, 100, 10.
 ravita, I, 160, 14; n. 506.
 raçmipratoda, I, 259, 14 et suiv.
 rasaka, II, 311, 3.
 rasakuṇḍa, II, 85, 1.
 rasati, I, 100, 10.
 rasarasāgrin, II, 306, 4.
 rahatva, II, 308, 11.
 rahaseyyaka, III, 200, 17.
 raheya (manuṣya), III, 143, 12.
 rākshaṣa, I, 159, 6; 204, 4; 209, 8; 214, 4; 257, 5; 350, 9; II, 7, 19; 11, 15; 91, 13; 106, 13; 203, 16; 296, 10; 351, 17; 352, 2; 407, 21; 410, 5; 411, 14; III, 16, 6; 89, 7; 298, 16; 309, 19.
 rākshasi, I, 185, 4; III, 68, 14 et suiv.; 164, 1; 287, 3 et suiv.; 309, 14.
 Rākshasidvipa, III, 68, 9 et suiv.; 287, 2 et suiv.
 rājakartri, III, 207, 1 et suiv.
 rājakya, II, 48, 5; 112, 9 et suiv.; 469, 4.
 Rājakshetrāgupta, I, 140, 11.
 Rājagriha, I, 34, 1; 54, 9, 10 et suiv.; 70, 14; 177, 16; 254, 7; 254, 14 et suiv.; 288, 13 et suiv.; II, 2, 10; 119, 6 et suiv.; 198, 2 et suiv.; 233, 11; 257, 6; 293, 12; 419, 1; III, 47, 11; 56, 6; 59, 9; 90, 11, 18; 197, 11; 224, 1; 347, 16; 437, 15 et

suiv.; 439, 17 et suiv.;
441, 14 et suiv.
Rājagrihaka, I, 288, 20 et
suiv.
Rājan (?), I, 140, 13.
rājanya (= rājaka), II, 452,
1; 463, 3.
rājabhāṭṭa, II, 167, 14 et
suiv.
rājarshi, I, 210, 9.
rājamaṅga, I, 338, 13.
Rājamaṅsagāmin, I, 138, 2.
rājāna, I, 267, 6; 271, 15;
III, 24, 13.
rājinaṁ, I, n. 435.
rādhayati, II, n. 509.
Rāma, II, 120, 12, 15.
Rāmaputra, II, 119, 8 et
suiv.; 200, 8; 321, 11.
rāci, I, 97, 19; 175, 14 et
suiv.; 315, 17; n. 517;
III, 318, 5 et suiv.; 347,
4 et suiv.
Rāshtradeva, I, 137, 8.
Rāshtrapāla, III, 41, 1.
Rāhu, III, 138, 1; 254,
8.
Rāhula, I, 128, 13; 153, 8.
14; 170, 4; II, 81, 21;
114, 7; 135, 14; 159, 3
et suiv.; III, 142, 13 et
suiv.; 172, 5; 256, 11;
257, 17 et suiv.; 259, 5
et suiv.
Rāhulabhadra, I, 154, 3;
III, 175, 16.
Rāhulamātā, III, 260, 7.
Rāhuvamin, I, 140, 1.
rāncati, I, 197, 1, 4; 357,
4, 6; n. 531.
rukshatva, II, 388, 5.
rucaka, III, 318, 7.
ruci, I, n. 583.
ruci (sama-), I, n. 511.
Rucitabhānu, I, 139, 5.
rucirā, I, 76, 15.
ruccita, II, 427, 16.
ruccha, I, n. 433.
rucyati, II, 464, 10.
ruṇḍa, II, 218, 13; 224,
10 al.
ruṇṇa, III, 116, 8.
Rudradeva, I, 137, 8.
rūpa, III, 446, 10 et suiv.

rūpa (tvaramāna-), III, 431,
8.
rūpadhātu, II, 343, 17.
rūparati, I, 76, 16.
Rūpavanta, III, 33, 19 et
suiv.
rupāvacara, I, 159, 6.
rūpiya, III, 120, 17.
rekhā (kīrti-), III, 378, 6.
Reṇu, III, 204, 11 et suiv.;
206, 15 et suiv.; 215, 8
et suiv.
Revati, III, 309, 3.
rocanaṇḍīcāikā, II, 473, 11.
rocamaṇa, III, 99, 3. (mahā-)
5.
rocayati, II, n. 569.
Roruka, III, 208, 13; n.
492.
roshin (?), III, 113, 13.
roshyaṇa (?), III, 443, 1.
Robaka, I, 359, 18.
Rohiṇi, III, 93, 21; 305,
21.
raurava, I, 9, 8; 14, 5, 9;
24, 5, 7; 42, 16; 53,
13; n. 389; III, 274, 11;
454, 7.

L

lakuca, I, 249, 11.
laktaka, I, n. 575.
laksha (= lakshana), I, n.
424, 538; III, 115, 4.
lakshaneya, I, 183, 1.
lakshadhara, I, 207, 16; III,
271, 6.
lakshamāna, II, 361, 5.
Lakshmiputra, I, 141, 4.
Lakshminati, III, 307, 8.
laggati, II, 429, 13.
lagnati, III, 128, 3; 148, 2;
354, 10.
laghu, III, 421, 10.
laghupremaṇiya, II, 24, 18.
laṅcaka, I, n. 467; II, 421,
8; 467, 7; n. 545, 572.
lapa (sthita-), I, n. 482.
labdhapūrvāpara, I, 198, 3;
n. 533.

labhyaṁ, I, 37, 4; n. 402;
III, 151, 7.
labhyā (= labhyaṁ), II,
455, 20; III, 151, 10,
19.
lambaka, I, 115, 5; 154,
18; 156, 6, 18; n. 466;
II, n. 545.
lambadāma, I, 265, 13.
Lambadāma, I, 137, 1.
lambita, III, 28, 7.
layana, III, 388, 10.
lalati, II, 162, 5.
Lalitavikrama, I, 115, 15.
lahu, III, 159, 5.
lahuṁ, I, n. 548; III, 2,
17.
lāṅgala, II, 71, 7.
lābhā, I, 226, 14; n. 550,
II, 29, 17.
lālāghara, I, n. 552.
lālātika, II, 311, 5.
lāsaka, II, 84, 15.
likhita (su-), II, 331, 8.
Licchavi, I, 254, 15 et suiv.;
n. 574; II, 76, 8.
lipi, III, 184, 6.
lista (?), I, 24, 13; n.
390.
līlita, III, 134, 4.
lujjati, II, 412, 11.
lujjate, II, 371, 3.
lujyamāna, II, 371, 13 et
suiv.; III, 280, 15.
lujjita, II, 372, 17.
lujyamāna, II, 356, 9.
Lumbinivana, I, 149, 3; II,
18, 10, 12, 15.
Lumbini, I, 99, 8; III, 112,
9.
lumbini (= nom d'arbre?), I,
n. 453.
Lumbinivana, II, 18, 18;
145, 6.
lūkha, III, 120, 22 al.; 178,
7; 364, 14.
lūkhātā, II, 208, 2.
lūkhādhimuktika, II, 313, 9.
lūkhāhāra, II, 460, 15.
lūha, II, 126, 12; 131, 5;
II, n. 509.
lekhalipi, I, 135, 6.
Lecchavi, I, 254, 13 et suiv.;
261, 19 et suiv.; 270,

12; 271, 10; 288, 7;
290, 1; 295, 15; 297,
16 et suiv.; 299, 19 et
suiv.

Lecchavika, I, 283, 12.
lena, I, 7, 7 et pass.; n. 375;
II, 328, 11.

Lokashatriya, I, 138, 8.
Lokaguru, I, 123, 11.

lokacetiya, III, 279, 3 al.
lokadhātu, I, 40, 7.

Lokandhara, I, 137, 3.
Lokapati, I, 204, 12; II, 8,
12.

Lokapadma, I, 138, 4.
Lakapariṭṭāra, I, 137, 8.

lokapāla, I, 208, 11; 218,
6; 219, 4; 265, 2; II, 21,
6; III, 304, 9.

Lokapālārājan, I, 141, 5.
lokapravicaya, III, 320, 12.

Lokapriya, I, 141, 13.
lokavicaya, II, 290, 1.

lokavijjita, II, 417, 4.
lokasamatā, I, 96, 12.

Lokasundara, II, 139, 14.
lokānujñā, I, 78, 17.

lokānuvartanā, I, 168, 8.
lokāntarika, I, 229, 20.

Lokābharana, I, 136, 14.
Lokābhilāṣita, I, 136, 16.

Lokālokanibhūtamalla, I, 141,
9.

lokottara, I, 159, 3, 4;
167, 17, 18; 168, 1, 2.

3 et suiv.; n. 414, 442;
II, 259, 15.

lokottaraloka, II, 279, 12.
lokottaravādin, I, 2, 13; III,
461, 13.

locayati, III, 124, 17.
loṇa, III, 120, 21.

loṇaṇa, III, 70, 1.
loṇiyati, II, 167, 12; n. 528.

lohavaddhaka, II, 90, 15;
91, 3.

Lohitavastuka, III, 327, 20.
lohitaśha, II, 311, 2; 318,
3.

Lohitika, III, 328, 2.

V

va (=vā), I, n. 371. 590;
II, 105, 7.

va (=iva), II, 6, 19; III,
117, 8.

va (=eva), III, 138, 15.
vakra, III, 185, 17, 19;
n. 489.

vaṅka, I, 96, 5; 164, 14;
n. 450; II, 429, 16; III,
283, 11.

vaṅkāvākāra, I, n. 509.
vaṅgalipi, I, 135, 7.

vacanakarṭṭrima, I, 129, 13.
vacanopahāra, I, n. 519.
520.

vaci, I, n. 457.
vajira, III, n. 510.

Vajji, I, 34, 9; 264, 13;
326, 2; II, 419, 9; 421,
5.

Vajragupta, I, 139, 13.
Vajrapāni, I, 183, 10.

Vajrasaṅgha, I, 137, 10.
Vajrasena, II, 167, 1 et suiv.

valuka, III, 392, 10.
vaṭṭa, I, 275, 15; n. 582;
II, 242, 11; 249, 19;
305, 11.

vaṭṭa (su-), II, 306, 5.
vaṭṭanaveni, II, 125, 16;
127, 4.

vattayāsika, II, 87, 17; n.
514.

vathara, II, 65, 3, 5; n. 509.
vadḍa, II, 241, 15; 242, 2.

7; 246, 11.
vaddavadda, II, n. 541.

vaṇika, I, n. 367.
vatta, I, 63, 17; n. 425.

Vatsa, I, 34, 9; 115, 10;
II, 419, 9; III, 363, 3 et
suiv.; 364, 16 et suiv.;
374, 18.

Vadatha, I, 184, 3.
vadāna(?), III, 444, 9.

vadi, I, 341, 8, 9, 11; n.
617.

vade, I, 342, 4.
vaddhaka, II, 90, 16; n.
514.

vaddhapattika, III, 258, 16;
260, 12.

vadhrayati, I, n. 450.
vana, I, n. 447; II, 239,
16.

vanatha, I, 204, 3, n. 536;
II, 17, 8.

vanadevatā, III, 136, 4.
vanapiṇḍa, II, 452, 8 et
suiv.

vanamāla, II, 244, 6 et suiv.
vanarākṣasa, III, 12, 11.

vanarusta(?), I, 236, 1.
vaniyaka (ou "nipa"), I, 188,
14.

vayaṇ, II, 480, 4; 482, 9;
n. 574; III, 163, 8.

vayyakarana, III, 122, 21.
Varaṇa, III, 401, 19 et suiv.

Varabāhu, I, 137, 6.
Varamakuta, I, 137, 3.

varāhaka, I, 207, 8.
varuta, II, 477, 4 et suiv.

Varuṇa, I, 75, 18; 245, 8;
265, 6; III, 168, 3; 308,
14.

Varuṇa (nom d'un buddha),
III, 234, 13.

Varuṇarāja, I, 139, 13.
Varuṇottama, III, 234, 20.

varūthatantravāyaka, III, 113,
15; 443, 2.

varṇa, II, 49, 13; 52, 7.
varṇa (= caste), II, 139, 5.

varṇakuṇḍala, III, n. 519.
varṇapushkaratā, II, 89, 19.

varṇapushkalatā, I, 196, 20.
varṇita, I, 190, 1; n. 526.

vartaka (mātri-), III, 131, 20.
vartana, II, 170, 17.

vartamāni, III, 74, 16.
vartayati, I, 268, 17.

vartayati (vaṇe), I, 284, 5
al.

Vartitārtha, I, 139, 1.
vardhakirūpakāraka, III, 443,
3.

vardhāpayati (jayena), I,
289, 8; 310, 2; n. 589.

vardhāpita (jayena), I, 287,
16.

Varshavalāhaka, III, 324, 7.
valaṇḍaka, III, 57, 10.

valaṇḍita, III, 276, 10.

valayā, III, 229, 12.
 Valāha, III, 85, 8.
 valāhaka, III, 343, 19;
 344, 1.
 Valguyā, I, 196, 15; n.
 531.
 vallakītūlā, III, 82, 5.
 vallaki, I, 227, 17.
 vaça, II, 193, 2.
 vaçavartin, I, 208, 14; 230,
 13; 263, 17; 265, 13;
 n. 532; II, 11, 2; 286,
 7; III, 315, 7; 316, 7;
 378, 7; 407, 13.
 vaçāt (vartati), II, 143, 16.
 Vaçālā, III, 325, 2.
 vaçika, III, 281, 19.
 vaçitā, I, 164, 13; 282, 15
 et suiv.; n. 586.
 vaçin, I, 87, 14; 164, 12,
 13; n. 399. 509. 521;
 II, 385, 16.
 vaçipārami, I, 47, 4; 81,
 13.
 vaçiprāpta, I, n. 399.
 vaçibhāva, I, 70, 20.
 vaçibhūta, I, 47, 3; 69, 2.
 14 al.
 Vaçishṭha, II, 195, 12 et
 suiv.
 vasati (constr. avec l'accusat.),
 II, n. 500.
 Vasantaka, II, 103, 16.
 Vasishṭha, II, 164, 18; 166,
 11.
 vasudhā, I, n. 435.
 Vasundhara, I, 93, 11; 136,
 14.
 Vasumata, I, 35, 14; 36, 3
 et suiv.; 45, 6.
 Vasuyāma, I, 265, 6.
 vastu, II, 370, 12; III, 401,
 18.
 vassa, III, 433, 2.
 vahati, II, 329, 19; n. 568.
 vā (= iva), I, 4, 6; 99, 3;
 221, 15; n. 371; II, 24,
 2; 47, 14; 332, 20; n.
 510; III, 71, 1; (= vai),
 I, 33, 1; n. 376; (= eva),
 I, n. 375. 388. 512. 590.
 606; II, n. 531, III, 79,
 3; 166, 3.
 vākara, II, n. 572.

Vāgiça, I, 163, 12; 267, 10,
 11; 269, 10.
 vāta (mukha-), II, 315, 6.
 vāṇa (un oiseau), II, n.
 563.
 Vānārasi, I, n. 516.
 vātushkāra, I, 249, 13; n.
 567; II, 116, 10; n. 518.
 vāditra, I, 196, 18.
 vādin (?), III, 390, 13. 16;
 391, 1.
 vādiça, III, 407, 19.
 vānaprastha, II, 220, 6.
 Vānārasi, I, 174, 2.
 vāmamārga, I, 12, 10; n.
 379.
 vāraṇalekhagāmin, I, 157, 3.
 vāratraka, II, 235, 7. 10.
 Vāravāli (nagara), II, 89, 16
 et suiv.
 Vārāyasi, I, 161, 4; 190,
 12; 192, 16; 271, 19;
 286, 22 et suiv.; 303, 5;
 307, 16; 323, 13 et suiv.;
 355, 7; 357, 10; 363,
 16; II, 48, 16 et suiv.;
 64, 14 et suiv.; 67, 19 et
 suiv.; 77, 5 et suiv.; 82,
 7 et suiv.; 138, 2; 167,
 1 et suiv.; 177, 9 et suiv.;
 209, 9 et suiv.; 241, 13;
 244, 5; 250, 20; 420,
 6; III, 1, 1; 33, 11; 125,
 10; 130, 18; 143, 11 et
 suiv.; 145, 19 et suiv.;
 168, 18; 170, 13. 18 et
 suiv.; 182, 10 et suiv.;
 209, 2; 286, 16; 323, 2
 et suiv.; 327, 6; 330, 17;
 337, 9; 339, 4; 357, 4;
 362, 12; 375, 13 et suiv.;
 377, 1. 7; 378, 14; 382,
 8; 383, 11. 18; 389, 13;
 394, 11; 401, 19; 414,
 1; 415, 6; 416, 9; 417,
 7; 418, 19.
 Vārānasiya, III, 403, 16.
 Vārānasiyaka, III, 168, 18.
 vārika, III, 113, 8.
 vārivaha, III, 214, 5. 12.
 vāreti, II, 493, 11; III, 175,
 9.
 vārdala, III, 301, 1.
 vārshikā, I, 19, 11; n. 385.

Valāha, III, 85, 11; 89, 20;
 90, 3.
 Valikārāma, I, n. 595.
 Vāluksha, III, 310, 14.
 Vāshpa, III, 329, 1; 337, 6;
 339, 1.
 vāshpāyati, II, 124, 4; 454,
 11; 455, 18; 456, 22.
 vāsana, I, 34, 5; n. 398; II,
 419, 5.
 vāsava (madhu-), III, 69, 4.
 Vāsava, III, 233, 3.
 vāsītavāsana, III, 179, 7;
 263, 12.
 Vāsishṭha, I, 112, 8; 115,
 16; 257, 9. 15 et suiv.;
 283, 13; 286, 14; III,
 368, 4.
 vāsishṭhāho, I, 38, 4; 271,
 12. 18. 19; 283, 9; 286,
 13. 22; 288, 1 et suiv.;
 289, 12 et suiv.; 300, 1
 et suiv.; n. 403; III, 108,
 7.
 vāhana (aṇva-), II, 454, 20;
 455, 2. 8; (ratha-), 456,
 18.
 vāhini (aṇva-), II, 454, 19 et
 suiv.; III, 298, 2; (ra-
 tha-), 456, 4 et suiv.;
 (hasti-), II, 453, 10; 458,
 4; III, 298, 1.
 vikaṭa, I, n. 570.
 vikara (?), I, n. 432.
 vikaroti (vikurvati), I, 64, 3.
 vikalpadūshya, III, 312, 10;
 n. 505.
 vikasati, I, 215, 3. 5. 7; n.
 543; II, 17, 19; 18, 2.
 vikasate (avec l'accus.), I,
 83, 5.
 vikāla, I, 243, 18.
 vikāra, II, 104, 9.
 vikiraṇa, II, 269, 15; 278,
 1.
 vikirati, III, 396, 4.
 vi-kurv, I, n. 425.
 vikurvita, II, 33, 4.
 vikūṭaka, III, 407, 19.
 vikopayati, I, 168, 18; 236,
 16; 241, 10; n. 512.
 vikridita, I, 178, 8.
 vikshipta, II, 488, 17. 19.
 vikshepa, III, 16, 19.

- vikhalakhalakhalāyati, I, 172, 3; n. 515.
- vigata (?), I, 165, 3.
- Vigatareṇu, I, 137, 15.
- Vigatacatru, I, 137, 11.
- vigalita, I, 153, 1; 157, 6; 216, 4; 226, 13 al.; n. 497; II, 19, 1; 29, 16.
- vighaṭṭita, I, 13, 1.
- vighāta, III, 314, 6. 17.
- vighuṭṭha, I, 245, 15.
- vighuṣṭa, II, 364, 20.
- Vighuṣṭa, III, 363, 10; 365, 3.
- vighnarūpa (sa-), III, 250, 16.
- vicakṣukarma, III, 416, 1 et suiv.
- vicāṅkrama, II, 367, 15.
- vicarati, I, n. 408.
- vicarcika, II, 150, 10.
- vicitṭaka, II, 88, 5.
- vicitraṃ, I, 26, 5; n. 391.
- Vicitramakuta, I, 140, 1.
- Vicintacūta, I, 75, 11.
- Vijaya, I, 112, 17; III, 340, 18.
- Vijayanti, III, 306, 8.
- vijānanta, III, 168, 7.
- vijāla, II, 135, 3.
- vijita, III, 7, 15; 174, 16.
- Vijitā, I, 348, 12.
- Vijitāvin, III, 41, 15 et suiv.; 44, 9; 231, 2.
- vijñapta, I, 232, 6; II, 100, 14.
- vijñapti, I, 311, 6. 17; 360, 14; 361, 11.
- vijñaprāpta, III, 145, 8 et pass.
- vijñāna, III, 446, 11 et suiv.; 448, 12 et suiv.
- vijñāpani, III, 322, 3.
- vijñāpayati, I, 360, 2. 5, 14; n. 557.
- vijñāpoti, I, 311, 20.
- vijñū, II, 45, 1.
- vijñeya, III, 209, 14.
- viṭṭaleti, III, 126, 16.
- viḍālatrasaśamacitta, II, 261, 2; n. 546.
- vitāṭati, I, 89, 15. 17; n. 470; II, 374, 6; 377, 12.
- vitarka, I, 145, 16; 202, 13.
- vitarka, I, n. 478.
- vidagdhasthūnā, II, 314, 1; 321, 14; 329, 11; n. 553.
- vidu, II, 299, 8; 300, 7; 372, 8.
- vidurga, II, 201, 15.
- vidū, II, 46, 5.
- Videha, I, 287, 5; III, 209, 1; 449, 16.
- vidya (les trois), I, 246, 4; III, 55, 6; 67, 6.
- vidyādharma, II, 106, 14.
- Vidyutprabha, I, 136, 14.
- Vidyupratistha, II, 337, 5.
- vidhamati, II, 374, 16.
- vidhūta, I, 222, 3.
- Vinataka, II, 300, 18.
- vinaya, III, 143, 2; (dharma-), 59, 15. 16. 17; 200, 10; 331, 7.
- vinavapitaka, I, 2, 13.
- vinahikṛita, III, 401, 11; 417, 3.
- vinābhāva, II, n. 516.
- Vinipāta, III, 301, 6.
- vinipātayati, I, n. 394.
- vinipāṭeti, I, 30, 3.
- vinibaddha, II, 301, 5; II, n. 552.
- vinimicra, I, 200, 13; n. 534.
- vinihṛita, I, n. 456.
- vinishṭha, I, 103, 3; n. 458.
- Vindhya, II, 33, 9; 37, 14; 45, 15; 202, 8; III, 382, 16.
- Vindhyaparvata, II, 30, 9.
- vipakva, I, 43, 1; 53, 15.
- vipaṇcanika, I, n. 538.
- vipaṇcika, II, 159, 6.
- vipaṇcitājñāneya, III, 318, 3.
- vipandita, I, 165, 3; n. 509.
- viparināma, I, 31, 9. 13; 32, 16; 33, 10.
- viparimūṣhati, I, 246, 19; n. 565.
- viparita, I, 101, 12; 202, 10; n. 446; II, 473, 3.
- viparītadarśana, I, 90, 2.
- viparītaparyaya, III, 254, 11.
- viparītasāṅgā, II, 147, 14 et suiv.
- viparīṭikā, II, 471, 14, 475, 1.
- viparyayaśvaśthāna, III, 6, 10.
- viparyasta, III, n. 502.
- viparyāsa, III, 344, 11; n. 510.
- vipaṇyaka, II, 166, 5.
- vipaṇyānā, I, 120, 10.
- vipaṇyamāna, II, 63, 4.
- vipaṇyin, I, 2, 5; 294, 19; II, 271, 7; III, 240, 6; 241, 16; 243, 14; 244, 4; 245, 18 et suiv.; 247, 10; 249, 1.
- vipāṇiṭyagrabhāṇi, I, 211, 6.
- vipāṭaka, II, 148, 4.
- Vipulatarāṃca, I, 139, 2.
- Vipulayaṇa, III, 238, 8.
- Vipuloja, I, 137, 3.
- vipratīśārin, I, 37, 4; 230, 10.
- vipratīyanika, III, 304, 2. 16.
- vipraduṣṭa, I, n. 402.
- vipraveçayati, II, 146, 14.
- viprabhata, II, 167, 2. 4. 15.
- viprahā, I, n. 607.
- vipriya, III, 72, 6; 160, 6.
- vibhajati, III, 408, 18.
- vibhava, III, 395, 13.
- vibhavadṛiṣṭi, III, 448, 10.
- vibhāgiya, II, 212, 20; n. 536.
- vibhāvayati, III, 314, 6.
- vibhāvita, II, 341, 19. 21; 344, 9.
- vibhāshati, I, 170, 7.
- vibhū, III, 101, 2.
- vibhūti, II, 288, 17.
- Vibhūṣṭa, I, 123, 10.
- Vimala, I, 140, 10.
- Vimalajendra, I, 139, 7.
- Vimalamakuta, I, 137, 3.
- Vimalaṇikhara, I, 140, 13.
- Vimalā, I, 348, 13; n. 436.
- Vimalottariya, I, 139, 8.
- Vimānarāja, I, 139, 1.
- vimicra, I, 216, 15; 237, 6; II, 4, 10; 19, 12.
- Vimukta, I, 137, 2.
- Viraja, III, 231, 11; 234, 6.

vīruhyati (?), II, 423, 13; III, 405, 11.
Virūdhaka, I, 245, 9; III, 72, 3; 77, 21; 84, 1; 235, 9; 307, 13.
Virūdhabbhūmi, I, 139, 2.
Virūpaksha, I, 245, 9; III, 308, 13.
virocate, I, n. 511.
viroceti, I, n. 437.
vilagnita, II, 266, 13.
vilutendriya, II, 181, 13.
vilumpati, I, n. 604.
vilekha, III, 140, 4.
vilodeti, II, 172, 10.
vilolita, III, 134, 2.
vivata, II, 127, 1 et suiv.
vivadyati, I, n. 378.
vivara, III, 56, 2.
vivarjanā, I, 248, 3.
vi-vart, I, n. 436.
vivarta, I, 63, 6; 229, 2; 268, 8; II, 133, 2.
vivartakalpa, I, 229, 1; 3.
vivartati, I, 79, 9 et suiv.
vivartate, I, 77, 4.
vivartaniya, I, 52, 6.
vivartavati, I, 82, 15.
vivartiya, I, 80, 4.
vivabati, I, 241, 9; 243, 10; n. 562.
vividha, III, 202, 9.
vivṛitta, II, n. 503.
viveka, I, 96, 6; n. 553-4.
vivekaja, I, 228, 4.
viveshyati, II, 209, 15; n. 535.
Viṣākha, I, 359, 19; 360, 1 et suiv.; III, 307, 1.
Viṣālaprabha, I, 139, 14.
Viṣuddhamati, II, 293, 17; 397, 5.
viṣṇāṇiyati, III, 405, 2.
Viṣvakarma, II, 25, 16; 274, 17 et suiv.
Viṣvabhū, I, 294, 19; III, 240, 7; 243, 15; 244, 6; 246, 8; 249, 5.
vishama, I, 107, 1; 108, 15; n. 461.
vishkambha, II, 231, 14.
vishkambhayati, I, 8, 3.
vishkambhita, I, 148, 1.
vishṭa, II, 37, 4.

vishṭambhitā, I, 144, 3.
vishyandati, II, 23, 5.
visaṃvādaka, II, 145, 19; 147, 17.
visaṃvādika, II, n. 508.
viśārtha, III, 355, 6.
visubhati, I, 27, 8.
vistirpa, I, n. 390; II, n. 543; III, 208, 14.
visnāpayati, III, 397, 3.
vihanayati, I, 304, 3; n. 599; III, 36, 12; 419, 11.
vibhanyamāna, II, 92, 2.
vibhanyita, I, 155, 14; n. 498.
vihāra, I, 34, 11; n. 399; II, 419, 10 et suiv.
vihārin (maitri-), III, 143, 19.
vihetṭhasaṅjōa, III, 319, 5.
vihetṭhukā (danta-), II, 473, 12.
vihetṭhita, II, 215, 16.
Viṇaravaghoṣa, I, 141, 2.
vitnata, III, 85, 16.
vitivarteti, III, 270, 15.
vīṭhāra, I, n. 400.
vīṭhāra (pada-), III, 162, 6.
vitināmayati, II, 108, 3.
vitthokayati, II, 125, 14.
vitthāṇācāreti, II, 124, 12.
vitthi, I, 325, 18.
viragarbha, II, 12, 8.
viraṇayana, I, 207, 9; n. 538; II, 11, 20.
virasenaka, II, 475, 14.
virasana, I, n. 538.
Virayanta, III, 33, 16 et suiv.
vuccati, I, n. 387; III, 2, 20.
vuttha, II, 377, 4.
vutta, II, 437, 13, 15 et suiv.; III, 360, 14.
vuddhi (jaya-), III, 24, 6.
vusta, III, 325, 11; 433, 2.
vuhayati, I, n. 618; III, 105, 12 et; 166, 16.
vuhate, III, 424, 1; 453, 15.
vuhayanta, III, 105, 8, 11.
vūdagra, I, n. 441, 497.

vrikka, II, 326, 2; 331, 18.
vrikshadevatā, III, 403, 10.
vṛitta (bhinna-), I, 199, 14; II, 197, 20.
Vriddhaśrava, I, 141, 1.
vriddhaśravaka, III, 412, 8.
vriddhika, III, 324, 3.
vrishabhita (mahā-), II, 277, 8.
vegapramatta, II, n. 564.
veṭṭhaka, II, 470, 8.
veṭṭhati, II, 485, 14.
veṭṭhayati, III, 390, 8.
veṭṭheti, II, 451, 9.
veṇa, II, 487, 1; III, 21, 10.
veṇu, II, 434, 12.
Venuvana, I, 255, 4; III, 47, 12; 60, 2; 91, 14.
vetrapetaka (?), II, 477, 6.
vetramethikā, II, 477, 6.
veda, I, 231, 17; 243, 8; II, 77, 9, 15; 89, 16.
vedaka, III, 397, 12, 20; 407, 11; 423, 14.
vedanā, III, 446, 10 et suiv.; 448, 13 et suiv.
vedaniya, I, n. 391.
vedayita, III, 66, 7 et suiv.
vedādhyaṇa, II, 30, 9.
vedi, I, 217, 4; 227, 13; n. 544; III, 210, 13.
vedikā, I, 269, 14; II, 389, 14.
vedikājāla, I, 194, 18 et suiv.; 217, 5; 227, 13; n. 529, 544, III, 227, 5.
vedhati (sampra-), III, 256, 7.
Vemacitri, III, 118, 2; 254, 9.
Verattiputra, I, 253, 16; 257, 1.
Verattikāputra, III, 383, 16.
Verudūga, I, 319, 8, 9 et suiv.; 326, 10; 327, 6 et suiv.
verulika, I, 235, 1.
veruliya, I, n. 542; III, 216, 14.
velambaka, III, 113, 3; 141, 18; 161, 4; 442, 9; n. 479.
velambikā, III, n. 505.
velāsikā, II, 37, 5; 223, 2.

velu, II, 421, 18; 423, 16.
 veshati, II, 212, 6.
 veshṭanaka, II, 311, 11.
 veshṭanaveṇi, II, 231, 17.
 veshṭita, II, 82, 11.
 veshṭeti (?), III, 177, 16;
 178, 1.
 veṇita, I, 162, 11; n. 507.
 Vaiyayanta, I, 32, 4. 7; II,
 346, 20.
 vaidūrikā, III, 226, 13.
 vaidūrya, II, 177, 17; 180,
 14.
 Vaidūryaśikhara, I, 141, 11.
 Vairatani, I, 7, 12; 12, 2;
 III, 456, 8.
 vaitālika, III, 113, 2.
 Vaideha, I, 287, 9; III, 42,
 16; 44, 9; 172, 8; 176,
 16.
 Vaidehaka, III, 172, 10.
 vaidehamuni, III, 49, 12.
 vaineya, I, 238, 8; n. 416.
 vaineyatā (buddha-), I, 3, 2.
 vaineyavaṇena, I, 307, 9;
 312, 5.
 vaipaṇṇika, I, 207, 13; n.
 538; II, 12, 3. 17.
 vaimātrātā, III, 320, 16;
 321, 5; n. 507.
 vaivāṇṛitya, I, 298, 19; n.
 594.
 Vairatiputra, III, 190, 11.
 Vairatiputra, III, 59, 9 et
 suiv.
 vairamaṇa, I, 128, 7. 11.
 Vairocana, I, 59, 2. 13; II,
 317, 13; III, 330, 15.
 Vairocanaṇaprabha, III, 330,
 15.
 vaikāśikā, I, 348, 13; 349,
 2. 14; n. 621.
 vaiśāradya, I, 38, 15; 39,
 13 al.; II, n. 545; III,
 386, 14.
 Vaiśālaka, I, 253, 7 et suiv.;
 261, 14. 19; 262, 2.
 21; 263, 1. 10. 11; 271,
 11 et suiv.; 297, 16 et
 suiv.; n. 570.
 Vaiśālika, I, 253, 6.
 Vaiśālī, I, 253, 3 et suiv.;
 255, 1 et suiv.; 270, 11;
 283, 7; 290, 6. 9; II,

117, 20 et suiv.; 198, 1;
 293, 16.
 Vaiśāleyaka, I, 257, 19.
 Vaiśālya, I, 257, 7; n. 572.
 vaiśya, I, 267, 21; 279, 4;
 II, 139, 5; III, 295, 8.
 Vaiśravaṇa, I, 245, 8; II,
 159, 14; III, 68, 2; 69,
 18; 77, 20; 105, 2.
 Vaiśravaṇarāja, I, 139, 11.
 Vaiśvānaragupta, I, 140, 2.
 vaiśṭarika, I, 252, 13; n.
 568-9; II, n. 531; III,
 245, 8; n. 494.
 vaiśṭarikaśāsana, II, 190, 16.
 Vaihāya, I, 70, 16.
 Vaihāyapārvata, I, n. 432.
 vaihāyasa, I, 18, 9; n. 385.
 va, III, 34, 1; 78, 17; 85,
 18; 91, 16; n. 475.
 vacaka (cāṅkha-), II, 473, 15.
 vyakta, I, 205, 7.
 vyaktaṁ, II, 110, 11.
 vyatisārayati, III, 60, 11 al.
 vyatyastalipi, I, 135, 6; n.
 484.
 vyapatrapa, I, 179, 17; n.
 520.
 vyapadeṣa, II, 29, 11.
 vyapaneti, II, 169, 14; 416,
 18; 417, 3; n. 566.
 vyaparopita, I, 244, 6. 9. 15.
 vyaparopeti, I, 244, 8; III,
 68, 6.
 vyavadāna, I, 160, 2; 204,
 18; n. 504. 527; II, 8,
 13; III, 357, 14.
 vyavadiṇi, III, 50, 8.
 vyākaraṇa, I, n. 627; II,
 257, 13; 293, 13.
 vyākṣhiptacitta, III, 126, 12.
 Vyāghrapādyā, I, 355, 13.
 vyāpadyati, I, n. 394.
 vyāpāda, I, 30, 2. 4; n. 394.
 vyāmotsaṅga, I, 195, 10; n.
 530.
 vyāyamant, II, 30, 11; 210,
 7; 238, 5; III, 152, 11;
 190, 18; 193, 16; 362,
 18; 383, 8; 450, 9.
 vyāyukta, I, 261, 4 et suiv.;
 n. 574.
 vyāvadhya(a-), II, 259, 15;
 279, 9.

vyāvahati, III, 429, 4.
 vyāhata(a-), II, 265, 6.
 vyāharati, I, 72, 21; II, 25,
 10; 143, 1; III, 46, 10;
 47, 5.
 vyūthā, II, n. 538.
 vyūthasthāna, II, 225, 20.
 vyūthita, I, 247, 8; II, 233,
 3.
 vyupaṇama, II, 131, 18.
 vyupasama, II, 153, 1.
 vyūhanta, III, 344, 16; n.
 510.

Ç

Çaka, I, 171, 14.
 çakātamukha(?), III, 208,
 15.
 Çaktina(?)lipi, I, 135, 6.
 Çaktiçūla, III, 361, 11; 369,
 6.
 çakya (construit avec le datif),
 II, 320, 8; 329, 20.
 çakyā (= çakyaṁ), I, 351,
 10. 13; n. 625; II, 213,
 9; 448, 13; 457, 5; III,
 277, 19.
 Çakra, I, 32, 6. 11; 208,
 13; 223, 8; 230, 12;
 255, 15; 263, 18; 274,
 11 et suiv.; 297, 3; 365,
 16; II, 11, 1; 26, 1; 49,
 6 et suiv.; 54, 2; 165,
 19; 189, 12; 256, 1 et
 suiv.; 298, 10; 319, 1;
 329, 9; 364, 3; 381, 8;
 425, 11 et suiv.; 492, 1
 et suiv.; III, 1, 17 et suiv.;
 25, 3; 42, 15; 45, 5 et
 suiv.; 68, 3; 72, 3; 117,
 8; 119, 12; 122, 19;
 198, 1; 199, 14 et suiv.;
 202, 4. 19 et suiv.; 250,
 16; 261, 18; 311, 2;
 312, 15; 315, 2 et suiv.;
 364, 8 et suiv.; 366, 11
 et suiv.; 403, 14 et suiv.;
 423, 15 et suiv.; 460, 13.
 Çakrapraṇās, I, 350, 8.
 Çakrabhānu, I, 138, 4.
 çakrābbilagna, II, 310, 21.
 çakṣhita, III, 263, 15.

caṅkin, I, 244, 14.
 Caṅkhaka, II, 473, 12.
 caṅkhavalaya, II, 473, 8 et suiv.
 caṅkhāja, I, 100, 6.
 Caṅkhaka, III, 113, 7.
 caṅgeri, II, 19, 3.
 Caṅgati, III, 366, 17.
 caṅguttas, II, 45, 2.
 caṅgani, I, 276, 19.
 Caṅdra, II, 101, 18; 103, 2; 104, 9; 12: 105, 11.
 Caṅdhanu, II, 146, 19.
 Caṅdharma, III, 56, 11.
 Caṅpushpa, III, 231, 10.
 caṅpāka, III, 23, 15.
 caṅbhīṣā, III, 309, 2.
 Caṅgami, I, 201, 10. 14 et suiv.
 Caṅsahasramātri, I, 141, 1.
 caṅsāhasrika, III, 38, 8. 10.
 caṅdavedhigandha, II, 213, 5.
 caṅyati, II, 93, 6.
 Caṅmitaṅtra, I, 140, 1.
 caṅmitāvin, I, 316, 5.
 caṅkara (?), I, 127, 6: n. 475.
 caṅyāta, III, 39, 6; 40, 2.
 caṅyā, III, 412, 6.
 caṅapa, III, 161, 8.
 caṅaṅgamaṅa, III, 310, 7 al.
 Caṅabhaṅga, III, 362, 11.
 15 et suiv.; 364, 14 et suiv.; 367, 21; 370, 3 et suiv.
 caṅra, I, 215, 16; II, 18, 12.
 caṅradeba, I, 247, 1.
 caṅrasamuechraya, II, 197, 2.
 caṅlāka, III, 176, 9 et suiv.
 caṅlākā, II, n. 547.
 caṅalācya, I, 140, 12.
 caṅa, II, 311, 4.
 Caṅvimāla, III, 236, 16.
 caṅta, III, 216, 18.
 Cākāri, I, n. 483.
 Cākāya, I, 243, 3; 337, 11; 351, 14; 354, 10; II, 24, 5; 33, 8; 35, 19; 199, 6; III, 93, 20; 102, 8; 107, 1, 12; 114, 14. 20 al.; 119, 11; 245, 10.

Cākāyāni, II, 12, 15.
 cākantika, I, n. 580.
 Cāketa, I, 348, 10; 349, 7. 10. 16. 17 et suiv.; 350, 19.
 cākotavanakhaṇḍa, I, 350, 15 et suiv.
 Cākya, I, 3, 7. 8; 43, 15; 239, 7; 353, 18; 354, 11 et suiv.; 355, 15 et suiv.; II, 18, 7. 3; 23, 11; 35, 10; 48, 7; 76, 6; 77, 2. 3; 115, 8 et suiv.; 303, 2; 315, 16; 401, 2; III, 90, 19 et suiv.; 101, 17 et suiv.; 114, 7; 116, 20 et suiv.; 143, 1; 176, 1 et suiv.; 178, 10 et suiv.; 247, 13; 256, 11.
 Cākyaṅandījanana, I, 64, 9.
 Cākyaṅmuni, I, 1, 5. 6. 7. 9. 11; 2, 4. 7. 8; 39, 9; 47, 13. 15; 48, 15; 57, 8; 61, 10; 111, 5 et suiv.; 136, 9; 239, 7; 245, 1; 250, 3; 294, 21; (un ancien buddha), III, 238, 10; 240, 4, 10; (un ancien buddha), 243, 9; 245, 11; 248, 14; 342, 8.
 Cākyaṅini, III, 101, 18. 20.
 Cākyaṅreshthin, II, 193, 16.
 Cākyaṅsūha, II, 328, 20; 349, 12; 351, 10; III, 241, 15; 275, 10 al.
 Cākyaṅyāni, III, 90, 29; n. 476.
 Cākyaṅyini, III, 107, 2; 108, 7; 112, 20.
 Cākyaṅdra, I, 99, 2.
 caṅeti, III, 385, 17.
 caṅdvalita, III, 69, 10.
 caṅta (dhyāna), II, 48, 1; 144, 7; 208, 19.
 caṅtacittānūtāpin, I, 251, 8.
 Cāntarajas, I, 141, 15.
 Cāntareṅu, I, 137, 15.
 Cāntasamādhi, II, 31, 19.
 Cāriputra, I, 45, 7; III, 41, 6; 57, 18 et suiv.; 94, 1 et suiv.; 102, 13; 255, 15; 268, 5; 375, 7.
 Cārisuta, III, 269, 7.

Cāri, III, 56, 9 et suiv.
 caṅvatadriṣṭi, III, 448, 8.
 caṅstra (jina-), I, 101, 4.
 cikṣati, III, 213, 5.
 cikṣāpāda, I, 211, 14; 231, 18 et suiv.; II, 15, 13; III, 268, 11 et suiv.
 Cikṣaṅdin, II, 190, 11.
 Cikṣaradatta, I, 141, 14.
 Cikṣaradhara, I, 174, 1; 345, 16.
 cikṣarin (aṅṅuka-), III, 267, 11.
 Cikṣin, III, 94, 1 et suiv.; 235, 2 et suiv.; 240, 7; 241, 17; 244, 5; 246, 6; 249, 3.
 Citiṅḍa, I, 138, 3.
 Cithilakunḍala, I, 139, 6.
 ciraṅpranāma, I, 243, 16; n. 563.
 Ciraṅmakuta, I, 141, 16.
 ciraṅi (periphr. du loc.), I, n. 624.
 Ciraṅsāhaya, III, 231, 12; 232, 15.
 Ciri, II, 89, 19 et suiv.
 Cirikā, I, 252, 6.
 Ciriṅgarbha, II, 311, 6; 318, 4.
 ciriṅghana, III, 62, 4; 301, 5.
 Ciriṅprabha, II, 234, 15 et suiv.
 Cirimat, I, 295, 21.
 Ciri, I, 249, 17; II, 57, 2; 62, 18, 21; 16 et suiv.
 Cirimat, I, 305, 18; III, 108, 1; 274, 3.
 Cirimati, III, 307, 8.
 Ciliksha, III, 310, 15; 313, 2.
 Cīlpavanta, III, 33, 17 et suiv.
 cīlpāyatana, III, 111, 20; 113, 12.
 Cīva, I, 245, 8; III, 68, 2; 77, 20.
 Cīvadattamāla, I, 141, 14.
 Cīvi, I, 34, 10.
 cīvikā, II, 107, 4; 96, 17; 216, 17; 227, 6; 455, 13; III, 427, 4 et suiv.

çivrkâyâna, II, 116, 20.
 çikara, II, 21, 7.
 çitibhûta, III, 401, 14.
 çirshakaroti, II, 411, 3.
 çirše (périph. du loc.), II, 63, 3; 423, 17.
 çila, I, 145, 14; n. 490; II, 6, 8.
 çilagandha, I, 234, 12.
 çilavata, I, 292, 3; n. 591; III, 422, 8.
 çilaskandha, II, 353, 20; 356, 20; 357, 5.
 çivâli, I, 248, 19; 252, 8; n. 566.
 Çuka, I, 263, 3, 4.
 çukra, II, 116, 1; 117, 6.
 Çukrà, III, 308, 9.
 Çukrodana, III, 117, 1.
 Çuklodana, I, 352, 13; 355, 19; III, 176, 14.
 çucika, III, 113, 15.
 Çucigâtra, I, 137, 9.
 Çucipraroha, I, 141, 1.
 çunthika, III, 113, 10.
 çundâpeya, I, 194, 16; n. 529.
 çundâmanushyâpeya, III, 232, 1.
 Çuddhadanta, I, 141, 3.
 Çuddhavañña, I, 154, 2.
 Çuddhasattva, I, 141, 11.
 Çuddhâ, I, 348, 12.
 çuddhâvâsa, I, 33, 4; 35, 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12; 54, 13; 55, 2, 3, 6 et suiv.; 150, 10; 197, 1; 208, 14; 227, 6; 264, 1; 357, 3; 366, 9; II, 11, 2; 150, 17; 158, 4; 195, 4; 257, 9; 259, 17; 287, 4; 303, 6; 349, 20; 361, 1; 401, 13; III, 273, 20.
 çuddhâvâsakâyika, I, 45, 14; III, 323, 4.
 Çuddhodana, I, 143, 7; 145, 7; 148, 5 et suiv.; 150, 15 et suiv.; 251, 19; 352, 13; 355, 19; 356, 1 et suiv.; II, 2, 18; 3, 17; 4, 21 et suiv.; 25, 15; 26, 3; 27, 9; 28, 7 et suiv.; 31, 6 et suiv.; 35, 10; 36, 3 et

suiv.; 45, 4; 113, 20; 133, 14; 135, 18; 141, 15 et suiv.; 144, 11 et suiv.; 149, 19 et suiv.; 157, 19; 165, 2; 166, 13; 189, 2; 201, 7; 207, 11 et suiv.; 219, 7; 233, 1 et suiv.; III, 91, 1 et suiv.; 101, 15 et suiv.; 111, 16 et suiv.; 116, 20 et suiv.; 129, 15; 141, 14 et suiv.; 152, 14; 153, 1 et suiv.; 170, 6; 176, 1 et suiv.; 181, 15; 196, 17; 247, 12; 254, 7 et suiv.; 377, 16.
 çunakha, II, 45, 19; 409, 9; III, 361, 13.
 çubha, II, 314, 7; 319, 5; 348, 19; 360, 17.
 çubhakrîtsna, II, 314, 8; 319, 5; 349, 1; 360, 18.
 Çubhadanta, I, 138, 7.
 Çubhanâtha, I, 138, 6.
 Çubheshthita, III, 307, 9.
 çuve, I, 271, 11; n. 364, 580; III, 10, 10; 457, 18 et suiv.
 çuvelâna, I, n. 575.
 çuvelanâya, I, 263, 3, 7.
 çuvelanâye, III, 257, 1.
 çuvedâni, I, 307, 7, 11; n. 575.
 çuçumâra, II, 246, 8 et suiv.
 çûdra, II, 139, 5; III, 295, 8.
 çûdrabrâhmana, I, 188, 16; I, n. 525.
 çûnya, II, n. 557.
 çûnyatâ, II, 363, 9; 357, 17.
 çûra, I, n. 583 et suiv.
 Çûrasena, I, 34, 10; II, 419, 9; 441, 6; 442, 8 et suiv.
 çekhiyati, III, 184, 6.
 çekhiyati, II, 434, 10.
 çekheti, III, 161, 10.
 çeyya, III, 411, 14, 16.
 çeyya-sâna, III, 264, 9.
 çesheti, I, 253, 5.
 çaiksha, I, 267, 20; 292, 7; III, 200, 15 et

çaikshabhûmi, I, 106, 15; I, n. 461.
 çaikshâçaiksha, I, 120, 1.
 çâithlika, II, 241, 3.
 Çailarîjaketu, I, 139, 8.
 çobhâñjana, II, 60, 17.
 çobbhika, III, 113, 3.
 çauṇḍa, I, n. 529.
 Çyâma, II, 220, 11 et suiv.
 Çyâmakâ, II, 210, 12 et suiv.
 çyâmagabala, III, 361, 15.
 Çyâmâ, II, 168, 11 et suiv.
 çradhdâ, I, 248, 4; II, 57, 18; 62, 22; III, 109, 25; 309, 9.
 çraddhâvâdin, III, 391, 11.
 çramaṇa (les huit), III, 310, 5.
 çravaṇa, II, 512.
 çravaṇagata, III, 449, 12, 14.
 çravaṇaçilavant, II, 79, 17, 21.
 çravaṇâ, III, 308, 3.
 çravaṇâmmukha, III, 90, 11.
 çrâddha, III, 77, 10.
 çrâmanya, I, n. 413; III, 124, 5.
 çrâmanyaaka, II, 357, 17 et suiv.
 çrâvaka, I, 245, 13; I, 250, 20; 251, 6.
 Çrâvasti, I, 4, 12; 245, 20; II, 115, 6; 136, 13; III, 224, 10.
 çrâvikâ, I, 251, 21; 252, 8.
 çrâvitaka, I, n. 431.
 çriyâ (thème), III, 36, 14; 379, 9.
 Çri, III, 309, 9.
 çrimat, II, 11, 16.
 çrunati, II, 201, 6; III, 71, 14; 165, 15.
 çrutasañcayandhara, I, 68, 5.
 Çrutidhara, I, 67, 19; 68, 1.
 Çrenika, I, 257, 15; 258, 3; 286, 17; 288, 3.
 Çreniya, I, 256, 14 et suiv.; 261, 17; 263, 9 et suiv.; 289, 16; II, 198, 5; III, 437, 1 et suiv.; 461, 7.

creni, III, 113, 6; 111, 20;
161, 14; 442, 8 et suiv.
creyatara, II, 54, 6. 10.
Croṇa, III, 450, 6 et suiv.
Croṇaka, III, 450, 15 et
suiv.
Croṇakotiviniṇṇa, III, 40, 19.
croṇibhāṇḍikā, II, 470, 10.
croṭāpatti, 254, 11; 346,
13.
croṭābhāsa, I, n. 374.
crotriya, III, 400, 2.
cvabhrita, III, 31, 9.
Cvetaketu, I, 337, 14.
Cvetavalākā, III, 394, 4.
Cveturāshtra, III, 235, 9.

SH

shatstha, III, n. 516.
shadāyatana, III, 448, 13 et
suiv.
shadvālaka, II, 157, 19; 161,
3.
Shadvishāṇapāta, I, 140, 12.
shashtha, III, 384, 6; n.
516. 523.
shashthya, I, n. 474.
shodāśotsada, I, 5, 1; 244,
19 al.; III, 454, 10.

S

saṁramate, I, n. 478.
saṁrāgeti, II, 403, 18.
saṁurodha, II, 37, 8.
saṁlikhita, II, 117, 17; 140,
2 al.; III, 214, 16 al.
saṁvart, I, n. 436.
saṁvarta, I, 52, 4; 63, 6;
229, 1; 268, 8; II, 133,
2.
saṁvartaka, I, 236, 15;
241, 9.
saṁvartakalpa, I, 229, 1. 3.
saṁvartati, I, 246, 13; n.
565.
saṁvartate, I, 77, 5.
saṁvartita, I, 265, 9.
saṁvidita, III, 334, 8.
saṁviditvā, II, 215, 3.

saṁvibhajati, III, 169, 18;
207, 2. 4.
saṁvibhajya, III, n. 487.
saṁvibhāga, III, 342, 13; n.
509.
saṁvibhāgaruci, I, 73, 19.
saṁvivardhati, I, 241, 18.
saṁvihetṭhya, II, 183, 22.
saṁviṇṇāpayati, II, 430, 6.
saṁvuttha, III, 185, 9.
saṁvrita, I, n. 406.
Saṁvritaskandha, III, 230,
16.
Saṁvrittatejas, I, 140, 7.
saṁveçayati, II, 431, 11.
saṁveçayita, III, 140, 1. 4.
saṁcraya, II, 231, 12; n.
539.
saṁçlishya, I, 111, 11; n.
464.
saṁsati (?), II, 232, 14. 18.
saṁsarati (avec un accus.),
I, n. 507; III, 241, 10.
saṁsāra, III, 148, 12.
saṁsāranātaka, II, 148, 1 et
suiv.
saṁsīdati, II, 282, 16.
saṁsevamāna, I, 358, 13 et
suiv.
saṁskāra, I, 252, 18; 299,
16; II, 288, al.; III, 314, 5;
446, 11 et suiv.; 448, 12
et suiv.
saṁskṛita (a-), II, 396, 21;
(bhava), 345, 13.
saṁskṛitāyus, III, 278, 19.
saṁstaraka, III, 272, 18 al.
saṁstarika, III, 264, 8; 265,
1.
saṁsthāti, I, 308, 2. 3.
saṁsthātām, I, 92, 8.
saṁsyandati, III, 201, 15;
202, 13.
saṁhati (duḥkha-), I, 79,
2; 82, 16.
saṁhati, I, n. 437.
saṁharaniya (a-), II, 367,
18.
saṁharati, I, 88, 4 al.
saṁhita, III, 434, 13 et
suiv.
saṁhitā, I, n. 449.
sakāçātas, III, 128, 20 et
pass.; 171, 6 al.

sakuçala, II, 5, 16.
sakk, I, n. 626.
saktokāraka, III, 113, 9.
sakhila, I, 314, 12 et suiv.;
II, 371, 8; 395, 5; III,
53, 17; 280, 19; 372, 4.
sakhurapavāra, III, 178,
12.
sakhurapavāla, II, 154, 4;
420, 10; 453, 17; 456,
11; 461, 2.
sakhurapavāgi, I, 261, 12.
sagarbharupā, II, 210, 11.
saṁkaddhati, I, 302, 15.
saṁkalati, I, n. 431.
saṁkalika (asthi-), I, 21, 9;
22, 2; 24, 9.
saṁkalikā, I, n. 387.
saṁkalyati, I, 70, 3.
saṁkalpa, I, 108, 11; 134,
5; 201, 13; 218, 1; III,
190, 3.
saṁkalpayati, I, 90, 2; n.
371.
saṁkileça, III, 357, 13.
saṁkiyanta, III, 37, 9.
saṁketa, I, n. 437.
saṁkramati, I, 84, 13; 91,
2 al.; n. 442.
saṁkleçavyavadāna, III, 321,
6.
saṁkshiptabuddhi, I, 138,
13.
saṁkshūyamāna, II, 268, 12
et suiv.; n. 546.
saṁkshēpa, I, 133, 7; n.
480.
saṁkha, III, 383, 18.
saṁkhata, I, 308, 11.
Saṁkhamedhi, III, 328, 14.
saṁkhyā, III, n. 513.
saṁganani, I, 70, 11; III,
280, 1.
Saṁganikārma, II, 355, 16;
n. 559.
saṁgiti, I, 69, 4; II, 316,
13; III, 383, 1.
saṁgīlikar, III, 59, 18.
saṁgrihita, III, 433, 1.
saṁgrihitagrāhin, I, 133,
13; n. 480.
Saṁgrihitapaksha, I, 141,
15.
saṁgrihṇāti, III, 287, 10.

saigeri (?), I, 216, 6; n. 544.
 saṅgrahavastu, I, 3, 19; n. 370.
 saṅgrāmaśrīśā, II, 434, 13.
 saṅgha (dhūma-), I, 19, 12.
 saṅghatana, II, 305, 20.
 saṅghattaka, III, 411, 15.
 saṅghattati, I, 13, 4.
 saṅghattita, I, 194, 19; 243, 11; n. 562.
 saṅghāta, I, 5, 10; 9, 8; 13, 6, 11; 14, 4; 21, 1; 22, 8, 9; 42, 16; 53, 13; 201, 19; n. 535; II, 5, 14; 37, 3; III, 274, 12; 454, 7.
 sace, I, n. 610; III, 299, 10 al.
 sacchambita, III, 194, 17.
 sajīva, I, 134, 6; n. 481.
 sajyotibhūta, I, n. 373.
 sañcaya, I, 393, 12.
 sañcāraka, III, 2, 4, 6.
 sañcārīma, III, 147, 16.
 sañ-ci, I, n. 425.
 sañcita, I, n. 388.
 sañcītātman, I, 64, 1.
 sañcitoru, I, 138, 14.
 sañjana, III, 77, 10; n. 475.
 sañjanana, I, 202, 2; 214, 15; II, 5, 18; 17, 13.
 sañjanayati, I, 75, 10; 202, 9; 203, 7, 10; II, 20, 10; 35, 16.
 sañjanita, III, 139, 20.
 sañjaneti, I, 145, 10; 146, 6, 9; III, 34, 9.
 Sañjaya, I, 93, 4 et suiv.
 Sañjayantī, III, 364, 4.
 Sañjayi, I, 253, 16; 257, 1; III, 62, 17 et suiv.
 Sañjayin, III, 59, 9 et suiv.: 90, 4, 11; 383, 16.
 sañjāta, II, 70, 1; III, 151, 16, 17; 161, 19; 183, 7.
 sañjanayati, II, 6, 6; 131, 5.
 sañjaneti, I, 240, 13.
 sañjiva, I, 5, 3; 9, 8; 10, 9, 18; 11, 1; 16, 8; 17, 6; 42, 16; 53, 13; III, 274, 10; 454, 7; 455, 3.

sañjñā, II, 147, 13 et suiv.: 268, 6 et suiv.: 404, 17; III, 446, 11 et suiv.
 sañjñām (kar), I, n. 501.
 sañjñākṣharasañjñā, III, 400, 21.
 sañjñāpada, I, 215, 6; n. 543; II, 18, 3.
 sañjñāpayamāna, I, 23, 11.
 sañjñāpeti, III, 167, 14.
 sañjñita, II, 103, 10; n. 375.
 sañjñin, I, 7, 7; 11, 15.
 satkāyadrishṭi, I, 292, 2.
 satkṛitām, I, 62, 14.
 satkṛitya, I, 162, 3; n. 378.
 475; II, 220, 5; III, 372, 1; 373, 4.
 satkṛityām, III, 455, 2.
 satatasamitām, I, 61, 2; 144, 14; n. 422.
 satya (coordonné à dharma), I, 242, 7.
 satyamivaca, I, 140, 7.
 Satyadharmavipulakīrti, I, 136, 13.
 Satyaketu, I, 137, 10.
 Satyanātha, I, 140, 2.
 Satyaprabha, I, 141, 12.
 Satyabhānu, I, 138, 5.
 Satyamaha, III, 106, 8; 108, 12.
 Satyavacana, II, 218, 15 et suiv.
 Satyavardhana, III, 104, 12 et suiv.
 Satyavākya, II, 97, 9; 229, 15 et suiv.
 Satyābharāṇa, I, 139, 8.
 Satyāvatāra, I, 139, 10.
 satyopayācana, III, 402, 3, 4.
 satvadhātu, III, 276, 14.
 Satvarāja, I, 136, 17.
 Satvasaha, I, 138, 9.
 satvasāra, II, 164, 10; 204, 5; 300, 7 al.; 414, 19; III, 110, 20; 121, 15; 356, 10.
 Sadāmatta, I, 30, 8; n. 394.
 sadricidevi (= devisadrici), II, 183, 17.
 sadevaka, I, 256, 12; n. 572; III, 400, 12.
 sadbhāva, I, n. 471.

sadya, I, n. 525.
 Sanatkumāra, II, 197, 5; III, 212, 10; 344, 4.
 Sanandita, II, 9, 1.
 Sanātana (kumāra) (= sanat-kumāra), III, 210, 6.
 santa, III, 170, 14, 17.
 santati (citta-), III, n. 511.
 santāna, I, 90, 5; 339, 9; 344, 9; n. 446, 616; III, 355, 14; n. 511.
 santikāvacara, III, 49, 13.
 santike, I, n. 395; III, 1, 14; 54, 10; 62, 18 al.; 180, 6; 342, 11; 408, 16 al.
 santulayati, I, 278, 19; n. 584.
 santushita, I, 208, 13; 230, 13; 263, 20; II, 11, 1; 364, 4; III, 316, 7.
 sandahita, II, 222, 7 (cf. 17).
 santhāpayamāna, I, 320, 18; n. 609.
 sandhāvali, I, 55, 8; 56, 14.
 sandhāvita, I, 46, 4.
 sandhiguṇa, III, 346, 1.
 sandhicitta, I, 91, 5; 110, 16, 18; 127, 15, 18; n. 446.
 sandhita, II, n. 537.
 sandhūyati, II, 162, 5.
 sannāha, III, 253, 21.
 sanniveṇa, I, 52, 6; 338, 17.
 sannigṛita, I, n. 456.
 sapatissa, II, 200, 19; n. 533.
 sapītha (?), II, n. 568.
 sapūrva, I, 211, 14.
 sapūrvasamādinna, II, 15, 14.
 sapṭakuttām, III, 301, 2.
 Sapṭaparnaguhā, I, 70, 15; n. 431.
 Sapṭamracetiya, I, 300, 5 et suiv.
 sapratīca, III, 372, 5.
 sapratīsa, I, 174, 3; n. 516; III, 345, 18.
 saprasāda, III, n. 498.

sabhāga, I, 299, 1.
 sabhāgacarita, III, 104, 10.
 sabhāgatā, I, n. 595.
 Sabhika, III, 394, 7 et
 suiv.
 sabhrūmukha, II, n. 551.
 sama, I, n. 500.
 samañ, I, n. 558.
 samañ (kartuñ), III, 149,
 13.
 samakūta, I, 129, 7; n.
 476.
 samagaveshin (?), II, 205,
 2.
 samagribhūta, II, 170, 14.
 samañgitā (?), I, 243, 18.
 samañgin, I, 266, 9; n.
 396; II, 10, 7; 14, 1; 22,
 16; 178, 16; 179, 9; III,
 136, 8; 140, 19.
 samañgribhūta, I, 31, 6; 32,
 6 al.
 samajñā, III, 7, 3; 245, 13
 et suiv.
 samatā, I, n. 370.
 samatulya, III, 242, 11.
 samadriṣṭi, I, 137, 7.
 samanupacyati, III, 200, 8
 et suiv.; n. 526.
 samanta, III, 156, 1.
 samantagandha, I, 230, 16;
 138, 12; III, 95, 16, 18;
 99, 15 (mahā, I, 17).
 Samantagupta, I, 58, 11.
 Samantacandra, II, 317, 19.
 samantayāna, II, 324, 6.
 Samantabhadra, III, 236,
 15.
 samantāloka, II, 310, 17.
 samante, II, 273, 17.
 samanyā (= samājñā), I, n.
 625.
 samanvagin, I, n. 396.
 samanvāharati, I, 245, 10;
 354, 17; n. 564; II, 49,
 4; 96, 3; 97, 10 al.; III,
 161, 11, 17.
 samanvāhṛita, III, 25, 3.
 samapaksha, I, 140, 11.
 Samabuddhi, I, 137, 1.
 Samamathita, I, 141, 12.
 samayati, II, 315, 10.
 samaruci, II, 14, 8, 11.
 samarpita, III, 161, 9 al.

samavasthā (vibhārin), III, 52,
 5.
 samaya, I, 3, 11; 250, 15;
 251, 1; 370; n. 567; II,
 69, 16.
 samayatas, I, 223, 7; n.
 558.
 samasañvibhāgin, I, n. 588.
 samasamañ, II, 166, 1.
 samā, I, 253, 2.
 samācarati, II, 53, 2.
 samāja, III, 383, 20.
 samājñā, I, 247, 10; 351,
 14; 355, 13; n. 566.
 samājñāpayati, II, 82, 9.
 samādadati, II, 135, 19.
 samādāna, II, 221, 1; III,
 173, 5, 7.
 samādāya, III, 52, 1.
 samādāya varīti, I, 3, 1;
 46, 10; 61, 4.
 samādāyavartin, I, 49, 3;
 193, 15; n. 414, III,
 433, 5.
 samādāyati, I, 145, 8; 202,
 5.
 samādhi, I, n. 590; II, 418,
 4; III, 321, 15 et suiv.
 samādāna, III, 81, 18; 131,
 13.
 Samāna, I, n. 588.
 samānārthatā, II, 119, 4.
 samāpadyati, II, 10, 18.
 samāpta, II, 15, 18, 21; 16,
 7.
 samāptapāda, II, 80, 14.
 samita, II, 450, 10.
 samitakāraka, III, 113, 9
 442, 14.
 samānasukhādūḥkhata, I, 3,
 12.
 samitāvin, I, 4, 10; 48,
 17; 49, 9, 15 et suiv.; 50,
 13 et suiv.; 59, 1; 62, 9,
 III, 239, 3; 396, 19.
 samiti, I, 60, 1; 243, 3
 262, 1; n. 421.
 samiya, I, 64, 5; n. 426.
 samikshākārin, I, 277, 10.
 Samikshitavadana, I, 139,
 10.
 samikshitārtha, I, 141, 2.
 samucchrava, II, 310, 20,
 III, 152, 4; 183, 13.

samucchruta, I, 170, 1; n.
 513.
 samucchrītakāya, II, 330, 2.
 sam-ut-karsh, I, n. 520.
 samutkarshayati, I, 178, 1.
 samuttara, I, n. 387.
 samuttarati, II, 125, 3.
 samutthānaka, III, 66, 5.
 samutsāhibhūta, II, 243, 7.
 samudāgacchamāna, II, 259,
 8.
 samudāgacchati, I, n. 369.
 samudāgata, I, n. 471; III,
 381, 5.
 samudāgama, I, 159, 4; n.
 370.
 samudācarati, I, n. 441,
 448.
 samudācāra, I, 78, 15.
 samudānita, I, 231, 15.
 samudāniya, I, 35, 11; 57,
 1.
 samudāneti, I, n. 400; III,
 249, 17; 288, 16.
 samuddhanati, II, 134, 1;
 n. 521.
 samudradevatā, I, 245, 9.
 Samudrabuddhi, I, 137, 5.
 samudrayātrika, III, 350,
 11; 351, 1.
 samudrarākshasa, II, 480,
 16.
 samudvṛitta, III, n. 475.
 samupacarati, I, 101, 3.
 samupādāya, III, 148, 18.
 samupāhṛita, I, 207, 9, n.
 539; II, 12, 9.
 samūhata, I, 354, 2, n.
 566; II, 230, 8; III, 92,
 1; 369, 19.
 samūhata (?), II, 125, 6.
 samūhita, II, n. 504.
 samūhanati, II, n. 529.
 Samriddhāvajña, I, 139, 12.
 Samriddharāśṭra, I, 137,
 14.
 ameti, I, n. 449, II, n.
 551.
 samodaka, III, 318, 7.
 samonamati, I, n. 543.
 samoharati, I, 298, 1; 15,
 22; n. 594.
 sampannakusumita, III, 438,
 7.

samparīya, I, n. 583.
 samparikāletī, II, 254, 2.
 sampañyati, I, 155, 3.
 sampañyamāna, I, n. 498.
 sampipāsati, I, n. 393.
 sampūta, II, 126, 4.
 sampūṭaka, II, 127, 9.
 sampūra, I, 126, 10; n. 473.
 samprakīrṇa (a-), II, 382, 7.
 sampracārīn, III, 285, 6.
 samprajānetī, III, 118, 11.
 samprajāna, I, 150, 6; II, 240, 18; 298, 15; 359, 6; 365, 11.
 samprajānañ, II, 283, 9.
 samprajānya, II, n. 498.
 sampratāpana, III, 454, 8.
 sampratīta (a-), II, 410, 1.
 samprapūra, II, 380, 18.
 sampravāraṣṭhātī, II, 7, 6.
 sampravādyati, III, 100, 14.
 16.
 sampravārayati, I, 38, 8; 325, 11; n. 403.
 sampravedhin (a-), II, 300, 5; 383, 23.
 samprasāda, II, 131, 18.
 sampraskandati, II, 157, 13.
 samprasthita, I, 60, 11.
 sampreshayati (cittāñ), I, n. 535.
 Sambara, III, 141, 7.
 sambādha, II, 117, 16; III, 50, 9; n. 471.
 sambuddha (= sambodhi).
 I, n. 404; II, n. 553;
 (appliqué à un pratyekabuddha), I, 303, 12; 304, 5. 11; n. 598.
 sambodha, II, 121, 7.
 sambodhisattva, I, 92, 10; n. 448.
 sambhāra, I, 239, 5; II, 286, 7; III, 250, 9.
 sambhāravant, II, 417, 19.
 sambhārikā, II, 159, 5; 322, 14.
 sambhāvitatva, I, 153, 13.
 sambhūka, II, n. 540.
 sambhūṇati, I, 328, 2. 17; n. 406; II, 107, 14; 130, 9. 12; III, 264, 14; cf. 265, 3.

sambhū (fém.) (?), I, 120, 9; n. 469.
 sambhūtabala, II, 296, 1.
 samma, III, 373, 16.
 sammata, I, 342, 17; 348, 3.
 Sammataraṇmī, I, 139, 12.
 sammantremi, III, 191, 17.
 sammanyati, I, 347, 17; 348, 1. 2.
 samuñjayati, I, 55, 1. 14; 56, 9; n. 418.
 samuñjita, I, 55, 1. 14; 56, 8.
 sammilayati, I, 247, 6.
 sammūlita, I, 245, 19.
 sammukhañ, III, 54, 15 et suiv.
 sammukhā, I, n. 516.
 sammūrchati, III, 153, 15.
 sammūrchayati, III, 143, 19.
 sammūṛṇati, I, 359, 2 et suiv.
 sammūṛṣṭa, I, 231, 11.
 sammodaka, III, 372, 4.
 sammodika, I, 231, 19; n. 556.
 samyak (pour samma = sammya), I, 319, 18; 320, 1. 13. 19; 321, 3. 4. 7. 8; 322, 13. 17. 21.
 samyaksambuddha (= sammyaksambodhi), I, 40, 6.
 samyaksambodhi, I, 239, 18; 240, 1. 6.
 sayadi, III, 191, 16.
 sayyathā, I, 339, 8 et pass.
 sayyathidāñ, I, n. 415.
 sarati (= smarati), III, 284, 5.
 sarabha, II, 58, 16.
 Sarasvatī, II, 51, 20.
 saritā, III, 388, 10.
 sarvakalpa, III, 124, 2. 7.
 Sarvakālaparvata, II, 270, 9.
 sarvacūrṇa, II, n. 513.
 sarvacūrṇakarma, II, 87, 12.
 sarvacetoṣamanvāgata, III, 51, 5.
 sarvatraka, II, 177, 15.
 sarvatratā, I, n. 554; II, 418, 19.

sarvatratāye, I, 229, 9; II, 285, 2; III, 213, 15.
 sarvadāṇḍa, I, n. 385.
 Sarvadhya, III, 239, 1.
 Sarvadevagupta, I, 140, 8.
 Sarvādada, III, 250, 14 et suiv.
 Sarvāpiabha, III, 330, 9.
 Sarvabandha, I, 137, 2.
 sarvabahu, II, 449, 12; n. 570.
 sarvabhāvena, III, 356, 12.
 sarvabhūtatma, II, n. 533.
 Sarvāmitra, III, 330, 13.
 sarvalokottara, I, 186, 14.
 Sarvaṇiparājā, I, 141, 13.
 sarvaṇobhāna, II, 451, 16.
 sarvaṇosarvatratāye, II, 133, 10.
 sarvasantatañ, I, 97, 20.
 Sarvadhya, I, 137, 4.
 Sarvasiddhārtha, III, 330, 7.
 sarvāṅgibhūta (?), II, n. 564.
 Sarvābhibhū, I, 2, 3; 36, 6; 37, 8. 9. 11; 44, 2 et suiv.; III, 240, 1; 241, 13; 243, 1. 21; 244, 16; 247, 4; 248, 6; 330, 14.
 Sarvārthadarśin, III, 238, 5.
 Sarvārthasiddha, II, 26, 15; 48, 5; 73, 6; 74, 10 et suiv.; III, 111, 17; 176, 2; 263, 2; 377, 16.
 sarvāvati, II, 314, 14.
 sarvāvanta, II, 309, 6; 313, 17; III, 55, 18; 167, 17.
 sarveṇa sarva, I, 126, 8.
 sarveṇa sarvañ, II, 260, 6; n. 545.
 sarvotuka, III, 69, 12 et suiv.; 81, 3.
 sarvopākārīn, I, n. 481.
 sarvopadhikṣhaya, II, 43, 4.
 salila (= salila), II, 142, 8.
 Salilagupta, I, 140, 1.
 Salilajagāminī, I, 139, 2.
 sallekha, III, 270, 17.
 saha, I, n. 390. 558.
 saha (adv.), I, n. 548; II, 194, 1; n. 532.
 sahati, II, 334, 9 et suiv.

sahale, I, 244, 4; III, 296, 14.
 sahadarcanāt, III, 260, 1.
 sahanāmadheya, I, 62, 5; n. 423.
 sahapāṃṣukriḍanaka, I, 319, 11 et pass.; III, 91, 9 et pass.
 sahapāṃṣukriḍita, III, 450, 13.
 Sahampati, III, 382, 11.
 sahalokanātha, II, 385, 24.
 sahavatā, III, n. 493.
 sahavratā, II, 118, 3; 119, 10; III, 223, 5 et suiv.; 322, 12; n. 493.
 sahasā, I, n. 428.
 sahasārthavāha, II, 393, 14.
 sahasopini, III, 74, 18; 82, 15; 86, 19; 87, 12.
 sahasradātṛi, I, 140, 13.
 sahasradharma, III, 5, 6. 11.
 Sahasranayana, III, 84, 1; 77, 2.
 Sahasranetra, III, 46, 13.
 sahasrapāka, III, 23, 15.
 Sahasravarga, III, 434, 12.
 sahasrā, II, 333, 9; 394, 17; n. 557.
 sahasri, II, 2, 8; n. 373.
 Saha, II, 319, 12.
 Sahampati, II, 63, 11; 136, 4.
 sahalobadhātu, II, 379, 21; 380, 1.
 sahita, I, 145, 7; n. 490; II, 5, 2.
 sahetudrishiṭi (?), III, 448, 7.
 sākāra, I, 229, 4; II, 284, 13.
 sākṣaṃ, III, n. 516.
 Sāgaradharapurusha, I, 137, 12.
 Sāgararāja, I, 138, 11.
 sāṅkṛa, I, 21, 14; n. 387.
 sāṅkṛika, III, 338, 3.
 sāti, I, 97, 3. 5; II, 480, 6.
 Sādhumati, I, n. 436.
 Sādhuprabha, I, 140, 7.
 Sādhurūpa, I, 138, 3.
 sānaṃ, I, 5, 9; 2, 7. 4 al.; n.

373; II, 172, 11 et pass.; III, 65, 5; 331, 2.
 sántatya, I, 34, 11; n. 399.
 sāndrishtika, II, 405, 16; III, 195, 11; 200, 10.
 sāpatnaka, I, 16, 9.
 sābhiḷāṣaṃ, I, n. 494.
 sābhyan tarabāhira (Vaiṇāli), I, 290, 9.
 sāmaṃ, I, 100, 5; 220, 11; 326, 19; n. 368. 455; II, 81, 7; III, 74, 7; 317, 19.
 sāmāgrī, I, 298, 1.
 sāmātas, II, 144, 19; n. 523.
 sāmānta, II, 238, 4; III, 265, 4.
 sāmāntaka, II, 447, 13.
 sāmānte, I, 102, 13. 14; n. 457.
 sāmukhaṇṣika, I, n. 520.
 sāmparāya, III, 214, 17; 218, 6; 222, 9.
 sāmparāyika, I, n. 585.
 sāmbali, I, 272, 7; 273, 13 (cā). 15; n. 580.
 sāyaṃ, I, 307, 15; 342, 1.
 sāyamprātika, I, 343, 6. 7. 9.
 sārājyati, III, 295, 15.
 Sārathipura, III, 327, 19; 328, 4.
 sārāyaṇi, II, 199, 9.
 sārāyaṇiya, I, 304, 5; n. 599; II, 96, 17; III, 47, 17; 60, 11; 206, 1; 325, 13; 394, 14.
 sārūpya, II, 266, 1; III, 304, 10; 343, 14; 379, 20; 400, 18.
 sārūpya, III, 143, 13; 200, 17; n. 483.
 sārthavāha (comme nom du Buddha), II, 164, 11; 327, 17.
 sārthāṃ, III, 161, 10; n. 485.
 sārthāṃvibhārika, III, 47, 13.
 sārvaṃāna, III, 58, 4.
 Sāla, III, 236, 13.
 Sālarāja, III, 237, 9.
 sāvadānaṃ, I, 301, 9; 327, 8; n. 595.

sāvadya, II, 58, 6; n. 506; III, 399, 22.
 sāvaṇṣha, I, n. 471.
 sāvalitaṃ, III, 130, 11.
 Sāvitrī, III, 426, 7.
 Sābañjani, II, 210, 1 et suiv.; III, 143, 12 et suiv.; 145, 18; 362, 12 et suiv.
 sāhartavya, III, 264, 11; n. 498.
 sāhasra, III, n. 480.
 sāhasragata, III, 119, 12; 122, 19; 123, 2.
 sāhasralokadhātu, II, 298, 8.
 sāhasri, I, 148, 17; n. 373.
 sāhika, I, n. 386.
 si (= asi), III, 8, 14; 132, 15.
 Sīmha, I, 289, 18; III, 279, 3.
 Sīmhatejas, I, 137, 13.
 Sīmhanāda, III, 55, 12.
 Sīmhanandi, I, 183, 1.
 sīmhapāñjara, II, 446, 20; III, 81, 14.
 Sīmhapura, II, 95, 5; 98, 1 et suiv.; III, 432, 14 et suiv.
 Sīmhapuri, III, 238, 11 et suiv.
 sīmhalatā, II, 311, 13.
 sīmhasupīṭha (?), II, 458, 10.
 Sīmhasenāpati, I, n. 589.
 Sīmhananu, I, 123, 9; 352, 12. 13; 355, 19. 20; II, 37, 17; 76, 4.
 sīmhanāka, I, 28, 8; n. 393.
 sīmhasanapīṭha (?), II, 431, 17.
 sīmhasupīḍa, III, 7, 2. 13; 13, 9; n. 466.
 sīmhilatā, II, 317, 8.
 sīmhoraska, I, 140, 5.
 siṅcati, III, 421, 10 et suiv.
 sitāsitalocana, I, 140, 5.
 suddhavrata, III, 107, 19.
 Siddhārtha, II, 47, 4; 75, 19; 145, 9; III, 330, 8.
 sindhava, III, 70, 15.
 simbalimaya, III, 78, 3.
 siyā, III, 1, 15; 11, 10 al.; 277, 18.

siyāti (?), I, 45, 1 et suiv.
 sīmīhaka, II, 473, 12.
 sīdati, I, 10, 15.
 siphala (?) līpi, I, 135, 7.
 siraka (suvarṇa), III, 50, 15.
 sisapiccaṭṭa, III, 113, 13.
 sisapiccaṭṭakāra, III, 443, 1.
 Siha, II, 37, 4.
 Sukirti, I, 136, 14.
 sukumāra, II, n. 518.
 sukhaṃmuṇṇa, II, 308, 13.
 Sukhaprabha, I, 139, 10.
 sukharātri, III, 177, 14.
 sukhalika (kāma), III, 331, 3.
 sukhasaṃvāsa, II, 358, 3; 423, 19.
 sukhasaṃparca, II, 64, 16.
 sukhasulila, III, 81, 4.
 sukhasparca, I, n. 610; n. 623.
 sukhasparcavihārātā, I, 254, 16.
 sukhumā, II, 297, 1; 349, 19; III, 314, 1.
 sukhendriya, III, 231, 8.
 sukhopadhāna, I, 258, 12.
 sukhopaniṭṭa, III, 323, 15; 324, 1.
 Sugandhakāya, I, 141, 11.
 Sugandhikavastra, I, 138, 10.
 Sugupti, I, 137, 14.
 Sugriva, III, 330, 11.
 sughaṭṭitahasta, II, 366, 18.
 Sughosha, I, 137, 1.
 sughosha, II, n. 526.
 sughoshaki, I, 227, 17.
 Sucandradrishi, I, 137, 5.
 Sucandrima, II, 95, 5 et suiv.
 sujāta, I, 188, 3; 348, 9, 14 et suiv.; II, 7, 7; 25, 5; 131, 10; 200, 17; 205, 3 et suiv.; III, 231, 6; 235, 10; 263, 15 et suiv.; 303, 8.
 Sujātabuddhi, I, 141, 1.
 sujātānuyāta, I, n. 548.
 Sujyeshtha, I, 136, 15.
 Sutiṛṭha, I, 141, 9.
 Sutejas, II, 64, 15; 66, 7 et suiv.
 suda, II, 6, 10.

Sudanta, I, 141, 3.
 Sudaya, III, 330, 14.
 Sudarçana (nagara), I, 262, 2, 3.
 Sudarçana, I, 32, 9, 13; 111, 13; II, 300, 18; 314, 9; 319, 7; 360, 22; III, 235, 17; 324, 21; 330, 11.
 Sudarçanā, II, 441, 8 et suiv.; III, 9, 4 et suiv.; 27, 19.
 Sudipā, I, 196, 19.
 Sudurjayā, I, n. 436.
 sudriça, II, 349, 1; 360, 22.
 Sudeva, I, 248, 16; 252, 7.
 Sudhanu, II, 95, 1 et suiv.
 Sudharmā, I, 32, 10, 13; III, 198, 2.
 sunakha, I, 15, 1; n. 381; II, 49, 13.
 sunakhi, II, 482, 6; III, 17, 12; 18, 18.
 Sunanda, I, 250, 17; II, 257, 7.
 Sunaya, I, 154, 1.
 Sunidhyāna, I, 141, 5.
 Sunirmita, I, 123, 6; 208, 13.
 sunirmita, I, 263, 16; 265, 11; II, 11, 1; 360, 4; III, 315, 7.
 Sunirmitarūpa, I, 141, 4.
 Suniṣṭhita, I, 124, 7.
 Sunetra, I, 137, 12; II, 355, 6; III, 235, 10; 279, 11.
 Sundara, I, 249, 16; 252, 5.
 Sundarananda, I, 75, 1; II, 25, 11; 69, 3; 74, 17 et suiv.; 76, 2; III, 41, 4; 176, 13, 14.
 Sundaravarna, I, 136, 15.
 supana, II, n. 548.
 supariṭṭa, II, n. 524.
 suparṇa, III, 96, 19; 100, 20.
 Suparçin, III, 330, 11.
 Supātra, I, 137, 2; III, 125, 14 et suiv.; 128, 14; 234, 7.
 Supārçva, I, 136, 14; III,

125, 16 et suiv.; 128, 10.
 supina, I, n. 537; II, 8, 16; 12, 4 et suiv.; 133, 15 al.
 Supūyita, I, 136, 16.
 supeli, II, 423, 7; 433, 12.
 Supratāpa, II, 230, 11.
 Supratishṭhita, II, 161, 3; III, 230, 12.
 Supratishṭhitacarāṇa, I, 140, 8.
 Supratiṣṭhitabuddhi, I, 139, 10.
 Suprabha, I, 112, 17; II, 64, 14; 66, 7.
 Suprabhāsa, I, 59, 1, 3 et suiv.
 suprabhāsamaṇi, II, 310, 11.
 Suprabhātā, III, 307, 9.
 Suprabhāyaka, III, 308, 8.
 Supriya, I, 154, 2.
 Supriyārati, I, 139, 1.
 Subandhu, II, 420, 7 et suiv.
 Subāhu, II, 94, 19 et suiv.
 Subrahma, I, 137, 4.
 subhāti, I, 14, 2, 12; 18, 7; n. 381.
 subhāṣhita, II, 255, 7 et suiv.; 256, 3 et suiv.
 Subhiksharāja, I, 141, 8.
 Subhikshākānta, I, 138, 9.
 Subhujā, I, 137, 13.
 Subhūti, I, 355, 15; 356, 5; II, 18, 7.
 Subhūṣhitakhaṇḍa, I, 139, 6.
 Sumakuṭa, I, 137, 3.
 Sumanas, II, 257, 8; III, 345, 1.
 Sumāla, I, 153, 16.
 Sumitarūpa, I, 138, 5.
 Sumukā, I, 320, 10 et suiv.
 Sumukta, I, 355, 12.
 Sumeru, I, 201, 17; 301, 2; II, 5, 12; 68, 7; 136, 17; 137, 15; 300, 17; 330, 21; 335, 21; 346, 20; 347, 12; 359, 20; 376, 18.
 sumbhāka, III, 65, 5; 92, 9 al.
 Suyaksha, I, 139, 5.

suyāma, I, 208, 13; 230, 13; 263, 19; II, 11, 1; 364, 4; III, 315, 6; 316, 7.
 sura, II, 4, 13; 387, 3; 406, 15.
 surati, II, 392, 2.
 surabhi (du parfum du çila), I, 294, 7; II, n. 508.
 Surabhicandana, I, 140, 13.
 Surā, III, 309, 8.
 suravara, II, 9, 8.
 surāsura, II, 296, 12.
 Surucirā, II, 422, 1 et suiv.
 surūpa, I, 92, 13 et suiv.; 94, 2.
 Surūpa, II, 255, 11 et suiv.
 Sūdaks-haṇa, I, 139, 6.
 sulābha, I, 256, 2.
 Sulocana, I, 137, 12.
 Suvaca, I, 143, 2; n. 487.
 Suvadana, I, 138, 7.
 suvarṇa (= suparṇa), I, 138, 6; 208, 8; 212, 6; n. 539; III, 324, 12; II, 16, 3; 91, 13; 164, 3 et suiv.; III, 83, 20.
 Suvarṇacārīn, I, 138, 9.
 suvarṇadhovaka, III, 443, 6.
 Suvarṇaviśāṇa, I, 139, 12.
 Suvarṇasena, I, 139, 1.
 suvasti (ou susvasti?), I, 291, 3 et suiv.
 suvastika, II, 317, 7.
 Suvastra, I, 154, 1.
 suvānaya, III, 282, 2.
 Suvikalpāṅga, I, 140, 2.
 Suvikrānta, I, 141, 12.
 Suvicakṣhaṇagātra, I, 139, 11.
 Suvijṇimbhita, I, 138, 11.
 Suvimaladanta, I, 138, 7.
 Suvimāna, I, 153, 16.
 Suvicūddha, I, 139, 6.
 Suvicūddhā, III, 307, 9.
 suvisṛṣhta, II, 192, 4.
 suve (ryah), II, 446, 5.
 suvetanā, I, 307, 2; n. 601.
 suvetanāni, I, 323, 20; 324, 5.
 suvedha, III, 285, 8.
 suvela, I, 166, 2.
 suvṛyapadeśakṣema, I, n. 550.

Suvyākṛitā, III, 307, 9.
 suvrata, III, 395, 7; 453, 4.
 sushṭu, II, 81, 16; 103, 8; 126, 7 al.; 430, 4; III, 7, 7.
 susamudgata, I, 43, 9.
 Susoma, I, 137, 5.
 susvasti, I, n. 590.
 Sūkshmastra, I, 138, 8.
 sūcaka, III, 443, 2.
 sūcikā, I, 194, 20 et suiv.; n. 529; III, 227, 7.
 sūtragraha, II, 37, 2.
 sūtrayati, I, 12, 16; n. 373, 379.
 sūtrānta, III, 122, 21; n. 480.
 sūtrita, I, 5, 7.
 sūrata, II, 355, 21; 357, 12; 368, 2 al.; III, 280, 6.
 sūri, I, 65, 7.
 Sūrya, II, 50, 14 et suiv.; III, 172, 9 et suiv.
 Sūryakānta, II, 317, 12.
 Sūryagupta, I, 136, 17.
 sūryavikrānta, II, 310, 15.
 sūryobhāsa, II, 310, 14.
 Sṛṣhtarūpa, I, 136, 15.
 sé (= asya), I, 346, 2; n. 467; II, 108, 1; 145, 2; 369, 2; III, 2, 18; 32, 6 et pass.; 112, 17 al.; (= asyāh) II, 15, 1; 426, 11, 17; 446, 4; 459, 2, 12; III, 171, 16, 18; 172, 1.
 sekata, II, 123, 20.
 sekḥita, III, n. 519.
 sekhiyati, II, 423, 15.
 senāpati, II, 299, 16; 300, 11.
 Senāpatigrāma, II, 123, 16; III, 311, 8.
 Senāpatigrāmaka, III, 415, 11; 425, 17.
 selaka, II, 199, 11.
 sevita, I, 37, 1; n. 402.
 saindhava, II, 420, 11; 461, 3.
 saindhava (sorte d'instrument), III, 82, 3.
 so (= svid), III, n. 514.

soṇḍāmanushyāpeya, III, 227, 3.
 soddeca, I, 229, 4; II, 133, 5.
 sona, I, 129, 9; n. 477.
 sopānaphalaka, I, 249, 8; n. 566.
 sopāniya, II, 94, 5; n. 477.
 sopavāsika, III, n. 474.
 Somacchaitra, I, 138, 5.
 Somadatta, III, 105, 20 et suiv.
 somaprāsa, II, 237, 20.
 soracca, III, n. 490. 520.
 sorata, III, n. 520.
 sovatthika, III, 305, 10.
 saumanasyakā, I, n. 522.
 Saumbhavatsabāhu, I, 139, 9.
 saurabhya (kshānti-), I, n. 570; II, 354, 1; III, 195, 12; 278, 5; n. 490.
 saurabhypariçūddha, II, 362, 4.
 Sauvira, III, 208, 18.
 Skanda, I, 245, 8; III, 68, 2; 72, 20.
 skandha (prajñā-), I, 53, 12; n. 409; 73, 8; III, 53, 3; 263, 13; (upādāna-), 332, 4; 345, 5; 378, 17.
 skhalita, I, n. 481; n. 506; II, 425, 7.
 stambhita, I, 201, 8; II, 5, 3.
 stimita, I, 224, 7, 19.
 Stimtarājan, I, 141, 1.
 stimitaḥbda, II, 27, 7.
 stūpa, I, 61, 1; 268, 4; 269, 14; 302, 12 et suiv.; 304, 12; II, 287, 3; 362, 18 et suiv.; 384, 11, 12; III, 433, 3; 436, 19.
 strivā, III, 27, 4; 283, 5; 291, 15.
 strirātna, II, 158, 10.
 strisaṇḍia, II, 147, 12.
 Sthapakarni, I, n. 564.
 Sthapakarnika, I, 245, 5, 10.
 sthavira, III, 268, 6.
 sthāna, I, 164, 1; II, 240, 1; 491, 9; (prakriyā-), III, 145, 20; 164, 13; 198, 10; 302, 5; n. 483.
 sthāpayitvā, I, 335, 3, n.

614; II, 433, 8 al.; III, 181, 3 al.
sthāvara, III, n. 517.
sthita (mānasa), III, 60, 7.
sthitalapa, I, 134, 10.
sthitalaya, I, n. 515.
sthibhāṭi, I, n. 454.
sthūṇā, II, 295, 1.
Sthūlanandā, III, 49, 10 et suiv.; 55, 19 et suiv.
snāpeti, III, 135, 13; 154, 15.
snāpayati, II, 78, 1.
Snigdhaḡātra, I, 141, 8.
snigdhavatī (?), II, 42, 16.
sparṇa, III, 448, 13 et suiv.
sparṇavibhātā, I, 256, 10; 323, 20; 324, 5.
sprihā, I, n. 369.
spribhācitta, I, 3, 4.
sprihālu, I, 79, 13.
sphāṭati, II, 26, 11.
spharati, I, 230, 2; 240, 12; II, 162, 12; III, 213, 12, 16; 244, 13; 247, 14; 273, 17; n. 481.
sphālati, III, 114, 12.
sphāṭika, II, 16, 18.
sphārayati, I, 313, 17 et suiv.; n. 604.
sphuṭa, I, 240, 12; 270, 13; n. 406. 407. 580; II, 308, 14; 309, 1 al.; 333, 9 al.; 350, 15; III, 274, 17; 277, 12; 429, 3.
sphuṭati, I, 308, 10.
Sphuṭavikrama, I, 138, 2.
sphuṭita, II, 252, 12.
sphurati, I, 157, 5; n. 500; II, 410, 6; III, 334, 9; 343, 10.
sphoṭika, III, 58, 4.
smar, III, 49, 16.
smṛiti, I, n. 505. 554.
sya (= svid), I, 346, 8. 9. 15; 347, 3; n. 411-12; III, 21, 11 al.; (= aśya), III, 1, 3.
syandamānikā, II, 434, 7.
Śrayamālādhārin, I, 139, 12.
sraṇvati, II, 92, 15; III, 438, 16.
sva (= svid), III, 384, 3.

svakāṁ (= svayāṁ), III, 126, 10; n. 481.
Svagaṇaḡākha, I, 138, 14.
svakeruha, III, 85, 13.
Svatejadīpta, I, 141, 6.
svayāṁ, I, n. 597.
Svayamprabha, III, 237, 2.
svayambhūsamatā, I, 4, 10.
svayambhūsampanna, II, 293, 2.
svarga, II, 132, 13; 358, 10; 364, 2.
svargakāya, II, 284, 3.
Svalakṣaṇamaṇḡita, I, 138, 2.
Svastika, II, 131, 12 et suiv.; 264, 6 et suiv.; 304, 16; 311, 13; 399, 1; 401, 11; 403, 2.
svastyayana, I, 284, 12. 18 et suiv.; 290, 10 et suiv.; 295, 2.
svastyayanatā, II, 260, 12.
svahastāṁ, III, 142, 2; 257, 9.
svākāra, III, 318, 3.
svāti, III, 307, 1.
svādayati, I, 339, 11. 12.
svādīyati, II, 145, 3; n. 524.
svāpadeya, III, 389, 15; 402, 10.
svāmaūpasampadā, I, 2, 15. 16.
svāmaṁ, I, n. 368; II, 38, 6.
Svāyambhāvendra, I, 140, 9.
svo (= cvaḡ), II, 454, 20; (aussi cvo), II, 456, 13.

H

Haṁsakuṇa, II, 433, 17.
haṁsapradīna, III, 255, 17.
haṁsapradīnaka, I, 307, 16.
hakkāra, I, 259, 11; II, 458, 6; III, 114, 5; 116, 7 al.
hakkārabhikkāra, II, 444, 1.
hadī, I, 18, 1 var. I.; n. 384.
hanāti (= hanti), II, 81, 6.
hambho, III, 204, 16; 215, 1.
hammi, III, 216, 7; n. 493.
haṡana, I, n. 462.

Haryakṣha, I, 75, 15.
Harṣhadatta, I, 137, 15.
Haladhara, I, 137, 6.
hasta, I, n. 448.
hastatva, II, 182, 4 et suiv.
hastā, III, 306, 21.
Hastikaḡirṣha, I, 352, 12.
hastigarbhamaṇi, II, 310, 9.
Hastināpura, II, 94, 19; 100, 8 et suiv.; III, 361, 4; 364, 7; 432, 11 et suiv.
hastiratna, II, 158, 16.
Hastiḡirṣha, I, 348, 12; 352, 9.
hastokta, II, 68, 20; 117, 19; n. 510; III, 107, 9.
hastārōha, III, 114, 2.
hāni, III, 97, 2; 101, 8.
hāyate, II, 7, 12 et suiv.
hāra, I, n. 631.
hāracandra, I, 227, 15.
Hārabhūṣita, I, 138, 10.
Hāraḡitalāṅga, I, 139, 10.
hārārdha, I, 227, 14.
hāri, II, 216, 18.
hārīm, II, 65, 10. 17; 109, 14; 110, 15; III, 156, 12; 427, 13.
hārin, II, 212, 12. 15; 226, 12.
hāhākāra, I, 266, 14.
hikkāra, I, 259, 11; III, 114, 5.
hita, I, n. 488.
Hiteshin, III, 234, 7; 237, 5.
bitaishianantakārikaraṇatā, II, 264, 15; 267, 21.
Hitaishin, III, 236, 11.
Himavat, II, 48, 17 et suiv.; 101, 16 et suiv.; 261, 6; III, 440, 20.
Himavata, II, 35, 17.
Humavanta, II, 45, 14; 69, 11 et suiv.; 96, 15; 104, 6 et suiv.; III, 361, 7; 381, 16.
Hiranyadhanyaḡirika, I, 139, 14.
Hiri, III, 309, 9.
hināyāvartaprayḡitta, III, 47, 16.
hiṣhyati, I, 308, 6; n. 602.
huhuṁ, III, 325, 3.

huhūka, III, 325, 2. 7.	hetuças, I, 20, 11.	heshthatas, II, 436, 9 al. ;
Hūpa, I, n. 483.	Hemakroḍa, I, 137, 5.	III, 73, 7; 86, 1.
hūṇalipi, I, 135, 6.	hemajāla, I, 196, 4 et suiv. ;	heshthima, III, 115, 19.
hridīmanas. I, 116, 9; n.	201, 17; n. 530; III, 227,	haiva, III, 167, 7.
467.	14 et suiv. ; 228, 15.	horapāthaka, III, 178, 18.
hethato, II, 438, 16.	Hemajālaprabha, I, 141, 3.	hobiti, II, 12, 14; 40, 20.
hetḥa, II, 351, 3; 447, 17;	Hemaratha, I, 139, 5.	hohishyati, II, 35, 6.
448, 7.	hemavanta, III, 261, 8.	hradasayyaka, II, 123, 18.
hetu, I, 43, 10; (= hetoh),	Hemavarṇa, I, 136, 15; 137,	hriyāyanti, II, 48, 12.
I, n. 536.	1; 153, 16.	H(i)ri, II, 59, 22 et suiv. ;
hetupratyayacārikā, III, 57,	heshtā, I, 15, 16; 21, 7 al.	61, 19; 62, 19 et suiv.
15.	heshtina, I, 124, 7; II,	
Hetumanta, III, 233, 4.	163, 6.	

TABLE

DU TROISIÈME VOLUME.

	Pages.
PRÉFACE.....	I
INTRODUCTION.....	V
TEXTE.....	1
Kuçajâtaka (version métrique).....	1
Vṛishabhajâtaka.....	28
Premier Vānarajâtaka.....	29
Deuxième Vānarajâtaka.....	31
Puṇyavantajâtaka.....	33
Vijitāvijâtaka.....	41
Sûtra de l'ordination de Mahākācyapa.....	47
Histoire de la conversion de Çāriputra et de Maudgalyāyana.....	56
Histoire des cinq cents marchands.....	67
Le voyage et le séjour de Bhagavat à Kapilavastu.....	90
Kākajâtaka.....	125
Hastinijâtaka.....	129
La conversion des Asuras.....	137
Nalinijâtaka.....	143
Histoire de Padmāvati.....	153
Histoire antérieure de Padmāvati.....	170
Histoire de Sūrya et de Candia (histoire antérieure de Rāhula).....	172
L'ordination de cinq cents Çākya.....	176
Histoire d'Upāli.....	179
Histoire de Gaṅgapāla.....	182
Mahāgovindiya sūtra.....	197
Bahubuddhasūtra.....	224
Histoire de Sarvaṇḍada.....	250
Histoire de Rāhula.....	254

Les sept semaines qui suivent la Bodhi.....	372
Histoire de Dharmalabdha.....	286
Histoire de Trapusha et Bhallika.....	303
De la Bodhi au Rishipatana.....	311
Au Rishipatana.....	330
Dharmacakrapravartanasûtra.....	330
Première histoire antérieure d'Ājñātakaundinya.....	347
Deuxième histoire antérieure d'Ājñātakaundinya.....	349
Histoire antérieure des cinq moines.....	353
Histoire de Kshāntivādin.....	357
Çarabhaṅgajātaka.....	361
Conversion des trente compagnons.....	375
Conversion de Pūrṇa Maitrāyaṇīputra.....	377
Histoire et questions de Nālaka.....	382
Histoire et questions de Sabhika.....	389
Histoire de Yaçoda.....	401
Histoire antérieure de Yaçoda.....	413
Vaines tentations de Māra.....	415
Enseignements de Bhagavat.....	418
Histoire d'Asthisena.....	418
Histoire des trois Kācyapas.....	424
Conversion des sept cents Jaṭilas (Sahasravarga).....	434
Conversion de Bimbisāra.....	437
Histoire d'Arindama.....	449-463
Notes (Commentaire).....	465-528
INDEX DES TROIS VOLUMES.....	529





5 CT-
14110728

